



ឯកសារតម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន  
តម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន ៥០០០ដុល្លារ ២

ឯកសារតម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន ១៩៩១ ជាបញ្ជាក់ពាណិជ្ជកម្ម ៣៧៩១  
តម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន ៥០០០ដុល្លារ ២

ផែល់សម្រេចភាពម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន ៤៨៩៦ ដុល្លារ ២

គ្រប់គ្រងគម្រោង (ឡូទី និងខ្លួនឯងបច្ចេកទេស)  
ដើយ ឧបាសក ស្រីបាន ២

ត្រូវបានបង្កើតឡើង និងបង្កើតឡើង ២

ចំណាំ ឯកសារតម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន  
តម្លៃព្រះនៃក្រុមហ៊ុនរដ្ឋបាន ៥០០០ដុល្លារ ២

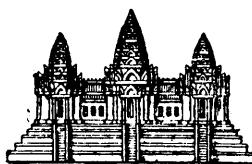
## ព្រាមករឧបត្ថម្ភយោងទៅក្នុងសំពី៖

- ឧបាសិក កាំង ឬចទេណ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ជុំលិស្សុង និង ឧបាសិក លី សុខ ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក សវ បន និង ឧបាសិក អូប សារែវិង ព្រមទាំងបុត្រ (បាត់ដឹបង)
- ឧបាសក ជាសុវត្ថាទាន និង ឧបាសិក យុទ សុនិថ័រ ព្រមទាំងបុត្រ ជាសុមេធាផិតាន (ស.រ.អ.)
- លោក ជីម-ជាន និង លោកក្រសួង នគរបាល ស្រីម៉ែ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ទិន្នន័យ យេវីន (ក្រឡេវ)
- លោក ស៊ីក បាន់សេវី (បន្ទាយមានជីយ)
- ឧបាសិក យ៉ា វីវី (បន្ទាយមានជីយ)
- ឬនិស្ស យ៉ា សុខៈ (បន្ទាយមានជីយ)
- ឧបាសិក កោ នសង (ភ្នំពេញ)
- លោកក្រសួង បាន់ឃាត និង ស្អាមិត ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ស្បុង បាន់ឃាត និង ឧបាសិក បន ស្រីស្រស់ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- លោកក្រសួង ស្បុង បាន់ឃាត និង ស្អាមិត ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- កញ្ញា ស្បុង បាន់ឃាត (ភ្នំពេញ)
- លោក ស្បុង យុទហង (ភ្នំពេញ)
- លោក និង សុជុល (ក្រឡេវ)
- ឬនិស្ស សុខ នេង (កំពង់បាម)
- កញ្ញា បន កកដាត (បាត់ដឹបង)
- លោកក្រសួង សក្រារ និង លោក ឆុំ សេវីស៊ីក ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- លោក បន វបនា (បាត់ដឹបង)
- កញ្ញា ទិស សុជារី (បាត់ដឹបង)
- កញ្ញា យុវីម សុជានិត (បាត់ដឹបង)
- លោក ម៉ៅ តន្ទា និង លោកក្រសួង ធម៌ នសង្កោ (បាត់ដឹបង)
- លោក នៅ សារីម (បាត់ដឹបង)
- ព្រះនៅព្រះគុណ ផ្លូវ សារៈ (ព្រះបារាណជាតិករវត្ថុ សម សាន្ត នេត្តបាត់ដឹបង)
- ឧបាសិក វីនិល លូយ និង ស្អាមិត ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- លោកក្រសួង ឬ ប៊ូសុវត្ថុ និង ស្អាមិត ព្រមទាំងបុត្រ (ស.រ.អ.)

ព្រះ  
ក្រសួងក្រសាធិក  
នៃបច្ចនីក្រប្លែកសាខាដែន  
នគរិយាយប្រជាពលរដ្ឋ

នគរបាល នូវប្រព័ន្ធន

ស៊ែម



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ន. ស. ២៥០៨

## ឧទ្ទិបកចា

យើងខ្ញុំ សូមថ្លាស់ស្អាតីស្អាតព្រមទាំងមិនមួយដែនជាតិខ្លះ ឬ  
តុលី យើងមិនអាចធ្វើនៅឡើងពេលបិទកនេះ ទៅអ្នករាន់ព្រមទាំងសាសនាដាតិខ្លះបានបើយ ឬ  
ព្រមទាំងព្រមទាំងបាមាន់នេះ ព្រះពាណិជ្ជកម្មដឹងចិត្តនៃអ្នករាន់ព្រមទាំងសាសនា  
ជាតិដែលបីន ឬ

このカンボジア版南伝大藏經を  
カンボジアの佛教徒へ  
贈ることができることに感謝します。  
これが日本の佛教徒の心です。

It is with a deep sense of gratitude that I present the  
translation of the complete TRIPITAKA to Cambodian  
Buddhists on behalf of the Japanese Buddhist community.

អារម្មណា

ជនចំពោះជនជាតិខ្មែរ ជាថីរប៉ាកន !

ជំនួយដែលជាតិខ្លួរដែលការពុត្យតម្លៃសាសនា ជាឌីតាង !

នេះគឺជាតំណាងដីដែលបានចិត្ត ផ្លូវម៉ោងលែងជាតិឡើងទាំងអស់ ព្រមទាំង  
មករាយជាតិខ្មែរ នៅក្នុងពិភពលោកនេះ ដើម្បីបានចិត្តសេលមកពាត់ស្ថិតិភាព ។

ការណែនាំដែលយើងខ្ញុំធ្វើទៅតីរប្រវត្តិដោយនេះ គឺជានិមិត្តូបនៃការណែនាំខ្លួន  
ខ្លួន និងការស្ថាបនុញ្ញនាសាសនាដែនជាតិខ្ញុំនៅម៉ា យើងខ្ញុំធ្វើសហប្រតិបត្តិការដើម្បីសន្តិភាព  
ក្នុងពិភពលោក ដើម្បីមើលជាកស្សុពុងនៃចំណាយមេត្តិភាព និងមិត្តភាពរវាងប្រជាតាតិខ្ញុំនេះ និង  
ប្រជាតិនេះ ។

## ចំណកតប្បរិយា កកដា ឆ្នាំ ១៩៩៥

សមាគមជីនយដល់ការគ្រប់ពុម្ពព្រមទាំងក្រុមក្រុងរដ្ឋបាល

អ្នកតំណាងចាត់ក្រា The Rev. Seikyo Muchaku

ប្រធានការិយាល័យ The Rev. Eiitsu Shinohara

អកចាត់ការ

The Rev. Zendo Matsunaga The Rev. Jitsujo Arima The Rev. Yoshimichi Ito  
The Rev. Keiichi Watai The Rev. Gijun Sugitani The Rev. Shincho Shigeta  
The Rev. Risho Maeda The Rev. Kyoshi Nakajima Mr. Rokusuke Ei

## 『トリピタカ』復刻進呈にあたって

親愛なるカンボジアの皆さん！  
敬愛するカンボジアの仏教徒の皆さん！

カンボジア版『トリピタカ』は、プノンペンの仏教研究所が、仏教界の英知を集め、1930年から1968年まで、39年の歳月をかけて翻訳し、分類し、集大成して完成されました。まさにカンボジア仏教の法寶であると共に、カンボジア出版文化の至宝です。日本仏教徒の有志は、カンボジア仏教の復興再生を願いつつ、これを復刻刊行し、贈らせていただきます。

これはカンボジア仏教徒のみならず、カンボジア全人民、否、平和を愛する地球上のすべての人々への、心からの贈り物です。

カンボジアは、古今未會有の悲劇を体験しました。カンボジア仏教もこの受難の時代に壊滅的な打撃を受けました。しかし、今はその悲しみを乗りこえ、贋りを離れ、怨みを恕し、ブッダの教えに従い、世界平和の実現に努力するときです。

この本の贈呈は、日本の仏教徒も共々に、世界平和のために努力することを誓うしであり、相互の連帯と友情の証なのです。

合掌

1994年7月吉日

カンボジア版トリピタカ（南伝大藏經）復刻救援委員会

世話人代表 無着 成恭	世話人 松永 然道	有馬 実成
事務局長 篠原 錢一	伊藤 佳通	渡井 奎一
	杉谷 義純	茂田 真澄
	前田 利勝	中島 教之
	永 六輔	

## Acknowledgment

Dear Cambodian friends and respected members of the Cambodian Buddhist community,

It is a matter of great joy that the translation into Cambodian of the Pali Tripitaka has been completed and published. The Tripitaka Commission of the Buddhist Institute, Phnom Penh, launched the translation project in 1930 and completed the translation, after 39 years of effort, in 1968.

The Cambodian translation of this great work will not only become a cherished treasure of the Cambodian Buddhist community but will also be an important milestone in the history of publication in Cambodia.

The revival and prosperity of Buddhism in Cambodia are the ardent wish of the Japanese Buddhist community, it is in this spirit that we have completed this important project and now present the entire work to the Cambodian Buddhist community, it is a gift not only to the Buddhist community in Cambodia but also to all Cambodian people and all peace-loving people in the world.

Cambodia experienced great tragedies in modern times, and the Cambodian Buddhist community also underwent severe trials and suffered crushing blows during this period. But now a time has come to surmount grief and anger, to forgive, and to start working again for world peace.

This great work is a symbol of the Japanese Buddhist community's resolve to work with our Cambodian brothers and sisters toward world peace and is a testimony to the friendship between our people.

With hands joined in reverence.

July 1994

### TRIPITAKA PUBLISHING SUPPORT COMMITTEE

Project Manager : The Rev. Seikyo Muchaku

Secretary General : The Rev. Eiitsu Shinohara

Management Team :

The Rev. Zendo Matsunaga The Rev. Jitsujo Arima The Rev. Yoshimichi Ito

The Rev. Keiichi Watai The Rev. Gijun Sugitani The Rev. Shincho Shigeta

The Rev. Risho Maeda The Rev. Kyoshi Nakajima Mr. Rokusuke Ei

ଅନ୍ତିମ ପ୍ରକାଶିତ

ଶ୍ରୀ ଚାର୍ଣ୍ଣାନ୍ଦୁ ଦ୍ଵାରା ଲଙ୍ଘିତ

ଫ୍ରାଙ୍କ

ଟଙ୍କା ୩୦୯

## អភិធបិណ្ឌ

កប្រវត្សស្បែ ទួនុយោ រាជោ

បុរបរាកបា

( ១ ) ឥឡូវតាម អសុចិនុក្រីសដី ។  
អាមេនា ។ ឥឡូវតាម អសុចិនុក្រីសដី ។  
អាមេនា ។ ឥឡូវតាម រាជោ តាមរាជោ តាម-  
រាជបរិយុត្តានំ តាមរាជសព្វាទាងំ តាមរោងោ តាម-  
យោោ តាមច្បាប្រឈើរលានិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បេ ។

( ២ ) ឥឡូវតាម រាជោ តាមរាជោ តាមរាជោ តាមរាជ-  
បរិយុត្តានំ តាមរាជសព្វាទាងំ តាមរោងោ តាម-  
យោោ តាមច្បាប្រឈើរលានិតិ ។ អាមេនា ។ ហាតុ ឥឡូវ  
អរបាលោ រាជោ តាមរាជោ តាមរាជបរិយុត្តានំ  
តាមរាជសព្វាទាងំ តាមរោងោ តាមយោោ តាម-  
ច្បាប្រឈើរលានំ នៅ វត្ថុ នៃ វត្ថុទៅ ឥឡូវតាម អរបាលោ  
អសុចិនុក្រីសដី ។

( ៣ ) ឥឡូវ បុគ្គលិកនឹង អសុចិនុក្រីសដី ឥឡូវ  
តស្សី រាជោ តាមរាជបរិយុត្តានំ តាមរាជ-  
សព្វាទាងំ តាមរោងោ តាមយោោ តាមច្បាប្រឈើរ-  
លានិតិ ។ អាមេនា ។ ឥឡូវតាម អរបាលោ អសុចិនុក្រីសដី  
ឥឡូវ ទីស្សី រាជោ តាមរាជោ តាមរាជបរិយុត្តានំ  
ឱយ ។ តាមច្បាប្រឈើរលានិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ ឱយ ។

## អភិវឌ្ឍន៍

កប្រើត ទួតិយភាគ

បរបច្ចាថ្នូរ

(១) (សកម្មីសរុប) ការបញ្ជាញទីកសុក: មិនសាត របស់  
ព្រះអារហន៍ មានដែរប្រើ ឬ (បរិភី ផ្លូយជា) នៅ ឬ កគ: កាមភ័ត:  
បរិយុជាន: គឺ កាមភ័ត: សោរាជន: គឺ កាមភ័ត: ការមាយ: ការ-  
មេដារ: កាមចនិនីវេណា: របស់ព្រះអារហន៍ មានដែរប្រើ ឬ អំឡុង  
គ្រាល់លាយៗនេះទេ ឬ បៀ ឬ

(២) កគ: កាមភ័ត: បរិយុជាន: គឺ កាមភ័ត: សោរាជន: គឺ  
កាមភ័ត: ការមេដារ: កាមចនិនីវេណា: របស់ព្រះអារហន៍  
មិនមានទេប្រើ ឬ នៅ ឬ បៀ ឬ កគ: កាមភ័ត: បរិយុជាន: គឺ កាបភគ:  
សោរាជន: គឺ កាមភ័ត: ការមេដារ: កាមចនិនីវេណា:  
របស់ព្រះអារហន៍ មិនមានទេ មានអគ្គិស្សប្រើប្រាស់ អកមិនគ្រាល់លាយៗ  
ការបញ្ជាញទីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ឬ

(៣) ការបញ្ជាញទីកសុក: មិនសាត របស់បុរិជន មាន កគ:  
កាមភ័ត: បរិយុជាន: គឺ កាមភ័ត: សោរាជន: គឺ កាមភ័ត: ការ-  
មេ: កាមមេដារ: កាមចនិនីវេណា: របស់បុរិជននៅ៖ មានដែរប្រើ ឬ  
នៅ ឬ ការបញ្ជាញទីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មាន កគ:  
កាមភ័ត: បរិយុជាន: គឺ កាមភ័ត: ឬ បៀ ឬ កាមចនិនីវេណា: របស់ព្រះ  
អារហន៍នៅ៖ មានដែរប្រើ ឬ អកមិនគ្រាល់លាយៗនេះទេ ឬ បៀ ឬ

អរិយមុប្រជាម កហិវិត្ត

( ២ ) ឥឡូវនេះ អរបាលោ អសុចិសុគ្គរីសដី និង តស្សី  
រាលោ តាមរាលោ តាមរាងបុរិយុទ្ធឌានំ ។ បេ ។ តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ  
និង អរបាលោ ។ អរបាលោ ។ ឥឡូវនេះ ឥឡូវនេះ អសុចិសុគ្គរី-  
សដី និង តស្សី រាលោ តាមរាលោ តាមរាងបុរិយុទ្ធឌានំ  
និង អរបាលោ ។ តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ និង លោកស្រីពេញ ។ បេ ។

( ៣ ) ឥឡូវនេះ អរបាលោ អសុចិសុគ្គរីសដី ។  
អរបាលោ ។ តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ ។ បាន ហើ មារកាយ៉ា តាម  
នៅ ឥឡូវនេះ អសុចិសុគ្គរីសដី ឱ្យបាន មារកាយ៉ា ។

( ៤ ) មារកាយ៉ា នៅ ឥឡូវនេះ អរបាលោ អសុចិសុគ្គ-  
រីសដី ឱ្យបាន មារកាយ៉ា ។ អរបាលោ ។ ឥឡូវនេះ មារកាយ៉ា តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ  
និង អសុចិសុគ្គរីសដី ។ និង លោកស្រីពេញ ។ បេ ។

( ៥ ) និង មារកាយ៉ា តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ និង អសុចិសុគ្គ-  
រីសដី ។ អរបាលោ ។ បាន និង ឥឡូវនេះ មារកាយ៉ា តាមប្រជាបុរិយុទ្ធឌានំ និង  
អសុចិសុគ្គរីសដី ។ និង លោកស្រីពេញ ។ បេ ។

( ៦ ) មារកាយ៉ា នៅ ឥឡូវនេះ អរបាលោ អសុចិសុគ្គ-  
រីសដី ឱ្យបាន មារកាយ៉ា ។ អរបាលោ ។ មារកាយ៉ា នៅ ឥឡូវនេះ

អភិធ្មប័ណិក ពាណិជ្ជកម្ម

(៤) ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មាន  
ភត: គាមភត: បរិយុជ្ជន: គំ គាមភត: ឬ បេ ឬ គាមចននីរណា:  
របស់ព្រះអារហន់នៅ មិនមានទេប្ប ឬ អើ ឬ ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិន  
សាត របស់បុរិជន មាន ភត: គាមភត: បរិយុជ្ជន: គំ គាមភត:  
ឬ បេ ឬ គាមចននីរណា: របស់បុរិជននៅ មិនមានទេប្ប ឬ អកមិនគា  
នៅលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

(៥) ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មានដើរ  
ផ្លូវ ឬ អើ ឬ (ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍) មាន  
ធោយកភតចម្លែង ឬ ទំនួនដាច់គា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ្ញី  
ីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ ឬ

(៦) ទេរគា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត  
របស់ព្រះអារហន៍ប្ប ឬ អើ ឬ ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់  
ទេរគាដាតុកនៃមាន មានដើរប្ប ឬ អកមិនគានៅលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

(៧) ការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ទេរគា ជាតុកនៃមាន មែន  
មានទេប្ប ឬ អើ ឬ ប៉ឺការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ទេរគាដាតុក  
នៃមាន មិនមានទេ មាលអកដឹងប្រមិន អកមិនគិរិយាយថា ទេរគាដាតុក  
នៃមាន នាំយកការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ ឬ

(៨) ទេរគា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ្ញីកសុក: មិន  
សាត របស់ព្រះអារហន៍ប្ប ឬ អើ ឬ ទេរគា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ្ញី

ឃុបហារេហ្មា

អន្តោះ អសុចិន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យ អពោសំ  
ញ្ចុក

អសុចិន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យ តស្សវ អសុចិន្ទូល្ហី-

ស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។ ន ហេរ៉ា វិត្វេ ។ ម ។

( ៩ ) មារកាយិតាត ដោតាលោ នៅ អន្តោះ ន  
អពោសំ ន តស្សវ អសុចិន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។

អាមុន្តា ។ ហាត់ មារកាយិតាត ដោតាលោ នៅ អន្តោះ

ន អពោសំ ន តស្សវ អសុចិន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ

នៅ វិត្វេ ន វិត្វេ មារកាយិតាត ដោតាលោ អរបាតោ

អសុចិន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។

( ១០ ) មារកាយិតាត ដោតាលោ អរបាតោ អសុចិ-  
ន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។ អាមុន្តា ។ លោមក្បែ-

មេហិ ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។ ន ហេរ៉ា វិត្វេ ។ ម ។

( ១១ ) មារកាយិតាត ដោតាលោ អរបាតោ អសុចិ-  
ន្ទូល្ហីស៊ីជី ឯធមសំបានឱ្យិតិ ។ អាមុន្តា ។ តិការ-

លានិតិ ។ ហានុ ហិ វិមិតិ គាយិស្សវមានិតិ ។ អតិ-

អរបាតោ វិមិតិ ។ ន ហេរ៉ា វិត្វេ ។ ម ។

( ១២ ) អតិ អរបាតោ វិមិតិ ។ អាមុន្តា ។

អតិ អរបាតោ សតិវិមិតិ ធម្មេ វិមិតិ សដ្ឋិវិមិតិ

### ប្បុចហរកថា

ទេកសក់ មិនអាត របស់ខ្លួន នាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិនអាត  
របស់អ្នកដែនដី នាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិនអាត របស់ព្រះ

អារហន្សនោះខ្លួន ឬ អ្នកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

(៩) ទេវតា ជាតុកនៃមាន មិននាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិន  
អាត របស់ខ្លួន មិននាំយកទៀកសក់ របស់អ្នកដី មិននាំយកទៀក  
សក់ របស់ព្រះអារហន្សនោះខ្លួន ឬ អើ ឬ ទេវតា ជាតុកនៃមាន មិន  
នាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិនអាត របស់ខ្លួន មិននាំយកទៀកសក់

របស់ដែនដី មិននាំយកទៀកសក់ របស់ព្រះអារហន្សនោះ មានអ្នក  
ដែលម្រឿន អ្នកមិនគូរពាល់ថា ទេវតា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ៉ែក  
ទៀកសក់ មិនអាត របស់ព្រះអារហន្សទេ

ដែលម្រឿន អ្នកមិនគូរពាល់ថា ទេវតា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ៉ែក  
ទៀកសក់ មិនអាត របស់ព្រះអារហន្សទេ

(១០) ទេវតា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិន  
អាត របស់ព្រះអារហន្សខ្លួន ឬ អើ ឬ ទេវតា ជាតុកនៃមាន នាំយក  
តាមរណ៍នៃកែម្មធម្ម ឬ អ្នកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

(១១) ទេវតា ជាតុកនៃមាន នាំយកការបញ្ចញ៉ែកសក់ មិន  
អាត របស់ព្រះអារហន្សខ្លួន ឬ អើ ឬ ព្រះនៅហត្ថិភាព ឬ ព្រះ  
ទេវតា (មានគំនិតថា) យើងនឹងឆ្លាំងអ្នកដីទ្វារកាទ់យកមតិឱ្យស ឬ  
ព្រះអារហន្ស មានមតិឱ្យសដែរបុ ឬ អ្នកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

(១២) មតិឱ្យស របស់ព្រះអារហន្ស មានដែរបុ ឬ អើ ឬ មតិឱ្យស របស់  
ព្រះអារហន្ស ក្នុងព្រះសាស្ត្រ មតិឱ្យសក្នុងព្រះជម្ល័យ មតិឱ្យសក្នុងព្រះសវិធី

អភិវឌ្ឍបិជិក កម្ពុជា

សិក្សាយ វិធានី ប្រព័ន្ធរិធានី អបរណ៍ វិធានី ប្រព័ន្ធ-

បរណ៍ វិមានី នៃលប្បញ្ញយ តាមដី មួយច្បាស់ ធម្មោស់

វិមានី ។ ន ហេរំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ប ។

( ១៣ ) និតិ អរបាលោ សិទ្ធិ វិមានី ធម្មោស់  
សង្គម វិមានី សិក្សាយ វិមានី ប្រព័ន្ធ វិមានី អបរណ៍  
វិមានី ប្រព័ន្ធបរណ៍ វិមានី នៃលប្បញ្ញយ តាមដី មួយច្បាស់  
ធម្មោស់ ធម្មោស់ វិមានី ។ អាមេនា ។ បាត់ និតិ  
អរបាលោ សិទ្ធិ វិមានី ។ ប ។ នៃលប្បញ្ញយ តាមដី មួយច្បាស់  
ធម្មោស់ ធម្មោស់ វិមានី នៅ វិនិច្ឆ័ែ ។ អិតិ  
អរបាលោ វិមានី ។

( ១៤ ) អិតិ ប្រជាធិបាលស្ស វិមានី អិតិ និស្ស សិទ្ធិ  
វិមានី ។ ប ។ នៃលប្បញ្ញយ តាមដី មួយច្បាស់ ធម្មោស់ ធម្មោស់  
វិមានី ។ អាមេនា ។ អិតិ អរបាលោ វិមានី អិតិ  
និស្ស សិទ្ធិ វិមានី ។ ប ។ នៃលប្បញ្ញយ តាមដី មួយច្បាស់ ធម្មោស់  
ធម្មោស់ ធម្មោស់ វិមានី ។ ន ហេរំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ប ។

អវិធ្មបីនិក កាតានុ

មតិ៥សកនុសា មតិ៥សកនបំណុលការាណដើម មតិ៥សកនបំណុលការាណ  
ចុង មតិ៥សកនបំណុលការាណដើមទិន្ននាណចុង មតិ៥សកនដមិជលកេត  
ទីផ្សេង ព្រោះគ្រប់យេហ៌ ព្រោះដមិនេះជាបច្ចូល មានដែរបុ ។ អក  
មិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១២ ។

(១៣) មតិ៥ស របស់ព្រះអារហន៍ មិនមានកន្លែងព្រះសាស្ត្រ ម៉ែន  
មានមតិ៥សកនព្រះដមិ មិនមានមតិ៥សកនព្រះស្រី មិនមានមតិ៥ស  
កន្លែង មិនមានមតិ៥សកនបំណុលការាណដើម មិនមានមតិ៥សកនបំ  
ណុលការាណចុង មិនមានមតិ៥សកនបំណុលការាណដើមទិន្ននាណចុង មិនមាន  
កន្លែងព្រះដមិជលកេតទីផ្សេង ព្រោះគ្រប់យេហ៌ ព្រោះដមិនេះជាបច្ចូល  
ទុបុ ។ ១៣ ។ បើមតិ៥ស របស់ព្រះអារហន៍ មិនមានកន្លែងព្រះសាស្ត្រ  
១៤ ។ មិនមានមតិ៥សកនព្រះដមិជលកេតទីផ្សេង ព្រោះគ្រប់យេហ៌  
ព្រោះដមិនេះជាបច្ចូល មានដែរបុ ។ ១៤ ។ មតិ៥ស របស់ព្រះ  
អារហន៍ មាន មតិ៥ស របស់បុច្ចុង មាន មតិ៥ស របស់បុច្ចុងនេះ

(១៤) មតិ៥ស របស់បុច្ចុង មាន មតិ៥ស របស់បុច្ចុងនេះ  
កន្លែងព្រះសាស្ត្រ ១៤ ។ មតិ៥សកនដមិជលកេតទីផ្សេង ព្រោះគ្រប់យេ  
ហ៌ ព្រោះដមិនេះជាបច្ចូល មានដែរបុ ។ ១៤ ។ មតិ៥ស របស់ព្រះ  
អារហន៍ មាន មតិ៥ស របស់ព្រះអារហន៍នេះ កន្លែងព្រះសាស្ត្រ ១៤ ។  
មតិ៥សកនដមិជលកេតទីផ្សេង ព្រោះគ្រប់យេហ៌ ព្រោះដមិនេះជា  
បច្ចូល មានដែរបុ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៤ ។

ប្រចាំរដ្ឋម៓

[ ១៥ ] អត្ថ អរបាលោ វិមន និង នស្ស សត្វ រ  
វិមន ។ លេខប្បញ្ញយ តាមចិនសុប្បញ្ញនឹងសុ ដម្រោសុ  
វិមន ។ ភាពនា ។ អត្ថ បានជនស្ស វិមន ឯណៈ  
នស្ស សត្វ វិមន ។ លេខប្បញ្ញយ តាមចិនសុប្បញ្ញ-  
ប្បញ្ញនឹងសុ ដម្រោសុ វិមន ។ ន ហេរំ វត្ថុពេទ្យ ។ លេខ ។

( ១៦ ) អតិ អរបាលោ អស្សិចសុគ្គិស្សដី និង  
អាមេនា និង អរបាលោ អស្សិចសុគ្គិស្សដី និង និង  
ជ្រាតិ និង អស្សិទិនាយិតាយិតសាយិតសុវិធិ និង ជ្រាតិ និង  
អរបាលោ អស្សិចសុគ្គិស្សដី អស្សិទិនាយិតាយិតសាយិត-  
សុវិធិ ជ្រាតិ និង អាមេនា និង យេ កេច អស្សិ-  
ចិន ឬ យុវជ្រាតិ និង អាមេនា និង យេ កេច អស្សិ-

( १८ ) යේ කෙසේ අත්‍යන්ත්‍රී ප්‍රියා තැබුණු නායුණි  
 සුංචිත මූල්‍ය අත්‍යන්ත්‍රී ප්‍රියා තැබුණු නායුණි  
 තැබුණු අත්‍යන්ත්‍රී ප්‍රියා තැබුණු නායුණි  
 අත්‍යන්ත්‍රී ප්‍රියා තැබුණු නායුණි

## ប្បុបករកចា

(១៥) មតិឱ្យស របស់ព្រះអារហន្ឌ មាន មតិឱ្យស របស់ព្រះអារហន្ឌ នៅ៖ មិនមានកន្លែងព្រះសាស្ត្រ ។ បេ ។ មិនមានមតិឱ្យសកន្លែងដូចជាទីផ្លូវ ព្រោះអាស្រែយេហោតុ ព្រោះដម្លៃទេនៃជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មតិឱ្យស របស់បច្ចុប្បន្ន មាន មតិឱ្យស របស់បច្ចុប្បន្ននៅ៖ មិនមានកន្លែងព្រះសាស្ត្រ ។ បេ ។ មិនមានមតិឱ្យសកន្លែងដូចជាទីផ្លូវ ព្រោះអាស្រែយេហោតុ ព្រោះដម្លៃទេនៃជាបច្ចុប្បន្ន ។ អកមិនគឺរោះលយានៗនេះទេ ។ បេ ។

(១៦) ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ព្រះអារហន្ឌ មាន ដែរបី ។ អើ ។ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ព្រះអារហន្ឌ ជាកានិស្សូ នៃរបស់ខ្លួន ។ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ របស់ព្រះអារហន្ឌ ជាកានិស្សូ នៃប្រាប់ប្រឈរ ។ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ព្រះអារហន្ឌ ជាកានិស្សូ នៃប្រាប់ប្រឈរ ។ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ព្រះអារហន្ឌ លិចក្ខណ៍ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ដនទានធម្មយ សុ ដីក ទំនាសុ លិចក្ខណ៍ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ដនទានធម្មអស់នៅ៖ មាន ដែរបី ។ អកមិនគឺរោះលយានៗនេះទេ ។ បេ ។

(១៧) ពកដនុធម្មយ សុ ដីក ទំនាសុ លិចក្ខណ៍ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ដនទានធម្មអស់នៅ៖ មាន ដែរបី ។ អើ ។ ពក ទាក់ សុ ដីក ទំនាសុ លិចក្ខណ៍ ការបញ្ហាព្យាបីកសុក៖ មិនសាត របស់ទាក់ មាន ដែរបី ។ អកមិនគឺរោះលយានៗនេះទេ ។ បេ ។

អរិដម្បូបិដេក កបាតិទ្ធី

( ១៨ ) បណ្តាណារា អស់នឹង បិរីនី ទាន់នឹង សាយជី  
អត្ថែ បណ្តាណានំ អសុចិសុគ្រើសង្គចំ នូវ និ លោក  
រ៉ូល៉ូ ។ បន្ទះ ។

( ១៩ ) នៅរា អស់នឹង បិរីនី ទាន់នឹង សាយជី  
អត្ថែ នៅរានំ អសុចិសុគ្រើសង្គចំ នូវ និ លោក  
រ៉ូល៉ូ ។ បន្ទះ ។

( ២០ ) អរបាត់រា អសុចិសុគ្រើសង្គចំ អសិតប៉ែត-  
ទាយិតសាយិតស្សុវិស្សុវិទ្យាលី នូវ អាមេនា នូវ អត្ថែ  
តស្សុវិស្សុវិយោតិ នូវ និ លោក រ៉ូល៉ូ ។ បន្ទះ ។

( ២១ ) អរបាត់រា ឱ្យបានប្រសិទ្ធភាព អសិតប៉ែតទាយ-  
យិតសាយិតស្សុវិស្សុវិទ្យាលី អត្ថែ តស្សុវិស្សុវិយោតិ នូវ  
អាមេនា នូវ អរបាត់រា អសុចិសុគ្រើសង្គចំ អសិតប៉ែតទាយ-  
យិតសាយិតស្សុវិស្សុវិទ្យាលី អត្ថែ តស្សុវិស្សុវិយោតិ នូវ  
និ លោក រ៉ូល៉ូ ។ បន្ទះ ។

( ២២ ) អរបាត់រា អសុចិសុគ្រើសង្គចំ អសិតប៉ែត-  
ទាយិតសាយិតស្សុវិស្សុវិទ្យាលី នូវ អត្ថែ តស្សុវិស្សុវិយោតិ នូវ  
អាមេនា នូវ អរបាត់រា ឱ្យបានប្រសិទ្ធភាព អសិតប៉ែត-

អវិធីមួលបិដក កម្រាធិក្ស

(១៨) ព្យកបណ្តក់ (មនុស្សខ្លឹយ) សី ដីក ទំពាសី លិច្ឆេក្ខ្សែ  
ការបញ្ចញ្ញទីកសុក់ ម៉ឺនស្អាត របស់ព្យកបណ្តក់ មានដែរប្រុ ឬ អកមិន  
គ្រោះពាលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ

(១៩) ព្យកទេវតាសី ដីក ទំពាសី លិច្ឆេក្ខ្សែ ការបញ្ចញ្ញទីកសុក់ ម៉ឺន  
ស្អាត របស់ព្យកទេវតា មានដែរប្រុ ឬ អកមិនគ្រោះពាលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ

(២០) ការបញ្ចញ្ញទីកសុក់ ម៉ឺនស្អាត របស់ព្រៃនៅហាន ជាការិសិរី  
នៃបាយដែលសី ទីកដែលដីក តើដែលទំពាសី រសដែល  
លិច្ឆេក្ខ្សែប្រុ ឬ បេ ឬ ទីនៅនៃទីកសុក់ របស់ព្រៃនៅហាននោះ មានដែរ  
ប្រុ ឬ អកមិនគ្រោះបាយយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ

(២១) ឧបារៈនិងបស្បែរ៖ របស់ព្រៃនៅហាន ជាការិសិរី នៃបាយ  
ដែលសី ទីកដែលដីក តើដែលទំពាសី រសដែលលិច្ឆេក្ខ្សែ ទីនៅនៃទីក  
សុក់ របស់ព្រៃនៅហាននោះ មានដែរប្រុ ឬ បេ ឬ ការបញ្ចញ្ញទីកសុក់  
ម៉ឺនស្អាត របស់ព្រៃនៅហាន ជាការិសិរី នៃបាយដែលសី ទីកដែល  
ដីក តើដែលទំពាសី រសដែលលិច្ឆេក្ខ្សែ ទីនៅនៃទីកសុក់ របស់ព្រៃនៅ  
ហាននោះ មានដែរប្រុ ឬ អកមិនគ្រោះពាលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ

(២២) ការបញ្ចញ្ញទីកសុក់ ម៉ឺនស្អាត របស់ព្រៃនៅហាន ជាការិ-  
សិរី នៃបាយដែលសី ទីកដែលដីក តើដែលទំពាសី រសដែលលិច្ឆេក្ខ្សែ  
ទីនៅនៃទីកសុក់ របស់ព្រៃនៅហាននោះ ម៉ឺនមានទេប្រុ ឬ បេ ឬ ឧបារៈនិង  
បស្បែរ៖ របស់ព្រៃនៅហាន ជាការិសិរី នៃបាយដែលសី ទីកដែលដីក

ប្រចាំរដ្ឋ

ବାୟିକଣଙ୍ଗ ଯିତନ୍ତିରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆଶ୍ୱରୀ ଦେଇଲାଏ ।

( ၂၈ ) မန္တ မရဟနော မန္တပုလဲဆုံးနှင့် ၅  
 မန္တနာ ၅ မရဟနာ မြတ်နံ ဇမ္မာ ပဒ်စော်ယူ မြတ်နံ  
 ဇမ္မာ ၆ မရဟနာ မြတ်နံ ဇမ္မာ ပဒ်စော်ယူ မြတ်နံ  
 ဇမ္မာ ၇ မရဟနာ မြတ်နံ ဇမ္မာ ပဒ်စော်ယူ မြတ်နံ

( ୭୮ ) ଅଣ୍ଡ ଅରଣୀଳା ଅନ୍ତିମ ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର ଦ ଏ  
ଅରଣୀ ପ୍ରଭୁ ଜମ୍ବୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ହେଯ୍ୟ ପ୍ରଭୁ ଜମ୍ବୁ ଜମ୍ବୁ ଉଚ୍ଛ୍ଵ-  
ବେଯ୍ୟ ଏ ଏ ଦୀର୍ଘବରତ ଶାନ୍ତିଯ୍ୟଗ୍ରହି ଏ  
ଅତିଧି ଏ ଅଣ୍ଡ ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାଇଁ ଅନ୍ତିମ ଲକ୍ଷ୍ମୀଶ୍ଵର  
ଦ ଏ ପାଇଁ ପାଇଁ ହେଯ୍ୟ ପ୍ରଭୁ ଜମ୍ବୁ

### ប្បចាំរាង

វត្ថុដែលទំនាក់សិរី សិរីដែលលើចិត្តក្នុង ទីនៅនៃទីក្រុក: របស់ព្រះអារហន្ធ  
នៅវីមានទេប្បូ ឬ អ្នកមិនគឺរាយការលើយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

(៦៣) ការបញ្ជាញទីក្រុក: មិនអ្នក របស់ព្រះអារហន្ធ ហានីជំ  
ម្លូ ឬ អី ឬ ព្រះអារហន្ធ គឺប្បីសេតមេចុះនឹង គឺប្បីព្រំងមេចុះនឹងមួយកំណើត  
ទេដូន គឺប្បីនេះគ្រប់គ្រិនទូទៅដែកដំបាន គឺប្បីប្រជាប័ណ្ណវិជ្ជម៉ោង  
បន្ទាន់កន្លែងដែនកាសកែ: គឺប្បីប្រឡង នូវកម្មធម្មាន ក្រុងក្រុងប្រឈរ ក្រុង  
លាប គឺប្បីត្រួកអរបំពេះមាសនិន្ទ្រាក់ ដែរប្បូ ឬ អ្នកមិនគឺរាយការលើយ៉ាង  
នេះទេ ឬ បេ ឬ

(៦៤) ការបញ្ជាញទីក្រុក: មិនអ្នក របស់ប្បីបាន ប្បីដែន  
គឺប្បីសេតមេចុះនឹង គឺប្បីព្រំងមេចុះនឹងមួយកំណើតទេ ឬ បេ ឬ គឺប្បី  
ត្រួកអរបំពេះមាសនិន្ទ្រាក់ ដែរប្បូ ឬ អី ឬ ការបញ្ជាញទីក្រុក:  
មិនអ្នក របស់ព្រះអារហន្ធ មាន ព្រះអារហន្ធ គឺប្បីសេតមេចុះនឹង គឺប្បី  
ព្រំងមេចុះនឹងមួយកំណើតទេ ឬ បេ ឬ គឺប្បីត្រួកអរបំពេះមាសនិន្ទ្រាក់  
ដែរប្បូ ឬ អ្នកមិនគឺរាយការលើយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

(៦៥) ការបញ្ជាញទីក្រុក: មិនអ្នក របស់ព្រះអារហន្ធ មាន វិត  
ព្រះអារហន្ធ មិនសេតមេចុះនឹង មិនព្រំងមេចុះនឹងមួយកំណើតទេ ឬ បេ ឬ  
មិនត្រួកអរបំពេះមាសនិន្ទ្រាក់ ទេប្បូ ឬ អី ឬ ការបញ្ជាញទីក្រុក:  
មិនអ្នក របស់ប្បីបាន វិតប្បីបាន មិនសេតមេចុះនឹង មិនព្រំងមេចុះនឹង  
មេចុះនឹងមួយកំណើតទេ ឬ មិនគឺប្បីការសំយន្ត ទីដែកដំបាន គឺប្បីបាន

អាជីធប្បុចិនកេ កជានីតិ

ଅପ୍ରକାଶ୍ୟ କାହିଁ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ କାହାରେ । କାରେ । କାରେ । କାରେ ।

( ៤៦ ) អស់ អរបាលោ និស្សិតិសុគ្រើសិរីសិទ្ធិ ៤  
អាមេរិ ឬ និង អរបាលោ រាលោ ចម្លាង ឱ្យបានដូចខាងក្រោម  
តាមរាជក្រឹត្តកាលោ អនុវត្តន៍ពេល អាយុទី អណុប្បនិជាថ្មោះ-  
ទី ឬ អាមេរិ ឬ បាទី អរបាលោ រាលោ ចម្លាង ឱ្យបានដូចខាងក្រោម  
ឱ្យបានដូចខាងក្រោម តាមរាជក្រឹត្តកាលោ អនុវត្តន៍ពេល អាយុទី  
អណុប្បនិជាថ្មោះ នៅ វិនិ និ វិនិ អស់ អរបាលោ

( ៤៧ ) អតិ អរបាលោ អស្សុចិស្សុក្រីសដ្ឋន៍ ។  
 អាមេន្តា ។ និង អរបាលោ តែនៅ បញ្ជី ។ ហើយ ១  
 មោទ្យា បញ្ជី ។ មាន បញ្ជី ធមិត្ត បញ្ជី ។  
 វិចិត្តុ បញ្ជី ជីវិំ បញ្ជី ឱ្យធ្លឹង បញ្ជី អបារកំ  
 បញ្ជី ។ ហើយ អនោតុប្បែរ បញ្ជី ឱ្យដឹងមួល តាម-  
 វិត្យាកំ អនុការិត្យាកំ អាយុត្រូវ អនុប្បាល ឯណិត្យាកំ ។ អាមេន្តា ១  
 បាត់ អរបាលោ អនោតុប្បែរ បញ្ជី ឱ្យដឹងមួល តាម-  
 គាត់ អនុការិត្យាកំ អាយុត្រូវ អនុប្បាល ឯណិត្យាកំ ។

អាជីធម្ពបិដិក កជ្ជរឿន

ម៉នប្រជាប់ នូវឱ្យមចនីនកដើរដែលកាសកេះ ម៉នប្រជើន នូវកំម្មង់ណា គ្រឿង  
គ្រឹងប៊ូ គ្រឿងលាប បនិត្រកអរប់ពោះបាសនីន្ទ្រាកទេប្រឈម ។ អកប៊ន  
គោរពាលយាន់ទេនីទេ ។ ហើ ។

(៤៩) ការបញ្ជាញទេស្តីកែវ: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មាន  
ដៅរប្ប ឬ អើ ឬ ក្រុងព្រះអារហន៍ លីបនីកត: ផ្ទាល់ជិលបុសគណ់ ដើ  
ឲ្យសល់តើទេរដ្ឋបានទីនេះនៃដំមោគាត ដើមីនឹងឲ្យមានបែបកាត ឲ្យជាមិ  
លនុកែតករឡាតេរីតម្ល ឬ អើ ឬ បៀព្រះអារហន៍ លីបនីកត: ផ្ទាល់ជិល  
បុសគណ់ ដើឲ្យសល់តើទេរដ្ឋបានទីនេះនៃដំមោគាត ដើមីនឹងឲ្យមានបែប  
កាត ឲ្យជាមិលនុកែត តម្លៃទី១២) តារ៉ាវយ មាលអកដ់ប្រើត អកមិនគា  
នាលបាន ការបញ្ជាញទេស្តីកែវ: មិនសាត របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ឬ

ឃុបហេរកា

អត្ថ អរបាលោ អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

( ២៨ ) អត្ថ អរបាលោ អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

អាមណា ។ និនិ អរបាលោ រកម្បយាងាតាយ មត្រោ

ការិតាទិ ។ អាមណា ។ បាទូ អរបាលោ រកម្បយាងាត-

ាយ មត្រោ ការិតានៅ វត្ថុ វិនិទ្ទេ អត្ថ អរបាលោ

អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

( ២៩ ) អត្ថ អរបាលោ អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

អាមណា ។ និនិ អរបាលោ រកម្បយាងាតាយ សតិម្បជាតា

ការិតាបិច ។ សម្បយាងាតាការិតាផ្លូវាគាត់ការិតាបិច

ការិតាបិច ។ អាមណា ។ បាទូ អរបាលោ រកម្បយាងាត-

ាយ ពោធិ៍ ការិតាបិច ។ បាទូ អរបាលោ រកម្បយាងាត-

ាយ ពោធិ៍ ការិតាបិច ។ បាទូ អរបាលោ រកម្បយាងាត-

ាយ អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

( ៣០ ) អត្ថ អរបាលោ អសុចិសុគ្រីសដីទិ ។

អាមណា ។ និនិ អរបាលោ នៅសម្បយាងាតាយ ។ បិច ។

មោហាប្បយាងាតាយ ។ បិច ។ អនោតិម្បយាងាតាយ

មត្រោ ការិតាបិច ។ បិច ។ ពោធិ៍ ការិតាបិច ។ អាមណា ។

បាទូ អរបាលោ អនោតិម្បយាងាតាយ ពោធិ៍ ការិតាបិច

### ប្បចបរកបា

ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មានទេ ។

(៦៥) ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មាន

ដែរប្រើ ។ អី ។ ក្នុងព្រៃនអរហត្ស ចារម្រីនមគោល ដើម្បីលេខកត់ប្រើ ។ អី ។

ប៉ូព្រៃនអរហត្ស ចារម្រីនមគោល ដើម្បីលេខកត់ មានអកដំប្រើប្រាស់ អកមំនួយ

ពេលវេលា ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មានទេ ។

(៦៦) ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មាន

ដែរប្រើ ។ អី ។ ក្នុងព្រៃនអរហត្ស ចារម្រីនសតិប្បជ្ជាន ដើម្បីលេខកត់:

។ បេ ។ ចារម្រីនសម្រប្បជ្ជាន ចារម្រីនអតិថិជន ចារម្រីនត្រីយ ។ ចារម្រីន

ពេល: ។ បេ ។ ចារម្រីនពោធិ៍រឿង: ដើម្បីលេខកត់ប្រើ ។ អី ។ ប៉ូព្រៃនអរហត្ស

ចារម្រីនពោធិ៍រឿង: ដើម្បីលេខកត់ មានអកដំប្រើប្រាស់ អកមំនួយពេលវេលា ។

ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មានទេ ។

(៧០) ការបញ្ជញ៉ូទិកសុក: មិនអាត របស់ព្រៃនអរហត្ស មានដែរ

ប្រើ ។ អី ។ ក្នុងព្រៃនអរហត្ស ចារម្រីនមគោល ដើម្បីលេខកត់ពេល: ។ បេ ។ ដើម្បី

លេខមោល: ។ បេ ។ ចារម្រីនមគោល ដើម្បីលេខកត់ប្រើ: ។ បេ ។ ចារម្រីន

ពោធិ៍រឿង:ប្រើ ។ អី ។ ប៉ូព្រៃនអរហត្ស ចារម្រីនពោធិ៍រឿង: ដើម្បីលេខកត់ប្រើ:

អរិដម្បបិដីកេ កបានីត្រ

នៅ វិទ ហើ វិទ ពេល អតិ អរបាលោ អសុ ចិ សុ តិ វិ ស ច ិ ទ ។

( ៣៦ ) អតិ អរបាលោ អសុ ចិ សុ តិ វិ ស ច ិ ទ ។

អាមុនា ។ និង អរបាក វិត្យាណោ វិទជោសោ វិទមោរោ

គុតគុរលីយោ ឱិ ហិ តិ កុ រោ អនុ ប្ប និ និ តិ លោ បរ តិ ។

លាកី ស ពោ ជ នោ ស ម ុ ន ពោ រិ ម តិ តិ ឱ តិ តិ តិ ល ិ យោ

ស តិ ល ិ ប រ ិ តិ អ ព ិ ធ ិ និ ស ព ិ និ និ និ និ អ រ ិ យោ

ប ន ិ ន ិ ជ ន ិ ប ន ិ ក រ ោ រ ិ ស ព ិ ត ិ ស ព ិ ស ព ិ យ ោ ឱ តិ ។

និ ស ិ ប រ ិ ព ិ ស ព ិ យ ោ ប ព ិ ជ ន ិ និ រ ិ រ ិ ន ិ ស ព ិ ។

គុតគុរលី ស ព ិ ត ិ យ ោ ឱ ត ិ ត ិ ប រ ិ ព ិ យ ោ ឱ ត ិ ។

ប រ ិ ព ិ ប រ ិ ព ិ ប រ ិ ព ិ ក រ ិ ព ិ ក រ ិ ព ិ ស ព ិ ត ិ ។

ត ិ ស ព ិ ត ិ ត ិ ន ិ ។ អាមុនា ។ ប ព ិ អ រ ិ ប រ ិ ត ិ ។

វិ ទ ជ ន ិ ស ព ិ ម ិ ន ិ ។ ន ិ រ ិ ន ិ វ ិ ទ ជ ន ិ ស ព ិ ។

ស ព ិ ត ិ ត ិ ស ព ិ ត ិ ត ិ ។ ន ិ រ ិ ន ិ វ ិ ទ ជ ន ិ ស ព ិ ។

អ រ ិ ប រ ិ ត ិ អ ស ុ ច ិ ស ុ ត ិ វ ិ ស ច ិ ទ ។

( ៣៧ ) អតិ អរបាលោ អសុ ចិ សុ តិ វិ ស ច ិ ទ ។

អភិធុបិដិក កហិវិត្ស

មានអកដ់បម្រើន អកមិនគ្រាល់បានចា ការបញ្ចញ្ញទីកសុក៖ មិនសាត់  
របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ។

(៣១) ការបញ្ចញ្ញទីកសុក៖ មិនសាត់ របស់ព្រះអារហន៍ មាន  
មួយ ។ អើ ។ ក្រុងព្រះអារហន៍ ជ្រាសពាករកែ ជ្រាសពាករទោស៖ ជ្រាស  
ពាករមេហ៍ មានករណីយកចូលដ្ឋីរហូល មានការដោកបុរាណ មាន  
ប្រយោជន់របស់ទន្លេដែលហូល មានសព្វដែនកិច្ចការពាកស់ហូល មាន  
ចិត្តផ្តល់ស្រឡាយ ព្រះដែនដោយប្រព័ន្ធ មានសន្យាប័ត្រកម្រិត  
ហូល មានគុណមេហ៍ មានការដោកបុរាណ មានសរស់នៅក្នុងកម្រិតហូល មិន  
មានគុណនៃទាន ជាអរិយបុគ្គល មានទីដោកបុរាណ មានការដោកបុរាណ  
ហូល មិនប្រកបដោយកំសស មានដំនះឈ្មោះនូវហូល ព្រះអារហន៍  
នៅ៖ កំណត់ដែនទីនៃទីកែ លោកសម្រួល ដើម្បីជាក់ប្រាស់ទីនៃកែដ  
បម្រើនមគ ត្រាសដែនទីនៃអកបញ្ចញ្ញកិច្ច កំណត់ដែនទីនៃបរិញ្ញាយកិច្ច លោ  
កប្រើបាតពួកិច្ច បម្រើនទីការកែវិញ្ញាយកិច្ច ដើម្បីជាក់ប្រាស់ទីនៃកែពួ  
កិច្ច ។ អើ ។ បើព្រះអារហន៍ ជ្រាសពាករកែ ជ្រាសពាករទោស៖  
ជ្រាសពាករមេហ៍ មានករណីយកចូលដ្ឋីរហូល ។ បើ ។ ដើម្បីជាក់  
ប្រាស់ទីនៃកែពួកិច្ច មានអកដ់បម្រើន អកមិនគ្រាល់បានចា ការ  
បញ្ចញ្ញទីកសុក៖ មិនសាត់ របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ។

(៣២) ការបញ្ចញ្ញទីកសុក៖ មិនសាត់ របស់ព្រះអារហន៍ មាន

ប្រចាំរាយកិច្ច

សុទ្ធម្ពនុសលស្សី អរបាល់ និង អសុចិន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី

បរជម្ពុញ្ញុសលស្សី អរបាល់ និង អសុចិន្ទិត្តក្រី-

សដ្ឋីសដ្ឋី និង សុទ្ធម្ពនុសលស្សី អរបាល់ និង អសុចិ-

ន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង អាមណា និង បរជម្ពុញ្ញុសលស្សី អរបាល់

និង អសុចិន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង លោក វិញ្ញាបុរី និង លោក ស៊ុខ-

[ ៣៣ ] បរជម្ពុញ្ញុសលស្សី អរបាល់ និង អសុចិ-

ន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង អាមណា និង សុទ្ធម្ពនុសលស្សី អរបាល់

និង អសុចិន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង លោក វិញ្ញាបុរី និង លោក ស៊ុខ-

[ ៣៤ ] សុទ្ធម្ពនុសលស្សី អរបាល់ និង

លោក ស៊ុខ និង អសុចិន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង អាមណា និង

បរជម្ពុញ្ញុសលស្សី អរបាល់ និង លោក ស៊ុខ និង

អសុចិន្ទិត្តក្រីសដ្ឋី និង លោក វិញ្ញាបុរី និង លោក ស៊ុខ

[ ៣៥ ] សុទ្ធម្ពនុសលស្សី អរបាល់ និង លោក ស៊ុខ

ប្រចាំរាក់

ម្ខ ។ ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តី  
ដិរបស់ទាំង(១) មាន ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាន  
អកល្អាសក្តីដិជ្ជ(២) មិនមានទេ ។ ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិនអាត  
របស់ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិរបស់ទាំង មានម្ខ ។ អ៊ី ។ ការបញ្ជញ្ញី  
ទីកសុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិជ្ជ មានម្ខ ។  
អកមិនគ្រោះលើយ៉ាងនេះទេ ។ ប់ ។

(៣៣) ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាន អក  
ល្អាសក្តីដិជ្ជ មិនមានទេម្ខ ។ អ៊ី ។ ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិន  
អាត របស់ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិរបស់ទាំង មិនមានទេម្ខ ។  
អកមិនគ្រោះលើយ៉ាងនេះទេ ។ ប់ ។

(៣៤) ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិរបស់ទាំង លោកតែខ្លួន ។  
ការបញ្ជញ្ញីកសុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាននៅ មានម្ខ ។ អ៊ី ។  
ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិជ្ជ លោកតែខ្លួន ការបញ្ជញ្ញីក  
សុក៖ មិនអាត របស់ព្រៃអរហាននៅ មានម្ខ ។ អកមិនគ្រោះលើ  
យ៉ាងនេះទេ ។ ប់ ។

(៣៥) ព្រៃអរហាន អកល្អាសក្តីដិរបស់ទាំង លោកតែសោខ្សោយ

---

១ ធមិរបស់ខ្លួន ឬអនុល័អរហានដិជ្ជ ។ ២ ធមិជ្ជ ឬអនុល័សមាបត្រិន ។ អ្នករបា ។

អរិដម្បបិនីក កហិនុ

មោលោលា បាត់លោ ។ ទេ ។ អនោតុល្បែំ បាត់នំ អតុ

តុស្ស អសុចិនុគូវិសង្កែតិ ។ អាមុនា ។ បរជម្បគុស-

លស្ស អរបានោ អនោតុល្បែំ បាត់នំ អតុ តុស្ស

អសុចិនុគូវិសង្កែតិ ។ ន ហេរ៉ាវត្វោ ។ ទេ ។

(៣៦) សុជម្បគុសលស្ស អរបានោ នកលប្បបានោ-

យ មត្តោ ការិតោ ។ ទេ ។ ពោជ្រ័ន្ត ការិតោ ។ ទេ ។

នោសប្បបានោយ ។ ទេ ។ មោលាប្បបានោយ ។ ទេ ។

អនោតុល្បប្បបានោយ មត្តោ ការិតោ ។ ទេ ។ ពោជ្រ័ន្ត

ការិតោ អតុ តុស្ស អសុចិនុគូវិសង្កែតិ ។ អាមុនា ។

បរជម្បគុសលស្ស អរបានោ អនោតុល្បប្បបានោយ

ពោជ្រ័ន្ត ការិតោ អតុ តុស្ស អសុចិនុគូវិសង្កែតិ ។

ន ហេរ៉ាវត្វោ ។ ទេ ។

(៣៧) សុជម្បគុសលោ អរបានោ វីត្រនោ វីត្រនោសោ

។ ទេ ។ សុចិនុត្រព័ត៌មឺ សុចិនុតំ អតុ តុស្ស អសុចិ-

នុគូវិសង្កែតិ ។ អាមុនា ។ បរជម្បគុសលោ អរបានោ

វីត្រនោ វីត្រនោសោ ។ ទេ ។ សុចិនុត្រព័ត៌មឺ សុចិនុតំ

ន អតុ តុស្ស អសុចិនុគូវិសង្កែតិ ។ ន ហេរ៉ាវត្វោ ។ ទេ ។

## អកិដម្មបិធីក កហិវិត្ស

លោកសមាជិក: នៅរដ្ឋបាល និង នៅក្រសួងពេទ្យ និង នៅក្រសួងពេទ្យ

ମିଳ ଶାତ ରବସୁ ପ୍ରକଟିଃଅବଧିକାଳୀଙ୍କ ମାନ୍ୟ ଏ ହେଉ ଏ ପ୍ରକଟିଃଅବଧିକାଳୀଙ୍କ ମାନ୍ୟ ଶାତ

សំណើដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ និងក្រសួងសាធារណៈ

របស់ព្រមអារម្មណទេនាំ មានចុះ ឬ អកមិនគោរព៖ យើងទេនាទី ឬ បែ ឬ

( ៣៦ ) ព្រះអារម្មណ អកល្អសកនដម្របស់ទាំង បរម៉ែនមគ្គ ដើម្បី

លេខាគត្រា: ៤ បែ ៤ ចាម្ចាន់ពាក្យិក: ៤ បែ ៤ ដើម្បីលេខាស៊ាស់: ៤ បែ ៤

ដែលមិនសម្រាប់បាន: ក្នុងពីរ និង ក្នុងពីរ ដែលមិនសម្រាប់បាន: ក្នុងពីរ

ចម្លៅនៅឯណ៌ខេត្ត: ការបញ្ជាញទិន្នន័យ: មិនសាធារណៈរបស់ព្រមអារបាននៅ:

មានដែរបី ឬ អី ឬ ព្រៃនរបាល អកល្អា សក្ខដមជុំ ចម្លើតនោដ្ឋី:

ដៃម្ខីបន្ថែមនានាតប្បែក: ការបញ្ជាញទីកសុក: ម៉ឺន ស្អាត របស់ព្រះអារម្មណ៍

នៅក្នុងសាស្ត្រ ឬ អគមន៍គ្រប់គ្រង យើងនេះទេ ឬ ប៉ុន្មាន

(၁၈) ပြေားမာန အက လုံး စုက်နှစ်မြေား ၂၅၃

ଭ୍ରାତା ଶାକଟେସ: ଏହା ଏ ସମ୍ପଦିକାତ୍ମକ କିନ୍ତୁ ବଳାକ୍ ଫେର୍ମିନ୍ଡାର୍ କିମ୍ବା ପାର୍ମାନ୍ ହେଉ

ការបច្ចេកទេសក៍: មនុស្ស របស់ពីអារម្មណីនេះ មានវិសាថ្មូល ។

អេ ឬ ព្រះអរបាទ អ្នក ឃ្លា សក្តីជម្រើសទៅ ប្រាសបាកកក់៖ ប្រាស

ចាកចេដ: ឬ បើ ឯ សម្រាកតពកចិត្ត លាកសង្គម្រួចកំប្រាស់ហើយ

ការបញ្ជាញទីកសក់: មិនស្ថាត របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានដែរបុ ។

អកមន្តរពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន

ប្រចាំរដ្ឋបាល

(កេវ) បរជម្លុក្តុសលស្សី អរបាលោ រាជោ បហ៊ែន  
ធនិតិ ទស្សន៍ អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។ អាមណា ។ សុជម្ល-  
ក្តុសលស្សី អរបាលោ រាជោ បហ៊ែន ធនិតិ ទស្សន៍  
អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។ ន ហោរ៉ែ និតិ ។ ន ហោរ៉ែ

(កេវ) បរជម្លុក្តុសលស្សី អរបាលោ នោសោ  
បហ៊ែន មោយោ បហ៊ែន ។ ន ហោរ៉ែ អធោតិប្បៃ បហ៊ែន  
ធនិតិ ទស្សន៍ អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។ អាមណា ។ សុជម្ល-  
ក្តុសលស្សី អរបាលោ អធោតិប្បៃ បហ៊ែន ធនិតិ ទស្សន៍  
អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។ ន ហោរ៉ែ និតិ ។ ន ហោរ៉ែ

(៤០) បរជម្លុក្តុសលស្សី អរបាលោ រកលប្បុបាង-  
យ មោគោ ការិតោ ។ ន ហោរ៉ែ និតិ ការិតោ ។ ន ហោរ៉ែ  
នោសប្បុបាង ។ ន ហោរ៉ែ មោយោ ប្បុបាង ។ ន ហោរ៉ែ  
អធោតិប្បៃប្បុបាង មោគោ ការិតោ ។ ន ហោរ៉ែ និតិ ការិតោ  
ការិតោ ធនិតិ ទស្សន៍ អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។ អាមណា ។  
សុជម្លុក្តុសលស្សី អរបាលោ អធោតិប្បៃប្បុបាង ។  
និតិ ទស្សន៍ អសុចិសុគ្រឿសដីតិច ។  
ន ហោរ៉ែ និតិ ។ ន ហោរ៉ែ

ប្បុបារកចា

(៣៥) ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខដមិជ្ជិទ ធានលោកតែង៖ហើយ

ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត របស់ព្រះអរហត្ស មិនមានទូប់ ។

អើ ។ ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខដមិបសុំន ធានលោកតែង៖ហើយ

ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត របស់ព្រះអរហត្សនោះ មិនមានទូប់ ។

អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

(៣៦) ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខដមិជ្ជិទ ធានលោកតោស់៖ហើយ លោ

មោហោ៖ហើយ ។ បេ ។ លោកតោត្រូវបារៈ៖ហើយ ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត

របស់ព្រះអរហត្សនោះ មិនមានទូប់ ។ អើ ។ ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខ

ដមិបសុំន ធានលោកតោត្រូវបារៈ៖ហើយ ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត

របស់ព្រះអរហត្សនោះ មិនមានទូប់ ។ អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

(៤០) ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខដមិជ្ជិទ ចម្លើនមគ ដើម្បីលោ

កត់ ។ បេ ។ ចម្លើនគោដ្ឋគេ ។ បេ ។ ដើម្បីលោកតោស់ ។ បេ ។ ដើម្បីលោ

មោហោ ។ បេ ។ ចម្លើនមគ ដើម្បីលោកតោត្រូវបារៈ ។ បេ ។ ចម្លើនគោដ្ឋគេ ។

ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត របស់ព្រះអរហត្សនោះ មិនមានទូប់ ។

អើ ។ ព្រះអរហត្ស អកល្អសក្ខដមិបសុំន ចម្លើនគោដ្ឋគេ ។ ដើម្បី

លោកតោត្រូវបារៈ ។ ការបញ្ចញ្ញីកសក់ មិនសាត របស់ព្រះអរហត្សនោះ

មិនមានទូប់ ។ អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពុបិដីកេ កម្លាំង

(២៨) បរាងម្ចាស់លោ អរបារ វិទ្យាភាសា វិទ្យាជាន់សៀវភៅ  
វិទ្យាមោលេរាប់ ។ បេ ។ សុច្ចិនាគាត់ សុច្ចិនាគាត់ និង  
ទិស្សូ អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ ។ អាចឆ្លាត ។ សុច្ចិន-  
គ្គុស់លោ អរបារ វិទ្យាភាសា វិទ្យាជាន់កេ វិទ្យាមោលេរាប់  
។ បេ ។ សុច្ចិនាគាត់ សុច្ចិនាគាត់ និង ទិស្សូ អសុច្ច-  
ិនុក្រឹសច្បត្តិ ។ ន ហេរ៉ា វិទ្យាបេ ។ បេ ។

(២៩) អត្ថិ អរបារ អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ ។  
អាចឆ្លាត ។ និង វិទ្យាភាសាបេ នៅ កិត្តិវេ កិត្តិ  
ប្លុជ្ជិន សិលសម្បញ្ញ សិតិសម្បញ្ញជាតា និង ខិត្តិមិន  
តែសំ អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ យើង នៅ កិត្តិវេ ពាហិរកា  
និងយោ គាមេសុ វិទ្យាភាសា តែសម្បី អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ  
ប្លុជ្ជិន អច្ចាលមេត្តិ កិត្តិវេ អនុវត្តនោះ យំ អរបារ អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ ប្លុជ្ជិនយកៈ អត្ថិ សុទ្ធជាតិ ។ (១) តែន បា-  
ន វិទ្យាបេ អត្ថិ អរបារ អសុច្ចិនុក្រឹសច្បត្តិ ។

អវិធីបុណ្យឯក កម្ពុជា

- (៦១) ព្រះអារហន្ស អគ្គល្អាសកដិជ្ជមួយ ប្រាសាតកភក់: ប្រាសាតកទេស: ប្រាសាតកមេហ៍: ឬប៉ុ សច្ចិកាតព្វកិច្ច លោកធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ការបច្ចុប្បន្និកសុក: មិនស្ថាត របស់ព្រះអារហន្សនៅ៖ មិនមានទេបុ ឬ ឬ ព្រះអារហន្ស អគ្គល្អាសកដិជ្ជមួយបស់ខ្លួន ប្រាសាតកភក់: ប្រាសាតកទេស: ប្រាសាតកមេហ៍: ឬប៉ុ សច្ចិកាតព្វកិច្ច លោកធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ការបច្ចុប្បន្និកសុក: មិនស្ថាត របស់ព្រះអារហន្សនៅ៖ មិនមានទេបុ ឬ អគ្គមិនត្រូវរោលយ៉ាងនេះទេ ឬប៉ុ
- (៦២) ការបច្ចុប្បន្និកសុក: មិនស្ថាត របស់ព្រះអារហន្ស មានដែរបុ ឬ ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះការត្រួស់បា មានកំកិច្ចទ្វាយ ពួកគឺណា ជាបច្ចន បរិបុណ្យឯកជាយស៊ីល មានសតិនិសម្បជញ្ញា៖ ចំសិប៊កនិករូយាគេកលក់ អសុចិរបស់កំកិច្ចទ្វាយនៅ៖ មិនយុតបច្ចុប្បន្ន មានកំកិច្ចទ្វាយ ពួកស៊ី ជាមានក្រោ ឬ ប្រាសាតកភក់: កន្លែង កាមទំនុទ្វាយ អសុចិរបស់កំកិច្ចទ្វាយនៅ៖ មិនយុតបច្ចុប្បន្ន អសុចិរបស់ព្រះអារហន្ស គប្បីយុតបច្ចុប្បន្ន ដោយហេតុណា មានកំកិច្ចទ្វាយ ហេតុទីនៃ រីមិនមាន មិនមិនជាទុកសាសនេ នាក្យុប្បុចំ មានកំព្រះ សុគ្រប់ ឬ ព្រះអារហន្ស អគ្គមិនត្រូវរោលយ៉ាងនេះ៖ អគ្គមិនត្រូវរោលយ៉ាងនេះ៖ ការបច្ចុប្បន្និកសុក: មិនស្ថាត របស់ព្រះអារហន្ស មានទេ ឬ

ធម្មបារកបា

( ៤៣ ) ន វត្ថុ អតិ អរហាត់ បរុបាបារ៉ា ភេត្ត (១) ។  
 អាមណា ។ និង អរហាត់ ចីវីរិបិ ល្អ ទានសែរ នាស ន-  
 គិលា នប្បដ្ឋយកេស ផ្លូវបរិគ្គារំ បារ ឱបសំបារេយ្យ និ ។  
 អាមណា ។ ន ពិ អរហាត់ ចីវីរិបិ ល្អ ទានសែរ នាស ន-  
 គិលា នប្បដ្ឋយកេស ផ្លូវបរិគ្គារំ បារ ឱបសំបារេយ្យ ។  
 ទៅន វត្ថុ ន វត្ថុ អតិ អរហាត់ បរុបាបារ៉ា ភេត្ត (២) ។

( ៤៤ ) អរហាត់ ចីវីរិបិ ល្អ ទានសែរ នាស ន-  
 គិលា នប្បដ្ឋយកេស ផ្លូវបរិគ្គារំ បារ ឱបសំបារេយ្យ និ ។  
 អតិ អរហាត់ បរុបាបារ៉ា ភេត្ត ។ អាមណា ។ អរហាត់  
 សោ តាបត្រិដលំ ន ស ត ត ត ត ត មិ ដលំ ន អ ន ត ត មិ-  
 ដលំ ន អ រ ហ ត ត ន ប ប ឱ ប ស ស ប ារ យ ឃ ិ ។ ន  
 ហេរំ វត្ថុ ។ ប ។

ធម្មបារកបា ។

អ រ ហ ត ត រ ប ិ

( ៤៥ ) អតិ អរហាត់ អ ព ិ ល ិ ន ិ ។ អាមណា ។ អតិ  
 អរហាត់ អ វ ិ ឆ ិ អ វ ិ ឆ ិ យ េ អ វ ិ ឆ ិ យ េ ត េ អ វ ិ ឆ ិ ន ិ ស-  
 យ េ អ វ ិ ឆ ិ ប រ ិ យ ុ ជ ោ ន ិ អ វ ិ ឆ ិ ស ត េ រ េ ជ ោ ន ិ អ វ ិ ឆ ិ ន ិ ។

១ ឌ. អសិច្ចុកវិស្វិតិ ទិស្សិតិយេ ។

អគ្គិភ័យកប់  
២

(២៣) អគ្គមិនតប្បីពោលថា ការព្យាព័ត៌មុនដែលបានចូលទៅក្នុងក្រសួង របស់  
ព្រះអរហត្ស មានខ្លួន ឬ អើ ឬ ក្រសួងពីអាជីវការ គឺជាប្រព័ន្ធដែល  
ធ្វើឡាតាម សេវាសង្គម គិតការសង្គម និងការសង្គម ដើម្បីព្រះអរហត្សដែរ  
ខ្លួន ឬ អើ ឬ ក្រសួងពីអាជីវការ គឺជាប្រព័ន្ធដែល ធ្វើឡាតាម សេវាសង្គម  
គិតការសង្គម និងការសង្គម ដើម្បីព្រះអរហត្ស មានអគ្គិភ័យម្រោះ  
ព្រះអរហត្សទេ អគ្គមិនតប្បីពោលថា ការព្យាព័ត៌មុនដែលបានចូលទៅក្នុងក្រសួង របស់  
ព្រះអរហត្ស មានដែរ ឬ

(២៤) ពួកដែនដែល គឺជាប្រព័ន្ធដែល ធ្វើឡាតាម សេវាសង្គម គិតការសង្គម និងការសង្គម ដើម្បីព្រះអរហត្សដែរខ្លួន ឬ ការព្យាព័ត៌មុនដែលបានចូលទៅក្នុងក្រសួង របស់ព្រះអរហត្ស មានដែរខ្លួន ឬ ពួកដែនដែល គឺជាប្រព័ន្ធដែល និងការសង្គម និងការសង្គម ដើម្បីព្រះអរហត្សដែរខ្លួន ឬ អគ្គមិនតប្បីពោលយ៉ាងទេទេ ឬ បែងចែក ឬ បង់ប្រឈប់ ឬ

អគ្គិភ័យកប់  
៣

(២៥) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ស មានដែរខ្លួន ឬ អើ ឬ  
អីដែរ ឯឬ: គីអីដែរ ឬ យោគ: គីអីដែរ អនុសំយោគីអីដែរ បីយីដែរ: គីអីដែរ  
សោរដែន: គីអីដែរ និងរណៈ គីអីដែរ របស់ព្រះអរហត្ស មានដែរខ្លួន ឬ

អរិយមុន្តីរិត ពហុរិត

ន លោក វិទ្យាល់ ។ ច ។

( ២៦ ) ឥឡូ អរបាលោ អវិជ្ជា អវិជ្ជា ឃើញ អវិជ្ជា-  
យោ លោ អវិជ្ជា ឯស យោ អវិជ្ជា បរិយុជ្ជា នំ អវិជ្ជា-  
ស ពោ ជ នំ អវិជ្ជា នីវិរ លានី ។ អ ម ជ ន ។ ហ ព ។  
ឥឡូ អរបាលោ អវិជ្ជា អវិជ្ជា ឃើញ អវិជ្ជា យោ លោ  
អវិជ្ជា ឯស យោ អវិជ្ជា បរិយុជ្ជា នំ អវិជ្ជា ស ពោ ជ នំ  
អវិជ្ជា នីវិរ លា នំ នៅ វិទ្យាល់ វិទ្យាល់ ឥឡូ អរបាលោ  
អ ពោ លានី ។

( ២៧ ) ឥឡូ បុគ្គលិន នីវិរ អ ពោ លា នំ ឥឡូ នីវិរ  
អវិជ្ជា អវិជ្ជា ឃើញ អវិជ្ជា យោ លោ អវិជ្ជា ឯស យោ  
អវិជ្ជា បរិយុជ្ជា នំ អវិជ្ជា ស ពោ ជ នំ អវិជ្ជា នីវិរ លានី ។  
អ ម ជ ន ។ ឥឡូ អរបាលោ អ ពោ លា នំ ឥឡូ នីវិរ អវិជ្ជា  
អវិជ្ជា ឃើញ អវិជ្ជា យោ លោ អវិជ្ជា ឯស យោ អវិជ្ជា បរិ-  
យុជ្ជា នំ អវិជ្ជា ស ពោ ជ នំ អវិជ្ជា នីវិរ លានី ។ ន លោ ន  
វិទ្យាល់ ។ ច ។

( ២៨ ) ឥឡូ អរបាលោ អ ពោ លា នំ ឥឡូ នីវិរ  
អវិជ្ជា អវិជ្ជា ឃើញ អវិជ្ជា យោ លោ អវិជ្ជា ឯស យោ  
អវិជ្ជា បរិយុជ្ជា នំ អវិជ្ជា ស ពោ ជ នំ អវិជ្ជា នីវិរ លានី ។

អភិដ្ឋុបិជិក ពហិន្ទុ

អភិម័នគ្រាល់លើយោងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ២៦ ) អវិធាន ឯយេ:តីអវិធាន ឈាល់តីអវិធាន អនុសំយគ៊ីអវិធាន  
បរិយាយនៃតីអវិធាន សាច់សំណើនៃតីអវិធាន នីរណា:តីអវិធាន របស់ព្រះអរ-  
ហតុ ម៉ឺនាមានទេបុ ។ អ៉ី ។ បើអវិធាន ឯយេ:តីអវិធាន ឈាល់តីអវិធាន  
អនុសំយគ៊ីអវិធាន បរិយាយនៃតីអវិធាន សំណើនៃតីអវិធាន នីរណា:តីអវិធាន  
របស់ព្រះអរហតុ ម៉ឺនាមានទេ មានអគ្គិស្សប្រមិត អភិម័នគ្រាល់លើ  
ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហតុ មានទេ ។

( ២៧ ) ការមិនដឹង របស់បុរិដែន មាន អវិធាន ឯយេ:តីអវិធាន  
ឈាល់តីអវិធាន អនុសំយគ៊ីអវិធាន បរិយាយនៃតីអវិធាន សាច់សំណើនៃតីអវិធាន  
នីរណា:តីអវិធាន របស់បុរិដែនទេ មានដែរបុ ។ អ៉ី ។ ការមិនដឹង  
របស់ព្រះអរហតុ មាន អវិធាន ឯយេ:តីអវិធាន ឈាល់តីអវិធាន អនុ-  
សំយគ៊ីអវិធាន បរិយាយនៃតីអវិធាន សាច់សំណើនៃតីអវិធាន នីរណា:តីអវិធាន  
របស់ព្រះអរហតុទេ មានដែរបុ ។ អភិម័នគ្រាល់លើយោងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ២៨ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហតុ មាន អវិធាន ឯយេ:តីអ-  
វិធាន ឈាល់តីអវិធាន អនុសំយគ៊ីអវិធាន បរិយាយនៃតីអវិធាន សាច់សំណើ-  
នៃតីអវិធាន នីរណា:តីអវិធាន របស់ព្រះអរហតុទេ ម៉ឺនាមានទេបុ ។

ଅଟ୍ଟାଧିକା  
ରୀ

ରାତରୀ ଏ ଅଟ୍ଟ ପୁଣ୍ଡିନଙ୍କୁ ଅଣା ଲାଂ ରାତ୍ରି କହୁ  
ଅର୍ଦ୍ଧା ଅର୍ଦ୍ଧାଯୋ ଅର୍ଦ୍ଧାଯୋକେ ଅର୍ଦ୍ଧାନ୍ତିଶ୍ୟୋ  
ଅର୍ଦ୍ଧା ପରିଯୁଷାନ୍ତ ଅର୍ଦ୍ଧାଶତକେ ଅର୍ଦ୍ଧାନ୍ତିରଳାନ୍ତ ଏ  
ଏ ଧୋରି ରାତ୍ରି ଏ ଧେ ଏ

( ୪୯ ) ଅଟ୍ଟ ଅରବାକେ ଅଣା ଲାନ୍ତ ଏ ଆମନ୍ତା ଏ  
ଅରବା ଅଣା ଲାଭକାକେ ଜାଲାଂ ଧାରେଯ୍ ଅଛିନ୍ତି  
ଅଣିଯେଯ୍ କୁହା କରେଯ୍ ଚିତ୍ତାଲାଂ କରେଯ୍  
କୁସଂ କରେଯ୍ ସତ୍ତ୍ଵ ପଲାଯେଯ୍ ସତ୍ତ୍ଵି ପନ୍ଦିତ୍ୟ୍  
ଦିଲ୍ଲାପଂ ହାରେଯ୍ ବିଜାତାରିଳଂ କରେଯ୍ ପରିପାତ୍ର  
କରେଯ୍ ପରାରଂ କରେଯ୍ ଲାଭାଳଂ କରେଯ୍  
ଦିକ୍ଷାଭାଳଂ କରେଯ୍ଗାଟି ଏ ଏ ଧୋରି ରାତ୍ରି ଏ ଧେ ଏ

( ୫୦ ) ଅଟ୍ଟ ପୁଣ୍ଡିନଙ୍କୁ ଅଣା ଲାଂ ପୁଣ୍ଡିନେ  
ଅଣା ଲାଭକାକେ ଜାଲାଂ ଧାରେଯ୍ ଅଛିନ୍ତି ଅଣି-  
ଯେଯ୍ ଏ ଧେ ଏ ଲାଭାଳଂ କରେଯ୍ ଦିକ୍ଷାଭାଳଂ  
କରେଯ୍ଗାଟି ଏ ଆମନ୍ତା ଏ ଅଟ୍ଟ ଅରବାକେ ଅଣା ଲାଂ  
ଅରବା ଅଣା ଲାଭକାକେ ଜାଲାଂ ଧାରେଯ୍ ଅଛିନ୍ତି  
ଅଣିଯେଯ୍ ଏ ଧେ ଏ ଲାଭାଳଂ କରେଯ୍ ଦିକ୍ଷାଭାଳଂ  
କରେଯ୍ଗାଟି ଏ ଏ ଧୋରି ରାତ୍ରି ଏ ଧେ ଏ

អព្យាងកបា  
ញ

ម៉ឺ ឬ ការមិនដឹង របស់បុរីជន មាន អវិធាន ឯធម៌គិតា ឈ្មោះគិតា ឈ្មោះកិតា ឯធម៌កិតា

អនុស័យគិតា បរិយាទន;គិតា សព្វាជន:គិតា នីរណា:គិតា

របស់បុរីជននៅ៖ មិនមានទីបុ ឬ អកមិនគិរពាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បុ ឬ

( ៤៩ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ស មានដែរបុ ឬ ន៉ី ឬ ព្រះ  
អរហត្ស ដែលការមិនដឹងគ្របសង្គត់ គប្បីសម្បាប់សត្វ គប្បីភាពយកប្រព័  
នីដែលគេមិនទូ គប្បីពាលពករកុហក គប្បីពាលពករកូឡោនេះ គប្បី  
ពាលពករក្រក្រក់ គប្បីពាលពករកត្រប្បាយដែន គប្បីភាពទំន់តំ គប្បី  
ពួនចាំងក់ គប្បីបទនៃផ្លូវបាយ គប្បីរសាត់ត្រួតពួក គប្បីគំរកប្រព័ន  
បគុលដវិទ គប្បីសម្បាប់អកស្រីក គប្បីសម្បាប់អកនិគិមបុ ឬ អកមិនគិរ  
ពាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បុ ឬ

( ៥០ ) ការមិនដឹង របស់បុរីជន មាន បុរីជន ដែលការមិនដឹង  
គ្របសង្គត់ គប្បីសម្បាប់សត្វ គប្បីភាពយកប្រព័នីដែលគេមិនទូ ឬ បុ ឬ  
គប្បីសម្បាប់អកស្រីក គប្បីសម្បាប់អកនិគិមបុ ឬ ន៉ី ឬ ការមិនដឹង  
របស់ព្រះអរហត្ស មាន ព្រះអរហត្ស ដែលការមិនដឹងគ្របសង្គត់ គប្បី  
សម្បាប់សត្វ គប្បីភាពយកប្រព័នីដែលគេមិនទូ ឬ បុ ឬ គប្បីសម្បាប់  
អកស្រីក គប្បីសម្បាប់អកនិគិមបុ ឬ អកមិនគិរពាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បុ ឬ

ଅଗନ୍ଧୁପିଦିତ ଗହାନ୍ତି

( ୪୮ ) ଅଣ୍ଟି ଅରବାଲେ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ଏ ଅରବା  
ଅଣ୍ଟା ଲାବକିଲେ ତାଳି ଲାବେ ଯ୍ୟ ଅଜିଛି କାହିଁ ଯେ ଯ୍ୟ  
ଏ ପେ ଏ ଲାଜିଯାଇଁ କାରେ ଯ୍ୟ ସିଙ୍ଗିତ ଯାଇଁ କାରେ ଯ୍ୟ ଏ  
କାହିଁ ଏ ଅଣ୍ଟି ଭୁତ୍ତାଫିଲାନ୍ତି ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ଏ ଭୁତ୍ତାଫିଲେ  
ଅଣ୍ଟା ଲାବକିଲେ ତାଳି ଲାବେ ଯ୍ୟ ଅଜିଛି କାହିଁ ଯେ ଯ୍ୟ  
ଏ ପେ ଏ ଲାଜିଯାଇଁ କାରେ ଯ୍ୟ ସିଙ୍ଗିତ ଯାଇଁ କାରେ ଯ୍ୟ ଏ  
ଏ ପେ ହୋଇ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୪୯ ) ଅଣ୍ଟି ଅରବାଲେ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ କାହିଁ ଏ  
ଅଣ୍ଟି ଅରବାଲେ ସିଙ୍ଗିତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ପାତ୍ର ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ  
ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ସିଙ୍ଗିତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ଭୁତ୍ତାଫି ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ  
ଅଭରନ୍ତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଭୁତ୍ତାଫିଲାନ୍ତି ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ନେଇପ୍ରଭୁ-  
ଯ ଲାବଚିତ୍ତରେ ଶତ୍ରୁପ୍ରଦାତରେ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ର  
ହୋଇ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୫୦ ) ରେଣ୍ଡରେ ଅରବାଲେ ସିଙ୍ଗିତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ପାତ୍ର  
ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ସିଙ୍ଗିତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ସିଙ୍ଗିତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ  
ଭୁତ୍ତାଫି ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଅଭରନ୍ତ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ ଭୁତ୍ତାଫିଲାନ୍ତି  
ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ନେଇପ୍ରଭୁ ଯ ଲାବଚିତ୍ତରେ ଶତ୍ରୁପ୍ରଦାତରେ ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ  
ଅଣ୍ଟା ଲାବୁ ଏ କାହିଁ ଏ କାହିଁ ରେଣ୍ଡରେ ଅରବାଲେ

អកិដ្ឋុបិនិក កហានុ

( ៥១ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ស មាន ប៉ុណ្ណោះព្រះអរហត្ស  
ដែលការមិនដឹងគ្របសវិត មិនគូបីសម្បាប់សត្វ មិនគូបីការយកទ្វាយ  
ដែលគេមិនទ្វាយ ។ បេ ។ មិនគូបីសម្បាប់អកស្រួក មិនគូបីសម្បាប់អកនិតម  
ទេបុ ។ អ៉ី ។ ការមិនដឹង របស់ប៉ុណ្ណោះដន មាន ប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះដន ដែលការមិន  
ដឹងគ្របសវិត មិនគូបីសម្បាប់សត្វ មិនគូបីការយកទ្វាយកទ្វាយដែលគេមិន  
ទ្វាយ ។ បេ ។ មិនគូបីសម្បាប់អកស្រួក មិនគូបីសម្បាប់អកនិតមទេបុ ។  
អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥២ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ស មានដែរបុ ។ អ៉ី ។ ការមិន  
ដឹង របស់ព្រះអរហត្ស កុងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកុងព្រះដមិ មិនដឹងកុង  
ព្រះសង្ឃឹម មិនដឹងកុងសិកា មិនដឹងកុងចំណែកទាន់ដើម មិនដឹងកុង  
ចំណែកទាន់ចុង មិនដឹងកុងចំណែកទាន់ដើមនិងចំណែកទាន់ចុង មិនដឹង  
កុងព្រះដមិដែលគេតែទ្វាយ ព្រះគារស្រើយោហ័តុ ព្រះដមិនេះជាបច្ចុប្បន្ន  
មានបុ ។ អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៣ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ស កុងព្រះសាស្ត្រ ការមិនដឹង  
កុងព្រះដមិ មិនដឹងកុងព្រះសង្ឃឹម មិនដឹងកុងសិកា មិនដឹងកុងចំណែកទាន់  
ដើម មិនដឹងកុងចំណែកទាន់ចុង មិនដឹងកុងចំណែកទាន់ដើមនិងចំណែក  
ទាន់ចុង មិនដឹងកុងព្រះដមិដែលគេតែទ្វាយ ព្រះគារស្រើយោហ័តុ ព្រះ  
ដមិនេះជាបច្ចុប្បន្ន មិនមែនមែនមែនមែន មែនមែនមែនមែន មែនមែនមែនមែន

ଅଳ୍ପବନ୍ଦି  
୭

ସତ୍ର ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
କାହାରେ

ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୟାବାପକ୍ଷିତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

( ୪୮ ) ଅଣ୍ଟି ଭୁବନେଶ୍ୱର ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ କାହାରେ

ସତ୍ର ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ କାହାରେ

ଏ ପେ ଏ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୟାବାପକ୍ଷିତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ

ଅଣା ଲାଗେ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅଣ୍ଟି କରିବାରେ କାହାରେ

ଅଣ୍ଟି କାମଣ୍ଡା ସତ୍ର ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ କାହାରେ

ଅଣା ଲାଗେ ଏ ପେ ଏ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୟାବାପକ୍ଷିତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ

ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ ଅଣା ଲାଗେ ଏ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

( ୪୯ ) ଅଣ୍ଟି କରିବାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ସତ୍ର ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ ଅଣା ଲାଗେ କାହାରେ କାହାରେ

ଏ ପେ ଏ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୟାବାପକ୍ଷିତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ

ଅଣା ଲାଗେ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅଣ୍ଟି ଭୁବନେଶ୍ୱର ଅଣା ଲାଗେ

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଅଣା ଲାଗେ ଏ ପେ ଏ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୟାବାପକ୍ଷିତ୍ୱରୁ ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ

ନେଇପ୍ରକୃତ୍ୱରୁ ଅଣା ଲାଗେ ଏ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

អគារណភាព  
៣

កន្លែងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិ មិនដឹងកន្លែងព្រះសង្គ្រោះ ។ បេ ។ មិនដឹង  
កន្លែងព្រះជមិដែលកែតែឡើង ព្រោះការស្រែយេហោតុ ព្រោះជមិនេះជាបច្ចូល  
មិនមានទេ មានអកដៃប្រមូល អកមិនគ្រោះពាណិជ្ជកម្ម ការមិនដឹង របស់ព្រះ  
អរហាន មានទេ ។

( ៥៥ ) ការមិនដឹង របស់បុរីដុន មាន ការមិនដឹង របស់បុរីដុន  
នៅ៖ កន្លែងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិ មិនដឹងកន្លែងព្រះសង្គ្រោះ ។ បេ ។  
មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិដែលកែតែឡើង ព្រោះការស្រែយេហោតុ ព្រោះជមិនេះជាបច្ចូល  
បច្ចូល មានដែរបុរី ។ ហើ ។ ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហាន មាន ការមិន  
ដឹង របស់ព្រះអរហាននៅ៖ កន្លែងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិ មិនដឹងកន្លែង  
ព្រះសង្គ្រោះ ។ បេ ។ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិដែលកែតែឡើង ព្រោះការស្រែយេហោតុ  
ព្រោះជមិនេះជាបច្ចូល មានដែរបុរី ។ អកមិនគ្រោះពាណិជ្ជកម្មនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៥ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហាន មាន ការមិនដឹង របស់ព្រះ  
អរហាននៅ៖ កន្លែងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិ មិនដឹងកន្លែងព្រះសង្គ្រោះ ។ បេ ។  
មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិដែលកែតែឡើង ព្រោះការស្រែយេហោតុ ព្រោះជមិនេះជាបច្ចូល  
បច្ចូល មិនមានទេបុរី ។ ហើ ។ ការមិនដឹង របស់បុរីដុន មាន ការមិនដឹង  
របស់បុរីដុននៅ៖ កន្លែងព្រះសាស្ត្រ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិ មិនដឹងកន្លែងព្រះសង្គ្រោះ  
។ បេ ។ មិនដឹងកន្លែងព្រះជមិដែលកែតែឡើង ព្រោះការស្រែយេហោតុ ព្រោះ  
ជមិនេះជាបច្ចូល មិនមានទេបុរី ។ អកមិនគ្រោះពាណិជ្ជកម្មនេះទេ ។ បេ ។

អក់ដូច្នេបិនី ពីវិទ្យា

[ ៥៦ ] ឥឡូវ អរបាលោ អព្យាលានី ។ អាមេនា ។  
 និង អរបាលោ រាជការ បាប៉ីនោ ឧប្បជ្ជនោលោ តាលារ៉ុត្តិកាលោ អនការីត្តកាលោ អាយុត្ត អនុប្បជ្ជនមេនី ។  
 អាមេនា ។ ហាត់ អរបាលោ រាជការ បាប៉ីនោ ឧប្បជ្ជនោលោ  
 តាលារ៉ុត្តិកាលោ អនការីត្តកាលោ អាយុត្ត អនុប្បជ្ជនមេនី  
 នៅ វិន ឬ វិន ឥឡូវ ឥឡូវ អរបាលោ អព្យាលានី ។ បើ ។  
 និង អរបាលោ នោសោ បាប៉ីនោ ។ បើ ។ មោបេរាប  
 បាប៉ីនោ ។ បើ ។ អនោត្តប្បៃ បាប៉ីនោ ឧប្បជ្ជនលំ  
 តាលារ៉ុត្តិកាលំ អនការីត្តកាលំ អាយុត្ត អនុប្បជ្ជនមេនី ។  
 អាមេនា ។ ហាត់ អរបាលោ អនោត្តប្បៃ បាប៉ីនោ  
 ឧប្បជ្ជនលំ តាលារ៉ុត្តិកាលំ អនការីត្តកាលំ អនុប្បជ្ជនមេនី  
 នៅ វិន ឬ វិន ឥឡូវ ឥឡូវ អរបាលោ អព្យាលានី ។

[ ៥៧ ] ឥឡូវ អរបាលោ អព្យាលានី ។ អាមេនា ។  
 និង អរបាលោ រាជប្បាលានាយ មតោ ភាគីនោ ។ បើ ។  
 ពោល្បែង ភាគីនោ ។ អាមេនា ។ ហាត់ អរបាលោ  
 រាជប្បាលានាយ ពោល្បែង ភាគីនោ នៅ វិន ឬ វិន ឥឡូវ  
 ພិត្ត អរបាលោ អព្យាលានី ។

[ ៥៨ ] ឥឡូវ អរបាលោ អព្យាលានី ។ អាមេនា ។

អវិជ្ជមួយបិដិក កបានឯក្រឹត

( ៥៦ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានដែរប្រុ ។ នៅ ។ ក្រុង  
ព្រះអារហន្ធ លេខកគ់៖ ផ្ទាប់តីលបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែចិនជាអ្នកដោយ  
នៃដំម៉ែត្រាត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបការ ឲ្យជាមួយឲ្យលើកកេតកទោះទៀតប្រុ ។  
នៅ ។ បែបព្រះអារហន្ធ លេខកគ់៖ ផ្ទាប់តីលបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែចិនជាអ្នក  
ដែលជាដីនៃដំម៉ែត្រាត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបការ ឲ្យជាមួយឲ្យលើកកេតកទោះ  
ទៀត មានអកដ់បារម្រោះ អកមិនគូរពាល់ថា ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ  
មានទេ ។ បេ ។ ក្រុងព្រះអារហន្ធ លេខទោស៖ ។ បេ ។ លេខមោហ៍ ។ បេ ។  
លេខនាក់ប្បែរ៖ ផ្ទាប់តីលបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែចិនជាអ្នកដំម៉ែត្រាត  
ត្រាត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបការ ឲ្យជាមួយឲ្យលើកកេតកទោះទៀតប្រុ ។ នៅ ។  
បែបព្រះអារហន្ធ លេខនាក់ប្បែរ៖ ផ្ទាប់តីលបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែចិនជាអ្នក  
ដែលជាដីនៃដំម៉ែត្រាត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបការ ឲ្យជាមួយឲ្យលើកកេតក  
ទោះទៀត មានអកដ់បារម្រោះ អកមិនគូរពាល់ថា ការមិនដឹង របស់ព្រះ  
អារហន្ធ មានទេ ។

( ៥៧ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានដែរប្រុ ។ នៅ ។ ក្រុង  
ព្រះអារហន្ធ ចាប់ម្រោះមគិត ដើម្បីលេខកគ់៖ ។ បេ ។ ចាប់ម្រោះពាណិជ្ជកម្ម៖ ។ បេ ។  
នៅ ។ បែបព្រះអារហន្ធ ចាប់ម្រោះពាណិជ្ជកម្ម៖ ដើម្បីលេខកគ់៖ មានអកដ់បារម្រោះ  
អកមិនគូរពាល់ថា ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានទេ ។

( ៥៨ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានដែរប្រុ ។ នៅ ។

អង្គាល់រដ្ឋបាដ  
សម្រាប់

និង អរបាត់ នៅក្នុងប្រព័ន្ធទាំង ៧ បេ ៧ អនុវត្ត-

ប្រព័ន្ធទាំង ៧ បេ ៧ ការីត់ នៅក្នុងប្រព័ន្ធ

ការីត់ ៧ អាមេរិក ៧ ហាត់ អរបាត់ អនុវត្តប្រ-

ប្រព័ន្ធទាំង ៧ បេ ៧ ការីត់ នៅក្នុងប្រព័ន្ធ

អនុវត្ត អរបាត់ អព្យាយារណី ៧

( ៤៩ ) អនុវត្ត អរបាត់ អព្យាយារណី ៧ អាមេរិក ៧

និង អរបាត់ រីតិភាព់ រីតិភាព់ រីតិភាព់ រីតិភាព់ ៧ បេ ៧

សុច្ចិត្តការណ៍ សុច្ចិត្តការណ៍ ៧ អាមេរិក ៧ ហាត់ អរបាត់

រីតិភាព់ ៧ បេ ៧ សុច្ចិត្តការណ៍ សុច្ចិត្តការណ៍ នៅ ៨៣

៩៣ ៧ អនុវត្ត អរបាត់ អព្យាយារណី ៧

( ៦០ ) អនុវត្ត អរបាត់ អព្យាយារណី ៧ សុច្ចិត្ត-

ក្នុងសុលសុខ អរបាត់ អនុវត្ត អព្យាយារណី ៧ បរិច្ឆេទក្នុងសុ-

លសុខ អរបាត់ និង អព្យាយារណី ៧ សុច្ចិត្តក្នុងសុ-

លសុខ អរបាត់ អនុវត្ត អព្យាយារណី ៧ អាមេរិក ៧

បរិច្ឆេទក្នុងសុលសុខ អរបាត់ អនុវត្ត អព្យាយារណី ៧

ន ហោរ៉ា ៩៣ ៧ បេ ៧

អញ្ចប់ការបង់  
ឆ្នាំ

ត្រូវបង់ព្រះអរហត្ថ ចម្លៀនមគ្គ ដ៏មួយលាភេទាស៖ ឬបេ ឬ ចម្លៀនមគ្គ ដ៏មួយ  
លាភេទាសេត្រប្បែរ៖ ឬ បេ ឬ ចម្លៀនទោធ្លីជ្រើន: ឬ ឬ ឬ ប៊ិត្រះអរហត្ថ  
ចម្លៀនទោធ្លីជ្រើន: ដ៏មួយលាភេអនានុត្រប្បែរ៖ មានអកដ៏ចម្លៀន អកមិនគ្មាន  
ពេលថា ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរប្បែរ ឬ ឬ  
( ៥៩ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរប្បែរ ឬ ឬ ឬ

ត្រូវបង់ព្រះអរហត្ថ ប្រាសាទាកកកតេ: ប្រាសាទាកតេទាសេ: ប្រាសាទាកមេ-  
ហេ: ឬ បេ ឬ សិបិកាតព្យកិច្ច (កិច្ចដៃលក្ខណ្ឌរដ្ឋធម្មុជ្រួញជកច្បាប់សំ) លោក  
ដ្ឋីទ្រូវជកច្បាប់សំហេីយប្បែរ ឬ ឬ ឬ ប៊ិត្រះអរហត្ថ ប្រាសាទាកកកតេ:  
ឬ បេ ឬ សិបិកាតព្យកិច្ច លោកដ្ឋីទ្រូវជកច្បាប់សំហេីយ មានអកដ៏  
ចម្លៀន អកមិនគ្មានពេលថា ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ថ មាន

១៨ ឬ

( ៦០ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរប្បែរ ឬ ការមិនដឹង  
របស់ព្រះអរហត្ថ អកល្អាសកនុដមិរបស់ខ្លួន មាន ការមិនដឹង របស់  
ព្រះអរហត្ថ អកល្អាសកនុដមិរបស់ខ្លួន មិនមានទេ ឬ ការមិនដឹង របស់  
ព្រះអរហត្ថ អកល្អាសកនុដមិរបស់ខ្លួន មានដែរប្បែរ ឬ ឬ ឬ ការមិន  
ដឹង របស់ព្រះអរហត្ថ អកល្អាសកនុដមិរបស់ខ្លួន មានដែរប្បែរ ឬ អកមិនគ្មាន  
ពេលយុទ្ធនេះទេ ឬ បេ ឬ

អវិជ្ជមុបិដីកេ កពិនិត្យ

( ៤១ ) បរាងទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ និង អព្យា-  
លានិនិ ។ អាមេន ។ សិចន្ទិន្នន័យលស្ស អរបាត់  
និង អព្យាលានិ ។ ន ហេរ៉ាំ វិត្វពេ ។ ប ។

( ៤២ ) សិចន្ទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ រត់ ប-  
រីនោ អតិ តស្ស អព្យាលានិ ។ អាមេន ។ បរ-  
ាងទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ រត់ បរីនោ អតិ តស្ស  
អព្យាលានិ ។ ន ហេរ៉ាំ វិត្វពេ ។ ប ។

( ៤៣ ) សិចន្ទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ ធោត់ក  
បរីនោ មោបោ បរីនោ ។ ប ។ អបោន្ទិលិប៊ែ ប-  
រីនិ អតិ តស្ស អព្យាលានិ ។ អាមេន ។ បរ-  
ាងទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ អបោន្ទិលិប៊ែ បរីនិ អតិ  
តស្ស អព្យាលានិ ។ ន ហេរ៉ាំ វិត្វពេ ។ ប ។

( ៤៤ ) សិចន្ទិន្នន័យលស្ស អរបាត់តែ រតិប្បរិបារ-  
ណាយ មត់តោ ភាគីតោ ។ ប ។ ពោជ្រ័ន្ទា ភាគីតោ  
អតិ តស្ស អព្យាលានិ ។ អាមេន ។ បរាងទិន្នន័យ-  
លស្ស អរបាត់តែ រតិប្បរិបារណាយ<sup>(១)</sup> ពោជ្រ័ន្ទា ភាគីតោ  
អតិ តស្ស អព្យាលានិ ។ ន ហេរ៉ាំ វិត្វពេ ។ ប ។

១ ន. និគោ បំ មត់ ភាគីតោ ។ ប ។ និគោ បាយ ឯស្សិត ។

អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន ពាណិជ្ជកម្ម

( ១៣ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនដឹង មិន  
មានទេរី ឬ អើ ឬ ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិន  
របស់ខ្លួន មិនមានទេរី ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
អី

( ១៤ ) ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនរបស់ខ្លួន លោកស្រី: ការមិន  
ដឹង របស់ព្រះអារហន៍នោះ មានដើរបី ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន៍ អកល្អស  
ក្ខុដមិនដឹង លោកស្រី: ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍នោះ មានដើរបី ឬ  
អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៥ ) ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនរបស់ខ្លួន លោកស្រី:  
លោកស្រី: ឬ បេ ឬ លោកស្រីតប្បរៈ: ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍នោះ  
មានដើរបី ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនដឹង លោកស្រី-  
តប្បរៈ: ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍នោះ មានដើរបី ឬ អកមិនគ្រោះ  
ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦ ) ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនរបស់ខ្លួន បារម្យិនមគ្គ  
ដើម្បីលោកស្រី: ឬ បេ ឬ បារម្យិនពោធិ៍គ្តី: ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍  
នោះ មានដើរបី ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន៍ អកល្អសក្ខុដមិនដឹង បារម្យិន  
ពោធិ៍គ្តី: ដើម្បីលោកស្រី: ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន៍នោះ មានដើរ  
បី ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អគ្គិភ័យ  
៧

( ៦៥ ) សម្រាប់ក្នុងនូវប្រជាធិបតេយ្យ និងការរៀបចំ  
បាននាយ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ការិតោ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ការិតោ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ការិតោ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ការិតោ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

( ៦៦ ) សម្រាប់ក្នុងនូវប្រជាធិបតេយ្យ និងការរៀបចំ  
សេរ និងការរៀបចំ និង សម្រាប់ក្នុងនូវប្រជាធិបតេយ្យ

និង ក្នុងនូវប្រជាធិបតេយ្យ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

( ៦៧ ) ប្រជាធិបតេយ្យ និងការិតោ និង ការិតោ និង

និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង ក្រឡាតាំងប្រព័ន្ធបាននាយ និង

អត្ថាណកជា  
ទី

( ៩៥ ) ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្លដមិរបស់ទាំង ចាម្រើនមគ្គ  
ដើម្បីលីនេទាសេះ ឬ បេ ឬ ចាម្រើនមគ្គ ដើម្បីលីនេទាតប្បេះ ឬ បេ ឬ  
ចាម្រើនតានុវត្តិ៍ ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មានវិធីរបុ ឬ  
នៅ ឬ ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្លដមិនីទេ ចាម្រើនតានុវត្តិ៍ ដើម្បីលីនេ  
ទាតប្បេះ ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មានវិធីរបុ ឬ អកមិន  
គ្រានេរបាយការណ៍នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៩៦ ) ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្លដមិរបស់ទាំង ព្រោសពាក  
កគ់: ព្រោសពាកទេសេះ ព្រោសពាកមេហេ: ឬ បេ ឬ សង្គភាពពួកធម៌  
លោកដ្ឋីឲ្យជាកំប្បែស់ហើយ ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មាន  
វិធីរបុ ឬ អេ ឬ ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្លដមិនីទេ ព្រោសពាកកគ់:  
ឬ បេ ឬ សង្គភាពពួកធម៌ លោកដ្ឋីឲ្យជាកំប្បែស់ហើយ ការមិនដឹង  
របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មានវិធីរបុ ឬ អកមិនគ្រានេរបាយការណ៍នេះទេ  
ឬ បេ ឬ

( ៩៧ ) ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្លដមិនីទេ លោកកគ់: ការមិនដឹង  
របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មិនមានទេប្បេ ឬ អេ ឬ ព្រះអរហត្ស អកល្អោសកន្ល  
ដមិរបស់ទាំង លោកកគ់: ការមិនដឹង របស់ព្រះអរហត្សនៅេះ មិនមានទេប្បេ ឬ

អភិធម្ពបិដិក ពាណិជ្ជ

ន ហេវំ វិទ្ទុព្រៃ ។ បេ ។

( ៦៨ ) បរិច្ឆេទក្នុងសម្រាប់ អរបាលោ នៅស្រែ  
បាន់បោ ។ បេ ។ អនោតិបវ៉ា បាន់ និតិ តស្ស  
អព្យាលាលានី ។ អាមណា ។ សម្រួលក្នុងសម្រែ អរ-  
បាលោ (៩) អនោតិបវ៉ា បាន់ និតិ តស្ស អព្យា-  
លានី ។ ន ហេវំ វិទ្ទុព្រៃ ។ បេ ។

( ៦៩ ) បរិច្ឆេទក្នុងសម្រែ អរបាលោ រាងប្បញ្ញបាត-  
នាយ មគ្គ ការិតោ ។ បេ ។ ពោជ្រ័យ ការិតោ  
។ បេ ។ អនោតិបវ៉ប្បញ្ញបាតនាយ មគ្គ ការិតោ ។ បេ ។  
ពោជ្រ័យ ការិតោ និតិ តស្ស អព្យាលាលានី ។ អាមណា ។  
សម្រួលក្នុងសម្រែ អរបាលោ អនោតិបវ៉ប្បញ្ញបាតនាយ  
ពោជ្រ័យ ការិតោ និតិ តស្ស អព្យាលាលានី ។ ន ហេវំ  
វិទ្ទុព្រៃ ។ បេ ។

( ៧០ ) បរិច្ឆេទក្នុងលោ អរបាត វិត្វាលោ វិត្វោ-  
ស្រោ វិត្វោមោបាត ។ បេ ។ សិច្ចិកាតំ សិច្ចិកំ និតិ  
តស្ស អព្យាលាលានី ។ អាមណា ។ សម្រួលក្នុងលោ  
អរបាត វិត្វាលោ ។ បេ ។ សិច្ចិកាតំ សិច្ចិកំ

\* ន. យោនុក ជនុនឹង ពោសោ ធបោតោ ។ បេ ។ និតិ លីជិតិ ។

អភិធូបិនុក ពាណិជ្ជ

អកមិនគ្រោលយាំនេះទេ ។ ហើយ ។

( ១៥ ) ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិជ្ជ លេវកត់ ។ ហើយ ។  
លេវកនាតបរឃ៊ ការមិនដីន របស់ព្រះអរហត្ថនៅ៖ មិនមានទេប្រឈប់ ។ អ៉ី ។  
ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិរបស់ទីន លេវកនាតបរឃ៊ ការមិនដីន របស់  
ព្រះអរហត្ថនៅ៖ មិនមានទេប្រឈប់ ។ អកមិនគ្រោលយាំនេះទេ ។ ហើយ ។

( ១៦ ) ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិជ្ជ ចម្រិនមគោ ដើម្បី  
លេវកត់ ។ ហើយ ។ ចម្រិនពោជ្រ័យ៖ ។ ហើយ ។ ចម្រិនមគោ ដើម្បីលេវក-  
នាតបរឃ៊ ។ ហើយ ។ ចម្រិនពោជ្រ័យ៖ ការមិនដីន របស់ព្រះអរហត្ថនៅ  
មិនមានទេប្រឈប់ ។ អ៉ី ។ ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិរបស់ទីន ចម្រិន  
ពោជ្រ័យ៖ ដើម្បីលេវកនាតបរឃ៊ ការមិនដីន របស់ព្រះអរហត្ថនៅ៖ មិន  
មានទេប្រឈប់ ។ អកមិនគ្រោលយាំនេះទេ ។ ហើយ ។

( ១៧ ) ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិជ្ជ ប្រាសាទាកកត់: ប្រាស  
ពាកទោស៖ ប្រាសាទាកមោហ៍: ។ ហើយ ។ សច្ចិកត្សុកិច្ច លោកដែ្មីជាក់  
ច្បាស់ហើយ ការមិនដីន របស់ព្រះអរហត្ថនៅ៖ មិនមានទេប្រឈប់ ។ អ៉ី ។  
ព្រះអរហត្ថ អកល្អសក្សដមិរបស់ទីន ប្រាសាទាកកត់: ។ ហើយ ។ សច្ចិក-  
ត្សុកិច្ច លោកដែ្មីជាក់ច្បាស់ហើយ ការមិនដីន របស់ព្រះអរហត្ថនៅ៖

អាសយដ្ឋាន

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

{ ୩୮ } ଅଣ୍ଡା ଅରଣ୍ୟକେ ଅଣ୍ଟା ଲୁହି ଏ ଆପଣି ଏ

କଣ୍ଠ ପାଇଁ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ

នានា ទយ វេជ្ជ នៅ អប់រំ នៅ អបស្ថុនា

କିମ୍ବୁ କିମ୍ବୁ ଗେ ଦୀର୍ଘଲୋକ କିମ୍ବୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ କାହାରଙ୍କିମ୍ବୁ ଦୟା

అడ్డుచుండు లేక గేణునా ఏ ప్రయ లేకు కుటుగు ఏ ప్రయ

వీళ సుష్టుగ ఏ ప్ర ఏ వీళ రిణు లం వీళ రిణు -

ଲା ସ୍ପ୍ରେ ସମ୍ଭାଷଣ ଯା କେତେ କିମ୍ବା ଲା ସ୍ପ୍ରେ ଅନ୍ତର୍ଦୟ ଧାରଣ

ప్రముఖ వ్యక్తిగొప్ప వాణిజం ప్రముఖ వాణిజం నాటుగానీ

ଦୀର୍ଘ ପ୍ରକାଶକୀ ମହାନ୍ତିର ସମ୍ପଦରେ ଏ ଅଧିକ ଏ ଟେଲି

ବୀ ନ କେତ୍ର ଅବ୍ଦି ଅରବାଲୋ ଅଟେଣ ଲାନ ଏ

( ៤២ ) អត្ថ អរុយតា នពិភាក្សាទី ។ អាមេរិ

န မ ် ရ ံ က အ လ ာ ပ ံ က ဗ ္ဗ း ပ ါ း

អពិបាលករបា  
ឯ

មិនមានទីប្រឈម ឬ អគ្គមិនគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៣ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានដែរប្រឈម ឬ ម៉ឺ ឬ ត្រូវក្រុងព្រះមិនគិរពោល មានកំណើនចំនួយ តម្លៃគត់ ពោលនូវការអស់ ទៅនៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដឹង កាលរឿយ៉ាង មិនពោលនូវការអស់ ទៅ នៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលមិនដឹង មិនពោលនូវការអស់ ទៅ នៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដឹង ជូនចំនួយ ការ អស់ទៅនៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដឹងដបមប កាលរឿយ៉ាងដបមប (ការអស់ទៅនៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដឹង កាលរឿយ៉ាងយ៉ាងនេះថា)

បុ ដូចខេះ ការកែតិទ្វីនិន្ថែប ដូចខេះ សេចក្តីនាសរទោនិន្ថែប ដូចខេះ នៅទៅ ដូចខេះ ឬ បេ ឬ សញ្ញាណដូចខេះ ឬ បេ ឬ សុវត្ថាបំនួយ ដូចខេះ ឬ បេ ឬ និពោណ ដូចខេះ ការកែតិទ្វីនិន្ថែនិពោណ ដូចខេះ ការវិនាស ទៅនៅនិពោណ ដូចខេះ មានកំណើនចំនួយ ការអស់ទៅនៅកាសវេ: របស់ បុគ្គល កាលដឹងយ៉ាងនេះ កាលរឿយ៉ាងយ៉ាងនេះ ដូចខេះជន ពាក្យដូចខេះ មានកំណើនចំនួយប្រឈម ឬ ម៉ឺ ឬ បិដូចខេះ អគ្គមិនគិរពោលថា ការមិន ដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានទេ ឬ

( ៧៤ ) ការមិនដឹង របស់ព្រះអារហន្ធ មានដែរប្រឈម ឬ ម៉ឺ ឬ ត្រូវក្រុងព្រះមិនគិរពោល មានកំណើនចំនួយ តម្លៃគត់ ពោល នូវការអស់ទេ នៅកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដឹង កាលរឿយ៉ាង

អភិធម្មបំដើរ កម្ពុជា

អាសវភ័ណ៌ ទយំ វិជ្ជាបី នៅ អាជីវតោ នៅ អាសវភ័ណ៌  
 ឥឡូវ កិច្ចបៀវ ជានតោ នឹង បសុវត្ថៈ អាសវភ័ណ៌  
 ទយំ ហេរាលី នឹង ផ្ទុកចិន កិច្ចបៀវ ជានតោ បសុវត្ថៈ  
 តោ អាសវភ័ណ៌ ទយំ ហេរាលី អយំ ផ្ទុកសម្រួលយោនី  
 ជានតោ បសុវត្ថៈ អាសវភ័ណ៌ ទយំ ហេរាលី អយំ  
 ផ្ទុកនិរោបោនី ជានតោ បសុវត្ថៈ អាសវភ័ណ៌ ទយំ ហេរាលី  
 ហេរាលី អយំ ផ្ទុកនិរោបោនី កាមិនីបចិបណី ជានតោ  
 បសុវត្ថៈ អាសវភ័ណ៌ ទយំ ហេរាលី ឬវំ នៅ កិច្ចបៀវ  
 ជានតោ ឬវំ បសុវត្ថៈ អាសវភ័ណ៌ ទយំ ហេរាលី ឬវំ ជានតោ  
 អនីវំ សុទ្ធដ្ឋានី ។ អាមុន្តា ។ ពេន ហិ ន វត្ថោលំ  
 អនី អរបាលោ អព្យាយានី ។

( ពេន ) អនី អរបាលោ អព្យាយានី ។ អាមុន្តា ។  
 និនិ វិនិ កន្លែតោ សព្វំ កិច្ចបៀវ អនកិច្ចបៀវ អបរិច្ចបៀវ  
 អវិរាជយំ អប្បជល់ អគ្គព្យោ ផ្ទុកកិច្ចបៀវ សព្វព្យោ  
 នៅ កិច្ចបៀវ អភិធម្មបៀវ បរិច្ចបៀវ វិរាជយំ បណុល់ កព្យោ  
 ផ្ទុកកិច្ចបៀវ យាយានី អនីវំ សុទ្ធដ្ឋានី ។ អាមុន្តា ។

អភិវឌ្ឍប័ណ្ណ កម្រិត

មិនពាល់ទីការអស់ទៅនៃកាសវេះ របស់បុគ្គល កាលមិនដីនៅ មិនពាល់  
ទីការអស់ទៅនៃកាសវេះ របស់បុគ្គល កាលមិនយើង្ហាន មានកំភី  
ចាំនួយ ការអស់ទៅនៃកាសវេះ របស់បុគ្គល កាលដីនៅចុចមេប កាល  
យើង្ហានចុចមេប មានកំភីចាំនួយ ការអស់ទៅនៃកាសវេះ របស់  
បុគ្គល កាលដីនៅ កាលយើង្ហាន នេះជាទូក ការអស់ទៅនៃកាសវេះ  
របស់បុគ្គល កាលដីនៅ កាលយើង្ហាន នេះជាទូកសមុទ្រយ ការអស់ទៅនៃ  
កាសវេះ របស់បុគ្គល កាលដីនៅ កាលយើង្ហាន នេះជាទូកនិងការអស់ទៅនៃ  
កាសវេះ របស់បុគ្គល កាលដីនៅ កាលយើង្ហាន នេះជាទូកនិងការអស់ទៅនៃ  
កាលដីនៅ មានកំភីចាំនួយ ការអស់ទៅនៃកាសវេះ របស់បុគ្គល  
កាលដីនៅយ៉ាន់នេះ កាលយើង្ហានយ៉ាន់នេះជន ពាក្យដៃចេះ មានកំ  
ព្រះសុត្រូប ឬ អ៊ី ឬ បីដោនេះ អកមិនគ្រោះពាល់បាន ការមិនដីនៅ  
របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ឬ

( ៣ ) ការមិនដីនៅ របស់ព្រះអារហន៍ មានដែរប្រុ ឬ អ៊ី ឬ  
ត្រួតព្រះមានព្រះកាត ទ្វីត្រាស់បាន មានកំភីចាំនួយ បុគ្គល  
កាលមិនដីនៅប្រាស់ មិនកំណត់ដីនៅ មិនបានបានដី មិនលេបដី នៅ  
ដីចាំនួយ មិនគ្រោះមីអស់ទៅនៃទូក មានកំភីចាំនួយ បុគ្គល  
កាលដីនៅប្រាស់ កំណត់ដីនៅ បានបានដី លេបដី នូវដីចាំនួយ គ្រោះ  
ដីមីអស់ទៅនៃទូក ពាក្យដៃចេះ មានកំព្រះព្រះសុត្រូប ឬ អ៊ី ឬ  
ដីមីអស់ទៅនៃទូក ពាក្យដៃចេះ មានកំព្រះព្រះសុត្រូប ឬ អ៊ី ឬ

អំពីរាជកម្ម

କେବଳ ପାଦ ରୀତିରେ ଅଛି ଅରଧାତ୍ମିକ ଅଲୋଚନାରେ ଏ

( ୩୮ ) ଅଟେ ଅରପାଣେ ଅଗନ୍ଧି ଦ୍ୱାରା ଏ କାହାରେ ଏ

## ପଦ୍ମ ରଜ୍ଞ କନ୍ଦିଳା

ନ ଭାଗୀ ନୁହ ଇ ନ୍ତିର ନ ଛ୍ଯାଙ୍ଗା ଦୟ

କୁଳ ନାମ ପାତ୍ର ଦଶ କର୍ମ

ନେତ୍ରାବ୍ୟକ୍ଷମିତି ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## សំលាល់ ភាគ យន្ត ភាគ

## ចន្ទុបាទាយក់ និង វិបុគ្គលិក

ස සාග්ධා යාදී මෙයිගා කොටුදාග

କେତେବେଳେ କୁଣ୍ଡଳାରୀ ଏ ମାତ୍ରଦ୍ଵାରା ଏ ହେଉ ପାଇ ବେଳେ କୁଣ୍ଡଳାରୀ

ମଣି ମରବାଣୀ ମଣି ଦା ନି ଏ

{ ୩୮ } ଅଟେ ଅରଧାତ୍ରୀ ଅଟେଣ୍ଟୁ ଯାଏନ୍ତି ଏ କାହାରେ ଏ

ବେଳେ କୁଣ୍ଡଳ କାନ୍ଦିଗଲା ଯୁଦ୍ଧ କାନ୍ଦିବେ ହୁଏ ପରିଯ କାନ୍ଦିବେ

ଯୁଗରେ କାନ୍ତିମାନ ହେବୁ କେତେ ଦିନ କାନ୍ତିମାନ ହେବୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

යේ නිශ්චල සුජනය සංස්කීර්ණ තිබූ

អេក្រាណកជី

## ເປັນເປົາກົດມີຄູງໄຕລະບ່າງ

۱۶۹

[ ၁၇ ] ကာရမိန္ဒံနှင့် ပဲပေါ်ဖော်လာတဲ့ မာတဲ့ ၍ အော် ၍ ဒုက္ခန်  
ဖြစ်မှတ်ဖြစ်က ပြန့်ပြောလဲ

សម្រាប់ យុវជន សកាយទិន្នន័យ និងសំណង់បរាជ្យ

ណាមួយ ដែលប្រចាំសប្តាហ៍បាន ជាបន្ទូរគ្នា ដើម្បី បង់បន្ទូរទៅក្នុងក្រុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន។

ជ័ម្យយនុវត្តសម្រានសម្បទ្ធ គឺ ស្រាវជ្រាវបាត់មក មាត្រាឌីត្រូវត្រួតពិនិត្យ

នៅតាមបណ្ឌិត ចាន់ចូលស្រួល បាកអ្នយទំនើ គេហើយ

ម៉ឺនគ្រាជីនរបៀបនៃដំណោកស្រាគ និងយោងគេ អនុវត្តឲយកម្ម ពី និង

ກໍາຍາຜົກບໍ່ຕ່າງກຳນີ້ສາມາດໄດ້

ពេកដីប្រចាំ មានកន្លែងទៅសប្តាហ្មោះ ឬ អ៊ី ឬ លែងប្រចាំ អភិវឌ្ឍន៍ និងការរោគ លប់ ការមិនធ្វើឱ្យ ឯកសារព្រមទាំង មានទេ ឬ

( ၅၇ ) ကရမိန္ဒန် ပေဆုံးမာဟန် မာတူ ၁ မီ ၁ ဦးကြန့်ကြုံမာတ်  
ကြုံကလဲခြုံကြား။ မှန်ပိုက် စားနှုန်း ကို အသုတေသန ဆုံးဖော်လေ

မာဒိန္ဒမဲက ပုံးပါသရာ မာဒိန္ဒမဲလူ ပုံးပါသရာ မာဒိန္ဒမဲနဲ့လူ ဂေါ်တဲ့နှေ့နှေ့ အမြတ်မြတ်

មួយ កែតទេវនីជាចម្លា ដម្រាតតានិស្សរប់នោះ តើនូវលត្តទេជាចម្លា

## អាវិធ្មេបិដីកេ កច្ចោន្ត

సుఖ ఇష్టయైప్పగా నీర్మిలే అర్థాయి సూర్యాన్ని వ్యాపించి ఉన్న  
శిల్పాచిత్తాన్ని బహీప్రాణి శిల్పాయి నీచే వీటికిర్మిను నీర్మి-  
శుభ్రతపరమాసోణి అంట్లే సృష్టిమొత్తం ఏ అమణ్ణ ఏ  
టెంబ బీ ఏ రేణుల్లో అణ్ణి అరధాలో అణ్ణి దూరిల్లో ఏ  
( ७६ ) ఏ రేణుల్లో అణ్ణి అరధాలో అణ్ణి దూరిల్లో ఏ  
అమణ్ణ ఏ ఒడ్డు అరధా లేక్కిప్రార్థిసాం వాపలొక్కం ఏ  
పొదయ్య తల్లాళ్ళ ఏ పొదయ్య తీవుకొడ్డిప్పుక్కం విషాం  
ఎ పొదయ్యగ్రాణి ఏ అమణ్ణ ఏ బాణ్ణ అరధా  
లేక్కిప్రార్థిసాం వాపలొక్కం ఏ పొదయ్య తల్లాళ్ళ ఏ పొ-  
దయ్య తీవుకొడ్డిప్పుక్కం విషాం ఏ పొదయ్య టెంబ  
పేట గె రేణుల్లో అణ్ణి అరధాలో అణ్ణి దూరిల్లో ఏ అరధా  
లేక్కిప్రార్థిసాం వాపలొక్కం ఏ పొదయ్య తల్లాళ్ళ ఏ  
పొదయ్య తీవుకొడ్డిప్పుక్కం విషాం ఏ పొదయ్య టెంబ  
అణ్ణి అరధాలో అణ్ణి దూరిల్లో ఏ అమణ్ణ ఏ అరధా  
సోణి పొత్తిపల్ల గె సులుణికాతీపల్ల గె అణ్ణి పొత్తి-  
పల్ల గె అరధాక్కం గె ఏ పొదయ్యగ్రాణి ఏ ఏ యెగ్గి

អេឡិចក្រុង ៧

## នរោតិម្យបីដីក កាហុវត្ត

မှုလက်ခံစာနှင့်ဖြေသွေ (ကိုယ်စီယံတော်) မှုပါန်ဆုံးများ  
 နေ့တွင် ၃ ယောနလီ ဆက်ယူဖို့ အိမ်ရှိပါ လူလျှောက်ပါမှု များ  
 ကာကွက်ဖြေနှင့် စွဲပြုပါ မှတ်ဆောင်ရွက်ပါ မှတ်ဆောင်ရွက်ပါ  
 မှတ်ဆောင်ရွက်ပါ မှတ်ဆောင်ရွက်ပါ

កិដ្ឋាកុហា

( ៧៧ ) អត្ថែ អរបាលោ គិត្យាត៊ី ។ អាមណា ។  
 អត្ថែ អរបាលោ វិចិត្រិត្ត វិចិត្រិត្ត យិរិយុជាទំ វិចិត្រិត្ត-  
 សព្វាសំ វិចិត្រិត្ត នីរលានី ។ ន ហោរ៉ែន្តោ ។ បេរ ។  
 ហូ

( ៧៨ ) អត្ថែ អរបាលោ វិចិត្រិត្ត វិចិត្រិត្ត យិរិយុជាទំ  
 វិចិត្រិត្ត សព្វាសំ វិចិត្រិត្ត នីរលានី ។  
 អាមណា ។ បាតូ និត្ត អរបាលោ វិចិត្រិត្ត វិចិត្រិត្ត  
 យិរិយុជាទំ វិចិត្រិត្ត សព្វាសំ វិចិត្រិត្ត នីរលា-  
 ងូ ។  
 នៅ វិន ន វិន្តោ អត្ថែ អរបាលោ គិត្យាត៊ី ។

( ៧៩ ) អត្ថែ បុប្ផុជិនសុវិ គិត្យា អត្ថែ ធនសុវិ វិចិ-  
 ត្រិត្ត វិចិត្រិត្ត យិរិយុជាទំ វិចិត្រិត្ត សព្វាសំ វិចិត្រិត្ត-  
 នីរលានី ។ អាមណា ។ អត្ថែ អរបាលោ គិត្យា អត្ថែ  
 ធនសុវិ វិចិត្រិត្ត វិចិត្រិត្ត យិរិយុជាទំ វិចិត្រិត្ត សព្វាសំ  
 ជំ វិចិត្រិត្ត នីរលានី ។ ន ហោរ៉ែន្តោ ។ បេរ ។  
 ជំ វិចិត្រិត្ត នីរលានី ។

( ៨០ ) អត្ថែ អរបាលោ គិត្យា និត្ត ធនសុវិ វិចិត្រិត្ត  
 វិចិត្រិត្ត យិរិយុជាទំ វិចិត្រិត្ត សព្វាសំ វិចិត្រិត្ត នីរ-  
 លានី ។ អាមណា ។ អត្ថែ បុប្ផុជិនសុវិ គិត្យា និត្ត

## កង្ហារកបា

( ៧៧ ) កង្ហារ (ការធ្វើនឹងគ្មាន) របស់ព្រះអារម្មណ មានខ្ពស់ ឬ ម៉ែន

វិចិត្ត បរិយុជ្ជនេះ: គិចិត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ: គិចិត្ត

របស់ព្រះអារម្មណ មានខ្ពស់ ឬ អកមិនគ្រោះលើយុទ្ធនេះទេ ឬ ម៉ែន

( ៧៨ ) វិចិត្ត បរិយុជ្ជនេះ: គិចិត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ:

គិចិត្ត របស់ព្រះអារម្មណ មិនមានទីបួន ឬ ម៉ែន បិចិត្ត

បរិយុជ្ជនេះ: គិចិត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ: គិចិត្ត របស់ព្រះ

អារម្មណ មិនមានទី មានអកដៃបម្រើ ឬ អកមិនគ្រោះលើប៉ា កង្ហារ របស់

ព្រះអារម្មណ មានទេ ឬ

( ៧៩ ) កង្ហារ របស់បុរីដន មាន វិចិត្ត បរិយុជ្ជនេះ: គិចិ-

ត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ: គិចិត្ត របស់បុរីដននោះ មាន

ផែរបួន ឬ ម៉ែន កង្ហារ របស់ព្រះអារម្មណ មាន វិចិត្ត បរិយុជ្ជនេះ:

គិចិត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ: គិចិត្ត របស់ព្រះអារម្មណនោះ

មានផែរបួន ឬ អកមិនគ្រោះលើយុទ្ធនេះទេ ឬ ម៉ែន

( ៨០ ) កង្ហារ របស់ព្រះអារម្មណ មាន វិចិត្ត បរិយុជ្ជនេះ: គិ

ចិត្ត សរុបរាយ: គិចិត្ត នីរណោ: គិចិត្ត របស់ព្រះអារម្មណ

នោះ មិនមានទីបួន ឬ ម៉ែន កង្ហារ របស់បុរីដន មាន វិចិត្ត

អភិវឌ្ឍន៍  
អភិវឌ្ឍន៍

ធម្មុ វិចិត្រ ការ រីធិតិ ការ បាន រឿយ ដូច នៃ វិចិត្រ ការ សំណោះ

ជាន់ វិចិត្រ ការ លើវាលានឹង ។ ន មេរា វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

( ៤៨ ) អតិ អរបាលោ គត្តិតិ ។ អាមុនា ។ អតិ  
អរបាលោ សត្វិ គត្តិ ធម្មុ សម្រេច គត្តិ សម្រេច គត្តិ  
សិទ្ធិយ គត្តិ បុរាណ គត្តិ អបរណិ គត្តិ បុរាណ-  
បរណិ គត្តិ និជប្បញ្ញយ តាបជិទ្ធិសម្រប្បញ្ញនូស្ស ធម្មុស្ស  
គត្តិតិ ។ ន មេរា វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

( ៤៩ ) នតិ អរបាលោ សត្វិ គត្តិ ធម្មុ  
គត្តិ សម្រេច គត្តិ ។ ប ។ និជប្បញ្ញយ តាបជិទ្ធិ-  
សម្រប្បញ្ញនូស្ស ធម្មុស្ស គត្តិតិ ។ អាមុនា ។ បានិ  
នតិ អរបាលោ សត្វិ គត្តិ ធម្មុ សម្រេច គត្តិ ។ ប ។  
និជប្បញ្ញយ តាបជិទ្ធិសម្រប្បញ្ញនូស្ស ធម្មុស្ស នៅ  
វិនិច្ឆ័យ អតិ អរបាលោ គត្តិតិ ។

( ៥០ ) អតិ បុរាណធម្មុ គត្តិ អតិ ធម្មុ សត្វិ  
គត្តិ ធម្មុ សម្រេច គត្តិ ។ ប ។ និជប្បញ្ញយ តាបជិទ្ធិសម្រប្បញ្ញ-  
នូស្ស ធម្មុស្ស គត្តិតិ ។ អាមុនា ។ អតិ អរបាលោ

## អកិដមុបិជីក កប្រវត្តិ

ବର୍ଷାପଦିତିକାଳରେ ମହାନାଟୀରୁ ଏହାରେ ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

[ ៨១ ] ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍ មានច្បាប់ ។ ដើម្បី ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍  
ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ក្នុងព្រះជម្លំ ក្នុងព្រះសង្គ្រោះ ក្នុងព្រះសង្គ្រោះ  
សំគាល់ ក្នុងព្រះទីនាម ជាប់ណែនការាណដើម្បី ក្នុងព្រះទីនាមជាប់ណែនការាណបង្កើត  
ក្នុងព្រះទីនាម ជាប់ណែនការាណដើម្បី និងបំណែនការាណបុរី ក្នុងព្រះទីនាមជម្លំ  
ដែលកែត្រួវ ព្រះអាស្រែយបាត់ ព្រះជម្លំនិងជាបច្ចូល មានច្បាប់ ។  
អកម្ពុនគិរាពាលយោងនេះនៃទីនាម ។ ប៉ុន្មាន

( ៤៧ ) ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍ ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ក្នុងព្រះសាស្ត្រ  
ដូច ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ។ បេ ។ ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ដើម្បីដែលកែត្រួតពិនិត្យ  
ព្រះការស្រែយោហគុ ព្រះជម្ល័នេះដោបីយ ម៉នមានទេប្រើ ។ អើ ។  
ប៊ែ ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍ ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ក្នុងព្រះជម្ល័នេះ ។ បេ ។  
ក្នុងព្រះសាស្ត្រ ដើម្បីដែលកែត្រួតពិនិត្យ ព្រះការស្រែយោហគុ ព្រះជម្ល័នេះដោ  
បីយ ម៉នមានទេ មានអ្នកដែលម្រើន អកមិនគឺរាយការបានបាន ក្នុង របស់  
ព្រះអារហន៍ មានទេ ។

{ ៤៣ } កន្លែង របស់បុច្ចេទ មាន កន្លែង របស់បុច្ចេទនៅនោះ  
កន្លែងព្រៃះសាស្ត្រ កន្លែងព្រៃះជម្លើ ឬ ឬ ឬ កន្លែងកន្លែងជម្លើដែលការត្រួតពិនិត្យ  
ព្រៃះការសំយោគតុ ព្រៃះជម្លើនឹងជាបច្ចុប្បន្ន មានបុ ឬ អី ឬ កន្លែង

ကန္တာရီ

ကဗျာ မင်္ဂလာ အသုတေသန ပါမဲ့ ကဗျာ ဓမ္မ ကဗျာ ၅ ပေ ၅  
နေ့ ပြည့်စွဲယောပို့စွဲ ပါမဲ့ ပြည့်စွဲ ပါမဲ့ ကဗျာ၏ ၅  
ပေ ပော် ရှိနေတဲ့ ၅ ပေ ၅

( ၄၆ ) မင်္ဂလာ မူပါဒေ ကဗျာ ပါမဲ့ အသုတေသန ပါမဲ့  
ကဗျာ ဓမ္မ ကဗျာ ၅ ပေ ၅ နေ့ ပြည့်စွဲယောပို့စွဲ ပါမဲ့  
မြှုပ်နှံပါမဲ့ ပါမဲ့ ပါမဲ့ ၅ မာဇာ ၅ မင်္ဂလာ ၅ မြှုပ်နှံ-  
ပါမဲ့ ပါမဲ့ ပါမဲ့ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅ မင်္ဂလာ ၅ မြှုပ်နှံ-  
ပါမဲ့ ပါမဲ့ ပါမဲ့ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅  
နေ့ ၅ ပေ ပော် ရှိနေတဲ့ ၅ ပေ ၅

( ၄၇ ) မင်္ဂလာ မူပါဒေ ကဗျာ၏ ၅ မာဇာ ၅  
ပေ ၅ မူပါဒေ ဘက္က ပေါ် ပေါ် ခုံ ပြုနိုင်မြော လာလာ-  
ရှိနေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ ၅  
မာဇာ ၅ ဟဲ့ မူပါဒေ ဘက္က ပေါ် ပေါ် ခုံ ပြုနိုင်-  
မြော လာလာရှိနေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ မူပါဒေ-  
မူပါဒေ မူပါဒေ ရှိနေ ၅ ပေ ၅ ပေ ၅ မာဇာ ၅ မာဇာ ၅  
နေ့ ၅ ပေ ၅ ပေ ၅ မူပါဒေ ရှိနေ ၅ ပေ ၅ ပေ ၅ မာဇာ ၅

( ၄၈ ) မင်္ဂလာ မူပါဒေ ကဗျာ၏ ၅ မာဇာ ၅  
ပေ ၅ မူပါဒေ အောင် ပေါ် ပေါ် ၅ ပေ ၅ မာဇာ ၅  
ပေ ၅ ပေ ၅ မူပါဒေ ၅ ပေ ၅ မူပါဒေ ၅ ပေ ၅ မူပါဒေ ၅ ပေ ၅

ពង្វាក់បា

របស់ព្រះអារហន៍ មាន កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍ទេះ កិច្ចព្រះសាស្ត្រ កញ្ញា  
កិច្ចព្រះដម្លៃ ។ បេ ។ កញ្ញាកិច្ចពកដម្លៃដែលកែត្រួច្បែក ព្រោះការស្រែយហេតុ  
ព្រោះដម្លៃនេះជាបច្ចូល មានខ្លួន ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ( ៥ ) កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍ មាន កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍ទេះ  
កិច្ចព្រះសាស្ត្រ កញ្ញាកិច្ចព្រះដម្លៃ ។ បេ ។ កញ្ញាកិច្ចពកដម្លៃដែលកែត្រួច្បែក  
ព្រោះការស្រែយហេតុ ព្រោះដម្លៃជាបច្ចូល មិនមានខ្លួន ។ អ៊ី ។ កញ្ញា  
របស់បច្ចុប្បន្ន មាន កញ្ញា របស់បច្ចុប្បន្នទេះ កិច្ចព្រះសាស្ត្រ កញ្ញាកិច្ចព្រះ  
ដម្លៃ ។ បេ ។ កញ្ញាកិច្ចពកដម្លៃដែលកែត្រួច្បែក ព្រោះការស្រែយហេតុ ព្រោះ  
ដម្លៃនេះជាបច្ចូល មិនមានខ្លួន ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ( ៥៥ ) កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍ មានខ្លួន ។ អ៊ី ។ នឹកធម្មោះ  
អារហន៍ លេខកែះ ផ្ទាប់ជូនបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅដីជំនួយ  
ដើមគោត ធ្វើមិនឲ្យមានបីបកាត ឬរាជធានីលិនកែត្រួច្បែកឡើង ។  
អ៊ី ។ បេ ព្រះអារហន៍ លេខកែះ ផ្ទាប់ជូនបុសគណៈ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅ  
ដីជំនួយ មានអគមិនបម្រើន អគមិនគ្រាល់បាន កញ្ញា របស់ព្រះ  
អារហន៍ មានខ្លួន ។  
 ( ៥៦ ) កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍ មានខ្លួន ។ អ៊ី ។ នឹកធម្មោះព្រះអារហន៍  
លេខទី២៩៖ ។ បេ ។ លេខមោហោះ ។ បេ ។ លេខទី២៨៧បីរី៖ ។ បេ ។

អវិជ្ជមួយបីដីកេ កបានីត្រូ

រាយប្បុរាយនាយ មន្ទីរ ភាគីទៅ ។ បើ ។ ទោស្សីត្រូ ភាគី-

តា ។ បើ ។ ទោស្សីប្បុរាយនាយ ។ បើ ។ អនោត្វប្បុរាយប្បុ-

ប្បុរាយ មន្ទីរ ភាគីទៅ ។ បើ ។ ទោស្សីត្រូ ភាគីទោ-

ី ។ បើ ។ ធម្ម អរបាល វីត្វាណោ វីត្វាណោសោ ។ បើ ។

សុច្ចិតាតទំ សុច្ចិតាតទំ ។ អាមណ្ឌ ។ ហាថ្មី អរបាក

វីត្វាណោ វីត្វាណោសោ ។ បើ ។ សុច្ចិតាតទំ សុច្ចិត-

ទំ ។ នៅ វិត ឬ វិត អតិ អរបាលោ គិត្យាតិ ។

( ៤៧ ) អតិ អរបាលោ គិត្យាតិ ។ សុច្ចិតុ-

សលស្សី អរបាលោ អតិ គិត្យា បរជម្ពគុសលស្សី

អរបាលោ ធម្ម គិត្យាតិ ។ សុច្ចិតុសលស្សី អរ-

បាលោ អតិ គិត្យាតិ ។ អាមណ្ឌ ។ បរជម្ពគុសលស្សី

អរបាលោ អតិ គិត្យាតិ ។ ន ហោរំ វិត ។ បើ ។

( ៤៨ ) បរជម្ពគុសលស្សី អរបាលោ ធម្ម គិត្យ-

ិតិ ។ អាមណ្ឌ ។ សុច្ចិតុសលស្សី អរបាលោ ធម្ម

គិត្យាតិ ។ ន ហោរំ វិត ។ បើ ។

( ៤៩ ) សុច្ចិតុសលស្សី អរបាលោ រកោ បាទីដោ

អភិវឌ្ឍបិជិក ពីរវិនិក

ចម្រើនមគ់ ដើម្បីលទ្ធផល: ឬ បើ ឬ ចម្រើនពាណិជ្ជកម្ម: ឬ បើ ឬ ដើម្បី  
លទ្ធផល: ឬ បើ ឬ ចម្រើនមគ់ ដើម្បីលទ្ធផលនៅតប្បរ: ឬ បើ ឬ ចម្រើន  
ពាណិជ្ជកម្ម: ឬ បើ ឬ ព្រៀង ព្រៃនអរហាន ប្រាសាលាកកក់: ប្រាសាលាក  
កោស: ឬ បើ ឬ សច្ចិកាត្វកំចុ លោកដ្ឋីទ្វាកំប្បាស់ហើយខ្លួន ឬ  
នៅ ឬ បើ ព្រៃនអរហាន ប្រាសាលាកកក់: ប្រាសាលាកកោស: ឬ បើ ឬ  
សច្ចិកាត្វកំចុ លោកដ្ឋីទ្វាកំប្បាស់ហើយ មានអកដែលម្រឿន អក  
មិនគឺពាណាលបាន កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន មានទេ ឬ

( ៤៧ ) កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន មានខ្លួន ឬ កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់ខ្លួន មាន កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តី  
ដីរបស់ខ្លួន មានទេ ឬ កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់  
ខ្លួន មានខ្លួន ឬ កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់  
ខ្លួន មានខ្លួន ឬ អកឈ្មោះសក្តីពាណាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ៤៨ ) កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់ខ្លួន មិន  
មានទេប្រាំ ឬ នៅ ឬ កន្លែង របស់ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់  
ខ្លួន មិនមានទេប្រាំ ឬ អកឈ្មោះសក្តីពាណាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ៤៩ ) ព្រៃនអរហាន អកឈ្មោះសក្តីដីរបស់ខ្លួន លោប់នីកក់:

## កុំព្យូទ័រ

អតិ នស្ស គភាគ ។ នាមនា ។ បរជម្លកុសលស្ស  
អរបាត់ រាជ បច្ចី នស្ស គភាគ ។ ន  
ហេរ៉ា វត្ថុ ។ បច្ចី ។

( ៤០ ) សុជម្លកុសលស្ស អរបាត់ នោស់  
យប់ ។ បច្ចី ។ មោបោ បច្ចី ។ បច្ចី ។ អ-  
នោតុប្បៀ បច្ចី ។ បច្ចី ។ កនប្បុបាទាយ មត់  
ការិត់ ។ បច្ចី ។ ពោជ្រ័យ ការិត់ ។ បច្ចី ។ នោ-  
សប្បុបាទាយ ។ បច្ចី ។ អនោតុប្បុប្បុបាទាយ មត់  
ការិត់ ។ បច្ចី ។ ពោជ្រ័យ ការិត់ ។ បច្ចី ។

( ៤១ ) សុជម្លកុសលោ អរបាត់ វីតរាជ វីត-  
នោស់ ។ បច្ចី ។ សព្វគាត់ សព្វគំ អតិ នស្ស  
គភាគ ។ នាមនា ។ បរជម្លកុសលោ អរបាត់ វីត-  
រាជ វីតនោស់ ។ បច្ចី ។ សព្វគាត់ សព្វគំ  
អតិ នស្ស គភាគ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ បច្ចី ។

( ៤២ ) បរជម្លកុសលស្ស អរបាត់ រាជ បច្ចី-  
នោ ធមិ នស្ស គភាគ ។ នាមនា ។ សុជម្លកុសលស្ស  
អរបាត់ រាជ បច្ចី នតិ នស្ស គភាគ ។  
ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ បច្ចី ។

កង្វាក់បា

ក្នុង របស់ព្រៃនអារម្មណទេនាំ មានដែរប្រើ ។ ហើយ ព្រៃនអារម្មណ អកល្អាស  
ក្នុងមិថុនា លោបន់កត់ ក្នុង របស់ព្រៃនអារម្មណទេនាំ មានដែរប្រើ ។ អក  
មិនគ្វាត់បាន យានទេនេះ ។ ហើយ

( ៤០ ) ព្រះអារម្មណ អកល្អសកធិនមិបស់ទេ លេបនៃទាត់  
 សេ: ។ ហើ ។ លេបនៃមោហេ: ។ ហើ ។ លេបនៃអនោតបុរី: ។ ហើ ។  
 ចម្រិនមគែ ដើម្បីលេបនេគែ: ។ ហើ ។ ចម្រិនពោធិ៍រួគេ: ។ ហើ ។ ដើម្បី  
 លេបនោសេ: ។ ហើ ។ ចម្រិនមគែ ដើម្បីលេបនោតបុរី: ។ ហើ ។  
 ចម្រិនពោធិ៍រួគេ: ។ ហើ ។

( ៤១ ) ព្រះអារហន៍ អកល្អសកម្មដម្លៃបស់ខ្លួន ជ្រើសរាយកត់  
ជ្រើសរាយកត់ទេ: ។ ប់ ។ សម្រួលាត្រក់ចិត្ត លោកដៀត្រូវជាកំប្បាស់  
លើយ ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍ នៅ មានដែរប្រ ។ អ៉ី ។ ព្រះអារហន៍  
អកល្អសកម្មដម្លៃទេ ជ្រើសរាយកត់: ជ្រើសរាយកត់ទេ: ។ ប់ ។  
សម្រួលាត្រក់ចិត្ត លោកដៀត្រូវជាកំប្បាស់លើយ ក្នុង របស់ព្រះអារហន៍  
នៅ មានដែរប្រ ។ អកមិនគាំពាលយាន់ទេ ។ ប់ ។

( ၅၇ ) ព្រះអារហន៍ អកណ្តាលសកម្មជមិជ្រើន លេកគេ៖ កញ្ញា របស់  
 ព្រះអារហន៍នោះ មិនមានទឹប្បី ។ ដើម្បី ព្រះអារហន៍ អកណ្តាលសកម្ម  
 ដូចរបស់ខ្លួន លេកគេ៖ កញ្ញា របស់ព្រះអារហន៍នោះ មិនមានទឹប្បី ។  
 អកមិនការពេលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន

អរិយម្ពូជិត កាហិន្ត

( ៩៣ ) បរិច្ឆេទកុសលុយ អរបាន់ នោស់  
បង់នោ ។ បេ ។ នោយោ បង់នោ ។ បេ ។ អនោត-  
ប៊ី បង់នោ ។ បេ ។ រាងប្បួនាលាយ មត្តោ ការិតោ  
។ បេ ។ នោជ្រួញោ ការិតោ ។ បេ ។ នោសុប្បួនាលាយ  
។ បេ ។ អនោតប្បួនាលាយ មត្តោ ការិតោ ។ បេ ។  
នោជ្រួញោ ការិតោ ។ បេ ។

( ៩៤ ) បរិច្ឆេទកុសលុយ អរបាន វីតោតោ វីត-  
នោស់ ។ បេ ។ សុពិគាតំ សុពិគាតំ នតិ នស្សុ  
គិត្តាតិ ។ អាមណា ។ សុច្ចមកុសលុយ អរបាន វីត-  
តោតោ វីតោនោស់ ។ បេ ។ សុពិគាតំ សុពិគាតំ  
នតិ នស្សុ គិត្តាតិ ។ ន ហេវំ វត្ថុទេ ។ បេ ។

( ៩៥ ) អតិ អរបាន់ គិត្តាតិ ។ អាមណា ។  
ន ឬ វត់ កកវិតោ ជានុញ្ញា កិត្តិបេ បស្សុតោ  
អាសវនំ ធយំ វិតាបិ នោ អជានតោ នោ អ-  
បស្សុតោ គិត្តិ កិត្តិបេ ជានតោ គិត្តិ បស្សុតោ  
អាសវនំ ធយំ បេរាតិ តែតិ រុបំ ។ បេ ។

## អារិបុម្ភិធីក កាហិវិត្ត

( ៤៣ ) ព្រៃនរាយន នគរូបាយសកម្មជម្លើង ហេវតាស់ ឬ បុ ឬ  
សេវាទាយ ឬ បុ ឬ លេខាថានភូរិ ឬ បុ ឬ ចិត្តមិនមក ដោយ

លេក្ខណ៍: ឬ បើ ឬ ចម្លើនសោរ្យុគ្គ័ែង: ឬ បើ ឬ ដើម្បីលេក្ខណ៍: ឬ បើ ឬ  
ចម្លើនមតិ ដើម្បីលេក្ខណ៍នាក់បរិញ្ញា: ឬ បើ ឬ ចម្លើនសោរ្យុគ្គ័ែង: ឬ បើ ឬ

( ၅၆ ) ព្រះអារហន៍ អក្សរយា សក្ខុដមិជ្ជីទេ ប្រាសាក់កក់  
ប្រាសាក់កោស់ ។ ២ ៣ ៤ សច្ចិកាត្វកិច្ច លោកដឹងទូរសក់ប្រាស់  
១ ហើយ កុងា របស់ព្រះអារហន៍នៅ៖ មិនមានទីខ្លួន ។ ៥ ៦ ៧ ព្រះ  
អារហន៍ អក្សរយា សក្ខុដមិរបស់ទេ ប្រាសាក់កក់ ប្រាសាក់កោស់  
៨ ៩ ១០ ១១ សច្ចិកាត្វកិច្ច លោកដឹងទូរសក់ប្រាស់ហើយ កុងា របស់ព្រះ  
អារហន៍នៅ៖ មិនមានទីខ្លួន ។ ៥ ៦ ៧ អក្សរយាគ្មោះបាប យ៉ាងទេ ៨ ៩ ១០ ១១ ១២ ១៣

( ៤៥ ) ក្នុង របស់ព្រះនាមហត្ត មានបុ ៗ នៅ ឬ ក្រុងព្រះនាម  
ព្រះការគ្រប់គ្រាល់បាន ម្ថាបកិច្ចិទ្ធទ្វាយ តុលាកត ពេជានូវការអស់  
ទៅនៃកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដីន កាលយើង្ហោ មិនពេជានូវការអស់  
ទៅនៃកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលមិនដីន មិនពេជានូវការអស់ទៅនៃកាស-  
សវេ: របស់បុគ្គល កាលមិនយើង្ហោទ ម្ថាបកិច្ចិទ្ធទ្វាយ ការរោសទៅ  
នៃកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដីនដីចម្លោះ កាលយើង្ហោជួរដួរមួរ (ការអស់  
ទៅនៃកាសវេ: របស់បុគ្គល កាលដីន កាលយើង្ហោបាន) រប ដែល ៗ ឯ ច ឯ

កង្វាក់

କେବୁ କେବୁ ବାସ୍ତଵ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପରି ଦେଇ କିମ୍ବା ଏହାରେ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତା  
ପରି ଚନ୍ଦ୍ରରେ କାହାରାଠି ଉତ୍ସବ ବ୍ୟାକ୍ଷଣରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ନୀତି-  
ପରି ଏ କାଳରେ ଏ କେବଳ ହାବି ଏ କେବଳ କାନ୍ତି କାନ୍ତି କରାଯାଇଲା  
କାନ୍ତି ଏ

[ ୯୬ ] ଅଣ୍ଡ ଅରବାଲେ କାହାଟି ଏ ମାତ୍ରା ଏ ନାହିଁ  
କେବୁ କଜ୍ଜାଳା ପାଇଛୁ ଯା କିମ୍ବା ଗେ ପସ୍ତ୍ରାଲେ କାହାଟି ନାହିଁ  
ଦିନ୍ୟ ଶୋଷି ଦେଇ ଅଧୀନିତେ ଦେଇ ଅଭିନ୍ୟାଲେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା ପାଇଲେ କି ପସ୍ତ୍ରାଲେ ମାନସନାହିଁ ଦିନ୍ୟ ପେଗ-  
ାଟି ଏବଂ କୁଳାଚି କିମ୍ବା ଏ ଏ ଏ ଏ କୁଳାଚି ଗେଇଲା-  
ପିନ୍ଧିଙ୍ଗିଙ୍ଗାଟି ପାଇଲେ ପସ୍ତ୍ରାଲେ ମାନସନାହିଁ ଦିନ୍ୟ-  
ପେଗାଟି ଥିବା ଏ କିମ୍ବା ପାଇଲେ ଥିବା ପସ୍ତ୍ରାଲେ ମା-  
ନସନାହିଁ ଦିନ୍ୟ ପେଗାଟି ଅଣ୍ଡେ କୁଳାଚାଟି ଏ ମାତ୍ରା ଏ  
କେବଳ ପା ଏ କୁଳାଚାଟି ଅଣ୍ଡ ଅରବାଲେ କାହାଟି ଏ

[ ୯୮ ] ହଜ୍ରେ ଅରଣ୍ୟରେ କୁଞ୍ଚିତାଣ୍ଠି ଏ ନାମରେ ଏ ପଦ୍ଧତି ହେଲା ।

କଳ୍ପନା ସ୍ଵର୍ଗ କିମ୍ବା ଅନ୍ତିମାନ୍ଦିର ଅପରିଚ୍ଛାନ୍ତି ଅର୍ପିନ୍ଦିରାନ୍ତି

### កង្វាក់

ការអេតាសេទោនៃវិញ្ញាបណ្ឌ ដូចខាងមុនកីឡា ព័ត៌មាន ការអស់ទោនៃភាគ  
សរ៍: របស់បុគ្គល កាលដឹងយ៉ាងនេះ កាលយើង្ហាយ៉ាងនេះនៅក្នុង ពាក្យ  
ដូចខាងមុនកិឡា ព្រះសុគ្រម្ពី ។ អើ ។ ហើយខាងមុន អគ្គមិនគ្មានពាណិជ្ជ  
កិឡា របស់ព្រះអរហត្ថ មានទេ ។

[ ៤៥ ] កិឡា របស់ព្រះអរហត្ថ មានដើរបួន បើ អើ ។ វិក្រួនព្រះមាន  
ព្រះកាតុប្រឈឺត្រាស់បាន មានកីឡា ព័ត៌មាននៃការអស់ទោន  
នៃភាគសរ៍: របស់បុគ្គល កាលដឹង កាលយើង្ហាយ មិនពាណិជ្ជនៃការអស់ទោន  
នៃភាគសរ៍: របស់បុគ្គល កាលមិនដឹង មិនពាណិជ្ជនៃការអស់ទោននៃភាគសរ៍:  
របស់បុគ្គល កាលមិនយើង្ហាយទេ មានកីឡាទាំងទ្រូយ ការអស់ទោននៃភាគ  
សរ៍: របស់បុគ្គល កាលដឹងដូចមេច កាលយើង្ហាយដូចមេច មានកីឡាទាំង  
ទ្រូយ ការអស់ទោននៃភាគសរ៍: របស់បុគ្គល កាលដឹង កាលយើង្ហាយបាន  
នេះជាទុក ។ បេ ។ ថា នេះជាសេចក្តីប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង  
មានកីឡាទាំងទ្រូយ ការអស់ទោននៃភាគសរ៍: របស់បុគ្គល កាលដឹងយ៉ាង  
នេះ កាលយើង្ហាយយ៉ាងនេះនៅក្នុង ពាក្យដូចខាងមុនកិឡា ព្រះសុគ្រម្ពី ។ អើ ។  
ហើយខាងមុន អគ្គមិនគ្មានពាណិជ្ជ កិឡា របស់ព្រះអរហត្ថ មានទេ ។

[ ៤៦ ] កិឡា របស់ព្រះអរហត្ថ មានដើរបួន បើ អើ ។ វិក្រួនព្រះមាន  
ព្រះកាតុប្រឈឺត្រាស់បាន មានកីឡា ព័ត៌មាន កាលមិនដឹងប្រាស់  
ការបែងចាយ កំណត់ដឹង កាលមិនបានទាញបាន កាលមិនលេបបាន នូវនំបានពាក្យ

អរិយម្បប័ណ្ណ កម្ពុជា

អប្បជល់ អត្រោ ឯក្សាត្រូយាយ សិល្បោ ទៅ កំត្នូរ  
 អគ្គនាន់ បរិសាន់ វិរាលយំ ចាប់ហំ កត្រោ ឯក្សាត្រូយាយ-  
 យាន់ អត្រោ សុទ្ធដ្ឋាន់ ឬ អាមណា ឬ តែន បា ន  
 វិនិង អត្រោ អរបាតោ តាង្វាន់ ឬ  
 ( ៤៨ ) អត្រោ អរបាតោ តាង្វាន់ ឬ អាមណា ឬ និនិ  
 វិនិង កកវត្ថុ សប្តាហុន្យ ឯស្សីនិសម្បជាយ ឬ បេ ឬ  
 ដ បាក់បាក់នាន់ អត្រោ តាង្វាន់ អត្រោ សុទ្ធដ្ឋាន់ ឬ  
 អាមណា ឬ តែន បា ន វិនិង អត្រោ អរបាតោ  
 តាង្វាន់ ឬ

( ៤៩ ) អត្រោ អរបាតោ តាង្វាន់ ឬ អាមណា ឬ  
 និនិ វិនិង កកវត្ថុ យស្សែ កំត្នូរ សម្រាយ អរយ  
 សារតាមុន្យ វិនិង វិនិមលំ និម្ពលក់ ឧទាន់ យំ  
 តាង្វាន់ សម្រាយ សិល្បោ និង សិល្បោ សិល្បោ សិល្បោ  
 ផ្ទុក្រាជ កំត្នូរ អរយ សារតាមុន្យ ខែលោ សិល្បោ-  
 លូ ជនាន់ បាបីយិនិ សត្វាយ ិនិ វិនិមត្ត សិល្បោ សិល្បោ-  
 បាបីសារតាមុន្យ អត្រោ សុទ្ធដ្ឋាន់ ឬ អាមណា ឬ តែន  
 បា ន វិនិង អត្រោ អរបាតោ តាង្វាន់ ឬ

អភិវឌ្ឍនបិទិក ពហិន្ទុ

មិនគ្រែដីម្ខីអស់ទៅនៃទីនេះ មាលកំពើចាំងទ្វាយ បុគ្គល កាលដីន  
ច្បាស់ កាលកំណត់ដីន កាលបន្ទាបដី កាលលោបន់ និងម៉ាចាំងព្យូរ  
ទីបុគ្គរដីម្ខីអស់ទៅនៃទីនេះ ពាក្យដីបេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រប់ ។ អើ ។  
បើដីនោះ អកមិនគ្រែពាល់ថា កន្លែង របស់ព្រះអរហន្ត មានទេ ។

( ៤៥ ) កន្លែង របស់ព្រះអរហន្ត មានដែរប្រប់ ។ អើ ។ ត្រួតព្រះ  
មានព្រះកាតគ្រឹនត្រូវបានម្ខាត ។ បើ ។ មិនគ្រែដី និងប៊ែនដែងអាណក្រក់ នៅ យ៉ាង  
ពាក្យដីបេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រប់ ។ អើ ។ បើដីនោះ អកមិនគ្រែពាល់ថា  
កន្លែង របស់ព្រះអរហន្ត មានទេ ។

( ៤៦ ) កន្លែង របស់ព្រះអរហន្ត មានដែរប្រប់ ។ អើ ។ ត្រួតព្រះ  
មានព្រះកាតគ្រឹនត្រូវបានម្ខាត ។ មាលកំពើចាំងទ្វាយ កន្លែងសម្រេច អើយ.  
សារ៉ែក មានដមបក់ ប្រុាសបាកដូល ប្រុាសបាកមន្តិល កេត់ទីផ្សេងៗ  
ជមជាតិណាមួយ កេត់ទីផ្សេងៗជាចមត់ ជមជាតិចាំងអស់នោះ ត្រួតរាល់  
ទៅវិញ្ញាជាចមត់ មាលកំពើចាំងទ្វាយ ( សម្រេចនោះ ) អើយសារ៉ែក បាន  
លោបន់សពោធ៌៖ ការយុវជ័យ គឺសការយុវជ័យ វិបកបាន សិលពាណិជ្ជកម្មសេវានេះ

ជមយុនិនិការកេត់ទីផ្សេងៗនៃទីស្សីនេះ គឺសោគាត់មគ ពាក្យដីបេះ មាន  
កន្លែងព្រះសុគ្រប់ ។ អើ ។ បើដីនោះ អកមិនគ្រែពាល់ថា កន្លែង របស់  
ព្រះអរហន្ត មានទេ ។

ଗନ୍ଧାରୀ

[ १०० ] ହଣ୍ଡି ଅରଲାଳେ କାହୁଣ୍ଡି ଏ ମାତ୍ରର ଏ

ମନ୍ଦି ରେଣ୍ଡି ଗଜୀଲା

ଯଜା ହାରେ ତାଙ୍କୁକୋଣ୍ଡି ଜପ୍ରା

ମାଳାପିଲେ ଯବ ଯତେ ପ୍ରାଭୁଲା ସ୍ଫୁର୍ଣ୍ଣ

ମତେଶ୍ୱର କାହୁଣ୍ଡି ରେପଯନ୍ତି ସ୍ଵର୍ଗୀ

ଯଜା ହାରେ ତାଙ୍କୁକୋଣ୍ଡି ଜପ୍ରା

ମାଳାପିଲେ ଯବ ଯତେ ପ୍ରାଭୁଲା ସ୍ଫୁର୍ଣ୍ଣ

ମତେଶ୍ୱର କାହୁଣ୍ଡି ରେପଯନ୍ତି ସ୍ଵର୍ଗୀ

ଯଜା ହାରେ ତାଙ୍କୁକୋଣ୍ଡି ଜପ୍ରା

ମାଳାପିଲେ ଯବ ଯତେ ପ୍ରାଭୁଲା ସ୍ଫୁର୍ଣ୍ଣ

ରୈଛୁପଯି ତିଷ୍ଠଣ୍ଡି ପାରେସନ୍ଦି

ଶ୍ରୀରାଧ୍ୟାରୀ ଶ୍ରୀକାଶ୍ୟାମନନ୍ଦକୁଣ୍ଡି

ក្នុងបា

[ ១០០ ] ក្នុង របស់ព្រៃអារម្មណ មានដំឡើ ។ នៅ ។ ត្រូវ  
ច្បាប់មានព្រះការគ្រប់គ្រាល់បា

ដី(១) ទាំងទ្វាយ វិមនជ្រាកដ ដល់ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា

អកមានព្យាយាមញ្ញាំនៃកិលស ឬក្រោត អកដុតបង្កើនីកិលស

កិនកាលណា ក្នុង (ការធ្វើធម្មល់) ទាំងពួន របស់

ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា នៅ ក្នុងរម្យាប់អស់ទៅ កិនកាល

នៅ ព្រះខែ ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា នៅ ដីប្រាស់

នីដមិត្រមទាំងហេតុ ដមិទាំងទ្វាយ ជ្រាកដ ដល់ព្រះខែ ។

ឈាសវេត្ថុណា អកមានព្យាយាមញ្ញាំនៃកិលស ឬក្រោត

អកដុតបង្កើនីកិលស កិនកាលណា ក្នុង ទាំងពួន របស់

ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា នៅ តីដឹងរម្យាប់អស់ទៅ កិនកាល

នៅ ព្រះខែ ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា នៅ បានដីប្រាស់

នីព្រះនិញ្ញានដាច់អស់ទៅនៃបច្ចុប្បន្ន ដមិទាំងទ្វាយ ជ្រាកដ

ដល់ព្រះខែ ឈាសវេត្ថុណា អកមានព្យាយាមញ្ញាំនៃកិលស

ឬក្រោត អកដុតបង្កើនីកិលស កិនកាលណា ព្រះខែ ឈាសវេ-

ត្ថុណា នៅ វិមនកំលា តុបង្កើនីរមារព្រមទាំងសន្តានមារ

ហើយបិតនៅ កិនកាលនៅ ដូចព្រះអាណិត្រ កាលវឌ្ឍធនិត្រ

ផ្ទិតការកាស ឬក្រោត ឬក្រោត ឬក្រោត ឬក្រោត ឬក្រោត ឬក្រោត

မကိမ့်ပြုပါဒေ ရပါနီ၏

ယော အောင် ခြော့စာ နဲ့ ဘုရား ဘု

ဟူ လောက်ယာ ဘု ပုဂ္ဂိုလ်ယာ ဘု

ယော ယို့အော ဆု ဖန်တီး သူ

မာ လာအားအော ပြော့ဘုရားယံ ပုဂ္ဂိုလ်

ယော လော့အော နှုန်းမြတ်လာ လော့ကျော်အောင် ဇာလား

မှု သုတေသန ရှိ မှု သုတေသန ရှိ မှု သုတေသန ရှိ

မာ လာအားအော မြတ်လာ လော့ကျော်အောင်

ကို မြတ် လော့ လော့ အောင် အောင် မာ လာ

မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့

မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့

မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့

မြတ် မြတ် လော့ လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့

[ ၈၀၈ ] မြတ် မြတ် လော့ မြတ် မြတ် လော့ လော့ မြတ် လော့ မြတ် လော့

អភិវឌ្ឍបិធិក ពាណិជ្ជ

បិតនៅ ដូចមានជន កាត់ណាមួយ កាន់លាកនទេះក៏ ការលាក

ទាន់មុខ ដែលបុគ្គលដីនៃសាយ ទិន្នន័យ ប្លង់ដែលបុគ្គលដីទី

ដីនៃបាយ ព្រៃនីណាសរោបាបាណ៉ា ទាំងទ្វាយនៅ៖ អកមាន

ព្យាយាមឡាំងកិលេស ឲ្យរៀន អកដឹកបង្កើលេកិលេស ប្រព័ន្ធ

ព្យាយាមធម៌រីយៈ តីនិលីបនី ឬរក្សា ទាំងពន្លេនៅ៖ ពកដន ណាន

ក្នុងក្នុង ឱនហើយ មិនមានសេចក្តីសវន្យយ ព្យាសាតក

សេចក្តីសវន្យយ កិនិកសត្វ ដែលមានសេចក្តីសវន្យយកែត

ហើយ ឱន ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ បំពេះពកដននៅ៖ តីនិ

មានដលប្រើន ការប្រកាសនូវធម៌ កិនិកសាសនានេះ ព្យាកដ

ដីបេះ សារកិណាមួយ សវន្យយដុមេច កិនិការប្រកាសនូវ

ធម៌នៅ៖ បពិត្រព្រះអគ្គិជ្ជជាតិជាន់ជាន់នឹង ឈើនៃទ្វាយ សុម

ីយបន្ទុ ឬព្រះជិនស្រី ជាទ្រៃទ្រ ព្រះអគ្គិជ្ជនូវអគ្គិជ្ជ

កាត់បន្ទិចកិត្តហើយ

ពេករដបេះ មានកិនិកព្រះសុត្រូប្បី ។ អើ ។ ប៉ុដីមាន អកមិនគោរពេល

ប៉ា ក្នុង របស់ព្រះអរហត្ថ មានទេ ។

( ១០១ ) អកមិនគោរពេលប៉ា ក្នុង របស់ព្រះអរហត្ថ មានទេ ។

បរវត្ថាបន្ទាក់

បរិច្ឆេទការណា

( ៨០៤ ) អត្ថិភាព បរិច្ឆេទនាន់ និង អាមេរិក និង  
អរបារ បរលេយ្យ បរប្បញ្ញមេ បរប្បញ្ញមេ បរប្បញ្ញ-  
ជិត្យូវ និង ជាងាត់ និង បសុធនឹង សម្រាប់ អស់ប្បា-  
ជាងាត់ និង បោរំ នៅពេល និង បោរំ

### បន្ទីតារណាកបា

នៅ ។ ព្រៃន្ត្រាងរហុ គប្បិនីនូល់ កន្លែមនិនគោត របស់ស្ថិន  
 បុរស គប្បិនីនូល់ កន្លែវនិនិមិនម៉ែនដែរ គប្បិនីនូល់ កន្លែរយាន់  
 នៃស៊ុយ រួចត្រឡបិនរោចចិប្ប ។ ដើ ។ បើព្រៃន្ត្រាងរហុ គប្បិនីនូល់  
 កន្លែមនិនគោត របស់ស្ថិនិបុរស គប្បិនីនូល់ កន្លែវនិនិមិនម៉ែន  
 ដែរ គប្បិនីនូល់ កន្លែរយាន់នៃស៊ុយ រួចត្រឡបិនរោចចិប្ប មាលអកដៃ  
 បម្រិន ព្រោន្ត្រាងរហុទេ អកគប្បិនិលាលមា កធ្លា របស់ព្រៃន្ត្រាងរហុ មាន  
 ដែរ ។ ព្រៃន្ត្រាងរហុ គប្បិនីនូល់ កន្លែមនិនគោត នៃស្ថិនិបុរស  
 គប្បិនីនូល់ កន្លែវនិនិមិនម៉ែនដែរ គប្បិនីនូល់ កន្លែរយាន់នៃស៊ុយ  
 រួចត្រឡបិនរោចចិប្ប ព្រោន្ត្រាងរហុទេ កធ្លា របស់ព្រៃន្ត្រាងរហុ មានដែរប្ប ។  
 ដើ ។ ព្រៃន្ត្រាងរហុ គប្បិនីនូល់ កន្លែសោតាបតិថតកិ សកាតាគាមិថត  
 កិ អនាគាមិថតកិ អរហត្ថភីប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាន់នេះទេ ។ បេ ។  
 បច្ចេកទេរ ។

### បន្ទីតារណាកបា

( ១០៦ ) បរិតារណា ( ការធ្វើត្រង់រោយបុគ្គលដៃទេ ) របស់  
 ព្រៃន្ត្រាងរហុ មានដែរប្ប ។ ដើ ។ ព្រៃន្ត្រាងរហុ មានបុគ្គលដៃទេរោនាទា  
 សម្របោយបុគ្គលដៃទេ មានបុគ្គលដៃទេជាបច្ចេយ រស់នៅជាប់រោយ  
 បុគ្គលដៃទេ រៀមនិនិដីន មិនយើញ ជាមករោងន ជាមកមិនដីនុន  
 ប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាន់នេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពិជិក កហិន្តុ

( ១០៣ ) នូវ អរបារ ន បរឈនយោរ ន បរប្ប-  
ទីយោ ន បរប្បទួយោ ន បរប្បចិត្យក្នុង ឆ្នាំនាគ៊ិ  
បសុវត្ថិ អសម្បដ្ឋាន សម្បជាជាន់ ។ អាមណា ។  
បាទ៉ី អរបារ ន បរឈនយោរ ន បរប្បទីយោ ន  
បរប្បទួយោ ន បរប្បចិត្យក្នុង ឆ្នាំនាគ៊ិ បសុវត្ថិ អ-  
សម្បដ្ឋាន សម្បជាជាន់ នៅ វីឡា ឬ វីឡាពេទ អគ្គ អរ-  
បាលោ បរិតារិលាភាគ៊ិ ។

( ១០៤ ) អគ្គ ប្បញ្ញតិសុវត្ថិ បរិតារិលាភា សោ ច  
បរឈនយោរ បរប្បទីយោ បរប្បទួយោ បរប្បចិត្យក្នុង<sup>ន</sup>  
ឆ្នាំនាគ៊ិ ន បសុវត្ថិ សម្បដ្ឋាន អសម្បជាជាន់ ។  
អាមណា ។ អគ្គ អរបាលោ បរិតារិលាភា សោ ច បរ-  
ឈនយោរ បរប្បទីយោ បរប្បទួយោ បរប្បចិត្យក្នុង ន  
ឆ្នាំនាគ៊ិ ន បសុវត្ថិ សម្បដ្ឋាន អសម្បជាជាន់ ។ ន  
មេរោះ វីឡាពេទ ។ ចេ ។

( ១០៥ ) អគ្គ អរបាលោ បរិតារិលាភា សោ ន ន បរ-  
ឈនយោរ ន បរប្បទីយោ ន បរប្បទួយោ ន បរប្បចិត្យក្នុង

អាជីធម្ពប័ណ្ណក កជ្ឈវត្តិ

( ១០៣ ) ក្រសួងព្រះអារម្មណ មនុស្ស មនុសាត្រូវបានដោះស្រាយ មនុស្ស  
សម្រាប់ដោយប្រគលដែលមនុស្សជាបច្ចុប្បន្ន មនុស្សជាបច្ចុប្បន្នជាបច្ចុប្បន្ន មនុស្សជាបច្ចុប្បន្ន  
ដោយប្រគលដែលរីមនិត្តដៃខែឆ្នាំ ជាអាកមិនរីមនិត្ត ជាអាកដៃខែឆ្នាំទីផ្សារ  
ទី ៤ បច្ចុប្បន្ន មនុស្សជាបច្ចុប្បន្នដោះស្រាយ មនុស្សជាបច្ចុប្បន្នដោះស្រាយ  
ប្រគលដែលមនុស្សជាបច្ចុប្បន្នជាបច្ចុប្បន្ន មនុស្សជាបច្ចុប្បន្នជាបច្ចុប្បន្ន អាក  
រីមនិត្ត យើង ជាអាកមិនរីមនិត្ត ជាអាកដៃខែឆ្នាំទី ៩ មានអាកដៃខែឆ្នាំ អាក  
មិនគឺរាល់ថា ការចូលរីមនិត្តដោយប្រគលដែលរីមនិត្ត របស់ព្រះអារម្មណ មនុស្ស ឬ

[ ១០៦ ] ការព្យួរត្រដោយបុគ្គលដៃទៅ របស់បុគ្គនេះ មាន បុច្ចនី  
នៅ មានបុគ្គលដៃទៅណាត់ សម្រេចដោយបុគ្គលដៃទៅ មានបុគ្គលដៃទៅ  
ជាបច្ចូល នស់នៅជាប់ដោយបុគ្គលដៃទៅ វិមានមិនដឹង មិនយើង ជាមក  
វិធីនី ជាមកមិនដឹងទិន្នន័យ ។ នៅ ។ ការព្យួរត្រដោយបុគ្គលដៃទៅ របស់  
ប្រព័ន្ធមាន ប្រព័ន្ធនានា មានបុគ្គលដៃទៅណាត់ សម្រេច  
ដោយបុគ្គលដៃទៅ មានបុគ្គលដៃទៅជាបច្ចូល នស់នៅជាប់ដោយបុគ្គល  
ដៃទៅ វិមានមិនដឹង មិនយើង ជាមកវិធីនី ជាមកមិនដឹងទិន្នន័យ ។  
អកមិនគារាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើ ។

( ១០៥ ) ការត្រួវដោយប្រគល់ដឹង របស់ព្រះអារហន្ឌ មាន  
តែត្រួវបានទៅ មិនមានប្រគល់ដឹងដោយ មិនសម្រចដោយប្រគល់  
ដឹង មិនមានប្រគល់ដឹងជាបច្ចុប្បន្ន មិនរស់ឡើងបានដោយប្រគល់ដឹង  
បាន

បរិពាណិជ្ជកម្ម

ជាលាត់ បស្ថុទិន្នន័យ អសរម្បដ្ឋាន សម្បជាគារណ៍ ។ នៅ  
ម៉ោង និង អតិថិជ្ជកម្ម បរិតារលាភា សេវា និង ន  
របាយការណ៍ និង បរបញ្ជីយោ និង បរបញ្ជីយោ និង បរ  
បញ្ជីចាន់ខ្ពស់ ជាលាត់ បស្ថុទិន្នន័យ អសរម្បដ្ឋាន សម្បជាគារ  
ណ៍ និង បេរិវិត្ស និង នៅ

( ៩០៦ ) អតិថិជ្ជកម្ម អរបាលោ បរិតារលាភា និង អាមេនា និង  
អតិថិជ្ជកម្ម អរបាលោ សិក្សា បរិតារលាភា ធម្មោប្រើ បរិតារលាភា  
សម្បជ្ជី បរិតារលាភា សិក្សា យុវជន បរិតារលាភា បុរាណ បរិ  
តារលាភា អបរណី បរិតារលាភា បុរាណបរណី បរិតារ  
លាភា និងបញ្ជីយោ តាមចិន្ទសម្បជ្ជីសុ ធម្មោសុ បរិ  
តារលាភា និង បេរិវិត្ស និង នៅ

( ៩០៧ ) ឯតិថិជ្ជកម្ម អរបាលោ សិក្សា បរិតារលាភា ធម្មោ  
បរិតារលាភា និង នៅ និងបញ្ជីយោ តាមចិន្ទសម្បជ្ជីសុ  
ធម្មោសុ បរិតារលាភា និង អាមេនា និង ហាត់ ឯតិថិជ្ជកម្ម  
អរបាលោ សិក្សា បរិតារលាភា ធម្មោ បរិតារលាភា និង នៅ

បវិតារណកបា

រៀមធីដីន យើង ជាមកមិនរៀងន ជាមកដីនូនប្ប ។ អើ ។ ការឡើន  
ផ្លូតដោយបគលដី របស់បច្ចន មាន តែបច្ចនទេនេះ មិនមានបគល  
ដីទៀតណា មិនសម្របដោយបគលដី មិនមានបគលដីជាបច្ចុយ  
មិនរស់នៅជាបច្ចុយបគលដី រៀមធីដី យើង ជាមកមិនរៀងន  
ជាមកដីនូនប្ប ។ អកមិនគ្រាលយើងនេះទេ ។ បេ ។

( ១០១ ) ការឡើនផ្លូតដោយបគលដី របស់ព្រះអារហន មាន  
ឬ ។ អើ ។ បរិតារណា ( ការឡើនផ្លូតដោយបគលដី ) របស់ព្រះ  
អារហន កិន្តិព្រះសាស្ត្រ បរិតារណា កិន្តិព្រះជម បរិតារណា កិន្តិ  
ព្រះសង្គម បរិតារណា កិន្តិសិកា បរិតារណា កិន្តិធមជាប័ណ្ណការ  
ដើម បរិតារណា កិន្តិធមជាប័ណ្ណការចុង បរិតារណា កិន្តិធមជាប័ណ្ណ  
ការ បរិតារណា កិន្តិធមជាប័ណ្ណចុង បរិតារណា កិន្តិពកជម ដែលកែតាថ្មីន  
ព្រះកាស្រួយហតុ ព្រះជមនេះជាបច្ចុយ មានប្ប ។ អកមិនគ្រាលយើង  
យើងនេះទេ ។ បេ ។

( ១០២ ) បរិតារណា របស់ព្រះអារហន កិន្តិព្រះសាស្ត្រ បរិតារណា  
កិន្តិព្រះជម ។ បេ ។ បរិតារណា កិន្តិពកជម ដែលកែតាថ្មីន ព្រះ  
កាស្រួយហតុ ព្រះជមនេះជាបច្ចុយ មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ បេ ។ បរិតារណា  
របស់ព្រះអារហន កិន្តិព្រះសាស្ត្រ បរិតារណា កិន្តិព្រះជម ។ បេ ។

## អវត្ថុជាមួយនឹងកែវ កម្ពុជា

କେ ଜାପାନ୍‌ତୁ ଯୁ ଲାଭ ପାଇଥିବା କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ

ଦେବ ରାଜ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଅଛି ଅରଣ୍ୟରେ ପର୍ବତର ଦୂରକ୍ଷେତ୍ରରେ

[ ១០៨ ] អង្គ បុគ្គលិកស្ត្រ បរិតារណា អង្គ

କୁଳ୍ପ ନେଟ୍‌କ୍ରୋଡ୍ ପରିଷାରଙ୍ଗା ଓ ପ୍ରେସ୍ ପରିଷାରଙ୍ଗା ଏବେ ଏ

କେ ଜ୍ଞାନପ୍ରକଟିତ ହୁଏ ଅବସର୍ପଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଇଲୁବା-

၁၈၁၂ မြန်မာ ၁၇၁၃ မြန်မာ ၁၇၁၄ မြန်မာ ၁၇၁၅ မြန်မာ

ទី ៩ សង្កែ សង្គម បរវិតារលកា ដោយ បរវិតារលកា ។ ៤ ៤ ៤

କି କି ପ୍ରୟେଷ୍ଟୁ ଯ ଲାବଚିତ୍ତୁ ନେତ୍ରାଭ୍ୟନ୍ଧିନୀ ଜାହେନ୍ଦ୍ରାନ୍ତିରୀ ପରିମାଣିତ କରିବାକାରୀ

କୁ ଏ ନ ହେବଁ ରୋଗୀ ଏ ହେ ଏ

( ១០៩ ) អត្ថិភាព អរបាល់ បន្ទីការណា និង ទស្សដ្ឋ

ស៊ិទ្ធិ បរិតារុណា និង បរិតារុណា ។ មួយ និង ពីលប្បី-

ធម្មយ តាមបច្ចុប្បន្នសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ដូចត្រួតស្តី បរវិតារិយាយ ទិន្នន័យ

អារម្មណ៍ ឬ អត្ថែ ប្រចាំឆ្នើនស្តី បរវត្សតារលាង និង តុស្សដ្ឋ

សិទ្ធិ បន្ទីការណ៍ ដម្លែ បន្ទីការណ៍ ។ នៅ នៃច្បាប់-

ପ୍ରତ୍ୟ ଲାଭ କିମ୍ବା ନାହିଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା ନାହିଁ ଏହାରେ

## ନ ପେରଁ ରୋଟିଟେ ଏଥେ

អរិយម្ពិជក ពហិវត្ថុ

បរិចារណា កុងពកដម្លីដែលកែតទីនឹង ព្រោះគាស្រែយេហតុ ព្រោះដម្លី  
នេះជាបច្ចូល មិនមានទេ មានអកដីបម្រើន អកមិនគឺរាយាលបា បរិ-  
គារណា របស់ព្រះអរហត្ស មានទេ ។

( ១០៥ ) បរិចារណា របស់បច្ចុប្បន្ន មាន បរិចារណា របស់បច្ចុ-  
ប្បន្ននេះ កុងព្រះសាស្ត្រ បរិចារណា កុងព្រះដម្លី ។ បេ ។ បរិ-  
គារណា កុងពកដម្លីដែលកែតទីនឹង ព្រោះគាស្រែយេហតុ ព្រោះដម្លីនេះ  
ជាបច្ចូល មានប្បួន ។ អើ ។ បរិចារណា របស់ព្រះអរហត្ស មាន បរិគា-  
រណា របស់ព្រះអរហត្សនេះ កុងព្រះសាស្ត្រ បរិគារណា កុងព្រះដម្លី  
។ បេ ។ បរិគារណា កុងពកដម្លីដែលកែតទីនឹង ព្រោះគាស្រែយេហតុ  
ព្រោះដម្លីនេះជាបច្ចូល មានប្បួន ។ អកមិនគឺរាយាលយ៉ាវនេះទេ ។ បេ ។

( ១០៥ ) បរិគារណា របស់ព្រះអរហត្ស មាន បរិគារណា របស់  
ព្រះអរហត្សនេះ កុងព្រះសាស្ត្រ បរិគារណា កុងព្រះដម្លី ។ បេ ។ បរ-  
ិគារណា កុងពកដម្លីដែលកែតទីនឹង ព្រោះគាស្រែយេហតុ ព្រោះដម្លី  
ជាបច្ចូល មិនមានទេប្បួន ។ អើ ។ បរិគារណា របស់បច្ចុប្បន្ន មាន  
បរិគារណា របស់បច្ចុប្បន្ននេះ កុងព្រះសាស្ត្រ បរិគារណា កុងព្រះ  
ដម្លី ។ បេ ។ បរិគារណា កុងពកដម្លីដែលកែតទីនឹង ព្រោះគាស្រែយ  
េហតុ ព្រោះដម្លីនេះជាបច្ចូល មិនមានទេប្បួន ។ អកមិនគឺរាយាលយ៉ាវ  
នេះទេ ។ បេ ។

## បរិគារណកម្ម

( ០១០ ) អទិនី អរបាលោ បរិគារឈាន់ ឬ អាមេនា ឬ  
នឹង អរបាលោ រាលោ បហីដោ ឱ្យដឹងដលោ តាលា-  
វិត្តិការ អនុការីត្តិការ អយីត្តិ អនុប្បញ្ញត្តិជាម្ភាត់ ឬ  
អាមេនា ឬ បាទូ អរបាលោ រាលោ បហីដោ ឱ្យដឹង-  
នុវារិត្តិការ អនុការីត្តិការ អយីត្តិ អនុប្ប-  
ញ្ញត្តិជាម្ភាត់ នៅ វិទ្វ ឬ វិទ្វពេទ្យ អទិនី អរបាលោ បរិគា-  
រឈាន់ ឬ បេ ឬ នឹង អរបាលោ ធោសោ បហីដោ  
ឬ បេ ឬ មោបោ បហីដោ ឬ បេ ឬ អនោត្តប្បៀ ប-  
ហីន៊ ឬ បេ ឬ

( ០១១ ) នឹង អរបាលោ រាជប្បុប្រាណ មត្តោ  
ការីការ ឬ បេ ឬ ពោឆ្លួច្រាស ការីការ ឬ បេ ឬ ធោ.  
សប្បុប្រាណ ឬ បេ ឬ អនោត្តប្បុប្រាណ មត្តោ  
ការីការ ឬ បេ ឬ ពោឆ្លួច្រាស ការីការ ឬ បេ ឬ

( ០១២ ) នឹង អរបារ វិទ្វការ វិទ្វធោសោ ឬ បេ ឬ  
សុច្ចិនាគាត់ សុច្ចិនាគាត់ ឬ អាមេនា ឬ បាទូ អរបារ  
វិទ្វការ វិទ្វធោសោ ឬ បេ ឬ សុច្ចិនាគាត់ សុច្ចិនាគាត់  
នៅ វិទ្វ ឬ វិទ្វពេទ្យ អទិនី អរបាលោ បរិគារឈាន់ ឬ

### បន្ទីរណារកចា

(១១០) បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ឍ មានច្បាស់ ។ អើ ។ នូវក្រុង  
ព្រះអារហន្ឍ លេខកគ់៖ ផ្ទាល់ជួលប្បសតល់ ដើម្បីសល់តែទីនៅដ៏បានចិត្តឡើង  
នៅដើម្បីតាមតាម ដើម្បីមិនមែនបែបភាព ឲ្យធានាថ្មីលើនឹងកែតតាមចោរចេច ។  
អើ ។ មើលព្រះអារហន្ឍ លេខកគ់៖ ផ្ទាល់ជួលប្បសតល់ ដើម្បីសល់តែទីនៅ  
ដ៏បានចិត្តឡើងដើម្បីតាមតាម ដើម្បីមិនមែនបែបភាព ឲ្យធានាថ្មីលើនឹងកែតតាម  
ចោរចេច ម្នាល់អកដៃប្រមិន្ត អកមិនគូរពេញល៉ា បរិតារណា របស់  
ព្រះអារហន្ឍ មានចេច ។ បេ ។ នូវក្រុងព្រះអារហន្ឍ លេខៈទោស៖ ។ បេ ។  
លេខៈមេហោ៖ ។ បេ ។ លេខៈនៅតុប្បរៈ ។ បេ ។

(១១១) នូវក្រុងព្រះអារហន្ឍ ចាប្រមិនមគំ ដើម្បីលេខកគ់៖ ។ បេ ។  
ចាប្រមិនពេញដូន្តី៖ ។ បេ ។ ដើម្បីលេខៈទោស៖ ។ បេ ។ ចាប្រមិនមគំ ដើម្បី  
លេខៈនៅតុប្បរៈ ។ បេ ។ ចាប្រមិនពេញដូន្តី៖ ។ បេ ។

(១១២) នូវក្រុងព្រះអារហន្ឍ ប្រាសាតកកគ់៖ ប្រាសាតកទោស៖  
។ បេ ។ សម្រាកតព្យកិច លោកដើម្បីព្រះកំប្បស់ហើយច្បាស់ ។ អើ ។  
មើលព្រះអារហន្ឍ ប្រាសាតកកគ់៖ ប្រាសាតកទោស៖ ។ បេ ។ សម្រាកតព្យ-  
កិច លោកដើម្បីព្រះកំប្បស់ហើយ ម្នាល់អកដៃប្រមិន្ត អកមិនគូរពេញ  
ល៉ា បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ឍ មានចេច ។

អរិយមូលដ្ឋាន កម្ពុជា

( ១១៣ ) អត្ថែង អរបាលោ បរិតារលាភាតិ ។ ស-

ធម្មតាសុលសុវិ អរបាលោ អត្ថែង បរិតារលាភាតិ បរិច-

គិតិសុលសុវិ អរបាលោ នត្វិ បរិតារលាភាតិ ។ ស-

ធម្មតាសុលសុវិ អរបាលោ អត្ថែង បរិតារលាភាតិ ។

អាមុនា ។ បរិចិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ អត្ថែង បរ-

ិតារលាភាតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ១១៤ ) បរិចិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ នត្វិ បរ-

ិតារលាភាតិ ។ អាមុនា ។ សុចិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ

នត្វិ បរិតារលាភាតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ១១៥ ) សុចិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ រកោ បាទ៉ា-

នោ អត្ថែង តសុវិ បរិតារលាភាតិ ។ អាមុនា ។ បរិច-

ិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ រកោ បាទ៉ានោ អត្ថែង តសុវិ

បរិតារលាភាតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ១១៦ ) សុចិត្តតាសុលសុវិ អរបាលោ នោសោ

បាទ៉ានោ ។ ប ។ នោបោរា បាទ៉ានោ ។ ប ។ អ-

នោត្វិប្បែ បាទ៉ានោ ។ ប ។

អវិជ្ជមុប័ដិក កថាវិនុ

(១១៣) បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ធ មានចូល និង បរិតារណា

របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង មាន បរិតារណា

របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង មិនមានទេ និង បរិតារណា

របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង មានចូល និង បរិតារណា

របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង មានចូល និង អកមិនគឺ

ពោលយ៉ាងទេ និង បែ ។

(១១៤) បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង

មិនមានទេ និង បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យ

ដម្របស់ទាំង មិនមានទេ និង អកមិនគឺពោលយ៉ាងទេ និង បែ ។

(១១៥) ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង លោក: បរិ-

តារណា របស់ព្រះអារហន្ធទៅ: មានចូល និង ព្រះអារហន្ធ អកល្អាស

កិត្យដម្របស់ទាំង លោក: បរិតារណា របស់ព្រះអារហន្ធទៅ: មានចូល និង អក

មិនគឺពោលយ៉ាងទេ និង បែ ។

(១១៦) ព្រះអារហន្ធ អកល្អាសកិត្យដម្របស់ទាំង លោកស៊ា:

និង លោកស៊ា: បែ និង លោកស៊ា: បែ និង លោកស៊ា: បែ ។

## បរិតាពាណិជ្ជកម្ម

( ១១៧ ) សុចន្ទីគ្រូសេដ្ឋកិច្ច នាគមប្បញ្ញបាន នាយ មត់  
ការិតោ ។ បេ ។ ពោធិ៍ត្រូវ ការិតោ ។ បេ ។ ពោធិ៍សុប្បញ្ញ-  
បាន នាយ ។ បេ ។ អនុវត្តប្បញ្ញបាន នាយ មត់ កា-  
រិតោ ។ បេ ។ ពោធិ៍ត្រូវ ការិតោ ។ បេ ។

( ១១៨ ) សុចន្ទីគ្រូសេលោ អរបារ វីតិកតោ វីតិ-  
តោសោ ។ បេ ។ សុចន្ទីគ្រូសេលោ សុចន្ទីគ្រូសេលោ អតិថិជ្ជ  
បរិតារិយាល័ត្ន ។ អាមេរិ ។ បរិចន្ទីគ្រូសេលោ អរបារ  
វីតិកតោ វីតិតោសោ វីតិមោរោ ។ បេ ។ សុចន្ទីគ្រូ-  
តោសេលោ អតិថិជ្ជ អតិថិជ្ជ បរិតារិយាល័ត្ន ។ ន ហេវាំ  
វីតិតោ ។ បេ ។

( ១១៩ ) បរិចន្ទីគ្រូសេលោស្ស អរបារតោ រតោ ប-  
រិតោ នតិថិជ្ជ នតិថិជ្ជ បរិតារិយាល័ត្ន ។ អាមេរិ ។  
សុចន្ទីគ្រូសេលោស្ស អរបារតោ រតោ បរិតោ នតិថិជ្ជ  
នតិថិជ្ជ បរិតារិយាល័ត្ន ។ ន ហេវាំ វីតិតោ ។ បេ ។ បរ-  
ិចន្ទីគ្រូសេលោស្ស អរបារតោ តោសោ បរិតោ ។ បេ ។  
មោរោ បរិតោ ។ បេ ។ អនុវត្តប្បញ្ញ បរិតោ ។ បេ ។

បរិតាលណកម្ម

- ( ១១៣ ) ព្រះអារហន្ធ អក្សុយ្យាសក្តីដុម្ភិរបស់ឯន ចាម្រើនមគ្គ ដឹម្បី  
លោកសក់: ឬ បេ ឬ ចាម្រើនពោធិ៍ដុម្ភិ: ឬ បេ ឬ ដឹម្បីលោកសោ: ឬ បេ ឬ  
ចាម្រើនមគ្គ ដឹម្បីលោកសោទ្វូប្បែរ: ឬ បេ ឬ ចាម្រើនពោធិ៍ដុម្ភិ: ឬ បេ ឬ
- ( ១១៤ ) ព្រះអារហន្ធ អក្សុយ្យាសក្តីដុម្ភិរបស់ឯន ប្រាសាទកកក់:  
ប្រាសាទកោទសោ: ឬ បេ ឬ សច្ចិកាតព្យកិច្ច លោកដឹងទ្វូជាកំច្បាស់ហ័យ  
បរិតាលណក របស់ព្រះអារហន្ធទោះ មានច្បាប់ ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន្ធ អក្សុ  
យ្យាសក្តីដុម្ភិច្បាប់ ប្រាសាទកក់ ប្រាសាទកោទសោ: ប្រាសាទកោទសោ:  
ឬ បេ ឬ សច្ចិកាតព្យកិច្ច លោកដឹងទ្វូជាកំច្បាស់ហ័យ បរិតាលណក  
របស់ព្រះអារហន្ធទោះ មានច្បាប់ ឬ អក្សុមិនគ្រោពោលយ៉ាងទេ ឬ បេ ឬ  
( ១១៥ ) ព្រះអារហន្ធ អក្សុយ្យាសក្តីដុម្ភិច្បាប់ លោកសក់: បរិតាលណក  
លោក របស់ព្រះអារហន្ធទោះ មិនមានទេច្បាប់ ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន្ធ អក្សុ  
យ្យាសក្តីដុម្ភិរបស់ឯន លោកសក់: បរិតាលណក របស់ព្រះអារហន្ធទោះ  
មិនមានទេច្បាប់ ឬ អក្សុមិនគ្រោពោលយ៉ាងទេ ឬ បេ ឬ ព្រះអារហន្ធ  
អក្សុយ្យាសក្តីដុម្ភិច្បាប់ លោកសក់: ឬ បេ ឬ លោកសារឃាត: ឬ បេ ឬ លោក  
អនុមេត្តប្បែរ: ឬ បេ ឬ

អរិយមូលិជិក ពាណិជ្ជ

( ១៤០ ) បរិច្ឆេទ គុណឈាមស្សី<sup>(១)</sup> នកល្យបាយ នាយ មគ្គា  
ការិតោ ។ ឬ នៅជួង់ ការិតោ ។ ឬ នៅសិល្ប-  
បាយ នាយ ។ ឬ អនុញ្ញាតិយបាយ នាយ មគ្គា ការិតោ ។  
ឬ ជួង់ ការិតោ ។ ឬ ជួង់ ការិតោ ។

( ១៤១ ) បរិច្ឆេទ គុណឈាម អរបាយ វិទ្យាការ វិទ្យ-  
ធោសោ វិទ្យាមោបោ ។ ឬ សិន្និភាព សិន្និភាព  
និង ឥស្សី បរិតារិយាល័យ ។ អាចនា ។ សិន្និភាព-  
សិន្និភាព អរបាយ វិទ្យាការ វិទ្យាភោសោ ។ ឬ សិន្និ-  
ភាព សិន្និភាព និង ឥស្សី បរិតារិយាល័យ ។ ន  
យោវេ វិទ្យាបោ ។ ឬ នៅ ។

( ១៤២ ) អនិង អរហាត់ បរិតារិយាល័យ ។ អាច-  
នា ។ និង វិទ្យាការ ជានុញ្ញាប់ កិច្ចប់ បស្សី-  
តោ អាសក់ ឬ យំ វិទ្យាប់ នៅ អជ្ឌានោតោ នៅ  
អបស្សីតោ តិច កិច្ចប់ ជានុតោ តិច បស្សីតោ

១ ន. តោ ហំ អរបាទី ឬ ឯក្សាទី ។

អាវិធម្ពបិធក កជានីតុ

( ១៦០ ) ព្រះអារបតី អក្សរយុទ្ធសាស្ត្រធម្ពិជ្ជវិទ្យា បារម្ចានមគ្គ ដើម្បី  
លេខកត់ ៤ ២៩ ៤ ចម្លៃនៅជាប្រចាំឆ្នាំ ៤ ២៩ ៤ ដើម្បីលេខតាមសេ ៤ ២៩ ៤  
ចម្លៃនៅជាប្រចាំឆ្នាំ ៤ ២៩ ៤ ចម្លៃនៅជាប្រចាំឆ្នាំ ៤ ២៩ ៤ ចម្លៃនៅជាប្រចាំឆ្នាំ

( ១៧១ ) ព្រះអារហន៍ អគ្គិយាសក្តីជម្លើង ប្រាសាទាករកត់  
ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ឬ ឯុទ្ធផល របស់ព្រះអារហន៍នៅក្នុង មិនមានទេ  
មិនម៉ោង មិនម៉ោង ព្រះអារហន៍ អគ្គិយាសក្តីជម្លើង ប្រាសាទាករកត់  
ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ឬ ឯុទ្ធផល របស់ព្រះអារហន៍នៅក្នុង មិនមានទេ  
ឯុទ្ធផល ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ប្រាសាទាករកត់សេវាបាយ ឬ ឯុទ្ធផល របស់ព្រះអារហន៍នៅក្នុង មិនមានទេ

( ១៧៦ ) បរិតារណា សស់ព្រះអរហត្ថ មានម្ខ ។ នៅ ។ ក្រុង  
ព្រះមានព្រះភាគច្រើន់ត្រាស់ មានកិត្តិការទ្វាយ គោលនយោបាយ ការអស់ទៅនៃភាសា៖ របស់បុគ្គល គាលដីជីវិត មិនពេលនយោបាយ  
ការអស់ទៅនៃភាសា៖ របស់បុគ្គល គាលមិនដីជីវិត មិនពេលនយោបាយការអស់  
ទៅនៃភាសា៖ របស់បុគ្គល គាលមិនយើង្ហាម មានកិត្តិការទ្វាយ ការ  
អស់ទៅនៃភាសា៖ របស់បុគ្គល គាលដីជីវិត បុគ្គល គាលយើង្ហាមបានមេច

បរវិតារណកម្ម

ମାନ୍ସଗନ୍ଧ ଉପେକ୍ଷା ପ୍ରେରଣା ହେଉଥିଲା ରୁହୁ ଏ ଏହା ଏହା  
ଶିଖିଲା ଜୀବନକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆପଣଙ୍କ ପାଦରେ ଆପଣଙ୍କ  
ପାଦରେ ମାନ୍ସଗନ୍ଧ ଉପେକ୍ଷା ପ୍ରେରଣା ହେଉଥିଲା ଅନ୍ତର୍ଭାବ-  
ରେ ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଉପେକ୍ଷା ପାଦରେ ହେଉଥିଲା ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ପରିଚାରକଙ୍କରେ ଏ

[ ៤២៣ ] អត្ថៃ អរបាលោ បរិការឃាត់ ។ អាច  
ជនា ។ និង វត្ថុ ភាគី ជាន់ទូលាយំ កិច្ចក្រោម បស្ថុ  
តោ អាសវណ៍ ទួយ វេជ្ជាមិ នៅ អនាមនោ នៅ  
អាមស្បូតោ តិច្ឆុ កិច្ចក្រោម ជាន់តោ តិច្ឆុ បស្ថុតោ  
អាសវណ៍ ទួយ បេរាណ នៅ ឯក្រឹង កិច្ចក្រោម ជាន់តោ  
បស្ថុតោ អាសវណ៍ ទួយ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងសម្រួល-  
យោគ់ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ  
ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ  
អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ  
អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ  
អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ  
អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ អយំ ឯក្រឹងបេរាណ ។ បេរាណ

### បរិតាពណកា

( ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីនកាលយ៉ែង្វាទ ) ប្រ  
ជ្រួច: ឬ បេ ឬ ការរឿនាសទៅនៃពិភាក្សា ដូចខេះ មានកិត្តិថា យើរ  
ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីនយ៉ាងនេះ កាលយ៉ែង្វាទ  
យ៉ាងនេះជន ពាក្យដូចខេះ មានកិត្តិព្រោះសូត្រូប ឬ អ៊ី ឬ បីជុចាន់  
អគមិនធនរពាណាមេ បរិតាពណក របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ឬ

( ១៦២ ) បរិតាពណក របស់ព្រះអារហន៍ មានមួ ឬ អ៊ី ឬ វិគ្យុ  
ព្រោះមានព្រោះកាតប្រើប្រាស់បាន មានកិត្តិថា យើរ ពិភាក្សា ពាណាមេ  
ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីន កាលយ៉ែង្វាទ ម៉ឺនពាណាមេ  
ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលមិនដីន ម៉ឺនពាណាមេការអស់  
ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលមិនយ៉ែង្វាទ មានកិត្តិថា យើរ  
អស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីនដូចមេ កាលយ៉ែង្វាទដូចមេ  
មានកិត្តិថា យើរ ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីន កាល  
យ៉ែង្វាទ នេះទីក ឬ នេះហត្ថលក្ខណៈទីផ្សេងៗទីក ឬ បេ ឬ បាន នេះ  
ទីរលត្តីក ឬ បេ ឬ ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីន  
កាលយ៉ែង្វាទ នេះសចក្តីប្រកត្តិជាតិរៀងរាល់ការទីរលត្តីក មាន  
កិត្តិថា យើរ ការអស់ទៅនៃកាសវេ: របស់ប្រុគល កាលដីនយ៉ាងនេះ  
កាលយ៉ែង្វាទយ៉ាងនេះជន ពាក្យដូចខេះ មានកិត្តិព្រោះសូត្រូប ឬ អ៊ី ឬ  
បីជុចាន់ អគមិនធនរពាណាមេ បរិតាពណក របស់ព្រះអារហន៍ មានទេ ឬ

អរិធ្មបិដីរោ កម្ពុជា

( ១២៦ ) អតិ អរហត្ថ បរិតារណាតិ ន អាម្ចាន ន និរ វេតិ កកសិតា សព្វ កិច្ចរោ អនគិជាន អបរិជាន អវិកជយ អល្លូនយា អកញ្ជ ឯកិច្ចយាយ សព្វ ទៅ កិច្ចរោ អគិជាន បរិជាន វិភាគយ ប ជ បា កញ្ជ ឯកិច្ចយាយ យាតិ អតិ សុពលនោតិ ន អាម្ចាន ន នេន ហា ន វេតិ អតិ អរហត្ថ បរិតារណាតិ ន

( ១២៧ ) អតិ អរហត្ថ បរិតារណាតិ ន អាម្ចាន ន និរ វេតិ កកសិតា សបារសុខ ឯស្សនសម្ប ជាយ ន បេ ន ន បាកិបាន អកញ្ជ គាត់ អតិ សុពលនោតិ ន អាម្ចាន ន នេន ហា ន វេតិ អតិ អរហត្ថ បរិតារណាតិ ន

( ១២៨ ) អតិ អរហត្ថ បរិតារណាតិ ន អាម្ចាន ន និរ វេតិ កកសិតា យស្ស កិច្ចរោ សម យ អរិយសារនិស្ស វិជ្ជ វិតមល ធម្មបត្រ ឧណ ជាន យ កិបា សមុទ្ធយុទ្ធដ សព្វ ជិំរោ ជិំរោ ជិំរោ ជិំរោ

អភិវឌ្ឍនប់ដឹក ការពិនិត្យ

( ១៧៤ ) បរិច្ឆេទា របស់ព្រះអារហន្ឌ មានខ្លួន ឬ អី ឬ  
ព្រះព្រះមានព្រះគាត់ ឡើងត្រូវបានបង្ហាញ បុគ្គលកាល  
មិនដឹងច្បាស់ កាលមិនកំណត់ដឹង កាលមិនបានទ្វាបនៃ កាលមិនលេបនៃ  
ទ្វាកាសវេទ័រ៖ ចំនួន មិនគឺដឹងមួយក្នុងទៅទែ មានកិត្តិថ្មី ឬ  
បុគ្គលកាលដឹង កាលកំណត់ដឹង កាលបានទ្វាបនៃ កាលលេបនៃ ឬ កាល  
សរោះ ចំនួន ទីបុគ្គលដឹងមួយក្នុងទៅទែ ពាក្យដូចខ្លះ មានកិត្តិព្រះស្ត្រី  
ខ្លួន ឬ អី ឬ បើជុំចាប់ អកមិនគឺពេលបាន បរិច្ឆេទា របស់ព្រះ  
អារហន្ឌ មានទេ ឬ

( ១៧៥ ) បរិច្ឆេទា របស់ព្រះអារហន្ឌ មានខ្លួន ឬ អី ឬ ព្រះ  
ព្រះមានព្រះគាត់ឡើងត្រូវបានបង្ហាញ លេបនៃបោះឆ្នោះ ( សោគាបន្ទូបុគ្គលទេនាន់ លេបនៃបោះឆ្នោះប៉ូយ )  
ជាមួយនឹងទស្សន៍សម្រេច គឺសោគាបន្ទូបុគ្គល ឬ បេ ឬ មិនគឺដឹងទៀតៗ  
ដីក្រកក់ទំនើស និង ពាក្យដូចខ្លះ មានកិត្តិព្រះស្ត្រីខ្លួន ឬ អី ឬ បើ  
ជុំចាប់ អកមិនគឺពេលបាន បរិច្ឆេទា របស់ព្រះអារហន្ឌ មានទេ ឬ

( ១៧៦ ) បរិច្ឆេទា របស់ព្រះអារហន្ឌ មានខ្លួន ឬ អី ឬ ព្រះ  
ព្រះមានព្រះគាត់ ឡើងត្រូវបានបង្ហាញ កិត្តិសម័យណា  
អិយសារ៉ា មានដមបក ឬ ប្រាសាបាកដលី ប្រាសាបាកមនិល កែវតទៅ  
បាន ឬ ជាដាតិណាមួយ មានការកែវតទៅឡើងជាដមបាន ឬ ជាដាតិទៅឡើង  
បាន ឬ ជាដាតិណាមួយ មានការកែវតទៅឡើងជាដមបាន ឬ ជាដាតិទៅឡើង

បរិច្ឆេទការពិភាក្សា

សរុប នឹងប្រជាជាតិ កិច្ចការ អវិយសារីតិតសុខ តើលើ  
សម្រាប់នានា ដែល បានឱ្យដឹង សញ្ញាយដឹង វិធីតិច នឹង-  
លទ្ធផលរបាយការសោត្តិ នគរៈ សុត្រនោតិ ។ អាមេន ។  
នៅលើ ហើយ នឹងតួនាទី អនុ អរបាលោ បរិច្ឆេទឈរណាតិ ។

( ១២៣ ) អនុ អរបាលោ បរិច្ឆេទឈរណាតិ ។ អាមេ-  
នេន ។ នឹង តួនាទី ការបាលោ

ជាបំ ឥម្ពឺស្រីមិ បមេចនាយ

តាមឯកត់ ឈាមតាម តាម(១) នោតិ

និមួយ នូវដំ អនុជានមោនោ

ឬវា តួនាទី ឱ្យមិនបានសៀតិ

នគរៈ សុត្រនោតិ ។ អាមេន ។ នៅលើ ហើយ នឹងតួនាទី  
អនុ អរបាលោ បរិច្ឆេទឈរណាតិ ។

( ១២៤ ) នឹងតួនាទី អនុ អរបាលោ បរិច្ឆេទឈរណាតិ-  
ទិ ។ អាមេន ។ នឹង អរបាលោ នគតិបុរីសាន់ នាម-  
តោន់ បារ វិតារេយ្យ មក្សាមត់ បារ វិតារេយ្យ ទិ-  
នោតិ និង ប្រជាជាតិ ។ នាម បារ វិតារេយ្យ និង អាមេន ។

បន្ទីរណ៍ភាគី

នៅឯណាស់លីស់ម៉ាស់ មាលក់កុងទំនើយ (សម្រាប់នាង) អរូយ សារីក

លេខែន្តិចសម្រាប់បង្កើតរបស់ខ្លួន គឺជាសកម្មប្រចាំឆ្នាំ ដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រព័ន្ធឌីជីថល

និងការកែតាមធនធ្វើនឹងទីស្តីនេះ ពាក្យដុល់បែង មានភាសាព្យាយិកស្ថាបូន្មុយ ។ នៅ

បច្ចុប្បន្ន អគ្គមនិតវរពាណជាប្រភេទ បរិភាគណា របស់ព្រះអរហត្ថិភាគ មាននេះ ឬ

( ១២៧ ) បរិតាមណា របស់ព្រះអារម្មណ មានចុះ ឬ អី ឬ

## ក្រសួងព្រះមានព្រះការ ប្រធ័នគ្រាស់ចា

មានជាតិក: គោរព និងមន្តរ ដើម្បីរៀបចំប្រព័ន្ធដូច

ମନ୍ଦିର ଅକ୍ଷାତିରେ ସରକାର ପରିଷଦ୍ ଯାକଣ୍ଟିରେ ଲାଗାଏ ଅକ୍ଷାତି କାଳ

ដែលនឹងរាជមជ្ឈប់ប្រចាំសប្តា នៃមនុស្សទាំងអស់នៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ

ពោកស្រប់ មានកន្លែងចំណុចប្រឈម ឬ អី ឬ បែងចែក ឬ អកមនុគ្រល់

ឯ ចារីតាមុន របស់ព្រះអារម្មណ មានទេ ឯ

( ១៦៨ ) អកមិនគ្រោះលី បរិតានារ របស់ព្រះអរហត្ថិភាព មាន

ទេប្បី ឬ អើ ឬ ក្រសួងការដន្តុះទៅ គូរប្រាប់និន្ទោមនិងគោត របស់ស្ថិក

និងបុរស ពាកជនដែល ត្រូវបានបង្កើតឡើងមិនមែនដែរ ពាកជនដែល ត្រូវបាន

## អភិវឌ្ឍមូលប័ណ្ណ ការបានឯត្តិ

ດາວັນ ພຣະມາດເຈົ້າ ສີຫຼັກ ບົງລຸ່ມ ອົບ ດາວໂຫຼວງ ດັວ ຢື່ວຍ  
 ເຮັດວຽກ ປະລາຍດັບ ດັວ ຢື່ວຍ ເຮັດວຽກ ສີຫຼັກ ລົບ ດັບປຸງ ດັບປຸງ  
 ດັບປຸງ ດັວ ຢື່ວຍ ເຮັດວຽກ ແລ້ວ ຮູ່ລັບ ດັວ ຢື່ວຍ ເຮັດວຽກ ມີ ພຣະ  
 ປາດເຈົ້າ ພຣະສິກາລຸກ ສີຫຼັກ ຍາ

( ១៧៤ ) អរបាលោ នៅបុរីសាន់ ជាជាត្រាស៊ា ប-  
រ វិតារយៀប មណ្ឌលចណ្ឌ បរ វិតារយៀប គិលាគាគដ្ឋារ-  
នប្បតីនៃ ជាថ បរ វិតារយៀបនឹង អនុ អរបាលោ បរ-  
វិតារធម្មាត ។ នាមនោ ។ អរបាលោ សោរាបនុច-  
លំ ន សក្រាតាមចលំ ន អនាគមចលំ ន អរ-  
បាលំ ន បរ វិតារយៀបនឹង ។ ន ហេរ៉ា នៅពេទ ។ បេ ។  
បវិតារធម្មាត ។

ពិច្ចក្រោម

( ၈၈၀ ) ဆမာပန္တန်း မေ။ ရွှေကြောင်း ၅ ဆ-  
မာပန္တု ၅ ဆမာပန္တု ဆမာပန္တုပါ မေ။ ရွှေကြောင်း ၅  
ဆမာပန္တု ၅ ရွှေကြောင်း ၅ ဖေ ၅

( ၈၉၈ ) ရဟန်မြန်မာ အန္တာ ရွှေခြင်း၊ မြန်မာ အ-  
ဖို့ ။ နှစ်ဦး ရဟန်မြန်မာ အန္တာ ရွှေခြင်း၊ မြန်မာ အ-  
ဖို့ ။

អវិជ្ជមួយបិទិក ពីរវត្ថុ

របៀបនឹងដែល គប្បីប្រាប់ខ្លួនមិនគោត របស់ស្តីពីនូវបុរស ពួកដនឹងដែល  
គប្បីប្រាប់ខ្លួនមិនមែនដូច ពួកដនឹងដែល គប្បីប្រាប់ខ្លួនរៀបរាយ៖ នៅលើ  
រៀបរាយនីមួយៗ ចំពោះព្រះអរហត្ថ មានអកដៃបម្រិត ព្រះរាជក្រឹត់នេះ  
អកមិនគោលបាន បរិតារណា របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរ ។

( ១៧៩ ) ពួកដនឹងដែល គប្បីប្រាប់ខ្លួនមិនគោត របស់ស្តីពីនូវ  
បុរស ពួកដនឹងដែល គប្បីប្រាប់ខ្លួនមិនមែនដូច ពួកដនឹងដែល គប្បីប្រាប់  
ខ្លួនរៀបរាយ៖ រៀបរាយនីមួយៗ ចំពោះព្រះអរហត្ថ ព្រះរាជក្រឹត់នេះ  
បរិតារណា របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរប្រឈម ។ អើ ។ ពួកដនឹងដែល គប្បី  
ប្រាប់ខ្លួនសាតាបត្តិផលក៏ សកម្មភាពក៏ អនាកម្មផលក៏ អរហត្ថក៏  
ចំពោះព្រះអរហត្ថដែរប្រឈម ។ អកមិនគោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ប៉ែ មនីតារណករបា ។

វិបីត្រូវបិបា

( ១៨០ ) វិបីកទ របស់បុគ្គលិកបានសមាបត្រ មានដែរប្រឈម ។  
អើ ។ វិបីកទ របស់បុគ្គលិកបានទ្វាយ បានសមាបត្រ កន្លែងចាំនៃ  
ពួក មានដែរប្រឈម ។ អកមិនគោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ១៨១ ) វិបីកទ របស់បុគ្គលិកបានសមាបត្រ មានដែរប្រឈម ។  
អើ ។ វិបីកទ របស់បុគ្គលិកបានទ្វាយ បានសមាបត្រ សិរីរាល  
មានដែរប្រឈម ។ អកមិនគោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ပြဿနာ

[ ၈၈၆ ] ဆမာပဋ္ဌဌနှင့် အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏ ဆ-  
မာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဆမာပဏ္ဍာ၊ အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏  
။ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

[ ၈၈၇ ] ဆမာပဏ္ဍာနှင့် အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏ ဆ-  
မာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဆမာပဏ္ဍာ၊ အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏ ။  
ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

[ ၈၈၈ ] ဆမာပဏ္ဍာနှင့် အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏  
ဆမာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဆမာပဏ္ဍာ အနဲ့ ကာယ်ကောဇာနဲ့ ၏ ။  
ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

[ ၈၈၉ ] ဆမာပဏ္ဍာနှင့် ဓမ္မ ကာယ်ကောဇာနဲ့ ၏  
ဆမာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဓမ္မ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏ ။  
ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

[ ၈၉၀ ] ဆမာပဏ္ဍာနှင့် အနဲ့ ဘုရာ အနဲ့ ရွှေ့ကေ-  
ဇာနဲ့ ၏ ဆမာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဆမာပဏ္ဍာ အနဲ့ ကာယ်  
အနဲ့ ကာယ်ကောဇာနဲ့ ၏ ။ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

[ ၈၉၁ ] ဆမာပဏ္ဍာနှင့် အနဲ့ ကာယ် ဓမ္မ ကာ-  
ယ်ကောဇာနဲ့ ၏ ဆမာပဏ္ဍာ ၏ ပုဂ္ဂန္တီ ဆမာပဏ္ဍာ အနဲ့ ဘုရာ  
အနဲ့ ရွှေ့ကောဇာနဲ့ ၏ ။ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၏ ပေါ် ။

វិធីងារការណ៍

( ១៣៦ ) វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ ឬ  
អ៊ី ឬ វិចេកទិន្នន័យ របស់ពួកប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរ  
ប្រុ ឬ អភិមិនគ្មានការពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៣៧ ) វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ ឬ  
អ៊ី ឬ វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ ឬ អភិមិនគ្មាន  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៣៨ ) វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ ឬ  
អ៊ី ឬ កាយ វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ ឬ អភិ  
មិនគ្មានការពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៣៩ ) កាយ វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មិនមានទេ  
ប្រុ ឬ អ៊ី ឬ វិចេកទិន្នន័យ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មិនមានទេប្រុ ឬ  
អភិមិនគ្មានការពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៤០ ) កាយ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រុ វិចេកទិន្នន័យ  
មានដែរប្រុ ឬ អ៊ី ឬ កាយ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មានដែរ  
ប្រុ កាយ វិចេកទិន្នន័យ មានដែរប្រុ ឬ អភិមិនគ្មានការពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៤១ ) កាយ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មាន កាយ វិចេកទិន្នន័យ  
មិនមានទេប្រុ ឬ អ៊ី ឬ កាយ របស់ប្រើគុណលូលកាន់សមាបត្រ មាន  
ប្រុ វិចេកទិន្នន័យ មិនមានទេប្រុ ឬ អភិមិនគ្មានការពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

## អរិយម្ពបិជ្ជ កបានីត្ស

[ ၈၉။ ] မိန္ဒဗုဒ္ဓ ပာဇာတ် မိန္ဒဗုဒ္ဓ ဘုရား ဘုရား ကန်-  
အောင် ၏ မာမြော ၏ ပါဂေါ်တော် ပာဇာတ် ပါဂေါ်တော် ဘုရား ဘုရား  
ဘုရား ကန်အောင် ၏ ပါ ဟော့ ရှိချိဖူး ၏ ဖူး

( ၈၆၀ ) နိုတ္ထမီ ဓာတ္ထော နိုတ္ထမီ ဘဲ ကာသ-  
နီးနဲ့ မာမဲ့ အ ဖြောက် ဓာတ္ထော အ ဖြောက် ဘဲ ကာသ-  
ကာသီးနဲ့ ပါ ဟော ရွှေတော် မြေ မ

( ୧୮୦ ) ଶତ୍ରୁଜୀଯାଙ୍କ ଦୀନପ୍ରେ ଓ ଏ ଶତ୍ରୁଜୀ  
ଯୋଙ୍କ ଗଂସ କାସଟିକ୍ ଏ ହାତପ୍ରେ ଏ ଦୁଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ଦୀନପ୍ରେ  
ଓ ଏ ଦୁଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ଗଂସ କାସଟିକ୍ ଏ ଦେହାଁ ରକ୍ତରେ ଏ ଫେଣ୍ଟି

( ၈၂၆ ) ဓါဂောဇ် ပျောစွဲ သ ဒ ဓါဂောဇ်  
ကုန် ဘန်းနှင့် ၅ မာရ် ၅ ဗိုလ်ချုပ် ပျောစွဲ သ ဒ  
ဗိုလ်ချုပ် ကုန် ဘန်းနှင့် ၁ မဟား ၁၇၉၆ ၅ ဖေ ၅

( ၁၂၃ ) မဏေး ပာသစ္စာ န ဒ မဏေး ဘ-  
ဒ ကာလုဏ် ၏ အာဖို ၏ ဇုနှင့် ပာသစ္စာ န ဒ  
ဇုနှင့် ဘဒ ကာလုဏ် ၏ ဓရာ ၏ ရွှေတော် ၏ ဖေ ၏

អវត្ថុបិដិក កាហីត្សុ

- ( ១៣៥ ) បុគ្គល កាលដីនីងមា ទីក ហេយពោលរៀបាប ទីក  
ម្ប ។ អើ ។ បុគ្គល កាលដីនីងមា ហេតុនាំចូរកែតីទីក ហេយពោល  
រៀបាប ហេតុនាំចូរកែតីទីកម្ប ។ អកមិនគឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៣៦ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក ហេយពោលរៀបាប ទីកម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ដីជាទែរតីទីក ហេយពោលរៀបាប ដីជាទែ  
រតីទីកម្ប ។ អកមិនគឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៣៧ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក ហេយពោលរៀបាប ទីកម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា មគ ។ ហេយពោលរៀបាប មគម្ប ។ អកមិន  
គឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៣៨ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា ហេតុនាំចូរកែតីទីក តីមិនពោល  
រៀបាប ហេតុនាំចូរកែតីទីកម្ប ។ អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក តី  
មិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។ អកមិនគឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៣៩ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា មគ ដីមិនពោលរៀបាប មគម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក តីមិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។ អកមិន  
គឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៤០ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា មគ ដីជាទែរតីទីក ហេយពោលរៀបាប មគម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា មគ ។ ហេយពោលរៀបាប មគម្ប ។ អកមិន  
គឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៤១ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា ហេតុនាំចូរកែតីទីក តីមិនពោល  
រៀបាប ហេតុនាំចូរកែតីទីកម្ប ។ អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក តី  
មិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។ អកមិនគឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៤២ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា ដីជាទែរតីទីក មិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក មិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។ អកមិន  
គឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៤៣ ) បុគ្គលកាលដីនីងមា មគ តីមិនពោលរៀបាប មគម្ប ។  
អើ ។ បុគ្គលកាលដីនីងមា ទីក តីមិនពោលរៀបាប ទីកម្ប ។ អកមិន  
គឺរោលយោងនេះទេ ។ បេ ។

[ ၈၂၆ ] ဆုမာလွှာနှင့် အနေ ရှိပဲအကျင့် ၅ မာ-  
ဖန္တ ၅ ပြောလုံး ကိုအောင် ၅ ပြောလုံး ဟန့်လော်-  
ရန် ၅ ပေါ် ဆုမာလွှာနှင့် ၅ ပေါ် ဟန် ၅ ပေါ် ၅

[ ୧୮୫ ] ସମାପ୍ତିରୁଷ୍ଯ ଅଣ୍ଟି ହେଲେବେଳେ ଏ କା-  
କ୍ଷଣୀ ଏ ଶେଷଟି ଲୋକୋପରାନ୍ତି ଏ ଶେଷଟି ସମ୍ଭାବେଳ-  
ନ୍ତି ଏ ପ୍ରମାଣୀ ସମ୍ଭାବେଳେ ପରାନ୍ତି ଏ ବିଭାଗ ହେଲେବେଳେ ଏ ତେ ଏ

( ၁၇။ ) နမာပန္တသူ အေ၏ ရွှေကြောင်း ဖြာ-  
 ယံ နုန္တကောက် ဆောင် နုန္တကောက်ရှင် ၏ မာမည့် ၏  
 ဟန် ဖြာယံ နုန္တကောက် ဆောင် နုန္တကောက်ရှင် ၏ အေ

[ ୧୮୭ ] ଶତାବ୍ଦୀରୁ ଅନ୍ତରେ କେବେଳା ଲୋକ  
ନୃତ୍ୟାଳେ ପାଇଁ ହୋଇ ନୃତ୍ୟାଳେ ପାଇଁ ଏ ଆପଣି ଏ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଗେବିବାପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ  
ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ

វិធានការ

- ( ១៧៦ ) វិចេកទ របស់ប្រតិបត្តិលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រា ឬ  
ចតុស្សប្រព័ន្ធលាម មានអីជាការមួយណ៍ ឬ ចតុស្សប្រព័ន្ធលាម មានសម្រេ:  
ជាការមួយណ៍ ឬ សោតវិញ្ញាលាម មានសម្រេ:ជាការមួយណ៍ ឬ អកមិនគឺ  
ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ មេ ឬ
- ( ១៧៧ ) វិចេកទ របស់ប្រតិបត្តិលកាន់សមាបត្រ មានដែរប្រា ឬ  
អេ ឬ សោតវិញ្ញាលាម មានអីជាការមួយណ៍ ឬ សោតវិញ្ញាលាម មាន  
សំឡេងជាការមួយណ៍ ឬ ចតុស្សប្រព័ន្ធលាម មានសំឡេងជាការមួយណ៍ ឬ  
អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ មេ ឬ
- ( ១៧៨ ) វិចេកទ របស់ប្រតិបត្តិលកាន់សមាបត្រ មាន ចតុស្សប្រ-  
ព័ន្ធលាម មានសម្រេ:ជាការមួយណ៍ សោតវិញ្ញាលាម មានសំឡេងជាការមួយណ៍  
ឬ ឬ ឬ ប្រសិទ្ធភាព ចតុស្សប្រព័ន្ធលាម មានសម្រេ:ជាការមួយណ៍  
សោតវិញ្ញាលាម មានសំឡេងជាការមួយណ៍ មាលអកដ៊ូមេន អកមិនគឺ  
ពេលថា វិចេកទ របស់ប្រតិបត្តិលកាន់សមាបត្រ មានទេ ឬ
- ( ១៧៩ ) វិចេកទ របស់ប្រតិបត្តិលកាន់សមាបត្រ មាន ចតុស្សប្រ-  
ព័ន្ធលាម មានសម្រេ:ជាការមួយណ៍ សោតវិញ្ញាលាម មានសំឡេងជាការមួយណ៍  
ឬ ឬ ឬ គារប្រមិជ្សស្សែទំនុទ នៃទាតំនុទ សព្វាតំនុទ ចេតនា  
ទំនុទ ចំនុទ ទំនុទ មានដែរប្រា ឬ អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ មេ ឬ

អរិយម្ពុបិដីកៅ កម្លាំង

( ១៤៥ ) សុលាបន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។ អាម្ចានា ។ បច្ចីការសិលាំ សុលាបន្ទិ សុលាបន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។ និ ហោរំ វិទ្យាល័ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ១៤៦ ) សុមាបន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។ អាម្ចានា ។ អាជីវការសិលាំ ។ បច្ចុប្បន្ន ។ តេជ្ជការសិលាំ រោយការសិលាំ និលការសិលាំ ប៉ឺតការសិលាំ លោប់បាតការសិលាំ និទានការសិលាំ សុមាបន្ទិ ។ បច្ចុប្បន្ន ។  
អាណាពានុវត្តូយទន់ វិញ្ញាលានុវត្តូយទន់ អាកំពុំ  
ពាណិជ្ជន់ ។ បច្ចុប្បន្ន ។ នឹវសារណានុវត្តូយទន់ សុមាបន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។ និ ហោរំ វិទ្យាល័ ។ បច្ចុប្បន្ន ។  
បន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។ និ ហោរំ វិទ្យាល័ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ១៤៧ ) បច្ចីការសិលាំ សុមាបន្ទិ សុមាបន្ទូស្សី  
និទ្ទិ វិជ្ជកែវោន់ ។ អាម្ចានា ។ បានុំ បច្ចីការសិលាំ  
លាំ សុមាបន្ទិ សុមាបន្ទូស្សី និទ្ទិ វិជ្ជកែវោន់ នៅ វិទ្យា  
និ វិទ្យាល័ សុមាបន្ទូស្សី អតិថិជ្ជកែវោន់ ។

( ១៤៨ ) អាជីវការសិលាំ ។ បច្ចុប្បន្ន ។ និទានការសិលាំ  
លាំ សុមាបន្ទិ ។ បច្ចុប្បន្ន ។ អាណាពានុវត្តូយទន់ វិញ្ញាល័

អរិយម្យប័ណ្ណ កាហើត្តុ

( ១៤៨ ) វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពនៃមាបត្តិ មានដែរប្រុ ឬ  
ឬ ឬ វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពបង្កើកសិណសមាបត្តិ មានដែរ  
ប្រុ ឬ អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទ ឬ ឬ ឬ

( ១៤៩ ) វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពនៃមាបត្តិ មានដែរប្រុ ឬ  
ឬ ឬ វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពការធ្វើកសិណសមាបត្តិ ឬ ឬ ឬ  
តេជោកសិណសមាបត្តិ កំយោកសិណសមាបត្តិ និលកសិណសមាប-  
ត្តិ ប៊ិតកសិណសមាបត្តិ លោហិតកសិណសមាបត្តិ ឯធមតកសិណ-  
សមាបត្តិ ឬ ឬ ឬ អគាសានពាយតនេះ វិញ្ញាណពាយតនេះ អ-

កិពាយតនេះ ឬ ឬ ឬ នៅសព្វនាសព្វាយតនេះ មានដែរប្រុ ឬ អក-  
មិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទ ឬ ឬ ឬ

( ១៥០ ) វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពបង្កើកសិណសមាបត្តិ  
មិនមានទេប្រុ ឬ ឬ ឬ ប្រសិនណាប៉ី វីចិកទ របស់ប្រុគលបូល  
ភាពបង្កើកសិណសមាបត្តិ មិនមានទ ឬ មានអកដែលប្រមិន អកមិនគឺ  
រាល់ប៉ា វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពនៃមាបត្តិ មានទ ឬ ឬ

( ១៥១ ) វីចិកទ របស់ប្រុគលបូលភាពការធ្វើកសិណសមាបត្តិ  
ឬ ឬ ឬ ឯធមតកសិណសមាបត្តិ ឬ ឬ ឬ អគាសានពាយតនេះ វិញ្ញាណ-

## ବିଜ୍ଞାନଶାସ୍ତ୍ର

ଲା ଟୁଗ୍ୟ କଳି ଗାଳି ଟୁଗ୍ୟ କଳି । ଏ ଏ ଏ  
 କୁ କାହା କାହା କଳି କୁ କଳି । ଏବା ପଦ୍ଧତି କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କାହା କାହା କଳି । ଏବା ପଦ୍ଧତି କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କାହା କାହା କଳି । ଏବା ପଦ୍ଧତି କିମ୍ବା  
 କିମ୍ବା କାହା କାହା କଳି ।

( ୧୪୨ ) ସମାପନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା

( ୧୪୩ ) ସମାପନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା

( ୧୪୪ ) କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା  
 କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା କାହା

វីរ៉ានេទ្ទេ

ណាតាយតន់ សក់ពាណាយតន់ ។ ហើយ ។ នឹងសោរាជាសញាយតន់  
ចិនមានទេប្បូ ។ អើ ។ ប្រសិនណាប់ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់

កាន់នឹងសោរាជាសញាយតន់ ។ ចិនមានទេ មាលអកដែលប្រមិន អកមិន

គ្រោលជា វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់សមាបត្រ មានទេ ។

( ១៥៦ ) វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់សមាបត្រ មានដែរប្បូ ។  
អើ ។ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់លាក់យសមាបត្រ មានដែរប្បូ ។  
អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ។

( ១៥៧ ) វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់សមាបត្រ មានដែរប្បូ ។  
អើ ។ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់លាក់យប់មផ្លាន មានដែរប្បូ ។  
អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ។ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់  
សមាបត្រ មានដែរប្បូ ។ អើ ។ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់ទិន្នយដ្ឋាន  
។ ហើយ ។ ទិន្នយដ្ឋាន ។ ហើយ ។ ចតុចតុដ្ឋានជាលាក់យៈ មានដែរប្បូ ។

អកមិនគ្រោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ។

( ១៥៨ ) វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់លាក់យសមាបត្រ មិន  
មានទេប្បូ ។ អើ ។ ប្រសិនណាប់ វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់  
លាក់យសមាបត្រ មិនមានទេ មាលអកដែលប្រមិន អកមិនគ្រោលជា  
វីរ៉ានេទ្ទេ របស់ប្រគល់កាន់សមាបត្រ មានទេ ។

ଅଗ୍ରଭୂର୍ବିଦିଗ୍ ଗଲିନ୍ଦୁ

( ୧୪୮ ) ହୋକୀଯ୍ ପଖେ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର  
ନାଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ କାଷଣ୍ଠା ଏ ହାତ୍ତି ହୋକୀଯ୍  
ପଖେ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର ନାଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟା ହେ ରେ  
ଏ ରେଣ୍ଡିକ୍ରେ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ

( ୧୪୯ ) ହୋକୀଯ୍ ଦ୍ଵାତ୍ତିଯ୍ ଯାଏ ଏ ପେ ଏ  
କଟ୍ଟିଯ୍ ଯାଏ ଏ ପେ ଏ ପଟ୍ଟିଟିଯ୍ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର  
ନାଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ କାଷଣ୍ଠା ଏ ହାତ୍ତି ହୋକୀଯ୍  
ପଟ୍ଟିଟିଯ୍ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର ନାଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟା ହେ ରେ  
ଏ ରେଣ୍ଡିକ୍ରେ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ

( ୧୫୦ ) ହୋକୀଟିଟିର ପଖେ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର  
ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ କାଷଣ୍ଠା ଏ ହୋକୀଯ୍ ପଖେ  
ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ ଓ ହେବେ  
ରେଣ୍ଡିକ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ୧୫୧ ) ହୋକୀଟିଟିର ପଖେ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର  
ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ କାଷଣ୍ଠା ଏ ହୋକୀଯ୍ ଦ୍ଵାତ୍ତିଯ୍ ଯା-  
ଏ କଟ୍ଟିଯ୍ ଯାଏ ଏ ପେ ଏ ପଟ୍ଟିଟି ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର  
ଅଟ୍ଟି ରେଣ୍ଡିକ୍ରେଟାଟି ଏ ଓ ହେବେ ରେଣ୍ଡିକ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ୧୫୨ ) ହୋକୀଯ୍ ପଖେ ଯାଏ ସମାପନ୍ତିଶ୍ଵର

អវិធ្មបិដិក ការិវិត្ស

( ១៥៥ ) វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់យៈ

មិនមានទេប្បូ ឬ ម៉ែ ឬ ប៊ីវិចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់យៈ

មិនមាន មាលអកដំបានម្រោង អកមិនគ្រោះពាល់ថា វីចិត្តទ

របស់បុគ្គលបូលកាន់សមាបត្តិ មានទេ ឬ

( ១៥៦ ) វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់ទិន្នយដ្ឋាន ឬ បេ ឬ

តិន្នយដ្ឋាន ឬ បេ ឬ ចតិត្នដ្ឋានជាលាក់យៈ មិនមានទេប្បូ ឬ ម៉ែ ឬ

ប្រសិនប័ណ្ណ វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់ចតិត្នដ្ឋានជាលាក់យៈ មិន

មាន មាលអកដំបានម្រោង អកមិនគ្រោះពាល់ថា វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូល

កាន់សមាបត្តិ មានទេ ឬ

( ១៥៧ ) វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់ត្រូវ:

មានដែរប្បូ ឬ ម៉ែ ឬ វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់

កំយៈ មានដែរប្បូ ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៥៨ ) វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់ត្រូវ:

មានដែរប្បូ ឬ ម៉ែ ឬ វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់ទិន្នយដ្ឋាន តិន្ន-

យដ្ឋាន ឬ បេ ឬ ចតិត្នដ្ឋានជាលាក់យៈ មានដែរប្បូ ឬ អកមិនគ្រោះ

ពេលយ៉ាងនេះនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៥៩ ) វីចិត្តទ របស់បុគ្គលបូលកាន់បច្ចេមដៃក្រោនជាលាក់យៈ

សិរីស្រោកបាន

କାନ୍ତି ପାଇଁ ଦେଇଲେ ଏ କାଣ୍ଡରୀ ଏ ଦେବ କାନ୍ତିରେ ପଚାମ ଦୟା ହିଁ

ନୁ କାଣ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

( ੧੬੦ ) ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣੋ ਕੱਢੀਆਂ ਰਹੇ ।

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ପାଇଁ ଯାଏ ନେତ୍ରାବ୍ଦୀ କାହାରେ ଥିଲା ?

କେତେ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଲୋ କୁଣ୍ଡର ପଚାଂ ରୂପ ନ ହୀନ

ପରିବହନ କେତେ ମୌଳିକ ଯୋଗାଣ ଏ ବିଧାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ ଦେଖ

( ១៦១ ) លោកស្រី បាទ់ យា និង សមាបន្ទូរធម្មំ  
អតិថិជនទៅវិញ ។ គាយជាន់ ។ លោកស្រី ជួនិយំ

ନୂ ଏ ଶୁଣାଇଦିଲୁ କହିଲୁ ରୋତିକେଣାଟି ଏ ପିଲେଖା

କାହିଁବାର ପାଇଁ କାହିଁବାର କାହିଁବାର କାହିଁବାର

Digitized by srujanika@gmail.com

୬ ୮ ୧୯ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
999  
1000

{ ೨೬೩ } ಹೊಸ್ತಾಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಮಾನು ಮಾನು ತ್ವಾಂತಾದ್ವಾದ್ವಾ

ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ

ବ୍ୟାଙ୍ଗ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ

ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ପ୍ରତିକର୍ମ

វីរ៉ែងទេកជាតិ

មិនមានទេប្បូ ឬ អើ ឬ វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោ

លាកកតាំង: មិនមានទេប្បូ ឬ អកមិនគឺរាយការយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦០ ) វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោ តិចិយដោរន  
ឬ បេ ឬ ចត់ដោរនដោលាកិយ: មិនមានទេប្បូ ឬ អើ ឬ វីចិត្រក

របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោរន មិនមានទេប្បូ ឬ អកមិនគឺ  
រាយការយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦១ ) វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោលាកិត្រ:  
មានដែរប្បូ ឬ អើ ឬ វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោលាកិត្រ:  
កិត្រ: មានដែរប្បូ ឬ អកមិនគឺរាយការយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦២ ) វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោលាកិត្រ:  
មានដែរប្បូ ឬ អើ ឬ វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោលាកិត្រ:  
ឬ បេ ឬ ចត់ដោរនដោលាកិត្រ: មានដែរប្បូ ឬ អកមិនគឺរាយការយោង  
នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦៣ ) វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោលាកិត្រ:  
មិនមានទេប្បូ ឬ អើ ឬ វីចិត្រក របស់បុគ្គលប្បែលការព័ត៌មានដោ  
លាកិត្រ: មិនមានទេប្បូ ឬ អកមិនគឺរាយការយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អភិធ្មបំដើរ កហិវិត្ស

( ៨ ៦ ៤ ) លោកសាធារណ៍ នាទីយំ យុទ្ធប់ ។ បេ ។  
បន្ទាន់ ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល និង វិចំកែដោន៍ ។ គា-

ន្ទាន់ ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល និង វិចំកែដោន៍ ។  
វិចំកែដោន៍ ។ ឬ ហេរ៊ា វិន្ទោះ ។ បេ ។

( ៨ ៦ ៥ ) ឬ វិន្ទោះ សមាបុណ្យស្អួល អតិ វិចំកែ-  
ដោន៍ ។ គាយនា ឬ ឯុទ្ធប់ វិទិន្ទូវិញ្ញារ វិចំសង្គ្រាយ  
វិត្ត កក្កេតា បច្ចេក ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល អតិ វិ-  
ទិន្ទូវិញ្ញារ ។ គាយនា ឬ ឯុទ្ធប់ វិទិន្ទូវិញ្ញារ វិចំ-  
សង្គ្រាយ វិត្ត កក្កេតា បច្ចេក ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល  
អតិ វិទិន្ទូវិញ្ញារ តែនិង វិត្ត ឬ វិន្ទោះ សមាបុណ្យស្អួល  
អតិ វិចំកែដោន៍ ។

( ៨ ៦ ៦ ) វិទិន្ទូវិញ្ញារ វិចំសង្គ្រាយ វិត្ត កក្កេតា  
បច្ចេក ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល អតិ វិទិន្ទូវិញ្ញារ<sup>(១)</sup> អតិ  
ទិន្ទួល វិចំកែដោន៍ ។ គាយនា ឬ បច្ចុប្បន្ន ឬ បច្ចេ-  
ក ឬ ឈរាន់ សមាបុណ្យស្អួល អតិ វិទិន្ទូវិញ្ញារ អតិ ទិន្ទួល  
វិចំកែដោន៍ ។ ឬ ហេរ៊ា វិន្ទោះ ។ បេ ។

<sup>(១)</sup> ម. វិទិន្ទូវិញ្ញារ ទិន្ទួល ។

អវិធម្បបំដើរ ពហីនុ

( ១៩៤ ) វីច៉ែកទី របស់បុគ្គលប្រឈាលកាន់តំបន់ជ្រើន ។ បេ ។  
បុគ្គលជ្រើនជាលាក់ត្រាំ ម៉ឺនមានទេប្បូ ។ អើ ។ វីច៉ែកទី របស់បុគ្គល  
ប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវជ្រាវជាលាក់ត្រាំ ម៉ឺនមានទេប្បូ ។ អកមិនគារពាល់យាំង

នេះទេ ។ បេ ។

( ១៩៥ ) បុគ្គលមិនគឺនិយាយថា វីច៉ែកទី របស់បុគ្គលប្រឈាល  
កាន់សមាបត្រ មានទេប្បូ ។ អើ ។ វិក្សនិតក់វិចារៈ ព្រះមាន  
ព្រះគតគ្រាស់ហេរោ វីច៉ែកទី ( បីដុំឡាង ) វិតក់វិចារៈ របស់  
បុគ្គលប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវ មានដែរប្បូ ។ អើ ។ បេវិតក់វិចារៈ ព្រះ  
មានព្រះគតគ្រាស់ហេរោ វីច៉ែកទី វិតក់វិចារៈ របស់បុគ្គលប្រឈាល  
កាន់បប់មជ្រាវ មាន ម្មាលអកដីចម្រិន ព្រោះហេតុនៅ៖ អកគ្រែ  
នៅលើ វីច៉ែកទី របស់បុគ្គលប្រឈាលកាន់សមាបត្រ មាន ។

( ១៩៦ ) វិតក់វិចារៈ ព្រះមានព្រះគតគ្រាស់ហេរោ វីច៉ែកទី  
វិតក់វិចារៈ របស់បុគ្គលប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវ មាន ចុះវីច៉ែកទី របស់  
បុគ្គលប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវនៅ៖ មានដែរប្បូ ។ អើ ។ វិតក់វិចារៈ របស់  
បុគ្គលប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវ ចម្រិនបប់វិកសិណា មាន ចុះវីច៉ែកទី របស់  
បុគ្គលប្រឈាលកាន់បប់មជ្រាវនៅ៖ មានដែរប្បូ ។ អកមិនគារពាល់យាំងនេះ

១៨ ។ បេ ។

ស៊ីវិត

[ ៨៦៧ ] វិនាទិនីរាង វិចិថុសុខ្សាង វិនាទិនីរាង ប-  
មិន យុវវេ សុបាលនឹងសុធន អិលិនីត្រូវបាន អតិថិជ្ជិស្ស  
វិចិត្រនៅទី ៤ ភាពនៅ ៤ ភាពនៅត្រូវឈាន់ ៤ បេ ៤  
នៅ ជាតិសិលោះ ការឈាន់ និលនៅត្រូវឈាន់ បន្ថ-  
នីសិលោះ លោរបានត្រូវឈាន់ ៤ បេ ៤ ធ្វើឈាន់នៅត្រូវឈាន់  
បាន យុវវេ សុបាលនឹងសុធន អិលិនីត្រូវបាន អតិថិ

( ၈၄ ) ။ ရွှေတွဲ သမာပန္တန်း အန္တာ ရွှေပြောဇာ -  
၏ ၅ မာစက္ခ ၏ ၂၇၊ ရွှေတွဲ သမာပန္တန်း ဘာ ရွှေ ရွှေ  
ကက္ခာ ပဟံ့ ယုဝံ သမာပန္တန်း အန္တာ ရွှေတွဲ။  
ပြောတွဲ ၅ မာစက္ခ ၏ ၁၃၁၊ ရွှေတွဲ သမာပန္တန်း ဘာ ရွှေ -  
ပြောတွဲ ၅ မာစက္ခ ၏ ၁၃၂၊ ရွှေတွဲ သမာပန္တန်း အန္တာ ရွှေတွဲ။

### វិប័យទីបាន

( ១៦៧ ) វិតកេ:វិចារេ: ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ហោងថា វិចិស្សនា  
វិតកេ:វិចារេ: របស់ប្រុគលប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណ មាន ចុះវិចិត្រទ របស់ប្រុគល  
ប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណនៅ៖ មានដើរប្បូ ។ អើ ។ វិតកេ:វិចារេ: របស់  
ប្រុគលប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណ មជ្ឈធម៌សាធារណ៍សិណ ។ បេ ។ តែដោកសិណ  
រៀយាកសិណ និលកសិណ បិតកសិណ នៅហិតកសិណ ។ បេ ។  
ខុចតកសិណ មាន ចុះវិចិត្រទ របស់ប្រុគលប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណនៅ៖  
មានដើរប្បូ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាននេះទ ។ បេ ។

( ១៦៨ ) ប្រុគលមិនគ្នានិយាយថា វិចិត្រទ របស់ប្រុគលប្បល  
កាន់សមាបត្តិ មានទេច្បែ ។ អើ ។ វិក្រួនការតាំងទេវិនិនិត្យវិតកេ: ព្រះ  
មានព្រះភាគគ្រាស់ហោងថា កោ ( រដឹងទ្រោះ ) វិតកេ:វិចារេ: របស់ប្រុគល  
ប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណ មានដើរប្បូ ។ អើ ។ បេ ។ ការតាំងទេវិនិនិត្យវិតកេ:  
ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ហោងថា កោ វិតកេ:វិចារេ: របស់ប្រុគលប្បលកាន់  
បប់មជ្ឈរណ មាន មាលអកដ៏ប្រមិន ព្រះហោត្តនោះ អកគរពាលថា  
វិចិត្រទ របស់ប្រុគលប្បលកាន់សមាបត្តិ មាន ។

( ១៦៩ ) ការតាំងទេវិនិនិត្យវិតកេ: ព្រះមានព្រះភាគគ្រាស់ហោងថា  
កោ វិតកេ:វិចារេ: របស់ប្រុគលប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណ មាន ព្រះហោត្តនោះ  
វិចិត្រទ របស់ប្រុគលប្បលកាន់បប់មជ្ឈរណនៅ៖ មានដើរប្បូ ។ អើ ។

## អកិដម្បបិធីកេ កបានីត្វា

સર પાય પણ સુધી હાજર કરી શકતું હોય

କୁ ଏ ନ ହେବଁ କୁଣ୍ଡଳ ଏ ହେ ଏ

( ៨៧០ ) វិទ្យាល័យ សម្រាប់បាន នាំចាត់ វិញ នាគរ៉ាតា

ବୁଦ୍ଧି ମନ୍ଦ ଶୁଣି ଯାହା କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

କୁଳାର୍ଥ ପାଇଁ କେବଳ ଏ ମାତ୍ରମେ ଏ ନୂଆ ସାଧୁଙ୍କାରୀ ହାତରେ

କେବୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ମା କାହା ନ ଦେଖୁ ଯ କିମ୍ବା  
କାହା ଦେଖୁ ଯ କିମ୍ବା ଏ ପରି

ମା କାଳୀ ଗ୍ରେ ଗ୍ରେ ଯ କିମ୍ ନ ହୁଏ ନ ପାଇଛନ୍ତି ନାହିଁ ଅଜ୍ଞାନ ନ ଗ୍ରେ ନାହିଁ

សុខ នឹងការរំបាយទៅ ។ និង យោង នឹងត្រូវ ។ បន្ថែម

( १८८ ) సత్కారణైన్య అణ్ణి నీటిప్రాణికాల ఏ గ్రా-

ପଣ୍ଡା ଏ ରନ୍ଧା ପଚାଂ ରମାଂ ଦ ଶାଶ୍ଵତ ଶିଖ ଦିଲ୍ଲୀ

ପେଗା ଲେଣ୍ଡା ଏକ୍‌ରେନ୍ ସୁଲିଲ୍ ଡେନ୍ମା ଏ ମାତ୍ରିନ୍ ଏ ଦା ଟାଙ୍କ୍

ପାତ୍ର ରମ୍ବା ନି ଶୁଣାଇଛି କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧୀ ଚିରଜୀ ପ୍ରମାଣିତ

କ୍ଷେତ୍ରରେ ନୂଠିଲେଣାଟି ଦେଖ ଗଲା ହେ ଏ ପରିମା ଶମାଜିଧିନୁଙ୍କ

## ମନ୍ତ୍ର ପାତ୍ରକଣ୍ଠ

អវត្ថុបិនិក កិច្ចន្តូ

ការតាំងទីផ្សេននៃសញ្ញា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហោចា កំបា សញ្ញា  
របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់តិចយដ្ឋាន មាន ចុះវិតក់វិចារៈ របស់បុគ្គល  
បុណ្យកាន់តិចយដ្ឋាននៅ៖ មានដែរបុ ។ អកមិនគឺរោគលយ៉ាងនេះ

១៨ ។ ២៧ ។

[ ១៧០ ] ការតាំងទីផ្សេននៃវិតក់ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហោចា  
កំបា វិតក់វិចារៈ របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់បច្ចេកទេស មាន ព្រះហត្ថុ  
នៅ៖ វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់បច្ចេកទេស មានដែរបុ ។ ដើម្បី  
ការតាំងទីផ្សេននៃសញ្ញា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហោចា កំបា សញ្ញា-  
របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់តិចយដ្ឋាន ។ បេ ។ ចត្តិជ្លាន អាកាសានញ្ញាយ  
តនដ្ឋាន វិញ្ញាណពាយតនដ្ឋាន ។ បេ ។ អកិញ្ញាយតនដ្ឋាន  
មាន ចុះវិតក់វិចារៈ របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់តិចយដ្ឋានដោដីមនោះ មាន  
ដែរបុ ។ អកមិនគឺរោគលយ៉ាងនេះ១៨ ។ ២៧ ។

[ ១៧១ ] វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់សមាបត្រ មានដែរបុ ។  
ដើម្បី ។ ក្រុកនៃកំបា របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់បច្ចេកទេស រលត់ហ៊ីយ ពាក្យរ  
ធម្មោះ មានកុងព្រះស្បែត្របុ ។ ដើម្បី ។ វិចំកំបា របស់បុគ្គលបុណ្យកាន់  
បច្ចេកទេស រលត់ហ៊ីយ ពាក្យរធម្មោះ មានកុងព្រះស្បែត្រ មាលអកដ៏  
ចារ៉ែន ព្រះហត្ថុនោះ អកមិនគឺរោគលយ៉ាង វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលបុណ្យ  
កាន់សមាបត្រ មាន១៨ ។

## ပြောဂျောက်

( ၁၇၂ ) မဟုတ် လုပ် သုတေသနနှင့် ရဲစာ ဒိ-  
ရို့ ပောဆီ အတွက် သူ့တော် အတွက် အတွက် အနေ ရဲပြော-  
ော် ။ အမြတ် ။ ဇုန်ယံ လုပ် သုတေသနနှင့် ရဲပြော-  
ော် ဒါနက္ခာ ဒိရို့ ပောဆီ အတွက် သူ့တော် အတွက်  
အနေ ရဲပြေားက္ခာ ။ ဒါ ဟော ရဲပြေား ။ ဒေါ် ။ ဒေါ် ။

( ၁၇၃ ) မဟုတ် လုပ် သုတေသနနှင့် ရဲစာ ဒိ-  
ရို့ ပောဆီ အတွက် သူ့တော် အတွက် အနေ ရဲပြော-  
ော် ။ အမြတ် ။ ဇုန်ယံ လုပ် သုတေသနနှင့် ရဲပြော-  
ော် ပဲ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ် ။ ပဲ ဒိရို့ လုပ် သုတေ-  
သနနှင့် အသုတေသနပျော်ရွှေ့ဆာ ဒိရို့ ပောဆီ အကာ-  
ဆာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ ဒိရို့ ပောဆီ  
ရဲပြေားက္ခာ လာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ အကာ-  
ဆာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ်-  
လူ အသုတေသနပျော်ရွှေ့ဆာ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ်-  
လူ လာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ အကာ-  
ဆာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ်-  
လူ အသုတေသနပျော်ရွှေ့ဆာ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ်-  
လူ လာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ အကာ-  
ဆာ ဒဏ္ဍာယ် သုတေသနနှင့် ရဲပြေားက္ခာ ဒိရို့ ပောဆီ ။ ဒေါ်-

វិចិត្យការងារ

( ១៧៦ ) កំពុង របស់បុគ្គលិកលកាន់បប់មជ្ឈរន រលត់ហើយ  
ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រិ ព្រះហេតុនោះ វិចិត្យក របស់បុគ្គលិក  
ចូលកាន់បប់មជ្ឈរននោះ មានដែរម្ប ឬ អី ឬ វិគរោីចារ៉េ របស់  
បុគ្គលិកចូលកាន់ទីយដ្ឋាន រលត់ហើយ ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រិ  
ព្រះហេតុនោះ វិគរោីចារ៉េ របស់បុគ្គលិកចូលកាន់ទីយដ្ឋាននោះ មាន  
ដែរម្ប ឬ អីកម្លិនគិរិយាល័យ នៅថ្ងៃទាំង ឬ បេ ឬ

( ១៧៧ ) កំពុង របស់បុគ្គលិកលកាន់បប់មជ្ឈរន រលត់ហើយ  
ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រិ ព្រះហេតុនោះ វិចិត្យក របស់  
បុគ្គលិកចូលកាន់បប់មជ្ឈរននោះ មានដែរម្ប ឬ អី ឬ ប៉ឺ ឬ របស់បុគ្គលិក  
ចូលកាន់តីយដ្ឋាន រលត់ហើយ ឬ បេ ឬ អស្សរសប្បស្សរស៊េ របស់  
បុគ្គលិកចូលកាន់បត្រដ្ឋាន រលត់ហើយ ឬ សោ ឬ របស់បុគ្គលិកចូលកាន់  
អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ  
របស់បុគ្គលិកចូលកាន់លាតោ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ  
យតនសោ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ  
ឬ បេ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ  
សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ  
កាន់សោ ឬ យិតិកិរិកសមាបត្រ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ អាកាសានៅ ឬ សោ ឬ

អរិយមួចដីពេលវិទ្យា

សៀវភៅ អតិ នាស្ស្រ ស៊ុរាប ន ហេងនា បាន ។  
ន លោក នៃត្រព ។ ប ។

( ១៧៤ ) ន នៃត្រព សមាបន្ទីស្ស្រ អតិ វិចិត្រជាតិ ។  
អាមុន ។ និង បង់បស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ សេដ្ឋា  
គិលាគោក វិត្រ កកវិត្រ ។ អាមុន ។ បាន បង់  
បស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ សេដ្ឋា គិលាគោក វិត្រ កកវិត្រ  
ជាន វិត្រ នៃត្រព សមាបន្ទីស្ស្រ អតិ វិចិត្រជាតិ ។

( ១៧៥ ) បង់បស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ សេដ្ឋា គិលាគោក  
វិត្រ កកវិត្រ សមាបន្ទីស្ស្រ អតិ វិចិត្រជាតិ ។  
អាមុន ។ ឯុត្តិយស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ វិទ្យាលិការ គិលាគោក  
វិត្រ កកវិត្រ ។ ប ។ ឯុត្តិយស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ បីតិ  
គិលាគោក វិត្រ កកវិត្រ ចត្តិត្តិស្ស្រ ឬ នាស្ស្រ អស្ស្រ-  
ស្ស្រស្ស្រស្ស្រ គិលាគោក វិត្រ កកវិត្រ អកាណាអារ-  
ធម្មាយទណំ សមាបន្ទីស្ស្រ របស់ការ គិលាគោក វិត្រ  
កកវិត្រ វិកាណាព្យាយទណំ សមាបន្ទីស្ស្រ អកាណាស្ស្រ-  
នាស្ស្រ គិលាគោក វិត្រ កកវិត្រ អតិ ពិរិ-  
ការ យទណំ សមាបន្ទីស្ស្រ វិកាណាព្យាយទណំនាស្ស្រ

អវិធ្មូបិដិក និហីន្ទុ

កុងព្រះសុត្រ ព្រះរាជទេនោះ សញ្ញាណិនិច្ឆ័ទនា របស់បុគ្គលិកលកាន់  
គតិយដ្ឋានជាដោដៃនោះ មានដែរបុរី ឬ អភិមិនពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៧៤ ) បុគ្គលិកនិយាយថា វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលិក  
កាន់សមាបត្រ មានទុកបុរី ឬ អី ឬ ត្រូវព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់  
សំឡួន ជាសត្វរដល់បប់មដ្ឋានបុរី ឬ អី ឬ បើព្រះមានព្រះកាត់  
ត្រាសំបាត់ សំឡួន ជាសត្វរដល់បប់មដ្ឋានរហូយ មាលអាកដ់ប្រមិត  
ព្រះរាជទេនោះ អភិមិនពោលថា វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលិកកាន់សមាប-  
ត្រ មាន ឬ

( ១៧៥ ) ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ សំឡួន ជាសត្វរដល់  
បប់មដ្ឋាន ព្រះរាជទេនោះ វិចំកែទៅ របស់បុគ្គលិកកាន់សមាបត្រ  
មានដែរបុរី ឬ អី ឬ ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ វិតកៈវិចារៈ ជាសត្វរ  
ដល់គិតិយដ្ឋាន ឬ បេ ឬ ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ ប៉ឺ ជាសត្វរ  
ដល់គិតិយដ្ឋាន ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ អស្រាសប្បៃស្អាស់ ជាស-  
ត្វរដល់ចុតិផ្សាយ ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ របស់ញាតុ ជាសត្វរ  
ដល់បុគ្គលិកកាន់កាត់សានញាយតនដ្ឋាន ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់  
កាត់សានញាយតនសញ្ញា ជាសត្វរដល់បុគ្គលិកកាន់វិញ្ញាន ឬ ញាយ-  
តនដ្ឋាន ព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំបាត់ វិញ្ញាន ឬ ញាយតនសញ្ញា ជាស-

ស៊ីវិត

[ ୧୮୬ ] ପାଇଁଛି ନମାତାଟିଲ୍ଲୁ ଅଛି କେବେ-  
ଦେଇଛି ଏ ଗପିଲା ଏ ରି ହେଲା କଳ୍ପିଲା ନେଇ ନ୍ତିଲ୍ଲୁ  
ଅବିଲ୍ଲୁ କଳ୍ପିଲା ଅବାଲା ନମାତାଟିଲ୍ଲୁ ଅବିଲ୍ଲୁ  
ବାପ ହାରିଲା ବ୍ରଦ୍ଧିଲାକେ ହେଲା ନମାତାଟିଲ୍ଲୁ

ກාරුණ පිළිපිඳ යුණ හැඳුනු සෑය  
 සුඩ අදුඳා ජේත් තෙහු මාර්ග පිළිගෙ  
 යො නෑම් සුඩ් පිහු මාර්ග පිළිගෙ  
 ප්‍රාය නෑම් සුඩ් පිහු මාර්ග පිළිගෙ

କୌଣସି ଦୁଇମା ୧

១ ម. វិបារស្សី ៤

## វីរេងទេរកា

សត្រូវដែលបាត់គាន់ការកំណើនយកនឹងព្យាព ព្រះមានព្រះការគ្រាស់  
ជា ការកំណើនយកនឹងសញ្ញា ជាសត្រូវដែលបាត់គាន់នៅសញ្ញាណ-  
សញ្ញាយកនឹងព្យាព ។ ហើយ ព្រះមានព្រះការគ្រាស់ជា សញ្ញានិងវេទនា  
ជាសត្រូវដែលបាត់គាន់សញ្ញាបៀវិតនិងការដោ ចុះសញ្ញានិងវេទនា  
របស់បាត់គាន់ទីយដ្ឋានជាដែលខោះ មានដែរបុ ។ អក្សមិនគឺ  
នៅលាយក្នុងនៃនេះទេ ។ ហើយ

( ១៧៦ ) បាត់គាន់មិនគឺនិយាយជា វីប័ណ្ឌ របស់បាត់គាន់  
កាន់សមាបត្រ មានដែរបុ ។ ហើយ វិក្សព្រះមានព្រះការគ្រួងគ្រាស់  
ជា មុនភាពនឹង សារ៍កំណើនយក របស់ព្រះអារារានសមាសមុទ្ធមាន  
ព្រះការគ្រួងព្រះនាមសិទ្ធិ បិតនៅក្នុងព្រហ្មលោក ហើយព្រំនិងពាន់  
នៅលាកជាតុព្រឹងច្បាស់ ដោយសំឡើងជា

អក់ទំនុវាយ ចុរប្រួលប្រូល ឈ្មោះទៅ ប្រកប កន្លែង-  
សាសនា ចុរកំពាតបង់ នូវសន្ទាន់មួយចុះ ដូចជាដែរកំពាតបង់  
នូវផែនការនៃដែលបុស បាត់គាន់ ជាអក្សមិនប្រមាណ  
នៅក្នុងដីនិយាយនេះ បាត់គាន់ និងលោក នូវជាតិសំសារ:  
និងនិងបុរីត នៅសម្រាប់បាត់គាន់  
ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងព្រះ សូត្របុ ។ ហើយ ហើយ វីប័ណ្ឌ របស់  
បាត់គាន់ កាន់សមាបត្រ មាន ។

ឱ្យ វីរេងទេរកា ។

## နိဂုံပြာရှာပါ

( ၈၈၈ ) မြိုက္ခာ ဟာ ဘေး အကဲဖို့ အကဲပေါ်ယာ ဖန္တနဲ့ ၅  
ဆာများ ၅ ယောက် မြိုက္ခာ ရဲ့ ဘာ ဆုတေသန ၂၇  
ဒေါ် အကဲ ဘာ ဘေး ၅ ၁ ဟော ရဲ့ ၃၇၉၆ ၅ ပေါ် ၅

( ၈၈၉ ) ယောက် မြိုက္ခာ ရဲ့ ဘာ ဆုတေသန ၂၇  
ဒေါ် အကဲ ဘာ ဘေး ၅ ဆာများ ၅ ၁၉၉၁ ၁၇၁၇ ၁  
မြိုက္ခာ ရဲ့ ဘာ ဆုတေသန ၁၉၉၁ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁  
၁ ဟော ရဲ့ ၃၇၉၆ ၅ ပေါ် ၅ မာန်ယာ ၁၉၉၁ ၅ ပေါ် ၅  
ပာန်ယာ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ (၁)  
၅ ပေါ် ၅ ဟန္တ်ယာ ၁၉၉၁ ရဲ့ ဘာ ဘေး ၁၉၉၁ ၁၉၉၁  
၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁ ၁၉၉၁

နိဂုံပြာရှာပါ ၅

## ပီစီနီတီရှာပါ

( ၈၈၉ ) မာ ဘေး ပဲ၏ ဓါတ် စီးပွားရေး ၅ ဆာများ ၅  
ဒုပုလုပ်ရေး ဒုပုလုပ်ရေး ဒုပုလုပ်ရေး ရဲ့ ယူ ၁၇  
၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇ ၁၇၁၇

၁ မ. လေယာဉ်ယူစွာ ၅

## ទូរាប់រារកបា

( ១៧២ ) ការនាំមកនូវញ្ញាណ ( ការដែន ) ក្នុងទីក្រុង ជាមួយ<sup>១</sup>  
និមួយៗ ដែលការបំពាល់កន្លែមគឺបុរាណ ឬ អើ ឬ ព្យកដែនណាមួយ ពោល  
ភាពបាត់ទីក្រុង ដួនចាំនុស់នៅ៖ តែនឹងបារម្រិតនូវមេគុបុរាណ ឬ អកមិនគ្រាប់ពោល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៧៣ ) ព្យកដែនណាមួយ ពោលភាពបាត់ទីក្រុង ដួនចាំនុស់  
នៅ៖ តែនឹងបារម្រិតនូវមេគុបុរាណ ឬ អើ ឬ ព្យកពាលបាប់ជំនួយ ពោលភាពបាត់ទី  
ទីក្រុង ព្យកពាលបាប់ជំនួយ តែនឹងបារម្រិតនូវមេគុបុរាណ ឬ អកមិនគ្រាប់ពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ បេ ឬ ដួនអកស្សាប់មាតា ឬ បេ ឬ ដួនអកស្សាប់បុគ្គលិក ដួនអក  
ស្សាប់ព្រៃនារហន៍ ដួនអករដ្ឋីព្រៃនាលោហ៊ិតូរិប្បៃព្រៃនាលោរទូទៅ ឬ បេ ឬ ដួន  
អកបំបែកសង្គ្រែ ពោលភាពបាត់ទីក្រុង ជួយ ដួនអកបំបែកសង្គ្រែ តែនឹងបារម្រិតនូវ  
មេគុបុរាណ ឬ អកមិនគ្រាប់ពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

បច្ចុប្បន្ន ទូរាប់រារកបា ។

## បិត្តដិត្តកបា

( ១៧៤ ) បិត្តមួយ បិត្តនៅអស់មយុបុរាណ ឬ អើ ឬ កន្លែងបុរាណ  
ជាទុប្បាទីកណា៖ កន្លែងបុរាណ ជាទុយកណា៖ ឬ អកមិនគ្រាប់ពោលយ៉ាង  
នេះទេ ឬ បេ ឬ

ចិត្តផ្លូវការ

( ១៨០ ) ធម៌ ចំណាំ ព្រៃ ជីវិសេ តិចដីតិច ។  
អាមេរិ ។ ជីវិសេ ឧប្បន្នទួលុយ ជីវិសេ វិយតិច-  
លោក ។ ឬ យោវិ វិត្យ ។ បន្ទាន់ ។

( ១៨១ ) ធម៌ ចំណាំ ចតាកោ ជីវិសេ តិចតិច  
។ បន្ទាន់ អង្គ ជីវិសេ តិចតិច ឯសុ ជីវិសេ តិចតិច  
វិសេ ជីវិសេ តិចតិច មាសំ តិចតិច ព្រៃ មាសេ  
តិចតិច ចតាកោ មាសេ តិចតិច អង្គ មាសេ តិចតិច  
ឯសុ មាសេ តិចតិច សំបានំ តិចតិច ព្រៃ វិស្សាបិ តិច-  
តិច ចតាកោ វិស្សាបិ តិចតិច អង្គ វិស្សាបិ តិចតិច ឯសុ  
វិស្សាបិ តិចតិច វិសេ វិស្សាបិ តិចតិច តិច វិស្សាបិ  
តិចតិច ចតាកោ វិស្សាបិ វិស្សាបិ តិចតិច បញ្ចាន វិស្សាបិ  
តិចតិច វិស្សាបិ តិចតិច ព្រៃ វិស្សាបិ តិចតិច  
ចតាកោ វិស្សាបិ តិចតិច បញ្ចាន វិស្សាបិ តិចតិច  
វិស្សាបិ បាស្បែ តិចតិច ព្រៃ វិស្សាបិ បាស្បែ តិចតិច ចតាកោ  
វិស្សាបិ បាស្បែ តិចតិច អង្គ វិស្សាបិ បាស្បែ តិចតិច តិចតិច  
សេ វិស្សាបិ វិស្សាបិ តិចតិច តិច តិច ព្រៃ តិចតិច  
គាយែ តិចតិច ចតាកោ គាយែ តិចតិច អង្គ គាយែ តិចតិច តិចតិច

ចំណុជាតិកបា

{ ១៨០ } ចិត្តមយ បិត្តនិងអស់ពារីថ្មី ឬ អី ឬ មួយវីថ្មី ដា  
ឧប្បរទិនោះ មួយវីថ្មី ដាក់យកុណា: ឬ អកមេនគ្រាល់យាន់នេះ

18 JULY

( ១៨១ ) ចិត្តមួយ បិតនោអស់ ៤៥២ ។ ១២ ។ បិតនោអស់ ៥៥៩  
បិតនោអស់ ១០៥៥ បិតនោអស់ ២០៥៥ បិតនោអស់ ១១ បិតនោអស់ ៦  
៥១ បិតនោអស់ ៤៥១ បិតនោអស់ ៨៥១ បិតនោអស់ ១០៥១ បិតនោ  
អស់ ១៥៥ បិតនោអស់ ២៥៥ បិតនោអស់ ២៥៥ បិតនោអស់ ៥៥៥ បិត  
នោអស់ ១០៥៥ បិតនោអស់ ២០៥៥ បិតនោអស់ ៣០៥៥ បិតនោ  
អស់ ៤០៥៥ បិតនោអស់ ៥៥៥ បិតនោអស់ ១០០៥៥ បិតនោ  
៤០០៥៥ បិតនោអស់ ៤០០៥៥ បិតនោអស់ ៥៥៥៥ បិតនោ  
១០០៥៥ បិតនោអស់ ៧០០៥៥ បិតនោអស់ ៨០០៥៥ បិតនោ  
អស់ ៥.០០០៥៥ បិតនោអស់ ១៦.០០០៥៥ បិតនោអស់ ១ កប្បរ  
បិតនោអស់ ៤ កប្បរ បិតនោអស់ ៤ កប្បរ បិតនោអស់ ៥ កប្បរ

អរិដម្បូបិធីពេក កាហិវត្ត

សោរីស គាយេ និង ពាណិជ្ជន៍ គាយេ និង ចញ្ចា-  
ស្សុជ្រ គាយេ និង ចញ្ចារ គាយេសាន់ និង គាយេ-  
សាមាស្ត្រ និង ចញ្ចារ ទ្រ គាយេសាមាស្ត្រនិង និង ចញ្ចារ  
គាយេសាមាស្ត្រនិង និង អង្គ គាយេសាមាស្ត្រនិង និង ចញ្ចារ  
សោរីស គាយេសាមាស្ត្រនិង និង វិសាទិ គាយេស-  
ាមាស្ត្រនិង និង ចញ្ចារ ចញ្ចារីស គាយេសាមាស្ត្រនិង និង ចញ្ចារ  
សង្គ គាយេសាមាស្ត្រនិង និង ទី ។ បច្ចុប្បន្ន និង ចញ្ចារីស  
គាយេសាមាស្ត្រនិង និង ទី ។ អាមេន ។ ទ្រ ចញ្ចារ-  
ីស គាយេសាមាស្ត្រនិង ឧប្បជ្ជក្រុលេរា ទ្រ ចញ្ចារ-  
ីស គាយេសាមាស្ត្រនិង វយក្រុលេរាទិ ។ ន ហេរំ  
វិត្វពេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ១៨៤ ) ធនាំ ចិត្ត ិវីនំ និង និង ទី ។  
អាមេន ។ អត្ថលោ ធម្មា ធនាបំ ពហុម្បី ឧប្បជ្ជក្រុ-  
ជិត្វិនិង និង អាមេន ។ ទៅ ធម្មា ចិត្តធន លហុប-  
រិត្វាទិ ។ ន ហេរំ វិត្វពេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ១៨៥ ) ទៅ ធម្មា ចិត្តធន លហុបរិត្វាទិ ។  
អាមេន ។ និង វិត្វ កាលវត្ថា ធនាបំ កិត្យាបេ អពេ  
ធនាំ ធម្មម្បី សមុទ្ធស្ត្រម្បី យំ ធនាបរិត្វាទិ

អភិវឌ្ឍន៍បិនិក ការិវត្ថុ

បិតទេរអស់ ១៩ កប្ប បិតទេរអស់ ៣៦ កប្ប បិតទេរអស់ ៦៧ កប្ប  
 បិតទេរអស់ ៥ រយកប្ប បិតទេរអស់ ១ ពាន់កប្ប បិតទេរអស់ ៦ ពាន់  
 កប្ប បិតទេរអស់ ២ ពាន់កប្ប បិតទេរអស់ ៥ ពាន់កប្ប បិតទេរអស់  
 ១៩ ពាន់កប្ប បិតទេរអស់ ២០ ពាន់កប្ប បិតទេរអស់ ២០ ពាន់កប្ប បិត  
 ទេរអស់ ៦០ ពាន់កប្ប ។ បេ ។ បិតទេរអស់ ៥៤ ពាន់កប្បខ្ព ។ អី ។  
 ២៦ ពាន់កប្ប ជាទរាងទឹកណ៍៖ ២៦ ពាន់កប្ប ជាទរាងទឹកណ៍៖ អក  
 មិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

( ១៨២ ) ចិត្តមយ បិតទេរអស់ ១ ថ្មីថ្ម ។ អី ។ ពកដម  
 ផ្លូវ ដែលកើតឡើងអស់ ១ ថ្ម ឬប្រើនថ្ម ហើយរលស់ឡើង មាន  
 ដែរប្ប ។ អី ។ ដីចាំនេះ ប្រព័ន្ធដោរហ៍ស ដោយចិត្តដែរប្ប ។  
 អកមិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

( ១៨៣ ) ដីចាំនេះ ប្រព័ន្ធដោរហ៍ស ដោយចិត្តដែរប្ប ។  
 អី ។ ក្រុងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ប៉ា មានកំតុងចាំនេះ ព័ប់គត  
 ពីរាយករមិនឈើប៉ា នូវដីដែរ សូមិនិត្តមយ ដែលប្រព័ន្ធដោរហ៍ស

ប័ណ្ណដីកហិ

យុទ្ធយិជ្ជា កិត្តិវេ ចិត្ត យារ៉ាញ្ញិជ្ជា កិត្តិវេ ឯបាបាបិ  
ន ស្រីការ យក លប្បុបរិត្ត ចិត្តនិ អន្ត់ ស្រីត្ត-  
នៅ ។ អាមុន្តា ។ តែន ហ៊ិ ន វិត្តិ ទៅ ធម្មា  
ចិត្តន លប្បុបរិត្ត ។

( ១៨៤ ) ទៅ ធម្មា ចិត្តន លប្បុបរិត្ត ។  
អាមុន្តា ។ និង វិត្តិ ភាគីតាន សេយ្យជាបិ កិត្តិវេ  
មក្សិដោ អរពោ បរិន ចរមាខោ សាទំ កូលាក់  
តំ មុញ្ញិត្តា អពំ កូលាក់ តំ មុញ្ញិត្តា អពំ កូលាក់  
ឯរមេ ទោ កិត្តិវេ យុទ្ធយិជ្ជា វិត្តិ ចិត្ត វត្ថិបិ មេដោ  
វត្ថិបិ វិពាគិ វត្ថិបិ ន វត្ថិយា ច និរសស្ស ច  
អពោដោ ឯប្បជនិ អពំ និរជនិ អន្ត់ ស្រីត្តនោ-  
តំ ។ អាមុន្តា ។ តែន ហ៊ិ ន វិត្តិ ទៅ ធម្មា  
ចិត្តន លប្បុបរិត្ត ។

( ១៨៥ ) ឯកំ ចិត្ត និរសំ តិច្ចតិ ។ អ-  
មុន្តា ។ ចក្សិពាគិ និរសំ តិច្ចតិ ។ ន ហោរំ  
វិត្តិ ។ មេ ។ សេវតិពាគិ ។ មេ ។ យានិពាគ-  
ិ ។ ជិត្តិពាគិ ។ គាយិពាគិ ។ អក្សុសលំ ចិត្ត  
រកសបាកតំ ។ នោសសបាកតំ ។ ហោបាសបាកតំ

ចិត្តផ្តើមពីកបា

យើងនេះ ដូចជាប៉ុណ្ណោះទេ មាលកិត្យាទាំងទ្វាយ ប៉ុណ្ណោះ ប្រព្រឹត្តទៅ  
រហ័ស មិនធ្វាយបាត់លទ្ធផ្លូវសេចក្តីប្រើបានឡើយ ពាក្យដៃបែប៖ មាន  
កន្លែងប្រាជែស្រួល ឬ អើ ឬ ព្រោះហាត់នេះ អកមិនគូរពេលថា ដី  
តាំងនេះ ប្រព្រឹត្តទៅរហ័ស ដោយចំណុច ឬ

( ១៨៤ ) ដីតាំងនេះ ប្រព្រឹត្តទៅរហ័ស ដោយចំណុច ឬ អើ ឬ  
ក្រុងប្រាជែស្រួលបានគ្មាន មាលកិត្យាទាំងទ្វាយ សត្វស្សាគ ត្រូវបាន  
កន្លែងប្រើបាន ត្រូវបានដោយ សេវាដែកលើនេះ ហើយបាប់  
ដែលកើតឡើង សេវាដែកនេះរហ័ស បាប់ដែលកើតឡើង យើងណាមិញ្ញា មាលកិត្យា  
តាំងទ្វាយ ដីដែលបាន ហើយបាប់ដែលកើតឡើង នៅពេលបានដែលកើតឡើង ហើយ  
បានកើតឡើង ដីដែលបាន នៅពេលបានដែលកើតឡើង យើងណាមិញ្ញា មាលកិត្យា  
តាំងទ្វាយ ដីដែលបាន ហើយបាប់ដែលកើតឡើង នៅពេលបានដែលកើតឡើង ហើយ  
បានកើតឡើង កន្លែងប្រាជែស្រួល ដីដែលបាន នៅពេលបានដែលកើតឡើង ពាក្យដៃបែប៖  
មានកន្លែងប្រាជែស្រួល ឬ អើ ឬ ព្រោះហាត់នេះ អកមិនគូរពេលថា  
ដីតាំងនេះ ប្រព្រឹត្តទៅរហ័ស ដោយចំណុច ឬ

( ១៨៥ ) ចិត្តមួយ ចិត្តនៅអស់ ១ ត្រូវបាន ឬ អើ ឬ ចក្ខុវិញ្ញាណ  
បិត្តនៅអស់ ១ ត្រូវដោរប្រើ ឬ អកមិនគូរពេល យើងនេះទេ ឬ បេ ឬ សោត-  
វិញ្ញាណ ឬ បេ ឬ យានវិញ្ញាណ ដីកើតឡើង កាយវិញ្ញាណ អកសល-  
បិត្ត ចិត្តដែលប្រកបដោយកត់ ប្រកបដោយពោស់ ប្រកបដោយមាយៗ :

អភិវឌ្ឍន៍ រាជរដ្ឋ

បានសហការ ដីដីសហការ វិចិត្តកិច្ចាសហការ ជំនស-

ហការ ឧទ្ទិច្ចសហការ អបារិកសហការ អនោតិយ្យស-

ហការ ចំណាំ ជីវិសំ តិច្ចតិតិ ។ ន ហេរ៉ាវិត្សព្រៃ ។ ប ។

( ១៨៦ ) ធម៌ ចំណាំ ជីវិសំ តិច្ចតិតិ ។ អាមេរិក ។ យើង និត្តនាប់ ចំណាត់ថាគាត់បាន រួម បស្ថុតិ នៅលើ ចំណែន សោន្លែ សុខភាព ។ ប ។ ឃាតេ គុណ ឬយោតិ ជីវិយ រសំ សាយតិ គារយន ដោ-  
ជាតិ ផ្តល់ ។ ប ។ មនុសា ចម្លៀតិ និងបាន ។ ប ។  
យើង ចំណែន មនុសា ចម្លៀតិ និងបាន ។ ប ។  
ចំណាត់ថាគាត់បាន រួម បស្ថុតិ ។ ប ។ សោន្លែ សុខភាព  
ឃាតេ គុណ ឬយោតិ ជីវិយ រសំ សាយតិ ។ ប ។  
គារយន ដោជាតិ ផ្តល់ ។ ន ហេរ៉ាវិត្សព្រៃ ។ ប ។

( ១៨៧ ) ធម៌ ចំណាំ ជីវិសំ តិច្ចតិតិ ។ អាមេរិក ។  
យើង ចំណែន អភិវឌ្ឍន៍ និត្តនាប់ ចំណែន បចិត្តមតិ  
យើង ចំណែន បចិត្តមតិ និត្តនាប់ ចំណែន អភិវឌ្ឍ-  
ន៍ ។ យើង ចំណែន អាលោកេតិ និត្តនាប់ ចំណែន  
វិលាកេតិ ។ យើង ចំណែន វិលាកេតិ និត្តនាប់ ចំណែន  
ចំណែន អាលោកេតិ ។ យើង ចំណែន វិលាកេតិ និត្តនាប់  
ចំណែន អាលោកេតិ ។ យើង ចំណែន សម្រាប់

អភិវឌ្ឍនប់ដឹក កម្មវិធី

ប្រកបដោយមាន៖ ប្រកបដោយទិន្នន័យ ប្រកបដោយវិបីកិច្ចា ប្រកបដោយ  
ថែទាំង ប្រកបដោយឧទ្ធបេទេ: ប្រកបដោយអហិរ៉ុក: ប្រកបដោយអនាគតប្បែក:  
បិតទេនអស់ ទីប្រើដៃរបី ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
បិតទេនអស់ ទីប្រើដៃរបី ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ១៨៦ ) ចិត្តមយ បិតទេនអស់ ទីប្រើប្រាស់ អេ ។ បេ ។ បិតលើយិញ្ញ  
របដោយក្រុក ដោយចិត្តណា កំពុសំទេរួនដោយត្រូចចេរក ដោយចិត្ត  
នោះដែរ ។ បេ ។ ដូច្នេះដោយប្រមុះ លិខ្ទីក្រសួងដោយអណ្តាត ពាល់  
ត្រូចរួចដោយកាយ ។ បេ ។ ដីនប្បាស់ដូរមុនីជំនួយចិត្ត ។ បេ ។  
បិតលើដីនប្បាស់ដូរមុនីជំនួយចិត្ត ដោយចិត្តណា កិយិញ្ញរបដោយ  
ក្រុក ដោយចិត្តនោះដែរ ។ បេ ។ ពួសំទេរួនដោយត្រូចចេរក ដូច្នេះដោយ  
ប្រមុះ លិខ្ទីក្រសួងដោយអណ្តាត ។ បេ ។ ពាល់ត្រូចរួចដោយកាយ  
( ដោយចិត្តនោះ ) ដែរបី ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ១៨៧ ) ចិត្តមយ បិតទេនអស់ ទីប្រើប្រាស់ អេ ។ បេ ។ បិតលើយិញ្ញ  
នោះមុន ដោយចិត្តណា យិញ្ញនោះបែរមកក្រុយ ដោយចិត្តនោះដែរ យិញ្ញនោះបែរ  
មកក្រុយ ដោយចិត្តណា យិញ្ញនោះមុន ដោយចិត្តនោះដែរ មិលនោះមុន  
ដោយចិត្តណា មិលចំហេរ ដោយចិត្តនោះដែរ មិលចំហេរ ដោយ  
ចិត្តណា មិលនោះមុន ដោយចិត្តនោះដែរ បត់អវយវេច្ចល ដោយចិត្តណា

បិណ្ឌដីការា

ទេនេរ៉ែ ចិត្តនឹង បសារេតិ យេនេរ៉ែ ចិត្តនឹង បសារេតិ

ទេនេរ៉ែ ចិត្តនឹង សម្បគោតិតិ ។ ន ហោវ៉ែតិតិ ។ បេ ។

[ ១៨៥ ] ភាគាសាន ពួក្យយកុដ្ឋិបានំ នេរ៉ែំ  
ធម៌ ចិត្ត យារ៉ែយុគ៌ តិចតិតិ ។ អាមូន៊ា ។ ម-  
ីសុវណ៍ំ ធម៌ ចិត្ត យារ៉ែយុគ៌ តិចតិតិ ។ ន  
ហោវ៉ែតិតិ ។ បេ ។

[ ១៨៥ ] ភាគាសាន ពួក្យយកុដ្ឋិបានំ នេរ៉ែំ  
ធម៌ ចិត្ត យារ៉ែយុគ៌ តិចតិតិ ។ អាមូន៊ា ។ ថាពុម-  
បារជីគានំ នេរ៉ែំ ។ បេ ។ តារីសានំ នេរ៉ែំ ...  
យាមានំ នេរ៉ែំ ... គុស់គានំ នេរ៉ែំ ... ឯធម្មានរតិនំ  
នេរ៉ែំ ... បរិមិត្រសុវត្ថិនំ នេរ៉ែំ ... ព្រល្ងាចារិសឆ្លានំ

នេរ៉ែំ ... ព្រល្ងាចុរោគិតានំ នេរ៉ែំ ... មហាប្រជានំ  
នេរ៉ែំ ... បរិត្រូវានំ នេរ៉ែំ ... អប្បមា ឲ្យានំ នេរ៉ែំ  
នេរ៉ែំ ... អកស្សានំ នេរ៉ែំ ... បរិត្រូសុគានំ នេរ៉ែំ ...

ប័ណ្ណិតិកហា

លាមរយោះចេញ ដោយចិត្តនោះដើរ លាមរយោះចេញ ដោយចិត្តណាបាបត'

អរយោះចូល ដោយចិត្តនោះដើរម្លែ ឬ អគ្គមិនគ្គរពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៨៥ ) ចិត្តមយ របស់ពកទេវតា ដែលចូលទៅកែវតក្យជាន់  
កាកាសានញាយនេះ បិតទៅដែរបង្គល់អស់កាយដើរម្លែ ឬ អ៊ី ឬ ចិត្ត  
មួយ របស់មនុស្សទាំងឡាយ បិតទៅដែរបង្គល់អស់កាយដើរម្លែ ឬ អគ្គ  
មិនគ្គរពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៨៦ ) ចិត្តមយ របស់ពកទេវតា ដែលចូលទៅកែវតក្យជាន់  
កាកាសានញាយនេះ បិតទៅដែរបង្គល់អស់កាយដើរម្លែ ឬ អ៊ី ឬ ចិត្ត  
មួយ របស់ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានបាតម្មហាកដិកា ឬ បេ ឬ របស់  
ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានតានីត្រូវ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុង  
ហានយាម៖ ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានតុសិត់ ... ពកទេវតា  
ដែលបិតទៅក្រុងហាននិមានតី ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានបរ-  
និមិត្តសវត្ថិ ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានព្រៃហ្មតារិស្សា ...  
ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានព្រហ្មបេហិតា ... ពកទេវតា ដែលបិត  
ទៅក្រុងហានមហាប្រហែល ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានបរិតាតា ...  
ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានមប្បុមាណាកា ... ពកទេវតា ដែលបិត  
ទៅក្រុងហានកកស្សរោះ ... ពកទេវតា ដែលបិតទៅក្រុងហានបរិតស្តុកា ...

អរិយមូបិដិ៍ ពីរីន្ទុ

អប្បនាលាសុភានំ នៅនំ ... សុភាណិលានំ នៅនំ ...

រៀបច្ឆនានំ នៅនំ ... អវិរានំ នៅនំ ... នទប្បរានំ

នៅនំ ... សុទស្សនំ នៅនំ ... សុទស្សនំ នៅនំ

។ មេ ។ អតិថិជ្ជានំ នៅនំ ធម៌ ចិត្ត យារ៉ាតាយុ។

គំ តិចតិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទ្វ ។ មេ ។

( ១៩០ ) អាគារាសានញ្ញាយទន្លួបតានំ នៅនំ វិ-

សទិ គប្បសហស្សនិ អាយុប្បញ្ញាណាំ អាគារាសា-

នញ្ញាយទន្លួបតានំ នៅនំ ធម៌ ចិត្ត វិសទិ គប្ប-

សហស្សនិ តិចតិតិតិ ។ អាមេនា ។ មណិស្សនំ វិស្ស-

សទិ អាយុប្បញ្ញាណាំ មនុស្សនំ ធម៌ ចិត្ត វិស្សសទិ

តិចតិតិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទ្វ ។ មេ ។

( ១៩១ ) អាគារាសានញ្ញាយទន្លួបតានំ នៅនំ វិ-

សទិ គប្បសហស្សនិ អាយុប្បញ្ញាណាំ អាគារាសា-

នញ្ញាយទន្លួបតានំ នៅនំ ធម៌ ចិត្ត វិសទិ គប្ប-

សហស្សនិ តិចតិតិតិ ។ អាមេនា ។ បាកុមបារាង-

តានំ នៅនំ បញ្ញ វិស្សសទិ អាយុប្បញ្ញាណាំ

អភិវឌ្ឍន៍បិមាណ ពាណិជ្ជកម្ម

ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានអច្ចារមាណាសុកា ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានសុកកិណ្ឌបាន ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានហេបាបាល ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានអីបាតា ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានអតប្បារ ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានសុខស្សារ ... ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានសុខស្សារី ។ មេ ។ ពួកទេរតា ដែលបិតនៅកន្លែងបានអកនិង បិតនៅដែកបងបំគល់អស់កាយដៃរប្បៈ ។ អកមិនគ្នាទោលយ៉ាងនេះទេ ។ មេ ។

(១៩០) ៦០ ពាន់កប្បារ ជាប្រមាណាន់កាយ របស់ពួកទេរតា  
ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់ការសាន់ព្យាយកន៍ ចិត្តមួយ របស់ពួកទេរតា  
ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់ការសាន់ព្យាយកន៍ (នោះ) បិតនៅអស់ ៦០  
ពាន់កប្បារដៃរប្បៈ ។ មេ ។ មួយរយចាំ ជាប្រមាណាន់កាយ របស់មនុស្ស  
ចាំនៃទ្វាយ ចិត្តមួយ របស់ពួកមនុស្ស បិតនៅអស់មួយរយចាំដៃរប្បៈ ។  
អកមិនគ្នាទោលយ៉ាងនេះទេ ។ មេ ។

(១៩១) ៦០ ពាន់កប្បារ ជាប្រមាណាន់កាយ របស់ពួកទេរតា  
ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់ការសាន់ព្យាយកន៍ ចិត្តមួយ របស់ពួកទេរតា  
ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់ការសាន់ព្យាយកន៍ បិតនៅអស់ ៦០ ពាន់  
កប្បារដៃរប្បៈ ។ មេ ។ ប្រាំរយចាំ ជាប្រមាណាន់កាយ របស់ពួកទេរតា

បិន្ទីតិករា

ទានុយរាលាបិទានំ នៅនំ ឯកំ ពីរ បញ្ហ វិស្សុស-  
តានី និងគិត ។ ឬ នូវ វិស្សុសរាល្ស ដឹងទៅ ឡើ វិស្សុ-  
សបាន្តី និងគិត ចនារ វិស្សុសបាន្តី និងគិត អង  
វិស្សុសបាន្តី និងគិត សោរីស វិស្សុសបាន្តី  
និងគិត កាយស្ស តិចយកានំ និងគិត ឯលូកូលូ និង-  
គិត ឯកំ កាយ និងគិត ឡើ កាយ និងគិត ចនារេ  
កាយ និងគិត អង កាយ និងគិត សោរីស កាយ  
និងគិត ពន្លឹក កាយ និងគិត ចនារេ កាយ និងគិត  
បញ្ហ កាយសតានី និងគិត កាយសបាន្តី និងគិត ឡើ  
កាយសបាន្តី និងគិត ចនារ កាយសបាន្តី និងគិត  
គិត អង កាយសបាន្តី និងគិត ឬ នូវ អតិថិជ្ជានំ  
នៅនំ សោរីស កាយសបាន្តី កាយូប្បាល់  
អតិថិជ្ជានំ នៅនំ ឯកំ ពីរ សោរីស កាយស-  
បាន្តី និងគិត ឬ នូវ ឱរ៉ា និងគិត ឬ នូវ ឱរ៉ា

( ៨២ ) អាកាសានញ្ញាយត្បូបតានំ នៅនំ ចិន  
មានំ មានំ ឯប្បាលំ ឯប្បាលំ មានំ មានំ ឯប្បាលំ ឯប្បាលំ ឯប្បាលំ  
នូវ ឬ អាកាសានញ្ញាយត្បូបតានំ នៅនំ មានំ មានំ ឯប្បាលំ  
បរ៉ា ឯប្បាលំ មានំ ឯប្បាលំ ឯប្បាលំ ឯប្បាលំ ឬ នូវ ឱរ៉ា និងគិត ឬ នូវ ឱរ៉ា

ចំណុចកំហែ

ដែលប៉ីតនៅក្នុងជាន់លាតម្មូហាកដិកា ចំណុចមួយ របស់ពួកទេវតាក្នុងប៉ាន  
 លាតម្មូហាកដិកា (នោះ) បិតនៅលើផ្លូវយ៉ាងរប្បី ឬ ឬ ឬ បិតនៅ  
 អស់ ១ ពាន់នៅ បិតនៅអស់ ២ ពាន់នៅ បិតនៅអស់ ៣ ពាន់នៅ បិត  
 នៅអស់ ៤ ពាន់នៅ បិតនៅអស់ ១៦ ពាន់នៅ បិតនៅអស់ ការតាតគ្រមប៉ា  
 នីកប្បី បិតនៅអស់ក្នុងក្នុងប្បី បិតនៅអស់ ១ កប្បី បិតនៅអស់ ២ កប្បី  
 បិតនៅអស់ ៤ កប្បី បិតនៅអស់ ៨ កប្បី បិតនៅអស់ ១៦ កប្បី បិត  
 នៅអស់ ៣២ កប្បី បិតនៅអស់ ៦៤ កប្បី បិតនៅអស់ ផ្លូវយកប្បី  
 បិតនៅអស់ ១ ពាន់កប្បី បិតនៅអស់ ២ ពាន់កប្បី បិតនៅអស់ ៤ ពាន់  
 កប្បី បិតនៅអស់ ៨ ពាន់កប្បី ឬ ឬ ឬ ១៦ ពាន់កប្បី ជាប្រមិជ  
 នៃគាយុ របស់ទេវតាក្នុងប៉ានអកទិន្នន័យ ចំណុចមួយ របស់ពួកទេវតាដែលបិត  
 នៅក្នុងប៉ានអកទិន្នន័យ បិតនៅអស់ ១៦ ពាន់កប្បីរបៀប្បី ឬ អកមិនគ្នា  
 ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ា

( ១៩៦ ) ចំណុច របស់ពួកទេវតាដែលបិត កំតក្នុងជាន់គារការ សារ-  
 នៃព្យាយតនេះ: កំតក្នុងមួយស្របកំណើង រលក់ទៅមួយស្របកំណើង ឬ ឬ ឬ  
 ពួកទេវតាដែលបិត កំតក្នុងជាន់គារការ សារនៃព្យាយតនេះ: ច្បាស់មួយស្រ-  
 បកំណើង កំតក្នុងមួយស្របកំណើង ឬ ឬ អកមិនគ្នាបេលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ា

## អភិធម្ពបិនេរ កជានីតុ

( ၈၅ ) မာတေသနရတော်ယနှုပ်လာဝါ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၆၃  
၂၀၁၁ မြန်မာရတော်ယနှုပ်လာဝါ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၆၄ ၁၉၆၅  
၂၀၁၂ မြန်မာရတော်ယနှုပ်လာဝါ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၆၅ ၁၉၆၆  
၂၀၁၃ မြန်မာရတော်ယနှုပ်လာဝါ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၆၆ ၁၉၆၇  
၂၀၁၄ မြန်မာရတော်ယနှုပ်လာဝါ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၆၇ ၁၉၆၈

ក្រសួងពេទ្យ

## អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន កម្រិត

( ១៩៣ ) ចិត្តមយ របស់ព្យកទេវតា ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់  
គារការ សាន់ព្យាយតន់ ចិត្តនៅក្នុងបង្កើតសំភាយូម្ព ។ នៅ ។ ព្យកទេវតា  
ដែលចូលទៅកែតកន្លែងជាន់គារការ សាន់ព្យាយតន់ កែតទីនឹងដោយចិត្តណា  
ប្រព័ទេវត្ថីដោយចិត្តនៅ ។ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងទេនេះ ។ មេ ។  
បច្ចុប្បន្ន ចិត្តនៅ ។

ក្រសួងពេទ្យ

## កក្យុងការ

សម្រាប់សុទ្ធដៃនៅ និង និង សម្រាប់សុទ្ធការ អនុ-

វិត្ស គូលូជ្រាត់ ។

( ១៩៥ ) សម្រាប់សុទ្ធការ អនុវត្តន៍ គូលូជ្រាត់ និង អាមេរិក និង សម្រាប់សុទ្ធការ ឱ្យបាន ដែល ការ-  
យំណា ឱ្យបាន ដែលសិកា ឱ្យបាន សោរាបរិប់ឱ្យបាន-  
មិនស្មើរាយសាត់ និង ហេរី និង សម្រាប់សុទ្ធដៃ ។ ហើយ និង សម្រាប់សុទ្ធដៃ ។

( ១៩៦ ) និង និង សម្រាប់សុទ្ធការ អនុវត្តន៍ គូលូជ្រាត់ និង អាមេរិក និង និង ការរៀប សំពឺ  
ការបៀវ អាណិត់ ការបៀវ ការបៀវ សំពឺ អាណិត់ ចាន់ ការបៀ-  
វ អាណិត់ រួច អាណិត់ ចាន់ ឬ អាណិត់ ចាន់ សម្រេច-  
សម្រេច អាណិត់ យុទ្ធផល ឬ អាណិត់ ចាន់ សម្រេច សម្រេច យុទ្ធផល  
ឬ អាណិត់ បៀវ យុទ្ធផល សុទ្ធដៃ និង អាណិត់ សុទ្ធដៃ និង  
អាណិត់ និង អាណិត់ និង អាណិត់ រាល់ និង អាណិត់ រាល់ និង  
សុទ្ធដៃ មោលុទ្ធដៃ អាណិត់ ឬ យុទ្ធផល ជាមរណៈ (១) និង  
មោលុទ្ធដៃ បរិប់ឱ្យបាន ឱ្យបាន និង មោលុទ្ធដៃ ឬ-  
ឬ យុទ្ធផល អាណិត់ និង អាណិត់ និង អាណិត់ សុទ្ធដៃ  
អាណិត់ និង អាណិត់ ឬ យុទ្ធផល អាណិត់ និង អាណិត់ និង អាណិត់ និង

ក្រុងការប្រើប្រាស់

ស្ថិតិកំណើនការគ្រាល់ស៊ីវិជ្ជ មាន មាលអកដៃប្រើប្រាស់ អកមិនគោរពាល់ថា

ស្ថិតិកាតំនើន ដូចជាផេស់ក្រោ ផ្លូវមានព្រំដែនទេ ។

( ១៩៥ ) ស្ថិតិកាតំនើន ដូចជាផេស់ក្រោ ផ្លូវមានព្រំដែនប្រើ ។

នៅ ។ ស្ថិតិកាតំនើន មានរៀនទាត់ទី គីឡូក្រុងប្រព័ន្ធទៅក្នុងកាយ ទី

ប្រព័ន្ធទីក្រុងចិត្ត សេចក្តីសោក ឱ្យក្នុងលី ទី ១៧ នៅមនស្ស សេចក្តី  
សម្រេចសោក្រួយ ដែនប្រើ ។ អ្នកមិនគូរពាល់យ៉ានទេនេះ ។ ហើយ ។

( ១៩៦ ) បុគ្គលមិនគូរនិយាយថា ស្ថិតិកាតំនើន ដូចជាផេស់ក្រោ

ផ្លូវមានព្រំដែនប្រើ ។ នៅ ។ ក្រុងព្រះមានព្រះកាត់គ្រាល់ថា

មាលកំកាតំនើនក្នុងកាយ នៅកាតំនើនអស់ជារបស់ក្រោ មាលកំកាតំនើនក្នុងកាយ នៅ

កាតំនើនអស់ គីឡូក្រុងជារបស់ក្រោ មាលកំកាតំនើនក្នុងកាយ នៅក្នុងជារបស់ក្រោ រប

ជារបស់ក្រោ ចក្ខុងការណាមុន៍ ជាសុខកំ ជាទីក្រុណ មិនមែនជាទីក្រុមិនមែនជាទី

សុខកំ កែតែផ្លូវក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

ក្នុងក្រុងក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

ក្នុងក្រុងក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

ក្នុងក្រុងក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

សម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងក្រុងក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

សម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងក្រុងក្រោនប៉ុណ្ណោះសម្រេចបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាតិនៅក្នុងមិនមែនជាទី

អាជីធម្បប័ណ្ឌកេ កចាយត្នូ

( ១៨៧ ) សុព្រ សង្កាត់រាជ អនោយិត្យ ក្បាល្សី ជូនុប្បាហ-  
តិ ។ អាមេលា ។ ឯធមុ វិនិ ភកវិតា ចព្វិមេ តិត្រូវឱេ-  
គាមកុ ឈាន គតមេ ចព្វិ ចក្ខុវិត្យ រួច វ៉ែតា  
គតា មនាទា ចិយុទ្ធតា គាមួលសព្វិតា រដិយា  
សោរិត្យ សុខា ។ ឬ ។ ឃុ ឯធមុ ត្រូវ កតា  
។ ឬ ។ វិហុ ត្រូវ រសោ ។ ឬ ។ គាយិត្យ ត្រូវ  
ដោផ្លូវ វ៉ែតា គតា មនាទា ចិយុទ្ធតា គាមួលសព្វិ-  
តា រដិយា វ៉ែម ទៅ តិត្រូវឱេ ចព្វិ គាមកុ ឈាន

អភិធម្បប័ណ្ណក កជានីត្រ

ក្រុងការ

អន្ត់ ស្ថិតិនៅទៅ ។ អាមេរិក ។ ពេលប៉ា ន វិនិច្ឆ័យ

ស្ទើ សង្គម អន្តោដីក្នុង គូក្រឹង ។

( ១៨៤ ) ន វិនិច្ឆ័យ ស្ទើ សង្គម អន្តោដីក្នុង

គូក្រឹង ។ អាមេរិក ។ និង វិនិច្ឆ័យ តារា លាកា

ហើ កិច្ចក្រឹង សុលទ្ធផ្លែ ហើ កិច្ចក្រឹង ទិញរា ហើ បជ-

វិធ្យា ព្រមទាំងរួមរាយ ធម្ម មយា កិច្ចក្រឹង ដ-

ជស្សយទិន្នន័យ នាម ធម្ម ធម្ម យំ កិច្ចក្រឹង ចក្ខុ-

នា រូបំ បស្សី អនិច្ឆៃបញ្ជី បស្សី នៅ នំបែបំ

អគារិយបញ្ហា បស្សី នៅ គិលុរូបំ អមនាបរុបញ្ហា

បស្សី នៅ មនាបរូបំ យំ កិច្ចក្រឹង សោរេច សុខ៊ី

សុលាក់ ។ បើ ហើ យានិជ្ជ ឥឡូវ យុយី ។ បើ ហើ

ជិត្យយ រសំ សាយី ។ បើ ហើ គារិយន ដោដ្ឋានំ

ផុស៊ី ។ បើ មនសា ធម្ម វិជ្ជាងាត់ អនិច្ឆៃ-

បញ្ហា វិជ្ជាងាត់ នៅ នំបែបំ អគារិយបញ្ហា វិជ្ជា-

នាត់ នៅ គិលុរូបំ អមនាបរុបញ្ហា វិជ្ជាងាត់ នៅ

មនាបរុបែន្តី អន្ត់ សុទ្ធដោន៊ី ។ អាមេរិក ។ ពេល

ហ៊(១) ស្ទើ សង្គម អន្តោដីក្នុង គូក្រឹង ។

ពុកដឹងរបា

ពាក្យដូច្នេះ មានកន្លែងប្រោះសុគ្រួយ ។ នៅ ។ ព្រោះហេតុនោះ អភិវឌ្ឍន៍  
ពាល់បា សង្ការទាំងពួន ដូចជាដែលកែវ ធ្វើមិនឈ្មោះមានព្រំដែនទេ ។

( ១៩៥ ) បគ្គលមិនគីរពាល់បា សង្ការទាំងពួន ដូចជាដែលកែវ ធ្វើ  
មិនឈ្មោះមានព្រំដែនបី ។ ដើម្បី ក្រុងប្រោះមានប្រោះការត្រាស់បា មានកិត្តិ  
ទាំងទ្រូយ អភិវឌ្ឍន៍ទ្រូយ ពេញរបៀបមានលាក អតិថតនៃមនុស្ស អភិ  
ទាំងទ្រូយពេញជាតាមលូហិយ មានកិត្តិទាំងទ្រូយ ឧណា៖ អភិទាំង-  
ទ្រូយបានបាក់ជីវិយ ដើម្បីប្រព័ន្ធប្រហុលិរ៉ូយ៖ មានកិត្តិទាំងទ្រូយ  
នៅក ឈ្មោះនៅស្បាយតិក៖ តិកតិតាមបេះព្រៀបិយ បណ្តាលមិនាំ  
នោះ បុគ្គល ឃើញបណ្តាលយោងជាក តិនិយើញប្រមិនជាទីប្រាប់  
តិមរ៉ាវ មិនឃើញបង្ហាទីប្រាប់ តិនិយើញប្រមិនជាទីត្រូកអរ មិន  
ឃើញបង្ហាទីត្រូកអរ តិនិយើញប្រមិនជាទីតាប់ចិត្ត មិនឃើញបង្ហាទី  
តាប់ចិត្ត បុគ្គល ពួសំឡើងណាមួយោងយត្រចែកៗ ។ បេ ។ ដូចិនេះ  
ប្រមុះ ។ បេ ។ លិខិតក្រសេះោយអណ្តាត ។ បេ ។ ពាល់ព្រំដែន  
ោយកាយ ។ បេ ។ ដីនិងប្រាស់មានមុនកំោងយចិត្ត តិនិយីនិងប្រាស់បុរ  
ប្រមិនជាទីប្រាប់ មិនិងប្រាស់បុរបង្ហាទីប្រាប់ តិនិយីនិងប្រាស់បុរប  
មិនជាទីត្រូកអរ មិនិងប្រាស់បុរបង្ហាទីត្រូកអរ តិនិយីនិងប្រាស់បុរប  
មិនជាទីពេញចិត្ត មិនិងប្រាស់បុរបង្ហាទីពេញចិត្ត ពាក្យដូច្នេះ មាន  
កន្លែងប្រោះសុគ្រួយ ។ កើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សង្ការទាំងពួន ដូចជាដែល  
កែវ ធ្វើមិនឈ្មោះមានព្រំដែន ។

អរិធិមុបិដីកេ កហិវិន្ទុ

[ ១៩ ] សព្វ សច្ចាតា អធោចិត្តត្រា គុណិត្ត-  
ធម្មតា ។ អាមេនា ។ និង វិនិ ភន្ល់ ភន្ល់ លាកា កេ  
កិត្តកេ សុលទ្ធដំ កេ កិត្តកេ ទិន្យា កេ បចិវិត្សា  
ព្រហ្មចិរយកសាយ ជិត្ត មួយ កិត្តកេ ដែល បចិវិត្សា  
តានិកា នាម សក្តា នទ្ទេ យំ គិត្ត ចត្តិនា រូបំ  
បស្បត្តិ នៃចិរបញ្ជារ បស្បត្តិ នៅ អិចចិរបំ គិត្ត-  
បញ្ជារ បស្បត្តិ នៅ អគ្គនិរបំ មនាបរិបញ្ជារ បស្បត្តិ  
ទិ នៅ អមនាបរបំ យំ គិត្ត សោន្ឌិជ សុខ្សំ សុ-  
ធម្មតា ។ ប ។ យានិជ ឥន្ទំ យាយតិ ។ ប ។  
ជិត្តយ នសំ សាយតិ ។ ប ។ នាយិជ ដៃចិត្ត  
ជុសតិ ។ ប ។ មនសា ធម្មំ វិជិតាពិ នៃចិរបញ្ជារ  
វិជិតាពិ នៅ អិចចិរបំ គិត្តបញ្ជារ វិជិតាពិ នៅ  
អគ្គនិរបំ មនាបរិបញ្ជារ វិជិតាពិ នៅ អមនាបរបំ  
អទិន់ សុទ្ធនិតិ ។ អាមេនា ។ ទិន្យ បា ន វិត្តិ  
សព្វ សច្ចាតា អធោចិត្តត្រា គុណិត្តធម្មតា ។

អភិធ្មបំដិក ធម្មវត្ថុ

[ ១៩៤ ] សង្ការទាំងពួន ដូចជាដែលក្នុង ផ្ទើមិនទ្វាមត្រា ព្រំដែនប្រឈម ឬ  
អី ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះកាត់ត្រាសំខាន់ មាលកិតាំងព្យាយ អកទាំង-  
ព្យាយ ពេញហៅមានលាក អគកាតនៃមនុស្ស អកទាំងព្យាយពេញជា  
ច្បានស្អាត់យ៉ា មាលកិតាំងព្យាយ ទណោ៖ អកទាំងព្យាយច្បានបាក់ដែល  
ហ៉ីយ ដើម្បីប្រព្រឹត្តក្របាយរីយៈ មាលកិតាំងព្យាយ បែនសុគិត់ ស្រុះ  
ដស្រាយគិតិកែះ តិចតាតទេស្សោហ៉ីយ បណ្តាគមិតាំងនោះ បុគ្គល  
យើក្បីបណ្តាគមួយដោយក្រុក តើនូយើក្បីបង្កិតិត្រាទា មិនយើក្បីប  
មិនដោតិត្រាទា តើនូយើក្បីបង្កិតិត្រិកអរ មិនយើក្បីបមិនដោតិត្រិក-  
អរ តើនូយើក្បីបង្កិតិពេញចិត្ត មិនយើក្បីបមិនដោតិត្រិកពេញចិត្ត ឬ  
សំឡើងធម្មយដោយត្រូវក្រោះ ឬ បេ ឬ ជុំកិតិដោយប្រមេះ ឬ បេ ឬ  
លិខក្បស់សោរមុណ្ឌ់ដោយចិត្ត ឬ បេ ឬ ពាល់ត្រូវផ្សេងៗដោយកាយ ឬ បេ ឬ  
ដីនូច្បាស់សម្រាមុណ្ឌ់ដោយចិត្ត តើនូដីនូច្បាស់នូវបង្កិតិត្រាទា មិនដីនូ  
ច្បាស់នូវបមិនដោតិត្រាទា តើនូដីនូច្បាស់នូវបង្កិតិត្រិកអរ មិនដីនូ  
ច្បាស់នូវបមិនដោតិត្រិកអរ តើនូដីនូច្បាស់នូវបង្កិតិពេញចិត្ត មិនដីនូ  
ច្បាស់នូវបមិនដោតិត្រិកពេញចិត្ត ពាក្យដុបេះ មានកន្លែងព្រះសុត្រូប្រឈម ឬ អី ឬ  
ព្រោះឱពុះនោះ អកមិនគូរពាល់បាន សង្ការទាំងពួន ដូចជាដែលក្នុង  
ផ្ទើមិនទ្វាមត្រា ព្រំដែនទេ ឬ

ក្រសួង

( ၂၀၀ ) ဒ ရဲနဲ။ ဟန္တေ သုတ္တာ၏ အလောင် အနှစ်  
အကျင့်များ၏ ၅ မာစွဲ၏ ၅ ပါရီ ယဇ်နိုင်း ၃၁ ၂၄၉၆  
၁၇၈၅ ခုနှစ်၏ ဟန္တေ သုတ္တာ၏ အလောင် အနှစ်၏ ၅ မာစွဲ၏ ၅  
ပါရီ ယဇ်နိုင်း ၃၁ ၂၄၉၆ ၁၇၈၅ ခုနှစ်၏ ဟန္တေ သုတ္တာ၏ အလောင် အ-  
နှစ်၏ ၅ မာစွဲ၏ ၅ ပါရီ ယဇ်နိုင်း ၃၁ ၂၄၉၆ ၁၇၈၅ ခုနှစ်၏ ဟန္တေ သုတ္တာ၏ အလောင် အ-  
နှစ်၏ ၅ မာစွဲ၏ ၅ ပါရီ ယဇ်နိုင်း ၃၁ ၂၄၉၆ ၁၇၈၅ ခုနှစ်၏ ဟန္တေ သုတ္တာ၏ အ-

( ୨୦୧ ) ସୁର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ୱାଗ ଅବେଳିଙ୍କର୍ଣ୍ଣ କୁଳ୍ପ ଧ୍ୟ-  
ତ୍ତ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଜୀବି ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ ଅଳ୍ପକ୍ଷିତରେ ଅତ-  
ନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ ଶେଷରକତରେ ଦୁଇତ୍ରୀଯ ଦୁଇତ୍ରୀତାକାଳୀ ଏ  
ଏ ଯୋଗୀ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ ନୀଳ ଏ ପେ ଏ ଥିତେନପ୍ରେ  
ଏ ପେ ଏ କାର୍ଯ୍ୟ ଏ ପେ ଏ ପ୍ରଭ୍ଲ୍ୟୁଷର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ  
ଅଳ୍ପକ୍ଷିତରେ ଅତନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ ଶେଷରକତରେ ଦୁଇତ୍ରୀଯ  
ଦୁଇତ୍ରୀତାକାଳୀ ଏ ଏ ଯୋଗୀ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ ଏହି ଜୀବି  
ଶେଷକ୍ଷିତରେ କାଳ୍ପିତରେ ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ ଅଶେଷରକତରେ  
ଶୁଦ୍ଧିକ୍ରୀଯ ଶୁଦ୍ଧିତାକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ବାଟ୍ରୀ ଜୀବି  
ଶେଷକ୍ଷିତରେ କାଳ୍ପିତରେ ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତରେ ଅଶେଷରକତରେ ଶୁ-  
ଦ୍ଧିକ୍ରୀଯ ଶୁଦ୍ଧିତାକାଳୀ ଯେ ରେଣ୍ଡେ ଏ ରେଣ୍ଡେ ସୁର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ୱାଗ

ក្រុងការ

(៦០០) បុគ្គលមិនត្រូវយាយថា សង្ការចាំនាត់ ដូចជាដែលក្នុង  
ត្រឹមទូរមានព្រំដែនប្លូ ។ អើ ។ ត្រឹមព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា របស់  
ណា មិនទីនេះ របស់នោះ ជាទុក ឬសង្ការចាំនាត់ មិនទីនេះ ។ អើ ។  
បុគ្គលមិនត្រឹមព្រះភាគត្រាស់ថា របស់ណា មិនទីនេះ របស់នោះ ជាទុក  
សង្ការចាំនាត់ មិនទីនេះ មានអ្នកដែលប្រើប្រាស់ ព្រោះហើយនោះ អ្នកមិនត្រូវ  
ពោលថា សង្ការចាំនាត់ ដូចជាដែលក្នុង ត្រឹមទូរមានព្រំដែនទេ ។

(៦០១) សង្ការចាំនាត់ ដូចជាដែលក្នុង ត្រឹមទូរមានព្រំដែន  
ប្លូ ។ អើ ។ នៅ មានផលមិនជាទីប្រាម្ពាត់ មានផលមិនជាទីត្រកអារ៉ា  
មានផលមិនជាទីគោលប័ណ្ណ មានផលប្រឡកប្រឡុំ មានទុកជាកំម្រោ មាន  
វិញ្ញាកជាទុកប្លូ ។ អ្នកមិនត្រូវពោលយ៉ាវនេះទេ ។ បេ ។ ស៊ីល ។ បេ ។  
ខាងក្រោម ។ បេ ។ ការនា ។ បេ ។ ព្រហ្មចាប់យេះ មានផលមិនជាទីប្រាម្ពាត់  
មានផលមិនជាទីត្រកអារ៉ា មានផលមិនជាទីគោលប័ណ្ណ មានផលប្រឡកប្រឡុំ  
មានទុកជាកំម្រោ មានវិញ្ញាកជាទុកប្លូ ។ អ្នកមិនត្រូវពោលយ៉ាវនេះទេ  
។ បេ ។ ត្រឹមពាន មានផលជាទីប្រាម្ពាត់ មានផលជាទីត្រកអារ៉ា មានផល  
ជាទីគោលប័ណ្ណ មានផលមិនប្រឡកប្រឡុំ មានសុះជាកំម្រោ មានវិញ្ញាកជា  
សុះប្លូ ។ អើ ។ បេពាន មានផលជាទីប្រាម្ពាត់ មានផលជាទីត្រកអារ៉ា មាន  
ផលជាទីគោលប័ណ្ណ មានផលមិនប្រឡកប្រឡុំ មានសុះជាកំម្រោ មានវិញ្ញាកជា  
ជាសុះប៉ូយ មានអ្នកដែលប្រើប្រាស់ អ្នកមិនត្រូវពោលថា សង្ការចាំនាត់

## អារិធម្បបិជ្ជកេ កាទាន្តី

ମାତ୍ରାଙ୍କ ଲାଗୁ କୁଳୀ ଦ୍ୱାରା । ଏହି ଶର୍ମା ଏହି ଏ

ଦେଶୀୟ ଏ ହେ ଏ କାର୍ଯ୍ୟ ଏ ହେ ଏ ପ୍ରତ୍ୟେକିତର୍ଯ୍ୟ

ଶ୍ରୀ ପଦମନାଭ କାନ୍ତିଲିଙ୍ଗ ପାତ୍ରଙ୍କ ଅମେରିକା ଏବଂ ବିଦେଶୀ ଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧରେ ଆମ୍ରାଦାନ୍ତରୀକରଣରେ ଆମ୍ରାଦାନ୍ତରୀକରଣରେ ଆମ୍ରାଦାନ୍ତରୀକରଣରେ

ଅୟିନ୍ଦ୍ରିୟ ଶୁଣିଛାନ୍ତି ଏ ମାତ୍ରର ଏ ହାତ୍କୁ ପ୍ରଥା-

କର୍ତ୍ତା ଶିଖିବାରେ କର୍ତ୍ତାଙ୍କର ଅନ୍ଧାଳୀକାରୀ

ଜନ୍ମ ଶୁଦ୍ଧିକ୍ରମ ଶୁଦ୍ଧିକ୍ରମାଳା ଦେଖ ବଢ଼ି ଏ ବିଷୟରେ

សំពូល សំដ្ឋាន អាជីវកម្ម គុណភាព ទិន្នន័យ ។

( ၂၀၆ ) ဟော သမ္မတ အောင် ကျော်

କ୍ଷୀତି ଏ ମାତ୍ରାରେ ଏ ଦନ୍ତୀ ହେଲା କାଳୀରେ

សុខា វិនីត្រូនា គុណសុវត្ថិភាព សុខប្រចាំថ្ងៃ បសុរាណ

ଅଟ୍ଟାପଛ୍ଯ ନୁହି ଲୋକେ ତା ଦୀର୍ଘତେଣୁ ସମ୍ମାନେ  
ଶୁଣୁ

សុខ វិរាង លោក គោល សារមន្ត្រី

କୁଳାଙ୍ଗ ପାଇଁ ଯାଏନ୍ତିରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ଶ୍ରୀ କୃତ୍ୟାନ୍ତ ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ

## ଅପ୍ରକାଶିତ ନ୍ୟାୟପରିଚୟ

អភិធម្មបិដិក ពាណិជ្ជ

ដូចជាដែនកេក ត្រួម្រានទ្វានត្រាំដែនទេ ។ វិក្សនសិល ។ ហើយ ។ ឧបាយ-  
សច ។ ហើយ ។ ការទា ។ ហើយ ។ ព្រហ្មចិរយ៖ មានផលជាតិត្រាទា  
មានផលជាតិត្រួតគារ មានផលជាតិតាប់ចិត្ត មានផលមិនប្រឡកប្រឡុំ  
មានសុខជាកំព្រឹម មានវិធាតជាសុខបុរី ។ អើ ។ ហើយព្រហ្មចិរយ៖ មាន  
ផលជាតិត្រាទា មានផលជាតិត្រួតគារ មានផលជាតិតាប់ចិត្ត មាន  
ផលមិនប្រឡកប្រឡុំ មានសុខជាកំព្រឹម មានវិធាតជាសុខ មាលអកដៃ  
បារម្ចាន អកមិនត្រូវពាល់បាន សុវត្ថាភាស់ពួន ដូចជាដែនកេក ត្រួម្រានទ្វានត្រាំដែនទេ ។

( ៦០៦ ) សុវត្ថាភាស់ពួន ដូចជាដែនកេក ត្រួម្រានទ្វានត្រាំដែន  
បុរី ។ អើ ។ វិក្សប្រោះមានប្រោះការ ត្រួវក្រាស់បាន  
រិះក របស់បុគ្គល អកត្រួតគារ ជាអកមានដុមិបានសាប់  
លើយ ឃើញ ( ធមិ ) រិះនទំមកនូវរោសចក្ខុសុខ ការមិន  
បែរិកបែរិក គិតការសង្គម កុវសត្វពាំនេរូយ ពាំនេរូយ  
សេចក្តីសុខ កុវសេរក ការ់ប្រាសពាកកកែ៖ គិតក្រុយ  
កន្លែង ទូកាមពាំនេរូយ ពាំនេរូយ ទូរសេចក្តីសុខកុវសេរក  
ការបន្ទាប់ ទូអសុំមាន៖ ឬណ នេះជន ជាសេចក្តីសុខ  
ជីវិកីលន សេចក្តីសុខនោះ បុគ្គល បានផលលើយ  
ដោយនាយ សេចក្តីសុខនោះជន មានចិប់ដុំកុវិត្យជីវិកីលន

## អនុបញ្ជាក់សម្រាប់

ពេជ្ជីស្សុ វិធាតា នឹងប្រព័ន្ធដែល ចំណាំ ហើយ បាន ស្រួល និង  
ក្រឡាយ ត្រូវបាន រាយការណ៍ ឬ អាមេរិក ឬ ឥណទាន ឬ និង នៅក្នុង  
សាខាបាល សម្រាប់ អនាគ័ត តាមក្នុង ក្នុង និង ឬ

## អនុបញ្ជាក់សមយកបា

( ၂၀၃ ) မန္တာရွှေနှင့်သမယ် ၏ နာမည် ၏  
မန္တာရွှေ ၏ အောက်ဖြစ်ပါသည်။

( ၂၀၆ ) မန္တုပုံက္ခန်းသမားယောက် ၅ ဆမ္မာ ၅  
မန္တုပုံက္ခန်းသမားယောက် ၁၁၁၃ ကာရွန်း၏ ၅ ၈ ဟော့  
၁၁၁၄ ၅ ၈ မန္တုပုံက္ခန်းသမားယောက် ၁၁၁၅ ကာရွန်း-  
၁၁၁၆ ၅ ၈ မန္တုပုံက္ခန်းသမားယောက် ၁၁၁၇ ၈ ၈ ၈ ၈ ၈ ၈

( ៤០៥ ) អណុប្បន្ន សមាជិក និង នាមខ្លួន និង  
បញ្ជីន អនាគារមិន ការពេតិ៍ និង លេខាំ នៅក្នុង និង ។

ក្រុងការ

វិធាន ៣ ដែលគេចានជនប់រៀល នេះ ជាសម្រាប់សុខដៃក្រុលនៅ  
ពាក្យដៃទៅ មានកន្លែងព្រះសុគ្រម្ពី ។ នៅ ។ ព្រះហេតុនោះ អភិវឌ្ឍ  
គ្របាលថា សង្កាត់នៅពីរ ដូចជាដែនក្រោម ដើម្បីទ្វាមានព្រំដែនទេ ។  
ប៉ុណ្ណោះ ក្រុងការ

ក្រុងការ

( ៦០៣ ) ការក្រសួងជាលំដាប់ មានដែនបុរាណ ។ នៅ ។  
បុគ្គល បម្រើនឹងសារតាប់មិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ អភិវឌ្ឍគ្របាលយោង  
នេះទេ ។ ប៉ុណ្ណោះ បុគ្គល បម្រើនឹងសារតាប់មិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ នៅ ។  
បុគ្គល ដើម្បីជាក់ប្រាស់ នូវសារតាប់មិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ អភិ  
វឌ្ឍគ្របាលយោងនេះទេ ។ ប៉ុណ្ណោះ

( ៦០៤ ) ការក្រសួងជាលំដាប់ មានបុរាណ ។ នៅ ។ បុគ្គល  
បម្រើនឹងសការតាមមិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ អភិវឌ្ឍគ្របាលយោងនេះទេ  
។ ប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលបម្រើនឹងសការតាមមិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ នៅ ។ បុគ្គល  
ដើម្បីជាក់ប្រាស់ នូវសការតាមមិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ អភិវឌ្ឍគ្របាល  
យោងនេះទេ ។ ប៉ុណ្ណោះ

( ៦០៥ ) ការក្រសួងជាលំដាប់ មានបុរាណ ។ នៅ ។ បុគ្គលបម្រើនឹង  
អនាការមិត្ត តាមលំដាប់បុរាណ ។ អភិវឌ្ឍគ្របាលយោងនេះទេ ។ ប៉ុណ្ណោះ

## អភិវឌ្ឍន៍ដីកែ នបានឯត្តិ

ଅନ୍ଧାରୀର ଅନ୍ଧାରୀଷ୍ଟିକ୍ କାରେଣ୍ଟି ଏ ମାତ୍ରା ଏ  
ଅନ୍ଧାରୀର ଅନ୍ଧାରୀଷ୍ଟିକ୍ ସହିତି କାରେଣ୍ଟି ଏ ର ଯୋଗୀ  
ରକ୍ତର ଏ ପାଏ

( ၆၀၄ ) မန္တုပုလ္လာဒ်ဆယ်၏ ၅ ဆာဖြစ်၏ ၅  
မန္တုပုလ္လာဒ်ဆယ်၏ ကာဌေး၏ ၅ ၃ ဟော် ၁၇၈၂၉  
၅ ပါ။ မန္တုပုလ္လာဒ်ဆယ်၏ ကာဌေး၏ ၅ ဆ-  
ဖြစ်၏ ၅ မန္တုပုလ္လာဒ်ဆယ်၏ ဟု၌ ကူးဘေး၏ ၅ ၃  
ဟော် ၁၇၈၂၉။

[ ២០៧ ] សោ តាបន្ទូជល សប្តាហ៍កិរិយាយ ចងិចបញ្ញា  
បុណ្ណេហ ទុក្រុនស្សាគន គឺ ជបាត់តែ ឬ សក្សាយ-  
ជីវិត វិចិត្តនៅ សីលពុទ្ធបរាជាសំ នានកដៃ ច កា-  
លេស់ ចត្តពាក់ ជបាត់តែ ឬ ចត្តពាក់ សោ តាបញ្ញា  
ចត្តពាក់ ឬ សោ តាបញ្ញា ចត្តពាក់ សោ តាបន្ទូ-  
ជលបន្ទូត្រា បងិលបញ្ញា អធិកត្រា សប្តាហ៍កត្រា ឯម-  
រួម្រួល វិបារព័ត៌មាន ការយន ដុស្សុត្រា វិបារព័ត៌មាន  
ឬ ការយន ដុស្សុត្រា វិបារព័ត៌មាន ចត្តពាក់ សប្តាហ៍កត្រា  
បរមា ត្រាលំត្រាលេ ធម្ពនីជី ពុទ្ធផ្លូវ អភ់ុប្ប-  
សាន់ សប្តាហ៍កត្រា ធម្ពនីជី ឬ បេរិយោ ឬ សប្ត់ ឬ បេរិយោ

អវិធ្មបិណិក កហិន្តុ

បុគលបម្រើនអនាគាលមួយគឺ តាមលំដាប់ប្រុ ។ នៅ ។ បុគលផ្ទើច្បាប់ជាក់ច្បាស់

នូវអនាគាលមួយគឺ តាមលំដាប់ប្រុ ។ អគមិនគ្រាលេយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៦០៥ ) ការត្រាស់ដឹងជាណំដាប់ មានប្រុ ។ នៅ ។ បុគល

បម្រើនអរហត្ថមួយគឺ តាមលំដាប់ប្រុ ។ អគមិនគ្រាលេយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

បុគល បម្រើនអរហត្ថមួយគឺ តាមលំដាប់ប្រុ ។ នៅ ។ បុគល ផ្ទើច្បាប់

ជាក់ច្បាស់ នូវអរហត្ថមួយគឺ តាមលំដាប់ប្រុ ។ អគមិនគ្រាលេយ៉ាងនេះ

ទេ ។ បេ ។

( ៦០៦ ) បុគល ប្រព័បត្តិ ដើម្បីផ្ទើច្បាប់ជាក់ច្បាស់ នូវសាធារណ៍

នូវ ដោយការយើង្វុទីកស្សប តើលេបនៃី ។ បុគល លេសកាយ-

ិជី វិចិកិត្ត សិលញ្ញបាកមាស៖ ទិន្នន័យកិលេស នៃលដ្ឋប្រានីជីជមិ

ទំនើនេះ ជាបញ្ហាត ( មានចំណែកជាល ) ។ សាធារណបុគល ជាប-

ញ្ហាត មិនមែនសាធារណបុគល ជាបញ្ហាត បុគលដែលសាធារណ៍នូវ

នានចំពោះ ត្រាស់ដឹង ផ្ទើច្បាប់ជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយនាម

កាយ ជាបញ្ហាត មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបញ្ហាត សតកតំបរ-

មបុគល កោលំកោលបុគល ឯកពិបុគល ប្រកបដោយសចក្តីប្រែងជា

មិនញ្ញប់ញ្ញ៌ កិន្លោះញ្ញ៌ កិន្លោះដុំ ។ បេ ។ កិន្លោះសន្យា ។ បេ ។

## អុប្បញ្ញរិសមយកហិ

អវិយ តានេល់ សីលេល់ សមខ្លាកតោ ចត្តុពាក់ ន  
 អវិយ តានេល់ សីលេល់ សមខ្លាកតោតិ ។ ន ហេវាំ  
 វិត្សទៅ ។ បេ ។ សមុទ្ធយុទ្ធស្រួល ។ បេ ។ និង-  
 ធមុទ្ធស្រួល ។ បេ ។ មកណុទ្ធស្រួល តិ ជាពិតិ ។  
 សត្វាយ ធមិត្ត វិចិត្ត ធមិលទុកបរាជាសំ តានេលេ  
 ច តិលេសេ ចត្តុពាក់ ជាពិតិ ។ ចត្តុពាក់ សោតា-  
 បដ្ឋា ចត្តុពាក់ ន សោតាបដ្ឋា ចត្តុពាក់ សោតា-  
 បដ្ឋា បដ្ឋាលប្បញ្ញតោ បដ្ឋាលប្បញ្ញតោ អធិតោ សមូគតោ ឧប-  
 សម្បជុ វិបារពិ តាមើល ធមិលប្បញ្ញតោ វិបារពិ ចត្តុពាក់  
 ន តាមើល ធមិលប្បញ្ញតោ វិបារពិ ចត្តុពាក់ សត្វត្តិត្តិ-  
 យរមោ តោលំតោលោ ឯកវិជី ពុទ្ធផ្លូវ អរេចប្បញ្ញស្ថា-  
 និន សមខ្លាកតោ ធមេ ។ បេ ។ សដ្ឋិ ។ បេ ។  
 អវិយ តានេល់ សីលេល់ សមខ្លាកតោ ចត្តុពាក់ ន  
 អវិយ តានេល់ សីលេល់ សមខ្លាកតោតិ ។ ន ហេវាំ  
 វិត្សទៅ ។ បេ ។

អនុប្បញ្ញកសមយកមា

ប្រកបដោយសិលជាទីត្រកអរបស់អវិយ៖ ទាំងទ្វាយ ជាបត្តិរាជ មិន

ប្រកបដោយសិលជាទីត្រកអរបស់អវិយ៖ ទាំងទ្វាយ ជាបត្តិរាជ មាន

មុខ ឬ អគមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ដោយការយើង្ហាសមុខយ-

សច ។ ហើយ ដោយការយើង្ហានិភ័ណសច ។ ហើយ ដោយការយើង្ហ

មគសច តើលេបនីមី ។ បុគល លេសកាយទិន្នន័យ និងកិច្ច សិលព្វត-

បាកមាស៖ និងពកកិលសដែលដូចតានិងផ្លូវមិនទោះ ជាបត្តិរាជ ។

សោតាបនបគល ជាបត្តិរាជ មិនមិនសោតាបនបគល ជាបត្តិរាជ

បគលដលសោតាបនីដល បានចំពោះ ត្រាស៊ដីន ព្រឹក្រួចកំប្បស់

សម្រប ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្តិរាជ មិនពាល់ត្រូវដោយ

នាមកាយ ជាបត្តិរាជ សតកតិបរមបគល កាលបំកាលបុគល និភពិជ-

បគល ប្រកបដោយបេចកិច្ចដីប៉ុមិន្ននាប់ព្រៃ កិនព្រះពុទ្ធផុទ្ធប្រៃ

ដី ។ ហើយ កិនព្រះសង្គ ។ ហើយ ប្រកបដោយសិលជាទីត្រកអរ

បស់អវិយ៖ ទាំងទ្វាយ ជាបត្តិរាជ មិនប្រកបដោយសិលជាទីត្រកអរ

បស់អវិយ៖ ទាំងទ្វាយ ជាបត្តិរាជ ឬ អគមិនគ្រាលយ៉ាងនេះ

## អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន កម្ពុជា

[ ៤០៨ ] សក្រាសាកម្មដលសព្វកូរយាយ បច្ច-  
បន្ទាប់ បុណ្យលោ ទុក្ខិនស្សាគន តី ជបាតិតិ និង-  
ឲ្យវិគិត គាមភាគ ឱ្យវិគិត ព្រាណដំ តាមការដៃ  
ច តីលេស ចតុក្តិក ជបាតិតិ និង ចតុក្តិក ស-  
ក្រាសាកម្ម ចតុក្តិក និង សក្រាសាកម្ម ចតុក្តិក ស-  
ក្រាសាកម្មដលស្សាគន បច្ចុប្បន្ន អធិកតោ សព្វកូ-  
តោ ឧបសម្បជ្ជ វិហារតិ គាយេន ផ្លូវត្រា វិហារតិ  
ចតុក្តិក និង គាយេន ផ្លូវត្រា វិហារតិតិ និង ហោរំ  
វិត្រូ និង សម្បធយនស្សាគន និង វិហារតិ និង វិហារ-  
ទិនស្សាគន និង និង និង និង និង និង និង និង  
ឲ្យវិគិត គាមភាគ ឱ្យវិគិត ព្រាណដំ តាមការដៃ ច តី-  
លេស ចតុក្តិក ជបាតិតិ និង ចតុក្តិក សក្រាសាកម្ម-  
ចតុក្តិក និង សក្រាសាកម្ម ចតុក្តិក សក្រាសាកម្មដ-  
លស្សាគន បច្ចុប្បន្ន អធិកតោ សព្វកូតោ ឧបសម្បជ្ជ  
វិហារតិ គាយេន ផ្លូវត្រា វិហារតិ ចតុក្តិក និង  
គាយេន ផ្លូវត្រា វិហារតិតិ និង ហោរំ វិត្រូ និង និង

អរិយមិនិក កាហិត្តុ

( ៤០៥ ) បុគល ប្រព័បត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសកម្ម-  
ភាមិជល ដោយការយើង្វាន់កសច្ច តែលេបនឹងឱ្យ ឬ បុគល លេកាម-  
កតគ្រាតគ្រាត ព្យាបាទគ្រាតគ្រាត និងពកកិលសវិសលបងបញ្ជានីនិ  
មិត្តនៃខោះ ជាបត្តិភាគ ឬ សកម្មភាមិបុគល ជាបត្តិភាគ មិន  
មិនសកម្មភាមិបុគល ជាបត្តិភាគ បុគល ដល់នូវសកម្មភាមិសល  
ឲ្យបំពេះ គ្រាសដីន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយ  
នាមកាយ ជាបត្តិភាគ មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្តិភាគដែរ  
ឬ ឬ អកមិនគុរពោលយាំនីនេះទេ ឬ ហើ ឬ ដោយការយើង្វាន់មុខ-  
យសច ឬ ហើ ឬ ដោយការយើង្វាន់កសច្ច ឬ ហើ ឬ ដោយ  
ការយើង្វាន់កសច្ច តែលេបនឹងឱ្យ ឬ បុគល លេកាមកតគ្រាតគ្រាត  
ព្យាបាទគ្រាតគ្រាត និងពកកិលសវិសលបងបញ្ជានីនិមិត្តនៃខោះ ជាប  
ត្តិភាគ ឬ សកម្មភាមិបុគល ជាបត្តិភាគ មិនមិនសកម្មភាមិបុគល  
ជាបត្តិភាគ បុគល ដល់នូវសកម្មភាមិសល ឲ្យបំពេះ គ្រាសដីន ធ្វើ  
ឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្តិភាគ មិន  
ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្តិភាគឬ ឬ អកមិនគុរពោលយាំនីនេះ

អុប្បញ្ញវិសមយកជា

( ១០៩ ) អនាគាថិចនសង្ឃឹកវិរិយាយ បង្កើលទ្វាង  
 បុណ្ណេត ឯុទ្ធជស្សូនិន តី ជហាតិតិ ។ អល្អុស-  
 ហាត់ គាមភក់ អល្អុសហាត់ ព្រាទានំ តាមការដោ  
 ច តីលេស់ ចតុកាត់ ជហាតិតិ ។ ចតុកាត់ អនាគ-  
 កាថិចន ចតុកាត់ ន អនាគាថិច ចតុកាត់ អនាគាថិច-  
 នប្បញ្ញ បង្កើលទ្វាង អចិនតោ សង្ឃឹកតោ ឱបសម្បដ្ឋ  
 វិហារតិ គាយឈុ ឯសិទ្ធិ ចតុកាត់ ន គាយ-  
 ឈុ ឯសិទ្ធិ វិហារតិ ចតុកាត់ អនុកម្រិនូយ៉ែ ។ បេ ។  
 ឱបបាងបរិនូយ៉ែ ។ បេ ។ អសដ្ឋារបរិនូយ៉ែ ។ បេ ។  
 សសដ្ឋារបរិនូយ៉ែ ។ បេ ។ ឱនិសោតោ អតិថិជ្ជកាថិ-  
 ចតុកាត់ ន ឱនិសោតោ ន អតិថិជ្ជកាថិតិ ។ ន  
 ហេវ៊ីតុព្រៃ ។ បេ ។ សម្បុទិយុ ឯស្សូនិន ។ បេ និកេ-  
 ន ឯស្សូនិន ។ បេ ។ មកណិស្សូនិន តី ជហាតិ-  
 តិ ។ អល្អុសហាត់ គាមភក់ អល្អុសហាត់ ព្រាទ-  
 ានំ តាមការដោ ច តីលេស់ ចតុកាត់ ជហាតិតិ ។  
 ចតុកាត់ អនាគាថិច ចតុកាត់ ន អនាគាថិច ចតុកាត់  
 អនាគាថិចនប្បញ្ញ បង្កើលទ្វាង អចិនតោ សង្ឃឹកតោ  
 ឱបសម្បដ្ឋ វិហារតិ គាយឈុ ឯសិទ្ធិ ចតុកាត់

អតុបញ្ជាកំសមយកជា

( ៦០៩ ) បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវអនាគាមិ-  
ផល ដោយការយើង្ហាគសច្ចេក តើលេខ៊ីអី ឬ បុគល លេខាមកតា-  
សាលស៊ីន ព្យាពាទសាលស៊ីន និងពកកិលេសដែលដឹងច្នានិងដឹង-  
ទាំងនេះ ជាបត្តិរាជ ឬ អនាគាមិបុគល ជាបត្តិរាជ មិនមែនអនាគា-  
មិបុគល ជាបត្តិរាជ បុគល ដល់នូវអនាគាមិផល បានបំពេះ ត្រាស់  
ដឹង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាណិជ្ជការដោយនាមកាយ ជាបត្តិរាជ  
មិនពាណិជ្ជការដោយនាមកាយ ជាបត្តិរាជ អនកបិនិត្យយើបុគល ឬ បេ ឬ  
ឧបាទបិនិត្យយើបុគល ឬ បេ ឬ អស់វាបិនិត្យយើបុគល ឬ បេ ឬ  
សស់វាបិនិត្យយើបុគល ឬ បេ ឬ ឧទំសោត់ អកនិងតាមិបុគល  
ជាបត្តិរាជ មិនមែនឧទំសោត់ មិនមែនអកនិងតាមិបុគល ជាបត្តិរាជ  
ឬ ឬ អកមិនត្រូវពេលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ ដោយការយើង្ហាសមុ-  
ទយសច្ចេក ឬ បេ ឬ ដោយការយើង្ហានិភ័យសច្ចេក ឬ បេ ឬ ដោយការ  
យើង្ហាមគុសច្ចេក តើលេខ៊ីអី ឬ បុគល លេខាមកតសាលស៊ីន  
ព្យាពាទសាលស៊ីន និងពកកិលេសដែលដឹងច្នានិងពកដឹងទាំងនេះ ជា  
ជាបត្តិរាជ ឬ អនាគាមិបុគល ជាបត្តិរាជ មិនមែនអនាគាមិបុគល  
បត្តិរាជ បុគល ដល់នូវអនាគាមិផល បានបំពេះ ត្រាស់ដឹង  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាណិជ្ជការដោយនាមកាយ ជាបត្តិរាជ

អរិធ្មបុជិតេក កហិវីត្ស

ន គារយន ដ្ឋុសិទ្ធិ វិហារតិ ចត្តូលាកំ អណ្ឌរាបរ-  
និញ្ញាយី ។ បេ ។ ឧបាទួលិនិញ្ញាយី ។ បេ ។ នស្សដ្ឋា-  
របរិនិញ្ញាយី ។ បេ ។ សស្សដ្ឋារបរិនិញ្ញាយី ឧទិនោតោ  
អនិជ្ជកាម៉ ចត្តូលាកំ ន ឧទិនោតោ ន អនិជ្ជ-  
កាម៉ ។ ន បេវិនិញ្ញាលោ ។ បេ ។

( ៤១០ ) អរបាតនិព្វិកិរិយាយ បជិបន្ទោ បុរ-  
លោ ឯកឯស្សនន កែ ជបាត់តិ ។ វិនាកំ អរប-  
រកំ មានំ ឧទិន្ទំ អវិជ្ជំ តទេការណ៍ ច ការលស់  
ចត្តូលាកំ ជបាត់តិ ។ ចត្តូលាកំ អរបាត ចត្តូលាកំ ន  
អរបាត ចត្តូលាកំ អរបាតល្អតោ បជិលន្ទោ អជិតោ  
សិព្វិកោ ឧបសម្បជុ វិហារតិ គារយន ដ្ឋុសិទ្ធិ  
វិហារតិ ចត្តូលាកំ ន គារយន ដ្ឋុសិទ្ធិ វិហារតិ ចត្តូលាកំ  
វិនាកោ វិនោនោ វិនោមោបោ គិតករណីយោ  
ទីបាទការោ អណ្ឌបន្ទិសិន្ទោ បរិក្តិលាករសិន្ទោ ជ-  
ន្ទោ សិប្បុទោ វិប្បុទោ ឧនិទិនិបលិយោ សង្ថិលិបរិទោ  
អព្វិនិសិន្ទោ និរក្តិន្ទោ អវិយោ បន្ទិនិបោ បន្ទិការោ

អវិជ្ជមុខដីក កច្ចាស្តុ

មិនពាល់ត្រូវដោយទាមរាយ ជាបត្រការ អនុកបិទិញយិបុគល ។ បេ ។  
 ឱបាបចុបិទិញយិបុគល ។ បេ ។ អសជ្ញរបិទិញយិបុគល ។ បេ ។  
 សសជ្ញរបិទិញយិបុគល ។ បេ ។ ឧទំសាត់ អកនិងតាមិបុគល ជាបត្រការ  
 មិនមែនឧទំសាត់ មិនមែនអកនិងតាមិបុគល ជាបត្រការប៉ុ ។  
 អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៦១០ ) បុគល ប្រភិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវអរហត្ថ  
 ដោយការយើងទឹកសច្ច តែវបន្ទី ។ បុគល លេខបរិបត្តិ អរប-  
 រិបត្តិ មាន៖ ឧទំសាត់ អវិជ្ជ និងពកកិលសដែលជួចគានិងពកដីចាប់  
 នៅ ជាបត្រការ ។ ព្រះអរហត្ថ ជាបត្រការ មិនមែនព្រះអរហត្ថ  
 ជាបត្រការ បុគល ដល់នូវអរហត្ថ បានចំពោះ ត្រាស់ដី ធ្វើឲ្យជាក់  
 ច្បាស់ សម្រប ពាល់ត្រូវដោយទាមរាយ ជាបត្រការ មិនពាល់  
 ត្រូវដោយទាមរាយ ជាបត្រការ ប្រាសាតករណ៍ ប្រាសាតករណ៍  
 ប្រាសាតករណ៍ មានសាច់សក់បិទិញបានហើយ មានការជាក់ចំ  
 ហើយ មានប្រាសាតករណ៍ជាក់បស់ខ្លួនដល់ហើយដោយលំដាប់ មាន  
 សព្វជន៍កិច្ចការអស់ហើយ មានចិត្តប្រព្រឹត្តិការហើយ ព្រោះដីជំ  
 ឃុំ មានប្រាសាតករណ៍ជាក់បស់ខ្លួនដល់ហើយដោយលំដាប់ មានកិច្ច  
 ដោយប្រែច មានទាត់ដីជីតុលក់អវិជ្ជរៀបកែទ្រួលហើយ មានកិច្ច ( សម-  
 ក្រារ់ ) ទម្ងាយហើយ មានសសរឡើងដកបាលហើយ មិនមានសន្និ៍  
 ទ្វារ មេញបាតកសត្រែ មានទីជាក់ចំហើយ មានការជាក់ចំហើយ

## អនុប្បញ្ញត្តិសមយកជា

វិនាទាលោ សុវិជ្ជិទិនិជ្ជយោ និងនិស្សូ បរិញានំ សុម្រ-  
 លោយោ បុរាណា និងឈាម សុចិត្តធម៌ មនោ ភាគី-  
 តោ អគ្គិញាយំ អគ្គិលោ បរិញាយំ បរិញានំ  
 បហាតពំ បហាតំ ភាគីតពំ ភាគីតំ ។ បេ ។ សុចិ-  
 តោតពំ សុចិតោំ បន្ទុញានំ សុចិតោតពំ ន សុចិ-  
 តោតិនិ ។ ន ឯក់ វិនាទាលោ ។ បេ ។ សុម្រិនិយនិស្សូ-  
 និនិ ។ ន ឯក់ និនិនិ ។ បេ ។ មនិនិស្សូ-  
 និនិ និ នហាតំ ។ រួចរានំ អរួចរានំ មានំ ឧប្បដ្ឋំ  
 អវិជ្ជិ តនេតាឡោ ន តិនិលេស បន្ទុញានំ ជហាតំ ។  
 បន្ទុញានំ អរុណា បន្ទុញានំ ន អរុណា បន្ទុញានំ អរ-  
 ុណាប្បញ្ញត្តិ បជិលញ្ញ អជិត ត សុចិតោតោ ឧប-  
 សុម្រិនិ វិហារតិ តាយេន ឬ សុចិត្តិ វិហារតិ បន្ទុញានំ  
 ន តាយេន ឬ សុចិត្តិ វិហារតិ បន្ទុញានំ វិតាហោតោ

អគ្គុប្បញ្ញតិសមយកបា

ប្រាសាហកដម្លីជាអ្នក្រើនប្រកប មានចំនួនយុទ្ធជាមួយប្រើព ទីកសច្ច  
ប្រភពលទ្ធនេះ ក៏ប្រានកំណត់ដីនៃហើយ សម្រួលយសច្ច (ហេតុដែលនាំទិរ  
កែតិក) ក៏ប្រានលីបន្ទីហើយ និកោដសច្ច (ដីជាទីលតិក) បាន  
ធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់ហើយ មគ្គសច្ច ក៏ប្រានចម្រិនហើយ ដម្លាតដែលគ្រប់  
ត្រាស៊ដី ក៏ប្រានត្រាស៊ដីហើយ ដម្លាតដែលគ្រប់កំណត់ដី ក៏ប្រានកំ  
ណត់ដីហើយ ដម្លាតដែលគ្រប់លីលេះ ក៏ប្រានលីលេះហើយ ដម្លាតដែល  
គ្រប់ម្រិន ក៏ប្រានចម្រិនហើយ ។ បេ ។ ដម្លាតដែលគ្រប់ឲ្យជាកំ  
ប្បាស់ ប្រភពលទ្ធនេះ ក៏ប្រានឲ្យជាកំប្បាស់ហើយ ជាបត្រិក ដម្លាត  
ដែលគ្រប់ឲ្យជាកំប្បាស់ ប្រភពលទ្ធមិនបានឲ្យជាកំប្បាស់ហើយ ជា  
បត្រិក មានម្លៃ ។ អកម្លិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងទេះទេ ។ បេ ។ ដោយការ  
យើង្វោសម្រួលយសច្ច ។ បេ ។ ដោយការយើង្វោនិកោដសច្ច ។ បេ ។  
ដោយការយើង្វោមតសច្ច តើលវបន្ទីអី ។ ប្រភព លីរបកគេ: អរប-  
កគេ: មាន៖ ឧទិបេ: អវិជ្ជ និវិត្យកំលែសដែលដែលគ្រប់គ្រប់ឲ្យជាកំ  
នោះ ជាបត្រិក ។ អរហត្ថ ជាបត្រិក មិនមែនអរហត្ថ ជា  
បត្រិក ប្រភព ដល់នៅអរហត្ថ បានចំពោះ ត្រាស៊ដី ឲ្យជាកំ  
ប្បាស់ សម្រួល ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្រិក មិនពាល់  
ត្រូវដោយនាមកាយ ជាបត្រិក ប្រាសាហកកគេ: ប្រាសាហកទោស:  
ប្រាសាហកមេហ៍: មានសាធារណកំប្បាស់ឲ្យហើយ មានការ: ជាកំប្បាស់ហើយ

## អរិបៀបិន្ទេរ កម្មវិធី

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପରିଷକ୍ଷଣ କାମକ୍ଷେତ୍ର ପରିଷକ୍ଷଣ କାମକ୍ଷେତ୍ର ପରିଷକ୍ଷଣ କାମକ୍ଷେତ୍ର

វិមាន ឧត្តមបល់យោ សង្ការបរិទេ អញ្ជីសកា

ନିରଜଙ୍କ ଅର୍ପିତା ପଦ୍ମନାଭ ପଦ୍ମଶିଳ୍ପୀ ରୀସ ଟାଟା

సుర్కిష్టిక్కించియా ఇక్కడిన్ని పరిణామం సత్కించియా పట్ట-

ବ୍ୟା ନିର୍ମାଣ କୁଟୀର୍ମ ପରେ କାହିଁଏ ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରେ ଯୁଗ୍ମ

អគ្គ ពាក់  
បរិ ពាក់ យំ  
បរិ ពាក់  
ប បាក តំ  
ប ប៉ា ន

କାରେଣ୍ଟ କାରେଣ୍ଟ ଏ ପା ଏ ନ୍ୟାଟ୍ କାରେଣ୍ଟ ନ୍ୟାଟ୍ କାରେଣ୍ଟ ପା -

ଶୁଣି ମୁଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ

၁၄၅

{ ៤១០ } នៅតាមពីរដល់សច្ចាតិវិញ បច្ចុបណ្ឌា

ପାଇଁ ଲାଗୁ ଦେଖିଲୁ କାହାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ

ମାତ୍ରାର ଏ ଦେଖି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ନ ହେବଁ କେତେ ଏ ଯେ ଏ ଅଭିଜ୍ୟ କଲୁଛି ଏ ଯେ ଏ

អរិប្បម្ពបិដិក ពិនិត្យ

មានប្រយោជន៍ជារបស់ទីនគរបាលហើយដោយសំដាប់ មានសព្វជនៗកន្លែង កត់អស់រលីនុហើយ មានចិត្តរបស្ថុទ្ធិនុហើយ ព្រោះជីវិ៍ជាយប្រាំ  
 មានទារដែនុកុលតីអីដោលឯកទេរីនុហើយ មានតុម្លាយហើយ មានស-  
 សរឡើងដីដីជាលហើយ មិនមានសន្និទារ ចេញពាកសត្រូវ មាន  
 ទីជាកច្ចុះហើយ មានការជាកច្ចុះហើយ ប្រាសពាកដមិជាប្រើប្រ-  
 កប មានជំនួយនឹងហើយដោយប្រាំ ទីកសច្ច បុគ្គលិនេះបានកំណត់  
 ជីវិ៍ហើយ សមុទ្ធយសច្ច កំបានលេខជីវិ៍ហើយ ទិរោជសច្ច កំបានធ្វើ  
 ឲ្យជាកំប្លាស់ហើយ មគ្គសច្ច កំបានប្រមិន្តហើយ ធម្មជាតិដែលគ្នា  
 ត្រាសជីវិ៍ កំបានត្រាសជីវិ៍ហើយ ធម្មជាតិដែលគ្នាកំណត់ជីវិ៍ កំបាន  
 កំណត់ជីវិ៍ហើយ ធម្មជាតិដែលគ្នាលេខ កំបានលេខហើយ ធម្មជាតិដែលគ្នា  
 ប្រមិន្ត កំបានប្រមិន្តហើយ ។ បេ ។ ធម្មជាតិដែលគ្នរដ្ឋឲ្យជាកំប្លាស់  
 បាត់លិនេះបានធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ហើយ ជាបត្តិកាត ធម្មជាតិដែលគ្នរដ្ឋឲ្យ  
 ឲ្យជាកំប្លាស់ បុគ្គលិនេះមិនបានធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ហើយ ជាបត្តិកាត  
 មានប្រឈម្ព ។ អកមិនគ្នាពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។  
 ( ៦១១ ) បុគ្គលិន្តប្រព័ន្ធឌីជីមីរដ្ឋឲ្យជាកំប្លាស់ នូវសាតបត់ដែល  
 ឱះពីរឯក គរិយាយថា ជាមកប្រព័ន្ធឌីបានប្រឈម្ព ។ បេ ។ កាលប៊ូក  
 ធម្មជាតិដែលបានឱះពីរឯកហើយ គរិយាយថា ជាមកប្រព័ន្ធឌីកន្លែងដែលបានប្រឈម្ព ។  
 អកមិនគ្នាទោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលិន្ត សមុទ្ធយេះ ។ បេ ។

អរុប្បរភីសមយកហិ

និងកំណត់ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។ ក្រ-  
ងជាតិ ។ និងកំណត់ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។  
ន ឈារំ វត្ថុព្រៃនិ ។ ប ។

( ៤១៦ ) សេវាតាបទិន្នន័យស្សីកិរិយាយ បដិ-  
ច្ចាប់ បុរាណោ មកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃ-  
និ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។ ក្រមជាតិ ។  
ឯកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ឯកំ ធម្មាន្តា បដិច្ច-  
នឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។ ន ឈារំ វត្ថុព្រៃនិ ។ ប ។  
មកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ មកំ ធម្មាន្តា បដិច្ច-  
នឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។ ក្រមជាតិ ។ សម្រួលិយំ  
ធម្មាន្តា ។ ប ។ និងកំណត់ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ  
វត្ថុព្រៃនិ និងកំណត់ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។  
ន ឈារំ វត្ថុព្រៃនិ ។ ប ។

( ៤១៧ ) សេវាតាបទិន្នន័យស្សីកិរិយាយ បដិ-  
ច្ចាប់ បុរាណោ ឯកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃ-  
និ ឯកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។  
ក្រមជាតិ ។ មកំ ធម្មាន្តា បដិច្ចនឹងគោតិ វត្ថុព្រៃនិ ។

### អរបញ្ជាកិសមយកចា

យើព្យិនិកេដ គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិថានម្ប ។ នៅ ។ កាល  
ប័ណ្ណេដ បុគលនោះធ្លានយើព្យិរ៉ែហីយ គ្រនិយាយចា ជាមកបិតនៅ  
កន្លែងដល់ថានម្ប ។ អកមិនគ្រារាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
គ្នា

( ៦១៦ ) បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្ទិច្ឆងកំប្បាស៊ នវេសាតា-  
បតិដល យើព្យិមគ គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិ ចុះកាលប័ណ្ណេតិ  
បុគលនោះធ្លានយើព្យិរ៉ែហីយ គ្រនិយាយចា ជាមកបិតនៅកន្លែងដល់  
ថានម្ប ។ នៅ ។ បុគលយើព្យិទិក គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិ ចុះ  
កាលប័ណ្ណេតិ បុគលថានយើព្យិរ៉ែហីយ គ្រនិយាយចា ជាមកបិតនៅកន្លែង  
ដល់ថានម្ប ។ អកមិនគ្រារាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគលយើព្យិ  
មគ គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិ ចុះកាលប័ណ្ណេតិ បុគលនោះធ្លានយើព្យិ  
រ៉ែហីយ គ្រនិយាយចា ជាមកបិតនៅកន្លែងដល់ថានម្ប ។ នៅ ។ បុគល  
យើព្យិសមទួយ៖ ។ បេ ។ យើព្យិនិកេដ គ្រនិយាយចា ជាមក  
ប្រតិបត្តិ ចុះកាលប័ណ្ណេកេដ បុគលនោះធ្លានយើព្យិរ៉ែហីយ គ្រនិយាយចា  
ជាមកបិតនៅកន្លែងដល់ថានម្ប ។ អកមិនគ្រារាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៦១៧ ) បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្ទិច្ឆងកំប្បាស៊ នវេសាតាបតិ-  
ដល យើព្យិទិក គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិ កាលប័ណ្ណេតិ បុគលនោះ  
ថានយើព្យិរ៉ែហីយ គេមិនគ្រារាលចា គ្រនិយាយចា ជាមកបិតនៅកន្លែង  
ដល់ថានម្ប ។ នៅ ។ បុគលយើព្យិមគ គ្រនិយាយចា ជាមកប្រតិបត្តិ

អរិយមុជិតិក ការិវិន្ទ

មនេ និង ន វត្ថុ ដល់ បីលាតិ វត្ថូលាតិ ។ ន  
ហេរី វត្ថូ ។ ប សម្បុណឃ ឯកិត្យ និង ។  
និភៅ ឯកិត្យ បដិបន្ទូកាតិ វត្ថូ និភៅ និង  
ន វត្ថុ ដល់ បីលាតិ វត្ថូលាតិ ។ អាមិន ។ មនេ  
ឯកិត្យ បដិបន្ទូកាតិ វត្ថូ មនេ និង ន វត្ថុ  
ដល់ បីលាតិ វត្ថូលាតិ ។ ន ហេរី វត្ថូ ។ ប ។

( ២១៤ ) ខេតុបន្ទូបនស បិនិរិយាយ បដិ-  
បន្ទ បន្ទលេរ ឯកិត្យ ឯកិត្យ បដិបន្ទូកាតិ វត្ថូ  
ឯកិត្យ និង ន វត្ថុ ដល់ បីលាតិ វត្ថូលាតិ ។  
អាមិន ។ និភៅ<sup>(១)</sup> ឯកិត្យធនសុវិណ្ឌ ។ ន ហេរី  
វត្ថូ ។ ប សម្បុណឃ ឯកិត្យ និង ។ និភៅ ឯកិត្យ និង  
ឯកិត្យ បដិបន្ទូកាតិ វត្ថូ និភៅ និង ន  
វត្ថុ ដល់ បីលាតិ វត្ថូលាតិ ។ អាមិន ។ និភៅ  
និភៅធនសុវិណ្ឌ ។ ន ហេរី វត្ថូ ។ ប ។

អវិជ្ជមុបិដិក ពាណិជ្ជ

កាលបែមគឺ បុគលនោះចានយើង្ហាគហើយ គេមិនគរពាលម៉ា គ្រឿងយាយ  
 ម៉ា ជាមកបីតនៅកន្លែងដូចខ្លួន ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
 បគល យើង្ហាសមុទយ៖ ឬ បេ ឬ យើង្ហានិភ័ណ៌ គ្រឿងយាយ ជាមក  
 ប្រតិបត្តិ កាលបែនិភ័ណ៌ បុគលនោះចានយើង្ហាគហើយ គេមិនគរពាល  
 ម៉ា គ្រឿងយាយ ជាមកបីតនៅកន្លែងដូចខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ បគលយើង្ហាគ  
 មគឺ គ្រឿងយាយ ជាមកប្រតិបត្តិ កាលបែមគឺ បុគលនោះចានយើង្ហាគ  
 ហើយ គេមិនគរពាលម៉ា គ្រឿងយាយ ជាមកបីតនៅកន្លែងដូចខ្លួន  
 ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤១៦ ) បុគល ប្រតិបត្តិដីម្បីផ្លូវជាក់ប្រាស់ នូវសាធារណៈ  
 ដល យើង្ហាគី គ្រឿងយាយ ជាមកប្រតិបត្តិ កាលបែកី បុគល  
 នោះចានយើង្ហាគហើយ គេមិនគរពាលម៉ា គ្រឿងយាយ ជាមកបិត  
 នៅកន្លែងដូចខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ ការយើង្ហាគី ជាការតំប្រឈរយាជន់  
 ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ បគល យើង្ហាសមុទយ៖  
 ឬ បេ ឬ យើង្ហានិភ័ណ៌ គ្រឿងយាយ ជាមកប្រតិបត្តិ កាលបែនិភ័ណ៌  
 បុគលនោះចានយើង្ហាគហើយ គេមិនគរពាលម៉ា គ្រឿងយាយ ជាមក  
 បីតនៅកន្លែងដូចខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ ការយើង្ហានិភ័ណ៌ ជាការតំប្រ-  
 ឈរយាជនី ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

မန်ဘုရားပါယာ

( ၂၈၄ ) မြန်မာ ဒီဇင် ဇန်နဝါရီ သန္တာနီ ဒီဇိုင်  
ဟောနိုင် ။ အမှတ် ။ မြန်မာနှင့် ဇန်နဝါရီ သန္တာနီ ။  
။ ဟော် ရွှေတွေ ။ ပဲ ။

( ၂၈၅ ) ရွှေပြည့် ဆန်းတော် ဒီဇင် ပဏ္ဍာက္ခာနှာ  
ဆန်းတော် ဒီဇိုင် ဟောနိုင် ။ အမှတ် ။ ရွှေပြည့် ဒွေး  
ပဏ္ဍာက္ခာနှာ ။ ။ ဟော် ရွှေတွေ ။ ပဲ ။

( ၂၈၆ ) ပဏ္ဍာယ်တော် ဆန်းတော် ဒီဇင် ဗျာမျာ-  
းသာယ်တော် ဆန်းတော် ဒီဇိုင် ဟောနိုင် ။ အ-  
မှတ် ။ ပဏ္ဍာယ်တော် ဗျာများသာယ်တော် ။ ။ ဟော်  
ရွှေတွေ ။ ပဲ ။

( ၂၈၇ ) ပဏ္ဍာဗျာယ် ဆန်းတော် ဒီဇိုင် အော-  
ရှု ဗျာယ် ဆန်းတော် ဒီဇိုင် ဟောနိုင် ။ အ-  
မှတ် ။ ပဏ္ဍာဗျာယ် အောရှု ဗျာယ်တော် ။ ။ ဟော်  
ရွှေတွေ ။ ပဲ ။

( ၂၈၈ ) ပဏ္ဍာဌြို့ယ် ဆန်းတော် ဒီဇင် ဗျားသု-  
းယ် ဆန်းတော် ဒီဇိုင် ဟောနိုင် ။ အမှတ် ။  
ပဏ္ဍာဌြို့ယ် ဗျားသုးယ်တော် ။ ။ ဟော်ရွှေတွေ ။ ပဲ ။

អតុប្បរាកិសមយកជា

- ( ៤១៥ ) កាលប៊ែន្ទីក បុគ្គលប្អានយើត្រាប៉ីយ សច្ចេះ ៦ នៃៗ  
ប្អានយើត្រាប៉ីយខ្ព ។ នៅ ។ ទីកសច្ចេះ នៃៗប្អាន សច្ចេះ ៦ ខ្ព ។  
អកមិនគ្រាល់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៤១៦ ) កាលប៊ែន្ទីបកនុ បុគ្គលប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះបាមិន  
ទីនឹងបាយកន នៃៗប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះបាមិនទីនឹងខ្ព ។  
អ៊ី ។ បកនុ នៃៗប្អានបាយកនខ្ព ។ អកមិនគ្រាល់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៤១៧ ) កាលប៊ែន្ទីកាយគន៌ បុគ្គលយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះ  
បាមិនទីនឹងកាយគន៌ ១៦ នៃៗប្អានបាយកនយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះ  
បាមិនទីនឹងខ្ព ។ នៅ ។ ចកាយគន៌ ១៦ នៃៗប្អានបាយគន៌ ១៦  
ខ្ព ។ អកមិនគ្រាល់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៤១៨ ) កាលប៊ែន្ទីកាតុ បុគ្គលប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះ  
បាមិនទីនឹងកាតុ ចាំនួន ១៨ នៃៗប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះបាមិនទីនឹង  
បាមិនទីនឹងខ្ព ។ នៅ ។ ចកាតុ នៃៗប្អានកាតុ ១៨ ខ្ព ។ អកមិនគ្រាល់  
ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៤១៩ ) កាលប៊ែន្ទីក្រិយ បុគ្គលប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះ  
បាមិនទីនឹងត្រិយ ៣៩ ២៦ នៃៗប្អានយើត្រាប៉ីយ ដោយសច្ចេះ  
បាមិនទីនឹងត្រិយ ៣៩ ២៦ នៃៗប្អានត្រិយ ២៦ ខ្ព ។  
អកមិនគ្រាល់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដីរោ កម្រិត្ត

( ២២០ ) នវត្ថុរៀ ព្រាយេលាបា សោគាបទិនិជនលំ សុច្ច-  
គករោតិនិ ។ អាមុន្តា ។ ចត្តវិ សោគាបទិនិលានិនិ ។  
ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បេ ។ អង្គរៀ ព្រាយេលាបា សោគាប-  
បទិនិលំ សុច្ចគករោតិនិ ។ អាមុន្តា ។ អង្គ សោគ-  
បទិនិលានិនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បេ ។ ឆ្លាញស-  
រៀ ព្រាយេលាបា សោគាបទិនិលំ សុច្ចគករោតិនិ ។  
អាមុន្តា ។ ឆ្លាញស សោគាបទិនិលានិនិ ។ ន ហោរំ  
វត្ថុទៅ ។ បេ ។ ចត្តធម្មតាច្បីសាយ ព្រាយេលាបា សោ-  
គាបទិនិលំ សុច្ចគករោតិនិ ។ អាមុន្តា ។ ចត្តធម្មតា-  
ច្បីស សោគាបទិនិលានិនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បេ ។  
សិនិសទិនិយា ព្រាយេលាបា សោគាបទិនិលំ សុច្ចគ-  
ករោតិនិ ។ អាមុន្តា ។ សិនិសទិនិ សោគាបទិនិលានិ-  
និ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បេ ។

( ២២១ ) នវត្ថុទៅ អណុប្បញ្ញតិសមរយោតិ ។ អាមុន្តា ។  
ននុ វត្ថុ កកវត្ថុ សេយូច្បាបិ កិត្តិវេ មបាសម្បុទ្ទា  
អណុប្បញ្ញនិនិ អណុប្បញ្ញទោលោក អណុប្បញ្ញបញ្ហារ ន អ-  
យតនោតនោ បចាណោ ធរុមេ ទោ កិត្តិវេ នម្បសិ ដ្ឋ-  
វិនិយ អណុប្បញ្ញសិក្បា អណុប្បញ្ញកិរិយា អណុប្បញ្ញបនិបនា

អវិជ្ជមួយបិដិក កហិវិត្ស

( ៦៦០ ) បុគ្គល ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសាធារណ៍ដែល ដោយ  
ញ្ញាណាតាំង ២ ខ្លួន ឬ នៅ នៃសាធារណ៍ដែល មាន ២ ខ្លួន ឬ អភិវឌ្ឍ  
គ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បែ ឬ បុគ្គល ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសាធារណ៍-  
ដែល ដោយ ញ្ញាណាតាំង ៩ ខ្លួន ឬ នៅ នៃសាធារណ៍ដែល មាន ៩  
ខ្លួន ឬ អភិវឌ្ឍគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បែ ឬ បុគ្គល ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
នូវសាធារណ៍ដែល ដោយ ញ្ញាណាតាំង ១២ ខ្លួន ឬ នៅ នៃសាធារណ៍-  
ដែល មាន ១២ ខ្លួន ឬ អភិវឌ្ឍគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បែ ឬ បុគ្គល ធ្វើ  
ឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសាធារណ៍ដែល ដោយ ញ្ញាណាតាំង ២៤ ខ្លួន ឬ នៅ នៃ  
សាធារណ៍ដែល មាន ២៤ ខ្លួន ឬ អភិវឌ្ឍគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បែ ឬ  
បុគ្គល ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវសាធារណ៍ដែល ដោយ ញ្ញាណាតាំង ៣៧ ខ្លួន ឬ  
នៅ នៃសាធារណ៍ដែល មាន ៣៧ ខ្លួន ឬ អភិវឌ្ឍគ្រាល់យោងនេះ  
ទេ ឬ បែ ឬ

( ៦៦១ ) បុគ្គល មិនគឺយាយប័ណ្ណ ការគ្រាស់ដឹងជាលំដាប់  
មានទេខ្លួន ឬ នៅ នៃក្រុងព្រះមានព្រះការ ទ្រួតត្រាស់ប័ណ្ណ មានកិត្តិ  
ព័ត៌មានទ្វាយ មហាសម្ព័ន្ធទាមទៅដោយលំដាប់ ព្រោលទៅដោយលំដាប់  
ទេរវាទៅដោយលំដាប់ មិនវិនាទាតក្រោមស្រួល ដូចជាអណ្តារទេ យោង  
ណាមិញ មានកិត្តិព័ត៌មានទ្វាយ កន្លែងដឹងយោនេះ មានការសំក្សាប់ជាលំដាប់  
មានកិច្ចវិសាងត្រួតពីដោយលំដាប់ មានសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដោយលំដាប់

អុប្បរភីសមយកបា

ន អាយតតែនដៃ អញ្ចាលជីវិះដោត អត់ សុទ្ធផ្លាត-

ត ។ អាមេរិក នៅ ពេល ហើ អណុប្បរភីសមយកបា ។

( ២២៦ ) ន វិនិច្ឆ័ះ អណុប្បរភីសមយកបា ។ អា-

មណា ។ និង វិនិច្ឆ័ះ កកវត្ថា

អណុប្បរពួន មេដារី ថ្វាគំ ថ្វាគំ ទលោ ទលោ

គុមារេរាបីសេវ្យ និងមេ មលមត្តប្រាតិ

អត់ សុទ្ធផ្លាត ។ អាមេរិក នៅ ពេល ហើ អណុប្បរ-

ភីសមយកបា ។

( ២២៧ ) ន វិនិច្ឆ័ះ អណុប្បរភីសមយកបា ។ អា-

មណា ។ និង អាយស្តា ឥម្ពឺត្រូវកែ តិច ធម្ម-

កេរ សុខុជា មេ អរីសោ កកវត្ថា សុំ សុខុជា

បជិតបិត ។ យោ តិច និច បស្សី និច ឱងមុជ-

យមុជ ។ សោ បស្សី និច ឱងមុជមុជ បស្សី និច ឱ-

ងមុជ ។ មុជ ឱងមុជ បស្សី យោ និច សុមុជ យោ

បស្សី និច មុជ ។ សោ បស្សី និច ឱងមុជ

បស្សី និច ឱងមុជ ។ បស្សី យោ និច ឱងមុជ បស្សី យោ

ឱងមុជ ។ បស្សី និច មុជ ។ សោ បស្សី

អគ្គុប្បញ្ញត្តិសមយកជា

( ៤៧៦ ) បុគ្គលមិនគូរឯកយាយថា គារត្រាស់ដីនដាហំដាហំ មាន  
ខេម ឬ គើ ឬ ក្រឹងទ្រងមានព្រះការ ឡើងត្រាស់ថា

អកមានច្បាស់ គប់កំពាតតបង់ នវមនីលរបស់ខ្លួន បនិច្ឆ័ន

ମନ୍ତ୍ର ୨ କଣିମୁଖ ଯଥାନା: ୨ ପେନ୍‌ଯଲ୍‌ଫାର୍ ପ୍ରଦାନ କରିବାରେ

ដែលកំពាតតបង្កេត និងមែនជាប្រជាជនដែលបានបង្ហាញ

( ៦៧៣ ) បុគ្គលមិនត្រូវនីយាយថា ការគ្រាសដៃនៅលំដាប់  
 មានទេប្រើ និង និងក្រុងព្រះសម្រាត់ត្រូវមានគុណភាពរបស់ខ្លួន  
 កំពុងទ្វាយហើយ មានលោកមានគុណភាពទ្វាយ ពាក្យរាន់ ឱ្យ  
 អានសាប់កន្លែងចិប់ពោះព្រះក្រុង ត្រូវទទួលកន្លែងចិប់ពោះព្រះក្រុង និងព្រះ  
 មានព្រះគាត់បាន មានកំពុងទ្វាយ បុគ្គលធម៌ យើងទីនេះ បុគ្គលធម៌  
 ឈ្មោះថាយើងទីនេះក្នុងសម្រាប់យោដៃ យើងទីនេះក្នុងកំពុងទ្វាយ យើងទីនេះ

គាម្ពីមបង្កបាត់ដែល បាត់លណារ យើត្សទីកសម្រាយ៖ បាត់លនោនា៖ ឈរៗ  
 ចំណុច យើត្សទីកសម្រាយ៖ យើត្សទីកសម្រាយ៖ យើត្សទីកសម្រាយ៖ ឈរៗ  
 ឈរៗ យើត្សទីកសម្រាយ៖ យើត្សទីកសម្រាយ៖ យើត្សទីកសម្រាយ៖ ឈរៗ

## អភិវឌ្ឍន៍បិជ្ជកេ កម្មវិធី

କୁଳାଳ ପାଇଁ ଏହି କାଣ୍ଡର ପାଇଁ ଏହି କାଣ୍ଡର କାଣ୍ଡର କାଣ୍ଡର କାଣ୍ଡର

បានស្រួល ឈរ ដឹកជញ្ជូន និង បានស្រួល ឈរ ដឹកជញ្ជូន

କୁଳାଳୀ ଅପାର ନେବା ପରିଷଦ୍ବଳୀ କୁଳାଳୀ ନାମଜଳ କି ଯା ଅପାର ପରିଷଦ୍ବଳୀ କୁଳାଳୀ

ନିର୍ମାଣ କରୁ ବନ୍ଦ କରୁଛି ଅଟେଣ୍ଡର ଏବଂ ଆପଣଙ୍କ ଏ

କେବଳ ପାଦ ରେ ନେଇବା ଅନ୍ଧାରୀ କିମ୍ବା ଉଚ୍ଚତାରେ ଯେବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

( ୪୫୮ ) ଅନ୍ତର୍ଭାବକୀୟ ଆଧୁନିକ ଶାସ୍ତ୍ର ଏ ଆପଣେ ଏ

ନିର୍ମାଣ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାମକାଳୀ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ କାମକାଳୀ

၅၂၅ ၄ ၄ ၄ ၁၁ ၁၁ ၁၁ ၁၁ ၁၁ ၁၁

ଶୁଣି ଦେଖିବା ଏ ଅପରିଚ୍ଛା ଏ କେବଳ ହାବି ନାହିଁ ।

## ଶ୍ରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

( ၂၆၇ ) ဆန္ဒဖြူကဲ့သမယ်၏ ၅ အမွှေ၏ ၅

ଦିନ୍ଦି ପେଣ୍ଡା କଲାଙ୍କିଳା ଯତ୍ନ କାଳିଗୋ ସମ୍ରାଟ୍ ଅର୍ଥାତ୍

ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍ ରେଣ୍ଡିନ୍

ను టీడు డి టో ను టో నె విగ్రా డి ప్రో నె స బా ఇ స్టో క్రొ లగ -

డా కీ కుళి గే అర్థియ సూచి లక్ష న్యూ లె డా సుటెగా ఛ లా నీ ప-

ପାତ୍ର ହିଂଦୁ ନେଇ କୁଣ୍ଡଳ ଯାଇଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## អាជីធម្ពបិដិក កម្មវិធី

ឃើញទីកសម្បុយ៖ផែន ឃើញទីកនិងរាជគម្ពីមិនបានដឹងបាន បតេលណា  
ឃើញទីកនិងរាជគម្ពីមិនបានដឹងបាន បតេលនៅ រហូតចាប់ឃើញទីកផែន  
ឃើញទីកសម្បុយ៖ផែន ឃើញទីកនិងរាជធានី ពាក្យដែល មានកន្លែងប្រាប់  
ស្ត្រីបុ ។ អី ។ ព្រោះហេតុនោះ បតេលមិនគឺនឹងយាយបាន ការ  
ត្រួតដើរ និងរាជធានី មានទេ ។

( ๒๗๔ ) ការត្រាស់ដឹងជាលំដាប់ មនុប្បុ ឬ ម៉ែ ឬ ព្រៃន  
 ព្រះមនុព្រះកាត ប្រធូត្រាស់ថា ជាមួយនឹងទស្សនសម្បទា ( គិសោ-  
 តាបត្តិមត្ត ) ឬ បេ ឬ សោតាបនបត្តិក មិនអរគើនរៀបចំជាទីតាំង  
 នៃសេចក្តីការកំពង់ទៅ ពាក្យដុះដុះ មនុក្រោមព្រះសុគ្រប្ប ឬ ម៉ែ ឬ  
 ព្រះបាទទន្ងេ បត្រិបត្តិការិយាយថា ការត្រាស់ដឹងជាលំដាប់ មនុ

( ៤៧៥ ) ការត្រូវសំដើរជាប់ មានមុខ ១ នៃ ១ និង  
 ព្រះមានព្រះការ ប្រជុំត្រូវប៉ា មានកំភ័ណ៌នឹងឡាយ សម្រាយណា  
 ដម្របក ដែលមានចូលឱទេច្បាសហើយ មានមិនឱទេច្បាសហើយ  
 របស់អគ្គិយសាក់ កែវត្រួតឱ្យដីជាប៉ា ដម្របាតណាមួយ មានការកែវត្រួតឱ្យដី  
 ជាចម្លាត ដម្របាតទាំងអស់នៅ មានការលាតឱទេរិញ្ញជាចម្លាត មាន  
 កំភ័ណ៌នឹងឡាយ សម្រាយនៅ សព្វដីនេះ ៣ យើងតិ៍ សកាយទិន្នន័យ ១  
 វិចិក ១ សិរិចតបាយមាស ១ ឯណ្ឌាជាមីរិយសាក់ច្បានលោប់បង្កើ

## ជីវិការកប់

អត្ថែវ សុទ្ធជាតិ ។ អាមេន ។ ពេល ហើ ន វិនិច្ឆ័យ

អនុប្បញ្ញត្តិសម្រាយ ។

អរូប្បញ្ញត្តិសមយកបា ។

## ជីវិការកប់

( ៤៤៦ ) ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ ភេជ្ជាបារ លោកកុត្ត-  
កុត្ត ។ អាមេន ។ លោកកុត្តរ សោតេ បដិជាតាតិ  
នៅ លោកកុយ លោកកុត្តរ និងលោន បដិវិជ្ជា-  
និង នៅ លោកកុយ និង សារកា បដិវិជ្ជានិង នៅ ប្រ-  
ជ្ជជាតិ ។ ន ហេរ៉ា វិនិច្ឆ័យ ។

( ៤៤៧ ) នឹង ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ ភេជ្ជាបារ លោ-  
កកុយ សោតេ បដិជាតាតិ ។ អាមេន ។ បាត់  
ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ ភេជ្ជាបារ លោកកុយ សោតេ  
បដិជាតាតិ ។ នៅ វិនិច្ឆ័យ និង ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ  
ភេជ្ជាបារ លោកកុត្តរ ។

( ៤៤៨ ) នឹង ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ ភេជ្ជាបារ លោកកុ-  
យ និង ិនិច្ឆ័យ បដិវិជ្ជានិង ។ អាមេន ។ បាត់  
ធម្មសួគ់ កក្កវត្វ ភេជ្ជាបារ លោកកុយ និង ិនិច្ឆ័យ

### ពើរារកចា

ជាមួយនឹងការគេត្រឡប់នៃទស្សនសម្បទា ពាក្យដែល មានកន្លែងចំស្រួល ឬ ឬ ឬ ព្រោះហើយ នៅក្នុងវាទិនិយាយថា ការត្រាស់ដី ជាលំដាប់ មានទេ ឬ

ឬ អគ្គុណាកិសមយកចា ។

### ពើរារកចា

( ៤៦៦ ) ភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ជាបាក្តុត្រែប់ ឬ ឬ ឬ ភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ បែងចិត្តច្របច្រប់កដាល់កត្រែ: មិនបែងចិត្តច្របច្រប់កដាល់កត្រែ: ដនាំនូយ ដីជីថ្យាស់ ដោយវិញ្ញាណដាល់កត្រែ: មិនដីជីថ្យាស់ ដោយវិញ្ញាណដាល់កត្រែ: សារ៍កំនូយ ដីជីថ្យាស់ បុរាណនាំនូយ មិនដីជីថ្យាស់ទេ ឬ អកមិនត្រូវពោលយ៉ាន់ទេ ឬ បេ ឬ ឬ

( ៤៦៧ ) ត្រូវភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ បែងចិត្តច្របច្រប់កដាល់កត្រែ: ឬ ឬ ឬ ប៊ូភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ បែងចិត្តច្របច្រប់កដាល់កត្រែ: ដែរ មានអកដែលម្រីន អកមិនត្រូវពោលជា ភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ជាបាក្តុត្រែប់ ឬ

( ៤៦៨ ) ត្រូវពុទ្ធកសារ៍ក ដីជីថ្យាស់ ឬ ភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ដោយវិញ្ញាណដាល់កត្រែ: ឬ ឬ ឬ ប៊ូពុទ្ធកសារ៍ក ដីជីថ្យាស់ ឬ ភេជ្តរ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ដោយវិញ្ញាណដាល់កត្រែ: ដែរ

អរិយម្ពបិដីក កម្រិត្រ

បជីវិជាលនិ នៅ វត្ថុ ហើយ វត្ថុ ពួកស្សី កករ៉ែលា  
កេហកក លោកក្នុងរោគ ។

( ២៧៩ ) និង ពួកស្សី កករ៉ែលា កេហកក បុរុណ៍ បុរុណ៍ ។

នា បជីវិជាលនិ ។ អាមណា ។ ហាត់ ពួកស្សី កករ៉ែលា  
កេហកក បុរុណ៍ បុរុណ៍ នា បជីវិជាលនិ នៅ វត្ថុ ហើយ វត្ថុ  
ពួកស្សី កករ៉ែលា កេហកក លោកក្នុងរោគ ។

( ២៨០ ) ពួកស្សី កករ៉ែលា កេហកក លោកក្នុងរោគ-  
និ ។ អាមណា ។ មត្រា ផល់ និញ្ញានំ សោតាបត្រមត្រា  
សោតាបត្រផល់ សកាណាកាមិមត្រកេ ។ សកាណាកាមិមផល់  
អនាកាមិមត្រកេ អនាកាមិមផល់ អរបាត្វមត្រកេ អរបាត្វ-  
ផល់ សតិប្បញ្ញត្រានំ សម្បប្បញ្ញត្រានំ និងឱយោ និងឱយំ  
ឈល់ ពោជ្រ័យនឹង ។ ន យោរំ វត្ថុ ។ ន យោរំ វត្ថុ ។

( ២៨១ ) ពួកស្សី កករ៉ែលា កេហកក លោ-  
កក្នុងរោគ ។ អាមណា ។ អតិ តេតិ ពួកស្សី កករ៉ែ-  
លា កេហកក សុខាផិតិ ។ អាមណា ។ លោកក្នុងរោគ  
ធម្ម សោតិពិធីយោ សោតស្សី បជីបាត់ សោ-  
កស្សី អាមណំ អាក្របត្រិទិ ។ ន យោរំ វត្ថុ ។ ន យោរំ វត្ថុ ។

អភិវឌ្ឍន៍ ការបង្កើត

មានអកដៃម្ល៉ែន អកមិនគ្មានលាបម៉ា ហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះ

កាត់ ជាលាក្តារៈទេ ។

( ២៦៩ ) ត្រូវឯកប្រជន ដីជួរក្រសុំ នូវហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់បុ ។ ម៉ែ ។ ប៊ិនប្រជន ដីជួរក្រសុំ នូវហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់ដែរ មានអកដៃម្ល៉ែន អកមិនគ្មានលាបម៉ា ហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់ ជាលាក្តារៈទេ ។

( ២៧០ ) ហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់ ជាលាក្តារៈបុ ។ ម៉ែ ។ ចុះមគ ផែល និញ្ញាន សោគបតិមគ សោគបតិផែល សក-  
ទាគមិមគ សកទាគមិផែល អនាគាមិមគ អនាគាមិផែល អរហតមគ  
អរហតផែល សតិប្បជន សមប្បជន តួចូល នឹង ពល៖  
ពេជ្ជៈ ( ជាលាក្តារៈ ) បុ ។ អកមិនគ្មានយោងទេ ។ ម៉ែ ។

( ២៧១ ) ហេហារ របស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់ ជាលាក្តារៈបុ ។  
ម៉ែ ។ សារីកុខេះ សាប់ហេហាររបស់ព្រះព្រាស្តមានព្រះកាត់ មានបុ ។  
ម៉ែ ។ លាក្តារៈដម បុគុលគប្បីដីជួរដោយត្រប់ក បំទិន្ទិបត្រប់ក  
មកការទេនឹងត្រប់កបុ ។ អកមិនគ្មានយោងទេ ។ ម៉ែ ។

( ୪୩୮ ) ନାହିଁ ରୋକୁଣ୍ଡଗେ ଜାହ୍ନ୍ଵ ର ସେବା  
ରିଟ୍ୟୁଲେସ୍ୟୁ ର ସେବାତ୍ମନ୍ତରେ ଯଜ୍ଞବାଲୀ ର ସେବାତ୍ମନ୍ତ୍ୟୁ  
କାଳୀପ୍ରକାଶକୁ ଏ କାଳୀଧୂ ଏ ବାଣୀ ରୋକୁଣ୍ଡଗେ-  
ଗେ ଜାହ୍ନ୍ଵ ର ସେବାରିଟ୍ୟୁଲେସ୍ୟୁ ର ସେବାତ୍ମନ୍ତରେ ଯଜ୍ଞ-  
ବାଲୀ ର ସେବାତ୍ମନ୍ତ୍ୟୁ କାଳୀପ୍ରକାଶକୁ ଏହା କିମ୍ବା ମେ-  
ରେଣ୍ଟରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କାଳୀକୋ ଦେବାଗେ ରୋକୁଣ୍ଡଗେଟ୍ ଏ

[ ៤៣៣ ] ពុទ្ធសម្បូរសារតែ ហេបាហេ លោកត្រី-  
នៅ ។ អាមេរិក ។ អតិថិជន ពុទ្ធសម្បូរសារតែ ហេ-  
បាហេ រដ្ឋយុវនិ ។ អាមេរិក ។ លោកត្រីនៅ ដម្លា រ-  
កច្ចានិយោ រជនិយោ គម្រនិយោ បណ្តិយោ ពុទ្ធនិ-  
យោ បច្ចនិយោតិ ។ ន ហេវំ ត្រីនៅ ។ ន ។

( ៤៣៤ ) នឹង លោកស្រីរោ ចម្លោ ន រាជធានី-  
ភីយោ ន រដ្ឋបិយោ ន គិតបិយោ ន មជនិយោ ន  
ពន្លិយោ ន មុនិយោ ន អាមេរិយោ ន ការម៉ា ន បាត់  
លោកស្រីរោ ចម្លោ ន រាជធានីបិយោ ន រដ្ឋបិយោ  
ន គិតបិយោ ន មជនិយោ ន ពន្លិយោ ន មុនិយោ  
បិយោ នៅ វិន ន វិន ន ធនិយោ ន កំណើន ន កំណើន

ជីលារកចា

( ៦៣៦ ) នូវលោកត្រួមិ បុគ្គលមិនគូប្បីដីនៅយក្រប់ក  
មិនបែបជីថគ្រប់ក មិនមកការទេនៅក្នុងក្រប់កទេ ។ អើ ។ ប៉ី  
លោកត្រួមិ បុគ្គលមិនគូប្បីដីនៅយក្រប់ក មិនបែបជីថគ្រប់ក  
មិនមកការទេនៅក្នុងក្រប់កទេ មានអកដីប្រឈន អកមិនគូរពាល់បា  
រហូត របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត ជាលោកត្រួមិ ។

( ៦៣៧ ) រហូត របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត ជាលោកត្រួមិ  
ឱ្យ ។ អើ ។ សាក់ពួកខ្លះ ត្រួកអរ នីនេរហូតរបស់ព្រះពុទ្ធមាន  
ព្រះកាត មានខ្លួន ។ អើ ។ លោកត្រួមិ ជាទីតាំងនៃកត់ ជាទី  
ត្រួកអរ ជាទីប្រាថ្មី ជាទីស្រីនៅ ជាទីចន៍ ជាទីផ្សែប់ចុះឱ្យ ។ អក  
មិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ប៉ី ។

( ៦៣៨ ) នូវលោកត្រួមិ មិនមែនជាទីតាំងនៃកត់ មិនជា  
ធីត្រួកអរ មិនជាទីប្រាថ្មី មិនជាទីស្រីនៅ មិនជាទីចន៍ មិនជាទីផ្សែប់  
ចុះឱ្យ ។ អើ ។ ប៉ីលោកត្រួមិ មិនជាទីតាំងនៃកត់ មិនជាទីត្រួកអរ  
មិនជាទីប្រាថ្មី មិនជាទីស្រីនៅ មិនជាទីចន៍ មិនជាទីផ្សែប់ចុះឱ្យ មាន  
អកដីប្រឈន អកមិនគូរពាល់បា រហូត របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត  
ជាលោកត្រួមិ ។

អរិប្បម្ពបិដិក កាហីន្ទុ

( ៤៣៥ ) ពួនីស្ស កកវត្វ ហេបាហេ លោកូន្ទ-  
ភេទ ។ អាមណា ។ អតិ តេច ពួនីស្ស កកវត្វ  
ហេបាហេ<sup>(១)</sup> ខ្លួយយុវនិ ។ អាមណា ។ លោកូន្ទេ  
ន ម្នាត់ នោសជ្រាវិយោ គោរជ្រាវិយោ បជិយជ្រាវិ-  
យោតែ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុ ។ ន ។

( ៤៣៦ ) នឹង លោកូន្ទេ នម្នាត់ ន នោសជ្រាវិ-  
យោ ន គោរជ្រាវិយោ ន បជិយជ្រាវិយោតែ ។  
អាមណា ។ បាត្រូ លោកូន្ទេ នម្នាត់ ន នោសជ្រាវិ-  
យោ ន គោរជ្រាវិយោ ន បជិយជ្រាវិយោ នោ  
រោតែ ន វត្ថុពុ ពួនីស្ស កកវត្វ ហេបាហេ លោកូន្ទ-  
ភេទ ។

( ៤៣៧ ) ពួនីស្ស កកវត្វ ហេបាហេ លោកូន្ទ-  
ភេទ ។ អាមណា ។ អតិ តេច ពួនីស្ស កកវត្វ  
ហេបាហេ ខ្លួយយុវនិ ។ អាមណា ។ លោកូន្ទេ  
នម្នាត់ មោហាភ្រាវិយោ អពាលុករុលុ អចកូក-  
រុលុ បញ្ជាផិរិក កោ វិយាគបត្តិក អនុញ្ញ ន-  
សំវត្ថិនោតែ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុ ។ ន ។

អវិជ្ជមួយបិនិក កចានីត្វុ

( ៦៣៥ ) ហេហារ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ជាលោកត្រូវ មួយ ឬ សារីកពុទ្ធជំនួយ ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ និងហេហារ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានមួយ ឬ ម៉ៅ ឬ លោកត្រូវដី ជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ និងប្រចុះសេបក់ព្រោះ ជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ ឬ អគមិនគ្មានរោគលេ យ៉ាងនេះនេះ ឬ ម៉ៅ ឬ

( ៦៣៦ ) ត្រូវក្រុងលោកត្រូវដី មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ព្រោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ ជាក់ទេមួយ ឬ ម៉ៅ ឬ ប៉ែលោកត្រូវដី មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ព្រោះ មិនមែនជាទីតាំងនៃនៃសេបក់ប្រចុះសំខាន់ខ្ពស់ ជាក់ទេ មាលអគមិនគ្មានរោគលេ ឬ អគមិនគ្មានរោគលេ ជាបី ហេហារ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ជាលោកត្រូវនេះ ឬ

( ៦៣៧ ) ហេហារ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ជាលោកត្រូវ មួយ ឬ សារីកពុទ្ធជំនួយ រវិធី កិច្ចហេហាររបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគមួយ ឬ ម៉ៅ ឬ លោកត្រូវដី ជាទីតាំងនៃនៃសេបក់រវិធី រវិធីមិនឲ្យមានព្រាត ឬ មិនឲ្យមានបក់ ប្រកបដោយការលត់ឡាននៃបញ្ហា ជាតកនៃនៃសេបក់ បានៗ មិនប្រព័ន្ធដោយដោយព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ឬ អគមិនគ្មានរោគលេ យ៉ាងនេះនេះ ឬ ម៉ៅ ឬ

## ពីរបាយកម្ពុជា

( ៤៣៥ ) នឹង លោកស្រីពេរ ដម្ចោ ន មោលាជ្ញា នៃ-  
យោ ន អគារ លាករ លាយ ន អចក្រិត ករ លាយ ច ពាក-  
រ ខ្សែក្រ អវិយាតបក្តុំកោ និញ្ញានសំនើនិកោត់ ។  
អម្ចាល់ ន ហាត់ លោកស្រីពេរ ដម្ចោ ន មោលាជ្ញា-  
និយោ ន អគារ លាករ លាយ ន អចក្រិត ករ លាយ  
ច ពាករ ខ្សែក្រ អវិយាតបក្តុំកោ និញ្ញានសំនើនិកោត់  
នៅ វត្ថុ ន វត្ថុ ពុទ្ធសម្បូ កកវិតោ រៀបរាប់ លោ-  
កស្រីពេរ ។

( ៤៣៦ ) ពុទ្ធសម្បូ កកវិតោ រៀបរាប់ លោកស្រី-  
ពេរ ន អម្ចាល់ ន យេ តេក់ ពុទ្ធសម្បូ កកវិតោ  
រៀបរាប់ សុលាលិ ស ពេរ ន មក ការិនីត់ ន ន  
យោវំ វត្ថុ ។ បេ ។

( ៤៣៧ ) យេ តេក់ ពុទ្ធសម្បូ កកវិតោ រៀបរាប់  
សុលាលិ ស ពេរ ន មក ការិនីត់ ន អម្ចាល់ ន  
ពាលប្លុប្លុជានា ពុទ្ធសម្បូ កកវិតោ រៀបរាប់ សុលាលិ  
ពាលប្លុប្លុជានា មក ការិនីត់ ន ន យោវំ វត្ថុ ។ បេ ។  
មាតុយាតបកោ ។ បេ ។ បិន្ទុយាតបកោ ។ អរបានិ-  
យាតបកោ ។ រូបិរប្បាជបកោ ។ បេ ។ សម្បែករៀបនបកោ

ជីហារហិ

( ៦៣៥ ) ក្រុងលាក្ខត្តរដមិ មិនមែនជាទីតាំងនៃសេចក្តីផ្លូវ  
មិនមែនគើមិនទ្វាមនញ្ញាណ មិនមែនគើមិនទ្វាមនិបក ប្រកបដោយ  
ការបច្ចេននៃបញ្ហា មិនមែនជាពកនៃសេចក្តីផ្លូវ ) តាមឯណ៍ល័ ប្រព័ន្ធដោ  
ដើម្បីព្រះនិញ្ញាបុ ។ អើ ។ បីលាក្ខត្តរដមិ មិនមែនជាទីតាំងនៃសេច  
ក្តីផ្លូវ មិនមែនគើមិនទ្វាមនញ្ញាណ មិនមែនគើមិនទ្វាមបក ប្រកប  
ដោយការបច្ចេននៃបញ្ហា មិនមែនជាពកនៃសេចក្តីផ្លូវ ) តាមឯណ៍ល័ ប្រព័ន្ធ  
ឡើដើម្បីព្រះនិញ្ញាបុ ខ្លួនអ្នកដីបច្ចុះ អកមិនគរពាល់បាន ហេហារ  
របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ជាលាក្ខត្តរ៖ ៩ ។

( ៦៣៦ ) ហេហារ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះកាត់ ជាលាក្ខត្តរ៖  
ឬ ។ អើ ។ ពួកសារកណ្តាលយ សាប់ហេហាររបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះ  
កាត់ សាក់ពាំងអស់នោះ បម្រើនមតិបុ ។ អកមិនគរពាល់យ៉ាង  
នេះទេ ។ ហើ ។

( ៦៤០ ) ពួកសារកណ្តាលយ សាប់ហេហាររបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះ  
កាត់ សាក់ពាំងអស់នោះ បម្រើនមតិបុ ។ អើ ។ ពួកពាលបុរីដែន បម្រើនមតិ  
បុ ។ អកមិនគរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើ ។ បគិលអកសម្បាប់មាតា  
ឬ ហើ ។ បគិលអកសម្បាប់មាតា ។ បគិលអកសម្បាប់ព្រះអរហត្ស ។  
បគិលអកដីព្រះលាបាទិត្យទុនេករ ។ ហើ ។ បគិលអកបំបែកសង្គ

## អរិយម្ពុប័ណ្ណ កបានឯក្រឹតា

၆၁၆၃ ၂၀၁၅ ၁၁ ၁၇ ၁၉၁၄ ၁၇ ၁၇ ၁၇

( ၂၆၈ ) လက္ခဏာ ဆောင်းလာမယ့ယ လန့်ယာ အကျ-  
ပုံတော် ပို့လာဖူတော် မာစီ ဇွဲကြောင်း ၅ မာစီ ၅  
ပါရမော ကကုသ လေကြောင်း ဂေါ်လကာင် လေကြောင်း များများ  
လေကြောင်း ဆုံး ဂေါ်လကာင် ၅

( ୨୩୬ ) ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଫରଣ୍ଡୀ ଯା ଯ ଲଜ୍ଜି ଯା ଜଣା-  
 ଧୁଟ୍ଟେ ପି ଶ୍ରୀ ହାତୁ ଟ୍ଟେ ପି ମାତ୍ରିକୁ କଣ୍ଠ ଏ ମାତ୍ରିନୀ ଏ  
 ଫରେମେ କଳନ ଦେବକି ଯେବ ଗେବା ରେ ଦେବକି ଯ ଫ୍ରେଣ୍ଟ୍  
 ଦେବକି କଣ୍ଠ ଏ ଜମ୍ବୁ ଗେବା କଣ୍ଠ ଏ

( ၂၆၃ ) လူ၏နှစ် အကြောင်း ရောက်ရေး၊ ပေါ်လုပ် လေဆိပ်  
ထံ ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းယော ပေါ်လုပ် လေကြောင်းရှု  
ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းရောက်ရေး ပေါ်လုပ် ၅ မာဇား။  
လေကြောင်းယံး ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းရောက်ရေး နောက်  
ပေါ်လုပ် လေကြောင်းရှု လေကြောင်းယော ပေါ်လုပ် လေကြောင်း  
ပေါ်လုပ် လေကြောင်းရှု ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းရောက်ရေး အော-  
့ကျ ပေါ်လုပ် လေကြောင်းယံး ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းရောက်ရေး အော-  
့ကျ ပေါ်လုပ် လေကြောင်းယံး ရောက်ရေးနှစ် လေကြောင်းရောက်ရေး အော-

អវិជ្ជមួយបិដិក ពហិនីត្វា

ស្ថាប់រៀបរាបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ បត្រលអកបំបែកសង្ស់ ចាម្រិត  
មគ្គបុ ។ អកមិនគាំ ពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ២៦១ ) គំនរស្រវិក គំនរមាសវិក បុត្រលកាលដើម្បីប្រាប់ថា  
ជាក្នុងតោះជាកិរាជនៃមាសបុ ។ អ៊ី ។ ព្រះមានព្រះភាគ ឡើងពេល  
នូវធិជាបោលកិយេះវិក ជាបោលកិត្យវិក ដោយនៅរាប់បានជាបោលកិត្យ យ៉ាង  
នេះជន ។

( ២៦២ ) គំនរស្រវិក គំនរមាសវិក បុត្រលកាលដើម្បីប្រាប់ថា  
ជាក្នុងតោះ មានសណ្ឌានដូចដើម្បីល្អ ។ អ៊ី ។ ព្រះមាន  
ព្រះភាគ ឡើងពេល នូវធិជាបោលកិយេះវិក ជាបោលកិត្យវិក ដោយ  
នៅរាប់បានជាបោលកិយេះ យ៉ាងនេះជន ។

( ២៦៣ ) នៅរាប់បានព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ កាលពេលជា  
ជាបោលកិយេះ កិជាបោលកិយេះ នៅពេលជា ជាបោលកិត្យវិក កិជាបោល  
កិត្យវិក នៅពេលនេះ ប៊ែនិតិប្រគល់កជាបោលកិយេះ កាលពេលជាបោល  
កិត្យវិក ប៊ែនិតិប្រគល់កជាបោលកិត្យវិក កាលពេលជាបោលកិយេះ ពិក  
សារ៍វិក រៀមនិងច្បាស់ ដោយវិញាណជាបោលកិយេះ កាលពេលជាបោល  
កិត្យវិក ពិកសារ៍វិក រៀមនិងច្បាស់ ដោយវិញាណជាបោលកិត្យវិក ។

ଲୋକି ଯେ ଗେଟାରଙ୍ଗିଲ୍ ପୁଣ୍ୟଜୀବୀ ପାତ୍ରିଦୀନି ଲୋ-  
କୁଳ୍ପି ଗେଟାରଙ୍ଗିଲ୍ ସ୍ଵର୍ଗ ଶାରୀରିକ ପାତ୍ରିଦୀନି ଏ ଏ  
ହୋଇଥାଏ ଏହାରେ ଏ ଏ

( ၂၆၆ ) ន វ්‍යුත් ගුදුසු කක්රේ ගෙජාගේ  
ඒහා කියේ ගෙජාරුදුසු ඒහා කියා යෙන් ॥ १.  
කුණ් ගෙජාරුදුසු ඒහා කුණ්ගේ යෙන්ත් ၅ නා-  
මුදා ၅ තු නාම නාම ඒහා කියා ඒහා කුණ්රෘයු සඳු-  
ගෙජාර්ත් ၅ නාමුදා ၅ පාගු නාම ඒහා කි-  
යු ඒහා කුණ්රෘයු සඳු ගෙජාර්ත් තෙව රීත ය රූගැ-  
ගුදුසු කක්රේ ගෙජාගේ ඒහා කියේ ගෙජාරුදුසු ඒහ-  
ා කුණ්ගේ යෙන්ත් ၅

( ၂၆၄ ) ရုပွဲနှင့် ကုန်ခြေ ဂေါ်လာဂေ် လျာဏ်-  
ယံ ဂေါ်လာဒ္ဓနှင့် လျာဏ်ယော ပောင်း လျာဏ်ရုံး ဂေါ-  
်လာဒ္ဓနှင့် လျာဏ်ရုံး ပောင်း၏ ၅ မာစိုး ၅ မာ-  
ဇုံး ဂေါ်လာဒ္ဓနှင့် အခြား ပောင်း အမြတ် ဂေါ်လာဒ္ဓနှင့် အ-  
ခြား ပောင်း အမြတ် ၁၇ ဂေါ်လာဒ္ဓနှင့် အမြတ် ၁၈ ပောင်း

## ពេហករហបា

កាលពេលជាលាកិយេ: ព្យកបុប្ផដន វិមិនដីនប្បស៊ូ កាលពេល  
ជាលាកិត្រេ: ព្យកសាក់ក វិមិនដីនប្បស៊ូប្ប ឬ អកមិនគោរពេល  
យុទ្ធនេះនៅ ឬ មែ ឬ

( ២៦៦ ) បុគលមិនគរិយាយចា ហេហារ ដែលព្រះពួនមាន  
ព្រះភាគ កាលពេលជាលាកិយេ: កំជាលាកិយេ:ឱមន កាលពេលជា  
លាកិត្រេ: កំជាលាកិត្រេ:ឱមនប្ប ឬ ម៉ី ឬ វិក្សិនព្រះមានព្រះភាគ ប្រឈ័  
ពេល នូវដឹងមិជាលាកិយេ:ផន ជាលាកិត្រេ:ផនប្ប ឬ ម៉ី ឬ បើព្រះមាន  
ព្រះភាគ ប្រឈ័ពេល នូវដឹងមិជាលាកិយេ:ផន ជាលាកិត្រេ:ផន មាន  
អកដំបូម្រឿន ព្រះលាតុទោះ អកគុរពេលចា ហេហារ កាលព្រះពួន  
មានព្រះភាគ ពេលជាលាកិយេ: កំជាលាកិយេ:ឱមន កាលពេលជា  
លាកិត្រេ: កំជាលាកិត្រេ:ឱមន ឬ

( ២៦៧ ) ហេហារ កាលព្រះពួនមានព្រះភាគ ពេលជាលាកិ-  
យេ: កំជាលាកិយេ:ឱមន កាលពេលជាលាកិត្រេ: កំជាលាកិត្រេ:ឱមន  
ប្ប ឬ ម៉ី ឬ ព្រះមានព្រះភាគ កាលពេលចាំមគ កំជាមគ ឱមន កាល  
ពេលចាំមគ ឱមនមគ កំជិន ឱមនមគ ឱមន កាលពេលចាំសំល កំជាសំល ឱមន

អរិប្បម្ពបិដិព កម្មវិធី

អចលំ កេហារនឹស្ស អចលំ បោកតិ និញ្ញានំ កេហារនឹស្ស  
 និញ្ញានំ បោកតិ អនិញ្ញានំ កេហារនឹស្ស អនិញ្ញានំ បោកតិ  
 សង្គចំ កេហារនឹស្ស សង្គចំ បោកតិ អសង្គចំ កេហា-  
 រនឹស្ស អសង្គចំ បោកតិ រួចំ កេហារនឹស្ស រួចំ បោក-  
 តិ អរួចំ កេហារនឹស្ស អរួចំ បោកតិ កែវណ៍ កេហារនឹ-  
 ស្ស កែវណា បោកតិ អកែវណា កេហារនឹស្ស អកែវណា  
 បោកតិ សញ្ញា កេហារនឹស្ស សញ្ញា បោកតិ អសញ្ញា  
 កេហារនឹស្ស អសញ្ញា បោកតិ សង្គ្រារ កេហារនឹស្ស  
 សង្គ្រារ បោកតិ អសង្គ្រារ កេហារនឹស្ស អសង្គ្រារ  
 បោកតិ វិញ្ញាលាំ កេហារនឹស្ស វិញ្ញាលាំ បោកតិ អ-  
 វិញ្ញាលាំ កេហារនឹស្ស អវិញ្ញាលាំ បោកតិ ។ ន  
 ហេវំ វិញ្ញាលេ ។ ហេវំ

ជើរករណី ។

វិញ្ញាលេ

[ ២៤៦ ] ឡើ និរោតិ ។ អាមណា ។ ឡើ ឯក-  
 និរោតិ ។ ន ហេវំ វិញ្ញាលេ ។ ហេវំ ឡើ ឯក-  
 និរោតិ ។ អាមណា ។ ឡើ និរោតស្ត្រាណិតិ ។ ន  
 ហេវំ វិញ្ញាលេ ។ ហេវំ ឡើ និរោតស្ត្រាណិតិ ។

អរិយម្ពូបិដិក ពហុវត្ថុ

កាលពេលចាមិនមិនផល កំមិនមិនផលមិន កាលពេលចានិញ្ញាន

កំសានិញ្ញានមិន កាលពេលចាមិនមិននិញ្ញាន កំមិនមិននិញ្ញានមិន

កាលពេលចាសុទ្ធតងមិ កំដាសុទ្ធតងមិមិន កាលពេលចាសុសុទ្ធតងមិ

កំដាសុសុទ្ធតងមិមិន កាលពេលចារុប កំដារុបមិន កាលពេលចារុ

មិនមិនរុប កំមិនមិនរុបមិន កាលពេលចារីទនា កំដារីទនាមិន

កាលពេលចាមិនមិនរីទនា កំមិនមិនរីទនាមិន កាលពេលចារី

សញ្ញា កំដាសញ្ញាំមិន កាលពេលចាមិនមិនសញ្ញា កំមិនមិនសញ្ញា

មិន កាលពេលចាតុកសុទ្ធត្រ កំដាតុកសុទ្ធត្ររីមិន កាលពេលចាមិនមិន

ពុកសុទ្ធត្រ កំមិនមិនពុកសុទ្ធត្ររីមិន កាលពេលចារិញ្ញាណ កំដារិញ្ញាណ

មិន កាលពេលចាមិនមិនរិញ្ញាណ កំមិនមិនរិញ្ញាណមិនបុ ។ អក

មិនគរពេលយោជន៍នេះទេ ។ បែ ។

បច្ចេកវិទ្យា ។

### គិត្យិធិកប្រា

( ២៧១ ) និកោដ មានព័របុ ។ អើ ។ ទុកនិកោដ មានព័របុ ។ អក

មិនគរពេលយោជន៍នេះទេ ។ បែ ។ ទុកនិកោដ មានព័របុ ។ អើ ។ និកោដសប្ប

មានព័របុ ។ អកមិនគរពេលយោជន៍នេះទេ ។ បែ ។ និកោដសប្ប មានព័របុ ។

## អិរិយាប្រា

អាមព្យាត ។ ទ្វូ ឯកសុទ្ធតីនីតិំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
 ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។ អាមព្យាត ។ ទ្វូ សម្បុទ្យយ-  
 សុទ្ធតីនីតិំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់  
 សុទ្ធតីនីតិំ ។ អាមព្យាត ។ ទ្វូ មណ្ឌសុទ្ធតីនីតិំ ។ ន ហោរំ  
 វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។ អាមព្យាត ។  
 ទ្វូ គាលការ ។ បេ ។ ទ្វូ លើលការ ។ ទ្វូ សរុបការ  
 ។ ទ្វូ បរាយបាន ។ ទ្វូ អច្ចការ ។ ទ្វូ អមតារ ។ បេ ។  
 ទ្វូ ឯក្រាបានីតិំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ ទ្វូ ឯក្រាបានី  
 ។ អាមព្យាត ។ អច្ច ។ ទ្វូ ឯក្រាបានី ។ ឧប្បនីបតារ  
 ប៉ីនប្បីលីតាន ឧក្រោមសារកំសោ សីមា ភ ក កែដោ ភ  
 រជី ភ អនុវិកា ភតិំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

[ ៤៤៧ ] ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។ អាមព្យាត ។ និង អប្ប-  
 ជិសិស្សានីរទ្វូ សវត្ថារ បជិសិស្សានីរទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។ អាម-  
 ព្យាត ។ ហាត់ អប្បជិសិស្សានីរទ្វូ សវត្ថារ បជិសិស្សានី  
 ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។ នៅ វត្ថុ ន វត្ថុព្រៃ ។ ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។

[ ៤៤៨ ] ន វត្ថុព្រៃ ។ ទ្វូ ជិរិយាប្រាប់នីតិំ ។  
 អាមព្យាត ។ និង អប្បជិសិស្សានីរទ្វូ សវត្ថារ ។

## ជីហេរកបា

អ៊ី ឬ ទឹកសច្ចោ មានពីរបុ ឬ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បែ ឬ និ-  
កេដសច្ចោ មានពីរបុ ឬ អ៊ី ឬ សមូទយសច្ចោ មានពីរបុ ឬ អគមិនគរពាល  
យោងនេះទេ ឬ បែ ឬ និកេដសច្ចោ មានពីរបុ ឬ អ៊ី ឬ មគសច្ចោ មានពីរបុ ឬ  
អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បែ ឬ និកេដសច្ចោ មានពីរបុ ឬ អ៊ី ឬ គារ  
ទិញ មានពីរ ឬ បែ ឬ គារដ្ឋកគាន មានពីរ គារលីក មានពីរ គារ  
ប្រព្រឹត្តិថាកន្ទាន់មួន មានពីរ គារមិនចូរត មានពីរ គារមិនស្វាប់ មាន  
ពីរ ឬ បែ ឬ និញាន មានពីរបុ ឬ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បែ ឬ  
និញាន មានពីរបុ ឬ អ៊ី ឬ ភាពខ្លួនិនិចចាប ភាពម៉ោកចាបិនិចចាបម  
ឯក្រឹងិនិចចាបយ ដែន ឬ គារបែកឆ្លាយ គារប្រែះនា ឬ ចន្ទោះ របស់  
និញានពាំន័រ មានដែរបុ ឬ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៤៧ ) និកេដសច្ចោ ឬ អ៊ី ឬ ក្រុងបាណបែកស្អោរ  
រលក ព្រោះមិនបានពិចារណា បញ្ចាក់ត្រូវិនិចចាបពាំន័រ របត់  
ដែរបុ ឬ អ៊ី ឬ បែកស្អោរ រលក ព្រោះមិនបានពិចារណា បញ្ចាក់ត្រូវិនិច  
ចាបពាំន័រ កំរបត់ថា មាលអកដែលបែកស្អោរ អគមិនគរពាលប៉ា  
និកេដសច្ចោ ឬ

( ៤៨ ) បុគ្គលមិនគិរិយាយប៉ា និកេដសច្ចោ មានពីរបុ ឬ ឬ  
អ៊ី ឬ ក្រុងស្អោរពាំន័រ រលក ពិចារណា ព្រោះមិនបានពិចារណា

អរិប្បម្ពបិនធរ កហិវុ

អច្ចនឹកតាន បជីសង្គ្រានីរឃ្ងាបិ សង្គ្រាន អច្ចនឹកតាន ។

អាមណា ។ ហាលូ អប្បដិសង្គ្រានីរឃ្ងាបិ សង្គ្រាន អច្ចនឹ-

កតាន បជីសង្គ្រានីរឃ្ងាបិ សង្គ្រាន អច្ចនឹកតាន ពេល វិទ-

រ វត្ថុព្រៃ ឡើ និរោចាន ។

( ២៤៩ ) ឡើ និរោចាន ។ អាមណា ។ បជីសង្គ្រានី-  
រឃ្ងាបិ សង្គ្រាន អរួយមកំ អាណម្ព ីរឃ្ងាន ។ អាមណា ។  
អប្បដិសង្គ្រានីរឃ្ងាន សង្គ្រាន អរួយមកំ អាណម្ព  
ីរឃ្ងាន ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ឬ ។

( ២៥០ ) ឡើ និរោចាន ។ អាមណា ។ បជីសង្គ្រានី-  
រឃ្ងាន សង្គ្រាន ន បុន ឯប្បជ្ជនីត ។ អាមណា ។  
អប្បដិសង្គ្រានីរឃ្ងាន សង្គ្រាន ន បុន ឯប្បជ្ជនីត ។ ន  
ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ឬ ។ ពេល ហិ ន វត្ថុព្រៃ ឡើ និរោ-  
ចាន ។

និរោចកហិ ។

ឯកិយោ វត្ថុ ។

## អរិបៀបជូនការងារ

( ៤២៤ ) និរោត មានពីខ្ពស់ ។ អើ ។ ស្មូរចាំងឆ្លាយ រលក់  
ទៅប្រពេជ្ជបានពីបានរាលា រលក់ទៅ ព្រោះគាល្រឹបយករិយមគ្គប្រឈម ។ អើ ។  
ស្មូរចាំងឆ្លាយ រលក់ទៅប្រពេជ្ជមិនបានពីបានរាលា រលក់ទៅ ព្រោះ  
គាល្រឹបយករិយមគ្គប្រឈម ។ អកមិនគារពាល់ យុវជន់ទេ ។ ប់ ។

( ၆၅၀ ) နိဂုံး မဏေတဲ့ပူ ၁ မီး ၁ ဆုံးရောင်းစွာယ် ရပ်တဲ့  
အော်ကြေးလှိုင်တဲ့ရာ ရေးမြစ်မိမိကိုတဲ့ ထဲခွဲပူ ၁ မီး ၁ ဆုံးရောင်း  
စွာယ် ရပ်တဲ့အော်ကြေးမြစ်လှိုင်တဲ့ရာ ရေးမြစ်မိမိကိုတဲ့ ထဲခွဲပူ ၁  
မီးမြစ်ကြေးရေးလှိုင် ယာဉ်အောင် ၁ ပဲ ၁ ကြော်ဘဏ်အောင် ပုံကြော်မြစ်ကြော်  
နှိယ်ပဲ ၁ နိဂုံး မဏေတဲ့ပူ ၁

ចំណាំរៀងកម្រិត ១

ပုဂ္ဂနိုင်ရွှေမြို့၏

## ពលរបាយ

តិស្ស ទុក្រាំង<sup>៩</sup>

បរុបាយការ អត្ថាលំ តាត្វា បរិតារលកា  
 វិចិត្រនៅ ទុក្រាយការ ជិត់ គុណុធម្ព្រ សម្បាន<sup>(១)</sup>  
 ឯការ អតិសមយោ ឯការ  
 ការ ឯការ ឯការ និរោះ<sup>(២)</sup> ។

---

## ពលរបាយ

[ ៤៥១ ] ឥជ្រាកតនលំ សារិតសាទាលានី ។  
 អាចនូវ ។ ឥជ្រាកតនលំ សារិតនលំ សារិតនលំ  
 ឥជ្រាកតនលនី ។ ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ។ ដ ។  
 [ ៤៥២ ] ឥជ្រាកតនលំ សារិតសាទាលានី ។  
 អាចនូវ ។ ឥតឱរ ឥជ្រាកតនលំ នំ សារិតនលំ  
 ឥតឱរ សារិតនលំ នំ ឥជ្រាកតនលនី ។ ន ហេរ៉ែ  
 វត្ថុ ។ ដ ។  
 [ ៤៥៣ ] ឥជ្រាកតនលំ សារិតសាទាលានី ។

---

១ ធមស្ស ទុក្រិត្រ សង្ការកបាតិ ឲ្យហេរ៉ែ ន ហេរ៉ែ ។

២ ម. ឃុំបាយការ អត្ថាលំ កង្វាម ឃុំបាយការ

សង្ការកបាតិ មត្តា បិន្ទិតិ ន ក្នុង

ធមសិសមយោ ឬវិ និរោះ និស្សិតិយោ ។

ពលរបា

ឱ្យទាន់នឹងទីយើគិតជោះគី

ប្បុបារកចា ១ អាពាលកចា ១ ក្នុងកចា ១ បរិភាគណា  
ញ្ចា

កចា ១ វិកិត្យកចា ១ ទូរាបារកចា ១ ចំណុចិតិកចា ១  
ឯល

កិត្យកចា ១ សង្ការកចា ១ អនុបញ្ចីសមយកចា ១ កេ-

ហារកចា ១ និរោះកចា ១ ។

---

### ពិលរាំង

( ៤៥១ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន ជាសាធារណៈដល់សារកូលូ ។

អើ ។ កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន ជាកម្មាំងរបស់សារកូលូ កម្មាំងរបស់  
សារកូលូ ជាកម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មានបុរី ។ អកម៉ឺនគ្រប់ពាណិជ្ជនេះ

១៦ ។ ២៨ ។

( ៤៥២ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន ជាសាធារណៈដល់សារកូលូ ។  
អើ ។ អើ ។ កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន ជាកម្មាំងរបស់សារកូលូ ។  
នៅ កម្មាំងរបស់សារកូលូ នៅ ជាកម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មានបុរី ។  
អកម៉ឺនគ្រប់ពាណិជ្ជនេះ ១៦ ។ ២៨ ។

( ៤៥៣ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន ជាសាធារណៈដល់សារកូលូ ។

អរិយម្បបិដីកៅ កាហើន្តុ

អាមណ្ឌ ។ យាជិសំ តចាកតលលំ តាជិសំ សារីតារ-  
ពលំ យាជិសំ សារីតារពលំ តាជិសំ តចាកតលលេខី ។  
ន ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច ។

( ៤៥៤ ) តចាកតលលំ សារីតារសារលានី ។  
អាមណ្ឌ ។ យាជិសោ តចាកតលស្ស បុញ្ញយោគោ បុញ្ញ-  
ទីយា ធម្ពក្បាប់ ធម្ពទេសនា តាជិសោ សារីតារស្ស  
បុញ្ញយោគោ បុញ្ញទីយា ធម្ពក្បាប់ ធម្ពទេសនាត់ ។  
ន ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច ។

( ៤៥៥ ) តចាកតលលំ សារីតារសារលានី ។  
អាមណ្ឌ ។ តចាកតគោ ជីថោ សត្វា សម្បាសម្បទ្វា  
សព្វព្យ សព្វធមស្សរី ធម្ពស្សរីម៉ឺ ធម្ពប្បជីសរលាភាត់ ។  
អាមណ្ឌ ។ សារីគោ ជីថោ បត្វា បម្បាសម្បទ្វា  
សព្វព្យ សព្វធមស្សរី ធម្ពស្សរីម៉ឺ ធម្ពប្បជីសរលាភាត់ ។  
ន ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច ។

( ៤៥៦ ) តចាកតលលំ សារីតារសារលានី ។  
អាមណ្ឌ ។ តចាកតគោ អណុប្បន្ទស្ស មណុស្ស ឌ-  
ប្បទេសនា អ.ស.ព្យាពាណស្ស មណុស្ស សព្វព្យទេសនា<sup>(១)</sup>

អវត្ថុប៊ីនិក ពាណិជ្ជុ

អ៉ី ។ កម្មាំងរបស់ព្រះពាកត ដូចមេប កម្មាំងរបស់សារ៍ក ក៏ដូចមេប កម្មាំងរបស់សារ៍ក ដូចមេប កម្មាំងរបស់ព្រះពាកត ក៏ដូចមេបដែរបុ ។  
អកមិនគ្រោះយោងទេ ។ ហើ ។

( ៤៥៦ ) កម្មាំងរបស់ព្រះពាកត ជាសាធារណៈដល់សារ៍កដែរបុ ។ អ៉ី ។ សេចក្តីព្យាយាមានធនដើម ការប្រព្រឹត្តិានដើម ការពោលដើម ការសំដែនដើម របស់ព្រះពាកត ដូចមេប សេចក្តីព្យាយាមានធនដើម ការប្រព្រឹត្តិានដើម ការពោលដើម ការសំដែនដើម របស់សារ៍ក ក៏ដូចមេបដែរបុ ។ អកមិនគ្រោះយោងទេ ។ ហើ ។  
យើង ។

( ៤៥៧ ) កម្មាំងរបស់ព្រះពាកត ជាសាធារណៈដល់សារ៍កដែរបុ ។ អ៉ី ។ ព្រះពាកត ជាអកណ្ឌុ៖ ជាប្រួល ជាអកត្រាសំដែនដើម ដើម  
សព្វ យើងសព្វ ជាមាសំដើម មានដើមជាទីព្រះដែរបុ ។ អ៉ី ។ សារ៍ក  
ជាអកណ្ឌុ៖ ជាប្រួល ជាអកត្រាសំដែនដើម ដើមសព្វ យើងសព្វ ជាមាសំ  
ដើម មានដើមជាទីព្រះដែរបុ ។ អកមិនគ្រោះយោងទេ ។ ហើ ។

( ៤៥៨ ) កម្មាំងរបស់ព្រះពាកត ជាសាធារណៈដល់សារ៍ក  
ដែរបុ ។ អ៉ី ។ ព្រះពាកត ជាអកញ្ចាំងមគ្គដែលមិនទាន់កែតិច្ច  
កែតិច្ច ជាអកញ្ចាំងមគ្គដែលមិនទាន់កែតិច្ចមួយកែតិច្ច ជាអក

## ពលរដ្ឋ

អនុញ្ញាតស្សី មណ្ឌលស្សី អញ្ជូនា មណ្ឌលា មណ្ឌលី

មណ្ឌលការីធោតិំ ។ អាមណ្ឌា ។ សវារកោ អណុប្បជិស្សី

មណ្ឌលស្សី ឧប្បជនា អស់ព្យាគស្សី មណ្ឌលស្សី សព្យ-

នេតា អនុញ្ញាតស្សី មណ្ឌលស្សី អញ្ជូនា មណ្ឌលា មណ្ឌលី

មណ្ឌលការីធោតិំ ។ ឬ ហេរ៊ីវិត្វិទ្ធ ។ បច ។

( ៤៥៧ ) ត្រួយបរិយ័ត្ន យថាក្តីតំ ព្រាណា

តងាគនាល់ សារិកសាងរលាទិំ ។ អាមណ្ឌា ។ សារ-

កោ សព្យព្យាគ សព្យធមស្សីវិតិំ ។ ឬ ហេរ៊ីវិត្វិទ្ធ ។ បច ។

( ៤៥៨ ) សារកោ ហិណា ហិណំ ជាងាតិំ ។ អា-

មណ្ឌលា ។ ហាតុំ សារកោ ហិណា ហិណំ ជាងាតិំ នៅ

វត្ថុ ឬ វិត្វិទ្ធ ហិណា ហិណំ យថាក្តីតំ ព្រាណា តងាគ-

នាល់ សារិកសាងរលាទិំ ។

( ៤៥៩ ) សារកោ អតិតាងាគនាប្បជិប្បជិប្បជិប្បជិ គាថ-

សមាងាងាងាងំ ហិណសោ ហោតុសោ វិចាតិំ ជាងាតិំ ។

អាមណ្ឌា ។ ហាតុំ សារកោ អតិតាងាគនាប្បជិប្បជិប្បជិប្បជិ

គាថសមាងាងាងំ ហិណសោ ហោតុសោ វិចាតិំ ជាងាតិំ

## ពលរដ្ឋ

ពោលនូវមគ្គដែលមិនទាន់ពោល ជាមកជ្រាបនូវមគ្គ ដីនឹងច្បាស់នូវមគ្គ  
ឈ្មោះសង្កែនមគ្គដែលបុរី ។ អើ ។ សារ៉ាក ជាមកញ្ចាំនឹងមគ្គដែលមិន  
ទាន់កែត្រួយកែត្រួយ ជាមកញ្ចាំនឹងមគ្គដែលមិនទាន់កែត្រមទ្ទេកែត្រម  
ជាមកពោលនូវមគ្គដែលមិនទាន់ពោល ជាមកជ្រាបនូវមគ្គ ដីនឹងច្បាស់  
នូវមគ្គ ឈ្មោះសង្កែនមគ្គដែលបុរី ។ អកមិនគឺពោលយោងនេះទេ ។

( ៦៥៧ ) កម្លាំងរបស់ព្រះពាណិជ្ជកម្ម គីករជ្រាបតាមព័ត៌មិនី  
ត្រួយទទួលឱ្យពាក្យ ( នៃសភា ) ជាសាធារណៈដល់សារ៉ាកដែលបុរី ។  
អើ ។ សារ៉ាក ជាមកដីនឹងសព្វ ឬឲ្យសព្វដែលបុរី ។ អកមិនគឺ  
ពោលយោងនេះទេ ។ ហើ ។

( ៦៥៨ ) សារ៉ាក ជ្រាបហេរកុទិនិជ្ជមិនិមោនហេរកុដែលបុរី ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ សារ៉ាក ជ្រាបហេរកុទិនិជ្ជមិនិមោនហេរកុដែល មានអកដីប្រែំ  
ព្រោះហេរកុនេះ អកគឺពោលហ៊ា កម្លាំងរបស់ព្រះពាណិជ្ជកម្ម គីករជ្រាប  
តាមព័ត៌មិនី នូវហេរកុទិនិជ្ជមិនិមោនហេរកុ ជាសាធារណៈដល់សារ៉ាកដែលបុរី ។

( ៦៥៩ ) សារ៉ាក ជ្រាបនូវផលរបស់កម្មសមាតានទាំងទ្រូយ  
ជាមតិអនាគនិនិបច្ចប្រឈម ដោយហ៊ៗ ដោយហេរកុដែលបុរី ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ សារ៉ាក ជ្រាបនូវផលរបស់កម្មសមាតានទាំងទ្រូយ ជាមតិ  
អនាគនិនិបច្ចប្រឈម ដោយហ៊ៗ ដោយហេរកុដែល មានអកដីប្រែំ

## សំណើជម្លើបិជ្ជកេ កហីវិត្ស

କେବ ରେଣ ଗେ କେତେ ଅଟେଲା ନାହିଁ ଯାହୁଦୀ ଯାହୁଦୀ ନାହିଁ ।  
ଏହାଜାହା ନାହିଁ ପାଇଁରେଖା ଯେତୁମ୍ଭା ରେଣାକୁ ଯାହାକୁଥିଲୁ  
ପ୍ରାଣ କହାନିଟିଲା ନାହିଁ ।

( ୨୬୦ ) ସାର୍ବକୋ ସୁର୍ତ୍ତିକାପତ୍ରିପଣ୍ଡିତଙ୍କ ଓ ବାହାର-  
ଜୀ ଏ ଗରାଟୀ ଏ ଧାର୍ମି ଶାର୍ବକୋ ବ୍ୟାର୍ତ୍ତିକାପତ୍ରିପଣ୍ଡି-  
ତଙ୍କ ଓ ବ୍ୟାର୍ତ୍ତିକାପତ୍ରିତଙ୍କ ଶେଷ ରେ ରେଣ୍ଡିଟ୍ ସୁର୍ତ୍ତିକାପତ୍ରିପଣ୍ଡି-  
ତଙ୍କ ଯାହାକୁ ଶ୍ରୀ ଲାଲା କାଳିତାର୍ଥୀ ଶାର୍ବକା ଶାର୍ବକା

( ៦១ ) សារ៉ែកា អនុគត់ នាយករដ្ឋបាល  
 លោកំ ជាមន្ត្រី ។ អាជ្ញាន់ ។ ហាថ្ធិ សារ៉ែកា  
 អនុគត់ នាយករដ្ឋបាល លោកំ ជាមន្ត្រី នៅនៃទី  
 ឬ នៃទី អនុគត់ នាយករដ្ឋបាល លោកំ យុទ្ធសាស្ត្រ  
 ព្រៃល់ ឯថាមពល សារ៉ែកាន់ នាយករដ្ឋបាល ។

[ ៤៦៤ ] សារ៉ែកា សុវត្ថិភាព នាយកដៃមូលដ្ឋាន ជាជាតិ នាយកដៃមូលដ្ឋាន  
ជាជាតិ ។ អាមេរិក ។ ហាវី សារ៉ែកា សុវត្ថិភាព  
នាយកដៃមូលដ្ឋាន ជាជាតិ តែនៅ វិទ្យាល័យ និង នាយកដៃមូលដ្ឋាន-  
នាយកដៃមូលដ្ឋាន ជាជាតិ យុទ្ធសាស្ត្រ ព្រោះ ឯុទ្ធសាស្ត្រ នាយកដៃមូលដ្ឋាន  
សារ៉ែក សារ៉ែក ។

## អាជីធម្មបិដក កបានីត្រា

ព្រោះហើតនេះ អកគ្រប់រាល់បាន កម្មវិធីស្រីចំណាំតាត់ គឺការជ្រាប  
តាមព័ត៌មាននៃលទ្ធផលបែងប្រឈមសមាគារនៅក្នុងការងារ ដែលត្រួតពិនិត្យបច្ចុប្បន្ន  
ដោយបាន: ដោយហើត ដែលសារណ៍ដែលសាក់ដែរ ។

( ៤៦០ ) សាក់ ជ្រើមទូលដីបានដាំណើរក្របាយដៃនៅ  
 ពំនិកអស់ដែរប្រឈម ។ គឺ ។ ប្រសិទ្ធភី សាក់ ជ្រើមទូលដីបានដាំ  
 ណើរក្របាយដៃនៅ មុនអ្នកដែលម្រួល ព្រះមហាក្សត្រនេះ  
 អ្នកគូរពាល់ថា កម្មវិធីបស់ព្រះមហាក្សត្រ គឺការជ្រើមតាមពីត នូវបង្កើបាន  
 ដាំណើរក្របាយដៃនៅ ដោយសារណ៍ដែលសាក់ ។

( ៤៩១ ) សារ៍ក ប្រាបន្ទូលោក ដែលមានជាតិប្រើបាន មានជាតិ  
ផ្សេងៗ ដែរបី ។ នឹង ។ ប្រសិទ្ធភី សារ៍ក ប្រាបន្ទូលោក ដែល  
មានជាតិប្រើបាន ជាតិផ្សេងៗ ដែរ មានអ្នកដំបារម្រីន ព្រៃន់ហាត់នាម៖  
អគ្គិភាពលាមៗ កម្លាំងរបស់ព្រះពាក់ព័ត៌មាន គឺការប្រាបតាមពិត នូវលាក  
ដែលមានជាតិប្រើបាន មានជាតិផ្សេងៗ ។ ជាសារណៈដែលសារ៍កដែរ ។

( ៤៦៤ ) សារីក ជ្របនុវអង្គរស្រួយដៃនៅទីនេះ របស់ពួកសិក្សា  
ដើម្បី ។ ដើម្បី ។ ប្រសិទ្ធភប៌ សារីក ជ្របនុវអង្គរស្រួយដៃនៅទីនេះ ។  
របស់ពួកសិក្សាដូរ មានអគ្គិភ័យម្រីន ព្រោះហត្ថលេខានេះ អក្សរាពាណ  
មាត្រាក្នុងរបស់ព្រះពាក្យ គឺការជ្របតាមពីត នូវអង្គរស្រួយដៃនៅទីនេះ ។  
គឺ របស់ពួកសិក្សា ជាសាស្ត្ររណៈដល់សារីកដូរ ។

## ពលរបាយ

[ ២៦៣ ] សារឱកា យុ នវិមានូ សមាគិត មាប  
បន្ទីនំ សង្កែលសំ កេដានំ វិធានំ ជាងាត់ ។ ការ  
មនា ។ ហាលី សារឱកា យុ នវិមានូ សមាគិត មាប  
បន្ទីនំ សង្កែលសំ កេដានំ វិធានំ ជាងាត់ នៅ វត្ថុ  
នៃ វត្ថុព្រៃ យុ នវិមានូ សមាគិត សមាបន្ទីនំ សង្កែល-  
សំ កេដានំ វិធានំ យចាក្រុង ព្រាណា នៃ តគ្រាកទល់  
សារឱក សាងរណ៍ ។

[ ២៦៤ ] សារឱកា បុព្វិក សានុស្ស ជាងាត់  
នៅ ។ កាមនា ។ ហាលី សារឱកា បុព្វិក សានុស្ស-  
នៅ ជាងាត់ នៅ វត្ថុ នៃ វត្ថុព្រៃ បុព្វិក សានុស្ស  
នៅ យចាក្រុង ព្រាណា នៃ តគ្រាកទល់ សារឱក សាងរ-  
ណ៍ ។

[ ២៦៥ ] សារឱកា សត្វានំ បុគ្គបាយ ជាងាត់  
នៅ ។ កាមនា ។ ហាលី សារឱកា សត្វានំ បុគ្គ-  
បាយ ជាងាត់ នៅ វត្ថុ នៃ វត្ថុព្រៃ សត្វានំ បុគ្គប-  
ាយ នៅ យចាក្រុង ព្រាណា នៃ តគ្រាកទល់ សារឱក សាងរ-  
ណ៍ ។

## ពលរដ្ឋ

[ ៦៦៣ ] សារ៍ក ជ្រាប នូវការសោហន៍ ការផ្តល់ដៃនេះ និងការចេញ នៃឯណាន វិមាន សមាជិ និងសមាបត្រដែរបុ ។ ហើយ និងការចេញ នៃឯណាន វិមាន សមាជិ និងសមាបត្រដែរ មានអ្នកដំប្លែង ព្រោះហាត់ទៅ អកគ្គរពាល់ប៉ា កម្មវិធីបស់ព្រះមហាក្សត្រ គឺការជ្រាបគមពិត នូវការសោហន៍ ការផ្តល់ដៃនេះ និងការចេញ នៃឯណាន វិមាន សមាជិ និងសមាបត្រ ជាសាធារណៈដែល សារ៍កដែរ ។

[ ៦៦៤ ] សារ៍ក ជ្រាប នូវការពួកយើងដែលឆ្លាប់ការស្រួលការមុនដែរបុ ។ ហើយ និងការចេញដែលឆ្លាប់ការស្រួលការមុនដែរ មានអ្នកដំប្លែង ព្រោះហាត់ទៅ អកគ្គរពាល់ប៉ា កម្មវិធីបស់ព្រះមហាក្សត្រ គឺការជ្រាបគមពិត នូវការពួកយើងដែលឆ្លាប់ការស្រួលការមុន ជាសាធារណៈដែល សារ៍កដែរ ។

[ ៦៦៥ ] សារ៍ក ជ្រាប នូវចិត្តនិងបដិសនិ របស់ពួកស្តីដែរបុ ។ ហើយ និងការចេញដែរ សារ៍ក ជ្រាប នូវចិត្តនិងបដិសនិ របស់ពួកស្តីដែរ មានអ្នកដំប្លែង ព្រោះហាត់ទៅ អកគ្គរពាល់ប៉ា កម្មវិធីបស់ព្រះមហាក្សត្រ គឺការជ្រាបគមពិត នូវចិត្តនិងបដិសនិ របស់ពួកស្តី ជាសាធារណៈដែល សារ៍កដែរ ។

## អក់ធម្លូបិនីក កម្មាធិត្ត

( ୫୬୮ ) କାନ୍ତିନ୍ଦ୍ର ଜୟ ଯତ୍ନାକୁଳ୍ପ ଶ୍ରୀ ଲାମ୍ କ-  
ତ୍ରାକ୍ଷଣଲ୍ ସାର୍କି ସାର୍କିରାଜ୍ଞ ଏ କାମଜ୍ଞିନୀ ଏ ହୀ-  
ତା ହୀନେ ଯତ୍ନାକୁଳ୍ପ ଶ୍ରୀ ଲାମ୍ କତ୍ରାକ୍ଷଣଲ୍ ସାର୍କି-  
ସାର୍କିରାଜ୍ଞ ଏ କି ପ୍ରାଚୀ କିମ୍ବା ଏ ପ୍ରାଚୀ

{ ୭୬୫ } କାନ୍ତଗାନ୍ ରୀଯ ଯହାକୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର  
କହାଇଲୁ ମାତ୍ରକାହାରିବାକୁ ଏ ଆଜିଦ୍ଵା ଏ  
ମାତ୍ରକାହାନ୍ ପ୍ରତିବର୍ତ୍ତନ ଯହାକୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର

អភិវឌ្ឍប័ណ្ណ កម្ពុជា

( ៦៦៥ ) នីត្រូវការសេវាទំនួរយ របស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ  
ការសេវាទំនួរយ របស់សារកែវ អស់ហ៊ីយដៃរូប ។ នៅ ។ ការអស់  
ការសេវាទំនួរយ ការផ្តល់គ្រប់គ្រង់ ការផ្តល់គ្រប់គ្រង់ ដោយការផ្តល់គ្រប់គ្រង់  
របស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ របស់សារកែវ និងច្បាប់ចិបបនិច្ឆ័យ មាន  
ដៃរូប ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ ការអស់ការសេវាទំនួរយ ដោយការអស់  
ការសេវាទំនួរយ ការផ្តល់គ្រប់គ្រង់ ដោយការផ្តល់គ្រប់គ្រង់ របស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ  
របស់សារកែវ និងច្បាប់ចិបបនិច្ឆ័យ មិនមានទេ មានអគ្គិភ័យប្រជុំ  
ព្រះរាជពិធីនេះ អគ្គិភ័យពាល់បាន កម្មាំងរបស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ គឺការប្រជាប  
តាមពិត កិច្ចការអស់ទេ និងការសេវាទំនួរយ ដោយការណែនាំដល់  
សារកែវ ។

( ៦៦៦ ) កម្មាំងរបស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ គឺការប្រជាបតាមពិត កិច្ច  
ការអស់ទេ និងការសេវាទំនួរយ ដោយការណែនាំដល់សារកែវ ។  
នៅ ។ កម្មាំងរបស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ គឺការប្រជាបតាមពិត កិច្ចប្រជាបតិថិជន  
មិនមែនត្រូវ ដោយការណែនាំដល់សារកែវ ។ អគ្គិភ័យពាល់យ៉ាង  
នៅទី១ ។ នៅទី២ ។

( ៦៦៧ ) កម្មាំងរបស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ គឺការប្រជាបតាមពិត កិច្ចការ  
អស់ទេ និងការសេវាទំនួរយ ដោយការណែនាំដល់សារកែវ ។ នៅ ។  
កម្មាំងរបស់ព្រះនាមបាត់កស់ហ៊ីយ គឺការប្រជាបតាមពិត កិច្ចប្រជិនបងិសនិត្ត របស់

## တပ်ကဗျာ

ဆားကဲဆားကဲလာနဲ့ ၏ ဓမ္မ ဟော် ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏

( ၂၄၉ ) ဟဲ ဗာ ဟဲ ဗော ယောကူး ဗြာ လုံး အောင် အောင်  
လည် ဆားကဲဆားကဲလာနဲ့ ၏ ဆမ္မာ ၏ ဆားကဲဆား  
စောင် စောင် ၏ ပေါ်၏ ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏ ဆားကဲဆား  
လည် ၏ ပေါ်၏ ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏ ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏

( ၂၅၀ ) ဆူးနဲ့ ပုံစွဲပောင် ယောကူး ဗြာ လုံး  
အောင် အောင် ဆူးနဲ့ ဆူးနဲ့ ၏ ဆမ္မာ ၏  
ဆားကဲဆားကဲလာနဲ့ ၏ ဓမ္မ ဟော် ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏  
ဆားကဲဆားကဲလာနဲ့ ၏ ဓမ္မ ဟော် ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏

( ၂၅၁ ) နှိုးယောက်ရှိယ် ယောကူး ဗြာ လုံး  
အောင် အောင် ဆူးနဲ့ ဆူးနဲ့ ၏ ဆမ္မာ ၏  
ဟဲ ဗာ ဟဲ ဗော ယောကူး ဗြာ လုံး အောင် အောင် ဆား  
ကဲဆားကဲလာနဲ့ ၏ ဓမ္မ ဟော် ရွှေတွေ့ ၏ ပေါ်၏

( ၂၅၂ ) နှိုးယောက်ရှိယ် ယောကူး ဗြာ လုံး  
အောင် အောင် ဆူးနဲ့ ဆူးနဲ့ ၏ ဆမ္မာ ၏

## ពលរបាយ

ពកស្តី ជា សាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវអកមិនគរពោលយ៉ាងនេះ

១៦ ៤ ២៤ ៤

( ៤៩៩ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត កន្លែហេតុ  
និងមិនមែនហេតុ មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវម៉ី នូវកម្មាំង  
របស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត កន្លែការអស់ទៅ នឹងកាសវេះពំន-  
ឡាយ មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវអកមិនគរពោលយ៉ាងនេះ

១៧ ៤ ២៤ ៤

( ៥០០ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត កន្លែបុត្រិ  
និងបជិសនិតិ របស់ពីរកស្តី មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវម៉ី នូវ  
កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត កន្លែការអស់ទៅ នឹងកាសវេះ-  
ពំនឡាយ មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវអកមិនគរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ៤ ២៤ ៤

១៨ ៤ ២៤ ៤

( ៥០១ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត ន្ទៃត្រួតពិនិយ  
ទននិងបាសក្រា មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវម៉ី នូវកម្មាំងរបស់  
ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត កន្លែហេតុនិងមិនមែនហេតុ មិនសាធា-  
រណៈដល់សារកើដរបុ នូវអកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ៤ ២៤ ៤

១៩ ៤ ២៤ ៤

( ៥០២ ) កម្មាំងរបស់ព្រះព័ត៌មាន គឺការធ្វាបតាមពីត ន្ទៃ  
ត្រួតពិនិយនិងបាសក្រា មិនសាធារណៈដល់សារកើដរបុ នូវម៉ី នូវ

អរិយម្ពូជិដេក កម្លាំង

អាស់នៃំ ទីយ យថាក្តុំ ព្រោលំ តថាគតលំ  
សារ់គាមសារលានី ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៤៧៣ ) ហ៊ុនាប៉ែន យថាក្តុំ ព្រោលំ តថាគ-  
តលំ សារ់គាមសារលានី ។ អាមណា ។ ត្រួយ-  
បរិយត្រួយ យថាក្តុំ ព្រោលំ តថាគតលំ សារ-  
គាមសារលានី ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៤៧៤ ) អាស់នៃំ ទីយ យថាក្តុំ ព្រោលំ  
តថាគតលំ សារ់គាមសារលានី ។ អាមណា ។  
ត្រួយបរិយត្រួយ យថាក្តុំ ព្រោលំ តថាគតលំ  
សារ់គាមសារលានី ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
ពលរដ្ឋ ។

### អរិយជិកបី

( ៤៧៥ ) ហ៊ុនាប៉ែន យថាក្តុំ ព្រោលំ តថាគត-  
លំ អរិយ ។ អាមណា ។ មត្តោ ដល់ ជិត្យាចំ  
សោតាបត្រមត្តោ សោតាបត្រដល់ សកាងាកាមិមត្តោ  
សកាងាកាមិដល់ អនាងាកាមិមត្តោ អនាងាកាមិដល់ អរហា-  
ត្តមត្តោ អរហាត្វដល់ សត្វប្បដ្ឋានំ សម្បប្បដ្ឋានំ ត្រួយ-  
ប៉ែន ត្រួយ ពលំ ពោជ្រះដ្ឋានំ ន ហេរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

អភិធម្មបិធិក ការិន្ទុ

កម្មាំវរបស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត កិច្ចការអស់ទេ នឹងការសែន្ល័ះ  
ចំនួយ មិនសាធារណៈដល់សាក់ដើរបី ឬ អកមិនគ្រោះយ៉ាងនេះ

១៩ ៤ ២៦ ៤

( ៤៧៣ ) កម្មាំវរបស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត កិច្ចការ  
និងមិនមែនហេតុ ជាសាធារណៈដល់សាក់ដើរបី ឬ អើ ឬ កម្មាំវ  
របស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត នូវត្រីយទេនិងលាស់ក្នុង ជាសា-  
វារណៈដល់សាក់ដើរបី ឬ អកមិនគ្រោះយ៉ាងនេះទេ ឬ ២៦ ៤

( ៤៧៤ ) កម្មាំវរបស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត កិច្ចការ  
អស់ទេ នឹងការសែន្ល័ះចំនួយ ជាសាធារណៈដល់សាក់ដើរបី ឬ អើ ឬ  
កម្មាំវរបស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត នូវត្រីយទេនិងលាស់ក្នុង ជាសា-  
វារណៈដល់សាក់ដើរបី ឬ អកមិនគ្រោះយ៉ាងនេះទេ ឬ ២៦ ៤

ប៉ះ ពលរដ្ឋ ។

អវិយ គិក បុរាណ

( ៤៧៥ ) កម្មាំវរបស់ព្រះតាមឈាន គីរក្រោបតាមពិត កិច្ចការ  
និងមិនមែនហេតុ ជាអវិយ៖ដើរបី ឬ អើ ឬ មគឺ ដល់និញ្ញាន សោគាបតិមិត្ត  
សោគាបតិផល សកាតាគាមិមិត្ត សកាតាគាមិផល អនាគាមិមិត្ត អនាគាមិ-  
ផល អរហត្ថមិត្ត អរហត្ថមិផល សតិប្បជ្ជាន សមប្បជ្ជាន តិច្ចិប្បាទ ត្រីយ  
ពល៖ ពោធិ៍ (ជាអវិយ៖) ឬ ឬ អកមិនគ្រោះយ៉ាងនេះទេ ឬ ២៦ ៤

## អិរិយភ្លើកបា

( ២៧៦ ) ហើនាបាន យថាត្រូវតែ ស្បាលំ នាតា-  
 ឥឡូវលំ អិរិយណី ។ អាមេនា ។ សុពិភាក្សាថានី ។  
 ន ិ ហោរំ វត្ថុពេ ។ បើ ។ សុពិភាក្សាថានី ។ អា-  
 មេនា ។ ហើនាបាន មនសិការ៉ែ សុពិភាក្សា ម-  
 នសិការ៉ែ ។ ន ិ ហោរំ វត្ថុពេ ។ បើ ។ ហើនា-  
 បាន មនសិការ៉ែ សុពិភាក្សា មនសិការ៉ែ-  
 តិ ។ អាមេនា ។ ទីនឹង ចស្សូវដំ ទីនឹង ចិត្តាបំ ស-  
 មេជាបំ ឈរ៉ែ ។ ន ិ ហោរំ វត្ថុពេ ។ បើ ។ ហើនា-  
 បាន យថាត្រូវតែ ស្បាលំ ឥឡូវលំ អិរិយណី ។ អា-  
 មេនា ។ អនិច្ឆ័ន់តារម្បុលំ ។ បើ ។ អប្បិលិបិតារម្បុ-  
 លានី ។ ន ិ ហោរំ វត្ថុពេ ។ បើ ។ អប្បិលិបិតារម្បុ-  
 លានី ។ អាមេនា ។ ហើនាបាន មនសិការ៉ែ  
 អប្បិលិបិតាស្បា មនសិការ៉ែ ។ ន ិ ហោរំ វត្ថុពេ  
 ។ បើ ។ ហើនាបាន មនសិការ៉ែ អប្បិលិបិ-  
 តាស្បា មនសិការ៉ែ ។ អាមេនា ។ ទីនឹង ចស្សូ-  
 វបំ ទីនឹង ចិត្តាបំ សមេជាបំ ឈរ៉ែ ។ ន ិ ហោរំ  
 វត្ថុពេ ។ បើ ។

អារិយន័របាតា

( ៤៧៦ ) កម្មវិធីបស្ថានជាតិ គំរាលព្រះបាសាមេដ្ឋាន កន្លែង  
ឈរតុលិនមិនមិនមែនហេតុ ជាអរិយ៖បុ ។ អើ ។ ជាសុព្វាសាមេណ៍ (មាន  
សុព្វាសាមេណ៍ជាតិ) បុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ជាសុព្វាសាមេណ៍បុ ។ អើ ។ បុគល ត្រួចកកនិងបិត នវេហេតុនិន  
មិនមែនហេតុដែរ ត្រួចកកនិងបិត នវេសុព្វាសេះ (និញ្ញាន) ដឹងបុ ។ អកមិន  
គរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគល ត្រួចកកនិងបិត នវេហេតុនិនមិន  
មែនមែនហេតុដែរ ត្រួចកកនិងបិត នវេសុព្វាសេះ (និញ្ញាន) ដឹងបុ ។ អើ ។ (ប៊ែ  
ជុច្ចានេះ) ការប្រជុំចុះ នឹងស្សែរ៖ទាំង២ នឹងបិតទាំង២ មានដែរបុ ។ អក  
មិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មវិធីបស្ថានជាតិ គំរាលព្រះបាសាមេដ្ឋាន  
គម្រោគ កន្លែងហេតុនិនមិនមែនមែនហេតុ ជាអរិយ៖បុ ។ អើ ។ ជាអនិមិត្តាសាមេណ៍  
(មានអនិមិត្តាសុព្វាសាមេណ៍) ។ បេ ។ ជាមហ្មណិយិត្តាសាមេណ៍ (មាន  
អម្រោគ ឬពិនិញ្ញាសាមេណ៍) បុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ជាមហ្មណិយិត្តាសាមេណ៍បុ ។ អើ ។ (ប៊ែជុច្ចានេះ) បុគល ត្រួចកកនិងបិត  
បិត នវេហេតុនិនមិនមែនមែនហេតុដែរ ត្រួចកកនិងបិត នវេអម្រោគ ឬពិតេសេះ (និញ្ញាន)  
ដឹងបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគល ត្រួចកកនិងបិត  
នវេហេតុនិនមិនមែនមែនហេតុដែរ ត្រួចកកនិងបិត នវេអម្រោគ ឬពិតេសេះ (និញ្ញាន)  
ដឹងបុ ។ អើ ។ (ប៊ែជុច្ចានេះ) ការប្រជុំចុះ នឹងស្សែរ៖ទាំង២ នឹងបិត  
ទាំង២ មានបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពុបិដីរោ កបិវិន្ទុ

( ៤៧៧ ) សតិប្បដ្ឋានា អរិយា សុពិភាគរម្យលាក-  
ន ។ អាមណា ។ ហើយបាន យចាក្រៅ ព្រាណា នាំ តចា-  
នតាតលំ អរិយំ សុពិភាគរម្យលាកនឹង ។ ន ហេរ៉ែ វត្ថុ  
។ ន សតិប្បដ្ឋានា អរិយា អនិមិត្តរម្យលាក ។ ន ន អ-  
ប្បូលិបិបាទរម្យលាកនី ។ អាមណា ។ ហើយបាន យ-  
ចាក្រៅ ព្រាណា នាំ តចានតាតលំ អរិយំ អប្បូលិបិបាទ-  
រម្យលាកនឹង ។ ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ។ ន ន ។

( ៤៧៨ ) សម្បប្បដ្ឋានា តួន្លិទានា តួន្លិយា ៣-  
លាក ពោល្បដ្ឋានា អរិយា សុពិភាគរម្យលាកនី ។ អាមណា ។  
ហើយបាន យចាក្រៅ ព្រាណា នាំ តចានតាតលំ អរិយំ  
សុពិភាគរម្យលាកនឹង ។ ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ។ ន ន ពោល្ប-  
ដ្ឋានា អរិយា អនិមិត្តរម្យលាក ។ ន ន អប្បូលិបិបាទ-  
រម្យលាកនី ។ អាមណា ។ ហើយបាន យចាក្រៅ ព្រាណ-  
ា នាំ តចានតាតលំ អរិយំ អប្បូលិបិបាទរម្យលាកនឹង ។  
ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ។ ន ន ។

( ៤៧៩ ) ហើយបាន យចាក្រៅ ព្រាណា នាំ តចា-  
នតាតលំ អរិយំ ន វត្ថុ ។ សុពិភាគរម្យលាកនឹង ។

អវិជ្ជមុបិដិក ហង្សាត្រូ

( ៤៧៧ ) សតិប្បជ្ជន ជាអរើយ: ជាសុព្លាតាមណែនាំខ្លួន ឬ ម៉ៅ ឬ  
កម្មាំនីរបស់ព្រះព័ជគត គឺការជ្រាបតាមព័ត៌មិត កន្លែហេតុទិន្នមិនមែនហេតុ  
ជាអរើយ: ជាសុព្លាតាមណែនាំខ្លួន ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ  
សតិប្បជ្ជន ជាអរើយ: ជាមិនត្រូវរាយណ៍ ឬ បេ ឬ ជាមហ្មណិការ-  
មែនាំខ្លួន ឬ ម៉ៅ ឬ កម្មាំនីរបស់ព្រះព័ជគត គឺការជ្រាបតាមព័ត៌មិត កន្លែ  
ហេតុទិន្នមិនមែនហេតុ ជាអរើយ: ជាមហ្មណិការមែនាំខ្លួន ឬ អកមិន  
គ្រាល់យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ

( ៤៧៨ ) សម្បជ្ជន តួចិត្ត ត្រឹម ពល: ពោធិ៍គុំ: ជាអរើយ: ជាសុព្លាតាមណែនាំខ្លួន ឬ ម៉ៅ ឬ កម្មាំនីរបស់ព្រះព័ជគត គឺការជ្រាប  
តាមព័ត៌មិត កន្លែហេតុទិន្នមិនមែនហេតុ ជាអរើយ: ជាសុព្លាតាមណែនាំខ្លួន ឬ  
អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ ពោធិ៍គុំ: ជាអរើយ: ជាមិនត្រូវ-  
រាយណ៍ ឬ បេ ឬ ជាមហ្មណិការមែនាំខ្លួន ឬ ម៉ៅ ឬ កម្មាំនីរបស់ព្រះ  
ព័ជគត គឺការជ្រាបតាមព័ត៌មិត កន្លែហេតុទិន្នមិនមែនហេតុ ជាអរើយ: ជាម-  
ហ្មណិការមែនាំខ្លួន ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ

( ៤៧៩ ) កម្មាំនីរបស់ព្រះព័ជគត គឺការជ្រាបតាមព័ត៌មិត កន្លែហេតុ  
ទិន្នមិនមែនហេតុ ជាអរើយ: មិនគ្នានិយាយថា ជាសុព្លាតាមណែនាំខ្លួន ឬ

អិលីកិរិក

អាចនា ។ សតិយ្យដ្ឋានា អវិយា ន វត្ថុ សុពាលា  
របួនាក់ ។ ន ហេវំ វត្ថុ ។ មេ ។ ហិនាប់ដែ  
យចាក្រែង ព្រាណា ឥចាកតលំ អវិយំ ន វត្ថុ អនុ  
មិត្តាសារម្ពុណា ។ មេ ។ អប្បិលិបិតាសារម្ពុណានិ ។ អាច  
ម្ពុណា ។ សតិយ្យដ្ឋានា អវិយា ន វត្ថុ អប្បិលិបិ  
តាសារម្ពុណា ។ ន ហេវំ វត្ថុ ។ មេ ។ ហិនាប់ដែ  
យចាក្រែង ព្រាណា ឥចាកតលំ អវិយំ ន វត្ថុ  
សុពាលាសារម្ពុណា ។ មេ ។ អនុមិត្តាសារម្ពុណា ។ មេ ។  
អប្បិលិបិតាសារម្ពុណានិ ។ អាចនា ។ សម្រប្បជានា  
។ មេ ។ ពោធិ៍ អវិយា ន វត្ថុ អប្បិលិបិតាសារម្ពុ  
ណាក់ ។ ន ហេវំ វត្ថុ ។ មេ ។

( ២៨០ ) សត្វានំ ចុច្ចបច្ចានេ យចាក្រែង ព្រាណា  
ឥចាកតលំ អវិយនិ ។ អាចនា ។ មត្តោ ដល់  
និញ្ញានំ សោគាបនិមត្ត សោគាបនិដល់ ។ មេ ។  
ពោធិ៍ អវិយានិ ។ ន ហេវំ វត្ថុ ។ មេ ។

( ២៨១ ) សត្វានំ ចុច្ចបច្ចានេ យចាក្រែង ព្រាណា  
ឥចាកតលំ អវិយនិ ។ អាចនា ។ សុពាលាសារម្ពុ  
ណានិ ។ ន ហេវំ វត្ថុ ។ មេ ។ សុពាលាសារម្ពុណានិ ។

អិរិយត្តិកបា

អី ឬ សតិប្បជន ជាអិយេះ មិនគឺរឿយាយថា ជាសុព្រាណាមណ៍ទេប៉ុ ឬ  
អកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ កម្មាំងរបស់ព្រៃនបាតត គីការ  
ជ្រាបតាមព័ត៌មី កន្លែហេតុនិងមិនមែនហេតុ ជាអិយេះ មិនគឺរឿយាយថា  
ជាអនិម័តាមណ៍ ឬ ប៉ុ ឬ ជាមប្បធម៌បានមណ៍ទេប៉ុ ឬ អី ឬ  
សតិប្បជន ជាអិយេះ មិនគឺរឿយាយថា ជាមប្បធម៌ហិតាមណ៍ទេប៉ុ ឬ  
អកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ កម្មាំងរបស់ព្រៃនបាតត គីការ  
ជ្រាបតាមព័ត៌មី កន្លែហេតុនិងមិនមែនហេតុ ជាអិយេះ មិនគឺរឿយាយថា  
ជាសុព្រាណាមណ៍ ឬ ប៉ុ ឬ ជាអនិម័តាមណ៍ ឬ ប៉ុ ឬ ជាមប្បធម៌ហិ-  
តាមណ៍ទេប៉ុ ឬ អី ឬ សម្បច្ចន ឬ ប៉ុ ឬ ពោធិ៍គុំ ជាអិយេះ  
មិនគឺរឿយាយថា ជាមប្បធម៌ហិតាមណ៍ទេប៉ុ ឬ អកមិនគូរពាលយ៉ាង  
នេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ

( ៤៨០ ) កម្មាំងរបស់ព្រៃនបាតត គីការជ្រាបតាមព័ត៌មី កន្លែហេតុ  
និងបដិសនិ របស់ពួកសញ្ញ ជាអិយេះប៉ុ ឬ អី ឬ មគ ធមល និច្ចន  
សោតាបតិមគ សោតាបតិដល ឬ ប៉ុ ឬ ពោធិ៍គុំ ( ជាអិយេះ ) ប៉ុ ឬ  
អកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ

( ៤៨១ ) កម្មាំងរបស់ព្រៃនបាតត គីការជ្រាបតាមព័ត៌មី កន្លែហេតុ  
និងបដិសនិ របស់ពួកសញ្ញ ជាអិយេះប៉ុ ឬ អី ឬ ជាសុព្រាណាមណ៍  
ប៉ុ ឬ អកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ ជាសុព្រាណាមណ៍ប៉ុ ឬ

អរិធ្មប័ណ្ណ កហុវត្ថុ

នាមខ្លា ។ សត្វាជំ ចូលបានពី មនសិករភេទ សុពារ-  
តិរូ មនសិករភេទ៖ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
សត្វាជំ ចូលបានពី មនសិករភេទ សុពារពិរូ មន-  
សិករភេទ៖ ន អាមុនា ។ ទីនឹង ដស្សន៍ជីនឹង ចិត្ត-  
នំ សមោគាជំ បេភីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
សត្វាជំ ចូលបានពី យថាក្តី ព្រាយំ តថាគនតលំ  
អរឃីនី ។ អាមុនា ។ អិធិតារម្បុល់ ។ បេ ។ អប្ប-  
លិយិបិតារម្បុល់ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ អប្បលិយិ-  
បិតារម្បុល់ ។ អាមុនា ។ សត្វាជំ ចូលបានពី  
មនសិករភេទ អប្បលិយិបិតិរូ មនសិករភេទ៖ ន ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ សត្វាជំ ចូលបានពី មនសិក-  
រភេទ អប្បលិយិបិតិរូ មនសិករភេទ៖ ន អាមុនា ។  
ទីនឹង ដស្សន៍ជីនឹង ចិត្តនំ សមោគាជំ បេភីតិ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ២៨៤ ) សត្វិប្បដ្ឋាម អរឃី សុពារម្បុល់  
។ បេ ។ អិធិតារម្បុល់ ។ បេ ។ អប្បលិយិបិតារម្ប-  
ល់ ។ អាមុនា ។ សត្វាជំ ចូលបានពី យថាក្តី ព្រាយំ តថាគនតលំ  
អរឃី អប្បលិយិបិតារម្បុល់ ។

អភិធម្មបិដិក កហានីតុ

អើ ឬ បគល ដើម្បីកកន្លឹមចិត្ត នវប្រជិនបជិសនិ របស់ពួកស្តីផ្លូវ  
ទីកកន្លឹមចិត្ត នវសាងតែងដែលយើងនេះទេ ឬ បើ ឬ  
បគល ដើម្បីកកន្លឹមចិត្ត នវប្រជិនបជិសនិ របស់ពួកស្តីផ្លូវ ដើម្បីកកន្លឹមចិត្ត  
នវសាងតែងដែលយើងនេះទេ ឬ អើ ឬ ការប្រជុំប៉ះ និងស្សែរំចំនួន និងបិតំនួន  
មានបុរាណ ឬ អើ ឬ អកមិនគរពោលយើងនេះទេ ឬ បើ ឬ កម្មវិធីរបស់ព្រះ  
ព្រះមេដ្ឋាន គឺការជ្រាបតាមពិត កន្លឹមប្រជិនបជិសនិ របស់ពួកស្តី ស៊ា  
អរយោបុរាណ ឬ អើ ឬ ជាមិនម៉ោងម៉ោង ឬ បើ ឬ ជាមប្បុណ្ឌិ-  
តារម៉ោងបុរាណ ឬ អើ ឬ អកមិនគរពោលយើងនេះទេ ឬ បើ ឬ ជាមប្បុណ្ឌិ-  
តារម៉ោងបុរាណ ឬ អើ ឬ បគល ដើម្បីកកន្លឹមចិត្ត នវប្រជិនបជិសនិ  
របស់ពួកស្តីផ្លូវ ដើម្បីកកន្លឹមចិត្ត នវសាងតែងដែលយើងនេះទេ ឬ អើ ឬ ការ  
ប្រជុំប៉ះ និងស្សែរំចំនួន និងបិតំនួន មានបុរាណ ឬ អើ ឬ អកមិនគរពោល  
យើងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ២៨៦ )      សត្វប្បញ្ញត ជាមិន ជាសុព្ទាតារម៉ោង  
ឬ បើ ឬ ជាមិនម៉ោងម៉ោង ឬ បើ ឬ ជាមប្បុណ្ឌិតារម៉ោងបុរាណ ឬ ឬ  
អើ ឬ កម្មវិធីរបស់ព្រះព្រះមេដ្ឋាន គឺការជ្រាបតាមពិត កន្លឹមប្រជិន  
បជិសនិ របស់ពួកស្តី ជាមិន ជាមប្បុណ្ឌិតារម៉ោងបុរាណ ឬ

អិយត្តិកហា

ន ហេរ់ វត្ថុព្រ ។ ប ន សម្បជ្រាង(១) ។ ប ន  
ពោជ្រ័យ អិយា សុពាលារម្ពលា ។ ប ន អនិមិត្ត-  
រម្ពលា ។ ប ន អប្បលិបីពារម្ពលាតិ ។ អ-  
មិត្ត ។ សត្វាបំ ចុក្យបានេ យថាក្តុតំ ព្រាណា  
ធម៌កតែលំ អិយំ អប្បលិបីពារម្ពលានិ ។ ន  
ហេរ់ វត្ថុព្រ ។ ប ន

[ ៤៥៣ ] សត្វាបំ ចុក្យបានេ យថាក្តុតំ ព្រា-  
នាំ ធម៌កតែលំ អិយំ ន វត្ថុព្រ ។ សុពាលារម្ពលាំ  
។ ប ន អនិមិត្តរម្ពលាំ ។ ប ន អប្បលិបីពារម្ព-  
លានិ ។ អមិត្ត ។ សត្វជ្រ័យ អិយា ន វត្ថុព្រ  
អប្បលិបីពារម្ពលាតិ ។ ន ហេរ់ វត្ថុព្រ ។ ប ន

{ ៤៥៤ } សត្វាបំ ចុក្យបានេ យថាក្តុតំ ព្រាណា  
ធម៌កតែលំ អិយំ ន វត្ថុព្រ ។ សុពាលារម្ពលាំ ។ ប ន  
អនិមិត្តរម្ពលាំ ។ ប ន អប្បលិបីពារម្ពលានិ ។ អ-  
មិត្ត ។ សម្បជ្រាង ។ ប ន ពោជ្រ័យ អិយា ន  
វត្ថុព្រ អប្បលិបីពារម្ពលាតិ ។ ន ហេរ់ វត្ថុព្រ ។ ប ន

( ១ ) ម. សម្បជ្រាង ទិស្សិ ។

អរិយកត្តិកត្តិកបា

អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។ សម្បជាន ។ បេ ។ ពោធិ៍នេះ៖

ជារីយ៖ ជាសុព្ទាគារមណ៌ៗ ។ បេ ។ ជាអនិមិត្តាមណ៌ៗ ។ បេ ។

ជាមប្បុណ្ណិការមណ៌ៗ ។ អើ ។ កម្មំនុបស់ព្រះព្រះចត់ តីការ

ប្រាបាគារមព័ត កដ្ឋិតិនិបដិសនិ របស់ពួកសញ្ញា ជារីយ៖ ជាមប្ប-

ុណ្ណិការមណ៌ៗ ។ អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៦៨៣ ) កម្មំនុបស់ព្រះព្រះចត់ តីការប្រាបាគារមព័ត កដ្ឋិតិ

និនិបដិសនិ របស់ពួកសញ្ញា ជារីយ៖ មិនគ្រឿយាយថា ជាសុព្ទាគ-

រមណ៌ៗ ។ បេ ។ ជាអនិមិត្តាមណ៌ៗ ។ បេ ។ ជាមប្បុណ្ណិការមណ៌ៗ

ឱ្យ ។ អើ ។ សតិប្បជ្ជន ជារីយ៖ មិនគ្រាល់យោង ។ បេ ។

( ៦៨៤ ) កម្មំនុបស់ព្រះព្រះចត់ តីការប្រាបាគារមព័ត កដ្ឋិតិ

និនិបដិសនិ របស់ពួកសញ្ញា ជារីយ៖ មិនគ្រាល់យោង ។ ជាសុព្ទាគ-

រមណ៌ៗ ។ បេ ។ ជាអនិមិត្តាមណ៌ៗ ។ បេ ។ ជាមប្បុណ្ណិការ-

រមណ៌ៗ ។ អើ ។ សម្បជាន ។ បេ ។ ពោធិ៍នេះ៖ ជារីយ៖ មិន

គ្រាល់យោង ។ ជាមប្បុណ្ណិការមណ៌ៗ ។ អកមិនគ្រាល់យោង

នេះទេ ។ បេ ។

អរិបៀវត្ស កម្ពុជា

[ ୫୪୮ ] ଅନୁଷ୍ଠାନିଂ ଉଦୟ ଯ ତୀର୍ଥକୁ ଶ୍ରୀ ବା  
ଜତୀ ଜଣଟଳି ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଏ ଅଳ୍ପକ୍ଷା ଏ ହାତାହାତେ  
ଯ ତୀର୍ଥକୁ ଶ୍ରୀ ବା ଜତୀ ଜଣଟଳି ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଏ ର ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣ  
ରେଣ୍ଟିଲ୍ ଏ ଏ ଏ

( ୫୮୬ ) କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମ ଜାତୀୟ ଯତ୍ନାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀ ଲାପା  
ଶ୍ରୀ ଜନଶର୍ମାଙ୍କଳେ ଅର୍ଥଯତ୍ତି ଏ କାମକାଳୀ ଏ ନୂତନାଙ୍କଳୀ ପ୍ରକାଶ-  
କାର୍ଯ୍ୟ ଯତ୍ନାକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ରୀ ଲାପା  
ପାତ୍ରୀ ରାଜମହିଳା ଏ ପରି ଏ

{ ୨୯୮ } ହାତାହାରେ ଯତ୍କୁଳୁଙ୍କ ଶ୍ରୀଲଂ ଜପା-  
ଜକଟଲୁ ଏ ଗୁଣ୍ଠି ଅର୍ଥିଯ ଏ ଏ ମାତ୍ରାଙ୍କ ଏ ମାନୁଷଙ୍କାଙ୍କ  
ଦୟା ଯତ୍କୁଳୁଙ୍କ ଶ୍ରୀଲଂ ଜପାଜକଟଲୁ ଏ ଗୁଣ୍ଠି  
ଅର୍ଥିଯ ଏ ଏ ଧୋର୍ମ ଗୁଣ୍ଠି ଏ ପ୍ରାଣୀ

[ ៤៨៤ ] ស្រីលានំ បុគ្គលិតចាស់ យថា ក្បែង ព្រោះ  
 លានំ តុចារិនិត្យលានំ ន វត្ថុពេញំ អរឃួយនិតិ ។ អាមេនា ។  
 អាមេនា ទិញ យថា ក្បែង ព្រោះ តុចារិនិត្យលានំ  
 ន វត្ថុពេញំ អរឃួយនិតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុពេញំ ។ បើ ។

អរិយម្ពិជិក ការិន្ទុ

( ២៨៥ ) កម្មវិធីបស់ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែករ  
អស់ទៅ នៃការសរ៍ទាំងទ្វាយ ដោរីយេខ្លួន ឬ អើ ឬ កម្មវិធីបស់ព្រះ  
ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែហតុទិន្នមិនមែនហេតុ ដោរីយេខ្លួន ឬ  
អកមិនគូរពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ២៨៦ ) កម្មវិធីបស់ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែករ  
អស់ទៅ នៃការសរ៍ទាំងទ្វាយ ដោរីយេខ្លួន ឬ អើ ឬ កម្មវិធីបស់  
ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែបតុទិន្នបដិសនិ របស់ពកសត្វ  
ដោរីយេខ្លួន ឬ អកមិនគូរពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ២៨៧ ) កម្មវិធីបស់ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែហេតុ  
ទិន្នមិនមែនហេតុ មិនគូរពេលថា ដោរីយេខ្លួន ឬ អើ ឬ កម្មវិធីបស់  
ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែការអស់ទៅ នៃការសរ៍ទាំងទ្វាយ  
មិនគូរពេលថា ដោរីយេខ្លួន ឬ អកមិនគូរពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ២៨៨ ) កម្មវិធីបស់ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែបតុ  
ទិន្នបដិសនិ របស់ពកសត្វ មិនគូរពេលថា ដោរីយេខ្លួន ឬ អើ ឬ  
កម្មវិធីបស់ព្រះតាគត គំការជ្រាបតាមពីត កន្លែការអស់ទៅ នៃការសរ៍  
ទាំងទ្វាយ មិនគូរពេលថា ដោរីយេខ្លួន ឬ អកមិនគូរពេលយ៉ាង

នេះទេ ឬ បេ ឬ

## ଅର୍ପଣା କଥା

( ୨୯୯ ) ହାତେ ଗଠି ଦିନେ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା  
ଜତ୍ତାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ ଅର୍ପି ସୁଣା ଲାରମ୍ଭଲାଭି ଏ ହାତ୍ତାକ୍ଷଣ ଏ  
ହା ଛା ହାଇ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା କଥାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ ଅର୍ପି  
ଯେ ସୁଣା ଲାରମ୍ଭଲାଭି ଏ ଓ ହେବେ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ  
ହାତେ ଗଠି ଦିନେ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା କଥାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ  
ଅର୍ପି ଅନିଷ୍ଟଲାରମ୍ଭଲାଖା ଏ ପେ ଏ ଅଭ୍ୟବିହାରମ୍ଭ-  
ଲାଭି ଏ ହାତ୍ତାକ୍ଷଣ ଏ ହା ଛା ହାଇ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା  
ଜତ୍ତାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ ଅର୍ପି ଅଭ୍ୟବିହାରମ୍ଭଲାଭି ଏ ଓ  
ହେବେ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୨୯୩ ) ହାତେ ଗଠି ଦିନେ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା  
ଜତ୍ତାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ ଅର୍ପି ସୁଣା ଲାରମ୍ଭଲାଖା ଏ ପେ ଏ ଅନି-  
ଷ୍ଟଲାରମ୍ଭଲାଖା ଏ ପେ ଏ ଅଭ୍ୟବିହାରମ୍ଭଲାଭି ଏ ହା-  
ତ୍ତାକ୍ଷଣ ଏ ସୁଣା ଏ ଧୂକ୍ଷପଣାଟେ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା  
ଜତ୍ତାକ୍ଷଣଟଳ୍ବ ଅର୍ପି ଅଭ୍ୟବିହାରମ୍ଭଲାଭି ଏ ଓ  
ହେବେ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୨୯୫ ) ହା ଛା ହାଇ ଯତ୍କୁଟି ଲ୍ରାଖା କଥା-  
କଥାଟଳ୍ବ ଅର୍ପି ଓ ରେଣ୍ଡର୍ଟି ସୁଣା ଲାରମ୍ଭଲାଭି ଏ

អរយន្តការា

( ៤៨ ) ក្នុងរបស់ព្រះនាមពេជ្ជ គឺការជ្រាបតាមពីត ក្នុងការ  
អស់ទៅ នឹងកាសវេដំនឹងទ្វាយ ជាអវិយៈ ជាសុញ្ញតាមមុណ្ឌបូ ឬ លើ ឬ  
ក្នុងរបស់ព្រះនាមពេជ្ជ គឺការជ្រាបតាមពីត ក្នុងហេតុនិងមិនមែនហេតុ  
ជាអវិយៈ ជាសុញ្ញតាមមុណ្ឌបូ ឬ អកមិនគូរពាល់យ៉ានីនេះទេ ឬ បើ ឬ  
ក្នុងរបស់ព្រះនាមពេជ្ជ គឺការជ្រាបតាមពីត ក្នុងការអស់ទៅ នឹងកាសវេ  
ទំនឹងទ្វាយ ជាអវិយៈ ជាមនិមិត្តតាមមុណ្ឌបូ ឬ បើ ឬ ជាមួយណិហិតាមមុណ្ឌបូ  
ឬ ឬ ឬ ក្នុងរបស់ព្រះនាមពេជ្ជ គឺការជ្រាបតាមពីត ក្នុងហេតុ  
និងមិនមែនហេតុ ជាអវិយៈ ជាមួយណិហិតាមមុណ្ឌបូ ឬ អកមិនគូរ

( ៤៩០ ) ក្នុងរបស់ព្រះពាក្យ គឺជាបត្រាមពិត ក្នុងការ  
អស់ទេ នៃកាសវេដា ចាប់នូវការ ជាអរិយៈ ដែលពាក្យ មានការមិន  
ជាមិនពាក្យ ។ ប៉ុណ្ណោះ ជាមហាផ្ទៃពីពាក្យ ។ ដើម្បី ក្នុង  
របស់ព្រះពាក្យ គឺជាបត្រាមពិត ក្នុងចិត្តិនិងបង្កិលទិន្នន័យ របស់ពួក  
ស្ត្រី ជាអរិយៈ ជាមហាផ្ទៃពីពាក្យ ។ អកម៉ិនគារពាលយោងនេះ

អរិយម្ពិដីកែ កបីនុ

អាមេនា ។ អាសវណ៍ ទាយ យចាក្រត់ ព្រាណា នៅ-  
 ឥឡូវលំ អរិយំ ន វត្ថុ សុភាសាអ្វើលានិ ។ ន  
 ហេវ វត្ថុ ។ បច្ចុប្បន្ន យចាក្រត់ ព្រាណា  
 ឥឡូវលំ អរិយំ ន វត្ថុ អនិម័តាអ្វើលានិ ។ បច្ចុ  
 អប្បីលិបិតាអ្វើលានិ ។ អាមេនា ។ អាសវណ៍ ទាយ  
 យចាក្រត់ ព្រាណា ឥឡូវលំ អរិយំ ន វត្ថុ  
 អប្បីលិបិតាអ្វើលានិ ។ ន ហេវ វត្ថុ ។ បច្ចុ  

( ២៨៤ ) សវណ៍ ធម្មបចាច យចាក្រត់ ព្រាណា  
 ឥឡូវលំ អរិយំ ន វត្ថុ សុភាសាអ្វើលានិ ។ បច្ចុ  
 អនិម័តាអ្វើលានិ ។ បច្ចុ អប្បីលិបិតាអ្វើលានិ ។  
 អាមេនា ។ អាសវណ៍ ទាយ យចាក្រត់ ព្រាណា ឥឡូ-  
 វលំ អរិយំ ន វត្ថុ អប្បីលិបិតាអ្វើលានិ ។ ន  
 ហេវ វត្ថុ ។ បច្ចុ

អរិយុទ្ធបា ។

អរិប្បម្ពិនក នីតិវិធី

នៅ ឬ កម្មាធុបស្ថ្ទះតាមតិចតិច គីការជ្រាបតាមពិត កន្លែការអស់  
ទី

(២៧) នឹងសរៀះពំនួរយ ជាមីយេ: មិនគ្រាសាលបា ជាសុញ្ញ-

តាមណ៍ទូប៊ូ ឬ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ នៅ ឬ កម្មាធុបស្ថ្ទះ

ពោនការជ្រាបតាមពិត កន្លែហក្តិនិងមិនមែនហក្តិ ជាមីយេ:

មិនគ្រាសាលបា ជាមិនតាមណ៍ ឬ នៅ ឬ ជាម្បរណិជ្ជការជ្រាបតាមណ៍ទូ

ប៊ូ ឬ នៅ ឬ កម្មាធុបស្ថ្ទះតាមតិចតិច គីការជ្រាបតាមពិត កន្លែការ

អស់ទៅ នឹងសរៀះពំនួរយ ជាមីយេ: មិនគ្រាសាលបា ជាម្បរណិជ្ជ-

ការជ្រាបតាមណ៍ទូប៊ូ ឬ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ នៅ ឬ

(២៨៦) កម្មាធុបស្ថ្ទះតាមតិចតិច គីការជ្រាបតាមពិត កន្លែបិតិ

និងបដិសនិ របស់ពួកស៊ី ជាមីយេ: មិនគ្រាសាលបា ជាសុញ្ញតាមណ៍

ឬ នៅ ឬ ជាមិនតាមណ៍ ឬ នៅ ឬ ជាម្បរណិជ្ជការជ្រាបតាមណ៍ទូប៊ូ ឬ

នៅ ឬ កម្មាធុបស្ថ្ទះតាមតិចតិច គីការជ្រាបតាមពិត កន្លែការអស់ទៅ

នឹងសរៀះពំនួរយ ជាមីយេ: មិនគ្រាសាលបា ជាម្បរណិជ្ជការជ្រាបតាមណ៍

ទូប៊ូ ឬ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ នៅ ឬ

បុប់ អរិយភីកជាន់ ឬ

វិមបត្រកបា  
ទី

( ៤៨៣ ) សរាគំ ចំនៅ វិមបត្រកបា ។ អាមេនា ។  
 រាជសហគន់ រាជសហជាតិ រាជសំសង្គ់ រាជសម្ប-  
 យុទ្ធន៍ រាជសហក្តុ រាជអុបរិវិត អគ្គុសលំ លោកស្រី  
 សាស្រែ សព្វាប័ណីយំ គណ្តឹងយំ ខីយនីយំ យោកនិ-  
 យំ នីរលាក់យំ បរាជដំ ឧទាននិយំ សង្ឃឹលសិកំ  
 ចំនៅ វិមបត្រកបា ។ ន ហេរ៉ា វិនិច្ឆ័េច ។ បន្ទ ។

( ៤៨៤ ) សុដស្សំ ចំនៅ វិមបត្រកបា ដស្សូ ច ចំនួញ  
 ឧក្រា វិមបត្រនិត ។ អាមេនា ។ សរាគំ ចំនៅ វិមបត្រកបា  
 រាជ ច ចំនួញ ឧក្រា វិមបត្រនិត ។ ន ហេរ៉ា  
 វិនិច្ឆ័េច ។ បន្ទ ។

( ៤៨៥ ) សរៀនិត ។ បន្ទ ។ សុសញំ ។ បន្ទ ។  
 សប្តាហិត ។ បន្ទ ។ សុសញំ ចំនៅ វិមបត្រកបា ច ចំនួញ  
 ចំនួញ<sup>(១)</sup> ឧក្រា វិមបត្រនិត ។ អាមេនា ។ សរាគំ ចំនៅ  
 វិមបត្រកបា រាជ ច ចំនួញ ឧក្រា វិមបត្រនិត ។ ន ហេរ៉ា  
 វិនិច្ឆ័េច ។ បន្ទ ។

---

១ ម. សសញំ ចំនៅ វិមបត្រកបា សញ្ញា ច ចំនួញ ទិស្សិតិយវិ ។ នវិ សព្វុ ។

## វិមបតិកប្រា ទី

( ៤៩៣ ) ចិត្តដែលប្រកបដោយកត់ នូចស្រឡាយ៖ ( ពាកសរៈ )

ឬ ឬ អើ ឬ ចិត្ត ដែលប្រព្រឹត្តទៅជាមួយនឹងកត់ មានកំណែតជាមួយនឹងកត់ ប្រឡុកប្រឡុកដោយកត់ ប្រកបដោយកត់ កែតជាមួយនឹងកត់ ប្រព្រឹត្តទៅតាមកត់ ជាអគ្គសន ជាមេភាគីយៈ ប្រកបដោយកសរៈ ជាប្រាយដែនដល់សព្វដន៍ ដែលគួរតម្លៃគួរតម្លៃគ្រឿន ដែលឈឺប្រព្រឹត្តកន្លែង ដែលយោគេៗគួរតម្លៃគ្រឿន ជាប្រាយដែនដល់នីរណៈ ដែលបកមាស៖ ស្ថាបអើនូលហេរីយ ជាប្រាយដែនដល់ឧបាទន ប្រកបដោយសេចក្តីសោហ្មន នូចស្រឡាយ៖ ឬ អកមិនគួរពាលយ៉ាង នេះ១៦ ឬ ២៧ ឬ

( ៤៩៤ ) ចិត្តប្រកបដោយផស្សែរ នូចស្រឡាយ៖ ឬ ផស្សែរនឹងចិត្ត ទាំង នូចស្រឡាយ៖ ឬ អើ ឬ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយកត់ នូចស្រឡាយ៖ ឬ កត់នឹងចិត្ត ទាំងនូចស្រឡាយ៖ ឬ អកមិនគួរពាលយ៉ាង នេះ១៦ ឬ ២៧ ឬ

( ៤៩៥ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយរៀនទា ឬ ២៧ ឬ ប្រកបដោយសញ្ញា ឬ ២៨ ឬ ប្រកបដោយចេតនា ឬ ២៩ ឬ ប្រកបដោយបញ្ញា នូចស្រឡាយ៖ ឬ បញ្ញានឹងចិត្ត ទាំងនូចស្រឡាយ៖ ឬ ២៩ ឬ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយកត់ នូចស្រឡាយ៖ ឬ កត់នឹងចិត្ត ទាំងនូចស្រឡាយ៖ ឬ ២៩ ឬ អកមិនគួរពាលយ៉ាង នេះ១៦ ឬ ២៧ ឬ

អរិប្បម្ពបិដិក កាទីពុ

( ៤៩៦ ) សុខស្សែង សរកាំ ចំនៅ វិមុនុយិត ដស្សូរ  
ន ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិត ។ អាមណា ។ រាល់ ដ  
ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិត ។ ន ហោរំ វិត្យពេ ។ បេ ។

( ៤៩៧ ) សបេជនំ សរកាំ ។ បេ ។ សសោំ  
សរកាំ ។ បេ ។ សបេជនំ សរកាំ ។ បេ ។ សបោំ  
សរកាំ ចំនៅ វិមុនុយិត បញ្ញា ន ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិ-  
ត ។ អាមណា ។ រាល់ ដ ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិត ។  
ន ហោរំ វិត្យពេ ។ បេ ។

( ៤៩៨ ) សបោំ ចំនៅ វិមុនុយិត ។ អាមណា ។  
ធោសសបាកាំ ធោសសបាកាំ ធោសសបិបង់ ធោ-  
សសម្បយុទ្ធឌៃ ធោសសបាកាំ ធោសបិបរិត អគ្គុសលំ  
លោកាំយំ សាសរំ ។ បេ ។ សបោំលោសិកាំ ចំនៅ វិមុនុយិ-  
ត ។ ន ហោរំ វិត្យពេ ។ បេ ។

( ៤៩៩ ) សបេជនំ ចំនៅ វិមុនុយិត ដស្សូរ ន  
ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិត ។ អាមណា ។ សបោំ  
ចំនៅ វិមុនុយិត ធោសោ ន ចំនៅ ឯកោ វិមុនុយិត ។  
ន ហោរំ វិត្យពេ ។ បេ ។

អវិជ្ជមុបិដិក កាតីទូ

( ២៩៦ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយផស្សេះ ប្រកបដោយកត់ នូវ  
ស្រឡែង ចុះផស្សេះនិងចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងដែរប្រុ ។ នៅ ។ កត់និង  
ចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងខ្លួន ។ អកមិនគារពាល់យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ២៩៧ ) ចិត្ត ប្រកបដោយរៀន ប្រកបដោយកត់ ។ បេ ។  
ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយកត់ ។ បេ ។ ប្រកបដោយរៀន ប្រកបដោយកត់  
ប្រកបដោយកត់ ។ បេ ។ ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយកត់ នូវ  
ស្រឡែង ចុះបញ្ជានិងចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងដែរប្រុ ។ នៅ ។ កត់  
និងចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងខ្លួន ។ អកមិនគារពាល់យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ២៩៨ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយនោស់ នូវស្រឡែងខ្លួន ។ នៅ ។  
ចិត្ត ដែលប្រព្រឹត្តទៅជាមួយនិងនោស់ មានកំណើតជាមួយនិងនោស់  
ប្រឡូកប្រឡូកដោយនោស់ ប្រកបដោយនោស់ កែតជាមួយនិងនោស់  
ប្រព្រឹត្តទៅតាមនោស់ ជាអក្សសល ជាលោកិយ ប្រកបដោយកសរ៍  
។ បេ ។ ប្រកបដោយសេចក្តីសេចក្តី នូវស្រឡែងខ្លួន ។ អកមិនគារ  
ពាល់យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ២៩៩ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយផស្សេះ នូវស្រឡែង ចុះផស្សេះ  
និងចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងដែរប្រុ ។ នៅ ។ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយ  
នោស់ នូវស្រឡែង ចុះនោស់និងចិត្ត ពាំនើរ នូវស្រឡែងដែរប្រុ ។  
អកមិនគារពាល់យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

វិមានពិភ័យលេខា

( ៣០០ ) សប្តាហ៍ ។ បន្ទាប់ សសពាំ ។ បន្ទាប់  
 សប្រធ័ណ៍ ។ បន្ទាប់ សរុប៍ ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខា ន  
 ចិត្តពូជា ទីក្រុង វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ អាមេរិក និង សប្រធ័ណ៍  
 ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ និង បន្ទាប់ និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។  
 និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។

( ៣០១ ) សដ្ឋិស្ស សប្រធ័ណ៍ ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខា  
 ជាស្ថ្រិត និង ចិត្តពូជា ទីក្រុង វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ អាមេរិក និង  
 សប្រធ័ណ៍ ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។  
 និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។

( ៣០២ ) សប្តាហ៍ សប្រធ័ណ៍ ។ បន្ទាប់ សសពាំ  
 សប្រធ័ណ៍ ។ បន្ទាប់ សប្រធ័ណ៍ សប្រធ័ណ៍ ។ បន្ទាប់  
 សប្រធ័ណ៍ សប្រធ័ណ៍ ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ បន្ទាប់ និង ចិត្តពូជា ទី  
 ក្រុង វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ អាមេរិក និង សប្រធ័ណ៍ ។ និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។  
 និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ និង ឈារ៉ា វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។

( ៣០៣ ) សប្រធ័ណ៍ ចិត្ត វិមានពិភ័យលេខាដីតិត្ត ។ អាមេរិក និង

វិមុំបុត្រិកបា

- ( ៣០០ ) ចំពួនដែលប្រកបដោយអេទនា ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយ  
សញ្ញា ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយអេទនា ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយបញ្ញា  
របស់ខ្លះ ចុះបញ្ជាផិនិត្យចំពួន ពំនិត្ត របស់ខ្លះដែរបី ឬ អើ ឬ ចំពួន  
ដែលប្រកបដោយពេទស៊ែស់ របស់ខ្លះ ចុះពេទស៊ែស់និងចំពួន ពំនិត្ត រប  
ស់ខ្លះដែរបី ឬ អកមិនគ្នាបាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ  
( ៣០១ ) ចំពួនដែលប្រកបដោយផ្សេះស្សែះ ប្រកបដោយពេទស៊ែស់  
របស់ខ្លះ ចុះផ្សេះនិងចំពួន ពំនិត្ត របស់ខ្លះដែរបី ឬ អើ ឬ ចំពួន  
ដែលប្រកបដោយពេទស៊ែស់ របស់ខ្លះ ចុះពេទស៊ែស់និងចំពួន ពំនិត្ត រប  
ស់ខ្លះដែរបី ឬ អកមិនគ្នាបាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ  
( ៣០២ ) ចំពួនដែលប្រកបដោយអេទនា ប្រកបដោយពេទស៊ែស់  
ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយពេទស៊ែស់ ឬ បេ ឬ ប្រកប  
ដោយអេទនា ប្រកបដោយពេទស៊ែស់ ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយបញ្ញា ប្រ-  
កបដោយពេទស៊ែស់ របស់ខ្លះ ចុះបញ្ជាផិនិត្យចំពួន ពំនិត្ត របស់ខ្លះដែរ  
បី ឬ អើ ឬ ពេទស៊ែស់និងចំពួន ពំនិត្ត របស់ខ្លះដែរបី ឬ អកមិនគ្នា  
បាលយ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ
- ( ៣០៣ ) ចំពួនដែលប្រកបដោយមេហ៍ របស់ខ្លះបី ឬ អើ ឬ

អភិវឌ្ឍបិដីរោ កបិន្ទុ

មោហាសបាកតាំ មោហាសបាគាតាំ មោហាសំសង់ មោ-  
ហាសច្បូយតាំ មោហាសបាកុ មោហាលីបរិតាំ អគ្គិសលំ  
លោកតិំយំ សាស្រែ ។ មេ ។ សុត្រិលេស៊ែតាំ ចិត្តាំ  
វិមុនុតាំ ។ ន ហេរ៉ាំ វិត្យព្រៃ ។ មេ ។

( ៣០៤ ) សុដស្សែំ ចិត្តាំ វិមុនុតាំ ដសេវា ន  
ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។ អាមុនា ។ សមោហាំ  
ចិត្តាំ វិមុនុតាំ មោហេរា ន ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។  
ន ហេរ៉ាំ វិត្យព្រៃ ។ មេ ។

( ៣០៥ ) សុដេណែំ ។ មេ ។ សុសោំ ។ មេ ។  
សុដេណែំ ។ មេ ។ សុបាកំ ចិត្តាំ វិមុនុតាំ បុរាណ ន  
ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។ អាមុនា ។ សមោហាំ  
ចិត្តាំ វិមុនុតាំ មោហេរា ន ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។  
ន ហេរ៉ាំ វិត្យព្រៃ ។ មេ ។

( ៣០៦ ) សុដស្សែំ សមោហាំ ចិត្តាំ វិមុនុតាំ  
ដសេវា ន ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។ អាមុនា ។  
មោហេរា ន ចិត្តាំ ឧក្រា វិមុនុតាំ ។ ន ន ហេរ៉ាំ  
វិត្យព្រៃ ។ មេ ។

អរិយម្ពុបំដិក កាហិត្តុ

ចិត្ត ដែលប្រព្រឹត្តនៅជាមួយនឹងមោហ៍ មានកំណែតជាមួយនឹងមោហ៍

ប្រឡកប្រឡកដោយមោហ៍ ប្រកបដោយមោហ៍ តែតជាមួយនឹងមោហ៍

ប្រព្រឹត្តនៅតាមមោហ៍ ជាអគ្គសាល ជាលោកស្រី ប្រកបដោយសាស្តរៈ

។ ហើ ។ ប្រកបដោយសេចក្តីសេរីហ្មន ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ឯកមិនគ្នា

នោលយ៉ានីនេនេទ ។ ហើ ។

( ៣០៤ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយផ្សេងៗ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ និងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយ មោហ៍ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ មោហ៍នេនេទ និងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ មិនគ្នាដោលយ៉ានីនេនេទ ។ ហើ ។

( ៣០៥ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយផែនទៀត ។ ហើ ។ ប្រកប ដោយសញ្ញា ។ ហើ ។ ប្រកបដោយបេតន ។ ហើ ។ ប្រកបដោយ បញ្ញា ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ បេចញ្ញានិងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយមោហ៍ ។ ឯកសារ ។ មោហ៍នេនេទ និងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ មិនគ្នាដោលយ៉ានីនេនេទ ។ ហើ ។

( ៣០៦ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយផ្សេងៗ ប្រកបដោយមោហ៍ ។ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ បេចញ្ញានិងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ មោហ៍ ។ និងចិត្ត ទាំងពីរ ឯច្ឆ្រូវឯកសារ ។ អើ ។ មិនគ្នាដោលយ៉ានីនេនេទ ។ ហើ ។

វិមានពិភ័យ

{ ೩೦೮ } ಸರ್ವೇಕಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಏ ಪ್ರ ಏ ಸರ್ವಾಳ್

ନେମାଟା ଏହା କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ବଣ୍ଣ ନାମାବଳୀ ପିଲାଙ୍କ ରୈଷୁତୁଳା ପଣ୍ଡ ପିଲାଙ୍କ ଦିଗ୍ବିଜୟ

សេដ្ឋកិច្ច ជាន់នៃ នូវ អាមេរិក នូវ មោលេយ្យ និង ព័ត៌មាន នៃ ទីក្រុង

វិធានបន្ទី និង ហេរិវត្ថុ និង សម្រាប់

( ೩೦೪ ) ಇ ಕ್ಷತ್ರಿಗೆ<sup>(೧)</sup> ಸರವಾಕ್ ಸರಡಾಸ್ ಸರಿ-

ហេង ចាប់នៅ ខេត្តបាសាគម្ពោគ ហើយ អាណាពជ្រាវ ហើយ ស៊ិនរាល់ វិនិច្ឆ័យសំ

వీటియా బం ది స్కోలెస్ పండి వీతు చ్ఛి కొణ్ణ ఏ పి గెరాం

ରେଣ୍ଡିଗୁ ଏହା ଏ କେବଳ ପାଇଁ(ମୁଦ୍ରା) ବ୍ୟବସ୍ଥା ବ୍ୟବସ୍ଥା ଏବଂ ବ୍ୟବସ୍ଥା

## ເມາດໍ ດັ່ງ ສີຂົງຫຼຸດ ດັ່ງ

វិមុន្តតិកជា ១

វិមបុមាណកហ្មា

[ ៣០៩ ] វិមាន់ វិមាន់ មាននឹង និង អាមេរិក និង ប-  
គាន់សំ វិមាន់ ឬគាន់សំ អវិមាន់នឹង និង ហោរ៍  
វិមាន់ និង ប-

៩ ម. ន វិធាន់អយមេះ រាយក្រឹង ន វិដ្ឋី ។ ១២ ម. ជនបន្ទាយ ន វិធាន់ទេស្សី ។

វិមុរិតិកបា

( ៣០៧ ) ចិត្ត ដែលប្រកបដោយវេទនា ប្រកបដោយមាយៗ  
។ ៩ ៤ ៦ ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយមាយៗ ។ ៩ ៤ ៦ ប្រកប  
ដោយចេចតនា ប្រកបដោយមាយៗ ។ ៩ ៤ ៦ ប្រកបដោយបញ្ជា ប្រ-  
កបដោយមាយៗ ។ ឯប្រជុំវេះ ចុះបញ្ចានិនិត្ត ទាំងពីរ ឯប្រជុំវេះដៃ  
មួយ ។ អើ ៤ មោហ៊ិនិត្ត ទាំងពីរ ឯប្រជុំវេះដៃរបួន ៤ អកមិនគ្មាន  
ពេលយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៤ ៦ ។

( ៣០៨ ) បុគ្គលមិនគ្មានិយាយថា ចិត្ត ដែលប្រកបដោយកត់  
ប្រកបដោយទោស៖ ប្រកបដោយមាយៗ ។ ឯប្រជុំទេមួយ ៤ អើ ៦  
ចិត្ត ដែលប្រាសពាកកកត់ ប្រាសពាកទោស៖ ប្រាសពាកមេះៗ  
មិនមានកិលស ឯប្រជុំមួយ ៤ អកមិនគ្មានយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៤ ៦  
ព្រោះឈរត្រូវនោះ ចិត្ត ដែលប្រកបដោយកត់ ប្រកបដោយទោស៖  
ប្រកបដោយមាយៗ ។ វិមុនឯប្រជុំវេះ ( ពាកសរោះ ) ។  
ចំណាំ វិមុរិតិកបា ។

វិមុរិតិកបា

( ៣០៩ ) ចិត្តឯប្រជុំវេះហើយ ចិត្តកំពុងឯប្រជុំវេះ វិមួយ ៤  
អើ ៦ ចិត្តឯប្រជុំវេះហើយ មយិផ្ទក ចិត្តមិនទានឯប្រជុំវេះហើយ  
មយិផ្ទក វិមួយ ៤ អកមិនគ្មានពេលយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៤ ៦

អរិយមួយពីដេក កម្លាំង

( ៣១០ ) ធម្មានឈសំ វិនិច្ឆ័ន់ ធម្មានឈសំ អវិជ្ជនិតិ ។  
 អម្ចាត់ ។ ធម្មានឈសំ សោរាបបន្ទាន់ ធម្មានឈសំ ន  
 សោរាបបន្ទាន់ ធម្មានឈសំ សោរាបនិច្ចលប្បញ្ញត្រ បងិ-  
 លបន្ទាន់ អធិកតោ សុវត្ថិភាព ឧបសម្បជ្ជ វិបារពិ  
 គាយន ដីសិទ្ធិ វិបារពិ ធម្មានឈសំ ន គាយន  
 ដីសិទ្ធិ វិបារពិ ធម្មានឈសំ សុវត្ថិតិតិ(១)បរមោ តោ-  
 លំតោលោ ធម្មានឈសំ ពុំឡើង អប់រំប្បញ្ញត្រនោន សម្បជ្ជ-  
 តោ នម្រោ ។ បេ ។ ហម្រោ ។ បេ ។ អវិយតានិបិ សិ-  
 លែបិ ន សម្បជ្ជតោតោ ។ ន ហោវ៉ាវិត្ស ។ បេ ។  
 ( ៣១១ ) ធម្មានឈសំ វិមានំ ធម្មានឈសំ អវិមានិ ។  
 អម្ចាត់ ។ ធម្មានឈសំ សុត្វាតាតមិ ធម្មានឈសំ ន  
 សុត្វាតាតមិ ធម្មានឈសំ សុត្វាតាតមិចនប្បញ្ញត្រ បងិ-  
 លបន្ទាន់ អធិកតោ សុវត្ថិភាព ឧបសម្បជ្ជ វិបារពិ  
 គាយន ដីសិទ្ធិ វិបារពិ ធម្មានឈសំ ន គាយន  
 ដីសិទ្ធិ វិបារពិតិ ។ ន ហោវ៉ាវិត្ស ។ បេ ។

អភិដ្ឋុបិណ្ឌ ពហុត្តិ

( ៣១០ ) ចិត្តរបស្រឡាភីរហូល មួយផ្លូវក ចិត្តមិនទាន់របស្រឡា  
ហូល មួយផ្លូវក មួនបុ ។ អើ ។ បុគល ជាសាគបន់ មួយផ្លូវក មិន  
មិនជាសាគបន់ មួយផ្លូវក បុគលដល់ប៊សាគបតិដល ដែលបាន  
ចំពោះ ត្រាស៊ិន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ  
មួយផ្លូវក មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ មួយផ្លូវក សតកតំបន់បុគល  
គោលគោលបុគល ឯកតិដីបុគល ប្រកបដោយសេចក្តីដៃចាមិនកម្រិត  
កុងត្រេងត្រេង កុងត្រេងដែល កុងត្រេងសង្កែ ។ បេ ។ កុងត្រេងសង្កែ ។ បេ ។ ប្រកប  
ដោយស៊ិលជាទីត្រកអវនៅត្រេងត្រេងអវិយ៖ ពំនុញ្ញយ មួយផ្លូវក មិនប្រកប  
ដោយស៊ិលជាទីត្រកអវនៅត្រេងត្រេងអវិយ៖ ពំនុញ្ញយ មួយផ្លូវក មួនបុ ។  
អភិដ្ឋុគិរពាល់យាន់ទន្លេ ។ បេ ។

( ៣១១ ) ចិត្តរបស្រឡាភីរហូល មួយផ្លូវក ចិត្តមិនទាន់របស្រឡា  
ហូល មួយផ្លូវក មួនបុ ។ អើ ។ បុគល ជាសកទាត់មិន មួយ  
ផ្លូវក មិនមិនជាសកទាត់មិន មួយផ្លូវក បុគល ដល់សកទាត់មិនដល  
ដែលបានចំពោះ ត្រាស៊ិន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយ  
នាមកាយ មួយផ្លូវក មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ មួយផ្លូវក មួនបុ ។  
អភិដ្ឋុគិរពាល់យាន់ទន្លេ ។ បេ ។

វិមាមនៅក្នុង

វិម្យប្រធានៗ

( ៣១៦ ) ចិត្តរបស្ថុវេជ្ជការ មួយដើរក ចិត្តមិនទាន់របស្ថុវេជ្ជការ  
ហើយ មួយដើរក ធម៌នូវ ។ អី ។ បុគ្គល ជាមនាគាម មួយដើរក  
មិនមែនជាមនាគាម មួយដើរក បុគ្គលដល់នរោនាគាមិនល ដែលធ្លាន  
ចំពោះ ត្រាស់ដី ផ្លូវជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយនាម .  
កាយ មួយដើរក មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ មួយដើរក ជាមនក-  
បរិនិញ្ញយី ជាទុបាបចបរិនិញ្ញយី ជាមសន្តាបរិនិញ្ញយី ជាសស្ត្រា-  
បរិនិញ្ញយី ជាទុទិន្នន័យ៖ អកទិន្នន័យ មួយដើរក មិនមែនជាទុទិន្នន័យ-  
គេ៖ មិនមែនជាមកទិន្នន័យ៖ មួយដើរក ធម៌នូវ ។ អកមិនគ្រាល់ពាល់យ៉ាង

នៅនៅ ។ បេ ។

( ៣១៧ ) ចិត្តរបស្ថុវេជ្ជការ មួយដើរក ចិត្តមិនទាន់របស្ថុវេជ្ជការ  
ហើយ មួយដើរក ធម៌នូវ ។ អី ។ បុគ្គល ជាមរហន៍ មួយដើរក  
មិនមែនជាមរហន៍ មួយដើរក បុគ្គលដល់នរោនាគេ ដែលធ្លានចំពោះ  
ត្រាស់ដី ផ្លូវជាក់ច្បាស់ សម្រេច ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ មួយ  
ដើរក មិនពាល់ត្រូវដោយនាមកាយ មួយដើរក បុគ្គល ប្រាសាតកកគេ៖  
ប្រាសាតកទេស៖ ប្រាសាតកមេហេ៖ មួយដើរក ។ បេ ។ សច្ចាតកព-  
កិច លោកខ្លានផ្លូវជាក់ច្បាស់ហើយ មួយដើរក សច្ចាតកពិចិច លោក  
មិនធ្ងានផ្លូវជាក់ច្បាស់ហើយ មួយដើរក ធម៌នូវ ។ អកមិនគ្រាល់ពាល់  
យ៉ាងនៅនៅ ។ បេ ។

អរិយមួយបិដីកេ កហិវត្ថុ

( ៣១៥ ) វិមានំ វិនិច្ឆ័នាលើលិនិ ន អាមណា ន ឧប្បជ្ជាលោ វិមានំ វិយិច្ឆ័នាលោ វិមិច្ឆ័នាលើលិនិ ន ល យោំ  
វិត្សាវិ ន ម ន

( ៣១៥ ) ន វិត្សាវិ វិមានំ វិមិច្ឆ័នាលើលិនិ ន អាមណា ន  
ធមុ វិត្សំ កកវត្ត ធមុ  
គិត្សាសកបិ ចិត្តំ វិមិច្ឆ័ន់ កកសកបិ ចិត្តំ វិមិច្ឆ័ន់  
អវិធាសកបិ ចិត្តំ វិមិច្ឆ័ន់ អត្រោ សុត្រនោ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ  
អាមណា ន ទេន ហិ វិនិត្សំ វិមិច្ឆ័នាលើលិនិ ន

( ៣១៦ ) វិមានំ វិមិច្ឆ័នាលើលិនិ ន អាមណា ន ធមុ  
វិត្សំ កកវត្ត ធមោ ធមុ  
បរិយាងាតេ អនត្តាលោ វិត្សាបត្រិលិនេស មុន្តុកតេ  
គាមិនិយ បិទេ អាណិញ្ញប្បញ្ញតេ អសរវិនិ ធយ ពាក់  
ឲកាយ ចិត្តំ អកិនិន្ទាមេត្ត់ អត្រោ សុត្រនោ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ ធមុ  
អាមណា ន ទេន ហិ ន វិត្សំ វិនិត្សំ វិមិច្ឆ័នាលើលិនិ ន

អវិជ្ជមុបិដិក ពីរវត្ថុ

( ៣១៤ ) ចិត្តរបស្រឡើងហើយ ចិត្តកំពុងរបស្រឡើង មែនប្រ ។  
អើ ។ ចិត្តដែលរបស្រឡើងហើយ កិនុណាបេដិលកៅត ទីនឹង ចិត្តកំពុង  
របស្រឡើង កិនុណាបេដិលកៅត សាបសញ្ញា មែនប្រ ។ អគមិនគរគាលយ៉ាងនេះ  
១៨ ។ ១៩ ។

( ៣១៥ ) បុគ្គលមិនគរគាលបាន ចិត្តរបស្រឡើងហើយ ចិត្តកំពុង  
របស្រឡើង មែនប្រ ។ អើ ។ ក្រុង ព្រះមានព្រះកាត ទួន្ទូគ្រាស់បាន  
គុណភាពនេះ ដីនយ៉ាងនេះ ឱយិញ្ញយ៉ាងនេះ ចិត្តរឲមន្ទូរបស្រឡើង  
បាកកាតាសវេដិន ចិត្តរបស្រឡើង បាកកករសវេដិន ចិត្តរបស្រឡើង  
បាកកវិធីសវេដិន ពាក្យដូចខ្លះ មានកិនុព្រះសុគ្រម្ពោ ។ អើ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ចិត្ត ឈ្មោះបាករបស្រឡើងហើយ ឈ្មោះបាកកំពុងរបស្រឡើង ។

( ៣១៦ ) ចិត្តរបស្រឡើងហើយ ចិត្តកំពុងរបស្រឡើង ( ឈ្មោះបាករប )  
មែនប្រ ។ អើ ។ ក្រុង ព្រះមានព្រះកាត ទួន្ទូគ្រាស់បាន  
ដែលចិត្ត ឬប៉ុណ្ណោះ បរិស្វារ ផ្លូវដី មិនមានទីលក់លីលស ព្រាស  
បាកនិសចក្ខសាបាន ជាបិតទេ គ្មែរដល់ការការម ជាបិតនិងដីន មិន  
ឲ្យប៉ែរ យ៉ាងនេះហើយ បុគ្គលនោះ រឲមនុបង្ហានចិត្ត ដើម្បីញ្ញាណ  
ជាបេតុម្រោស់ទេ នៃការសវេទាំនីង ឱយ ពាក្យដូចខ្លះ មានកិនុព្រះ  
សុគ្រម្ពោ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល មិនគរគាលបាន ចិត្តរប  
ស្រឡើងហើយ ចិត្តកំពុងរបស្រឡើងទេ ។

អធិមករបា

( ៣០៧ ) អតិ ចិន វិស្សាងានិនិ ។ អាមណា ។  
 អតិ ចិន វិស្សាងានិនិ ជុស្សាងានិនិ ឬយាងានិនិ គិលិស្ស-  
 មានិនិ ។ ន ហេវំ វិនិពុំ ។ ប ន ន វិនិពុំ  
 អរតានៃ ឯធមេរោ អណិដានៃ មួលធមេរោ អមិដានៃ  
 ដិនធមេរោ អចិនិនៃ កិនធមេរោ អកិនិនៃ គិនិពុំ  
 អគតានៃ ។ អាមណា ។ ហាត់ វិនិពុំ អរតានៃ  
 ឯធមេរោ អណិដានៃ មួលធមេរោ អមិដានៃ ដិនធមេរោ  
 អចិនិនៃ កិនធមេរោ អកិនិនៃ គិនិពុំ អគតានៃ  
 នៅ វិនិ ។ វិនិពុំ អតិ ចិន វិស្សាងានិនិ ។  
 វិម្បុមករបា ។

អធិមករបា

( ៣០៨ ) អដ្ឋមកនិស្ស បុណ្យលស្ស ឯធមេរិយុជានិនិ  
 បារិនិនិ ។ អាមណា ។ អដ្ឋមកនា បុណ្យលោ ហេ-  
 តាបង្ហាន សោតាបនិជលប្បញ្ញតា បជិលបញ្ហា អជិកនា  
 សប្តាកនា ឱបសម្បជុ វិហារទិន តាមឈន ជុស្សានៃ  
 វិហារទិន ។ ន ហេវំ វិនិពុំ ។ ប ន ។

### វិម្ពុមានកបា

( ៣១៧ ) ចិត្តកំពុងធម្មប្រសិទ្ធភោះ មានប្បូ ។ អើ ។ ចិត្តកំពុង  
ត្រកករ កំពុងទីន កំពុងរៀនីន កំពុងសារហ្ម មានដែរប្បូ ។ អក  
មិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ត្រកនិតិត្រ ដែលត្រកករដែន មិន  
ត្រកករដែន ទីនដែន មិនទីនដែន រៀនីនដែន មិនរៀនីនដែន ជាប់ដែន មិន  
ជាប់ដែន បែកដែន មិនបែកដែន ត្រីដែន មិនត្រីដែន មានប្បូ ។ អើ ។  
ប្រសិទ្ធបែបិតិ ត្រកករដែន មិនត្រកករដែន ទីនដែន មិនទីនដែន  
រៀនីនដែន មិនរៀនីនដែន ជាប់ដែន មិនជាប់ដែន បែកដែន មិនបែកដែន  
ត្រីដែន មិនត្រីដែន មានដែរ មានអគ្គិស្សរបៀប អកមិនគ្រាល់  
ចិត្តកំពុងធម្មប្រសិទ្ធភោះ មានទេ ។

បច្ចុប្បន្ន វិម្ពុមានកបា ។

### អង្វិមកកកបា

( ៣១៨ ) ទិន្នន័យឯកាន់ ( ការស្ថាកំណែវកំទិន្នន័យ ) តីបុគ្គល  
ទី៨(១) លេបន៊ែហ៍យប្បូ ។ អើ ។ បុគ្គលទី៨ ជាសោតាបន់  
ជនសោតាបន់ ធានចំពោះ ត្រាស់ដី ត្រីមួយកំប្បាស់ សរប្រប  
ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយប្បូ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
១ អិយបុគ្គល នៃ ពួក បុគ្គលដើលបិតនៅក្នុងសោតាបន់មួត កំបានបុគ្គលទី៩ ភីដីទេ ។

អរិយមួយបំដីពេល ការិត្យា

( ៣១៩ ) អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិត្យាបរិ-  
យុជ្ជាំ បហ័ណ្ឌិំ ។ អាមេនា ។ អង្គមនុស្ស បុណ្យ-  
លោ សោតាបន្ទា សោតាបត្វិជលប្បញ្ញត្តា ។ ឬ ។  
គាយឈុ ដុស្តីត្រា វិនារតិត៊ ។ ឬ ហោវិវត្តព្រៃ ។ ឬ ។

( ៣២០ ) អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស ឯធមិបរិយុជ្ជា-  
ំ បហ័ណ្ឌិំ ។ អាមេនា ។ អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស  
ឯធមិបុរយោ បហ័ណ្ឌិំ ។ ឬ ហោវិវត្តព្រៃ ។ ឬ ។  
អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស ឯធមិបរិយុជ្ជាំ បហ័ណ្ឌិំ ។  
អាមេនា ។ អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិត្យាបុណ្យ-  
យោ ។ ឬ ។ សីលពុទ្ធបរាមាសោ បហ័ណ្ឌិំ ។  
ឬ ហោវិវត្តព្រៃ ។ ឬ ។

( ៣២១ ) អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិត្យាបរិ-  
យុជ្ជាំ បហ័ណ្ឌិំ ។ អាមេនា ។ អង្គមនុស្ស បុណ្យ-  
លស្ស វិចិត្តិត្យាបុណ្យយោ បហ័ណ្ឌិំ ។ ឬ ហោវិ-  
វត្តព្រៃ ។ ឬ អង្គមនុស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិត្យាប-  
រិយុជ្ជាំ បហ័ណ្ឌិំ ។ អាមេនា ។ អង្គមនុស្ស បុណ្យ-  
លស្ស ឯធមិបុណ្យយោ ។ ឬ ។ សីលពុទ្ធបរាមាសោ  
បហ័ណ្ឌិំ ។ ឬ ហោវិវត្តព្រៃ ។ ឬ ។

អភិដ្ឋមូលបងក កម្ពាន្តុ

( ៣១៩ ) វិចិត្យបារិយាយន: បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។

អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៤ ជាសោ តាបន: ដល់នរោសា តាបតីសល ។ ២៦ ។

ពាល់ត្រូវដោយនាមកាយម្ប ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ២៦ ។

( ៣២០ ) ទិដ្ឋិបិយុន: បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។ អ៊ី ។

ទិដ្ឋិសំយ បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះ

ទេ ។ ២៦ ។ ទិដ្ឋិបិយុន: បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។ អ៊ី ។

វិចិត្យបានសំយ បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយ ។ ២៦ ។ សិលពួកបកមាស:

ពេកលេបន៊ែហីយម្ប ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ២៦ ។

( ៣២១ ) វិចិត្យបារិយុន: បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។ អ៊ី ។

វិចិត្យបានសំយ បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាង

នេះទេ ។ ២៦ ។ វិចិត្យបារិយុន: បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយម្ប ។

អ៊ី ។ ទិដ្ឋិសំយ បុគ្គលទី ៤ លេបន៊ែហីយ ។ ២៦ ។ សិលពួកបក-

មាស: ពេកលេបន៊ែហីយម្ប ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ២៦ ។

អនិមកកា

( ៣៧៤ ) អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌  
អប្បប៉ានោត៊ែ ។ អាមត្រា ។ អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌  
ឯធមីបរិយុជ្ជានំ អប្បប៉ានោត៊ែ ។ ន ហេរ៉ែត្រ ។ ប ។  
អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ ឯធមីបរិយុជ្ជានំ អប្បប៉ានោត៊ែ ។  
ត៊ែ ។ អាមត្រា ។ អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ វិចិត្តិត្រ-  
បរិយុជ្ជានំ អប្បប៉ានោត៊ែ ។ ន ហេរ៉ែត្រ ។ ប ។  
អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ វិចិត្តិត្រឯុសុយោ ។ ប ។  
សិលពួកបរាយាសោ អប្បប៉ានោត៊ែ ។ អាមត្រា ។  
អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ ឯធមីបរិយុជ្ជានំ អប្បប៉ានោត៊ែ ។  
ន ហេរ៉ែត្រ ។ ប ។ អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌  
សិលពួកបរាយាសោ អប្បប៉ានោត៊ែ ។ អាមត្រា ។  
អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ វិចិត្តិត្របរិយុជ្ជានំ អប្បប៉ា-  
នោត៊ែ ។ ន ហេរ៉ែត្រ ។ ប ។

( ៣៧៥ ) អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ ឯធមីបរិយុជ្ជានំ  
បរិយុជ្ជានំ ។ អាមត្រា ។ អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ ឯធមីបរិ-  
យុជ្ជានំ ធម្មានាចាយ មត្រា ភាគីតោត៊ែ ។ ន ហេរ៉ែត្រ  
ប ។ អដ្ឋមត្តសុវត្ថធម៌ បុរាណសុវត្ថធម៌ ឯធមីបរិយុជ្ជានំ បរិយុជ្ជានំ ។

អ្នកមករា

( ៣៦៧ ) ទិន្នន័យសំយ បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេបនៃទេប្ប ។  
 អើ ។ ទិដីបរិយុជ្ជនេះ បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេបនៃទេប្ប ។ អកមិន  
 គរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទិន្នន័យសំយ បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេ  
 បនៃទេប្ប ។ អើ ។ វិចិកិញ្ចាប់យុជ្ជនេះ បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេបនៃ  
 ទេប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិចិកិញ្ចាប់យុជ្ជ បុគ្គលទី ៨  
 មិនបានលេបនៃទេ ។ បេ ។ សិលពួតបកមាសេះ បុគ្គលទី ៨ មិនបាន  
 លេបនៃទេប្ប ។ អើ ។ ទិន្នន័យុជ្ជនេះ បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេបនៃ  
 ទេប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សិលពួតបកមាសេះ  
 បុគ្គលទី ៨ មិនបានលេបនៃទេប្ប ។ អើ ។ វិចិកិញ្ចាប់យុជ្ជនេះ បុគ្គលទី ៨  
 មិនបានលេបនៃទេប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៣៦៨ ) ទិដីបរិយុជ្ជនេះ បុគ្គលទី ៩ បានលេបនៃហើយប្ប ។ អើ ។  
 បុគ្គលទី ៩ បានបម្រើនមតិ ដើម្បីលេបនៃទិដីបរិយុជ្ជនេះប្ប ។ អកមិនគរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលទី ៩ បានលេបនៃទិដីបរិយុជ្ជនេះប្ប ។

## អារិយម្មបិនេក កថានីត្តិ

អាមេរិក និងអាមេរិកស្ស ឬអាមេរិកស្ស និងប៊ូលីយ៉ានុជានប្បញ្ញ-  
បារាយ ហិរញ្ញវត្ថុជាន ភាគីតា និង ហិរញ្ញវត្ថុជាន ភាគីតា និង ហិរញ្ញវត្ថុជាន  
និង ពោធិ៍ ភាគីតាន ភាគីតាន និង ហិរញ្ញវត្ថុជាន ភាគីតាន និង ហិរញ្ញវត្ថុជាន

( ၁၂၆ ) អង្គមនុស្ស បានលស្ស វិចិត្តក្នុងរ-  
យុទ្ធជំ បានឈានឱ្យ និង ភាពត្រា និង អង្គមនុស្ស បាន-  
លស្ស វិចិត្តក្នុងរូបឃ្លានប្រហាបោយ មនោ ភារិតោ  
និង ពេជ្ជីយដ្ឋាន ភារិតោ និង លោក ភារិតោ

( ៣៤៨ ) អង្គមនីស្ស ប្រកលស្ស និងបរិយុជ្ជ-  
និយោបាយ មន្ត្រី អភាគីតាមី និង អម្ចាល់ និង  
មន្ត្រី បានចូលរួម និង សាសនា និង សង្គ-  
សិល្បៈ និង និង បរិយុជ្ជ និង អង្គម-  
នីស្ស ប្រកលស្ស និងបរិយុជ្ជ និងប្រការ និង សង្គ-  
សិល្បៈ និង និង បរិយុជ្ជ និង អភាគីតាមី និង អម្ចាល់ និង  
អម្តុល បានចូលរួម និង សាសនា និង សង្គ-

( ၁၂။ ) អង្គមន្ត្រីស្ស ប្រកលស្ស វិចិត្តិច្បាបរ-  
យុត្តិ និយោបាន នាយ មនេះ អភិវឌ្ឍន៍ ។ ។ ។  
សត្វិយ្យដ្ឋាន ។ ។ ។ ពោជ្រ័យ អភិវឌ្ឍន៍ ។

អវិធីមួលិក កហាន្តុ

អ៊ី ឬ បុគ្គលទីនេះ ជានចបម្រីនសតិប្បង់ន ឬ បេ ឬ សម្របភាព  
ឬ បេ ឬ ជានចបម្រីនពោរដ្ឋី: ដើម្បីលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ានេប្បូ ឬ អក  
មិនគ្រោះលើក ឬ បេ ឬ

( ៣៧៤ ) វិបិកិត្តបិយ៉ានេ: បុគ្គលទីនេះ ជានលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ាប្បូ ឬ  
អ៊ី ឬ បុគ្គលទីនេះ ជានចបម្រីនមគោ ឬ បេ ឬ ជានចបម្រីនពោរដ្ឋី: ដើម្បី  
លេខេបនៃទីនេះបិយ៉ានេប្បូ ឬ អកមិនគ្រោះលើក ឬ បេ ឬ

( ៣៧៥ ) បុគ្គលទីនេះ មិនជានចបម្រីនមគោ ដើម្បីលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ា  
យ៉ានេប្បូ ឬ អ៊ី ឬ បិយ៉ានេកិលស តីលោកលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ា ដោយ  
មិនមែនជាមគោ ជាលក្ខិយ: ប្រកបដោយគាសវេ: ឬ បេ ឬ ប្រកប  
ដោយគេលបកិសុវប្បុរី ឬ មិនប្បូ ឬ អកមិនគ្រោះលើក ឬ បេ ឬ  
បុគ្គលទីនេះ មិនជានចបម្រីនសតិប្បង់ន ឬ បេ ឬ មិនជានចបម្រីនពោរដ្ឋី:  
ដើម្បីលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ានេប្បូ ឬ អ៊ី ឬ ( បិយ៉ានេកិលស ) តី  
លោកលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ា ដោយមិនជាមគោ ជាលក្ខិយ: ប្រកប  
ដោយគាសវេ: ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយគេលបកិសុវប្បុរី ឬ មិនប្បូ ឬ អក  
មិនគ្រោះលើក ឬ បេ ឬ

( ៣៧៦ ) បុគ្គលទីនេះ មិនជានចបម្រីនមគោ ឬ បេ ឬ សតិប្បង់ន  
ឬ បេ ឬ មិនជានចបម្រីនពោរដ្ឋី: ដើម្បីលេខេបនៃទីនេះបិយ៉ានេប្បូ ឬ

ម្ចាស់មករា

អាមេនា និង អមេរិក បានចូលរួម នៅក្នុងការបង្កើត

និង សាធារណ៍នៃការបង្កើត និង ហោរីវិទ្យាល័យ និង និង

( ៣៤៧ ) និង វិទ្យាល័យ អដ្ឋមគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និង  
បរិយុជ្ជានំ បានឱ្យនិង អាមេនា និង ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត និង  
ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត និង បានឱ្យ ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត និង វិទ្យាល័យ និង  
វិទ្យាល័យ អដ្ឋមគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និងបរិយុជ្ជានំ បានឱ្យ-  
ឱ្យនិង និង

( ៣៤៨ ) និង វិទ្យាល័យ អដ្ឋមគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និង-  
ការបរិយុជ្ជានំ បានឱ្យនិង អាមេនា និង ឧប្បជ្ជិស្ស-  
និត្ត និង ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត និង បានឱ្យ ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត និង វិទ្យាល័យ  
និង វិទ្យាល័យ អដ្ឋមគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និងការបរិ-  
យុជ្ជានំ បានឱ្យនិង និង

( ៣៤៩ ) អដ្ឋមគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និងបរិយុជ្ជានំ  
ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត ការ បានឱ្យនិង និង អាមេនា និង អដ្ឋ-  
មគារស្ត្រី ប្រកាសនិង និងបានឱ្យនិង និងបានឱ្យនិង និង  
ការ បានឱ្យនិង និង និង ហោរីវិទ្យាល័យ ឧប្បជ្ជិស្សនិត្ត

អង្គមករបា

នៅ ។ (បរិយាយនានាកំណែលស) តែលាកល់បន្ទូលេរ៉ា ដោយជម្រើនមេនជាមគ្គ ជាណាក់យ៍ ប្រកបដោយគាសវេះ ។ ហើយ ប្រកបដោយសេចក្តីផល នៅហាន មេនបុ ។ អកមិនគ្រាលយុទ្ធនេះទេ ។ ហើយ

( ៣២៧ ) ប្រុគលមិនគ្រាលជាទី ទិន្នន័យបរិយាយនានា ប្រុគលទី ៨ ខ្លួនបន្ទូលេរ៉ា ហើយបរិយាយនានា នឹងកេតទីនីងបុ ។ ទិន្នន័យបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ ប្រសិទ្ធភំ ទិន្នន័យបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ មានអកដំប្រើប្រាស់ ព្រោះហាត់នោះ អកគ្រាលជាទី ទិន្នន័យបរិយាយនានា ប្រុគលទី ៨ ខ្លួនបន្ទូលេរ៉ា ហើយបរិយាយនានា ។

( ៣២៨ ) ប្រុគលមិនគ្រាលជាទី វិចិកឃាបរិយាយនានា ប្រុគលទី ៨ ខ្លួនបន្ទូលេរ៉ា ហើយបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ វិចិកឃាបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ ប្រសិទ្ធភំ វិចិកឃាបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ មានអកដំប្រើប្រាស់ ព្រោះហាត់នោះ អកគ្រាលជាទី វិចិកឃាបរិយាយនានា ប្រុគលទី ៨ ខ្លួនបន្ទូលេរ៉ា ហើយបរិយាយនានា ។

( ៣២៩ ) ប្រុគលទី ៨ ធ្វើសចកិច្ចលប់ចំពោះ ទិន្នន័យបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ ឈ្មោះបាល់បន្ទូលេរ៉ា ហើយបរិយាយនានា ប្រុគលទី ៨ ធ្វើសចកិច្ចលប់ចំពោះ ទិន្នន័យបរិយាយនានា នឹងមិនកេតទីនីងបុ ។ អកមិនគ្រាលយុទ្ធនេះទេ ។ ហើយ

អភិធម្បបិណ្ឌ កម្ពុជា

( ၁၁၀ ) អដ្ឋមនីស្ស បុណ្យលស្ស និងធមរិយោជាជាន់  
ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។ អាមនា ។ អដ្ឋ-  
មនីស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិញ្ចាថូសយោ ។ បេ ។ សី-  
លទ្វពបរាយាសោ ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។  
ន ហេវ៉ា វត្ថុពេ ។ បេ ។

( ၁၁၁ ) អដ្ឋមនីស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិញ្ចាថូ-  
បរិយោជាជាន់ ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។ អា-  
មនា ។ អដ្ឋមនីស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិញ្ចាថូសយោ  
។ បេ ។ សីលទ្វពបរាយាសោ ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា  
បាយីនិ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុពេ ។ បេ ។

( ၁၁၂ ) អដ្ឋមនីស្ស បុណ្យលស្ស និងធមរិយោជាជាន់  
ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។ អាមនា ។  
គោគកុង បុណ្យលស្ស និងធមរិយោជាជាន់ ឯុប្បជិស្សតិ៍  
កាត្រា បាយីនិ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុពេ ។ បេ ។

( ၁၁၃ ) អដ្ឋមនីស្ស បុណ្យលស្ស វិចិត្តិញ្ចាថូបរិ-  
យោជាជាន់ ឯុប្បជិស្សតិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។ អាមនា ។  
គោគកុង បុណ្យលស្ស វិចិត្តិញ្ចាថូបរិយោជាជាន់ ឯុប្បជិស្ស-  
តិ៍តិ កាត្រា បាយីនិ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុពេ ។ បេ ។

អភិធ្មបំដិក កម្រវត្ថុ

( ៣៣០ ) បុគ្គលទី ៨ ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា ទិន្នន័យ ឯង នៅ ឬ បុគ្គលទី ៨  
នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់ហេយ្យុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលទី ៨  
ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា វិចិកធម្មុស៊យ ឬ បេ ឬ សិលព្វតបរមាសេ  
នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់ហេយ្យុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង នៅ ឬ បេ ឬ  
នៅ ឬ បេ ឬ

( ៣៣១ ) បុគ្គលទី ៨ ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា វិចិកធម្មុបរិយុ ឯង នៅ ឬ បុគ្គលទី ៨ ផ្លូវសេចក្តី  
បាបីលប័ណ្ណចា វិចិកធម្មុស៊យ ឬ បេ ឬ សិលព្វតបរមាសេ នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់  
ហេយ្យុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ

( ៣៣២ ) បុគ្គលទី ៨ ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា ទិន្នន័យ ឯង នឹង  
មិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់ហេយ្យុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលជាគោត្រកុ  
ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា ទិន្នន័យ ឯង នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់  
ហេយ្យុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ

( ៣៣៣ ) បុគ្គលទី ៨ ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា វិចិកធម្មុបរិយុ ឯង នៅ ឬ បុគ្គលជាគោត្រកុ  
នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះថាលោបង្ក់ហេយ្យុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលជាគោត្រកុ  
ផ្លូវសេចក្តីបាបីលប័ណ្ណចា វិចិកធម្មុបរិយុ ឯង នឹងមិនកែត្រឡប់ ឈ្មោះ  
ថាលោបង្ក់ហេយ្យុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ នៅ ឬ បេ ឬ

ប៉ែ អធិមកហបា ឬ

អាជីមកស្បែក ពីត្រួយកបា

( ៣៣៥ ) អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក នៅ សង្កែប្រឹ-

យ និង ន អាមេនា និង អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក នៅ

សង្កែប្រឹ និង បោរំ វ៉ត្ថេ និង បោរំ

( ៣៣៦ ) អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក នៅ វីរឃី-

យ និង បោរំ នៅ សង្កែប្រឹយ និង បោរំ នៅ សមាត-

ង្គីយ និង បោរំ នៅ បោរំ បញ្ញី និង អាមេនា និង

អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក នៅ បោរំ បញ្ញី និង បោរំ

វ៉ត្ថេ និង បោរំ

( ៣៣៧ ) អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក អនុសង្កែ-

ប្រឹ និង អាមេនា និង អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក អនុ-

សង្កែប្រឹយ និង ន បោរំ វ៉ត្ថេ និង បោរំ អាជីម-

កស្បែក បុណ្ណលស្បែក អនុ វីរឃី និង បោរំ អនុ សង្កែ-

ប្រឹ សមាតងិ និង អនុ បញ្ញី និង អាមេនា និង

អាជីមកស្បែក បុណ្ណលស្បែក អនុ បញ្ញី បញ្ញី និង បោរំ

បោរំ វ៉ត្ថេ និង បោរំ

អង្គមកតិនិយកបា  
ន

( ៣៣៤ ) បុគ្គលិនី មិនមានសាទិនិយទេ ។ អ៊ី ។

បុគ្គលិនី មិនមានសាទិនិយទេ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាវនេះទេ ។ ប់ ។

( ៣៣៥ ) បុគ្គលិនី មិនមានវិរិយនិយ ។ ប់ ។ មិនមាន

សតិនិយ ។ ប់ ។ មិនមានសមាជិនិយ ។ ប់ ។ មិនមានបញ្ចិនិយ

ទេ ។ អ៊ី ។ បុគ្គលិនី មិនមានបញ្ហាបេ ។ អកមិនគ្រាល

យ៉ាវនេះទេ ។ ប់ ។

( ៣៣៦ ) បុគ្គលិនី មានសាទិនិយដៃរបុ ។ អ៊ី ។ បុគ្គល

ិនី មានសាទិនិយដៃរបុ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាវនេះទេ ។ ប់ ។

បុគ្គលិនី មានវិរិយ៖ ។ ប់ ។ មានសតិ មានសមាជិ ។ ប់ ។

មានបញ្ហាបេដៃរបុ ។ អ៊ី ។ បុគ្គលិនី មានបញ្ចិនិយដៃរបុ ។ អក

មិនគ្រាលយ៉ាវនេះទេ ។ ប់ ។

## អភិធម្បបិធីក កជានិត្ត

[ ୩୩୬ ] ଅନ୍ତର୍ମାଳାଶ୍ଵର ପୁଣ୍ୟଲୟାଙ୍କ ଅଛି ଆଜି  
 ଅଛି ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏ କାମକାଳୀ ଏ ଅନ୍ତର୍ମାଳାଶ୍ଵର ପୁଣ୍ୟ-  
 ଲୟାଙ୍କ ଅଛି ସଂକ୍ଷା ଅଛି ସଂକ୍ଷିପ୍ତପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏ ଓ ଯେବେ ରୋତ୍ରେ  
 ଏ ଯେ ଅନ୍ତର୍ମାଳାଶ୍ଵର ପୁଣ୍ୟଲୟାଙ୍କ ଅଛି ଆହୋ ଅଛି ଅ-  
 ପିପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏ କାମକାଳୀ ଏ ଅନ୍ତର୍ମାଳାଶ୍ଵର ପୁଣ୍ୟଲୟାଙ୍କ ଅଛି  
 ଫଳା ଅଛି ଫଳପ୍ରିୟାଙ୍କ ଏ ଓ ଯେବେ ରୋତ୍ରେ ଏ ଯେ ଏ

( ၃၃၄ ) မန္တမဏဏန္တာ ပုဂ္ဂလည်း မန္တ ၁၁၁-  
 မန္တည်း မန္တ ဟောမန္တည်း ပြို့ယံး ၅ ပေါ် ၅ မန္တ ပြို့-  
 ၆။ မန္တ ပြို့ယံး ၅ မန္တ ၅ မန္တ ၁၁၁-  
 ပုဂ္ဂလည်း မန္တ သုတေသန မန္တ သုတေသန ၅ မန္တ ပုဂ္ဂလည်း  
 ပုဂ္ဂလည်း မန္တ ၁၁၁ ၅ ပေါ် ၅ မန္တ ပုဂ္ဂလည်း ၅ ပေါ်  
 ၅ မန္တ ပြို့ယံး ၅ မန္တ ၁၁၁ ၅ ပေါ် ၅ မန္တ ပုဂ္ဂလည်း  
 ပုဂ္ဂလည်း မန္တ ၁၁၁ ၅ ပေါ် ၅ မန္တ ပုဂ္ဂလည်း ၅ ပေါ်

(ကကန်) အမှုစီမံချက်ဆုံး ပုဂ္ဂလုပ်ဆုံး အမြဲ ၃၅၆  
မြတ် သိဒ္ဓိပြုပြုဖော်၏ မာမြို့၏ အမှုစီမံချက်ဆုံး ပုဂ္ဂ-  
လုပ်ဆုံး မြတ် ပတော မြတ် မြတ် ပြုပြုပြုဖော်၏ မြတ် ဟော။  
၁၉၈၈၊ ၂၇၊ ၁၄၁

អវិធ្មុបំដិក កបារីត្តុ

( ៣៣៧ ) បុគ្គលទី ៨ មានមនោ មានមនិត្វិយដៃរប្ប ។ នៅ ។  
បុគ្គលទី ៩ មានសត្វា មានសត្វាត្វិយដៃរប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាង  
នេះទេ ។ ១២ ។ បុគ្គលទី ៩ មានមនោ មានមនិត្វិយដៃរប្ប ។ នៅ ។  
បុគ្គលទី ៩ មានបញ្ហា មានបញ្ហាត្វិយដៃរប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាង  
នេះទេ ។ ១២ ។

( ៣៣៨ ) បុគ្គលទី ៩ មានសភាមនស្ស មានសភាមនស្សត្វិយ  
។ ១២ ។ មានជីវិត មានជីវិតត្វិយដៃរប្ប ។ នៅ ។ បុគ្គលទី ៩ មាន  
សត្វា មានសត្វាត្វិយដៃរប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១២ ។  
បុគ្គលទី ៩ មានជីវិត មានជីវិតត្វិយដៃរប្ប ។ នៅ ។ បុគ្គលទី ៩  
មានជីរួយ៖ ។ ១២ ។ មានបញ្ហា មានបញ្ហាត្វិយដៃរប្ប ។ អកមិនគរ  
ពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១២ ។

( ៣៣៩ ) បុគ្គលទី ៩ មានតែសត្វា មិនមានសត្វាត្វិយទេ  
បុគ្គលទី ៩ មានតែមនោ មិនមានមនិត្វិយទេបុគ្គលទី ៩ ។  
អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១២ ។

អង្គមកស្សែរ និងយកជាតិ

( ၁၆၀ ) နေ့မန္တန်းပြ ဓါဂ္ဂန်နှင့် အနဲ့ အာရုံ  
 ဒါန် အာရုံပြည့်လို ၅ ကမ္မဘာ ၅ အမွှေအာရုံ  
 လျသု အနဲ့ ဆောဖစ်လျသု ၈ အနဲ့ ဆောဖစ်လျသုပြည့်  
 ၅ ပေ ၅ အနဲ့ ပြီး၏ ၈ အနဲ့ ပြီး၏ပြည့်လို ၈ ၈ ပေ

( ၈၂၈ ) ဆန္ဒမက္ခဏ်၏ ပုဂ္ဂလုပ်၏ ဆိုင် ဖ တော်  
 ဆိုင် ပတ္တာ၌ ထို့ကြောင်း ၅ အမှတ် ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ်၏ ပုဂ္ဂ-  
 လုပ်၏ ဆိုင် မတော် ၅ အမှတ် ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ်၏ ပုဂ္ဂ-  
 လုပ်၏ ဆိုင် မတော် ၅ အမှတ် ၅ ထို့ကြောင်း ၅ ဖ ၅ ဆိုင်  
 သော မစေလုပ်၏ ဆိုင် သော မစေလုပ်၏ ထို့ကြောင်း ၅ ဖ ၅ ဆိုင်  
 သော မစေလုပ်၏ ဆိုင် သော မစေလုပ်၏ ထို့ကြောင်း ၅ ဖ ၅ ဆိုင်  
 သော မစေလုပ်၏ ဆိုင် သော မစေလုပ်၏ ထို့ကြောင်း ၅ ဖ ၅ ဆိုင်

( ၃၆၆ ) ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေသံ ဝန် စုစွဲ၌  
 ယဉ်၏ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၅  
 ၂ ဟော် ၁၇၆၈ ၅ ပေါ် ၁၇၆၉ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေသံ ဝန်၌  
 ၁၇၆၉ ၁၇၇၀ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၀  
 ၁၇၇၁ ၁၇၇၂ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၁  
 ၁၇၇၂ ၁၇၇၃ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၃  
 ၁၇၇၃ ၁၇၇၄ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၄  
 ၁၇၇၄ ၁၇၇၅ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၅  
 ၁၇၇၅ ၁၇၇၆ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၆  
 ၁၇၇၆ ၁၇၇၇ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၇  
 ၁၇၇၇ ၁၇၇၈ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၈  
 ၁၇၇၈ ၁၇၇၉ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၇၉  
 ၁၇၇၉ ၁၇၈၀ ၅ မာဇာ ၅ ဆန္ဒမက္ခဏ် ဘုရားလေ ဆန္ဒတ္ထာ၏ ၁၇၈၀

អនុមកដីក្លឹយកបា

( ៣៤០ ) បុគ្គលទី ៨ មានតើសច្ចាម មិនមានសង្កែត្រឹមយាខ្យ ។

អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៨ មានតើសមនស្ស មិនមានសោមនស្សព្រឹមយ

៧ ៩ ៧ មានតើដីត មិនមានដីត្រឹមយាខ្យ ។ អ្នកមិនគ្រោះលយ៉ាង

នេះទេ ។ ៩ ៧ ។

( ៣៤១ ) បុគ្គលទី ៨ មានតើបញ្ជាម មិនមានបញ្ជាប្រឹមយាខ្យ ។

អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៨ មានតើមនោ មិនមានមនិត្រឹម ។ ៩ ៧ ។ មាន

តើសោមនស្ស មិនមានសោមនស្សព្រឹមយ ។ ៩ ៧ ។ មានតើដីត មិន

មានដីត្រឹមយាខ្យ ។ អ្នកមិនគ្រោះលយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៧ ។

( ៣៤២ ) បុគ្គលទី ៨ មិនមានសង្កែត្រឹមយាខ្យ ។ អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៨ ដោ

អ្នកមិនមានសច្ចាម ។ អ្នកមិនគ្រោះលយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៧ ។ បុគ្គលទី ៨

មិនមានរីយិត្រឹមយាខ្យ ។ អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៨ ដោអ្នកខិលប្រអ្នស មិនមាន

ព្រាយាមាខ្យ ។ អ្នកមិនគ្រោះលយ៉ាងនេះទេ ។ ៩ ៧ ។ បុគ្គលទី ៨ មិន

មានសក់ត្រឹមយាខ្យ ។ អ៊ី ។ បុគ្គលទី ៨ ដោអ្នកកេចបសារតី មិនដឹងទីនេះ ។

អភិវឌ្ឍប័ណ្ណ កម្ពុជា

ន ហេរ៉ា វត្ថុពូ ។ ដ ន អង្គមកស្ស បុរិលស្ស នត្ត  
សាលាឌ្ឋីយនិ ។ អាមុនា ។ អង្គមកកា បុរិល  
អសមាតាកោ វិទណិចតោត៊ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុពូ ។ ដ ន  
( ៣២៣ ) អង្គមកស្ស បុរិលស្ស នត្ត បញ្ចី-

យនិ ។ អាមុនា ។ អង្គមកកា បុរិល ឯម្ភេញា  
ឯម្ភេមកក៊ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុពូ ។ ដ ន

( ៣២៤ ) អង្គមកស្ស បុរិលស្ស អតិ សញ្ញា  
សរ ន សញ្ញា ឯយកិនិកាត៊ ។ អាមុនា ។ បញ្ចី  
អង្គមកស្ស បុរិលស្ស អតិ សញ្ញា សរ ន សញ្ញា  
ឯយកិនិកាត៊ នៅ វត ន វត្ថុពូ អង្គមកស្ស បុរិ-  
លស្ស នត្ត សញ្ញិជ្ជីយនិ ។ អង្គមកស្ស បុរិលស្ស  
អតិ វីរឃុំ ឥញ្ញ វីរឃុំ ឯយកិនិកំ ។ ដ ន អតិ  
ស៊ សរ ន ស៊ ឯយកិនិកាត៊ ។ ដ ន អតិ ស៊-  
បាទ ស៊ ន ស៊ ឯយកិនិកាត៊ ។ ដ ន អតិ ស៊  
បញ្ចី សរ ន បញ្ចី ឯយកិនិកាត៊ ។ អាមុនា ។  
បញ្ចី អង្គមកស្ស បុរិលស្ស អតិ បញ្ចី សរ ន  
បញ្ចី ឯយកិនិកាត៊ នៅ វត ន វត្ថុពូ អង្គមកស្ស  
បុរិលស្ស នត្ត បញ្ចីជ្ជីយនិ ។

អភិវឌ្ឍនប់ដីក កហាន់ត្បូរ

អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។ បុគលិតី ។ មិនមានសមាជិត្រីយ

ទេបុ ។ អ៊ី ។ បុគលិតី ។ ជាមកមានចិត្តមិនាប់ខ្លួន មានចិត្តករយមាយ

ផ្សេង ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៣ ) បុគលិតី ។ មិនមានបញ្ហាឌីយទេបុ ។ អ៊ី ។

បុគលិតី ។ ជាមកតែត្រាំង ជាមនុស្សលួនទៀតបុ ។ អកមិនគ្រោះ

លយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៤ ) ប៉ីបុគលិតី ។ មានសុទ្ធបុណ្ណោះ ជាចម្លៃជាតិនាំ

សត្វបេញ្ញាតកទីនៃរបុ ។ អ៊ី ។ ប្រសិនប័ំ បុគលិតី ។ មានសុទ្រ

សុទ្រនោះជន ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃមន មានអកដ៏ប្រមិន

អកមិនគ្រោះលយោងប៉ា បុគលិតី ។ មិនមានសិទ្ធិយទេ ។ បុគលិតី ។

មានវិយេ: ចុះវិយេ: នោះ ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃ ។ បេ ។ មាន

សតិ ចុះសតិនោះ ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃ ។ បេ ។ មានស-

មាន ចុះសមាជិនោះ ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃ ។ បេ ។ មានបញ្ញា

ប៉ីបញ្ញានោះ ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃ ។ អ៊ី ។ ប្រសិនប័ំ

បុគលិតី ។ មានបញ្ញា បញ្ញានោះជន ជាចម្លៃជាតិនាំសត្វបេញ្ញាតកទីនៃមន

មានអកដ៏ប្រមិន អកមិនគ្រោះលយោងប៉ា បុគលិតី ។ មិនមានបញ្ហាឌីយទេ ។

## អង្គមកស្សែ និត្យយកបា

( ၃၂၄ ) សកଣାଳାମ୍ବଲ ସ୍ତ୍ରୀକିର୍ଯ୍ୟା ପଦ-  
ପଦ୍ଧତିର୍ଥୀ ପୁଗଲାନ୍ତିର୍ଥୀ ଅଟ୍ଟି ନେତ୍ରୀ ଅଟ୍ଟି ନେତ୍ରୀନ୍ଦ୍ରୀଯନ୍ତି ॥  
ଆମଣି ॥ ଅନ୍ତର୍ମଳାନ୍ତିର୍ଥୀ ପୁଗଲାନ୍ତିର୍ଥୀ ଅଟ୍ଟି ନେତ୍ରୀ ଅଟ୍ଟି  
ନେତ୍ରୀନ୍ଦ୍ରୀଯନ୍ତି ॥ ଓ ହେବି ରକ୍ତର୍ତ୍ତୁ ॥ ଏ ॥ ସକଣା-  
ଳାମ୍ବଲ ସ୍ତ୍ରୀକିର୍ଯ୍ୟା ପଦପଦ୍ଧତିର୍ଥୀ ପୁଗଲାନ୍ତିର୍ଥୀ ଅଟ୍ଟି  
ପଣ୍ଡା ଅଟ୍ଟି ପଣ୍ଡାନ୍ଦ୍ରୀଯନ୍ତି ॥ ଆମଣି ॥ ଅନ୍ତର୍ମଳାନ୍ତିର୍ଥୀ  
ପୁଗଲାନ୍ତିର୍ଥୀ ଅଟ୍ଟି ପଣ୍ଡା ଅଟ୍ଟି ପଣ୍ଡାନ୍ଦ୍ରୀଯନ୍ତି ॥ ଓ ହେବି  
ରକ୍ତର୍ତ୍ତୁ ॥ ୩.୫ ॥

( ၃၈။ ) အာကမ္မာနလုပ်ကြောယ် ပမံပန္တ-  
သို့ ပုဂ္ဂလသို့ ၅ ပေ ၅ အရာဘဏ်တွင် ပြကြောယ် ပ-  
မံပန္တသို့ ပုဂ္ဂလသို့ အနဲ့ သို့ အနဲ့ သို့ ပြုဗြို့  
၅ ပေ ၅ အနဲ့ ပတော အနဲ့ ပတောပြုဗြို့သို့ ၅ အာမာ ၅  
အမွှေအကသို့ ပုဂ္ဂလသို့ အနဲ့ ပတော အနဲ့ ပတောပြုဗြို့-  
ယို့ ၅ ပေ ၁၇၅၈ ၁၇၅၉

( ၃၂၆ ) អង្គមនុស្ស ប្រកលស្ស អត់ សង្កាត់  
 និន្ទេ សង្កែប្រើយនិ ។ អាមេរិ ។ សុគ្រារាជមិនប-  
 សំដូរីយាយ បដិចនឹស្ស ប្រកលស្ស អត់ សង្កាត់  
 និន្ទេ សង្កែប្រើយនិ ។ ន ហេវាំ វត្ថុទៅ ។ ឈ ។

អដ្ឋិមកនិត្យិយកបា

( ៣២៥ ) បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគមិជល មានស្អាត មានសង្គម្រឿយដៃរូ ។ អ៊ី ។ បុគលទី៨ មានស្អាត មានសង្គម្រឿយដៃរូ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។ បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគមិជល មានបញ្ហា មានបញ្ហាប្រឿយដៃរូ ។ អ៊ី ។ បុគលទី៩ មានបញ្ហា មានបញ្ហាប្រឿយដៃរូ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៦ ) បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគមិជល ។ បេ ។ បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាត់ មានស្អាត មានសង្គម្រឿយ ។ បេ ។ មានបញ្ហា មានបញ្ហាប្រឿយដៃរូ ។ អ៊ី ។ បុគលទី៩ មានបញ្ហា មានបញ្ហាប្រឿយដៃរូ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៧ ) បុគលទី៩ មានវត្ថុស្អាត មិនមានសង្គម្រឿយទេប៉ុ ។ អ៊ី ។ បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគមិជល មានវត្ថុស្អាត មិនមានសង្គម្រឿយទេប៉ុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៨ ) បុគលទី៩ មានវត្ថុស្អាត មិនមានសង្គម្រឿយទេប៉ុ ។ អ៊ី ។ បុគលអគប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគមិជល មានវត្ថុស្អាត មិនមានសង្គម្រឿយទេប៉ុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

## អារិធ្មប័ណ្ណកេ កម្លាំង

କେବଳ ପାଦମଣି ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କ ପାଦମଣିରେ ପାଦମଣିରେ ପାଦମଣିରେ

ଯେ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ହଲିଛି କାମିଦିନ ସବୁ କରିଯାଇ

ପାଇଁଲାଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପାଇଁଲାଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ହେଲେ ତାଙ୍କ ପାଇଁଲାଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ହେଲେ ତାଙ୍କ

ଯୁଦ୍ଧ ଏ କାହାରେ କଣଟେ ଏ ଫେ ଏ

( ၃၆၄ ) မေးမြန်မာစု၌ ပြည်လဲစု၌ ဆုတေသန နှင့်

ଦିନେ କୁଟ୍ଟିଙ୍ଗିରୁ ଏ ପରି ଏ ଅଣି ପରିବା ଦିନେ ପରିବା ହାତିଲା

ଯନ୍ତ୍ର ଏ କାମ ହା ଏ ଅଧିକ ପଦ୍ଧତିରେ ଯାଏ

ରାଜ୍ୟପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ଭାଷା ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ

ଯା ଯ ପଣିପଢ଼ିଲୁଏ କହିଲା ତାଙ୍କେ ପରିମାଣ ଦିଲା

ପଣ୍ଡିତ୍ୟନ ଏ କାହାରେ କଣ୍ଠରେ ଏ କାହାରେ

( ନାଟ୍ରେନ ) କଣ୍ଠପକ୍ଷିଶର୍ମ୍ମ ପ୍ରକଳ୍ପଶର୍ମ୍ମ ଓ ତାଙ୍କ ଦର୍ଶକୀୟ

ଯା ଦିଲ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଦିଲ୍ ହିଂସା କଣ୍ଠ ପଣ୍ଡ -

ମାନ୍ଦି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଯାଏ ଏ କମଳାମାନ୍ଦି ପର୍ବତୀ ଏ ହୃଦୟ-

କ୍ରିସ୍ତ ଯୁଦ୍ଧ ହେଲୁ କ୍ରିସ୍ତ ଯୁଦ୍ଧ ହେଲୁ କ୍ରିସ୍ତ ଯୁଦ୍ଧ ହେଲୁ କ୍ରିସ୍ତ ଯୁଦ୍ଧ

య్య కానీ ఈ గుర్తి పట్టణానికి

କେ କି କିମ୍ବା କେ କିମ୍ବା କେ କିମ୍ବା କେ କିମ୍ବା

អភិវឌ្ឍន៍បិធីក ការិវិត្តុ

បុគលទី ៤ មានតែបញា មិនមានបញ្ហាប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ នៅ ។ បុគលសក

ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ប៉ុន្មានការណ៍ មានតែបញា មិនមាន

បញ្ហាប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ អ្នកមិនគូរពេលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៥ ) បុគលទី ៤ មានតែសង្គ មិនមានសង្គប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន

ប៉ុន្មាន ។ មានតែបញា មិនមានបញ្ហាប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ នៅ ។ បុគល

អ្នកប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ប៉ុន្មានការណ៍ ។ បេ ។ បុគល

អ្នកប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ប៉ុន្មានអារហក មានតែបញា មិនមាន

បញ្ហាប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ អ្នកមិនគូរពេលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៣២៦ ) បុគលទី ៤ មិនមានតំបន់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ នៅ ។ ត្រួតពិនិត្យ

ព្រះមានព្រះការ ព្រៃន់ត្រាស់ប៉ា មាលកិតិកាទំនួរយ តំបន់មានប៉ុន្មាន ។

យោង ។ តំបន់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ពេះដឹងមេច ។ គីសង្គប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។

សត្វប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ សមាជិកប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ មាលកិតិកាទំនួរយ តំបន់មានប៉ុន្មាន ។

តំបន់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ ព្រះមានតំបន់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ ព្រះមានប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។

ជាន់ល្អោះបារហក ព្រះមានតំបន់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។ ព្រះមានប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប៉ុន្មាន ។

## អនុមកស្ស និតិយកបា

អរបារ បេរាណ ត្រូវ ដឹកជញ្ជូន អរបារ សង្គម ការរិយាយ

ပန်ပတ္တာ ပေါက် အလေ့ မှုန်နဂျာ အရာ လာမ်း ပေါက်

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା ଲାଙ୍ଘନି ଦେଖିଯାଏ ପାଇଁ-

បច្ចា យោត្ត នាមេ មុជ្យល់រៀប សិក្សាតាកម្ពី បោត្ត

କେବେ ଅନ୍ଧରେ ପାଇଲା କାହିଁବଳୁ ନେବା ଯାଏ ।

ធម្មបន្ទាន់ បោរព តែតា មុនិតខេយ៉ា សោរាបន្ទាន់ បោរព

សោរ ជ្រើនការហ៊ា សោរ តាមតិច នូវសិក្សានីយាយ បង-

ପାଞ୍ଚ ପେଟ୍ ଯନ୍ତ୍ର କିମ୍ବା ଏଣ୍ କିମ୍ବା ଏଣ୍ କିମ୍ବା ଏଣ୍

సుగ్రీవ సుగ్రీ సుగ్రీపా సుగ్రీ విష్ణు ఇతిహాసం శాఖాగ్రహి

ପ୍ରାଚୀନ ରାଜ୍ୟରେ ହୋଇଥିଲା କିମ୍ବା ଏହାରେ ହୋଇଥିଲା କିମ୍ବା ଏହାରେ ହୋଇଥିଲା କିମ୍ବା

អនុមភព្រឹមរបាយ

បុគល ដែលធានេយោះថាមកប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវរហ័ន  
ព្រោះមានត្រឹមបាយទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលជាអរហ័ណ៌នេះ  
បុគល ដែលធានេយោះថាមនាគាម ព្រោះមានត្រឹមបាយទន់  
ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលមកប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវរហ័ណ៌នេះ  
បុគល ដែលធានេយោះថាមកប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវរហ័ណ៌នេះ  
ជាមួយ ព្រោះមានត្រឹមបាយទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលជាមួយ បុគល  
ជាមួយ បុគល ដែលធានេយោះថាមកប្រតិបត្តិ ព្រោះមានត្រឹម  
បាយទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលជាមួយ បុគល ដែលធានេយោះថា អកប្រតិបត្តិ  
ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវសការការិត ព្រោះមានត្រឹមបាយទន់  
ទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលជាមួយ បុគល ដែលធានេយោះ  
ជាសាតាបន្ទះ ព្រោះមានត្រឹមបាយទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់អក  
ប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវសការការិត បុគល ដែល  
ធានេយោះថាមកប្រតិបត្តិ ដើម្បីផ្តើម្ចាក់ច្បាស់ទូវសការការិត ព្រោះ  
មានត្រឹមបាយទន់ ជាន់ត្រឹមរបស់បុគលជាសាតាបន្ទះ បុគល ដែល  
មានកិត្តិបាយ បុគលណា មិនមានត្រឹមបាយទន់ នៅ សព្វត្រប់  
តំបន់ ដោយប្រការបាយទន់ តុបាតត ហេរបុគលនោះថាមកប្រតិបត្តិ  
នៅ កន្លែងបច្ចេក ជាពាណិជ្ជកម្ម ពាក្យដុះបុគល មានកិត្តិព្រះសុព្រម្ព ។

អរិយមុបិដិក កាទីត្រូវ

អាមេនា ។ អង្គមនោគា បុណ្យលោ ពាណិក ប្រជុំដ-  
បទេ ថ្វើលោក ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ តេន ហ៊ា  
អង្គមនោស្ស បុណ្យលស្ស អន្ត់ បញ្ចីបិយនីតិ៍ ។  
អង្គមកស្ស ធម្មិយកាទា ។

### ទីព្រឹបកកបី

( ៣៥០ ) មំសុបក្តុំ ធម្មបន្ទុំ ឯធម្មបក្តុំ ឱរាតិ-  
តិ៍ ។ អាមេនា ។ មំសុបក្តុំ ឯធម្មបក្តុំ ឯធម្មបក្តុំ មំស-  
បក្តុំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ៣៥១ ) មំសុបក្តុំ ធម្មបន្ទុំ ឯធម្មបក្តុំ ឱរាតិតិ៍ ។  
អាមេនា ។ យាជិសំ មំសុបក្តុំ តាជិសំ ឯធម្មបក្តុំ យាជិសំ  
ឯធម្មបក្តុំ តាជិសំ មំសុបក្តុំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ៣៥២ ) មំសុបក្តុំ ធម្មបន្ទុំ ឯធម្មបក្តុំ ឯធម្មបក្តុំ ឱរាតិតិ៍ ។  
អាមេនា ។ តាមីរ មំសុបក្តុំ តំ ឯធម្មបក្តុំ តំ ឯធម្ម-  
បក្តុំ តំ មំសុបក្តុំ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ៣៥៣ ) មំសុបក្តុំ ធម្មបន្ទុំ ឯធម្មបក្តុំ ឱរាតិតិ៍ ។  
អាមេនា ។ យាជិសោ មំសុបក្តុំស្ស វិសិយោ អាមេ-  
នុភាគោ តោចោ តាជិសោ ឯធម្មស្ស បក្តុំស្ស វិសិយោ  
អាមុភាគោ តោចោតិ៍ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

អភិធម្បប័ណិក កាតុវិធុ

អេ ឬ បគិលទី ៩ នូវឃោះថាគាត់នៅនេះ កសិកបុរីដែន ជាទាន់ក្រោម ឬ  
អកមិនគឺរាយលាយឱ្យនេះទេ ឬ បេ ឬ ព្រោះហាត់នោះ បគិលទី ៩  
កំមានត្រឹម ឬ ផ្លូវ ឬ

ឯ៉ា អត្ថមកនិត្យិយកម្ម ។

ទីពួកករបា

( ៣៥០ ) មំសបកី, ដែលធិនិកបម្រើនេះហើយ ជាទិញបកី ឬ  
អេ ឬ មំសបកី, តិចិញបកី, ឯិចិញបកី, គិមំសបកី ឬ អកមិនគឺ  
រាយលាយឱ្យនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៣៥១ ) មំសបកី, ដែលធិនិកបម្រើនេះហើយ ជាទិញបកី ឬ  
អេ ឬ មំសបកី, ដបមេប ទិញបកី, កំបុច្ចាន់ ទិញបកី, ដបមេប មំសបកី,  
កំបុច្ចាន់បុច្ចាន់ ឬ អកមិនគឺរាយលាយឱ្យនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៣៥២ ) មំសបកី, ដែលធិនិកបម្រើនេះហើយ ជាទិញបកី ឬ  
អេ ឬ មំសបកីនោះជន គិចិញបកីនោះ ទិញបកីនោះ គិមំសបកីនោះ  
ឬ ឬ អកមិនគឺរាយលាយឱ្យនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៣៥៣ ) មំសបកី, ដែលធិនិកបម្រើនេះហើយ ជាទិញបកី ឬ  
អេ ឬ មំសបកី មានវិស៊យ មានកាន់កាត មានគោចរ ដបមេប  
ទិញបកី, កំមានវិស៊យ មានកាន់កាត មានគោចរ ដបុច្ចាន់ផ្លូវបុច្ចាន់ ឬ អក  
មិនគឺរាយលាយឱ្យនេះទេ ឬ បេ ឬ

ទិន្នន័យការពិនិត្យ

( ៣៥៤ ) មំសចក្តី ធម្មបន្ទុង និញ្ចបក្តី ហេរាត់  
និង អាមេនា ឬ ឧបាទិន្នន័យ បាន អណ្តុយានិន្នន័យ ហេរាត់ ឬ  
និង ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

( ៣៥៥ ) ឧបាទិន្នន័យ បាន អណ្តុយានិន្នន័យ ហេរាត់ ឬ  
អាមេនា ឬ គាមារ់ប់ បាន រួចារ់ប់ ហេរាត់ ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ  
និង ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

( ៣៥៦ ) គាមារ់ប់ បាន រួចារ់ប់ ហេរាត់ ឬ  
អាមេនា ឬ រួចារ់ប់ បាន អរូចារ់ប់ ហេរាត់ ឬ និង  
ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

( ៣៥៧ ) រួចារ់ប់ បាន អរូចារ់ប់ ហេរាត់ ឬ  
អាមេនា ឬ បរិយាបន្ទុង បាន អបរិយាបន្ទុង ហេរាត់ ឬ  
និង ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

( ៣៥៨ ) មំសចក្តី ធម្មបន្ទុង និញ្ចបក្តី ហេរាត់  
និង អាមេនា ឬ និញ្ចបក្តី ធម្មបន្ទុង មំសចក្តី ហេរាត់  
និង និង ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

( ៣៥៩ ) មំសចក្តី ធម្មបន្ទុង និញ្ចបក្តី ហេរាត់  
និង អាមេនា ឬ និញ្ចបក្តី ធម្មបន្ទុង បញ្ហាបក្តី ហេរាត់  
និង និង ហេរាដំវិន្នន័យ ឬ ហេរាដំវិន្នន័យ ។

ទ្វប្បុរាណ

- ( ៣៥២ ) មំសបក, ដែលធ្វើនឹងកបម្រជ្ជៈហើយ ជាទិញបក, ឬ  
អ៊ី ឬ (មំសបក) ជាបាទិន: ទៅជា (ទិញបក) អនុបាទិន: ឬ  
អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ
- ( ៣៥៣ ) ឧបាទិន: ទៅជាមនុបាទិន: ឬ ឬ ឬ កាយ-  
រប: ទៅជារូបាទិន: ឬ អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ
- ( ៣៥៤ ) កាយរប: ទៅជារូបាទិន: ឬ ឬ ឬ រូបាទិ-  
ន: ទៅជាមនុបាទិន: ឬ អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ
- ( ៣៥៥ ) រូបាទិន: ទៅជាមនុបាទិន: ឬ ឬ ឬ ហិរញ-  
បត: ទៅជាអបរិយាបណ ឬ អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ
- ( ៣៥៦ ) មំសបក, ដែលធ្វើនឹងកបម្រជ្ជៈហើយ ជាទិញបក,  
ឬ ឬ ឬ ទិញបក ដែលធ្វើនឹងកបម្រជ្ជៈហើយ ជាមំសបក, ឬ  
អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ
- ( ៣៥៧ ) មំសបក, ដែលធ្វើនឹងកបម្រជ្ជៈហើយ ជាទិញបក,  
ឬ ឬ ឬ ទិញបក, ដែលធ្វើនឹងកបម្រជ្ជៈហើយ ជាបញ្ហាបក, ឬ  
អកមិនគ្រោះលយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ

## អរិបៀវត្ស

( ၁ၬ၀ ) ဖံနှုပ်ဆုံး ငါးမြဲပန္တန္တူ ငါးရွှေပန္တန္တူ ပေါ်နဲ့

ଶ୍ରୀ ଏ ମାତ୍ରନୀ ଏ ହେଉଥିଲା ଦିନରେ ପରିଷକ୍ଷଣ ପରିଷକ୍ଷଣ ପରିଷକ୍ଷଣ ପରିଷକ୍ଷଣ

ଶକ୍ତି ଏ ଓ ଯେବେ ଶକ୍ତିରେ ଏ ଯେ ଏ

( ၂၄၀ ) မံနှေဖက် ဆုပ္ပန္တိ နှုန္တဖက် ပြောတဲ့။

ମାତ୍ରା ଏ ଦ୍ୱୟ ପକ୍ଷିନୀ ଏ ନ ହେବୁ କେତେ ଏ ପରି

(က ၄၆) မြန်း ပက္ခိနှင့် ၅ ဆမ်း၏ ၅ ရှုံး ၂၁၁

ପାତ୍ରାନ୍ତି ପାତ୍ରାନ୍ତି କାଳାନ୍ତି ପାତ୍ରାନ୍ତି ନାଟ୍ୟପାତ୍ରାନ୍ତି ପାତ୍ରାନ୍ତି

ପକ୍ଷିର ଏ ମାତ୍ରର ଏ ହାତୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପକ୍ଷିର ନାମ

កសាងនា មែនបាន ឯក្សាបាន បញ្ជាបាន បញ្ជាបាន នៅ នៅ នៅ

କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରେସ ପାନ୍‌ଡିଲ୍ ଏ

( ନେମାନି ) କ୍ଷେତ୍ର ପରିବାସୀଙ୍କ ଏ ଅଭିଭାବ ଏ ଦିନ, କେତେ

କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ କଣ୍ଠେ

ଯା ଏ ପ୍ରସରିତ ହେଉଥିଲା ତଥା କାହାର ଦେଖିବାରେ ମଧ୍ୟରେ

## କଳ୍ପନା ଶ୍ରୀ ପତ୍ରଦିଲ୍

អាជីធម្ពបិដិក កម្លាំង

( ៣៦០ ) មែនបាន ដែលជម្រិទកបម្បន្ទេរីយ ជាទិញបានឯង ឬ  
អើ ឬ ទិញបាន ដែលជម្រិទកបម្បន្ទេរីយ ជាមែនបានឯង ឬ អកម្រិទ  
គរពាលយានទននៃទី ឬ ទី ឬ

( ၈၁၈ ) မံသပက္ခ၊ နေလဒမွှဲန်ပါများဟို ထာစိတ်ပက္ခ၊  
မြော ၍ ပက္ခတိန့်ရှု မာန်ဒေဝါရီ၊ ဂျားပူ ၍ မှုန်မွေးနှင့်ကရောပ ယာဉ်  
၁၇၅၁၆ ၍ ၂၄ ၍

## ទីព្រៃសេវាកម្ម

មំសែលក្នុង និព្ទុលក្នុង យព្យាបត្រក្នុង អណីត្រ  
 ធម្មនឹង តីលាត ចក្ខុដី អគ្គុស បុរីសុខុមាត  
 មំសែលក្នុងស្អួល ឧប្បជ្ជា មត្តោ និព្ទុស្អួល ចក្ខុដី  
 យធ្លាប ន ស្រាលំ ឧទនាច ធម្មនឹង ធម្មនឹង អណីត្រ  
 តុស្អួល ចក្ខុស្អួល បដិលាភា សព្វុជុក្រា បម្ពុជុតីតី  
 អត់ស្ថិត សុទ្ធដ្ឋាន ។ អាមេនា ។ តែន ហិ ន វត្ថុពំឡើ  
 ចក្ខុដី ។

## ទីព្រៃសេវាកម្ម

( ៣៦៤ ) មំសែសាត់ ធម្មបន្ទូន្តែ និព្ទុសោតំ ឃាត់-  
 តី ។ អាមេនា ។ មំសែសាត់ និព្ទុសោតំ និព្ទុសោតំ  
 មំសោសោតោន្ត ។ ន ឃោរំ វត្ថុពំឡើ ។ បេ ។  
 ( ៣៦៥ ) មំសែសោតំ ធម្មបន្ទូន្តែ និព្ទុសោតំ ឃាត់-  
 តី ។ អាមេនា ។ យាញិសំ មំសែសោតំ តាញិសំ និព្ទុ-  
 សោតំ យាញិសំ និព្ទុសោតំ តាញិសំ មំសែសោតោន្ត ។  
 ន ឃោរំ វត្ថុពំឡើ ។ បេ ។

### ទីព្រៃសេដ្ឋកែវ

បុរសទីនៅមេ ជានេតោលប៉ា ចក្ខុទាំងទ្វាយ មាន ៣  
 បុរសណ៍ គិតិសបក្ខ ១ ទិញបក្ខ ១ បញ្ហាបក្ខជាមជាតិដៃ  
 ប្រសើរ ១ ការកែតទ្រូវនឹងមំសបក្ខ ជាដែនាំទ្រូវកែតទ្រូវ  
 នឹងទិញបក្ខ កាលណាណបំព្យាយណ កែតទ្រូវហើយ បញ្ហា  
 ចក្ខុដ្ឋប្រសើរ (កែតទ្រូវ កាលណាណភាពដែរ) បុគ្គល  
 របស់ខ្លួនបាកទីទាំងអស់ ព្រោះត្រូវបញ្ហាបក្ខនៅទៅ  
 ពាក្យដៃចំណុច មានកិច្ចព្រៃសប្រចាំថ្ងៃ ឬ ម៉ោ ឬ ព្រោះហត្ថលេខាគំរឿនគឺ  
 ពាក្យប៉ា ចក្ខុទាំងទ្វាយ មានតែ ២ បុរសណ៍ ឬ  
 ប៉ែ ទីព្រៃសេដ្ឋកែវ ឬ

### ទីព្រៃសេដ្ឋកែវ

( ១៦៨ ) មំសេសាត ដែលធិនិត្យបម្រួល ហើយ ជាទីព្រៃសេត  
 ឬ ឬ ម៉ោ ឬ មំសេសាត គិច្ចុសាត ទិញសេត គិមំសេសាតឬ ឬ  
 អកមិនគឺរពាក្យយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ១៦៩ ) មំសេសាត ដែលធិនិត្យបម្រួលហើយ ជាទីព្រៃសេត  
 ឬ ឬ ម៉ោ ឬ មំសេសាត ដប.មប ទិញសេត កំដុលភាពដែរ  
 ទិញសេត ដបមប មំសេសាត កំដុលភាពដែរឬ ឬ អកមិនគឺរពាក្យ  
 យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិធីបុគ្គលិក កម្រិត

( ၂၄၄ ) មំសេសាតំ ធម្មបន្ទូន្តែ ឯក្សោសាតំ  
ឈរាតីតិ៍ ។ អាមេនា ។ នាយក មំសេសាតំ នៃ ឯក្សោ-  
សាតំ នៃ ឯក្សោសាតំ នៃ មំសេសាតំ ។ ន ហេរ៉ា  
វិត្វទៅ ។ បន្ថែម ។

( ၂၄၅ ) មំសេសាតំ ធម្មបន្ទូន្តែ ឯក្សោសាតំ ឈរាតី-  
តិ៍ ។ អាមេនា ។ យាជិសោ មំសេសាតំស្អួរិសយោ  
អណុការ់ តោចកោ តានិសោ ឯក្សោសាតំស្អួរិសយោ  
អណុការ់ តោចកោតិ៍ ។ ន ហេរ៉ា វិត្វទៅ ។ បន្ថែម ។

( ၂၄၆ ) មំសេសាតំ ធម្មបន្ទូន្តែ ឯក្សោសាតំ  
ឈរាតីតិ៍ ។ អាមេនា ។ ឧបាទិន្តែ ហុត្រា អណុបាទិន្តែ  
ឈរាតីតិ៍ ។ ន ហេរ៉ា វិត្វទៅ ។ បន្ថែម ។

( ၂၄၇ ) ឧបាទិន្តែ ហុត្រា អណុបាទិន្តែ ឈរាតីតិ៍ ។  
អាមេនា ។ គាយមារ់ប៊ែ ហុត្រា រូចារ់ប៊ែ ឈរាតីតិ៍ ។  
ន ហេរ៉ា វិត្វទៅ ។ បន្ថែម ។

( ၂၄၈ ) គាយមារ់ប៊ែ ហុត្រា រូចារ់ប៊ែ ឈរាតីតិ៍ ។  
អាមេនា ។ រូចារ់ប៊ែ ហុត្រា អរូចារ់ប៊ែ ឈរាតីតិ៍ ។  
ន ហេរ៉ា វិត្វទៅ ។ បន្ថែម ។

អភិធម្មបិដិក ការិវត្ថុ

( ៣៩៦ ) មំសេសាត នៃលជមិទ្ធិកបម្រួលហើយ ជាទិញ្ចាំសាត  
ឬ ឬ ឬ ឬ មំសេសាតនោះជន គីឡូត្រូសេត្រនោះ ទិញ្ចាំសាតនោះ  
គិមំសេសាតនោះឬ ឬ អភិធម្មគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ  
( ៣៩៧ ) មំសេសាត នៃលជមិទ្ធិកបម្រួលហើយ ជាទិញ្ចាំសាត  
ឬ ឬ ឬ ឬ មំសេសាត មានវិស័យ គាន់កាត គោច ដុចមេច  
ទិញ្ចាំសេត កំមានវិស័យ គាន់កាត គោច ដុចនោះដើរឬ ឬ អភិធម្មគិ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ៣៩៨ ) មំសេសាត នៃលជមិទ្ធិកបម្រួលហើយ ជាទិញ្ចាំសាត  
ឬ ឬ ឬ ឬ មំសេសាត ជាទុញ្ញិនី: ទៅជា ( ទិញ្ចាំសេត ) អនុញ្ញ-  
ិនី:ឬ ឬ អភិធម្មគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ៣៩៩ ) ( មំសេសាត ) ជាទុញ្ញិនី: ទៅជា ( ទិញ្ចាំសេត )  
អនុញ្ញិនី:ឬ ឬ ឬ កាមារចរៈ: ទៅជាក្រុងក្រារចរៈឬ ឬ អភិធម្ម  
គិរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ៤០០ ) កាមារចរៈ: ទៅជាក្រុងក្រារចរៈឬ ឬ ឬ ក្រារចរៈ:  
ទៅជាអរក្រារចរៈឬ ឬ អភិធម្មគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

## ခိုဗောဓိ

(ကဏ္ဍ) ရွှေဘားမံ့ ဟုတြာ အုရွှေဘားမံ့ ပောင်း၏ ၅  
ဆာများ ၅ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ဟုတြာ အယ်ရွှေဘားမံ့ ပောင်း၏ ၅  
၏ ပော် ရှုံး၌ ၅ ဖော်

(ကဏ္ဍ၂) မံ့ဆေး၏ ဓမ္မပဋိနှင့် ခိုဗောဓိ၏ ပောင်း၏ ၅  
ဆာများ ၅ ခိုဗောဓိ၏ ဓမ္မပဏ့်နှင့် မံ့ဆေး၏  
၏ ပောင်း၏ ၅ ၏ ပော် ရှုံး၌ ၅ ဖော်

(ကဏ္ဍ၃) မံ့ဆေး၏ ဓမ္မပဏ့်နှင့် ခိုဗောဓိ၏ ပောင်း၏ ၅  
ဆာများ ၅ ပါကတော် ဆောဇား၏ ၅ ၏ ပော်  
ရှုံး၌ ၅ ဖော်

(ကဏ္ဍ၄) ပါကတော် ဆောဇား၏ ၅ ဆာများ ၅  
၏ ပါ ဒ္ဓ ဆောဇား၏ ရှုံး၌ ကက္ခားလာ မံ့ဆေး၏ ခိုဗောဓိ၏  
၏ ဆောဇား၏ ၅ ဆာများ ၅ ပါ ဒ္ဓ ဒ္ဓ ဆောဇား၏ ၅ ၏ ပော်  
ရှုံး၌ ၅ ဖော်

ទីព្រៃលក់

- ( ៣៧១ ) ប្រាក់ចរោះ នៅជាមុនប្រាក់ចរោះបុ ។ អើ ។ ហិរញ្ញបន្ទះ  
ជាមុនបិរញ្ញបន្ទះបុ ។ អកមិនគ្រាលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៣៧២ ) មំសេសាត ដែលធិនុកប្រុងហើយ ជាចិត្តសេសាត  
បុ ។ អើ ។ ចិត្តសេសាត ដែលធិនុកប្រុងហើយ ជាមំសេសាតបុ ។  
អកមិនគ្រាលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៣៧៣ ) មំសេសាត ដែលធិនុកប្រុងហើយ ជាចិត្តសេសាត  
បុ ។ អើ ។ សេសាត៖ មានវិតម្មយប់រណាំបុ ។ អកមិនគ្រាល  
យោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ៣៧៤ ) សេសាត៖ មានវិតម្មយប់រណាំបុ ។ អើ ។ វិក្ស  
ព្រះមានព្រះភាគ ឡើងត្រូវសំបុត្រ សេសាត៖ ពំនួរយ មាន ៦ គីម៊ស-  
សេសាត ១ ចិត្តសេសាត ១ ដែលបុ ។ អើ ។ ប្រសិទ្ធភី ព្រះមានព្រះ  
ភាគ ឡើងត្រូវសំបុត្រ សេសាត៖ ពំនួរយ មាន ៦ គីម៊សេសាត ១ ចិត្ត-  
សេសាត ១ ដែល មានអកដំប្រើប្រាស់ អកមិនគ្រាលបានបាន សេសាត៖ មាន  
វិតម្មយប់រណាំបុ ។

លប់ ទីព្រៃលក់

យប់រកមួចគត់រាយណីរកបា  
ចុះ

( ៣៧៥ ) យប់រកមួចគត់រាយណីរកបា ជិទ្ធបន្ទូន ។  
អាមេន ។ យប់រកមួចគត់រាយណី មនសិការ៉ែ ជិទ្ធន  
បន្ទូន រួច បស្សីតិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ បេរ៉ា

( ៣៧៦ ) យប់រកមួចគត់រាយណី មនសិការ៉ែ ជិទ្ធ-  
ន បន្ទូន រួច បស្សីតិតិ ។ អាមេន ។ ទីនឹង បស្សី-  
នឹង ទីនឹង ចំនាត់ សមោាត់ ហោតិតិ ។ ន ហោរ៉ា  
វត្ថុព្រ ។ បេរ៉ា

( ៣៧៧ ) យប់រកមួចគត់រាយណីរកបា ជិទ្ធបន្ទូន ។  
អាមេន ។ វមេ វត្ថុ កោដ្ឋា សត្វាតិ ច មនសិ-  
ការ៉ែ កាយផ្លូវរិទ្ធន សម្បាកតាតិ ច មនសិ-  
ការ៉ែ វិចិន្ទូវរិទ្ធន សម្បាកតាតិ ច មនសិការ៉ែ  
មនសិការ៉ែ វិចិន្ទូវរិទ្ធន សម្បាកតាតិ ច មនសិការ៉ែ  
អរយាន់ ឱបរិជកាតិ ច មនសិការ៉ែ មិញ្ចានិជ្ជ-  
កាតិ ច មនសិការ៉ែ មិញ្ចានិជ្ជិកម្មួលមានាតិ ច  
មនសិការ៉ែ នៅ កាយស្សី កោដ្ឋា បរម្បរល្អ អចា-  
យំ ឆ្លើតិតិ វិនិចាតិ នីរយំ ឱបរិជកាតិ ច មនសិការ៉ែ  
និង វមេ ន បន្ទូន កោដ្ឋា សត្វាតិ ច មនសិការ៉ែ

# ယောက်မပိုင်းများ

( ၃၈၄ ) ယောက်မပဲနတ်တော် လာ ( ကရှိနှစ်ကျဆွဲ ဒေသ  
မအုံလေ့လာ တော်မ ) ခိုးစွဲပဲကဗျာ ၅ မီ ၅ ပဲကြပါ ပြော ခြောက်ကျပဲ  
ပဲ ပေးယောက်မပဲနတ်တော် : ( ဆွဲဒေသမအုံလေ့လာ တော်မ ) ၁၂၁၁ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉  
၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ၂၀၁၉

( ៣៧៦ ) បុគ្គល ព្រៃទិកកន្លែងចំពី បំពាន់យប់កម្មបន្ទត់ នៅ  
បានយើង្ហរប ដោយទិញបញ្ជីខ្លួន ឬ អី ឬ ការប្រជុំ នៃផែស្សែវេង ឬ នៃ  
ចំពីទាំង ២ មានខ្លួន ឬ អកមិនគរពាល់យ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ  
ឯធមូលឯក

( ៣៧៧ ) យុទ្ធកម្មបត្រិញ្ញាណ គិតិថ្នូរក្នុង ឬ នើង ឬ បាត់ល  
ដើម្បីក្នុងចំណុច អេហ្ស + ពួកសត្វដែលប្រើបានចំនួនអម្ចាល់នេះ ដូចខាងក្រោម ដើម្បី  
ក្នុងវប្បធម៌ ពួកសត្វប្រកបដោយកាយទីប្រើបាន ដូចខាងក្រោម ដើម្បីក្នុងចំណុច ពួកសត្វប្រ-  
កបដោយមនោប្រើបាន ដូចខាងក្រោម ដើម្បីក្នុងចំណុច ពួកសត្វអកតែងដែរ } ល  
ព្រះអរិយៈ ចំនួនឲ្យយ ដូចខាងក្រោម ដើម្បីក្នុងចំណុច ពួកសត្វជាមិត្តទិន្នន័យ  
ដូចខាងក្រោម ដើម្បីក្នុងចំណុច ពួកសត្វប្រការនៃរំពោះជាមិត្តទិន្នន័យ ដូចខាងក្រោម ដើម្បី  
ដើម្បីក្នុងចំណុច ពួកសត្វចំនួននេះ បឹកធ្លាយកន្លែងកាយ ស្វាប់លើយ ទិន្នន័យ  
កេតកនុសាទាយ ទីកន្លែង វិនិច្ឆ័យ និងនរក ដូចខាងក្រោម មួយទីក បាត់ល  
ដើម្បីក្នុងចំណុច អេហ្ស + ពួកសត្វដែលប្រើបានចំនួនអម្ចាល់នេះ ដូចខាងក្រោម

## ယောက်မြုပ်စီးတောင်းချို့

យបាកម្មិតពពាណកបា  
រូប

នើងកកវិត្តប៉ា ពកសត្វប្រកបដោយកាយសុលវត ជប់ខែៗ នើងក  
កិចចិត្តប៉ា ពកសត្វប្រកបដោយឈីសុលវត ជប់ខែៗ នើងកកវិត្តប៉ា  
ពកសត្វប្រកបដោយមនោសុលវត ជប់ខែៗ នើងកកវិត្តប៉ា ពកសត្វ  
ជាមកមិនតិនដៃល្អព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ជប់ខែៗ នើងកកវិត្តប៉ា  
ពកសត្វជាសម្បិធី ជប់ខែៗ នើងកកវិត្តប៉ា ពកសត្វជាមកប្រកាន់  
នរោះពេជ្រាសម្បិធី ជប់ខែៗ នើងកកវិត្តប៉ា ពកសត្វទាំងនេះ ហើ  
វិបកឆ្លាយកន្លែកាយស្តាប់ហើយ ឡើកកិត្យសុគត្តិ សុគិ ឡើរលាក  
ជប់ខែៗ នូវាជាមើល្អប្រ ដោយឈិញបុរុប្រ ឬ អកមិនគារពាល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ

( ៣៧៥ ) យថកមបគតពពាណ គិចិញបុរុប្រ ឬ អើ ឬ បគល  
នើងកកវិត្តប៉ា អេហ្ម + ពកសត្វដែលម្រឿនទាំងមេរោនេះ ជប់ខែៗ  
ឬ ហើ នើងកកវិត្តប៉ា ពកសត្វទាំងនេះ ហួវិបកឆ្លាយកន្លែកាយ  
ស្តាប់ហើយ ឡើកកិត្យសុគត្តិសុគិ ឡើរលាក ជប់ខែៗ នូវាជាមើ  
ល្អប្រប្រ ដោយឈិញបុរុប្រ ឬ អើ ឬ ការប្រជុំ នឹងស្សែងទាំង ៤  
នៅបិតទាំង ៤ មានប្រ ឬ អកមិនគារពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ

( ៣៧៦ ) យថកមបគតពពាណ គិចិញបុរុប្រ ឬ អើ ឬ បគល  
ណាមួយ មិនមានឈិញបុរុ មិនមានបំពេះ មិនមានត្រាសំដើង មិន  
នើងឆ្លាក់ប្រាស់ នូវឈិញបុរុ នឹតិនឹង នូវយោកមបគត់ មានដែរប្រ ឬ

## អភិធម្ពបិដីកេ កហានីត្រា

អាមេរិក ។ ហាល្អី អន្ត់ នៅចិ អនិញ្ញាបន្ទូតគា និញ្ញ-  
បន្ទូត អប្បជិលប្ប អនុសិកគា អសិន្ទិកគា យបាតា-  
គាយិលកតំ ជានាគិ នោ វិន និ វិនពុទ្ធយបាតាកាយិលក-  
គាយិលក ឬ និញ្ញាបន្ទូតនិ ។

( ၁၄၀ ) ယောက်အဖွဲ့အစွမ်း လုပ် နှင့် ပန္တနာဂါရီ ၅

ମାତ୍ରା ଏ କାହିଁ ନୁହିଲା ଶାର୍ପ୍‌ଟାଇ ଯତୀକାଳିତାଙ୍କୁ  
ଦୀର୍ଘତାଙ୍କୁ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ବାଣୀ କାହିଁ ନୁହିଲା ଶାର୍ପ୍‌ଟାଇ  
ଯତୀକାଳିତାଙ୍କୁ ଦୀର୍ଘତାଙ୍କୁ ଦେଖି ଗେ କାହିଁ ନୁହିଲା ଶାର୍ପ୍‌ଟାଇ-  
କାଳିତାଙ୍କୁ ଦେଖି କାହିଁ ନୁହିଲା ଶାର୍ପ୍‌ଟାଇ

( ၃၄၈ ) မာယ ဆု ဟာရိုးခြေ ယုံးကြဖုံးပန်။

ជាលាត់នៃ ឬ អាមិន ឬ អត្ថាយស្ថគា សារពុទ្ធសង  
ណូរបញ្ជី ឬ និមីវត្ថុ ឬ និមី ឬ

( က န ၆ ) မြန်မာ ရွှေလာ ဆာရွှေလာ နှင့် ဖက္ခလာ တို့

ମାତ୍ରା ଏ କିନ୍ତୁ ମାତ୍ରା କାହାରେ ପାଇଲା ବିଜ୍ଞାନରେ

କେବେ ଭୁବେ ନିରାଶା ଯେ କହି କିମ୍ବାନ୍ତିର୍ଫ୍ଫ କଲ୍ପନା ଯେ

ප්‍රේකාජ්‍යා ය තේක්ස් යා නොත්තා සේක්ස් ක්‍රියා යා

ପାତ୍ର ଯା ଥିଲା ପାତ୍ର ଯା ଫଳାଟ ପେ ର କାହାର କାହାର

អវិជ្ជមួយបិដិក កបារីត្ស

អ៊ី ។ ប្រសិទ្ធប៚ បុគលណាមួយ មិនមានទិញចក់ មិនបានចំពោះ  
មិនបានក្រាសដឹង មិនបានធ្វើឡើងថា កំហុស់ នូវទិញចក់ទេ តែនឹងដឹង នូវ  
យប់កមបគត់ដែរ មានអកដែលម៉ែន អកមិនគោរពនៅលម្អិត យប់កមបគត់  
តែពាណាព តិញចក់ទេ ។

( ៣៨០ ) យប់កមបគត់ពាណាព តិញចក់បុរី ។ អ៊ី ។ ព្រះ  
សារីបុគ្គមានកាយ បានជ្រាប នូវយប់កមបគត់បុរី ។ អ៊ី ។ ប្រសិទ្ធិ  
បែង ព្រះសារីបុគ្គមានកាយ បានជ្រាប នូវយប់កមបគត់ដែរ មាន  
អកដែលម៉ែន អកមិនគោរពនៅលម្អិត យប់កមបគត់ពាណាព តិញចក់បុរី,  
។

( ៣៨១ ) ព្រះសារីបុគ្គមានកាយ បានជ្រាប នូវយប់កមបគត់  
បុរី ។ អ៊ី ។ ព្រះសារីបុគ្គមានកាយ មានទិញចក់បុរី ។ អកមិនគោរព  
នៅលម្អិតនេះទេ ។ បែ ។

( ៣៨២ ) ព្រះសារីបុគ្គមានកាយ មានទិញចក់បុរី ។ អ៊ី ។  
ត្រូវព្រះសារីបុគ្គមានកាយ បានពេលគារបានៗបែន់បែន់

ការគំនិត របស់ខ្លួន មិនមាន ដើម្បីបុរាណិភ័យ សាន្តស្រួល

ពាណាព មិនមាន ដើម្បីទិញចក់ មិនមាន ដើម្បីបេតាបរិ-

ពាណាព មិនមាន ដើម្បីតិញចក់ពាណាព មិនមាន ដើម្បី

សេវាតាតុកដីបីសុទ្ធទិន្នន័យ មិនមាន ដើម្បីបុគ្គមានកាយទេ

## សំវិភាគ

អត្ថែវ សុទ្ធជាតិ ។ អាមេរិ ។ តែដ ហ៊ី ន វត្ថុ

យចា កាមបន្ទាត់ ។ ឯណុចនឹង ។

យចាកម្មបន្ទាត់ ។

## សំវិភាគ

( ៣៨១ ) ឥត្តិ ឈប់សុ សំរោះ ។ អាមេរិ ។  
ឥត្តិ ឈប់សុ អសំរោះ ។ ន ហោរំ វត្ថុ ។ ម ។

( ៣៨២ ) ឥត្តិ ឈប់សុ អសំរោះ ។ អាមេរិ ។  
ឥត្តិ ឈប់សុ សំរោះ ។ ន ហោរំ វត្ថុ ។ ម ។

( ៣៨៤ ) ឥណូ អសំរោះ សំរោះ សីលំ ឥត្តិ ឈ-  
ប់សុ សំរោះ ។ អាមេរិ ។ ឥត្តិ ឈប់សុ អសំរោះ  
យម្បា អសំរោះ សំរោះ សីលំ ។ ន ហោរំ វត្ថុ ។  
អាលុជាបា ិនុបា បាត្រូ អសំរោះ សំរោះ សី-  
លំ ឥត្តិ ឈប់សុ សំរោះ តែដ វ វត្ថុ ។ ឥត្តិ  
ឈប់សុ អសំរោះ យម្បា អសំរោះ សំរោះ សីលំ  
រ ឬ ឥត្តិ វិនុសុ វត្ថុ ។ ទៅ អសំរោះ សំរោះ  
សីលំ ឥត្តិ ឈប់សុ សំរោះ ទៅ ព វត្ថុ ។

## សំណើរបាយ

ពាក្យដូចខ្លះ មានកន្លែងព្រោះសុត្រូវ ។ អើ ។ ព្រោះហាត់នៅ៖ អគមន៍  
គិរាលាលបា យថាកមបត់តាមណា ណាល តីចិត្តលក្ខទេ ។  
បច្ចុប្បន្ន យថាកម្មបន្ទុកព្រាណរកបា ។

## សំណើរបាយ

( ៣៨៣ ) ការស្រួល មានកន្លែងព្រោះតាម ។ អើ ។ ការមិន  
ស្រួល មានកន្លែងព្រោះតាម ។ អគមន៍គិរាលាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ៣៨៤ ) ការមិនស្រួល មិនមានកន្លែងព្រោះតាម ។ អើ ។ ការ  
ស្រួល មិនមានកន្លែងព្រោះតាម ។ អគមន៍គិរាលាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ៣៨៥ ) ត្រូវក្នុង ការស្រួល ជាសំល ព្រោះការមិនស្រួល  
ចុះការស្រួល មានកន្លែងព្រោះតាម ។ អើ ។ ការស្រួល ជាសំល  
ព្រោះការមិនស្រួលណា ការមិនស្រួលនៅ៖ មានកន្លែងព្រោះតាម ។  
អគមន៍គិរាលាលយ៉ាងនេះទេ ។ អគចុរីរបាយវីកុំហុស ( របស់អគ )

ចុះ ប្រសិទ្ធភី ការស្រួល ជាសំល ព្រោះការមិនស្រួល ការស្រួល  
មានកន្លែងព្រោះតាម មានអគដែលប្រើប្រាស់ ព្រោះហាត់នៅ៖ អគគិរាលាល  
បា ការស្រួល ជាសំល ព្រោះការមិនស្រួលណា ការមិនស្រួល  
នៅ៖ មានកន្លែងព្រោះតាម ដូចខ្លះ បណ្តាលក្រុងទៅ ប្រការនៅ៖ អគ  
គិរាលាលពាក្យណាបា តីគិរាលាលបា ការស្រួល ជាសំល ព្រោះ  
ការមិនស្រួល ការស្រួល មានកន្លែងព្រោះតាម មិនគិរាលាលបា

မက်ထွေပိုင် ဘဝါရိ

မ၏ ဇော်သူ မဆုံးရေ ယဉ် မဆုံးရေ သံရေ သံလန့်

မြှော ဇာ ဇေ ပေ ရဲ၏ မ၏ ဇော်သူ မဆုံးရေ

ယဉ် မဆုံးရေ သံရေ သံလန့် ဇာ ရဲ၏ ရေ

ရဲ၏ မဆုံးရေ သံရေ သံလုံး မ၏ ဇော်သူ သံရေ၏

ယုံ ဇုံး ရဲ၏ ရဲ၏ ဇာ မဆုံးရေ သံရေ သံလုံး

မ၏ ဇော်သူ သံရေ ဇာ ဇော် မ၏ ဇော်သူ

မဆုံးရေ ယဉ် မဆုံးရေ သံရေ သံလန့် မြှော ၅

( ၃၄။ ) မ၏ အဓိုဒ္ဓနှင့် သံရေ မ၏ ဇုံး

မဆုံးရေ၏ ၅ အမြှော ၅ မ၏ ဇော်သူ သံရေ မ၏

ဇုံး မဆုံးရေ၏ ၅ ဇာ ပေါ် ရဲ၏ ၅ ဇာ ၅

( ၃၅။ ) မ၏ ဇော်သူ သံရေ ဇုံး ဇုံး မဆုံး-

ရေ၏ ၅ အမြှော ၅ မ၏ အဓိုဒ္ဓနှင့် သံရေ ဇုံး

ဇုံး မဆုံးရေ၏ ၅ ဇာ ပေါ် ရဲ၏ ၅ ဇာ ၅

អរិយម្ពុជាតិក ពាណិជ្ជ

ការស្រួល ដោស់ល ព្រោះការមិនស្រួលណា ការមិនស្រួលទេនៅ មាន  
 កន្លែងកចេះតារ ដូចខែៗ ពាក្យទេនៅ ដោពាក្យទេសទេ ប្រសិនប់ តែមិនគឺ  
 ពេលវេលា ការស្រួល ដោស់ល ព្រោះការមិនស្រួលណា ការមិនស្រួល  
 ទេនៅ មានកន្លែងកចេះតារ ដូចខែៗ មានអកដែលម្រីន អកមិនគឺពេល  
 វេលា ការស្រួល ដោស់ល ព្រោះការមិនស្រួល ការស្រួល មាន  
 កន្លែងកចេះតារ ដូចខែៗ បណ្តាបាក្យទំនើន ឬ ប្រការទេនៅ អកពេលពាក្យ  
 ណាម៉ា តែគឺពេលវេលា ការស្រួល ដោស់ល ព្រោះការមិនស្រួល  
 ការស្រួល មានកន្លែងកចេះតារ មិនគឺពេលវេលា ការស្រួលដោស់ល  
 ព្រោះការមិនស្រួលណា ការមិនស្រួលទេនៅ មានកន្លែងកចេះតារ ដូចខែៗ  
 ពាក្យទេនៅ ដោពាក្យទេសទេ ។

( ពាណិជ្ជ ) ការស្រួល មានកន្លែងកម្ពុស្ស ឬ ការមិនស្រួល  
 មាន កន្លែងកម្ពុស្សទេនៅដែរបី ។ ដើម្បី ការស្រួល មានកន្លែងកចេះតារ  
 ឬ ការមិនស្រួល មានកន្លែងកចេះតារទេនៅដែរបី ។ អកមិនគឺពេលយោង  
 នេះទេ ។ បែង ។

( ពាណិជ្ជ ) ការស្រួល មានកន្លែងកចេះតារ ឬ ការមិនស្រួល  
 មិនមានកន្លែងកចេះតារទេ ។ ដើម្បី ការស្រួល មានកន្លែងកម្ពុស្ស  
 ឬ ការមិនស្រួល មិនមានកន្លែងកម្ពុស្សទេ ។ អកមិនគឺពេល  
 យោងនេះទេ ។ បែង ។

## សំរាប់

( ៣៨៨ ) អត្ថិ និងសុ ចាលាតិជាតា កេរម-  
លីតិ ។ អាមណា ។ អត្ថិ និងសុ ចាលាតិជាតាតិ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ អត្ថិ និងសុ សុរាមេរយ-  
មជ្ជប្បញាបជ្ជានា កេរមលីតិ ។ អាមណា ។ អត្ថិ និងសុ  
សុរាមេរយមជ្ជប្បញាបជ្ជានាលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ៣៨៩ ) អត្ថិ និងសុ ចាលាតិជាតាតិ ។ អ-  
មណា ។ នតិ និងសុ ចាលាតិជាតា កេរមលីតិ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ នតិ និងសុ សុរាមេរយមជ្ជប្ប-  
ញាបជ្ជានាលីតិ ។ អាមណា ។ នតិ និងសុ សុរាមេរយ-  
មជ្ជប្បញាបជ្ជានា កេរមលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ៣៩០ ) អត្ថិ មណុស្សសុ ចាលាតិជាតា កេរ-  
មលី អត្ថិ តតិ ចាលាតិជាតាតិ ។ អាមណា ។  
អត្ថិ និងសុ ចាលាតិជាតា កេរមលី អត្ថិ តតិ  
ចាលាតិជាតាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ អត្ថិ  
មណុស្សសុ សុរាមេរយមជ្ជប្បញាបជ្ជានា កេរមលី អត្ថិ  
តតិ សុរាមេរយមជ្ជប្បញាបជ្ជានាលីតិ ។ អាមណា ។

## សំវិកភាព

( ៣៥៥ ) ការរៀបចាប់ណាណាត់ប្រាក មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ  
អើ ឬ ចុះប្រាណកំប្រាក ( ការសម្រាប់ស្តី ) មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ  
អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ការរៀបចាប់ស្ថិកមេរយមដ្ឋប្រា-  
មានជាន់ ( ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាណ គឺការដឹកចិត្តស្រីដឹកស្រី  
និងមេរយ ) មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អើ ឬ ស្ថិកមេរយមដ្ឋប្រាមានជាន់  
( ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាណ គឺការដឹកចិត្តស្រីដឹកស្រីនិងមេរយ )  
មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៣៥៦ ) ប្រាណកំប្រាក មិនមាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អើ ឬ  
ការរៀបចាប់ណាណាត់ប្រាក មិនមាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អកមិន  
គ្រាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ស្ថិកមេរយមដ្ឋប្រាមានជាន់ មិនមាន  
កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អើ ឬ ការរៀបចាប់ស្ថិកមេរយមដ្ឋប្រាមានជាន់  
មិនមាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៣៥៧ ) ការរៀបចាប់ណាណាត់ប្រាក មាន កន្លែងកមនុស្ស  
ចុះប្រាណកំប្រាក មាន កន្លែងកមនុស្សនៅលី ឬ អើ ឬ ការរៀបចាប់  
ប្រាណកំប្រាក មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អើ ឬ ការរៀបចាប់ណាណាត់ប្រាក  
មាន កន្លែងកទេតាមប្រាក ឬ អើ ឬ ការរៀបចាប់ស្ថិកមេរយមដ្ឋប្រា-  
មានជាន់ មាន កន្លែងកមនុស្ស ចុះស្ថិកមេ-  
រយមដ្ឋប្រាមានជាន់ មាន កន្លែងកមនុស្សនៅលី ឬ អើ ឬ

អរិយមូបិដីកេ កាហិន្តា

អត្ថែ នៅថែស្ស សុវាមេរយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ នា ពេរមល្អ

អត្ថែ ឥឡូវ សុវាមេរយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ នា ន ហោរំ

វិត្យិទេ ។ បច ។

( ៣៩១ ) អត្ថែ នៅថែស្ស ជាលុកតិចាតា ពេរមល្អ

ធនធ្លោ ឥឡូវ ជាលុកតិចាតា និង អាមណា ។ អត្ថែ ម-

និស៊ូស្សស្ស ជាលុកតិចាតា ពេរមល្អ ធនធ្លោ ឥឡូវ ជាលុក-

តិចាតា និង ហោរំ វិត្យិទេ ។ បច ។ អត្ថែ នៅថែស្ស

សុវាមេរយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ ពេរមល្អ ធនធ្លោ ឥឡូវ សុវាមេ-

រយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ និង អាមណា ។ អត្ថែ មនិស៊ូស្សស្ស

សុវាមេរយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ ពេរមល្អ ធនធ្លោ ឥឡូវ សុវា-

មេរយេ មន្ត្រូប្បញ្ញត្រ ធនធ្លោ និង ហោរំ វិត្យិទេ ។ បច ។

( ៤៩២ ) នៅថែស្ស សំរៀបេត់ និង អាមណា ។

សុទ្ធទី នៅភេះ ជាលុកតិចាតា អតិថិជ្ជាជាយិជ្ជា

អភិវឌ្ឍនិក ព្រា឴ន្តុ

ការរៀបចំសេវាអមេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ មាន កិច្ចការទេតា ចុះសេវ-

មេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ មាន កិច្ចការទេតា នោះប្រចាំខែ និងគោល

យាន់នេះទេ ។ ហើយ

( ៣៥១ ) ការរៀបចំបានការពីប្រាក់ប្រាក់ មាន កិច្ចការទេតា ចុះ

បានការពីប្រាក់ប្រាក់ ម៉ឺនមាន កិច្ចការទេតាដោនេះទេប្រចាំខែ និងគោល

កិច្ចកម្មិស្សនោះទេប្រចាំខែ និងគោលយាន់នេះទេ ។ ហើយ

ការរៀបចំសេវាអមេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ មាន កិច្ចការទេតា ចុះសេវ-

មេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ ម៉ឺនមាន កិច្ចការទេតាដោនេះទេប្រចាំខែ និងគោល

ការរៀបចំសេវាអមេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ មាន កិច្ចកម្មិស្ស ចុះសេវ-

មេរិយមធ្យប្បូមាន់នៃខែ ម៉ឺនមាន កិច្ចកម្មិស្សនោះទេប្រចាំខែ និងគោល

គោលយាន់នេះទេ ។ ហើយ

( ៣៥២ ) ការស្រួល ម៉ឺនមាន កិច្ចការទេតាទេប្រចាំខែ និង ពេកទេ-

តែទៅនឹងអស់ ជាមួយសម្រាប់ស្ត្រី ជាមួយការិយកប្រព័ន្ធឌីជាលម្អិតម៉ែនទៅ

អស់ពាក្យ  
រ

គាមេរកសុច្ចាបារិនា មុសាតានីនោ សុវមេរយមជ្ជប្ប-

មានដ្ឋាយិនាគ់ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ប ន ទេ

ហ៊ អតិ ឈប់សុ សំរែងតិ ។

សុវិរក្តិ ។

អស់ពាក្យ  
រ

( ៣៩៣ ) អស់ពាក្យ សត្វិសុ សព្វា អតិតិ ។ អារ-

មជ្លា ។ សព្វាករែ សព្វាកតិ សព្វាសត្វាតេសា

សព្វាសំសារែ សព្វាយិជិ សព្វាព្យាករ៌ប្បជិលាកេ-

តិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ប ន ទេ

( ៣៩៤ ) នឹង អស់ពាក្យ អស់ពាកតិ អស់ពាក-

សត្វាតេសា អស់ពាកសំសារែ អស់ពាកយិជិ អស់ពាក-

ព្យាករ៌ប្បជិលាកេតិ ។ អាមជ្លា ។ បាទី អស់ពាក-

ករែ អស់ពាកតិ អស់ពាកសត្វាតេសា អស់ពាកសំ-

សារែ អស់ពាកយិជិ អស់ពាកព្យាករ៌ប្បជិលាកេ ។ ន

វត្ថុ ។ វ វត្ថុ អស់ពាកសត្វិសុ សព្វា អតិតិ ។

អស់ពាកជា  
ឱ្យ

ជាមកប្រព្រឹត្តុសកដែលកាមចំនួយ ជាមកពោលពាក្យក្តុហក ជាមក  
ប្រព្រឹត្តុវិហាតុជាត់តែនឹងនៃលក្ខប្រមាណ គីឡូកទីក្រសួងគីសុកនិងមេរោយ  
ដែរបុ ។ អគមិនគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ១២ ។ ព្រោះវិហាតុទាំង ការ  
ស្រួល មាន កិច្ចពាកទេរោគ ។  
ឬប៉ុណ្ណោះ ។

អស់ពាកជា  
ឱ្យ

( ៣៤ ) សព្វា កិច្ចពកអបពពាស្ថ្ទ ( សត្វមិនមានសព្វា )  
មានដែរបុ ។ អើ ។ កពរបស់សព្វាស្ថ្ទ ( សត្វមានសព្វា ) គឺ  
របស់សព្វាស្ថ្ទ លំនៅរបស់សព្វាស្ថ្ទ សំសាររបស់សព្វាស្ថ្ទ កំណើត  
របស់សព្វាស្ថ្ទ ការធ្លានចំពោះនីអតិភាពរបស់សព្វាស្ថ្ទ មានដែរបុ ។  
អគមិនគិរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៣ ។

( ៣៥ ) ក្រុង កពរបស់អសព្វាស្ថ្ទ គឺរបស់អសព្វាស្ថ្ទ  
លំនៅរបស់អសព្វាស្ថ្ទ សំសាររបស់អសព្វាស្ថ្ទ កំណើតរបស់អសព្វា-  
ស្ថ្ទ ការធ្លានចំពោះនីអតិភាពរបស់អសព្វាស្ថ្ទ មានដែរបុ ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ កពរបស់អសព្វាស្ថ្ទ គឺរបស់អសព្វាស្ថ្ទ លំនៅរបស់  
អសព្វាស្ថ្ទ សំសាររបស់អសព្វាស្ថ្ទ កំណើតរបស់អសព្វាស្ថ្ទ ការ  
ធ្លានចំពោះនីអតិភាពរបស់អសព្វាស្ថ្ទ មានដែរ មាលអកដែប្រមិន អក  
មិនគិរពោលប៉ា សព្វា កិច្ចពកអសព្វាស្ថ្ទ មានទេ ។

អរិយម្ពុជាតិពេល កម្ពុជា

( ကេវ ) អស់ពាស់ទេស្ថុ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។ អាម-  
នុ ។ បញ្ចក់ការកង់ ឥត សុត្រាកសោ សំសារៈ  
យោដិ អតិភារប្បជិតារកោតិ ។ ឬ ហោរំវត្ថុ ។ បេ ។

( កេវ ) ឯណុ ធម្មកេការកង់ ឥត សុត្រាកសោ  
សំសារៈ យោដិ អតិភារប្បជិតារកោតិ ។ អាមូន ។  
បញ្ចក់ ធម្មកេការកង់ ឥត សុត្រាកសោ សំសារៈ  
យោដិ អតិភារប្បជិតារកោតិ ។ នៅ វីត ឬ វត្ថុ អ-  
សុពាសេទេស្ថុ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។

( កេវ ) អស់ពាស់ទេស្ថុ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។  
អាមូន ។ តាយ សំពាល់ សំពាល់ ការលាយំ តារោ-  
តិជ្ជ ។ ឬ ហោរំ វត្ថុ ។ បេ ។

( កេវ ) មនុស្សស្ថុ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។  
សុពាសេទេស្ថុ សំពាល់ សុពាសេទេស្ថុ សំពាល់  
សំពាល់ សំពាល់ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។ អ-  
មូន ។ អស់ពាស់ទេស្ថុ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។  
សុពាសេទេស្ថុ សំពាល់ សុពាសេទេស្ថុ សំពាល់  
សំពាល់ សំពាល់ សំពាល់ អតិថិជ្ជ ។ ឬ ហោរំ  
វត្ថុ ។ បេ ។

អវិជ្ជមួយដឹក កចារីត្ស

( ៣៩៥ ) សព្វា កុវិធុកអសព្វាសត្វ មានដែរបុ ។ ម៉ៅ ។  
បព្យាកេការកត គតិ សត្តាកេស៖ សំសារ កំណើត ការប្ដាយអត្ថកាត  
មានដែរបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ៣៩៦ ) ត្រូវ ឯកកេការកត គតិ សត្តាកេស៖ សំសារ  
កំណើត ការប្ដាយអត្ថកាត មានដែរបុ ។ ម៉ៅ ។ ប្រសិនប់ ឯកកេ-  
ការកត គតិ សត្តាកេស៖ សំសារ កំណើត ការប្ដាយអត្ថកាត មាន  
ដែរ មានអកដៃប្រមិន អកមិនគរពាលបាន សព្វា កុវិធុកអសព្វា-  
សត្វ មានទេ ។

( ៣៩៧ ) សព្វា កុវិធុកអសព្វាសត្វ មានដែរបុ ។ ម៉ៅ ។  
ឱគិលប្រើកិច្ចកិច្ចដោយសព្វា ដោយសព្វាទនេបុ ។ អកមិនគរពាល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ៣៩៨ ) សព្វា កុវិធុកមនុស្ស មាន ទាំងសព្វាកតនោះ  
សព្វាកតិ ( គតិរបស់សត្វមានសព្វា ) សព្វាសត្តាកេស៖ សព្វាសំសារ  
សព្វាយានិ សព្វាករប្បដិលាក មានដែរបុ ។ ម៉ៅ ។ សព្វា កុវិ-  
ធុកអសព្វាសត្វ មាន ទាំងសព្វាកតនោះ សព្វាកតិ សព្វាសត្តាកេស៖  
សព្វាសំសារ សព្វាយានិ សព្វាករប្បដិលាក មានដែរបុ ។  
អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

ଅପରାହ୍ନ  
ତୁ

( ୩୯୯ ) ପଦ୍ମିଶ୍ଵରୀ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ହେବ ଓ  
ପଦ୍ମିଶ୍ଵରୀଙ୍କରଙ୍କରେ ଜଣ୍ଠ ସତ୍ୟାଗରେ ସଂସାରେ ଯେ  
ଏ ଅଟ୍ଟିକାରୀପ୍ରୟୋଜିଲାଗେତ୍ତି ଏ ଅଭିନ୍ଦି ଏ ଅସତ୍ୟ-  
ନେତ୍ରେନ୍ଦ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ହେବ ଓ ପଦ୍ମିଶ୍ଵରୀଙ୍କରଙ୍କରେ ଜଣ୍ଠ  
ସତ୍ୟାଗରେ ସଂସାରେ ଯେ ଏ ଅଟ୍ଟିକାରୀପ୍ରୟୋଜିଲାଗେ-  
ତ୍ତି ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରେଣ୍ଡ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ୪୦୦ ) ପଦ୍ମିଶ୍ଵରୀ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ଲାଯ ସତ୍ୟ-  
ଯ ସତ୍ୟକାରଚାରୀ ଯେ କାଗେଟିକ୍କ ଏ ଅଭିନ୍ଦି ଏ ଅସତ୍ୟ-  
ନେତ୍ରେନ୍ଦ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ଲାଯ ସତ୍ୟ ସତ୍ୟ କାର-  
ଚାରୀ ଯେ କାଗେଟିକ୍କ ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରେଣ୍ଡ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ୪୦୧ ) ଅସତ୍ୟନେତ୍ରେନ୍ଦ୍ରିୟ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ହେବ ଓ  
ଅସତ୍ୟକରେ ଅସତ୍ୟକର୍ତ୍ତ ଅସତ୍ୟନେତ୍ରୀଗରେ ଅସତ୍ୟ-  
ନେତ୍ରେ ସଂସାରେ ଅସତ୍ୟାଯେ ଏ ଅସତ୍ୟନେତ୍ରୀକାରୀପ୍ରୟୋଜିଲାଗେତ୍ତି ଏ  
ଅଭିନ୍ଦି ଏ ପଦ୍ମିଶ୍ଵରୀ ସତ୍ୟ ଅଟ୍ଟି ହେବ ଓ ଅସତ୍ୟ-  
କରେ ଏ ପେ ଏ ଅସତ୍ୟନେତ୍ରୀକାରୀପ୍ରୟୋଜିଲାଗେତ୍ତି ଏ ଓ ଧେର୍ମ  
ରେଣ୍ଡ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

អសព្ទាកម្ម  
ទី

( ៣៩៩ ) សព្វា កិន្តិកមនុស្ស មាន ទំនប់ព្យារេការកតនោះ

គត់ សត្តាករសេះ សំសារ ឈើនិ អត្ថការប្បដិលាក មានដែរបុ ។

អើ សព្វា កិន្តិកអសព្វាសត្ត មាន ទំនប់ព្យារេការកតនោះ គត់

លំនៅបេស់សត្ត សំសារ កំណើត ការច្បានអត្ថកាត មានដែរបុ ។

អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤០០ ) សព្វា កិន្តិកមនុស្ស មាន ទំនប់គុគិលដៃកិច្ចដែល

គ្រឿងៗដោយសព្វា ដោយសព្វានោះដែរបុ ។ អើ សព្វា កិន្តិ

គុគិលដៃកិច្ចដែលគ្រឿងៗដោយសព្វា ដោយ

សព្វានោះដែរបុ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤០១ ) សព្វា កិន្តិកអសព្វាសត្ត មាន ទំនិកអសព្វាកត

នោះ អសព្វាដែល អសព្វាសត្ត អសព្វាសំសារ អសព្វាយានិ

អសព្វាការប្បដិលាក មានដែរបុ ។ អើ សព្វា កិន្តិកមនុស្ស

មាន ទំនិកអសព្វាកតនោះ ។ បេ ។ អសព្វាការប្បដិលាក មានដែរ

បុ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយមួយប័ណ្ណ កប់វិញ្ញុ

( ២០២ ) អស់ពាសទេស្តូ សំពាល់ អត្ថិ នៅ ច  
ធនការកំរាគកំរាគ ឥត សត្វាការសោ សំសារោ យោង  
អត្ថិការីប្បជិលាកោត់ ។ អាមេនា ។ មនុស្សស្តុ សពា  
អត្ថិ សោ ច ធនការកំរាគកំរាគ ។ បេ ។ អត្ថិការីប្ប-  
ជិលាកោត់ ។ ឬ ហេវ៊ីវិនិត្យ ។ បេ ។

( ២០៣ ) អស់ពាសទេស្តូ សពា អត្ថិ ន ច តាយ  
សពាយ សពាយករណីយំ គោរព៉ែត់ ។ អាមេនា ។  
មនុស្សស្តុ សពា អត្ថិ ន ច តាយ សពាយ សពា-  
ករណីយំ គោរព៉ែត់ ។ ឬ ហេវ៊ីវិនិត្យ ។ បេ ។

( ២០៤ ) ឬ វិនិត្យ អស់ពាសទេស្តូ សពា អត្ថិ-  
ត់ ។ អាមេនា ។ ឬ ឯណុ វិនិត្យ កករតា សំណិ ភិគ្គកោ  
អស់ពាសតា នាម ដោរ សព្វប្បាទា ច ចន ទេ  
ដោរ គិត្យ កាយ បរិនិត់ អត្ថិ សំពើតែត់ ។  
អាមេនា ។ ឯណុ ហិ អស់ពាសទេស្តូ សពា អត្ថិត់ ។

( ២០៥ ) អស់ពាសទេស្តូ សពា អត្ថិត់ ។  
គិត្យ<sup>(១)</sup> គាល់ អត្ថិ គិត្យ គាល់ និត្តិត់ ។ គិត្យ  
គាល់ សពា សត្វា គិត្យ គាល់ អស់ពាសទេស្តូ

១ ម. ភិគ្គិ ។ ដី សព្វិ ។

អភិដ្ឋុបិធិក ហជ្ជវត្ថុ

( ២០៦ ) សព្វ កន្លែកអសព្វសត្ត មាន ទាំងឯកហេករកព  
នៅ៖ គតិ លំនោរបស់សត្ត សំសារ កំណើត ការចូលអត្តកាត មាន  
ផែរប្ប ឬ អី ឬ សព្វ កន្លែកមទិស្ស មាន ទាំងឯកហេករកពនៅ៖  
ឬ មប ឬ ការចូលអត្តកាត មានផែរប្ប ឬ អកមិនគុរាងលយ៉ាង

នៅ៖ ឬ មប ឬ

( ២០៧ ) សព្វ កន្លែកអសព្វសត្ត មាន ប៉ុណ្ណោះសព្វសត្ត  
នៅ៖ មិនធ្វើកិច្ចដែលគ្មែងដោយសព្វ ដោយសព្វនៅ៖ ឬ អី ឬ  
សព្វ កន្លែកមទិស្ស មាន ប៉ុណ្ណោះសព្វនៅ៖ មិនធ្វើកិច្ចដែលគ្មែងដោយ  
សព្វ ដោយសព្វនៅ៖ ឬ អកមិនគុរាងលយ៉ាង នៅ៖ ឬ មប ឬ  
នៅ៖

( ២០៨ ) បុគ្គលមិនគុរាងយាយថា សព្វ កន្លែកអសព្វសត្ត មាន  
ទេប្ប ឬ អី ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះកត ឬ ព្រះត្រាស់ថា មានកិត្តិទាំង-  
ឡាយ ពួកខែត្រា ឬ ឈ្មោះថា អសព្វសត្ត ជាកញ្ចប់សព្វ ឬ កិត្តិទាំង-  
ឡាយ មាន ប៉ុណ្ណោះ ទេវគាតំនៅ៖ រួមទៅតាកកាយនៅ៖ ពាក្យ  
បច្ចេះ មានកន្លែកព្រះសប្បប្ប ឬ អី ឬ ព្រះហាត់នៅ៖ សព្វ កន្លែក  
អសព្វសត្ត មានមិន ឬ

( ២០៩ ) សព្វ កន្លែកអសព្វសត្ត មានផែរប្ប ឬ  
សព្វ កន្លែកលុខុះ មាន កន្លែកលុខុះ មិនមាន ឬ ចុះពក  
សព្វសត្ត កន្លែកលុខុះ មាន ពួកអសព្វសត្ត កន្លែកលុខុះ មាន

និសព្វាតាសព្វាយតនរបា  
ពួក

គោរព គារេដ សព្វាករែង គោរព គារេដ អសព្វាក-  
រែង គោរព គារេដ បព្វាករែង គារករែង គោរព គារេដ  
ធនករែង គារករែង ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុ ។ ម ។

( ២០៦ ) អសព្វាសត្វស្បែ សព្វា គោរព គារេដ  
អត្ថិត គោរព គារេដ នត្ថិត ។ អាមុន្ត ។ តាំ គាល់  
អត្ថិត តាំ គាល់ នត្ថិត ។ ចុតិគារេដ ឱបបត្ថិគារេដ  
អត្ថិត ចិតិគារេដ នត្ថិត ។ ចុតិគារេដ ឬ ឱបបត្ថិគារេ-  
ដ សព្វាសត្វ ចិតិគារេដ អសព្វាសត្វ ចុតិគារេដ  
ឱបបត្ថិគារេដ សព្វាករែង ចិតិគារេដ អសព្វាករែង  
ចុតិគារេដ ឱបបត្ថិគារេដ បព្វាករែង គារករែង ចិតិគារេ-  
ដ ធនករែង គារករែង ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុ ។ ម ។

អសព្វាករែង ។

និសព្វាតាសព្វាយតនរបា  
ពួក

( ២០៧ ) និសព្វាតាសព្វាយតនរបា ន វត្ថុ  
សព្វា អត្ថិត ។ អាមុន្ត ។ អសព្វាករែង អសព្វាករែង  
អសព្វាសត្វ សែរ អសព្វាសត្វ សែរ អសព្វាយតនរបា  
អសព្វាសត្វ ការប្បដិលាក់ ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុ ។ ម ។

នើសព្យាសាសព្យាយតនកបា  
ញ្ច

សព្វកត កដ្ឋាលទេះ មាន អសព្វកត កដ្ឋាលទេះ មាន បញ្ញាកេ-  
ញ្ច ករកត កដ្ឋាលទេះ មាន ឯកកេករកត កដ្ឋាលទេះ មាន ផែរប្ប ។  
អកមិនគ្រាសាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ២០៦ ) សព្វ កដ្ឋាលកអសព្វកត កដ្ឋាលទេះ មាន កដ្ឋាល  
កាលទេះ មិនមាន ប្ប ។ ហើ ។ កាលដូចមេច សព្វ មាន  
កាលដូចមេច សព្វ មិនមាន ។ សព្វ កដ្ឋាលតិកាល ( កាល  
ប្បត ) និងឧបបតិកាល ( កាលផែលកេត ) មាន តែកដ្ឋាលបិតិកាល  
( កាលផែលតាំងនេះ ) មិនមានទេ ។ ពកអសព្វកត កដ្ឋាលនិង  
ឧបបតិកាល មាន ពកអសព្វកត កដ្ឋាលបិតិកាល មាន សព្វកត  
កដ្ឋាលបិតិកាល និងឧបបតិកាល មាន អសព្វកត កដ្ឋាលបិតិកាល មាន  
បញ្ញាកេករកត កដ្ឋាលបិតិកាល និងឧបបតិកាល មាន ឯកកេករកត  
កដ្ឋាលបិតិកាល មានប្ប ។ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច ។  
បច អសព្វកបា ។

នើសព្យាលីសព្យាយតនកបា  
ញ្ច

( ២០៧ ) បុគ្គលិកមិនគ្រឹះយាយថា សព្វ កដ្ឋាលនៃសព្វនាសព្វ-  
យតនកត មានទេប្ប ។ ហើ ។ អសព្វកត អសព្វកត អសព្វ  
សព្វកស៊ែ: អសព្វសំសារ អសព្វយានិ អសព្វកតកវប្បងិលក  
មានផែរប្ប ។ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

អរិប្បម្ពិជារ កម្លាំង

[ ២០៨ ] នឹង សព្វករែ សព្វកតិ សព្វសក្តា  
ករែក សព្វសំសករែ សព្វយោវិ សព្វការប្បុ-  
ជិលាកេវិ ។ អាមុន្ត ។ ហានី សព្វករែ សព្វ-  
កតិ ។ បេ ។ សព្វការប្បុជិលាកេវិ នៅ វត ៤  
វ៉ត្យទៅ នូវសព្វនាសព្វយកនៅ ន វ៉ត្យទំ សព្វ  
អតិថិ ។

[ ២០៩ ] នូវសព្វនាសព្វយកនៅ ន វ៉ត្យទំ  
សព្វ អតិថិ ។ អាមុន្ត ។ ឯកករែការករែ កតិ  
។ បេ ។ អតិការប្បុជិលាកេវិ ។ ន ឬ ហេវ វត្យទៅ  
។ បេ ។ នឹង ចក្ខករែការករែ កតិ ។ បេ ។ អតិការ-  
ប្បុជិលាកេវិ ។ អាមុន្ត ។ ហានី ចក្ខករែការក-  
រែ កតិ ។ បេ ។ អតិការប្បុជិលាកេវិ នៅ វត ៤  
វ៉ត្យទៅ នូវសព្វនាសព្វយកនៅ ន វ៉ត្យទំ សព្វ  
អតិថិ ។

[ ២១០ ] អសព្វសតិស្ស ន វ៉ត្យទំ សព្វ  
អតិ សោ ច អសព្វករែ អសព្វកតិ អ-  
សព្វសំសករែ អសព្វសំសករែ អសព្វយោ-  
វិ អសព្វការប្បុជិលាកេវិ ។ អាមុន្ត ។

អវិជ្ជមួយបិដិក កថាទីទុក

( ២០៥ ) ត្រូវសព្វភាព សព្វភាព សព្វភាព សព្វភាព សព្វភាព  
សំសារ សព្វភាព សព្វភាព សព្វភាព សព្វភាព មានដែរប្រាំ ៤ ពេល ៤  
ប្រសិនបើ សព្វភាព សព្វភាព ៤ ប្រាំ ៤ សព្វភាព សព្វភាព មាន  
ដែរ មាលអកដ់ចម្រៀន អកមិនគ្រប់បាលម៉ា ប្រគលមិនគ្រប់យាយម៉ា  
សព្វភាព កន្លែងសព្វភាព សព្វភាព មានទៅ ៤

( ២០៦ ) ប្រគលមិនគ្រប់យាយម៉ា សព្វភាព កន្លែងសព្វភាព ៤  
យកនឹងការ មានទេប្រាំ ៤ ពេល ៤ ជករោគការការ តិច ៤ ប្រាំ ៤ ការ  
ធ្វើអត្ថភាព មានដែរប្រាំ ៤ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ៤ ប្រាំ ៤  
ត្រូវប្រគលមិនគ្រប់យាយម៉ា ការធ្វើអត្ថភាព មានដែរប្រាំ ៤  
ពេល ៤ ប្រសិនបើ ប្រគលមិនគ្រប់យាយម៉ា តិច ៤ ប្រាំ ៤ ការធ្វើអត្ថភាព  
មានដែរ មាលអកដ់ចម្រៀន អកមិនគ្រប់បាលម៉ា ប្រគលមិនគ្រប់យាយ  
ម៉ា សព្វភាព កន្លែងសព្វភាព សព្វភាព មានទៅ ៤

( ២០៧ ) ប្រគលមិនគ្រប់យាយម៉ា សព្វភាព កន្លែងអសព្វភាព មាន  
ទេ ចុះចំណុចខាងក្រោម អសព្វភាពទៅ អសព្វភាព អសព្វភាព អសព្វភាព  
អសព្វភាព អសព្វភាព អសព្វភាព អសព្វភាព មានដែរប្រាំ ៤ ពេល ៤

ଶେଷବାଣସମ୍ପଦକଥା  
ପ

ବୋଲି ବାନୀ ବା ଯତ୍ନରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ବା କାନ୍ଦି  
ହୋ ଓ ଅସବାକରେ ଅସବାଜି ଅସବାନୀ କାରିହୋ  
ଅସବାନୀ ହୋଗେ ଅସବାଯାଏ ଅସବାକାରୀଭ୍ୟାଙ୍କିଲା.  
କେତେ ଏ ଓ ହୋର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ପେ ଏ ଅସବାସତେସ୍ୱ  
ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ବା କାନ୍ଦି ହୋ ଓ ବିକାରେ କାରିହୋ  
କାନ୍ଦି ଏ ପେ ଏ କାରୀଭ୍ୟାଙ୍କିଲାକେତେ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ  
ବୋଲି ବାନୀ ବା ଯତ୍ନରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ବା କାନ୍ଦି ହୋ  
ଓ ବିକାରେ କାରିହୋ କାନ୍ଦି ବା କାରିହୋ ହୋଗେ  
ଯାଏ କାରୀଭ୍ୟାଙ୍କିଲାକେତେ ଏ ଓ ହୋର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ପେ ଏ

( ୨୧୧ ) ବୋଲି ବାନୀ ବା ଯତ୍ନରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍  
ବା କାନ୍ଦି ହୋ ଓ ବାକିକରେ ବା କାନ୍ଦି ଏ ପେ ଏ  
ବାକିକାରୀଭ୍ୟାଙ୍କିଲାକେତେ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅସବାନ୍ଦି  
ବାକିକାନ୍ଦି ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ବା କାନ୍ଦି ହୋ ଓ ବାକିକରେ  
ବାକିକାନ୍ଦି ଏ ପେ ଏ ବାକିକାରୀଭ୍ୟାଙ୍କିଲାକେତେ ଏ ଓ  
ହୋର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ପେ ଏ

( ୨୧୨ ) ବୋଲି ବାନୀ ବା ଯତ୍ନରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍  
ବା କାନ୍ଦି ହୋ ଓ ବାକିକରେ କାନ୍ଦି ଏ ପେ ଏ

ទេសញាសញាយធម៌បា  
និង

ប្រគលមិនគ្នាទិញយាយថា សញាកសនីនៃសញាដាសញាយតនកព មាន  
នូវ ចុះចំណែកទាន់ អសញាកពនោះ អសញាកតិ អសញាសញាប-

រស់ អសញាសំសារ អសញាយធម៌ អសញាកការប្រជិលក មាន  
ដែរប្រើ ឬ អកមិនគ្នានៅលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ មិនគ្នាទិញយាយថា

សញាកសនីអសញាសញាប មានទេ ចុះចំណែកទាន់ ឯករោងការកព  
នូវ ចុះចំណែកទាន់ មិនគ្នានៅទេ ឬ បេ ឬ មិនគ្នានៅទេ

មិនគ្នាទិញយាយថា សញាកសនីនៃសញាដាសញាយតនកព មានទេ

ចុះចំណែកទាន់ ឯករោងការកពនោះ គិត លំនៅរបស់សញាប  
កំណើត ការច្ញាប់អគ្គការ មានដែរប្រើ ឬ អកមិនគ្នានៅលាយៗនេះ

ទេ ឬ បេ ឬ

( ២១១ ) ប្រគលមិនគ្នាទិញយាយថា សញាកសនីនៃសញាដាសញាយតនកព មានទេ ចុះចំណែកទាន់ សញាកពនោះ សញាកតិ ឬ បេ ឬ  
សញាកការប្រជិលក មានដែរប្រើ ឬ មិនគ្នាទិញយាយថា សញាប  
កសនីអសញាសញាប មានទេ ចុះចំណែកទាន់ សញាកពនោះ សញាប  
គិត ឬ បេ ឬ សញាកការប្រជិលក មានដែរប្រើ ឬ អកមិនគ្នានៅលាយៗ  
នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ២១២ ) ប្រគលមិនគ្នាទិញយាយថា សញាកសនីនៃសញាដាសញាយតនកព មានទេ ចុះចំណែកទាន់ ឯករោងការកពនោះ គិត ឬ បេ ឬ

ଅର୍ପନ୍ତୁବିହିତ ଗାଁର୍ଦ୍ଦୁ

ଅଜ୍ଞକାରୀଭ୍ୟାଜିଲାକେଣ୍ଟ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅସଂଗ୍ରେ ସତ୍ତ୍ଵରୁ

ଓ ରେଣ୍ଟ୍ ସଂଗ୍ରହ ଅଟ୍ ଲୋ ଓ ଅଜ୍ଞଗେରିକାରକରେ ଏ ଫେ ଏ

ଅଜ୍ଞକାରୀଭ୍ୟାଜିଲାକେଣ୍ଟ ଏ ଓ ଫେର୍ ରେଣ୍ଟ୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୨୧୩ ) ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଟ୍

ଅସଂଗ୍ରେ ଅଟ୍ଟିଟ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଓ ଏ ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ

ଅସଂଗ୍ରେ ଅଜ୍ଞଗେରିକାରକରେଣ୍ଟ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ବାଟ୍

ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଅଜ୍ଞଗେରିକାରକରେ ଓ ରେଣ୍ଟ୍

ଏ ରେଣ୍ଟ୍ ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଟ୍ ଅସଂଗ୍ରେ

ଅଟ୍ଟିଟ୍ ଏ

( ୨୧୪ ) ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଅଜ୍ଞଗେରିକା-

ରକରେ ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଟ୍ ଅସଂଗ୍ରେ

ଅଟ୍ଟିଟ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷଯତ୍ତୁ ଅଜ୍ଞଗେ-

ରକରେ ମାତ୍ରା ଏ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷଯତ୍ତୁ ଅଜ୍ଞଗେରିକାରକରେ

ଅଟ୍ଟିଟ୍ ଏ ଓ ଫେର୍ ରେଣ୍ଟ୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୨୧୫ ) ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଅଜ୍ଞଗେରିକାରକରେ

ଡେର୍ସଂଗ୍ରହ ଅସଂଗ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଟ୍ ଅସଂଗ୍ରେ ଅଟ୍ଟିଟ୍ ଏ

អភិវឌ្ឍន៍ ការបង្កើត

ការចូលរួមរាជការ មានដែរប្រចាំ ៤ ខែ ឬ ឬ ប្រគល់មិនគ្នានិយាយថា  
សព្វ កន្លែងអស់សព្វ មានទេ ចុះចំណែកទាន់ ចតុរ៉ែការការ  
នៅ៖ ឬ ឬ ការចូលរួមរាជការ មានដែរប្រចាំ ឬ អភិវឌ្ឍន៍រាជរាជយោជន៍  
នៅ៖ ឬ ឬ

( ២១៣ ) ប្រគល់មិនគ្នានិយាយថា សព្វ កន្លែងនៃសព្វទាន់សព្វ-  
យកនឹងការ មានទេម្ខ ឬ ឬ និងនៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ  
ដោចតុរ៉ែការការម៉ែន មានអ្នកដំឡើង អភិវឌ្ឍន៍រាជរាជយោជន៍ ប្រគល់មិន  
គ្នានិយាយថា សព្វ កន្លែងនៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ មានទេ ឬ  
ឬ ឬ

( ២១៤ ) នៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ ដោចតុរ៉ែការការ ប្រគល់  
មិនគ្នានិយាយថា សព្វ កន្លែងនៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ មានទេម្ខ ឬ  
ឬ ឬ អភិវឌ្ឍន៍រាជរាជយោជន៍ ដោចតុរ៉ែការការ ប្រគល់មិនគ្នានិយាយ  
ថា សព្វ កន្លែងអភិវឌ្ឍន៍រាជរាជយោជន៍ការ មានទេម្ខ ឬ អភិវឌ្ឍន៍រាជរាជយោជន៍  
នៅ៖ ឬ ឬ

( ២១៥ ) នៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ ដោចតុរ៉ែការការ ប្រគល់  
មិនគ្នានិយាយថា សព្វ កន្លែងនៃសព្វទាន់សព្វយកនឹងការ មានទេម្ខ ឬ

## ନେହିସମ୍ବାଦିସମ୍ବାଦ୍ୟତଃକର୍ମଚାରୀ ବି ବି

ମାତ୍ରାରେ ଏ ଶିଳ୍ପୀ ଲାଗୁ ଯକ୍ଷନ୍ ଏ ପେ ଏ ମାତ୍ରାରେ ଲାଗୁ  
ଯକ୍ଷନ୍ ପଞ୍ଜୁନେ କାରକରେ ମାତ୍ରାରେ ଲାଗୁ ଯକ୍ଷନ୍ ଏ ରତ୍ନର୍ଥ  
ନୀଳା ଅଣ୍ଟାଣ୍ଟା ଏ ଏ ହେବ୍ ରତ୍ନର୍ଥ ଏ ପେ ଏ

( ୨୯୬ ) ଫାକା ସାଧିତ୍ତ୍ୟ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାରକରେ  
 ଅଜ୍ଞ ଶକ୍ତି ସମ୍ବାଦ ଏ ଫାତ୍ତିଲ୍ଲା ଏ ଛୋଟିଲ୍ଲା  
 ସମ୍ବାଦ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାରକରେ ଅଜ୍ଞ ଶକ୍ତି ସମ୍ବାଦ ଏ  
 ଓ ହୋଁ ରକ୍ଷଣ୍ଟ ଏ ହେ ଏ ରିକାର୍ଡା ଲାଭ୍ୟ ପଣ୍ଡିତଙ୍କରେ ଏ ଯେ ଏ  
 ଫାକା ଲାଭ୍ୟ ପଣ୍ଡିତଙ୍କରେ ଅଜ୍ଞ ଶକ୍ତି ସମ୍ବାଦ  
 ଏ ଫାତ୍ତିଲ୍ଲା ଏ ଛୋଟିଲ୍ଲା ପଣ୍ଡିତଙ୍କରେ ଅଜ୍ଞ ଶକ୍ତି

[ ୮୦୯ ] ଡାକ୍ସ ଲୀଳା ନାସ ଲୀଳା ଯତ୍ରିରେ ଓ ଶକ୍ତିଗୁ  
ଲୀଳା ଅଛିଲେ ଏ ପାହିଲେ ଗାନ୍ଧି ଏ ମାତ୍ରିନୀ ଏ ବିଧି ଡା-  
କ୍ସ ଲୀଳା ନାସ ଲୀଳା ଯତ୍ରିରେ ପାହିଲେ କାରକଗୋଟିଏ ଏ ମାତ୍ରିନୀ  
ଲୀଳା ଡାକ୍ସ ଲୀଳା ନାସ ଲୀଳା ଯତ୍ରିରେ ପାହିଲେ କାରକଗୋଟିଏ ଡା-  
କ୍ସ ଏ ଶକ୍ତିଗୁ ଡାକ୍ସ ଲୀଳା ନାସ ଲୀଳା ଯତ୍ରିରେ ଓ ଶକ୍ତିଗୁ  
ଲୀଳା ଅଛିଲେ ଏ ପାହିଲେ ଗାନ୍ଧି ଏ

នៅសាស្ត្រយុទ្ធបា  
ញ្ជូន

អ៊ី ឬ វិញ្ញាណព្យាយតនកត ឬ បេ ឬ កាកំព្យាយតនកត ជាបត្រ-  
ញ្ជូន

ហេរការកត បុគលមិនគឺយាយចា សព្វា កិនធកាកំព្យាយតនកត  
មានទេបី ឬ អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤១១ ) កាកសានព្យាយតនកត ជាបត្រហេរការកត សព្វា  
កិនធកាកសានព្យាយតនកតនៅ៖ មានដែរបី ឬ អ៊ី ឬ នៅសព្វានា-  
ញ្ជូន

សព្វាយតនកត ជាបត្រហេរការកត សព្វា កិននេះសព្វានាសព្វាយ-  
តនកតនៅ៖ មានដែរបី ឬ អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

វិញ្ញាណព្យាយតនកត ឬ បេ ឬ កាកំព្យាយតនកត ជាបត្រហេរការកត  
សព្វា កិនធកាកំព្យាយតនកតនៅ៖ មានដែរបី ឬ អ៊ី ឬ នៅ-

សព្វានាសព្វាយតនកត ជាបត្រហេរការកត សព្វា កិននេះសព្វានា-  
ញ្ជូន

សព្វាយតនកតនៅ៖ មានដែរបី ឬ អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
យតនកត មានបុមិនមានទេបី ឬ អ៊ី ឬ ក្រុង នេះសព្វានាសព្វាយ-  
តនកត ជាបត្រហេរការកតបី ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប័ី នេះសព្វានា-

សព្វាយតនកត ជាបត្រហេរការកតមេន មាលអកដីប្រមួន អកមិនគឺ  
រាល់ចា បុគលមិនគឺយាយចា សព្វា កិននេះសព្វានាសព្វាយ-  
តនកត មានបុមិនមានទេ ឬ

( ៤១២ ) បុគលមិនគឺយាយចា សព្វា កិននេះសព្វានាសព្វាយ-  
តនកត មានបុមិនមានទេបី ឬ អ៊ី ឬ ក្រុង នេះសព្វានាសព្វាយ-  
តនកត ជាបត្រហេរការកតបី ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប័ី នេះសព្វានា-

မရှိမှုပ်ပါတော် ဘဝါန္တ

( ၂၈၄ ) ဓရီဆူလာ ဓရီလာ ယူစောင်း ဖန့်ကဲ ကာ-  
ရကော် ဓရီဆူလာ ဓရီလာ ယူစောင်း ဒါ ရွှေ့လျှော် သလာ  
မန္တော် ဂါ ဓန္တော် ဂါန် ၏ အမြတ် ၏ အကာ သာ-  
လူတူယူစောင်း ၏ ဖော် ၏ ရီတူလာတူယူစောင်း ၏ ဖော် ၏  
အကဲ့တူတူယူစောင်း ပန့်ကဲကာရကော် အကဲ့တူတူယူ-  
စောင်း ဒါ ရွှေ့လျှော် သလာ မန္တော် ဂါ ဓန္တော် ဂါန် ၏  
ဒါ ဟော် ရွှေ့လျှော် ၏ ဖော် ၏

( ၂၈၅ ) အကာ သာ ဓတူယူစောင်း ပန့်ကဲကာရကော်  
မန္တော် ဓန္တော် သလာ ၏ အမြတ် ၏ ဓရီဆူလာ ဓရီလာ ယူ-  
ယူစောင်း ပန့်ကဲကာရကော် မန္တော် ဓန္တော် သလာ ၏ ဒါ  
ဟော် ရွှေ့လျှော် ၏ ဖော် ၏ ရီတူလာတူယူစောင်း ၏ ဖော် ၏ အ-  
ကဲ့တူတူယူစောင်း ပန့်ကဲကာရကော် မန္တော် ဓန္တော် သလာ-  
၏ ၏ အမြတ် ၏ ဓရီဆူလာ ဓရီလာ ယူစောင်း ပန့်ကဲ ကာ-  
ရကော် မန္တော် ဓန္တော် သလာ ၏ ဒါ ဟော် ရွှေ့လျှော် ၏ ဖော် ၏

អភិដ្ឋមូលដឹក ពហុវត្ថុ

( ២១៥ ) នេវសព្វានាសព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព បុគល  
ន ន

មិនគឺយាយថា សព្វ កើននេវសព្វានាសព្វាយតនកព មានបុគលមិនមាន  
ន ន ន ន

ទីបុ ឬ អី ឬ គកសានព្វាយតនកព ឬ បុ ឬ វិព្វាណព្វាយ-  
ន

តនកព ឬ បុ ឬ គកត្រព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព បុគលមិនគឺ

នយាយថា សព្វ កើនគកត្រព្វាយតនកព មានបុគលមិនមានទីបុ ឬ

អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បុ ឬ

( ២១៦ ) គកសានព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព សព្វ  
ន

កើនគកសានព្វាយតនកពនៅ៖ មានដើរបុ ឬ អី ឬ នេវសព្វ-

នាសព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព សព្វ កើននេវសព្វានាសព្វ-  
ន

យតនកពនៅ៖ មានដើរបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បុ ឬ

វិព្វាណព្វាយតនកព ឬ បុ ឬ គកត្រព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព

សព្វ កើនគកត្រព្វាយតនកពនៅ៖ មានដើរបុ ឬ អី ឬ នេវសព្វ-

នាសព្វាយតនកព ជាបច្ចុប់ការកព សព្វ កើននេវសព្វានាសព្វ-  
ន

យតនកពនៅ៖ មានដើរបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ បុ ឬ

ଶେଷଗାନସଂଗ୍ୟତିକଥା  
ଭ

( ୨୬୦ ) ଓଁସ ଗାନ୍ଧାସ ଗାୟତ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍

ସ ଗା ଅଟ୍ଟିଟ ଗ ଡକ୍ଟିଟ ଗାତ୍ର ଏ ମାତ୍ରା ଏ ପଦ୍ମ

ଓଁସ ଗାନ୍ଧାସ ଗାୟତ୍ରେ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ପାଣ୍ଡି ଓ-

ରୁ ସ ଗାନ୍ଧାସ ଗାୟତ୍ରେ ତେବେ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ରେଣ୍ଡର୍ ଓଁ-

ସ ଗା ନାସ ଗାୟତ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ସ ଗା ଅଟ୍ଟିଟ ଗ

ଡକ୍ଟିଟ ଗାତ୍ର ଏ

( ୨୬୧ ) ଓଁସ ଗାନ୍ଧାସ ଗାୟତ୍ରେ କାହା ଓ-

ରୁ ସ ଗା ନାସ ଗାୟତ୍ରେ ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ସ ଗା ଅଟ୍ଟିଟ ଗ

ଡକ୍ଟିଟ ଗାତ୍ର ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅନ୍ଧିଳ୍ପଶ୍ଵରୀ ଗେଣିଯାଟି

କାହା ଅନ୍ଧିଳ୍ପଶ୍ଵରୀ ଗେଣିଯା ଓ ରେଣ୍ଡର୍ ଗେଣିଯାଟି

ଗ ଅଗେଣିଯାଟି ଗାତ୍ର ଏ ଓ ହୋର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ପର ଏ

ଶେଷଗାନସଂଗ୍ୟତିକଥା  
ଭ

ତତିଯେ ମେଢା ଏ

នឹងពាណិជ្ជកម្មយុទ្ធប៏  
ឡើង

( ២៦០ ) បុគ្គលមិនអានីយាយប៉ា សព្វា កិច្ចនេវសព្វានា-  
សព្វាយតនកព មានបុរីមិនមានទីបុ ។ អើ ។ ក្រុង នេវសព្វានា-  
សព្វាយតនកព មានបុ ។ អើ ។ ប្រសិនប័ី នេវសព្វានាសព្វានា-  
យតនកព មានថែន ម្នាលអគ្គិប្រែន ព្រោះហេតុនាន់ អក្សរ  
ពោលប៉ា បុគ្គលអានីយាយប៉ា សព្វា កិច្ចនេវសព្វានាសព្វាយតន-  
កព មានបុរីមិនមានទីបុ ។

( ២៦១ ) បុគ្គលដ្ឋីសចកិច្ចលបិតប៉ា នេវសព្វានាសព្វានា-  
យតនកព ដូចដែលហេតុយ មិនអានីយាយប៉ា សព្វា កិច្ចនេវសព្វានាសព្វា-  
យតនកព មានបុរីមិនមានទីបុ ។ អើ ។ បុគ្គលដ្ឋីសចកិច្ចលបិតប៉ា  
ប៉ា អធុកមសុខរៀន ដូចដែលហេតុយ មិនអានីយាយប៉ា រៀន បុរី  
មិនរៀន កិច្ចអធុកមសុខរៀនទីបុ ។ អក្សរមិនអានីយាយប៉ា  
នេវសព្វានា ។

នេវសព្វានា ។ បុ ។

ប៉ា នឹងពាណិជ្ជកម្មយុទ្ធប៏  
ឡើង  
ប៉ា តិយិន្ទ ។

## နိပ္ပါ ခုနှစ်များ

၈၈။ အကျော်လား မူသံး နေရား ပြီး ဒီမြဲဖွံ့  
 ဒီမြဲ ဒီမြဲမား မူ၏ ပြီး ဒီမြဲမား  
 မန္တမ္တကျည်း ပုဂ္ဂလည်း မိမိပရီယုံမား ပဟား  
 မန္တမ္တကျည်း ပုဂ္ဂလည်း ဓမ္မား ပတ္တာ့ပြီးယား ဒက္ခာ  
 ဆောင်း ဇမ္မဟန္တား ယားကမ္မပန္တကျော်လား ဇော်နှု  
 ဆုံးရေး အဆောင်ရေးနှင့် နောက် ပရီယုံ ကုန်များ ။

---

## ပို့ဆုံး မူပားတို့

( ၂၆၆ ) အိပ်ဆုံး မူပားတို့ ။ မာမြှော် ။ မူ၏  
 မူပားတော် အိပ်ဆုံးတို့ ။ မူ ပော် ရှုံးတွေ  
 ။ ပေါ် အိပ်ဆုံးတို့ ။ မူပားတော် အိပ်ဆုံးတို့ ။ မာ-  
 မြှော် ။ မာတ္တာ့ အိပ်ဆုံးတို့ ။ မူပားတော် အိပ်ဆုံးတို့ ။ မာ-  
 မြှော် ။ ရှုံးတွေ အိပ်ဆုံး မူပားတို့ ။

( ၂၆၇ ) အိပ်ဆုံး မူပားတို့ ။ မာမြှော် ။  
 အိပ်ဆုံးတို့ ။ မူပားတော် အိပ်ဆုံးတို့ ။ မူ ပော် ။ ခုနှစ်များ

ឱ្យទាន់ត្រូវឱ្យដោយ គឺ

និយាយ អំពីក្អាំងព្រះពាកត សាធារណៈដល់សារក់ ១  
 ក្អាំងព្រះពាកត ជាមីយ៖ ១ ចិត្ត ប្រកបដោយកត់ ឬ  
 ប្រឡេះ ១ ចិត្ត ឬប្រឡេះហើយ កំពុងប្រប្រឡេះ និង  
 ចិត្តកំពុងប្រប្រឡេះ ១ បុគ្គលិ៍ ឬ លេបន័ែងឯធម៌ ឬ  
 បុគ្គលិ៍ ឬ មិនមានត្រឹម ឬ យ៉ាង ១ មំសបក់ ឲ្យលួចមិ  
 ទិនកបប្រឈរ ១ មំសសភាតឲ្យលួចមិទិនកបប្រឈរ ១ យប់កម្លា  
 បតកញ្ចប់ ១ ការសង្គម កិនពកទេតា ១ សញ្ញា កិន  
 ពកអសញ្ញា ១ កិននៃសញ្ញាដាសញ្ញាយកនកត ១ ឬ

---

### គិបិអរបាតិកហិ

( ៤៧៦ ) ត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត ឬ ម៉ឺ ឬ សញ្ញា  
 ដនៃត្រូវត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត មានដែរហូត ឬ អកមិនគិរាទាលយ៉ាង  
 នេះទេ ឬ បេ ឬ សញ្ញាដនៃត្រូវត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត មិនមានទេហូត ឬ  
 ម៉ឺ ឬ បេសញ្ញាដនៃត្រូវត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត មិនមានទេ មាន  
 អកដែរហូត អកមិនគិរាទាលបាន ត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត ឬ

( ៤៧៧ ) ត្រូវស្ថិត ឲ្យបានជាប្រព័ន្ធដែរហូត ឬ ម៉ឺ ឬ ត្រូវ  
 សញ្ញាដនៃត្រូវត្រូវស្ថិត ព្រះអរហត្ថ ឲ្យបានលេបន័ែងឯធម៌ ឬ មានបុគ្គលិ៍

ពិហិស្ស អរបាតិកជា

តាមរាជការ និងការផ្តល់ នាយកដៃអនុប្រាណចម្លើន ។

អាមេនា ។ ហាថ្មី អរបាត់ គិលីសពោជន់ បានជូន

ឱ្យដឹងដឹម្បីលំ តាមរាជការ និងការផ្តល់ នាយកដៃអនុប្រាណ-

ធម៌ នៅ វិន និង វិនទ្ធេ គិលីស្ស អរបាត់ ។

( ៤២៤ ) គិលីស្ស អរបាត់ ។ អាមេនា ។ អនុ

គោរព គិលី គិលីសពោជន់ អប្បយបាយ ឯធម៌ វិ

ជម្លែ ឯុទ្ធស្សែនិកកោះ ។ ឯន្ទិ ។ ហាថ្មី ឯន្ទិ

គោរព គិលី គិលីសពោជន់ អប្បយបាយ ឯធម៌ វិ

ជម្លែ ឯុទ្ធស្សែនិកកោះ នៅ វិន និង វិនទ្ធេ គិលីស្ស

អរបាត់ ។

( ៤២៥ ) គិលីស្ស អរបាត់ ។ អាមេនា ។ ឯធម៌

វិធីគោរព បរិញ្ញាបគោរ កក្កែវ ឯកជនកោះ អនុ

នុ ។ ទោ កោ គោរម គោរព គិលី គិលីសពោជន់

អប្បយបាយ តាមរាជការ និង ឯុទ្ធស្សែនិកកោះ ឯន្ទិ

ទោ វិធី គោរព គិលី គិលីសពោជន់ អប្បយបាយ

តាមរាជការ និង ឯុទ្ធស្សែនិកកោះ អនុវត្តន៍ និង ឯន្ទិ ។

ពីរិអរបាតីកម្ម

( ၂၇၆ ) គ្រូហាស្ស ធានជាត្រៃអរហត្ថដែរប្បុ ឬ អី ឬ គ្រូហាស្ស  
ណាមួយ មិនទាន់លេខសរុប្បាល់នៃគ្រូហាស្ស ហើយធ្វើនឹងចិប់ផុកនៃទីក្រុង  
កន្លបច្ចប្បវត្ថុ មានដែរប្បុ ឬ មិនមានទេ ឬ បីគ្រូហាស្សណាមួយ មិនទាន់លេខ  
សរុប្បាល់នៃគ្រូហាស្ស ហើយធ្វើនឹងចិប់ផុកនៃទីក្រុងបច្ចប្បវត្ថុ មិនមានទេ  
ណាលអកដែលប្រមិន អកមិនគឺរាយលាបមា គ្រូហាស្ស ធានជាត្រៃអរហត្ថទេ ឬ

អរិធ្មុបិណ្ឌ កម្ពុជា

អាមេនា ។ តែន ហ៊ែន ន វត្ថុពី សិលានីស្ស អរបាត់ ។

( ၂၆៦ ) គិចិស្ស អរបាត់ ។ អាមេនា ។ អរបាត់  
មេដ្ឋានំ នងំ បចិសេរៀយ្យ មេដ្ឋានំ នងំ ឧប្បជ្ជយ្យ  
បន្ទូលសមាងសយនំ អណ្ឌរិសយ្យ គារិគាលូនំ បន្ទូ-  
នុករៀយ្យ មាលាកន្លឹវិលបនំ ជារយ្យ ជាតុបរាងនំ  
សាចិយយ្យ អដៃខ្លួនំ បចិនិញ្ញាយ្យ គូគូ ធមុកាំ  
បចិនិញ្ញាយ្យ បាតុគន់ស្សីស្សំ បចិនិញ្ញាយ្យ តិចិរ-  
វត្ថុគាមេរគកចំណែលំ បចិនិញ្ញាយ្យ ប៉ុនិលាកាល-  
មេលិកំ ជារយ្យ ទីបាត់នឹង វត្ថុនី ដីបន្លឺសាតិ  
ជារយ្យ យារដីំ អគារិយភ្លោះ អស្សុត៊ែ ។ ន ហេរំ  
វត្ថុពី ។ មេ ។

( ၂၆៧ ) ន វត្ថុពី គិចិស្ស អរបាត់ ។ អាមេនា ។  
នុបុ យសោ គូលបុត្រោ ឧតិយោ គុបាបត៊ែ សេតុ  
មាលាកោ គិចិស្ស ព្យព័ណ៌នេន អរហត៊ែ បត្វត៊ែ ។  
អាមេនា ។ បាតុ យសោ គូលបុត្រោ ឧតិយោ គុបា-  
បត៊ែ សេតុ មាលាកោ គិចិស្ស ព្យព័ណ៌នេន អរហាត៊ែ  
បត្វត៊ែ តែន វត្ថុ ន វត្ថុពី គិចិស្ស អរបាត់ ។  
គិចិស្ស អរហាតិកម្ពុ ។

## អភិធម្បបិនីក កចាន្ត

៥៥ ១ ព្រោះហើតទៅ អគមន់ភរពាលបា ត្រងស្រី ប្ដានជាប្រចាំ

ମୁଦ୍ରଣ ନିବାରଣ

( ៤៦៦ ) ត្រូវបានដាក់ជាប្រធានបទ និងបានបញ្ជាផ្ទាល់  
ការរាយ សេចក្តីផ្តើមជាមុន ព្រំនឹងមេដីនិងអ្នកទេរីនិង នៅត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
ដំណឹងការដែលបានធ្វើឡើង ហើយបានបញ្ជាផ្ទាល់ពីការបង្ហាញនិងប្រើប្រាស់  
ការក្រោម ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
ទិន្នន័យ និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
ទិន្នន័យ និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់  
និងត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់

( ៤៦៧ ) បុគ្គលមិនត្រួវយាយថា ត្រូវបាន ជាប្រព័ន្ធមានការណ៍  
ទីផ្សារ ។ ហើយ ព្រៃនយសកុលបុគ្គ ឯក្សាយកលាបតី និងសេត្តមាណាព  
ដល់ទីប្រព័ន្ធមានការណ៍ ដោយកេទេនត្រូវបានបុរាណ ។ អើ ឬ បើ យស-  
កុលបុគ្គ ឯក្សាយកលាបតី និងសេត្តមាណាព ដល់ទីប្រព័ន្ធមានការណ៍ ដោយ  
កេទេនត្រូវបានបុរាណ មានអកដែលម្រៀន ព្រះបាតុនាន់ អកគ្រោះលាបថា  
ត្រូវបាន ជាប្រព័ន្ធមានការណ៍ដែរ ។

## ចំណាំ គិតិបានអរបាតិកជាន់ ។

ធម្មបញ្ជីក្រប់  
ទំនាក់ទំនង

[ ២៤៨ ] សហ ឧបលក្ខិយា អរបាត់ និង  
មន្ត្រា និងសហ ឧបលក្ខិយា សេវាលាបន្ទា ឯកាស៊ិត់ និង  
និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់

[ ២៤៩ ] សហ ឧបលក្ខិយា អរបាត់ និង  
មន្ត្រា និងសហ ឧបលក្ខិយា សកាណាគាមី ឯកាស៊ិត់ និង  
និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់

[ ២៥០ ] សហ ឧបលក្ខិយា អរបាត់ និង  
មន្ត្រា និងសហ ឧបលក្ខិយា អនាគាមី ឯកាស៊ិត់ និង  
និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់

[ ២៥១ ] សហ ឧបលក្ខិយា សេវាលាបន្ទា ឯកាស៊ិត់ និង  
មន្ត្រា និងសហ ឧបលក្ខិយា សេវាលាបន្ទា ឯកាស៊ិត់ និង  
មន្ត្រា និងសហ ឧបលក្ខិយា អរបាត់ និង និយោគំ វិធាន់ និង  
និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់ និង និយោគំ វិធាន់

ឯបច្ចុប្បន្ន

- ( ២៦៥ ) បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅ(១)បុគ្គល ឲ្យនាក់សោតាបន្ទះ ជម្លួយគ្មានធនការ  
កេត់ទីនៅ(២)បុគ្គល អភិវឌ្ឍគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ២៦៦ ) បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅបុគ្គល ឲ្យនាក់សការតាម ជម្លួយគ្មានធនការ  
កេត់ទីនៅបុគ្គល អភិវឌ្ឍគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ២៦៧ ) បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅបុគ្គល ឲ្យនាក់សការតាម ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅបុគ្គល អភិវឌ្ឍគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ២៦៨ ) បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅបុគ្គល ឲ្យនាក់សការតាម ជម្លួយគ្មានធនការកេត់  
ទីនៅបុគ្គល អភិវឌ្ឍគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ២៦៩ ) បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស មិនមានជម្លួយគ្មានធនការ  
កេត់ទីនៅទេបុគ្គល ឲ្យនាក់សោតាបន្ទះ មិនមាន  
ជម្លួយគ្មានធនការកេត់ទីនៅទេ មានអកដ់ប្រើប្រាស់ អភិវឌ្ឍគរពាលប៉ា  
បុគ្គល ឲ្យនាក់ព្រៃអរហត្ស ជម្លួយគ្មានធនការកេត់ទីនៅទេ ។

---

១ សំដើរកហត្ថល ដើ កើតកូដសុទ្ធកិស នានសម្របជាអរហត្ស ដំណាកល្វាត នឹង  
ការកេត់ឡើងប្រឈម ?

២ សំដើរក ឧបម្ដិចបុគ្គល (បិត្តកើតឡើងជាលោកិយេះ) ។

អារ៉ាម្មបិជ្ជេក កម្ពុជា

( ୩୯୮ ) ସବା ଦ୍ୱିତୀୟ ସଂକଷିପ୍ତ ରଚନା  
ବେଳାଟିଲୁ ଏ ହାତରେ ଏ ହାତରେ ସବା ଦ୍ୱିତୀୟ  
ସଂକଷିପ୍ତ ରଚନା ବେଳାଟି ହେ ବେଳାଟି ଗେ ବେଳାଟି ଗେ  
ଦ୍ୱିତୀୟ ଅରଧାଟି ଏ

[ ୮୩୩ ] ସୁଧା ଦ୍ୱିତୀୟ ଅନ୍ତର୍ଜାତି ଏ  
ପ୍ରକାଶ ଏ କାଳେ ଏ ହାତ୍ତି ବ୍ୟବ ଦ୍ୱିତୀୟ  
ଅନ୍ତର୍ଜାତି ଏ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶ ଏ ହାତ୍ତି ବ୍ୟବ  
ଦ୍ୱିତୀୟ ଅନ୍ତର୍ଜାତି ଏ

( ୨୯୮ ) ସବ ଦିପତଣ୍ଡିଯା ଅର୍ଯ୍ୟାଣ୍ଠି ଏ କାଳ-  
କ୍ଷା ଏ ହୋଇଥିଲେ ଦେଖେ ସବ ଦିପତଣ୍ଡିଯା ଅର୍ଯ୍ୟାଣ୍ଠି ଏ  
ଏ ହୋଇ ରକ୍ତଟେ ଏ ପେ ଏ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାକଲ୍ପନାରେ ଦେଖେ  
ଏ ପେ ଏ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାକଲ୍ପନାରେ ଦେଖେ ଏ ପେ ଏ ଅଧ୍ୟା-  
ତ୍ମାକଲ୍ପନାରେ ଦେଖେ ଏ ପେ ଏ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାକଲ୍ପନାରେ  
ଏ ପେ ଏ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାକଲ୍ପନାରେ ଦେଖେ ସବ ଦିପତଣ୍ଡିଯା  
ଅର୍ଯ୍ୟାଣ୍ଠି ଏ ଏ ହୋଇ ରକ୍ତଟେ ଏ ପେ ଏ

( ၂၁၄ ) ဘားမျှခြေ ဖော် န သုတေသန ဒုပါလီ  
ယ မရပါနဲ့ ၏ အမြတ် ၏ ပါတ် ဘားမျှခြေ  
အော် န သုတေသန ဒုပါလီ ယ မရပါနဲ့ ဒေ စွဲ ဒါ

អវិជ្ជមុប័ជីក កម្ពុជា

- ( ២៣៦ ) បុគ្គល បានដាសកាទាគម៉ែ មិនមានជាមយ្ញតានីន្ទេ  
ការកែតទោះទេ ។ អើ ។ បើបុគ្គល បានដាសកាទាគម៉ែ មិន  
មានជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ មានអកដ់ចម្លៃ អកមិនគរពោល  
ថា បុគ្គល បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ ។
- ( ២៣៧ ) បុគ្គល បានដាមនាគម៉ែ មិនមានជាមយ្ញតានីន្ទេ  
ការកែតទោះទេ ។ អើ ។ បើបុគ្គល បានដាមនាគម៉ែ មិនមាន  
ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ មានអកដ់ចម្លៃ អកមិនគរពោលថា  
បុគ្គល បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ ។
- ( ២៣៨ ) បុគ្គល បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែត  
ទោះទេ ។ អើ ។ ព្រះសារីបុគ្គល បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេ  
ការកែតទោះទេ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងទេ ។ ៩ ៩ ។ ព្រះមេគ-  
ណ្ឌនគោ ។ ៩ ៩ ។ ព្រះមហាកស្សបគោ ។ ៩ ៩ ។ ព្រះមហាកញ្ច-  
យនគោ ។ ៩ ៩ ។ ព្រះមហាកដ្ឋិកគោ ។ ៩ ៩ ។ ព្រះមហាបណ្ឌ-  
កគោ ។ បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ ។ អកមិន  
គរពោលយ៉ាងទេ ។ ៩ ៩ ។
- ( ២៣៩ ) ព្រះសារីបុគ្គល មិនមែនបានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញ-  
តានីន្ទេការកែតទោះទេ ។ អើ ។ បើព្រះសារីបុគ្គល មិនមែន  
បានដាប្រែងរហូត ជាមយ្ញតានីន្ទេការកែតទោះទេ មានអកដ់ចម្លៃ

ଶପତିଗରୀ

ରେଣ୍ଡ ସବ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ

( ୨୩୬ ) ଅଧିକାରୀଙ୍କଲ୍ଲାଙ୍କା ଡେବେ ଏ ଫେ ଏ

ଅଧିକାରୀଙ୍କଲ୍ଲାଙ୍କା ଡେବେ ଅଧିକାରୀଙ୍କଲ୍ଲାଙ୍କା ଡେବେ

ଅଧିକାରୀଙ୍କଲ୍ଲାଙ୍କା ଡେବେ ଏ ଫେ ଏ

( ୨୩୭ ) ଅଧିକାରୀଙ୍କଲ୍ଲାଙ୍କା ଡେବେ ଓ ସବ

ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ କାମକୁ ଏ ବାଟୁ ଅଧିକା-

ରୋକା ଡେବେ ଓ ସବ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଅରଧା-

କା ରେ ରେ

( ୨୩୮ ) ସବ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ କା-

ମନ୍ଦିର ଏ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ କାମକୁ

କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ

କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ

( ୨୩୯ ) ସବ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ କା-

ମନ୍ଦିର ଏ ଦୁଃଖକୁ ଅରଧାଟି ଏ କାମକୁ

କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ

କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ କାମକୁ

## ឧបចតិកបា

អគមិនគរពាលម៉ា បុគ្គល ធ្វើជាព្រះអរហត្ស ដោមយុទ្ធឌីជីវិភាគការកែត្រ  
ទេវិវិធទេ ។

( ២៣១ ) ព្រះមហាមាត្រូវណានទេ ។ បេ ។ ព្រះមហាកស្រ-  
បាទេ ព្រះមហាកញ្ចាយនឹងទេ ព្រះមហាកោដិកទេ ។ បេ ។

( ២៣២ ) ព្រះមហាបណ្ឌកទេ មិនមែនធ្វើជាព្រះអរហត្ស  
ជាមួយគ្នាឌីជីវិភាគការកែត្រទេ ។ អី ។ ប៉ែព្រះមហាបណ្ឌកទេ  
មិនមែនធ្វើជាព្រះអរហត្ស ជាមួយគ្នាឌីជីវិភាគការកែត្រទេ មាលអកដ់  
បញ្ជីន អគមិនគរពាលម៉ា បុគ្គល ធ្វើជាព្រះអរហត្ស ជាមួយគ្នាឌីជី  
វិភាគការកែត្រទេ ។

( ២៣៣ ) បុគ្គល ធ្វើជាព្រះអរហត្ស ជាមួយគ្នាឌីជីវិភាគការកែត្រ-  
ទេវិវិធ ។ អី ។ កុគលីផ្លូវជាក់ច្បាស់ ទេវិវិធ ការកែត្រ ដោយ  
ចិត្ត ដែលកំពុងស្រួលរកនួវការកែត្រទេវិវិធ ( បជិសនិចិត្ត ) ជាលោកិយៈ  
ប្រកបដោយកាសវេះ ។ បេ ។ ប្រកបដោយសចក្តីសោហង្ស ។ អក  
មិនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ២៣៤ ) បុគ្គល ធ្វើជាព្រះអរហត្ស ជាមួយគ្នាឌីជីវិភាគការកែត្រ-  
ទេវិវិម ។ អី ។ ចិត្ត ដែលកំពុងស្រួលរកនួវការកែត្រទេវិវិម ជា  
និយកនិក៖ ដល់នូវការអស់ទេ ដល់នូវការត្រាស់ដីជី ដល់នូវការមិន  
សន្យា មិនមែនកាសវេះ ។ បេ ។ មិនប្រកបដោយសចក្តីសោហង្សទេ  
ប៉ុ ។ អគមិនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

ଅଗମ୍ୟବିଦିତ ଗହାକୃ

( ୨୨୦ ) ଓ ଏ ଉପରକ୍ଷେତ୍ରର୍ଥୀଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡ ଅନିୟଗ୍ରହିକୁ  
ଓ ଉଚ୍ୟଳାତ୍ମି ଓ ଟେଜଲାତ୍ମି ଓ ଅବତ୍ୟଲାତ୍ମି ସାମର୍ଗ୍ୟ  
ଏ ପେଣ ଶକ୍ତିଲେନ୍ସିକ୍ରି ଏ କାମକ୍ରି ଏ ଯାତ୍ରୀ ଉପ-  
ବରକ୍ଷେତ୍ରର୍ଥୀଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡ ଅନିୟଗ୍ରହିକୁ ଓ ଉଚ୍ୟଳାତ୍ମି ଓ  
ଟେଜଲାତ୍ମି ଓ ଅବତ୍ୟଲାତ୍ମି ସାମର୍ଗ୍ୟ ଏ ପେଣ ଶକ୍ତି-  
ଲେନ୍ସିକ୍ରି ହୋ ରେଟ ଗ୍ରେଟ୍ ସବା ଉପବରକ୍ଷେତ୍ରୀ ଅ-  
ବରାତ୍ରି ଏ

( ୨୨୧ ) ସବା ଉପବରକ୍ଷେତ୍ରୀ ଅବରାତ୍ରି ଏ କାମ-  
କ୍ରି ଏ ଉପରକ୍ଷେତ୍ରର୍ଥୀଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡର ଗଂ୍ରି ପଦିବାତ୍ମ ହୋ-  
ନ୍ତି ପଦିବାତ୍ମ ମୋହାମାମା ପଦିବାତ୍ମ ଏ ପେଣ ଅବରାତ୍ରିପ୍ରଦ୍ୟ-  
ପଦିବାତ୍ମିତି ଏ ଓ ହୋର୍ମ ରେଟ୍ ଏ ପେଣ

( ୨୨୨ ) ସବା ଉପବରକ୍ଷେତ୍ରୀ ଅବରାତ୍ରି ଏ କାମ-  
କ୍ରି ଏ ଉପରକ୍ଷେତ୍ରର୍ଥୀଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡ କାମା ଏ ପେଣ ଶକ୍ତିଭ୍ୟ-  
କ୍ଷାନ୍ତି ଶକ୍ତିଭ୍ୟକ୍ଷାନ୍ତି ଶକ୍ତିଭ୍ୟକ୍ଷାନ୍ତି ଶକ୍ତିଭ୍ୟକ୍ଷାନ୍ତି ଏ ପେଣ  
ଟେଜିପ୍ରେଟାତ୍ମି ଏ ଓ ହୋର୍ମ ରେଟ୍ ଏ ପେଣ

( ୨୨୩ ) ସବା ଉପବରକ୍ଷେତ୍ରୀ ଅବରାତ୍ରି ଏ

អរិយម្ពាល់បិនិក ពណ៌ខ្លួន

( ២៦០ ) ត្រូវបានចិត្ត ដែលកំពុងស្ថិជ្ជរក្សាការកែតទេវីជ្ជ មិន  
មែនជានិយាយនិតិកៈ មិនដល់ទៅការអស់ទេ មិនដល់ទៅការត្រាស់ដីជំ មិន  
ដល់ទៅការមិនសង្ឃឹម ប្រកបដោយគាសរ៍ ។ ហើយ ប្រកបដោយសេចក្តី  
សេរាប៉ុងម្បូ ។ អើយ ប៉ឺចិត្ត ដែលកំពុងស្ថិជ្ជរក្សាការកែតទេវីជ្ជ  
មិនមែនជានិយាយនិតិកៈ មិនដល់ទៅការអស់ទេ មិនដល់ទៅការត្រាស់ដីជំ  
មិនដល់ទៅការមិនសង្ឃឹម ប្រកបដោយគាសរ៍ ។ ហើយ ប្រកបដោយ  
សេចក្តីសេរាប៉ុង មានអកដំបានម្រឿន អកមិនគ្មានពាល់ បុគ្គល បាន  
ជាង្លោះអរហាន ជាមួយគ្មានឱ្យការកែតទេវីជ្ជទេ ។

( ២៦១ ) បុគ្គល ធានជាង្លោះអរហាន ជាមួយគ្មានឱ្យការកែតទេវីជ្ជ  
ម្បូ ។ អើយ បុគ្គល លោកស៊ី លោកមេហ៍ ។ ហើយ លោកស៊ី លោកមេហ៍  
លោកសោន្ធទីប្បែរ៖ ដោយចិត្ត ដែលកំពុងស្ថិជ្ជរក្សាការកែតទេវីជ្ជម្បូ ។ អក  
មិនគ្មានពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

( ២៦២ ) បុគ្គល ធានជាង្លោះអរហាន ជាមួយគ្មានឱ្យការកែត  
ទេវីជ្ជម្បូ ។ អើយ ចិត្ត ដែលកំពុងស្ថិជ្ជរក្សាការកែតទេវីជ្ជ ជាមួគ់  
។ ហើយ ជាសកិប្បេជាន ជាសមុប្បេជាន ជាសុខិច្ចាទ ជាសិទ្ធិយ ជាពល់  
។ ហើយ ជាពលផ្លូវ ។ អកមិនគ្មានយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

( ២៦៣ ) បុគ្គល ធានជាង្លោះអរហាន ជាមួយគ្មានឱ្យការកែតទេវីជ្ជម្បូ ។

## អាណាសវិកបា

អាម្ចាន ។ ឧបបន្ទោសិយ៍ន ចិត្តន ឬ ឯុទ្ធដំបរិជាលាត់  
សម្រួលយំ បដិបាត់ និង សូត្រិកកែវត់ មន្ត្រ ភាគ់  
តិន់ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ៤៤៤ ) សហ ឧបបន្ទិយា អរបាត់ ។ អាម-  
ន្តា ។ ចុតិចិត្ត មន្ត្រចិត្ត ឧបបន្ទិយំ ចិត្ត ដល-  
ចិត្តនិនី ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

ឧបគ្រឿងបា ។

## អស់សវិកបា

( ៤៤៥ ) អរបាលោ សព្វ ធម្មា អនាសវត់ ។  
អាម្ចាន ។ មគោល ដល់ និញ្ញាងំ សោគាបត្តិមគោល  
សោគាបត្តិដល់ សកាងាតាមិមគោល សកាងាតាមិដល់  
អនាតាមិមគោល អនាតាមិដល់ អរបាតិមគោល អរបាតិ-  
ដល់ សតិប្បជ្ជាងំ សម្រប្បជ្ជាងំ នឹងធម្មាធោ នូវឃើយំ  
ពលំ ពោល្បជ្ជាតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ៤៤៦ ) អរបាលោ សព្វ ធម្មា អនាសវត់ ។  
អាម្ចាន ។ អរបាលោ ចក្ខុំ អនាសវណិនី ។ ន ហេរ៉ា  
វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប្បន្ន ។ អរបាលោ ចក្ខុំ អនាសវណិនី ។

### អនាសវិកបា

អ៊ី ។ បុគ្គល កំណត់ដីនីទ្រូវកសច្ច នេះទ្រូវសមុទ្រយេសច្ច ព្រៃទ្រូវជាក់  
ច្បាបសទ្រូវនិភ័យសច្ច នាំម្រ៉ែនីទ្រូវមគ្គសច្ច ដោយចិត្ត ដែលកំពុងសួរនរក  
និភ័យកែវត្រូវឱ្យបុគ្គល ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ២៦៤ ) បុគ្គល ធានជាង្លោះអរហាន ជាមួយគាន់ការកែវត្រូវឱ្យ  
បុគ្គល ។ អើ ។ ចុះចិត្ត មគ្គចិត្ត ចិត្តដែលកំពុងសួរនរកនិភ័យកែវត្រូវឱ្យ  
ជាដលចិត្តបុគ្គល ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

បច្ចេកវិទ្យាបាន ។

### អនាសវិកបា

( ២៦៥ ) ពួកធមិត្តអស់ របស់ព្រោះអរហាន មិនមានកាសវេះទេ  
បុគ្គល ។ អើ ។ មគ្គ ផល និញ្ញាន សោគបាតិមគ្គ សោគបាតិផល  
សកទាត់មគ្គ សកទាត់មគ្គ អនាតាមិផល អនាតាមិមគ្គ អរហានមគ្គ  
អរហានផល សតិប្បជ្ជាន សម្បជ្ជាន តុលិជ្ជាន តុលិជ្ជិយ ពល:  
ពេជ្ជិគៈ ( របស់ព្រោះអរហាន ជាមិនមានកាសវេះ ) ទេបុគ្គល ។ អក  
មិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ២៦៦ ) ពួកធមិត្តអស់ របស់ព្រោះអរហាន មិនមានកាសវេះទេ  
បុគ្គល ។ ចុះ របស់ព្រោះអរហាន មិនមានកាសវេះទេបុគ្គល ។ អកមិនគ្រាល់  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចុះ របស់ព្រោះអរហាន មិនមានកាសវេះទេបុគ្គល ។

អរិដម្បប័ណ្ណ កហិត្តុ

អាមេនា ។ មត់ ដល់ និញ្ញានំ សោតាយទិន្នន័យ សោ-  
តាមិន្នន័យ ។ មែន នៅជីវិត ។ និង មែន នៃត្រពូល  
។ មែន និង អរបាត់ សោត់ ។ មែន និង អរបាត់ យា នំ  
។ មែន និង អរបាត់ ជីវិត ។ មែន និង អរបាត់ គាយោ  
អនាស នៃត់ ។ និង មែន នៃត្រពូល ។ មែន ។

( ៤៤៧ ) អរបាត់ គាយោ អនាសនៃត់ ។  
អាមេនា ។ មត់ ដល់ និញ្ញានំ សោតាមិន្នន័យ  
សោតាមិន្នន័យ ។ មែន នៅជីវិត ។ និង មែន នៃត្រពូល  
។ មែន ។

( ៤៤៨ ) អរបាត់ គាយោ អនាសនៃត់ ។  
អាមេនា ។ អរបាត់ គាយោ បន្ទូលនិន្ទបុរាណ់  
ដេនធកេនិនុបាណ់ គារេហ៊ា គិត្យុហ៊ា គុលលេហ៊ា  
សាងរលេហ៊ា ។ អាមេនា ។ អនាសនៃ ដម្បោ  
បន្ទូលនិន្ទបុរាណ់ ដេនធកេនិនុបាណ់ គារេហ៊ា  
គិត្យុហ៊ា គុលលេហ៊ា សាងរលេហ៊ា ។ និង មែន នៃត្រពូល  
។ មែន ។

( ៤៤៩ ) អរបាត់ គាយោ វិសំ គម្រោយ  
ស៊ិន្នន័យ អណ្ឌ គម្រោយរោត់ ។ អាមេនា ។

អភិវឌ្ឍន៍ ការបង្កើត

អ៊ី ឬ មគិត ដល់ និញ្ញាន សេត្តាបត្រិមគិត សេត្តាបត្រិធុល ឬ បើ ឬ  
ពោធិ៍ (របស់ព្រះអារហន្ឌ ជាចម្លិនមានកាសវេះ) ម្ម ឬ អកមិនគុរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បើ គ្រប់គ្រ របស់ព្រះអារហន្ឌ ឬ បើ ឬ  
ប្រមុះ របស់ព្រះអារហន្ឌ ឬ បើ ឬ អណ្តាគ របស់ព្រះអារហន្ឌ ឬ បើ ឬ  
កាយ របស់ព្រះអារហន្ឌ មិនមានកាសវេះទេម្ម ឬ អកមិនគុរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ៤៤៧ ) កាយ របស់ព្រះអារហន្ឌ មិនមានកាសវេះទេម្ម ឬ  
អ៊ី ឬ មគិត ដល់ និញ្ញាន សេត្តាបត្រិមគិត សេត្តាបត្រិធុល ឬ បើ ឬ  
ពោធិ៍ (របស់ព្រះអារហន្ឌ ជាចម្លិនមានកាសវេះ) ទេម្ម ឬ អកមិន  
គុរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ៤៤៨ ) កាយ របស់ព្រះអារហន្ឌ មិនមានកាសវេះទេម្ម ឬ  
អ៊ី ឬ កាយ របស់ព្រះអារហន្ឌ គ្រដល់ប្រការដឹងទេវិនិត្យការសង្គត់  
សង្គិន គ្រដល់ប្រការដាច់និនការបែកច្បាយ ជាសាធារណៈ ដល់ពួកគ្នា  
តាត ទូនដៃរបួន ឬ អ៊ី ឬ ធមិ មិនមានកាសវេះ គ្រដល់ប្រការដឹងទេវិនិត្យ  
និនការសង្គត់សង្គិន គ្រដល់ប្រការដាច់និនការបែកច្បាយ ជាសាធារណៈ  
ដល់ពួកគ្នា តាត ទូនដៃរបួន ឬ អកមិនគុរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បើ ឬ

( ៤៤៩ ) ចាំពីស គ្របលទេវ គ្រឿនស្រោ គ្រមាត  
តើខ្លួន គ្រនេះ ចំពោះកាយ របស់ព្រះអារហន្ឌដៃរបួន ឬ អ៊ី ឬ

## អតសវិកា

អនាសរវេ ចម្លេ វីសំ គាមេយ្យ នូវ គាមេយ្យ អង់  
គាមេយ្យរាជ ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៤៨០ ) លក្ខ អរបាត់ គាយេ អណ្ឌធនដ្ឋាន  
ពន្លិកំ រដ្ឋធនដ្ឋាន ពន្លិកំ សធ្លូលិកានដ្ឋាន ពន្លិ-  
កំ គាមពន្លិដ្ឋាន ពន្លិកំ និកមពន្លិដ្ឋាន ពន្លិកំ និករ-  
ពន្លិដ្ឋាន ពន្លិកំ ជុលបទពន្លិដ្ឋាន ពន្លិកំ គិលុបញ្ច-  
មហិ ពន្លិដែល ពន្លិកំ ។ អាមុន៍ ។ លក្ខ អន-  
សរវេ ចម្លេ អណ្ឌធនដ្ឋាន ពន្លិកំ រដ្ឋធនដ្ឋាន ពន្លិ-  
កំ សធ្លូលិកានដ្ឋាន ពន្លិកំ គាមពន្លិដ្ឋាន និកម-  
ពន្លិដ្ឋាន និករពន្លិដ្ឋាន ជុលបទពន្លិដ្ឋាន គិលុបញ្ច-  
មហិ ពន្លិដែល ពន្លិកំ ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៤៨១ ) យឺ អរបាត់ បុរុជីនស្អ ចីរំ និតិ  
អនាសរំ បុរុ សាសរំ ហោតិកំ ។ ន ហោវ៉ា វត្ថុ-  
ព្រៃ ។ ប ។ អនាសរំ បុរុ សាសរំ ហោតិកំ ។  
អាមុន៍ ។ តារោ អនាសរំ តំ សាសរំនូ ។ ន  
ហោវ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ តារោ អនាសរំ តំ សា-  
សរំនូ ។ អាមុន៍ ។ មតិ អនាសរេ បុរុ

## អាសយុវហិ

ច្បាំពីស គូរបុណ្យទៅ ត្រីវិនិស្សោ គិរមុត ក្រឹង គូរដែន ចំពោះជម្លៃ  
ដែលមិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ានីនេនេទ ។ ២៤ ។

( ៤៥០ ) កាយ ខេស្សពេន់អារហន៍ គូរដីមួយីដាប់ដោយចំណាត់  
តីខ្លោះ ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីខ្លោះ ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីប្រភក់  
ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីស្រក ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីនិតម ដើម្បី  
ដាប់ដោយចំណាត់តីនគរ ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីដួនបទ ដើម្បីដាប់  
ដោយចំណាត់តីនានា ការគ្រប់គ្រង ដែរូ ។ នៅ ។ ដី ។ ជម្លៃ ។ មិនមាន  
កាសវេដ្ឋរូ ។ គូរដីមួយីដាប់ដោយចំណាត់តីខ្លោះ ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីខ្លោះ  
ដើម្បីដាប់ដោយចំណាត់តីប្រភក់ ដោយចំណាត់តីស្រក ដោយចំណាត់តី  
និតម ដោយចំណាត់តីនគរ ដោយចំណាត់តីដួនបទ ដើម្បីដាប់ដោយចំ  
ណាត់តីនានា ការគ្រប់គ្រង ដែរូ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ានីនេនេទ ។ ២៤ ។

( ៤៥១ ) ខេស្សពេន់អារហន៍ ឲ្យចិវេដលូបុរិច្ចន ( ចិវេនោនេ ) ដាក់តុ  
មិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។ តីប្រកបដោយកាសវេដ្ឋរូ ។ មានដែរូ ។ អ្នកមិនគូរពាល  
យ៉ានីនេនេទ ។ ២៤ ។ ( ចិវេ ) ដាក់តុមិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។ តីប្រកបដោយ  
កាសវេដ្ឋរូ ។ មានដែរូ ។ នៅ ។ ចិវេនោនេនេនេ មិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។ តីចិវេ  
នោនេ ប្រកបដោយកាសវេដ្ឋរូ ។ មានដែរូ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ានីនេនេ  
ទេ ។ ២៤ ។ ចិវេនោនេ ។ មិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។ តីចិវេនោនេ ។ ប្រកប  
ដោយកាសវេដ្ឋរូ ។ មានដែរូ ។ នៅ ។ មគិត ដាចមិនមានកាសវេដ្ឋរូ ។

ଅଗିଷ୍ମୁପିଦିତେ ଗହାର୍ଥୀ

ସାନ୍ତୋଦେଶୀ ପ୍ରେମକଣ୍ଠ ଏ ଓ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ ଜଳ୍ପ  
ନାନ୍ଦିଯ୍ୟଙ୍କୁଳାନ୍ଦି ନାନ୍ଦିଯ୍ୟଙ୍କୁଳାନ୍ଦି ନାନ୍ଦିଯ୍ୟଙ୍କୁଳାନ୍ଦି  
ବେଳ୍ପୁର୍ବେଳ୍ପୁ ଅନାନ୍ଦେଶୀ ବୁଦ୍ଧି ସାନ୍ତୋଦେଶୀ ପ୍ରେମକଣ୍ଠ ଏ  
ଏ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ

( ୪୮ ) ଯକ୍ଷି ଅରବିନ ଭୁଭୁଦିନସ୍ତ୍ରୀ ପିଲ୍ଲାଜାତି  
ଦେଖି ଶେଷାନ୍ଦ ଦେଖି କିଲାନନ୍ଦିଯ୍ୟଙ୍କୁଳାନ୍ଦିଯ୍ୟକେଶଦିପରିକୁଳାନ୍ଦି  
ଦେଖି ଅନାନ୍ଦେଶୀ ବୁଦ୍ଧି ସାନ୍ତୋଦେଶୀ ପ୍ରେମକଣ୍ଠ ଏ ଓ  
ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ ଅନାନ୍ଦେଶୀ ବୁଦ୍ଧି ସାନ୍ତୋଦେଶୀ  
ପ୍ରେମକଣ୍ଠ ଏ ଅନାନ୍ଦେଶୀ ବୁଦ୍ଧି ପ୍ରେମକଣ୍ଠ ଏ ଅନାନ୍ଦେଶୀ  
ବୁଦ୍ଧି ଏ ଓ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ କିମ୍ବା ଅନାନ୍ଦେଶୀ  
ବୁଦ୍ଧି ଏ ଓ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ କିମ୍ବା ଅନାନ୍ଦେଶୀ  
ବୁଦ୍ଧି ଏ ଓ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ କିମ୍ବା ଅନାନ୍ଦେଶୀ  
ବୁଦ୍ଧି ଏ ଓ ପ୍ରେମାର୍ଥ ରେଣ୍ଡର୍ଟ୍ ଏ ପ୍ରେ ଏ

អភិធ្មោបិដិក ពាណិជ្ជកម្ម

តើប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬបេស  
សតិប្បញ្ញត្ត សម្រប្បាន តម្លៃខ្ចោះ តម្លៃយ ពល៖ ពោធិ៍គីត៊ៗ ជោះ  
ជមិនមានកាសវេះ តើប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ អគមិនគ្រាល់  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេស

( ៤៥៦ ) ចិត្តព្រះអរហត្ថ ឲ្យបិណ្ឌប្រាកត ឲ្យទិសនាសន់ ឲ្យគិតិ-  
លានប្រចុយកសដ្ឋបរិការ ដល់ប្រជន ( បច្ចុប្បន្នបិណ្ឌប្រាកតជាដើម  
នោះ ) ជាសកាវមិនមានកាសវេះ តើប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ  
អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេស ( បច្ចុប្បន្នបិណ្ឌប្រាកតជាដើម  
នោះ ) ជាសកាវមិនមានកាសវេះ តើប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ  
បេស ឬ បច្ចុប្បន្នបិណ្ឌប្រាកតជាដើមនោះដូន មិនមានកាសវេះទេ តើបច្ចុប្បន្ន  
មានបិណ្ឌប្រាកតជាដើមនោះ ប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ អគមិន  
គ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេស បច្ចុប្បន្នបិណ្ឌប្រាកតជាដើមនោះដូន មិន  
មានកាសវេះទេ តើបច្ចុប្បន្នបិណ្ឌប្រាកតជាដើមនោះ ប្រកបដោយកាសវេះ  
មានដែរម្បួល ឬ បេស ឬ មគ្គ ជាជមិនមានកាសវេះ តើប្រកបដោយកាសវេះ  
មានដែរម្បួល ឬ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេស ឬ សតិប្បញ្ញត្ត  
សម្រប្បាន តម្លៃខ្ចោះ តម្លៃយ ពល៖ ពោធិ៍គីត៊ៗ ជាជមិនមានកាសវេះ  
តើប្រកបដោយកាសវេះ មានដែរម្បួល ឬ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះ

မြတ်စွာပါ

( ၂၄၈ ) ယနိုင် ဖုနှစ်မြော အရပါတော် ပြော့ ဇော် ဆာ-  
သံး ဘုရား ဆာသံးပေါ် ပော်တဲ့ ၅ လ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅

( ၂၄၉ ) ဆာသံး ဘုရား ဆာသံးပေါ် ပော်တဲ့ ၅  
နာမူး ၅ ဇော် ဆာသံး ၅ အာသံးနှင့် ၅ လ  
ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅ ဇော် ဆာသံး ၅ အာသ-  
ံးနှင့် ၅ နာမူး ၅ ဘလေ ဆာသံးဘုရား ဆာသံး  
ပေါ်တဲ့ ၅ လ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅ ဇော် ဟော-  
ပေါ်တဲ့ ၅ လ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅ အာသံး  
ပေါ်တဲ့ ၅ လ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅

( ၂၅၀ ) ယနိုင် ဖုနှစ်မြော အရပါတော် ပို့လာ့အဲ့  
ဇော် ဆာသံး ၅ ဇော် ဆာသံးပေါ် ရွှေတွေ ၅ လ  
ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပြီ ၅

( ၂၅၁ ) ဆာသံးဘုရား ဆာသံးဘုရား ပော်တဲ့ ၅

## អនាសវិកជាតិ

( ៤៥៣ ) ប៊ីបុច្ចុដន ឲ្យចិត្តរដល់ព្រះអរហត្ថ ( ចិត្តរនោះ ) នៃ  
ត្រួតប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ: មានដែរបុរី ឬ អគ្គមិនគ្មាន  
ពេលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៥៤ ) ( ចិត្ត ) ដាក់ត្រួតប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ:  
មានដែរបុរី ឬ សី ឬ ចិត្តរនោះនេះ ប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតចិត្តរនោះ  
មិនមានកាសវេ: មានដែរបុរី ឬ អគ្គមិនគ្មានពេលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ  
ចិត្តរនោះនេះ ប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតចិត្តរនោះ មិនមានកាសវេ: មាន  
ដែរបុរី ឬ សី ឬ កត់: ដាក់មិនប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ:  
មានដែរបុរី ឬ អគ្គមិនគ្មានពេលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ ទោស៖ មោហ៊ា  
ឬ បេ ឬ អវត្ថុបុរី: ដាក់មិនប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ:  
មានដែរបុរី ឬ អគ្គមិនគ្មានពេលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៥៥ ) ប៊ីបុច្ចុដន ឲ្យបិណ្ឌាបាត ឲ្យសេនាសន: ឲ្យ  
គិលានប្បច្ចយកេសដុបិទ្ទី ដល់ព្រះអរហត្ថ ( បច្ចូយមានបិណ្ឌាបាត  
ដាក់មិននោះ ) ដាសកាតប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ: មាន  
ដែរបុរី ឬ អគ្គមិនគ្មានពេលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៥៦ ) ( បច្ចូយមានបិណ្ឌាបាតដាក់មិននោះ ) ដាសកាត  
ប្រកបដោយកាសវេ: ត្រួតមិនមានកាសវេ: មានដែរបុរី ឬ

អរិយមួលិជ្ជក ការិន្តិ

អាមុន្តា ។ ឥឡូវ សាស្ត្រំ ទៅ អនាស្តែន ។ ន ហេវំ  
វត្ថុពុ ។ ហើ ។ ឥឡូវ សាស្ត្រំ ទៅ អនាស្តែន ។  
អាមុន្តា ។ រាជការ សាស្ត្រោះ បាន អនាស្តោះ ហេវំ  
គំ ។ ន ហេវំ វត្ថុពុ ។ ហើ ។ ដោលៗ ។ ហើ ។  
មោលី ។ អនាស្តែន ។ ហើ ។ មោលី ។ ហើ ។  
មោលី ។ ហើ ។ អនាស្តែន ។ ហើ ។ អនាស្តែន  
មោលី ។ ន ហេវំ វត្ថុពុ ។ ហើ ។

( ថចេ ) ន វត្ថុលំ អរបាទោ សុពុ ធម្ម អនា-  
ស្តែន ។ អាមុន្តា ។ និង អរបាយ អនាស្តោះ ។  
អាមុន្តា ។ ហាត់ អរបាយ អនាស្តោះ នៅ វត្ថុ ។  
វត្ថុពុ អរបាទោ សុពុ ធម្ម អនាស្តោះ ។  
អាសុវិកា ។

លម្អិតិតិកិបា

( ថចេ ) អរបាយ ចត្តុបា ធមេហ៊ សម្បន្តិតោះ-  
គំ ។ អាមុន្តា ។ អរបាយ ចត្តុបា ធមេស្សុបា ចត្តុបា  
ហេដុណា បា ចត្តុបា សញ្ញា បា ចត្តុបា បេតុណា បា  
ចត្តុបា ចត្តុបា ចត្តុបា សញ្ញា បា ចត្តុបា វីរិយៈ រា

## អភិធ្មោបំដើរ កម្រាធិទ្វូ

ចំណាំ នាមពីរជាតិ ១

សមាតត្តក្របោ

( ୮୫୯ ) ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରକଳନୀ ପାତ୍ର ଏ ଏ ଏ  
ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରକଳନୀ ସମ୍ପଦ: ଏ ପାତ୍ର ଏ ପାତ୍ର ଏ  
ପାତ୍ର ଏ ପାତ୍ର ଏ ପାତ୍ର ଏ ପାତ୍ର ଏ

## សម្បត្តិករបា

ចញ្ញហា សវត្ថហា ចញ្ញហា សណាសហា ចញ្ញហា បញ្ចាបា  
ក្នុង

សម្បត្តិកត្រូវតែ និង ហោរំ នៃទីនេះ ។ ដើម្បី ។

( គម្លោ ) អនាការមី តីហា ដល់ហា សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។ អនាការមី តីហា ដល់ហា សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។ អនាការមី តីហា បញ្ចាបា សម្បត្តិកត្រូវតែ និង ហោរំ នៃទីនេះ ។ ដើម្បី ។

( គម្លោ០ ) សគនាការមី តីហា ដល់ហា សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។ សគនាការមី តីហា ដល់ហា និង អាមុនា ។ សគនាការមី តីហា ដល់ហា និង អាមុនា ។ ដើម្បី ។

( គម្លោ០ ) អរបារ សោរាបតិដល់ន សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។ អរបារ សោរាបតិដល់ន សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។

អរបារ អនាការមី អនុរាបរិនិញ្ញយើ ឧបាទាច្បួបរិនិញ្ញយើ អស្វារបរិនិញ្ញយើ សស្វារបរិនិញ្ញយើ ឧនិង់សោរាបតិដល់ន សម្បត្តិកត្រូវតែ និង អាមុនា ។

សម្បត្តិករបាយ

ដោយសត្រី ៤ ដោយសមាជិក ៤ ដោយបញ្ហា ៤ ឬ អភិវឌ្ឍន៍  
ពេលយ៉ាងទេនទេ ឬ ហើយ

( ២៥៩ ) អនាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយផល ៣ ឬ ឬ  
អនាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយផលស្សែ: ៣ ឬ ហើយ ដោយបញ្ហា ៣ ឬ ឬ  
អភិវឌ្ឍន៍រៀបចំពេលយ៉ាងទេនទេ ឬ ហើយ

( ២៦០ ) សកទាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយផល ៤ ឬ ឬ  
សកទាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយផលស្សែ: ៤ ឬ ហើយ ដោយបញ្ហា ៤ ឬ ឬ  
អភិវឌ្ឍន៍រៀបចំពេលយ៉ាងទេនទេ ឬ ហើយ

( ២៦១ ) ព្រះអារម្មណ ប្រកបដោយសោគាបត្រិសលប្ប. ឬ ឬ ឬ  
ព្រះអារម្មណ ជាសោគាបនបត្រិក គីសតកតំបរមេ: កោលំសោលេ: ឯក-  
ពីដ្ឋូ ឬ អភិវឌ្ឍន៍រៀបចំពេលយ៉ាងទេនទេ ឬ ហើយ ព្រះអារម្មណ ប្រកប  
ដោយសកទាគារមិសលប្ប ឬ ឬ ឬ ព្រះអារម្មណ ជាសកទាគារមិ-  
បុគ្គលប្ប ឬ អភិវឌ្ឍន៍រៀបចំពេលយ៉ាងទេនទេ ឬ ហើយ ព្រះអារម្មណ ប្រកប  
ដោយអនាគារមិសលប្ប ឬ ឬ ឬ ព្រះអារម្មណ ជាចោនាគារមិបុគ្គល គី-  
អនកបរិនិញយី ឧបាទបរិនិញយី អសធ្វើរបរិនិញយី សសធ្វើរបរិ-  
និញយី ឧទំសាត់: អកទិដ្ឋាគារមិប្ប ឬ អភិវឌ្ឍន៍រៀបចំពេលយ៉ាងទេ-

អវិជ្ជូបិដិក កហិវិត្សា

( ៤៦២ ) ឥឡូវនាតី សេរាលាងឆ្នើតឱ្យលើ សម្រាប់  
ឯកសាធារណ៍ ឬ រាជរដ្ឋ ឬ ឥឡូវនាតី សេរាលាងឆ្នើតឱ្យ សុត្រ-  
ធម្មទំបរយោ នៅលីតាលោ ឯករីដីតិ ឬ ន ហោរំ  
វិត្សាទិ ឬ បួ ឬ អនាគារិ សុត្រឃាតាចិតិតឱ្យលើ ស-  
ម្រាប់នានាទិ ឬ អាមិត្ត ឬ ឥឡូវនាតិ សុត្រឃាតាចិ-  
តិ ឬ ន ហោរំ វិត្សាទិ ឬ បួ ឬ

( ៤៦៣ ) សុត្រឃាតាចិតិ សេរាលាងឆ្នើតឱ្យលើ សម្រាប់  
ឯកសាធារណ៍ ឬ រាជរដ្ឋ ឬ សុត្រឃាតាចិតិ សេរាលាងឆ្នើ-  
តិ ឬ នាមិត្ត ឬ បរយោ នៅលីតាលោ ឯករីដីតិ ឬ ន ហោរំ  
វិត្សាទិ ឬ បួ ឬ

( ៤៦៤ ) សេរាលាងឆ្នើតឱ្យលើ សម្រាប់នានា សេ-  
រាលាងឆ្នើតិ វិត្សាទិ ឬ អាមិត្ត ឬ អរបក សេរាលាងឆ្នើ-  
តិ ឬ បួ ឬ សម្រាប់នានាទិ ឬ អាមិត្ត ឬ ស្រី អរបក  
សេរាលាងឆ្នើតិ ឬ ន ហោរំ វិត្សាទិ ឬ បួ ឬ

( ៤៦៥ ) សុត្រឃាតាចិតិតឱ្យលើ សម្រាប់នានា សុ-  
ត្រឃាតាចិតិ វិត្សាទិ ឬ អាមិត្ត ឬ អរបក សុត្រ-  
ឃាតាចិតិតឱ្យលើ សម្រាប់នានាទិ ឬ អាមិត្ត ឬ ស្រី  
អរបក សេរាលាងឆ្នើតិ ឬ ន ហោរំ វិត្សាទិ ឬ បួ ឬ

អភិដ្ឋមួយបិធិក នាមវត្ថុ

( ៤៦៦ ) អនាគោមបុគ្គល ប្រកបដោយសាតាបតីផែលប្រឈម ។ ហើយ  
អនាគោមបុគ្គល ជាសោតាបនបុគ្គល គីសតកតំបរម៖ តោល់តោល់  
ឯកពីដីប្រឈម ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើយ អនាគោមបុគ្គល  
ប្រកបដោយសកពាក់មិផែលប្រឈម ។ ហើយ អនាគោមបុគ្គល ជាសកពាក់  
មិបុគ្គលប្រឈម ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើយ

( ៤៦៧ ) សកពាក់មិបុគ្គល ប្រកបដោយសោតាបតីផែលប្រឈម ។  
ហើយ សកពាកោមបុគ្គល ជាសោតាបនបុគ្គល គីសតកតំបរម៖ តោល់  
តោល់ ឯកពីដីប្រឈម ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើយ

( ៤៦៨ ) បុគ្គល ប្រកបដោយសាតាបតីផែល គ្រនិយាយចា-  
សោតាបនបុគ្គលប្រឈម ។ ហើយ ព្រះអរហត្ស ប្រកបដោយសាតាបតីផែល  
ប្រឈម ។ ហើយ ព្រះអរហត្សនោះជន គីសោតាបនបុគ្គលប្រឈម ។ អក  
មិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើយ

( ៤៦៩ ) បុគ្គល ប្រកបដោយសកពាក់មិផែល គ្រនិយាយចា-  
សកពាកោមបុគ្គលប្រឈម ។ ហើយ ព្រះអរហត្ស ប្រកបដោយសកពាកោ-  
មិផែលប្រឈម ។ ហើយ ព្រះអរហត្សនោះជន គីសកពាកោមបុគ្គលប្រឈម  
ប្រឈម ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើយ

សម្បត្តិករបា

( ២៦៦ ) អនាគាមិដលេខ សម្បត្តិកតា អនាគាមិទំនើ ។ វិនិញ្ញាន៊ែ ។ អាមណា ។ អរបារ អនាគាមិដលេខ សម្បត្តិកតាទំនើ ។ អាមណា ។ ស្រី អរបារ សេរ អនាគាមិទំនើ ។ ន ហោរំ វិនិញ្ញានៅ ។ បេ ។

( ២៦៧ ) សោគាបនុដលេខ សម្បត្តិកតា សោគាបនុទំនើ វិនិញ្ញាន៊ែ ។ អាមណា ។ អនាគាមិ សោគាបនុដលេខ សម្បត្តិកតាទំនើ ។ អាមណា ។ ស្រី អនាគាមិ សោ សោគាបនុទំនើ ។ ន ហោរំ វិនិញ្ញានៅ ។ បេ ។

( ២៦៨ ) សុគន្លាកាមិដលេខ សម្បត្តិកតា សុគន្លាកាមិទំនើ វិនិញ្ញាន៊ែ ។ អាមណា ។ អនាគាមិ សុគន្លាកាមិដលេខ សម្បត្តិកតាទំនើ ។ អាមណា ។ ស្រី អនាគាមិ សោ សុគន្លាកាមិទំនើ ។ ន ហោរំ វិនិញ្ញានៅ ។ បេ ។

( ២៦៩ ) សោគាបនុដលេខ សម្បត្តិកតា សោគាបនុទំនើ វិនិញ្ញាន៊ែ ។ អាមណា ។ សុគន្លាកាមិ សោគាបនុដលេខ សម្បត្តិកតាទំនើ ។ អាមណា ។ ស្រី សុគន្លាកាមិ សោ សោគាបនុទំនើ ។ ន ហោរំ វិនិញ្ញានៅ ។ បេ ។

សម្បត្តិករបា

( ២៦៦ ) បុគល ប្រកបដោយអនាគារមិជ្ជល គ្រនិយាយថា  
អនាគារមិបុគលប្រ ។ អើ ។ ព្រះអរហត្ថ ប្រកបដោយអនាគារមិជ្ជល  
ប្រ ។ អើ ។ ព្រះអរហត្ថនោះជន គីអនាគារមិបុគលនោះប្រ ។  
អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ២៦៧ ) បុគល ប្រកបដោយសាធារណ៍ជ្ជល គ្រនិយាយថា  
សាធារណបុគលប្រ ។ អើ ។ អនាគារមិបុគល ប្រកបដោយសាធារ-  
ណជ្ជលប្រ ។ អើ ។ អនាគារមិបុគលនោះជន គីសាធារណ-  
បុគលនោះប្រ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ២៦៨ ) បុគល ប្រកបដោយសការាណាមិជ្ជល គ្រនិយាយថា  
សការាណាមិបុគលប្រ ។ អើ ។ អនាគារមិបុគល ប្រកបដោយសការាណ-  
មិជ្ជលប្រ ។ អើ ។ អនាគារមិបុគលនោះជន គីសការាណាមិបុគលនោះ-  
ប្រ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

( ២៦៩ ) បុគល ប្រកបដោយសាធារណ៍ជ្ជល គ្រនិយាយថា  
សាធារណបុគលប្រ ។ អើ ។ សការាណាមិបុគល ប្រកបដោយសាធារ-  
ណជ្ជលប្រ ។ អើ ។ សការាណាមិបុគលនោះជន គីសាធារណបុគល-  
នោះប្រ ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បច ។

អរិប្បម្ពិដីរ កប្រវត្តុ

[ ៤៧០ ] អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ សម្រាប់  
តោគ ។ អាមេនា ។ និង អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ  
រ៉ែត៊ែ ។ អាមេនា ។ បាទូ អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ  
រ៉ែត៊ែ ។ និង អាមេនា ។ បាទូ អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ  
រ៉ែត៊ែ ។ និង អាមេនា ។ បាទូ អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ  
សម្រាប់តោគ ។

[ ៤៧១ ] អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ រ៉ែត៊ែ ។  
សម្រាប់តោគ ។ អាមេនា ។ អរបរា សេរាលាយទួនុជលេខ  
រ៉ែត៊ែ ។ សញ្ញាយ ជិត្ត រឹចិត្ត សិល្បពុទ្ធសម្រាប់  
អចាយកម្មជិយំ រកំ អចាយកម្មជិយំ នៅសំ អចាយ-  
កម្មជិយំ មោហំ រ៉ែត៊ែ ។ និង សម្រាប់តោគ ។  
ន ហោវំ រ៉ែត៊ែ ។ ន ហោវំ រ៉ែត៊ែ ។

[ ៤៧២ ] អរបរា សក្រានាកាថិជលេខ សម្រាប់  
តោគ ។ អាមេនា ។ និង អរបរា សក្រានាកាថិជលេខ រ៉ែត៊ែ-  
រ៉ែត៊ែ ។ អាមេនា ។ បាទូ អរបរា សក្រានាកាថិជលេខ  
រ៉ែត៊ែ ។ និង អាមេនា ។ បាទូ អរបរា សក្រានាកាថិជលេខ  
លេខ សម្រាប់តោគ ។

អវិជ្ជមួយិជ្ជ ពហុវិន្ទុ

( ២៧០ ) ព្រះអារម្មណ ប្រកបដោយសាតាបតីផលប្រឈម ។ នៅ ។  
ត្រូវព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសាតាបតីផលហេរីយប្រឈម ។ នៅ ។

បែព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសាតាបតីផលហេរីយ មានអកដ់បម្រើន  
អកមិនគ្រារោលម៉ា ព្រះអារម្មណ ប្រកបដោយសាតាបតីផលនេះ ។

( ២៧១ ) ព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសាតាបតីផលហេរីយ  
ប្រកបដោយសាតាបតីផលនេះប្រឈម ។ នៅ ។ ព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្ត  
កទ្ធផ្លូវសាតាបតីមគុណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសកាយទិន្នន័យ ឪចិកិញ្ញ សិលពុត-  
បកមាស៖ កត់ និងធាន់ និងធាន់ ការណ៍អធុយ ពោស់ និងធាន់ និងការណ៍អធុយ  
និងមាស់ និងការណ៍អធុយ និងការណ៍អធុយ ។ ហេរីយ

ប្រកបដោយសាតាបតីមគុណនេះប្រឈម ។ អកមិនគ្រារោលយោងនេះនេះ ។ នៅ ។

( ២៧២ ) ព្រះអារម្មណ ប្រកបដោយសកាតាគាមិផលប្រឈម ។ នៅ ។  
ត្រូវព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសកាតាគាមិផលហេរីយប្រឈម ។ នៅ ។  
បែព្រះអារម្មណ ប្រព្រឹត្តកទ្ធផ្លូវសកាតាគាមិផលហេរីយ មានអកដ់បម្រើន  
អកមិនគ្រារោលម៉ា ព្រះអារម្មណ ប្រកបដោយសកាតាគាមិផលនេះ ។

## សម្បត្តិករបា

( ៤៧៣ ) អរបារ សក្សាលាមិនលំ វីតិវត្ថុ ពេជ្យ  
សម្បត្តិកតែតិ៍ ។ អាមេនា ។ អរបារ សក្សាលាមិនកំ  
វីតិវត្ថុ ឱ្យឆ្លើយតប គាមរក ឱ្យឆ្លើយតប ព្យាយាជំ វីតិ-  
វត្ថុ ពេជ្យ សម្បត្តិកតែតិ៍ ។ ន ហោរ៉ាវត្ថូ ។ បច្ចេក ។

( ៤៧៤ ) អរបារ អនាណាមិនលេជ្យ សម្បត្តិកតែ-  
តិ៍ ។ អាមេនា ។ និង អរបារ អនាណាមិនលំ វីតិវត្ថុ ។  
អាមេនា ។ ហាតុ អរបារ អនាណាមិនលំ វីតិវត្ថុ ។  
នៅ វេវត្ថូ អរបារ អនាណាមិនលេជ្យ សម្បត្តិកតែតិ៍ ។

( ៤៧៥ ) អរបារ អនាណាមិនលំ វីតិវត្ថុ ពេជ្យ  
សម្បត្តិកតែតិ៍ ។ អាមេនា ។ អរបារ អនាណាមិនកំ  
វីតិវត្ថុ អលូសហកំ គាមរក អលូសហកំ ព្យាយាជំ  
វីតិវត្ថុ ពេជ្យ សម្បត្តិកតែតិ៍ ។ ន ហោរ៉ា-  
វត្ថូ ។ បច្ចេក ។

( ៤៧៦ ) អនាណាមិន សោគបន្ទិជលេជ្យ សម្បត្តិ-  
កតែតិ៍ ។ អាមេនា ។ និង អនាណាមិន សោគបន្ទិជលំ  
វីតិវត្ថុ ។ អាមេនា ។ ហាតុ អនាណាមិន សោគបន្ទិ-  
ជលំ វីតិវត្ថុ ។ នៅ វេវត្ថូ អនាណាមិន សោគ-  
បន្ទិជលេជ្យ សម្បត្តិកតែតិ៍ ។

សម្បត្តិកន្លែង

( ៤៧៣ ) ព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវសការាណាមីដល់ ហើយ  
ប្រកបដោយសការាណាមីដល់នៅខាងក្រោម ឬ នៅខាងលើ ព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែង  
នូវសការាណាមីមគឺ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវការមកតែដៃគ្រាន់គ្រាន់ ព្យាយាយដៃ  
គ្រាន់គ្រាន់ ហើយប្រកបដោយសការាណាមីមគឺនៅខាងក្រោម ឬ អកមិនគ្មាន  
ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៤៧៤ ) ព្រះអារហន្ធ ប្រកបដោយអនាណាមីដល់បុរី ឬ អើ ឬ  
នឹងព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវអនាណាមីដល់ហើយបុរី ឬ អើ ឬ បែ  
ព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវអនាណាមីដល់ហើយ មានអកដៃប្រជុំនិង អក  
មិនគ្មានពេលថា ព្រះអារហន្ធ ប្រកបដោយអនាណាមីដល់ទេ ឬ

( ៤៧៥ ) ព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវអនាណាមីដល់ ហើយ  
ប្រកបដោយអនាណាមីដល់នៅខាងក្រោម ឬ អើ ឬ ព្រះអារហន្ធ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវ  
អនាណាមីមគឺ ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវការមកតែដៃស្រាលស៊ីន់ ព្យាយាយដៃស្រាល  
ស៊ីន់ ហើយប្រកបដោយអនាណាមីមគឺនៅខាងក្រោម ឬ អកមិនគ្មានពេលយ៉ាង  
នេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៤៧៦ ) អនាណាមីបុគ្គល ប្រកបដោយសោគាតាបត្រដល់បុរី ឬ អើ ឬ  
នឹងអនាណាមីបុគ្គល ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវសោគាតាបត្រដល់ហើយបុរី ឬ អើ ឬ បែ  
អនាណាមីបុគ្គល ប្រព័ន្ធកន្លែងនូវសោគាតាបត្រដល់ហើយ មានអកដៃប្រជុំនិង អក  
មិនគ្មានពេលថា អនាណាមីបុគ្គល ប្រកបដោយសោគាតាបត្រដល់ទេ ឬ

អរិយម្ពិជ្ជក ពហុវត្ថុ

( ៤៧៩ ) អនាគារី សេរាណាយិចិនី រីនីត្រូវ  
តែន សម្បន្តកតាតិទៀត ។ អាយណា ។ អនាគារី សេរាណាយិ  
ចិនី រីនីត្រូវ សក្សាយិចិនី ។ បើ ។ អនាយកម្ម-  
និយំ មោង រីនីត្រូវ តែន សម្បន្តកតាតិទៀត ។ ន  
ហេរ៉ា រីនីត្រូវ ។ បើ ។

( ៤៧៨ ) អនាគារី សក្សាណាយិចិនីន សម្បន្ត-  
កតាតិទៀត ។ អាមណា ។ និង អនាគារី សក្សាណាយិ-  
ចិនី រីនីត្រូវ ។ អាមណា ។ ហិរញ្ញ អនាគារី សក្សា-  
នាយិចិនី រីនីត្រូវ ។ នៅ រីនីត្រូវ អនាគារី  
សក្សាណាយិចិនីន សម្បន្តកតាតិទៀត ។

( ៤៧៩ ) អនាគារី សក្សាណាយិចិនី រីនីត្រូវ  
តែន សម្បន្តកតាតិទៀត ។ អាមណា ។ អនាគារី សក្សា-  
នាយិចិនី រីនីត្រូវ ឯធម្មវិកា គាមភកា ឯធម្មវិកា  
ព្រាងាន រីនីត្រូវ តែន សម្បន្តកតាតិទៀត ។ ន ហេរ៉ា  
រីនីត្រូវ ។ បើ ។

អភិធម្មប័ណិក ហីនិតុ

( ២៧៧ ) អនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបតីផែល ហើយ  
ប្រកបដោយសាតាបតីផែលនោះបុ ។ អើ ។ អនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្ត

កន្លែងនវេសាតាបតីមគ្គ ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបតីមគ្គ ។ ហើយប្រកបដោយសាតាបតីមគ្គ នោះបុ ។ អើ ។ មាន៖  
ដែលជាដំណើរទៅការអច្ចាយ ហើយប្រកបដោយសាតាបតីមគ្គនោះ  
បុ ។ អកមិនគ្គរពាលយាំនេះទេ ។ បច ។

( ២៧៨ ) អនាគមិបុគ្គល ប្រកបដោយសកាតាគាមិផែលបុ ។  
អើ ។ ក្រុងអនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសកាតាគាមិផែលហើយបុ ។  
អើ ។ បើអនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសកាតាគាមិផែលហើយ មាន  
អកដីមិនមែន អកមិនគ្គរពាលម៉ា អនាគមិបុគ្គល ប្រកបដោយសក-  
ាតាគាមិផែលទេ ។

( ២៧៩ ) អនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសកាតាគាមិផែល ហើយ  
ប្រកបដោយសកាតាគាមិផែលនោះបុ ។ អើ ។ អនាគមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្ត  
កន្លែងនវេសកាតាគាមិមគ្គ ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសកាតាគាមិមគ្គ ដៃគ្រាលគ្រាល ព្យាបាទ  
ដៃគ្រាលគ្រាល ហើយប្រកបដោយសកាតាគាមិមគ្គនោះបុ ។ អកមិនគ្គ-  
រពាលយាំនេះទេ ។ បច ។

## សម្រាប់អាជីវកម្ម

( ៤៨០ ) សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផលន សម្រាប់តែតុលាទី ។ អាមេរិក ។ និង សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផល រីតីវេត្យ ។ អាមេរិក ។ ហាត់ សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផល រីតីវេត្យ ។ និង រីតីវេត្យ ។ សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផលន សម្រាប់តែតុលាទី ។

( ៤៨១ ) សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផល រីតីវេត្យ នៅ សម្រាប់តែតុលាទី ។ អាមេរិក ។ សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផល រីតីវេត្យ សម្រាប់តែតុលាទី ។ និង រីតីវេត្យ ។ អាមេរិក ។ សក្សាគាលមិះ សេរាតាមទីផល រីតីវេត្យ សម្រាប់តែតុលាទី ។ និង រីតីវេត្យ ។

( ៤៨២ ) ន រីតីវេត្យ អរបក ចន្ទុយ ជល់បា សម្រាប់តែតុលាទី ។ អាមេរិក ។ និង អរបកតា ចន្ទុយ ជល់បា បដិលទ្ធផល នៅ នៅ និង អរបកតា ចន្ទុយ ជល់បា បដិលទ្ធផល នៅ នៅ និង អរបក ចន្ទុយ ជល់បា សម្រាប់តែតុលាទី ។

## សម្បត្តិករបាយ

( ២៨០ ) សកទាគាមិបុគ្គល ប្រកបដោយសាតាបត្រិនិលម្ប ។  
 អើ ។ ព្រៀងសកទាគាមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបត្រិនិលម្ប ។  
 អើ ។ អើ ។ បីសកទាគាមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបត្រិនិលម្ប ។  
 មានអកដ់ចម្រៀន អកមិនគ្រារពាលម៉ា សកទាគាមិបុគ្គលប្រកបដោយ  
 សាតាបត្រិនិលមេ ។

( ២៨១ ) សកទាគាមិបុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបត្រិនិល  
 ៩៦៧ប្រកបដោយសាតាបត្រិនិលនៅនៅម្ប ។ អើ ។ សកទាគាមិបុគ្គល  
 ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសាតាបត្រិនិល ប្រព្រឹត្តកន្លែងនវេសកាយទិន្នន័យ ។ បេ ។ និន្ន  
 មេហ៍: ដែលជាដំណើរទាញការអញ្ចាយ ៩៦៧ប្រកបដោយសាតាបត្រិ-  
 និន្នន័យ ។ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ២៨២ ) បុគ្គលមិនគិនិយាយម៉ា ព្រៃអរហាន ប្រកបដោយ  
 ផល ៤២ម្ប ។ អើ ។ ព្រៀងព្រៃអរហាន ធានចំពោះនវេសាតាបត្រិ-  
 និន្នន័យ ។ អើ ។ បីព្រៃអរហាន ធាន  
 ចំពោះនវេសាតាបត្រិនិល ៤ មិនសាបសួន្យពាកដែល ៤ នោះទេ មានអកដ់ចម្រៀន  
 ព្រោះហេតុនោះ អកគ្រារពាលម៉ា ព្រៃអរហាន ប្រកបដោយផល ៤ ដែរ ។

អរិធ្មូប៊ដីកែ កិច្ចីត្សុ

( ៤៨៣ ) ន វត្ថុទាំង អនាណាយ តីហើ ដល់ហើ សម្រាប់តាមតាតិ ។ អាមុន្តា ។ ឬណូ អនាណាយ តីហើ ដល់ហើ បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។ អាមុន្តា ។ បាទូ អនាណាយ តីហើ ដល់ហើ បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ពេល វត្ថុ ឬត្រូវ អនាណាយ តីហើ ដល់ហើ សម្រាប់តាមតាតិ ។

( ៤៨៤ ) ន វត្ថុទាំង សកាណាណាយ តីហើ ដល់ហើ សម្រាប់តាមតាតិ ។ អាមុន្តា ។ ឬណូ សកាណាណាយ តីហើ ដល់ហើ បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។ អាមុន្តា ។ បាទូ សកាណាណាយ តីហើ ដល់ហើ បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ពេល វត្ថុ ឬត្រូវ សកាណាណាយ តីហើ ដល់ហើ សម្រាប់តាមតាតិ ។

( ៤៨៥ ) អរឃាតា ចត្តារី ដល់ហើ បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។ អរឃាតា ចត្តារី ដល់ហើ សម្រាប់តាមតាតិ ។ អាមុន្តា ។ អរឃាតា ចត្តារី មក មក បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។ អរឃាតា ចត្តារី មក មក បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។ អរឃាតា ចត្តារី មក មក បចិនិជី ពេល ច អបិរិយាន៉ា ។

អភិធ្មបិដិក កាត់ត្នូនា

( ២៨៣ ) បុគលមិនគ្រីយាយថា អនាគារមិបុគល ប្រកបដោយផល ៣ ទេបុ ។ អើ ។ ក្រុងអនាគារមិបុគល ធានចំពោះនីរផល ៣ ហើយមិនសាបសុខ្សែកផលនៅទេបុ ។ អើ ។ បើអនាគារមិបុគល ធានចំពោះនីរផល ៣ ហើយមិនសាបសុខ្សែកផល ៣ នៅទេ មាលអកដ់បារម្យន ព្រោះវាបាតុនៅ អកគ្រាល់បាតា អនាគារមិបុគល ប្រកបដោយផល ៣ ដែរ ។

( ២៨៤ ) បុគលមិនគ្រីយាយថា សកពាកាមិបុគល ប្រកបដោយផល ៤ ទេបុ ។ អើ ។ ក្រុងសកពាកាមិបុគល ធានចំពោះនីរផល ៤ នៅទេ ហើយមិនសាបសុខ្សែកផល ៤ នៅទេបុ ។ អើ ។ បើសកពាកាមិបុគល ធានចំពោះនីរផល ៤ ហើយមិនសាបសុខ្សែកផល ៤ នៅទេ មាលអកដ់បារម្យន ព្រោះវាបាតុនៅ អកគ្រាល់បាតា សកពាកាមិបុគល ប្រកបដោយផល ៤ ដែរ ។

( ២៨៥ ) ព្រះអារហន៍ ធានចំពោះនីរផល ៥ ហើយមិនសាបសុខ្សែកផល ៥ នៅទេបុ ។ ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយផល ៥ មួយ ។ អើ ។ ព្រះអារហន៍ ធានចំពោះនីរមគ ៥ ហើយមិនសាបសុខ្សែកមគ ៥ នៅទេបុ ។ ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយមគ ៥ មួយ ។ អកមិនគ្រាល់យានីនេះទេ ។ បច ។

## ឧប្រកាសមុន្តិតករបា

( ៤៨៦ ) អនាគាមិន តីលី ដលានិ បច្ចុល-  
ឆ្នាំ ពេលិ ឬ អបវិហីនោតិ ឬ អនាគាយ តីលី  
ដលាបិ សម្បន្ទាកតោតិ ឬ អម្បនា ឬ អនាគា-  
មិន តួយោ មណា បច្ចុលឆ្នាំ ពេលិ ឬ អបវិហី-  
នោតិ ឬ អនាគាយ តីលី មត្ថិហិ សម្បន្ទាកតោតិ ឬ  
ន យោវិ វិត្វោ ឬ បេ ឬ

( ៤៨៧ ) សគនាកាមិន ធ្លឹ ដលានិ បច្ចុលឆ្នាំ-  
ឆ្នាំ ពេលិ ឬ អបវិហីនោតិ ឬ សគនាកាមិ ធ្លឹហិ  
ដលាបិ សម្បន្ទាកតោតិ ឬ អម្បនា ឬ សគនា-  
កាមិន ធ្លឹ មណា បច្ចុលឆ្នាំ ពេលិ ឬ អបវិហីនោតិ ឬ  
សគនាកាមិ ធ្លឹហិ មត្ថិហិ សម្បន្ទាកតោតិ ឬ ន  
យោវិ វិត្វោ ឬ បេ ឬ

សម្បន្ទាកតោតិ ឬ

## ឧប្រកាសមិត្តគិតករបា

( ៤៨៨ ) អរកា ដិ ឧបេត្តាបិ សម្បន្ទាក-  
តោតិ ឬ អម្បនា ឬ អរបក ដិ ដសុវិ ដិ  
រៀននាបិ ដិ សិ សពាយ ឬ បេ ឬ ដិ បពាយ ឬ  
សម្បន្ទាកតោតិ ឬ ន យោវិ វិត្វោ ឬ បេ ឬ

សម្បត្តិនគរបារា

[ ៤៥៦ ] អនាគារមិបុគ្គល ធ្លានចំពោះនវវិជ្ជន ៣ ហេីយមិន  
សាបសុទ្ធពកដែល ៣ ននាន់ទូប្បូន ។ អនាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយ  
ដែល ៣ ប្បូន ។ អើ ។ អនាគារមិបុគ្គល ធ្លានចំពោះនវវិជ្ជន ៣ ហេីយ  
មគ្គ ៣ ប្បូន ។ អកមិនគ្រារពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។  
( ៤៥៧ ) សកាទាគារមិបុគ្គល ធ្លានចំពោះនវវិជ្ជន ៤ ហេីយមិន  
សាបសុទ្ធពកដែល ៤ ននាន់ទូប្បូន ។ សកាទាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយ  
ដែល ៤ ប្បូន ។ អើ ។ សកាទាគារមិបុគ្គល ធ្លានចំពោះនវវិជ្ជន ៤ ហេីយ  
មគ្គ ៤ ប្បូន ។ អកមិនគ្រារពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។  
បច្ចេកវិទ្យាសម្បត្តិនគរបារា ។

ឯក្រុងមិនគ្រារពោល ។

[ ៤៥៨ ] ព្រៃអរហត្ថ ប្រកបដោយខាប់កាត់ ៩ ប្បូន ។ អើ ។  
ព្រៃអរហត្ថ ប្រកបដោយដែល ៩ ដោយរៀន ៩ ដោយសញ្ញា ៩  
។ បេ ។ ដោយសញ្ញា ៩ ប្បូន ។ អកមិនគ្រារពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។

អរិដ្ឋបុប្ផិនកៅ កហិវិត្ស

( ៤៩៩ ) អរបារ នាំ ឧបេគ្គាល់ សម្បន្តាកត់តោ-  
ត់ ។ អាមណា ។ អរបារ ពគ្គុលា រួច បសុខិនា-  
នេរតេន សុខ់ សុលាភ់ យានេន កន្ល់ យាយ៉ែ  
ជីវិយ រស់ សាយ៉ែ គាយេន ធោផ្លូវ ធម្ម់ ធម្ម់  
មនសា ធម្ម់ វិជ្ជាលាត់ ។ បេ ។ មនសា ធម្ម់ វិជ្ជា-  
នេន ពគ្គុលា រួច បសុខិន៍ នេរតេន សុខ់ សុលាភ់  
យានេន កន្ល់ យាយ៉ែ ជីវិយ រស់ សាយ៉ែ គាយេន  
ធោផ្លូវ ធម្ម់ ធម្ម់ ។ ន ហេវ៊ែវត្ថុ ។ បេ ។

( ៤៩០ ) អរបារ នាំ ឧបេគ្គាល់ សម្បន្តាកត់  
តោត់ ។ អាមណា ។ សត់ត់ សម់ត់ អញ្ញត់ ឃា  
នប់ ឧបេគ្គាល់ សម្បន្តាកតោ សមាប់តោ ន ឧ-  
បេគ្គាយោ បច្ចុបង្វែតោត់ ។ ន ហេវ៊ែវត្ថុ ។ បេ ។

( ៤៩១ ) ន វត្ថុ អរបារ នាំ ឧបេគ្គាល់  
សម្បន្តាកតោត់ ។ អាមណា ។ ន នឹង អរបារ នច្ចុបេ-  
គ្គាល់ ។ អាមណា ។ ហោុ អរបារ នច្ចុបេគ្គាល់  
នេន វត្ថុ ន វត្ថុ អរបារ នាំ ឧបេគ្គាល់ សុ-  
ម្បន្តាកតោត់ ។

ឧបេគ្គាល់ សម្បន្តាកតោត់ ។

អភិធម្បបិដិក កាហិវត្តុ

( ៤៨៨ ) ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយខ្លួន ៦ មី ។ នៅ ។  
 ព្រះអារហន៍ តាមរយៈព្រៃល្អបាយចំណាំ នឹងពួសំទេវន់ដោយត្រូចរួច  
 ជូនដោយប្រមេះ លិចត្រូវរសដោយអណ្តាត ពាណិជ្ជកម្មដោយ  
 តាម ដីជប្ញាស៊ូនីដីមានមុណ្យដោយចិត្ត ។ បេ ។ តាមដីជប្ញាស៊ូនី  
 ជាមុណ្យដោយចិត្ត នឹងរយៈព្រៃល្អបាយចំណាំ ពួសំទេវន់ដោយត្រូ-  
 ចំណាំ ជូនដោយប្រមេះ លិចត្រូវរសដោយអណ្តាត ពាណិជ្ជកម្ម  
 ដោយតាម ។ អកមិនគឺពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៨៩ ) ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយខ្លួន ៦ មី ។ នៅ ។  
 ( ព្រះអារហន៍ ) ប្រកបដោយខ្លួន ៦ មានចំណាត់ការបំផុន ទេរីនាត់  
 មិនកើតឡើយ ចុះខ្លួន ៣៩ នៃ តាំងទេវន់ប្រាកដមួយ ។ អកមិនគឺ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៨១ ) បុគ្គលមិនគឺនិយាយថា ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយ  
 ខ្លួន ៦ មី ។ នៅ ។ ក្រុងព្រះអារហន៍ មានខ្លួន ៦ មី ។  
 នៅ ។ បើព្រះអារហន៍ មានខ្លួន ៦ មានអកដែលមិនបាន ព្រះអារហន៍  
 នេះ អកគឺពោលថា ព្រះអារហន៍ ប្រកបដោយខ្លួន ៦ ។  
 ប៉ះ ឧបេរកសម្បត្តិកកបា ។

မောင်ပြာ မြန္တာစိုက်ပြာ

{ ၂၅၇ } အောင်ယာ မျှော်စီ ၏ ဆာများ ၏ အောင်ယာ မြန္တာယူ ရှိခဲ့လာယူ ပဋိဘုန်သွေးယူ မှတ်မျှော်ပေါ်စီ ၏ ၉ မှ ဟော် ရွှေ့ကြတဲ့ ၏ ၁၆။

{ ၂၅၈ } အောင်ယာ မျှော်စီ ၏ ဆာများ ၏ အောင်ယာ မြန္တာယူ ရှိခဲ့လာယူ မျှော်စီ ၏ ၉ မှ ဟော် ရွှေ့ကြတဲ့ ၏ ၁၆။

{ ၂၅၉ } အောင်ယာ မြန္တာယူ ရှိခဲ့လာယူ မျှော်စီ ၏ ဆာများ ၏ လာယူ အောင်ယာ အောင်ကြရဟာယံ့ ကြဟန်စီ ၏ ၉ မှ ဟော် ရွှေ့ကြတဲ့ ၏ ၁၆။

{ ၂၆၀ } လာယူ အောင်ယာ အောင်ကြရဟာယံ့ ကြဟန်စီ ၏ ဆာများ ၏ လာယူ အောင်ယာ ဇူးကြုံ ပရီဓာ-  
ရာစီ ဆမ္မာယံ့ ပင်ဟန် နှောင်း ဆုတ္တာကြဟန် ဖွံ့ဖြ-  
နာရေးစီ ၏ ၉ မှ ဟော် ရွှေ့ကြတဲ့ ၏ ၁၆။

{ ၂၆၁ } အောင်ယာ မျှော်စီ ၏ ဆာများ ၏ ဆာများ ၏ လာယူ အောင်ယာ မြန္တာယူ ရှိခဲ့လာယူ ၏ ၁၆။

## ເງື່ອນໄຫວ ຕຸແຮມ ຕົກປາ

( ၂၅၈ ) ဟုတ်လ နာဏးတွေ အောက်တောင်းတော် မှ မီ ၁  
ဟုတ်လ နာဏးတွေ အောက်တောင်းတော် မှ မီ ၁

( ၂၅၆ ) ဟုတ်လ မာတော်စွဲ မောယောင်တာ မာတော်စွဲ  
မောယောင်တာ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ  
မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ မာတော်စွဲ

( ၅၇၄ ) ព្រះពុទ្ធឌ្ឋានក្រសួងរាជយកចិត្ត ដោយពោធិ៍ពាក់ពាក  
នៅឋាន់បុរី ឬ អី ឬ ព្រះពុទ្ធឌ្ឋានក្រសួងរាជយកចិត្ត លេខជិនិច្ចិថា  
យសចិត្ត ដើម្បីជាកំប្លាស៊ូវិនិកកែវសចិត្ត បារម្យិនិច្ចិថាគសចិត្ត ដោយពោ-  
ធិ៍ពាក់ពាកនៅឋាន់បុរី ឬ អី ឬ ព្រះពុទ្ធឌ្ឋានក្រសួងរាជយកចិត្ត ឬ ចិត្ត ឬ

( ၆၅ ) ပုဂ္ဂလ နားခြေးစွဲ သောယာစာင့်ကာ ဂေါ် ၁ အီ ၁  
ပုဂ္ဂလ နားခြေးစွဲ သောယာစာင့်ကာ မာရီ စာ ၁၂ ၁၃ ၁၄  
တော်ယူနှစ်စွဲ ၁ ၁၂ ၁

អរិដ្ឋបិដីកេ កម្លាំង

( ၂၅၇ ) អនាគតាយ ពោធិយា ពុទ្ធទី ។ នា-

មជ្ឈារ ។ តាយ ពោធិយា ពោធិការណីយំ គកេភ័-

តី ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

( ၂၅၈ ) តាយ ពោធិយា ពោធិការណីយំ គកេ-

ភ័តិ ។ អាមជ្ឈារ ។ តាយ ពោធិយា ឯុត្តិំ បរិជាបាត់

។ ប ។ មកំ ភារ៉ែតិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

( ၂၅၉ ) បច្ចុប្បន្នាយ ពោធិយា ពុទ្ធតា តាយ

ពោធិយា ពោធិការណីយំ គកេភ័តិ ។ អាមជ្ឈារ ។

អតិតាយ ពោធិយា ពុទ្ធតា តាយ ពោធិយា ពោធិ-

ការណីយំ គកេភ័តិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

( ၂၀၀ ) បច្ចុប្បន្នាយ ពោធិយា ពុទ្ធតា តាយ

ពោធិយា ឯុត្តិំ បរិជាបាត់ សម្បុណ្យយំ បជ្ជាបាត់ ជិ-

រេដំ សំបូតិគកេភ័តិ មកំ ភារ៉ែតិ ។ អាមជ្ឈារ ។

អតិតាយ ពោធិយា ពុទ្ធតា តាយ ពោធិយា ឯុត្តិំ

បរិជាបាត់ ។ ប ។ មកំ ភារ៉ែតិ ។ ន ន ហេវាំ

វិនិច្ឆ័យ ។ ប ។

អភិដ្ឋុប័ណ្ឌក រហូតីន្ទុ

- ( ២៩៧ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគអនាគត  
ម្ចាស់ ឬ ស៊ី ឬ ព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគ  
នៅថ្ងៃ ឬ អកមិនគ្រពោល យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ  
( ២៩៨ ) ព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគ  
នៅថ្ងៃ ឬ ស៊ី ឬ ព្រះពុទ្ធកំណត់ដែនទីទីកសច្ច ឬ បេ ឬ ចាម្រើន  
និមិតសច្ច ដោយពេជ្ជពាណាពាគនៅថ្ងៃ ឬ អកមិនគ្រពោល យ៉ាងនេះនេះ  
នៅ ឬ បេ ឬ
- ( ២៩៩ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគបច្ចុប្បន្ន  
ធ្វើពេជ្ជពាណាពាគ ឬ បេ ឬ បុគល  
ជាព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគអនាគត ធ្វើពេជ្ជពាណាពាគ ឬ ដោយ  
ពេជ្ជពាណាពាគនៅថ្ងៃ ឬ អកមិនគ្រពោល យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ  
( ៤០០ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគបច្ចុប្បន្ន  
កំណត់ដែនទីទីកសច្ច លេបដែនទីទីសមុទ្រយសច្ច ធ្វើឲ្យជាកំប្លាសិទ្ធិកំណែ  
សច្ច ចាម្រើននិមិតសច្ច ដោយពេជ្ជពាណាពាគនៅថ្ងៃ ឬ ស៊ី ឬ បុគល  
ជាព្រះពុទ្ធដៃយោពេជ្ជពាណាពាគអនាគត កំណត់ដែនទីទីកសច្ច ឬ បេ ឬ  
ចាម្រើននិមិតសច្ច ដោយពេជ្ជពាណាពាគនៅថ្ងៃ ឬ អកមិនគ្រពោល  
យ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ

ဘေးမြန်မာ ရုပ်ပိုင်

( ၄၀၁ ) ပစ္စုပျော်ယ တော်ယ တုန္ခာ လာယ  
တော်ယ တော်ကြော်ယ ကဲဟန်၏ ၅ မာမြှေ့၏ ၅  
မာမြေ့လာယ တော်ယ တုန္ခာ လာယ ရှော်ယ တော်  
ကြော်ယ ကဲဟန်၏ ၅ ၂ ဟော်ရွှေ့၏ ၅ ၂ ၅

( ၄၀၂ ) ပစ္စုပျော်ယ တော်ယ တုန္ခာ လာယ  
တော်ယ ဗုံး ပရီးမာန၏ ၅ ၂ ၅ မှုံး ကာဂ္ဗီ၏ ၅  
မာမြှေ့၏ ၅ မာမြေ့လာယ တော်ယ တုန္ခာ လာယ  
တော်ယ ဗုံး ပရီးမာန၏ ၅ ၂ ၅ မှုံး ကာဂ္ဗီ၏ ၅  
၂ ဟော်ရွှေ့၏ ၅ ၂ ၅ ၅

( ၄၀၃ ) မှုံးလာယ တော်ယ တုန္ခာ ၂ ၂ လာယ  
တော်ယ တော်ကြော်ယ ကဲဟန်၏ ၅ မာမြှေ့၏ ၅  
ပစ္စုပျော်ယ တော်ယ တုန္ခာ ၂ ၂ လာယ တော်ယ  
တော်ကြော်ယ ကဲဟန်၏ ၅ ၂ ဟော်ရွှေ့၏ ၅ ၂ ၅

( ၄၀၄ ) မှုံးလာယ တော်ယ တုန္ခာ ၂ ၂ လာယ  
တော်ယ ဗုံး ပရီးမာန၏ ၅ ၂ ၅ မှုံး ကာဂ္ဗီ  
၏ ၅ မာမြှေ့၏ ၅ ပစ္စုပျော်ယ တော်ယ တုန္ခာ  
၂ ၂ လာယ တော်ယ ဗုံး ပရီးမာန၏ ၅ ၂ ၅  
မှုံး ကာဂ္ဗီ၏ ၅ ၂ ဟော်ရွှေ့၏ ၅ ၂ ၅

ពោធិយក ពូជ្ជាតិកបា

( ៥០១ ) បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន ដែលត្រូវបានរាជរាជ្យកិច្ច ដោយពោធិយក នាមនោះបី ។ អើ ។ បុគ្គល

ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន ដែលត្រូវបានរាជរាជ្យកិច្ច ដោយ ពោធិយក នាមនោះបី ។ អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥០២ ) បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន កំណត់ដីនីទីកសច្ច ។ បេ ។ ចម្លើនីមគសច្ច ដោយពោធិយក នាមនោះបី ។ អើ ។ បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន កំណត់ដីនីទីកសច្ច ។ បេ ។ ចម្លើនីមគសច្ច ដោយពោធិយក នាមនោះបី ។ អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥០៣ ) បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យ និងដី ដែលត្រូវបានរាជរាជ្យកិច្ច ដោយពោធិយក នាមនោះទេ ។ អើ ។ បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន និងដី ដែលត្រូវបានរាជរាជ្យកិច្ច ។ បេ ។ អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥០៤ ) បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យ និងដី ដែលត្រូវបានរាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន និងដី ដី ។ មិនចម្លើនីមគសច្ច ដោយពោធិយក នាមនោះទេ ។ អើ ។ បុគ្គល ជាប្រៃន្ទួល ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន និងដី ដី ។ មិនចម្លើនីមគសច្ច ដោយពោធិយក រាជរាជ្យបច្ចុប្បន្ន និងដី ដី ។ អកមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពបិដិរោ កម្រិន្តុ

( ច ០៥ ) អនាគតាយ ពោធិយា ពុទ្ធន ន ជ  
តាយ ពោធិយា ពោធិការណីយំ គិរោតិតិ ន អា-  
មណា ន បច្ចុប្បន្នាយ ពោធិយា ពុទ្ធន ន ជ តាយ  
ពោធិយា ពោធិការណីយំ គិរោតិតិ ន ន ហោរំ  
វិនិញ្ញ ន ជ ន

( ច ០៦ ) អនាគតាយ ពោធិយា ពុទ្ធន ន ជ  
តាយ ពោធិយា ឌុក្តិំ បរិជាទាតិ ន ជ ន មក្តុំ កា-  
រោតិតិ ន អាមណា ន បច្ចុប្បន្នាយ ពោធិយា ពុទ្ធន  
ន ជ តាយ ពោធិយា ឌុក្តិំ បរិជាទាតិ ន ជ ន  
មក្តុំ ការោតិតិ ន ន ហោរំ វិនិញ្ញ ន ជ ន

( ច ០៧ ) អតិតាយ ពោធិយា ពុទ្ធន អនាគតាយ  
ពោធិយា ពុទ្ធន បច្ចុប្បន្នាយ ពោធិយា ពុទ្ធន ន ។  
អាមណា ន តិឈិរិ ពោធិរិ ពុទ្ធន ន ន ហោរំ  
វិនិញ្ញ ន ជ ន

( ច ០៨ ) តិឈិរិ ពោធិរិ ពុទ្ធន ន អាមណា ន  
សតិតិ សមិតិ អព្វិកិណា តិឈិរិ ពោធិរិ សមិតិ-  
តតោ សមាយិតោ តិស្សរិ ពោធិយា បច្ចុបងិតិ ន  
ន ហោរំ វិនិញ្ញ ន ជ ន

អភិវឌ្ឍនប់ដីក កម្រិត្យ

( ៥០៥ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាគតត តែ  
មិនធ្វើនៅក្នុងរាជរាជីយកិច្ច ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាខោខ ឬ ស៊ី ឬ  
បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាបចប្បន្ទ តែមិនធ្វើនៅក្នុង-  
ក្នុងរាជរាជីយកិច្ច ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាខោខ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាង  
នេះនេះ ឬ បេ ឬ

( ៥០៦ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាគតត តែ  
មិនកំណត់ដីវន្តប៉ុទិន្ទកសប្ប ឬ បេ ឬ មិនបារម្រិតនៃមគកសប្ប ផែយពោ-  
ធិ៍ពាណាពាមនាខោខ ឬ ស៊ី ឬ បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាប  
បចប្បន្ទ តែមិនកំណត់ដីវន្តប៉ុទិន្ទកសប្ប ឬ បេ ឬ មិនបារម្រិតនៃមគកសប្ប  
ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាខោខ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ  
បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាគតត ជាព្រះ

ពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាគតត ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមនាប  
បចប្បន្ទប្ប ឬ ស៊ី ឬ បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាម ព  
ប្ប ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ

( ៥០៧ ) បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ផែយពោធិ៍ពាណាពាមប្ប ឬ ស៊ី ឬ  
បុគល ជាព្រះពុទ្ធឌ ប្រកបផែយពោធិ៍ពាណាពាម ចំនួន ៣ មានចំពិតាប៉ុទិន្ទ  
នៃនាក់ មិនកាយមាយ ចុះពោធិ៍ពាណាពាម ចំនួន ៣ តំនែងប្រាកដ ឬ  
អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បេ ឬ

### លក្ខណករបា

( ៥០៩ ) ន វិត្យលំ ពោធិយា ពុទ្ធស៊ី ។ អាមុន្តា ។ និង ពោធិយិប្បជិលាកា ពុទ្ធស៊ី ។ អាមុន្តា ។ ហាលូ ពោធិយិប្បជិលាកា ពុទ្ធនា នៅន វត ន វិត្យលំ ពោធិយា ពុទ្ធស៊ី ។

( ៥១០ ) ពោធិយិប្បជិលាកា ពុទ្ធស៊ី ។ ពោធិយា ពុទ្ធស៊ី ។ អាមុន្តា ។ ពោធិយិប្បជិលាកា ពោធិយិស៊ី ។ ន ហេវំ វិត្យលំ ។ ម ។

ពោធិយា ពុទ្ធផិកបា ។

### លក្ខណករបា

( ៥១១ ) លក្ខូលាសមុន្តាគតោ ពោធិសត្វាស៊ី ។ អាមុន្តា ។ បន្ទេសលក្ខូលោយា សមុន្តាគតោ បន្ទេស - ពោធិសត្វាស៊ី ។ ន ហេវំ វិត្យលំ ។ ម ។

( ៥១២ ) លក្ខូលាសមុន្តាគតោ ពោធិសត្វាស៊ី ។ អាមុន្តា ។ តិកាគតោលក្ខូលោយា សមុន្តាគតោ តិកាគ - ពោធិសត្វាស៊ី ។ ន ហេវំ វិត្យលំ ។ ម ។

( ៥១៣ ) លក្ខូលាសមុន្តាគតោ ពោធិសត្វាស៊ី ។ អាមុន្តា ។ ឧបន្តូលក្ខូលោយា សមុន្តាគតោ ឧបន្តូ - ពោធិសត្វាស៊ី ។ ន ហេវំ វិត្យលំ ។ ម ។

### លក្ខណកហិ

( ៥០៥ ) បុគ្គលមិនអាចចិញ្ញយាយថា បុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ដោយ  
ពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។ អើ ។ ត្រូវបុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ព្រោះបានបំពេះ  
នីរពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។ អើ ។ បើបុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ព្រោះបានបំពេះ  
នីរពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។ មានអកចិញ្ញប្រមិត ព្រោះហត្ថលេខាជាស អកចិញ្ញប្រាល  
ថា បុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ដោយពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។

( ៥០៦ ) បុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ព្រោះបានបំពេះនីរពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។  
បុគ្គល ជាប្រព័ន្ធទី ដោយពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។ អើ ។ ការគ្រប់ដីនៃ ព្រោះ  
ការបានបំពេះនីរពេជ្ជពោរណាមានច្បាប់ ។ អកមិនអាចរោចលាយបាន យើងនេះទេ ។ បេ ។  
ប៉ែ ពេជ្ជយា ពួកខ្លួនឯង ។

### លក្ខណកហិ

( ៥០៧ ) ពេជ្ជសត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈខ្ល ។ អើ ។  
បានសពេជ្ជសត្វ ប្រកបដោយបានសលក្ខណៈខ្ល ។ អកមិនអាចរោចលាយ  
យើងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥០៨ ) ពេជ្ជសត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈខ្ល ។ អើ ។  
តិកតាបេជ្ជសត្វ ប្រកបដោយតិកតាបេជ្ជសត្វ ។ អកមិនអាចរោចលាយ  
យើងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥០៩ ) ពេជ្ជសត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈខ្ល ។ អើ ។ ឧបន្តបេជ្ជ-  
សត្វប្រកបដោយឧបន្តសលក្ខណៈខ្ល ។ អកមិនអាចរោចលាយយើងនេះទេ ។ បេ ។

မကိမ့်မြှုပ်နည်း ဘုရား

( ၅၀၆ ) လက္ခာ လာ သမီးမွှေ့ကတော် တော်စုတော် ။  
အမှုနာ ။ ဓက္ခာရဲ့စုတော် လက္ခာ လာ သမီးမွှေ့ကတော် ဓက္ခာ-  
ရဲ့စုတော် တော်စုတော် ။ သော် ရှုနှုန်း ။ ပေါ် ။

( ၅၀၇ ) ဓက္ခာရဲ့စုတော် လက္ခာ လာ သမီးမွှေ့ကတော်  
ဓက္ခာရဲ့စုတော် တော်စုတော် ။ အမှုနာ ။ ယင်း-  
စော တော်စုတော် ပုံစံယောက် ပုံစံဖျော်ယာ ဇမ္မာ-  
န် ဇမ္မာနောက် ဇမ္မာ ဓက္ခာရဲ့စုတော် ပုံစံယော-  
က် ပုံစံဖျော်ယာ ဇမ္မာန္တာန် ဇမ္မာနောက် ။ သော်  
ရှုနှုန်း ။ ပေါ် ။

( ၅၀၈ ) ယော တော်စုတော် ပုံစံယောက် ဇမ္မာနုံ  
ဇော ပုံစံ ပေါ်လာရှိ ပုံစံ ဇမ္မာနုံ ပျော်မျော် ဓက္ခာ-  
ရဲ့စုတော် ပုံစံယောက် ဇမ္မာနုံ ဇော ပုံစံ ပေါ်လာရှိ  
ပုံစံ ဇမ္မာနုံ ။ သော် ရှုနှုန်း ။ ပေါ် ။

( ၅၀၉ ) ယော တော်စုတော် ပုံစံယောက် ဇမ္မာနုံ  
ဓလေကော ဇော်ပုံစံ ပေါ်လာရှိ မာန့် ပုံစံယောက် ပျော်မျော်  
မှတ်မှုနာ ဇော်ပုံစံ ပေါ်လာရှိ မာန့် ပုံစံယောက် တော် ပျော်မျော်  
ဒုပ္ပါန္တာန် ပျော်မျော် ဇက္ခာရဲ့စုတော် ပုံစံယောက် ဇမ္မာနုံ  
ဓလေကော ဇော်ပုံစံ ပေါ်လာရှိ မာန့် ပုံစံယောက် ပျော်မျော်

## អកិដម្បូបិជីក ការិវិត្ត

( ៤១៦ ) ពោធិ៍សត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈខ្ល ឃ ី ម៉ ី  
 ចក្ខវត្តិសត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈ ចុះចក្ខវត្តិសត្វ ហេរថា ពោធិ៍សត្វ  
 ខ្ល ី ម៉ ី អកមួនគារពាល យាននេះទេ ឃ ី ម៉ ី

( ៥១៥ ) ចក្ខុវិសត្ត ប្រអប់រាយលក្ខណៈ ចុះចក្ខុវិសត្ត  
បោរាប់ពេជ្ជសត្វខ្ព ។ នឹង ។ បុញ្ញាយក់ បុញ្ញាយក់ ការពោលដម្លៃ  
ការសំដែនដម្លៃ របស់ពេជ្ជសត្ត យ៉ាងណា បុញ្ញាយក់ បុញ្ញាយក់ ការពោលដម្លៃ  
ការពោលដម្លៃ ការសំដែនដម្លៃ របស់ចក្ខុវិសត្ត កំយ៉ាងនៅដែរខ្ព ។  
អក្សមនុគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥១៦ ) កាលពេលស្តីប្រសិទ្ធភាព ពួកគេតែតានុលម្យន ពួក  
 មនុស្សទិន្នន័យ យោងណា កាលចករីតស្តីប្រសិទ្ធភាព ពួកគេតែតា  
 នុលម្យន ពួកមនុស្សទិន្នន័យ កំយោងទន្លេដៃរូប ។ អកម៉ឺន  
 គរពេលយោងនេះនៅ ។ ២ ៤

( ៤១៧ ) កាលពេធិសត្សប្រសុទ្ធទេរីប្រព័ន្ធបែន្តល់ហ៊ូយតមលក  
ឱក កនឹងចិប់ពោះមុខនៃព្រះមាតាចា បាតិក្រនាន់ទៅ ព្រះនាន់ចូរក្រកអារ៉ា  
ប្រគល់នាន់ មានសក់ដែលកំណើយ យាយធម្មាន កាលបរិភ័ត្តសត្សប្រសុទ្ធប្រ  
ទេរីប្រព័ន្ធបែន្តល់ហ៊ូយតមលក កនឹងចិប់ពោះមុខនៃព្រះមាតាចា

## လန္တဂန္ဓာ

အန္တဖရာ ဇော် ပေါ်မာ အပေါ်နှင့် ကို ပုံချို့

ခိုးများနဲ့ ၅ ပဲ ပေါ်မာ ၅ ပဲ ၅

( ၄၈ ) ယော တော်စုန္တာ ပါယာမာစုန္တာ  
၌ ခိုးများနဲ့ ပါယာ ဆူလဲနှင့် ဗျာ  
စီးစုန္တာ ပါယာ ခိုးများနဲ့ ယော တော်စုန္တာ ခိုး  
များနဲ့ ကောင်းမာရ် ပါယာ ပါယာ တော်စုန္တာ ခိုး  
များနဲ့ ပါယာ စီးစုန္တာ ပါယာ ခိုးများနဲ့ ယော တော်စုန္တာ  
ဗျာများနဲ့ ပါယာ ခိုးများနဲ့ ပါယာ ခိုးများနဲ့ ယော တော်စုန္တာ  
၌ ပေါ်မာ ၅ ပဲ ၅

( ၄၉ ) ယော ဆုန္တာ ပေါ်စုနှင့် ဆ-  
မော် ဗျာများ ပါယာ ခိုးများနဲ့ ခိုးများနဲ့ အကိုယ် အ-  
မြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ်  
နှင့် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ်  
အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ်  
အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ်  
အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ် အမြတ်

## ល្អុណកបា

បព្វត្រនានីទេ ព្រះនានីច្បាប្រព្រៃកអារម្ម បុគ្គលបស់នាន មានសក់ដែល កែតិ

ហេយ ក៏យានីនៅដែរបុរាណ ឬ អកមិនគ្រោះនាលយានីនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥១៨ ) ពោធិ៍សត្វប្រសុទ ទៀនទីក ៤ គីឡូនីកត្រជាក់ ១

ទៀនទីកក់ ១ ឆ្លកំមក ប្រាកដអំពើការស ដ្ឋីកិច្ចដ្ឋម្បៈដោយទីក ចំពោះ

ព្រះនានីសត្វដនឹង ចំពោះព្រះមាតានី យានីណា កាលបរកវិសត្វ

ប្រសុទ ទៀនទីក ៤ គីឡូនីកត្រជាក់ ១ ទៀនទីកក់ ១ ឆ្លកំមក

ប្រាកដអំពើការស ដ្ឋីកិច្ចដ្ឋម្បៈដោយទីក ចំពោះបរកវិសត្វដនឹង ចំពោះ

ព្រះមាតានី ក៏យានីនៅដែរបុរាណ ឬ អកមិនគ្រោះនាលយានីនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥១៩ ) ព្រះនានីសត្វប្រសុទមកក្សាម ជាន់ដោយព្រះបាទធម៌

ស្ថែ មានមុខប្រចាំរកិតិសានីដើម ឱ្យនានី ៧ ដំបាន កាលពួក

ទេរោត្តាច្បាស់សេត្វប្រព្រៃ ក៏មិនមែនសព្វទិស បន្ទីផ្លូវនីសាសកិរាលឺ

អញ្ញជាបុគ្គលដៅមាបស់លោក អញ្ញជាបុគ្គលប្បន្ទីរបស់លោក អញ្ញជា

បុគ្គលប្រស់របស់លោក នេះ ជាដាតិទិបំផុត ( របស់អញ្ញ ) តុល្យ

នេះ កព្វិទេត មិនមានទីយ យានីណា បកវិសត្វប្រសុទមកក្សាម

អរិដ្ឋបីដីកៅ កបីវិត្សុ

សារធរ សារធរ យុទ្ធសារិត្សុ ឧទ្ធបន នរណែនា

សុទ្ធយនុទ្ធយន តាមពី សុវត្ថិត្សុ និត្តិ និជ្ជិវារិយ -

មានធរ សុព្ទ ន ិស្សា វិលាខេតិត្សុ ភាសកិត្សុ ន ពំ

ភាសតិត្សុ អត្វាបាមសុវិត្សុ លោកស្សុ និច្ចិបាមសុវិត្សុ

លោកស្សុ សុដ្ឋាបាមសុវិត្សុ លោកស្សុ អយុមជនិត្សុ

ជាតិ និត្សិត្សិត្សិ បុរិបញ្ញាកេតិ ។ ន ហោរំ វិត្សិត្សិ ។ ន ន ។

[ ៥២០ ] យថា ពេជ្ជិសនុស្សិត្សុ ជាយុមានស្សុ

មបាត់ អាលោកស្សុ មបាត់ ឱ្យភាសស្សុ មបាត់

តោ កូមិតាបស្សុ ចាតុភាគេ បេរាតិ ឯវមេរ ចក្ខារ-

និត្សិសនុស្សិត្សុ ជាយុមានស្សុ មបាត់ អាលោកស្សុ

មបាត់ ឱ្យភាសស្សុ មបាត់ កូមិតាបស្សុ ចាតុភាគេ

េ បេរាតិត្សិ ។ ន ហោរំ វិត្សិត្សិ ។ ន ន ។

[ ៥២១ ] យថា ពេជ្ជិសនុស្សិត្សុ បគតិគាយោ

សរបញ្ញា ព្យាយំ ឱ្យភាសតិ ឯវមេរ ចក្ខារនិត្សិសនុស្សិ

បគតិគាយោ សរបញ្ញា ព្យាយំ ឱ្យភាសតិត្សិ ។ ន ហោរំ

វិត្សិត្សិ ។ ន ន ។

អភិធម្មបិដិក ពហ្មវត្ថុ

ជាន់ដោយ ព្រះបាយដីស្តី មានមុខបែរទេរកទិស ទាន់ដើរ លាន១៧៦៧

ដំបាន កាលពេកទៅតាត្ហាដែន្មេតូចប្រព្រៃ កំម៉ូលមេលសញ្ញាបិស បន្ទីទីនៅ

ទីកាសកិត្តាបាន អញ្ចាក់បុគ្គលិកដីមរបស់លោក អញ្ចាក់បុគ្គលប្រើដីរបស់

លោក អញ្ចាក់បុគ្គលប្រើស៊របស់លោក នេះ ជាតិទីបង្កើត (របស់អញ្ចាក់)

តុល្យវិនេះ កពីចិត្តទីតាំង មិនមានទីយោង កំយើងនោះដឹងរបួន ។ អកមិនគូរ

ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៦០ ) កាលព្រះពោធិ៍ស្ត្រប្រសុទ្ធតែ ការកែតទីនៅប្រាកដ នៃ  
ពន្លឹងដី នៃនរស់ដី នៃការកម្រិកញ្ញាប់ញ្ញរដឹងដីជាតិខាងក្រោម យ៉ាងណា  
កាលចកកំតិស្ត្រប្រសុទ្ធតែ ការកែតទីនៅប្រាកដ នៃពន្លឹងដី នៃនរស់ដី  
នៃការកម្រិកញ្ញាប់ញ្ញរដឹងដីជាតិខាងក្រោម កំយើងនោះដឹងរបួន ។ អកមិនគូរ

ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៦១ ) កាយប្រក្រតិ របស់ពោធិ៍ស្ត្រ រីមនីកូឡូមួយព្រាម  
ដោយជីវិញ្ញុ យ៉ាងណា កាយប្រក្រតិ របស់ចកកំតិស្ត្រ រីមនីកូឡូ  
មួយព្រាមដោយជីវិញ្ញុ កំយើងនោះដឹងរបួន ។ អកមិនគូរពោលយ៉ាង

នេះទេ ។ បេ ។

លេខលាក់

{ ୫୩୬ } ଯାହା କୋଣିଶ୍ଵରୀ ଅଧିକା ନ୍ୟୁଆର୍ ପନ୍ଦିତ  
ମରାତ୍ର ପଳାରଣ୍ଣଶ୍ଵରୀ ଅଧିକା ନ୍ୟୁଆର୍ ପନ୍ଦିତଙ୍କ ଏ ଏ  
ପାଇଁ କଣ୍ଠରେ ଏ ଏ

( ៥២៣ ) ន វិនិច្ឆ័យ លក្ខណៈឃាសមជ្ជាកត់ ពោធិ៍  
សត្វាត់ ។ អាមជ្ជា ។ ឯធមុ វិនិច្ឆ័យ កកវត្តា ឬនិងឯធមុ ឬ  
កកូវ មហាបុរីសស្ស មហាបុរីសលក្ខណៈឃាស ឲ្យបាន  
សមជ្ជាកតស្ស មហាបុរីសស្ស ទ្រូវ ឥតយោ កវណិ  
អនុញ្ញាត សមេ អគារ អជ្ឌវារសត់ រដ្ឋា បេរាទ់ ចក្ចារ-  
ឯនិច្ឆ័យ ធម្មតាតា ធម្មរដ្ឋា ថាគ្នុរាលា វិជិតារី ឯណិជ្ជការ-  
វិរួយប្បាហ្វោ សត្វារតនសមជ្ជាកត់ តស្សិមានិ សត្វ-  
រតានិ កវណិ សេយុបីជំ ចក្ចារតនិ បានិរតនិ អស្ស-  
រតនិ មលិរតនិ តតិរតនិ គបាបតិរតនិ បរិនាយកត-  
រតនិមេរ សត្វ បរេសហស្ស ឱោ បនិស្ស ប្បតា  
កវណិ សុរ វិរួយរតា បរសេនិប្បមជ្ជិនា សោ នៅ  
បាបី សាករបរិយនិ អនុញ្ញាត អសវត្ថិ បច្ចេក  
អភិវិយ អជ្ឌវារសត់ សមេ បន ១៧១ អគារស្តា  
អនុគារិយ បញ្ចិត់ អរហា បេរាទ់ សម្ងាសមជ្ជាក

លក្ខណៈភាគ

( ៥៦៦ ) ព្រះពោធិ៍សត្វ ឃើញមហាសុបិន យ៉ាងណាត ចក-  
តិសត្វ ឃើញមហាសុបិន កំយ៉ាងទនាន់ដែរឬ ឬ អកមិនគោរព  
យ៉ាងទនាន់ ឬ បេ ឬ

( ៥៦៧ ) បុគ្គលមិនគឺយាយថា ព្រះពោធិ៍សត្វ ប្រកបដោយ  
លក្ខណៈទេ ឬ អី ឬ ក្រួចព្រះមានព្រះកាត ឡើងត្រាស់ថា មាន  
កំពូលធម្មាយ មហាថ្មីស ប្រកបដោយមហាថ្មីសលក្ខណៈទាំង ៣២  
នេះ វិមានមានវិតតិតិ ឬ យ៉ាងបុរណណារោះ មិនមែនទីសំព័ត៌តិតិ ឬ យ៉ាង  
នោះទេ តីបាប់នៅត្រូវប្រើប្រាស់ដូចជាដឹកស្របតាមក្រុងពី ជាទិបំផុត  
ប្រកបដោយធមិ ជាតស្សរោះលើដែនដីដែលមានសម្រួលទាំង ២ ជាទិបំផុត  
ឲ្យបានស្របតាមក្រុងពី ជាតស្សរោះលើដែនដីដែលមានសម្រួលទាំង ២ ប្រ-  
កបដោយក្រុងពី ប្រការ ឬក្រុងពី ប្រការ នេះ របស់ស្អែច  
ប្រការពីនោះ តីប្រកែវ ឬ ដីរីកវ ឬ សេវៀកវ ឬ មណីកវ ឬ  
ស្បែកវ ឬ តាមបតីកវ ឬ បរិទាយកវ ឬ ទូរតាតកម្រប់ ឬ ព្រះ  
ការនោះ មានព្រះរដ្ឋបុគ្គល ប្រើបានជាតិនៃជាតិក្នុងក្រុងពីការ មាន  
សការអនុគម្រោះ គាត់ព្រំព្រំនូវរៀសនាក់នៅស្អែចនៃខ្លួន ព្រះរាជនោះ  
មានដំឃុំ នៅក្រុងពីនោះ នៅក្រុងពីនោះ នៅលមានសាតរជាទិបំផុត ដោយ  
ធមិ ឯោងមិនមានត្រូវឱ្យរៀនដំឃុំ ឯោងមិនមានត្រូវឱ្យរាប់ចាក់ ឬ  
បេច្ចាតកដូចបុលមេទាក់ដែលសិរី នឹងបានជាមួយហិរញ្ញវត្ថុ មាន

អភិធ្មែបិដីរោ កហិវត្ថុ

លោកស្រី នឹងបានដោយ អចូរ ស្រឡាញៗ ។ អាមេនា ។

ទៅណ ហើ លក្ខុណាសម្រាប់បាន ថោយ សិស្សទៅនៅ ។

លួចឈរកម្លា ។

សិយាមេរិកនិកបី  
កន្តុ

( ៥៤៤ ) ពោធិ៍សត្វា គិស្សបស្ស កន្លែងត្រា

ចារ៉បនេ ឱ្យ តាម និយាយ និរត្រប្បុរិយាជ ។

អាមេនា ។ ពោធិ៍សត្វា គិស្សបស្ស កន្លែងត្រា

សារ៉ត្រាជ ។ ន ហេវិ និត្យពេ ។ ន ។

( ៥៤៥ ) ពោធិ៍សត្វា គិស្សបស្ស កន្លែងត្រា

សារ៉ត្រាជ ។ អាមេនា ។ សារ៉ត្រា បុញ្ញ ពុញ្ញ

បេរាទិន ។ ន ហេវិ និត្យពេ ។ ន ។

( ៥៤៦ ) សារ៉ត្រា បុញ្ញ ពុញ្ញ បេរាទិន ។

អាមេនា ។ អង្កិត្យបិរិយាជ ។ ន ហេវិ និត្យពេ ។ ន ។

អភិជ្ជមួយិជិក ពីរវិនិត្ត

ដំបូលគំលែសបេក់ហ៊ីយ កុងលាក់ ពាក្យច្បែះ មានកុងព្រះសុទ្ធ

ឬ ។ អើ ។ ព្រះរាជក្រឹត្យនៅ ព្រះពោធិ៍សត្វ ប្រកបដោយលក្ខណៈ

( ដោយពិត ) ។

បច្ចេកទេស ។

### ឯកសារការពារ

( ៥៧៤ ) ព្រះពោធិ៍សត្វ<sup>(១)</sup> មានខិយាម៖<sup>(២)</sup> យានចុះហ៊ីយ មាន  
ព្រហ្មចុះប្រព្រឹត្តហ៊ីយ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ ឡើងព្រះ  
នាមកស្របម្បូ ។ អើ ។ ព្រះពោធិ៍សត្វ ជាសាក់ នៃព្រះមានព្រះ  
ភាគ ឡើងព្រះនាមកស្របម្បូ ។ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៧៥ ) ព្រះពោធិ៍សត្វ ជាសាក់ នៃព្រះមានព្រះភាគ ឡើង  
ព្រះនាមកស្របម្បូ ។ អើ ។ ( ព្រះពោធិ៍សត្វ ) ច្បានជាសាក់ហ៊ីយ  
ទីបច្ចានត្រាស់ជាទ្រង់ទ្រង់ម្បូ ។ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៧៦ ) ( ព្រះពោធិ៍សត្វ ) ច្បានជាសាក់ហ៊ីយ ទីបច្ចាន  
ត្រាស់ជាទ្រង់ទ្រង់ម្បូ ។ អើ ។ ( បុគ្គលជាទ្រង់ទ្រង់ ) ប្រកបដោយ  
ការស្ថាបតាមគេបី ។ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

១ សំដើរករណីសត្វ ពាយកែវជាតិរាល ធន្តូរនរូបរំណាកព្រះរស្សីមានព្រះ  
ភាគ ។ ២ ជាជួញ៖ នៅឯណី ។

မီယာမောက်ဂိုလ်

( ၂၆၈ ) မန္တုသန္တုရှိယောက်<sup>(၁)</sup> ၏ မာမဏေ ၏ လည်  
ကုန်က ဆယ့်မြဲ၏ ၏ မာမဏေ ၏ ပာကျွေး ကုန်က ဆယ့်မြဲ၏  
အေ ရဲ့ ၏ ရဲ့၏ မန္တုသန္တုရှိယောက် ၏

( ၂၆၉ ) တော်းသင္ကာ ကူန္တုပါန္တု ကုန်ခြား  
ဇားဖော် ခိုက်လျှို့ယာမော် ဖော်တွေ့ပါန္တုရှိယောက် ၏ မာ-  
မဏေ ၏ ကုန်ခြား တော်းယာ ဖွံ့ဖြိုးပေါ်လော် ဆာမဏေ-  
လာ၏ မက်စမ္မားနှင့် ၏ ဓ ဟော် ရဲ့၏ ၏ ပေါ် ၏

( ၂၇၀ ) ဓ န္တု ကုန်ခြား တော်းယာ ဖွံ့ဖြိုးပေါ်  
ဆာမဏေလာ၏ မက်စမ္မားနှင့် ၏ မာမဏေ ၏ ပာကျွေး  
ကုန်ခြား တော်းယာ ဖွံ့ဖြိုးပေါ် ဆာမဏေလာ၏  
မက်စမ္မားနှင့် ဓ ရဲ့ ၏ ရဲ့၏ တော်းသင္ကာ ကူန္တုပါန္တု  
ကူန္တုပါန္တု ကုန်ခြား ဇားဖော် ခိုက်လျှို့ယာမော်  
ဖော်တွေ့ပါန္တုရှိယောက် ၏

( ၂၇၁ ) တော်းသင္ကာ ကူန္တုပါန္တု ကုန်ခြား  
ဇားဖော် ခိုက်လျှို့ယာမော် ဖော်တွေ့ပါန္တုရှိယောက် ၏ မာ-  
မဏေ ၏ တော်းသင္ကာ ထုတေသနကားရုံး မကား ၏ ၏

---

၁ မန္တုသန္တုရှိယောက် မန္တုသန္တုရှိယောက် ဒီပျော် ၏

អិមាមេរីក្រុងប៊ា

( ៥៦៧ ) ( បុគ្គលិោព្រះពួន ) ប្រកបដោយការស្តាបតាមគេប្បូ  
អ៊ី ។ ត្រូវបានព្រះមានព្រះកាត់ ជាមុកត្រាស់ដើម្បីដោយព្រះអង្គិភ័យប្បូ ។  
អ៊ី ។ បើព្រះមានព្រះកាត់ ជាមុកត្រាស់ដើម្បីដោយព្រះអង្គិភ័យ មាន  
អកដំប្រើប្រាស់ អកមិនគូរពាល់ប៉ា ( បុគ្គលិោព្រះពួន ) ប្រកបដោយ  
ការស្តាបតាមគេប្បូ ។

( ៥៦៨ ) ព្រះពេជ្ជិស្ស មានទិយាម៖យានីចុះហើយ មានព្រហ្ម-  
ចុះយោប្រព័ន្ធប៉ីយ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាម  
កស្សបែងរប្បូ ។ អ៊ី ។ សាមពេជ្ជល ៣ គំព្រះមានព្រះកាត់បានត្រាស់  
ដើម្បីបគល់នៃពេជ្ជិត្រីក្សប្បូ ។ អកមិនគូរពាល់យើងនេះទេ ។ បែ ។

( ៥៦៩ ) ត្រូវសាមពេជ្ជល ២ គំព្រះមានព្រះកាត់បានត្រាស់  
ដើម្បីបគល់នៃពេជ្ជិត្រីក្សប្បូ ។ អ៊ី ។ បើសាមពេជ្ជល ២ គំព្រះ  
មានព្រះកាត់បានត្រាស់ដើម្បី ឬបគល់នៃពេជ្ជិត្រីក្សមិន មានអកដំ  
ប្រើប្រាស់ អកមិនគូរពាល់ប៉ា ព្រះពេជ្ជិស្ស មានទិយាម៖យានីចុះហើយ  
មានព្រហ្មចុះយោប្រព័ន្ធប៉ីយ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវ  
ព្រះនាមកស្សបែង ។

( ៥៧០ ) ព្រះពេជ្ជិស្ស មានទិយាម៖យានីចុះហើយ មានព្រហ្ម-  
ចុះយោប្រព័ន្ធប៉ីយ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាម  
កស្សប្បូ ។ អ៊ី ។ ព្រះពេជ្ជិស្ស បានធ្វើក្រែកយោប់រប្បូ ។

អរិយម្ពូជិដីរ កម្រិត្យ

អាមេន ។ ឯសុវណ្ណិនម្បញ្ញ ទួលលោក ឯក្សាកំ នារិ-

យំ គារយកតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពេ ។ ប ។

( ថែទាំ ) ពោធិ៍សត្វា អបរណុបំ អគ្គាលិ អញ្ជាំ

សត្វារំ ឧទិនីស៊ិតិ ។ អាមេន ។ ឯសុវណ្ណិនម្បញ្ញ

បួលលោក អញ្ជាំ សត្វារំ ឧទិនីសេយកតិ ។ ន ហោរំ

វត្ថុពេ ។ ប ។

( ថែទាំ ) អាយស្តា អានឡាតា កកវិតោ ចារ៉ែន

ឱ្យក្រុងនិយាយៗ ចរិត្រប្បុចរិយោ អាយស្តា អានឡាតា

កកវិតោ សវវិគាតិ ។ អាមេន ។ ពោធិ៍សត្វា

គសុវណ្ណិនម្បញ្ញ កកវិតោ ចារ៉ែន ឱ្យក្រុងនិយាយៗ ចរ-

ិត្រប្បុចរិយោ ពោធិ៍សត្វា គសុវណ្ណិនម្បញ្ញ កកវិតោ

សវវិគាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពេ ។ ប ។

( ថែទាំ ) ចិត្តា ឥបាបតិ បាន្តុតោ អានឃ្លោតោ

កកវិតោ ចារ៉ែន ឱ្យក្រុងនិយាយៗ ចរិត្រប្បុចរិយោ

ចិត្តា ឥបាបតិ បាន្តុតោ អានឃ្លោតោ កកវិតោ

អវិធីបិដិក កបាន្តុ

នៅ ឬ បគល បរិបុណ្ណិជោយទស្សន៍ តប្បីដឹកកំរើយាជីវិជ្ជ ឬ

អភិមិនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ នៅ ឬ

( ៥៣១ ) ព្រះពោធិ៍សត្វ ព្យានធ្វើអំពើដែលមិនញូវបគលដី  
ឯកក្របាយ ឬ ឯកក្របាយ ឬ ឯកក្របាយ ឬ ឯកក្របាយ ឬ ឯកក្របាយ ឬ ឯកក្របាយ  
អភិមិនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ នៅ ឬ

( ៥៣២ ) ព្រះមនុមានកាយ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ  
មានព្យាយុចិះប្រព័ន្ធបាយ កន្លែសាសនា នៃព្រះមានព្រះគាត ព្រះ  
មនុមានកាយ ជាសរីក នៃព្រះមានព្រះគាត ឬ នៅ ឬ  
ព្រះពោធិ៍សត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្យាយុចិះប្រព័ន្ធបាយ  
កន្លែសាសនា នៃព្រះមានព្រះគាត ព្រះព្រះនាមកស្សប ព្រះ  
ពោធិ៍សត្វ ជាសរីក នៃព្រះមានព្រះគាត ព្រះព្រះនាមកស្សប ឬ នៅ ឬ  
អភិមិនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ឬ នៅ ឬ

( ៥៣៣ ) ឧប្បសកលយោះចំពួកហាបតី និនិមាតកាទ្វីកៈ មាន  
និយាម៖ ចុះហើយ មានព្យាយុចិះប្រព័ន្ធបាយ កន្លែសាសនា នៃព្រះ  
មានព្រះគាត ឧប្បសកលយោះចំពួកហាបតី និនិមាតកាទ្វីកៈ ជាសរីក

ិមាមេរ្តីកហា

សារ់គោត់ និងអាចឆ្នាំ និងពេជ្ជសត្វ៌ គិតុយុបស្សី  
កកវិតោ ចារ់ចនេះ និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង  
ពេជ្ជសត្វ៌ គិតុយុបស្សី កកវិតោ សារ់គោត់ និង  
ឈរ៉ែន់ និងឯកសារ និង

( ម៉ោង ) ពេជ្ជសត្វ៌ គិតុយុបស្សី កកវិតោ  
ចារ់ចនេះ និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង និង  
គិតុយុបស្សី កកវិតោ សារ់គោត់ និងអាចឆ្នាំ និងអាចឆ្នាំ  
យុស្ស អាមេរិក កកវិតោ ចារ់ចនេះ និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង  
បង្កើតឡើង និង កកវិតោ សារ់គោត់ និង  
ឈរ៉ែន់ និងឯកសារ និង

( ម៉ោង ) ពេជ្ជសត្វ៌ គិតុយុបស្សី កកវិតោ  
ចារ់ចនេះ និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង និង  
គិតុយុបស្សី កកវិតោ សារ់គោត់ និងអាចឆ្នាំ និង  
អាចឆ្នាំ កហាយក បានកកវិតោ អាចឆ្នាំកកវិតោ កកវិតោ ចារ់  
ចនេះ និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង និងឯកសារ ដែលបានបង្កើតឡើង  
កកវិតោ សារ់គោត់ និង ឈរ៉ែន់ និងឯកសារ និង

ិយាយករណីកបា

នៃព្រះមានព្រះភាគដែរបុ ។ អើ ។ ព្រះពោធិ៍សត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្រហ្មចិះបេះប្រព័ន្ធបង្ហារ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគច្បាសជំព្រះនាមកស្សប ព្រះពោធិ៍សត្វ ជាសារ៉ែក នៃព្រះមានព្រះភាគច្បាសជំព្រះនាមកស្សបដែរបុ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

(៥៣៤) ព្រះពោធិ៍សត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្រហ្មចិះប្រព័ន្ធបង្ហារ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ ច្បាសជំព្រះនាមកស្សប តើមិនមែនជាសារ៉ែក នៃព្រះមានព្រះភាគ ច្បាសជំព្រះនាមកស្សបទេបុ ។ អើ ។ ព្រះរាជនីមួយៗ កាយ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្រហ្មចិះប្រព័ន្ធបង្ហារ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ តើមិនមែនជាសារ៉ែក នៃព្រះមានព្រះភាគទេបុ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

(៥៣៥) ព្រះពោធិ៍សត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្រហ្មចិះប្រព័ន្ធបង្ហារ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ ច្បាសជំព្រះនាមកស្សបទេបុ ។ អើ ។ ឧប្បសករណ្យៗលិត្តគុបាតី និងហត្ថកាទ្យែកៈ មាននិយាម៖ ចុះហើយ មានព្រហ្មចិះប្រព័ន្ធបង្ហារ កុងសាសនា នៃព្រះមានព្រះភាគ តើមិនមែនជាសារ៉ែក នៃព្រះមានព្រះភាគទេបុ ។ អ្នកមិនគូរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពិជិតេ កិច្ចិតុ

( ថែល ) ពោធិ៍សត្វា គាស្បូបស្សី កត្តិតោ  
ចារ៉ចនេ ទីក្រុងនិយាមេ ចរិត្រួច្រាបិយេ ន ន  
គាស្បូបស្សី កត្តិតោ សារ៉ត្រូវិតិ ន នាមជ្លា ន  
សារ៉ត្រូវិតិ វិត្រូវិតិ អសារ៉ត្រូវិតិ បោរិតិ ន  
ន បោរិ វិត្រូវិតិ ន បោរិ

( ថែល ) ន វិត្រូវិតិ ពោធិ៍សត្វា គាស្បូបស្សី  
កត្តិតោ ចារ៉ចនេ ទីក្រុងនិយាមេ ចរិត្រួច្រាបិយេ-  
តិ ន នាមជ្លា ន និង វិត្រូវិតិ កត្តិតោ គាស្បូបស្សី អប់  
អាណី កត្តិតិ ប្រួច្រាបិយេ អច៉ី អាយិតិ សម្រេចបារ-  
យិតិ អត្រូវិតិ សុត្រូវិតិ ន នាមជ្លា ន តែន ហិ  
ពោធិ៍សត្វា គាស្បូបស្សី កត្តិតោ ចារ៉ចនេ ទីក្រុង-  
និយាមេ ចរិត្រួច្រាបិយេតិ ន

( ថែល ) ពោធិ៍សត្វា គាស្បូបស្សី កត្តិតោ  
ចារ៉ចនេ ទីក្រុងនិយាមេ ចរិត្រួច្រាបិយេតិ ន នាម-  
ជ្លា ន និង វិត្រូវិតិ កត្តិតោ

អភិធ្មប័ណិក កម្ពុជា

( ៥៣៥ ) ព្រះពេជ្ជសត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មាន  
ព្រហ្មចុះហើយ ប្រព័ន្ធបាត់ កុងសាសនា និងព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះ  
នាមកស្សប និងមិនដាក់សាក់ និងព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាម  
កស្សបទីបុរី ឬ អី ឬ សាក់ ដែលប្រព័ន្ធកន្លែងដៃដាក់ហើយ មិន  
និងដាក់សាក់ទីបុរី ឬ អកមិនគួរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥៣៦ ) បុគ្គលមិនត្រូវនិយាយថា ព្រះពេជ្ជសត្វ មាននិយាម៖  
យានចុះហើយ មានព្រហ្មចុះហើយ ប្រព័ន្ធបាត់ កុងសាសនា និងព្រះមាន  
ព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាមកស្សបទីបុរី ឬ អី ឬ និងព្រះមានព្រះកាត់  
ទ្រូវគ្រាស់ថា មានការនឹង តារាង នូវប្រព័ន្ធប្រហ្មចុះហើយដូច កុង  
សំណាក់ព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាមកស្សប និងម្បីគ្រាស់ដីនៅទៅ  
ពាក្យដីខ្លះ មានកុងព្រះស្សបទីបុរី ឬ អី ឬ ព្រះហេតុនោះ ព្រះ  
ពេជ្ជសត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មានព្រហ្មចុះហើយ ប្រព័ន្ធបាត់  
កុងសាសនា និងព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះនាមកស្សបដែរ ឬ

( ៥៣៧ ) ព្រះពេជ្ជសត្វ មាននិយាម៖ យានចុះហើយ មាន  
ព្រហ្មចុះហើយ ប្រព័ន្ធបាត់ កុងសាសនា និងព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវព្រះ  
នាមកស្សបទីបុរី ឬ អី ឬ និងព្រះមានព្រះកាត់ ទ្រូវគ្រាស់ថា

សំណង់មេក្រុងការបង្កើត

ନୁହାଗାନ୍ତିର ନୁହାଗାନ୍ତିର

# សុព្ភ័ន្យ ជម្រើន្យ អនូបល់ត្រី

# ନୃତ୍ୟବ୍ୟାଙ୍ମି କଣ୍ଠରେ ପାଦରେ

నుయ్ అగ్గిటియ కిష్టినుయ్

ନ ଏମ ଅକ୍ଷରିଯା ଅଛି ନୁହିଲେଖା ଏ କେବଳ

సంఘర్షణ లోకాన్తర నిష్పత్తి ప్రతిభావంలో

អង់ ហ៊ុ អរមាន ល្ងាច់ អង់ សុ តា អណុវត្តន៍

ପିଲାଙ୍କ ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର ନେତ୍ର

## ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ

## କୁଟୀଷ୍ଠ କାନ୍ଦିନ୍ ଏହି

ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ ଏହାକିମ୍ବାନୁ  
ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

អប់រោ អមពិណ្ឌាន

యిత్తా లో ఈ కాగ్గులు దండ్యాలు అన్నారు

ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ

សំយាមេនក្នុងកបា

អរិធិមួយបិដិក កាហិវិត្ត

នានិសក វេ នីលា ឈរកានិ យើ បញ្ញា អាសវត្ថុយេ

ជីតា មេ ទាមត្រា ធម្មា នុញ្ញាបាំ ឱបតែំ ជីនោតែំ

អត់វេ សុខព្យាពេតែំ ឬ អាមព្យា ឬ តេន ហិ ន វិតេតែំ

ពោចិសត្វា តុស្សូបស្សូ កករត្រា ទារចនេ ឱីត្រូនិ-

និយាទោ ចិត្រប្រហ្មចិយាទោ ឬ

( ថាល់ ) ពោចិសត្វា តុស្សូបស្សូ កករត្រា  
ទារចនេ ឱីត្រូនិ និយាទោ ចិត្រប្រហ្មចិយាទោ ឬ

អាមព្យា ឬ នុបិ វិតែំ កករត្រា និតែំ ឱីត្រូ អរិយ-

សុប្បនិ មេ កំត្រូវ បុព្វ និងឯុស្សូត្រស្សី ធម្មស្សី

ចត្តិ ឱធនទានិ ព្យាលាំ ឱធនទានិ បព្វា ឱធនទានិ

រិផ្តា ឱធនទានិ ការលាត្រា ឱធនទានិ តំ ទោ បនិតំ

ឱីត្រូ អរិយសុខិ បរិញ្ញាយ្យិ មេ កំត្រូវ ឬ មេ ឬ

## អភិវឌ្ឍនប់ដឹក កាបីវិត្ស

ជន ចាំង ឆ្លាយ ណា ច្បាស់ បែក រោគ សៀវភៅ និង ការសេវា: ជន

ព័ត៌មានទូរសព្ទ និងការបង្កើតរចនាសាស្ត្រ (អគ្គិភ័យ: កុលស) និង

ជុបជាតបាត់គន់ដែរ តិបាត់គន់ ប្រាណធម្មោបងមិចាំងទ្វាយ

ମେଘ ମାଳ ଥିବାକୁ: ପ୍ରଣାଂଗାତ୍ମିକାଃ ଦେହିବନ୍ଧୁରୀତିଃ ଧ୍ୟାନ

នៅល្អេសាមេរោគ (អកុល្អេសាមេរោគ)

ធនក្រាសចំបែន មានការងារប្រចាំឆ្នាំ និង ការងារប្រចាំខែ និងការងារប្រចាំថ្ងៃ

គំពារិស្តី មនុយម៉ោងបែងការ មនុយ-

ចំណាំ:ប្រព័ន្ធបែងចែក ការសរស់សង្គម និងប្រព័ន្ធបានប្រព័ន្ធបាន

କୁର୍ମପାତ୍ର

( ຕ່ານ ) ໂຕະເຕັມສັກ ມານຄືຍາມະຍາ ຜະບົວງາຍ ມານ

ପ୍ରଭୁତ୍ସର୍ବେଶୀରେ କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

នាមកស្របមួយ ឬ មេរី ឬ ត្រូវបានចាន់ការ ទ្រឹងត្រូវបាន

កំពុងទ្វាយ ចក្ខេត្តទ្រន្វែងហៅយ ព្រាណកំពុងទ្រន្វែងហៅយ បញ្ហា

ເກີດໃຈໝັ້ນເບີຍ ຮິຜາເກີດໃຈໝັ້ນເບີຍ ຕະຫີເກີດໃຈໝັ້ນເບີຍ ສລົ່ມຕູ-

គិត កន្លែងមិត្តភក ដែលត្រូវការពារប៉ុណ្ណោះកន្លែងសាលាប័ណ្ណកន្លែងមកជា

၁၃။ မာဇက်မူးယောက် မာဇာန်မူးယောက် မာဇက်မူးယောက် ၅ ပဲ ၂

សំណើតមាត្រានិភ័យ ននាជនិភ័យ ជាចក្រអាមេរិយសាខា ដែលបានគេចាប់ផ្តើមការងារក្នុងរាជរដ្ឋបាល

ခီယာမောက်နှစ်ပါး

ရရှိတော်မြတ်၏ ဖော်ကိုလွှာ ပြော၍ အဆင့်အထူးဖြစ်သော ထင်း-

သု ပဲ၏ ခုံအောင်၏ ၅ ပေါ်၏ အလောင်းအောင်၏

၌ နော် ဗျာ့နှစ်မျိုး၊ အရှယ်ဆုံး၏ ဖော်ကို

၅ ပေါ်၏ ၂။ ပေါ်မျိုး ဗျာ့နှစ်မျိုး၊ အရှယ်-

သု၏ ထပ်မံပါး၏ ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏ ပေါ်မျိုး၏

ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏ နော် ဗျာ့နှစ်မျိုး၊ အရှယ်-

သု၏ ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏ ၂။ ပေါ်မျိုး ဗျာ့နှစ်-

မျိုး၊ အရှယ်ဆုံး၏ နှစ်ကော်မြတ်၏ ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏

၅ ပေါ်၏ ၂။ ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏ နော် ဗျာ့နှစ်-

မျိုး၊ အရှယ်ဆုံး၏ ပေါ်မျိုး၊ အရှယ်သု၏ ဖော်ကို

၅ ပေါ်၏ ၂။ ပေါ်မျိုး ဗျာ့နှစ်မျိုး၊ ပေါ်-

မျိုး၊ အရှယ်ဆုံး၏ ကာဗော်မြတ်၏ ဖော်ကို ၅ ပေါ်၏

សំណាក់ស្នើសុំ

មាលក់កំពង់ឆ្នាយ បកកែតទូវឯកហើយ ។ បេ ។ ពន្លឹកតទូវឯក  
ហើយ ដល់បាត់គត់ កិច្ចមិតាំងឆ្នាយ ដែលបាត់គត់មិនជាប៉ុន្មោះ  
កិច្ចកាលពីមុនមកម្ខ ទីកនោះដី ដែលបាត់គត់ធ្លានកំណត់ដីស៊ហើយ  
មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នេះ ជាទុកសម្រាយ-  
អរិយសច្ច ប៉ុចេះទីយ មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់  
ម្ខ នោះដី ជាទុកសម្រាយអរិយសច្ច ដែលបាត់គត់លាងនេះបាល  
មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នោះដី ជាទុក-  
សម្រាយអរិយសច្ច ដែលបាត់គត់ធ្លាននេះបាលហើយ មាលក់កំពង់  
ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នេះ ជាទុកនិកហេដអរិយសច្ច ប៉ុចេះ  
ទីយ មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នោះដី  
ជាទុកនិកហេដអរិយសច្ច ដែលបាត់គត់រដ្ឋ រាក់ប្រាស់ មាលក់កំពង់  
ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នោះដី ជាទុកនិកហេដអរិយសច្ច  
ដែលបាត់គត់ធ្លានរដ្ឋធន្តូរាក់ប្រាស់ហើយ មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។  
ដល់បាត់គត់ម្ខ នេះ ជាទុកនិកហេដគាមិនបានអរិយសច្ច ប៉ុចេះទីយ  
មាលក់កំពង់ឆ្នាយ ។ បេ ។ ដល់បាត់គត់ម្ខ នោះដី ជាទុកនិកហេដ-  
គាមិនបានអរិយសច្ច ដែលបាត់គត់របម្រោះ មាលក់កំពង់ឆ្នាយ

អរិយម្ពុជិតេ កិច្ចិតុ

នារីនិត្ត ដៃ កិច្ចិតុ បុរិ អនុវត្តិស្សពេទ្យនូវ ធម្មនូវ  
 បន្ទុ ឧណទានី ល្វាលា ឧណទានី បានា ឧណទានី  
 វិថ្នៀ ឧណទានី គាល់កោះ ឧណទានី អឡើង ស្ថិតិ  
 ត្រូវ ឬ អាមេរិ ឬ នៅលី ឬ វិត្តុ ឬ ពោនិស្ថាន  
 គិត្យិត្យ ឬ អាមេរិ ឬ ចារិយាគណៈ ឬ ឯករាជ ឬ យោង ឬ ពារិ  
 ត្រូវ ឬ អាមេរិ ឬ យោង ឬ ឯករាជ ឬ ឯករាជ ឬ យោង ឬ ពារិ  
 ត្រូវ ឬ អាមេរិ ឬ យោង ឬ ឯករាជ ឬ ឯករាជ ឬ យោង ឬ ពារិ

ឯករាជ ឬ យោង ឬ ឯករាជ ឬ យោង ឬ ពារិ

### អប្បបិ សម្រាតិតិកិបិ

[ ៥២០ ] អប្បតិស្ស កិរិយាយ បជិបដ្ឋា បុរិ  
 លោ តីហិ ដល់ហិ សម្រាតិតិកិបិ ឬ អាមេរិ ឬ  
 អរបាតិស្ស កិរិយាយ បជិបដ្ឋា បុរិ លោ បិ  
 ដល់ហិ បិ  
 បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ  
 បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ  
 បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ បិ

អវិជ្ជមុនិដិក ពលវត្ថុ

ចំកេវតទួលិនីហើយ ញ្ញាណាកេវតទួលិនីហើយ បញ្ចាកេវតទួលិនីហើយ វិធាន  
 កេវតទួលិនីហើយ ពន្លឹកកេវតទួលិនីហើយ ដល់តបាតត កន្លែងមិចាំនុញ្ញាយ  
 ដែលតបាតតមិច្ចាប់ប្រានុកន្លែកលពីមួលកម្ពាត នោះនៅ ជាទូរនិភ័យ-  
 គាមិនបងីបាតអិយសច្ចុ ដែលតបាតតប្រានបម្រីនីហើយ ពាក្យជុប្រចាំ  
 មានកន្លែក្រោះសប្តប្រចាំ ។ អើ ។ ព្រោះហាតុនោះ អកមិនធនារណៈបាន ព្រោះ  
 ពោធិ៍សត្វ មាននិយាម:យានុហើយ មានព្រហ្មចិរយ៖ប្រព័ន្ធអហើយ  
 កន្លែកសាសនា នៃព្រោះមានព្រោះការ ទ្រួលព្រោះនាមកស្របទ ។  
 ឬ ឬយាមក្បតិកបាន ។

### អប្បរាបិ សម្រាតិតករបា

( ៥៦០ ) បុគ្គល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីត្រួលដាក់ច្បាស់នៃអរហត្ថ  
 ប្រកបដោយផល ៣ ម្ភ ។ អើ ។ បុគ្គល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីត្រួលទូ  
 ដាក់ច្បាស់នៃអរហត្ថ ប្រកបដោយផល ២ ដោយចេនទា ២ ដោយ  
 សព្វ ២ ដោយចេនទា ២ ដោយចំកេវ ២ ដោយសច្ចុ ២ ដោយ  
 រីរី: ២ ដោយសត្វ ២ ដោយសមាជិ ២ ដោយបញ្ចាត ២ ម្ភ ។  
 អកមិនធនារណៈបាន យាំនីនេនេទ ។ បេ ។

អមរបី សម្បត្តិតកជា

( ថ្វី១ ) អនាគាសាច់ដលសស្សិកិរិយាយ បចិបញ្ជា  
បុគ្គលោ ឆិំប៉ា ដលេហ៊ូ សម្បត្តិតកលោត៊ ។ អាមេន ។  
អនាគាសាច់ដលសស្សិកិរិយាយ បចិបញ្ជា បុគ្គលោ ឆិំប៉ា  
បសុវិប៉ា ឆិំប៉ា ពេជនាប៉ា ។ បើ ។ ឆិំប៉ា បញាប៉ា  
សម្បត្តិតកលោត៊ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បើ ។

( ថ្វី២ ) សត្វាតាកាសាច់ដលសស្សិកិរិយាយ បចិ-  
បញ្ជា បុគ្គលោ សេវាតាបតិដលន សម្បត្តិតកលោត៊ ។  
អាមេន ។ សត្វាតាកាសាច់ដលសស្សិកិរិយាយ បចិបញ្ជា  
បុគ្គលោ ឆិំប៉ា បសុវិប៉ា ឆិំប៉ា ពេជនាប៉ា ។ បើ ។  
ឆិំប៉ា បញាប៉ា សម្បត្តិតកលោត៊ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បើ ។

( ថ្វី៣ ) អរបាតិសស្សិកិរិយាយ បចិបញ្ជា បុគ្គ-  
លោ សេវាតាបតិដលន សម្បត្តិតកលោត៊ ។ អាមេន ។  
អរបាតិសស្សិកិរិយាយ បចិបញ្ជា បុគ្គលោ សេវាតា-  
បញ្ជា សវត្ថិភាពបរមា នៅលីក្រាលោ ធនការីដីត៊ ។  
ន ហេរ៉ា វត្ថុព្រៃ ។ បើ ។

អបភាព សម្បត្តិករណ៍

( ៥២១ ) បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាម-

ផល ប្រកបដោយផល ៦ ម្ភ ។ នៅ ។ បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើ

ឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាមផល ប្រកបដោយផលស្សែរ៖ ៣ ដោយនៅទា ៣

។ ១៩ ។ ដោយបញ្ជាន ៣ ម្ភ ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៩ ។

( ៥២២ ) បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគាម-

ផល ប្រកបដោយសោតាបត្រផលម្ភ ។ នៅ ។ បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើ

ឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគាមផល ប្រកបដោយផលស្សែរ៖ ៤ ដោយនៅទា ៤

។ ១៩ ។ ដោយបញ្ជាន ៤ ម្ភ ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៩ ។

( ៥២៣ ) បុគល ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថ

ប្រកបដោយសាធាបត្រផលម្ភ ។ នៅ ។ បុគល ជាសកាទាបន័ែំ ។

សតិកតិបរម៖ កោលំកោល៖ ឯកពីដ ប្រពិបតេ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់

ទៅអរហត្ថប្រុ ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៩ ។

អរិប្បម្ពប័ណ្ណ កម្មវិធី

( ថ្ងៃទី ) អរហត្ថស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យ-  
លោ សក្រាតាគាមិជលន សម្រាកតោតិ ។ អរ-

មិន ។ អរហត្ថស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យលោ  
សក្រាតាគាមិតិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ ។ ប ។

( ថ្ងៃទី ) អរហត្ថស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យ-  
លោ អនាគាមិជលន សម្រាកតោតិ ។ អាមិន ។  
អរហត្ថស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យលោ អនាគាមិ-  
អិនរបរិន្តាយី ឬបាចុងរបរិន្តាយី អសុត្តារបរិន្តាយ-  
ី សសុត្តារបរិន្តាយី ឬនូវសោតោ អគិន្តុតាមិ-  
តិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ ។ ប ។

( ថ្ងៃទី ) អនាគាមិជលស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា  
បុណ្យលោ សោតាបនិជលន សម្រាកតោតិ ។ អរ-  
មិន ។ អនាគាមិជលស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យ-  
លោ សោតាបន្ទោ សុនិច្ចិច្ចិច្ច តោល់តោល់លោ  
ឯកវិដីតិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ ។ ប ។

( ថ្ងៃទី ) អនាគាមិជលស ពិភីរិយាយ បង្កើលខ្លា បុណ្យ-  
លោ សក្រាតាគាមិជលន សម្រាកតោតិ ។ អាមិន ។

អវិធីមួយបិដិក និងវិត្សុ

( ៥៤៤ ) បុគ្គល ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថភ៌  
ប្រកបដោយសកាណាគាមិជ្ជលប្បូ ។ នៅ ។ សកាណាគាមិបុគ្គល ប្រពិ-  
បត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថលប្បូ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាន់នេះ  
ទេ ។ បេ ។

( ៥៤៥ ) បុគ្គល ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថភ៌  
ប្រកបដោយអនាគាមិជ្ជលប្បូ ។ នៅ ។ បុគ្គល ជាមនាគាមិ គិន-  
កបិនិញ្ញាយ ឧបាយចុបិនិញ្ញាយ អស្សារបិនិញ្ញាយ សស្សារបិនិញ្ញាយ  
ឱ្យិសាត់ អកិនិជ្ជាគាមិ ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថលប្បូ ។  
អកមិនគរពាលយ៉ាន់នេះទេ ។ បេ ។

( ៥៤៦ ) បុគ្គល ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាមិ-  
ជន ប្រកបដោយសាគារាបតិជ្ជលប្បូ ។ នៅ ។ បុគ្គល ជាសារ-  
គាបន់ គិសតកតំបរមៈ គកាលំកោល៖ ឯកពិធី ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាមិជ្ជលប្បូ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាន់នេះទេ ។ បេ ។

( ៥៤៧ ) បុគ្គល ប្រពិបត៏ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅ  
អនាគាមិជ្ជល ប្រកបដោយសកាណាគាមិជ្ជលប្បូ ។ នៅ ។

អបភាគ សមនាគរ

ଅନ୍ତରୀଳରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

( ៥ ) ສາມາດ ສາມັດ ສູງ ສູງ ຄີ້ວຍ ປັບ-  
ປັບ ດຸກເລາ ເສົາ ລາບ ປັບ ເລະ ຖະຫຼາກເຄົ້າ ၅  
ກາມ ດຸກ ၅ ສາມາດ ສາມັດ ສູງ ສູງ ຄີ້ວຍ ປັບ-ປັບ  
ປັບ ເລາ ເສົາ ລາບ ດຸກ ສູງ ຄີ້ວຍ ປັບ-  
ປັບ ເລາ ພົມ ພົມ

( ຕ່າງ ) ເສດຖະກິດໄລຍະ ສະພັບອາຄາລາ ເສດ-  
ຖະກິດ ຮູ້ທີ່ເປັນ ແລະ ດາວໂຫຼວງ ພຣະມາດຖະບານ ສັງເກົ່າ-  
ຍາ ບັນຍາ ປະເທດ ຖື່ນຕົວ ເສດຖະກິດໄລຍະ ສະພັບ-  
ອາຄາລາ ແລະ ເສຍງ ພຣະມາດຖະບານ ສັງເກົ່າ-  
ຍາ ໃຫ້ ເສດຖະກິດ ແລະ ດາວໂຫຼວງ ພຣະມາດຖະບານ ສັງເກົ່າ-

អបរបិះ សម្បត្តិនកបា

សកាទា គាបិបុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាមិជីលប្ប ។

អកមិនគ្នាពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។

( ៥៤៨ ) បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាទាគាមិជីល ប្រកបដោយសាលាបត្តិជីលប្ប ។ អើ ។ បុគ្គលជាសាលាបន័-

គិតកត្តបរមៈ កោលំកោល៖ ឯកពីដី ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ទៅសកាទាគាមិជីលប្ប ។ អកមិនគ្នាពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។

( ៥៤៩ ) គ្នាធិយាយថា សាលាបន័បុគ្គល ប្រកបដោយសាលាបត្តិជីលប្ប ។  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថលេខាជន គិតសាលាបន័បុគ្គលនោះប្ប ។  
អកមិនគ្នាពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។

( ៥៥០ ) គ្នាធិយាយថា សកាទាគាមិបុគ្គល ប្រកបដោយសកាទាគាមិជីលប្ប ។  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអរហត្ថលេខាជន គិតសកាទាគាមិបុគ្គលនោះប្ប ។  
អកមិនគ្នាពោល យ៉ាងនេះនេះ ។ បេ ។

អាជីធម្មបិធេង កម្មវិធី

[ ៥៥ ] អនាគារធម៌លេខ សម្រាប់តាម អនាគារធម៌លេខ សម្រាប់  
តាមពីរ និងប្រចាំថ្ងៃ ។ អាជីវិត និង អរបាលស្ថិតិកិរិយាយ  
យ បដិបន្ទាន់ ប្រចាំថ្ងៃ អនាគារធម៌លេខ សម្រាប់តាម អនាគារធម៌លេខ  
តាមពីរ និងប្រចាំថ្ងៃ ។ ស្រីរ អរបាលស្ថិតិកិរិយាយ  
បដិបន្ទាន់ សៀវភៅ អនាគារធម៌លេខ និង ហោរ៉ា និងប្រចាំថ្ងៃ ។

( ៤៤២ ) សោ តាបន្ទីជល់ន សុ ម ឆ្នា កតោ សោ តាបន្ទី  
បន្ទី នៅ ព្រៃ ន អ អ ម ឆ្នា ក ន អ ប តាបន្ទីជល់ល សុ ច្បែ -  
គិរីយាយ បជិបន្ទី បុរាណ សោ តាបន្ទីជល់ន  
សុ ម ឆ្នា កតោ ន អ អ ម ឆ្នា ក ន សេរី អ ប តាបន្ទីជល់ល .  
សុ ច្បែ គិរីយាយ បជិបន្ទី សោ ហេ តាបន្ទី ន ន  
ហេ ដៃ នៅ ព្រៃ ន ប ៧

( ៥៥៣ ) សត្វាតាកាមិនលើន សម្រាប់កត់ ស-  
 កត់កាមិន វិនិយោគ ។ អាមេរិ ។ អប់កាមិនល-  
 សព្វិកីរិយាយ បនិច្ឆ័យ បច្ចេក ។ សត្វាតាកាមិ-  
 នលើន សម្រាប់កត់ ។ អាមេរិ ។ ស្រី អប់កាត់  
 មិនលសព្វិកីរិយាយ បនិច្ឆ័យ សរ សត្វាតាកាមិន ។  
 ន ឯការំ វិនិយោគ ។ បច្ចេក ។

អវិធីមួយបិដិក កហិន្តុ

( ៥៥១ ) គ្រឿនិយាយថា អនាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនាគារ-  
មិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអរហត្ថ  
ប្រកបដោយអនាគារមិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើ  
ឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអរហត្ថនៅនេះជន គឺអនាគារមិបុគ្គលនៅនេះប្បូ ឬ អកមិន  
គឺរោគលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥៥២ ) គ្រឿនិយាយថា សោគាលនបុគ្គល ប្រកបដោយសោ-  
គាលបតិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
នៃអនាគារមិផែល ប្រកបដោយសោគាលបតិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ បុគ្គល  
ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអនាគារមិផែលនៅនេះជន គឺសោគាល-  
បុគ្គលនៅនេះប្បូ ឬ អកមិនគឺរោគលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥៥៣ ) គ្រឿនិយាយថា សកាទាគារមិបុគ្គល ប្រកបដោយ  
សកាទាគារមិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់នៃអនាគារមិផែល ប្រកបដោយសកាទាគារមិផែលប្បូ ឬ អើ ឬ  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអនាគារមិផែលនៅនេះជន គឺ  
សកាទាគារមិបុគ្គលនៅនេះប្បូ ឬ អកមិនគឺរោគលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អប់រំ សែរាណនកជី

( ៤៤២ ) សោរាបន្តនលេខ សម្រាប់កត់ត្រា សោ-  
 រាបន្តន វត្ថុព្រៃស ។ អាមេរិ ។ សិក្សាលាច-  
 ជនសង្គគិរូយាយ បច្ចុបន្ត បុរាណ សោរាបន្ត-  
 នលេខ សម្រាប់កត់ត្រា ។ អាមេរិ ។ ស្រី សិក្សា-  
 គាត់ដល់សង្គគិរូយាយ បច្ចុបន្ត សោ សោរាបន្ត-  
 ន ។ ន ហេរ៊ី វត្ថុព្រៃស ។ ហេរ៊ី

( ៥៥៥ ) អរបាលត្វសិច្ចកូរិយាយ បជីបន្ទោ ប្រក-  
លោ សែតាបត្វិដលោន សម្រាប់គោលកំណើន ៧ អារ-  
មណ្ឌល ៧ និង អរបាលត្វសិច្ចកូរិយាយ បជីបន្ទោ ប្រក-  
លោ សែតាបត្វិដលោន វិនិរត្សាតំនើន ៧ អារមណ្ឌល ៧ បានៗ អ-  
របាលត្វសិច្ចកូរិយាយ បជីបន្ទោ ប្រក-លោ សែតាបត្វិ-  
ដលោន វិនិរត្សាតំនើន នៅ វិន ៩ វិនិរត្សាតំនើន អរបាលត្វសិច្ចកូរិ-  
យាយ បជីបន្ទោ ប្រក-លោន សែតាបត្វិដលោន ស-  
មណ្ឌលគោលកំណើន ៧

អបកបី សម្បត្តិតកហា

( ៥៥ ) គ្រឿងយាយម៉ា សោតាបនបកល ប្រកបដោយសាស-  
តាបតីដែលប្ល ឬ អើ ឬ បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់  
នីសកទាតមិនបាន ប្រកបដោយសាសតាបតីដែលប្ល ឬ អើ ឬ បុគល  
ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីសកទាតមិនបាននៅពេល គោរព-  
បនបកលនៅម្ខាមួយ ឬ អកមិនគូរពាលយ៉ាននេះទេ ឬ បើ ឬ  
( ៥៥ ) បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ  
ប្រកបដោយសាសតាបតីដែលប្ល ឬ អើ ឬ វិក្សបុគល ប្រតិបតី  
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ ប្រព្រឹត្តកន្លន៍នីសាសតាបតីដែលហើយប្ល ឬ  
អើ ឬ បើ បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ ប្រ-  
ព្រឹត្តកន្លន៍នីសាសតាបតីដែលហើយ មានអកដ់ចម្លើត អកមិនគូរពាល  
ម៉ា បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ ប្រកបដោយសាស-  
តាបតីដែលទេ ឬ

( ៥៥ ) បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ  
ប្រព្រឹត្តកន្លន៍នីសាសតាបតីដែលហើយ ប្រកបដោយសាសតាបតីដែលនៅ  
ម្ខាមួយ ឬ អើ ឬ បុគល ប្រតិបតី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្ចាស់នីអរហត្ថ  
ប្រព្រឹត្តកន្លន៍នីសាសតាបតីមគ ប្រព្រឹត្តកន្លន៍នីសកាយទិន្នន័យ និង និង បិកិច

អរិបីជុំបិតិក កាហិន្តុ

ស៊ូល ទួនបរុណា សំ អចាយកម្មនឹង រាជំ អចាយកម្ម-

នីយំ នៅសំ អចាយកម្មនឹង នៅរាជំ វីតិវិញ្ញា នៅន

សម្បាងតាត់ ។ ន ហេរ៉ាវីតិវិញ្ញា ។ ប ។

( ម ៤ ) អរបាតសុព្រិកិរិយាយ បដិបន្ទាប បុរាណា  
លោ សកាសាគមិជននឹង សម្បាងតាត់ ។ អ-  
ម្បាប ។ ន នូវ អរបាតសុព្រិកិរិយាយ បដិបន្ទាប បុរាណា  
សកាសាគមិជនលំ វីតិវិញ្ញា ។ អម្បាប ។ ប ។  
អរបាតសុព្រិកិរិយាយ បដិបន្ទាប បុរាណា សកាសាគ-  
មិជនលំ វីតិវិញ្ញា នោ ន ប វីតិវិញ្ញា អរបាតសុព្រិ-  
កិរិយាយ បដិបន្ទាប បុរាណា សកាសាគមិជននឹង  
សម្បាងតាត់ ។

( ម ៥ ) អរបាតសុព្រិកិរិយាយ បដិបន្ទាប បុរាណ-  
លោ សកាសាគមិជនលំ វីតិវិញ្ញា នៅ សម្បាងតាត់  
នៅ អម្បាប ។ អរបាតសុព្រិកិរិយាយ បដិបន្ទាប  
បុរាណា សកាសាគមិជនលំ វីតិវិញ្ញា ទីធន្ឌវិកំ គាម-  
រកំ ធន្ឌវិកំ ព្រាណាគំ វីតិវិញ្ញា នៅ សម្បាង-  
តាត់ ។ ន ហេរ៉ាវីតិវិញ្ញា ។ ប ។

អភិមុបិនិក កច្ចាស់

នរោសលព្យាលបកមាស: នរោកត: ដារំណើរទៅកាន់អប្បាយ នរោតាស: ជា  
ដែលរាយការអប្បាយ នរោមាតា: ជាដែលរាយការអប្បាយ ហើយប្រកប  
ដោយសាសាតាបត្រិញ្ញនោះបី ។ អកមិនគ្មានលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៥៧ ) បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ  
ប្រកបដោយសកាទាគាមិនលប្ប ។ អើ ។ ក្រុងបុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បី  
ធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ ប្រព័ន្ធកន្លែសកាទាគាមិនលប់យប្ប ។  
អើ ។ ប៊ូគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ ប្រព័ន្ធ  
កន្លែសកាទាគាមិនលប់យប្ប មានអ្នកដើម្បីន អកមិនគ្មានឡា  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ ប្រកបដោយសកាទា-  
គាមិនលទេ ។

( ៥៥៨ ) បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ  
ប្រព័ន្ធកន្លែសកាទាគាមិនលប់យប្ប ប្រកបដោយសកាទាគាមិនលទោះ  
បី ។ អើ ។ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នរោហត្ថ ប្រព័ន្ធ  
កន្លែសកាទាគាមិនគ្មាន ប្រព័ន្ធកន្លែកាមកត:ជំគ្រាតគ្រាត នរោព្យា-  
តាច់ជំគ្រាតគ្រាត ហើយប្រកបដោយសកាទាគាមិនគ្មានបី ។ អកមិន  
គ្មានលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

អបវិ សម្បត្តិតករ

( ៥៧៩ ) អរហត្ថលើ ស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌ-  
លោ អនាគាយិដលេខ សុបញ្ញាណទេត៊ ឬ រាលពូណា ឬ  
នីណុ អរហត្ថស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌលោ អនាគ-  
ាយិដល៊ វិត្វ់ត្រោត៊ ឬ រាលពូណា ឬ បាទូ អរហត្ថ-  
ស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌលោ អនាគាយិដល៊  
វិត្វ់ត្រោត៊ នៅ វត្ថុ ឬ វត្ថុពួរ អរហត្ថស្សីកិច្ចិយាយ  
បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌលោ អនាគាយិដលេខ សម្បត្តិតករ ឬ

( ៥៨០ ) អរហត្ថស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌ-  
លោ អនាគាយិដល៊ វិត្វ់ត្រោត៊ តែន សម្បត្តិតករ ឬ  
រាលពូណា ឬ អរហត្ថស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌលោ  
អនាគាយិដល៊ វិត្វ់ត្រោត៊ អណុសបាន់ គាមភាគំ អណុ-  
សបាន់ ព្រាណានំ វិត្វ់ត្រោត៊ តែន សម្បត្តិតករ ឬ  
ន ឃោះ វត្ថុពួរ ឬ បិប ឬ

( ៥៨១ ) អនាគាយិដលស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់  
បុណ្ឌលោ សោគាបតិដលេខ សម្បត្តិតករ ឬ អ-  
មណា ឬ នីណុ អនាគាយិដលស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់  
បុណ្ឌលោ សោគាបតិដល៊ វិត្វ់ត្រោត៊ ឬ អមណា ឬ  
បាទូ អនាគាយិដលស្សីកិច្ចិយាយ បងិបន្ទាន់ បុណ្ឌលោ

អចកាបី សមន្តតនកបា

{ ៥៥ } បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់នរបាត់  
ប្រកបដោយអនាគារាមិជ្ជលប្ប ។ ឥឡូវ ។ ត្រូវបុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើ  
ឲ្យជាកំប្លាស់នរបាត់ ប្រព័ន្ធកន្លែងនរបាត់ ប្រកបដោយលប្ប ។ ឥឡូវ  
បីបុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់នរបាត់ ប្រព័ន្ធកន្លែងនរបាត់  
អនាគារាមិជ្ជលប្ប មានអកង់ចម្រេច អកមិនគរពោលបា បុគល  
ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់នរបាត់ ប្រកបដោយអនាគារាមិជ្ជលទេ ។

( ៥៦០ ) បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថភាព  
ប្រព្រឹត្តកន្លែងនៃអនាគារាមិជ្ជល ហើយប្រកបដោយអនាគារាមិជ្ជលនៅថ្ងៃ ។  
អ៊ី ។ បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថភាព ប្រព្រឹត្ត  
កន្លែងនៃអនាគារាមិមគ ប្រព្រឹត្តកន្លែងនៃកាមកត់ដៃស្រាលសេដ្ឋនូវព្រាតា និង  
ដៃស្រាលសេដ្ឋនូវព្រាតា ហើយប្រកបដោយអនាគារាមិមគនៅថ្ងៃ ។ អកមិនធនា

( ៥៦១ ) បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទីនេះនាគាមិជ្ជល  
ប្រកបដោយសោតាបត្រិស្ថូល ។ អើ ។ ព្រៃនីបុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បី  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទីនេះនាគាមិជ្ជល ប្រព័ន្ធកន្លែងនៃសោតាបត្រិស្ថូល ហើយ  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទីនេះនាគាមិជ្ជល

អរិដម្បបិណ្ឌ ពហិន្ទុ

សោរាបតិចលប់ វីតិវត្ថុ នៅ វិន នៃ វិទ្វ អនាគាយ -

សលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា បុគល់ សោរាបតិច -

ដលន សម្បាតតោត៊ ។

( ៥៦២ ) អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា  
បុគល់ សោរាបតិចលប់ វីតិវត្ថុ តែន សម្បាត -  
តោត៊ ។ អាម្ចាត ។ អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ  
បជិបន្ទា បុគល់ សោរាបតិចលប់ វីតិវត្ថុ សូគាយ .  
ឯងខ្ល ។ ឬ ។ អចាយកមនិយំ មោបា វីតិវត្ថុ តែន  
សម្បាតតោត៊ ។ ន ហេវ វិទ្វ ។ ដ ។

( ៥៦៣ ) អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា  
បុគល់ សក្សាតាគាមិចលន សម្បាតតោត៊ ។ អា -  
ម្ចាត ។ នឹង អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា  
បុគល់ សក្សាតាគាមិចលប់ វីតិវត្ថុ ។ អាម្ចាត ។  
បាតុ អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា បុគ -  
ល់ ។ សក្សាតាគាមិចលប់ វីតិវត្ថុ នៅ វិន នៃ វិទ្វ  
អនាគាមិចលសង្កែកិរិយាយ បជិបន្ទា បុគល់ ស -  
ក្សាតាគាមិចលន សម្បាតតោត៊ ។

អវិធីបិដិក កប់វិត្សុ

ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសាតាបត្តិផលហេរីយ មាលអកដីប្រើន អកមិនគារពាល  
ថា បុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារាគាមិផល ប្រកប  
ដោយសេកតាបត្តិផលទេ ។

( ៥១៦ ) បុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារាគាមិ-  
ផល ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសាតាបត្តិផល ហេរីយប្រកបដោយសាតាបត្តិ-  
ផលនៅបុរាណ ។ អើ ។ បុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារ-  
ាគាមិផល ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសាតាបត្តិមគិត ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសកាយទិន្នន័យ  
ឬបុរាណ ។ នូវមោហ៊ែណាំណែវីរាទីកាន់អច្ចាយ ហេរីយប្រកបដោយសាត-  
បត្តិមគិតនៅបុរាណ ។ អកមិនគារពាល យាន់នេះទេ ។ បើ ។

( ៥១៧ ) បុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារាគាមិ-  
ផល ប្រកបដោយសកាទាគាមិផលបុរាណ ។ អើ ។ ក្រួចបុគល ប្រពិបត្តិ  
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារាគាមិផល ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសកាទាគាមិផល  
ហេរីយបុរាណ ។ អើ ។ ហើយបុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវ  
នាគារាគាមិផល ប្រព័ន្ធកញ្ញនូវសកាទាគាមិផលហេរីយ មាលអកដីប្រើន  
អកមិនគារពាលថា បុគល ប្រពិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវនាគារាគាមិ-  
ផល ប្រកបដោយសកាទាគាមិផលទេ ។

អបវិចិ សម្បត្តិករបាទ

( ថែទាំ ) អណ្ឌាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ បងិបដ្ឋាន  
បុគ្គលោ សក្រាណាកាមិជនំ វីតិវិធី ពេជ សម្បត្តា.  
កត់តែតែ ។ អាមិត្ត ។ អណ្ឌាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ  
បងិបដ្ឋាន បុគ្គលោ សក្រាណាកាមិជនំ វីតិវិធី ឌីឡូ-  
រិកំ កាមរកំ ឌីឡូរិកំ ព្យាជាបំ វីតិវិធី ពេជ  
សម្បត្តាកត់តែតែ ។ ន ហោវី វិតិវិធី ។ ប ។

( ថែទាំ ) សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ បងិ-  
បដ្ឋាន បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ សម្បត្តាកត់តែតែ ។  
អាមិត្ត ។ និង សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ  
បងិបដ្ឋាន បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ វីតិវិធី ។  
អាមិត្ត ។ ហាត់ សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ  
បងិបដ្ឋាន បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ វីតិវិធី នៅ វិតិ-  
វិតិវិធី សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ បងិបដ្ឋាន  
បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ សម្បត្តាកត់តែតែ ។

( ថែទាំ ) សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ បងិបដ្ឋាន  
បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ វីតិវិធី ពេជ សម្បត្តាកត់តែ-  
តែ ។ អាមិត្ត ។ សក្រាណាកាមិជនសិច្ចិកិរិយាយ បងិ-  
បដ្ឋាន បុគ្គលោ សោតាបត្វិជនំ វីតិវិធី សក្រាយជិជ្ជ

អរោយ សម្រាតតកបា

( ៥៦៥ ) បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាថិ-  
សល ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសកាតាគាមធម៌សល ហើយប្រកបដោយសកាតាគាមធម៌-  
សលនៅម្ខ្ម ។ អើ ។ បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅអនាគាថិ-  
គាមធម៌សល ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសកាតាគាមធម៌គ្នា ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅគាមភក់ដ៏គ្រាត  
គ្រាត ទូទៅបានដ៏គ្រាតគ្រាត ហើយប្រកបដោយសកាតាគាមធម៌គ្នានេះ  
ម្ខ្ម ។ អុកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើ ។

( ៥៦៥ ) បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាតាគាមធម៌-  
សល ប្រកបដោយសាតាបតិដែលម្ខ្ម ។ អើ ។ វិក្សបុគល ប្រពិបត៌  
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាតាគាមធម៌សល ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសាតាបតិដែល  
ហើយម្ខ្ម ។ អើ ។ ហើបុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ទៅសកាតាគាមធម៌សល ។ ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសាតាបតិដែលហើយ មានអកដ៏  
ចាម្រិន អុកមិនគរពោលម៉ា បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ទៅសកាតាគាមធម៌សល ប្រកបដោយសាតាបតិដែលទេ ។

( ៥៦៦ ) បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅសកាតាគាមធម៌-  
សល ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសាតាបតិដែល ហើយប្រកបដោយសាតាបតិ-  
សលនៅម្ខ្ម ។ អើ ។ បុគល ប្រពិបត៌ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទៅ  
សកាតាគាមធម៌សល ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសាតាបតិមគ្នា ប្រព្រឹត្តកន្លែងទៅសកាយទិន្នន័យ

អរិធ្មបិដីកេ កម្ពុជ្តុ

។ ៤ ។ អចាយកម្មនីយំ យោចាំ វីត្វវត្ថោ តែន

សម្បាកតលាត់ ។ ឬ ហេរ៉ែ វីត្វវត្ថោ ។ ៤ ។

[ ៥៦៧ ] ន វីត្វពំ អរហត្ថសព្ទិកិរិយាយ បង់-  
បង្ហាគ បុរឈរោ តីប៊ី ដល់ប៊ី សម្បាកតលាត់ ។  
អាម្លា ។ ឯណុ អរហត្ថសព្ទិកិរិយាយ បង់បង្ហាគ  
បុរឈរោ តីលោ ដលានី បង់លទ្ធផី តេហ៊ី ច អ-  
បរិបារីនោត់ ។ អាម្លា ។ ហាត់ អរហត្ថសព្ទិកិ-  
រិយាយ បង់បង្ហាគ បុរឈរោ តីលោ ដលានី បង់-  
លទ្ធផី តេហ៊ី ច អបរិបារីនោ តែន វិត ន វីត្វវត្ថោ  
អរហត្ថសព្ទិកិរិយាយ បង់បង្ហាគ បុរឈរោ តីប៊ី ដ-  
លោប៊ី សម្បាកតលាត់ ។

[ ៥៦៨ ] ន វីត្វពំ អនាគាមិជនសព្ទិកិរិយាយ  
បង់បង្ហាគ បុរឈរោ តីប៊ី ដល់ប៊ី សម្បាកតលាត់ ។  
អាម្លា ។ ឯណុ អនាគាមិជនសព្ទិកិរិយាយ  
បង់បង្ហាគ បុរឈរោ តី ដលានី បង់លទ្ធផី តេហ៊ី  
ច អបរិបារីនោត់ ។ អាម្លា ។ ហាត់ អនាគាមិជន-  
សព្ទិកិរិយាយ បង់បង្ហាគ បុរឈរោ តី ដលានី  
បង់លទ្ធផី តេហ៊ី ច អបរិបារីនោ តែន វិត ន វីត្វវត្ថោ

អភិវឌ្ឍនបិដិក កម្រិតក្នុង

។ ហើយ នូវរោមាយ៖ ជាដំណឹងរាជការទៅកាន់អធ្វាយ ហើយប្រកបដោយសាត់  
បត្រមតិនទានេប្រចាំខែ ។ អកមិនគ្រាល់លាយប៉ុន្មាននេះទេ ។ ហើយ ។

( ៥៩៧ ) បុគ្គលមិនគ្រិយាយបាន បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យរួចរាល់  
ជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថ ប្រកបដោយផែន ៣ ទេប្រចាំខែ ។ អើ ។ នឹងក្រែង  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថ ធានចំពោះ នូវ  
ផលទំនើ ៣ ហើយ មិនសាបសុទ្ធ បាកដលទំនើ ៣ នោះទេប្រចាំខែ ។  
អើ ។ បើបុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថ ធាន  
ចំពោះ នូវផលទំនើ ៣ ហើយ មិនសាបសុទ្ធ បាកដលទំនើ ៣  
នោះទេ ។ មានអកដ៏បានមិន ព្រោះហាត់នោះ អកគ្រាល់បានបាន  
បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរហត្ថ ប្រកបដោយផែន  
៣ នៀមន ។

( ៥៩៨ ) បុគ្គលមិនគ្រិយាយបាន បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បី  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគារមិន ប្រកបដោយផែន ៤ ទេប្រចាំខែ ។ អើ ។  
នឹងក្រែង បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគារមិន ធាន  
ចំពោះ នូវផលទំនើ ៤ ហើយ មិនសាបសុទ្ធ បាកដលទំនើ ៤ នោះ  
ទេប្រចាំខែ ។ អើ ។ បើបុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអនាគារមិ-  
ន បាកដលទំនើ ៤ ហើយ មិនសាបសុទ្ធ បាកដលទំនើ ៤ នោះ  
ទំនើ ៤ នោះទេ ។ មានអកដ៏បានមិន ព្រោះហាត់នោះ អកគ្រាល់បានបាន

អប់រំ សម្រាត់តកដា

អនាគម្ពស់នឹងចិត្តរឿយាយ បចិនខ្លា បង្កល់រាជ និង  
ក្រសួង សម្រាប់តាមតាមតាមពេលវេលា ។

( ୫୬୯ ) ରାଜ୍ୟରେ ସକଳାଳାପତ୍ରରୁ ନେଇଲେ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଯ ପାଇବାରୁ ଭୁଲ୍‌କାରୀ ହେବାରୁ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କାଳୀରୁ ଏ କାମରୁ ଏ କାମରୁ ସକଳାଳାପତ୍ରରୁ ନେଇଲେ ଏହାରୁ  
କିମ୍ବା ଯ ପାଇବାରୁ ଭୁଲ୍‌କାରୀ ହେବାରୁ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ନେଇଲେ ଏ ଅବରିବାରୀରୁ ଏ କାମରୁ ଏ କାମରୁ  
ସକଳାଳାପତ୍ରରୁ ନେଇଲେ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ନେଇଲେ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

( ୫୮୦ ) ଅରଣ୍ୟରୁ ପାଇଁ ଯାଏ ପାଇଁ ଯାଏ ଭୁଲ-  
ଭୁଲ କିମ୍ବା ଜଳାନ୍ତି ପାଇଁ ଯାଏ କେବଳ ଏ ଅଭି-  
ବାହାର ଏ ଅରଣ୍ୟରୁ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଯାଏ ପାଇଁ ଯାଏ ଭୁଲ-  
ଭୁଲ କିମ୍ବା ଜଳାନ୍ତି ସରମଧ୍ୟରେ ଥାଏ ଏ ଅଭି-  
ବାହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଯାଏ ପାଇଁ ଯାଏ ଭୁଲ-  
ଭୁଲ କିମ୍ବା ଜଳାନ୍ତି

អបរបិះ សម្បត្តិកភាព

បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវនា គាមិធម៌ល ប្រកបដោយ  
ផល ២ ម៉ែន ។

( ៥៩៩ ) បុគ្គលមិនត្រូវបានយក បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ទូវសការ គាមិធម៌ល ប្រកបដោយសាតបតិធម៌លទេបី ។ អើ ។  
វិក្រួនបុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវសការ គាមិធម៌ល ។ ធាន  
បំពេះ នូវសាតបតិធម៌លហើយ មិនសាបសុខ ។ បាកសោតាបតិធម៌ល  
នៅទេបី ។ អើ ។ បើបុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវ  
សការ គាមិធម៌ល ។ ធានបំពេះ នូវសាតបតិធម៌លហើយ មិនសាបសុខ ។  
បាកសោតាបតិធម៌លនៅទេ ។ មាលមុកដៃចម្លៅ ។ ព្រោះហាងនៅ អក  
គ្រាល់បាន បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវសការ គាមិធម៌ល  
ប្រកបដោយសាតបតិធម៌លដ៏រារ ។

( ៥៧០ ) បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវអារហត្ថ ។ ធាន  
បំពេះ នូវផល ៣ ហើយ មិនសាបសុខ ។ បាកផលទាំង ៣ នៅទេបី ។  
បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវអារហត្ថ ប្រកបដោយផល  
ទាំង ៣ បី ។ អើ ។ បុគ្គល ប្រព័បាទី ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទូវអារហត្ថ  
។ ធានបំពេះ នូវមគ្គ ២ ហើយ មិនសាបសុខ ។ បាកមគ្គទាំង ២ នៅទេបី ។

អរិយម្ពឹជ្រី កាហិន្តុ

អរបាតស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទាន បុណ្ណលោ បញ្ជីរា

មត្តីរា សម្បទាកសតោត៊ ។ ន ហេវាំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។

[ ៥៧១ ] អនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទានន  
បុណ្ណលោន ធ្វើ ដលាលី បដិលទ្ធផី តេរា ន អប-  
រិយាធោត៊ ។ អនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទាន  
បុណ្ណលោ ធ្វើរា ដល់រា សម្បទាកសតោត៊ ។ អាមេន ។  
អនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទានន បុណ្ណលោន  
តោយ មក្តា បដិលទ្ធផី តេរា ន អបរិយាធោត៊ ។  
អនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទាន បុណ្ណលោ តីរា  
មត្តីរា សម្បទាកសតោត៊ ។ ន ហេវាំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។

[ ៥៧២ ] សគនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិ-  
បន្ទាន បុណ្ណលោន សេរាគាបន្ទិជលំ បដិលទ្ធផី តេន ន  
អបរិយាធោត៊ ។ សគនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិ-  
បន្ទាន បុណ្ណលោ សេរាគាបន្ទិជលោន សម្បទាកសតោត៊ ។  
អាមេន ។ សគនាគាមិជលស្សន្តិកិរិយាយ បដិបន្ទាន  
បុណ្ណលោន ធ្វើ មក្តា បដិលទ្ធផី តេរា ន អបរិយាធោត៊ ។

អភិធ្មបិដិក កចាន្តុ

បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអរបាត ប្រកបដោយមគ្គ

ទាំង ៤ ឆ្ន ូ ឬ អកចិនគ្រាល់បាយៗនេះនៅ ឬ បេ ឬ

( ៥៧១ ) បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអនាគមិ-  
ជល ប្ដានចំពោះ ន្ទះផែល ៤ ហើយ មិនសាបសុខ បាកដល ទាំង ៤  
នោះទេប្រុ ឬ បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃអនាគមិ-ជល  
ប្រកបដោយផល ទាំង ៤ ឬ អ៉ី ឬ បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់នៃអនាគមិ-ជល ប្ដានចំពោះ ន្ទះមគ្គ ៣ ហើយ មិនសាប-  
សុខ បាកមគ្គ ៣ នោះទេប្រុ ឬ បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់នៃអនាគមិ-ជល ប្រកបដោយមគ្គ ទាំង ៣ ឬ អកមិនគ្រា-  
ពោល យ៉ាងនេះនៅ ឬ បេ ឬ

( ៥៧២ ) បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃសកទ-  
គមិ-ជល ប្ដានចំពោះ ន្ទះសក តាបត្តិជលហើយ មិនសាបសុខ  
បាកសក តាបត្តិជលនោះទេប្រុ ឬ បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់  
ច្បាស់នៃសកទគមិ-ជល ប្រកបដោយសក តាបត្តិជលប្រុ ឬ អ៉ី ឬ  
បុគល ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នៃសកទគមិ-ជល ប្ដានចំពោះ  
ន្ទះមគ្គ ៤ ហើយ មិនសាបសុខ បាកមគ្គ ៣ នោះទេប្រុ ឬ

សព្វសញ្ញាណិស្សប្រហែលបា

សក្សាលាចិត្តលស្សន្តកិរិយាយ បច្ចុបន្ទាប់ បុណ្យលោ  
ជីវិថាមកេវិសទាន់តាតិ ។ និងបោរំវត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប់  
អបវិសមុខុតិកិរិយាយ ។

សព្វសញ្ញាណិស្សប្រហែលបា

( ថែក ) សព្វសញ្ញាណិស្សប្រហែលបា ។  
អាមេន ។ អរបាតិមកេដុល សព្វ សញ្ញាណិស្សប្រហែលបា ។  
យើនិ ។ និងបោរំវត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប់  
យើនិ ។ និងបោរំវត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប់

( ថែក ) អរបាតិមកេដុល សព្វ សញ្ញាណិស្សប្រហែលបា  
ធម៌យើនិ ។ អាមេន ។ អរបាតិមកេដុល សញ្ញាយិនិជ  
វិចិត្តិច្បាប់ សិលព្វិតបរមាសំ បណ្តាត់តិ ។ និងបោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប់

( ថែក ) អរបាតិមកេដុល សញ្ញាយិនិជ វិចិត្តិច្បាប់  
សិលព្វិតបរមាសំ បណ្តាត់តិ ។ អាមេន ។ និងបោរំ  
តិ ។ សញ្ញាណិស្សប្រហែលបា ។ បច្ចុប់ សិលព្វិតបរមាសំ  
រិគ្រីតាតិ ។ អាមេន ។ បាទិ ។ តិ ។ សញ្ញាណិស្សប្រហែលបា  
ធម៌យើនិ ។ និងបោរំវត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុប់  
អរបាតិមកេដុល សព្វ សញ្ញាណិស្សប្រហែលបា ។ បច្ចុប់

សញ្ញសញ្ញាណិស្សបានកហា

បុគ្គល ប្រតិបត្តិ ដៅម្បីវ្វីទ្វីធោរក់ច្បាស់ទូសកទាតមិនល ប្រកប  
ដោយមគ្គទាំង ២ ម ។ អកមិនគ្រាល់យើងនេះទេ ។ បេ ។  
បច្ចេកវិភាគ សម្រាត់កហា ។

សញ្ញសញ្ញាណិស្សប្របានកហា

( ៥៧៣ ) ការលេបន៊ែ នឹងសព្វនាគនេះទាំងអស់ ឈ្មោះថាមរ-  
ហត្ថូ ។ អើ ។ សព្វនាគនេះទាំងអស់ ព្រះអរហត្ស លេបន៊ែ  
ដោយអរហត្ថមគ្គូ ។ អកមិនគ្រាល់យើងនេះទេ ។ បេ ។  
( ៥៧៤ ) សព្វនាគនេះទាំងអស់ ព្រះអរហត្ស លេបន៊ែ ដោយ  
អរហត្ថមគ្គូ ។ អើ ។ ( ព្រះអរហត្ស ) លេបន៊ែ នឹងសកាយទិន្ន  
និចកិច សិលពួកបរិមាណ៖ ដោយអរហត្ថមគ្គូ ។ អកមិនគ្រាល់យើង  
យើងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៧៥ ) ព្រះអរហត្ស លេបន៊ែ សកាយទិន្ននិចកិច សិលពួក-  
បរិមាណ៖ ដោយអរហត្ថមគ្គូ ។ អើ ។ ក្រុងព្រះមានព្រះកត  
ទ្រន់ត្រាស់បាន ការលេបន៊ែ នឹងសព្វនាគនេះទាំង ៣ ឈ្មោះថាមរ-  
ហត្ថូនូម្ភ ។ អើ ។ មើព្រះមានព្រះកត ទ្រន់ត្រាស់បាន ការ  
លេបន៊ែ នឹងសព្វនាគនេះទាំង ៣ ឈ្មោះថាមរ-ហត្ថូនូម្ភ មានអកដៃ  
ចារម្រីន អកមិនគ្រាល់យើងបាន សព្វនាគនេះទាំងអស់ ព្រះអរហត្សលេបន៊ែ  
ដោយអរហត្ថមគ្គូ ។

## អរិបៀវត្ស

ମହାରାଜୀ ପାଇଁ କରିଲା ତାଙ୍କ ପାଇଁ କରିଲା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

ପଣ୍ଡା ଏ ଅରପାଣୀଙ୍କଟେଣ ଦ୍ଵିତୀୟଙ୍କ କାମଗାନ୍ ଦ୍ଵିତୀୟ-

ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ଦିଲ୍ଲିଯିରୁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

( ៥៦ ) អរបាល្យមនុស្ស ទីល្ងាចកំ នាំមកកំ

ଶ୍ରୀ କୃପାର୍ଜନ ତଥା ପଦମଣିଷ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଦିନ

କାମକାଳୀଙ୍ଗରେ ଦେଖିଲାମି ଯାହାରେ ପାଇଁ ଶବ୍ଦାବଳୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିଷୟରେ ଜାଣିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲାମି ।

କଲ୍ପନାଟ ଏ ଅମ୍ବଳା ଏ ହାତ୍ରୀ ଲାଙ୍ଘନିକୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କାନ୍ଦି

କେତେ ମରବାଣଙ୍କଠିଲ ନେଟ୍ର ହଣ୍ଡାଫଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏ

( ୪୮୯ ) ଅରହାଣ୍ଡକ୍ଷେତ୍ର ନୁହେ ନୁହେ ନୁହେ ନୁହେ ନୁହେ ନୁହେ

କାର୍ଯ୍ୟ ଦେଖିଲୁ ଏ ଅପରାଧ ଏ ଅରହାତ୍ମକାନ୍ଦିଳ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକା

କଣ କୋଷଗାନ ଅଲ୍ୟାସ ହାଜିଟ ଟ୍ରେଳାନ୍ ପଦହାଣିଏ

## ମ ହେଲ୍ କେଣ୍ଟିରୁ ଏ ପେ ଏ

( ੴ ) ਅਰਧਾਣਿ ਪੜ੍ਹੇ ਦ ਅਲ੍ਲਾ ਸੁ ਧਾ ਜੁੱਤੀ ਕਾਇ -

గాడు అర్ధాన్నసు లాగుటం తెగుతాడీ పదులాక్షణుల ఏ గా.

ଅନ୍ତରୀ ଏ ଦିନେ କୌଣସିଲ୍ପିତା ହାତି ଅଧିକେକଣ୍ଟିରୁ-

ବିନ୍ଦୁ ମାତ୍ରା କାଷିଜଳ ଗୁଡ଼ କର୍ମ୍ମକାଣ୍ଡ ଏ ମାତ୍ରା ଏ

អភិធ្មបិដិក ការិត្សុ

សរពាណេនេះទាំងអស់ ព្រះអរហត្ថ លេខេជ្ជ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។

ដើម្បី ព្រះអរហត្ថ លេខេជ្ជ នូវការមកតែដៃគ្រាន់គ្រាន់ ព្យាព្យាច់ដៃគ្រាន់គ្រាន់  
គ្រាន់ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។ អកមិនគឺរាល់យុទ្ធនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៧៦ ) ព្រះអរហត្ថ លេខេជ្ជ នូវការមកតែដៃគ្រាន់គ្រាន់  
ព្យាព្យាច់ដៃគ្រាន់គ្រាន់ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។ ដើម្បី នឹងព្រះ  
មានព្រះកាត់ ច្រើន្ត្រាស់បាន ការ់:ស្រាលស៊ីន នូវការមកតែនឹងព្យាព្យាច់  
ឈ្មោះបានការិត្សុ ។ ដើម្បី ប៉ែព្រះមានព្រះកាត់  
ច្រើន្ត្រាស់បាន ការ់:ស្រាលស៊ីន នូវការមកតែនឹងព្យាព្យាច់ ឈ្មោះបាន  
សការិត្សុ មានអកដៃប្រែន អកមិនគឺរាល់បាន សរពាណេនេះ  
ទាំងអស់ ព្រះអរហត្ថ លេខេជ្ជ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។

( ៥៧៧ ) សរពាណេនេះទាំងអស់ ព្រះអរហត្ថ លេខេជ្ជ ដោយ  
អរហត្ថមគុប្បី ។ ដើម្បី នឹង ( ព្រះអរហត្ថ ) លេខេជ្ជ នូវការមកតែដៃ  
ស្រាលស៊ីន ព្យាព្យាច់ដៃគ្រាន់គ្រាន់ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។ អក  
មិនគឺរាល់យុទ្ធនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៧៨ ) ( ព្រះអរហត្ថ ) លេខេជ្ជ នូវការមកតែដៃស្រាលស៊ីន  
ព្យាព្យាច់ដៃគ្រាន់គ្រាន់ ដោយអរហត្ថមគុប្បី ។ ដើម្បី នឹងព្រះ  
មានព្រះកាត់ ច្រើន្ត្រាស់បាន ការលេខេជ្ជ នូវការមកតែនឹងព្យាព្យាច់  
ប៉ែម្រាមានសេសសល់ ឈ្មោះបានការិត្សុ ។ ឈ្មោះបានការិត្សុ ។ ដើម្បី ។

សញ្ញសព្វេដិតប្បែរកហ៊ា

ហាត្រូ គាមរកស្សានាជាន់ អនវេសសប្បុបាន់ អនារឿនលំ វិនិ កកវិតា នៅ វិត ហើវិត និត្យ អរបាត់  
មត្តិន សព្វ សព្វោជនា បច្ចីយនិតិ ។

( ថែល ) អរបាត់មត្តិន សព្វ សព្វោជនា បច្ចីយនិតិ ។ អាមិត្តា ។ ឯណុ រួបរកអរួបរកមាន  
ឧទ្ទួនអវិជ្ជាយ អនវេសសប្បុបាន់ អរបាត់ វិនិ កកវិតា ។ អាមិត្តា ។ ហាត្រូ រួបរកអរួបរកមាន  
ឧទ្ទួនអវិជ្ជាយ អនវេសសប្បុបាន់ អរបាត់ វិនិ កកវិតា នៅ វិត ហើវិត អរបាត់មត្តិន សព្វ  
សព្វោជនា បច្ចីយនិតិ ។

( ថែង០ ) ឯ វិនិ សព្វសព្វោជនាន់ បច្ចាន់ អរបាត់និ ។ អាមិត្តា ។ ឯណុ អរបាត់ សព្វ  
សព្វោជនា បច្ចីនាទិ ។ អាមិត្តា ។ ហាត្រូ អរបាត់ តែ សព្វ សព្វោជនា បច្ចីនា នៅ វិត ហើវិត  
សព្វសព្វោជនាន់ បច្ចាន់ អរបាត់និ ។

សញ្ញសព្វេដិតប្បែរកហ៊ា ។

បគ្គោ វិត្តា ។

សព្វសញ្ញាណិលប្បុបាលកហា

ប៊ែទោះមានព្រោះកាត់ ត្រួន្ទាំត្រួន្ទាំ ការលេះបង់ នីរកាមកត់និន្ទ័ព្យាបាន  
មិនឲ្យមានសេសសល់ ឈ្មោះថាសាការមិនិត្យ មានអកដៃប្រមិត អក  
មិនគិរពោលបោះ សព្វាចន់ ពាំងអស់ ព្រោះអរហត្ថ លេបង់ ដោយ  
អរហត្ថមតិទេ ។

( ៥៧៩ ) សព្វាចន់ ពាំងអស់ ព្រោះអរហត្ថ លេបង់ ដោយអរ-  
ហត្ថមតិទូ ។ អ៉ី ។ ក្រុងព្រោះមានព្រោះកាត់ ត្រួន្ទាំត្រួន្ទាំ ការលេះ  
បង់របកតែ អរបកតែ មាន៖ ឧទាន់ និន្ទ័ព្យាបានសេសសល់  
ឈ្មោះថាសរហត្ថមតិទូ ។ អ៉ី ។ ប៊ែទោះមានព្រោះកាត់ ត្រួន្ទាំត្រួន្ទាំ ការ  
លេបង់របកតែ អរបកតែ មាន៖ ឧទាន់ និន្ទ័ព្យាបានសេសសល់  
ឈ្មោះថាសរហត្ថមតិទូ ។ អកមិនគិរពោលបោះ សព្វាចន់  
ពាំងអស់ ព្រោះអរហត្ថ លេបង់ ដោយអរហត្ថមតិទេ ។

( ៥៨០ ) បុគ្គលិនិត្យនិយាយបោះ ការលេបង់ នីរសព្វាចន់  
ពាំងអស់ ឈ្មោះថាសរហត្ថមតិទូ ។ អ៉ី ។ ក្រុងសព្វាចន់ ពាំងអស់  
ព្រោះអរហត្ថ លេបង់ហើយ អកដៃប្រមិត ព្រោះហាតុនោះ អក  
គិរពោលបោះ ការលេបង់ នីរសព្វាចន់ ពាំងអស់ ឈ្មោះថាសរហត្ថ ។  
ប៉ុ សព្វសញ្ញាណិលប្បុបាលកហា ។  
ប៉ុ ចន្ទនីនុ ។

អរិយមួយបិដីកេ កជ្ជវិត្តុ

តិស្ស ទិន្នន័យ

គិលិស្ស អរបារ សហ ឱបលទ្ធយោ អរបារ

អរបាតោ សព្វ និម្ទា អនោសវត្ថ អរបារ ចន្ទបា

ជល់យិ សម្បាកតោ ធម៌មេ ឬរំមេ ធម៌ ឱបេឡា -

យិ ពោធិយោ ពុទ្ធសហ ឯក្រុណាសម្បាកតោ -

តោ ពោធិសត្វោ ីត្តិត្តិត្តិយាមោ ចរិត្រប្រប្ប -

ទិរិយោ បចិបន្បតោ ជល់ន សម្បាកតោ

សព្វសព្វ ធម៌ បរាង អរបាតោ ។

### វិមិត្តកប្តី

[ ថែទាំ ] វិមិត្តកាលា ឬ វិមិត្តនិ ឬ អាមេនា ឬ

ឬ គិលិ វិមិត្តកាលា ឬ សព្វនិ វិមិត្តនិ ឬ ន ឪហ៉ា

និត្ត ឬ ន ឪ វិមិត្តកាលា ឬ វិមិត្តនិ ឬ អាមេនា ឬ

ន ិន្ទុរៀន្ទុ ឬ ន ឪ ន ឪហ៉ា និត្ត ឬ ន ឪ

វិមិត្តកាលា ឬ វិមិត្តនិ ឬ អាមេនា ឬ ន ឪហ៉ា និត្ត ឬ ន ឪ

ន ិន្ទុ វិមិត្តកាលា ឬ វិមិត្តនិ ឬ ន ឪហ៉ា និត្ត ឬ ន ឪ

## អរិបៀបិនីក កជានិត្ត

ឯកសារបច្ចុប្បន្ន ៩

និយាយអំពី គ្រឿបស្តុ ធនធានជាថ្មោះអរហត្ស ទ ធនធានជាថ្មោះ  
អរហត្សជាមួយគ្នា និងការកែវត្រឡប់ ទ ពួកដឹងមិចាំនីសស៊ែ មិន  
មានភាសា៖ របស់ព្រះអរហត្ស ទ ព្រះអរហត្ស ប្រកបដោយ  
ផលទាំងបីន ទ ព្រះអរហត្ស ប្រកបដោយខ្លួចកាត់ ឬ យើង ទ  
ធនធានជាថ្មោះ ឱ្យដោយពេជ្រិញណា ទ ពេជ្រិញស្តី ប្រកប  
ព្រមដោយលក្ខណៈ ទ ព្រះពេជ្រិញស្តី មាននិយាម៖ យានីបុំ  
ឯកឱ្យ មានព្រឹកប្រុងឯកឱ្យ ប្រព្រឹកឱ្យ ទ បុគ្គលូអ្នកប្រតិបត្តិ  
ប្រកបដោយផល ទ ការលេខបង្កើតពេជ្រិញដែន៖ ទាំនីសស៊ែ ឯឬ  
ប្រកបដោយផល ទ ការលេខបង្កើតពេជ្រិញដែន៖ ទាំនីសស៊ែ ឯឬ

វិមានកបោ

វិមានរបា

[ ចំណែ ] សោ តាបន្ទីជលសព្វិកិរិយាយ បង-  
បន្ទីស្ស បុរុលស្ស វិមានៗ លា ហ៊ា វិមានៗ ។ អាមេនា ។  
សោ តាបន្ទីស្ស ញ្ញា ហ៊ា សោ តាបន្ទីជល បន្ទីស្ស  
បងលទ្ធស្ស អធិកនស្ស សព្វិកនស្ស ញ្ញា ហ៊ា ។ ន  
ហ៊ា វិត្ថុ ។ ន ។ សកដាកាតមិជលសព្វិកិរិយាយ  
បងបន្ទីស្ស បុរុលស្ស វិមានៗ លា ហ៊ា វិមានៗ ។  
អាមេនា ។ សកដាកាតមិស្ស ញ្ញា ហ៊ា សកដាកាតមិ-  
ជល បន្ទីស្ស បងលទ្ធស្ស អធិកនស្ស សព្វិកនស្ស  
ញ្ញា ហ៊ា ។ ន ហ៊ា វិត្ថុ ។ ន ។ អនាតមិជល-  
សព្វិកិរិយាយ បងបន្ទីស្ស បុរុលស្ស វិមានៗ លា  
វិមានៗ ។ អាមេនា ។ អនាតមិស្ស ញ្ញា ហ៊ា អនាតមិ-  
ជល បន្ទីស្ស បងលទ្ធស្ស អធិកនស្ស សព្វិកនស្ស  
ញ្ញា ហ៊ា ។ ន ហ៊ា វិត្ថុ ។ ន ។ អរបាតសព្វ-  
ិកិរិយាយ បងបន្ទីស្ស បុរុលស្ស វិមានៗ លា  
វិមានៗ ។ អាមេនា ។ អរបាត់ ញ្ញា ហ៊ា អរបាត់  
បន្ទីស្ស បងលទ្ធស្ស អធិកនស្ស សព្វិកនស្ស  
ញ្ញា ហ៊ា ។ ន ហ៊ា វិត្ថុ ។ ន ។

## និមុត្តការណា

( ៥៨៦ ) និមុត្តការណា របស់បុគ្គលដែលប្រពិបត្តិ ដៃម្តីធ្វើឲ្យចូរជាកំប្លាស់ទៅសាតាបត្តិផល ឈ្មោះថានិមុត្តបុ ។ អើ ។ ព្រាណ របស់សាតាបនបត្តិល ជាព្រាណរបស់បុគ្គល ដែលធ្លានដល់ ធ្លាន ចំពោះ ត្រាស់ដី ធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ ទីទៅសាតាបត្តិផលបុ ។ អើ មិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ ហើ ។ និមុត្តការណា របស់បុគ្គលដែលប្រពិបត្តិ ដៃម្តីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ទៅសកាទាគាយិជល ឈ្មោះថានិមុត្តបុ ។ អើ អើ ព្រាណ របស់សកាទាគាយិជល ជាព្រាណរបស់បុគ្គល ដែលធ្លានដល់ ធ្លានចំពោះ ត្រាស់ដី ធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ ទីសកាទាគាយិជលបុ ។ អើ អើ មិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ ហើ ។ និមុត្តការណា របស់បុគ្គលដែលប្រពិបត្តិ ដៃម្តីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ទៅអនាគាយិជល ឈ្មោះ ថានិមុត្តបុ ។ អើ អើ ព្រាណ របស់អនាគាយិជល ជាព្រាណ របស់បុគ្គល ដែលធ្លានដល់ ធ្លានចំពោះ ត្រាស់ដី ធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ ទីអនាគាយិជលបុ ។ អើ អើ មិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ ហើ ។ និមុត្តការណា របស់បុគ្គលដែលប្រពិបត្តិ ដៃម្តីធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ទៅព្រះអរហត្ថ ឈ្មោះថា និមុត្តបុ ។ អើ អើ ព្រាណ របស់ព្រះអរហត្ថ ជាព្រាណរបស់បុគ្គល ដែលធ្លានដល់ ធ្លានចំពោះ ត្រាស់ដី ធ្វើឲ្យជាកំប្លាស់ ទីព្រះ អរហត្ថបុ ។ អើ អើ មិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ ហើ ។

អភិដ្ឋុបិដ្ឋ កបានីត្ត

[ ចំណា ] សោ តាយតិចលសមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស  
 វិមានីពាល់ វិមានី ឬ រាជនា ឬ សោ តាយតិចល-  
 សមិទ្ធិកិរិយាយ បងិច្ចនឹស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់  
 វិមានី ឬ ន ហេវំ វិត្វព្រ ឬ ប ឬ សគនាកាម-  
 ជលសមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់ វិមានី ឬ  
 អាជនា ឬ សគនាកាមជលសមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស  
 បងិច្ចនឹស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់ វិមានី ឬ ន ហេវំ  
 វិត្វព្រ ឬ ប ឬ អនាកាមជលសមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស  
 វិមានីពាល់ វិមានី ឬ អាជនា ឬ អនាកាមជល-  
 សមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់ វិមានីពាល់  
 វិមានី ឬ ន ហេវំ វិត្វព្រ ឬ ប ឬ អរហត្ថជលស-  
 មជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់ វិមានី ឬ អ-  
 មជនា ឬ អរហត្ថជលសមិទ្ធិកិរិយាយ បងិច្ចនឹស្ស បុណ្យលស្ស  
 វិមានីពាល់ វិមានី ឬ ន ហេវំ វិត្វព្រ ឬ ប ឬ

[ ចំណែ ] សោ តាយតិចលសមជ្ឈើស្ស បុណ្យលស្ស  
 វិមានីពាល់ វិមានី ឬ បុណ្យ ឬ ល ឬ បនុស្ស ឬ -  
 ឬ ឬ រាជនា ឬ សោ តាយតិចលសមជ្ឈិកិរិយាយ  
 បងិច្ចនឹស្ស បុណ្យលស្ស វិមានីពាល់ វិមានី ឬ វិមានី

អភិដ្ឋុបិធិក ពាណិជ្ជា

( ៥៨៣ ) វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលព្រមព្រៀងដោយ  
សោតាបតីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អើ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គល  
ដៃលដ្ឋីព្រៀងកំប្លាស៊ូនវិសោតាបតីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អកម៉ឺន  
គ្រារពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលព្រម  
ព្រៀងដោយសកតាគាមីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អើ ឬ វិមុំតិញាបាយ  
របស់បុគ្គល ដៃលប្រតិបត្តិ ដើម្បីដ្ឋីព្រៀងកំប្លាស៊ូនវិសកតាគាមីផែល  
លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អកម៉ឺនគ្រារពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ វិមុំតិញាបាយ  
របស់បុគ្គលដៃលព្រមព្រៀងដោយអនាគាមីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ  
អើ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលប្រតិបត្តិ ដើម្បីដ្ឋីព្រៀងកំ  
ប្លាស៊ូនវិអនាគាមីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អកម៉ឺនគ្រារពាលយ៉ាង  
នេះទេ ឬ បេ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលព្រមព្រៀងដោយ  
អរហត្ថផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ ឬ អើ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់  
បុគ្គលដៃលប្រតិបត្តិ ដើម្បីដ្ឋីព្រៀងកំប្លាស៊ូនវិអរហត្ថ លេយ៉ាំបានឯក  
ច្បាប់ ឬ អកម៉ឺនគ្រារពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥៨៤ ) វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលព្រមព្រៀងដោយ  
សោតាបតីផែល លេយ៉ាំបានឯកច្បាប់ វិមុំនោះជន ជាច្វាបាយ របស់បុគ្គល  
ដៃលដល់នូវដែលម្អូ ឬ អើ ឬ វិមុំតិញាបាយ របស់បុគ្គលដៃលប្រតិបត្តិ  
ដើម្បីដ្ឋីព្រៀងកំប្លាស៊ូនវិសោតាបតីផែល លេយ៉ាំបានឯក វិមុំនោះជន

ဒီမှတ်ပါး

ဇလံ ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ ၏ ဓ ဟော့ ရွှေတွေ ၏ ပေး၏  
 သက္ကတာကာမိန္ဒလစုမွှေ့နွေ့ ပုဂ္ဂလနွေ့ ဒီမှတ်တော်  
 ဒီမှတ် တော် ဇလံ ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ အမှုနဲ့ ၏ သ-  
 က္ကတာကာမိန္ဒလစုဖွံ့ဖြိုးယော ပေါ်ပန္တနွေ့ ပုဂ္ဂလနွေ့  
 ဒီမှတ်တော် ဒီမှတ် တော် ဇလံ ပန္တ ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ ၏  
 ဓ ဟော့ ရွှေတွေ ၏ ပေး၏ ဆာကာမိန္ဒလစုမွှေ့နွေ့  
 ပုဂ္ဂလနွေ့ ဒီမှတ်တော် ဒီမှတ် တော် ဇလံ ဇလံ ပန္တနွေ့  
 ဗြာလာနဲ့ ၏ အမှုနဲ့ ၏ ဆာကာမိန္ဒလစုဖွံ့ဖြိုးယော  
 ပေါ်ပန္တနွေ့ ပုဂ္ဂလနွေ့ ဒီမှတ်တော် ဒီမှတ် တော် ဇလံ  
 ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ ၏ ဓ ဟော့ ရွှေတွေ ၏ ပေး၏ ဆာ-  
 ဟန္တန္ဒလစုမွှေ့နွေ့ ပုဂ္ဂလနွေ့ ဒီမှတ်တော် ဒီမှတ်  
 တော် ဇလံ ဇလံ ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ ၏ အမှုနဲ့ ၏ ဆာဟန္တ-  
 န္တန္ဒလစုဖွံ့ဖြိုးယော ပေါ်ပန္တနွေ့ ပုဂ္ဂလနွေ့ ဒီမှတ်တော်  
 ဒီမှတ် တော် ဇလံ ဇလံ ပန္တနွေ့ ဗြာလာနဲ့ ၏ ဓ ဟော့  
 ရွှေတွေ ၏ ပေး၏

ဒီမှတ်ပါး ၏

## វិមុនុយ

ជាង្ហាន របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង  
នេះទេ ឬ បេ ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គលដែលព្រមទាំងដោយ  
សការាគាមិជំល ឈ្មោះបារិមុនុយ វិមុនុយនៃជាង្ហាន របស់  
បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គល  
ដែលប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ទីសការាគាមិជំល ឈ្មោះបារិមុនុយ  
វិមុនុយនៃជាង្ហាន របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អកមិន  
គ្រាល់យ៉ាង្ហាន ឬ បេ ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គលដែលព្រម  
ទាំងដោយអារាគាមិជំល ឈ្មោះបារិមុនុយ វិមុនុយនៃជាង្ហាន  
របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គល  
ដែលប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ក្រស់ទីអារាគាមិជំល ឈ្មោះបារិមុនុយ  
វិមុនុយនៃជាង្ហាន របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អក  
មិនគ្រាល់យ៉ាង្ហាន ឬ បេ ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គលដែលព្រម  
ទាំងដោយអរហត្ថម៌ល ឈ្មោះបារិមុនុយ វិមុនុយនៃជាង្ហាន  
របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គល  
ដែលប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ទីព្រះអរហត្ថម៌ល ឈ្មោះបារិមុនុយ  
វិមុនុយនៃជាង្ហាន របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អកមិនគ្រា  
ល់យ៉ាង្ហាន ឬ បេ ឬ វិមុនុយ របស់បុគ្គលដែលដល់ទីផែលប្រឈម ឬ អកមិនគ្រា

អស់រក្សាលោកបា

( ៤៨៤ ) សេឡូស្ស អស់ឡូ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
អាមេនា ។ សេឡូ អស់ឡូ ចម្លំ ជាងាត់ បស្សទៅ  
ឯធម៌ វិធីតាំង អស់ឡូ ឯធម៌ ឯធម៌ វិហារទៅ ការឃើញ  
ដុស្ស វិហារទៅ ។ ន ហេរី វិឡាទេ ។ ន ន ន ន  
សេឡូ អស់ឡូ ចម្លំ ន ជាងាត់ ន បស្សទៅ អ  
ឯធម៌ អវិធីតាំង អស់ឡូ ឯធម៌ ឯធម៌ វិហារទៅ ន  
ការឃើញ ដុស្ស វិហារទៅ អាមេនា ។ ហាត់  
សេឡូ អស់ឡូ ចម្លំ ន ជាងាត់ ន បស្សទៅ អ  
ឯធម៌ អវិធីតាំង អស់ឡូ ឯធម៌ ឯធម៌ វិហារទៅ ន  
ការឃើញ ដុស្ស វិហារទៅ ន ន ន ន ន ន ន

( ចំណាំ ) អស់ត្រូវស្សារ អស់ត្រូវ ព្រោលា អត្ថេ  
 អស់ត្រូវ អស់ត្រូវ ចម្លៅ ជានាត់ បានស្សារ និង រីបារ-  
 ស្សារ ត្រូវ ឬបានម្បែន រីបារ ត្រូវ ការយក ដុស្សី រីបារ-  
 ត្រូវ ។ ភាពនេះ ឬ ស្សារ អស់ត្រូវ ព្រោលា អត្ថេ

អស់រិល្ងាចារិហ្ម  
ទាំង

( ៥៨៥ ) អស់កញ្ចាណ របស់អស់កបតែល មានដែរប្រ ។  
នៅ ។ សេកបតែល ដីនី យើង នូវអស់កជម៖ ( បានដល់ខ្លួន  
អស់កជម៖ ) ដែលទីនយើង ដីនី ព្រៃទ្វាក់ច្បាស់ ពាល់ត្រូវ ដោយ  
នាមកាយហើយ សម្របសម្រាតនៅប្រ ។ អកម៉ិនគ្រាល់បាយ ដីនី  
នៅទី១ ។ ២ ។ ក្រុងសេកបតែល មិនដីនី មិនយើង នូវអស់ក-  
ជម៖ ( មិនបានដល់ខ្លួនអស់កជម៖ ) ដែលទីនមិនយើង មិនដីនី មិន  
ព្រៃទ្វាក់ច្បាស់ មិនបានពាល់ត្រូវ ដោយនាមកាយហើយ សម្រប  
សម្រាតនៅប្រ ។ នៅ ។ ប៉ឺសេកបតែល មិនដីនី មិនយើង នូវអស់ក-  
ជម៖ ( មិនបានដល់ខ្លួនអស់កជម៖ ) ដែលទីនមិនយើង មិនដីនី មិនព្រៃ  
ទ្វាក់ច្បាស់ មិនពាល់ត្រូវ ដោយនាមកាយហើយ សម្របសម្រាត  
១៩ មាលអកដំប្រើ អកម៉ិនគ្រាល់បាយ អស់កញ្ចាណ របស់  
អស់កបតែល មានទី ។

( ៥៨៦ ) អស់កញ្ចាណ របស់អស់កបតែល មាន អស់ក-  
បតែល ដីនី យើង នូវអស់កជម៖ ( បានដល់ខ្លួនអស់កជម៖ ) ដែលទី  
យើង ដីនី ព្រៃទ្វាក់ច្បាស់ ពាល់ត្រូវ ដោយនាមកាយហើយ សម្រប  
សម្រាតនៅប្រ ។ នៅ ។ អស់កញ្ចាណ របស់អស់កបតែល មាន

អស់រូបាណកភាព

សេឡូវា អស់ឡូវា ធម្មោ ជាលាត់ បសុវត្ថិ និង វិជ្ជា  
សំបុត្រិកតាំ ឱលសម្បជ្ជ វិបារតាំ គាយឈុ ដីសិទ្ធិ  
វិបារតាំ ។ ន ហេរ៉ា វិត្សព្រៃ ។ ប ។

( ថែទាំ ) សេឡូវិស្ស អស់ឡូវា ព្រាណា អតិ  
សេឡូវា អស់ឡូវា ធម្មោ ធម្មោ ន ជាលាត់ ន បសុវត្ថិ  
អណិដិ អវិជ្ជាំ អសំបុត្រិកតាំ ន ឱលសម្បជ្ជ វិបារតាំ  
ន គាយឈុ ដីសិទ្ធិ វិបារតាំ ។ អាមិន ។  
អស់ឡូវិស្ស អស់ឡូវា ព្រាណា អតិ អស់ឡូវា  
អស់ឡូវា ធម្មោ ន ជាលាត់ ន បសុវត្ថិ អណិដិ អវិជ្ជាំ  
អសំបុត្រិកតាំ ន ឱលសម្បជ្ជ វិបារតាំ ន គាយឈុ  
ដីសិទ្ធិ វិបារតាំ ។ ន ហេរ៉ា វិត្សព្រៃ ។ ប ។

( ថែទាំ ) សេឡូវិស្ស អស់ឡូវា ព្រាណា អតិតិ ។  
អាមិន ។ តោត្រួតុណា បុរាណស្ស សោតាបត្វិ-  
មក់ ព្រាណា អតិតិ ។ ន ហេរ៉ា វិត្សព្រៃ ។ ប ។  
សោតាបត្វិដលសម្បត្តិកិរិយាយ បច្ចុប្បន្នស្ស ឃុំ-  
ឃស្ស សោតាបត្វិដលសម្បត្តិកិរិយាយ ព្រាណា អតិតិ ។ ន  
ហេរ៉ា វិត្សព្រៃ ។ ប ។ សោតាបត្វិដលសម្បត្តិកិរិយាយ  
។ ប ។ អនាគាមិដលសម្បត្តិកិរិយាយ ។ ប ។

អស់រូបាណកហិ  
ញ្ច

សេវកបុគល ដីនី ឃើញ នូវអីសកុដមិ ( ធានដល់នូវអស់រូបាណក )

ដែលទីនី ដីនី ព្រៃចូរកកំប្បាស់ ពាល់ត្រូវ ដោយនាមកាយហេះយ

សម្រេចសម្រាននៅដែរបុ ។ អកមិនគឺរាយពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៨៧ ) អស់រូបាណ របស់សេវកបុគល មាន សេវ-

បុគល មិនដីនី មិនឃើញ នូវអស់រូបាណកិ ( មិនធានដល់នូវអស់រូបាណកិ )

ដែលទីនី មិនដីនី មិនព្រៃចូរកកំប្បាស់ មិនពាល់ត្រូវ ដោយ

នាមកាយហេះយ សម្រេចសម្រាននៅទេបុ ។ ប៊ី ។ អស់រូបាណ

របស់អស់រូបាណ មាន អស់រូបាណ មិនដីនី មិនឃើញ នូវ

អស់រូបាណ ( មិនធានដល់នូវអស់រូបាណ ) ដែលទីនី មិនដីនី

មិនព្រៃចូរកកំប្បាស់ មិនពាល់ត្រូវ ដោយនាមកាយហេះយ សម្រេ

សម្រាននៅទេបុ ។ អកមិនគឺរាយពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៨៨ ) អស់រូបាណ របស់សេវកបុគល មានដែរបុ ។ ប៊ី ។

ញ្ចាល់ កន្លែសាតាប័ណ្ឌធមុជ របស់បុគល ជាគាត់ត្រូវ មានដែរបុ ។

អកមិនគឺរាយពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ញ្ចាល់ កន្លែសាតាប័ណ្ឌធមុជ

របស់បុគលដឹងលប្បតីបតី ដើម្បីព្រៃចូរកកំប្បាស់នូវសាតាប័ណ្ឌធមុជ មាន

ដែរបុ ។ អកមិនគឺរាយពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដើម្បីព្រៃចូរកកំប្បាស់នូវ

សកាតាគាមិផល ។ បេ ។ ដើម្បីព្រៃចូរកកំប្បាស់នូវអនាគាត់មិផល ។ បេ ។

မရှိမှုပြုပီဒါဂေ ကပါန္တု

အရာရှင်နှင့် ကိုယ်ယောယ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် အရဟတဲ့

၁၁၁။ နှစ်နံ ၅ မြ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ဖြ ၅

( ဖ ၄၉ ) ၈ ရွှေတွဲ ဆောင့်နှင့် အဆောင့် ဗြာလုံ

အနှစ် ၅ ဆမ္မာ ၅ ဓမ္မ ဆယ်ဆု အဂာဒ္ဓာ

ဆောင့် ဆက် ခုံးကျော် ပာဏ် ဆားပဲတဲ့ ဖော်

မဟာမောဏူလူတော် ဖော် ခုံးကျော် ပာဏ် ၅

ဆမ္မာ ၅ ဟာၢု ဆယ်ဆု အဂာဒ္ဓာ ဆောင့်

ဆက် ခုံးကျော် ပာဏ် ဆားပဲတဲ့ ဖော်

မဟာမောဏူလူတော် ဖော် ခုံးကျော် ပာဏ် ၂၅

၁၇၃ ၂၈ ရွှေတွေ ဆောင့်နှင့် အဆောင့် ဗြာလုံ အနှစ် ၅

အဆုံးကျော် ၅

၏ပြုပီဒါဂေ

( ဖ ၄၀ ) ဟံသာဝါနံလုံ ဆမ္မာပဲ ဆမ္မာပဲနှင့်

၏ပြုပီဒါဂေ ဗြာလုံ ၅ ဆမ္မာ ၅ အပဲဖွဲ့ ခို့ဖွဲ့

၏ပြုပီဒါဂေ ဆောင့် ၅ မြ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ဖြ ၅

អវិធ្មុបិដិក កាហិវត្ត

ញ្ញាណា កន្លែងព្រះអរហត្ថ របស់បុគ្គលដែលប្រព័បណ្ឌិ៍ ដើម្បីផ្តល់ចោរកំប្រាស់

នូវព្រះអរហត្ថ មានដែរប្រុ ។ អ្នកមិនគួរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ៥៨៥ ) បុគ្គលមិនគួរពីយាយយ៉ា អស់កាហិវត្ត របស់សេក-

បុគ្គល មានទេប្រុ ។ អើ ។ ត្រូវព្រះគាននឹមានភាយុ ជាសេកបុគ្គល

រីមនិនីជោគ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអនុលោះសលូប រីមនិនីជោគ ព្រះថែរ៖

ឈ្មោះសារីបុគ្គ និងព្រះថែរ៖ ឈ្មោះមហាវម្យលាន លោកលោះស

សុបុរប់ដែរប្រុ ។ អើ ។ ប៉ឺព្រះគាននឹមានភាយុ ជាសេកបុគ្គល

រីមនិនីជោគ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអនុលោះសលូប រីមនិនីជោគ ព្រះថែរ៖

ឈ្មោះសារីបុគ្គ និងព្រះថែរ៖ ឈ្មោះមហាវម្យលាន លោកលោះសលូប

ដូចដែលបាន មានអកដៃចម្រៀន ព្រោនធបាតុទេៗ អគគិរពាលយ៉ា

អស់កាហិវត្ត របស់សេកបុគ្គល មាន ។

ឬ អស់កាហិវត្ត ។

### វិប់តិកបី

( ៥៨៦ ) វិប់តិកាហិវត្ត (១) (ការយល់ដូយ) របស់បុគ្គលដែលចូល  
ការបំបើកសិណសមាបត្តិ មានប្រុ ។ អើ ។ សេចក្តីប្រការដូយ ម៉ាទៅនីនិនី  
កន្លែងរបស់មនុស្ស មានដែរប្រុ ។ អ្នកមិនគួរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

១ ឥយាយបាន វិប់តិកាហិវត្ត ដូចដែលបាន តាមស្រួលមាត់ ព្រោនធបាតុទេៗ ការយល់ដូយ ឬ ការយល់ទុស ។

ရီပီဒေကါး

မြို့ခြား နှစ်စွဲ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ အဆဲ၏ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏  
မျက်နှာ ရီပူရီယောက် ၅ ပေ ဟော် ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

( ၅၈၈ ) ပဗ္ဗီးကဲ့သီးသံ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

ရီပူရီတေ ဗြာလာ၏ ၅ မီလီ၏ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ  
ဟော် ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ မီလီ၏ ၅

မာတ္ထာ ကူးသီးသံ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ဟော် ၁၉၄၇ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ဟော် ၁၉၄၇ ၅ ပေ ရီပူရီတေ ဗြာလာ၏ ၅

( ၅၈၉ ) မီဒ္ဒေ ဓိဋ္ဌ၏ ရီပူရီယောက် ၃၁ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅ မီလီ၏ ၁၉၄၇ ၅ ပေ ၅

សិបន់កម្រា

សេចក្តីប្រការនៅយ ថាសុំ កន្លែបសជាទក ឬ ប់ ឬ ថានិត កន្លែ  
របសម្រួលិនជាទុន ឬ ប់ ឬ ថាសាត កន្លែបសម្រួលសាត មានដោរ  
ឬ ឬ អកម្រួលគ្រាសាលយាននីងនេះ ឬ

( ៥៤១ ) វិបត្តិការណ៍ របស់ប្រុគល់ដែលចូលការទាំងប្រើកសិ-  
ណាសមាបត្រ មានដែរចូល ឬ នៅ ឬ ( ព្រាណាពោនេះ ) ជាក្នុងសម្បូ ឬ  
អកមិនគឺរាយការណ៍យ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ ត្រូវបាន ( ព្រាណាពោនេះ ) ជាក្នុង  
សម្បូ ឬ នៅ ឬ ប៉ី ( ព្រាណាពោនេះ ) ជាក្នុងសម្បូ និងអកដែរ  
បានម្រៀន អកមិនគឺរាយការណ៍ថា វិបត្តិការណ៍ របស់ប្រុគល់ដែលចូលការទាំង  
ប្រើកសិណាសមាបត្រ មានទេ ឬ

( មេទ ) សេចក្តីប្រការនៅឯណូ ថាទីនេះ កន្លែបស់មិនទីនេះ  
( មាន ) ចុះសេចក្តីប្រការនៅឯណូ នៅអភិវឌ្ឍសល្អ ឬ អ៊ី ឬ វិប័យ  
តំណែង របស់បុគ្គល ដែលចូលការបំបៀកសិលាសមាបត្រ ( មាន ) ចុះ  
ញ្ញា នោះ ជាមុន សល្អ ឬ អគ្គមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប់ ឬ  
សេចក្តីប្រការនៅឯណូ ថាសុខ កន្លែបស់ជាតិក ឬ ប់ ឬ ថានឹង កន្លែ  
របស់មិនមេនួន ឬ ប់ ឬ ថាស្ថាត កន្លែបស់មិនស្ថាត ចុះសេចក្តី  
ប្រការនៅឯណូ ជាមុន សល្អ ឬ អ៊ី ឬ វិប័យតំណែង របស់  
បុគ្គល ដែលចូលការបំបៀកសិលាសមាបត្រ ( មាន ) ចុះញ្ញា នោះ ជាមុន  
សល្អ ឬ អគ្គមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ ប់ ឬ

អភិវឌ្ឍបច្ចុប្បន្ន កម្ពុជា

( ថែល ) បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ សមាបន្ទូនស្សី  
រឹបរីទេ ព្រោះ ឥឡូវ គុណលន្តិ ។ អាមេនា ។ អ-  
និច្ច ជិច្ច និច្ច រឹបរីយេសោ សោ ដ គុណលោត ។  
ន ហោំ វត្ថុ ។ ប ។ បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ  
សមាបន្ទូនស្សី រឹបរីទេ ព្រោះ ឥឡូវ គុណលន្តិ ។  
អាមេនា ។ ជិច្ច សុទ្ធនិ ។ ប ។ អនុត្រិ អតិ-  
ធម៌ ។ អសុំកេ សុកណិ រឹបរីយេសោ សោ ដ គុ-  
ណលោត ។ ន ហោំ វត្ថុ ។ ប ។

( ថែល ) បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ សមាបន្ទូនស្សី  
រឹបរីទេ ព្រោះ ឥឡូវ ។ អាមេនា ។ អរបារ បង្កើត-  
ការសំណាំ សមាបត្រ សមាបន្ទូនយក្រត ។ អាមេនា ។  
បាត្រិ អរបារ បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ សមាបន្ទូ-  
នយក្រ ។ ន វត្ថុ ។ វត្ថុ ។ បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ  
សមាបន្ទូនស្សី រឹបរីទេ ព្រោះ ។

( ថែល ) បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ សមាបន្ទូនស្សី  
រឹបរីទេ ព្រោះ អរបារ បង្កើតការសំណាំ សមាបត្រ  
សមាបន្ទូនយក្រត ។ អាមេនា ។ អតិ អរបារ ន រឹបរី-  
យេសោត ។ ន ហោំ វត្ថុ ។ ប ។

អភិធ្មេបីដឹក កម្រាន្តូ

( ថែទាំ ) វិបត្រពាណារ របស់បុគ្គលិនលច្ចារាន់បហិកសិណាល-  
សមាបត្រ ( មាន ) ចុះញ្ញាណានោះ ជាក្តុសលម្បូ ។ អើ ។ សេចក្តី  
ប្រកាន់ផ្តួយ ថាទីនី កន្លែរបស់ម៉ែនីនី ចុះសេចក្តីប្រកាន់ផ្តួយនោះ  
ជាក្តុសលម្បូ ។ អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិបត្រពាណារ  
របស់បុគ្គលិនលច្ចារាន់បហិកសិណាសមាបត្រ ( មាន ) ចុះញ្ញាណានោះ  
ជាក្តុសលម្បូ ។ អើ ។ សេចក្តីប្រកាន់ផ្តួយ ថាសុខ កន្លែរបស់ជានុះ  
។ បេ ។ ថាទីនី កន្លែរបស់ម៉ែនីនី ។ បេ ។ ថាស្អាត កន្លែរបស់  
ម៉ែនីនី ចុះសេចក្តីប្រកាន់ផ្តួយនោះ ជាក្តុសលម្បូ ។ អកមិនគូ  
ពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ថែទាំ ) វិបត្រពាណារ របស់បុគ្គលិនលច្ចារាន់បហិកសិណាល-  
សមាបត្រ ( មាន ) ម្ប ។ អើ ។ ព្រះអរហត្ថ ចូលការ៖បហិកសិណាសមាបត្រ  
សមាបត្រម្ប ។ អើ ។ បើព្រះអរហត្ថ ចូលការ៖បហិកសិណាសមាបត្រ  
មានអកដែលម៉ែន អកមិនគូរពាល់ថា វិបត្រពាណារ របស់បុគ្គលិនល  
ចូលការ៖បហិកសិណាសមាបត្រ មានទី ។

( ថែទាំ ) វិបត្រពាណារ របស់បុគ្គលិនលច្ចារាន់បហិកសិណាល-  
សមាបត្រ ( មាន ) ព្រះអរហត្ថ ចូលការ៖បហិកសិណាសមាបត្រម្ប ។  
អើ ។ សេចក្តីប្រកាន់ផ្តួយ របស់ព្រះអរហត្ថ មានដែរម្ប ។ អកមិន  
គូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ဒီပီရီဒီကမာ

( ဇန် ) အန္တာ အရဟလေ ဒီပီရီဒီယောဆဲ ၅ အ-  
မြို့ ၅ အန္တာ အရဟလေ သတေသနပါယာရီယောဆဲ ဒီပီရီ-  
ယောဆဲ ဒီပီရီယာရီယောဆဲ ၅ ဓ ပော် ရွှေတွေ ၅ အ-  
မြို့

( ဇန် ) ဓန္တာ အရဟလေ သတေသနပါယာရီယောဆဲ ဒီပီ-  
ရီယောဆဲ ဒီပီရီယာရီယောဆဲ ၅ အမြို့ ၅ ယာဉ်  
ဒီပီရီယာရီယောဆဲ သတေသနပါယာရီယောဆဲ ဒီပီရီယာရီယောဆဲ  
ဒီပီရီယာရီယောဆဲ ဓာ ရွှေ ဂ ရွှေတွေ အန္တာ အရဟလေ  
ဒီပီရီယာရီယောဆဲ ၅

( ဇန် ) ဓ ရွှေတွေ ပဗ္ဗီကာလုံးလုံး ဆမာပန္တာ  
ဆမာပန္တာနှင့် ဒီပီရီဒေ ဤဤလာလို့ ၅ အမြို့ ၅ ပဗ္ဗီ-  
ကာလုံးလုံး ဆမာပန္တာနှင့် ဆမာပန္တာနှင့် ဆတွေ ပဗ္ဗီ-  
ရောဆဲ ၅ ဓ ပော် ရွှေတွေ ၅ အ- ၅ ဒေဓ ပာ ပဗ္ဗီ-  
ကာလုံးလုံး ဆမာပန္တာ ဆမာပန္တာနှင့် ဒီပီရီဒေ ဤဤလာလို့ ၅

( ဇန် ) ပဗ္ဗီကာလုံးလုံး ဆမာပန္တာ ဆမာပန္တာနှင့်  
ဒီပီရီဒေ ဤဤလာလို့ ၅ အမြို့ ၅ ဓ ဓ ပဗ္ဗီ အန္တာ အန္တာ  
ဒ အကာ ဒ ပဗ္ဗီ ပဗ္ဗီကာ ဆမာပန္တာနှင့် ၅ အ-  
မြို့ ၅ ယာဉ် ပဗ္ဗီ အန္တာ အန္တာ ဒ အကာ ဒ

## វិប័តងហា

( ៥៨៦ ) សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយ របស់ព្រះអារហន៍ មានច្បាប់ ។ អ៊ី ។  
សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយសញ្ញា សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយចិត្ត សេចក្តី  
ប្រកាន់ផ្លូយដោយទិន្នន័យ របស់ព្រះអារហន៍ មានច្បាប់ ។ អគ្គមិនគ្រោះល  
យោងនេះទេ ។ ហេ ។

( ៥៨៧ ) សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយសញ្ញា សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយ  
ដោយចិត្ត សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយទិន្នន័យ របស់ព្រះអារហន៍ ម៉ឺនមានទេ  
ច្បាប់ ។ អ៊ី ។ ហើសេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយសញ្ញា សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយ  
ដោយចិត្ត សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយដោយទិន្នន័យ របស់ព្រះអារហន៍ ម៉ឺនមានទេ  
មានអគ្គិភ័យ អគ្គមិនគ្រោះលប់ ។ សេចក្តីប្រកាន់ផ្លូយ របស់ព្រះ  
អារហន៍ មានទេ ។

( ៥៨៨ ) បុគ្គលមិនគ្រោះយាយប៉ា វិប័តងញាល របស់បុគ្គល  
ដែលចូលកាន់បបីកសិល្បោសមាបត្រ ( មាន ) ទេច្បាប់ ។ អ៊ី ។ បុគ្គល  
កាលចូលកាន់បបីកសិល្បោសមាបត្រ ។ ជម្រើសតាមវគស៊ែ ឡាចារីសនដី  
ច្បាប់ ។ អគ្គមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ ហេ ។ ព្រោះហេតុនោះ វិប័ត  
ងញាល របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់បបីកសិល្បោសមាបត្រ មាន ។  
សញ្ញា

( ៥៨៩ ) វិប័តងញាល របស់បុគ្គលចូលកាន់បបីកសិល្បោសមាបត្រ  
មានច្បាប់ ។ អ៊ី ។ ក្រុងសន្និដ្ឋាន បុគ្គលនឹងយុ ចូលកាន់ផែនដី  
ដោយផែនដី មានផែរបុ ។ អ៊ី ។ ហើផែនដី មាន បុគ្គលនឹងយុ

អភិដ្ឋមូបិដក កហិវត្ថុ

បង្កើ បង្កើតាន សមាបត្រ នៅ នៅ នៅ នៅ បង្កើ-

កាសិលាំ សមាបត្រ សមាបត្រស្ស វិបីទេ ព្រាណាលានី ។

( ៦០០ ) បង្កើ អតិ បង្កើ បង្កើតាន សមាបត្រ-  
ត្រស្ស វិបីតែ ឃាតិតែ ន កាមណា ន ធនាង អតិ  
ធនាង ធនាងតាន សមាបត្រត្រស្ស វិបីតែ ឃាតិតែ ន  
ន ឃាតិ នៅ នៅ ន ន ន ន បង្កើ-  
កាសិលាំ សមាបត្រ សមាបត្រស្ស វិបីទេ ព្រាណាលានី ។  
វិបីទិកបី ។

### ឯធមករបា

( ៦០១ ) អនិយតស្ស និយាមកម្មនាយ អតិ  
ព្រាណាលានី ន កាមណា ន ធនាងត្រស្ស អនិយាមកម្មនាយ  
អតិ ព្រាណាលានី ន ន ឃាតិ នៅ នៅ ន ន ន ន ។

( ៦០២ ) ធនិយតស្ស អនិយាមកម្មនាយ ធនិ  
ព្រាណាលានី ន កាមណា ន អនិយតស្ស ធនិយាមកម្ម-  
នាយ ធនិ ព្រាណាលានី ន ន ឃាតិ នៅ នៅ ន ន ន ន ។

អវិជ្ជមុប្ញិក ពីវិធី

ចូលការដែនដី ដោយដែនដី មានថ្ងៃទេ មានអគ្គិភ័យ អគ្គមិនគ្គរ  
ពោលជា វិបត្តិញាប់ របស់បុគ្គលដែលចូលការបំបើកសិណាសាបត្រ

មានទៅ ។

( ១០០ ) ដែនដី មាន វិបត្តិញាប់ របស់បុគ្គលដែលចូលការ  
ដែនដី ដោយដែនដី មានដែរូ ។ នៅ ។ និញ្ញាន មាន វិបត្តិញាប់  
របស់បុគ្គលដែលចូលការនិញ្ញាន ដោយនិញ្ញាន មានដែរូ ។ អគ្គមិនគ្គរ  
ពោលយោងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះរហូតនៅ អគ្គមិនគ្គរពោលជា  
វិបត្តិញាប់ របស់បុគ្គលដែលចូលការបំបើកសិណាសាបត្រ មានទៅ ។  
បច្ចុប្បន្ន ។

### ឯកចារ

( ១០១ ) ញាប់ កន្លែងដែរីរាល់ការនិយាយ៖ តិចតិច របស់បុគ្គល  
ជាមនុយតែ ( បុគ្គល ) មានដែរូ ។ នៅ ។ ញាប់ កន្លែងដែរី  
រាល់ការអនិយតែ របស់បុគ្គលជាមនុយតែ មានដែរូ ។ អគ្គមិនគ្គរ  
ពោលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ១០២ ) ញាប់ កន្លែងដែរីរាល់ការអនិយាយ៖ របស់បុគ្គលជា  
និយតែ មិនមានទេរូ ។ នៅ ។ ញាប់ កន្លែងដែរីរាល់ការនិយាយ៖ របស់  
បុគ្គលជាមនុយតែ មិនមានទេរូ ។ អគ្គមិនគ្គរពោលយោងនេះទេ ។ បេ ។

ଶିଖାମଗରୀ

( ୬୦୩ ) ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ ଅଜ୍ଞା

ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ କାମକ୍ଳା ଏ ଦିନ୍ୟତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ

ଅଜ୍ଞା ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ ଓ ପେର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୬୦୪ ) ଦିନ୍ୟତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ ବତ୍ତି ଶ୍ରୀ-  
ଲାଭାଷ୍ଟି ଏ କାମକ୍ଳା ଏ ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ  
ବତ୍ତି ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ ଓ ପେର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୬୦୫ ) ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ ଅଜ୍ଞା  
ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ କାମକ୍ଳା ଏ ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ଅନ୍ତିଯାମକତା-  
ଯ ଅଜ୍ଞା ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ ଓ ପେର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୬୦୬ ) ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ଅନ୍ତିଯାମକତାଯ ବତ୍ତି  
ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ କାମକ୍ଳା ଏ ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତା-  
ଯ ବତ୍ତି ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ ଓ ପେର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ

( ୬୦୭ ) ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ ଅଜ୍ଞା  
ଶ୍ରୀଲାଭାଷ୍ଟି ଏ କାମକ୍ଳା ଏ ଅନ୍ତିଯତ୍ସମ୍ମୟ ନିଯାମକତାଯ  
ଅଜ୍ଞା ନିଯାମାଟି ଏ ଓ ପେର୍ ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ

## តិចកម្មភាព

( ៩០៣ ) ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គល  
 ជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ  
 របស់បុគ្គលជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ  
 បុគ្គលជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លការទោកនៃនីយមេះ របស់

( ៩០៤ ) ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គល  
 ជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់  
 បុគ្គលជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ  
 បុគ្គលជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ

( ៩០៥ ) ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គលជាអនិយតេ:  
 មិនមានទេបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ: របស់បុគ្គលជាអនិយតេ:  
 មានដែរបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គលជាអនិយតេ:

( ៩០៦ ) ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គល  
 ជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អើ ឬ ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ:  
 របស់បុគ្គលជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះ  
 ឬ បុ ឬ បុគ្គលជាអនិយតេ: មិនមានទេបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះ

ឬ បុ ឬ បុគ្គលជាអនិយតេ

( ៩០៧ ) ព្រាសាធ កន្លដំណើរទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គល  
 ជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អើ ឬ នីយមេះ ( មគ ) កន្លដំណើរ  
 ទោកនៃនីយមេះ របស់បុគ្គលជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អកមិនគ្រាល់  
 យ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ បុគ្គលជាអនិយតេ: មានដែរបុ ឬ អកមិនគ្រាល់  
 យ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ

អរិយម្ពុបិដីកេ កម្រិតុ

( ៦០៨ ) អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ អត់  
ព្រាណាលានិ ។ អាមុនា ។ អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ  
អត់ សតិប្បញ្ញត្តា ។ ឬ ឬ សម្បញ្ញត្តា នៅទីទាំង  
នៅឆ្នីយាទុ ពេល ពេញចំណែក ។ ឬ ឬ សម្បញ្ញត្តា ។

( ៦០៩ ) អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ និត្តិ  
និយាមភាគ ។ អាមុនា ។ ហាថ្មូន អនិយតស្ស្រ និយាម-  
កម្លាយ និត្តិ និយាមភាគ នៅ វិន ឬ វិន និយាម-  
តស្ស្រ និយាមកម្លាយ អត់ ព្រាណាលានិ ។

( ៦១០ ) អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ និត្តិ  
សតិប្បញ្ញត្តា ។ ឬ ឬ ពេញចំណែក ។ អាមុនា ។  
ហាថ្មូន អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ និត្តិ ពេញចំណែក  
នៅ វិន ឬ វិន និយាមតស្ស្រ និយាមកម្លាយ  
អត់ ព្រាណាលានិ ។

( ៦១១ ) អនិយតស្ស្រ និយាមកម្លាយ អត់  
ព្រាណាលានិ ។ អាមុនា ។ តារាងការ ចុះលីស្ស្រ សេរ-  
តាមតិចកេដ ព្រាណាលា អត់តិច ។ ឬ ឬ ឬ ឬ ឬ ឬ ឬ

អភិធ្មបិដិក ពហានីត្ត

( ១០៥ ) ព្រាណ កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់បុគ្គល  
ជាមនុយតែ មានខ្លួន ឬ អី ឬ សតិប្បង់ន ឬ បេ ឬ សមប្បង់ន  
តិច្ចាទ ត្រឹម ពល៖ ពោធិ៍ កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់  
បុគ្គលជាមនុយតែ មានខ្លួន ឬ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ  
( ១០៦ ) និយាម៖ ( មគ ) កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់  
បុគ្គលជាមនុយតែ មិនមានទេខ្លួន ឬ អី ឬ ប៉ឺនិយាម៖ កន្លដំណើរទៅ  
កាន់និយាម៖ របស់បុគ្គលជាមនុយតែ មិនមានទេ មានអកដំប្រើប្រាស់  
អកមិនគ្រោះលាយៗថា ព្រាណ កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់បុគ្គល  
ជាមនុយតែ មានទេ ឬ

( ១០៧ ) សតិប្បង់ន ឬ បេ ឬ ពោធិ៍ កន្លដំណើរទៅ  
កាន់និយាម៖ របស់បុគ្គលជាមនុយតែ មិនមានទេខ្លួន ឬ អី ឬ ប៉ឺ  
ពោធិ៍ កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់បុគ្គលជាមនុយតែ មិន  
មានទេ មានអកដំប្រើប្រាស់ អកមិនគ្រោះលាយៗថា ព្រាណ កន្លដំណើរ  
ទៅកាន់និយាម៖ របស់បុគ្គលជាមនុយតែ មានទេ ឬ

( ១០៨ ) ព្រាណ កន្លដំណើរទៅកាន់និយាម៖ របស់បុគ្គលជា  
មនុយតែ មានខ្លួន ឬ អី ឬ ព្រាណ កន្លសោរាងបុគ្គល របស់  
បុគ្គលជាកោត្រក្ប មានខ្លួន ឬ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

បងីសម្បិទាកបា

( ៦១៦ ) សោតាបន្ទិចលរសព្វកិរិយាយ បច្ចុ-  
បណ្តុស្ស បុគ្គលស្ស សោតាបន្ទិចលេខ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុ សុតាតាតាបន្ទិចលសព្វកិរិ-  
យាយ ។ បច្ចុ អនាតាបន្ទិចលសព្វកិរិយាយ ។ បច្ចុ ។  
អរបាតសព្វកិរិយាយ បច្ចុបណ្តុស្ស បុគ្គលស្ស អរបាត់  
ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចុ ។

( ៦១៧ ) ន វត្ថុព្រៃ អនិយតស្ស និយាមកម្មនាយ  
អតិ ព្រាណាលិនិ ។ អាមន្ទា ។ និនិ កករ ជាតាតិ  
អយំ បុគ្គលោ សម្បតិនិយាម ីតាមិស្សវត្ថុ កព្រោ  
អយំ បុគ្គលោ ធម៌ អកិសមេតិនិ ។ អាមន្ទា ។  
បាត្រូ កករ ជាតាតិ អយំ បុគ្គលោ សម្បតិនិយាម  
ីតាមិស្សវត្ថុ កព្រោ អយំ បុគ្គលោ ធម៌ អកិសមេតិ  
នៅន វត្ថុ ។ វ វត្ថុព្រៃ អនិយតស្ស និយាមកម្មនាយ  
អតិ ព្រាណាលិនិ ។

ិយាមកបា ។

បងីសម្បិទាកបា

( ៦១៨ ) សព្វ ព្រាណា បច្ចុសម្បិទាកបា ។ អាមន្ទា ។

## បង្កើតករបា

( ១១៦ ) ព្រាណ កន្លែសាតាបត្តិដែល របស់បុគ្គលអគ្គប្រតិបត្តិ  
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្បាស់នូវសាតាបត្តិដែល មានប្រឈម ឬ អគ្គមិនគ្រោះនៅល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្បាស់នូវសកាទាគាយដែល ឬ ហើយ  
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្បាស់នូវអនាគាយដែល ឬ ហើយ ព្រាណ កន្លែព្រះអរហត្ថិភាព  
របស់បុគ្គលអគ្គប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំច្បាស់នូវអរហត្ថិភាព មានប្រឈម ឬ អគ្គ  
មិនគ្រោះនៅលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ

( ១១៧ ) បុគ្គលមិនគ្រោះនៅលីយាយថា ព្រាណ កន្លែដំណើរឡាតក់  
និយាម៖ របស់បុគ្គលជាអនិយតេ មានទេប្រឈម ឬ អើ ឬ ក្រុងព្រះមាន  
ព្រះភាគ ព្រះព្រោបថា បុគ្គលនេះ នឹងឈានចុះកាន់សមតិញ្ញយាម  
បគ្គលនេះ គ្រប់ដើម្បីត្រាស់ដំនឹងនូវដែមិញ្ញប្រឈម ឬ អើ ឬ ហើយព្រះមាន  
ព្រះភាគ ព្រះព្រោបថា បុគ្គលនេះ នឹងឈានចុះកាន់សមតិញ្ញយាម  
បគ្គលនេះ គ្រប់ដើម្បីត្រាស់ដំនឹងនូវដែមិញ្ញប្រឈម មានអគ្គប៉ុប្រជែង ព្រោះ  
បគ្គត្រោះ អគ្គគ្រោះនៅលីយាយថា ព្រាណ កន្លែដំណើរឡាតក់និយាម៖ របស់  
បុគ្គលជាអនិយតេ មាន ឬ

បច្ចេកវិទ្យាប័ណ្ណ

## បង្កើតមិញ្ញប្រជែង

( ១១៨ ) ព្រាណ ទាំងអស់ ឈ្មោះបាបដិសមិញ្ញប្រឈម ឬ អើ ឬ

## អក្រិចម្បបិន្តេ កម្លាវត្ស

ସୁମ୍ଭାଷିଣୀ ଲାଗି ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କି ହେବୁ ରୋଟି  
 ଏ ପେ ଏ ସୁମ୍ଭାଷିଣୀ ଲାଗି ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ  
 ଯେ କେବଳ ସୁମ୍ଭାଷିଣୀ ନାହିଁ ସୁଟ୍ଟୁ କେ ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି  
 କିମ୍ବାଟାଟି ଏ କି ହେବୁ ରୋଟି ଏ ପେ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ  
 ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ପେଶାଯାଇୟ ଲ୍ରା ଲାଗି  
 ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ପେଶାଯାଇୟ ଲ୍ରା ଲାଗି  
 ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କି ହେବୁ ରୋଟି ଏ ପେ ଏ ପେଶା-  
 ଯାଇୟ ଲ୍ରା ଲାଗି ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଯେ  
 କେବଳ ପରବିତ୍ତ ନାହିଁ ସୁଟ୍ଟୁ କେ ପାଦିଶୁଭ୍ରତାଟି ଏ  
 କି ହେବୁ ରୋଟି ଏ ପେ

( ୬୯୫ ) ସର୍ବ ଶ୍ରୀଵାମ୍ ପଦ୍ମସମ୍ମିଳନ ଏ କା-  
 କଳା ଏ ବ୍ୟାପକ ପଦ୍ମସମ୍ମିଳନ ଏ ଓ ହୋର୍ମିଲ୍ ଟ୍ରେଣ୍‌ଡ୍ରୁ  
 ଏ ପ୍ରତି ଏ ବ୍ୟାପକ ପଦ୍ମସମ୍ମିଳନ ଏ କାକଳା ଏ  
 ପଚାର୍କାଳୀନୀଲାମ୍ ସମାଜକ୍ଷଣ ସମାଜକ୍ଷଣିୟ ଅଛି ପଦ୍ମା  
 ଶା ପଦ୍ମା ପଦ୍ମସମ୍ମିଳନ ଏ ଓ ହୋର୍ମିଲ୍ ଟ୍ରେନ୍‌ଡ୍ରୁ ଏ ପ୍ରତି ଏ  
 କାକଳାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ କେବ୍ରାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ  
 ଗୀଯାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ ପିଲାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ  
 ବିଲାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ ଦେବ ପାଇଲାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ  
 ଶ୍ରୀକଳାଳୀନୀଲାମ୍ ଏ ପ୍ରତି ଏ କାଳାଶାବଦୀଯକଳାମ୍

អវិជ្ជមួយបិដិក ពហុវត្ថុ

សមតិត្រណា (ការដឹងទំនើសមតិ) ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នា  
ពេលយ៉ាវនេះទៅ ឬ បេ ឬ សមតិត្រណា ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ  
អ៊ី ឬ ពួកដនុរាយ ដឹងទំនើសមតិ ពួកដនុរាយអស់នោះ ឈ្មោះថា  
ដល់ខ្លួចដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នាបេលយ៉ាវនេះទៅ ឬ បេ ឬ ព្រោណា  
ពំនិស់ ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ ព្រោណា កិច្ចការកំណត់  
ដឹងទំនើសមតិ (និងបុគ្គលដីទេ) ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នាបេល  
យ៉ាវនេះទៅ ឬ បេ ឬ ព្រោណា កិច្ចការកំណត់ដឹងទំនើសមតិ (និងបុគ្គលដីទេ)  
ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ ពួកដនុរាយ ដឹងទំនើសមតិ និងបុគ្គល  
ដីទេ ពួកដនុរាយពំនិស់នោះ ឈ្មោះថាដល់ខ្លួចដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នា  
បេលយ៉ាវនេះទៅ ឬ បេ ឬ

( ១១៥ ) ព្រោណពំនិស់ ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ  
បញ្ហាបំនិស់ ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នាបេលយ៉ាវនេះទៅ  
ឬ បេ ឬ បញ្ហាបំនិស់ ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ បញ្ហា  
របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់បបីកសិណ៍សមាបត្រ មាន ចំណាត់ការនោះ  
ឈ្មោះថាបាបដីសមិទ្ធប្រឈម ឬ អគមិនគ្នាបេលយ៉ាវនេះទៅ ឬ បេ ឬ បញ្ហា  
របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់ការប្រាកសិណ៍ ឬ បេ ឬ តែដោកសិណ៍ ឬ បេ ឬ  
ការយកសិណ៍ ឬ បេ ឬ និលកសិណ៍ ឬ បេ ឬ ប៉ែកសិណ៍ ឬ បេ ឬ  
លោកស្រីសិណ៍ ឬ បេ ឬ ឯទាតកសិណ៍ ឬ បេ ឬ កាកសានញ្ញយកន:

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଗାନମି

୨ ପେ ଏ ରୀଣା ଲା ଖୁବ୍ ଯେତେ ଏ ପେ ଏ ରାଜୀ ଲା ଖୁବ୍ ଯେତେ  
 ଏ ଏ ପେ ଏ ରୋସ ଲା ଲା ହୁଏ ଯେତେ ଏ ହତାତ ଦୟାର୍ଥୀ  
 ଏ ପେ ଏ ଜାହାଙ୍କ ଜଜନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ ପେ ଏ କୌର ଜଜନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର  
 ଏ ପେ ଏ ପିଲ୍ଲା ଜାହାଙ୍କ ଜଜନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ ପେ ଏ ହେବା ହାତିନ୍ଦ୍ର  
 ଜଜନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଅଛି ପଣ୍ଡା ହା ପଣ୍ଡା ପାଦିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ  
 ଓ ଧୋରାଂ ରୋଟ୍ର ଏ ପେ

[ ୬୧୬ ] ଓ ରୋଟ୍ର ସତ୍ତ୍ଵ ଲ୍ରାହା ପାଦିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ  
 ଅତିଧି ଏ ଅଛି ଲୋକାଟିଗ ପଣ୍ଡା ହା ପଣ୍ଡା ଓ  
 ପାଦିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ ଓ ଧୋରାଂ ରୋଟ୍ର ଏ ପେ ଏ କେବଳ ପାଦିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର  
 ସତ୍ତ୍ଵ ଲ୍ରାହା ପାଦିନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଏ

ଚନ୍ଦ୍ରପଦିକମି

ଶ୍ରୀମତିଶ୍ରୀଗାନମି

[ ୬୧୭ ] ଓ ରୋଟ୍ର ସତ୍ତ୍ଵ ଲ୍ରାହା ଲା ହୁଏ ଅନ୍ତରାତ୍ମା  
 ଲାଟୋର ଓ ଅତୀର୍ଥ ଲା ହେଲା ଏ କାହାରେ ଏ ହେଲା ପାହାର୍ଥୀ  
 କାହାରେ ଲା ହେଲା ଏ ହେଲା ପାହାର୍ଥୀ ଏ ହେଲା ପାହାର୍ଥୀ

សម្បតិពាណិកបា  
ញ្ច

។ ហេ ។ វិញាទាលាយតន់ ។ ហេ ។ ភក់ធនាយតន់ ។ ហេ ។  
ញ្ច

នៅសាធាសាយតន់ ។ ហេ ។ កាលទ្វាត ។ ហេ ។ កាល

ទ្វីវិវ ។ ហេ ។ កាលទ្វីវិណាតត ។ ហេ ។ កាលទ្វីសនាសន់

។ ហេ ។ កាលទ្វីគិលានប្បច្ចយកសង្គបរិការ មាន ចំបាត់នោះ

ឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។ អគមិនគិរិយាយជាលើងនេះទេ ។ ហេ ។

[ ១១៦ ] បុគលមិនគិរិយាយជាលើងនេះ ឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។  
ម៉ោង ឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។ អគមិនគិរិយាយជាលើងនេះទេ ។ ហេ ។

មិនឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។ អគមិនគិរិយាយជាលើងនេះទេ ។ ហេ ។  
ក្រោះហត្ថនោះ ឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។ ឈ្មោះបាបដិសម្បិទ្ទូ ។  
ឬ បដិសម្បិទ្ទូ ។

សម្បតិចំណែកកិច្ច  
ញ្ច

[ ១១៧ ] បុគលមិនគិរិយាយជាលើងនេះ សមតិញាទ មានសម្បិទ្ទូ  
ជាការមិណ៍ មិនមែនមានដឹងដៃការមិណ៍ទេ ។ អ៉ី ។ ត្រួស  
ឈ្មោះរបស់បុគលមិនគិរិយាយជាលើងនេះ ។ អ៉ី ។ ត្រួស

ឈ្មោះរបស់បុគលមិនគិរិយាយជាលើងនេះ ។ អ៉ី ។ ត្រួស

ମହିଷୁମ୍ଭପିଂଦିଗେ ଗହାର୍ତ୍ତ୍ତୁ

ପହିଁକା ନୀଳାଟ୍ଟୁ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଏ ମାତ୍ରକା ଏ ହାଟ୍ଟୁ

ପହିଁକା ନୀଳାଟ୍ଟୁ ସମାପଣ୍ଟ ସମାପନ୍ତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଅଟ୍ଟି ଶ୍ରୀଲାମ୍

ପହିଁକା ନୀଳାଟ୍ଟୁ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଟେଇ ରେଖ ରେ ରେଖାର୍ଥ

ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ନୀଳାଟ୍ଟୁ ନୀଳାଟ୍ଟୁ ନୀଳାଟ୍ଟୁ ଏ ଅଣାରମ୍ଭଲାକ୍ଷଣୀ ଏ

( ୧୧୫ ) ଏ ରେଖାର୍ଥ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ନୀଳାଟ୍ଟୁ ନୀଳାଟ୍ଟୁ

ଏ ଅଣାରମ୍ଭଲାକ୍ଷଣୀ ଏ ମାତ୍ରକା ଏ ନନ୍ଦି ମାଜୋକାନୀନୀଳାଟ୍ଟୁ

ଏହେ ଟେବୋକାନୀନୀଳାଟ୍ଟୁ ଏ ହେ ଏ କିଲା ନବ୍ୟକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧା-

ପରିକ୍ଷାର୍ଥ ଛନ୍ଦନିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଅଟ୍ଟି ଶ୍ରୀଲାମ୍ଭୁବନିଶ୍ଵରକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧା-

ପରିକ୍ଷାର୍ଥ ପ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଏ ମାତ୍ରକା ଏ ହାଟ୍ଟୁ

କିଲା ନବ୍ୟକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧାପରିକ୍ଷାର୍ଥ ଛନ୍ଦନିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଅଟ୍ଟି ଶ୍ରୀଲାମ୍ଭୁବନିଶ୍ଵରକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧା-

ପରିକ୍ଷାର୍ଥ ପ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଏ ମାତ୍ରକା ଏ ହାଟ୍ଟୁ

କିଲା ନବ୍ୟକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧାପରିକ୍ଷାର୍ଥ ପ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଟେଇ

ରେଖ ରେ ରେଖାର୍ଥ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ନୀଳାଟ୍ଟୁ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଏ

ଅଣାରମ୍ଭଲାକ୍ଷଣୀ ଏ ମାତ୍ରକା ଏ ଟେଇ ଶ୍ରୀଲାମ୍ଭୁବନିଶ୍ଵରକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧା-

ପରିବୋକାନୀ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ପରିବୋକାନୀ ସମ୍ମତିଶୁଭ୍ରତ୍ତ ଏହିପରିବୋକାନୀ

ପରିବୋକାନୀ ପରିବୋକାନୀ ଏ ହେ ହେବୁ ରେଖାର୍ଥ ଏ ହେ ଏ

ଶମ୍ଭୁତିଶ୍ଵରକୃତ୍ୟକେନସନ୍ଧା

អវិធ្មូបិដិក ពហុវត្ថុ

បប់រៀកសិណា កិច្ចសមតិសច្ចេះ កំមានម្ប ឬ នី ឬ បើញ្ញាណា របស់បុគ្គល  
ដែលចូលការទៅបប់រៀកសិណាសមាបត្រ មាន ទាំងបប់រៀកសិណា កិច្ចសមតិ-  
សច្ចេះ កំមាន មាលអគដៃបម្រិទ ព្រោះហេតុនោះ អកគ្គរពោលប័ណ្ណ សមតិ-  
ញាណា មានសច្ចេះជាការមេណ៌ មិនមែនមានផមិដិទេជាការមេណ៌ទេ ឬ  
សង្គ័យ មានសច្ចេះជាការមេណ៌ មិនមែនមានផមិដិទេជាការមេណ៌ទេ ឬ

( ៩១៥ ) បុគ្គលមិនគ្រែនិយាយប័ណ្ណ សមតិញាណា មានសច្ចេះ  
ជាការមេណ៌ មិនមែនមានផមិដិទេជាការមេណ៌ទេម្ប ឬ នី ឬ ព្រោះ  
ញ្ញាណា របស់បុគ្គលដែលចូលការទៅបាត់ការប្រើកសិណា ឬបេ ឬ តែជាកសិណា  
ឬបេ ឬ កាលទ្វីតិលានប្បច្ចយកេសដែបរីការ មាន ឯគិតានប្បច្ចយ-  
កេសដែបរីការ កិច្ចសមតិសច្ចេះ កំមានម្ប ឬ នី ឬ បើញ្ញាណា របស់  
បុគ្គលកាលទ្វីតិលានប្បច្ចយកេសដែបរីការ មាន ឯគិតានប្បច្ចយកេសដែ-  
បរីការ កិច្ចសមតិសច្ចេះ កំមាន មាលអគដៃបម្រិទ ព្រោះហេតុនោះ អក  
គ្គរពោលប័ណ្ណ សមតិញាណា មានសច្ចេះជាការមេណ៌ មិនមែនមានផមិដិទេ  
ជាការមេណ៌ទេ ឬ

( ៩១៦ ) សមតិញាណា មានសច្ចេះជាការមេណ៌ មិនមែនមាន  
ផមិដិទេជាការមេណ៌ទេម្ប ឬ នី ឬ បុគ្គល កំណើតដឹងទៅក្នុង លោ-  
ន្ទែសមុទ្យេ: ផ្សេងៗរកប្បាសន៍ខ្លួនឯង បម្រើនូវម៉ោគ ដោយញ្ញាណា  
នោះម្ប ឬ អកមិនគ្គរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬបេ ឬ  
បច្ចេកវិទ្យាបានកូល ឬ

ប៊តារមុន្តកបា

{ ୧୯୦ } ପାଇଁ କରିଯାଇଁ ଶ୍ରୀ ଲାହା ପାଇଁ କରିଯାଇଁ

କଣ୍ଠ ର ଅଳ୍ପାତ୍ମକ ଲୋକଙ୍କ ଏ ଅଳ୍ପକ୍ଷେ ଏ ପଦ୍ଧତି ଅନ୍ତର୍ଗତ

କଣ୍ଠ ଶରୀର ପାଦ ପାଦିନ୍ଦା ଏ

អាណាពល ឬ បាត់ អនុ ត្រូវដឹង សរស់ ចំណុច សរស់

ପ୍ରକାଶନ ଯଥାଗତି ଦେଇ ହେଉଥିଲା ଏହାର ଯୁଦ୍ଧରେ ଉପରେ ଆମେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିପାରିଲା

କ୍ଷୁଣ୍ଣ ପାଇରଙ୍ଗୁ ଲାଗେ ଓ ଅଳ୍ପରଙ୍ଗୁ ଲାଗେ ଏ ଦିନୀ

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠା ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ର

សុខោស្សែរ ចិន ។ បើ នឹងដោយ សុខោស្សែរ ចិន សុខោលំ ចិន

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

କୁଳାଳାଟିଙ୍ଗ ପରିଷଦ୍ ଅନୁଭବ ପରିଷଦ୍

## បិត្តរម្យណកបា

( ១៦០ ) ព្រាស កន្លការកំណត់ដីនីន្ទូវចិត្ត ( នឹងបុគ្គលដីទ )

មានចិត្តជាការម្ចាល់ មិនមែនមានផមិជ្ជធម៌ជាការម្ចាល់ទេ ។ ដើម្បី

ក្រុងបុគ្គលធម្មយ ដីនីន្ទូវចិត្តដែលប្រកបដោយកត់ ចាប់ពីប្រ-  
កបដោយកត់ដូចខ្លះ ។ ដើម្បី បុគ្គលធម្មយ ដីនីន្ទូវចិត្ត  
ដែលប្រកបដោយកត់ ចាប់ពីប្រកបដោយកត់ដូចខ្លះ មានអកដីប្រមិន

អកមិនក្រោពាល់បាន ព្រាស កន្លការកំណត់ដីនីន្ទូវចិត្ត ( នឹងបុគ្គលដីទ )

មានចិត្តជាការម្ចាល់ មិនមែនមានផមិជ្ជធម៌ជាការម្ចាល់ទេ ។ ក្រុងបុគ្គល

ធម្មយ ដីនីន្ទូវចិត្តដែលប្រាសពាកកកត់ ចាប់ពីប្រាសពាកកកត់

ឬ បេ ឬ នូវចិត្តដែលប្រកបដោយទោស់ ឬ បេ ឬ នូវចិត្តដែលប្រ-

ប្រាសពាកទោស់ នូវចិត្តដែលប្រកបដោយមោហ៊ា នូវចិត្តដែលប្រាស

ពាកមោហ៊ា នូវចិត្តដែលរញ្ជក នូវចិត្តដែលកយមាយ នូវចិត្តដែលដល់

នីករោះជាគំ ( គីឡាឃារ៉ែរៈនិនអរុប្បារ៉ែរៈ ) នូវចិត្តដែលមិនដល់នីករោះជាគំ

( គីកមារ៉ែរៈ ) នូវចិត្តដែលមានចិត្តដីប្រសើរភាព ( គីកមារ៉ែរៈ ) នូវ

ចិត្តដែលមិនមានចិត្តដីប្រសើរភាព ( គីឡាឃារ៉ែរៈនិនអរុប្បារ៉ែរៈ ) នូវ

ចិត្តដែលតាំងមាំ នូវចិត្តដែលមិនតាំងមាំ ( គីប្រាសពាកសមាគិតាំង៦ )

អរិដម្បបិដិក កបីវិត្ស

អីម៉ាត់ ចំណេះ ។ មេ ។ អីម៉ាត់ ចំណេះ អីម៉ាត់ ចំណេះ និង បានាលាត់-

ត់ ។ អាមេតា ។ ហាតុ អតិ គោល អីម៉ាត់ ចំណេះ

អីម៉ាត់ ចំណេះ និង បានាលាត់ នៅ វត្ថុ និង ពេលាបរ-

យក ។ ក្នុង ចំនារម្ពលាទោះ និង អព្យារម្ពលាទោះ ។

( ៦៨១ ) នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង វត្ថុ ពេលា ។

យក ។ ក្នុង អាមេតា ។ ហាតុ និង នស្សន្រម្ព-

លោ ក្នុង វត្ថុ ពេលាបរយក ។ ក្នុង នៅ វត្ថុ

និង វត្ថុ ពេលាបរយក ។ ក្នុង ចំនារម្ពលាទោះ ។

និង អព្យារម្ពលាទោះ ។ បែន្ទារម្ពលោ ក្នុង នៅ ។ មេ ។

នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង ពេលាបរម្ពលោ ក្នុង ចំនារ-

ម្ពលោ ក្នុង នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង និង យក ។

នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង សតារម្ពលោ ក្នុង និង យក ។

ក្នុង បព្យារម្ពលោ ក្នុង នស្សន្រម្ពលោ ។ មេ ។ រាងការម្ព-

លោ ក្នុង នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង និង យក ។ នៅ នស្សន្រម្ពលោ ក្នុង និង យក ។

អវិធីមួយបិធិក ហិរញ្ញ

នវបិតដែលរបស់ព្រមទាំង ឯមុខ នវបិតដែលមិនចាន់របស់ព្រមទាំង ជាបិត  
មិនចាន់របស់ព្រមទាំង មានដែរបុ ឯ ឈើ ឯ បីបុគ្គលណាមួយ ដើម្បី  
ច្បាស់នវបិតដែលមិនចាន់របស់ព្រមទាំង ជាបិតមិនចាន់របស់ព្រមទាំង មាន  
ដែរ មាលអកដៃបម្រិន អកមិនគ្រាពាលម៉ា ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីជំ  
នវបិត (នឹបុគ្គលដី) មានបិតជាការមុណ្យ់ មិនមែនមានដីជំនួយ  
ការមុណ្យ់ ឯ

( ១៧១ ) ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីនវបិត បុគ្គលគ្រឿងយាយម៉ា  
ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីនវបិត (នឹបុគ្គលដី) ឬ ឯ ឈើ ឯ បី  
ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីនវបិត បុគ្គលគ្រឿងយាយម៉ា ព្រាណ កន្លែក  
កំណត់ដីនវបិត (នឹបុគ្គលដី) មាលអកដៃបម្រិន អកមិនគ្រាពាលម៉ា  
ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីនវបិត (នឹបុគ្គលដី) មានបិតជាការមុណ្យ់  
មិនមែនមានដីជំនួយការមុណ្យ់ ឯ ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដីនវបិត  
ឯ ឈើ ឯ ព្រាណ កន្លែករកំណត់សព្វ ព្រាណ កន្លែករកំណត់បេតនា  
ព្រាណ កន្លែករកំណត់សបិត ព្រាណ កន្លែករកំណត់សទិ៍ ព្រាណ  
កន្លែករកំណត់រីយេ: ព្រាណ កន្លែករកំណត់សតិ ព្រាណ កន្លែ  
ការមុណ្យ់តិសមាង់ ព្រាណ កន្លែករកំណត់បព្វ ឯ ឈើ ឯ ព្រាណ  
កន្លែករកំណត់កក់: ឯ ឈើ ឯ ព្រាណ កន្លែករកំណត់ទោស: ឯ ឈើ ឯ

ပိန္ဒမ္မာဂကဗျာ

အငောက်ပျော်မြှုပူလော ဗြာလံ ရွှေတံ့ ဒေသောဖီယာယော

ဗြာလံ၏ ၅ ဆမ္မာ ၅ ဟတ္တာ အငောက်ပျော်မြှုပူလော

ဗြာလံ ရွှေတံ့ ဒေသောဖီယာယော ဗြာလံ ဇာ ရွှေ ၅

ရွှေတံ့ ဒေသောဖီယာယော ဗြာလံ ဒီ လူမ္မာလာတော် ၉

အကျော်မြှုပူလံ၏ ၅

( ၁၂၆ ) ဇန်နဝါရီမြှုပူလော ဗြာလံ ၉ ရွှေတံ့ ဒေသော

ဖီယာယော ဗြာလံ၏ ၅ ဆမ္မာ ၅ ဇန်နဝါရီယာယော

ဗြာလံ၏ ၉ ဟော်ရွှေတံ့ ၅ ဖေ ၅ ပေါ်လာရမြှုပူလော

ဗြာလံ ၅ ဖေ ၅ ဆကျော်မြှုပူလော ဗြာလံ ၅ ဖေ ၅

အငောက်ပျော်မြှုပူလော ဗြာလံ ၉ ရွှေတံ့ ဒေသောဖီယာယော

ဗြာလံ၏ ၅ ဆမ္မာ ၅ အငောက်ပျော်ဖီယာယော

ဗြာလံ၏ ၉ ဟော်ရွှေတံ့ ၅ ဖေ ၅

ចិត្តរម្យណកិច្ច

ព្រាណ កន្លែករម្យណកិច្ចអនោតបរិយៈ បុគ្គលិកនិយាយថា ព្រាណ កន្លែក

ការកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្ត ( នៃបុគ្គលិក ) ម្ខ ។ នៅ ។ ហើយព្រាណ កន្លែក

ការម្យណកិច្ចអនោតបរិយៈ បុគ្គលិកនិយាយថា ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្ត

នីមួយៗចិត្ត ( នៃបុគ្គលិក ) មានអ្នកជំរឿន អកមិនគ្រាសាល់ថា ព្រាណ

កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្ត ( នៃបុគ្គលិក ) នានចិត្តជាការម្យណ៍ មិនមែន

នានជម្លើងជាការម្យណ៍ ។

( ១៨៦ ) ព្រាណ កន្លែករម្យណកិច្ចស្អែក បុគ្គលិកនិយាយថា

ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្ត ( នៃបុគ្គលិក ) នៅម្ខ ។ នៅ ។

ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្តស្អែក ( មាន ) ម្ខ ។ អកមិនគ្រាសាលយ៉ាវ

នេះទេ ។ ហើយ ព្រាណ កន្លែករម្យណកិច្ចនៅទា ។ ហើយ ព្រាណ កន្លែក

ការម្យណកិច្ចសាលា ។ ហើយ ព្រាណ កន្លែករម្យណកិច្ចអនោតបរិយៈ បុគ្គលិ

ិកនិយាយថា ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្ត ( នៃបុគ្គលិក ) នៅ

ម្ខ ។ នៅ ។ ព្រាណ កន្លែករកំណត់ដៃនីមួយៗចិត្តអនោតបរិយៈ ( មាន ) ម្ខ ។

អកមិនគ្រាសាលយ៉ាវនេះទេ ។ ហើយ

## អកិដម្បបិជីកេ កចានីត្រា

( ၬ၂၈ ) ရ ဒ္ဓတ္ထ ဒေဝါယာယေ ဗြာ လုံ  
 ပဲ ချာမြှေ လာတော် ရ အကျာမြှေ လာနိုင် ။ မာမြေ ။  
 သန့် ဒေဝါယာယေ ဗြာ လာနိုင် ။ မာမြေ ။  
 ယ ၏ ဒေဝါယာယေ ဗြာ လုံ ဒေဝါ ရ ဒ္ဓတ္ထ  
 ဒေဝါယာယေ ဗြာ လုံ ပဲ ချာမြှေ လာတော် ရ အကျာ-  
 မြေ ။

ចំពោរមួលាកជា ៤

## អាស៊ុត្រព្រៃណកបា ឬ

[ ៦២៦ ] អនាគតេ ព្រោឃា អនុស៊ិទ្ធិ និង អាមណ្ឌ ។  
អនាគតេ មូលនៅ ជាតិ ហេតុនៅ ជាតិ និង ជាតិ និង ជាតិ សម្រាប់នៅ ជាតិ បក្សនៅ ជាតិ  
និង ជាតិ អាបារនៅ ជាតិ អារម្មណានៅ ជាតិ ជាតិ ចិត្តយន្តនៅ ជាតិ និង ជាតិ ។

( ୧୯୮ ) ଅନ୍ତର୍ଗତ ପ୍ରାୟ ଏବଂ ଅଣ୍ଟର୍କାରୀ ଏ ଅନ୍ତର୍ଗତୀ

អភិធ្មូបិដិក ពម្រិន្ទុ

( ១៦៣ ) បុគ្គលមិនត្រឹមយាយថា ញ្ញាណាក់ កិច្ចការកំណត់ដៃខ្លួន  
ខ្លួនប៉ឺត ( នៃបុគ្គលដែល ) មានចំណាំការមេណាំ មិនមែនមានផែនដែល  
ការមេណាប៉ុទ្វេ ។ អើ ។ ក្រោមឯកសារមេណាំ កិច្ចការកំណត់ដៃខ្លួនប៉ឺត ( នៃ  
បុគ្គលដែលមាន ) មួយក្នុងប្រមូល ព្រោះហើយទេនេះ អក្សរ  
ពេលវេលាតែ ញ្ញាណាក់ កិច្ចការកំណត់ដៃខ្លួនប៉ឺត ( នៃបុគ្គលដែល ) មានចំណាំ  
ជាការមេណាំ មិនមែនមានផែនដែលប៉ុទ្វេ ។

ឬប់ ចំណាមួលរាងចាត់ ។

### អតិថិជ្ជរោញការប័ណ្ណ

( ១៦៤ ) ញ្ញាណាក់ កិច្ចអនាគត មានមួយ ។ អើ ។ បុគ្គល  
ដែលអនាគតដោយមួល ដែលដោយហើយ ដែលដោយនិនាន ដែលដោយ  
សម្រេះ ( ហើយជាដែនកេត្តប្រម ) ដែលដោយបក្រេះ ( ហើយជាដែនកេត្ត  
ទេឡើ ) ដែលដោយសម្រាង ដែលដោយការការ ដែលដោយការមេណាំ  
ដែលដោយបច្ចុប្បន្ន ដែល ( អនាគត ) ដោយសម្រួលៗ ។ អក្សរមិនត្រឹម  
ពេលយានីនេះទេ ។ ប់ ។

( ១៦៥ ) ញ្ញាណាក់ កិច្ចអនាគត មានមួយ ។ អើ ។

អាសន្នរពាណិជ្ជកម្ម

អនាគត់ ហោចុយ្យទ្វយំ ជាតាត់ អារម្មណាយ្យទ្វយំ  
ជាតាត់ អចិន្តិយ្យទ្វយំ ជាតាត់ អណ្ឌនរយ្យទ្វយំ  
ជាតាត់ សមនុវប្បទ្វយំ ជាតាត់ ។ ន ហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទាល់ ។

( ៩៤៦ ) អនាគត់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។ អាច-  
នា ។ គោត្រក្បាល បុណ្យលសួរ សោរាបត្រិមដេរ ព្រាណា-  
លា អតិថិជ្ជ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទាល់ សោរាបត្រិ-  
មដលសច្ចិកិរីយាយ បចិបន្ទិសួរ បុណ្យលសួរ សោរាប-  
ត្រិមដេរ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទាល់  
សុគាលាកាមិជលសច្ចិកិរីយាយ ។ បន្ទាល់ អនាគត់  
ជលសច្ចិកិរីយាយ ។ បន្ទាល់ អរបាតសច្ចិកិរីយាយ  
បចិបន្ទិសួរ បុណ្យលសួរ អរបាត់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទាល់

( ៩៤៧ ) ន វត្ថុព្រៃ អនាគត់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
អាចនា ។ ន និ វត្ថុព្រៃ កកវិតា ចាបលិបត្រិសួរ ។  
អាមុន្តិ តុយា អនុរាយា កវិសួរិនិ អតិថិជ្ជ ន ឧប-  
គត់ បិបុគ្គល់ រត្ត អតិថិជ្ជ សុវត្ថិភាព ។ ន អាច-  
មជ្ជ ។ ន និ ហោ អនាគត់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
អាសន្នរពាណិជ្ជកម្ម ។

អាសាទពពាណាក្រុង

បុគ្គល ដីនូវកាតនៃហេតុប្បច្ច័យ ដីនូវកាតនៃការមែនប្បច្ច័យ ដីនូវកាតនៃអធិបតីប្បច្ច័យ ដីនូវកាតនៃអនុទរប្បច្ច័យ ដីនូវកាតនៃសមនទរប្បច្ច័យជាមនុស្ស ។ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៩៧៦ ) ព្រោណ កុងអនាគត មានឬ ។ អើ ។ ព្រោណ  
 កុងសោតាបត្រមុន របស់បុគ្គលជាគោត្រកូល មានឬ ។ អកមិនគឺរោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោណ កុងសោតាបត្រដែល របស់បុគ្គលអក  
 ប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវសោតាបត្រដែល មានឬ ។ អកមិនគឺ  
 រោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវសកម្មភាគមិន  
 ឬ បេ ។ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវអនាគតមិនល ។ បេ ។ ព្រោណ កុង  
 អរហត្ថ របស់បុគ្គលអកប្រតិបត្តិ ដើម្បីធ្វើឲ្យជាកំប្បាស់នូវអរហត្ថ មាន  
 ឬ ។ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៩៧៧ ) បុគ្គលមិនគឺនឹងយាយថា ព្រោណ កុងអនាគត មាន  
 ឬ ។ អើ ។ ក្រួចប្រោះមានប្រោះការ ប្រើប្រាស់ថា មាលសាន្ត  
 អនុកាយពំនិញយ ៣ យ៉ាងគី អនុកាយអំពីកែវិន ១ អនុកាយអំពីកិន ១  
 អនុកាយអំពីការបែកប្អុកគីនដួនដំនោក ១ នៃក្រួចប្អុដលិបុត្រ និងមាន  
 ការប្បច្ច័េះ មានកុងប្រោះស្របតាម ។ អើ ។ ប្រោះហេតុនេះ ព្រោណ  
 កុងអនាគត មាន ។

បច្ចេកវិទ្យាពាណាក្រុង ។

## អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន

## បច្ចុប្បន្នពាណិជ្ជកម្ម

អភិវឌ្ឍមូលធម៌ កម្ពុជា

**បច្ចុប្បន្នពាក្យណាកំបា  
ឃីមុខញ្ញា**

( ១២៨ ) ញ្ញាណាគ តួនបច្ចុប្បន្ន មានម្ខ ។ អ៊ី ។ បុគ្គល

ដីនឹងទូរស្សារណៈ ដោយញ្ញាណាគនោះម្ខ ។ អគ្គមិនគ្រោះលាយ យ៉ាន់នេះ

នេ ។ បេ ។ បុគ្គល ដីនឹងទូរស្សារណៈ ដោយញ្ញាណាគនោះម្ខ ។ អ៊ី ។

បុគ្គល ដីនឹងទូរស្សារណៈ ដោយញ្ញាណាគនោះ ចាត់ញ្ញាណាម្ខ ។ អគ្គ

មិនគ្រោះលាយ យ៉ាន់នេះ ។ បេ ។ បុគ្គល ដីនឹងទូរស្សារណៈ ដោយ

ញ្ញាណាគនោះម្ខ ។ អ៊ី ។ បុគ្គល ដីនឹងទូរស្សារណៈ ជាករមេរបស់

ញ្ញាណាគនោះម្ខ ។ អគ្គមិនគ្រោះលាយ យ៉ាន់នេះ ។ បេ ។ ញ្ញាណាគនោះ

ជាករមេរបស់ញ្ញាណាគនោះម្ខ ។ អ៊ី ។ បុគ្គល ពាល់ត្រូវទូរស្សែរ

នោះ ដោយផ្តល់ទូរស្សែរ ដោយចេចទានោះ ដោយចេចទានោះ សំ-

គាល់ទូរស្សែរ នោះ ដោយសញ្ញា ។ ត្រូវឯកសារ នោះ ដោយ

ចេចទានោះ គិតទូរចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះ ត្រូវឯកសារ នោះ ដោយ

រិតកោនោះ ពិចារណាទីពិចារណោះ ដោយពិចារណោះ វិករយទូរប័ណ្ណ

នោះ ដោយប័ណ្ណនោះ រលិកទូរស័ព្ទនោះ ដោយស័ព្ទនោះ ដីនឹងប្រាស់ទូរ

បញ្ហានោះ ដោយបញ្ហានោះ កាត់ទូរប្រែងខ័ណ្ឌនោះ ដោយប្រែងខ័ណ្ឌនោះ

បញ្ចុប្បន្នពាណិជ្ជកម្ម

តើនឹង សរសើរ នៃ ដរសាំ ត្រួតពី តាយ គុណារិយា  
 នៃ គុណារិយា ត្រួតពី តាយ ភាសិយា នៃ ភាសិ ត្រួតពី  
 តាយ សូចិយា នៃ សូចិ សិរីទេពិ តើនឹង អង្គលកែវិ  
 នៃ អង្គលកែវិ បរាជសាត់ តើនឹង ភាសិគាត់និ នៃ ភាសិ-  
 គាត់និ បរាជសាត់ តើនឹង មតិគិតិ នៃ មតិកំ បរាជសាត់  
 តើនឹង ក្នុងនិ ក្នុង ធោរិទេពិ តើនឹង មុនិតិ នៃ មុនិ  
 ធោរិទេពិ តើនឹង ទេដ្ឋិនិ នៃ ទេដ្ឋិ ធោរិទេពិ តើនឹង បុរាណ  
 នៃ បុរាណ ធោរិទេពិ ធោរិទេពិ តើនឹង លោបាទិ តើនឹង លោបាទិ  
 ធោរិទេពិ និង បុរាណ នៃ បុរាណ និង បុរាណ និង បុរាណ

( ១២៩ ) និង រិទេពិ បច្ចុប្បន្ន ព្រាណា និង អនុទេពិ និង  
 អាមេនា និង សព្វសង្គ្រារ អនិច្ឆ័ត៌ និង តម្លៃ  
 ព្រាណា អនិច្ឆ័ត៌ និង បុរាណ និង កាមេនា និង  
 ហាថ្មុ សព្វសង្គ្រារ អនិច្ឆ័ត៌ និង តម្លៃ ព្រាណា  
 អនិច្ឆ័ត៌ និង បុរាណ តើនឹង រិទេពិ និង រិទេពិ  
 បច្ចុប្បន្ន ព្រាណា និង អនុទេពិ និង

បញ្ចុប្បន្នពាណិជ្ជកម្ម ។

បញ្ជីអនុញ្ញាតការបា  
 ប្រាសទូរប័ណ្ណនោះ ដោយបូរចំនោះ លាំងទូរដើម្បីនោះ ដោយដើម្បី  
 នោះ គាប់ទូរកំបត់នោះ ដោយកំបត់នោះ ដែនទីមុននោះ ដោយមុន  
 នោះ ស្ថាបអវិជ្ជលទ្ធផ្លូវម្រាមនោះ ដោយចុងម្រាមនោះ ស្ថាបអវិជ្ជលទ្ធផ្លូវ  
 ចុងម្រាមនោះ ដោយចុងម្រាមនោះ ស្ថាបអវិជ្ជលទ្ធផ្លូវលាងនោះ ដោយ  
 ក្រុលនោះ លានទូរលាមកនោះ ដោយលាមកនោះ លានទូរម្រប្រព័ន្ធនោះ  
 ដោយម្រប្រព័ន្ធនោះ លានទូទិន្នន័យតែនោះ ដោយទិន្នន័យតែនោះ លានទូទិន្នន័យ  
 នោះ ដោយទិន្នន័យតែនោះ លានទូរលាមនោះ ដោយលាមនោះបុ ឬ អីក  
 មិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ មិន

( ១៧៤ ) បុគ្គលមិនគឺយាយថា ព្រាណ កន្លែងបច្ចុប្បន្ន មានទេ  
 ឬ ឬ អី ឬ កាលបរិច្ឆេទយើងទូរសព្ទរាជាំងពួន ដោយសភាពជាប  
 របស់មិនទេ ត្រូវយើងទូរសព្ទរាជាំងពួន ដោយសភាពជាបរបស់  
 ពួនដែរបុ ឬ អី ឬ បើកាលបុគ្គលយើងទូរសព្ទរាជាំងពួន ដោយ  
 សភាពជាបរបស់មិនទេ យើងទូរសព្ទរាជាំងពួន ដោយសភាពជាបរបស់  
 មិនទេ មានអកដែលមិនបាន ព្រោះហត្ថលោកនោះ អកគ្រាល់បាន ព្រាណ  
 កន្លែងបច្ចុប្បន្ន មាន ឬ  
 ប៉ះ បញ្ជីអនុញ្ញាតការបា ឬ

## ជុលរោញ្ញាប់កំបា

( ៦៣០ ) សារិកស្ស ដល់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។  
អាមេនា ។ សារិកកា ដលស្សគត់ បញ្ចប់ខ្លួន ។  
ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បន្ទាប់ សារិកស្ស ដល់ ព្រាណា  
អតិថិជ្ជ ។ អាមេនា ។ អតិ សារិកស្ស ដលបារមេរ-  
យត់ ត្រូវយបារមេរយត់ បកលបារមេរយត់ ។ ន  
ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បន្ទាប់ សារិកស្ស ដល់ ព្រាណា អតិ-  
ថិជ្ជ ។ អាមេនា ។ អតិ សារិកស្ស ទីប្រព័ន្ធដាយ-  
ធនប្រព័ន្ធ ចានប្រព័ន្ធ សង្គប្រព័ន្ធ ត្រូវប្រព័ន្ធ ។  
បកលប្រព័ន្ធតែ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បន្ទាប់ សារិ-  
កស្ស ដល់ ព្រាណា អតិថិជ្ជ ។ អាមេនា ។ សារិ-  
កកា ជីថេ សត្វា សម្ងាត់មុខ្ញោះ សព្វព្រោះ សព្វ-  
ិស្ស ធម្មស្ស ធម្មស្ស ធម្មប្រជិស្សន៍លាក់ ។ ន ហោរំ  
វត្ថុទៅ ។ បន្ទាប់ សារិកស្ស ដល់ ព្រាណា អតិ-  
ថិជ្ជ ។ អាមេនា ។ សារិកកា អធិប្រើប្រាស់ មក្សស្ស  
ទីប្រព័ន្ធដោ អស់ព្រោះ មក្សស្ស សព្វដោ ។  
អនុគ្រោះតាមី មក្សស្ស នគ្គោះ ពណ៌ព្រោះ មក្ស  
មក្សនោះ ។ ន ហោរំ វត្ថុទៅ ។ បន្ទាប់ សារិ-

ធម្មជាណកបា  
៩

( ១៣០ ) ព្រោណ កន្លែង របស់សារ៍ក មានប្ប ។ ម៉ៅ ។  
 សារ៍ក បញ្ជាត នវិសេលជាបស់ខ្លួនប្ប ។ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ  
 ។ បេ ។ ព្រោណ កន្លែង របស់សារ៍ក មានប្ប ។ ម៉ៅ ។ ការកំណត់  
 ដីនីនូវិសេលដៃក្រើនីនុទេ ។ ការកំណត់ដីនីនូវិសេលត្រួតពីយុទ្ធក្រើនីនុទេ ។ ការកំណត់  
 ដីនីនូវិសេលដៃក្រើនីនុទេ របស់សារ៍ក មានប្ប ។ អកមិនគ្រោះលាយៗ  
 នេះទេ ។ បេ ។ ព្រោណ កន្លែង របស់សារ៍ក មានប្ប ។ ម៉ៅ ។ ការ  
 បញ្ចាតិនីនូន ការបញ្ចាតិនីអាយុទេ ។ ការបញ្ចាតិនីជាតិ ការបញ្ចាតិនី  
 សចេះ ការបញ្ចាតិនីត្រួតពីយុទ្ធដូច ។ ការបញ្ចាតិនីបែកល របស់សារ៍ក មានប្ប ។  
 អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោណ កន្លែង របស់សារ៍ក  
 មានប្ប ។ ម៉ៅ ។ សារ៍ក ជាអកណ្ឌមេនារ ជាថ្មី ជាអកត្រាស់  
 ដីនីនូវិសេល ឃីព្រោះសចេះ ជាមាសនៃជមិ ជាអកមានជមិជាទីនី  
 ផ្លូវប្ប ។ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោណ កន្លែង  
 របស់សារ៍ក មានប្ប ។ ម៉ៅ ។ សារ៍ក ព្រំនិមត្តិសេលមិនទាន់កែតែ  
 ធម្មិនិក ព្រំនិមត្តិសេលមិនទាន់កែតែ ព្រំនិកត្រម និយាយ  
 បំពេជោមគិនិសេលនៃមិនទាន់កែតែ ដីនីនូវិសេល ព្រំបច្ចាស់នូវិសេល ឱ្យឈាម  
 និកនិមត្តិសេល ផ្លូវប្ប ។ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

ଟେଲିବିନ୍ଦୁ

( ၄၈၅ ) သ ရွှေတွဲ ဟန်ဆုန် မြေပေ ပြောလုံ  
 မန္တေသီ ။ မန္တေသီ ။ ဟန်ဆုန် မြေပောလုံ၏ ။ သ  
 ဟန်ဆုန် ။ မန္တေသီ ။ မန္တေသီ ။ ဟန်ဆုန် မြေပေ  
 ပြောလုံ မန္တေသီ ။

ជីវិតការណ៍កម្ពុជា ១

ပဏ္ဍာမာ ၁၆၅

ពេជ្ជ ឧត្តម

វិមាន ព្រៃន សេត្តិស្ស អស់ត្រូវ ព្រោលា  
វិបាទីទៅ ព្រោលា អនិយត្តស្ស និយាជកចកជាយ អនុ  
ព្រោលា សព្វ ព្រោលា ចដិសម្បរណី សម្បត្តិព្រោលា  
ដែលាបរិយាយ ព្រោលា អនាកទ ព្រោលា  
ចចុប្បន្ទិត ព្រោលា សារិត្តស្ស ចន ព្រោលាថ្មី ។  
មហាបណ្ឌសពេ ។

វិប័ណ្ឌបញ្ជា ៤

ឧទ្ទានសេដ្ឋកិច្ចរដ្ឋបាល

( ၁၃၈ ) ပုဂ္ဂနိုင်ကြံရှိယေသာ တွေ့ပါ ကျွန်ုပ်လဲ သပ်  
ဆရာတဲ့ မာစွဲ ။ ဒေါ် ။ ဆရာတဲ့ မိမိမာစွဲတွေ့ပါ ။ မူက  
မိမိကြံရေးလယ်အောင် ။ ပေါ် ။ ပြောစောင့်စား တွေ့ပါ ကျွန်ုပ်လဲ  
သပ် ဆရာတဲ့ မာစွဲ ။

ចប់ ដឹលព្យាហារកម្ម ។  
ចប់ បញ្ជាមវត្ថុ ។

ទី ៣ នៃបញ្ជាមិត្តលោក គឺ

និយាយអំពី មិត្តភាព ឬយោះជាសំគាល់ ១ អស់កញ្ចាល់របស់  
 លេសកប័ណ្ណ ១ រិបវត្ថុភាព ១ ព្រាណ កិច្ចដែលរាយការ  
 និយាយ: របស់ប័ណ្ណដាមិយត: មាន ១ ព្រាណ ពាណិជ្ជកម្ម ឬយោះ  
 បាបដីសម្រាប់ ១ សមតិភាព ១ ព្រាណ កិច្ចការកំណត់ដែនទេរ  
 ចំណាំ ( និងបុគ្គលិក ) ១ ព្រាណ កិច្ចអនាគត ១ ព្រាណ កិច្ច  
 បច្ចុប្បន្ន ១ ព្រាណ កិច្ចសល របស់សារក់ ១ ឬ  
 បច្ចុប្បន្ន ១ ព្រាណ កិច្ចសល របស់សារក់ ១

អភិធម្មបិធីរោ កម្រិត

### និយាយមកហិរញ្ញវត្ថុ

( ៦៣៤ ) និយាយមោ អសដ្ឋតោន់ ។ អាមេនា ។  
និញ្ញាទាំ តាមាំ លេណាំ សរណាំ បរាយនាំ អច្ចាទាំ  
អមពន្លឹះ ។ ន ហោរំ វិន្ទនោះ ។ ប ។

( ៦៣៥ ) និយាយមោ អសដ្ឋតោ និញ្ញាទាំ អសដ្ឋ-  
តោន់ ។ អាមេនា ។ ទ្រ អសដ្ឋតោនៃតី ។ ន ហោរំ  
វិន្ទនោះ ។ ទ្រ អសដ្ឋតោនៃតី ។ អាមេនា ។ ទ្រ  
តាមានី ។ ទ្រ លេណានី ។ ទ្រ សរណានី ។ ទ្រ បរាយ-  
ណានី ។ ទ្រ អច្ចាទានី ។ ទ្រ អមពន្លឹះ ។ ទ្រ និញ្ញាទានីតី ។  
ន ហោរំ វិន្ទនោះ ។ ប ។ ទ្រ និញ្ញាទានីតី ។ អាមេនា ។  
អតិ ឆ្លើនី និញ្ញាទានី ឱ្យចូលឯកសារ ហើយប្បញ្ញតតា  
ឱ្យការិសារ សារិក ស៊ិនា ន កេដោ ន រាជិ ន  
អនុវត្តតារ នតិ ។ ន ហោរំ វិន្ទនោះ ។ ប ។

( ៦៣៥ ) និយាយមោ អសដ្ឋតោន់ ។ អាមេនា ។  
អតិ គេចិ និយាយចំ ឱ្យការិសារ បជិលកនី ឱ្យប្បញ្ញតតិ  
សម្រប្បញ្ញតតិ ឱ្យចូលឯកសារ សម្រប្បញ្ញតតិ និញ្ញាទានី  
នកិនិញ្ញាទានី ជួនី សញ្ញាខេណី ។ អាមេនា ។

## អភិធម្បបិជិក កបានីត្វា

សំណងក្រោង

( ៩២៤ ) និយាម: ( អរិយមគិត ) ជាមសន្និត:ប្ប ឬ អេ ឬ  
ព្រះនិញ្ញាន ជាទិត្យធន ជាទិត្យក្រកាន ជាទិការពារ ជាទិប្រព្រណិតិ  
ឧវិធី ជាទិមិនប្បត ជាទិមិនស្តាប្ប ឬ អកមិនគរពាល យោនិនេះ  
ទៅ ឬ ទៅ ឬ

( ៩៣៣ ) និយាម៖ ជាមសន្និតេ និញ្ញាន ជាមសន្និតេប្រ ។  
 អ៊ី ។ អសន្និតេ មានពីប្រ ។ អកមិនគ្រាល់រាយបាយឱ្យនេះទេ ។ ហើ ។  
 អសន្និតេ មានពីប្រ ។ អ៊ី ។ ទីពីនី មានពី ទិដ្ឋកកោន មានពី  
 ទិការណា មានពី ទិប្រព័ន្ធបាកសិទ្ធិភាសា ។ មានពី ទិមិនប្រព័ន្ធ  
 មានពី ទិមិនស្តាប់ មានពី និញ្ញាន មានពីប្រ ។ អកមិនគ្រាល់រាយបាយ  
 ឱ្យនេះទេ ។ ហើ ។ និញ្ញាន មានពីប្រ ។ អ៊ី ។ កាត់ទុស  
 និងចាប កាត់បោកចាបនិងឧត្តម ឧក្រិដនិងទន្លេចាប ដែនកី ការបោក  
 ឆ្លាយកី ការបោកប្រែកី ការបោកបានកី នៃនិញ្ញានចំនួនពី មានប្រ ។  
 អកមិនគ្រាល់រាយបាយឱ្យនេះទេ ។ ហើ ។

( ៩៣៧ ) និយាម: ជោអសន្តិត:ប្ប ឬ អ៊ី ឬ ប្រគលពកទេះ លាយន  
 ចុះការនិយាម: ប្រាណចប់ពោះនូវនិយាម: ព្រំនិយាម: ព្រៃកតទឹរធន ព្រៃ  
 កតទឹរធនព្រម ព្រៃកនិយាម ព្រៃកនិយាមព្រម ព្រៃលូតទឹរធន ព្រៃ  
 លាសទឹរធន ព្រៃងទឹរធន ព្រៃងជាលទឹរធន មានដែរប្ប ឬ អ៊ី ឬ

សំណងជាតិ

କେବଳ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ଜୀବିତରେ ପରିଵର୍ତ୍ତନ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା  
ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତନ କିମ୍ବା ସମ୍ପର୍କ କିମ୍ବା ପରିବର୍ତ୍ତନ କିମ୍ବା ଏହା  
ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା

( ୯୩ ) ଦିଗ୍ବୟାମେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାମକୁ ଏ  
ଅଳ୍ପ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଏ ହେବୁ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ଅଳ୍ପ  
ଶତ୍ରୁକୁ ଏ କାମକୁ ଏ ଦିଗ୍ବୟାମେ ଶତ୍ରୁକୁ ଏ  
ଏ ହେବୁ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ-  
କୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ  
ଶତ୍ରୁକୁ ଏ ଏ ହେବୁ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ  
ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ ଶତ୍ରୁକୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ  
ଶତ୍ରୁକୁ ଏ ଏ ହେବୁ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ  
ଅଳ୍ପ ଅଳ୍ପ ଶତ୍ରୁକୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ  
ଶତ୍ରୁକୁ ଏ ଏ ହେବୁ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ଅଭିଭାବକ-  
କୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ ଏ ପେ ଏ ଅ-  
ଭିଭାବକୁ ଏ ଯାମେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କୁ ଏ କାମକୁ ଏ ଅଭିଭାବ-  
କୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ ଏ ପେ ଏ ଅ-  
ଭିଭାବକୁ ଏ କାମକୁ ଏ ସେବା କାମକୁ ଏ ଯାମେ

សំណងជាតិ

ប្រតិបត្តិការណ៍សង្គម: ឯកសារនេះផ្តល់ព័ត៌មានអាជីវកម្មរបស់ប្រជាពលរដ្ឋនៃប្រទេសកម្ពុជា។

អស់វត្ថុ: ឪរក់ទិន្នន័យ ឪរក់ទិន្នន័យចាម ឪរក់ទិន្នន័យ ឪរក់ទិន្នន័យ

ពិភៀស្សាម ពិរុត្តិតិវិធី ពិរាស់ទិវិធី ពិធីជាន់ទិវិធី ពិធីជាន់បាល

ទីនេះ មានដំរបូ ។ អកមិនត្រូវពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ប៉ុន្តែ

( තෙක් ) නියම : සාමස්ත්‍රය ය මේ ය මක සාමස්ත්‍රය :

ខ្លួន និង សារពេល យោងទេនឹង បែប មិន ជាសងក់ប៉ុណ្ណោះ

ເຂົ້າ ຍ ຕີ່ມາຈີ: ດັກສູງຕະຫຼາດ: ບຸກ ແລ້ວ ພັກມືອນຕີກາຕະລັບ ຍ້າງໂທະວິດ ແລ້ວ ເປົ້າ

សោរបច្ចុប្បន្នយាម៖ ជាមសន្ទិត:ប្រ ។ អី ។ សោរបច្ចុមក ជា

អសវិធីតែប្រឈម និងអកមិនគារពាល់យ៉ាងទេនៅទីនេះ និងនៅទីនេះ និងនៅទីនេះ

ជាសម្បិត:ប្រ ។ នៅ ។ សាសាបតិនិយាជ: ជាសម្បិត:ប្រ ។ អកម្មណ

କ୍ରିଏଟିଭ ଯୀନ୍ତରିଙ୍ଗରେ ଏ ପ୍ରକାଶକ ମଧ୍ୟ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

និយាម: ឬ បុ ឬ អាហារិនិយាម: ជាមសនិទ្ធប្ល ឬ អ៊ី ឬ អាហារិមសនិទ្ធប្ល

ជាមសន្និត់ប្រឈម និងអកម្ពុជានរោត្តាលយ៉ាងទេសចរណ៍ និងប្រឈម និងអរមាណមករា

ជាសម្រេច:ប្រ ឬ អ៊ី ឬ សរហតែលិយាម: ជាសម្រេច:ប្រ ឬ អកមុនិនគ្នា

କୋର୍ପ ଯାତ୍ରା ନିଃସ୍ମାନ ୨୦୧୫

អកិដមូបិហេ កម្ពុជា

( ៦៣៦ ) សោរាបត្រិនិយាមេ អសច្ច័លោ ។ មេ ។  
អរបាតិនិយាមេ អសច្ច័លោ និញ្ញា នំ អសច្ច័ត្តិ ។  
អាមណា ។ បញ្ញា អសច្ច័ត្តិ ។ ន ហេវាំ វិទ្យាវួរ  
។ មេ ។ បញ្ញា អសច្ច័ត្តិ ។ អាមណា ។ បញ្ញា  
តាលាក់ ។ មេ ។ អនុវត្ត ភាគ ភាគ ។ ន ហេវាំ  
វិទ្យាវួរ ។ មេ ។

( ៦៣៧ ) និយាមេ អសច្ច័លោ ។ អាមណា ។  
មិចត្រិនិយាមេ អសច្ច័លោ ។ ន ន ហេវាំ វិទ្យាវួរ  
។ មេ ។ មិចត្រិនិយាមេ សច្ច័លោ ។ អាមណា ។  
សមត្រិនិយាមេ សច្ច័លោ ។ ន ហេវាំ វិទ្យាវួរ ។ មេ ។

( ៦៣៨ ) ន វិទ្យាវួរ និយាមេ អសច្ច័លោ ។  
អាមណា ។ និយាមេ ឧប្បជ្ជ ធនិទ្ទេ អនិយតោ  
បេរាណ់ ។ ន ហេវាំ វិទ្យាវួរ ។ មេ ។ តេដ ហ៊ា  
និយាមេ អសច្ច័លោ ។ មិចត្រិនិយាមេ ឧប្បជ្ជ  
ធនិទ្ទេ អនិយតោ បេរាណ់ ។ ន ហេវាំ វិទ្យាវួរ ។ មេ ។  
តេដ ហ៊ា មិចត្រិនិយាមេ អសច្ច័លោ ។

អភិវឌ្ឍម្មបិធីក កម្រិតវិទ្យា

( ៩៣១ ) សភាតាបត្រិនយម ជាមសន្ទិត់ ឬ បេ ឬ អរបត្រក-  
 និយម ជាមសន្ទិត់ និយក ជាមសន្ទិត់ខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ អសន្ទិត់  
 មនុខ្លួន ឬ អកមិនគរពោល យាំងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ អសន្ទិត់  
 មនុខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ ទិន្នន័យ មនុខ្លួន ឬ បេ ឬ ការវិនាសទៅក្នុង ឬ  
 អកមិនគរពោល យាំងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៩៣៧ ) និយាម៖ ជាសវន្ទតःប្ប ឬ អើ ឬ មិចតិនិយាម  
ជាសវន្ទតःប្ប ឬ អកមិនគរពេលយោន្តទេនេះទេ ឬ បែ ឬ មិចតិនិយាម  
ជាសវន្ទតःប្ប ឬ អើ ឬ សមតិយាម ជាសវន្ទតःប្ប ឬ អកមិនគរ  
ពេលយោន្តទេនេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៩៣៨ ) បុគ្គលមិនគ្រឿងយាយចា និយាម៖ ជាមសន្និត់ទេ  
ម្ខ ។ អើ ។ កាលនិយាម៖ កែវតទួលិនីហើយរលត់ឡើង នូវការ  
បានដឹងខ្លួន ។ អកមិនគ្រោះពាណិជ្ជកម្ម ។ បេ ។ ព្រោះបាក់  
នៅនៅ និយាម៖ ជាមសន្និត់ ។ កាលមិចតិនិយាម កែវតទួលិនី  
ហើយរលត់ឡើង នូវការបានដឹងខ្លួន ។ អកមិនគ្រោះពាណិជ្ជកំ  
នៅនៅ ។ បេ ។ ព្រោះបាក់នៅ ម៉ែបតិនិយាម ជាមសន្និត់ដ៏ ។  
ប៉ែ និយាមកបា ។

## បង្កិច្ចសម្បរាងកបា

( ១៣៩ ) នជ្ជិនសម្បរាង អសវត្ថលាតិ ។ អាមណា ។ និញ្ញានំ តាមំ លេលំ សរលំ បរយំ អច្ចិនំ អមតានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។ បង្កិច្ចសម្បរាង អសវត្ថលាតិ និញ្ញានំ អសវត្ថតានិ ។ អាមណា ។ ទ អសវត្ថតានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។ ទ អសវត្ថតានិ ។ អាមណា ។ ទ តាមាតិ ។ លេលាតិ ។ ទ សរលាតិ ។ ទ បរយោតាតិ ។ ទ អច្ចិនំ អមតានិ ។ ទ និញ្ញាតានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។ ទ និញ្ញាតានិ ។ អាមណា ។ អតិ និញ្ញាតានិ ។ ឧច្ចាស់ ហើូប្បូលីតតាត ឧក្រិក សារកំ-សែវ សិមា ន កេដោ ន រាលិ ន អន្តរិកាត នតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។

( ១៤០ ) បង្កិច្ចសម្បរាង អសវត្ថតានិ ។ អាមណា ។ អវិជ្ជា សវត្ថតានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។ អវិជ្ជា សវត្ថតានិ ។ អាមណា ។ បង្កិច្ចសម្បរាង សវត្ថតានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ប ។ បង្កិច្ចសម្បរាង អសវត្ថតានិ ។ អាមណា ។ អវិជ្ជាបច្ចុប្ប ។ សវត្ថារ អសវត្ថតានិ ។

បង្កើតសម្រាប់ទីក្រុង

( ១៣៩ ) បង្កើតសម្រាប់ ជាមសន្នតःបុ ។ អ៊ី ។ និញ្ញាន  
 ជាទីទីនេះ ជាទីដ្ឋែកកោត ជាទីការពារ ជាទីប្រព្រឹត្តទីខាងជាមុខ ជាទី  
 មិនចូលរួម ជាទីមិនស្ថាបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។  
 បង្កើតសម្រាប់ ជាមសន្នតः និញ្ញាន ជាមសន្នតः ដែរបុ ។ អ៊ី ។  
 អសន្នតः មានពេរបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។ អសន្នតः  
 មានពេរបុ ។ អ៊ី ។ ទីទីនេះ មានពេរ ទីដ្ឋែកកោត មានពេរ ទី  
 ការពារ មានពេរ ទីប្រព្រឹត្តទីខាងជាមុខ មានពេរ ទីមិនចូលរួម មានពេរ  
 ទីមិនស្ថាបុ ។ មានពេរ និញ្ញាន មានពេរបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះ  
 ទេ ។ បេ ។ និញ្ញាន មានពេរបុ ។ អ៊ី ។ កាត់សំនួនបាប កាត់ថែក  
 បាបនិនិត្យុតម ឧក្រិដនិនិត្យុបាប ដែនកី ការបែកដ្ឋាយកី ការប្រែះបាប  
 កី ការវិនាសទៅកី នៃនិញ្ញានទាំងពេរ មានបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍  
 យោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ១៤០ ) បង្កើតសម្រាប់ ជាមសន្នតःបុ ។ អ៊ី ។ អីជា  
 ជាមសន្នតःបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។ អីជា ជា  
 សន្នតःបុ ។ អ៊ី ។ បង្កើតសម្រាប់ ជាមសន្នតःបុ ។ អកមិនគ្រោះ  
 លយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។ បង្កើតសម្រាប់ ជាមសន្នតःបុ ។ អ៊ី ។  
 សន្នតាពេន្ធណ្មាយ (កេតមាន) ព្រោះអីជាដារចូល ជាមសន្នតःបុ ។

မက်ထမ္မပိုင်က ကပါဝါ၏

သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ အီးစားပွဲယာ ဆုတ္တာက ဆုတ္တာ-  
၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော ဆုတ္တာ၏ ၁ သ  
ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော အဆုတ္တာ၏ ၁  
ဆုတ္တာ ၇ ဆုတ္တာပွဲယာ ရှိတာလုံး အဆုတ္တာ၏ ၁  
သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ဆုတ္တာပွဲယာ ရှိတာလုံး  
ဆုတ္တာ၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော ဆုတ္တာ၏ ၁  
သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော အဆုတ္တာ-  
၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ရှိတာလာပွဲယာ ဓာတ်ပုံး အဆုတ္တာ၏ ၁  
သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ရှိတာလာပွဲယာ ဓာတ်ပုံး  
ဆုတ္တာ၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော ဆုတ္တာ၏ ၁  
၏ ၁ သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော  
အဆုတ္တာ၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ဓာတ်ပွဲယာ ဓာတ်ပုံးလုံး  
အဆုတ္တာ၏ ၁ သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ဆုတ္တာပွဲယာ  
ဆုတ္တာ၏ ၁ သ ဟော့ ရဲနတော့ ၄ ပေါ့ ၁ ဆုတ္တာပွဲယာ

( ၁၂၈ ) သ ရဲနတော့ ပင့်ဖွဲ့ဆုံးပြောအော ဒေသဖူ-  
၏ ၁ ဆုတ္တာ ၇ ဓာတ် ၁ ရဲနတော့ ၁ ဆုတ္တာ

អក្សម្យបិដក ពិចារិត្ត

អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។ សង្ការចាំនូយ ( ភេះមាន )  
 ព្រោះអវិជ្ជជាបច្ចេយ ជាសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។ បង្កើសមុប្បាទ ជា  
 សង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។ បង្កើសមុប្បាទ  
 ជាមសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។ វិញាណ ( ភេះមាន ) ព្រោះសង្ការ  
 ជាបច្ចេយ ជាមសង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។  
 វិញាណ ( ភេះមាន ) ព្រោះសង្ការជាបច្ចេយ ជាសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។  
 បង្កើសមុប្បាទ ជាសង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។  
 បង្កើសមុប្បាទ ជាមសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។ នាមរប ( ភេះមាន ) ព្រោះ  
 វិញាណជាបច្ចេយ ជាមសង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។  
 នាមរប ( ភេះមាន ) ព្រោះវិញាណជាបច្ចេយ ជាសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។  
 បង្កើសមុប្បាទ ជាសង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។  
 បង្កើសមុប្បាទ ជាមសង្គត់បុ ។ អ៊ី ។ ដកនិជ្ជមរណៈ ( ភេះ  
 មាន ) ព្រោះជាតិជាបច្ចេយ ជាមសង្គត់បុ ។ អក្សមិនគ្រាល់យាំ  
 នេះទេ ។ បេ ។ ដកនិជ្ជមរណៈ ( ភេះមាន ) ព្រោះជាតិជាបច្ចេយ ជា  
 សង្គត់បុ ។ អ៊ី ។ បង្កើសមុប្បាទ ជាសង្គត់បុ ។ អក្សមិន  
 គ្រាល់យាំនេះទេ ។ បេ ។

( ១៧១ ) បុគល មិនគឺយាយថា បង្កើសមុប្បាទ ជា  
 អសង្គត់ទេបុ ។ អ៊ី ។ វិញ្ញនព្រោះមានព្រោះការ ទួន្ន័ត្តការ

បង្កើសរម្បប្រាក់

ជាតិប្បញ្ញយា កិច្ចកែវ នរមាលា ឧប្បន្ទា ន តថាគតា ន  
 អណុប្បន្ទា ន តថាគតា ន បីតា ន ស្រ ជាតុ ដម្យចិតតា  
 ដម្យនិយាទតា និលប្បញ្ញយតា ន តថាគតា ន អក-  
 សម្បជ្ជតិ អកសមេទិ អកសម្បជ្ជតិ អកសមេទិ  
 អាណិគ្គតិ និសេទិ បាតមេទិ បច្ចបេទិ វិវតិ វិគិតិ  
 ឧតានីការពិ បសុវត្ថិ ចាបា ជាតិប្បញ្ញយា កិច្ចកែវ  
 នរមាលា កុប្បញ្ញយា កិច្ចកែវ ជាតិ ។ ។ អវិធី  
 បញ្ញយា កិច្ចកែវ សម្បនា ឧប្បន្ទា ន តថាគតា ន  
 អណុប្បន្ទា ន តថាគតា ន បីតា ន ស្រ ជាតុ ។ ។ អវិធី  
 បសុវត្ថិ ចាបា អវិធីបញ្ញយា កិច្ចកែវ សម្បនា និ  
 ទោ កិច្ចកែវ យា ត្រព តបតាម អវិធីបតាម អនុបតាម  
 និលប្បញ្ញយតា អយំ វិច្ឆិតិ កិច្ចកែវ បចិនុសមុប្បន្ទាតិ  
 អត្ថរ ស្រីពាតិ ។ អមិន ។ នៅន ប៊ិ បចិនុ-  
 សមុប្បន្ទាតិ អសរម្បតាតិ ។

បង្កើសមុខ្មោទរបា

មាលកិតាំនេរាយ ដកនិមរណ៍: (កែតមាន) ព្រោះជាតិជាបច្ចុយ ការ  
កែតទីនៃនៃតបាតតាមេន្ទីរាយកើត ការមិនកែតទីនៃនៃតបាតតាមេន្ទីរាយ  
កើត កិច្ចត្រឡប់នៅ កាតនៃការបិតនៅនឹងដម្លិ កាតនៃនៃការកំណត់នឹងដម្លិ កាត  
នឹងនឹងបច្ចុយ នៅ រៀមន៊ាំនេរាយជម្លាត់ តបាតតាំ ត្រូវបានដឹងបញ្ជាស់  
យល់បញ្ជាស់ ឬវិហាតុមានជាតិជាបើនីមនោះ ឬ៖ត្រូវបានដឹងបញ្ជាស់ យល់  
បញ្ជាស់ហើយ ទីប្រាប់ សំដើរ បាតត តែងតាំង ហើក នឹកនៃព្រោះ  
ធ្វើឲ្យកែតប្រាសាទា អកំនេរាយ ចុរមិលប់ មាលកិតាំនេរាយ  
ដកិត (កែតមាន) ព្រោះជាតិជាបច្ចុយ មាលកិតាំនេរាយ  
ជាតិ (កែតមាន) ព្រោះកាតជាបច្ចុយ ។ ហើយ មាលកិតាំនេរាយ  
ស្នើរាធមេន្ទីរាយ (កែតមាន) ព្រោះអិជ្ជជាបច្ចុយ ការកែតទីនៃនៃ  
តបាតតាមេន្ទីរាយកើត ការមិនកែតទីនៃនៃតបាតតាមេន្ទីរាយកើត កិច្ចត្រឡប់  
នៅ រៀមន៊ាំនេរាយជម្លាត់ ។ ហើយ ប្រាសាទា អកំនេរាយ ចុរមិល  
ប់ មាលកិតាំនេរាយ សេចក្តីពី សេចក្តីមិនយុទ្ធស្សាត សេចក្តី  
មិនប្រប្រលាក កាតនៃនឹងបច្ចុយ នៅ កិច្ចដម្លិនេរាយជាតិ មាលកិតាំនេរាយ  
ទីនៃនៃតបាតតាមេន្ទីរាយ (កែតមាន) ព្រោះអិជ្ជជាបច្ចុយដប់ មាល  
កិតាំនេរាយ នៅលាក់ប៉ា បង្កើសមុប្បាគ នាក់រួចប៉ាប់ បានកិនព្រោះ  
សុគ្រប់ ។ អើ ។ ព្រោះលាក់នោះ បង្កើសមុប្បាគ ជាមសនុតេ: ។

អរិយមុប្ញធនក កម្មវិធី

( ៦៤២ ) អវិជ្ជាបច្ចុយា សង្គ្រាកត់ យា ឥឡូ ធម្ម-

ដីតាម ធម្មនិយាមតា អស់ដីតាម ធម្មនិយាម អស់ដីតាម ។

អាមណ្ឌ ។ ទើ អស់ដីតាម ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រ

។ ហេ ។ ទើ អស់ដីតាម ។ អាមណ្ឌ ។ ទើ

តាមរាលិ ។ ហេ ។ អនុវត្តតាម រត ។ ន ហេរំ

វត្ថុព្រ ។ ហេ ។

( ៦៤៣ ) អវិជ្ជាបច្ចុយា សង្គ្រាកត់ យា ឥឡូ

ធម្មជីតាម ធម្មនិយាមតា អស់ដីតាម សង្គ្រាប្បញ្ញយា

វិញ្ញាយាលិ យា ឥឡូ ធម្មជីតាម ធម្មនិយាមតា

អស់ដីតាម ធម្មនិយាម អស់ដីតាម ។ អាមណ្ឌ ។ តីលិ

អស់ដីតាម ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រ ។ ហេ ។ តីលិ

អស់ដីតាម ។ អាមណ្ឌ ។ តីលិ តាមរាលិ

។ ហេ ។ អនុវត្តតាម រត ។ ន ហេរំ វត្ថុព្រ ។ ហេ ។

អរិយមូបិដិក កាហីវត្ថុ

- ( ១៤៦ ) បណ្តាឃមិចាំនេះនៅ ភាពនៃការតាំងនៅនៃដែល ភាព  
នៃការកំណត់ទីដែល ណា ហើយ ស្ម័រចាំនេះទ្វាយ ( កៀតមាន ) ព្រោះ  
អវិជ្ជជាបច្ចូយ ជាមសិន្តតែ និញ្ញាន ជាមសិន្តតែបុ ។ អ៊ី ។ អសិន្តតែ  
មានចំណេះ ។ អកមិនគឺរាយបាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ អសិន្តតែ មាន  
ពីរបុ ។ អ៊ី ។ ទីពីនី មានពី ។ បេ ។ ការវិនាសចោរកំបុង ។ អក  
មិនគឺរាយបាលយោងនេះទេ ។ បេ ។
- ( ១៤៧ ) បណ្តាឃមិចាំនេះនៅ ភាពនៃការតាំងនៅនៃដែល ភាព  
នៃការកំណត់ទីដែល ណា ហើយ ស្ម័រចាំនេះទ្វាយ ( កៀតមាន ) ព្រោះ  
អវិជ្ជជាបច្ចូយ ជាមសិន្តតែ បណ្តាឃមិចាំនេះនៅ ភាពនៃការតាំងនៅនៃ  
ដែល ភាពនៃការកំណត់ទីដែល ណា វិញ្ញាណ ( កៀតមាន ) ព្រោះ  
ស្ម័រជាបច្ចូយ ជាមសិន្តតែ និញ្ញាន ជាមសិន្តតែបុ ។ អ៊ី ។ អសិន្តតែ  
មាន ៣ បុ ។ អកមិនគឺរាយបាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ អសិន្តតែ មាន ៣  
បុ ។ អ៊ី ។ ទីពីនី មាន ៣ ។ បេ ។ ការវិនាសចោរកំបុង ។ អក  
មិនគឺរាយបាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

សិប្បកជា

( ୧୮୫ ) ଅର୍ପିଦ୍ଵାତ୍ରାଯା କୁରୁକ୍ଷୁରାତି ଯା କୁରୁ  
ବନ୍ଧୁଜୀଜଳା ବନ୍ଧୁନିଯାତଳା କୁରୁକ୍ଷୁରା କୁରୁକ୍ଷୁରାଦ୍ୟନ୍ତିଯା  
ରିତା ଦୀନି ଯା କୁରୁ ବନ୍ଧୁଜୀଜଳା ବନ୍ଧୁନିଯାତଳା ଅର୍ପିଦ୍ଵାତ୍ରା  
ଶୁଣେ ଏ ଦୀନିଯନ୍ତିଯା ଚନ୍ଦ୍ରଦୀନି ଯା କୁରୁ ବନ୍ଧୁଜୀ-  
ଜଳା ବନ୍ଧୁନିଯାତଳା ଅର୍ପିଦ୍ଵାତ୍ରା ନିର୍ମାନ ଅସର୍ପିଜଳାନି ଏ  
ମାତ୍ରା ଏ ଦ୍ଵୀପନ୍ଦି ଅସର୍ପିଜଳାନିକୁ ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରକ୍ତର୍ଗୁ  
ଏ ପ୍ରଥମ ଦ୍ଵୀପନ୍ଦି ଅସର୍ପିଜଳାନିକୁ ଏ ମାତ୍ରା ଏ  
ଦ୍ଵୀପନ୍ଦି କାଲିନି ଦ୍ଵୀପନ୍ଦି ଧେଲିନି ଏ ପ୍ରଥମ  
କିନ୍ତୁରିଜଳା ହାତ ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରକ୍ତର୍ଗୁ ଏ ପ୍ରଥମ  
ପଦିପ୍ରସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଗଢ଼ି ।

សុខកាំបា

### សម្រួលបា

( ១៤៤ ) បណ្តាឃមិចាំនេនោះ កាត់នៃការតាំងនៅនៃដី កាត់  
នៃការកំណត់នៃដី ឬ ថា ស្មារតាំងឯ្យាយ ( កែវតមាន ) ព្រោះ  
អវិជ្ជាបច្ចុយ ជាមសិន្តិ: បណ្តាឃមិចាំនេនោះ កាត់នៃការតាំងនៅនៃ  
ដី កាត់នៃការកំណត់នៃដី ឬ ថា វិញ្ញាណ ( កែវតមាន ) ព្រោះ  
ស្មារបច្ចុយ ជាមសិន្តិ: ឬ បើ ឬ បណ្តាឃមិចាំនេនោះ កាត់នៃការ  
តាំងនៅនៃដី កាត់នៃការកំណត់នៃដី ឬ ថា ជកទិន្នន័យណ៍: ( កែវ  
តមាន ) ព្រោះជាដីបច្ចុយ ជាមសិន្តិ: និញ្ញាណ ជាមសិន្តិ: ឬ  
ឬ អសិន្តិ: មាន ១៦ បូ ឬ អកមិនគិរពោលយ៉ាង់នេះទេ  
ឬ បើ អសិន្តិ: មាន ១៦ បូ ឬ ឬ ឬ ទិន្នន័យ មាន ១៦ ឬ  
ជ្រកកោន មាន ១៦ ឬ បើ ការវិនាសទៅក្នុង ឬ អកមិនគិរ  
ពោលយ៉ាង់នេះទេ ឬ បើ ឬ  
  
ប៉ា បដិត្យសម្បញ្ញទិន្នន័យ ឬ

### ស្របកូវា

( ១៤៥ ) សច្ចោះ ជាមសិន្តិ: ឬ ឬ ឬ ទិន្នន័យ ឬ  
ទិន្នន័យ ឬ ទិន្នន័យ ឬ ទិន្នន័យ ឬ ទិន្នន័យ ឬ ទិន្នន័យ ឬ  
ទិន្នន័យ ឬ ទិន្នន័យ ឬ អកមិនគិរពោលយ៉ាង់នេះទេ ឬ បើ ឬ  
និញ្ញាណ មាន ២ បូ ឬ ឬ ឬ កាត់ទិន្នន័យ កាត់ប៉ាកោប  
ទិន្នន័យ ឬ ក្រិដិន្នន័យ ឬ ដែនកំ ការបែកដ្ឋាយកំ ការប្រែះតាកំ

## អវិជម្បបិធីកេ កបានីត្រា

ଅନ୍ତର୍ଭାବ ହଣ୍ଡ ଏ ଓ ଫେର୍ ହଣ୍ଡିଟ୍ ଏ ଦେଇ ଏ

[ ୯୮୬ ] ଦୁଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ  
ଦୁଇ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଓ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ ଏ ଦୁଇ-  
ନ୍ଦ୍ରିୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ କାହାରୀ ଏ ଦୁଇ  
ପ୍ରତିଶ୍ରୀଳୀ ଦୁଇ ଲେଖା କାହାରୀ ରୋତ୍ରେ ଆପଣ ସ୍ଵର୍ଗରୀ ଯା-  
ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଓ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ ଏ  
ସମ୍ମଦ୍ୟ ନ୍ଦ୍ରିୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ ସମ୍ମଦ୍ୟ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଓ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ ଏ ସମ୍ମଦ୍-  
ୟ ନ୍ଦ୍ରିୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ କାହାରୀ କୌ-  
ଳ୍ୟ ରୋତ୍ରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ  
ଏ ପ୍ରାଣ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଓ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ କାହାର ଏ ସମ୍ମଦ୍ୟ ଏ ପ୍ରାଣ ଏ ସମ୍ମଦ୍ୟ-  
ନ୍ଦ୍ରିୟ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଏ ଓ ପ୍ରାଣୀ ରୋତ୍ରେ ଏ ପ୍ରାଣ

( ୬୮୯ )      ଦୁଃଖୀ      ନୃତ୍ୟକୁଣ୍ଡି      ଏ      ହାତିଲା      ଏ  
ଦୁଃଖୀରେ ନୃତ୍ୟକୁଣ୍ଡି      ଏ      ଏ      ପ୍ରେସ୍ ରକ୍ତଟେ      ଏ      ପ୍ରେ ଏ  
କାହିଁ କଂଁ      ଦୁଃଖୀ      ପ୍ରେସନ୍ କଂଁ      ଦୁଃଖୀ      ନେଗ କାରାରିଡେଙ୍କାରୀ.

អភិធម្មប័ណិក នាមវិញ្ញុ

ការវិទាសាទកី នៃនិញ្ញានាំនេះ មានច្បាប់ ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាង  
នៅនេះ ឬ បែប

( ១៧៦ ) ទីកសច្ច ជាមសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ ទីក ជាមសនុតេ  
ប្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ ទីកសច្ច ជាមសនុតេ  
ប្ប ឬ អ៊ី ឬ ទីកប្រព្រឹត្តិថាកិនកាយ ទីកប្រព្រឹត្តិថាកិនប័ណិក សេចក្តី  
សេរក សេចក្តីឱ្យកើតឡើល ទីក ពោមនស្ស សេចក្តីប័ណិកតបង្ហប់  
ប័ណិក ជាមសនុតេប្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ សមូ-  
ទួយសច្ច ជាមសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ សមូទួយ៖ ជាមសនុតេប្ប ឬ អគ-  
មិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ សមូទួយសច្ច ជាមសនុតេប្ប ឬ  
អ៊ី ឬ កាមពណ្ឌ កវតណ្ឌ វិកវតណ្ឌ ជាមសនុតេប្ប ឬ អគមិនគរ  
ពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ មគតិសច្ច ជាមសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ មគតិ  
ជាមសនុតេប្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ មគតិសច្ច ជា  
មសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ សមាធិជ្ជ ឬ បែប ឬ សមាសមាធិជ្ជ ជា  
មសនុតេប្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប

( ១៧៧ ) ទីក ជាមសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ ទីកសច្ច ជា  
មសនុតេប្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះនេះ ឬ បែប ឬ ទីកប្រព្រឹត្តិថាកិ-  
នកិនកាយ ទីកប្រព្រឹត្តិថាកិនប័ណិក សេចក្តីសេរក សេចក្តីឱ្យកើតឡើល  
ទីក ពោមនស្ស សេចក្តីប័ណិកតបង្ហប់ប័ណិក ជាមសនុតេប្ប ឬ អ៊ី ឬ

ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡି

ଦୁଇଟା ହାତ୍ତି ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ଓ ଧେର୍ମ ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ଲାକଟିଲ୍‌ଡା କୋଟିଲ୍‌ଡା  
ରୋଟିଲ୍‌ଡା ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ପାଲେ ହାତ୍ତି-  
କଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ପାଲେ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ପେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ପେ ଏ  
( ୬୮୯ ) ପିଗେଜି ସାହୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ପିଗେଜି ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ  
କଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ଦୁଇଟା ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଦୁଇଟା  
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ଓ ଧେର୍ମ ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ପିଗେଜି ସାହୁ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ପିଗେଜି ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି  
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ ଏ ନେତ୍ରିଙ୍କରେ  
ଧେର୍ମ ରୋଟାରେ ଏ ପେ ଏ ପିଗେଜି ସାହୁ ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ପିଗେଜି  
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ ପାଲେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ହାତ୍ତିକଣ୍ଠି ଏ

សូមកបា

ទីកសច្ច ជាសវន្ទតःបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។  
 សមុទ្ធយេ: ជាសវន្ទតःបុ ។ អ៊ី ។ សមុទ្ធយេសច្ច ជាសវន្ទតःបុ ។  
 អកមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ កាមតុណា កវតុណា វិកវតុណា  
 ជាសវន្ទត បុ ។ អ៊ី ។ សមុទ្ធយេសច្ច ជាសវន្ទតःបុ ។ អកមិនគរពោល  
 "យ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ មគ ជាសវន្ទតःបុ ។ អ៊ី ។ មគសច្ច ជាសវន្ទតः  
 បុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ សមានិដី ។ បេ ។ សមានិ  
 សមានិ ជាសវន្ទតःបុ ។ អ៊ី ។ មគសច្ច ជាសវន្ទតःបុ ។ អកមិនគរ  
 ពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦២៥ ] និកេដសច្ច ជាមសវន្ទតः និកេដ ជាមសវន្ទតःដែរបុ ។  
 អ៊ី ។ ទីកសច្ច ជាមសវន្ទតः ទីក ជាមសវន្ទតःដែរបុ ។ អកមិនគរ  
 ពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ និកេដសច្ច ជាមសវន្ទតः និកេដ ជា  
 មសវន្ទតःដែរបុ ។ អ៊ី ។ សមុទ្ធយេសច្ច ជាមសវន្ទតः សមុទ្ធយេ:  
 ជាមសវន្ទតःដែរបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ និកេដសច្ច  
 ជាមសវន្ទតः និកេដ ជាមសវន្ទតःដែរបុ ។ អ៊ី ។ មគសច្ច ជាមសវន្ទតः  
 មគ ជាមសវន្ទតःដែរបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

ଅଗିମ୍ବୁଦ୍ଧିଗ୍ରହ କଥାର୍ଥ

( ୧୯୯ ) କୁଳାଶ୍ରୀ ଅନ୍ତର୍ମାଣି କୁଳାଶ୍ରୀ ସୁଷ୍ଠୁଜାନି ୨  
କାଳିନୀ ୨ ନିରେଣ୍ଟନ୍ତୁ ଅନ୍ତର୍ମାଣି ନିରେଣ୍ଟନୀ ସୁଷ୍ଠୁଜାନି ୨  
ନ ହୋଇ ରହିଲେ ୨ ପେ ୨ ସମ୍ଭାନ୍ୟ ନାହିଁ ଅନ୍ତର୍ମାଣି  
ସୁଷ୍ଠୁଜାନୀ ସୁଷ୍ଠୁଜାନି ୨ କାଳିନୀ ୨ ନିରେଣ୍ଟନ୍ତୁ  
ଅନ୍ତର୍ମାଣି ନିରେଣ୍ଟନୀ ସୁଷ୍ଠୁଜାନି ୨ ନ ହୋଇ ରହିଲେ  
୨ ପେ ୨ ଅନ୍ତର୍ମାଣି ଅନ୍ତର୍ମାଣି ଅନ୍ତର୍ମାଣି ଅନ୍ତର୍ମାଣି  
କାଳିନୀ ୨ ନିରେଣ୍ଟନ୍ତୁ ଅନ୍ତର୍ମାଣି ନିରେଣ୍ଟନୀ ସୁଷ୍ଠୁଜାନି-  
ନି ୨ ହୋଇ ରହିଲେ ୨ ପେ ୨

( ୧୯୩ ) ନ ରହିଲେ ପାତାର ନାହିଁ ଅନ୍ତର୍ମାଣି-  
ନି ୨ କାଳିନୀ ୨ ନାହିଁ ରହିଲେ କାଳିନୀ ପାତାରିଧାନି  
କାଳିନୀ କାଳିନୀ ଅର୍ତ୍ତନାନି ଅନନ୍ତନାନି ୨ କାଳିନୀ ଧାନି  
ପାତାର ୨ ନାହିଁ କାଳିନୀ କାଳିନୀ କାଳିନୀ ଅର୍ତ୍ତନାନି  
ଅନନ୍ତନାନି ୨ ପେ ୨ ଅଯି କୁଳାଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ୟାନି ୨ ପେ ୨  
ଅଯି କୁଳାଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ୟାନି ୨ ପେ ୨ ଅଯି କୁଳାଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ୟାନି  
ପାତାର ପାତାର କାଳିନୀ ଅର୍ତ୍ତନାନି ଅନନ୍ତନାନି  
ନାନି କାଳିନୀ କାଳିନୀ ପାତାର କାଳିନୀ ଅର୍ତ୍ତନାନି  
ଅନନ୍ତନାନି ଅନନ୍ତନାନି କାଳିନୀ ୨ କାଳିନୀ ୨ କାଳିନୀ  
ପାତାର ନାହିଁ ଅନ୍ତର୍ମାଣି ଅନ୍ତର୍ମାଣି ୨

អវិធីមួយចិត្ត កបានឯក

( ១៨៩ ) ទីកសច្ច ជាមសន្ទត: ទីក ជាសន្ទត:ដែរប្រ ។  
 អើ ។ និភេជសច្ច ជាមសន្ទត: និភេជ ជាសន្ទត:ដែរប្រ ។ អគ្គមិន  
 គ្រាលយានីនេះទេ ។ បេ ។ សមុទ្ធយសច្ច ជាមសន្ទត: សមុទ្ធយ:  
 ជាសន្ទត:ដែរប្រ ។ អើ ។ និភេជសច្ច ជាមសន្ទត: និភេជ ជាសន្ទត:  
 ដែរប្រ ។ អគ្គមិនគ្រាលយានីនេះទេ ។ បេ ។ មគ្គសច្ច ជាមសន្ទត:  
 មគ្គ ជាសន្ទត:ដែរប្រ ។ អើ ។ និភេជសច្ច ជាមសន្ទត: និភេជ  
 ជាសន្ទត:ដែរប្រ ។ អគ្គមិនគ្រាលយានីនេះទេ ។ បេ ។

( ១៩០ ) បុគ្គលមិនគ្រានិយាយបា សច្ច:ពំន់ ២ ជាមសន្ទត:  
 ទេប្រ ។ អើ ។ ត្រួតព្រោះមានព្រោះកត ព្រោះត្រាស៊បា មាលកិតិ  
 ពំន់ទ្វាយ សេចក្តីពី សេចក្តីមិនយោវិន្យាត សេចក្តីមិនប្រប្រល  
 ននេះ មាន ២ យានី ។ ២ យានី តើដីប៉ែមេចខែ៖ ។ មាលកិតិពំន់ទ្វាយ  
 សេចក្តីពី សេចក្តីមិនយោវិន្យាត សេចក្តីមិនប្រប្រលបា ននេះ ជា  
 ទីក ១ ។ បេ ។ បា ននេះ ជាទីកសមុទ្ធយ: ១ ។ បេ ។ បា ននេះ  
 ជាទីកនិភេជ ១ ។ បេ ។ សេចក្តីពី សេចក្តីមិនយោវិន្យាត សេចក្តី  
 មិនប្រប្រលបា ននេះ ជាទីកនិភេជតាមិនប៉ែបាត ១ មាលកិតិពំន់ទ្វាយ  
 សេចក្តីពី សេចក្តីមិនយោវិន្យាត សេចក្តីមិនប្រប្រល មាន ២ យានី  
 ននេះនឹង ពាក្យដប៉ែប៉ែ មានកន្លែងព្រោះស្ថត្រូច ។ អើ ។ ព្រោះហាតុននេះ  
 សច្ច:ពំន់ ២ ជាមសន្ទត: ។

បច្ចេកទេស

## អរប្បរកបា

( ៦៨១ ) អាគាសាលានុយទនំ អសដ្ឋទននី ។  
 អាមិត្តា ។ និញ្ញានំ តាមាំ លេខាំ សរុបាំ ចាកយ-  
 នំ អច្ចិតំ អមទនិតិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ ។ បន្ទារ ។ អាគ-  
 កាសាលានុយទនំ អសដ្ឋទនំ និញ្ញានំ អសដ្ឋទននី ។  
 អាមិត្តា ។ ទី អសដ្ឋតានីតិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ  
 ។ បន្ទារ ។ ទី អសដ្ឋតានីតិ ។ អាមិត្តា ។ ទី តាម-  
 លាមិតិ ។ បន្ទារ អនុវត្តតារ ភតិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ  
 ។ បន្ទារ អាគាសាលានុយទនំ អសដ្ឋទននី ។ អាមិ-  
 ត្តា ។ អាគាសាលានុយទនំ កង់ ភតិ សត្វាតាស្រោះ  
 សំសារេ យោជិំ វិញ្ញាលាងិតិ អនុការប្បជិំលាក់កោ-  
 តិ ។ អាមិត្តា ។ អសដ្ឋទនំ កង់ ភតិ សត្វាតាស្រោះ  
 សំសារេ យោជិំ វិញ្ញាលាងិតិ អនុការប្បជិំលាក់កោ-  
 តិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ ។ បន្ទារ អតិ អាគាសាលានុ-  
 យទនិបតំ គិតមិតិ ។ អាមិត្តា ។ អតិ អសដ្ឋទនិបតំ  
 គិតមិតិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ ។ បន្ទារ អតិ អាគាសាល-  
 ុយទនិបតំការ សត្វាតិ ។ អាមិត្តា ។ អតិ អសដ្ឋ-  
 ទនិបតំ សត្វាតិ ។ ន ហោវាំ វិនិត្យៗ ។ បន្ទារ

## អរប្បកបា

[ ១៥១ ] ការសាន្តរាយពន: ជាមសិន្ទត ឬ ។ ម៉ៅ ។  
 និញ្ញាន ជាទីពីន ជាទីដ្ឋកកោន ជាទីការពារ ជាទីប្រព័ន្ធទៅខាន់មុខ  
 ជាទីមិនប្រគត ជាទីមិនស្តាប់ឬ ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។  
 ការសាន្តរាយពន: ជាមសិន្ទត: ចុះនិញ្ញាន ជាមសិន្ទត:ដែរឬ ។  
 ម៉ៅ ។ អសិន្ទត: មាន ៦ ឬ ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។  
 អសិន្ទត: មាន ៦ ឬ ។ ម៉ៅ ។ ទីពីន មាន ៦ ។ ម៉ៅ ។ ការវិនាស  
 ទៅក្នុង ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។ ការសាន្តរាយ-  
 ពន: ជាមសិន្ទត:ឬ ។ ម៉ៅ ។ ការសាន្តរាយពន: គីជាកព ជារ  
 គីតិ ជាសត្វករស: ជាសំសារ ជាកំណើត ជារិញ្ញាណដីតិ ជាការ  
 ធ្វើបំពេះនូវអតិភាពឬ ។ ម៉ៅ ។ អសិន្ទត: គីជាកព ជារគីតិ ជារ  
 សត្វករស: ជាសំសារ ជាកំណើត ជារិញ្ញាណដីតិ ជាការធ្វើបំពេះនូវ  
 អតិភាពឬ ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។ កម្លៃដែលប្រុលទៅ  
 ការការសាន្តរាយពន: មានឬ ។ ម៉ៅ ។ កម្លៃដែលប្រុលទៅការ  
 អសិន្ទត: មានឬ ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។ ពកសត្វដែល  
 ប្រុលទៅការអសិន្ទត: មានឬ ។ អកមិនគ្រោពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ម៉ៅ ។

អវិជ្ជបិដិក កហិន្តុ

( ៦៥៩ ) នាំឡាសា និញ្ញាយទនេ ស៊ូ ជាយនៅ  
ជិយ្យតិ បិយ្យតិ ចោនី ឧបបង្គនីតិ ។ ឥម្ពនា ។  
អសទ្ធទេ ស៊ូ ជាយនៅ ជិយ្យតិ មិយ្យតិ ចោនី  
ឧបបង្គនីតិ ។ ន ហេរ៉ា និត្យពេ ។ ម ។

( ៦៥១ ) ឥត្រាសា និញ្ញាយទនេ អតិ បេណ្ឌា  
អិក សង្កាត់ វិញ្ញាណានី ។ ឥម្ពនា ។ អសទ្ធ-  
ទេ អតិ បេណ្ឌា សិក សង្កាត់ វិញ្ញាណានី ។ ន  
ហេរ៉ា និត្យពេ ។ ម ។ ឥត្រាសា និញ្ញាយទនេ ចត្តុកៅ-  
គារកៅកៅ ។ ឥម្ពនា ។ អសទ្ធទេ ចត្តុកៅគារកៅ-  
កៅ ។ ន ហេរ៉ា និត្យពេ ។ ម ។

( ៦៥២ ) ន និត្យពេ ចត្តុកៅ អារុប្បា អសទ្ធតា-  
តិ ។ ឥម្ពនា ។ និបុ ចត្តុកៅ អារុប្បា អនុជា  
វិត្ត កត្តិតាតិ ។ ឥម្ពនា ។ ល ពុំ ចត្តុកៅ អា-  
រុប្បា អនុជា វិត្ត កត្តិតាតា និន វ និត្យពេ  
ចត្តុកៅ អារុប្បា អសទ្ធតាតិ ។

អារុប្បរិបា ។

អរិធ្មូបិដិក នៅវីឡា

( ១៥៦ ) ពួកសត្វ រឿមធនក់ត បាស ស្បាប ប្រព កែតទីនីន  
កិនធភាគសានញាយតន:ប្ប ឬ អើ ឬ ពួកសត្វ រឿមធនក់ត បាស  
ស្បាប ប្រព កែតទីនីន កិនធមសនុត:ប្ប ឬ អកមិនគរពាលយោន់នេះ  
នៅ ឬ បច ឬ

( ១៥៧ ) នៅនា សញ្ញា សុទ្ធទាំងទ្វាយ នៅណាណ មន  
កិនធភាគសានញាយតន:ប្ប ឬ អើ ឬ នៅនា សញ្ញា សុទ្ធទាំងទ្វាយ  
នៅណាណ មនកិនធមសនុត:ប្ប ឬ អកមិនគរពាលយោន់នេះនៅ ឬ បច ឬ  
ភាគសានញាយតន: គិចគិរករកព្យប្ប ឬ អើ ឬ អសនុត: គិ  
ចគិរករកព្យប្ប ឬ អកមិនគរពាលយោន់នេះនៅ ឬ បច ឬ

( ១៥៨ ) បុគលមិនគិនិយាយថ ការប្ប: ២ ជាមសនុត:  
ប្ប ឬ អើ ឬ ក្រុងព្រះមនព្រះភាគ ឡើត្រូវតាស់ថ ការប្ប: ២  
ជាមិនញ្ចាប់ព្យរប្ប ឬ អើ ឬ បីព្រះមនព្រះភាគ ឡើត្រូវតាស់ថ  
ការប្ប: ២ ជាមិនញ្ចាប់ព្យរប្ប ឬ នុលអកដិប្រមិន ព្រោះហេតុនោះ  
អកគរពាលថ ការប្ប: ២ ជាមសនុត: ឬ  
បច នរូបូកថ ឬ

## សំណងជនមានប្រតិកាសា

( ୬୮୮ ) ପିଗେଜନ୍ସମ୍ପାଦଣ୍ଟ ଅସୁର୍କଳାଟି ଏ କା-  
ତଣ୍ଡା ଏ ଦିଲ୍ଲାଂ କାଳୀ ଗେଲାଂ କରିଲାଂ ପରାୟନ୍ତି  
ଅନ୍ଧାଶ ଅତକଣ୍ଠି ଏ ଓ ହୋର୍ ରୋଟାରେ ଏହେ ଏ ପିଗେଜ-  
ନ୍ସମାପଣ୍ଟ ଅସୁର୍କଳା ଦିଲ୍ଲାଂ ଅସୁର୍କଳଣ୍ଠି ଏ କାତଣ୍ଡା ଏ  
ଦେଖୁ ଅସୁର୍କଳାନ୍ତି ଏ ଓ ହୋର୍ ରୋଟାରେ ଏହେ ଏ ଦେଖୁ  
ଅସୁର୍କଳାନ୍ତି ଏ କାତଣ୍ଡା ଏ ଦେଖୁ ଲାଭାନ୍ତି ଏହେ ଏ  
ଅନ୍ଧିରିକା ଗଣ୍ଠି ଏ ଓ ହୋର୍ ରୋଟାରେ ଏହେ ଏ ପିଗେଜ-  
ନ୍ସମାପଣ୍ଟ ଅସୁର୍କଳାଟି ଏ କାତଣ୍ଡା ଏ ଅଣ୍ଟି କେବଳ  
ପିଗେଜ ନ୍ସମାପଣ୍ଟି ପାଞ୍ଚିଲକଣ୍ଠି ଉଷ୍ଣାବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟ-  
ବେଳୀ ଦିଙ୍ଗାବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟାବେଳୀ ଦିଲ୍ଲାରେବେଳୀ ଅକିନ୍ତିଲ୍ଲାରେବେଳୀ  
ଦିବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟାବେଳୀ ଏ କାତଣ୍ଡା ଏ ଅଣ୍ଟି କେବଳ  
ଅସୁର୍କଳି ନ୍ସମାପଣ୍ଟି ପାଞ୍ଚିଲକଣ୍ଠି ଉଷ୍ଣାବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟ-  
ବେଳୀ ଦିଙ୍ଗାବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟାବେଳୀ ଦିଲ୍ଲାରେବେଳୀ ଅକିନ୍ତିଲ୍ଲାରେବେଳୀ  
ଦିବେଳୀ ନ୍ସମ୍ଭବ୍ୟାବେଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ ରୋଟାରେ ଏହେ ଏ ପିଗେଜ  
ଗେଣାଂ ଦିଙ୍ଗାବେଳୀ ପରାୟନ୍ତି ଏ ରାଯ୍ୟରେ ଏ ରାନ୍ଧୁରୁଷିତା  
ଗେଣାଂ ଦିଙ୍ଗାବେଳୀ ପରାୟନ୍ତି ଏ ଓ ହୋର୍ ରୋଟାରେ

## និរាងសលមាបត្រកបា

( ១៥៥ ) និរាងសមាបត្រ ជាមសិទ្ធិតःប្ប ។ អើ ។ និញ្ចាន  
 ជាទីនេះ ជាទីដ្ឋកកេក ជាទីការពារ ជាទីប្រព័ន្ធវោជន៍មួយ ជាទី  
 មិនប្បត្តិ ជាទីមិនស្ថាប្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 និរាងសមាបត្រ ជាមសិទ្ធិតः ចាប់និញ្ចាន ជាមសិទ្ធិតःដែរប្ប ។ អើ ។  
 អសិទ្ធិតः មាន ២ ប្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អ-  
 សិទ្ធិតः មាន ២ ប្ប ។ អើ ។ ទីនេះ មាន ២ ។ បេ ។ ការិនាស  
 ឡើកប្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ និរាងសមាបត្រ  
 ជាមសិទ្ធិតःប្ប ។ អើ ។ មានបុគ្គលិកខ្លះ ចូលការនិរាង បានបំពេះ  
 និរាង ញ្ចាំងនិរាង ឬកែតិទ្ធីវិនិ ឬកែតិទ្ធីវិនិព្រម ឬតាំងទ្ធីវិនិ  
 ឬតាំងទ្ធីវិនិព្រម ឬលួតទ្ធីវិនិ ឬលាស់ទ្ធីវិនិ ឬដុះទ្ធីវិនិ ឬដុះ  
 ជាលទ្ធីវិនិប្ប ។ អើ ។ មានបុគ្គលិកខ្លះ ចូលការជាមសិទ្ធិតः បាន  
 បំពេះនិរាងអសិទ្ធិតផ្ទុមិ ញ្ចាំងអសិទ្ធិតផ្ទុមិ ឬកែតិទ្ធីវិនិ ឬកែតិទ្ធីវិនិ  
 ព្រម ឬតាំងទ្ធីវិនិ ឬតាំងទ្ធីវិនិព្រម ឬលួតទ្ធីវិនិ ឬលាស់ទ្ធីវិនិ ឬ  
 ដុះទ្ធីវិនិ ឬដុះជាលទ្ធីវិនិប្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
 ឲ្យរួម ការបេញ ព្រោះនិរាង រឹបនូប្បាកដប្ប ។ អើ ។ ការរួម ការ  
 បេញ ព្រោះអសិទ្ធិតः រឹបនូប្បាកដប្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ

អរិធីមុបិដ្ឋកេ កម្រិតក្នុ

។ ហេ ។ និភោជំ សុមាបណ្ឌិតស្ស បចេងំ និរធម្មតិ វថ-

សុដ្ឋាកេ តែតោ កាយសុដ្ឋាកេ តែតោ ចិត្តសុដ្ឋាកេតិ ។

អាមណ្ឌា ។ អសុដ្ឋតិ សុមាបណ្ឌិតស្ស បចេងំ និរធម្មតិ

វថិសុដ្ឋាកេ តែតោ កាយសុដ្ឋាកេ តែតោ ចិត្តសុដ្ឋាកេ-

តិ ។ ន ហេរំ វត្ថុពួរ ។ ហេ ។ និភោជោ វិដបណ្ឌិតស្ស

បចេងំ ឧប្បជ្ជតិ ចិត្តសុដ្ឋាកេ តែតោ កាយសុដ្ឋាកេ

តែតោ វថិសុដ្ឋាកេតិ ។ អាមណ្ឌា ។ អសុដ្ឋតិ វិដ-

បណ្ឌិតស្ស បចេងំ ឧប្បជ្ជតិ ចិត្តសុដ្ឋាកេ តែតោ កាយ-

សុដ្ឋាកេ តែតោ វថិសុដ្ឋាកេតិ ។ ន ហេរំ វត្ថុពួរ ។ ហេ ។

( ៦៥៦ ) និភោជោ វិដិតិ តាយោ ដស្សន្ត ចុសិនិ

សុព្រោះ ដស្សន្ត អនិមិត្ត ដស្សន្ត អប្បលិយិប្រោះ

ដស្សន្តតិ ។ អាមណ្ឌា ។ អសុដ្ឋតិ វិដិតិ តាយោ

ដស្សន្ត ចុសិនិ សុព្រោះ ដស្សន្ត អនិមិត្ត ដស្សន្ត

អប្បលិយិប្រោះ ដស្សន្តតិ ។ ន ហេរំ វត្ថុពួរ ។ ហេ ។

អវិធ្មបិដិក កបានីត្តុ

។ ហេ ។ កាលបុគ្គលបុរាណការទិន្នន័យ វិចិសន្ទារលត្តមុន តម៉ែ ទីប

កាយសន្ទារលត្ត តម៉ែ ទីបិត្តសន្ទារលត្តមុន ។ អើ ។ កាល

បុគ្គលបុរាណការសង្គត់ វិចិសន្ទារលត្តមុន តម៉ែ ទីបកាយសន្ទា

រលត្ត តម៉ែ ទីបិត្តសន្ទារលត្តមុន ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ

។ ហេ ។ កាលបុគ្គលបេញ្ញាតកនិងឈើ បិត្តសន្ទារកែវតទួន្ទិមុន តម៉ែ

ទីបកាយសន្ទារកែវត តម៉ែ ទីបិចិសន្ទារកែវតមុន ។ អើ ។ កាល-

បុគ្គលបេញ្ញាតការសង្គត់ បិត្តសន្ទារកែវតទួន្ទិមុន តម៉ែ ទីបកាយ-

សន្ទារកែវត តម៉ែ ទីបិចិសន្ទារកែវតមុន ។ អកមិនគរពោលយ៉ាង

ទេ ។ ហេ ។

( ១៥៦ ) ផែរោះ ៣ គ៊ែ សុព្ភារផែរោះ ១ អនិមិត្តផែរោះ ១

អប្បណិតិតផែរោះ ១ រៀមនៅលំត្រូវ នូវបុគ្គលដែលបេញ្ញាគំពើនិងឈើមុន ។

អើ ។ ផែរោះ ៣ គ៊ែ សុព្ភារផែរោះ ១ អនិមិត្តផែរោះ ១ អប្បណិតិត-

ផែរោះ ១ រៀមនៅលំត្រូវ នូវបុគ្គលដែលបេញ្ញាគំពើការសង្គត់បុគ្គល ។ អកមិន

គរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហេ ។

## អារាសរបា

( ៦៥៧ ) និងការ វីដីទិសឈ្មោះ វិវេគានីជី ចំណាំ  
បោកត់ វិវេគាបោលាំ វិវេគាបញ្ញានី ។ អាមុនា ។  
អស់ធ្វើតារ វីដីទិសឈ្មោះ វិវេគានីជី ចំណាំ  
បោកត់ វិវេគាបោលាំ វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់ វិវេគាបោលាំ  
វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។

( ៦៥៨ ) និង វិវេគាបញ្ញានី និងសមាថតិ៍ អស់ធ្វើតារ ។  
អាមុនា ។ អស់ធ្វើតារ ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។  
និងបោកត់ និងសមាថតិ៍ អស់ធ្វើតារ ។

និងសមាថតិ៍កិច្ចា ។

## អារាសរបា

( ៦៥៩ ) អាគារាស៊ែរ អស់ធ្វើតារ ។ អាមុនា ។  
និង តាលាំ បែលាំ សរលាំ ចរយាំ អប្បេជ្ជ  
អមតិ៍ ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់  
( ៦៦០ ) អាគារាស៊ែរ អស់ធ្វើតារ និង អស់ធ្វើ-  
តិ៍ ។ អាមុនា ។ ឡើ អស់ធ្វើតារ ។ និងបោកត់  
វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់  
តាលាំ ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។ និងបោកត់ វិវេគាបញ្ញានី ។

### អាណាសកបា

( ១៥៧ ) ចិត្ត របស់បុគលដែលបេញ្ចាំពីការ ទនទេការ  
វិវេក ឈមទោការ វិវេក ជាការទោការ វិវេកដែរបុ ។ អើ ។ ចិត្ត របស់  
បុគលដែលបេញ្ចាំពីអសវិត: ទនទេការ វិវេក ឈមទោការ វិវេក ជាក  
ទោការ វិវេកដែរបុ ។ អកមិនគ្មានលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ១៥៨ ) បុគលមិនគ្មានឱយាយថា និភោជសមាបត្រ ជាមសវិត:  
ទេបុ ។ អើ ។ និភោជសមាបត្រ ជាមសវិត:បុ ។ អកមិនគ្ម  
ានលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោនធបាត្រនោះ និភោជសមាបត្រ ជាម-  
សវិត: ។

ចិត្ត និភោជសមាបត្រកបា ។

### អាណាសកបា

( ១៥៩ ) កាកស ជាមសវិត:បុ ។ អើ ។ និញ្ចាន ជាទី-  
ធី ជាទីផ្លូវការ ជាទីការពារ ជាទីប្រព្រឹត្តទោខានមួល ជាទីមិនប្រព្រឹត្ត,  
ជាទីមិនស្ថាបុ ។ អកមិនគ្មានលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ១៥០ ) កាកស ជាមសវិត: ចុះនិញ្ចាន ជាមសវិត:ដែរបុ ។  
អើ ។ អសវិត: មាន ២ បុ ។ អកមិនគ្មានលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
អសវិត: មាន ២ បុ ។ អើ ។ ទីធី មាន ២ ។ បេ ។ ការវិនាស  
ឲ្យកុបុ ។ អកមិនគ្មានលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អាវិធ្មបិដីកេ កម្លាំង

{ ៦៦៨ } អាណាពេជ្រ អស់ផ្លូវតាន និង អាងល្អ និង

អត្ថិត តេកច អនាកាសំ អាណាសំ តារានីទី ឬ នា-  
មនា ឬ អត្ថិត តេកច សុដ្ឋែនំ អសុដ្ឋែនំ តារានីទី ឬ  
ន ព្រោះ វត្ថុពុ ឬ ប្រ ឬ

( ୧୬୯ ) ଅଣ୍ଡ କେବ ମାନସ ଅନାମସ  
କରେଣ୍ଟି ଏ ମାତ୍ରିଣି ଏ ଅଣ୍ଡ କେବ ମାସ୍ତୁଳୀ  
ମୁଦ୍ରଣ କରେଣ୍ଟି ଏ ମ ହୋଇ ରଖିବେ ଏ ପେ ଏ

( ၬ၄၈ ) မာဏာရေး ပန္တ္တာရေး ဆုတ္တရီ ပန္တ္တာရေး  
 လုပ်ရေး ဆုတ္တရီ လူကျွောင်း ဆုတ္တရီ ဆုတ္တရီ နှစ် ရီကျွောင်း ၃၁၂  
 ၃၁၃ ၃၁၄ ၃၁၅ ၃၁၆ ၃၁၇ ၃၁၈ ၃၁၉ ၃၁၁၁ ၃၁၁၂ ၃၁၁၃ ၃၁၁၄ ၃၁၁၅  
 ၃၁၁၆ ၃၁၁၇ ၃၁၁၈ ၃၁၁၉ ၃၁၁၀ ၃၁၁၁၁ ၃၁၁၁၂ ၃၁၁၁၃ ၃၁၁၁၄ ၃၁၁၁၅  
 ၃၁၁၁၆ ၃၁၁၁၇ ၃၁၁၁၈ ၃၁၁၁၉ ၃၁၁၁၀ ၃၁၁၁၁၁ ၃၁၁၁၁၂ ၃၁၁၁၁၃ ၃၁၁၁၁၄ ၃၁၁၁၁၅  
 ၃၁၁၁၁၆ ၃၁၁၁၁၇ ၃၁၁၁၁၈ ၃၁၁၁၁၉ ၃၁၁၁၁၀ ၃၁၁၁၁၁၁ ၃၁၁၁၁၁၂ ၃၁၁၁၁၁၃ ၃၁၁၁၁၁၄ ၃၁၁၁၁၁၅  
 ၃၁၁၁၁၁၆ ၃၁၁၁၁၁၇ ၃၁၁၁၁၁၈ ၃၁၁၁၁၁၉ ၃၁၁၁၁၁၀ ၃၁၁၁၁၁၁၁ ၃၁၁၁၁၁၁၂ ၃၁၁၁၁၁၁၃ ၃၁၁၁၁၁၁၄ ၃၁၁၁၁၁၁၅  
 ၃၁၁၁၁၁၁၆ ၃၁၁၁၁၁၁၇ ၃၁၁၁၁၁၁၈ ၃၁၁၁၁၁၁၉ ၃၁၁၁၁၁၁၀ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁ ၃၁၁၁၁၁၁၁၂ ၃၁၁၁၁၁၁၁၃ ၃၁၁၁၁၁၁၁၄ ၃၁၁၁၁၁၁၁၅  
 ၃၁၁၁၁၁၁၁၆ ၃၁၁၁၁၁၁၁၇ ၃၁၁၁၁၁၁၁၈ ၃၁၁၁၁၁၁၁၉ ၃၁၁၁၁၁၁၁၀ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁၁၁ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁၁၂ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁၁၃ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁၁၄ ၃၁၁၁၁၁၁၁၁၁၅

អវិធីបុគ្គលិក ពាណិជ្ជ;

( ១៦១ ) កាកស ជោអសន្តិត:ប្រ ។ អ៊ី ។ មាន បុគ្គល  
ពួកខេះ ផ្ទើប្រើចិនមេនជាកាកស ឲ្យជាកាកសប្រ ។ អ៊ី ។ មាន  
បុគ្គលពួកខេះ ផ្ទើប្រើសុទ្ធតែ: ឲ្យជាកាកសប្រ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាង  
នៅនេះ ។ ប់ ។

( ១៦២ ) មាន បុគ្គលពួកខេះ ផ្ទើប្រើកាកស ឲ្យរាជជាថិនមេន  
កាកសប្រ ។ អ៊ី ។ មាន បុគ្គលពួកខេះ ផ្ទើប្រើអសន្តិត: ឲ្យជា  
សុទ្ធតែប្រ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះនេះ ។ ប់ ។

( ១៦៣ ) ពួកសត្វស្តាប តិនិយរាជ ព្រះបន្ទិនិន្រោះកាទិក្ស  
តិនិយរាជ ពួកធាយ តិនិយរាជ ពួកដន តិនិយសម្រេចនៃទី តិនិយព្រំនិន  
ដើម្បីដូរកម្រិក ព្រំនិនបាតដើម្បីដូរកម្រិក ខ្មោះដុំដី ខ្មោះដំបន ខ្មោះវីទិន  
ខ្មោះកុនសរ ឡើកនិកកាកសបានប្រ ។ អ៊ី ។ ពួកសត្វស្តាប តិនិយ  
រាជ ព្រះបន្ទិនិន្រោះកាទិក្ស តិនិយរាជ ពួកធាយ តិនិយរាជ ពួកដន  
ពួកដន តិនិយសម្រេចនៃទី តិនិយព្រំនិនដើម្បីដូរកម្រិក ព្រំនិនបាតដើម្បី  
កម្រិក ខ្មោះដុំដី ខ្មោះដំបន ខ្មោះវីទិន ខ្មោះកុនសរ ឡើកនិកអសន្តិត:  
ប្រ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះនេះ ។ ប់ ។

( ୬୬୪ ) ମାନୀନ୍ ପରିଗେର୍ବ୍ଲା ଯଗନ୍ କାଗେନ୍ଦ୍ର

କୋଣ୍ଡାନ୍ କାଗେନ୍ଦ୍ରିତ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅସ୍ତ୍ରିତ୍ ପରିଗେର୍ବ୍ଲା ଯଗନ୍ କାଗେନ୍ଦ୍ର କୋଣ୍ଡାନ୍ କାଗେନ୍ଦ୍ରିତ୍ ଏ ନ ଧୋରାଂ ରୁଷଟ୍ରେ ଏ ଫେସ୍ ଏ

( ୬୬୫ ) ଶୁଦ୍ଧଜାନେ ଉତ୍ତାମାନେ ଅନ୍ତା କାମେଶା

ମାନୀଶା ଧୋରାଂତିତ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ସୁଦ୍ଧିତ୍ ଅସ୍ତ୍ରିତ୍ ଧୋରାଂତିତ୍ ଏ ନ ଧୋରାଂ ରୁଷଟ୍ରେ ଏ ଫେସ୍ ଏ

( ୬୬୬ ) କୁନ୍ଦଶୁଦ୍ଧଜାନେ ପୁରୀଯମାନେ କୁନ୍ଦକୋଣେ

ପୁରୀଯମାନେ କୁନ୍ଦକୁଞ୍ଜିଯା ପୁରୀଯ ମାନୀଯ ମାନୀଶା ଅନ୍ତରାମୀଯିତ୍ତିତ୍ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅସ୍ତ୍ରିତ୍ ଅନ୍ତରାମୀଯିତ୍ତିତ୍ ଏ ନ ଧୋରାଂ ରୁଷଟ୍ରେ ଏ ଫେସ୍ ଏ

( ୬୬୭ ) ନ ରୁଷଟ୍ରେ ମାନୀଶା ଅସ୍ତ୍ରିକୋଣିତ୍ ଏ

ମାତ୍ରା ଏ ମାନୀଶା ସୁଦ୍ଧିକୋଣିତ୍ ଏ ନ ଧୋରାଂ ରୁଷଟ୍ରେ ଏ ଫେସ୍ ଏ ଟେନ ବା ମାନୀଶା ଅସ୍ତ୍ରିକୋଣିତ୍ ଏ

## អាពសកបា

( ៩៩២ ) ព្យកដន ប៉ុទានំនូវការកាស ហើយធ្វើដែលចាំនួយ  
ធ្វើដែលចាំនួយបានបុ ។ នៅ ។ ព្យកដន ប៉ុទានំ នូវអសន្តតែៗ

ហើយធ្វើដែលចាំនួយ ធ្វើដែលចាំនួយបានបុ ។ អកមិនគ្រាប់ល  
យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៩៩៤ ) កាលអណ្ឌី ដែលគេដឹក កាកាស ទៅជាមិនមែន  
កាកាសបុ ។ នៅ ។ សន្តតែៗ ទៅជាមសន្តតែៗបុ ។ អកមិនគ្រាប់ល  
យោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៩៩៥ ) កាលអណ្ឌីទេ ដែលគេជាកំឡើងពេញ កាលដែលច្បែក  
ទេ ដែលគេជាកំឡើងពេញ កាលអមិនទេ ដែលគេជាកំឡើងពេញ កាក-  
ាស រឿមធនាតបុ ។ នៅ ។ អសន្តតែៗ រឿមធនាតបុ ។ អកមិន  
គ្រាប់លយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៩៩៦ ) បុគ្គលមិនគឺនិយាយថា កាកាស ជាមសន្តតែៗបុ ។  
នៅ ។ កាកាស ជាមសន្តតែៗបុ ។ អកមិនគ្រាប់លយោងនេះទេ  
។ បេ ។ ក្រោះហត្ថលេខាដែល កាកាស ជាមសន្តតែៗ ។  
ប៉ះ អាពសកបា ។

## မာရီပေါ် ပုဂ္ဂနိုလျှောက်ခြောက်

( ၁၁၃ ) မာရီပေါ် ပုဂ္ဂနိုလျှောက်ခြောက် ၅ မာမ-  
နဲ့ ၅ ရှုပံ့ ရွှေယောက် ရွှေဖမာဏ့ ဓါလ် ပီတော် ပေါ်-  
ဦးတော် ဒက္ခိုက်တော်ရှုပံ့ ဒက္ခိုနှုန်း ပေါ်တော်  
ဒက္ခိုလျှောက် မာရီပေါ် မာရီပေါ် ၅ မာရီပေါ် ၅ မာရီပေါ်

( ၁၁၄ ) မာရီပေါ် ပုဂ္ဂနိုလျှောက်ခြောက် ၅ မာမ-  
နဲ့ ၅ ဒက္ခိုတ္ထု ပေါ်တ္ထု မာရီပေါ်တ္ထု ဒုပ္ပါန္တ် ဒက္ခို-  
ရှေ့တော်ရှုပံ့ ၅ မာရီပေါ် ၅ မာရီပေါ်

( ၁၁၅ ) ဒက္ခိုတ္ထု ပေါ်တ္ထု မာရီပေါ်တ္ထု ဒုပ္ပါန္တ်  
ဒက္ခိုရှေ့တော်ရှုပံ့ ၅ မာမနဲ့ ၅ ဒက္ခိုတ္ထု ပေါ်တ္ထု  
မာရီပေါ်တ္ထု ဒုပ္ပါန္တ် ဒက္ခိုရှေ့တော်ရှုပံ့ မနေ့ စူဆ-  
ိုးရှေ့ရှေ့ ၅ ဓမ္မား ၅ ဒက္ခိုတ္ထု ပေါ်တ္ထု ရှုပံ့ ၅ ဒုပ္ပါန္တ်  
ဒက္ခိုရှေ့တော်ရှုပံ့ မနေ့ စူဆိုးရှေ့ရှေ့ ၅ မာမနဲ့ ၅  
မာရီပေါ်တ္ထု ပေါ်တ္ထု ပေါ်တ္ထု ရှုပံ့ ၅ ဒုပ္ပါန္တ် ဒက္ခိုရှေ့တ္-  
ထုရှုပံ့ မနေ့ စူဆိုးရှေ့ရှေ့ ၅ ရှေ့ ၅ ရှေ့ ၅ ရှေ့ ၅ ရှေ့

## អាកាសសលិទ្ធស្សែតិកប៉ា

( ១៩៥ ) អាកាស ជាសមិទ្ធស្រែ: (ប្រកបដោយការម៉ែន  
យើង) ម្ខ ។ អ៊ី ។ រប រួចយកនេះ របធាន ពណិទ្ធិវិន  
ពណិត្យហម ពណិស ដែលបាត់បញ្ចប់ដីដីជួនបានដោយបក នឹមិនប៉ា  
ពាល់កន្លែងបក ។ មកការទំនួនបកបុ ។ អកមិនគ្រប់ពេលយ៉ាវនេះ  
ចុង ។

១៨ ។ បេ ។

( ១៩៦ ) អាកាស ជាសមិទ្ធស្រែ: ម្ខ ។ អ៊ី ។ ចកិត្យាណ  
កែតទេវីវិន ព្រោះការស្រែយ នូវបកដី នូវអាកាសដី ។ អកមិនគ្រ  
ប់ពេលយ៉ាវនេះទេ ។ បេ ។

( ១៩៧ ) ចកិត្យាណ កែតទេវីវិន ព្រោះការស្រែយ នូវបក  
ដី នូវអាកាសដី ។ អ៊ី ។ ចកិត្យាណ កែតទេវីវិន ព្រោះ  
ការស្រែយ នូវបកដី នូវអាកាសដី ពាក្យដូចខែ មានកន្លែងព្រោះស្ថិតិបុ ។  
មិនមានទេ ។ ចកិត្យាណ កែតទេវីវិន ព្រោះការស្រែយ នូវបកដី នូវប  
ំនុញ្ញាយដី ពាក្យដូចខែ មានកន្លែងព្រោះស្ថិតិបុ ។ អ៊ី ។ បែបកុ  
ពេល កែតទេវីវិន ព្រោះការស្រែយ នូវបកដី នូវបំនុញ្ញាយដី  
ពាក្យដូចខែ មានកន្លែងព្រោះស្ថិតិបុ មានអកដូចម្រឿន អកមិនគ្រប់  
ចកិត្យាណ កែតទេវីវិន ព្រោះការស្រែយ នូវបកដី នូវអាកាសដីទេ ។

បបវីជាតុ សវិទ្ធិស្សន៍ភាគីកម្ម

( ៦៧១ ) ន វត្ថុ ការការសេរ សិទ្ធិស្សន៍លាត់ ។

អាមេនា ។ និង បសុន្សំ ទិន្ន័យ គ្រួនានំ អនុវំ ទិន្ន័យ  
ចមានំ អនុវំ តានិភ្ជ័យ ពិនិត្យ រត្សានំ អនុវំ ទិន្ន័យ  
ហាត់ បសុន្សំ ទិន្ន័យ គ្រួនានំ អនុវំ ទិន្ន័យ ចមានំ អនុវំ  
តានិភ្ជ័យ ពិនិត្យ រត្សានំ ពិនិត្យ វត្ថុ ន វត្ថុ ការការ-  
សេរ សិទ្ធិស្សន៍លាត់ ។

ការការសេរ សិទ្ធិស្សន៍ភាគីកម្ម ។

បបវីជាតុ សវិទ្ធិស្សន៍ភាគីកម្ម

( ៦៧២ ) បបវីជាតុ សិទ្ធិស្សន៍លាត់ ។ អាម-

នា ។ ឬ រូប រូបាយនំ រូបជាតុ ដីលំ ចំពោកំ លោកា-  
នកំ ឱ្យជាតុ ចក្ខុវិញ្ញាយ ចក្ខុស្តី បណ្តុបាតុ ។  
ចក្ខុស្ស អាជាចំ អាណង្វែត៊ត់ ។ ន ហេរ៊វត្ថុ ។ បេ ។

( ៦៧៣ ) បបវីជាតុ សិទ្ធិស្សន៍លាត់ ។ អាមនា ។

ចក្ខុព្យ បណ្តុ បបវីជាតុ ។ ឧប្បជ្ជត់ ចក្ខុ លោនី ។  
ន ហេរ៊វត្ថុ ។ បេ ។

បបវីធានុសនិទ្ទេតាត្រាជិកបា

( ១៧១ ) បុគ្គលមិនគ្នានិយាយថា អាកាស ជាសនិទ្ទេនេះទៅ  
ខ្លួនខ្លួន និងចាប់ផ្តើមរបាយពីពីរ និងចាប់ផ្តើមរបាយពីពីរ  
និងសសរពីរ និងប្រហែលនិងកុនសោ និងប្រហែលនិងបង្ហប់ដែរ ។ អើ ។  
បីអក ឈើញ្ញ និងចាប់ផ្តើមរបាយពីពីរ និងចាប់ផ្តើមសសរពីរ និង  
ប្រហែលនិងកុនសោ និងប្រហែលនិងបង្ហប់ដែរ មានអកដ៏ចម្លៃ ព្រោះ  
មាត្រានោះ អកគ្នាបានបានថា អាកាស ជាសនិទ្ទេនេះដែរ ។  
ប៉ះ អាកាសសនិទ្ទេតាត្រាជិកបា ។

បបវីធានុសនិទ្ទេតាត្រាជិកបា

( ១៧២ ) បបវីធានុ ជាសនិទ្ទេនេះខ្លួន ។ អើ ។ រប រូបុ-  
យកនេះ របធានុ ពណិខេវេវ ពណិលេវីវ ពណិក្រហម ពណិស  
និងលបុគ្គលគប្បីនឹងបានដោយចក រីមនិប៊ែលវក្សបក មកការត្រួតពី  
និងចកប្បី ។ អកមិនគ្នាបានយានឱ្យនេះទេ ។ បេ ។

( ១៧៣ ) បបវីធានុ ជាសនិទ្ទេនេះខ្លួន ។ អើ ។ ចក-  
ឲ្យបាន កេតទេវីវ ព្រោះគ្រប់យ និងចកដែរ និងបបវីធានុដែរ ។  
អកមិនគ្នាបានយានឱ្យនេះទេ ។ បេ ។

អរិយមូបិកឈ កម្លើង

( ៦៧៤ ) នក្ខុញ្ញ បចិន្ទ បហីជាតុញ្ញ ឧប្បជតិ  
នក្ខុវិញ្ញ លានិ ។ អាមណា ។ នក្ខុញ្ញ បចិន្ទ បហី-  
ជាតុញ្ញ ឧប្បជតិ នក្ខុវិញ្ញ លានិ អន្ត់ សុទ្ធជាតិ ។  
ឯនិ ។ នក្ខុញ្ញ បចិន្ទ រួប ច ឧប្បជតិ នក្ខុ-  
លានិ អន្ត់ សុទ្ធជាតិ ។ អាមណា ។ បាត្រ នក្ខុញ្ញ  
បចិន្ទ រួប ច ឧប្បជតិ នក្ខុវិញ្ញ លានិ អន្ត់ សុទ្ធជាតិ  
ខោ វិន ឬ វិនពេ នក្ខុញ្ញ បចិន្ទ បហីជាតុញ្ញ  
ឧប្បជតិ នក្ខុវិញ្ញ លានិ ។

( ៦៧៥ ) ឬ វិនពេ បហីជាតុ សិនិជស្សិជាតិ ។  
អាមណា ។ ឬ ឬ បស្សិស្ស ភូមិ ឃាសាណា បញ្ហានិ ។  
អាមណា ។ បាត្រ បស្សិស្ស ភូមិ ឃាសាណា បញ្ហា-  
និ និន វិន ឬ វិនពេ បហីជាតុ សិនិជស្សិជាតិ ។ ឬ ឬ  
ឬ វិនពេ អាថោជាតុ សិនិជស្សិជាតិ ។ អាមណា ។ ឬ ឬ  
បស្សិស្ស ឧណិកានិ ។ អាមណា ។ បាត្រ បស្សិស្ស  
ឧណិកានិ និន វិន ឬ វិនពេ អាថោជាតុ សិនិជស្សិជាតិ  
។ ឬ ឬ ឬ វិនពេ និជជាតុ សិនិជស្សិជាតិ ។ អាម-  
ណា ។ ឬ ឬ បស្សិស្ស អណិ ជិលណិ ។ អាមណា ។

អរិប្បម្ពិណុក កាហើនា

( ១៧៤ ) ចក្ខុលាល កេតទីវិន ព្រោះគស្សយ នីចកដុ  
នីបបីជាតុដុ ។ អើ ។ ចក្ខុលាល កេតទីវិន ព្រោះគស្សយ  
នីចកដុ នីបបីជាតុដុ ពាក្យបេចែះ មានកន្លែងព្រោះស្ថិតុ ។ មេ  
មានទៅ ។ ចក្ខុលាល កេតទីវិន ព្រោះគស្សយ នីចកដុ នីរប  
ចំនួយដុ ពាក្យបេចែះ មានកន្លែងព្រោះស្ថិតុ ។ អើ ។ បើចក្ខុលាល  
កេតទីវិន ព្រោះគស្សយ នីចកដុ នីរបចំនួយដុ ពាក្យបេចែះ  
មានកន្លែងព្រោះស្ថិតុ មាលអកដីចម្លៃ អកមិនគរពោលបា ចក្ខុលាល  
កេតទីវិន ព្រោះគស្សយ នីចកដុ នីបបីជាតុដុទេ ។

( ១៧៥ ) បុគ្គលមិនគឺទិញយាយបា បហីជាតុ ជាសនិទ្ធស្រែ:  
ទេ ។ អើ ។ ត្រូវឯក យើង្វីដឹងដី ចុះកំណើង្វី ។ អើ ។ បើ  
អក យើង្វីដឹងដី ចុះកំណើង្វី មាលអកដីចម្លៃ ព្រោះលាតុនោះ  
អកគរពោលបា បហីជាតុ ជាសនិទ្ធស្រែ:ដឹង្វី ។ បើ ។ បុគ្គល  
មិនគឺទិញយាយបា កាត្រាទាតុ ជាសនិទ្ធស្រែ:ទេ ។ អើ ។ ត្រូវឯក  
អក យើង្វីដឹង្វី ។ អើ ។ បើអក យើង្វីដឹង្វី មាលអក  
ដីចម្លៃ ព្រោះលាតុនោះ អកគរពោលបា កាត្រាទាតុ ជាសនិទ្ធស្រែ:  
ដឹង្វី ។ បើ ។ បុគ្គលមិនគឺទិញយាយបា តេដាទាតុ ជាសនិទ្ធស្រែ:ទេ  
មី ។ អើ ។ ត្រូវឯក យើង្វីត្រូវកំណើង្វីដឹង្វី ។ អើ ។

បន្ទីក្រឹមំ សិទ្ធិស្សីរោគទីក្រុង

បានៗ នស្សនី អណ្ឌ ច.បន្ទំ តែន វេន ហ៊ូលោ តែដោ-  
លាច្ញោ សិទ្ធិស្សីរោគ ។ យ ។ ន វេលោ រោយោ ជាតុ  
សិទ្ធិស្សីរោគ ។ អាមេន ។ និនិ បស្សនី រោតេជ  
វគ្គិ សំឡាលិយមាន់ ។ អាមេន ។ បានៗ  
បស្សនី រោតេជ វគ្គិ សំឡាលិយមាន់ តែន វេន ហ៊ូលោ តែដោ-  
លាច្ញោ រោយោ ជាតុ សិទ្ធិស្សីរោគ ។ ប ។

បរិភ័ពុ សិទ្ធិស្សីរោគទីក្រុង ។

បន្ទីក្រឹមំ សិទ្ធិស្សីរោគទីក្រុង ។

( ៦៧៦ ) ចក្ខុវិធីយំ សិទ្ធិស្សីរោគទីក្រុង ។ អាមេន ។  
រួប រូចាយតែ រូបជាតុ ។ ប ។ ចក្ខុស្ស អាជាប់  
អាណាពិត់ ។ ន ហោរំ វេលោ ។ ប ។

( ៦៧៧ ) ចក្ខុវិធីយំ សិទ្ធិស្សីរោគទីក្រុង ។ អាមេន ។  
ចក្ខុញ្ញ បចិន្ទ ចក្ខុវិធីយោ ឯប្បជ្ជោ ចក្ខុរិញ្ញ លាន៊ិ ។  
ន ហោរំ វេលោ ។ ប ។

( ៦៧៨ ) ចក្ខុញ្ញ បចិន្ទ ចក្ខុវិធីយោ ឯប្បជ្ជោ ។  
ចក្ខុរិញ្ញ លាន៊ិ ។ អាមេន ។ ចក្ខុញ្ញ បចិន្ទ ចក្ខុវិធីយោ  
ឯប្បជ្ជោ ។ ចក្ខុរិញ្ញ លាន៊ិ អច្ច់ សុតនោគ ។ ន ។

**បញ្ជីយំ សតិស្សនីភាគីកបា**

ប៊ីរក ឃើញត្រួតពិនិត្យនៅដែរ មានអគ្គិចម៉ែន ព្រោះហេតុវនេះ  
 អគ្គិភរពាលម៉ា តែដោលាតុ ជាសនិទ្ធស្រែនៅដែរ ឬ ប៉ុ ឬ បុគលម៉ែន  
 គ្រឿងយាយម៉ា ការយាលាតុ ជាសនិទ្ធស្រែនៅខ្លួន ឬ អ៊ី ឬ ត្រួតពិនិត្យកបា  
 ឃើញដើមរីយំ ដែលរាយការយោបាយទូលាដែរបុ ឬ អ៊ី ឬ ប៊ីរក  
 ឃើញដើមរីយំ ដែលរាយការយោបាយទូលាដែរបុ ឬ អ៊ី ឬ ត្រួតពិនិត្យកបា  
 ហេតុវនេះ អគ្គិភរពាលម៉ា ការយាលាតុ ជាសនិទ្ធស្រែនៅដែរ ឬ ប៉ុ ឬ  
 ប៉ុប៉ុ បិវិធាតុសតិស្សនីភាគីកបា ។

**បក្សីយំ សតិទ្ធស្សនីភាគីកបា**

( ១៧១ ) បក្សីយំ ជាសនិទ្ធស្រែនៅបុ ឬ អ៊ី ឬ បុបុបុ-  
 យកនេះ បុបាតុ ឬ ប៉ុ ឬ មកការត្រួតពិនិត្យនៅបក្សីបុ ឬ អកមិនគរពាល  
 យោងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ

( ១៧២ ) បក្សីយំ ជាសនិទ្ធស្រែនៅបុ ឬ អ៊ី ឬ បក្សីពាណា  
 កើតឡើង ព្រោះការស្រើយ នូវបក្សីនេះ នូវបក្សីយដែរបុ ឬ អកមិនគឺ  
 ពាលយោងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ

( ១៧៤ ) បក្សីពាណា កើតឡើង ព្រោះការស្រើយ នូវបក្សីនេះ នូវ  
 បក្សីយដែរបុ ឬ អ៊ី ឬ បក្សីពាណា កើតឡើង ព្រោះការស្រើយ នូវបក្សី  
 ដែរ នូវបក្សីយដែរបុ ឬ បក្សីពាណា មានការព្រោះមានការព្រោះប៉ុបុបុ ឬ មិនមានទេ ឬ

អរិធ្មុបិដីកេ កហិវត្ថុ

ចក្ខុញ្ញ បជិច្ច រួម ន ឧប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាណានី អត្រោ  
សុទ្ធលោត់ ។ អាមណា ។ ហាត់ ចក្ខុញ្ញ បជិច្ច រួម  
ន ឧប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាណានី អត្រោ សុទ្ធលោ នៅ វត្ថុ  
ឬ វត្ថុពុ ចក្ខុញ្ញ បជិច្ច ចក្ខុប្រឹយញ្ញ ឧប្បជន៍  
ចក្ខុវិញ្ញាណានី ។

( ៦៧៩ ) ន វត្ថុពុ បញ្ចូប្រឹយាតិ សិទិនុវាទីតែ ។  
អាមណា ។ ឯណុ បស្សុស៊ិ ចក្ខុំ សោរំ ហាងំ ឆិំ  
គាយិនី ។ អាមណា ។ ហាត់ បស្សុស៊ិ ចក្ខុំ សោរំ  
ហាងំ ឆិំ គាយំ តែន វត្ថុ ឬ វត្ថុពុ បញ្ចូប្រឹយាតិ  
សិទិនុវាទីតែ ។ ន ។

ប្រឹយិយំ សិទិនុវាទីអាជិកមា ។

កាយកម្ពុំ សិទិនុវាទីកុប់

( ៦៨០ ) គាយគម្ពុំ សិទិនុវាទី ។ អាម-  
ណា ។ រួបំ រួចាយនំ រួបចាត់ ធម៌លំ ច៉ែកកំ លោ-  
ប៉ែកកំ ឌីជានំ ចក្ខុវិញ្ញាយំ ចក្ខុស៊ិ បជិចាត់  
ចក្ខុសុំ អាជាចំ អាកចប់តីតែ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុ  
ឬ ឈោ ។ គាយគម្ពុំ សិទិនុវាទី ។ អាមណា ។

អវិធ្មបិណិក ពហានីតុ

ចក្ខិញាល កែតទីន ព្រោះគស្សយ នីរបកធម៌ន នីរបចាំនូយយដន  
 ពក្យដចេះ មានកុងទោស្ត្រប្បូ ។ នៅ ។ ប៉ុចក្ខិញាល កែតទីន  
 ព្រោះគស្សយ នីរបកធម៌នូយយដន ពក្យដចេះ មាន  
 កុងទោស្ត្រដែរ មាលអកដ់ចម្ល៉ែ អកមិនគ្រាល់បាន ចក្ខិញាល  
 កែតទីន ព្រោះគស្សយ នីរបកធម៌នូយយដន ។

( ១៧៩ ) បុគលមិនគ្រានូយយបាន បញ្ចីត្រួយ ( ត្រួយ ៥ ) ជា  
 សនិទស្សន៍ខ្ពស់ ។ នៅ ។ ក្រុមអក យើង្វីកក ត្រប់ក ប្រមុះ  
 អណ្តាត កាយដែរបុ ។ នៅ ។ ប៉ុអកយើង្វីកក ត្រប់ក ប្រមុះ  
 អណ្តាត កាយដែរ មាលអកដ់ចម្ល៉ែ ព្រោះហេតុនោះ អកគ្រាល់បាន  
 បញ្ចីត្រួយ ជាសនិទស្សន៍ដែរ ។ បេ ។  
 ឬ ចុង្វីយំ សនិទស្សន៍អាជិកបាន ។

កាយកម្ម សិទ្ធិស្សនិកិកបា

( ១៨០ ) កាយកម្ម ជាសនិទស្សន៍បុ ។ នៅ ។ រប ឯក្រាយ-  
 តន់ របាត់ ពណិខៀវ ពណិលីន ពណិក្រហម ពណិស ដែល  
 បុគលគ្រានីបុ នដៃយបក រំមនុប៊ែលកុនុបក មកកាន់គុណនីនប់បុ ។  
 អកមិនគ្រាល់បានយក្យនោះទេ ។ បេ ។ កាយកម្ម ជាសនិទស្សន៍បុ ។ នៅ ។

## កាយកម្ម សិទ្ធិស្បែននឹងបាន

ପକ୍ଷିଟୁ ପଚିଦ୍ଧ କାଯ କାନ୍ତରୁ ଦ୍ୱାରା ପକ୍ଷିଟୁ  
ଲାଭ ଏ ଓ ହୋଇ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ଯେ ଏ ପକ୍ଷିଟୁ ପଚିଦ୍ଧ  
କାଯ କାନ୍ତରୁ ଦ୍ୱାରା ପକ୍ଷିଟୁ ଲାଭ ଏ ମାତ୍ର-  
ଟା ଏ ପକ୍ଷିଟୁ ପଚିଦ୍ଧ କାଯ କାନ୍ତରୁ ଦ୍ୱାରା  
ପକ୍ଷିଟୁ ଲାଭ ଏ ଅଟେରେ ସୁରକ୍ଷାଟାଟି ଏ ଘଟି ଏ ପକ୍ଷି-  
ଟୁ ପଚିଦ୍ଧ ଯୁଗ ଏ ଦ୍ୱାରା ପକ୍ଷିଟୁ ଲାଭ ଏ ଅଟେରେ  
ସୁରକ୍ଷାଟାଟି ଏ ମାତ୍ରଟା ଏ ବାଟୁ ପକ୍ଷିଟୁ ପଚିଦ୍ଧ  
ଯୁଗ ଏ ଦ୍ୱାରା ପକ୍ଷିଟୁ ଲାଭ ଏ ଅଟେରେ ସୁରକ୍ଷାଟା  
ହୋଇ ଏ ରେଣ୍ଡରେ ପକ୍ଷିଟୁ ପଚିଦ୍ଧ କାଯ କାନ୍ତରୁ  
ଦ୍ୱାରା ପକ୍ଷିଟୁ ଲାଭ ଏ

( ၄၄ ) မ ရွှေတံ့ ကာယ ကား သပိဓနသွေးလျှော့ ၅  
 အမြန် ၅ ပါမိ ပသွေးပဲ အကိုက်မြင် ပပိုက်မြင်  
 အလောက် ၅ ရှေ့လောက် ဆုံးတွေ့လျှော့ ပသွေးရွောလျှော့ ၅  
 အမြန် ၅ ဟ ၅ ပသွေးပဲ အကိုက်မြင် ပပိုက်မြင်  
 အလောက် ၅ ရှေ့လောက် ဆုံးတွေ့လျှော့ ပသွေးရွောလျှော့ ၅  
 ရွှေ ၂ ရွှေတံ့ ကာယ ကား သပိဓနသွေးလျှော့ ၅

## ଗ୍ରାୟଗ୍ରୂପ୍ ମହିନେଶ୍ୱରଙ୍କିରଣ୍ୟ

ពាយកម្ពុំ សត្វស្បែនិតិកបា

ចក្ខិតាល កេតទេវីន ព្រោះគាស្រែយ នីចកដុំ នីកាយកម្មដុំ  
 ឬ ឬ អកមិនគ្នរាលយាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ ចក្ខិតាល កេតទេវីន  
 ព្រោះគាស្រែយ នីចកដុំ នីកាយកម្មដុំ ឬ ឬ ឬ ចក្ខិតាល  
 កេតទេវីន ព្រោះគាស្រែយ នីចកដុំ នីកាយកម្មដុំ ពក្រដបេះ មាន  
 កន្លែងព្រះសុគ្រម្ពូ ឬ មិនមានទេ ឬ ចក្ខិតាល កេតទេវីន ព្រោះគាស្រែយ  
 នីចកដុំ នីបេបាំនុយដុំ ពក្រដបេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រម្ពូ ឬ ឬ ឬ  
 បេចក្ខិតាល កេតទេវីន ព្រោះគាស្រែយ នីចកដុំ នីបេបាំនុយ  
 ដុំ ពក្រដបេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រម្ពូ មានអកដៃបម្រិត អកមិនគ្នរាលចា  
 ចក្ខិតាល កេតទេវីន ព្រោះគាស្រែយ នីចកដុំ នីកាយកម្មដុំទេ ឬ

( ៩៨១ ) បុគ្គលមិនគឺយាយថា កាយកម្ម ជាសនិទ្ធស្រែទេ  
 ឬ ឬ ឬ ក្រុងអក យើង្វុបុគ្គលដែលកំពុងដើរឡើម្ខុ ចយក្រាយ  
 ក្រឡូកម៉ែលឡើម្ខុ ក្រឡូកម៉ែលឡើទិសដៃវីន បត់អរើយ៌៖ ណា  
 អរើយ៌ដែរម្ខុ ឬ ឬ ឬ បេអក យើង្វុបុគ្គលដែលកំពុងដើរឡើម្ខុ ចយ  
 ក្រាយ ក្រឡូកម៉ែលឡើម្ខុ ក្រឡូកម៉ែលឡើទិសដៃវីន បត់អរើយ៌៖  
 ណាមរើយ៌ដែរ មានអកដៃបម្រិត ព្រោះហាត់នោះ អកតារាលចា  
 កាយកម្ម ជាសនិទ្ធស្រែទេ ឬ

បច្ចេកទេស សិទ្ធិស្បែនិតិកបា ។

អរិធ្មុបិដីកេ កថីត្សូ  
 បសវិជាតុ សុនិទស្សនាកិត្យានិ កាគ្រា  
 កាយកម្ពំ សុនិទស្សនិនិ បរិយាសាទនកថា ។  
 ផ្លូវ វិត្សា ។

ពិស្សុ ឌីត្រុំជី  
 និយាមា អសច្ច់តោ នចិត្តសម្បប្រាណា  
 អសច្ច់តោ ចត្តារី សង្កាតិ អសច្ច់តាតិ  
 ចត្តាភេ អរុប្បា អសច្ច់តា និភេប -  
 សមាបត្រ អសច្ច់តា អគ្គាសោ អសច្ច់តោ  
 អគ្គាសោ សុនិទស្សនា ចត្តាភេ មបាក្តុតា  
 បញ្ញិជីយាតិ នៅរៀ កាយកម្ពំនិនិ ។

---

អវិធ្មបិដិក ហម្រវត្ថុ

និយាយពីបហិណ្ឌសនិទ្ធស្សែន:ជាន់ម៉ោង

និងកាយកម្មសនិទ្ធស្សែន:ជាទីប៊ូត ។

ចុះ នឹងវត្ថុ ។

ឱ្យទាន ត្រួលឯកជៈ គឺ  
និយាយសំពី និយាម: ជាមសន្តិត: ១ បងិច្ចសម្បហ្មទ ជា

អសន្តិត: ១ សច្ច: ៣ ជាមសន្តិត: ១ ការបរឃ: ៦

ជាមសន្តិត: ១ និកេដសមាបត្រ ជាមសន្តិត: ១ កាកស

ជាមសន្តិត: ១ កាកស ជាសនិទ្ធស្សែន: ១ មហាកុត្តរប ៦

ជាសនិទ្ធស្សែន: ១ បញ្ចីទិន្នយ ជាសនិទ្ធស្សែន: ១ កាយកម្ម

ជាសនិទ្ធស្សែន: ១ ។

---

សង្កែតកហ្មា  
គ

( ៦៨៤ ) នៅ តេរី ចម្លាប់ តេរីហិរិ ចម្លេហ៊ា  
សង្កែបាត់ ។ អាមុនា ។ និង អនុ នៅ តេរី ចម្លាប់ ចម្លា  
តេរីហិរិ ចម្លេហ៊ា កូលាជំ ឥឡូវឱ្យ ឥឡូវឱ្យ បរិយាប្រើ  
ប្រើបាត់ ។ អាមុនា ។ ហាថ្មី អតិ តេរី ចម្លាប់ តេរីហិរិ  
ចម្លេហ៊ា នូលាជំ ឥឡូវឱ្យ ឥឡូវឱ្យ ឥឡូវឱ្យ បរិយាប្រើ  
នៅ វិន ឬ វិនព្រៃ ឬ នៅ តេរី ចម្លាប់ តេរីហិរិ  
ចម្លេហ៊ា សង្កែបាត់ ។

( ៦៨៥ ) ចញ្ចាយទនំ កាត់មក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យ-  
តិ ។ រួបក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យតិ ។ ហាថ្មី ចញ្ចាយ-  
ទនំ រួបក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យ តេរី នៅ វិន ឬ វិនព្រៃ  
ចញ្ចាយទនំ រួបក្នុងកូលាជំ សង្កែបាត់តិ ។ សោតាយ-  
ទនំ ។ ឬ ហាលាយទនំ ។ ឬ ឬ និភ័យទនំ  
។ ឬ ឬ កាតាយាយទនំ កាត់មក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យតិ ។  
រួបក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យតិ ។ ហាថ្មី កាតាយាយទនំ  
រួបក្នុងកូលាជំ ឥឡូវឱ្យ តេរី នៅ វិន ឬ វិនព្រៃ  
កាតាយាយទនំ រួបក្នុងកូលាជំ សង្កែបាត់តិ ។

សំណើបាតិកបា  
គ

( ១៨២ ) ពកដមនីមយ សព្វ្រោះ ដោយពកដមនីមយ មិនមានទេ  
 ម ។ អើ ។ ត្រូវពកដមនីមយ ដល់នូវការរកប់ ដល់នូវឧទ្ទស  
 កប់បាល ដោយពកដមនីមយ មានបុ ។ អើ ។ ប៉ឺពកដមនីមយ ដល់  
 នូវការរកប់ ដល់នូវឧទ្ទស កប់បាល ដោយពកដមនីមយ មានដែរ  
 មាលអកដ់ចម្លៃ អកមិនគារពាល់ថា ពកដមនីមយ សព្វ្រោះ ដោយ  
 ពកដមនីមយ មិនមានទេ ។

( ១៨៣ ) កាយពន:គីកក ដល់នូវការរកប់ដោយទន្លេណា ។  
 ដល់នូវការរកប់ដោយបកន ។ ប៉ឺកាយពន:គីកក ដល់នូវការរកប់  
 ដោយបកន យាន់នេះ មាលអកដ់ចម្លៃ ព្រោះហាតុនោះ អកគាំ  
 ពាល់ថា កាយពន:គីកក សព្វ្រោះ ដោយបកន ។ កាយពន:គី  
 ត្រូវកក ។ បេ ។ កាយពន:គីប្រមេះ ។ បេ ។ កាយពន:គី  
 អណ្តាត ។ បេ ។ កាយពន:គីកាយ ដល់នូវការរកប់ដោយទន្លេណា ។  
 ដល់នូវការរកប់ដោយបកន ។ ប៉ឺកាយពន:គីកាយ ដល់នូវការរកប់ដោយ  
 បកន ( យាន់នេះ ) មាលអកដ់ចម្លៃ ព្រោះហាតុនោះ អកគារពាល់  
 ថា កាយពន:គីកាយ សព្វ្រោះ ដោយបកន ។

អភិធម្មប័ណ្ណ កាហុវត្ត

( ៦៥៤ ) រូចាយទនំ ។ មេ ។ សង្កាយទនំ ។ មេ ។  
 កដ្ឋាយទនំ ។ មេ ។ រសាយទនំ ។ មេ ។ ដោដ្ឋារ-  
 យទនំ គាតមក្នុងកលានំ ឥឡិត្តិថតិ ។ រូបក្នុងកលានំ  
 ឥឡិត្តិ ។ ហាត់ ដោដ្ឋារយទនំ ។ រូបក្នុងកលានំ  
 ឥឡិត្តិ ពេល វិន នៅ វិន ដោដ្ឋារយទនំ  
 រូបក្នុងខ្លួន សង្កែបាទិត្តិ ។

( ៦៥៥ ) សុទា រ៉ែនា គាតមក្នុងកលានំ  
 ឥឡិត្តិ ។ រ៉ែនាទិន្នន័យកលានំ ឥឡិត្តិ ។ ហាត់ សុទា  
 រ៉ែនា រ៉ែនាទិន្នន័យកលានំ ឥឡិត្តិ ពេល វិន នៅ វិន  
 សុទា រ៉ែនា រ៉ែនាទិន្នន័យ សង្កែបាទិត្តិ ។ ឯុត្តិ  
 រ៉ែនា ។ មេ ។ អណុគ្គលមសុទា រ៉ែនា គាតមក្នុង-  
 កលានំ ឥឡិត្តិ ។ រ៉ែនាទិន្នន័យកលានំ ឥឡិត្តិ ។  
 ហាត់ អណុគ្គលមសុទា រ៉ែនា រ៉ែនាទិន្នន័យកលានំ ឥឡិត្តិ  
 ពេល វិន នៅ វិន អណុគ្គលមសុទា រ៉ែនា រ៉ែនា-  
 ធន្នន័យ សង្កែបាទិត្តិ ។

អវិជ្ជមួយិនិក ពលវត្ថុ

( ១៨៤ ) កាយតន:គីរប ឬ បេ កាយតន គីសំទោរី ឬ បេ ឬ  
 កាយតន:គីកន ឬ បេ ឬ កាយតន:គីស ឬ បេ ឬ កាយតន:គី  
 សម័ស្ស ដល់ឱ្យការកប់ដោយទន្លេណា ឬ ដល់ឱ្យការកប់ដោយប្រកួត ឬ  
 បើកាយតន:គីសម័ស្ស ដល់ឱ្យការកប់ដោយប្រកួត ( យើងនេះ ) មាន  
 អកដ់ចាប់ម្រីន ព្រោះហត្ថលេខាដែលបានបាន កាយតន:គីសម័ស្ស  
 សម្រាត់ ដោយប្រកួត ឬ

( ១៨៥ ) សុំទេន ដល់ឱ្យការកប់ដោយទន្លេណា ឬ ដល់ឱ្យ  
 ការកប់ដោយរៀនទាហេ ឬ បើសុំទេន ដល់ឱ្យការកប់ដោយរៀន-  
 ទាហេ ( យើងនេះ ) មានអកដ់ចាប់ម្រីន ព្រោះហត្ថលេខាដែលបានបាន  
 សុំទេន សម្រាត់ ដោយរៀនទាហេ ឬ ទូកទេន ឬ បេ ឬ អទុក-  
 មសុំទេន ដល់ឱ្យការកប់ដោយទន្លេណា ឬ ដល់ឱ្យការកប់ដោយ  
 រៀនទាហេ ឬ បើអទុកមសុំទេន ដល់ឱ្យការកប់ដោយរៀនទាហេ  
 ( យើងនេះ ) មានអកដ់ចាប់ម្រីន ព្រោះហត្ថលេខាដែលបានបាន  
 អទុកមសុំទេន សម្រាត់ ដោយរៀនទាហេ ឬ

## សង្គរិករាជា

( ៦៨៦ ) ចន្ទុសមួយស្សីជា សញ្ញា គាតមក្នុងទីការ  
លាងំ ក្របតីកំ នូវ សញ្ញាចន្លឹកលាងំ ក្របតីកំ នូវ  
ចន្ទុសមួយស្សីជា សញ្ញា សញ្ញាចន្លឹកលាងំ ក្របតីកំ តែដ  
វិន នូវ វិន ចន្ទុសមួយស្សីជា សញ្ញា សញ្ញាចន្លឹក  
សម្បជាបីតាតី នូវ សេរាតសមួយស្សីជា សញ្ញា នូវ នូវ នូវ  
មធ្យាមួយស្សីជា សញ្ញា គាតមក្នុងទីការលាងំ ក្របតីកំ នូវ  
សញ្ញាចន្លឹកលាងំ ក្របតីកំ នូវ មធ្យាមួយស្សីជា  
សញ្ញា សញ្ញាចន្លឹកលាងំ ក្របតីកំ តែដ វិន នូវ វិន ចន្ទុសមួយ  
មធ្យាមួយស្សីជា សញ្ញា សញ្ញាចន្លឹក សម្បជាបីតាតី នូវ  
សញ្ញា សញ្ញាចន្លឹកលាងំ ក្របតីកំ តែដ វិន នូវ វិន ចន្ទុសមួយ

( ៦៨៧ ) ចន្ទុសមួយស្សីជា ពេតណា នូវ នូវ មធ្យាមួយ  
សម្បស្សីជា ពេតណា គាតមក្នុងទីការលាងំ ក្របតីកំ នូវ  
សម្បជារក្នុងទីការលាងំ ក្របតីកំ នូវ មធ្យាមួយស្សីជា  
ពេតណា សម្បជារក្នុងទីការលាងំ ក្របតីកំ តែដ វិន នូវ វិន ចន្ទុសមួយ  
មធ្យាមួយស្សីជា ពេតណា សម្បជារក្នុងទីការលាងំ សម្បជាបីតាតី នូវ

## សង្គមិតកបា

( ១៨៦ ) សព្វា កេត់អំពីចកសម្បស្ស ដល់នវការកប់ដោយទាន  
ណា ឬ ដល់នវការកប់ដោយសព្វាទាន ឬ បែសព្វា កេត់អំពី  
សម្បស្ស ដល់នវការកប់ដោយសព្វាទាន ( យើននេះ ) មានអគ្គិ  
ចម្លៃ ព្រោះហត្ថលេខាដុកជនរោគជា សព្វា កេត់អំពីចកសម្បស្ស  
សវគ្គេះ ដោយសព្វាទាន ឬ សព្វា កេត់អំពីសាតសម្បស្ស ឬ បេ ឬ  
សព្វា កេត់អំពីមនោសម្បស្ស ដល់នវការកប់ដោយទានណា ឬ ដល់នវ  
ការកប់ដោយសព្វាទាន ឬ បែសព្វា កេត់អំពីមនោសម្បស្ស ដល់នវ  
ការកប់ដោយសព្វាទាន ( យើននេះ ) មានអគ្គិចម្លៃ ព្រោះហត្ថ  
លេខាដុកជនរោគជា សព្វា កេត់អំពីមនោសម្បស្ស សវគ្គេះ  
ដោយសព្វាទាន ឬ

( ១៨៧ ) បែតនា កេត់អំពីចកសម្បស្ស ឬ បេ ឬ បែតនា  
កេត់អំពីមនោសម្បស្ស ដល់នវការកប់ដោយទានណា ឬ ដល់នវការ  
កប់ដោយសវគ្គនកណ ឬ ប៉ូបែតនា កេត់អំពីមនោសម្បស្ស ដល់នវការ  
កប់ដោយសវគ្គនកណ ( យើននេះ ) មានអគ្គិចម្លៃ អកជនរោគជា  
ជា បែតនា កេត់អំពីមនោសម្បស្ស សវគ្គេះ ដោយសវគ្គនកណ ឬ

## អភិធម្ពប័ណ្ណក កាហើន្តុ

( ୬୪୫ ) ଅନ୍ତରୀଣା ଯାଏ ଏ ଏ ଅନ୍ତରୀଣା ଲାଗୁ  
କେବଳ ଅନ୍ତରୀଣା ଲାଗୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଲାଗୁ କିମ୍ବା ଲାଗୁ  
କିମ୍ବା ଏ ଲାଗୁ ଅନ୍ତରୀଣା ଯାଏ କିମ୍ବା ଲାଗୁ କିମ୍ବା ଲାଗୁ  
କିମ୍ବା ଏ ଲାଗୁ ଅନ୍ତରୀଣା ଯାଏ କିମ୍ବା ଲାଗୁ କିମ୍ବା ଲାଗୁ  
କିମ୍ବା ଏ ଲାଗୁ ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା  
ଲାଗୁ କିମ୍ବା ସହିତାଟି ଏ ଯତା ଜୀବନ କିମ୍ବା ଏ ଯେବେଳେ  
ଏ କ୍ରେ ଲବିତା ସହିତାଟି କିମ୍ବା ଯାଏ କିମ୍ବା ଏ  
ସହିତାଟି କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ  
କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ କିମ୍ବା ଏ

សង្គប៊តកជា ៦

សម្បយត្តកប់

[ ៦៨៩ ] អនុ តេកចិ ដម្ចារ តេកបាទិ ដម្ចាបា  
 ស្រីបុរាណ ឬ អាមេរិ ឬ ឯណិ អនុ តេកចិ ដម្ចារ  
 តេកបាទិ ដម្ចាបា សហគនា សហជានា សំសង្កា

អភិដ្ឋុបិដិក នាមវិញ្ញុ

( ១៨៩ ) ចក្ខិតាណា ។ ហើយ មនោតាណាណា ដល់ទំនាក់រារកប់  
ដោយទន្លេណា ។ ដល់ទំនាក់រារកប់ដោយវិតាណាណាទីន ។ បើមនោតាណាណា  
ដល់ទំនាក់រារកប់ដោយវិតាណាណាទីន ( យើងនេះ ) មានអគ្គិស្សប្រឹន ព្រោះ  
ហេតុនោះ អគ្គិស្សនាលប់ មនោតាណាណា សត្វុវេស ដោយវិញ្ញុ  
ណាទីន ។ តាមប្រឹតីវ សត្វុវេស ដោយវិញ្ញុទាំង មួយដោយព្យារ បិណ្ឌ-  
ធាតុ សត្វុវេស ( ដក់បញ្ហាល ) កុងសវ័ជ្រក ឬសវ័ជ្រកនោះ សត្វុវេស  
ដោយរោងឃីទីន យើងណា ធមិត្តនោះ សត្វុវេស ដោយធមិត្តនោះ  
កំយើងនោះដែរ ។ បើតាមប្រឹតីវ សត្វុវេស ដោយវិញ្ញុទាំង មួយដោយព្យារ  
បិណ្ឌធាតុ សត្វុវេស ( ដក់បញ្ហាល ) កុងសវ័ជ្រក ឬសវ័ជ្រកនោះ សត្វុវេស  
ដោយរោងឃីទីន ( យើងនេះ ) មានអគ្គិស្សប្រឹន ព្រោះហេតុនោះ អគ្គ-  
ិស្សនាលប់ ពួកដុមិនិមួយ សត្វុវេស ដោយពួកដុមិនិមួយ មានដែរ ។  
ប៉ុំ សង្គមិតកបិ ។

លីមីយុទ្ធរបា  
១

( ១៨៩ ) ពួកដុមិនិមួយ ប្រកបដោយពួកដុមិនិមួយ មានបុ ។  
អើ ។ ត្រូវពួកដុមិនិមួយ ប្រព្រឹត្តទៅមួយអនី កីតមួយអនី ប្រទាំង

សម្រប់ទេរង

ឯក្សាយ្យាងា ឯក្សានិភោជា ឯក្សាគ្មេញា ឯក្សារម្បូល្យាច ឯ  
អកាសិន ។ ហាលី អតិថិជី ទេសចរណី ធម្មុយ តេកបាទិជី ធម្មុយ  
សហគនា សហជាតិ សំសង្គា ឯក្សាយ្យាងា ឯក្សា-  
និភោជា ឯក្សាគ្មេញា ឯក្សារម្បូល្យាច នៅវិទ្យាល័យ និងវិទ្យាល័យ  
និទ្ទិន តេកិជី ធម្មុយ តេកបាទិជី ធម្មុយ សម្បូយុទ្ធភាព ។

[ ៦៨០ ] ក្រុងនាមខ្លោ សញ្ញាណដ្ឋីន សហជាតិ  
ត្រូវ ។ អាមេរិក និងបាស់ ក្រុងនាមខ្លោ សញ្ញាណដ្ឋីន  
សហជាតិត្រូវ នៅលើ និង និង ក្រុងនាមខ្លោ សញ្ញាណ  
ដ្ឋីន សម្បយុត្តិត្រូវ ។ ក្រុងនាមខ្លោ សញ្ញាណត្រូវ នៅ  
វិញ្ញាយាត្រូវ នៅលើ វិញ្ញាយាត្រូវ ។ អាមេរិក និងបាស់  
ក្រុងនាមខ្លោ វិញ្ញាយាត្រូវ នៅលើ នៅលើ និង និង  
ក្រុងនាមខ្លោ វិញ្ញាយាត្រូវ នៅលើ នៅលើ និងបាស់  
សញ្ញាណដ្ឋីន សញ្ញាណត្រូវ ។ វិញ្ញាយាត្រូវ ក្រុងនាមខ្លោ  
ដ្ឋីន សញ្ញាណដ្ឋីន សញ្ញាណត្រូវ នៅលើ នៅលើ និងបាស់  
អាមេរិក និងបាស់ វិញ្ញាយាត្រូវ នៅលើ នៅលើ និងបាស់  
សញ្ញាណដ្ឋីន សញ្ញាណត្រូវ ។ វិញ្ញាយាត្រូវ ក្រុងនាមខ្លោ

សម្បូរុត្តកា

កេត់ជាមួយគា នលត់ទៅជាមួយគា មានវត្ថុជាមួយគា មានការមណ៌ជាមួយគា ដោយពួកដឹងមិនមែន ។ អើ ។ ប៉ុណ្ណោះមិនមែនយប្រចាំតុលាការជាមួយ ប្រចាំពេល ទៅជាមួយ កេត់ជាមួយ ប្រចាំពេល កេត់ជាមួយគា នលត់ជាមួយគា មានវត្ថុជាមួយគា មានការមណ៌ជាមួយគា ដោយពួកដឹងមិនមែនយប្រចាំតុលាការជាមួយ មាន (យាននេះ) មាលអកដែលប្រចាំនៃអកមិនអារ៉ាលប៉ា ពួកដឹងមិនមែនយប្រកបដោយពួកដឹងមិនមែនយប្រចាំម៉ោ មិនមានទេ ។

( ១៩០ ) នៅនានាន កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញានូវបុរាណ ។ អើ ។ ប៉ុណ្ណោះនានាន កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញានូវបុរាណ (យាននេះ) មាលអកដែលប្រចាំនៃប្រព័ន្ធដោយ អកគ្នារោចនាក់ នៅនានាន ប្រកបដោយសញ្ញានូវបុរាណ (មាន) ។ នៅនានាន កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញារកន នីងវិញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ ។ អើ ។ ប៉ុណ្ណោះនានាន កេត់ជាមួយ នីងវិញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ (យាននេះ) មាលអកដែលប្រចាំនៃប្រព័ន្ធដោយ អកគ្នារោចនាក់ នៅនានាន ប្រកបដោយវិញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ (មាន) ។ សញ្ញានូវបុរាណកន វិញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ កេត់ជាមួយ នីងនៅនានាន នីងសញ្ញារកន នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ ។ អើ ។ ប៉ុណ្ណោះនានាន កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ (យាននេះ) មាលអកដែលប្រចាំនៃប្រព័ន្ធដោយ អកគ្នារោចនាក់ នៅនានាន ប្រកបដោយសញ្ញារកន (មាន) ។ ប្រព័ន្ធដោយសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ និងវិញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ កេត់ជាមួយ នីងនៅនានាន នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ ។ អើ ។ ប៉ុណ្ណោះនានាន កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ (យាននេះ) មាលអកដែលប្រចាំនៃប្រព័ន្ធដោយ អកគ្នារោចនាក់ នៅនានាន ប្រកបដោយសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ (មាន) ។ ប្រព័ន្ធដោយសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ កេត់ជាមួយ នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ ។ កេត់ជាមួយ នីងនៅនានាន នីងសញ្ញាបាក្តិនូវបុរាណ ។ អើ ។

អរិយមុបិដីកេ កបីវិត្ស,

ធន់មេ តែ ធម្មា តែបា ធម្មោណ៍ អនុលាតា

អនុបារិដ្ឋាត់ ឬ ឯ ហោរំ វត្ថុទេ ឬ មេ ឬ

សម្បយុត្តិកា ឬ

### ប្រព័ន្ធវិកបា

( ៦៨១ ) ឯក្តិ បេតសិគោ ធម្មាត់ ឬ អាមនា ឬ  
 ឯវិ អក្តិ គោច ធម្មា ចិត្តឯណ សហកាតា សហជាតា  
 សំសង្កា សម្បយុត្តិកា ធគគុប្រាណ ធគគុនិភោជ ធគគ-  
 រិក្តិកា ធគគារម្ពុណាត់ ឬ អាមនា ឬ ហាតូ អក្តិ គោច  
 ធម្មា ចិត្តឯណ សហកាតា សហជាតា សំសង្កា សម្ប-  
 យុត្តិកា ធគគុប្រាណ ធគគុនិភោជ ធគគុនិក្តិកា ធគគ-  
 រម្ពុណាទោ ឬ វិន ឬ វត្ថុទេ ឯក្តិ បេតសិគោ ធម្មាត់ ឬ

( ៦៨២ ) ធមេន្តុ ចិត្តឯណ សហជាតាលោ ឬ  
 អាមនា ឬ ហាតូ ធមេន្តុ ចិត្តឯណ សហជាតាលោ តែន  
 វិន ឬ វត្ថុទេ ធមេន្តុ បេតសិគោនៅ ឬ បេតនា  
 ឬ មេ ឬ សុណា បេតនា ឬ មេ ឬ សង្កា វិរឿយំ សុតិ  
 សមាជិ បញ្ហា រកោ នោសោ មោលោ ឬ មេ ឬ  
 អនាលុបវំ ចិត្តឯណ សហជាតាលិ ឬ អាមនា ឬ

អភិធ្មបិដិក ពម្រាវូរុយ

ធមិតាំនេទានេះ បិតានេសិប់ ចូលទោសិប់ ដោយធមិតាំនេទានេះ ក៏យ៉ាង  
នោះដែរបុ ។ អគ្គមិនគ្រាល់លយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ឯប់ សម្បយុត្តិកា ។

### បេតុសិកកូហា

( ១៩១ ) ធមិ ប្រព្រឹត្តទោកវិកិត្ត មិនមានបុ ។ អើ ឯ វិកិត្ត  
ធមិជិមួយ ប្រព្រឹត្តទោជាមួយ កែតជាមួយ ប្រុង្រោម ប្រកបប្រោម<sup>១</sup>  
កែតជាមួយគា រលកជាមួយគា មានវត្ថុជាមួយគា មានការមណ៌ជា  
មួយគា ដោយិត្ត មានដែរបុ ។ អើ ឯ បេតុកធមិជិមួយ ប្រព្រឹត្ត  
ទោជាមួយ កែតជាមួយ ប្រុង្រោម ប្រកបប្រោម កែតជាមួយគា  
រលកជាមួយគា មានវត្ថុជាមួយគា មានការមណ៌ជាមួយគា ដោយិត្ត  
មាន ( យ៉ាងនេះ ) មានអគ្គិដ្ឋប្រឈឺ អគ្គមិនគ្រាល់លបា ធមិ  
ប្រព្រឹត្តទោកវិកិត្ត មិនមានទេ ។

( ១៩២ ) ផស្សោ: កែតជាមួយនិនិត្តបិត្តបុ ។ អើ ឯ បេផស្សោ:  
កែតជាមួយនិនិត្ត ( យ៉ាងនេះ ) មានអគ្គិដ្ឋប្រឈឺ ព្រោនហាតុនោះ  
អគ្គគារលោលបា ផស្សោ: ជាបេតុសិក ។ នៅទា ឯបើ សព្វា  
បេតុទា ឯបើ សព្វា វិរិយេ: សតិ សមាជិ បព្វា ភតេ: ទោសេ:  
មោហេ: ឯបើ អនោតបុរី: កែតជាមួយនិនិត្តបិត្តបុ ។ អើ ឯ

ယောက်ပါ

မာတ္တာ အတော်ပုံ ပြနေ သုတေသန အောင် ဒေသ ရေးနှင့်  
အတော်ပုံ ဇော်လီ သုတေသန သုတေသန အောင် လူတွေ  
ဇော်လီ မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ  
နောက်လီ မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ  
ကျော်လီ မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ  
သုတေသန ဇော်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ အောင် လူတွေ  
မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ အောင် လူတွေ  
အတော်ပုံ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ အတော်ပုံ စောင့်လီ မာမဲ့  
မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ အောင် လူတွေ  
လူတွေ ရှိနှိမ် ကုန်ချေ

ပြန်ဖို့ ဇော်လီ သုတေသန ပြန်ဖို့  
မာမဲ့ စောင့်လီ သုတေသန ပြန်ဖို့  
လူတွေ ရှိနှိမ် ကုန်ချေ ရှိနှိမ်  
သုတေသန ပြန်ဖို့ ပြန်ဖို့ သုတေသန ပြန်ဖို့  
အတော်ပုံ စောင့်လီ မာမဲ့ စောင့်လီ မာမဲ့ အတော်ပုံ စောင့်လီ  
ဇော်လီ သုတေသန အောင် လူတွေ ရှိနှိမ် အတော်ပုံ စောင့်လီ

## យេនសិរីកជាតិ

បេអាគនាតប្បៃ៖ កេតិជាមយនឹងចិត្ត ( យុវជន់ ) មានអគ្គិភ័យម៉ែន ព្រោះ  
ហេតុទនាជំ អគ្គិភ័យនាយក អនាតប្បៃ៖ ជាបេតសិក ឬ ពួកដុម  
ជាបេតសិក ព្រោះដើរសបកិលចិត្តជា កេតិជាមយនឹងចិត្តប្បៃ ឬ អើ ឬ  
ពួកដុម ប្រព័ន្ធវិកនឹងស្សែះ ព្រោះដើរសបកិលចិត្តជា កេតិជាមយ  
នឹងផស្សែះប្បៃ ឬ អើ ឬ ពួកដុម ជាបេតសិក ព្រោះដើរសបកិល  
ចិត្តជា កេតិជាមយនឹងចិត្តប្បៃ ឬ អើ ឬ ពួកដុម នឹងរៀន ឬ បេ ឬ  
នឹងសញ្ញា នឹងបេតនា នឹងសញ្ញា នឹងរៀយៈ នឹងសតិ នឹងសមាជិ នឹង  
បញ្ញា នឹងកត់ នឹងទាស់ នឹងមោហ៍ ឬ បេ ឬ ពួកដុម ប្រព័ន្ធវិ  
កនិកនាតប្បៃ៖ ព្រោះដើរសបកិលចិត្តជា កេតិជាមយនឹងអនាតប្បៃ៖  
ប្បៃ ឬ អើ ឬ ដុម ប្រព័ន្ធវិកនឹងចិត្ត មិនមានទេប្បៃ ឬ អើ ឬ  
ក្រុងព្រោះមានព្រោះកាត់ ទ្រូវត្រាស់ជា

ចិត្តទន់កំ បេតសិកដុម និងឆ្លាយកំ របស់បុគ្គលិជនដឹង  
ប្រាស់ ដោយអនុលោកណា៖ កេតិប្រាកដ បុគ្គលិជន  
ដោយប្រោះ នូវដុម ជំបាកទាបនឹងប្រសើរ កំព្រោះដឹង  
ប្រាស់ នូវដុម និងពីរនានា៖ ទីបទទូលាហេតកដុម ( ដុមដឹងល  
ខាតបែកប្រើប្រាមទៅ )  
ពាក្យដុម មានកន្លែងព្រោះសុត្រប្បៃ ឬ អើ ឬ ព្រោះហេតុទនាជំ ដុម  
ប្រព័ន្ធវិកនឹងចិត្ត មាន ឬ

អរិយមុប្ញធនកែ ការិវិត្ស

( ៦៨៣ ) និង ដេនសីគោ ធម្មាត់ ។ អាមេរិ ។  
 និង វិនិ ភករោគ និង គោរ់ដ កិច្ច បរសរុណ៍ បរ-  
 បុណ្យលានំ ចិត្តម្បី អាណិសតិ ដេនសីគោម្បី អាណិសតិ  
 វិនិគិតម្បី អាណិសតិ វិញារិតម្បី អាណិសតិ ធម្មម្បី នៅ  
 មនោ និត្តម្បី នៅ មនោ និតិបិ នៅ ចិត្តលិ អន្តោ  
 សុទ្ធទ្រាតិ ។ អាមេរិ ។ នៅលើ ហិ អន្តោ ដេន-  
 សីគោ ធម្មាត់ ។

យុទ្ធសាស្ត្រ

### ទីក្រុងបី

( ៦៨៤ ) ដេនសីគោ ធម្មា នាលិនិ ។ អាមេរិ ។  
 លកា ដេនសីគោ ធម្មា បារេសំ នាលិនិ ។ ន ហេវាំ  
 វិនិព្រៃ ។ ប ន លកា ដេនសីគោ ធម្មា បារេសំ  
 នាលិនិ ។ អាមេរិ ។ លកា ជសេរ្ត បារេសំ នាលិនិ ។  
 ន ហេវាំ វិនិព្រៃ ។ ប ន លកា ហេនតា ។ ប ន  
 សកា ដេននា ស្អាត វិរុយំ សតិ សមាគិ ។ ប ន  
 បកា បារេសំ នាលិនិ ។ ន ហេវាំ វិនិព្រៃ ។ ប ន

អវិធ្មូបិដិក នាមីន្ទុ

( ១៩៣ ) ដម្ល ប្រព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌ មិនមានទូល្យ ។ អើ ។  
 ក្រុងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រួស្ត្រាសំបាន មានកេរង់ កំកកនិងដម្លិនយនេះ  
 តើនិច្ចលប់ហ្មញ្ញប័ណ្ឌដន្ល ចន្លលប់ហ្មញ្ញដម្លិនសប្បព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌដន្ល  
 ចន្លលប់ហ្មញ្ញដម្លិនសទីនិងព្រះវិរ័យដន្ល ចន្លលប់ហ្មញ្ញដម្លិនតាំ  
 ចារណារហូយដន្ល ដល់ពកសត្វដើម្បី ដល់ពកបគ្គលដើម្បី ចិត្តរបស់អក  
 យោងនេះទៀត ចិត្តរបស់អក មានប្រការយោងនេះទៀត ចិត្តរបស់អក ដោច៖  
 ទៀត ពករដ្ឋដែល មានកន្លព្រះស្រួល ។ អើ ។ ក្រោមរហត្តនោះ ដម្ល  
 ប្រព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌ មាន ។

បច្ច យេតសិកកបា ។

### ទោសកបា

( ១៩៤ ) ដម្ល ប្រព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌ ជាទានបុរី ។ អើ ។ ដម្ល  
 ប្រព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌ ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីទ្រួសលប់បុគ្គលដើម្បីដែរបុរី ។ អក  
 មិនករពាលយោងនេះទេ ។ បច្ច ។ ដម្ល ប្រព្រឹត្តទៅកន្លប័ណ្ឌ ដែលបុគ្គល  
 បាន ដើម្បីទ្រួសលប់បុគ្គលដើម្បីដែរបុរី ។ អើ ។ ដស្សៈ ដែលបុគ្គលបាន  
 ដើម្បីទ្រួសលប់បុគ្គលដើម្បីដែរបុរី ។ អកមិនករពាលយោងនេះទេ ។ បច្ច ។  
 បច្ចនា ។ បច្ច ។ សព្វា បេតនា សព្វ រីយៈ សតិ សមាជិ ។ បច្ច ។  
 បព្វ ។ ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីទ្រួសលប់បុគ្គលដើម្បីដែរបុរី ។ អកមិនករ  
 ពាលយោងនេះទេ ។ បច្ច ។

( ៦៨៥ ) ន វត្ថុ បេតុសិក្សា ដម្បា នានីតិ ។  
 អាមេនា ។ នានំ អនុផ្លាសលំ អគ្គនឹងលំ អមុនិក-  
 សលំ សេចនាកាសលំ ឌីឡូប្រឈឺ ឌីឡូវិជាតិ ។ ន  
 ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ន នានំ វផ្លាសលំ កានីតិ ។  
 មនុញ្ញាសលំ អស់ចនាកាសលំ សុខប្រឈឺ សុខវិជាតិ ។  
 អាមេនា ។ ហាវិ នានំ វផ្លាសលំ កានីតិ ។ មនុញ្ញ-  
 សលំ អស់ចនាកាសលំ សុខប្រឈឺ សុខវិជាតិ ។ តែន  
 វត្ថុ ន វត្ថុព្រៃ បេតុសិក្សា ដម្បា នានីតិ ។ នានំ  
 វផ្លាសលំ វត្ថុ កកវិតា ចិរំ នានីតិ ។ អាមេនា ។  
 ចិរំ វផ្លាសលំ កានីតិ ។ មនុញ្ញាសលំ អស់ចនាកាសលំ  
 សុខប្រឈឺ សុខវិជាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
 នានំ វផ្លាសលំ វត្ថុ កកវិតា ចិរំ នានីតិ ។ សេជាសុវិ-  
 តិ ន ធម្មួយកេស្សិប៊ូត្រាបេ នានីតិ ។ អាមេនា ។  
 តិ ន ធម្មួយកេស្សិប៊ូត្រាបេ វផ្លាសលំ កានីតិ ។  
 មនុញ្ញាសលំ អស់ចនាកាសលំ សុខប្រឈឺ សុខ-  
 វិជាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

## ទានកបា

( ១៩៥ ) បុគ្គលមិនគ្រែនិយាយថា នមី ប្រព័ន្ធទេរកនឹងចិត្ត ជាទាន  
ទិញបុគ្គល ឬ ឈើ ឬ ទោន មានដែលមិនជាទិញប្រាប់បាន មានដែលមិនជាទិញត្រូវការ  
មានដែលមិនជាទិញតាប់ចិត្ត មានដែលប្រឡាស្របប្រឡុំ បារម្មិនដោយទីក មាន  
វិធាកជាទិញបុគ្គល ឬ អកមិនគ្រែនិយាយនេះទេ ឬ បេ ឬ ក្រុងទាន មាន  
ដែលជាទិញប្រាប់បាន មានដែលជាទិញត្រូវការ មានដែលជាទិញតាប់ចិត្ត មានដែល  
មិនប្រឡាស្របប្រឡុំ បារម្មិនដោយសុះ មានវិធាកជាសុះបុគ្គល ឬ បេ ឬ ប៉ែ  
ទាន មានដែលជាទិញប្រាប់បាន មានដែលជាទិញត្រូវការ មានដែលជាទិញតាប់ចិត្ត  
មានដែលមិនប្រឡាស្របប្រឡុំ បារម្មិនដោយសុះ មានវិធាកជាសុះ(យុទ្ធនេះ)  
មាលអកដៃបារម្មិន ព្រោះហេតុនេះ អកគ្រែនិយាយថា នមី ប្រព័ន្ធទេរកនឹង  
ចិត្ត បាត់ជាទាន ឬ ព្រោះមានព្រោះកាត់ ទ្រួស្សត្រាស៊ុះ ទាន មានដែលជាទិញ  
ប្រាប់បាន ឬ បេ ឬ ប៉ែ ឬ មានដែលជាទិញប្រាប់បាន មានដែលមិនប្រឡាស្របប្រឡុំ បារម្មិន  
ដោយសុះ មានវិធាកជាសុះបុគ្គល ឬ អកមិនគ្រែនិយាយនេះទេ ឬ បេ ឬ  
ព្រោះមានព្រោះកាត់ ទ្រួស្សត្រាស៊ុះ ប្រាប់បាន ឬ បេ ឬ ប៉ែ ឬ ប៉ែ ឬ ប៉ែ  
សេនាសេន់ គិតបានប្រួលយកសង្គបរិការ បាត់ជាទានបុគ្គល ឬ បេ ឬ  
គិតបានប្រួលយកសង្គបរិការ មានដែលជាទិញប្រាប់បាន មានដែលជាទិញត្រូវការ  
មានដែលជាទិញតាប់ចិត្ត មានដែលមិនប្រឡាស្របប្រឡុំ បារម្មិនដោយសុះ មាន  
វិធាកជាសុះបុគ្គល ឬ អកមិនគ្រែនិយាយនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិយមូលបិដីពេ កិច្ចិត្ត

( ៦៩៦ ) ន វិត្យ ចេតសិគោ ធម្មា ជានុវត្ត ។  
អាមុនា ។ ឬណុ វិត្យ កកវិត្យ  
សុខ្លា ហើយ គុសលព្វ ជាន់  
ធម្មា ឯនេ សប្បីសាទុយាតា  
ឯតា ហើ មកា ឯវិយំ វិទិនិ  
ឯនេន ហើ កងតែ ដោរលោកនិ  
អត្ថៃ សុទ្ធដាច់ ។ អាមុនា ។ តេន ហើ ចេតសិ-  
គោ ធម្មា ជានុវត្ត ។

( ៦៩៧ ) ន វិត្យ ចេតសិគោ ធម្មា ជានុវត្ត ។  
អាមុនា ។ ឬណុ វិត្យ កកវិត្យ បញ្ញិមានិ កិច្ចិត្ត  
ជានុវត្ត មបាទានុវត្ត អកពាណិ វត្ថពាណិ វំសពាណិ  
ថោរលកានិ អសដ្ឋិលកានិ អសដ្ឋិលាប្បានិ ន សត្វ-  
យិនិ ន សត្វិយិស្សិនិ អប្បដិគុដ្ឋិនិ សមលោហើ  
ព្រោម្បុលោហើ វិត្យ ហើ កកម្មានិ បញ្ញា ។ នៃដ  
កិច្ចិត្ត អិយស្សុវិគោ ជាលកាតិជាតាំ បនាយ ជា-  
លកាតិជាតាំ បជិវិគោ បេកាតិ ជាលកាតិជាតាំ បជិ-  
វិគោ កិច្ចិត្ត អិយស្សុវិគោ អបរិមាលកានិ សត្វិនិ  
អរយំ នេតិ អរំ នេតិ អព្វាបជ្វំ នេតិ

អវិជ្ជមុហិជ្រក នាមីត្ត

( ១៩៦ ) បុគលមិទ្ធិយាយថា ដី ប្រព័ន្ធទោកឃើតិត នា  
ពានីខ្លួន ឬ និង និង សាសនា ពេរបាតន ដី ពានីខ្លួន ឬ  
សាសនា ហិរិ និង កុសល ពេរបាតន ដី ពានីខ្លួន ឬ ដាច់ប្រ-  
ព័ន្ធទោកឃើតិយាយ និង សប្បាន ព្រោះថា អ្នកប្រាស់ចំនួយ  
រីមនុយោល និង មិន ឬ ថាដាច់ប្រាស់ប្រាស់ ព្រោះបុគល ឬ  
ការ ឬ រីយោល ការ ឬ យោរ៉ូន ឬ ការ ឬ យោរ៉ូន ឬ  
ពាក្យដៃប្រែ ឬ មានកិច្ច ព្រោះសូគ្រប់ ឬ អី ឬ ព្រោះហាត់នោះ ដី  
ប្រព័ន្ធទោកឃើតិត នាត់ជាតាន ឬ

( ១៩៧ ) បុគលមិទ្ធិយាយថា ដី ប្រព័ន្ធទោកឃើតិត នាត់ជាតាន  
ឬ អី ឬ និង ព្រោះមានព្រោះការ ឬ ប្រព័ន្ធទោកឃើតិត នាត់ជាតាន ឬ  
ឯករាជ ឬ យោនីនេះ ជាមហាផាន និងលបណុតដីនៃជាតិនាត់ជាតានប្រ-  
ស់រ ដីនៃជាតិមកអស់កាលយុរហ៊ុយ ដីនៃជាតិនៃរបស់សប្បាន ជាតិ  
របស់នឹងបុរសភន្តកាលមុន និងលបណុតមិនិងលលេខបន្ទី មិនធម្មាប់លេខបន្ទី  
រីមនុយោល និងមិនលេខបាន និងមិនលេខបាន និងលព្យកសមណប្រាប់ណែនាំ ជាតិ  
អ្នកប្រាស់មិនបានបន្ទី និង ពានីខ្លួយ ឬ ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ ឬ ពានីខ្លួយ  
មិនបានបន្ទី និង ពានីខ្លួយ អិរិយសាក់ក កិច្ចសាសនានោះ ជាមកលេខបន្ទីបាន-  
តិតាត រីរស្រឡែងបានបាន និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ  
រីរស្រឡែងបានបាន និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ  
និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ និង ពានីខ្លួយ

ଶାନ୍ତି

## ទានកបា

លុះព្រៃអក់យ ព្រម្យវិការមិនមានពេរ ព្រម្យវិសេចកតិមិនព្យាបាទ ដល់  
 សត្វាំនៅទ្វាយ មានប្រមាណាមិនប្ដានហេរើយ វេមជនជាមុកមានចំណោក  
 ដោយធមេសេចកតិមិនមានកែយ មិនមានពេរ មិនមានព្យាបាទ មានប្រមាណាមិន  
 ប្ដាន ម្នាលកតិកទាំងទ្វាយ នេះ ជាទានទី ១ ជាមហាត ដែល  
 មានភិតជីនិច្ចជាដាចនប្រស់រ ជីនិច្ចមានមកអស់ ការយុរហ័យ ជីនិច្ច  
 ជាដាក់វិរបស់សហ្មោះស ជារបស់នឹងបុរសកិនកាលមួន ដែលបណ្តិតចំន  
 ដែលលេបដី មិនធ្លាប់លេបដី វេមជនមិនលេបខាល និងមិនលេបខាល  
 ដែលសមណាព្យាបាទ ជាមកប្រាស្ត មិនខ្លោះបង្កែលទេរីយ ម្នាល  
 កតិកទាំងទ្វាយ មួយទីត អរិយសាក់ លេបដីនឹងមិនទាន ។ ប៉ុ ។  
 លេបដីការប្រព្រឹត្តិធម៌ស កតិកមានទាំងទ្វាយ ។ ប៉ុ ។ លេបដីនូវ  
 មុសាកទ ។ ប៉ុ ។ លេបដីនឹងហេតុជាតិតាំងនឹងសេចកតិប្រមាទ គិតារដែក  
 នូវទីក្រសួងគិតសុកនិតមេរីយ ជាមករៀប្រចុះ បាកហេតុជាតិតាំងនឹង  
 សេចកតិប្រមាទ គិតារដែកនូវទីក្រសួងគិតសុកនិតមេរីយ ម្នាលកតិកទាំង-  
 ទ្វាយ អរិយសាក់ រៀប្រចុះ បាកហេតុជាតិតាំងនឹងសេចកតិប្រមាទ  
 គិតារដែកនូវទីក្រសួង គិតសុកនិតមេរីយហ័យ ឈុយេះថា ព្រម្យវិក់យ  
 ព្រម្យវិការមិនមានពេរ ព្រម្យវិសេចកតិមិនព្យាបាទ ដល់សត្វាំនៅទ្វាយ  
 មានប្រមាណាមិនប្ដាន លុះព្រម្យវិក់យ ព្រម្យវិការមិនមានពេរ ព្រម្យ  
 ធមេសេចកតិមិនព្យាបាទ ដល់សត្វាំនៅទ្វាយ មានប្រមាណាមិនប្ដានហេរើយ

## អភិវឌ្ឍន៍បិជ្ជករ កម្រិត

ଫର୍ମ ପାଇଁ କାହିଁଏ ନାହିଁ । ଫର୍ମ ପାଇଁ କାହିଁଏ ନାହିଁ ।

ກ່າວ ເປົາ ຕີ ລົ້ມ ກົດ ດູກ ບໍລິຫານ ຊາດ ທະບາຍ ດັນ

អត់ពាំ នត់ពាំ វែសពាំ ទោរាបា អសចិត្តបា អសចិត្ត-

ବୀପ୍ରି ଓ ନୃତ୍ୟକୁ ଓ ନୃତ୍ୟକୁ ଅଭ୍ୟାସକୁ ବାହୁଦ୍ୱାରା

សម្រេចបាន ព្រោច្បាស់បាន វិញ្ញាបាន នៅមានឯក ទៅ ភីអូរ

ପଣ୍ଡ ଜାମା ନି ଅଳଙ୍କା ଜାମା ନି ଅଳଙ୍କା ନି ରଣ୍ଜିତ ଲୁ

ស៊ីស ការ នៃ ទេរ ការ លាយ និង អស់ ពី លាយ និង អស់ ពី លាយ បញ្ចប់

న నుండి యిని చ నుండి యి నుండి ఆ బ్రాండ్ ల్లో ఉండి నుండి

ଦେବ ହା ପ୍ରିୟା ହା ହା

ମାତ୍ରମାତ୍ର ଏ କେବ ହା ପେଟନ୍ତିକା ଜାତୀୟ ଜୀବନ୍ତିକା ଏ

( బుద్ ) ఒ సాటి డెయ్యిడిషా జా పిరి ఏ అగ-

ପଦ୍ମ ଏ ଦିନୀ ଶିଖି କରିବା କରିବାରେ ଅନ୍ତରେ ଜେତୁ

ଜାଣି ଦେଖି ରୁହଁ ଦେଖି ଯାଏ ଦେଖି ଥାର୍ବ ଦେଖି କୁଣ୍ଡ

କେବେ ଗୋଟିଏ ପାଇଁ କେବେ କେବେ ହେଉଥିଲା କେବେ ମାର୍ଗରୁଦ୍ଧି

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେବ ପା କେଯିବିଦିଆ କାହିଁ ନାହିଁ

អភិវឌ្ឍនិក ការិវិត្ត

រៀមនីជាមកមានចំណែក ដោយការមិនមានកំយ មិនមានពេរ មិនមាន  
ព្យាបាល មានប្រមាណមិនបាន មានកិត្តិការណាយ នេះ ជាទាន់ទី ទៅ  
ជាមហាទាន ដែលបានឱ្យតិចដីជាប្រជាធិបតេយ្យ ដីជាប្រជាធិបតេយ្យ  
កាលយុវរាងីយ ដីជាប្រជាធិបតេយ្យបស់សហ្វុរស ជារបស់នឹងបុរសកន្លែក  
មុន ដែលបានឱ្យតិច មិនដែលលែបដី មិនធ្លាប់លែបដី រៀមនីមិនលែបជាល  
នឹងមិនលែបជាល ដែលពួកសមណាព្យាបាល ជាមកប្រាថ្ញ មិនចាប់បង់  
ថាលទ្ធផ្លូយ មានកិត្តិការណាយ ពន ៥ យ៉ាននេះដន្ត ជាមហាទាន  
ដែលបានឱ្យតិច ដីជាប្រជាធិបតេយ្យ ដីជាប្រជាធិបតេយ្យ អសកាលយុវរាងីយ  
ដីជាប្រជាធិបតេយ្យបស់សហ្វុរស ជារបស់នឹងបុរសកន្លែក ដែលបានឱ្យតិច  
មិនដែលលែបដី មិនធ្លាប់លែបដី រៀមនីមិនលែបជាល នឹងមិនលែបជាល  
ដែលពួកសមណាព្យាបាល ជាមកប្រាថ្ញ មិនចាប់បង់ថាលទ្ធផ្លូយ  
ពាក្យដូចខ្លះ មានកន្លែកព្រៃស្សូគ្រប់ ។ អ៊ី ។ ព្រោះហេតុនោះ ដី  
ប្រព័ន្ធឌើម្បី បាត់ជាទាន ។

( ៩៨៨ ) បុគ្គលមិនត្រូវទិញយាយថា ទេយ្យដី ជាទានទេបុ ។ អ៊ី ។  
ក្រុងព្រះមានព្រះកាត ទ្រឹងត្រាស់ថា បុគ្គលពួកខ្លះ កន្លែកនេះ បុ  
បាយ ឲ្យទិន្នន័យ ឲ្យយាន ឲ្យជាកម្មុជ ឲ្យត្រូវឱ្យក្រុងក្រុងបុ ឲ្យត្រូវឱ្យ  
លាប ឲ្យទិន្នន័យ ឲ្យទិន្នន័យកំណត់ស្រែយ ឲ្យត្រូវឱ្យប្រឹប ពាក្យដូចខ្លះ  
មានកន្លែកព្រៃស្សូគ្រប់ ។ អ៊ី ។ ព្រោះហេតុនោះ ទេយ្យដី បាត់ជាទាន ។

ပုဂ္ဂိုလ်မယ်ပေါက်ပါ  
၁၇၅

( ၁၉၉ ) အေသာက်မယ် ဇာတနှင့် ၅ မာမြာ ၅  
 အေသာက်မယ် နဲ့မျှမေးလော ကဲ့လှုံးလော မည့်ကောင်လော  
 ဆေးဖောက်လော ဆုံးပြုယော ဆုံးခြုံအောင် ၅  
 ၂ ဟော့ ရဲ့တွေ ၅ ဖော် ဇာတ် နဲ့မျှမေးလုံး ရဲ့တော်  
 ပဲ့ရဲ့ ဇာတနှင့် ၅ မာမြာ ၅ ပဲ့ရဲ့ နဲ့မျှမေးလုံး ကဲ့လှုံးလုံး  
 မည့်ကောင်လုံး ဆေးဖောက်လုံး ဆုံးပြုယ် ဆုံးခြုံအောင်  
 ဇာတနှင့် ၅ ၃ ဟော့ ရဲ့တွေ ၅ ဖော် ၅ ဇာတ် နဲ့မျှမေးလုံး  
 ရဲ့တော် ရဲ့တော် ပဲ့လှုံးအောင် ဇာတ် ဆော်သုတေသန ၅ ဇာတ်  
 ၅ လူလျှပ်စွဲယောက်နှုပ်ပုံးကဲ့လှုံးလော ဇာတနှင့် ၅ မာမြာ ၅  
 ၅ လူလျှပ်စွဲယောက်နှုပ်ပုံးကဲ့လှုံးလော နဲ့မျှမေးလော  
 မည့်ကောင်လော ဆေးဖောက်လော ဆုံးပြုယော ဆုံးခြုံအောင်  
 ခြုံအောင် ၅ ၃ ဟော့ ရဲ့တွေ ၅ ဖော် ၅ ဒေဝါ ဟာ့ ၂  
 ရဲ့တွေ အေသာက်မယ် ဇာတနှင့် ၅

၈၁၆

ပုဂ္ဂိုလ်မယ်ပေါက်ပါ  
၁၇၆

( ၁၀၀ ) ပုဂ္ဂိုလ်မယ် ဘုံးရှိနှုန်း၏ ၅ မာမြာ ၅

បិន្ទានមយបញ្ហាបា  
ឈុំ

( ១៩៩ ) ទេយ្យដម្ឋ ឈុំយោះជាគារ ធម៌ ឬ ទេយ្យដម្ឋ  
មានដែលជាតីប្រុង មានដែលជាតីត្រួកអរ មានដែលជាតីគាប់ចិត្ត មាន  
ដែលមិនប្រឹកប្រាស់ បម្រើនដោយសុំ មានវិធាកជាសុំខ្លួន ឬ អក  
មិនគឺរណែលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ព្រះមានព្រះភាគ ឲ្យត្រូវត្រូវត្រូវ  
ទាន មានដែលជាតីប្រុង ( យ៉ាងនេះ ) ឬ៖ ប៉ុំវិនិយោគ ធម៌ ឬ ចិត្ត  
មានដែលជាតីប្រុង មានដែលជាតីត្រួកអរ មានដែលជាតីគាប់ចិត្ត មាន  
ដែលមិនប្រឹកប្រាស់ បម្រើនដោយសុំ មានវិធាកជាសុំខ្លួន ឬ អក  
មិនគឺរណែលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ព្រះមានព្រះភាគ ឲ្យត្រូវត្រូវត្រូវ  
ទាន មានដែលជាតីប្រុង ( យ៉ាងនេះ ) ឬ៖ បិណ្ឌុតាត ជាទាន សេនា-  
សន៍: ជាទាន គិតិវាទប្បីប្បីយកេសដុំបរិការ ជាទានដែរឯ្យ ឬ ឬ ឬ  
គិតិវាទប្បីប្បីយកេសដុំបរិការ មានដែលជាតីប្រុង មានដែលជាតីត្រួក-  
អរ មានដែលជាតីគាប់ចិត្ត មានដែលមិនប្រឹកប្រាស់ បម្រើនដោយសុំ  
មានវិធាកជាសុំខ្លួន ឬ អកមិនគឺរណែលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ព្រះ  
ពេរទៅ: អកមិនគឺរណែលប៉ា ទេយ្យដម្ឋ ជាទានទេ ឬ

ឬ៖ ទេយ្យដម្ឋ ឬ

បិន្ទាតមយបញ្ហាបា  
ឈុំ

( ៣០០ ) បុណ្យ សម្រេចដោយភាគបរិការ តែនឹងបម្រើនប្បី ឬ ឬ

អរិយម្ពឺបិដក កាហុត្តិ

បរិភោគនមយោ ដសេវា វិទ្យតិ ពេជ្រាន វិទ្យតិ សិរាន  
វិទ្យតិ ចែនជាទិ វិទ្យតិ ចែន វិទ្យតិ សិរាន វិទ្យតិ វិទ្យ  
វិទ្យតិ សិទិ វិទ្យតិ សមាជិ វិទ្យតិ បាន វិទ្យតិ សិទិ ។  
ឬ ហេវិ វិទ្យតិ ។ បេ ។

( ៧០១ ) បរិភោគនមយោ បុញ្ញា វិទ្យតិ សិទិ ។ អាមណា ។  
លាន វិយ វិទ្យតិ មាលុក វិយ វិទ្យតិ រូឡូ វិយ  
វិទ្យតិ តិណា វិយ វិទ្យតិ មុព្វបុរាណ វិយ វិទ្យតិ សិទិ ។  
ឬ ហេវិ វិទ្យតិ ។ បេ ។

( ៧០២ ) បរិភោគនមយោ បុញ្ញា វិទ្យតិ សិទិ ។ អាមណា ។  
ជាយកោ ធាន់ ឥត្តា ឬ សមណ្ឌាបារតិ ហេរាតិ បុញ្ញា ។  
អាមណា ។ អនានិដិនសួយ ហេរាតិ អនារោកសាយ ហេរាតិ  
អសមណ្ឌាបារនិស្សើ ហេរាតិ អមណសិការកេដិសួយ ហេរាតិ  
អបេនយនិស្សើ ហេរាតិ អបនុយនិស្សើ ហេរាតិ អប្បលិ-  
និបានិស្សើ ហេរាតិ ។ ឬ ហេវិ វិទ្យតិ ។ បេ ។ ឬ ឬ  
អវិជ្ជនិស្សើ ហេរាតិ អរោកសាយ ហេរាតិ សមណ្ឌាបារនិស្សើ

ហេរាតិ មនសិការនិស្សើ ហេរាតិ បលិ ឥបានិស្សើ ហេរាតិ ។  
ហេរាតិ បនុយនិស្សើ ហេរាតិ បលិ ឥបានិស្សើ ហេរាតិ ។

អវិធ្មុបិដិក កម្រិតុ

ផស្ស: សម្រាប់ដោយការបរិភេទ តែងចម្លៃន តែងចម្លៃ

សញ្ញា តែងចម្លៃ ចេតនា តែងចម្លៃ ចិត្ត តែងចម្លៃ សញ្ញា

តែងចម្លៃ វីរីយ៖ តែងចម្លៃ សតិ តែងចម្លៃ សមាជិ តែង

ចម្លៃ បញ្ញា តែងចម្លៃបុ ឬ អគមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧០១ ) បុណ្យ សម្រាប់ដោយការបរិភេទ តែងចម្លៃបុ ឬ

អ៊ី ឬ បុណ្យ តែងចម្លៃ ដូចជាក្នុង (ឡើងដើមរឿង) ចម្លៃដូចជាក្នុង

ព្រំដ្ឋាន ចម្លៃដូចជាក្នុងរឿង ចម្លៃដូចជាស្ថា ចម្លៃដូចជាតាម

នៅស្ថាយប្រហែល ឬ អគមិនគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧០២ ) បុណ្យ សម្រាប់ដោយការបរិភេទ តែងចម្លៃបុ ឬ

អ៊ី ឬ ទាយក ឲ្យចាន មិនពិចារណាទេ បុណ្យ មានដែរបុ ឬ

អ៊ី ឬ បុណ្យ របស់បុគ្គល កាលមិននឹកនា មិនអ៊ីពេះ មិនពិចារណា

មិនដែទីកកិនបិត មិនគិត មិនប្រាប្បា មិនតំកលប៉ុតមាំ មានបុ ឬ អក

ប៉ុតគ្រាល់យោងនេះទេ ឬ បេ ឬ ព្រំដ្ឋាន របស់បុគ្គល កាលនឹក-

នា អ៊ីពេះ ពិចារណា ដែទីកកិនបិត គិត ប្រាប្បា តំកលប៉ុតមាំ មានបុ ឬ

បេក្ខជមយបញ្ជាក់  
ឱ្យ

អាមេន ។ ហាល្អូ អារ៉ាផ្លូវស្សី ឈរាត់ អារ៉ែន នាស្សី  
បេក្ខតិ ស្រមខ្មោចបារណុស្សី ឈរាត់ បណ្តុំតារោនស្សី  
បេក្ខតិ ថទួយ និស្សី ឈរាត់ បន្ទួយ និស្សី ឈរាត់  
បណ្តុំបានឯស្សី ឈរាត់ នៅ វត្ថុ នៃ វត្ថុព្រៃ បរិភោគ-  
មយំ បុរាណ វិឡូតីតិ៍ ។

( ៧០៣ ) បរិភោគមយំ បុរាណ វិឡូតីតិ៍ និង អាមេន ។  
នាយកគាំទាន នាយក និត្យ គាមវិធីកំរើនគោល ព្រមទាំង  
វិធីកំរើនគោល វិហីសារិធីកំរើនគោល ឈរាត់ បុរាណ ។  
អាមេន ។ ទីនឹង ដស្សន៍ ។ បេក្ខតិ ឈរាត់ បុរាណ ។  
សមោទាន់ ឈរាត់ ។ និង ឈរាណ វត្ថុព្រៃ ។ បេក្ខតិ ឈរាណ  
ដស្សន៍ ។ បេក្ខតិ ឈរាណ ។ សមោទាន់ ឈរាត់ ។  
អាមេន ។ គុរីសុលាកុរីសុលា សារ៉ាឆ្លារ៉ា ហ៊ុនប្បេ-  
លីតា គុរីសុលាកុរីសុលា សារ៉ាឆ្លារ៉ា ហ៊ុនប្បេ-  
អាណប្រជីតិ៍ । និង ឈរាណ វត្ថុព្រៃ ។ បេក្ខតិ ឈរាណ  
សារ៉ាឆ្លារ៉ា ហ៊ុនប្បេលីតា គុរីសុលាកុរីសុលា  
ដម្ងោ សម្បុទីភាគំ អាណប្រជីតិ៍ ។ អាមេន ។ និង  
វិនិត្ត ការិយាល័យ ពលិរិយាល័យ កិច្ចការ សុវិទ្ធរិទ្ធភាព ។  
គុទម្រានី ពលិរិយាល័យ ។ និង ការិយាល័យ កិច្ចការ បច្ចី ព

បរិភេទមយក្សុពាកជា

អ៉ី ។ ប៊ូណ្យ សេប្តុគិល កាលនឹកទា អ៉ីត់ ពិចារណា ត្រួតិក

កិច្ចចំពុះ គិត ប្រាប់ តំកលបំពុះម៉ា មាន មាលអកដែលម្រួល អក

មិនគឺពេលថា បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ ត្រួលម្រួលទេ ។

( ៧០៣ ) បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ ត្រួលម្រួលបុណ្យ ។

អ៉ី ។ ឈាយក ឲ្យទាន ឱហើយត្រីវិនិច្ឆ័យកាមវិតកែ ត្រីវិនិច្ឆ័យក្សាទុ

វិតកែ ត្រីវិនិច្ឆ័យក្សាទុ បុណ្យ មានដែរបុណ្យ អ៉ី ។ ការប្រ-

ដែរបុណ្យ និងស្សែរៗទាំងពីរ ។ បេ ។ និងចំពុះទាំងពីរ មានបុណ្យ អកមិនគឺ

ពេលយើននេនេទេ ។ បេ ។ ការប្រដែរបុណ្យ និងស្សែរៗទាំងពីរ ។ បេ ។ និងចំពុះ

ទាំងពីរ មានបុណ្យ អ៉ី ។ ឯកជម្លើងក្នុងមានទេស ឯកសលនិនិកសល មានទេស

និនិមិនមានទេស ឯកការបានិនិកខ្លួន មានប៉ុណ្ណោះនិនិមិនិនិកសល មក

កាន់ការ៖ចំពោះមុខបុណ្យ អកមិនគឺពេលយើននេនេទេ ។ បេ ។ ឯកជម្លើង

ឯកសលនិនិកសល មានទេសនិនិមិនមានទេស ឯកការបានិនិកខ្លួន មានប៉ុណ្ណោះនិនិមិនិនិកសល

មានប៉ុណ្ណោះនិនិមិនិនិកសល មកកាន់ការ៖ចំពោះមុខបុណ្យ អ៉ី ។

ត្រួលដោយក្សាទុ ត្រួលដោយក្សាទុ មានកិច្ចទាំងឡាយ ធម្មឯក

ឡាយត្រួលដោយក្សាទុ និងបុណ្យ មាន ២ យើន ។ ធម្មឯកឡាយត្រួលដោយក្សាទុ

ធម្មឯកឡាយត្រួលដោយក្សាទុ និងបុណ្យ មាន ២ យើន ។ ធម្មឯកឡាយត្រួលដោយក្សាទុ

អរិយម្ពុប័ដីកេ កម្រិត្យ

នៅ បង់ សុវិទ្ធរិទ្ធវា ធិរិយព្យ កិច្ចកេ នៅ សាន្តលើស្ស  
 ចារិយព្យ នៅ នៅ នូវយំ សុវិទ្ធរិទ្ធវា យតោ ឬ កិច្ចកេ  
 ហែរោចខោ អពណ៌ត យត្ត ឬ អត្ថមេត នៅ នូវយំ  
 សុវិទ្ធរិទ្ធវា សុវិទ្ធរិទ្ធវា កិច្ចកេ ធម្ម អសុព្យ ធម្ម នៅ  
 បន្ទី សុវិទ្ធរិទ្ធវា នៅ ឡើ កិច្ចកេ ធម្ម សុវិទ្ធរិទ្ធវា  
 នីទ្ទេនីទ្ទេ

នកព្យ ឯឱ បង់ ឬ ឯឱ

ចារ់ សម្បិទ្ធស្ស នជាបាន ឯឱ

យតោ ឬ ហែរោចខោ អពណ៌ត

បកព្យកេ យត្ត ឬ អត្ថមេត

យតោ បាន ឯឱ នីទ្ទេនីទ្ទេ

សុព្យ ធម្ម អសុព្យ ធម្ម

អព្យាយិកា ឃាត់ ស៊ុត់ សមាគមោ

យារ៉ម្បី និងយុប្បី និង ឈាត់

ធម្បី បាន់ អស៊ុត់ សមាគមោ

នូវ ស៊ុត់ ធម្ម អស៊ុត់ អារក្រាត់

អភិវឌ្ឍមូលិក កម្ពុជា

នេះ ជាមួយតាមព្រមទាំងបានសំចិត្ត ១ មាលកិត្យាទាំងឆ្នាយ ព្រៃយ  
រានកាយ និងព្រៃយហានទាយនៃសម្បទ្រ នេះ ជាមួយតាមព្រមទាំងប្រកិដ  
ណាស់ ២ មាលកិត្យាទាំងឆ្នាយ ព្រះគាតិក្ស នេះទីនៅ និង  
អសន្នតទៅកន្លែងទីណាស់ នេះ ជាមួយតាមព្រមទាំងប្រកិដណាស់ ៣ មាល  
កិត្យាទាំងឆ្នាយ ដីចាប់បស់ពួកសប្បរស និងដីចាប់បស់  
ពួកអសប្បរស នេះ ជាមួយតាមព្រមទាំងប្រកិដណាស់ ៤ មាលកិត្យាទាំង-  
ឆ្នាយ ដីជាមួយតាមព្រមទាំងប្រកិដណាស់ មាន ៤ យោងនេះជាន់  
ពួក (បិត្តនៅកន្លែងទីឆ្នាយ) ប្រឹបតី (កំបិតនៅ) កន្លែងទីឆ្នាយពី  
គ្នា (អក្រប្រាផ្ទៃ ពោល) នូវព្រៃយសម្បទ្រនោះ បានព្រមទាំងប្រកិដ  
ព្រះគាតិក្ស នេះទីនៅ ព្រះគាតិក្ស អសន្នតទៅកន្លែងទី  
ណាស់ អក្រប្រាផ្ទៃ ពោលនូវទីនោះ បានពីឆ្នាយប្រកិដណាស់ ១  
នោះពីតិច បុគ្គលូអកសាំដែន នូវដីចាប់បស់ពួកសប្បរស និងដី  
របស់ពួកអសប្បរស រឿមនុមាន សមាគម របស់សប្បរស  
ទាំងឆ្នាយ បិត្តនោះដកបណ្តា (បុគ្គលូអកសាំដែន) កំរឿមនុ  
មាន ដកបានោះ សមាគម របស់អសប្បរសទាំងឆ្នាយ  
រឿមនុសាបសុទ្ធទៅបារប៉ាស ព្រោះបានោះ ដីរបស់  
សប្បរសទាំងឆ្នាយ ឆ្នាយអំពេះអសប្បរសទាំងឆ្នាយ

## ប៊រិភាគចម្លយបុព្ទាកជាតា

କେତେବେଳେ କେତେବେଳେ ଏହାରେ ଏ କାଷ ଲାଗି ଏ କେବଳ ସମ୍ମାନ ଏବଂ କାଷରେ

କୁନ୍ତଲା କୁନ୍ତଲା ନୀର୍ଜୀଣ୍ଠା ନୀର୍ଜୀଣ୍ଠା ପାଇବ୍ୟଳା କା କା ଦ୍ଵା-

សុភាសាសម្រេចការណា ដូច សុប្បន្នការ់ អាណាពិនិត្យ ។

( ၈၀၂ ) မ ရှိခဲ့ပဲ ပရီဂောဇ်ထဲသံ ဘုရား နှိုက်ဆုတ် ၅

# ମାତ୍ରା ଏ ଦିନୀ ଶତ୍ରୁଗୁଣ

କାନ୍ଦିଗେତା ରୁଦିଗେତା ଯେ ଜଳ ହେଲା କାରାରକା

ଫର୍ମ କରୁଥିଲେ ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମାତ୍ରା

କେବୁ ଦିନ ପାରିବା ପାରିବା ପାରିବା ପାରିବା

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ଶୁଣି ମୁଁ ଆଜିର ଦିନ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

ଅଟେର ନୀତିପ୍ରକାଶ ଏ ଅମ୍ବଳ ଏ କେବ ବା ପରିମାଣ-

ପ୍ରସାଦ କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ

បរិភេទមយប្រព័ន្ធបាន

ពាក្យដ្ឋបែង មានកន្លែងប្រែងស្របតាម ។ អើ ។ ព្រោះហាត់នៅ៖ បុគ្គលិក  
បិទត្រីមិយាយថា ពួកដម្ភ ជាក្តុសលនិនិមិនក្តុសល មានទៅសនិន្តមិន  
មានទោស ហើយពាបនិនិនិត្តម មានចំណែកខេត្តិនិងចំណែកស មកការ  
ការ៖ចំពោះមុនទៀត ។

( ៧០៦ ) បុគ្គលិកទីមិយាយថា បុណ្យ សម្របដោយការ  
បរិភេទ តែនូបម្រឹនបុ ។ អើ ។ ក្រុងមានប្រែងការ ឡើងត្រូវបាន  
ដនទំនួរយណា ជាក្តាំសុទ្ធប្រា អក្តាំដើម្បី អក  
ផ្លូវការ ដនទំនួរយណា ទូទាត់ ជាក់ទានទីកន្លែង  
អណ្ឌទីកន្លែង ទីសំណាក់ស្រែយដន្ត បុណ្យ តែនូបម្រឹន  
ដល់ដនទំនុនោះ ពំនិចពំនិយប់ សព្វកាល ដនទំនុនោះ  
ជាក្តុសតាំនុនោះកន្លែងដម្ភ បរិប្បលិកដោយសិល តែនូបការ  
បានស្រួល

ពាក្យដ្ឋបែង មានកន្លែងប្រែងស្របតាម អើ ។ ព្រោះហាត់នៅ៖ បុណ្យ  
សម្របដោយការបរិភេទ តែនូបម្រឹន ។

୬୮

## អាជីធម្មបិនេរ កជានឹត្ត

( ៣០៥ ) ន វត្ថុ បរិភាគអមយំ ឬ ឬ វឌ្ឍន៍ និង  
អាមុន្តា ។ ឯណុ វត្ថុ ការិស់តានា ចត្តាបេរោម វិទ្យា  
ប្រព័ន្ធកិសដ្ឋា គូសលាកិសដ្ឋា សុខស្អួលារ ស៊ែ-  
រីតិតានា សុទិតានា សុណុសំវត្ថុនិតានា នៅយ គន្លឹយ  
មនាទាយ បាតាយ សុខាយ សំវត្ថុនិ ។ គត់មេ  
ចត្តាបេរ ។ យស្អួលិត្យ វិទ្យា ចរ៉ា បរិកុព្វាមានា  
អប្បមាលា ប៉ា បេតោសាសាទិ ឧបសម្បជ្ជ វិបារតិ  
អប្បមាលាយ តស្អួលិត្យ ប្រព័ន្ធកិសដ្ឋា គូសលាកិសដ្ឋា  
សុខស្អួលាបេរ ស៊ែរីតិតានា សុទិតានា សុណុសំវត្ថុ-  
និតានា នៅយ គន្លឹយ មនាទាយ បាតាយ សុខាយ  
សំវត្ថុតិ យស្អួលិត្យ វិទ្យា ចរ៉ា បិណ្ឌាទាន់ បរិកុព្វ-  
មានា ។ ប ។ សេនាសំបិត្ត បរិកុព្វាមានា ។ ប ។  
កិតាន ឯប្បញ្ញយកសុណុបេរិត្យារ បរិកុព្វាមានា អប្ប-  
មាលា ប៉ា បេតោសាសាទិ ឧបសម្បជ្ជ វិបារតិ អប្ប-  
មាលាយ តស្អួលិត្យ ប្រព័ន្ធកិសដ្ឋា គូសលាកិសដ្ឋា

អវិធ្មូបិដិក នជ្ជិត្ត

( ៧០៥ ) មុនធមួនគរទិយាយថា មុណ្យ សម្រចលាយការ  
បរិភាគត តែងចម្រិនបុណ្យ កានិសង្ឃវិនបុណ្យ កានិសង្ឃវិនកុសល ២ យ៉ាន  
នេះ នាំមកនីរ សចកិត្ត ប្រព័ន្ធទៅ ដើម្បីទ្វារអរយោប់ប្រស់រ  
ក្រសួង មានវិធាកដ្ឋាសុះ ប្រព័ន្ធ ឬ ដើម្បីហានសុគិ រីមនប្រព័ន្ធ  
ឬ ដើម្បីសចកិត្តប្រាថ្នា ដើម្បីសចកិត្តរករកយ ដើម្បីសចកិត្តគាប់ចំណ  
ដើម្បីប្រយាណនៃ ដើម្បីសចកិត្ត ឬ កានិសង្ឃវិនបុណ្យ ២ យ៉ាន  
តែងបុមុជ ឬ មុនធកិត្ត ទិន្នន័យ កិត្ត បរិភាគត ( ប្រើប្រាស់ )  
ប៉ុរ របស់ពាយកណ្តា ហើយចូលការថែគោសមាជិ មានប្រមាណមួន  
ឆ្នាំ កានិសង្ឃវិនបុណ្យ កានិសង្ឃវិនកុសល នាំមកនីរសចកិត្ត ប្រព័ន្ធ  
ប្រព័ន្ធទៅ ដើម្បីទ្វារអរយោប់ប្រស់ក្រសួង មានវិធាកដ្ឋាសុះ  
ប្រព័ន្ធ ឬ ដើម្បីហានសុគិ មានប្រមាណមួនឆ្នាំ រីមនប្រព័ន្ធ  
ដើម្បី សចកិត្តប្រាថ្នា ដើម្បីសចកិត្តរករកយ ដើម្បីសចកិត្តគាប់ចំណ ដើម្បី  
ប្រយាណនៃ ដើម្បីសចកិត្ត ដល់ពាយកនោះ មុនធកិត្ត ទិន្នន័យ  
កិត្ត បរិភាគតបិណ្ឌឆ្នាំ ឬ បេ ឬ បរិភាគតសោន្តសោន្ត: ឬ បេ ឬ បរិភាគត  
គិត្ត មុនធមួនបរិភាគត របស់ពាយកណ្តា ហើយចូលការថែគោ-  
សមាជិ មានប្រមាណមួនឆ្នាំ កានិសង្ឃវិនបុណ្យ កានិសង្ឃវិនកុសល

## បរែកាសមយបុព្ទាកម្ម

ఎల్ల క్రమాలలో సేవలు చేయాలి.

ନୀତିକାଳ ଶିଷ୍ଟା ଯେ କରିବା ଯେ ପରିଚାଯ ପାଇବା ଯେ ଏହା ଯେ

ନେତ୍ର ଦେଖିଲୁ କାହିଁ ପାଇଲୁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

କୁନ୍ତଲା କୁନ୍ତଲା      କୁନ୍ତଲା କୁନ୍ତଲା      କୁନ୍ତଲା କୁନ୍ତଲା      କୁନ୍ତଲା

କେତେ ଟଙ୍କା ହୁଏ ଅର୍ଥାତ୍ କେତେ ଟଙ୍କା ହୁଏ ଏବଂ କେତେ ଟଙ୍କା ହୁଏ ଏବଂ

ପା ଲା ଯୀ      ଶ୍ରୀ ଜା ଯୀ      ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ କଣ୍ଠ      ମହେନ୍ଦ୍ର      ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ପାତ୍ର କଣ୍ଠ      ୧

ମାତ୍ରା ଏ କେବଳ ହା ପରିମାଣ କରୁଥିଲୁ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ଦି ଏ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର କାହିଁ କେତେ ପରିମାଣରେ ପରିମାଣିତ

ପାତ୍ର ନ ପରିଷ୍କାରକ ନ ମଧ୍ୟରେ ନାହିଁ

ପ୍ରକାଶ ଏ ମହାପତ୍ର ଏ ପାତ୍ର ଭାବେରେ ଜୀବ ଦେଖ

បច្ចុប្បន្ន បានការ បច្ចុប្បន្ន បានការ និង បរក្សាឃុំ និង បន្ទាន់

ପ୍ରତ୍ୟେ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହାରେ

{ ၈၀၈ } ဟရိဘနာ ဇာတသံ နှင့် စီမံခွဲခြင်း ၅ ဆယ်ဆုံး

បរិភេទយុប្តការហ៊ា

នាំមកទូវសេចក្តីសុះ ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដើម្បីទ្វាកវិអរយវេដ្ឋែប្រសើរក្រុលនឹង<sup>១</sup>  
 មានវិធានជាសុះ ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដើម្បីបង្ហាញស្ថិតិ មានប្រមាណមិនបាន រួមនឹង<sup>២</sup>  
 ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដើម្បីសេចក្តីប្រាប់ ដើម្បីសេចក្តីរករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់<sup>៣</sup>  
 ចិត្ត ដើម្បីប្រាយដែន ដើម្បីសេចក្តីសុះ ដល់ពាយកនោះ មាលក់កិច្ច<sup>៤</sup>  
 ទាំងឡាយ គានិសន្យានឹងបុណ្យ គានិសន្យានឹងកុសល ៤ យាន់នេះនឹង<sup>៥</sup>  
 នាំមកទូវសេចក្តីសុះ ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដើម្បីទ្វាកវិអរយវេដ្ឋែប្រសើរក្រុលនឹង<sup>៦</sup>  
 មានវិធានជាសុះ ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃដើម្បីបង្ហាញស្ថិតិ រួមនឹងប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដើម្បី<sup>៧</sup>  
 សេចក្តីប្រាប់ ដើម្បីសេចក្តីរករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់ចិត្ត ដើម្បីប្រ-<sup>៨</sup>  
 រាយដែន ដើម្បីសេចក្តីសុះ ពាក្យដូចខែ មានកន្លែងព្រោះសុគ្រម្ពោ ។ អ៉ី ។<sup>៩</sup>  
 ព្រោះហើតនោះ បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ តួនិចប្រមិត ។<sup>១០</sup>  

( ៧០៦ ) បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ តួនិចប្រមិត ។

អ៉ី ។ ពាយកទ្វាកន បង្កិតាបក់ទូលាប៉ីយ មិនបរិភេទ លេបនឹង<sup>១១</sup>  
 នោល បុណ្យ រួមនឹងមានបុណ្យ ។ អ៉ី ។ ប៉ីពាយកទ្វាកន បង្កិតាបក់<sup>១២</sup>  
 ទូលាប៉ីយ មិនបរិភេទ លេបនឹងនោល បុណ្យ រួមនឹងមាន មាលអក<sup>១៣</sup>  
 ដាប្រមិត អកមិនគរពាលប់ បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ តួនិចប្រមិត ។<sup>១៤</sup>  

( ៧០៧ ) បុណ្យ សម្រួលដោយការបរិភេទ តួនិចប្រមិត ។ អ៉ី ។

អាជីធម្ពុបិនេក ពជាវត្តិ

ជីថាវិនកប់  
ទ

[ ၁၀၄ ] နတော မြန်မာ နတော ယခုပြန့် ၅  
 မာဖို့ ၅ နတော ပါးရုံ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ပါးရုံ ၂၇၉။  
 ၂၈၁။ ၅ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။  
 ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။  
 ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။ ၂၇၉။ ၂၈၁။

អរិដម្បបិន ពបានត្រូ

ទាយកទ្វាន កាលបែបជីគារកេ: ទួលបេរីយ ពកសេចយកទេកេ  
 ពកទោរលបយកទេកេ ត្រីវិនធនេះកេ ទីកបន្ទាត់ទេកេ ពកទាយាទេ: មិនជាទី  
 ស្រឡាញយកទេកេ បុណ្យ វិមិនមានខ្ល ។ អើ ។ ប៉ែទាយកទ្វា  
 ទាន កាលបែបជីគារកេ: ទួលបេរីយ ពកសេចយកទេកេ ពកទោរ  
 លបយកទេកេ ត្រីវិនធនេះកេ ទីកបន្ទាត់ទេកេ ពកទាយាទេ: មិនជាទីស្រឡាញ  
 យកទេកេ បុណ្យ វិមិនមាន មាលអកដៃប្រើន អកមិនគឺយាយបា  
 បុណ្យ សម្របផែយការបរិភេគ ត្រីវិនប្រើនទេ ។  
 ប៉ែ ហិរញ្ញវត្ថុ ។

### ពិធីរឿងកប្រ

( ៧០៨ ) ពួកប្រព័ន្ធ ព្រំនិត្តការពាណិជ្ជកម្ម កន្លែកិស់យ  
 នៅ៖ ផែយទានដែលឡាតិច្បូរបេរីយ អំពើមនុស្សរោលកនេះ បានដៀរប្រុ ។  
 អើ ។ ឡាតិច្បូរបេរីយ ឲ្យចិត្ត អំពើមនុស្សរោលកនេះ ពួកប្រព័ន្ធ  
 បរិភេគចិត្តនៅ៖ កន្លែកិស់យនៅ៖បានខ្ល ។ អកមិនគឺរោលយាដ  
 នេះទេ ។ ប៉ែ ។ ពួកឡាតិច្បូរបេរីយចាត អំពើមនុស្សរោលកនេះ ឲ្យសេ-  
 នាសនេះ: អំពើមនុស្សរោលកនេះ ឲ្យគិលានប្រួលយកសងបរិភេគ អំពើ  
 មនុស្សរោលកនេះ ឲ្យគិតិសិរិចំណាស់ អំពើមនុស្សរោលកនេះ ឲ្យគិតិសិរិ  
 បរិភេគ អំពើមនុស្សរោលកនេះ ឲ្យគិតិសិរិ អំពើមនុស្សរោលកនេះ

မြတ်စွဲရပါ

၆။ သာသန၏ အောင် ပရိဘုရား၏ ၁။ ၂။ ဟော့ ရှိခဲ့၏ ၃။ ၄။

[ ၇၀၉ ] နောက် အိန္ဒိယ အောင် ယာဖော်၏ ၅။

မာမြို့၏ ၅။ မာတော် မာတော်၏ ၆။ ကျော်ကျော် ပရိဘုရား

၇။ ၈။ မာတော် ကျော် မာတော် ပရိဘုရား၏ ၉။ ၁၀။

၁၁။ ဟော့ ရှိခဲ့၏ ၁၂။

[ ၇၀၀ ] ၁၃။ နောက် အိန္ဒိယ အောင် ယာဖော်၏

၁၄။ မာမြို့၏ ၁၅။ မာမြို့ ပရိဘုရား မာမြို့ မာမြို့ ၁၆။

၁၇။ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ ၁၈။

၁၉။ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ ၂၀။

၂၁။ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ ၂၂။

၂၃။ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ ၂၄။

၂၅။ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ မာမြို့ ၂၆။

នៅទីន្យរបា

ពួកប្រព័ន្ធបារិកសាសនាគ្នេរកនៅទោះ កន្លែបេតវិស័យនៅទោះដៃរបៀប ។ អកចិត្តគ្រាលយ៉ាងនេះនេះទេ ។ ហើយ

( ៧០៩ ) ពួកប្រព័ន្ធល្អុំនឹងអតិភាពមូរប្រព័ន្ធដូច កន្លែបេតវិស័យនៅទោះ ដោយ ធនដែលញ្ចាត់មូរបៀប អំពីមនុស្សណាកនេះបានម្ម ។ អើ ។ បុគ្គលិកដើម្បី ជាមកដៃនឹងបុគ្គលិកដើម្បី សុទ្ធទុកដែលបុគ្គលិកដើម្បី ដើម្បី បុគ្គលិកដើម្បី ដើម្បី បុគ្គលិកដើម្បី ទួលបូ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

( ៧១០ ) បុគ្គលមិនគឺយាយថា ពួកប្រព័ន្ធ ឡ្អុំនឹងអតិភាពមូរប្រព័ន្ធដូច កន្លែបេតវិស័យនៅទោះ ដោយ ធនដែលញ្ចាត់មូរប្រព័ន្ធដូច អំពីមនុស្សណាណេះទេ ។ អើ ។ នូវកួនពួកប្រព័ន្ធ អនុមោទនា នូវធនដែលញ្ចាត់កាលម្មួយ ដើម្បីប្រាយដែនទីន ហើយឡ្អុំនឹងបិតមូរបៀប ឡ្អុំនឹងកេត្តាច្បៀន បានបំពេះនីរសាមនស្សែបុ ។ អើ ។ បើពួកប្រព័ន្ធ អនុមោទនា នូវធនដែលញ្ចាត់កាលម្មួយ ដើម្បីប្រាយដែនទីន ហើយឡ្អុំនឹងបិតមូរបៀប ឡ្អុំនឹងកេត្តាច្បៀន បានបំពេះនីរសាមនស្សែបុ ។ មានអកដែលមែន ព្រោះហើយនៅទោះ អកគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។ ពួកប្រព័ន្ធ ឡ្អុំនឹងបិតមូរបៀប ឡ្អុំនឹងកេត្តាច្បៀន បានបំពេះនីរសាមនស្សែបុ ។ មានអកដែលមែន ព្រោះហើយនៅទោះ អកគ្រាលយ៉ាងនេះទេ ។

អកដម្បីបិដីកេ កិច្ចិត្ត

[ ၇၀၀ ] ន វិនិត្យ សែនា ជិត្យុន ន គុណ យាបនីតិ ។

អាមុនា ។ ន និ វិនិត្យ គិត្យ តាមុនា

ឧ លាន ឥ និត្យ វិដី យ ថា ជិត្យ បរិត្យ ន

ធរិធ៌ សែនា ជិត្យ បេតាលំ ឧបតាមបវតិ

យ ថា ភិរិះរា បុរាណ បរិបុរិជិ សាស្ត្រ

ធរិធ៌ សែនា ជិត្យ បេតាលំ ឧបតាមបវតិ

ន ហិ តានិ តានិ អតិ តារក៉ូតិ ន វិដីនិ

វិលិ តានិ តានិ ន បិរពោន តាយ តាយ

សែនា ជិត្យុន យាបនី បេតាលំ តាមុនា ត ហិ និ

អភិធម្មបិធិក ពាណិជ្ជ

( ៧១១ ) បុគ្គលមិនគឺទីយាយហេ ពួកប្រចាំ ឆ្នាំនៅតាតាពូរ  
ប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ កិនបេតិស៊យនោះ ដោយ ធនធានដែលញ្ចាត់ឲ្យបង់បាយ អំពី  
មនុស្សលាក់នេះ បានខ្លួន ឬ អ៉ី ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះការ ប្រជែង<sup>៩</sup>  
ត្រាស់បាយ

ទីក្រុង ដែលមានមិនបានបង់បាយ កិនទីនេះ រីមនុ

ហូរឡើកនៅទីនាប ដូចមេចមិន្ទា ធនដែលបុគ្គលឲ្យបង់បាយ

អំពីលាក់នេះ កិនឈឺមនុស្សប្រជែងល ដល់ប្រចាំពេលខ្លួយ

ដូចមានឯង ដូចឯកជិតេឡ្តា រីមនុឆ្នាំនៃសាតរតីសម្រួល ឲ្យ

ឡ្តាប្រជែង ដូចមេចមិន្ទា ធនដែលបុគ្គលឲ្យបង់បាយ អំពី

មនុស្សលាក់នេះ កិនឈឺមនុស្សប្រជែងល ដល់ប្រចាំពេល-

ខ្លួយ ដូចមានឯង ការក្រុងស្រី កិនមិនមាន កិនបេតិស៊យ

នោះ ការក្រុងគោល កិនមិនមាន កិនបេតិស៊យនោះ ការ

ដូឡើប្រជែងបាននូវសម្រួល ប្រាកដដូចមាន កិនមិនមាន

ការលក់ឡ្តា ដ្ឋានស្ថាប់រាជយប្បាក់ កិនមិនមាន ពួកប្រចាំ

កាលធ្វើកាលកិរុយាទីកែត កិនបេតិស៊យនោះ រីមនុឆ្នាំនៃ

អំពីតាតាពូរប្រព្រឹត្តិថ្ងៃ ដោយ ធនដែលញ្ចាត់ឲ្យបង់បាយ អំពី

មនុស្សលាក់នេះបាន

နတေသိပြုပါ

မင်္ဂလာ နှစ်များ၏ ၅ မာဇုနာ ၅ ဇွန် ပုံ ၁၂၃၁

မြန်မာ အန္တရာ ယာ ပေါ်၏ ၅

(၁၀၆) ၁။ ၁၇၁၅ နတေသိပြုမြန်မာ အန္တရာ ယာ-

ပေါ်၏ ၅ မာဇုနာ ၅ ဇန် ၁၇၁၅ ကုန်ချေ ပတ္တုမာ ၁၇

ကုန်ချေ ပုံမှန် နှစ်များ၏ အာဆာပါတော် ပုံ ၁၇၃၈

ကုလေ ဓာတ်မာ ၅ ကုန်မာ ပတ္တု ၅ ကုန် ၁

၁၇၁၅ ကုန်ချေ ကုန်ချေ ကုလေပံ့ပေါ်

၁၇၁၅ ပုံမှန် အာဆာပါတော် ပုံ ၁၇၃၈

ကုလေ အာဆာ ၁၇၁၅ အာဆာပါတော် ၁၇၃၈

ကုန်ချေ ပတ္တု ပုံမှန် နှစ်များ၏ အာဆာပါတော် ပုံ ၁၇

၁၇၃၈ ကုလေ ဓာတ်မာ ၁၇၃၈

ပတ္တု ပုံမှန် နှစ်များ၏ ပုံ ၁၇၃၈ ပတ္တု

ကုန်ချေ ၁၇၁၅ ကုန်ချေ ကုလေပံ့ပေါ်

## និគាទីនរបាយ

ពាក្យដូចដែល មានកន្លែងព្រះសុត្រូវ ។ អើ ។ ព្រះហាត់នៅ៖ ពួកប្រព័  
ព្រំនិត្តកាត់ព្រៃប្រព័ត៌ទេ កន្លែងបែកិស៊ីយានោះ ដោយ ពាន់ដែលញ្ញាត់  
ឲ្យបាន អំពីមុន្តុស្សុណាកនេះចាន់ ។

( ៧១៦ ) បុគ្គលមិនគឺយាយជា ពួកប្រព័ត់ ព្រំនិត្តកាត់ព្រៃ  
ប្រព័ត៌ទេ កន្លែងបែកិស៊ីយៈ ដោយ ពាន់ដែលញ្ញាត់ឲ្យបាន អំពីមុន្តុស្សុ-  
ណាកនេះទេ ។ អើ ។ ត្រូវប្រពះមានព្រះកាត់ ឡើងត្រាស់ថា មាន  
កិត្តិការណាយ មាតានិនិត្តបិតា កាលប័ណ្ណច្បាស់ នូវស្ថាន ៥ យ៉ាន់នេះ  
ទីប្រាប្រាប្រុប្រុ ដែលកែតិកន្លែងត្រូវបាន ។ ស្ថានទាំង៥ ៥ យ៉ាន់ តើដែប  
មេប ។ គីប្រុប្រុដែលប័ណ្ណច្បាស់បាន ៥ យ៉ាន់ និងចិត្តមួយឱ្យនឹង ។ និង  
ធ្វើការបាន ៥ យ៉ាន់ ។ វិនិយោគត្រូវបាន ៥ យ៉ាន់ ។ បុគ្គនិង  
ទូលប្រប្រើប្រាស់ ៥ យ៉ាន់ ។ មួយទីក បុគ្គនិងខ្លួនឯងចាន់  
ដល់យើង ដែលធ្វើកាលកិរុយាទោក់តិក កន្លែងបាន នៅឯណាយ ។ មាន  
កិត្តិការណាយ មាតានិនិត្តបិតា កាលប័ណ្ណច្បាស់ នូវស្ថានទាំង៥ ៥ យ៉ាន់  
នេះដែន ទីប្រាប្រាប្រុប្រុដែលកែតិក កន្លែងត្រូវបាន

បណ្តិតទាំងនាយ កាលប័ណ្ណច្បាស់ នូវស្ថាន ទាំង៥

យ៉ាន់បាន ទីប្រាប្រាប្រុប្រុ ( ដោយគិតថា ) បុគ្គដែលយើង

ចិត្តមួយឱ្យនឹង និងចិត្តមួយឱ្យនឹង ។ និងធ្វើការបាន ៥ យ៉ាន់ ។

អរិយមុបិដិក ពិភាក្សា

គូលវំសោ ចំណែន ជាយដ្ឋាន ឬដំបាបជាតិ

អប់រំ បន បេតានំ នឹង អនុប្បន្នសុខ៊ី

ហើយនាមតានី សម្បទុរី បុរី នៃបានី បានី

ទស្សាន សរុប្រា សម្បរីសា គាត់ គាត់ប៉ូន្ទោះ

ករណី មានាបីតេក បុរី គាត់មុន្ទុសុខ៊ី

គាត់នី ពេសំ គីឡូនី យថា នំ បុរីគារំនៅ

ខ្លួន ការិយាល័យ ការិយាល័យ អបាបយោ

សម្បទុរី សីលីន សម្បទុរី បុរី មេរាតិ បសំសី យេស៊ី

អនុស៊ី សុវត្ថិយាតិ ។ អាមុនា ។ ពេល ហិ នតោ

និង ទិន្នន័យ យុបនីនី ។

អរិយម្ពឺបិដិក កាហិត្តុ

នឹងព្រៃកលកប្បីបិតទៅអស់កាលយូរ ១ បុគ្គនីនិទ្ទេលប្រចាំ  
 គ្រួងមតិក ១ មួយទៀត បុគ្គនីនិទ្ទេសបញ្ជីកិណាតាន  
 ដល់យើន ដែលធ្វើកាលកិរិយាងីកេតក កន្លហរណាក ១  
 មណ្ឌតាទំនុរាយ កាលបរិយ័យព្រៃកស៊ នីស្សានំន ៥  
 យ៉ាននេះជន ទីប្រាប្រាម្មប្រ ព្រោនេហក្តុនេះ សប្បរស  
 ំនុរាយ មានចំណុចម្នាប់ហើយ អកដីនិទ្ទេខុបការតុណាណ  
 ដែលធ្វើកិរិយប្រាកដ កាលរព្យកិយ័យ នីខុបការ-  
 គុណវិសលមាតាបិតាអ្វីកិរិយ័យ កន្លកាលមុន រីមនិចិត្តម  
 មាតាបិតា ព័ត៌មិចំនុរាយ ដល់មាតានិនបិតាទំនុនេះ  
 ដែលជាបុព្យកិរិយ័យ ដោយពិត បុគ្គជាមកដីកេទ អក  
 ចិត្តមាតាបិតា ដែលចិត្តមួន ព្រំនិនឹងព្រៃកល មិនឬ  
 និនាស ជាមកមានស្អាត បរិច្ឆេទិំដោយសិល អកប្រាប្រ  
 រីមនិសនេស្ស ។

ពាក្យដៃចេះ មានកន្លព្រះស្រួចប្បី ៤ អ៊ ៤ ព្រោនេហក្តុនេះ ពួកប្រព័  
 ព្រំនិអតិភាពឲ្យប្រព័ន្ធផ្លូវ កន្លបេតិស៊យនេះ ដោយទានដែលព្យាត់  
 ឲ្យហើយ អំពីមនុស្សរោកនេះ ។

ប៉ែ ធនតាតិនិកបា ។

## បុរីវិធានការពិភាក្សា

## បានិរីកម្លើជុំក្រោតិកបា

( ពេទា ) ប្រឹមតិ ជាវិធាក ( ផល ) និកម្មូរ ឬ អ៊ី ឬ  
ប្រឹមតិ គ្រុដល់ការវិស័យ គ្រុដល់ការវិស័យទី គ្រុដល់ការវិស័យអម្ចារ៉ា  
មិនជាទុក មិនជាសុះ ប្រកបដោយសុះនៅទា ប្រកបដោយទុកនៅទា  
ប្រកបដោយអទុកមសុះនៅទា ប្រកបដោយផ្សែន ប្រកបដោយចំណាំ ជាមួយជាតិ  
ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយមេត្តា ប្រកបដោយចំពួក ជាមួយជាតិ  
ប្រកបដោយការមណ្ឌលៗ ការនិភ័ន ការអ៊ីតិ ការពិចារណា ការរៀង  
ទុកកង់ចំពួក ការតិតិ ការប្រុងប្រាយ ការតាំងទុក ( នូវសមាគកប្រុងប្រាយ )  
និនប្រឹមតិនេះ មានដើរប្រើ ឬ អ្នកមិនគុរពពាល់យោងនេះទេ ឬ ប៉ុ ឬ  
ត្រួតព្រឹមប្រឹមតិ មិនគ្រុដល់ការវិស័យ មិនគ្រុដល់ការវិស័យទី មិនគ្រុដល់  
ការវិស័យអម្ចារ៉ា មិនជាទុក មិនជាសុះ មិនប្រកបដោយសុះនៅទា  
មិនប្រកបដោយទុកនៅទា មិនប្រកបដោយអទុកមសុះនៅទា មិន  
ប្រកបដោយផ្សែន មិនប្រកបដោយចំណាំ មិនប្រកបដោយសញ្ញា  
មិនប្រកបដោយមេត្តា មិនប្រកបដោយចំពួក ជាមួយជាតិមិនមាន  
ការមណ្ឌលៗ ការនិភ័ន ការអ៊ីតិ ការពិចារណា ការរៀងទុកកង់ចំពួក

អភិធម្មបិដិរោ កម្ពុជា

នៅនាម បច្ចុប្បន្ន និងលាក់ស៊ិន និងអាមេរិក និងការ  
និងសំណង់យោ និងទីតាំងនិងយោ និងនិងអនាគារ  
និងលាក់ស៊ិន តាយ ការដៃនាម និងនិង និងលាក់ស៊ិន  
នៅ វិន និងវិន បច្ចុប្បន្ន កម្ពុជាឌាក់ស៊ិន និង

( ៧១២ ) ដសេវ្យ កម្ពុជាឌាក់ស៊ិន សូម

និងនិងយោ ទីតាំងនិងយោ អនុក្រមសូមនិងនិងយោ  
សូមាយ និងនាយ សម្បយុត្តិ ទីតាំងយោ និងនិង  
អនុក្រមសូមាយ និងនាយ សម្បយុត្តិ សព្វយោ សម្ប-  
យុត្តិ និងនាយ សម្បយុត្តិ ពិនិត្យ សម្បយុត្តិ  
សារម្បាល់នាម អនុ ធនសុវិ ការដៃនាម និងនិង និងលាក់  
ស៊ិន និងអាមេរិក និងបច្ចុប្បន្ន កម្ពុជាឌាក់ស៊ិន បច្ចុប្បន្ន  
សូមនិងនិងយោ ទីតាំងនិងយោ អនុក្រមសូមនិងនិងយោ  
សូមាយ និងនាយ សម្បយុត្តិ ទីតាំងយោ និងនិង  
សម្បយុត្តិ អនុក្រមសូមាយ និងនាយ សម្បយុត្តិ សព្វយោ  
ដសេវ្យ សម្បយុត្តិ និងនាយ សម្បយុត្តិ សព្វយោ

អភិវឌ្ឍបំផុក ការិវិត្យ

ការគិត ការប្រាថ្ញ ការតាំងទីក ( នរោសចក្ខ្ចាប្រាថ្ញ ) នឹងប្រើប្រាស់នៅ ម៉ោង  
មានទេប្បូ ។ ដើម្បី ប្រើប្រាស់ មិនគឺរដល់ការរន្តសុខ មិនគឺរដល់ការរន្តទីក  
។ ហើយ ជាមួយតម្លៃមានការមួលៗ ការនិក ។ ហើយ ការតាំងទីក  
( នរោសចក្ខ្ចាប្រាថ្ញ ) នឹងប្រើប្រាស់នៅ ម៉ោងមានទេ មានអកដ់ចម្លៃន អក  
មិនគឺរណែលប្រាថ្ញ ជានីប្រាកនឹងកម្រោះ ។

( ៧១៧ ) ធម្មោះ ជានីប្រាកនឹងកម្រោះ ធម្មោះ គឺរដល់ការរន្តសុខ  
គឺរដល់ការរន្តទីក គឺរដល់ការរន្តការមួលៗ មិនជាទីកមិនជាសុខ ប្រកប  
ដោយសុខនៅទៅ ដោយទីកនៅទៅ ។ ហើយ ប្រកបដោយអទីកម្រោះ  
នៅទៅ ប្រកបដោយធម្មោះ ប្រកបដោយនៅទៅ ប្រកបដោយសញ្ញា  
ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចំណុះ ជាសការ៖ ប្រកបដោយការមួលៗ  
ការនិកនា ។ ហើយ ការតាំងទីក ( នរោសចក្ខ្ចាប្រាថ្ញ ) នឹងធម្មោះនៅ  
មានវិធីប្បូ ។ ដើម្បី ប្រើប្រាស់ ជានីប្រាកនឹងកម្រោះ ប្រើប្រាស់ គឺរដល់ការរន្ត  
សុខ គឺរដល់ការរន្តទីក គឺរដល់ការរន្តការមួលៗ មិនជាទីកមិនជាសុខ  
ប្រកបដោយសុខនៅទៅ ប្រកបដោយទីកនៅទៅ ប្រកបដោយអទីកម្រោះ  
សុខនៅទៅ ប្រកបដោយធម្មោះ ប្រកបដោយនៅទៅ ប្រកបដោយសញ្ញា

ပဟ္မီ ကမ္မားစာတော်ဘု

နှုန်းယူလာ ဖွဲ့စာတော် နှုန်းယူလာ ပါးတော် နှုန်းယူလာ  
နာရမ်းလာ အိန္ဒို လာတော် နာရမ်းလာ နာရမ်းလာ နှုန်းယူလာ-  
လာတော် အဓန်းလာတော် ဖွဲ့စာတော် ပါးတော် ပလားစီးစီး ၅  
၇ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေ ၅

( ၁၀၄ ) ပဟ္မီ ကမ္မားစာတော် ပဟ္မီ ၇ နှုန်းပေါ်-  
နိယ ၇ နှုန်းပေါ်နိယ ၅ ပေ ၅ အဓာတ်များလာ ပါးတော်  
လာတော် နာရမ်းလာ ၅ ပေ ၅ ပလားစီးစီး ၅ နာမ်းလာ ၅  
ပေါ်နှုန်း ကမ္မားစာတော် ပေါ်နှုန်း ၇ နှုန်းပေါ်နိယ  
၇ နှုန်းပေါ်ယော ၅ ပေ ၅ အဓာတ်များလာ ပါးတော် နှုန်းပေါ်  
နာရမ်းလာ ၅ ပေ ၅ ပလားစီးစီး ၅ ၇ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေ ၅

( ၁၀၅ ) ပဟ္မီ ကမ္မားစာတော်၏ ၅ နာမ်းလာ ၅  
ပဟ္မီ ပဏ္ဏဘဏ္ဏပုံပဏ္ဏ ဒေဇာဒေဇာဓားပဏ္ဏ၏ ၅ နာ-  
မ်းလာ ၅ ကမ္မားစာတော် ပဏ္ဏဘဏ္ဏပုံပုံပဏ္ဏ ဒေဇာဒေဇာ-  
ဓားပဏ္ဏ၏ ၅ ၇ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေ ၅

( ၁၀၆ ) လော် ပဟ္မီ ကော် ရှိကော် ဆာဟံပော်  
ခိုးပေါ်နှုန်း ရှိပေါ်နှုန်း၏ ၅ နာမ်းလာ ၅ လော် ကမ္မားစာတော်

ឃីកម្មិតពាណិជ្ជកម្ម

ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចិត្ត ជាគម្រោគតិចប្រកបដោយការមណ្ឌល  
ការនឹងនា ការអើតី ការពិរាយណា ការធ្វើការបំផុត ការគិត ការ  
ប្រាថ្ញ ការតាំងទួក ( នូវសហគិតប្រាថ្ញ ) និងប្រើបាននៅ មានដែរប្រឈម ។  
អកមិនគឺរាយការ យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧១៥ ) ប្រើបាន ជាកិច្ចកន្លែកម្ពុជា ប្រើបាន មិនគូរដល់ការរួស  
សុខ មិនគូរដល់ការរួសទួក ។ បេ ។ ជាគម្រោគតិចមិនមានការមណ្ឌល ការ  
នឹងនា ។ បេ ។ ការតាំងទួក ( នូវសហគិតប្រាថ្ញ ) និងប្រើបាននៅ មិន  
មានទេប្រឈម ។ អើ ។ ធម្មោះ ជាកិច្ចកន្លែកម្ពុជា ធម្មោះ មិនគូរដល់ការរួស  
សុខ មិនគូរដល់ការរួសទួក ។ បេ ។ ជាសក្រោះមិនមានការមណ្ឌល ការ  
នឹងនា ។ បេ ។ ការតាំងទួក ( នូវសហគិតប្រាថ្ញ ) និងធម្មោះនៅ មិន  
មានទេប្រឈម ។ អកមិនគឺរាយការ យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧១៦ ) ប្រើបាន ជាកិច្ចកន្លែកម្ពុជា ។ អើ ។ ប្រើបាន គូរ  
ដល់ការលើកឡើងនិងការដោកប៉ះ គូរដល់ការដោប៉ះនិងការបែកឆ្លាយ  
ដែរប្រឈម ។ អើ ។ វិច្ឆាកន្លែកម្ពុជា គូរដល់ការលើកឡើងនិងការដោកប៉ះ  
គូរដល់ការដោប៉ះនិងការបែកឆ្លាយដែរប្រឈម ។ អកមិនគឺរាយការ យ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

( ៧១៧ ) ប្រើបាន បុគ្គលកម្មិតប្រាប់ ដើម្បីទិញ ដើម្បីលក់ ដើម្បី  
តាំងលិចកុំ ដើម្បីសន្យា ទិញម្បីផ្លូវការ ដែរប្រឈម ។ អើ ។ វិច្ឆាកន្លែកម្ពុជា

អរិយម្ពុបិដីក កហិវិត្ស

តោនាំ វិតោនាំ អាហិបេជ្ជាំ ឯធមិនាំ វិចិនិត្តាំ ។ ន

ហោរំ វិត្សទៅ ។ បន្ទះ ។

( ៧១៨ ) បុរី បារស៊ែ សាងសារលាក់ ។ អា-

មឆ្លា ។ គិម្ពិជាកោ បារស៊ែ សាងសារលាក់ ។ ន

ហោរំ វិត្សទៅ ។ បន្ទះ ។

( ៧១៩ ) គិម្ពិជាកោ បារស៊ែ សាងសារលាក់ ។

អាមឆ្លា ។ ធមិ វិត្ស ភកវត្តា

អសាងសារលាចពេញ សាងសារលាក់ ។ ធមិ

គិយិកច មធ្លា បុព្យាន់ ស ហេ សុចរ៉ែ បារត់

អត់ សុត្រទោត់ ។ អាមឆ្លា ។ តែន ហិ ន វិត្សាំ

គិម្ពិជាកោ បារស៊ែ សាងសារលាក់ ។

( ៧២០ ) បុរី គិម្ពិជាកោត់ ។ អាមឆ្លា ។

បុមិ បុរី សុណ្យាត់ បុណ្យ សត្វ ឱប្បជនិត់ ។

អាមឆ្លា ។ បុមិ វិជាកោ ឱប្បជនិត់ បុណ្យ វិជាកិម្ព-

ជិលាកាយ គិម្ពិជាកោត់ ។ ន ហោរំ វិត្សទៅ ។ បន្ទះ ។

( ៧២១ ) បុរី សុពុសត្វាំ គិម្ពិជាកោត់ ។ អាម-

ឆ្លា ។ សទៅ សត្វ បុរី បរិគុណិត់ ។ ន ហោរំ វិត្សទៅ

អវិជ្ជមុបិដិក របាយក្រឹង

ប្រគល់គប្បីចាន ដើម្បីទិញ ដើម្បីលក់ ដើម្បីតំកល់ទួក ដើម្បីសន្តែក  
ដើម្បីផ្លូវសេវាស៊ីដែរ ឬ អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧១៥ ) ប្រឹមិតិ ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដើម្បីដែរបេ ឬ  
អ៊ី ឬ វិធាកនៃកម្ពុជា ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដើម្បីដែរបេ ឬ អកមិន  
គូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧១៦ ) វិធាកនៃកម្ពុជា ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដើម្បីដែរ  
បេ ឬ អ៊ី ឬ វិក្រុម្ភោះមានធម្មោះការ ត្រូវត្រូវតាម  
កំណាមីប្រព័ន្ធតីបុណ្យ មិនជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដើម្បី  
ទេ នៅរឿងបាយកម្មិនបានទេ សត្វនោះ តប្បីដើរបុណ្យទាំង-  
ឡាយ តប្បីប្រព័ន្ធផាមីនោះ ឲ្យសុចិត្តដោយពិត  
ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងព្រះសុគ្រម្ពឺ ឬ អ៊ី ឬ ព្រះនាយកនោះ អកមិន  
គូរពាល់ប៉ា វិធាកនៃកម្ពុជា ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដើម្បីទេ ឬ

( ៧១៧ ) ប្រឹមិតិ ជា឴ិធាកនៃកម្ពុជបេ ឬ អ៊ី ឬ ប្រឹមិតិ តាំងនោះ  
មុន ហើយទិបសត្វទាំងឡាយ កែតាថីវិនជាទាន់ក្រាយបេ ឬ អ៊ី ឬ  
វិធាក កែតាថីវិនមុន ទិបសត្វទាំងឡាយ ប្រើកម្ពុជា ដើម្បីបាននរោងកិច្ច  
កន្លែកលាមជាទាន់ក្រាយបេ ឬ អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧១៨ ) ប្រឹមិតិ ជា឴ិធាកនៃកម្ពុជា របស់សត្វទាំងអស់បេ ឬ  
អ៊ី ឬ សត្វទាំងអស់ បរិភាគប្រឹមិតិបេ ឬ អកមិនគូរពាល់យ៉ាងនេះទេ

បហី កម្មវិធានពីកបា

។ ហើយ សម្រេច សត្វា បង្កើ បរិភូណ្ឌនីតិ ។ អាមេនា ។  
អត្ថិត គោច បង្កើ បរិភូណ្ឌនិ បរិភូណ្ឌយិតិ ។ អាមេនា ។  
អត្ថិត គោច គម្ពុវិចាគំ អទិបត្តិ បរិភូណ្ឌយិតិ ។  
ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ហើយ

( ៧២២ ) បង្កើ ចក្ខុនិសត្វសួរ គម្ពុវិចាគោតិ ។  
អាមេនា ។ អពោ សត្វា បង្កើ បរិភូណ្ឌនីតិ ។ អ-  
បណ្តុ ។ ចក្ខុនិសត្វសួរ គម្ពុវិចាគំ អពោ សត្វា  
បរិភូណ្ឌនីតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ហើយ ចក្ខុនិ-  
សត្វសួរ គម្ពុវិចាគំ អពោ សត្វា បរិភូណ្ឌនីតិ ។  
អាមេនា ។ ចក្ខុនិសត្វសួរ ដស៊ិ ហេជី សព្វំ  
ដេតី ចត់ សច្ចោ វិរឿយំ សត្វ សមាង បពោ អពោ  
សត្វា បរិភូណ្ឌនីតិ ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ហើយ

( ៧២៣ ) ន វត្ថុ ។ បង្កើ គម្ពុវិចាគោតិ ។  
អាមេនា ។ និនិ អត្ថិ នៃសួរិយ សំវតិធមិយំ គម្ព-  
អិបច្ចុសំវតិធមិយំ គម្ពនិ ។ អាមេនា ។ បាទុ  
អត្ថិ នៃសួរិយ សំវតិធមិយំ គម្ព ។ អិបច្ចុសំវតិធមិយំ  
គម្ព នេន វត្វ ន វត្ថុ ។ បង្កើ គម្ពុវិចាគោតិ ។

បហី កម្មវិធានពីកបា ។

ឃីរីកម្មីពាណិកបា

។ ១៦ ។ សត្វទាំងអស់ បរិភោគត្រប់ពីបុ ។ អើ ។ សត្វពីទី៖  
បរិភោគត្រប់ពី ហើយរលស់ទៅ មានដែរបុ ។ អើ ។ សត្វពីទី៖  
ព្រំនីច្បាកនៃកម្មិនូរអស់ទៅ ហើយរលស់ទៅ មានដែរបុ ។ អកមិន  
គរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៧ ។

( ៧២៦ ) ប្រឹមិតិ ជាកិច្ចកនឹងកម្ម របស់សត្វជាបក្រពិបុ ។  
អើ ។ ពួកសត្វដីទេ បរិភោគត្រប់ពីបុ ។ អើ ។ ពួកសត្វដីទេ  
បរិភោគនីច្បាកនៃកម្ម របស់សត្វជាបក្រពិបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាង  
នេះទេ ។ ១៨ ។ ពួកសត្វដីទេ បរិភោគនីច្បាកនៃកម្ម របស់សត្វជាបក្រ-  
ពិបុ ។ អើ ។ ពួកសត្វដីទេ បរិភោគតាមស្សែ: នៅទាំង សព្វ  
ចែតនា ចិត្ត សម្រាប់ វិរិយៈ សតិ សមាជិក បញ្ហា របស់សត្វជាប  
ក្រពិបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ១៩ ។

( ៧២៧ ) បុគ្គលមិនគឺនិយាយប់ ប្រឹមិតិ ជាកិច្ចកនឹងកម្មទេ ។  
អើ ។ ក្រុងកម្មដែលគឺរដល់ការប្រព្រឹតិ៍ ដើម្បីការ់នៃទីនេះជាតីស្សែ: កម្ម  
ដែលគឺរដល់ការប្រព្រឹតិ៍ ដើម្បីការ់នៃទីនេះជាតីស្សែ: កម្ម  
ដែលគឺរដល់ការប្រព្រឹតិ៍ ដើម្បីការ់នៃទីនេះជាតីស្សែ: កម្ម  
ដែលគឺរដល់ការប្រព្រឹតិ៍ ដើម្បីការ់នៃទីនេះជាតីស្សែ: កម្ម

ប៉ះ ឃីរីកម្មីពាណិកបា ។

អភិវឌ្ឍមូលដីកែ កម្លាំង  
ជីវិតរបស់ នឹងបានការពារ

( ୬୮୯ ) ଦିଗରଙ୍ଗି ଶିଖାନେଟ୍ ଏ ମାତ୍ରଣୀ ଏ ନ୍ୟୁଭି-  
ବେଳପିଲ୍ ଦ୍ୱାରାବେଳପିଲ୍ ଅଦ୍ୱାରାବସ୍ଥାବେଳପିଲ୍ କୁଳାଯ  
ବେଳବାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଳ୍ ଦ୍ୱାରାଯ ବେଳବାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍  
ଅଦ୍ୱାରାବସ୍ଥାବାଯ ବେଳବାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍ ଜର୍ବେଷ୍ଟ ସଫ୍ର୍ୟ-  
ବୁଳ୍ ବେଳବାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍ ନାମାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍ ପ୍ରକାଶ  
ବାଯ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍ ପ୍ରକାଶ ସଫ୍ର୍ୟୁଲ୍ ଶାରତ୍ୟାଙ୍ଗ ଅଛି  
କୁଳାବସ୍ଥା କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କୁଳାବାବାର କବିତାକାବାର  
ପ୍ରକାଶ ପାତାକାରୀ ପାତାକାରୀ ଏ ଓ ହେବ୍ ରକ୍ତବ୍ରତ ଏ ପ୍ରକାଶ ଏ  
କବି ଓ କୁଳାବେଳପିଲ୍ ଏ ଦ୍ୱାରାବେଳପିଲ୍ ଏ ପ୍ରକାଶ ଏ  
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାତାକାରୀ କୁଳାବସ୍ଥା କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଏ ପ୍ରକାଶ ଏ  
କାମାକ୍ଷା ଏ ବାବୁ ଓ କୁଳାବେଳପିଲ୍ ଏ ଦ୍ୱାରାବେଳପିଲ୍ ଏ  
ଏ ପ୍ରକାଶ ଏ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାତାକାରୀ କୁଳାବସ୍ଥା କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ ଏ  
ପାତାକାରୀ ହେବ୍ ରକ୍ତବ୍ରତ ଦିଗରଙ୍ଗି ଶିଖାନେଟ୍ ଏ

អរិដម្បបិនិក ការិវិត្យ  
ជុរាម្រណវិប្បាកេតកំបា

( ៧២៦ ) ដោនីជមរណៈ ជានិច្ចកម្ពុជា ។ ហើយ ជោនីជមរណៈ  
គិតផលការរដ្ឋសុខ គិតផលការរដ្ឋទួក គិតផលការរដ្ឋការមណ៌ មិនជាទួក  
មិនជាសុខ ប្រកបដោយសុខរៀន ប្រកបដោយទួករៀន ប្រកបដោយ  
អទឹតមសុខរៀន ប្រកបដោយផស្សែ ប្រកបដោយរៀន ប្រកបដោយ  
សញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចំពួក ជាគម្មជាតប្រកបដោយ  
ការមណ៌ ការនិភ័យ ការអ៊ែត ការពិចារណា ការធ្វើទួកកិច្ចចំពួក ការ  
គិត ការប្រាប្រាប្រា ការតាំងទួក ( នូវសេចក្តីប្រាប្រា ) និងជោនីជមរណៈ  
នេះ មានដំរូច និងអកមិនគិតពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ និងក្រុងជោនីជ  
មរណៈ មិនគិតផលការរដ្ឋសុខ មិនគិតផលការរដ្ឋទួក ។ បេ និងជាគម្ម-  
ជាតមិនមានការមណ៌ ការនិភ័យ ។ បេ និងការតាំងទួក ( នូវសេចក្តី  
ប្រាប្រា ) និងជោនីជមរណៈនេះ មិនមានទេ ។ ហើយ ជោនីជ  
មរណៈ មិនគិតផលការរដ្ឋសុខ មិនគិតផលការរដ្ឋទួក ។ បេ និងជាគម្ម-  
ជាតមិនមានការមណ៌ ការនិភ័យ ។ បេ និងការតាំងទួក ( នូវសេចក្តី  
ប្រាប្រា ) និងជោនីជមរណៈនេះ មិនមានទេ មានអគ្គិភ័ម្លិន អក  
មិនគិតពេលបាន ជោនីជមរណៈ ជានិច្ចកម្ពុជា ។

ជិរមនក វិញ្ញាតិកបា

( ៧២៥ ) ដសេវា វិចាគកា ដសេវា សុទ្ធរៀនីយេ  
 ឯុត្តូរៀនីយេ ។ បន្ថែម សារម្ពលា អតិ តសុវ  
 ភាគីផ្លូវ ។ បន្ថែម បណ្តិតិតិ ។ ភាមផ្លូវ ។ ជរមនរលាំ  
 វិចាគកា ជរមនរលាំ សុទ្ធរៀនីយេ ឯុត្តូរៀនីយេ  
 ។ បន្ថែម សារម្ពលាំ អតិ តសុវ ភាគីផ្លូវ ។ បន្ថែម  
 បណ្តិតិតិ ។ និងហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ថែម

( ៧២៦ ) ជរមនរលាំ វិចាគកា ជរមនរលាំ ន  
 សុទ្ធរៀនីយេ និង ឯុត្តូរៀនីយេ ។ បន្ថែម អនារម្ពលាំ  
 អតិ តសុវ ភាគីផ្លូវ ។ បន្ថែម បណ្តិតិតិ ។ ភាម-  
 ផ្លូវ ។ ដសេវា វិចាគកា ដសេវា និង សុទ្ធរៀនីយេ  
 និង ឯុត្តូរៀនីយេ ។ បន្ថែម អនារម្ពលាំ នតិ តសុវ  
 ភាគីផ្លូវ ។ បន្ថែម បណ្តិតិតិ ។ និងហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ថែម

( ៧២៧ ) អគ្គិសលានំ នម្នានំ ជរមនរលាំ អគ្គ-  
 សលានំ និង វិចាគកាតិ ។ ភាមផ្លូវ ។ គុសលានំ  
 នម្នានំ ជរមនរលាំ គុសលានំ នម្នានំ វិចាគកាតិ ។  
 និងហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ថែម

ជិរមួលភាគម្បវិធានេតិកហិ

( ៧៦៥ ) ផែវ: ជាតុក ផែវ: គ្រប់ការនៃសុខ គ្រប់ការនៃទីក ឬ បេ ឬ ជាសការប្រកបដោយការមណ៌ ការនឹកនា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ( នូវសចកិត្តប្រាថ្មី ) នៃផែវ:នៅ មានដែរប្រឈម ឬ អី ឬ ដកនិនមរណោ: ជាតុក ដកនិនមរណោ: គ្រប់ការនៃសុខ គ្រប់ការនៃទីក ឬ បេ ឬ ជាមួយជាតិប្រកបដោយការមណ៌ ការនឹកនា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ( នូវសចកិត្តប្រាថ្មី ) ដកនិនមរណោ:នៅមានដែរប្រឈម ឬ អកមិនគ្រប់ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ឬ

( ៧៦៦ ) ដកនិនមរណោ: ជាតុក ដកនិនមរណោ: មិនគ្រប់ការនៃសុខ មិនគ្រប់ការនៃទីក ឬ បេ ឬ ជាមួយជាតិមនករមណ៌ ការនឹកនា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ( នូវសចកិត្តប្រាថ្មី ) នៃដកនិនមរណោ:នៅ មិនមានទេប្រឈម ឬ អី ឬ ផែវ: ជាតុក ផែវ: មិនគ្រប់ការនៃសុខ មិនគ្រប់ការនៃទីក ឬ បេ ឬ ជាសការ:មិនមនករមណ៌ ការនឹកនា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ( នូវសចកិត្តប្រាថ្មី ) នៃផែវ:នៅ មិនមានទេប្រឈម ឬ អកមិនគ្រប់ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៦៧ ) ដកនិនមរណោ: និនពុកកសលដមិ ជាតុកនិនអកសលដមិ ឬ អី ឬ ដកនិនមរណោ: និនពុកកសលដមិ ជាតុក និនពុកកសលដមិដែរប្រឈម ឬ អកមិនគ្រប់ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិយមួចដីពេ កម្ពុជា

( ៧២៥ ) គូសលាងំ ធម្មាងំ ជរមរលាំ ន  
វត្ថុំ គូសលាងំ ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ អម្ចលោ ។  
អគូសលាងំ ធម្មាងំ ជរមរលាំ ន វត្ថុំ អគូសលាងំ  
ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ ន ហេវ់ វត្ថុំ ។ ។ ។

( ៧២៦ ) គូសលាងំ ធម្មាងំ ជរមរលាំ អគូសលាងំ  
ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ អម្ចលោ ។ អគូសលាងំ ធម្មាងំ  
ជរមរលាំ គូសលាងំ ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ ន ហេវ់  
វត្ថុំ ។ ។ ។

( ៧៣០ ) អគូសលាងំ ធម្មាងំ ជរមរលាំ ន  
វត្ថុំ គូសលាងំ ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ អម្ចលោ ។  
គូសលាងំ ធម្មាងំ ជរមរលាំ ន វត្ថុំ អគូសលាងំ  
ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ ន ហេវ់ វត្ថុំ ។ ។ ។

( ៧៣១ ) គូសលាងព្យ អគូសលាងព្យ ធម្មាងំ  
ជរមរលាំ អគូសលាងំ ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ អ-  
ម្ចលោ ។ គូសលាងព្យ អគូសលាងព្យ ធម្មាងំ ជរ-  
មរលាំ គូសលាងំ ធម្មាងំ វិទាគភាគិ ។ ន ហេវ់  
វត្ថុំ ។ ។ ។

អរិយម្ពាល់បិនិក នហិរញ្ញ

( ៧២៥ ) ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពកកសលដម្ច មិនគ្រនិយាយប់  
ជា឴ិច្ចក នឹងពកកសលដម្ចិច្ច ។ អើ ។ ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពក  
អកសលដម្ច មិនគ្រនិយាយប់ ជា឴ិច្ចក នឹងពកអកសលដម្ចិច្ច ។  
អកមិនគ្រនោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧២៦ ) ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពកកសលដម្ច ជា឴ិច្ចក នឹងពក  
អកសលដម្ចិច្ច ។ អើ ។ ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពកអកសលដម្ច ជា  
វិច្ចក នឹងពកកសលដម្ចិច្ច ។ អកមិនគ្រនោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៣០ ) ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពកអកសលដម្ច មិនគ្រនិយាយ  
ប់ ជា឴ិច្ចក នឹងពកកសលដម្ចិច្ច ។ អើ ។ ដកទិន្នន័យៗ: នឹង  
ពកកសលដម្ច មិនគ្រនិយាយប់ ជា឴ិច្ចក នឹងពកអកសលដម្ចិច្ច ។  
អកមិនគ្រនោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៣១ ) ដកទិន្នន័យៗ: នឹងពកកសលដម្ច និងពកអកសល-  
ដម្ច ជា឴ិច្ចក នឹងពកអកសលដម្ចិច្ច ។ អើ ។ ដកទិន្នន័យៗ: នឹង  
ពកកសលដម្ច និងពកអកសលដម្ច ជា឴ិច្ចក នឹងពកកសលដម្ចិច្ច ។  
អកមិនគ្រនោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

### អរិយដ្ឋប្ដីពាណិក

( ៧៣២ ) ឥណទាន អត្ថុឥណទាន និង ជាមួយ<sup>៩</sup>  
ជាមរលំ ន វត្ថុ ឥណទាន អត្ថុឥណទាន ជាមួយ<sup>៩</sup> វិចាគនាត់ ។  
អាមេនា ។ ឥណទាន អត្ថុឥណទាន និង ជាមួយ<sup>៩</sup>  
ជាមរលំ ន វត្ថុ ឥណទាន អត្ថុឥណទាន ជាមួយ<sup>៩</sup> វិចាគនាត់ ។  
ន មេរោះ វត្ថុ ។ ហើយ ។

( ៧៣៣ ) ន វត្ថុ ជាមរលំ វិចាគនាត់ ។  
អាមេនា ។ និង អត្ថុ ឯុទ្ធឌារិយាល័យ ឥណទាន អប្ប-  
យុទ្ធឌារិយាល័យ ឥណទាន ។ អាមេនា ។ ហាត់ អត្ថុ  
ឯុទ្ធឌារិយាល័យ ឥណទាន អប្បយុទ្ធឌារិយាល័យ ឥណទាន  
តែន វត្ថុ ហើយ វត្ថុ ជាមរលំ វិចាគនាត់ ។  
ដឹងមួយរំលែក វិធាយកិត្តិក ។

### អរិយដ្ឋប្ដីប្បាកកប្រា

( ៧៣៤ ) ន វត្ថុ អរិយដ្ឋប្ដីវិចាគនាត់ ។ អាមេនា ។  
និង មហាផលំ សាមព័ន្ធ មហាផលំ ព្រហ័ន្ធ ។  
អាមេនា ។ ហាត់ មហាផលំ សាមព័ន្ធ មហាផលំ  
ព្រហ័ន្ធ ។ ន វត្ថុ ហើយ វត្ថុ ន វត្ថុ អរិយដ្ឋប្ដីវិចាគ-  
នាត់ ។

( ៧៣៥ ) ន វត្ថុ អរិយដ្ឋប្ដីវិចាគនាត់ ។ អាមេនា ។

### អរិយធ្មោះពាកជា

( ៧៣៦ ) ដកនិវមរណៈ នៃពួកគុសលដមិ និងពួកអកគុសលដមិ មិនត្រូវយាយថា ជាតិចាក នៃពួកគុសលដមិទេ ។ ដើម្បី ដកនិវមរណៈ នៃពួកគុសលដមិ និងពួកអកគុសលដមិ មិនត្រូវយាយថា ជាតិចាក នៃពួកអកគុសលដមិទេ ។ អកមិនត្រូវពោលយ៉ាវនេះទេ ។ ប៉ុន្ម័េ

( ៧៣៧ ) ប្រុតុលមិនត្រូវយាយថា ដកនិវមរណៈ ជាតិចាក ទេ ។ ដើម្បី ក្រុងកម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក កម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក កម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក កម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក មានដែរបុ ។ ដើម្បី ប៉ុន្ម័េ កម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក កម្ពស់ការប្រព័ន្ធទៀតេ ដើម្បីពាណិកក្រុក មាន មានអកដ៏ចម្លើន ព្រោះហត្ថលេខាជាមុន្តែរពោល ជា ដកនិវមរណៈ ជាតិចាក ។

ចប់ ជុំរុញរីពាណិកក្រុក ។

### អរិយធ្មោះបុរាណកកបា

( ៧៣៨ ) វិចាកនៃអរិយធ្មោះ ( មតិ ) មិនមានទេ ។ ដើម្បី វិក្ស សាមញោះ ( មគិ ) ជាសលដ៏ប្រសើរ ព្រហ្មញោះ ជាសលដ៏ប្រសើរ ម្ខ ។ ដើម្បី សាមញោះ ជាសលដ៏ប្រសើរ ព្រហ្មញោះ ជាសលដ៏ប្រសើរ ( រួមទាំង ) មានអកដ៏ចម្លើន អកមិនត្រូវពោល ជា វិចាកនៃអរិយធ្មោះ មិនមានទេ ។

( ៧៣៩ ) វិចាកនៃអរិយធ្មោះ មិនមានទេ ។ ដើម្បី ។

អរិយម្ពិជ្ជក ពិភាគុ

នឹង អត្ថ សោរាបត្តិដល់ ។ អាមេនា ។ ហាត់  
 អត្ថ សោរាបត្តិដល់ នៅ វីត ឬ វីត្រ នឹង  
 អរិយចម្លើងការណ៍ ។ នឹង អត្ថ សុគារាណាបត្តិដល់  
 ។ បើ អនាណាបត្តិដល់ ។ បើ អរហត្ថដល់ ។  
 អាមេនា ។ ហាត់ អត្ថ អរហត្ថដល់ នៅ វីត ឬ  
 វីត្រ នឹង អរិយចម្លើងការណ៍ ។

( ៧៣៦ ) សោរាបត្តិដល់ ន វិជាកោត ។  
 អាមេនា ។ នានដល់ ន វិជាកោត ។ ន ហេវា  
 វីត្រ ។ បើ សោរាបត្តិដល់ ន វិជាកោត ។  
 អាមេនា ។ សីលដល់ ។ បើ ការិនាជល់ ន វិជាកោត ។  
 ន ហេវា វីត្រ ។ បើ ន សីលដល់ ។ បើ អនាណាបត្តិដល់  
 អរហត្ថដល់ ។ បើ អនាណាបត្តិដល់ ន វិជាកោត ។  
 អាមេនា ។ នានដល់ ន វិជាកោត ។  
 ន ហេវា វីត្រ ។ បើ អរហត្ថដល់ ន វិជាកោត ។  
 អាមេនា ។ សីលដល់ ។ បើ ការិនាជល់ ន វិជាកោត ។  
 ន ហេវា វីត្រ ។ បើ ន ហេវា វីត្រ ។

( ៧៣៧ ) នានដល់ វិជាកោត ។ អាមេនា ។  
 សោរាបត្តិដល់ វិជាកោត ។ ន ហេវា វីត្រ ។ បើ ន

អរិយមុប្តិក ពាណិជ្ជ

ត្រូវសោតាបត្រិដល មានបុ ។ អើ ។ ប៉ែសោតាបត្រិន មាន មាលអក  
ជីចម្រិន អកមិនគរពាលបា វិញកនឹងអវយធមិ មិនមានទេ ។ ត្រូវ  
សកពាកមិដល ។ បេ ។ អនាកមិដល ។ បេ ។ អរហតិដល  
មានបុ ។ អើ ។ ប៊ី អរហតិដល មាន ( យ៉ានីនេះ ) មាលអកជី  
ចម្រិន អកមិនគរពាលបា វិញកនឹងអវយធមិ មិនមានទេ ។

( ៧៣៦ ) សោតាបត្រិដល មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អើ ។  
ដលវិនិទន មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ានីនេះទេ  
។ បេ ។ សោតាបត្រិដល មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អើ ។ ដលវិន  
សិល ។ បេ ។ ដលវិនការនា មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អកមិនគរ  
ពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។ សកពាកមិដល ។ បេ ។ អនាកមិ-  
ដល ។ បេ ។ អរហតិដល មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អើ ។ ដលវិន  
ទន មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។  
អរហតិដល មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អើ ។ ដលវិនសិល ។ បេ ។  
ដលវិនការនា មិនមែនជានិញកទេបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ានីនេះ

ទេ ។ បេ ។

( ៧៣៧ ) ដលវិនិទន ជានិញកបុ ។ អើ ។ សោតាប-  
ត្រិដល ជានិញកបុ ។ អកមិនគរពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

អំយុម្ភីរាប់រាប់

នានាជល់ វិចាគនាត ន អាមេន ន សក្រាណាណាច-  
ជល់ ។ បន្ថែម អនាណាចិជល់ ។ បន្ថែម អរហត្ថជល់  
វិចាគនាត ន ន ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម សិលជល់  
។ បន្ថែម ភារិនាជល់ វិចាគនាត ន អាមេន ន  
សេវាទាបត្រិជល់ វិចាគនាត ន ន ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម  
ភារិនាជល់ វិចាគនាត ន អាមេន ន សក្រាណាណាច-  
ជល់ ។ បន្ថែម អនាណាចិជល់ ។ បន្ថែម អរហត្ថជល់  
វិចាគនាត ន ន ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម

( ៧៣៨ ) គាមារីចាំរំ គុសលំ សវិចាគណិត ន  
អាមេន ន លោកុន្តៃំ គុសលំ សវិចាគណិត ន ន  
ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម ឬចារីចាំរំ គុសលំ ។ បន្ថែម  
អូចារីចាំរំ គុសលំ សវិចាគណិត ន អាមេន ន លោ-  
កុន្តៃំ គុសលំ សវិចាគណិត ន ន ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម

( ៧៣៩ ) លោកុន្តៃំ គុសលំ អវិចាគណិត ន  
អាមេន ន គាមារីចាំរំ គុសលំ អវិចាគណិត ន ន  
ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម លោកុន្តៃំ គុសលំ អវិចាគ-  
ណិត ន អាមេន ន ឬចារីចាំរំ ។ បន្ថែម អូចារីចាំរំ  
គុសលំ អវិចាគណិត ន ន ហោរំ វិនិពេ ។ បន្ថែម

អិរិយដ្ឋីព្រៃកកម្ពា

ផលនៃទាន ជាតិចាកម្ម ។ អ៊ី ។ សកម្មភាគមិជល ។ បេ ។ អនាគមិ-  
ជល ។ បេ ។ អរហត្ថជល ជាតិចាកម្ម ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ  
។ បេ ។ ផលនៃស៊ីល ។ បេ ។ ផលនៃការទាំង ជាតិចាកម្ម ។ អ៊ី ។  
សោគាបត្រិជល ជាតិចាកម្ម ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ផលនៃការទាំង ជាតិចាកម្ម ។ អ៊ី ។ សកម្មភាគមិជល ។ បេ ។ អនាគ-  
មិជល ។ បេ ។ អរហត្ថជល ជាតិចាកម្ម ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។

( ៧៣៥ ) កាមារចរកសល ប្រកបដោយវិចាកម្ម ។ អ៊ី ។  
លោកត្រូវកសល ប្រកបដោយវិចាកម្ម ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ  
។ បេ ។ ក្នុងចរកសល ។ បេ ។ អ្នកចារចរកសល ប្រកបដោយ  
វិចាកម្ម ។ អ៊ី ។ លោកត្រូវកសល ប្រកបដោយវិចាកម្ម ។ អកមិន  
គ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៣៦ ) លោកត្រូវកសល មិនមានវិចាកទេប៉ុ ។ អ៊ី ។  
កាមារចរកសល មិនមានវិចាកទេប៉ុ ។ អកមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះទេ  
។ បេ ។ លោកត្រូវកសល មិនមានវិចាកទេប៉ុ ។ អ៊ី ។ ក្នុងចរ-  
កសល អ្នកចារចរកសល មិនមានវិចាកទេប៉ុ ។ អកមិនគ្រប់បាល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពុប័ណ្ឌ កហិវីន្ទុ

( ៧២០ ) គាយារ់ចាំ គុសលំ សវិជាគំ អាច-  
យកាមិត្ត ។ អាចឆ្លា ។ លោកុទ្ធរំ គុសលំ  
សវិជាគំ អាចយកាមិត្ត ។ ន ហោរំ វិន្ទោះ ។ បេដ ។  
រូចារ់ចាំ ។ បេដ ។ អូចារ់ចាំ គុសសំ សវិជាគំ  
អាចយកាមិត្ត ។ អាចឆ្លា ។ លោកុទ្ធរំ គុសលំ  
សវិជាគំ អាចយកាមិត្ត ។ ន ហោរំ វិន្ទោះ ។ បេដ ។

( ៧២១ ) លោកុទ្ធរំ គុសលំ សវិជាគំ អបចយ-  
កាមិត្ត ។ អាចឆ្លា ។ គាយារ់ចាំ គុសលំ សវិជាគំ  
អបចយកាមិត្ត ។ ន ហោរំ វិន្ទោះ ។ បេដ ។ លោកុទ្ធរំ  
គុសលំ សវិជាគំ អបចយកាមិត្ត ។ អាចឆ្លា ។  
រូចារ់ចាំ ។ បេដ ។ អូចារ់ចាំ គុសលំ សវិជាគំ អបច-  
យកាមិត្ត ។ ន ហោរំ វិន្ទោះ ។ បេដ ។

អរិយម្ពុវិញ្ញាប័ណ្ឌ ។

វិច្ឆារោ វិច្ឆាកិចចិចមេត្តកប្រា

( ៧២២ ) វិជាគោ វិជាកិចចិចមេត្តកប្រា ។ អាចឆ្លា ។

អវិជ្ជមុបំដិក ពាណិជ្ជ

( ៧៤០ ) កាមារចរកសល ប្រកបដោយវិធាតក ដល់នូវការ  
សន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អើ ។ លោកត្រកសល ប្រកបដោយ  
វិធាតក ដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អគមិនគ្មាន  
១៩ ។ ហើ ។ ខ្សោរចារ់ ។ ហើ ។ អ្នកចារចរកសល ប្រកបដោយវិធាតក  
ដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អើ ។ លោកត្រកសល ប្រកប  
ដោយវិធាតក ដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អគមិនគ្មាន  
យ៉ាងនេះ១៩ ។ ហើ ។

( ៧៤១ ) លោកត្រកសល ប្រកបដោយវិធាតក មិនដល់នូវការ  
សន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អើ ។ កាមារចរកសល ប្រកបដោយវិធាតក  
មិនដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អគមិនគ្មានយ៉ាងនេះ១៩  
។ ហើ ។ លោកត្រកសល ប្រកបដោយវិធាតក មិនដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់  
ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អើ ។ ខ្សោរចារ់ ។ ហើ ។ អ្នកចារចរកសល ប្រកប  
ដោយវិធាតក មិនដល់នូវការសន្សំកញ្ចប់ទេវីនិដ្ឋូបី ។ អគមិនគ្មាន  
យ៉ាងនេះ១៩ ។ ហើ ។

ចប់ អវិជ្ជមុបំដិកពាណិជ្ជ ។

វិបុរិវិបុរិកិច្ចមិនមែនជាពិភ័យ

( ៧៤២ ) វិធាតក ជាមិនដលមានវិធាតកជាប្រក្រតិបី ។ អើ ។

## វិធានេ វិធាកដម្លៃដម្លាតិកបា

( ၆၂၈ ) ရီးမာဏော ရီးမာဏော အဲနှစ် မြို့မြို့ မြို့မြို့  
 ရီးမာဏော မြို့မြို့ ရီးမာဏော အဲနှစ် မြို့မြို့ ရီးမာဏော အဲနှစ်  
 မြို့မြို့ ရီးမာဏော မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့  
 မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့  
 မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့ မြို့မြို့

[ ၁၂၄ ] ရီးအောက် ရီးအောက်မြန်မာစွဲ၏ နာမည်၏ ၅  
အတော် ဆက္ကာလုပ် ဆောင် ဆက္ကာလုပ်သူ ရီးအောက်  
အတော် ကုန်လုပ် ဆောင် ကုန်လုပ်သူ ရီးအောက်၏ ၅  
အတော် ပေါ်လုပ် ဆောင် ပေါ်လုပ်သူ ရီးအောက်၏ ၅

វិចាយវិធាកន្លែងដោតិកជា

វិចាយ នៃដែលមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ជាមួយមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ វិចាយ នៃដែលមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ជាមួយមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ការធ្វើនៅបំផុត នៃទីកនោះទេ មិនមាន ការផ្តាមបង្កើនរវាង មិនមាន ការរំលគ់នៅខ្ពស់ប្រាត មិនមានទេ ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧២៣ ) វិចាយ ជាមួយដែលមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ អ៊ី ឬ ជមិតីវិចាយក្នុង ជមិយានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ ជមិយានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ វិចាយ ក្នុង នៅជាមួយតាមនៅជាមួយគ្នា ស្រីគ្នា មានចំណុចស្រី កែតាមយើង នៅជាមួយតាមនៅជាមួយគ្នា ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧២៤ ) វិចាយ ជាមួយមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ អ៊ី ឬ វិចាយក្នុង ជមិយានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ ជមិយានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ វិចាយក្នុង ជាមួយប្រព័ន្ធដោយគ្នា កែតាមយើងគ្នា ប្រឡំប្រម ប្រកបប្រម កែតាមយើងគ្នា រលកជាមួយគ្នា មានតែជាមួយគ្នា មានការមណ៌ជាមួយគ្នា ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧២៥ ) វិចាយ ជាមួយមានវិចាយជាប្រភពតែទេ ឬ អ៊ី ឬ អគមិនគ្រាល់នៅលទ្ធផល ជានឹងក្នុងសលនោះ ក្នុងសលនោះនឹង ជានឹងក្នុងសលនោះប្រាត ឬ អគមិនគ្រាល់រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិយម្ពាល់ដីពេ កម្រិត្យ

( ៧៤៦ ) វិចាគនា វិចាគនាប្រជាមុន់ និងអាមេរិក និង  
យេណ៍ ចិត្តន ទានំ បាននិ នេណ៍ ចិត្តន  
និរយ បច្ចុនិ យេណ៍ ចិត្តន ទានំ និតិ នេណ៍  
ចិត្តន សង្គ មោទនិតិ និ ន ហេរិ វិត្សព្រៃ និ បេ និ

( ៧៤៧ ) ន វិត្សព្រៃ វិចាគនា វិចាគនាប្រជាមុន់ និ  
អាមេរិក និ និ វិចាគនា ចនាវេ ទូទា អរិយ៉ែនា  
អាមេរិយ ប្រជាមុនិ និ អាមេរិក និ បានិ វិចាគនា  
ចនាវេ ទូទា អរិយ៉ែនា អាមេរិយ ប្រជាមុនិ និ វិត្ស  
ព្រៃ វិត្សព្រៃ វិចាគនា វិចាគនាប្រជាមុន់ និ  
វិចាគនា វិចាគនាប្រជាមុនិ និ  
សព្វមេ វិត្ស

ធម្មុ ឯក្សាណិ

សវត្ថិយ សម្បយោគោ បេតសិគោ ចម្រោ បេត-  
សិគោ នានំ នានំ បរិគោកមយំ បុរិ វិត្សព្រៃ និតិ និតិ  
និតិ យាបេតិ បងិ កាមុវិចាគនា ជរាមរលា វិចាគនា  
និតិ អរិយ ប្រជាមុនិ វិចាគនា វិចាគនា វិចាគនាប្រជាមុន់ និ

## អភិវឌ្ឍន៍បិទិក ការបានឯត្តិ

( ၅'၆' ) ရီးယာက ဓမ္မဒေသနှင့်လမာဒေသနှင့်အပူပို့ဆုံး ၁၂။  
 ပုဂ္ဂန် လမှာပဲစန္ဒာများ ပေါ်လေ ရီးယာနေ့စွဲနှင့်ကိုယ်တွက မောယ်ပဲစွဲနေး  
 နေ့ ၆၅၈ မြို့တော်များ ပေါ်လေ ရီးယာရီးကိုယ်ပဲစွဲနေး ၁၃။  
 နေ့များ ၁၂။

( ៤២៧ ) បុគ្គលមិនអានឯងយាយថា វិញ្ញក ជាជមិនសលមានវិញ្ញក  
ជាប្រក្រតិចប្រឈ ។ អើ ។ វិក្សន វិញ្ញក ទាំងទ្វាយ ដាច់ខ្ល ៩ ដែលមិន  
មានរប ជាបច្ចូលជាតិតិន្ទតាម ។ អើ ។ បើវិញ្ញក ទាំងទ្វាយ ដាច់ខ្ល ៩  
ដែលមិនមានរប ជាបច្ចូលជាតិតិន្ទតាម មាលអកដៃប្រឈម ព្រោះហេតុ  
ទេនេះ អកគ្រារោប់ថា វិញ្ញក ជាជមិនមានវិញ្ញកជាប្រក្រតិច ។  
ប៉ះ វិញ្ញកវិញ្ញកដឹងដោតិកថា ។

បច្ចេកទេស ៧

## ធម្មតា

( ៧៤៥ ) ន ឥតឃើយាទិ ។ អាមណា ។ ឯុទ្ធបញ្ជាក់  
 បញ្ជី ឥតឃើយាទិ កកវត្ថុ ជីរឃើយាទិ តិរច្បាបេយោទិ  
 បិតិសិសិយាទិ មួលឈុដ្ឋិ នៅរាជី ។ អាមណា ។ បញ្ជី  
 បញ្ជី ឥតឃើយាទិ កកវត្ថុ ជីរឃើយាទិ តិរច្បាបេយោទិ  
 បិតិសិសិយាទិ មួលឈុដ្ឋិ នៅ នៅ វិន នៅ វិនទេ ន  
 ឥតឃើយាទិ ។

( ៧៤៦ ) ន ឥតឃើយាទិ ។ អាមណា ។ ឯុទ្ធបញ្ជាក់  
 គាលកញ្ចីកា អសុរ ធម៌លំ សមានវិល្ខា(១)  
 សមានកោកា សមានបារា សមានយុកា ធម៌លំ  
 សហ អាក់ហិរិហាំ ឥតិថិទិ ។ អាមណា ។ បញ្ជី  
 គាលកញ្ចីកា អសុរ ធម៌លំ សមានវិល្ខា សមាន  
 កោកា សមានបារា សមានយុកា ធម៌លំ  
 សហ អាក់ហិរិហាំ ឥតិថិ នៅ វិន នៅ វិនទេ ន  
 ឥតឃើយាទិ ។

( ៧៤៧ ) ន ឥតឃើយាទិ ។ អាមណា ។ ឯុទ្ធបញ្ជាក់  
 ធម៌លំបិតិលិសា នៅរាជី សមានវិល្ខា សមានកោកា

---

១ ឯុទ្ធបញ្ជាក់ វិក្សាតិ អង្វិកបាយំ ទិស្សិ; វិរិយា ទួលសិកាតិ ពស្សូច្ចាត ។

## ធម្មតាក្របា

( ៧២៨ ) ឥត មាន ៩ ច្ប ។ អើ ។ ក្រុងព្រះមានព្រះ  
កាត ឲ្យត្រូវត្រាស់បា ឥត មាន ៥ គី នរក ១ កំណែតសត្វត្រូវបាន ១  
បិត្តិស៊យ ១ មនុស្ស ១ ទេតោ ៩ ច្ប ។ អើ ។ ប្រសិនប់ ព្រះមាន  
ព្រះកាត ឲ្យត្រូវត្រាស់បា ឥត មាន ៥ គី នរក ១ កំណែតសត្វ  
ត្រូវបាន ១ បិត្តិស៊យ ១ មនុស្ស ១ ទេតោ ១ មាលអកដ់បម្រិទ  
អកមិនគូរពាលបា ឥត មាន ៩ ១៩ ។

( ៧២៩ ) ឥត មាន ៩ ច្ប ។ អើ ។ ក្រុងព្រកកាលកញ្ចកសុរ  
មានវេណោ៖ ១ ស៊គា ១ មានកោត់គីម៉ូនស៊គា ១ មានកាបារស៊គា ១ មាន  
កាយុស៊គា ៩ និងព្រកប្រែត ១ ទេកាន់ការហៈនិងវិការេះជាមួយនិងព្រកប្រែត  
ដៃរបី ។ អើ ។ ប្រសិនប់ ព្រកកាលកញ្ចកសុរ មានវេណោ៖ ១ ស៊  
គា ១ មានកោត់គីម៉ូនស៊គា ១ មានកាបារស៊គា ១ មានកាយុស៊គា ៩  
ព្រកប្រែត ១ ទេកាន់ការហៈនិងវិការេះជាមួយនិងព្រកប្រែត មាលអកដ់  
បម្រិទ អកមិនគូរពាលបា ឥត មាន ៩ ១៩ ។

( ៧៤០ ) ឥត មាន ៩ ច្ប ។ អើ ។ ក្រុង ព្រកបនិស៊ូរបស់  
ព្រះបានរៀបចំ ១ មានវេណោ៖ ១ ស៊គា ១ មានកោត់គីបាកមក ១ ណាស៊គា ១

អរិយមុប្តិជោ កម្ពុជា

សមាជាបាន សមាជាយុត្តា ដែលហ៊ុ សង ភាគាម-  
រីនហំ ឥឡូវនឹង ។ អាមេន ។ ហាថ្មូ ពេជចនឹងបីសា  
ដែលហំ សមាជីលាក សមាជកោតា សមាជាបាន  
សមាជាយុត្តា ដែលហ៊ុ សង អាគារាហើរ៉ាហំ ឥឡូវនឹង  
ធ្លាក់ ហើយ ដែល នឹង ដ ឥតិយាទិ ។

( ៧៨១ ) ន ឥតិយាទិ ។ អាមេន ។ ធមុ  
ពេជចនឹងបីសា បុរាណហ៊ុ ។ អាមេន ។ ហាថ្មូ  
ពេជចនឹងបីសា បុរាណហ៊ុ ធ្លាក់ ហើយ ដែល ហើយ នឹង  
ឥតិយាទិ ។

( ៧៨២ ) ន វិនិច្ច ន ឥតិយាទិ ។ អា-  
មេន ។ ធមុ ឥតិ អសិទ្ធិ អសុរគាយាយាទិ ។ អាមេន ។  
ហាថ្មូ ឥតិ អសុរគាយាយាយ ធ្លាក់ ហើយ ដែល ហើយ នឹង  
ឥតិយាទិ ។

និតិកម្លា ។

អសុរភីរបី

( ៧៨៣ ) ឥតិ អនុវត្តហ៊ុ ។ អាមេន ។ គាម-  
កហ៊ុ ។ ធមុ វិនិច្ច ។ ហើយ ឥតិ អនុវត្តហ៊ុ ។  
អាមេន ។ ធមុ វិនិច្ច ។ ធមុ វិនិច្ច ។ ហើយ ឥតិ អនុវត្តហ៊ុ ។

អវិជ្ជមួយបិនិក ពហុវត្ថុ

មានការសែគា មានកាយុសែគានីនិងពកទេតា នៅការការហេនីន  
រឿងហេដ្ឋមួយនឹងពកទេតាដែលដោរប្បឃ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ ពកបិស់ទេបស់  
ព្រះបានចំណេះចំណេះ មានឯណ៍សែគា មានកោត់តិបញ្ញាកាមគុណវសែគា  
មានការសែគា មានកាយុសែគានីនិងពកទេតា នៅការការហេនីន  
រឿងហេដ្ឋមួយនឹងពកទេតាដែល មាលអកដ់បម្រើន អកមិនគុរពោលប៉ា គត់  
មាន ៩ ១២ ។

( ៧៥១ ) គត់ មាន ៩ ប្បឃ ។ អើ ។ ត្រូវការ ពកបិស់ទេបស់  
ព្រះបានចំណេះចំណេះ ជាទេតាដែមួយប្បឃ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ ពកបិស់ទេ  
បស់ព្រះបានចំណេះចំណេះ ជាទេតាដែម មាលអកដ់បម្រើន អកមិនគុរ  
ពោលប៉ា គត់ មាន ៩ ១២ ។

( ៧៥២ ) បុគ្គលមិនគុនិយាយប៉ា គត់ មាន ៩ ១២ប្បឃ ។ អើ ។  
ត្រូវការអស្រកាយ មានដោរប្បឃ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ អស្រកាយ មាន  
មាលអកដ់បម្រើន ព្រោនធបាតុទេនេះ អកគុរពោលប៉ា គត់ មាន ៩ យ៉ាន ។  
បច្ចុប្បន្ន ធនធានប៉ា គត់ ។

វឌ្ឍនភាពវិក្សា

( ៧៥៣ ) អនុកត ( កតដែលមានកន្លែងចោះប្រកិន្យរកិន ) មានប្បឃ ។  
អើ ។ គឺកាមកពប្បឃ ។ អកមិនគុរពោលយ៉ានទេនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន អនុកត  
មានប្បឃ ។ អើ ។ គីបកពប្បឃ ។ អកមិនគុរពោលយ៉ានទេនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

អនុវត្តន៍

( ၆၄၂ ) အန္တ အဓိကကြောင်း ၅ ဆာများ ၅ လာများ  
ကိုသွေ့ ၅ ရှုပ်ကိုသွေ့ ၅ ဆုတေသန အန္တ အဓိကကြောင်း ၅  
၃ ဟော် စွဲတွေ ၅ ဟော် ၅ အန္တ အဓိကကြောင်း ၅ ဆာများ ၅  
ရှုပ်ကိုသွေ့ ၅ အရှုပ်ကိုသွေ့ ၅ ဆုတေသန အန္တ အဓိကကြောင်း  
၅ ၃ ဟော် စွဲတွေ ၅ ဟော်

( ୬୮ ) ଅଟ୍ଟ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ଏ ଅଜଣୀ ଏ ପଣ୍ଡିତ  
ଶା ଯେବେ ଦିଇଥିଲା(୧) ଶା କଣ୍ଠ ଅଜଣୀ ଶା କୌଣସି ଲାଭିଥିଲା ।

អ្នករដ្ឋបារា

អនុកកព មានប្ប ។ អើ ។ គីអ្របកពប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាង

នេះទេ ។ បេ ។

( ៧៥៤ ) អនុកកព មានប្ប ។ អើ ។ អនុកកព មាន កុង

ចន្ទោះនឹងកាមកពនិវបកពប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អនុកកព មានប្ប ។ អើ ។ អនុកកព មាន កុងចន្ទោះនិវបកពនិវ

អរបកពប្ប ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៥៥ ) អនុកកព មិនមាន កុងចន្ទោះនឹងកាមកពនិវបកពទេ

ប្ប ។ អើ ។ ប្រសិនប់ អនុកកព មិនមាន កុងចន្ទោះនឹងកាមកពនិវ

បកពទេ មាលអកដច្ចូមិន អកមិនគរពោលម៉ា អនុកកព មានទេ ។

អនុកកព មិនមាន កុងចន្ទោះ និនុវបកពនិវអ្របកពទេប្ប ។ អើ ។ ប្រ-

សិនប់ អនុកកព មិនមាន កុងចន្ទោះ និនុវបកពនិវអ្របកពទេ មាល

អកដច្ចូមិន អកមិនគរពោលម៉ា អនុកកព មានទេ ។

( ៧៥៥ ) អនុកកព មានប្ប ។ អើ ។ គីកិណីតីជា

គ្រប់គេនេះ គីជាតិគ្រប់គេនេះ វិញ ណាគិតិជាតិគ្រប់គេនេះ

អរិធ្មប័ណ្ណ កម្ពុជា

នសមោ សោ សុត្តារសោទ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ  
 ។ បេ ។ អតិ អនុវត្តកោតិ ។ អាមុនា ។ អនុវត្តកោ  
 កោ ឥត សុត្តារសោ សំសារ យោជិ វិញាលាចិត្ត  
 អតិការីប្បជិលាកោតិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។ អតិ  
 អនុវត្តូបង់ គិម្ធិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។  
 អតិ អនុវត្តូបតា សុត្តាតិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ  
 ។ បេ ។ អនុវត្តកោ សុត្តា ជាយិជិ វិយុត្តិ ធមួយុត្តិ  
 ចោនិ ឧបចផ្ទិតិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។ អនុវត្តកោ  
 អតិ រួច ដែលនា សុញ្ញ សច្ចារ វិញាលាចិត្ត ។  
 ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។ អនុវត្តកោ ចញ្ចក់ការ-  
 កោតិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។

[ ពេចព ] អតិ គាមកោ គាមកោ កោ ឥត សុត្ត-  
 រសោ សំសារ យោជិ វិញាលាចិត្ត អតិការីប្បជិលាកោ-  
 តិ ។ អាមុនា ។ អតិ អនុវត្តកោ អនុវត្តកោ ឥត ឥត  
 សុត្តារសោ សំសារ យោជិ វិញាលាចិត្ត អតិការីប្ប-  
 ជិលាកោតិ ។ ន ហោវ៉ា វិត្យទេ ។ បេ ។ អតិ គាម-  
 កូបង់ គិម្ធិ ។ អាមុនា ។ អតិ អនុវត្តូបង់ គិម្ធិ ។

អវិធ្មបីដិក កហិវត្ថុ

សត្វាកស់ជាតិម្រប ១០ នៅខ្លួន ឬ អគមិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
អនុវត្ត មានបុរាណ ឬ ហ៊ុ ឬ អនុវត្ត តីកត គត់ សត្វាកស់ សំសារ

កំណែត វិញ្ញាបាយដីតិ និងការប្ដានចំពោះនីអគគារបុរាណ ឬ អគមិនគរ

ពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ កម្ព នាំបូលថោក់តិកនឹងអនុវត្ត មាន

បុរាណ ឬ អគមិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ ពុកស្សី បូលថោក់តិ

កនឹងអនុវត្ត មានបុរាណ ឬ អគមិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ ពុកស្សី

តិកនឹងកំណែត បាស់ ស្អាប់ ច្បត បងិសនិ កនឹងអនុវត្តបុរាណ ឬ អគមិន

គរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ រូប រឹងនា សញ្ញា សជ្ជារាជាំងទ្វាយ

វិញ្ញាបាយ មាន កនឹងអនុវត្តបុរាណ ឬ អគមិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
ហូ

អនុវត្ត តីបញ្ញារៀការកតបុរាណ ឬ អគមិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ព.៥៧ ) កាមកត រឿមិនមាន ចុះកាមកត កត គត់ សត្វាកស់:

សំសារ កំណែត វិញ្ញាបាយដីតិ និងការប្ដានចំពោះនីអគគារ (មាន) ដែរបុរាណ

អ៊ី ឬ អនុវត្ត រឿមិនមាន ចុះអនុវត្ត កត គត់ សត្វាកស់ សំសារ

កំណែត វិញ្ញាបាយដីតិ និងការប្ដានចំពោះនីអគគារ (មាន) ដែរបុរាណ ឬ អគ

មិនគរពោលយោងនេះទេ ឬ បេ ឬ កម្ព នាំបូលថោក់តិកនឹងកាមកត មាន

ដែរបុរាណ ឬ អ៊ី ឬ កម្ព នាំបូលថោក់តិកនឹងអនុវត្ត មានដែរបុរាណ ឬ

អនុករណីកម្ម

អ្នករក្សាបា

អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចលាចោក់តកដីកាមកត  
មានដែរប្រុ ។ អ៊ី ។ ពួកសត្វ ចលាចោក់តកដីកាមកត មានដែរប្រុ ។  
អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តិ៍តិក់ត លាស់ ស្អាប់  
ច្បាត បងិសនិ កិនកាមកតដែរប្រុ ។ អ៊ី ។ ពួកសត្វ តិ៍តិក់ត លាស់  
ស្អាប់ ច្បាត បងិសនិ កិនអនកកតដែរប្រុ ។ អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះ  
ទេ ។ បេ ។ រប នៅទាំង សញ្ញាណ សង្កាត់នូយ វិញ្ញាណ មាន  
កិនកាមកតដែរប្រុ ។ អ៊ី ។ រប នៅទាំង សញ្ញាណ សង្កាត់នូយ  
វិញ្ញាណ មាន កិនអនកកតដែរប្រុ ។ អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ  
។ បេ ។ កាមកត គិបញ្ញាកេរកកតប្រុ ។ អ៊ី ។ អនកកត គិបញ្ញា  
កេរកកតប្រុ ។ អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៥៥ ) របកត រឿមជុំមាន ចុំរបកត កត គិត សត្វកេស់  
សំសារ កំណែត វិញ្ញាណដីតិ និងការច្បានចំពោះទីអគតកាត (មាន) ដែរ  
ប្រុ ។ អ៊ី ។ អនកកត រឿមជុំមាន ចុំអនកកត កត គិត សត្វ-  
កេស់ សំសារ កំណែត វិញ្ញាណដីតិ និងការច្បានចំពោះទីអគតកាត  
(មាន) ដែរប្រុ ។ អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។ កម្លៃ នាំចូល  
ទោកេតកន្លបកត មានដែរប្រុ ។ អ៊ី ។ កម្លៃ នាំចូលទោកេតកន្ល  
អនកកត មានដែរប្រុ ។ អគមិនគរពោលយ៉ាងទេនេះទេ ។ បេ ។

អរិយម្ពុបិដេក កចាកីន្តុ

អតិ រួបភូបេក សត្វាតិ ។ នាមខ្លា ។ អតិ អណ្ឌរ-  
ក្រុបតាម សត្វាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ រួបភូបេ  
សត្វា ជាយនិ ជិយ្យនិ មិយ្យនិ បរិនិ ឧបបជ្ជនិ ។  
អាមុខា ។ អណ្ឌរក្រុបេក សត្វា ជាយនិ ជិយ្យនិ មិយ្យនិ  
បរិនិ ឧបបជ្ជនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ រួបភូបេ  
អតិ រួបំ ហេងនា សព្វា សធ្វាក វិញាលានិ ។  
អាមុខា ។ អណ្ឌរក្រុបេក អតិ រួបំ ហេងនា សព្វា សធ្វាក  
វិញាលានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ រួបភូបេ  
បញ្ញេរោគរក្រោតិ ។ អាមុខា ។ អណ្ឌរក្រុបេក បញ្ញ-  
រោគរក្រោតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ ។

( ៧៥ ) អតិ អរួបភូបេក អរួបភូបេក ករោតិ ឥតិ  
សត្វាតិសោ សំសាបេ យោនិ វិញាលានិ អតិការ-  
ិយ្យជិលាកោតិ ។ អាមុខា ។ អតិ អណ្ឌរក្រុបេក អណ្ឌ-  
រក្រោតិ ករោតិ ឥតិ សត្វាតិសោ សំសាបេ យោនិ  
វិញាលានិ អតិការិយ្យជិលាកោតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ  
។ បេរ អតិ អរួបភូបេក តាមនិ ។ អាមុខា ។  
អតិ អណ្ឌរក្រុបេក តាមនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ ។

អវិធ្មបិដិក ពាណិជ្ជ

ពួកសត្វ ចុលទេរក់កន្លែងបកព មានដែរប្រ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចុលទេរ  
ក់កន្លែងអនុកកព មានដែរប្រ ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។  
ពួកសត្វ តីជីក់ត បាស់ ស្តាប់ ច្បត បដិសនិ កន្លែងបកពដែរប្រ ។  
អើ ។ ពួកសត្វ តីជីក់ត បាស់ ស្តាប់ ច្បត បដិសនិ កន្លែងអនុកកព  
ដែរប្រ ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។ រប ឬទោន សញ្ញា  
សុខីរទំនួយ វិញាយក មាន កន្លែងបកពដែរប្រ ។ អើ ។ រប ឬទោន  
សញ្ញា សុខីរទំនួយ វិញាយក មាន កន្លែងអនុកកពដែរប្រ ។ អក  
មិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។ របកព គីបញ្ចក់ការកតប្ប ។ អើ ។  
អនុកកព គីបញ្ចក់ការកតប្ប ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។  
( ពិមេ ) អរបកព រឿមធមាន ចុះអរបកព កព គីត សត្វ-  
កស៊ែ: សំសារ កំណើត វិញាយកដិតិ និងការប្រានបំពេនីឱ្យអតិភាព  
(មាន)ដែរប្រ ។ អើ ។ អនុកកព រឿមធមាន ចុះអនុកកព កព គីត  
សត្វកស៊ែ: សំសារ កំណើត វិញាយកដិតិ និងការប្រានបំពេនីឱ្យអតិ-  
ភាព (មាន)ដែរប្រ ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។ កម្រ នាំ  
ចុលទេរក់កន្លែងអរបកព មានដែរប្រ ។ អើ ។ កម្រ នាំចុលទេរក់ក  
កន្លែងអនុកកព មានដែរប្រ ។ អកមិនគ្រោះលយោងនេះទេ ។ បេ ។

## អនុវារិកបា

អត្ថ អរុបភូប់បោ សត្វាតិ ។ នាមខ្លា ។ អត្ថ អណិ-  
 នកូយតា សត្វាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ម ។  
 អរុបភូប់ សត្វា ជាយនិ ជីយ្យនិ មិយ្យនិ ចារ៉និ  
 ឧបបដ្ឋនិ ។ អាមិន អណិនកប់ សត្វា ជាយនិ  
 ជីយ្យនិ មិយ្យនិ ចារ៉និ ឧបបដ្ឋនិ ។ ន ហោរំ  
 វត្ថុព្រៃ ។ ម ។ អរុបភូប់ អត្ថ វេជ្ជនា សព្វា  
 សម្បាន វិញ្ញាយនិ ។ អាមិន អណិនកប់ អត្ថ  
 វេជ្ជនា សព្វា សម្បាន វិញ្ញាយនិ ។ ន ហោរំ  
 វត្ថុព្រៃ ។ ម ។ អរុបភូប់ ចត្តូរោគរករករោគ ។  
 អាមិន អណិនកប់ ចត្តូរោគរករករោគ ។ ន  
 ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ម ។

( ៧៦០ ) អត្ថ អណិនកប់ ។ អាមិន ។  
 សព្វេសពោរ សត្វាគំ អត្ថ អណិនកប់ ។ ន ហោរំ  
 វត្ថុព្រៃ ។ ម ។ សព្វេសពោរ សត្វាគំ នត្ថិ អណិន-  
 កប់ ។ អាមិន ។ ហាត្ស សព្វេសពោរ សត្វាគំ  
 នត្ថិ អណិនកប់ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ម ។  
 អណិនកប់ ។

អនុវត្តន៍កម្រាធា

( ៤៩០ ) អនុកត មានដែល ឬ នៅ ឬ អនុកត របស់  
ព្រកសត្វចាំនីសស' មានបុ ឬ អ្នកម៉ិនគោរពយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
អនុកត របស់ព្រកសត្វចាំនីសស' មិនមានទីបុ ឬ នៅ ឬ ប្រសិនប់  
កនុកត របស់ព្រកសត្វចាំនីសស' មិនមានទេ មាលបកដ៏ច្រើន អក  
មិនគោរពយ៉ាងនេះទេ អនុកត មានទេ ឬ

អរិបៀវត្ថុបំដើរ កម្ពុជា

( ៧៦១ ) អទិន នានីរាជកៅតិ ន នាមណា ន  
អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស អទិន អាលុនីរាជកៅតិ ន ន  
ហេរំ វត្ថុ ន ប ន អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស នតិ  
អាលុនីរាជកៅតិ ន នាមណា ន បាតូ នាលុនីរួយស្ស  
បុណ្ណលស្ស នតិ អាលុនីរាជកៅ នៅ វត្ថុ ន វត្ថុ អទិន  
អាលុនីរាជកៅតិ ន

( ៧៦២ ) ន អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស អទិន  
អាលុនីរាជកៅតិ ន នាមណា ន អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស  
អទិន អាលុនីរាជកៅតិ ន ន ហេរំ វត្ថុ ន ប ន  
អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស នតិ អាលុនីរាជកៅតិ ន អ-  
មណា ន ន អាលុនីរួយស្ស បុណ្ណលស្ស នតិ អាលុ-  
នីរាជកៅតិ ន ន ហេរំ វត្ថុ ន ប ន នីរួយបនុស្ស  
បុណ្ណលស្ស ន ប ន អស់ពាសត្វបនុស្ស បុណ្ណលស្ស  
ន ប ន អរួយបនុស្ស បុណ្ណលស្ស អទិន អាលុ-  
នីរាជកៅតិ ន ន ន ហេរំ វត្ថុ ន ប ន ន អរួយបនុស្ស បុណ្ណ-  
លស្ស នតិ អាលុនីរាជកៅតិ ន នាមណា ន បាតូ  
អរួយបនុស្ស បុណ្ណលស្ស នតិ អាលុនីរាជកៅ នៅ វត្ថុ  
ន វត្ថុ អទិន អាលុនីរាជកៅតិ ន

អវត្ថុមួយបិនិក កហាំពុ

( ៧៦១ ) អនុកកព មានដែរប្រ ឬ អ៊ី ឬ អនុកកព របស់  
បគលអកដើរធម្មិនីយកម មានដែរប្រ ឬ អកមិនគ្រាលយោងទេនេះទេ

ឬ បេ ឬ អនុកកព របស់បគលអកដើរធម្មិនីយកម មិនមានទេប្រ ឬ  
អ៊ី ឬ ប្រសិនប់ អនុកកព របស់បគលអកដើរធម្មិនីយកម មិនមានទេ

មាលអកដើរប្រមិន អកមិនគ្រាលមានបាន ឬ អនុកកព មានទេ ឬ

( ៧៦២ ) អនុកកព របស់បគលអកដើរធម្មិនីយកម មិនមាន  
ទេប្រ ឬ អ៊ី ឬ អនុកកព របស់បគលអកដើរធម្មិនីយកម មាន

ដែរប្រ ឬ អកមិនគ្រាលយោងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ អនុកកព របស់  
បគលអកដើរធម្មិនីយកម មិនមានទេប្រ ឬ អ៊ី ឬ អនុកកព របស់  
បគលអកដើរធម្មិនីយកម មិនមែនជាមិនមានទេប្រ ឬ អកមិនគ្រាល  
យោងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ អនុកកព របស់បគលអកចលទៅកេតកនីនរក

(មាន) ឬ បេ ឬ របស់បគលអកចលទៅកេតកនីអសព្យាស្ត្រ (មាន)

ឬ បេ ឬ របស់បគលអកចលទៅកេតកនីអរបកព មានដែរប្រ ឬ អក

មិនគ្រាលយោងទេនេះទេ ឬ បេ ឬ អនុកកព របស់បគលអកចលទៅ

កេតកនីអរបកព មិនមានទេប្រ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប់ អនុកកព

របស់បគលអកចលទៅកេតកនីអរបកព មិនមានទេ មាលអកដើរប្រមិន

អកមិនគ្រាលមានបាន ឬ អនុកកព មានទេ ឬ

## မြန်ဂိဂါဒဗုဒ္ဓဘာ

(၅၁၈) ၏ အရှုပ်ဆေးသူ ဖုဂ္ဂလျက် အနဲ့ အစွဲ-  
ဘက်တော် ၏ အမြတ် ၏ အရှုပ်ဆေးသူ ပုဂ္ဂလျက် အနဲ့ အစွဲ-  
အနဲ့ အစွဲဘက်တော် ၏ ၏ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏  
အရှုပ်ဆေးသူ ပုဂ္ဂလျက် အနဲ့ အစွဲဘက်တော် ၏ အ-  
မြတ် ၏ ၏ အရှုပ်ဆေးသူ ပုဂ္ဂလျက် အနဲ့ အစွဲဘက်-  
တော် ၏ ၏ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏

(၅၁၉) ၏ ရွှေတွေ အနဲ့ အစွဲဘက်တော် ၏ အ-  
မြတ် ၏ ၏ အမြတ် အစွဲဘရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော အနဲ့၏ ၏  
အမြတ် ၏ ဟာ၏ အစွဲဘရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော အနဲ့  
၏ ဟော ရွှေ ၏ ရွှေတွေ အနဲ့ အစွဲဘက်တော် ၏ အစွဲဘ-  
ရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော အနဲ့၏ ကျော အနဲ့ အစွဲဘက်-  
တော် ၏ အမြတ် ၏ ဥပဟာဏ္ဍာဘရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော  
အနဲ့၏ ကျော အနဲ့ ဥပဟာဏ္ဍာဘက်တော် ၏ ၏ ဟော်  
ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏ အစွဲဘရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော အနဲ့၏  
ကျော အနဲ့ အစွဲဘက်တော် ၏ အမြတ် ၏ အသံစွာ-  
ဘရီဒ္ဓယ် ပုဂ္ဂလျော ၏ ပေါ် ၏ သသံစွာဘက်တော် ၏ ၏  
ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏

## អ្នករវិកបា

( ៧៦៣ ) អនកត របស់ប្រជាពលមួយកែតកដីអរបកត  
មិនមានទីប្រជាពលមួយ ឬ អនកត របស់ប្រជាពលមួយកែតកដីអ  
របកត មានដែរប្រជាពលមួយ ឬ អកមិនគឺរោចាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ អនកត  
របស់ប្រជាពលមួយកែតកដីអរបកត មិនមានទីប្រជាពលមួយ ឬ អ៊ី ឬ អន-  
កត របស់ប្រជាពលមួយកែតកដីអរបកត មិនមានជាមិនមានទី  
ប្រជាពលមួយកែតកដីអរបកត ឬ បេ ឬ

( ៧៦៤ ) ប្រគលមិនគឺរីយាយថា អនកត មានទីប្រជាពលមួយ ឬ អ៊ី ឬ  
ក្រុង ប្រគល ជាអនកបានព្យាយី មានដែរប្រជាពលមួយ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប់  
ប្រគល ជាអនកបានព្យាយី មានមែន មានអកដៃប្រជើន ឬ អកមិនគឺរោចាល  
ថា អនកត មានទេ ឬ អនកត មាន ព្រោះផ្ទិនវិសេចកិច្ចលប់ចំពោះ  
ប្រគល ជាអនកបានព្យាយី មានប្រជាពលមួយ ឬ អ៊ី ឬ ឧបលក្ខណៈ មាន ព្រោះ  
ផ្ទិនវិសេចកិច្ចលប់ចំពោះ ប្រគល ជាឌុបលក្ខណៈបានព្យាយី មានប្រជាពលមួយ ឬ អក  
មិនគឺរោចាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ អនកត មាន ព្រោះផ្ទិនវិសេចកិច្ចលប់ចំពោះ  
ប្រគលចំពោះ ប្រគល ជាអនកបានព្យាយី មានប្រជាពលមួយ ឬ អ៊ី ឬ ប្រគល ជា  
អសធារបានព្យាយី ឬ បេ ឬ សសធារកត មាន ព្រោះផ្ទិនវិសេចកិច្ចលប់ចំពោះ  
ប្រគលចំពោះ ប្រគល ជាសសធារបានព្យាយី មានប្រជាពលមួយ ឬ អកមិនគឺរោចាល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិយមិនិក រាជវត្ថុ

ការមគ្គលករបា

( ៧៦៥ ) បញ្ជី កាមកុលា កាមជាតុទា ៤  
 កាមនា ៤ និង អតិ តប្បដិសំយុត្តា ដល់ ៤  
 កាមនា ៤ ហាត់ អតិ តប្បដិសំយុត្តា ដល់ នៅ  
 វត្ថុ និង វត្ថុពួក បញ្ជី កាមកុលា កាមជាតុទា ៤  
 និង អតិ តប្បដិសំយុត្តា រាជ តប្បដិសំយុត្តា  
 ដូចរាជ តប្បដិសំយុត្តា សត្វបោរ តប្បដិសំយុត្តា  
 រាជ តប្បដិសំយុត្តា សត្វបោរាជ តប្បដិសំយុត្តា  
 ប៉ឺ តប្បដិសំយុត្តា សោមជនស្សែន តប្បដិសំយុត្តា ប៉ឺ-  
 សោមជនស្សែន ៤ កាមនា ៤ ហាត់ អតិ តប្បដិសំ-  
 ゆត្តា ប៉ឺ សោមជនស្សែន នៅ វត្ថុ និង វត្ថុពួក បញ្ជី  
 កាមកុលា កាមជាតុទា ៤

( ៧៦៦ ) បញ្ជី កាមកុលា កាមជាតុទា ៤ កាម-  
 នា ៤ មណិស្សានំ ចន្ទំ ន កាមជាតុទា ៤ ន ហេះ  
 វត្ថុពួក ៤ ហេ ៤ មណិស្សានំ សោតំ ៤ ហេ ៤ មណិស្សានំ  
 ហេ ៤ ហេ ៤ មណិស្សានំ ជីរ ៤ ហេ ៤ មណិស្សានំ  
 កាមយោ ៤ ហេ ៤ មណិស្សានំ មនោ ន កាមជាតុទា ៤

អរិយមុបិដិក ពាណិជ្ជ

### កាមគណកាំបា

( ៧៦៥ ) កាមគណ និងកាមជាតុប្ប និង និង ក្រសួង

និង ប្រកបដោយកាមគណនោះ មានដែរប្ប និង និង ប្រសិទ្ធភ័

និង ប្រកបដោយកាមគណនោះ មានមេន មាលអកដ់ប្រមីន អក

មិនគ្រោលប៉ា កាមគណ និងកាមជាតុទេ ក្រសួងកស: ប្រកប

ដោយកាមគណនោះ និងកស: ប្រកបដោយកាមគណនោះ សង្ក្រោ:

ប្រកបដោយកាមគណនោះ កស: ប្រកបដោយកាមគណនោះ សង្ក្រោ:

កស: ប្រកបដោយកាមគណនោះ ហិតិ ប្រកបដោយកាមគណនោះ

សោមនស្ស ប្រកបដោយកាមគណនោះ ហិតិសោមនស្ស ប្រកបដោយ

កាមគណនោះ មានដែរប្ប និង និង ប្រសិទ្ធភ័ ហិតិសោមនស្ស

ប្រកបដោយកាមគណនោះ មានមេន មាលអកដ់ប្រមីន អកមិនគ្រ

គ្រល់ប៉ា កាមគណ និងកាមជាតុទេ និង

( ៧៦៦ ) កាមគណ និងកាមជាតុប្ប និង ចក របស់

ធនកម្មនស្ស មិនមេនដោកាមជាតុទេប្ប និង អកមិនគ្រល់ប៉ាប៉ានេនេទ

និង និង ត្រូវកក របស់ធនកម្មនស្ស និង និង ប្រមេ: របស់ធនកម្មនស្ស

និង និង អណ្ឌភាព របស់ធនកម្មនស្ស និង និង កាយ របស់ធនកម្មនស្ស

និង និង ចក របស់ធនកម្មនស្ស មិនមេនដោកាមជាតុទេប្ប និង អក

## ကမ္မာဂျာဘီ

၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ အဓိပ္ပာဒါနံ ဖော် ၏ လာမ-  
ာန္တုတဲ့ ၏ ဆမ္မာနာ ၏ ထန့် ရှိနဲ့ ကက္ခာလာ  
ပဏ္ဍာ လာမကုန်လာ ပောက် အမြောင်းပါ ပေါ်နဲ့  
မန္တု ထန့် ရှိနဲ့ ရှိနဲ့ မန္တု ထန့် ရှိနဲ့  
အနော် သုတေသနတဲ့ ၏ ဆမ္မာနာ ၏ တော် ပါ ၏ ရှိနဲ့  
အဓိပ္ပာဒါနံ ဖော် ၏ လာမာန္တုတဲ့ ၏  
( ၅၁၆ ) ပဏ္ဍာ လာမကုန်လာ လာမာန္တုတဲ့ ၏  
ဆမ္မာနာ ၏ လာမကုန်လာ ရှိနဲ့ ထန့် သုတေသနတဲ့  
သုတေသန ယော် ရှိနဲ့ လာမကုန်လာ မှတ်ကားပွဲနဲ့ လာမကုန်လာ ၏  
၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမကုန်လာ ပါ ၏  
ကမ္မာဂျာဘီ ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-

ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-  
ကုန်လာ သုတေသန ၏ ဟော် ရှိနဲ့ ၏ ဟော ၏ ဆန္တု ၏ လာမ-

## កាមគុណភាព

មិនគឺរាជាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចិត្ត របស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជា

កាមធាតុទេ ។ អ៊ី ។ ក្រុងព្រះមានព្រះកាត ប្រជុំត្រាស់បាន

កាមគុណ ៥ មានចិត្តជាថម្ចប់ ៩ តាមតាត សំដែងទឹក

កិច្ចលោក បុគ្គល កំបាត់បង្កើន្យេះ កិច្ចកាមគុណទេ ។ វិមាន

របាយការណីក ដោយហាតុយ៉ាងនេះជន

ពាក្យូចចំនេះ មានកិច្ចព្រះសុប្រច្បែម ។ អ៊ី ។ ព្រះហាតុនេះ អក

មិនគឺរាជាលបាន ចិត្ត របស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជាកាមធាតុទេ ។

( លេខ៧ ) កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុប្រឈម ។ អ៊ី ។ កាមគុណ

គិត គិត សត្វាករសេះ សំសារ កំណែកត វិញាយជីតិ និងការប្រាក

ចំពោះនវអគ្គកាព្យ ។ អកមិនគឺរាជាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្ព នាំចុល

ឡើកកិត្យកិច្ចកាមគុណ មានដែរប្រឈម ។ អកមិនគឺរាជាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ពួកស័ក្រិត ចូលឡើកកិត្យកិច្ចកាមគុណ មានដែរប្រឈម ។ អកមិនគឺរាជាលយ៉ាង

នេះទេ ។ បេ ។ ពួកស័ក្រិត តែងតែ បាន ស្អាប់ ចុះត បងិសនិ

កិច្ចកាមគុណដែរប្រឈម ។ អកមិនគឺរាជាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បេ

នៅទា សព្វា សុវត្ថិភាពទាំងទាំង វិញាយ មាន កិច្ចកាមគុណដែរប្រឈម ។

អកមិនគឺរាជាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមគុណ គិតបញ្ជាកេរការកាព្យ ។

អរិយមិនិក ការិន្តិ

ន ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។ គាមក្បុលា សុទ្ធសម្បទា  
 ឧប្បជ្ជនិ បច្ចុកសម្បទា ឧប្បជ្ជនិ សរីកយុត្ត  
 ឧប្បជ្ជនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។ គាមបាត់  
 ករែ ឥត សត្វាក់សោ សំសារេ យោនិ វិញ្ញាលាដី-  
 ន អត្ថភារប្បជិលាកោតិ ។ អាមណា ។ គាមក្បុលា  
 ករែ ឥត សត្វាក់សោ សំសារេ យោនិ វិញ្ញាលាដី-  
 ន អត្ថភារប្បជិលាកោតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។  
 ឥត គាមបាត់បក់ គម្ពិនិ ។ អាមណា ។ ឥត  
 គាមក្បុលូបក់ គម្ពិនិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។  
 ឥត គាមបាត់បក់ សត្វានិ ។ អាមណា ។ ឥត  
 គាមក្បុលូបក់ សត្វានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។  
 គាមបាត់យា សត្វា ជាយនិ ជិយូណិ មិយូណិ ចោនិ  
 ឧបបង្ហិនិ ។ អាមណា ។ គាមក្បុលា សត្វា ជាយ-  
 និ ជិយូណិ មិយូណិ ចោនិ ឧបបង្ហិនិ ។ ន ហោរំ  
 វត្ថុពួក ។ បើ ។ គាមបាត់យា ឥត រួច រែល  
 សញ្ញា សធ្ងុរាជ វិញ្ញាលាដី ។ អាមណា ។ គាមក្បុលា  
 ឥត រួច រែល សញ្ញា សធ្ងុរាជ វិញ្ញាលាដី ។ ន  
 ហោរំ វត្ថុពួក ។ បើ ។ គាមបាត់ បញ្ចរៀករករៀក ។

អកិដ្ឋបិដិក ពាណិជ្ជ

អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ព្រះសមាសមុទចាំនួយ ត្រូវ  
កែតចិត្ត ព្រះបច្ចកសមុទចាំនួយ កែតចិត្ត គ្រឿនសារ៍ក កែត  
ទីផ្សេង កិច្ចកម្មគុណដៃរបី ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ  
កាមជាតិ គិត គតិ សត្វាកស់ សំសារ កំណើត វិញាបាយដិតិ  
និងការប្ដានចំពោះខ្លួនគតបុ ។ ហើយ កាមគុណ គិត គតិ សត្វាក  
ស់ សំសារ កំណើត វិញាបាយដិតិ និងការប្ដានចំពោះខ្លួនគតបុ  
ឬ ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ គម នាំបលទៅកែតកិច្ច  
កាមជាតិ មានដែរបី ។ ហើយ គម នាំបលទៅកែតកិច្ចកាមគុណ  
មានដែរបី ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ពកសត្វ បល  
ទៅកែតកិច្ចកាមជាតិ មានដែរបី ។ ហើយ ពកសត្វ បលទៅកែត  
កិច្ចកាមគុណ មានដែរបី ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ  
ពកសត្វ តិតិកែត បាស់ ស្អាប់ ចូរត បជិសនិ កិច្ចកាមជាតិដែរបី ។  
ហើយ ពកសត្វ តិតិកែត បាស់ ស្អាប់ ចូរត បជិសនិ កិច្ច  
កាមគុណដែរបី ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ប្រ នៅទា  
សព្វ សធ្វារចាំនួយ វិញាបាយ មានកិច្ចកាមជាតិបុ ។ ហើយ ប្រ  
នៅទា សព្វ សធ្វារចាំនួយ វិញាបាយ មាន កិច្ចកាមគុណដែរបី ។  
អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ កាមជាតិ ជាបញ្ហាកេករកតបុ ។

អាមេរិក ។ តាមក្នុងលោក បញ្ជាផែនការការពេទ្យ ។ និង  
 យោង វិនិច្ឆ័យ ។ ដើម្បី តាមលាក្សីយា សម្រាតមូលធម៌  
 ឬប្រជុំណិត បន្ទុកសមូលធម៌ ឬប្រជុំណិត សារតាមយុទ្ធសាស្ត្រ ឬប្រ-  
 ជុំនិត ។ អាមេរិក ។ តាមក្នុងលោក បញ្ជាផែនការការពេទ្យ ។ និង  
 ឬប្រជុំណិត បន្ទុកសមូលធម៌ ឬប្រជុំណិត សារតាមយុទ្ធសាស្ត្រ ឬប្រ-  
 ជុំនិត ។ និង យោង វិនិច្ឆ័យ ។ ដើម្បី

កាម្មុជាកម្រោង

៩៨ ៧ កាមគុណា គិបធ្លាក់រារកព្យូទ័រ និងអកមនុស្ស និងការពាល់យោងទេ ៩៩  
១០ ៨ ៣៩៦ ព្រះសម្បាសមុទ្ធទំនួរយ ព្រះកែវទៅឯធន ព្រះបច្ចកសមុទ្ធទំនួរយ  
កែវទៅឯធន គិនសាក់ កែវទៅឯធន កុងកាមជាតិដែរបុ ១១  
១២ ៩ ព្រះសម្បាសមុទ្ធទំនួរយ ព្រះកែវទៅឯធន ព្រះបច្ចកសមុទ្ធទំនួរយ  
កែវទៅឯធន គិនសាក់ កែវទៅឯធន កុងកាមគុណាដែរបុ ១៣  
អកមនុស្ស និងការពាល់យោងទេ ១៤ ៨

( ៧៦៨ ) បុគ្គលមនិករាជាណជាតិ ការមគ្គុណ និងការមជាតិទេ  
ខ្លួន និង ស៊ី និង ក្រសួងពេទ្យនានាការ ត្រួវត្រូវសំរាប់បាន មានកំណើន-  
ធ្វាយ ការមគ្គុណនេះ មាន និង យ៉ាង និង ការមគ្គុណ និង យ៉ាង តែដែលបាន  
មែន និង គីរបច្ចនឹងធ្វាយ ដែលគប្បីដីនៃអោយក្រុក ដាច់ប្រាប់បាន ដាច់  
ត្រួវការ ដាច់ពេញចិត្ត មានសកាទដាច់ត្រូវបាន ប្រកបដោយការ  
គីរកកយ និង សំឡែងចំនួនធ្វាយ ដែលគប្បីដីនៃអោយត្រួវក និង បេ និង  
កូនចំនួនធ្វាយ ដែលគប្បីដីនៃអោយប្រមេះ និង បេ និង រសចំនួនធ្វាយ  
ដែលគប្បីដីនៃអោយអណ្តាត និង បេ និង ដោដ្ឋានចំនួនធ្វាយ ដែលគប្បី  
ដីនៃអោយកាយ ដាច់ប្រាប់បាន ដាច់ត្រួវការ ដាច់ពេញចិត្ត មានសកាទ  
ដាច់ត្រូវបាន ប្រកបដោយការ គីរកកយ និង មានកំណើនចំនួនធ្វាយ  
ការមគ្គុណ មាន និង យ៉ាងនេះជាពីរ ពាក្យដូចខាងក្រោម មានក្រសួងពេទ្យស្ថិតិ និង  
ស៊ី និង ក្រសួងពេទ្យនានាការ ការមគ្គុណ និង យ៉ាង ដោយពិត ។

អរិយមួយិជ្ជក កហិន្តុ

### រាមកបា

( ៧៩៩ ) បញ្ចូរយទនា គាំទាត់ ។ អាមណ្ឌា ។  
 និង អតិ តប្បដិសំយុត្តិ ដល់ទៅ នាមណ្ឌា ។ អាមណ្ឌា ។ បាត់  
 អតិ តប្បដិសំយុត្តិ ដល់ទៅ នៅ វីត នៃ វេត្យពេទ្យ បញ្ចូ-  
 រយទនា គាំទាត់ ។ និង អតិ តប្បដិសំយុត្តិ  
 រកោ តប្បដិសំយុត្តិ ដល់រកោ តប្បដិសំយុត្តិ  
 សត្វបែរ តប្បដិសំយុត្តិ រកោ តប្បដិសំយុត្តិ  
 សត្វបែរកោ តប្បដិសំយុត្តិ ចំពី តប្បដិសំយុត្តិ សោ-  
 មិនស្រើ តប្បដិសំយុត្តិ ចំពី សោមិនស្រើ ។ អាមណ្ឌា ។  
 បាត់ អតិ តប្បដិសំយុត្តិ ចំពី សោមិនស្រើ ។  
 វីត នៃ វេត្យពេទ្យ បញ្ចូរយទនា គាំទាត់ ។

( ៧១០ ) ន វេត្យពេទ្យ បញ្ចូរយទនា គាំទាត់ ។  
 អាមណ្ឌា ។ និង វិនិ ភកវិលា បាត់មេ កិច្ចក្រោ គាំ-  
 មុលា ។ គិតមេ បាត់ ។ បន្ទុវិញ្ញាយ្យ វិញ្ញា  
 ។ មេ ។ គាយវិញ្ញាយ្យ ដោដ្ឋាន វិដ្ឋាន គន្ល័យ អាមណ្ឌា

អភិវឌ្ឍនប់និក រាជរដ្ឋ

### ការមករា

( ៧៦៩ ) កាយតនេះ ជាកាម្បុ ឬ អ៊ី ឬ ព្រៃកនិន្តែ  
ដែលប្រកបដោយកាយតនេះនៅ មានដែរូ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិទ្ធភំ  
និន្តែ ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ មានឡើង មាលអកដ់ប្រមិន  
អកមិនគ្មានលាត់ កាយតនេះ ៥ ជាកាមទេ ឬ ព្រៃកនក់ ដែល  
ប្រកបដោយកាយតនេះនៅ នឹងកត់ ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ  
សង្ឃប្បៃ ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ កត់ ដែលប្រកបដោយ  
កាយតនេះ សង្ឃប្បរកត់ ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ ហើយ ដែល  
ប្រកបដោយកាយតនេះ សោមនស្ស ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ  
នៅ ហើយ សោមនស្ស ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ មានដែរូ ឬ  
អ៊ី ឬ ប្រសិទ្ធភំ ហើយ សោមនស្ស ដែលប្រកបដោយកាយតនេះ  
មានឡើង មាលអកដ់ប្រមិន អកមិនគ្មានលាត់ កាយតនេះ ៥ ជាកាមទេ ឬ

( ៧៧០ ) បុគ្គលមិនគ្មានឱយាយថា កាយតនេះ ៥ ជាកាមទេូ ឬ  
អ៊ី ឬ ព្រៃកព្រៃក ព្រៃកតាស់ថា មាលកិកចាំនួយ  
កាមគុណនេះ មាន៥ ឬ កាមគុណ៥ តើដីប្រមិន ឬ គីបចាំនួយ  
ឱយាយ ដែលតប្បិនិជ្ជដោយតួក ឬ បេ ឬ ធោដោះចាំនួយ  
ដែលលប្បិនិជ្ជដោយកាយ ជាទីប្រាថ្ញា ជាទីព្រៃកអរ ជាទីពេញប៉ឺ

ପ୍ରଯୁକ୍ତି କାମ୍ଯାଙ୍କନରେ ବାଟା ରହିଲା ଯା ଏହି ଦେଶ କିମ୍ବା ଗ୍ରେ  
ଧର୍ମ କାମକୁ ଧରାଟି ଆଣ୍ଟି ବୁଝାଇଛାଟି ଏ ଆମଣ୍ଡା ଏ  
କେବଳ ବା ପାରାଗ୍ରେଯଟିବ୍ କାମାଟି ଏ

{ ୬୬୮ } ପାତ୍ରଗ୍ୟଙ୍କା କାମା ଏ କାମକୁ ଏ  
 ଦନ୍ତ ହିଁ କଳ୍ପନା ପାତ୍ରମେ କିଳ୍ପିରେ କାମକୁ ଲାଗା ଏ  
 କାମମେ ପାତ୍ର ଏ ପାତ୍ରରେଣ୍ଟା ଯ୍ଗ୍ର ଶ୍ରୀଜା ଏ ଯେ ଏ କାମ-  
 ରେଣ୍ଟା ଯ୍ଗ୍ର ହୋଇଥାଏ ନେଇ କାମ ପଦାଜା ପିଯର୍ରଜା  
 କାମପସଂବାଦା ରହିଲା ନେଇ ଏ କିଳ୍ପିରେ ପାତ୍ର  
 କାମକୁ ଲାଗା ଅଟିଛ କିଳ୍ପିରେ ହେଲେ କାମା କାମକୁ ଲାଗା  
 କାମକୁ ଲାଗା ଅର୍ଥାତ୍ କିଳ୍ପିରେ ହେଲେ

## ଶକ୍ତିବ୍ୟଗଳେ ଧୂର୍ବଲାନ୍ତିକ କାମୀ

## ପିତ୍ର କାଳ୍ୟ ଯାଦି ପ୍ରକାଶି ହୋଇଲା

## សំណើល្អភាព បុរីសសុខ ការមោ

## କେବଳ ପ୍ରାଚୀ ଶତ୍ରୁଗୁରୁ

## ମାତ୍ରକ ଜୀବ ବୈଜ୍ୟନିକ ପଦବୀ

កម្មការ

មានសកាតដ្ឋានស្រុកព្រៃល ប្រកបដោយកាម ជាទរកកយ មាលកក

ចំនួយ គាមគុណមាន ទៅ យ៉ាងនេះដឹង ពាក្យដូចខាងក្រោម មានការប្រើប្រាស់

សូត្វិបុ ៗ អ៊ែ ៗ ព្រោះឯកត្រនោះ កាយតន់ ៥ ជាកាម ៗ

( ៣៧១ ) កាយតន់ និងកាម្មុយ និង ក្រសួងព្រះមាន

ព្រះសាគ ព្រះត្រាស់បា មាលកំកុងដោយ កាមគុណនេះ មាន

៥ ៤ កាមគុណ ៥ តិចបន្ទមប ៤ គីបចាំងទ្វាយ ៥ លុយសប្បដិជន

ដោយវិភាគ ។ ប៉ុន្មាន ដោដ្ឋានទាំងឡាយ ដែលគប្បន្ទាត់ជាយករាយ

ជាតិក្រោមា ជាតិត្រកសរ ជាតិពេញចិត្ត នានសកាណជាតិស្រុដ្ឋាល្យ

ប្រសាហជាយកម្ម ជាទីកករយ ម្នាល់ក្រុងទំនើបយ កម្មគុណ មាន

ଏ ଯାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

សេរីបានក្រោម

សង្កប្បកត: ជាកាមបេសបុរស ភីអូចំនួយណា កិច្ច

ବେଳା କି ପାତା ଦାର୍ଶନିକୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ମେତାମଧ୍ୟ ବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ

កាមរបស់បុរស ចំណុច ចំនួយ តិន្យបិតទាំង កុងលោក

## ជោយប្រកាសដឹងពីរាជរដ្ឋបាល គណន៍បច្ចេកទេស និងក្រសួងពេទ្យ

ទី២ តែងកំបាត់បង្កើនវន្ទនេះកំណើមនៅទី១

អរិបៀវិជ្ជ ការិវិធី

ମୁଣ୍ଡର କୁଳାଙ୍ଗା ଏ ମାତ୍ରକୁ ଏ ଟେଲି ର ପାଇଁ ର ନିଷ୍ଠାର

ପାତ୍ରଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କ କାମାଟି

កម្រិត ១

របាយការណ៍  
1

( ៤៧ ) រូបិន្ទា ដុម្ភា រូបជាតុត្រី ។ អាមេនា ។  
រូបំ ករែ ឥត សត្វាកសោ សំសាខោ យោណិ វិញាយាលា-  
ផិត្ធ អទ្ធការប្បចិលាកោត ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។  
អទ្ធ រូបុបនំ គុម្ភណិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។  
អទ្ធ រូបុបនា សត្វាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ រួម  
សត្វា បាយតិ ជិយ្យណិ មិយ្យណិ ចោនិ ឧបបង្ហិត្ធ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ រួម អទ្ធ រូបំ វិនិបនា សាលា-  
សង្គ្រាន វិញាយាលានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។  
រូបំ បាយការករោត ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

(၁၈၉) ရွှေပနာဒ္ဓ၊ ကဗျာ၊ အမြတ် ၅၂၄ မီလီ၊  
ရွှေပနာဒ္ဓ၊ ၅ မီလီ၊ ၅ ရွှေပနာဒ္ဓ၊ ကဗျာ၊ အမြတ် ၅၂၄  
မီလီ၊ ရွှေပနာဒ္ဓ၊ ၅ မီလီ၊ ၅ ရွှေပနာဒ္ဓ၊ ကဗျာ၊ အမြတ် ၅၂၄

អកិដមួបិធីក និងវិញ្ញុ

ពាក្យដៃចេះ មានកន្លែងប្រាប់គ្រប់ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនេះ អកមិន  
គិរពាល់បាន អាយតនេះ ៥ ជាកាមទេ ។  
ប៉ុ កាមហ៊ា ។

### វប្បធម៌កប្រា

( ៧៧២ ) រូបិធី មានរប ជាប់គ្រប់ ។ អើ ។ រប គិត  
គតិ សត្តាកសេះ សំសារ កំណើត វិញ្ញុ ឬដី និងការប្រាប់បំពេះនៅ  
អគ្គភាពប្រុ ។ អកមិនគិរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្ព នាំបូលទេ  
កែតកន្លែរប មានដែរប្រុ ។ អកមិនគិរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពុក  
សត្វ ូលទៅកែតកន្លែរប មានដែរប្រុ ។ អកមិនគិរពាលយ៉ាងនេះទេ  
។ បេ ។ ពុកសត្វ តែតែកែត បាស់ ស្អាប់ ច្បែត បងិសន្ទិ កន្លែរប  
ដែរប្រុ ។ អកមិនគិរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រប នៅទា សញ្ញា  
សវនាទាំងឡាយ វិញ្ញុ ឬ មាន គិនរបដែរប្រុ ។ អកមិនគិរពាល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រប ជាបញ្ញាកេរករកពប្រុ ។ អកមិនគិរពាល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៧៧៣ ) របគតិ គិត គតិ អើ ។ រប គិត គតិ អើ ។ និងការប្រាប់បំពេះនៅ  
អគ្គភាពប្រុ ។ អើ ។ រប គិត គតិ អើ ។ រប និងការប្រាប់  
បំពេះនៅអគ្គភាពប្រុ ។ អកមិនគិរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

## រឿងពិភាក្សា

អតិថិជ្ជ រួបជាតុយនៃ គិមនី ។ នាយក ។ អតិថិជ្ជ រួបជាតុយ  
 គិមនី ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។ អតិថិជ្ជ រួបជាតុយ  
 បនា សត្វាតិ ។ អាមិនា ។ អតិថិជ្ជ រួបជាតុយ សត្វាតិ ។  
 ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។ រួបជាតុយ សត្វា ជាយិន  
 ជិយ្យិនិ មិយ្យិនិ ចរណិ ឧបបដ្ឋនិតិ ។ អាមិនា ។  
 រួប សត្វា ជាយិនិ ជិយ្យិនិ មិយ្យិនិ ចរណិ ឧបបដ្ឋ-  
 និតិ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។ រួបជាតុយ អតិ-  
 ថិជ្ជ រួប សត្វា សត្វាតិ រិទាភាលិនិ ។ អាមិនា ។  
 រួប អតិថិជ្ជ រួប សត្វា សត្វាតិ រិទាភាលិនិ ។  
 ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។ រួបជាតុយ បញ្ចោះការក-  
 កកោតិ ។ អាមិនា ។ រួប បញ្ចោះការកកោតិ ។  
 ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។ រួបជាតុយ ចម្បា រួបជាតុយ  
 គាមជាតុយ អតិថិជ្ជ ។ ឬ អាមិនា ។ សារ (១)  
 គាមជាតុយ សារ រួបជាតុយ ។ ន ហេវាំ វិនិច្ឆ័ែ ។ ឬ ។  
 សារ គាមជាតុយ សារ រួបជាតុយ ។ ឬ អាមិនា ។

ប្រធានកម្ម

## អភិវឌ្ឍន៍បិជ្ជកេ កម្រិតវិទ្យា

ក្រុមករដែន សម្រាប់ការណ៍ ជូនឈោ ទី៣ ករដែន  
សម្រាប់ការណ៍ បេរាណ ក្រុមករដែន និង របករដែន នានា  
និង បេរាណ នៅពេល ១ បេ ១

រូបជាតុកម្លា ៤

អរបជាតកហា

( ၁၈၂ ) မျှပို့ဆာ ဓမ္မ မျှေးဆုတ္တန် ၅ မာ-  
မြို့ ၅ ပြော ကဲ့ဟေး အောင် စုစု သုတေသန လုပ် ရေးရာရေး  
ရေးရာရေး ရီတာ လူများ အနေဖြင့် မြတ်ကားပွဲမြှင့်လာခဲ့တဲ့ ၅ ၃ မော်  
ရီတာ ၅ ပြော အနေ ပြောလုပ်ပုံ ကဲ့ဟေး အောင် စုစု သုတေသန လုပ် ရေးရာရေး  
ရီတာ ၅ ပြော အနေ ပြောလုပ်ပုံ ကဲ့ဟေး အောင် စုစု သုတေသန လုပ် ရေးရာရေး  
ရီတာ ၅ ပြော အနေ ပြောလုပ်ပုံ ကဲ့ဟေး အောင် စုစု သုတေသန လုပ် ရေးရာရေး

( ၇၈၄ ) မျှပောက် ကဲခဲ့ ဆုတေသန ၅၂။ မန္တက-  
ရွှေ့ပြောကောင် ၅ ဆုတေသန ၅ ပေါင်းလာ ကဲခဲ့ ဆုတေသန ၅၂။  
မန္တကရွှေ့ပြောကောင် ၅ လ ဟော် ရွှေ့တွေ ၅ ပေါ် ၅

អភិវឌ្ឍន៍ កម្រិត

បុគ្គលប្រកបដោយកាមភព និងប្រកបដោយភព និងកាមភព  
និងរបកពួរ ឬ អកមិនទាន់បានយកទេនៅទីនេះ ឬ នៅទីនែរ  
បច្ចេកទេស ។

អរបធិតកស្សា

( ៣៧ ) ពួកដម្លិ មិនមានរប ជាមុរបគាត្រូ ឬ អី ឬ នៅ  
ទេ គឺក្រោ តុល សត្វកស់ សំសារ កំណើត វិញ្ញាណាជីតិ និងការ  
បានចំពោះនឹងអតិភាពូ ឬ អកមិនគឺរោចលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ កម្រា  
នំចុលទេរកៀតកដ្ឋែទេ មានដែរូ ឬ អកមិនគឺរោចលយ៉ាងនេះទេ  
ឬ បែ ឬ ពួកស្តី ចុលទេរកៀតកដ្ឋែទេ មានដែរូ ឬ អកមិនគឺ  
រោចលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ ពួកស្តី តើនឹងកៀត បាស់ ស្អាប់ ច្បត់  
បងិសនិ កដ្ឋែទេដែរូ ឬ អកមិនគឺរោចលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ  
ដ្ឋែទេ សញ្ញា សង្ការទំនួរឱយ វិញ្ញាណ កដ្ឋែទេ មានដែរូ ឬ  
អកមិនគឺរោចលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ ដ្ឋែទេ ជាបន្ទុកេករកណូ ឬ  
អកមិនគឺរោចលយ៉ាងនេះទេ ឬ បែ ឬ

{ ၈၇၅ } မျှပါန် ဆီကဗျာ ထိန်း ၁၂။ နိုင်ကာလွန်  
ပံ့တော်စွဲမှုအာဏ်ကာလွန် ၁၃။ ၁၄။ ရွှေခြော ဆီကဗျာ ထိန်း ၁၂။ နိုင်  
ကာလွန်ပံ့တော်စွဲမှုအာဏ်ကာလွန် ၁၅။ ဆက်မိုင်ကာလွန် ယာဉ်နော် ၁၆။ ၁၇။

## អ្យបជាតុរបា

អតិ អរួបជាតុបន្ថែម កាម្ពល់ ។ អាមណា ។ អតិ  
 ហេដូចូបន្ថែម កាម្ពល់ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ អតិ  
 អរួបជាតុបនា សត្វាតិ ។ អាមណា ។ អតិ ហេដូចូបនា  
 សត្វាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ អរួបជាតុយា  
 សត្វា ជាយនិ ជិយូណិ មិយូណិ បរិនិ ឧបបដ្ឋនិតិ ។  
 អាមណា ។ ហេដូជាយ សត្វា ជាយនិ ជិយូណិ មិយូណិ  
 បរិនិ ឧបបដ្ឋនិតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ អរួប-  
 ជាតុយា អតិ ហេដូ សពា សធ្លារ វិញាយាលានិ ។  
 អាមណា ។ ហេដូជាយ អតិ ហេដូ សពា សធ្លារ  
 វិញាយាលានិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ អរួបជាតុ  
 ចន្ទកេរគកេតិ ។ អាមណា ។ ហេដូ ចន្ទកេ-  
 គកេតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ អរួបិទា  
 ធម្មា អរួបជាតុ កាមជជាតុយា អតិ ហេដូ សពា  
 សធ្លារ វិញាយាលានិ ។ អាមណា ។ សា វ កាមជជាតុ  
 សា អរួបជាតុតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ សា វ  
 កាមជជាតុ សា អរួបជាតុតិ ។ អាមណា ។ កាមកហេន  
 សម្បទាកេតា បុរាណេ ទីប៉ា កោរ៉ា សម្បទាកេតា  
 ហោតិ កាមកហេន ប អរួបកហេន ចាតិ ។

## អ្សែកចាតុកម្លា

កម្រិត នាំបានទៅកេតកសិនអរបជាតិ មានដែរប្រុ ។ នៅ ។ កម្រិត នាំបាន  
 ទៅកេតកសិនរៀនទាន មានដែរប្រុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។  
 ពួកស៊ី ចូលទៅកេតកសិនអរបជាតិ មានដែរប្រុ ។ នៅ ។ ពួកស៊ី  
 ចូលទៅកេតកសិនរៀនទាន មានដែរប្រុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ  
 ។ បេ ។ ពួកស៊ី តួនកេត បាស់ ស្វាប់ ច្បត បជិសនិ កសិនអរប-  
 ជាតិដែរប្រុ ។ នៅ ។ ពួកស៊ី តួនកេត បាស់ ស្វាប់ ច្បត បជិ-  
 សនិ កសិនរៀនទានដែរប្រុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ រៀនទាន  
 សព្វ សវ្ត្រាទំនុញ្ញាយ វិញាណាមាន កសិនអរបជាតិដែរប្រុ ។ នៅ ។  
 រៀនទាន សព្វ សវ្ត្រាទំនុញ្ញាយ វិញាណាមាន កសិនរៀនទានដែរប្រុ ។  
 អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ អរបជាតិ ដោចតុកេការកត្វូ ។  
 នៅ ។ រៀនទាន ដោចតុកេការកត្វូ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ  
 ។ បេ ។ ពួកដុមិ មិនមានរប ដោអរបជាតិ ចុះរៀនទាន សព្វ សវ្ត្រា  
 ធំនុញ្ញាយ វិញាណាមាន កសិនកាមជាតិដែរប្រុ ។ នៅ ។ កាមជាតិ  
 នេះនេះ គឺអរបជាតិនោះប្រុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។  
 កាមជាតិនោះនេះ គឺអរបជាតិនោះប្រុ ។ នៅ ។ បុគ្គលប្រកបដោយ  
 កាមភព ឈុយេះប្រកបដោយភព ២ គឺ កាមភព និនិនអរបភពប្រុ ។

၃၆၈

អវិជ្ជមួយបិដិរោ កាបិន្ទុ

ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។ រួចបនា ចម្លា រួចជាតុ  
អរូបបនា ចម្លា អរូបជាតុ គាមជាតុយក អតិ រួច  
សេដ្ឋ សព្វ សដ្ឋាភ វិញ្ញាយានី ។ អាមណា ។  
ស វ គាមជាតុ សរ រួចជាតុ សរ អរូបជាតុខំ ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។ ស វ គាមជាតុ សរ រួចជាតុ  
សរ អរូបជាតុខំ ។ អាមណា ។ គាមភកបែន សម្រាប់  
គោល ប្រុងលោ តីហិ កប់ហិ សម្រាប់គោល បោន  
គាមភកបែន ច រួចភកបែន ច អរូបភកបែន ចាត់ ។ ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។

អរូបរុករបា ។

វប្បធម៌យា អាយុតិសក្របា

[ ៧៧៦ ] អតិ សុឆ្លាយទនិតោ អតិភាគេរ រួច-  
ជាតុយកខំ ។ អាមណា ។ អតិ តិន្ទ យាមាយទនិតិនី ។  
អាមណា ។ អតិ តិន្ទ តិន្ទយាមាយទនិតិនី ។ ន ហោរំ វត្ថុ-  
ព្រៃ ។ ហ ។ អតិ តិន្ទ ជិត្យយាមាយទនិតិនី ។ អាមណា ។  
អតិ តិន្ទ រសាយទនិតិនី ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។  
អតិ តិន្ទ គាមាយាយទនិតិនី ។ អាមណា ។ អតិ តិន្ទ  
ធោផ្លាយទនិតិនី ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហ ។

អភិដ្ឋមួយចិនក ពបានីតុ

អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ហើយ ពកជប់ មានរប ជាបជាតិ ពួក

ជមិនមានរប ជាមួយបជាតិ ចុះរប នៅនា សញ្ញា សុវត្ថាទំនឹងទ្វាយ

និញ្ញណា មាន កិនកាមជាតិដែរបុ ឬ អើ ឬ កាមជាតិនោះជន គិរបជាតិ

នោះ គិរបជាតិនោះបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ហើយ

កាមជាតិនោះជន គិរបជាតិនោះបុ ឬ អើ ឬ បុគល

ប្រកបដោយកាមកព លួយ៖ថ្មប្រកបដោយកព ៣ គិកាមកព ១ ប្រ-

កព ១ អ្វូបកព ១ បុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ហើយ

បុ អរបជាតិកបា ឬ

### របជាតិអាយុយតនកបា

( ៧៧៦ ) អតិភាព ប្រកបដោយកាយតនេះ និងរបជាតិ មាន  
ដែរបុ ឬ អើ ឬ យានាយតនេះ កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អើ ឬ

កាយតនេះ កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ

ឬ ហើយ ជិរយតនេះ កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អើ ឬ នាសាយតនេះ

កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ហើយ

កាយតនេះ កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អើ ឬ ផ្លាក់បាយតនេះ

កិនរបជាតិនោះ មានដែរបុ ឬ អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ហើយ

## ပြင်တူယာ မာယံဝကါး

( ၅၇၇ ) အန္တာ အန္တာ အန္တာယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅  
အန္တာ အန္တာ ယာ အယ်လေနှင့် ၅ ဒ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၅ ဖ ၅  
အန္တာ အန္တာ ရသာယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅ အန္တာ အန္တာ  
ခိုးယ်လေနှင့် ၅ ဒ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၅ ဖ ၅ အန္တာ အန္တာ  
အော်အွေးယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅ အန္တာ အန္တာ အော်အွေးယာ

( ၅၇၈ ) အန္တာ အန္တာ အန္တာယ်လေ အန္တာ ရွှေ့-  
ယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅ အန္တာ အန္တာ ယာ အယ်လေ ၅ ဖ ၅  
အန္တာ အန္တာ အန္တာယ်လေနှင့် ၅ ဒ ဟော် ရွှေ့ကျော် ၅ ဖ ၅  
အန္တာ အန္တာ အန္တာယ်လေ အန္တာ ရွှေ့ယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅  
အန္တာ အန္တာ ခိုးယ်လေ အန္တာ ရသာယ်လေ ၅ ဖ ၅ အန္တာ  
အန္တာ အန္တာ အော်အွေးယ်လေ အန္တာ အော်အွေးယာယ်လေနှင့် ၅ ဒ  
ဟော် ရွှေ့ကျော် ၅ ဖ ၅

( ၅၇၉ ) အန္တာ အန္တာ အော်အွေးယ်လေ အန္တာ အော်အွေး-  
ယ်လေ ၅ ဖ ၅ အန္တာ အန္တာ အော်အွေးယ်လေ အန္တာ အော်အွေး-  
ယ်လေနှင့် ၅ ဆာများ ၅ အန္တာ အန္တာ ယာ အယ်လေ ၅ ဖ ၅

ឯប្រជាតុអាយកទេរបា

( លេខ១ ) គាទាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ ម៉ែនមានទេប្បូ ។  
 អ៊ី ។ យាទាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ ម៉ែនមានទេប្បូ ។ អកមិនគឺ  
 ពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សាសាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ ម៉ែនមាន  
 ទេប្បូ ។ អ៊ី ។ ដីរាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ ម៉ែនមានទេប្បូ ។ អក  
 មិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធោដាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ  
 ម៉ែនមានទេប្បូ ។ អ៊ី ។ កាយាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ ម៉ែន  
 ទេប្បូ ។ អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( លេខ២ ) បកាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះហុយតន់:  
 មានដែរប្បូ ។ អ៊ី ។ យាទាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះគន្លោ-  
 យតន់: មានដែរប្បូ ។ អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បកា-  
 យតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះហុយតន់: មានដែរប្បូ ។ អ៊ី ។  
 ដីរាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះសាសាយតន់ មានដែរប្បូ ។ បេ ។  
 កាយាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះធោដាយតន់: មានដែរប្បូ ។  
 អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( លេខ៣ ) សាសាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះសាទាយ-  
 តន់: មានដែរប្បូ ។ បេ ។ មនាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះដែល-  
 យតន់: មានដែរប្បូ ។ អ៊ី ។ យាទាយតន់: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន

អរិបៀវត្ស កម្ពុជា

ພັນ ສັນຍະຄະນິ ແລ້ວ ເບາກໍ ຮັດຕູ ແລ້ວ ເພ ແລ້ວ  
 ອັດຕູ ພັນຍະຄະນິ ພັນ ສັນຍະຄະນິ ແລ້ວ ສາມຄະນິ ແລ້ວ  
 ພັນ ອັດຕູ ສີ່ງຍະຄະນິ ພັນ ຮັດຕູ ແລ້ວ ເພ ແລ້ວ  
 ພັນ ອັດຕູ ຄວາມກາຍະຄະນິ ພັນ ເຕົາຜູ້ງາຍະຄະນິ ແລ້ວ  
 ເບາກໍ ຮັດຕູ ແລ້ວ

{ ၆၄၀ } မန္တေ မန္တေ ယာ ဓာ ယု နှင့် ရန္တေ ဆုံး-  
 ယု နှင့် ၅ မန္တေ ၅ မန္တေ မန္တေ ပုံ ယု နှင့် ရန္တေ  
 ရွှေ ယု နှင့် ၅ ဒ ဟော် ရွှေ ၇ ၂ ၁ မန္တေ မန္တေ  
 ယာ ဓာ ယု နှင့် ရန္တေ ဆုံး ၅ မန္တေ ၅ မန္တေ မန္တေ  
 မန္တေ မန္တေ ဆော ဓာ ယု နှင့် ရန္တေ ဆုံး ၅ ၂ ၁  
 မန္တေ မန္တေ အ ဓာ ယု နှင့် ရန္တေ ဆုံး ၅ ၂ ၁  
 ရွှေ ၇ ၂ ၁

( ၅၄၈ ) မန္တ တန္ထ ချုံးယောက် ဓမ္မန္တ ရဆာယောက်  
 ၅ ပေ ၅ မန္တ တန္ထ ရဆာယာယောက် ဓမ္မန္တ အောင့်။  
 ယောက် ၅ ဆာမွှော ၅ မန္တ တန္ထ ဖြန့်သာယောက်  
 ဓမ္မန္တ ရွှေသာယောက် ၅ ရ ပေ ပြေ ရွှေသာယောက်  
 မန္တ ရွှေသာယောက် ၅ ရ ပေ ၅

អភិធ្មបិដិក កចារីត្សុ

បុះគ្នាយតនេះ មានដែរបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍ទេ ។ ហើយ ។

មនាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះដុយតនេះ មានដែរបុ ។ អើ ។

ជិរយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះសាយតនេះ មានដែរបុ ។ ហើយ ។

កាយាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះដោដ្ឋាយតនេះ មានដែរបុ ។

អកមិនគ្រោះលយោជន៍ទេ ។ ហើយ ។

( លេខ០ ) យាទាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះគ្នាយតនេះ ។

មិនមានទូបុ ។ អើ ។ ចកាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុវិប្បា-

យតនេះ មិនមានទូបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍ទេ ។ ហើយ ។ យា-

នាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះគ្នាយតនេះ ។ មិនមានទូបុ ។

អើ ។ សោតាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះសុទាយតនេះ ។ មិន

មានទូបុ ។ ហើយ ។ មនាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះដុយតនេះ ។

មិនមានទូបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍ទេ ។ ហើយ ។

( លេខ១ ) ជិរយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះសាយតនេះ ។

មិនមានទូបុ ។ ហើយ ។ កាយាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះដោដ្ឋាយ-

យតនេះ មិនមានទូបុ ។ អើ ។ ចកាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន

បុះប្បាយតនេះ មិនមានទូបុ ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍ទេ ។ ហើយ ។

កាយាយតនេះ កើតូរបជាតុនោះ មាន បុះដោដ្ឋាយតនេះ ។ មិនមានទូបុ ។

ପ୍ରଦାତୁମା ମଧ୍ୟରେଖି

ମାତ୍ରମେ ଏ ଅଛି କଣ ସେବା କାହାଯକନ୍ତିର କିମ୍ବା ନେଇ-

ଯକ୍ଷନ୍ତିର ଏ ପେ ଏ ଅଛି କଣ ଆହାଯକନ୍ତିର କିମ୍ବା କିମ୍ବା-

ଯକ୍ଷନ୍ତିର ଏ ଓ ପେର୍ବ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୩୫୨ ) ଅଛି କଣ ପକ୍ଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଅଛି ରୂପା ଯ-

କନ୍ତି କେବ ପକ୍ଷାକା କୁ ରୂପ ପଶ୍ୟନ୍ତି ଏ ମା-

ପକ୍ଷା ଏ ଅଛି କଣ ଯା କା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଅଛି କନ୍ତା ଯକ୍ଷନ୍ତି

କେବ ଯା କେବ କୁ କନ୍ତା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଏ ଓ ପେର୍ବ

ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ ଅଛି କଣ ପକ୍ଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଅଛି ରୂପା-

ଯକ୍ଷନ୍ତି କେବ ପକ୍ଷାକା କୁ ରୂପ ପଶ୍ୟନ୍ତି ଏ ମା-

ପକ୍ଷା ଏ ଅଛି କଣ ପକ୍ଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଅଛି ରସା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଲାଯ

ପକ୍ଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି କୁ ରସା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଏ ପେ ଏ ଅଛି କଣ କାଯା-

ଯକ୍ଷନ୍ତି ଅଛି କୋଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି କେବ କାଯେବ କୁ

କୋଷା ଯକ୍ଷନ୍ତି ଏ ଓ ପେର୍ବ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

( ୩୫୩ ) ଅଛି କଣ ସେଵା କାହାଯକନ୍ତି ଅଛି ନେଇ-

ଯକ୍ଷନ୍ତି ଏ ପେ ଏ ଅଛି କଣ ଆହା ଯକନ୍ତି ଏବଂ କିମ୍ବା-

ଯକ୍ଷନ୍ତି କେବ ଆହେ କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ ମାତ୍ରମେ ଏ

ଅଛି କଣ ଯା କା ଯକନ୍ତି ଏବଂ କିମ୍ବା ଏ କାହାଯକନ୍ତି ଏବଂ

ଯକ୍ଷନ୍ତି ଏ କିମ୍ବା ଯକନ୍ତି ଏ ଓ ପେର୍ବ ରେଣ୍ଡରେ ଏ ପେ ଏ

ឯបតុអាយតនភ័

នៅ ១ សោតាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះស្ទាយពន្លេ: ម៉ែនមាន  
ទេប្បូ ១ បេ ១ មនាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះដ្ឋាយពន្លេ:  
ម៉ែនមានទេប្បូ ១ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះទេ ១ បេ ១

( ៧៥ ) ចកាយពន្លេ: និង្វុជាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន  
ចុះគេយើញ្ញបនោះ ដោយកើតឡើងវិវាយ ១ អី ១ យានាយពន្លេ:  
និង្វុនាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះគេយើញ្ញបនោះ ដោយប្រមេ  
នោះដៃរប្បូ ១ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះទេ ១ បេ ១ ចកាយពន្លេ:  
និង្វុជាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះគេយើញ្ញបនោះ ដោយកើត  
នោះដៃរប្បូ ១ អី ១ ដីរាយពន្លេ: និង្វុសាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ  
មាន ចុះគេលើកើតកុសនោះ ដោយអណ្តាតនោះដៃរប្បូ ១ បេ ១ កាយ-  
យពន្លេ: និង្វុដោដ្ឋាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះគេពាល់ត្រូវ  
ដោដ្ឋាតនោះ ដោយកាយនោះដៃរប្បូ ១ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ១ បេ ១

( ៧៥ ) សោតាយពន្លេ: និងស្ទាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ  
មាន ១ បេ ១ មនាយពន្លេ: និងដ្ឋាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ  
មាន ចុះគេនឹងប្រាស់នឹងម៉ែនោះ ដោយចិត្តនោះដៃរប្បូ ១ អី ១  
យានាយពន្លេ: និងតាមាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុនោះ មាន ចុះគេជួយ  
នោះ ដោយប្រមេនោះដៃរប្បូ ១ អកមិនគឺរោលយ៉ាងនេះទេ ១ បេ ១

## អាវិធ្មេបិធីក កហិវិត្ស

ଅଛି କେବୁ ପଦ୍ମାଯତ୍ରର ଅଛି କଣ୍ଠାଯତ୍ରର କେବୁ ପାଦ୍ମର  
 ହିଁ କଣ୍ଠା ରୀଚାନାହିଁ ଏ କାଳିନ୍ଦୀ ଏ ଅଛି କଣ୍ଠା କୀର୍ତ୍ତ୍ୟତ୍ରର  
 ଅଛି ରଖାଯତ୍ରର ଏ ପଥ ଏ କଣ୍ଠା କଣ୍ଠା କାମା ଯା ଯତ୍ରର  
 ଅଛି ଦେଖାଇବା ଯତ୍ରର କେବୁ କାମାଯତ୍ରର କିମ୍ବା ଦେଖାଇବା  
 କାମାଯତ୍ରର ଏ କାମାଯତ୍ରର କାମାଯତ୍ରର

( ୮୯୮ ) ଅଟ୍ଟ ଶକ୍ତି ହୀ ନା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଅଟ୍ଟ ଜନ୍ମା ଯ-  
ତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ ତେନ ହୀନେ କୁ କିନ୍ତୁ ବୀ ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ  
ମାତ୍ରା ଏ ଅଟ୍ଟ ଶକ୍ତି ପଞ୍ଚା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଅଟ୍ଟ ରୂପା ଯତ୍ତନ୍ଦ  
ଏ ପ ତେନ ପଞ୍ଚା ହୀ ରୂପ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଏ ଏ ହୋଇ  
ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ ଅଟ୍ଟ ଶକ୍ତି ହୀ ନା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଅଟ୍ଟ ଜନ୍ମା-  
ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ ତେନ ହୀନେ କୁ କିନ୍ତୁ ବୀ ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ  
ମାତ୍ରା ଏ ଅଟ୍ଟ ଶକ୍ତି ସେବା ଲା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଅଟ୍ଟ ନୟନ୍ତା-  
ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ ଅଟ୍ଟ ଶକ୍ତି ପଣା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଅଟ୍ଟ ବଜ୍ରା-  
ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ ତେନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୁ କିନ୍ତୁ ରୌଧା ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ  
ଏ ହୋଇ ଯତ୍ତନ୍ଦ ଏ ପ

( ၈၄၄ ) အန္တာ ကန္တ ပါဌာယ်ဆုံး အန္တာ ရသာယ်ဆုံး  
၅ ပေါ် ၁ အန္တာ ကန္တ ကာယာယ်ဆုံး အန္တာ အောင့်ပျော်ယ်ဆုံး  
ဆုံး အောင့် ကာယာ ၁၁၁

អភិធ្មបិដិក ពាណិជ្ជា

មនាយតនេះ និងធ្លាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មន ចុះគិតផ្ទិតច្បាស់  
និងមិនចែនឡើង ដោយចិត្តនោះដើរប្រឈម ឬ អើ ឬ ជិកយតនេះ និងសាយ-  
តនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មន ឬ បេ ឬ គាយាយតនេះ និងដោដ្ឋាយតនេះ:  
កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មន ចុះគិតលាប្តែវនូវដោដ្ឋាយតនេះ ដោយកាយនោះ  
ដើរប្រឈម ឬ អគ្គមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៥ ) យានាយតនេះ និងគនាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ  
មនម៉ែន តែគេមិនជិតនោះ ដោយប្រមុននោះទេប្រឈម ឬ អើ ឬ ចក-  
យតនេះ និងគ្មាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មនម៉ែន តែគេមិនយើង  
បែបនោះ ដោយកិត្តិកនោះទេប្រឈម ឬ អគ្គមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
យានាយតនេះ និងគនាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មនម៉ែន តែគេមិនជិត  
គ្នានោះ ដោយប្រមុននោះទេប្រឈម ឬ អើ ឬ សោគាយតនេះ និងសុទាយ-  
តនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មនម៉ែន ឬ បេ ឬ មនាយតនេះ និងធ្លាយ-  
តនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មនម៉ែន តែ មិនជិតច្បាស់បែវនូវដែមិននោះ ដោយ  
ចិត្តនោះទេប្រឈម ឬ អគ្គមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៥ ) ជិកយតនេះ និងសាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មន  
ម៉ែន ឬ បេ ឬ គាយាយតនេះ និងដោដ្ឋាយតនេះ កុំរបគុគ្រោះនៅទីនេះ មន  
ម៉ែន តែគេមិនលាប្តែវនូវដោដ្ឋាយតនោះ ដោយកាយនោះទេប្រឈម ឬ អើ ឬ

ပြနာမှု အယနက္ခတ်

မန့် မန့် မန့် ယနာယန် မန့် ရွှေယန် သ ဒ ဒေသ  
ပန္တိ နဲ့ ရွှေပံ့ ပည့်နဲ့ ၏ သ ဟော့ စွဲတွေ ၏ ဖော်  
မန့် မန့် ကာယာယန် မန့် အောင့်ပျောယန် သ ဒ  
ဒေသ ကာယ် ၏ အောင့်ပျော် ပုံမှန်၏ ၏ ဆာများ ၏  
မန့် မန့် သောကာယန် မန့် ဟန္တာယန် ၏ ဖ ၏  
မန့် မန့် မနာယန် မန့် ဓမ္မယန် သ ဒ ဒေသ  
မနော ၏ ဓမ္မး ရီးမာဏ်၏ ၏ သ ဟော့ စွဲတွေ ၏ ဖ ၏

( ၇၄ ၃ ) မန့် မန့် ယာမာယန် မန့် ဇန်-  
ယန် ဒေသ ယာမော ၏ ဇန် ယာယန်၏ ၏ ဆ-  
များ ၏ မန့် မန့် ဖူလဇာဌာ ဆာရဇာဌာ ဇာဇာဌာ  
ပန္တိဇာဌာ ပုံမှန်ဇာဌာ ဓမ္မဇာဌာ ဆမ်ဇာဌာ ရီးဆာဇာဌာ  
ဆုဇာဌာ ဗိုဇာဌာ ၏ သ ဟော့ စွဲတွေ ၏ ဖ ၏

( ၇၄ ၄ ) မန့် မန့် ဒီးယန် မန့် ရသာယန် ၏  
ကာယ ဒီးယ ၏ ရသံ ဆာယန်၏ ၏ ဆာများ ၏  
မန့် မန့် ဖူလရသော စွဲရသော ဇာဇရသော ပန္တရသော  
ဖူယရသော ဓမ္မရသော မမ္မာလံ မလား မြှေ့မြှေ့ကံ ကာမ်းကံ  
ရောလာယံ စာရုယံ လုပ်းယံ ကေသာကံ သာဇာ ဆသာ-  
ဇူး ၏ သ ဟော့ စွဲတွေ ၏ ဖ ၏

ូបត្ថរយនុវត្ត

ច្បាយពន្លេ: ឥន្ទីច្បាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់ មានឱមន តែគេមិនយើង  
ទៅបាន៖ ដោយតីការទេទុប្បី ឬ អភិមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
កាយាយពន្លេ: ឥន្ទីកាយាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់ មានឱមន តែគេមិន  
ពាល់ត្រូវដោដ្ឋាន៖ ដោយកាយាយទេទុប្បី ឬ ម៉ី ឬ សកាយពន្លេ:  
ឥន្ទីសាទាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់ មានឱមន ឬ បេ ឬ មាមាយពន្លេ:  
ឥន្ទីដុលាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់ មានឱមន តែគេមិនដឹងប្រសិទ្ធភីដុលំ  
ទេស់ ដោយចំណេះទុប្បី ឬ អភិមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៨១ ) យាទាយពន្លេ: ឥន្ទីកាទាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់  
មាន បុះគេដឹកិនទេស់ ដោយប្រមុនទេស់ដែរប្បី ឬ ម៉ី ឬ កូនប្បស  
កិនីម កូនសំបក កូនស៊ីក កូនធោ កូនដឹង កូនប្រស់ កូនជាតិស  
កូនក្រុងប កូនសយ កិច្ចរបជាតុទេស់ មានដែរប្បី ឬ អភិមិនគរពាល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៨២ ) ជិរិយពន្លេ: ឥន្ទីសាយពន្លេ: កិច្ចរបជាតុទេស់ មាន  
បុះគេលិចកូក្រសទេស់ ដោយអណ្តាតទេស់ដែរប្បី ឬ ម៉ី ឬ សប្បស  
សប្បដី សប្បសំបក សប្បស៊ីក សប្បធោ សប្បដឹង ជុរ និធម លីន  
ហី ត្រូវ ទាន ជុរអម ចត ឆ្លាច្រ មិនឆ្លាច្រ កិច្ចរបជាតុទេស់  
មានដែរប្បី ឬ អភិមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិធីមួយចិនកេ កហិវិត្ស

( ពេដណ ) អត្ថ ឥត្ត គាយយយទនំ អត្ថ ដោដ្ឋា  
ញាយទនំ តែន គាយន ទំ ដោដ្ឋាពំ ផ្លូសតិតិ ។  
អាមនា ។ អត្ថ ឥត្ត គារុលំ មុខកំ សុលោ<sup>(១)</sup> ជរសំ  
សុទសមូសុវិ ជិត្តសមូសុវិ សរកំ លបុគាទិ ។ ន  
ឈារំ វត្ថុពេ ។ ។

( ពេដណ ) ន វត្ថុពេ សុជ្រាយទនិតោ អត្ថគារេ  
រុបជាតុយាតិ ។ អាមនា ។ ននុ អត្ថ ឥត្ត យាន-  
និមិត្ត ជិត្តនិមិត្ត គាយនិមិត្ត ។ អាមនា ។ បាត្រា  
អត្ថ ឥត្ត យានិមិត្ត ជិត្តនិមិត្ត គាយនិមិត្ត តែន  
វត្ថុ ន វត្ថុពេ សុជ្រាយទនិតោ អត្ថគារេ រុបជាតុ-  
យាតិ ។

រូបតុរូប អយធនកិត្ត ។

អរបេ វិបេក្រប់

( ពេដណ ) អត្ថ របំ អរបេសុតិ ។ អាមនា ។ រុប-  
គារេ រុបឥត្ត រុបសត្វាតោសោ រុបសំសារេ រុបយោ-  
និ រុបឥត្តការប្បជិលាកោតិ ។ ន ឈារំ វត្ថុពេ ។ ។

អារិយមិនីក កច្ចាវិត្យ

( ពេល ) កាយាយតន់ និងផែដ្ឋាសាយតន់ កិច្ចបណ្តុះនៅ  
 មាន ចុះគេលាបត្រូវផែដ្ឋាសាយតន់នៅ ដោយកាយាយនៅដែរបុ ។ នៅ ឯ  
 នៅ ទន្ល់ ស្ថិត ក្រុតក្រាត សម្រួល្យសុខ សម្រួល្យទុក ដី  
 ស្រាល កិច្ចបណ្តុះនៅ មានដែរបុ ។ អកមិនគុណាលាយកិច្ចបណ្តុះនៅ

( ពេល ) បុគ្គលមិនគ្នានិយាយបាន អត្ថការណ ប្រកបដោយការ-  
គន់ទៅ ៦ កន្លែរបាត់តុ មានឡើង ។ អី ។ ក្រុងយាននិមិត្ត ជីវិតិមិត្ត  
ការិយាល័យ កន្លែរបាត់តុនេះ មានដឹងរបួន ។ អី ។ ប្រសិទ្ធភ័យ-  
និមិត្ត ជីវិតិមិត្ត ការិយាល័យ កន្លែរបាត់តុនេះ មានផែន មាលអភិវឌ-  
ម្មន ព្រោះហាត់នេះ អកគរពោលបាន អត្ថការណ ប្រកបដោយការ-  
យគន់ទៅ ៦ កន្លែរបាត់តុ មាន ។  
បច្ចេកវិទ្យាអាយនកបា ។

អរបវបកបា

( ៧៤០ ) រប កន្លែងអុប មានដែរម្ម ។ នៅ ។ កន្លែងប  
គតិនឹងរប សតាកស៊ន្យរប សំសារនឹងរប កំណើតនឹងរប និងការប្រាន  
ចំពោះនៃអគាតនឹងរប(មាន)ម្ម ។ អកមួនគរពាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ហើ ។

អ្វីដែលរាយ

នូវ អ្វីជាកៅកំ អ្វីជាជន អ្វីជាសត្តារ៉ាស់ក នូវនេរ-  
សោក់ អ្វីជាយក នូវបន្ទាន់ការឃើញដីលាក់តិ៍ ។ អាមេ-  
ជន ។ ហាថ្មី អ្វីជាកៅកំ ។ មេ ។ នូវបន្ទាន់ការឃើញ-  
លាក់ក នៅ វិទ ។ នូវបន្ទាន់ការឃើញដីលាក់តិ៍ ។  
( ៧៩១ ) អតិ៍ រួមំ អ្វីជាសុទ្ធផិ៍ ។ អាមេជន ។  
បញ្ចូរការឃើញ ឥត សត្តារ៉ាស់ក សំសារ យោនិ-  
វិតាលាជិតិ៍ អតិ៍ការឃើញដីលាក់តិ៍ ។ និហោះ វិទ ។  
ឬ ឬ នូវ ចន្ទុការឃើញ ។ មេ ។ អតិ៍ការឃើញ-  
លាក់តិ៍ ។ អាមេជន ។ ហាថ្មី ចន្ទុការឃើញ ឥត  
ឬ មេ ។ អតិ៍ការឃើញដីលាក់ក នៅ វិទ ។ នូវបន្ទាន់ការឃើញ-  
រួមំ អ្វីជាសុទ្ធផិ៍ ។

( ៧៩២ ) អតិ៍ រួមំ រួមជាតុយ នៅ ន រួមជាកៅ-  
រួមជន រួមសត្តារ៉ាស់ក រួមសំសារ រួមយោនិ រួមបន្ទាន់ការ-  
ឃើញដីលាក់តិ៍ ។ អាមេជន ។ អតិ៍ រួមំ អ្វីជាសុទ្ធផិ៍ នៅ  
ន រួមជាកៅ រួមជន ។ មេ ។ រួមបន្ទាន់ការឃើញដីលាក់តិ៍ ។  
ន ិហោះ វិទ ។ មេ ។ អតិ៍ រួមំ រួមជាតុយ នៅ ន  
បញ្ចូរការឃើញ ឥត ។ មេ ។ អតិ៍ការឃើញដីលាក់តិ៍ ។

### អ្នយូប្រកបា

នីក្រងកពន្លឹមអរប គតិនអរប សតាកស:និនអរប សំសារនិនអរប គ-

ណែវតនិនអរប និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាពនិនអរប (មាន) ម្ម ។ នៅ ។

ប្រសិនបើ កពន្លឹមអរប ។ ហើយ និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាពនិនអរប

(មាន) មានអកដៃប្រមិន អកមិនគ្រាល់បាន រួច កិនុកអរប មានទេ ។

(លេខ១) រួច កិនុកអរប មានម្ម ។ នៅ ។ បញ្ជាក់ការកព

គតិ សតាកស: សំសារ កំណើត វិញ្ញាណជាតិ និធីការប្ដានចំពោះនូវ

អតិភាព (មាន) ម្ម ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ នីក្រងបត-

រៀការកព ។ ហើយ និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាព (មាន) ម្ម ។ នៅ ។

ប្រសិនបើ ចតិរៀការកព គតិ ។ ហើយ និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាព

(មាន) មានអកដៃប្រមិន អកមិនគ្រាល់បាន រួច កិនុកអរប មានទេ ។

(លេខ២) រួច កិនុកបាតុ មាន ចុងបកពាន់នាង គតិនរប

សតាកស:និនរប សំសារនិនរប កំណើតនិនរប និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិ-

ភាពនិនរប (មាន) ម្ម ។ នៅ ។ រួច កិនុកអរប មាន ចុងបកពាន់នាង

គតិនរប ។ ហើយ និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាពនិនរប (មាន) ម្ម ។ អក

មិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ រួច កិនុកបាតុ មាន ចុងបញ្ចាក់រៀ-

ការកពនាង គតិ ។ ហើយ និធីការប្ដានចំពោះនូវអតិភាព (មាន) ម្ម ។

## ៣៧

អរិធ្មប័ណ្ណ កម្ពុជា

អាមេនា ។ ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិបេសុ សែ ច ចញ្ចក់ការ-  
ករេ ឥឡូវ ។ ដើម្បី ឥឡូវការប្រជុលាកេវតិ ។ និង ហេវំ  
វិទ្យាលេ ។ ដើម្បី ។

( ពេល ) ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិបេសុ សែ ច អរិបករេ  
អរិបកតិ អរិបសតិ ករេ អរិបសំសាខេ អរិបយោជន៍  
អរិបនុការប្រជុលាកេវតិ ។ អាមេនា ។ ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិប-  
ជាតុយា សែ ច អរិបករេ អរិបកតិ ។ ដើម្បី ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិប-  
នុការប្រជុលាកេវតិ ។ និង ហេវំ វិទ្យាលេ ។ ដើម្បី ។

( ពេល ) ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិបេសុ សែ ច ចញ្ចក់ការ-  
ករេ ឥឡូវ ។ ដើម្បី ឥឡូវការប្រជុលាកេវតិ ។ អាមេ-  
នា ។ ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិបជាតុយា សែ ច ចញ្ចក់ការ-  
ករេ ឥឡូវ ។ ដើម្បី ឥឡូវការប្រជុលាកេវតិ ។ និង ហេវំ  
វិទ្យាលេ ។ ដើម្បី ។

( ពេល ) ឥឡូវប៉ុណ្ណោះ អរិបេសុតិ ។ អាមេនា ។  
និង វិទ្យាលេ និង អរិបជាតុយា អរិប៉ុណ្ណោះ កករេតិ ។ អាមេ-  
នា ។ ហាទុ វិទ្យាលេ និង អរិបជាតុយា អរិប៉ុណ្ណោះ កក-  
រេតិ ។ និង វិទ្យាលេ និង អរិប៉ុណ្ណោះ អរិបេសុតិ ។

អវិធ្មុបិនិក ពហីត្សុ

អ៊ី ឬ រប កិនធតកអរប មាន ចុះបញ្ចូរការកតានោះ គតិ ឬ បេ ឬ  
និងការប្ដានបំពេះនៃអតិភាព (មាន) មួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៤៣ ) រប កិនធតកអរប មាន ចុះអរបកតានោះ គតិនៃអរប  
សតាកស់នៃអរប សំសារនៃអរប កំណើតនៃអរប និងការប្ដានបំពេះ  
នៃអតិភាពនៃអរប (មាន) មួយ ឬ អ៊ី ឬ រប កិនធតកអរប មាន ចុះ  
អរបកតានោះ គតិនៃអរប ឬ បេ ឬ និងការប្ដានបំពេះនៃអតិភាពនៃអរប  
(មាន) មួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៤៤ ) រប កិនធតកអរប មាន ចុះចតុរៀបការកតានោះ គតិ  
ឬ បេ ឬ និងការប្ដានបំពេះនៃអតិភាព (មាន) មួយ ឬ អ៊ី ឬ រប កិនធតក  
អរបជាតិ មាន ចុះចតុរៀបការកតានោះ គតិ ឬ បេ ឬ និងការប្ដានបំពេះ  
នៃអតិភាព (មាន) មួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៧៤៥ ) រប កិនធតកអរប មានមួយ ឬ អ៊ី ឬ និងការរលាស់  
ដែឡូនិពិបរ ដែលប្រែះមានប្រែះកាត ឡើងត្រូវបានប្រើបាន អរបមួយ ឬ អ៊ី ឬ  
ប្រសិនប់ ការរលាស់ដែឡូនិពិបរ ដែលប្រែះមានប្រែះកាត ឡើងត្រូវបានប្រើបាន  
ថា ជាអរប មានអកដែឡូនិពិបរ អកមិនគរពោលថា រប កិនធតកអរប

ឲ្យបំ កម្បុទ្ទិកបា

( ៩៨៦ ) រួចាន់ និស្សូលាំ អូបំ វ៉ែត ភកវតា  
អតិ រួបំ អូបេស្តុតិ ។ អាមណា ។ ការមាន់ និស្សូលាំ  
នេត្វាចំ វ៉ែត ភកវតា អតិ នេត្វាចុង គាល អតិ  
អនាសហិរិ អាសវ អតិ អបិរិយាងដឹង បរិយា-  
បន្ទាត់ ។ ន ហេរ៉ា វ៉ែត ។ ប ។  
អូបំ កម្បុទ្ទិកបា ។

ឲ្យបំ កិច្ចិកបិ  
ចុចិ

( ៩៨៧ ) គុសលេន ចិត្តធន សម្បជិតិ កាយ-  
គម្ព រួបំ គុសលិនិ ។ អាមណា ។ សារម្ពលាំ អតិ  
និស្ស អវិជ្ជនា អាកោកកា សម្បជ្ជាលាហោ មិនសំ-  
គាហោ ចេតនា បញ្ហា បលិជិតិ ។ ន ហេរ៉ា វ៉ែត ។  
ប ។ ន ន អារម្ពលាំ នតិ និស្ស អវិជ្ជនា  
អាកោកកា សម្បជ្ជាលាហោ មិនសំ គាហោ ចេតនា  
បញ្ហា បលិជិតិ ។ អាមណា ។ ប ។ អារម្ពលាំ  
នតិ និស្ស អវិជ្ជនា ។ ប ។ បលិជិ ន វ វ៉ែត ។  
វ៉ែត គុសលេន ចិត្តធន សម្បជិតិ កាយគម្ព រួបំ  
គុសលិនិ ។

ព្រម្យុត្តិកបា

( ពេល ១ ) ការរហាស់បេញ្ញូនីពករប ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រឹស្ត្រាស់ថា ជាមួយ ចុះប កើតិកអូប មានប ឬ មេី ឬ ការរហាស់  
បេញ្ញូនីពកភាម ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រឹស្ត្រាស់កែវ ជាថេកមេ: ចុះពកភាម  
កើតិកនឹងកមេ: មាន ពកភាសា៖ កើតិកអនាសា៖ មាន ពកបុរឃាបន៍:  
កើតិកអបុរឃាបន៍: មានប ឬ អកមិនធនោះយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
បច្ចេះ អូបុរឃាបន៍ ។

របៀបិនិត្តិកបា

( ពេល ២ ) រប ជាកាយកម្ម គំនើទ្រឹស្ត្រីដោយកុសលប័ណ្ឌ ជា  
កុសលប ឬ មេី ឬ រប ប្រកបដោយភារមុណ្ឌ ការពិបារណា ការ  
សង្ឃឹម ការប្រមុជមក ការធ្វើទិកកើតិកប័ណ្ឌ ការគិត ការប្រុងបា ការគំនើ  
ទិក ចំពោះរបនោះ មានប ឬ អកមិនធនោះយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
វិក្រិស្តុរប មិនមានភារមុណ្ឌ ការពិបារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមុជមក  
ការធ្វើទិកកើតិកប័ណ្ឌ ការគិត ការប្រុងបា ការគំនើទិក ចំពោះរបនោះ មិន  
មាននេប ឬ មេី ឬ ប្រសិនប់ រប មិនមានភារមុណ្ឌ ការពិបារណា  
ឬ បេ ឬ ការគំនើទិក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេ មាលមុកដ់ប្រមិន  
អកមិនធនោះយ៉ាងបា រប ជាកាយកម្ម គំនើទ្រឹស្ត្រីដោយកុសលប័ណ្ឌ ជា  
កុសលបេ ឬ

អរិយមូលប័ណ្ណ ការិន្តិ

( ៧៩ ) គុសលេន ចិត្តន សម្បជីតា ដស្សនា  
 គុសលោ សារមួលឃាន អត្ថ តស្សី អវិជ្ជឈាន ។ បេ ។  
 បលិជីតិ ។ អាមនា ។ គុសលេន ចិត្តន សម្ប-  
 ជីតិ គាយកម្លែង រួច គុសលំ សារមួលា អត្ថ តស្សី  
 អវិជ្ជឈាន ។ បេ ។ បលិជីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុ ។ បេ ។  
 គុសលេន ចិត្តន សម្បជីតា វិទ្យា ។ បេ ។ សញ្ញា  
 បន្ទូន សញ្ញា វិវីយំ សតិ សមាគិ ។ បេ ។ បញ្ញា  
 គុសលោ សារមួលឃាន អត្ថ គាយ អវិជ្ជឈាន ។ បេ ។  
 បលិជីតិ ។ អាមនា ។ គុសលេន ចិត្តន សម្បជីតិ  
 គាយកម្លែង រួច គុសលំ សារមួលា អត្ថ តស្សី  
 អវិជ្ជឈាន ។ បេ ។ បលិជីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុ ។ បេ ។

( ៧៩២ ) គុសលេន ចិត្តន សម្បជីតិ គាយ-  
 កម្លែង រួច គុសលំ អនារម្ពិលា ធន តស្សី អវិជ្ជឈាន  
 ។ បេ ។ បលិជីតិ ។ អាមនា ។ គុសលេន  
 ចិត្តន សម្បជីតា ដស្សនា គុសលោ អនារម្ពិលឃាន  
 ធន តស្សី អវិជ្ជឈាន ។ បេ ។ បលិជីតិ ។ ន  
 ហោរំ វត្ថុពុ ។ បេ ។ គុសលេន ចិត្តន សម្បជីតិ  
 គាយកម្លែង រួច គុសលំ អនារម្ពិលា ធន

អភិធម្មបិដិក ពីរវត្ថុ

( ៧៨៩ ) ផស្សោ: តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះផស្សោ: នៅទៅ មានប្លឹក ។ អើ ។ ខ្លួន ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះប្រទេនោះ មានប្លឹក ។ អគមិនិត្តរពោលយ៉ាងទេន់ទេ ។ ហើ ។ កែវ ។ ហើ ។ សញ្ញា មេត្តនា សុទ្ធទីរីយៈ សតិ សមាជិ ។ ហើ ។ បញ្ញា តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះបញ្ញាដោះ មានប្លឹក ។ អើ ។ ខ្លួន ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះប្រទេនោះ មានប្លឹក ។ អើ ។ ខ្លួន ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះប្រទេនោះ មានប្លឹក ។ អគមិនិត្តរពោលយ៉ាងទេន់ទេ ។ ហើ ។

( ៧៨៩ ) ខ្លួន ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល មិនមានការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះប្រទេនោះ មិនមានប្លឹក ។ អើ ។ ផស្សោ: តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល មិនមានការមណ្ឌល៍ ការពិចារណា ។ ហើ ។ ការតាំងទូក ចំពោះផស្សោ: នៅទៅ មិនមានប្លឹក ។ អគមិនិត្តរពោលយ៉ាងទេន់ទេ ។ ហើ ។ ខ្លួន ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនីដោយកុសលបិត្ត ជាកុសល មិនមានការមណ្ឌល៍

ឃុំ ក្រឹត្តិករិបា

ធនស្ស នរោត្តលា ។ នៅ ។ បណ្តីជីវិះ ។ នរោត្តលា ។  
 គូសលេខុំ ចិត្តឱ្យ សម្បជីតា ។ នៅ ។ នៅ ។ សុពាល  
 ដែលលា សង្កែ វិរឿយំ សុតែ សមាជិះ ។ នៅ ។ បាន  
 គូសលា អបារម្ពិយា ឯក តាយ អរោត្តលា ។ នៅ ។  
 បណ្តីជីវិះ ។ នៅ ហេរ៉ែ វិត្វព្រៃ ។ នៅ ។

( ៤០០ ) គូសលេខុំ ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ តាយ-  
 គម្លៃ រួម គូសលេខុំ ។ អាមេនា ។ យំ គិត្ត  
 គូសលេខុំ ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ រួម សុពុទ្ធដៃ គូស-  
 លេខុំ ។ នៅ ហេរ៉ែ វិត្វព្រៃ ។ នៅ ។

( ៤០១ ) គូសលេខុំ ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ តាយ-  
 គម្លៃ រួម គូសលេខុំ ។ អាមេនា ។ គូសលេខុំ  
 ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ រួម គូសលេខុំ ។ នៅ ហេរ៉ែ  
 វិត្វព្រៃ ។ នៅ ។ គូសលេខុំ ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ តាយ-  
 គម្លៃ រួម គូសលេខុំ ។ អាមេនា ។ គូសលេខុំ  
 ចិត្តឱ្យ សម្បជីតែ សង្កាយតែ ។ នៅ ។ គុណាយតែ  
 រសាយតែ ដោដ្ឋាយតែ ។ នៅ ។ បច្ចីនាទុ អារ៉ា-  
 ធោនាទុ តេដោនាទុ ។ នៅ ។ រាយោនាទុ គូស-  
 លេខុំ ។ នៅ ហេរ៉ែ វិត្វព្រៃ ។ នៅ ។

ព្រមបង្ហើរការ

ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ចំណោះបន្ទាន់ មិនមានទីបុ ឬ  
អ៊ី ឬ នៅទៅ ឬ បេ ឬ សញ្ញា ចែតនា សញ្ញា វិឱយ៖ សត្វ  
សមាជិ ឬ បេ ឬ បញ្ញា តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាកុសល មិន  
មានការមិន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ចំណោះបញ្ជានោះ  
មិនមានទីបុ ឬ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៨០០ ) រូប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាកុសលបុ ឬ អ៊ី ឬ រូបណាមួយ តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ រូប  
តាំងអស់នោះ ជាកុសលបុ ឬ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៨០១ ) រូប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាកុសលបុ ឬ អ៊ី ឬ រូបឲ្យបាយគន់ តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាកុសលបុ ឬ អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ រូប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃដោយ  
កុសលប័ណ្ឌ ជាកុសលបុ ឬ អ៊ី ឬ សញ្ញាបាយគន់ ឬ បេ ឬ គិតាបាយគន់:

នសាយគន់ នដ្ឋាសាយគន់ ឬ បេ ឬ បច្ចីជាតិ ការចាត់ចាត់ តែជាតិ-  
ជាតិ ឬ បេ ឬ ក្រុយជាតិ តាំងទីនៃដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាកុសលបុ ឬ  
អកមិនគូរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិដម្បប័ណ្ណេ កហិវិត្ត

( ៨០៦ ) គុសលេន ចិត្តន សម្បជិត រូចា-  
យទនំ អព្យាគតនី ។ អាមុនា ។ គុសលេន  
ចិត្តន សម្បជិត គាយកម្ម រួប អព្យាគតនី ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ន គុសលេន ចិត្តន សម្ប-  
ជិត សង្វាយទនំ ។ ន ន ឥឡូយទនំ នសាយទនំ  
ដោដ្ឋាយទនំ ។ ន ន បថីជាតុ ភាពជាតុ តេជោ-  
ជាតុ ។ ន ន ភាយជាតុ អព្យាគតនី ។ អ-  
មុនា ។ គុសលេន ចិត្តន សម្បជិត គាយកម្ម  
រួប អព្យាគតនី ។ ន ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ន ន

( ៨០៧ ) គុសលេន ចិត្តន សម្បជិត គាយកម្ម  
រួប អនារម្ភុលំ គុសលេនី ។ អាមុនា ។ គុសលេន  
ចិត្តន សម្បជិត រូចាយទនំ អនារម្ភុលំ គុសលេនី ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ន គុសលេន ចិត្តន សម្បជិត  
គាយកម្ម រួប អនារម្ភុលំ គុសលេនី ។ អាមុនា ។  
គុសលេន ចិត្តន សម្បជិត សង្វាយទនំ ។ ន ន  
ឥឡូយទនំ នសាយទនំ ដោដ្ឋាយទនំ ។ ន ន បថី-  
ជាតុ ភាពជាតុ តេជោជាតុ ។ ន ន ភាយជាតុ  
អនារម្ភុលោ គុសលេនី ។ ន ន ហោរំ វត្ថុព្រ ។ ន ន

អភិវឌ្ឍន៍បិជីក ការងារពីរ

( ៨០៦ ) រួច្សាយតន់: តាំងទេវីវ៉ូដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាមព្រ-  
ក្រិតបុ ។ អ៊ី ។ រូប ជាកាយកម្ម តាំងទេវីវ៉ូដោយកុសលប័ណ្ឌ ជា-  
មព្រក្រិតបុ ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះនៅ ។ បេ ។ សញ្ញាយតន់:  
។ បេ ។ គុណយតន់: សាយតន់: ផ្លាស់បាយតន់: ។ បេ ។ បង្កើ-  
ជាតុ ការប្រាបាតុ នៅដោជាតុ ។ បេ ។ រំយោជាតុ ការតាំងទេវីវ៉ូដោយ  
កុសលប័ណ្ឌ ជាមព្រក្រិតបុ ។ អ៊ី ។ រូប ជាកាយកម្ម តាំងទេវីវ៉ូដោយ  
ដោយកុសលប័ណ្ឌ ជាមព្រក្រិតបុ ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះនៅ ។ បេ ។  
( ៨០៧ ) រូប ជាកាយកម្ម តាំងទេវីវ៉ូដោយកុសលប័ណ្ឌ មិន  
មានការមែនាំ ជាកុសលប័ណ្ឌ ។ អ៊ី ។ រួច្សាយតន់: តាំងទេវីវ៉ូដោយ  
កុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមែនាំ ជាកុសលប័ណ្ឌ ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាង  
នេះនៅ ។ បេ ។ រូប ជាកាយកម្ម តាំងទេវីវ៉ូដោយកុសលប័ណ្ឌ មិនមាន  
ការមែនាំ ជាកុសលប័ណ្ឌ ។ អ៊ី ។ សញ្ញាយតន់: ។ បេ ។ គុណយតន់:

“ មេ ឬ កែរយាតាតុ តាំងទ្រូវឯកសារយកសលប័ណ្ណ មិនមានការមួលៗ ដោ  
កសលប្បី ឬ អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ មេ ឬ ឬ ”

ပံ့ ကမ္မာနိဂုံ

( ထ ၁၀၆ ) ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ရွှေ-  
ယောက် အဓိဋ္ဌလုံး အကျောက်ဆုံး ၏ အမြတ် ၏  
ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ကာယ်ကုန်း ရွှေ့ အဓိ-  
ဋ္ဌလုံး အကျောက်ဆုံး ၏ သ ဟော် ရွှေ့ကြော် ၏ ဖော် ၏  
ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ဆုံးလွှာယောက် ၏ ဖော် ၏  
ကုန်းရွှောယောက် ရဟယောက် အော်များယောက် ၏ ဖော် ၏ ပဟိ-  
ဒီးလုံး အဘေးကုန်း အော်များကုန်း ၏ ဖော် ၏ ဘယေးကုန်း  
အဓိဋ္ဌလုံး အကျောက်ဆုံး ၏ အမြတ် ၏ ကူးဟရေး  
ပြောင် ဟမ္မာနိုး ကာယ်ကုန်း ရွှေ့ အဓိဋ္ဌလုံး အကျော-  
က်ဆုံး ၏ သ ဟော် ရွှေ့ကြော် ၏ ဖော် ၏

( ထ ၁၀၇ ) ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ကာယ-  
်ကုန်း ရွှေ့ ဇန်နဝါယ်ယုံး ကူးဟလုံး ၏ အမြတ် ၏  
ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ရွှောယောက် ဇန်နဝါယ်-  
ယုံး ကူးဟလုံး ၏ သ ဟော် ရွှေ့ကြော် ၏ ဖော် ၏  
ကူးဟရေး ပြောင် ဟမ္မာနိုး ကာယ်ကုန်း ရွှေ့ ဇန်နဝါယ်ယုံး ကူးဟလုံး ၏ အမြတ် ၏ ကူးဟရေး ပြောင်  
ဟမ္မာနိုး ဆုံးလွှာယောက် ၏ ဖော် ၏ ဇန်နဝါယ်ယုံး ရဟ-  
ယောက် အော်များယောက် ၏ ဖော် ၏ ပဟိဒီးလုံး အဘေးကုန်း

ធម្មតា

( ៨០៦ ) ក្រុងពន្លឹម: តាំងទេវីដែយក្នុសលប់តិច ម៉ោង  
ការមេណ៌ ជាមព្យាក្រឹតប្រើ ។ នៅ ។ ប្រ ជាកាយកម្ម តាំងទេវីដែយ  
ក្នុសលប់តិច ម៉ោងមានការមេណ៌ ជាមព្យាក្រឹតប្រើ ។ អកមិនគ្រាសាល  
យោងនេះទេ ។ បេ ។ សុទ្ធយតន: ។ បេ ។ គន្លាយតន: នសាយ-  
តន: ផែដ្ឋាយតន: ។ បេ ។ បហិជាតុ ការប្រាកាត់ តែជាបាត់  
។ បេ ។ ការយាយជាតុ តាំងទេវីដែយក្នុសលប់តិច ម៉ោងមានការមេណ៌ ជ  
អព្យាក្រឹតប្រើ ។ នៅ ។ ប្រ ជាកាយកម្ម តាំងទេវីដែយក្នុសលប់តិច ម៉ោង  
មានការមេណ៌ ជាមព្យាក្រឹតប្រើ ។ អកមិនគ្រាសាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៨០៥ ) ប្រ ជាកាយកម្ម តាំងទេវីដែយក្នុសលប់តិច ប្រុស  
បាកដស្សែរ: ជាក្នុសលប្ប ។ នៅ ។ ក្រុងពន្លឹម: តាំងទេវីដែយ  
ក្នុសលប់តិច ប្រុសបាកដស្សែរ: ជាក្នុសលប្ប ។ អកមិនគ្រាសាលយោង  
នេះទេ ។ បេ ។ ប្រ ជាកាយកម្ម តាំងទេវីដែយក្នុសលប់តិច ប្រុស  
បាកដស្សែរ: ជាក្នុសលប្ប ។ នៅ ។ សុទ្ធយតន: ។ បេ ។ គន្លាយ-  
យតន: នសាយតន: ផែដ្ឋាយតន: ។ បេ ។ បហិជាតុ ការប្រាកាត់

អរិធីបិដិក និងវត្ថុ

នៅជាងាតុ ។ មេ ។ ភាយាងាតុ ។ ជស្សិប្បយុទ្ធនា  
គូសលាត់ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុ ។ មេ ។

( ៤០៦ ) គូសលាត់ ចិត្តន សម្បត្តិកំ រូបាយនំ  
ជស្សិប្បយុទ្ធន អព្រាគតនិ ។ អម្លា ។ គូសលាត់  
ចិត្តន សម្បត្តិកំ គាយគម្ព័ំ រូបំ ជស្សិប្បយុទ្ធន  
អព្រាគតនិ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុ ។ មេ ។ គូសលាត់  
ចិត្តន សម្បត្តិកំ សម្បាយនំ ។ មេ ។ ឥឡាយនំ  
រសាយនំ ដោផ្លាយនំ ។ មេ ។ បចិនិជាតុ អាជោ-  
ជាតុ នៅជាងាតុ ។ មេ ។ ភាយាងាតុ ។ ជស្សិប្បយុទ្ធនា  
អព្រាគតនិ ។ អម្លា ។ គូសលាត់ ចិត្តន  
សម្បត្តិកំ គាយគម្ព័ំ រូបំ ជស្សិប្បយុទ្ធន អព្រា-  
គតនិ ។ ន ហេវ៉ា វត្ថុ ។ មេ ។

( ៤០៧ ) គូសលាត់ ចិត្តន សម្បត្តិកំ គាយ-  
គម្ព័ំ រូបំ អនារម្ភិលាំ ជស្សិប្បយុទ្ធន គូសលាត់ ។  
អម្លា ។ គូសលាត់ ចិត្តន សម្បត្តិកំ រូបាយនំ  
អនារម្ភិលាំ ជស្សិប្បយុទ្ធន គូសលាត់ ។ ន ហេវ៉ា  
វត្ថុ ។ មេ ។ គូសលាត់ ចិត្តន សម្បត្តិកំ គាយ-  
គម្ព័ំ រូបំ អនារម្ភិលាំ ជស្សិប្បយុទ្ធន គូសលាត់ ។

អភិវឌ្ឍនិក ពាណិជ្ជ

នៅជាតុ ។ បេ ។ កំយាល់ តាំងទេរីនដោយកុសលប័ណ្ឌ ប្រាស

ពាកដស្បែ: ជាកុសលម្អ ។ អកមិនគារពាល យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ៨០១ ) រូបយតន: តាំងទេរីនដោយកុសលប័ណ្ឌ ប្រាសពាក

ដស្បែ: ជាមព្យក្រិតម្អ ។ អ៊ី ។ រប ជាកាយកម្ម តាំងទេរីន

ដោយកុសលប័ណ្ឌ ប្រាសពាកដស្បែ: ជាមព្យក្រិតម្អ ។ អកមិនគ្មាន

ពាល យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។ សុទ្ធយតន: ។ បេ ។ គុទ្ធយតន:

នសាយតន: ផ្លូវពាយតន: ។ បេ ។ បហិជាតុ ការប្រាលាតុ នៅ-

ជាតុ ។ បេ ។ កំយាល់ តាំងទេរីនដោយកុសលប័ណ្ឌ ប្រាសពាក

ដស្បែ: ជាមព្យក្រិតម្អ ។ អ៊ី ។ រប ជាកាយកម្ម តាំងទេរីនដោយ

កុសលប័ណ្ឌ ប្រាសពាកដស្បែ: ជាមព្យក្រិតម្អ ។ អកមិនគារពាល

យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ៨០២ ) រប ជាកាយកម្ម តាំងទេរីនដោយកុសលប័ណ្ឌ មិនមាន

ការម៉ោង ប្រាសពាកដស្បែ: ជាកុសលម្អ ។ អ៊ី ។ រូបយតន: តាំង

ទេរីនដោយកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការម៉ោង ប្រាសពាកដស្បែ: ជាកុសល

ម្អ ។ អកមិនគារពាល យ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។ រប ជាកាយកម្ម តាំងទេរីន

ដោយកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការម៉ោង ប្រាសពាកដស្បែ: ជាកុសលម្អ ។

ပုံ ကမ္မဏီကပါ

မာမလာ ၅ ကူးသလေဆ ပို့တော် သမုပ္ပါဒ် သွေး-  
ယန်နံး ၅ ပေါ် ၅ အဲ့ယောယန်နံး ရသာယန်နံး အော့အော့-  
ယန်နံး ၅ ပေါ် ၅ ပဟီးဓာတ် အာဇာဓာတ် အော့အော့-  
၅ ပေါ် ၅ ဘေးယောဓာတ် မြတ်မြတ်လာ အသွှေးပြုယျော်  
ကူးသလား ၅ ဓ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေါ် ၅

( ၄၀၄ ) ကူးသလေဆ ပို့တော် သမုပ္ပါဒ် ရွှေ-  
ယန်နံး မြတ်မြတ်လာ အသွှေးပြုယျော် အတျော်အတျော် ၅  
မာမလာ ၅ ကူးသလေဆ ပို့တော် သမုပ္ပါဒ် ကာယ-  
က်မံ ရွှေ မြတ်မြတ်လာ အသွှေးပြုယျော် အတျော်အတျော် ၅  
လ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေါ် ၅ ကူးသလေဆ ပို့တော် သမုပ္ပါဒ်  
သွေးယန်နံး ၅ ပေါ် ၅ အဲ့ယောယန်နံး ရသာယန်နံး အော့အော့-  
ယန်နံး ၅ ပေါ် ၅ ပဟီးဓာတ် အာဇာဓာတ် အော့အော့-  
၅ ပေါ် ၅ ဘေးယောဓာတ် မြတ်မြတ်လာ အသွှေးပြုယျော်  
အတျော်အတျော် ၅ မာမလာ ၅ ကူးသလေဆ ပို့တော်  
သမုပ္ပါဒ် ကာယက်မံ ရွှေ မြတ်မြတ်လာ အသွှေးပြုယျော်  
အတျော်အတျော် ၅ ဓ ဟော် ရွှေတွေ ၅ ပေါ် ၅

( ၄၀၅ ) ကူးသလေဆ ပို့တော် သမုပ္ပါဒ် ရွှေ့က်မံ ရွှေ့

រូបភ្លេតិកថា

អ៊ ឬ ស្វាយពនៃ ឬ ប់ ឬ គ្រួយពនៃ វសាយពនៃ ផ្លូវពាក-

យពនៃ ឬ ប់ ឬ បហីជាតុ ការប្រាបាតុ តែដោបាតុ ឬ ប់ ឬ ភាយ-

បាតុ តាំងទ្រូវឯ ផែយកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមណ្ឌល ច្បាសបាកដស្ស:

ជាកុសលប័ណ្ឌ ឬ អកមិនគ្រាប់លាយយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ

( ៩០៥ ) ឬ ប្រាយពនៃ តាំងទ្រូវឯ ផែយកុសលប័ណ្ឌ មិនមាន  
ការមណ្ឌល ច្បាសបាកដស្ស: ជាមព្រារក្រឹតប័ណ្ឌ ឬ អ៊ ឬ រប ជាកាយ-

កម តាំងទ្រូវឯ ផែយកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមណ្ឌល ច្បាសបាកដស្ស:

ជាមព្រារក្រឹតប័ណ្ឌ ឬ អកមិនគ្រាប់លាយយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ ស្វាយពនៃ:

ឬ ប់ ឬ គ្រួយពនៃ វសាយពនៃ ផ្លូវពាកយពនៃ ឬ ប់ ឬ បហីជាតុ

ការប្រាបាតុ តែដោបាតុ ឬ ប់ ឬ ភាយបាតុ តាំងទ្រូវឯផែយកុសល-

ប័ណ្ឌ មិនមានការមណ្ឌល ច្បាសបាកដស្ស: ជាមព្រារក្រឹតប័ណ្ឌ ឬ អ៊ ឬ

រប ជាកាយកម តាំងទ្រូវឯ ផែយកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមណ្ឌល ច្បាស

បាកដស្ស: ជាមព្រារក្រឹតប័ណ្ឌ ឬ អកមិនគ្រាប់លាយយ៉ាវនេះទេ ឬ ប់ ឬ

( ៩០៦ ) រប ជារ៉ែកម តាំងទ្រូវឯ ផែយកុសលប័ណ្ឌ

អរិយម្ពិជិក កាតីវុ

គូសល់ ។ អាមេរិក ។ សារម្បលាំ អតិ នសវិ  
អវិជ្ជនា ។ បេ ។ បលិដិតិ ។ ន ហោរ៉ែតេ ។ បេ ។  
ន អនារម្បលាំ ធនិ នសវិ អវិជ្ជនា ។ បេ ។ បលិ-  
ដិតិ ។ អាមេរិក ។ ហាតុ អនារម្បលាំ ធនិ នសវិ  
អវិជ្ជនា ។ បេ ។ បលិដិ ន វិត ន វិតេតេ គូស-  
ល់ ចិត្តន សម្បជិតំ វិចិត្យ រួម គូសល់ ។

( ៨១០ ) គូសល់ ចិត្តន សម្បជិតោ ចស្រួល  
គូសលោ សារម្បលោ អតិ នសវិ អវិជ្ជនា ។ បេ ។  
បលិដិតិ ។ អាមេរិក ។ គូសល់ ចិត្តន សម្ប-  
ជិតំ វិចិត្យ រួម គូសលំ សារម្បលាំ អតិ នសវិ  
អវិជ្ជនា ។ បេ ។ បលិដិតិ ។ ន ហោរ៉ែតេ ។ បេ ។  
គូសល់ ចិត្តន សម្បជិតោ វិជ្ជន ។ បេ ។ សព្វ  
ធេនិជ្ជន ស វិ វិរិយំ ស និ ស ម ជិ ។ បេ ។ បព្វ  
គូសលោ សារម្បលោ អតិ តាយ អវិជ្ជនា ។ បេ ។  
បលិដិតិ ។ អាមេរិក ។ គូសល់ ចិត្តន សម្ប-  
ជិតំ វិចិត្យ រួម គូសលំ សារម្បលាំ អតិ នសវិ  
អវិជ្ជនា ។ បេ ។ បលិដិតិ ។ ន ហោរ៉ែតេ ។ បេ ។

អវិធីបុច្ចិក និងវិត្សុ

ជាក្តុសលម្អិត ។ នៅ ។ រប ប្រកបដោយការមេណ៌ ការពិចារណា  
។ បេ ។ ការតាំងទីក ចំណោនរបាយនៃ មានធម្ម ។ អគមិនគ្រាល់  
យ៉ាងទេនេះ ។ បេ ។ ត្រួតពិនិត្យប្រមិនមានការមេណ៌ ការពិចារណា  
។ បេ ។ ការតាំងទីក ចំណោនរបាយនៃ មិនមានទីម្រូវ ។ នៅ ។  
ប្រសិទ្ធភី រប មិនមានការមេណ៌ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំង  
ទីក ចំណោនរបាយនៃ មិនមានទីមានអភិប្បីន អគមិនគ្រាល់បាន  
រប ជាបីកម្ពោះ តាំងទេនៃដោយក្តុសលចំណែត ជាក្តុសលទេ ។

( ៨១០ ) ផែរ្យៈ តាំងទេនៃដោយក្តុសលចំណែត ជាក្តុសល ប្រកប  
ដោយការមេណ៌ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទីក ចំណោនផែរ្យៈ  
នៃ មានធម្ម ។ នៅ ។ រប ជាបីកម្ពោះ តាំងទេនៃដោយក្តុសលចំណែត  
ជាក្តុសល ប្រកបដោយការមេណ៌ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទីក  
ចំណោនរបាយនៃ មានធម្ម ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងទេនេះ ។ បេ ។ នៅទាំង  
។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា សញ្ញា វិរិយៈ សតិ សមាជិ ។ បេ ។  
បញ្ញា តាំងទេនៃដោយក្តុសលចំណែត ជាក្តុសល ប្រកបដោយការមេណ៌  
ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទីក ចំណោនបញ្ញាណៃ មានធម្ម ។  
នៅ ។ រប ជាបីកម្ពោះ តាំងទេនៃដោយក្តុសលចំណែត ជាក្តុសល ប្រកប  
ដោយការមេណ៌ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទីក ចំណោនរបាយនៃ  
មានធម្ម ។ អគមិនគ្រាល់យ៉ាងទេនេះ ។ បេ ។

ឃុំ កម្ពុជាតា

( ៨១១ ) គុណលេខ ចិត្តន សម្បដីតាំ វិចកាច់  
 រួច គុណលំ អនារម្មូលាំ ធនិត នស្ស អារ៉ាផ្លូន ។ ៩ ៩  
 បុណ្ឌិតិតាំ ។ អាជិតាំ ។ គុណលេខ ចិត្តន សម្ប-  
 ជិតាំ នស្ស គុណលេខ អនារម្មូលោ ធនិត នស្ស  
 អារ៉ាផ្លូន ។ ៩ ៩ បុណ្ឌិតិតាំ ។ ន ហោរំ វិត្វោរំ  
 ។ ៩ ៩ គុណលេខ ចិត្តន សម្បដីតាំ វិចកាច់ រួច  
 គុណលំ អនារម្មូលាំ ធនិត នស្ស អារ៉ាផ្លូន ។ ៩ ៩  
 បុណ្ឌិតិតាំ ។ អាជិតាំ ។ គុណលេខ ចិត្តន សម្ប-  
 ជិតាំ ហើយ ន ៩ ៩ សព្វ ចែតន សម្ប វិរោះ  
 សតិ សមាគិ ។ ៩ ៩ បព្វ គុណលោ អនារម្មូលោ  
 ធនិត នាយ អារ៉ាផ្លូន ។ ៩ ៩ បុណ្ឌិតិតាំ ។ ន ហោរំ  
 វិត្វោរំ ។ ៩ ៩

( ៨១២ ) គុណលេខ ចិត្តន សម្បដីតាំ វិចកាច់  
 រួច គុណលេខ ។ អាជិតាំ ។ យំ គិត្យ គុណលេខ  
 ចិត្តន សម្បដីតាំ រួច ឈរុណ៍ គុណលេខ ។ ន ហោរំ  
 វិត្វោរំ ។ ៩ ៩ យថា នាយកាច់ ទថា វិចកាច់នៅ ។

## ឃុប្បន្ទិកជាតិ

( ៨១១ ) រប ដោចកម្ម តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ ដោកុសល  
 មិនមានការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក បំពេជ្ជរបនោះ  
 មិនមានទីបុ ឬ អើ ឬ ឥស្សេ: តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ ដោកុសល  
 មិនមានការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក បំពេជ្ជផ្សស្សេ:  
 នៅេ មិនមានទីបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ រប  
 ដោចកម្ម តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ ដោកុសល មិនមានការមណ្ឌល  
 ការពិបារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក បំពេជ្ជរបនោះ មិនមានទីបុ ឬ  
 អើ ឬ ឥស្សេ ឬ បេ ឬ សព្វ ចែតនា សុខ វិរិយេ: សតិ សមាជិ  
 ឬ បេ ឬ បព្វ តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ ដោកុសល មិនមាន  
 ការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក បំពេជ្ជបានោះ មិន  
 មានទីបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ  

( ៨១២ ) រប ដោចកម្ម តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ ដោកុសល  
 បុ ឬ អើ ឬ របណាមួយ តាំងទីវីន ដោយកុសលប័ណ្ណ រប ចាំនេស៊ែ  
 នៅេ ដោកុសលបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ានីនេះទេ ឬ បេ ឬ កាយ-  
 កម យ៉ានីណា វ៉ែចកម្ម កិយ៉ានីនោះ ឬ

អរិយម្ពូបិដីរោ កម្លាំង

( ៤៨៣ ) អគ្គុសលេន ចិត្តន សម្រាប់ គ្មាយ-  
គិត្យ រួម អគ្គុសលណិ ។ អាមេន ។ សារម្ព័ណ៍  
អតិ នស្ស អវិជ្ជន អាកោកោក សម្រាបារេ មន-  
សិគារេ ចេនន បន្ទូន បលិជិតិ ។ ន ហេរ៉ា វិត្តទេ  
។ បេ ។ និង អារម្ព័ណ៍ ឯន្ទិ នស្ស អវិជ្ជន អ-  
កោកោក សម្រាបារេ មនសិគារេ ចេនន បន្ទូន  
បលិជិតិ ។ អាមេន ។ បានូ អារម្ព័ណ៍ ឯន្ទិ  
នស្ស អវិជ្ជន អាកោកោក សម្រាបារេ មនសិគារេ  
ចេនន បន្ទូន បលិជិ នៅ វិត្ត ។ វិត្ត អគ្គុសលេន  
ចិត្តន សម្រាប់ គ្មាយគិត្យ រួម អគ្គុសលណិ ។

( ៤៨៤ ) អគ្គុសលេន ចិត្តន សម្រាប់គោល ដស្ស  
អគ្គុសលោ សារម្ព័ណ៍ អតិ នស្ស អវិជ្ជន ។ បេ ។  
បលិជិតិ ។ អាមេន ។ អគ្គុសលេន ចិត្តន  
សិប្បាប់ គ្មាយគិត្យ រួម អគ្គុសលោ សារម្ព័ណ៍ អតិ  
នស្ស អវិជ្ជន ។ បេ ។ បលិជិតិ ។ ន ន ហេរ៉ា  
វិត្តទេ ។ បេ ។ អគ្គុសលេន ចិត្តន សម្រាប់  
គោល ។ បេ ។ អគ្គុសលោ ចិត្តន សម្រាប់  
គោល ។ បេ ។ សញ្ញា ចេនន រកោក នៅលើរ

អភិធម្មបិធិក នីរាង

( ៨១៣ ) ឬ ដ៏កាយកម្ម តាំងទេវិន្ទ័យអគ្គសលប័ណ្ណ ដ៏  
អគ្គសលប័ណ្ណ ឬ អ៊ី ឬ ឬ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិនាល់  
ការសង្គម ការប្រមូលមក ការធ្វើឱកកិច្ចប័ណ្ណ ការគិត ការប្រាប់  
ការតាំងទុក ចំពោះរបនោះ មានប័ណ្ណ ឬ អគ្គមិនគ្គរពនាលួយឃន្ទេនេះទេ  
ឬ ប៉ុ ឬ ត្រូវឯក មិនមានការមណ្ឌល ការពិនាល់ ការសង្គម  
ការប្រមូលមក ការធ្វើឱកកិច្ចប័ណ្ណ ការគិត ការប្រាប់ ការតាំងទុក  
ចំពោះរបនោះ មិនមានទីប័ណ្ណ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិទ្ធភំ ឬ មិនមាន  
ការមណ្ឌល ការពិនាល់ ការសង្គម ការប្រមូលមក ការធ្វើឱកកិច្ច  
ប័ណ្ណ ការគិត ការប្រាប់ ការតាំងទុក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេ  
មានអគ្គិចម្រោះ អគ្គមិនគ្គរពនាលួយ ឬ ដ៏កាយកម្ម តាំងទេវិន្ទ័យ  
ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ដ៏អគ្គសលទេ ឬ

( ៨១៤ ) ដែល តាំងទេវិន្ទ័យអគ្គសលប័ណ្ណ ដ៏អគ្គសល  
ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិនាល់ ឬ ប៉ុ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះ  
ដែល ឬ មានប័ណ្ណ ឬ អគ្គសលប័ណ្ណ ឬ ដ៏កាយកម្ម តាំងទេវិន្ទ័យ  
អគ្គសលប័ណ្ណ ដ៏អគ្គសល ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិនាល់ ឬ ប៉ុ ឬ  
ការតាំងទុក ចំពោះរបនោះ មានប័ណ្ណ ឬ អគ្គមិនគ្គរពនាលួយឃន្ទេនេះ  
ទេ ឬ ប៉ុ ឬ នៅទា ឬ ប៉ុ ឬ សញ្ញា ចំពោះ នគរៈ ទោសៈ

ပုံ ကဗျာနိဂုံ

တော်ပါ ယာအေး ဇီုဒ္ဓ ရှိပါတ်တဲ့ ဖို့ ဒုဋ္ဌ္ထ် မဟာ-  
ရှိရှိ ၍ ပေါ် မဟောတဲ့ ဘုရား မန္တု သုလေး နာရာဖူလား မန္တု  
ဇုန် မာရွှေ့လာ ၍ ပေါ် မ ပလား ၍ မာမလာ ၍  
မန္တု သုလေး ပြောင် ဆုတ္တု ဇုန် ကာယ် ကူး ရှုံး မ-  
န္တု သုလေး နာရာဖူလား မန္တု ဇုန် မာရွှေ့လာ ၍ ပေါ် ၍  
ပလား ၍ မ ဟေား ရှေ့တဲ့ ၍ ပေါ်

( ပို့ ) မန္တု သုလေး ပြောင် ဆုတ္တု ဇုန် ကာယ-  
ကူး ရှုံး မန္တု သုလေး မဟာရာဖူလား မန္တု ဇုန် မာရွှေ့လာ  
၍ ပေါ် မ ပလား ၍ မာမလာ ၍ မန္တု သုလေး ပြောင်  
ဆုတ္တု ဇုန် မာရွှေ့လာ ၍ ပေါ် မ ပလား ၍ မ ဟေား ရှေ့တဲ့  
၍ ပေါ် မန္တု သုလေး ပြောင် ဆုတ္တု ဇုန် ကာယ် ကူး ရှုံး  
မန္တု သုလေး မဟာရာဖူလား မန္တု ဇုန် မာရွှေ့လာ ၍ ပေါ် ၍  
ပလား ၍ မာမလာ ၍ မန္တု သုလေး ပြောင် ဆုတ္တု ဇုန် ကာယ်  
ပေါ်လာ ၍ ပေါ် မ သုတေသန ပြောင် ကား ဇော် မော်  
ဟော မာအေး ဇီုဒ္ဓ ရှိပါတ်တဲ့ ဖို့ ဒုဋ္ဌ္ထ် မဟာရား ၍ ပေါ် ၍  
မဟာရား မန္တု သုလေး မဟာရာဖူလား မန္တု ဇုန် မာရွှေ့လာ  
၍ ပေါ် မ ပလား ၍ မ ဟေား ရှေ့တဲ့ ၍ ပေါ် မ ဟေား ရှေ့တဲ့ ၍ ပေါ် ၍

ឯកម្មត្រូវបាន

មោហ៍ មាន: ទីផ្សារ វិចិត្តិ ប៊ីន: ឱ្យចិត្ត អហិរិក: ឬ បេ ឬ  
អនោតប្បែរ: តាំងទីនៃ ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល ប្រកបដោយ  
ការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះអនោតប្បែរនៅ  
មានប្បែរ ឬ អើ ឬ រប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃ ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល ប្រកបដោយការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះប្រទេស មានប្បែរ ឬ អកមិនគិរពាលយាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ  
( ៨១៥ ) រប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល មិនមានការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះប្រទេស មិនមានទីប្បែរ ឬ អើ ឬ ផស្ស: តាំងទីនៃ ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល មិនមានការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សនៅ មិនមានទីប្បែរ ឬ អកមិនគិរពាលយាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ រប ជាកាយកម្ម តាំងទីនៃ ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល មិនមានការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះប្រទេស មិនមានទីប្បែរ ឬ អើ ឬ នៅទា ឬ បេ ឬ សញ្ញា  
បែតនា កត: ថោស: មោហ៍ មាន: ទីផ្សារ វិចិត្តិ ប៊ីន: ឱ្យចិត្ត អហិរិក: ឬ បេ ឬ អនោតប្បែរ: តាំងទីនៃ ដោយអគ្គសលប័ណ្ណ ជាអគ្គសល មិនមានការមែន ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទុក ចំពោះអនោតប្បែរនៅ មិនមានទីប្បែរ ឬ អកមិនគិរពាលយាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ

អរិធ្មុបិដីកេ កម្រិត្តូ

( ៤៦ ) អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិត់ នៅ-  
យក្យម្ចំ រួច អគ្គុសលណិត ។ អាមណា ។ យំ គោរោ  
អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិត់ រួច សព្វន អគ្គុ-  
សលណិត ។ ន ហោរំ វត្ថុពុទ្ធប ។ ប ។

( ៤៧ ) អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិត់ វចំក្យម្ចំ  
រួច អគ្គុសលណិត ។ អាមណា ។ សារម្មូលា នតុ  
តស្សុ អវិជ្ជុណា ។ ប ។ បលិជិត់ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុទ្ធ  
។ ប ។ នឹង អបារម្មូលា នតុ តស្សុ អវិជ្ជុណា  
។ ប ។ បលិជិត់ ។ អាមណា ។ ហោរំ អបារម្មូលា  
នតុ តស្សុ អវិជ្ជុណា ។ ប ។ បលិជិត់ នៅ វត្ថុ វ  
វត្ថុពុទ្ធ អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិត់ វចំក្យម្ចំ រួច  
អគ្គុសលណិត ។

( ៤៨ ) អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិតោ ចសេវា  
អគ្គុសលោ សារម្មូលា អតុ តស្សុ អវិជ្ជុណា ។ ប ។  
បលិជិត់ ។ អាមណា ។ អគ្គុសលេខ ចិត្តន ស-  
ម្បជិត់ វចំក្យម្ចំ រួច អគ្គុសលោ សារម្មូលា អតុ តស្សុ  
អវិជ្ជុណា ។ ប ។ បលិជិត់ ។ ន ហោរំ វត្ថុពុទ្ធ  
។ ប ។ អគ្គុសលេខ ចិត្តន សម្បជិតោ បេដណា

អភិដ្ឋុបិធិក កហិវិត្ស

( ៥១៦ ) រូប ជាកាយកម្ម តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត ជាអគ្គិសលប្ល ។ អើ ។ រូបណាម្លាយ តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត រូបព័ន្ធគសវនោះ ជាអគ្គិសលប្ល ។ អគ្គិសលចិត្តគរពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។

( ៥១៧ ) រូប ជាបីកម្ម តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត ជាអគ្គិសលប្ល ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយការមួលៗ ការពិបារណា ។ បេ ។  
ការតាំងទុក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេប្ល ។ អគ្គិសលចិត្តគរពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។ ត្រូវបាន មិនមានការមួលៗ តាំងទុក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេប្ល ។ អើ ។ ប្រសិនបឹង រូប  
មិនមានការមួលៗ ការពិបារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេ ។  
មានអគ្គិសលចិត្ត អគ្គិសលចិត្តគរពាលម៉ា រូប ជាបីកម្ម  
តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត ជាអគ្គិសលទេ ។

( ៥១៨ ) ផស្សែ: តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត ជាអគ្គិសល  
ប្រកបដោយការមួលៗ ការពិបារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សែ:  
នោះ មានប្ល ។ អើ ។ រូប ជាបីកម្ម តាំងទេវីនដោយអគ្គិសលចិត្ត ជាអគ្គិសល  
ប្រកបដោយការមួលៗ ការពិបារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក  
ចំពោះរបនោះ មានប្ល ។ អគ្គិសលចិត្តគរពាលយ៉ានីនេះទេ ។ បេ ។ នៅទា

ក្រុង កម្មិតការ

។ ពេល ១ សំណើ ដែនជាតិ រាជការ បោះឆ្នោត បោះឆ្នោត<sup>ល្អ</sup>  
បាន និង វិចិត្តកិច្ច ថែរៀន ឱ្យទូទៅ អបារិត ។ ពេល ១  
អនុញ្ញាត អគ្គិសន៍ សារម្បីលាំ អនុ និស្ស អារ៉ែនជាតិ  
។ ពេល ១ បាលិជន៍ ។ អាមេរិក ។ អគ្គិសន៍លេខ ១  
ចិត្តជាសម្រាប់ វិចិត្តកិច្ច រួម អគ្គិសន៍ សារម្បីលាំ  
អនុ និស្ស អារ៉ែនជាតិ ។ ពេល ១ បាលិជន៍ ។ និមួយៗ  
វិត្វិទ្ធេ ។ ពេល ១

[ ៨០៩ ] អគ្គិសន៍លេខ ១ ចិត្តជាសម្រាប់ វិចិត្តកិច្ច  
រួម អគ្គិសន៍ សារម្បីលាំ និង និស្ស អារ៉ែនជាតិ ។  
។ ពេល ១ បាលិជន៍ ។ អាមេរិក ។ អគ្គិសន៍លេខ ១  
សម្រាប់តារា ដស្សនា អគ្គិសន៍លេខ ១ និង និស្ស  
និស្ស អារ៉ែនជាតិ ។ ពេល ១ បាលិជន៍ ។ និមួយៗ  
វិត្វិទ្ធេ ។ ពេល ១ អគ្គិសន៍លេខ ១ ចិត្តជាសម្រាប់ វិចិត្ត-  
កិច្ច រួម និស្ស អគ្គិសន៍ សារម្បីលាំ និង និស្ស អារ៉ែន-  
ជាតិ ។ ពេល ១ បាលិជន៍ ។ អាមេរិក ។ អគ្គិសន៍លេខ  
១ ចិត្តជាសម្រាប់តារា ដស្សនា ។ ពេល ១ សំណើ ដែនជាតិ  
រាជការ បោះឆ្នោត បោះឆ្នោត និង វិចិត្តកិច្ច  
ថែរៀន ឱ្យទូទៅ អបារិត ។ ពេល ១ អនុញ្ញាត អគ្គិសន៍

## រូបរួមតឹងកាតា

ឬ បេ ឬ សព្វា ចែតនា កត់: ទោស: មោហ៌: មាន: ទិន្នន័យ វិបីកិច្ចា  
 ឬ ទំនើស: ឯធម៌: អបិវិក: ឬ បេ ឬ អនោតប្បែរ: តាំងទីផ្សេងៗដោយអគ្គសល-  
 ចិត្ត ជាអគ្គសល ប្រកបដោយការម៉ឺន៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការ  
 តាំងទីក ចំពោះអនោតប្បែរនៅ មានចុ ឬ អើ ឬ រូប ជារីបីកម្ពោ  
 តាំងទីផ្សេងៗ ដោយអគ្គសលចិត្ត ជាអគ្គសល ប្រកបដោយការម៉ឺន៍ ការ  
 ពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ចំពោះរបាយនៅ មានចុ ឬ អក  
 មិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៨១៩ ) រូប ជារីបីកម្ពោ តាំងទីផ្សេងៗ ដោយអគ្គសលចិត្ត ជាអគ្គ-  
 สល មិនមានការម៉ឺន៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ចំពោះ  
 របាយនៅ មិនមានទីចុ ឬ អើ ឬ ផស្សែរ: តាំងទីផ្សេងៗ ដោយអគ្គសល-  
 ចិត្ត ជាអគ្គសល មិនមានការម៉ឺន៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំង  
 ទីក ចំពោះផស្សែរនៅ មិនមានទីចុ ឬ អកមិនគឺរាល់យ៉ាងនេះទេ  
 ឬ បេ ឬ រូប ជារីបីកម្ពោ តាំងទីផ្សេងៗ ដោយអគ្គសលចិត្ត ជាអគ្គសល  
 មិនមានការម៉ឺន៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងទីក ចំពោះរបាយនៅ  
 មិនមានទីចុ ឬ អើ ឬ ផែនទា ឬ បេ ឬ សព្វា ចែតនា កត់:  
 ឬ ទោស: មោហ៌: មាន: ទិន្នន័យ វិបីកិច្ចា ឬ ទំនើស: ឯធម៌: អបិវិក:  
 ឬ បេ ឬ អនោតប្បែរ: តាំងទីផ្សេងៗ ដោយអគ្គសលចិត្ត ជាអគ្គសល

မာဒ္ဒမြိုပီဂါဏ် ဘုရား၏

မနာရမှုလား စောင့် အသုတေသန မာရွှေလား ၅ ယောက် ၅  
၇ ပော် ရွှေတွေ ၅ ယောက်

( ၄၇၀ ) မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု  
ရွှေပံ့ မက္ခားလေဆိပ် ၅ မာမြေ ၅ ယောက် ကို မက္ခားလေ-  
ဆိပ် ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေပံ့ သမ္မတနှင့် မက္ခားလေဆိပ် ၅  
၇ ပော် ရွှေတွေ ၅ ယောက်

( ၄၇၁ ) မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု  
ရွှေပံ့ မက္ခားလေဆိပ် ၅ မာမြေ ၅ မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ  
သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု မက္ခားလေဆိပ် ၅ ၇ ပော် ရွှေတွေ  
၅ ယောက် မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု ၅  
မက္ခားလေဆိပ် ၅ မာမြေ ၅ မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ  
သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု ၅ ယောက် ၅ ရွှေတွေမှု ၅ ယောက်  
၇ ပော် မာမြေ ၅ မက္ခားလေဆိပ် ၅ ယောက် ၇ ပော် ရွှေတွေ  
၅ ယောက် မက္ခားလေဆိပ် ၅ ယောက် ၇ ပော် ရွှေတွေ ၅ ယောက်

( ၄၇၂ ) မက္ခားလေဆိပ် ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေ-  
တွေမှု မက္ခားလေဆိပ် ၅ မာမြေ ၅ မက္ခားလေဆိပ်  
ပြောနေ သမ္မတနှင့် ရွှေတွေမှု ၅ ယောက် ၅ ယောက် ၇ ပော် ရွှေ-  
တွေမှု ၅ ယောက် ၇ ပော် ရွှေတွေ ၅ ယောက်

អភិធ្មុបិនិក របាយវត្ថុ

ម៉ែនមានការមួលៗ ការពារណា ឬ បេ ឬ ការគំនើងទូក ចំពោះអារម្មណប្រែ:

នៅ៖ ម៉ែនមានទេប្ប ឬ អកម៉ែនគ្រប់ពាល់យ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៦០ ) រប ជាប់កម្ពុ តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជាមកុ-  
សលប្ប ឬ អ៊ី ឬ របណាមួយ តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ រប  
តាំងអស់នៅ៖ ជាមកុសលប្ប ឬ អកម៉ែនគ្រប់ពាល់យ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៦១ ) រប ជាប់កម្ពុ តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជា  
អកុសលប្ប ឬ អ៊ី ឬ រប្បាយគន់ តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជា  
អកុសលប្ប ឬ អកម៉ែនគ្រប់ពាល់យ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ រប ជាប់កម្ពុ

តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជាមកុសលប្ប ឬ អ៊ី ឬ សុទ្ធយគន់:  
ឬ បេ ឬ គន្លាយគន់: នសាយគន់: ផែដ្ឋាយគន់: បហីជាតុ ការ-  
ប្បាទាតុ, តែជាតុ, កោយាទាតុ, របស់មិនស្ថាត ( សុក: ) ទីកិនិក  
ល្អាច ឬ បេ ឬ ព្រឹស តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជាមកុសលប្ប ឬ  
អកម៉ែនគ្រប់ពាល់យ៉ាន់នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៦២ ) រប្បាយគន់: តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជាមព្វាក្រីតិ  
ប្ប ឬ អ៊ី ឬ រប ជាប់កម្ពុ តាំងទីវិនេសដោយអកុសលប័ណ្ឌ ជាមព្វាក្រីតិប្ប ឬ

ပုံ ကမ္မာနိဂုံ

လ ဟော် ရဲနဲ့ ၅ ဟော ၅ အကုန်ဆလေး ပဲတွေ့လ နှစ်ဗျိုး  
နှိုးယောက် ၅ ဟော ၅ အန္တာယောက် ရသာယောက် အောင်ကျော-  
ယောက် ၅ ဟော ၅ ပဟီးဘဏ် အဘဇာဘဏ် အောင်ဘဏ်  
ဘယာဘဏ် အဆုံး အဆုံး ပေါ်ဘုံး ၅ ဟော ၅ ဒေါ်ဒော  
အကျော်လောက် ၅ အမြော ၅ အကုန်ဆလေး ပဲတွေ့လ  
နှစ်ဗျိုး ရဲပဲဗုံး ၍ အကျော်လောက် ၅ လ ဟော်  
ရဲနဲ့ ၅ ဟော ၅

( ၂၆၈ ) အကုန်ဆလေး ပဲတွေ့လ နှစ်ဗျိုး ရဲပဲဗုံး  
ကုံး ၍ ပဲ့ အဓာတ္ထလား အကုန်ဆလောက် ၅ အမြော ၅  
အကုန်ဆလေး ပဲတွေ့လ နှစ်ဗျိုး ရဲပဲဗုံး ရွှေယောက် အဓာတ္ထ-  
လား အကုန်ဆလောက် ၅ လ ဟော် ရဲနဲ့ ၅ ဟော ၅ အ-  
ကုန်ဆလေး ပဲတွေ့လ နှစ်ဗျိုး ရဲပဲဗုံး ၍ ပဲ့ အဓ-  
ာတ္ထလား အကုန်ဆလောက် ၅ အမြော ၅ အကုန်ဆလေး  
ပဲတွေ့လ နှစ်ဗျိုး ရွှေယောက် ၅ ဟော ၅ အန္တာယောက်  
ရသာယောက် အောင်ကျော်ယောက် ၅ ဟော ၅ ပဟီးဘဏ် အဘဇာ-  
ဘဏ် အောင်ဘဏ် ၅ ဟော ၅ ဘယာဘဏ် အဆုံး အဆုံး  
ပေါ်ဘုံး ၅ ဟော ၅ ဒေါ်ဒော အဓာတ္ထလောက် အကုန်-  
ဆလေး ၅ လ ဟော် ရဲနဲ့ ၅ ဟော ၅

ឲ្យកម្មតិកជាតិ

អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ឬ សុទាយតនេះ ឬ ឬ ឬ ឥឡាយតនេះ:

នសាយតនេះ: ដោដ្ឋាយតនេះ: ឬ ឬ ឬ បហិណាតុ ការច្បាសាតុ តែដោ-

ជាតុ កំយោជាតុ របសមិនសាតុ ទីកិច្ចកក ឈាម ឬ ឬ ឬ ព្រៃស

តាំងទីវិធីដោយអកុសលប័ណ្ឌ ដោអព្យាក្រឹតបូ ឬ ឬ ឬ រប ដោចំកម្ពោះ

តាំងទីវិធីដោយអកុសលប័ណ្ឌ ដោអព្យាក្រឹតបូ ឬ អគមិនគរពាលយោង

នេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ៨៦៣ ) រប ដោចំកម្ពោះ តាំងទីវិធីដោយអកុសលប័ណ្ឌ មិនមាន  
ការមុណ៍ ដោអកុសលបូ ឬ ឬ ឬ ព្រឹប្បាយតនេះ: តាំងទីវិធីដោយ

អកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមុណ៍ ដោអកុសលបូ ឬ អគមិនគរពាលយោង

នេះទេ ឬ ឬ ឬ រប ដោចំកម្ពោះ តាំងទីវិធីដោយអកុសលប័ណ្ឌ មិនមាន

ការមុណ៍ ដោអកុសលបូ ឬ ឬ ឬ សុទាយតនេះ: ឬ ឬ ឬ ឥឡាយ-

តនេះ: នសាយតនេះ: ដោដ្ឋាយតនេះ: ឬ ឬ ឬ បហិណាតុ ការច្បាសាតុ,

តែដោជាតុ ឬ ឬ កំយោជាតុ របសមិនសាតុ ទីកិច្ចកក ឈាម

ឬ ឬ ឬ ព្រៃស តាំងទីវិធីដោយអកុសលប័ណ្ឌ មិនមានការមុណ៍ ដោ

អកុសលបូ ឬ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

អរិប្បម្ពបិធី កម្លាំង

( ៤៧២ ) អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង រួចរាយទាំង នាមរម្យលាប់ អព្ទាការណ៍ទាំង ។ នាយក ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង វិចិត្តនឹង រួចរាយទាំង អរិប្បម្ពលាប់ អព្ទាការណ៍ទាំង ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ម ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង ស្នូលាយទាំង ។ ម ។ អគ្គុយទាំង រសាយទាំង ដោជ្ជាយទាំង បច្ចីនាទុ ការបោះឆ្នុក តែបោះឆ្នុក វិញ បានតុ អស្សុ ឬ សុខុ លោប់តាំង ។ ម ។ សេដ្ឋ អព្ទាកម្មលេក អព្ទាការណ៍ទាំង ។ អាមេន ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង វិចិត្តនឹង រួចរាយទាំង អព្ទាកម្មលាប់ អព្ទាការណ៍ទាំង ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ម ។

( ៤៧៤ ) អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង វិចិត្តនឹង រួចរាយទាំង ជស្សិប្បួយុតាំង អគ្គុសលេន ។ អាមេន ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង វិចិត្តនឹង ជស្សិប្បួយុតាំង អគ្គុសលេន ។ ន ហេរ៉ា វត្ថុ ។ ម ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង វិចិត្តនឹង រួចរាយទាំង ជស្សិប្បួយុតាំង អគ្គុសលេន ។ អាមេន ។ អគ្គុសលេន ចិត្តនឹង សម្រាប់តាំង ស្នូលាយទាំង ។ ម ។ អគ្គុយទាំង រសាយទាំង ដោជ្ជាយទាំង បច្ចីនាទុ ការបោះឆ្នុក តែបោះឆ្នុក ។ ម ។

អភិដ្ឋុបិជិក ការិន្តិ

( ៤៦៤ ) ឯុទ្ធយតនេះ តាំងទីនៅឯ៉ាយអក្សសលប័ណ្ណ មិនមាន  
ការប្រហែល ជាមព្វក្រឹត្យបុ ឬ អ៊ី ឬ រូប ជារឹងកម្ម តាំងទីនៅឯ៉ាយ  
អក្សសលប័ណ្ណ មិនមានការមួល ជាមព្វក្រឹត្យបុ ឬ អកមិនគ្រាលយ៉ាង  
នៅនេះ ឬ បេ ឬ សុទ្ធយតនេះ ឬ បេ ឬ គន្លាយតនេះ ឬ សាយតនេះ  
ឯ៉ាយតនេះ បបីជាតិ កាត់ជាតិ តែជាតិ វិយាទាតិ របស់  
មិនសាត់ ទីក្រុងក្រុង ឈាប ឬ បេ ឬ ឡើស តាំងទីនៅឯ៉ាយអក្សសល  
ប័ណ្ណ មិនមានការមួល ជាមព្វក្រឹត្យបុ ឬ អ៊ី ឬ រូប ជារឹងកម្ម តាំង  
ទីនៅឯ៉ាយអក្សសលប័ណ្ណ មិនមានការមួល ជាមព្វក្រឹត្យបុ ឬ អក  
មិនគ្រាលយ៉ាងនៅនេះ ឬ បេ ឬ

( ៤៦៥ ) រូប ជារឹងកម្ម តាំងទីនៅឯ៉ាយអក្សសលប័ណ្ណ ព្រាស  
បាកដស្បែរ ជាមព្វសលបុ ឬ អ៊ី ឬ រូប ឯុទ្ធយតនេះ តាំងទីនៅឯ៉ាយ  
អក្សសលប័ណ្ណ ព្រាសបាកដស្បែរ ជាមព្វសលបុ ឬ អកមិនគ្រាលយ៉ាង  
នៅនេះ ឬ បេ ឬ រូប ជារឹងកម្ម តាំងទីនៅឯ៉ាយអក្សសលប័ណ្ណ ព្រាស  
បាកដស្បែរ ជាមព្វសលបុ ឬ អ៊ី ឬ សុទ្ធយតនេះ ឬ បេ ឬ គន្លាយតនេះ  
ឬ សាយតនេះ ឯ៉ាយតនេះ បបីជាតិ កាត់ជាតិ តែជាតិ ឬ បេ ឬ

រៀប កម្មនឹងការ

ဘေးယာဉ်မှု နှင့် အသုတေသန ပေါ်လောက်စံ ၅ ပေါ် ၅ ဆရာတေ

జనముల్చియుట్కా అన్ని సంవత్సరాలలో ఏ ఒకమాసంలో ఏ ప్రాప్తి

ប្រហម្ខិកហា

រាយាតុ របស់មន្ត្រី ទីក្រុងក្រុង ឈាម ឬ បេ ឬ ព្រៃស តាំង  
ទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត ជ្រើសរាកដស្សែ: ជាអគ្គិសលប្បូ ឬ អគ្គម៉ោ  
គ្រពោលយ៉ាងៗនេះនៅ ឬ បេ ឬ

( ៨៤៦ ) រួចរាល់: តាំងទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត ជ្រើសរាក  
ដស្សែ: ជាមព្វក្រុងប្បូ ឬ អ៊ី ឬ រប ជាបីក្រុង តាំងទីផ្សេងៗដោយ  
អគ្គិសលចិត្ត មិនមានការម៉ោណ៍ ជ្រើសរាកដស្សែ: ជាមព្វក្រុងប្បូ ឬ  
អគ្គម៉ោគ្រពោលយ៉ាងៗនេះនៅ ឬ បេ ឬ សញ្ញាយកន: ឬ បេ ឬ គ្មាយ-  
កន: រសាយកន: ដោដ្ឋាយកន: បបីរាតុ ការបាតុ តែដោបាតុ  
រាយាតុ របស់មន្ត្រី ទីក្រុងក្រុង ឈាម ឬ បេ ឬ ព្រៃស តាំង  
ទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត មិនមានការម៉ោណ៍ ជ្រើសរាកដស្សែ: ជាមព្វ-  
ក្រុងប្បូ ឬ អ៊ី ឬ រប ជាបីក្រុង តាំងទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត មិន  
មានការម៉ោណ៍ ជ្រើសរាកដស្សែ: ជាមព្វក្រុងប្បូ ឬ អគ្គម៉ោគ្រពោល  
យ៉ាងៗនេះនៅ ឬ បេ ឬ

( ៨៤៧ ) រប ជាបីក្រុង តាំងទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត មិន  
មានការម៉ោណ៍ ជ្រើសរាកដស្សែ: ជាអគ្គិសលប្បូ ឬ អ៊ី ឬ រប-  
យកន: តាំងទីផ្សេងៗដោយអគ្គិសលចិត្ត មិនមានការម៉ោណ៍ ជ្រើស  
រាកដស្សែ: ជាអគ្គិសលប្បូ ឬ អគ្គម៉ោគ្រពោលយ៉ាងៗនេះនៅ

អភិធម្មបិដីពេ កបានុ

។ ៤ ។ អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ វិចិត្រម្ចៃ រូប  
អនារម្ពលាំ ដស្សីប្បូយុទំ អត្ថុសលេន ។ អាមេនា ។  
អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ ស្វាយធម៌ ។ ៥ ។  
ឥឡូយធម៌ រសាយធម៌ ដោដ្ឋារាយធម៌ ។ ៥ ។  
បហិជាតុ អាទោជាតុ នៅជាតុ ភាយោជាតុ អសុច  
អស្សី លោហ៊តំ ។ ៥ ។ សែដ្ឋ អនារម្ពលាំ ដស្សី  
ប្បូយុទំ អត្ថុសលេន ។ ន ០ ហោរ៉ា វត្ថុ ។ ៥ ។

( ៥ ៥ ៥ ) អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ រូប-  
យធម៌ អនារម្ពលាំ ដស្សីប្បូយុទំ អព្រកតិតនី ។  
អាមេនា ។ អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ វិចិត្រម្ចៃ  
រូប អនារម្ពលាំ ដស្សីប្បូយុទំ អព្រកតិតនី ។ ន  
ហោរ៉ា វត្ថុ ។ ៥ ។ អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ  
ស្វាយធម៌ ។ ៥ ។ ឥឡូយធម៌ រសាយធម៌ ដោដ្ឋារាយធម៌  
បហិជាតុ អាទោជាតុ នៅជាតុ ភាយោជាតុ អាមេ-  
នា អសុច អស្សី លោហ៊តំ ។ ៥ ។ សែដ្ឋ អនារ-  
ម្ពលាំ ដស្សីប្បូយុទំ អព្រកតិតនី ។ ៥ ។  
អត្ថុសលេន ចិត្តនឹង សម្បជិតំ វិចិត្រម្ចៃ រូប អនារម្ពលាំ  
ដស្សីប្បូយុទំ អព្រកតិតនី ។ ន ០ ហោរ៉ា វត្ថុ ។ ៥ ។

## អភិធម្ពប័ណ្ណក កប្រវត្តិ

ឯ បេ ឯ រប ជារិចកម្ម តាំងទីផ្សេងៗដោយអក្សសលចិត្ត ម៉ែនមានការមណ្ឌល  
ប្រាសបាកដីស្ស: ជាមក្សសលម្បូ ឯ គី ឯ សុទ្ធយតន: ឯ បេ ឯ  
គីទាយតន: វសាយតន: ធោដពាយតន: ឯ បេ ឯ បហីជាតិ ការឃុំ  
ជាតិ តែជាតិ ការឃុំជាតិ បាស់មិនសាត់ ទីក្រុកក្រុក ឯ បេ ឯ  
ឡើស តាំងទីផ្សេងៗដោយអក្សសលចិត្ត ម៉ែនមានការមណ្ឌល ប្រាសបាក  
ដីស្ស: ជាមក្សសលម្បូ ឯ អក្ស គីរពពាល់យ៉ាន់ទេសទេ ឯ បេ ឯ

ឃុំ កម្ពុជា

( ៤២៩ ) ន វត្ថុ រួច ក្នុង សាលាប្រើ អគ្គិសាលម្បៃតិ ។  
កាយឆ្លា ។ និង កាយកាម៉ែ វច្ឆេកទៅ ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គ-  
សាលម្បៃតិ ។ អមឆ្លា ។ ហព្វិ កាយកាម៉ែ វច្ឆេកទៅ  
ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គិសាលម្បៃ តែន វត ឬ វត្ថុ រួច  
ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គិសាលម្បៃតិ ។

( ៤៣០ ) រួច ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គិសាលម្បៃតិ ។ អ-  
មឆ្លា ។ ចក្ខាយកណែ ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គិសាលម្បៃតិ ។  
ន ហោរំ វត្ថុ ។ បេ ។ រួច ក្នុង សាលម្បៃ អគ្គិស-  
លម្បៃតិ ។ អមឆ្លា ។ សេចាសាយកណែ ។ បេ ។ យាបា-  
យកណែ ជីវិយកណែ កាយយាយកណែ រួចឱយកណែ សុខ្នា-  
យកណែ ក្នុង រសាយកណែ ដោដ្ឋាក្នុង យប់រី-  
ភាតុ អាជីវភាតុ តែដោភាតុ វាយភាតុ អស្ឋិច  
អស្ឋិច លោប់តិ ។ បេ ។ សេចាសាយក្នុង លោប់ អគ្គ-  
ិសាលម្បៃតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុ ។ បេ ។

( ៤៣១ ) កាយរួច កាយកាម៉ែ រួច ។  
អមឆ្លា ។ មេដារួច មេដារិកាម៉ែ រួច ។ ន ហោរំ  
វត្ថុ ។ បេ ។

## ឬកម្មតិកបា

( ៤៧៩ ) បុគ្គលមិនអានិយាយថា រូប ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានទេបុ ឬ នៅ ឬ ក្រុងកាយកម្ម វិចិកម្ម ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានទេបុ ឬ នៅ ឬ ប្រសិទ្ធបី កាយកម្ម វិចិកម្ម ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានទេមែន មានអកដែចប្រមិត ព្រោះហេតុ នៅ៖ អកគ្រាល់លាបថា រូប ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មាន ឬ

( ៤៨០ ) រូប ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានបុ ឬ នៅ ឬ ចិត្តកាយតន់ ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានបុ ឬ អកមិនអាន ពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ រូប ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មាន ឬ ឬ នៅ ឬ សោគាយតន់ ឬ បុ ឬ យាទាយតន់ ជីវិយតន់ កាយយតន់ ច្បាយតន់ សុទ្ធយតន់ គន្លាយតន់ គោរោយតន់ ជោគ្លាយតន់ បច្ចីណាតុ ការច្បាយណាតុ តែងជោណាតុ រោយណាតុ របស់មិនអាត ទីកន្លែកក ឈាម ឬ បុ ឬ ព្រោះ ជាកុសលក់មាន ជាកុសលក់មានបុ ឬ អកមិនអានពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ ជាកុសលក់មានបុ ឬ អកមិនអានពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ

( ៤៨១ ) កាយ ជាបុ កាយកម្ម ជាបុបុ ឬ ឬ ឬ ចិត្ត ជាបុ មនោគម្ម ជាបុបុ ឬ អកមិនអានពេលយ៉ាងនេះទេ ឬ បុ ឬ

អភិវឌ្ឍមូលចិត្តក កថានីតុ

( ដែល ) មនោ អរបំ មនោការណ៍ អរបណិ ។ នា-  
មជ្ឈាត ។ ការយោ អរបំ ការយការណ៍ អរបណិ ។ ន  
ហេរាំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ដែល ) ការយោ រួបំ ការយការណ៍ អរបណិ ។  
អាមជ្ឈាត ។ មនោ រួបំ មនោការណ៍ អរបណិ ។ ន ហេរាំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ដែល ) មនោ អរបំ មនោការណ៍ អរបណិ ។  
អាមជ្ឈាត ។ ការយោ អរបំ ការយការណ៍ អរបណិ ។  
ន ហេរាំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។

( ដែល ) ការយោ រួបណិ ។ ការយការណ៍ រួបណិ ។  
អាមជ្ឈាត ។ ចក្ចាយកណែ រួបណិ ។ ចក្ចុវិញាលាំ  
រួបណិ ។ ន ហេរាំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ ការយោ រួបណិ ។  
ការយការណ៍ រួបណិ ។ អាមជ្ឈាត ។ សោគាយកណែ រួប-  
ណិ ។ សោគាយកណែ រួបណិ ។ ន ហេរាំ វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។  
ការយោ រួបណិ ។ ការយការណ៍ រួបណិ ។ អាមជ្ឈាត ។  
យាលាយកណែ រួបណិ ។ ឃាលិញាលាំ រួបណិ ។ ន ហេរាំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បន្ទ ។ ការយោ រួបណិ ។ ការយការណ៍ រួបណិ ។  
អាមជ្ឈាត ។ ជិនយកណែ រួបណិ ។ ជិនិញាលាំ រួបណិ ។

អភិម្យបំដិក ពង្រីក

( ៨៣៤ ) ចិត្ត ជាមុរប មនោគម ជាមុរបម ឬ នៅ ឬ  
កាយ ជាមុរប កាយកម ជាមុរបម ឬ អកមិនគ្រោលយ៉ាងទេះ  
ទេ ឬ បែ ឬ

( ៨៣៥ ) កាយ ជារប កាយកម ជាមុរបម ឬ នៅ ឬ ចិត្ត  
ជារប មនោគម ជាមុរបម ឬ អកមិនគ្រោលយ៉ាងទេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៨៣៦ ) ចិត្ត ជាមុរប មនោគម ជាមុរបម ឬ នៅ ឬ  
កាយ ជាមុរប កាយកម ជាមុរបម ឬ អកមិនគ្រោលយ៉ាងទេះ

ទេ ឬ បែ ឬ

( ៨៣៧ ) កាយ ជារបម ឬ កាយកម ជារបម ឬ នៅ ឬ  
ចិត្តកាយគន់: ជារបម ឬ ចិត្តកិត្យាណ ជារបម ឬ អកមិនគ្រោល  
យ៉ាងទេះទេ ឬ បែ ឬ កាយ ជារបម ឬ កាយកម ជារបម ឬ នៅ ឬ  
សោតាយគន់: ជារបម ឬ សោតកិត្យាណ ជារបម ឬ អកមិនគ្រោល  
គោលយ៉ាងទេះទេ ឬ បែ ឬ កាយ ជារបម ឬ កាយកម ជារបម ឬ  
នៅ ឬ យានាយគន់: ជារបម ឬ យានកិត្យាណ ជារបម ឬ អកមិន  
គ្រោលយ៉ាងទេះទេ ឬ បែ ឬ កាយ ជារបម ឬ កាយកម ជារប  
ម ឬ នៅ ឬ ដិរិយគន់: ជារបម ឬ ដិរិកិត្យាណ ជារបម ឬ

ရှုပ် ကမ္မန္ဒိကဗျာ

ဒ ဟော် ရဲနဲ့ ၅ ဖော် ၁ ကာယာ ရွှေပန်း ၅ ကာယ်

ကာဗုံး ရွှေပန်း ၅ မာမြှေး ၅ ကာယာ ယန်း ရွှေပန်း ၅

ကာယာရီတာယာ ရွှေပန်း ၅ ဒ ဟော် ရဲနဲ့ ၅ ဖော်

( ၄၂။ ) ရှုပ် ကာဗုံး ၅ မာမြှေး ၅ ဓမ္မ ရဲနဲ့

ကုန်းလာ ပေါ်သာယာ ရဲနဲ့ ကာဗုံး ရဲနဲ့ ပေါ်ယူ၍

ကာဗုံး ကာဗော် ကာယာ ဘဲတယ မစာဟန် အတော်

သုတေသနဲ့ ၅ မာမြှေး ၅ ဒေဝါ ဘဲ ၈ ရဲနဲ့ ရှုပ်

ကာဗုံး ၅

( ၄၃။ ) ရှုပ် ကာဗုံး ၅ မာမြှေး ၅ ဓမ္မ ရဲနဲ့

ကုန်းလာ ကာယာ ဘဲ မာမြှေး ဆုတ် ကာယး သော် ကာယာ-

ဟော် ခုပျွဲနဲ့ ဆုတ် ဟုစုတုလ္လာ ဘဲတယ ဘဲ မာမြှေး

ဆုတ် ရဲနဲ့ သော် ကာယာဟော် ခုပျွဲနဲ့ ဆုတ် ဟုစုတုလ္လာ

မင် ဘဲ မာမြှေး ဆုတ် မာေး သော် ကာယာဟော် ခုပျွဲ-

နဲ့ ဆုတ် ဟုစုတုလ္လာ အတော် ဆုတ် ရဲနဲ့ ၅ မာ-

မြှေး ၅ ဒေဝါ ဘဲ ၈ ရဲနဲ့ ရှုပ် ကာဗုံး ၅

ឯកម្មតិកជាតិ

អកមិនគ្រាល់បានយើងទេទេ ឬ ឬ កាយ ដ្ឋប្បុ ឬ កាយកម្ពុ  
ជ្រប្បុ ឬ សី ឬ កាយយន័ែ: ជ្រប្បុ ឬ កាយវិញាង ជ្រប្បុ  
ឬ ឬ អកមិនគ្រាល់បានយើងទេទេ ឬ ឬ ឬ

( ៤៣៦ ) រប ជកម្ពុ ឬ សី ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះភាគ  
ព្រះត្រាស់បា មានកុំពោះច្បាយ តថតត ពោលបា ចេតនា ជកម្ពុ  
បុគ្គល គិតហៅយ ទីបានឱ្យកម្ពុ ដោយកាយ ដោយអាត ដោយ  
ចិត្ត ពាក្យដូចេះ មានក្រុងព្រះសូត្រប្បុ ឬ សី ឬ ព្រះហេតុទោះ អក  
មិនគ្រាល់បានបា រប ជកម្ពុទេ ឬ

( ៤៣៧ ) រប ជកម្ពុ ឬ សី ឬ ក្រុងព្រះមានព្រះភាគ  
ព្រះត្រាស់បា មានកណ្តុ កាលបែកកាយ មាន សុខិនិភាពជានកនិង  
កំភ័តចិត្ត ដោយហេតុកាយសពោតនា មានកណ្តុ កាលបែកប៉ុបា  
មាន សុខិនិភាពជានកនិង កំភ័តចិត្ត ដោយហេតុរឹងសពោតនា មាន  
កណ្តុ កាលបែកប៉ុបា មាន សុខិនិភាពជានកនិង កំភ័តចិត្ត ដោយ  
ហេតុមនោះសពោតនា ពាក្យដូចេះ មានក្រុងព្រះសូត្រប្បុ ឬ សី ឬ  
ព្រះហេតុទោះ អកមិនគ្រាល់បានបា រប ជកម្ពុទេ ឬ

မင်္ဂလာပိန္ဒီက ဘဝါရိ

( ဇကန ) ၍ ပုံ ကဗျာနဲ့ ၏ မာမြော ၏ ပေါ် ၌  
ကန်းလာ စိုးာ ကိုလှု ကာယ်သော်လာ မကူးလုံ  
ကာယ်ကြံ့ နှုန္ဓုပြုယံ့ နှုန္ဓုဘေးကံ့ ဖန့်ကြုံာ ကိုလှု  
ရွှေသော်လာ မကူးလုံ့ ၃၇။ ကြံ့ နှုန္ဓုပြုယံ့ နှုန္ဓုဘေး-  
ကံ့ စိုးာ ကိုလှု မအောင်သော်လာ မကူးလုံ့ မအော-  
ကြံ့ နှုန္ဓုပြုယံ့ နှုန္ဓုဘေးကံ့ စိုးာ ကိုလှု ကာယ်-  
သော်လာ ကုသလုံ့ ကာယ်ကြံ့ ဆုံးပြုယံ့ ဆုံးဘေး-  
ဘေးကံ့ ဖန့်ကြုံာ ကိုလှု ရွှေသော်လာ ကုသလုံ့ ၃၇  
၂၉။ မအောင် ဆုံးပြုယံ့ ၏ မာမြော ၏ အောင် ဘုံး ၈  
၃၇။ ၍ ပုံ ကဗျာနဲ့ ၏ မာမြော ၏ ပေါ် ၌

( ဇကန ) ၍ ပုံ ကဗျာနဲ့ ၏ မာမြော ၏ ပေါ် ၌  
ကန်းလာ သာယံ့ မာမြော ဟမ်းနှီး မော်ပုံးပုံး ဇာတ်-  
လုပ်ဆုံး ဖော်ကြော်ဆုံး ပုံး မှုအာ ပုံး ကျော်ရေယံ  
သော်လုပ်ယံ့ ဆုံးပြုယံ့ ဇာတ်လုပ်ဆုံး ကဗျာ ကာယ် ၈  
၃၇။ ၍ ပုံ ကဗျာနဲ့ ၏ မာမြော ၏ ပေါ် ၌

អវិធីមួយិជិក ពាណិជ្ជិ

( ថែទាំ ) រូប ដោកមួយ ឬ នៅ ឬ ត្រូវបានច្បាស់បាន ច្បាស់  
បានកំណើនទ្វាយ កាយសញ្ញាតនា ៣ ប្រភាក ដោកសល-  
កាយកម្ម មានទុកដាក់ប្រឈម មានទុកដាក់វិញ្ញាក មានកំណើនទ្វាយ វិច-  
សញ្ញាតនា ៤ ប្រភាក ដោកសលវិចកម្ម មានទុកដាក់ប្រឈម មានទុកដាក់  
វិញ្ញាក មានកំណើនទ្វាយ មានសញ្ញាតនា ៣ ប្រភាក ដោកសលម-  
នោកម្ម មានទុកដាក់ប្រឈម មានទុកដាក់វិញ្ញាក មានកំណើនទ្វាយ កាយ-  
សញ្ញាតនា ៣ ប្រភាក ដោកសលកាយកម្ម មានសុខដាក់ប្រឈម មានសុខ  
ដាក់វិញ្ញាក មានកំណើនទ្វាយ វិចសញ្ញាតនា ៤ ប្រភាក ដោកសលវិច-  
កម្ម មានសុខដាក់ប្រឈម មានសុខដាក់វិញ្ញាក មានកំណើនទ្វាយ មានស-  
ុខដាក់វិញ្ញាក ពាក្យដីបេះ មានគ្រប់ព្រៃស ឬ នៅ ឬ ព្រៃសហគ្មោះ  
អកមិនគ្រាប់បាន រូប ដោកមួយ ឬ

( ថែទាំ ) រូប ដោកមួយ ឬ នៅ ឬ ត្រូវបានច្បាស់បាន ច្បាស់  
បានកំណើនទ្វាយ បែលមិទ្ធិមាយបុរស ( មាយបុរស  
ឯណ្ឌោះ សមិទ្ធិ ) នេះ ត្រូវបាត់បាត់បំព្រៃដក សរុប្បាន នេះ  
បែល គុប្បិញ្ញាក យោងនេះបាន មាយអារ៉ាសាទាតលិបត បុគល  
ណា ពួកម្របកបង់យេចតនា ដោយកាយ កែតា ចិត្ត ដោ  
កម្រិតរដល់ការទូលាសបក្សិត បុគលនោះ វិមិនទូលាសបក្សិត

## ជីវិត្រឿយកបី

សព្វុទនីយំ អារីសោ ចាតលិបុណ្ណ កាប់ កាតា  
គាយន ភាគយ មនសា ធម្មបេដីយំ ធម្មំ សោ  
បេដយតិ សព្វុទនីយំ អារីសោ ចាតលិបុណ្ណ កាប់  
កាតា គាយន ភាគយ មនសា អឲធម្មបេដីយំ ធម្មំ សោ  
បេដយតិ ធម្មបេដីយំ ធម្មំ សោ បេដយតិ ធម្មបេដីយំ ធម្មំ សោ  
មានោ ទៅ អាលូ សមិទ្ធិ មោយបុរីសោ ចាតលិ-  
បុណ្ណស្ស បរិញ្ញាទកស្ស សម្ងាត់ ព្រាករមានោ ព្រ-  
ករមេយហ្គតិ អចេវ សុត្រលោតិ ។ អាមេន ។ តែល  
រៀន ន វត្ថុពុំ រួប កាប់នឹង ។

ឯំ កម្លិនកបី ។

## ជីវិត្រឿយកបី

( ៤២០ ) ឯត្តិ រួបជីវិត្រឿយនិ ។ អាមេន ។ ឯត្តិ  
រួបនំ ធម្មានំ អាយុ ថិតិ យបនា យាយនា វិរួយនា  
វិនា ចាលរណាទិ ។ ន ហេវំ វត្ថុពុំ ។ ឯត្តិ អត្តិ  
រួបនំ ធម្មានំ អាយុ ថិតិ យបនា យាយនា វិរួយនា  
វិនា ចាលរណាទិ ។ អាមេន ។ បាតុ អត្តិ រួបនំ  
ធម្មានំ អាយុ ថិតិ យបនា យាយនា វិរួយនា វត្ថុនា  
ចាលនា នោ វិន ។ វត្ថុពុំ ឯត្តិ រួបជីវិត្រឿយនិ ។

ជំនួយកាតា

មានការសាងចាត់បត្រ ហើយ នាយកម្មប្រកបដោយចេតនា ដោយ  
កាយ ការ ចាត់បត្រ ជាកម្មរដល់ការទទួលសេចក្តីក្នុង ហើយ នាយក  
ទទួលសេចក្តីក្នុង មានការសាងចាត់បត្រ ហើយ នាយកម្មប្រកប  
ដោយចេតនា ដោយកាយ ការ ចាត់បត្រ ជាកម្មរដល់ការទទួលអទិត្យកម្មសិទ្ធិ  
ហើយ នាយកម្មប្រកបដោយចេតនាប្រចាំខែ នាយកម្មប្រកបដោយចេតនាប្រចាំឆ្នាំ នាយក  
ដោយចេតនាប្រចាំឆ្នាំ នាយកម្មប្រកបដោយចេតនាប្រចាំឆ្នាំ នាយកម្មប្រកប  
ដោយចេតនាប្រចាំឆ្នាំ នាយកម្មប្រកបដោយចេតនាប្រចាំឆ្នាំ នាយកម្មប្រកប

## ជំនួយកបា

( ៤៦០ ) ប្រជីវិទ្យាយ មិនមានទេដ្ឋូ ឬ អ៊ី ឬ កាយ ការគាំនែន  
ការសេវោ ការព្យំងអត្តកាតមុរប្រព័ន្ធទៅ ការរំភូលមេ ការប្រព័ន្ធទៅ  
ការរក្សាទុក ទីពួកដីមានរប មិនមានទេដ្ឋូ ឬ អកមិនគារពាលយ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ បេ ឬ កាយ ការគាំនែន ការសេវោ ការព្យំងអត្តកាតមុរប្រព័ន្ធ  
ទៅ ការរំភូលមេ ការប្រព័ន្ធទៅ ការរក្សាទុក ទីពួកដីមានរប មានថ្ម ឬ  
អ៊ី ឬ ប្រសិទ្ធប័ណ្ណ កាយ ការគាំនែន ការសេវោ ការព្យំងអត្តកាតមុរ  
ប្រព័ន្ធទៅ ការរំភូលមេ ការប្រព័ន្ធទៅ ការរក្សាទុក ទីពួកដីមានរប  
មាន មានអកដៃប្រមើត អកមិនគារពាលថា ប្រជីវិទ្យាយ មិនមានទេ ឬ

မင်္ဂလာပါနီဂေါ် ကပါးနှုန်း

( ၄၂၀ ) မင်္ဂလာ မျှပံ့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် ပို့ ယပ-  
နာ ယပနာ နှုတ်ယနာ ရွှေနာ ဇာလနာ မင်္ဂလာ မျှပံ့နံ-  
ပို့ ပြို့ယန်း ၏ မာမြာ ၏ မင်္ဂလာ ပြို့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့်  
ပို့ ယပနာ ယပနာ နှုတ်ယနာ ရွှေနာ ဇာလနာ မင်္ဂလာ  
ရွှေပါနီပြို့ယန်း ၏ ဒ ဟော် ရွှေတွေ ၅၂၄ ၅

( ၄၂၁ ) မင်္ဂလာ ပြို့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် ပို့ ယပ-  
နာ ယပနာ နှုတ်ယနာ ရွှေနာ ဇာလနာ ဓမ္မာဝံ ရွှေပါနီ-  
ပြို့ယန်း ၏ မာမြာ ၏ မင်္ဂလာ မျှပံ့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့်  
ပို့ ယပနာ ယပနာ နှုတ်ယနာ ရွှေနာ ဇာလနာ ဓမ္မာဝံ  
မျှပံ့နီပြို့ယန်း ၏ ဒ ဟော် ရွှေတွေ ၅၂၅ ၅

( ၄၂၂ ) မျှပံ့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် မျှပံ့နီပြို့ယန်း ၏  
မာမြာ ၏ ပြို့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် ရွှေပါနီပြို့ယန်း ၏  
ဒ ဟော် ရွှေတွေ ၅၂၆ ၅

( ၄၂၃ ) ပြို့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် ဒ ရွှေတွေ ရွှေပါနီ-  
ပြို့ယန်း ၏ မာမြာ ၏ မျှပံ့နံ ဓမ္မာဝံ ဆယ့် ဒ  
ရွှေတွေ မျှပံ့နီပြို့ယန်း ၏ ဒ ဟော် ရွှေတွေ ၅၂၇ ၅

អភិវឌ្ឍមុប្ញែង ការពិនិត្យ

( ៤២១ ) កាយ, ការតាំងនៅ ការស់នៅ ការព្យោះអគ្គភាព  
ទ្វប្រព្រឹត្តិថេ ការរំភូលឈោះ ការប្រព្រឹត្តិថេ ការក្រឡុក នីរណកដិចិន  
មានរប មាន ចុះអ្នបជីវិតិត្រីយ មានម្ប ។ អើ ។ កាយ, ការតាំងនៅ  
ការស់នៅ ការព្យោះអគ្គភាពទ្វប្រព្រឹត្តិថេ ការរំភូលឈោះ ការប្រព្រឹត្តិថេ  
ការក្រឡុក នីរណកដិចិនមានរប មាន ចុះរបជីវិតិត្រីយ មានម្ប ។ អគមិន  
គ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

( ៤២២ ) កាយ, ការតាំងនៅ ការស់នៅ ការព្យោះអគ្គភាពទ្វ  
ប្រព្រឹត្តិថេ ការរំភូលឈោះ ការប្រព្រឹត្តិថេ ការក្រឡុក នីរណកដិចិន  
រប មាន ចុះរបជីវិតិត្រីយ មិនមានទេម្ប ។ អើ ។ កាយ, ការតាំង  
នៅ ការស់នៅ ការព្យោះអគ្គភាពទ្វប្រព្រឹត្តិថេ ការរំភូលឈោះ ការ  
ប្រព្រឹត្តិថេ ការក្រឡុក នីរណកដិចិនមានរប មាន ចុះអ្នបជីវិតិត្រីយ  
មិនមានទេម្ប ។ អគមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

( ៤២៣ ) កាយ, និនិញកដិចិនមានរប ជាម្នបជីវិតិត្រីយម្ប ។  
អើ ។ កាយ, និនិញកដិចិនមានរប ជាម្នបជីវិតិត្រីយម្ប ។ អគមិនគ្រោះលាយៗ  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤២៤ ) កាយ, និនិញកដិចិនមានរប មិនគ្រីមយាយចា ជាម្នបជី-  
តិត្រីយទេម្ប ។ អើ ។ កាយ, និនិញកដិចិនមានរប មិនគ្រីមយាយចា  
ជាម្នបជីវិតិត្រីយទេម្ប ។ អគមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ។ បេ ។

ជីវិតក្នុងយកហា

( ៨២៥ ) រួមទំនើប ធម្មានំ អាយុ អរូបជីវិតក្នុងយកហា ។  
អាមេនា ។ អរូបទំនើប ធម្មានំ អាយុ រួមជីវិតក្នុងយកហា ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចេកទេស ។

( ៨២៦ ) អរូបទំនើប ធម្មានំ អាយុ ន វត្ថុព្រៃ រួមជីវិតក្នុងយកហា ។  
អាមេនា ។ រួមទំនើប ធម្មានំ អាយុ ន វត្ថុព្រៃ អរូបជីវិតក្នុងយកហា ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចេកទេស ។

( ៨២៧ ) រួមធម្មា អរូបធម្មា ធម្មានំ អាយុ អ-  
រូបជីវិតក្នុងយកហា ។ អាមេនា ។ រួមធម្មា អរូបធម្មា  
ធម្មានំ អាយុ រួមជីវិតក្នុងយកហា ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចេកទេស ។

( ៨២៨ ) រួមធម្មា អរូបធម្មា ធម្មានំ អាយុ ន  
វត្ថុព្រៃ រួមជីវិតក្នុងយកហា ។ អាមេនា ។ រួមធម្មា អរុណ-  
ធម្មា ធម្មានំ អាយុ ន វត្ថុព្រៃ អរូបជីវិតក្នុងយកហា ។ ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចេកទេស ។

( ៨២៩ ) ន វត្ថុ រួមជីវិតក្នុងយកហា ។ អាមេនា ។  
ជីវិតក្នុងយកហា ។ ន វត្ថុ ជីវិតក្នុងយកហា ។ ន ហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បច្ចេកទេស ។

ជីវិត្រូបិយកហា

( ៤៤៥ ) កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប ជាអរបដីតិច្ឆិយប្ប ។ អ៊ី ។  
កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប ជាបរបដីតិច្ឆិយប្ប ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍  
នេះទេ ។ បេ ។

( ៤៥៦ ) កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប មិនគ្រោះលយោយថា ជាប្រ-  
ជីតិច្ឆិយទេប្ប ។ អ៊ី ។ កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប មិនគ្រោះលយោយថា  
ជាអរបដីតិច្ឆិយទេប្ប ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។  
( ៤៥៧ ) កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប និងពុកដម្លឹមានរប ជា  
របបដីតិច្ឆិយប្ប ។ អ៊ី ។ កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប និងពុកដម្លឹមាន  
រប ជាបរបដីតិច្ឆិយប្ប ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៤៥៨ ) កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប និងពុកដម្លឹមានរប មិន  
គ្រោះលយោយថា ជាបរបដីតិច្ឆិយទេប្ប ។ អ៊ី ។ កាយ, នៃពុកដម្លឹមានរប  
និងពុកដម្លឹមានរប មិនគ្រោះលយោយថា ជាអរបដីតិច្ឆិយទេប្ប ។ អក  
មិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៤៥៩ ) របបដីតិច្ឆិយ មិនមានទេប្ប ។ អ៊ី ។ ជីតិច្ឆិយ របស់  
បុគ្គលូបលកាន់និកេដ មិនមានទេប្ប ។ អកមិនគ្រោះលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

ଅଗମ୍ୟପଦିତ୍ର ଗପିନ୍ଦି

( ୫୪୦ ) ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ଦିରିକ୍ଷି-  
ଯନ୍ତି ଏ କାମକୀର୍ଣ୍ଣ ଏ ହାତ୍ତୀ ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ  
ଦିରିକ୍ଷି-ଯେ ଦେ ରଣ ର ରଣଟେ ରଣ ରୂପଦିରିକ୍ଷି-ଯନ୍ତି ଏ

( ୫୪୧ ) ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ଦିରିକ୍ଷି-  
ଯନ୍ତି ଏ କାମକୀର୍ଣ୍ଣ ଏ କାମକୀର୍ଣ୍ଣରୀଧରୀଯାପନ୍ତିନ୍ତି ଏ ସତ୍ୱା-  
ରକ୍ତାନ୍ତିରୀଯାପନ୍ତିନ୍ତି ଏ ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ସତ୍ୱା-  
ରକ୍ତାନ୍ତ ଏ ର ହେବ୍ ରଣଟେ ଏ ପେ ଏ ଦିଗେବ୍ ସମା-  
ପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ସତ୍ୱାରକ୍ତାନ୍ତ ଏ କାମକୀର୍ଣ୍ଣ ଏ ଦିଗେବ୍  
ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ମେଜାରନ୍ତେ ଏ ପେ ଏ ସତ୍ୱାରନ୍ତେ  
ଏ ପେ ଏ ରିଣାଲାକ୍ତାନ୍ତ ଏ ର ହେବ୍ ରଣଟେ ଏ ପେ ଏ  
ଶୁ

( ୫୪୨ ) ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତିସ୍ଥ୍ୟ ଅଣ୍ଠ ମେଜାରନ୍ତେ  
ଏ ପେ ଏ ସତ୍ୱାରନ୍ତେ ଏ ପେ ଏ ରିଣାଲାକ୍ତାନ୍ତ ଏ କା-  
ମନ୍ତି ଏ ର ଦିଗେବ୍ ସମାପନ୍ତ ଏ ର ହେବ୍ ରଣଟେ ଏ ପେ ଏ

( ୫୪୩ ) ରଣ ରୂପଦିରିକ୍ଷି-ଯନ୍ତି ଏ କାମକୀର୍ଣ୍ଣ ଏ  
ଅନୁମାନକାଳି ରଣ ଦିରିକ୍ଷି-ଯନ୍ତି ଏ ର ହେବ୍ ରଣଟେ  
ଏ ପେ ଏ ଅନୁମାନକାଳି ଅଣ୍ଠ ଦିରିକ୍ଷି-ଯନ୍ତି ଏ କା-  
ମନ୍ତି ଏ ହାତ୍ତୀ ଅନୁମାନକାଳି ଅଣ୍ଠ ଦିରିକ୍ଷି-ଯେ ଦେ  
ରଣ ର ରଣଟେ ରଣ ରୂପଦିରିକ୍ଷି-ଯନ୍ତି ଏ

អវិធីម្បីបិដិក ការិតិត្ស

( ៨៥០ ) ជីវិតិត្សិយ របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ មេ ឬ ប្រសិទ្ធបែប ជីវិតិត្សិយ របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានមាលអកដៃប្រមើន អកមិនគាំពើរពោលថា ហូបជីវិតិត្សិយ មិនមានទេ ឬ  
 ( ៨៥១ ) ជីវិតិត្សិយ របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ មេ ឬ ជីវិតិត្សិយ កបបពាលកនឹងទន្លេប្រមើន ឬ កបបពាលកនឹងសង្កាត់ ទីនេះ ឬ សង្កាត់ទីនេះ របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ អកមិនគាំពើរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ សង្កាត់ទីនេះ របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ មេ ឬ អ៊ីនិតិត្ស ឬ បេ ឬ សព្វាធិត្ស ឬ បេ ឬ រិពាណិត្ស របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ អកមិនគាំពើរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៨៥២ ) អ៊ីនិតិត្ស ឬ បេ ឬ សព្វាធិត្ស ឬ បេ ឬ រិពាណិត្ស របស់ប្រគលចុលភាពនៃកែង មានប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ ប្រគលចុលភាពនៃកែង មិនមានទេប្រឈម ឬ អកមិនគាំពើរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៨៥៣ ) ហូបជីវិតិត្សិយ មិនមានទេប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ ជីវិតិត្សិយ របស់ពួកអសពាស្ត្រ មិនមានទេប្រឈម ឬ អកមិនគាំពើរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ជីវិតិត្សិយ របស់ពួកអសពាស្ត្រ មានប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិទ្ធបែប ជីវិតិត្សិយ របស់ពួកអសពាស្ត្រ មានមាលអកដៃប្រមើន អកមិនគាំពើរពោលថា ហូបជីវិតិត្សិយ មិនមានទេ ឬ

ស៊ីវិត្សិយកបា

[ డిక్ ] రసగొనులు నుండి అణ్ణ పోతెండ్యుని ఏ  
మామలు ఏ కొతుషక్కుండల్చయి పద్ధని ఏ నుండురుక్కుండల్చయి-  
యి పద్ధని ఏ రసగొనులు నుండి అణ్ణ నుండురుక్కుండల్చయి-  
చ బెగ్ రేట్లు ఏ పె ఏ అసగొనులు నుండి అణ్ణ నుండు-  
రుక్కుండల్చయి ఏ మామలు ఏ అసగొనులు నుండి అణ్ణ గేణలు-  
చండ్లు ఏ పె ఏ నుండురుక్కుండల్చయి ఏ పె ఏ రీటు లాక్కుండల్చయి-  
చ బెగ్ రేట్లు ఏ పె ఏ అసగొనులు నుండి అణ్ణ గేణలు-  
చండ్లు ఏ పె ఏ నుండురుక్కుండల్చయి ఏ పె ఏ రీటు లాక్కుండల్చయి-  
ణ్ణ ఏ మామలు ఏ పట్టగెలారకగెణ్ణ ఏ చ బెగ్

( ୫୮୮ ) ଦିଲପଟେଣ୍ଟସିଯଙ୍କ ପାତେଣ୍ଟ ନ୍ୟାକ୍ସିଳ୍ ଦ୍ୱାରା  
କିନ୍ତୁ ଦ୍ୱାରା ଦିଲପଟେଣ୍ଟସିଯ ପାତେଣ୍ଟ କିନ୍ତୁ ମାତ୍ରାରେ ବିଲାନେଟ୍  
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଦିଲପଟେଣ୍ଟସିଯଙ୍କ ପାତେଣ୍ଟ ନ୍ୟାକ୍ସିଳ୍  
ନ୍ୟାକ୍ସିଲ୍ ଜାଗାରୁ ଦିଲପଟେଣ୍ଟସିଯ ପାତେଣ୍ଟ କିନ୍ତୁ ମାତ୍ରାରେ  
ବିଲାନେଟ୍ କିନ୍ତୁ ଏ ଏ ହେବୁ ରକ୍ତରେ ଏ ହେବୁ

ជីវិត្រូបិយកបា

( ៨៥៦ ) ជីវិត្រូបិយ របស់ពុកអសពាសត្ត មានប្ល ។ នៅ ។

ជីវិត្រូបិយ កប់បាលកន្ទុខដុងបមេច ។ កប់បាលកន្ទុសង្គរកន្ទុខ ។

សង្គរកន្ទុខ របស់ពុកអសពាសត្ត មានប្ល ។ អគមិនគរពាលយោជន៍នេះទេ

។ បេ ។ សង្គរកន្ទុខ របស់ពុកអសពាសត្ត មានប្ល ។ នៅ ។ នៅនានា-

នានា ។ បេ ។ សពានានា ។ បេ ។ វិញាបាយកន្ទុខ របស់ពុកអសពាសត្ត

មានប្ល ។ អគមិនគរពាលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។ នៅនានា ។ បេ ។

សពានានា ។ បេ ។ វិញាបាយកន្ទុខ របស់ពុកអសពាសត្ត មានប្ល ។ នៅ ។

គិបច្ចារការកំពុង ។ អគមិនគរពាលយោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

( ៨៥៧ ) ជីវិត្រូបិយ តាំងទេវីវ ។ ដោយចិត្តផែលកំពុងវិស្វករ

កំណើត កាលចិត្តផែលកំពុងវិស្វករកំណើត បែកឆ្លាយទៅ ជីវិត្រូបិយ

ជាបំណុល បែកឆ្លាយទៅប្ល ។ នៅ ។ ផស្សែ: តាំងទេវីវ ។ ដោយចិត្ត

ផែលកំពុងវិស្វករកំណើត កាលចិត្ត ផែលកំពុងវិស្វករកំណើត បែក

ឆ្លាយទៅ ផស្សែ: ជាបំណុល បែកឆ្លាយទៅប្ល ។ អគមិនគរពាល

យោជន៍នេះទេ ។ បេ ។

မင်္ဂလာပုဂ္ဂန္တ ကဗျာရှိ

[ ၄၇၄ ] ခုပေါင်းစီယံ့ ပြီးစီး နှမဲ့အောင်  
နေသော ခုပေါင်းစီယံ့ ပြီးစီး ကိုထွေမာရေး ဆုတေသန  
ကိုဖွံ့ဖြိုး ၏ အကြောင်း ၏ ခုပေါင်းစီယံ့ ပြီးစီး နှမဲ့အောင်  
နှမဲ့အောင် ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ခုပေါင်းစီယံ့ ပြီးစီး ကိုထွေမာရေး  
ဆုတေသန ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏ ဓမ္မ ဟော် ရှိနေတွေ ၏ ပေါ်၏

[ ၄၇၅ ] ၌ ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏ အကြောင်း ၏ ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ  
ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ မရလောက် မြို့ယူရွှေ့ဆို ၏ ဓမ္မ  
ဟော် ရှိနေတွေ ၏ ပေါ်၏  
ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏ ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏ ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏ ဓမ္မ

ပို့ဆောင်ရွက်ရှိ ၏

### ဒုမ္မပြောဂျာ

[ ၄၇၆ ] ကျော်မောင် အရာရာ အရဟနာ ပရာပာယ် ၏  
အကြောင်း ၏ ကျော်မောင် ဆောင်ရွက် မောင်ရွက် လာ  
ပရာပာယ် ၏ ဓမ္မ ဟော် ရှိနေတွေ ၏ ပေါ်၏ ကျော်မောင်  
အရဟနာ အရဟနာ ပရာပာယ် ၏ အကြောင်း ၏ ကျော်မောင်  
နေကျော်မောင် ၏ ပေါ်၏ အရဟနာ လာမ်း အရဟနာ လာမ်း လာ  
ပရာပာယ် ၏ ဓမ္မ ဟော် ရှိနေတွေ ၏ ပေါ်၏

អភិម្យប័ណ្ណ កម្ពុជា

( ៤៥៦ ) ផលិត តាំងទីនៃ ដោយចិត្តដែលកំពុងស្រួលរកកំណែត  
កាលចិត្តដែលកំពុងស្រួលរកកំណែត បើកញ្ចាយទៅ ផលិត តាំងសេស  
សល់ បើកញ្ចាយទៅម្ខ ។ អើ ។ ដីវិត្វិយ តាំងទីនៃ ដោយចិត្ត  
ដែលកំពុងស្រួលរកកំណែត កាលចិត្តដែលកំពុងស្រួលរកកំណែត បើក  
ញ្ចាយទៅ ដីវិត្វិយ តាំងសេសសល់ បើកញ្ចាយទៅម្ខ ។ អគមិនគុ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

( ៤៥៧ ) ដីវិត្វិយ មាន ២ ម្ខ ។ អើ ។ សត្វ រស់នៅ  
ដោយដីវិត្វ ២ ស្អាត់ទៅ ដោយមរណៈ ២ ម្ខ ។ អគមិនគុពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

បច្ចុប្បន្ន ដីវិត្វិយហូ ។

កម្មបេរិតកប្បា

( ៤៥៨ ) ព្រះអារហន៍ សាបសុខព្យាកព្រះអារហន៍ ព្រះហេតុ  
នៃកម្មម្ខ ។ អើ ។ សោគាតមិបគុល សាបសុខព្យាកសោគាតមិ-  
បគ ព្រះហេតុនៃកម្មម្ខ ។ អគមិនគុពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។  
ព្រះអារហន៍ សាបសុខព្យាកព្រះអារហន៍ ព្រះហេតុនៃកម្មម្ខ ។ អើ ។  
សកម្ម គមិបគុល ។ បច្ចុប្បន្ន អនាគាហមិបគុល សាបសុខព្យាកអនាគាហមិបគុល  
ព្រះហេតុនៃកម្មម្ខ ។ អគមិនគុពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

កម្មហេតុរដ្ឋា

( ៤៨ ) គិច្ចបោទ្រ នៃវត្ថុយដ្ឋាន នៃវត្ថុយទំនាក់  
ជលា និងបរិបាយទីនេះ និងអាមេរិក និងគិច្ចបោទ្រ  
អរបក អរបាត់ និងបរិបាយទីនេះ និងបោរំ វិនិត្យ  
និង និងគិច្ចបោទ្រ សត្វាលាមី និង និងអាមេរិក  
អនាលាមីជលា និងបរិបាយទីនេះ និងអាមេរិក និង  
គិច្ចបោទ្រ អរបក អរបាត់ និងបរិបាយទីនេះ និង  
បោរំ វិនិត្យ និង និង

( ៤៩ ) គិច្ចបោទ្រ អរបក អរបាត់ បរិបាយ-  
ទីនេះ និងអាមេរិក ជាលើកទីនេះគិច្ចស្សែ ហោទីនេះ និង  
បោរំ វិនិត្យ និង អណ្ឌូនាទីនេះគិច្ចស្សែ ហោទី  
និង គិច្ចស្សែ មិនាចារគិច្ចស្សែ ហោទី មុនាកំណែ-  
គិច្ចស្សែ ហោទី បិសុធយករាជការគិច្ចស្សែ ហោទី ដីក្នុង-  
បានគិច្ចស្សែ ហោទី សម្រាប់លាងការគិច្ចស្សែ ហោទី មាន-  
យានការគិច្ចស្សែ ហោទី បិទុយានការគិច្ចស្សែ ហោទី  
អរបាត់យានការគិច្ចស្សែ ហោទី វិបាទុប្រាណការគិច្ចស្សែ  
ហោទី សម្រាប់ការគិច្ចស្សែ ហោទីនេះ និងបោរំ  
វិនិត្យ និង គិច្ចស្សែ គិច្ចស្សែ ហោទីនេះ និង

## កម្មយោគុកជា

( ៧៥៩ ) ១. សាធារណៈបត់ល មិនសាបសុទ្ធពាកស សាធារណៈបត់ល  
 ព្រះរោគត្រួវកម្មឈប់ ឬ អី ឬ ព្រះអរហត្ថ មិនសាបសុទ្ធពាកព្រះ  
 អរហត្ថ ព្រះរោគត្រួវកម្មឈប់ ឬ អី ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងៗនេះទេ ឬ បែ ឬ  
 សការាគាមិបត់ល ឬ បែ ឬ អនាគាមិបត់ល មិនសាបសុទ្ធពាកអនាគា-  
 មិសល ព្រះរោគត្រួវកម្មឈប់ ឬ អី ឬ ព្រះអរហត្ថ មិនសាបសុទ្ធព៍  
 ពាកព្រះអរហត្ថ ព្រះរោគត្រួវកម្មឈប់ ឬ អី ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងៗនេះ  
 ទេ ឬ បែ ឬ

( ៨៦០ ) ព្រះអរហត្ថ សាបសុទ្ធពាកព្រះអរហត្ថ ព្រះរោគ,  
 នៃកម្មឈប់ ឬ អី ឬ ( សាបសុទ្ធព៍ ) ព្រះរោគត្រួវបានកាត់បានកម្ម  
 ឈប់ ឬ អី ឬ អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងៗនេះទេ ឬ បែ ឬ ( សាបសុទ្ធព៍ ) ព្រះ  
 រោគត្រួវអចិន្តាទានកម្ម ឬ បែ ឬ ព្រះរោគត្រួវការិស់ម៉ាបានកម្ម  
 ព្រះរោគត្រួវមុសាក់ទៅកម្ម ព្រះរោគត្រួវបិសុណាក់បានកម្ម ព្រះរោគ,  
 នៃផ្លូវសរុបានកម្ម ព្រះរោគត្រួវសមប្បុណ្ណោបកម្ម ព្រះរោគត្រួមមាតុយា-  
 តកកម្ម ព្រះរោគត្រួវបិត្តិយាតកកកម្ម ព្រះរោគត្រួវអរហត្ថយាតកកកម្ម  
 ព្រះរោគត្រួវរហូរប្រាងទៅកម្ម ព្រះរោគត្រួវសង្ឃរកទកកម្មឈប់ ឬ អី ឬ  
 អកមិនគ្រោះពាល់យ៉ាងៗនេះទេ ឬ បែ ឬ ( សាបសុទ្ធព៍ ) ព្រះរោគត្រួវកម្ម ដូចមេច ឬ

អភិធ្មែបិដីក កហិន្ទុ

ហានូ នា អរបាលានំ អពាចត្តិត្តិត្តិ ។ អរបាលានំ  
អពាចត្តិត្តិនកម្មសួរ ហោទ អរបាល អរបាល បរិបារ-  
យត្តិ ។ គាមនា ។ យើ តេកច អរបាលានំ អពា-  
ចត្តិត្តិ សុព្រ ទេ អរបាល សុចត្តិត្តិ ។ ន ហោវ  
វត្តិព្រ ។ យ ។

កម្មពេទ្យកហិ ។

អដិម វិន្ទុ ។

ធម្មូ ឯុទ្ធក

ន ឥតិយោ អនុកកកក បពោរ គាមកុលរា  
គាមជាតុ បពោរ អាយុជាតា គាម រួចបោរ  
នម្ង រួចជាតុ អរួចបោរ នម្ង អរួចជាតុ  
សុខ្ស រួចយុទ្ធក អនុយោរ រួច កាម រួចជាតុយា  
អតិ រួច អរួយសុ រួច កាម រួចជីតិត្តិយំ  
កាមបាតុ បរិបារយត្តិ ។

---

អភិដ្ឋុបិធិក នាមវត្ថុ

បែងចាន់មានវត្ថុ បុគ្គលិកពាល់បង្កាប់ព្រះអរហត្ស ។ ព្រះអរហត្ស សាប  
សុខ្សាតកព្រះអរហត្ស ព្រះអរហត្សទីនៃកម្ពុជាការពាល់បង្កាប់ នូវព្រះអរហត្ស  
មួយ ។ នៅ ។ បុគ្គលិកមួយ ពាល់បង្កាប់ព្រះអរហត្ស បុគ្គលិកនៅ  
អស់នៅ ដើម្បីជាកំប្លាស់ នូវព្រះអរហត្សបានមួយ ។ អកមិនត្រូវពាល់  
យោងទេទេ ។ បច្ចុប្បន្ន ។

បច្ចុប្បន្ន កម្មុយកុងមិត្ត ។

បច្ចុប្បន្ន អធិមវិធី ។

ឯកសារនៃអង្គភាពរឿងគោះ គឺ  
និយាយអំពី គតិ និង យោង ។ អនុកកព ។ កាមតុណា ។  
ជាកាមណាត ។ កាយពនៃ ។ ជាកាម ។ ព្យកដមិនរប  
របបជាត ។ ព្យកដមិនមានរប ។ ជាករបជាត ។ អតកព  
ប្រកបដោយកាយពនៃ ។ គឺ ព្យកដករបជាត ។ រប ។ ព្យកអរប  
និង រប ។ ជាកាម ។ របដីកិច្ចិយ ។ ( ព្រះអរហត្ស )  
សាបសុខ្ស ( មាត្រាប្រះអរហត្ស ) ព្រះអរហត្សទីនៃកម្ពុជា ។

## អាសិស្សសកបា

( ៤៦១ )    អាសិស្សសន្លវិស្សុ    សព្វាគតណា  
 បហាងនី ។ អាមុនា ។ និង សម្បារ អនិច្ឆេតា  
 មនសិគ្រោះ សព្វាគតណា បរីយនីតិ ។ អាមុនា ។  
 ហញ្ញ សម្បារ អនិច្ឆេតា មនសិគ្រោះ សព្វាក-  
 តណា បរីយនីតិ នៅ វីទ នៃ ទីនៅ អាសិស្សសន្ល-  
 វិស្សុ សព្វាគតណា បហាងនី ។ និង និង សម្បារ  
 ឯក្រោះ ។ បើ ហេតុ កណ្តាល់ សល្បោះ អយ-  
 តោ អាពាង បរិយ បន្ទាន់ បន្ទាន់ កុំពុំតោ ឯចន្ទ-  
 រោះ កុយតោ ឯចសក្តតោ បល់តោ បក្សតោ អដ្ឋតោ  
 នតាណាតោ អល់នាណាតោ អសរនាណាតោ អសរឈើក្តក-  
 តោ វិនិត្យតោ កុងតោ សុពាតោ អនិតោ អាជីវីតោ  
 ។ បើ និយិរិយាមដមតោ មនសិគ្រោះ សព្វាគតណា  
 បរីយនីតិ ។ អាមុនា ។ ហញ្ញ សម្បារ វិយិរិយាភ-  
 មដមតោ មនសិគ្រោះ សព្វាគតណា បរីយនីតិ

## អាជីលំសកបា

( ៤៦១ ) ការលេបនៃព្យកសព្វោដនេះ របស់ប្រុគ្គលមកយើងទៅនៅ  
 កានិសង្ស្រួច ។ នៅ ។ ក្រួចប្រុគ្គល កាលពីទីកកនឹងចិត្ត នៅសង្ការាំង-  
 ទ្វាយ ជាដារបស់មិនទៀត ទីបលេបនៃព្យកសព្វោដនេះ ។ នៅ ។  
 ប្រសិនប័ី ប្រុគ្គល ពីទីកកនឹងចិត្ត នៅសង្ការាំងទ្វាយ ជាដារបស់មិន  
 ទៀត ទីបលេបនៃព្យកសព្វោដនេះ មានអកដែលម្រីន អកមិនគូរពាល់ជា  
 ការលេបនៃព្យកសព្វោដនេះ របស់ប្រុគ្គលមកយើងទៅនៅកានិសង្ស្រួច ។ ប៉ុ ។  
 ក្រួចប្រុគ្គល កាលពីទីកកនឹងចិត្ត នៅសង្ការាំងទ្វាយ ជាដុក ។ ប៉ុ ។  
 ជាតារក ជាតាពក ជាតាកនសរ ជាតាអនកយ ជាតាមពាណ ជាតារបស់វិទ ជាតារបស់ត្រូវប្រចាំម ជាតារបស់ចំណុច ជាតារបស់ខ-  
 ្សែត ជាតាកំយ ជាតាទបស់គុណ ជាតារបស់ព្យាប់ព្យោរ ជាតារបស់ព្យក-  
 ផ្លូយ ជាតារបស់មិនទៀត ជាតារបស់មិនមានទីតួន ជាតារបស់មិនមាន  
 ទីត្រូវកេកន ជាតារបស់មិនមានទីរលីក ជាតាសកាទមិនមានទីរលីក ជាត-  
 របស់គុណបាន ជាតារបស់ទេទ ជាតារបស់សុទ្ធ ជាមិនមែនជារបស់ខ្លួន  
 ជាតាមពាណ ។ ប៉ុ ។ ជាតារបស់ប្រប្រលជាមួត ទីបលេបនៃព្យក  
 សព្វោដនេះ ។ នៅ ។ ប្រសិនប័ី ប្រុគ្គល កាលពីទីកកនឹងចិត្ត នៅសង្ការាំង-  
 ទ្វាយ ជាតារបស់ប្រប្រលជាមួត ទីបលេបនៃព្យកសព្វោដនេះ ។

မင်္ဂလာပြုပိုင်က ဘဲဘီရှိ

အေ ရဲ ၁၃ ၂၇ ရွှေတွေ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ဆောက်-  
မောင်း ပဟာဓမ္မား ၏ စုစွဲတော် ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ မာန်း-  
ကောက် ခို့၍ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ မာန်း-  
မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ မာန်း-  
မာများ ၏ မြို့မြို့ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ မာန်း-  
မာများ ၏ မြို့မြို့ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်း-

( ၄။၆ ) ၏ ရွှေတွေ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ဆောက်-

မောင်း ပဟာဓမ္မား ၏ မာများ ၏ ဓမ္မ ရှုံး ကုန်းလာ လဲလ  
ကိုယ် ကိုယ် ခို့၍ ၏ မြို့မြို့ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ ၏ မာန်းသဇ္ဈာဒါန္တာ

អវិជ្ជមុបិដិក ពាណិជ្ជ

ខ្លួនអកដ់ច្រេត អកមិនគរពោលបា ការលេបនឹងពុកសរពោជន៍ ហស៊ូ  
 បុគលអកយើង្ហែនគនិសវ្យទេ ។ បុគល ធ្វើកកវិបត្តិ នីស្សាន  
 ចំនួយ បាទាបស់មិនទេ ។ យើង្ហែនគនិសវ្យ កុន្លោននិញ្ញានដី  
 ផ្លូវ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហេ ។ បុគល ធ្វើកកវិបត្តិ  
 នីស្សានចំនួយ បាទាបស់មិនទេ ។ យើង្ហែនគនិសវ្យ កុន្លោន  
 និញ្ញានដីបុ ។ អី ។ ការប្រជុំចុំ និផលស្សែរចំនួរ ។ ហេ ។ និបត្តិ  
 ចំនួរ មានបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហេ ។ បុគល ធ្វើ  
 ទុកកវិបត្តិ នីស្សានចំនួយ បាទាចុក ។ ហេ ។ បាទាកេត ។ ហេ ។  
 បាទាបស់ប្រប្រលងជាមុគ្រួន យើង្ហែនគនិសវ្យ កុន្លោននិញ្ញានដីបុ ។  
 អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហេ ។ បុគល ធ្វើទុកកវិបត្តិ នីស្សាន  
 ចំនួយ បាទាបស់ប្រប្រលងជាមុគ្រួន យើង្ហែនគនិសវ្យ កុន្លោន  
 និញ្ញានដីបុ ។ អី ។ ការប្រជុំចុំ និផលស្សែរចំនួរ ។ ហេ ។ និបត្តិ  
 ចំនួរ មានបុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហេ ។  
 ( ៤៦ ) បុគលមិនគនិយាយបា ការលេបនឹងពុកសរពោជន៍  
 ហស៊ូបុគលអកយើង្ហែនគនិសវ្យទេបុ ។ អី ។ កុន្លោននិញ្ញាន  
 កាត ប្រើប្រាស់បា មានកិត្តិចំនួយ កិត្តិកវិសនានេះ យើង្ហែ  
 រីយ ។ នីសបកិសុំ កុន្លោននិញ្ញាន មានបសបកិសំគាល់បាទាសុំ

អចលាមិណកម្តា

អមពារមណកបា

( ४६३ ) අජකාරුප්පාද්‍ය සැලෙස්සන් එ පා-  
 ප්පාද්‍ය එ අජක් සැලෙස්සන්යේ කුදාන්යේ ත්‍රිය පියේ  
 යොක්ස්යේ දීර්ඝවායේ පාඨම්ප්‍ර දූෂණස්ස්යේ සුදු-  
 රෙස්ස්කන් එ ධ පෙර් රැක්ගේ ප්‍ර එ පුදු අජක්  
 අසැලෙස්සන්යේ අකදුන්යේ එ ප්‍ර එ අසුදුරෙස්.  
 කුදාන් එ පාඨම්ප්‍ර එ පාඨ් අජක් අසැලෙස්සන්යේ  
 එ ප්‍ර එ අසුදුරෙස්ක් දෙ රැක ගේ රැක්ගේ අජකා-  
 රුප්පාද්‍ය සැලෙස්සන් එ

### អមពាម្យណាកបា

ទួលសេចក្តីសុខ ដើរសិប់ដោយចំណូន សូជីម៉ឺនដោយបញ្ហា រឿយ ។  
 ឆ្លើត្រូវប់ មិនធាប់ ពាក្យដែចេះ មានកន្លែងស្រប្តុ ។ អី ។  
 ព្រោះហើយទៅនេះ ការសេចក្តីពកសេចក្តីដែល របស់បុគ្គលុអករយើងទាំង  
 ភាពសង្ឃឹម ។

ឬប់ អាណិសំសកបា ។

### អមពាម្យណាកបា

( ៨៦៣ ) សេចក្តីដែល មានអមពេជាតាការម្មណាប្រឈម ។ អី ។  
 ( បើដូច្នោះ ) អមពេជា ; ( និញ្ញាន ) ជាទីតាំងនៃសេចក្តីដែល ជាទីតាំងនៃ  
 គ្នា : ជាទីតាំងនៃទីលេខ : ជាទីតាំងនៃទីលេខ : ជាទីតាំងនៃទីរោរា :  
 ដែលត្រូវស្ថាបអនីនិល ជាទីតាំងនៃទីលេខ នៃគ្នាដែលសេចក្តីសោរាប់  
 ប្រឈម ។ អកមិនគ្រោលយ៉ាវនេះទេ ។ បេ ។ ត្រូវក្នុង អមពេជា ; មិនធាប់  
 ជាទីតាំងនៃសេចក្តីដែល មិនជាទីតាំងនៃគ្នា : ។ បេ ។ មិនគ្រោលប់សេចក្តី  
 សោរាប់ទេ ។ អី ។ ប្រសិនបើ អមពេជា ; មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តី  
 ដែល ។ បេ ។ មិនគ្រោលប់សេចក្តីសោរាប់ទេ មានអកដីប្រឈម អក  
 មិនគ្រោលប់សេចក្តីសោរាប់ទេ ។ សេចក្តីដែល មានអមពេជាតាការម្មណាប្រឈម ។

( ៨៦៤ ) កត់ ប្រារព្យីអមពេជា ; ទីបេក់តាមីនិល ។ អី ។ ( បើដូច្នោះ )  
 អមពេជា ; ជាទីតាំងនៃកត់ ជាទីតាំងនៃគ្រោលប់សេចក្តីប្រារព្យី ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រារព្យី

អភិមុប់សេរ កម្ពុជា

មនុស្សយំ ពណ៌នីយំ មុនុយិយនិ ។ ន ហេវ់ វត្ថុទៅ

។ ហេវ ន នូវ អមត់ ន រាជធ្លានីយំ ន រដ្ឋីយំ ន

គមនីយំ ន មនុស្សយំ ន ពណ៌នីយំ ន មុនុយិយនិ ។

អមនុ ។ បាត់ អមត់ ន រាជធ្លានីយំ ន រដ្ឋីយំ

ន គមនីយំ ន មនុស្សយំ ន ពណ៌នីយំ ន មុនុយិយំ

។ ន វត្ថុ ន វត្ថុ អមត់ អារ៉ា រាជ ឧប្បជ្ជនិត់ ។

[ ៥៦៥ ] អមត់ អារ៉ា នោសោ ឧប្បជ្ជនិត់ ។

អមនុ ។ អមត់ នោសោ នោសោ នោសោ នោសោ នោសោ

ធម្មនីយនិ ។ ន ហេវ់ វត្ថុទៅ ។ ហេវ ន នូវ អមត់

ន នោសោ នោសោ ន នោសោ ន នោសោ ន នោសោ ន នោសោ

ធម្មនីយនិ ។ អមនុ ។ បាត់ អមត់ ន នោសោ នោសោ

ន នោសោ នោសោ ន នោសោ ន នោសោ ន នោសោ ន នោសោ

អមត់ អារ៉ា នោសោ ឧប្បជ្ជនិត់ ។

អភិធ្មបិដិក កាហើរត្ស

ជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រីន៍ ជាទីតាំងនៃចំណាយ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រីន៍  
 ដ្ឋប្បុទ្យ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ ក្រុង អមត់ មិន  
 ជាទីតាំងនៃកត់ មិនជាទីតាំងនៃតម្រក មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រាប្បុទ្យ  
 មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រីន៍ មិនជាទីតាំងនៃចំណាយ មិនជាទីតាំងនៃ  
 សេចក្តីស្រីន៍ដ្ឋប្បុទ្យ ឬ អី ឬ ប្រសិទ្ធភប័អមត់ មិនជាទីតាំងនៃកត់  
 មិនជាទីតាំងនៃតម្រក មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រាប្បុទ្យ មិនជាទីតាំងនៃ  
 សេចក្តីស្រីន៍ មិនជាទីតាំងនៃចំណាយ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រីន៍ដ្ឋប្បុទ្យ  
 មានអកដែលមិនគ្រាល់ អកមិនគ្រាល់បាន កត់ ត្រាប្បុទ្យអមត់ ទីប៊  
 កេត់ឡើងទេ ឬ

( ៨៦៥ ) ពោល: ត្រាប្បុទ្យអមត់ ទីបកេត់ឡើងទ្វូ ឬ អី ឬ  
 ( ៩៦៥ ) អមត់ ជាទីតាំងនៃពោល: ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រាម  
 ជាទីតាំងនៃសេចក្តីបំនុញ្ញបៀក្បុទ្យ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
 ក្រុង អមត់ មិនជាទីតាំងនៃពោល: មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រាម  
 មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីបំនុញ្ញបៀក្បុទ្យ ឬ អី ឬ ប្រសិទ្ធភប័ អមត់:  
 មិនជាទីតាំងនៃពោល: មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រាម មិនជាទីតាំងនៃ  
 សេចក្តីបំនុញ្ញបៀក្បុទ្យ មានអកដែលមិនគ្រាល់ អកមិនគ្រាល់បាន ពោល:  
 ត្រាប្បុទ្យអមត់ ទីបកេត់ឡើងទ្វូ ឬ

[ ៤៦៦ ] អមតាំ អារព្យ មោបេរា ឱប្បជន៍តិច ។  
អាមណា ។ អមតាំ មោបាស្ថានិយំ អព្យាលាតាការលាំ  
អចក្តីការលាំ បព្យានិភ័យំ វិហាតបត្តិយំ អនុញ្ញ-  
នសំនួនិយនិតិ ។ ន មោបេរា វត្ថុ ។ ន និង អមតាំ  
ន មោបាស្ថានិយំ ន អព្យាលាតាការលាំ ន អចក្តីការ-  
លាំ បព្យានិភ័យំ អិវាតបត្តិយំ និញ្ញានសំនួនិ-  
យនិតិ ។ អាមណា ។ បព្យានិភ័យំ អមតាំ ន មោបាស្ថានិយំ  
ន អព្យាលាតាការលាំ ។ ន និញ្ញានសំនួនិយំ នៅ  
តិច ន វត្ថុ អមតាំ អារព្យ មោបេរា ឱប្បជន៍តិច ។

( ଦେଖ ) ରୂପ୍ କାରଣ ହାତୋଳିଛନ୍ତି ଅପ୍ରକଟିତ ରୂପ୍  
 ହାତୋଳିଛି ଯେ କଥାଟିଲା ଏହା ଏହା ହାତୋଳିଛି ଏହା  
 ହାତୋଳିଛି ଏହା ଏହା ହାତୋଳିଛି ଏହା ଏହା

( ଦିନ )      ଶ୍ରୀ      ମାରଣ      ପାତା      ଉପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ      ଶ୍ରୀ  
 ଗନ୍ଧୀ ଶିଖ୍ୟ      ରାଜନୀଯ୍ୟ      କାନ୍ତିଶିଖ୍ୟ      ଅନ୍ଧନୀଯ୍ୟ

## អមពារម្បុណ្ឌកបា

( ៥៦៦ ) មោហេ: ត្រារពន្ធជំអមតេ: ទីបក់តែងីន្ទូល ឬ ម៉ៅ ឬ  
 ( បៀវិជ្ជប្បាឃេ ) អមតេ: ជាតិតាំងនៃមោហេ: ជាតិធ្វើមិនឲ្យមានញ្ញាណា  
 ជាតិធ្វើមិនឲ្យមានចក្ខុវិក ជាតិតាំងនៃការសរែបញ្ហា ជាប់ឈានកន្លែសេចក្តី  
 ចាប់ឯកចបនុល់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិញ្ញានទិន្នន័យ ឬ អគមិនគ្រាល់លាយៗនៃ  
 នេះទេ ឬ បេ ឬ ក្រុង អមតេ: មិនជាតិតាំងនៃមោហេ: មិនជាតិធ្វើ  
 មិនឲ្យមានញ្ញាណា មិនជាតិធ្វើមិនឲ្យមានចក្ខុវិក ជាតិតាំងនៃសេចក្តីបារម្ចាន  
 បញ្ហា មិនជាប់ឈានកន្លែសេចក្តីចាប់ឯកចបនុល់ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិញ្ញានធម្ម ឬ  
 ម៉ៅ ឬ ប្រសិទ្ធប័ែ អមតេ: មិនជាតិតាំងនៃមោហេ: មិនជាតិធ្វើឲ្យ  
 មានញ្ញាណា ឬ បេ ឬ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិញ្ញានដើរ ម្នាល់អគមិនគ្រាល់លាយៗ  
 អគមិនគ្រាល់លាយៗ មោហេ: ត្រារពន្ធជំអមតេ: ទីបក់តែងីន្ទូលទេ ឬ

( ៥៦៧ ) សម្រោះនេះ: ត្រារពន្ធជំបែប ទីបក់តែងីន្ទូល របៀប ជាតិតាំង  
 នៃសម្រោះនេះ: ជាតិតាំងនៃគ្រួន: ឬ បេ ឬ គ្រួនធម៌សេចក្តីសោហ្មនីធម្ម ឬ  
 ម៉ៅ ឬ សម្រោះនេះ: ត្រារពន្ធជំអមតេ: ទីបក់តែងីន្ទូល អមតេ: ជាតិតាំង  
 នៃសម្រោះនេះ: ជាតិតាំងនៃគ្រួន: ឬ បេ ឬ គ្រួនធម៌សេចក្តីសោហ្មនីធម្ម ឬ  
 អគមិនគ្រាល់លាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៥៦៨ ) កតេ: ត្រារពន្ធជំបែប ទីបក់តែងីន្ទូល របៀប ជាតិតាំងនៃកតេ:  
 ជាតិតាំងនៃកតេប្រើបាន ជាតិតាំងនៃសេចក្តីត្រាប៉ា ជាតិតាំងនៃសេចក្តីស្រីនៃ

អរិប្បម្ពបំដើរ កាត់ខ្លួន

ពលីជីយំ មុនីធមួយជី ។ អាមេនា ។ អមត់ អារ៉ា  
រសោ ឧប្បជ្ជតិ អមត់ រកច្បានីយំ ។ បេ ។ មុនីធមួយ

យិនី ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ មុនីធមួយ

( ៥៦ ) រូប អារ៉ា នៅសោ ឧប្បជ្ជតិ រូប  
នៅសោច្បានីយំ គោរបច្បានីយំ បចិយច្បានីយិនី ។  
អាមេនា ។ អមត់ អារ៉ា នៅសោ ឧប្បជ្ជតិ អមត់  
នៅសោច្បានីយំ គោរបច្បានីយំ បចិយច្បានីយិនី ។ ន  
ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៥៧ ) រូប អារ៉ា មោបោ ឧប្បជ្ជតិ រូប មោ-  
បាប្បានីយំ អញ្ហាលាការណា ។ បេ ។ អនិញ្ញាគសំទំន-  
ិយិនី ។ អាមេនា ។ អមត់ អារ៉ា មោបោ ឧប្ប-  
ជ្ជតិ អមត់ មោបាប្បានីយំ អញ្ហាលាការណា ។ បេ ។  
អនិញ្ញាគសំទំនិយិនី ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៥៨ ) អមត់ អារ៉ា សោពោរ ឧប្បជ្ជនិង  
អមត់ អស់ពោរ ជីយំ អក្សនិយំ អនោយិយំ

អភិម្យបិដិក រហូតុ

ជាតិតាំងនៃខំណាង ជាតិតាំងនៃនេសចក្តីផ្លូវប្រជប់ប្បុ ។ អ៊ី ។ កត់

ប្រាសទួលិកអមត់: ទីបក់តែទីវីនិស អមត់: ជាតិតាំងនៃនេកត់: ។ ប់ ។ ជា

ពីតាំងនៃនេសចក្តីផ្លូវប្រជប់ប្បុ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ប់ ។

( ៨១៩ ) នោស: ប្រាសទួលិកប្បុ ទីបក់តែទីវីនិស រប ជាតិតាំង  
នៃនោស: ជាតិតាំងនៃនេសចក្តីក្រាល ជាតិតាំងនៃនេសចក្តីបំងប្បុ ។  
អ៊ី ។ នោស: ប្រាសទួលិកអមត់: ទីបក់តែទីវីនិស អមត់: ជាតិតាំង

នៃនោស: ជាតិតាំងនៃនេសចក្តីក្រាល ជាតិតាំងនៃនេសចក្តីបំងប្បុ ។  
អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ប់ ។  
អ៊ី

( ៨២០ ) មោហោ: ប្រាសទួលិកប្បុ ទីបក់តែទីវីនិស រប ជាតិតាំង  
នៃមោហោ: ជាតិធីមិនឲ្យមានញ្ញាណ ។ ប់ ។ មិនប្រព្រឹត្តនោះដើម្បី  
ទិញទេប្បុ ។ អ៊ី ។ មោហោ: ប្រាសទួលិកអមត់: ទីបក់តែទីវីនិស  
អមត់: ជាតិតាំងនៃមោហោ: ជាតិធីមិនឲ្យមានញ្ញាណ ។ ប់ ។ មិន  
ប្រព្រឹត្តនោះដើម្បីទិញទេប្បុ ។ អកមិនគ្រាលយ៉ាងទេនេះទេ ។ ប់ ។

( ៨២១ ) ពុកសរពាណៈន៍: ប្រាសទួលិកអមត់: ទីបក់តែទីវីនិស អមត់:  
មិនជាតិតាំងនៃសរពាណៈន៍: មិនជាតិតាំងនៃគត់: មិនជាតិតាំងនៃឧយៈ  
រប

## អមពាម្យុណកា

អយោគនីយំ អវិវាលីយំ អបរមជ្ជំ អនុចានានីយំ

អសត្តិលីសិត្សិ ។ អាមុនា ។ រួម អារព សព្វា-

ននា ឧប្បជ្ជិ រួម អសព្វាទិនីយំ អកនីនីយំ ។ បេ ។

អសត្តិលីសិត្សិ ។ ន ហោវ វត្ថុព្រ ។ បេ ។

( ៤៧៤ ) អមតំ អារព រាគា ឧប្បជ្ជិ អមតំ  
ន រកដ្ឋានីយំ ន រដិនីយំ ន ឥមនីយំ ន មុនីយំ ន  
ពន្លីនីយំ ន មុនីយំ ន អាមុនា ។ រួម អារព  
រាគា ឧប្បជ្ជិ រួម ន រកដ្ឋានីយំ ។ បេ ។ ន មុនី  
នីយំ ន អោវ វត្ថុព្រ ។ បេ ។

( ៤៧៥ ) អមតំ អារព ទោសោ ឧប្បជ្ជិ អមតំ  
ន ទោសដ្ឋានីយំ ន ទោបដ្ឋានីយំ ន បដិយដ្ឋានី-  
យំ ន អាមុនា ។ រួម អារព ទោសោ ឧប្បជ្ជិ រួម ន  
ទោសដ្ឋានីយំ ន ទោបដ្ឋានីយំ ន បដិយដ្ឋានីយំ ។  
ន អោវ វត្ថុព្រ ។ បេ ។

( ៤៧៦ ) អមតំ អារព មោរោ ឧប្បជ្ជិ អមតំ  
ន មោរោដ្ឋានីយំ ន អាពាលាលាករលេ ។ បេ ។

## អមពាម្វណកបា

មិនជាតិតាំងនៃនយោគេ៖ មិនជាតិតាំងនៃនីរណ៍រោណ៍៖ ដែលត្រូវមានស្ថាប  
អ្នកឈប់ មិនជាតិតាំងនៃខ្លួនបាន មិនគរដល់សេចក្តីសោហ្មនទេប៉ុ ។  
អ៊ី ។ ពិភពសោរោគេ៖ ព្រាសន៍រីប ទីបកើតទីវីរីនី រីប មិនជាតិតាំង  
នៃសោរោគេ៖ មិនជាតិតាំងនៃគត់ ។ បេ ។ មិនគរដល់សេចក្តីសោហ្មនទេប៉ុ  
ហ្មនទេប៉ុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៦ ) កត់: ព្រាសន៍រីមមត់: ទីបកើតទីវីរីនី អមត់: មិន  
ជាតិតាំងនៃកត់: មិនជាតិតាំងនៃគត់ម្រក មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តីព្រាស្តា  
មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តីស្រីរីនី មិនជាតិតាំងនៃបំណុល មិនជាតិតាំងនៃ  
សេចក្តីរីនីប្រឹប៉ុប៉ុ ។ អ៊ី ។ ពត់: ព្រាសន៍រីប ទីបកើតទីវីរីនី រីប  
មិនជាតិតាំងនៃពត់: ។ បេ ។ មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តីរីនីប្រឹប៉ុប៉ុ ។  
អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៧ ) ពោស់: ព្រាសន៍រីមមត់: ទីបកើតទីវីរីនី អមត់: មិន  
ជាតិតាំងនៃពោស់: មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តីក្រោច មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តី  
បំនុងបាក់ប៉ុប៉ុ ។ អ៊ី ។ ពោស់: ព្រាសន៍រីប ទីបកើតទីវីរីនី រីប  
មិនជាតិតាំងនៃពោស់: មិនជាតិតាំងនៃសេចក្តីក្រោច មិនជាតិតាំងនៃ  
សេចក្តីបំនុងបាក់ប៉ុប៉ុ ។ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៨ ) មោហោ: ព្រាសន៍រីមមត់: ទីបកើតទីវីរីនី អមត់:  
មិនជាតិតាំងនៃមោហោ: មិនជាតិដីមិនទ្រូមានញ្ចាង ។ បេ ។ ជា

អកិដម្បបិដិក នឹងវិញ្ញុ

ជិញ្ញាលសំតិចិយនិ ។ អាមណា ។ រួច អារព ទេរ-  
បោ ឧប្បជ្ជតិ រួច ន មោបាច្វិចិយ ន អគ្គាល់  
ការលាំ ។ បេ ។ ជិញ្ញាលសំតិចិយនិ ។ ន បោំ  
វត្ថុ ។ បេ ។

[ ៨៧៥ ] ន វត្ថុ អមការម្បលាំ សោរោចិណិ ។  
អាមណា ។ ឯណុ វត្ថុ កកវត្ថុ ជិញ្ញាល ជិញ្ញាល ជិញ្ញាល  
សោរោចិណិ ជិញ្ញាល ជិញ្ញាល សោរោចិណិ ជិញ្ញាល  
មោរតិ ជិញ្ញាលសី មោរតិ ជិញ្ញាល មោរតិ ជិញ្ញាល  
មោរតិ មោរតិ ជិញ្ញាល អកិដម្បបិដិក អត់ សុតិច្ចាតិ ។  
អាមណា ។ តែន ហិ អមការម្បលាំ សោរោចិណិ ។  
អមការម្បលាកិច្ច ។

រួច លូរមិណិកិកបិ

[ ៨៧៦ ] រួច សារម្បលានិ ។ អាមណា ។ អតិ តសុខ  
អារិន្ទនា អារេកាលោ សម្បនាលារោ មនុស្ស ការោ  
បេតិនា បច្ចនា បលិចិតិ ។ ន បោំ វត្ថុ ។ បេ ។  
ឯណុ វត្ថុ តសុខ អារិន្ទនា អារេកាលោ ។ បេ ។ ឯណុ -

អភិធម្មបិដិក ពាណិជ្ជ

ធម្មជាតប្រព្រឹត្តិតទោស់មីន្ទេត្រែនិញ្ញានូម្ព ឬ សី ឬ មោហ៍ ព្រាសនីរោប  
ទេបរកតែទីនីង រប មិនជាទំនួនមោហ៍ មិនជាទៀត្រីមិនទិរាងញាលា  
ឬ បី ឬ ជាធិម្មជាតប្រព្រឹត្តិតទោស់មីន្ទេត្រែនិញ្ញានូម្ព ឬ អភិធម្មនុរាយណ  
យោងនេះទេ ឬ បី ឬ

( ៤៧៥ ) បុគ្គលិនិត្យនិយាយថា សព្វាផ្លែតេ: មានអមតេជាត  
រម្បុណ្ឌីម្ព ឬ សី ឬ ត្រួតព្រៃនេមនេត្រែកត ឡើត្រាស់ថា បុគ្គល  
ដីជួលូស់បីនិញ្ញាន ជាតិនិញ្ញាន លុះដីជួលូស់បីនិញ្ញាន ជាតិនិញ្ញាន  
ហើយ តើវិសំគាល់បីនិញ្ញាន សំគាល់កនិញ្ញាន សំគាល់ថាតិនិញ្ញាន  
សំគាល់ថាតិនិញ្ញានជារបស់អញ្ច ព្រៃកអានិវត្ថេនិញ្ញាន ពាក្យដៃចេះ មាន  
កុងត្រេនិញ្ញេសុគ្រម្ព ឬ សី ឬ ព្រៃនេហកុទោះ សព្វាផ្លែតេ: មានអមតេ  
ជាតិរម្បុណ្ឌី ឬ

ប៉ុ អមពាម្បុណ្ឌីរបី ឬ

របស់រម្បុណ្ឌីរបី

( ៤៧៦ ) រប ប្រកបដោយការម្បុណ្ឌី ឬ សី ឬ ការពិពារណា  
ការសង្គម ការប្រមុលមក ការធ្វើឯកកន្លែងចិត្ត ការគិត ការព្យាយាយ ការតាំង  
ចិត្តទិក មាន ចំពោះរបនោះម្ព ឬ អភិធម្មនិរាយលិយោងនេះទេ ឬ បី ឬ

၂၆။ ဟရမ္မဂန္တကပါ

မင်း ၏ အမှတ် ၏ ပာဏ္ဍာ ဓန၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ  
မာ ခာခေါ် ၏ ဖေ ၏ ပလားစီ ဦး ရွှေ ၏ ရွှေ၏ ရွှေ ၏  
ဆရာတ္ထလာ၏ ၏

( ၁၇၅ ) ဇန်နဝါရီ ဆရာတ္ထလာ မင်း အနေ မာ-  
ရွှေ့လာ မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏ ပလားစီ၏ ၏ အမှတ် ၏  
၂၇။ ဆရာတ္ထလာ ၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏  
ပလားစီ၏ ၏ ဂုဏ် ရွှေ၏ ရွှေ ၏ ဖေ ၏

( ၁၇၆ ) ပေါ်လာ ၏ ဖေ ၏ သဏ္ဌာ ပေါ်လာ ပို၏  
သဏ္ဌာ ရှုံးယုံ သူ၏ သမား ပဏာ ဘေး အောင်  
မြောပော မာရွှေ ဒိဋ္ဌ ရီပီကီ၏ ဒီပီ ဒိဋ္ဌ အပေါ်ကီ  
၏ ဖေ ၏ အတောအပုံ ဆရာတ္ထလာ ၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ  
လာ မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏ ပလားစီ၏ ၏ အမှတ် ၏  
၂၈။ ဆရာတ္ထလာ ၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏  
ပလားစီ၏ ၏ ဂုဏ် ရွှေ၏ ရွှေ ၏ ဖေ ၏

( ၁၇၇ ) ၂၈။ ဆရာတ္ထလာ ၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ  
မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏ ပလားစီ၏ ၏ အမှတ် ၏ ဇန်နဝါရီ  
ဆရာတ္ထလာ ဓန၏ အနေ အသုံး မာရွှေ့လာ မာခာခေါ် ၏ ဖေ ၏

រូបសារម្នល់ភ្លើកបា

ត្រួតពិនិត្យ ការពិចារណា ការសង្គម ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន  
ចំពោះរបនោះទូទៅ ឬ ឬ ឬ ប្រសិទ្ធបៀ ការពិចារណា ការសង្គម  
ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន ចំពោះរបនោះទូ មាលអកដៃប្រមូល  
អកមិនគ្រាល់បាន ឬ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ឬ

( ថែទាំ ) ផែស្សែ: ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិចារណា ការ  
សង្គម ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មាន ចំពោះផែស្សែនោះបុ ឬ ឬ ឬ  
ឬ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិចារណា ការសង្គម ឬ ឬ ការតាំង  
ចិត្តទីក មាន ចំពោះរបនោះបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ថែទាំ ) នៅទាំង ឬ ឬ សព្វ ចេតនា ចិត្ត សាទ វិរ-  
យ: សតិ សមាជិ បញ្ហា កត: ទោស: មាល: មាន: ិជ្ជ វិបិ-  
ក្តា ចិត្ត: ឱឡូច: អហិរក: ឬ ឬ អនោតប្បរ: ប្រកបដោយក-  
រមុណ្ឌ ការពិចារណា ការសង្គម ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មាន  
ចំពោះអនោតប្បរនោះបុ ឬ ឬ ឬ ឬ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិ-  
ចារណា ការសង្គម ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មាន ចំពោះរបនោះ  
បុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ ឬ ឬ

( ថែទាំ ) ឬ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិចារណា ការសង្គម  
ឬ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន ចំពោះរបនោះទូទៅ ឬ ឬ ឬ  
ផែស្សែ: ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិចារណា ការសង្គម ឬ ឬ ឬ

អរិធ្មុបិដីកេ កហិន្ទុ

បលិចិត្ត ។ ន ហោវាំ វត្ថុព្រៃ ។ ម ។

( ៨៨០ ) រូបំ សារម្ពុលាំ ជតិ តសុវ អារិធ្មុនា  
អាកោលោ ។ ម ។ បលិចិត្ត ។ អាមណា ។ ទៅនា  
សព្វា ។ ម ។ អបោតិប្បៃ សារម្ពុលាំ ជតិ តសុវ  
អារិធ្មុនា អាកោលោ ។ ម ។ បលិចិត្ត ។ ន ហោវាំ  
វត្ថុព្រៃ ។ ម ។

( ៨៨១ ) ន វត្ថុព្រៃ រូបំ សារម្ពុលានិ ។ អាមណា ។  
និង រូបំ សប្បុដ្ឋយនិ ។ អាមណា ។ បាត់ រូបំ  
សប្បុដ្ឋយ នៅន វត្ថុព្រៃ រូបំ សារម្ពុលានិ ។  
រូបំ សារម្ពុលានិកម្ពុជា ។

### អសុលយា អគ្គរមិណាតិកបា

( ៨៨២ ) អនុសយា អារម្ពុលានិ ។ អាមណា ។  
រូបំ ជិញ្ញានំ ចឡាយនិ ។ ម ។ ដោលពាយនិ ។  
ន ហោវាំ វត្ថុព្រៃ ។ ម ។

( ៨៨៣ ) គាមភាគិសយា អារម្ពុលានិ ។  
អាមណា ។ គាមភាគោ គាមភាគបិបុញ្ញានំ គាម-  
ភាគសព្វា ។ គាមមោយា គាមមោយាលោ គា-  
មប្បដ្ឋិវិរុលាំ អារម្ពុលានិ ។ ន ហោវាំ វត្ថុព្រៃ

អភិធម្មបិដិក កបានត្រូវ

ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន ចំពោះជស្សែនទេ ឬ អកមិនគ្រោះលាល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែែ០ ) ប្រប្រឈរ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិពាណា ការសង្កែម  
ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន ចំពោះរបនោះទេ ឬ អើ ឬ នៅនា  
សញ្ញា ឬ បេ ឬ អនាគុប្បែះ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ ការពិពាណា  
ការសង្កែម ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក មិនមាន ចំពោះអនាគុប្បែះនោះ  
ទេ ឬ អកមិនគ្រោះលាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែែ១ ) ប្រគលមិនគ្រិយាយប៉ា ប្រប្រឈរ ប្រកបដោយការមុណ្ឌ  
ឬ ឬ អើ ឬ ក្រុងប្រប្រឈរ ប្រកបដោយបច្ចុប្បន្ន ឬ អើ ឬ ប្រសិនប់  
ប្រប្រឈរ ប្រកបដោយបច្ចុប្បន្ន មានអកដែលមិន ព្រមទាំង អក  
គ្រោះលាលប៉ា ប្រប្រឈរ ប្រកបដោយការមុណ្ឌដែរ ឬ  
ឬ ឬ ឬ

### អនុសិយអនុមណ្ឌតិកបា

( ថែែ២ ) អនុសិយ មិនមានការមុណ្ឌទេ ឬ អើ ឬ ចុះរប  
និញ្ញាន ចុះកាយតន់ ឬ បេ ឬ ធោដញាយតន់ ( មិនមានការមុណ្ឌទេ )  
ឬ ឬ អកមិនគ្រោះលាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែែ៣ ) កាមកតានិសិយ មិនមានការមុណ្ឌទេ ឬ អើ ឬ ចុះ  
កាមកត់ កាមកតបរិយាយតន់ កាមកតសោពោះតន់ ការមាយ៖ កាមរោយ៖  
កាមចនិនីវិណ៍ មិនមានការមុណ្ឌទេ ឬ អកមិនគ្រោះលាលយ៉ាងនេះទេ

អូសយា អនាមូណាតិកជាតិ

។ បេ ។ គាមភាគ់ គាមភាគលីយុទ្ធទាន់ គាមភាគ-  
សព្វាទាន់ គាមមោយោ គាមមោយោ គាមពុំនឹងឱ-  
រលំ សារមុខឈាន់ ។ អាមេត្រ ។ គាមភាគនឹងសមោយោ  
សារមុខឈាន់ ។ ន ហេវ៉ា វិនិច្ឆ័ៃ ។ បេ ។

( ៤៥២ ) គាមភាគនឹងសមោយោ អនាមូណាលិកជាតិ ។  
អាមេត្រ ។ គិតមកត្បូនិយាយបន្ទាត់ ។ សម្បារត្បូនិយ-  
បរិយាយបន្ទាត់ ។ សម្បារត្បូនិយាយ អនាមូណាលិកជាតិ ។ ន  
ហេវ៉ា វិនិច្ឆ័ៃ សម្បារត្បូនិយាយ អនាមូណាលិកជាតិ ។ អាមេត្រ ។  
បៀនិភាព សព្វាទាន់ វិពិភាព សម្បារត្បូនិយាយ អនាមូ-  
លិកជាតិ ។ ន ហេវ៉ា វិនិច្ឆ័ៃ ។ បេ ។

( ៤៥៣ ) គាមភាគនឹងសមោយោ សម្បារត្បូនិយាយ-  
បន្ទាត់ អនាមូណាលិកជាតិ ។ អាមេត្រ ។ គាមភាគ់ សម្បារ-  
ត្បូនិយាយបន្ទាត់ អនាមូណាលិកជាតិ ។ ន ហេវ៉ា វិនិច្ឆ័ៃ  
។ បេ ។ គាមភាគ់ សម្បារត្បូនិយាយបន្ទាត់ សារមុ-  
ខឈាន់ ។ អាមេត្រ ។ គាមភាគនឹងសមោយោ សម្បារត្បូនិយ-  
បរិយាយបន្ទាត់ សារមុខឈាន់ ។ ន ហេវ៉ា វិនិច្ឆ័ៃ ។ បេ ។

( ៤៥៤ ) គាមភាគនឹងសមោយោ សម្បារត្បូនិយាយ-  
បន្ទាត់ អនាមូណាលិកជាតិ គាមភាគ់ សម្បារត្បូនិយាយបន្ទាត់

## អនុសញ្ញាម្នលាតិកបា

ឬ បេ ឬ ចុះកាមភ័ត៌ កាមភបរិយាយៗ កាមភគសម្រោះ កាម-

បេ កាមឈើតែ កាមចិនខ្លួនវណា ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អ៊ី ឬ

កាមភគតុនុសំយ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាង

នេះទេ ឬ បេ ឬ

( ជំនួយ ) កាមភតុនុសំយ មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អ៊ី ឬ

(កាមភតុនុសំយ) កប់ពាលកនឹងខ្លួន ឬ កប់ ពាលកនឹងសង្ការកន ឬ

សង្ការកន មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

សង្ការកន មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អ៊ី ឬ នៅថានេះ សព្វានេះ និញ-

ណាកន មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ជំនួយ ) ចុះកាមភតុនុសំយ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការកន  
មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អ៊ី ឬ កាមភ័ត៌ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការ-

កន មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

កាមភគ័ត៌ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការកន ប្រកបដោយការមណ្ឌលទេ ឬ

អ៊ី ឬ កាមភតុនុសំយ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការកន ប្រកបដោយ

ការមណ្ឌលទេ ឬ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ជំនួយ ) កាមភតុនុសំយ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការកន

មិនមានការមណ្ឌលទេ ឬ ចុះកាមភ័ត៌ ដែលកប់ពាលកនឹងសង្ការកន

អាជីវម្មប័ណ្ណ ការិន្តូ

សារម្មណេយាន់ និងអាមេរិក និងសង្គមនឹងបន្ទាប់  
នៅខោ សារម្មណេយាន់ បន្ទាប់នៅលើ អនាម្មណេយាន់ និង  
និងហេវី និងព្រៃ និងសង្គមនឹងបន្ទាប់នៅលើ អាមេរិក  
សារម្មណេយាន់ បន្ទាប់នៅលើ អនាម្មណេយាន់ និងអាមេរិក  
និងហេវី និងព្រៃ និងសង្គមនឹងបន្ទាប់នៅលើ អាមេរិក  
សារម្មណេយាន់ បន្ទាប់នៅលើ អនាម្មណេយាន់ និងអាមេរិក  
និងហេវី និងព្រៃ និងសង្គមនឹងបន្ទាប់នៅលើ អាមេរិក

( ପଦଟି ) ପାଇଁ ଯା ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ ତାହା ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ କିମ୍ବା  
ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ କିମ୍ବା ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ କିମ୍ବା ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ କିମ୍ବା  
ନୁହୁଣ୍ଡୀ ଯେ ଅନ୍ତରଭୂତୀଣଙ୍କ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଅର୍ଥାତ୍ ଅର୍ଥାତ୍  
ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେତେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍  
ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ  
ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ ଅର୍ଥାତ୍ ଯେ

( ප්‍රසාද ) මේට්ටා තුළයා මඟාරුම් යෙගන් එ මැඟ්ඩා එ  
කිස්ස කිවු පරි යා පැහැලා එ ස්වභාරකු තුළ පරි යා පැහැ-  
ලා එ ස්වභාරකු පා මඟාරුම් යෙගන් එ ධුජ් රැකිල්

## អភិធម្បបំដើរ កជានវត្ថុ

ប្រកបដោយការមិនលើ ។ នឹង ។ សង្ការកទី ១៖ ប្រកបដោយកា-

រំលែក ទេះ មិនមានការរំលែកប្រើ ឬ អកមិនគឺត្រូវតាមយោងទេទែ ឬ ប៉ុន្តែ

សង្គមក្នុងខេត្ត ប្រកបដោយការម៉ែនា នៃ មិនមានការម៉ែនា ប៉ុន្មាន

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ କରାଯାଇଥିଲା ।

ମିଳ ମାଟେ କରିଲୁ ଏହା ଏହା ଅଗମ ମିଳିଲା କରିଲୁ ତାଙ୍କ ଯାହାକୁ ନାହିଁ ।

( ଦରଳ )    ବନ୍ଧିଯାଇଁ ସିଂ୍ଘ    ମାଟାଇଁ ସିଂ୍ଘ    ଶିଙ୍ଗାଇଁ ସିଂ୍ଘ    ଶିଙ୍ଗାଇଁ -

କୁଳାନ୍ତିସ୍ୟ ଶରୀରାନ୍ତିସ୍ୟ ମିଳାନକାରୀଙ୍କାରୀଙ୍କୁ ଏ ମେ ଏ

ମାର୍ଗିଙ୍କ ଦିନ: କେମାର୍ଗିଙ୍କ ମୋତୁ କେମାର୍ଗିଙ୍କ ଅନ୍ତିମ ସମ୍ପର୍କ କେମାର୍ଗିଙ୍କ ବର୍ଷିଯଙ୍କ ମାର୍ଗିଙ୍କ

សិរីជាតុ សម្រេចដែលត្រូវការគ្រប់គ្រង និងរំលែក ដើម្បីអាចបង្កើតប្រព័ន្ធឌីជីថល និងបានការមេណោគទៅបាន។

អវិជ្ជា ទៅ នឹង នីរណ៍ គឺ ប្រកបដោយសរម្បែរ និង អវិជ្ជា

អវិជ្ជានុស័យ ប្រកបដោយ អារម្មណប្ប និង អភិវឌ្ឍន៍របាយការណ៍ យើង

15018 9 10 9

( ଦୟାନ୍ତିକ ) ମହାନ୍ତିଶ୍ୟ ମହାନାନାରାଜପାତ୍ରୀଙ୍କୁ ଏ ମେ ଏ

(អេដ្ឋានឱសយ) កប់បញ្ហាកន្លែងណា ឬ កប់បញ្ហាកន្លែងសង្ឃារកន្លែង ឬ

សម្រាប់ទីនេះ មនុសានៅការមែនជាបុរិយ៍ ។ អកមិនគ្រោះលាយដឹងទេ

မန္ဒုပ္ပယ၊ မတရအုပ်ဂါရိဂီသ

၅၂။ ၁။ ဆုတ္တရက္ခာလွှာ မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ မာမြို့၏ ၁။  
ဒေါသာစံလွှာ ဆုတ္တရလွှာ ရီဘာလာက္ခာလွှာ မတရအု-  
ပ်လောက်၏ ၁။ ၂။ ဟော် ရီဘာလွှာ ၁၂။

( ဇန် ) အီးနှဲလှုပ္ပယ၊ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူယာ ပွဲလွှာ  
မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ မာမြို့၏ ၁။ အီးနှဲ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူ-  
ယာပွဲလွှာ မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ ၂။ ဟော် ရီဘာလွှာ ၁၃။  
အီးနှဲ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူယာပွဲလွှာ ဆာရအုပ်လောက်၏ ၁။ မာမြို့၏ ၁။  
အီးနှဲလှုပ္ပယ၊ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူယာပွဲလွှာ ဆာရအုပ်လော-  
က်၏ ၁။ ၂။ ဟော် ရီဘာလွှာ ၁၄။

( ဇန်၁ ) အီးနှဲလှုပ္ပယ၊ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူယာပွဲလွှာ  
မတရအုပ်လောက် အီးနှဲ ဆုတ္တရက္ခာလွှာပုံပူယာပွဲလွှာ ဆာရအု-  
ပ်လောက်၏ ၁။ မာမြို့၏ ၁။ ဆုတ္တရက္ခာလွှာ ပဲကအောင်ဆာ-  
ရအုပ်လောက် ပဲကအောင်ဆာ မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ ၂။ ဟော်  
ရီဘာလွှာ ၁၅။ ၁။ ဆုတ္တရက္ခာလွှာ ပဲကအောင်ဆာ ဆာရအုပ်လောက်  
၁၆။ ၁။ ပဲကအောင်ဆာ မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ မာမြို့၏ ၁။ ဒေါသာ-  
စံလွှာ ဆုတ္တရလွှာ ရီဘာလာက္ခာလွှာ ပဲကအောင်ဆာ ဆာ-  
ရအုပ်လောက် ပဲကအောင်ဆာ မတရအုပ်လောက်၏ ၁။ ၂။ ဟော်  
ရီဘာလွှာ ၁၇။ ၁။

អនុសយអារម្មណាតិកជា

។ ២៦ ។ សវត្ថរកន្ល ម៉ឺនមានការមេណ៍ទេប្ប ។ អើ ។ នៅទាន់នេ  
សព្វាទន និងវិញាណកន្ល ម៉ឺនមានការមេណ៍ទេប្ប ។ អគមិនគ្រាល់  
យោវិនេះទេ ។ ២៧ ។

( ឈុំ៩ ) អវិធីនុស៊យ ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ម៉ឺនមាន  
ការមេណ៍ទេប្ប ។ អើ ។ អវិធី ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ម៉ឺន  
មានការមេណ៍ទេប្ប ។ អគមិនគ្រាល់យោវិនេះទេ ។ ២៨ ។ អវិធី  
ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ប្រកបដោយការមេណ៍ច្ប ។ អើ ។ អវិធី-  
នុស៊យ ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ប្រកបដោយការមេណ៍ច្ប ។ អគ  
មិនគ្រាល់យោវិនេះទេ ។ ២៩ ។

( ឈុំ១០ ) អវិធីនុស៊យ ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ម៉ឺនមាន  
ការមេណ៍ទេ ចុះអវិធី ដែលកប់បាលកន្លសវត្ថរកន្ល ប្រកបដោយក-  
រមេណ៍ច្ប ។ អើ ។ សវត្ថរកន្ល ចុះ ប្រកបដោយការមេណ៍ ចុះ ម៉ឺន  
មានការមេណ៍ទេប្ប ។ អគមិនគ្រាល់យោវិនេះទេ ។ ២៩ ។ សវត្ថ-  
រកន្ល ចុះ ប្រកបដោយការមេណ៍ ចុះ ម៉ឺនមានការមេណ៍ទេប្ប ។ អើ ។  
នៅទាន់នេ សព្វាទន និងវិញាណកន្ល ចុះ ប្រកបដោយការមេណ៍ ចុះ  
ម៉ឺនមានការមេណ៍ទេប្ប ។ អគមិនគ្រាល់យោវិនេះទេ ។ ២៩ ។

မင်္ဂလာပြီးမိတ် ဘုရား

( ဇန် ) ဓ ရွှေ့၏ ဆန့်သယာ ဆော်ဖူလာ၏ ၅  
မာမြား ၅ ပုဂ္ဂိုလ် ကျေးလာတျေးဆုံး ပြော ရွှေ့မာမြာ  
ဆန့်သယာ၏ ရွှေ့တွေ့၏ ၅ မာမြား ၅ ဆနဲ့ အော်  
ဆန့်သယာ၏ ဆော်ဖူလာ၏ ၅ ဓ ဟော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဒေါ် ၅  
အော် ဟာ ဆန့်သယာ ဆော်ဖူလာ၏ ၅

( ဇန် ) ပုဂ္ဂိုလ် ကျေးလာတျေးဆုံး ပြော ရွှေ့  
မာမြား သာကောင်း ရွှေ့တွေ့၏ ၅ မာမြား ၅ ဆနဲ့ အော်  
ရှားသွေ့ ဆော်ဖူလာ၏ ၅ ဓ ဟော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဒေါ် ၅  
အော် ဟာ ဘက္က ဆော်ဖူလာ၏ ၅

မန္တရာယာ ဆော်ဖူလာ၏ ၅

ဗြာဂံ့ ဆော်ဖူလာ၏ ၅

( ဇန် ) ဗြာလံ့ ဆော်ဖူလာ၏ ၅ မာမြား ၅ ရှုပ်  
ခိုဗ္ဗာ ၅ ပုဂ္ဂိုလ် ၅ ဒော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဓ ဟော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဒေါ် ၅  
မာမြား ၅ ရွှေ့တွေ့ ၅ ဒော် ရွှေ့တွေ့ ၅ မာမြား ၅ မာမြား  
ပဏာ ပဏာ၌ ပဏာ ၈  
ဆော်ဖူလာ၏ ၅ မာမြား ၅ ဒော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဓ ဟော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ဒော် ရွှေ့တွေ့  
၅ ဒော် ရွှေ့တွေ့ ၅ ပဏာ ပဏာ၌ ပဏာ ၈ ပဏာ ၈ ပဏာ ၈ ပဏာ ၈ ပဏာ ၈ ပဏာ ၈

## អរិបៀបិទិនក កម្លាំង

( ៨៩ ) បុគ្គលម៉ែនគ្រឿងយាយចាំ អនុស័យ ម៉ែនមានការមណ្ឌល  
ទីផ្សារ ។ ដើម្បី បុគ្គល ជាបុរីដៃន កាលបរិច្ឆេទ ជាក្រសួងនិងអព្រ-  
ក្រឹត កំពូលប្រព័ន្ធទី គ្រឿងយាយចាំ ប្រកបដោយអនុស័យផ្សារ ។ ដើម្បី ឬ  
ការមណ្ឌល របស់អនុស័យទាំងនេះ មានផ្សារ ។ អគ្គម៉ែនគ្រឿងយាយចាំ  
នេះ ។ ប៉ុន្មានការងារ អនុស័យ ម៉ែនមានការមណ្ឌល ។

( ៤៩៦ ) បុគ្គលជាបុរីដៃន កាលប៊ែងតិះ ជាក្នសលនិនអព្យក្រឹត  
កំពុជ្របច្ចើតទៅ គ្រឿងយាយថា ប្រកបដោយភ័ណ្ឌ ឬ ម៉ឺ ឬ កា-  
រមណ៍ នៅភ័ណ្ឌខោះ មានមុខ ឬ អកមិនគ្របាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ  
ព្រោះហេតុខោះ ភ័ណ្ឌ មិនមានការមែនកែ ឬ

## ព្រោះជាអនុវត្តមិន្តានីកបា

( នៅក្នុង ) ព្រាត ម៉ែនអាមេរិកជាអ៊ីប្រឈម ឬ ស៊ី ឬ ចុះរប  
នៅក្នុង ចក្ខាយគត់ ឬ បច ឬ ផែដ្ឋាយគត់ ( ម៉ែនអាមេរិកជាអ៊ីប្រឈម )  
ឬប្រឈម ឬ អ្នកម៉ែនគ្រោះលោយ " ឃើញនេះទេ ឬ បច ឬ ព្រាត ម៉ែនអាមេរិកជាអ៊ីប្រឈម ឬ ស៊ី ឬ បច ឬ បញ្ហា បញ្ហាប្រឈម បញ្ហាលេខេះ សម្រាប់ ឬប្រឈម ឬ អ្នកម៉ែនគ្រោះលោយ " ឃើញនេះទេ ឬ បច ឬ បញ្ហា បញ្ហាប្រឈម បញ្ហាលេខេះ សម្រាប់ ឬប្រឈម ឬ អ្នកម៉ែនគ្រោះលោយ " ឃើញនេះទេ ឬ បច ឬ បញ្ហា បញ្ហាប្រឈម បញ្ហាលេខេះ សម្រាប់ )

ଶ୍ରୀ ମହାମୁଦ୍ଗୁଣଙ୍କରୀ

ଚତୁର୍ଥ ପଦ୍ୟ ସଂଖ୍ୟା ଛ୍ଵେତ୍ରୀ ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଅପନୀ ଏ

ଶ୍ରୀ ଲାମି ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଓ ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ଫଲ୍ୟ ) ଶ୍ରୀ ଲାମି ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଅପନୀ ଏ

କଳିତତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ଏ ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ଏ

ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଓ ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ

ଏ ପେ ଏ ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଅପନୀ ଏ

ଦେଇଲାଦ୍ଵୀପା ସଂଗାଦ୍ଵୀପା ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଲାକ୍ଷକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ଅଧାରତ୍ତ୍ଵ-

ଲାକ୍ଷ ଏ ଓ ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ଫଲ୍ୟ ) ଶ୍ରୀ ଲାମି ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ଅଧା-  
ରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଅପନୀ ଏ ପଣା ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ  
ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଓ ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ ପଣା

ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ପନ୍ଦିତୀ ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଅପନୀ ଏ

ଶ୍ରୀ ଲାମି ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଓ

ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

( ଫଲ୍ୟ ) ଶ୍ରୀ ଲାମି ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ଅଧା-  
ରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ପଣା ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ପନ୍ଦିତୀ ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ

ଅପନୀ ଏ ସତ୍ତ୍ଵକୁ ଦ୍ୱୀପରୀଯା ବିଜ୍ଞାନେଶ୍ଵର ସାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ

ବିଜ୍ଞାନେଶ୍ଵର ଅଧାରତ୍ତ୍ଵଲାକ୍ଷ ଏ ଓ ଧୋର୍ମ ରେଣ୍ଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

ព្រាណរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋ

ធម្មិចយសទម្រង់គ្នា៖ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អី ឬ ព្រាណរ

ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែទាំ ) ព្រាណរ មិនមានការមណ្ឌល ឬ អី ឬ ( ព្រាណរ )

កប់បញ្ចប់កន្លែងណាន ឬ កប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន ឬ សង្ការកន មិន

មានការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ សង្ការកន

មិនមានការមណ្ឌល ឬ អី ឬ កែទេ នៃពាល់សញ្ញាន និងពាល់កន

មិនមានការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែទាំ ) ព្រាណរ ដែលកប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន មិនមានក-

ារមណ្ឌល ឬ អី ឬ បញ្ហា ដែលកប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន មិនមាន

ការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ បញ្ហា ដែល

កប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អី ឬ ព្រាណរ

ដែលកប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន ប្រកបដោយការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រ

ប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ថែទាំ ) ព្រាណរ ដែលកប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន មិនមាន

ការមណ្ឌល ឬ ប៊ូបញ្ហា ដែលកប់បញ្ចប់កន្លែងសង្ការកន ប្រកបដោយ

ការមណ្ឌល ឬ អី ឬ សង្ការកន ឬ ប្រកបដោយការមណ្ឌល

ឬ មិនមានការមណ្ឌល ឬ អកមិនគ្រប់ពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

မရှစ်ပုံပါတော် ဘိဝါဒ

သူနှစ်ရွှေနှင့် ပက္ခလေးဆေ ဆာရဖူလော ပက္ခလေးဆေ  
အဓိုဒ္ဓလောက် ၏ အမြတ် ၏ ပေါ်ထာစွှေ သူ၏  
စွှေ ရီ၏ လာ၏ ပွဲနှင့် ပက္ခလေးဟေ ဆာရဖူလော ပက္ခ-  
လေးဆေ အဓိုဒ္ဓလောက် ၏ ဓ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏

( ဇန် ) ဓ ရွှေတွေ ဤလုံး အဓိုဒ္ဓလာ၏ ၏ အ-  
မြတ် ၏ အရပါ ပက္ခရီ၏ လာသုသမ္မတ၏ ဤလုံး၏  
၏ ၏ အမြတ် ၏ ဆုတ္တ ၏ လုံး အရပါ အဓိုဒ္ဓလာ၏ ၏  
ဓ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏ အောင် ၏ ဤလုံး အဓိုဒ္ဓ-  
လာ၏ ၏ အရပါ ပက္ခရီ၏ လာသုသမ္မတ၏ ပက္ခနှင့် ရွှေတွေ-  
၏ ၏ အမြတ် ၏ ဆုတ္တ ၏ လာယ ပက္ခယ အရပါ အဓိုဒ္ဓလာ၏ ၏  
ဓ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် ၏ အောင် ၏ ဤလုံး အဓိုဒ္ဓ-  
လာ၏ ၏

ဤလုံး အဓိုဒ္ဓလာ၏ ၏

မထုတေသနမလောကပါ

( ဇန် ) အော်လာရဖူလာ၏ ၏ အော်လာ၏ ၏  
အမြတ် ၏ ဓ လုံး အော်လာရဖူလာ၏ ၏ အမြတ် ၏

អភិធ្មប់ដឹក កាតីន្តុ

ស៊ូរកន្លែង ប្រកបដោយការមេណ៌ ឬ មិនមានការមេណ៌ ឬ ម៉ែ ឬ  
ថែទាំនីមួយៗ សព្វានីមួយៗ និងវិញ្ញាណកន្លែង ប្រកបដោយការមេណ៌ ឬ មិន  
មិនមានការមេណ៌ ឬ អកមិនត្រូវពេលយ៉ាងនេះនៅ ឬ បេ ឬ

( ជំនួយ ) បុគ្គលមិនត្រូវយើយប៉ា ឆ្លាតេ មិនមានការមេណ៌ទេ  
មួយ ឬ ម៉ែ ឬ ព្រះអរហត្ស ព្រមព្រៃនៃដោយចក្ខិញ្ញាណ ត្រូវ  
យើយប៉ា មានឆ្លាតេមួយ ឬ ម៉ែ ឬ ការមេណ៌ របស់ឆ្លាតេនៅ  
មានមួយ ឬ អកមិនត្រូវពេលយ៉ាងនេះនៅ ឬ បេ ឬ ប៉ែច្បាប់ ឆ្លាតេ  
មិនមានការមេណ៌ទេ ឬ ព្រះអរហត្ស ព្រមព្រៃនៃដោយចក្ខិញ្ញាណ  
ត្រូវយើយប៉ា មានបញ្ហាមួយ ឬ ម៉ែ ឬ ការមេណ៌ របស់បញ្ហានៅ  
មានមួយ ឬ អកមិនត្រូវពេលយ៉ាងនេះនៅ ឬ បេ ឬ ប៉ែច្បាប់ បញ្ហា  
មិនមានការមេណ៌ទេ ឬ

ប៉ែ ឆ្លាតេអារម្មណភ្លើងប៉ា ។

<sup>៤</sup>អតិថិវម្យណាកប្បា

( ជំនួយ ) ចិត្ត ដោអតិថិវម្យណាកប្បា ( មានការមេណ៌ដោអតិថិ ) មិនមាន  
ការមេណ៌ទេមួយ ឬ ម៉ែ ឬ ក្រុង មានការមេណ៌ដោអតិថិមួយ ឬ ម៉ែ ឬ

អនុគិរម្មណកថា ។

បាត្រូ អតិតារម្ព័លាំ នៅ វិទ ឬ វិទ្ធេ អតិតារម្ព័លាំ

ចិត្ត អនារម្ព័លានិ អតិតារម្ព័លាំ ចិត្ត អនារម្ព័លានិ

មិញ្ញ បាត្រូ និ ធមុ អនារម្ព័លាំ នៅ វិទ ឬ វិទ្ធេ

អតិតារម្ព័លានិ អនារម្ព័លាំ អតិតារម្ព័លានិ មិញ្ញ ។

( ៨៩ ) អតិតារម្ព័លាំ ចិត្ត អនារម្ព័លានិ និ អាមិញ្ញ ។

មិញ្ញ និ ធមុ អតិតែ អារព ឯន្ត អារិជ្ជនា ។ ឬ ។

បលិជិត និ អាមិញ្ញ និ បាត្រូ អតិតែ អារព ឯន្ត

អារិជ្ជនា ។ ឬ ។ បលិជិត នៅ វិទ ឬ វិទ្ធេ

អតិតារម្ព័លាំ ចិត្ត អនារម្ព័លានិ ។

អគិគម្មណកថា ។

អសិគិតិវម្មណកថា

( ៩០ ) អនាកតារម្ព័លាំ ចិត្ត អនារម្ព័លានិ ។

អាមិញ្ញ និ ធមុ អនាកតារម្ព័លានិ និ អាមិញ្ញ ។

អតិថិជ្ជកម្ម

ប្រសិនបើ ចិត្ត មានការមួលដាក់អតិថិជ្ជកម្ម មានអគ្គិភ័យ អគ្គមិនគ្នា

ពេលវ័យ ចិត្ត ជាអតិថិជ្ជកម្ម មិនមានការមួលដាក់ទេ ( ព្រោះពាក្យរា )

ចិត្ត មានអតិថិជ្ជកម្ម មិនមានការមួលដាក់បច្ចេះ ជាទាក្យុធសម្រេច មួយ

ទី ប្រសិនបើ ចិត្ត មិនមានការមួលដាក់ទេ មានអគ្គិភ័យ អគ្គ

មិនគ្នាបោលវ័យ ចិត្ត មានការមួលដាក់អតិថិជ្ជកម្ម ( ព្រោះពាក្យរា ) ចិត្ត

មិនមានការមួលដាក់ និងមានការមួលដាក់អតិថិជ្ជកម្ម ជាទាក្យុធស ។

( ៤៩៤ ) ចិត្ត ជាអតិថិជ្ជកម្ម មិនមានការមួលដាក់ទូប់ ឬ អី ។

ត្រូវ ការពិបារណា ឬ ហើ ឬ ការតាំងចិត្តទិន្នន័យ មាន ព្រោះប្រាក់ប្រាក់

អតិថិជ្ជកម្ម ឬ អី ឬ ប្រសិនបើ ការពិបារណា ឬ ហើ ឬ ការតាំងចិត្តទិន្នន័យ

មាន ព្រោះប្រាក់ប្រាក់អតិថិជ្ជកម្ម មានអគ្គិភ័យ អគ្គមិនគ្នាបោលវ័យ ចិត្ត

ជាអតិថិជ្ជកម្ម មិនមានការមួលដាក់ទេ ។

បច្ចេះ អតិថិជ្ជកម្ម ។

អតិថិជ្ជកម្ម

( ៤០០ ) ចិត្ត ជាអនាគាត់តារមួលដាក់ ( មានការមួលដាក់អនាគាត់ ) មិន

មានការមួលដាក់ទូប់ ឬ អី ឬ ត្រូវ មានការមួលដាក់ជាអនាគាត់ប្រាក់ប្រាក់ ឬ អី ឬ

អរិយម្ពិជីក កថិវិន្ទុ

ហាត់ អនាគតារម្បិលាំ នៅ វិទ ឬ វិត្យ នៅ អនាគ-

តារម្បិលាំ ចិត្ត អនារម្បិលានិ អនាគតារម្បិលាំ ចិត្ត

អនារម្បិលានិ មិញ្ញា ហាត់ និ បន អនារម្បិលាំ នៅ

វិទ ឬ វិត្យ នៅ អនាគតារម្បិលានិ អនារម្បិលាំ

អនាគតារម្បិលានិ មិញ្ញា ។

( ៤០១ ) អនាគតារម្បិលាំ ចិត្ត អនារម្បិលានិ ។

អាមិញ្ញា ។ និង អនាគត់ ការព អតិ អារិយនាម បន ។

បលិចតិ ។ អាមិញ្ញា ។ ហាត់ អនាគត់ ការព អតិ

អារិយនា ។ បន ។ បលិច នៅ វិទ ឬ វិត្យ នៅ ។

អនាគតារម្បិលាំ ចិត្ត អនារម្បិលានិ ។

( ៤០២ ) បច្ចុប្បន្ន ការព អតិ អារិយនា ។ បន ។

បលិច បច្ចុប្បន្នរម្បិលាំ ចិត្ត សារម្បិលានិ ។ អាមិញ្ញា ។

អតិ ការព អតិ អារិយនា ។ បន ។ បលិច អតិតារ-

រម្បិលាំ ចិត្ត សារម្បិលានិ ។ និ ឈារំ វិត្យ ។ បន ។

អភិវឌ្ឍន៍ ការពាណិជ្ជកម្ម

ប្រសិទ្ធបែប ( ចិត្ត ) មានការមួលដាក់ជាមនាគត មាលអគ្គិប្រមិត អគមិន  
គ្មានពាល់ថា ចិត្ត ជាមនាគតតារមួលដាក់ មិនមានការមួលដាក់ទេ ( ព្រោះពាក្យ  
ថា ) ចិត្ត ជាមនាគតតារមួលដាក់ មិនមានការមួលដាក់ ដូចំនេះ ជាពាក្យទីស  
មួយទេ } តើ ប្រសិទ្ធបែប ចិត្ត មិនមានការមួលដាក់ទេ មាលអគ្គិប្រមិត  
អគមិនគ្មានពាល់ថា ចិត្ត មានការមួលដាក់ជាមនាគតទេ ( ព្រោះពាក្យថា )  
មិនមានការមួលដាក់ និងមានការមួលដាក់ជាមនាគត ដូចំនេះ ជាពាក្យទីស ។

[ ៤០១ ] ចិត្ត ជាមនាគតតារមួលដាក់ មិនមានការមួលដាក់ទេ ។ អី ។  
ការពិពារណា ។ ហើយ ការតាំងចិត្តទីក មាន ព្រោះប្រាក់ខ្លួនអនាគត  
ទេ ។ អី ។ ប្រសិទ្ធបែប ការពិពារណា ។ ហើយ ការតាំងចិត្តទីក  
មាន ព្រោះប្រាក់ខ្លួនអនាគត មាលអគ្គិប្រមិត អគមិនគ្មានពាល់ថា  
ចិត្ត ជាមនាគតតារមួលដាក់ មិនមានការមួលដាក់ទេ ។

[ ៤០២ ] ការពិពារណា ។ ហើយ ការតាំងចិត្តទីក មាន  
ព្រោះប្រាក់ខ្លួនបច្ចុប្បន្ន ចុះចិត្ត ជាបច្ចុប្បន្នតារមួលដាក់ ( មានការមួល  
ដាក់បច្ចុប្បន្ន ) ប្រកបដោយការមួលដាក់បច្ចុប្បន្ន ។ អី ។ ការពិពារណា ។ ហើយ  
ការតាំងចិត្តទីក មាន ព្រោះប្រាក់ខ្លួនអតិថិជ្ជ ចុះចិត្ត ជាមនាគតតារមួល  
ដាក់បច្ចុប្បន្ន ។ អគមិនគ្មានពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

၃၈၄

မင်းကျော်မြတ်ဂုဏ်

(၁၀၁) ပဋိပွဲနှင့် မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ဖေ ၅  
ပလားကို ပဋိပွဲနှင့် မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ အမြတ် ၅  
မာရ်လူ မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ဖေ ၅ ပလားကို  
မာရ်လူ မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ထူးပေါ် ၅ ပလားကို  
ရှုံး၍ ၅ ဖေ ၅

(၁၀၂) အန္တာ မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ဖေ ၅  
ပလားကို အန္တာ မာရ်လူ အန္တာ မာရ်လူ ၏ အမြတ် ၅  
ပဋိပွဲနှင့် မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ဖေ ၅ ပလားကို ပဋိပွဲနှင့်  
ရွှေ့လုံးကို အန္တာ မာရ်လူ ၏ ထူးပေါ် ၅ ရှုံး၍ ၅ ဖေ ၅  
(၁၀၃) မာရ်လူ မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ ဖေ ၅  
ပလားကို မာရ်လူ မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ အ-  
မြတ် ၅ ပဋိပွဲနှင့် မာရ်က အန္တာ မာရ်လူ ၏ အ-  
မြတ် ၅ ပဏ္ဍာန်မာရ်လုံးကို အန္တာ မာရ်လူ ၏ ထူးပေါ် ၅ ထူး  
ပေါ် ၅ ရှုံး၍ ၅ ဖေ ၅

(၁၀၄) ထူးပေါ် အန္တာ မာရ်လူ မာရ်လူ အန္တာ မာရ်လူ ၏ အ-  
မြတ် ၅ မြတ် ၅ ထူးပေါ် ၅ မြတ် ၅ ထူးပေါ် ၅ မြတ် ၅  
ထူးပေါ် ၅ မြတ် ၅ ထူးပေါ် ၅ မြတ် ၅ ထူးပေါ် ၅ မြတ် ၅

## អតាតិត្រម្មណាគម្រោង

( ៤០៣ ) ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន  
ព្រោះជ្រាវទីបែបចុងខ្លួន ចុះចិត្ត ដោបច្ចុប្បន្នរម្យណ៍ ប្រកបដោយក-  
រមណ៍ប្រឈម ឬ ស៊ី ឬ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន

ព្រោះជ្រាវទីអនាគត ចុះចិត្ត ដោអនាគតរម្យណ៍ ប្រកបដោយក-  
រមណ៍ប្រឈម ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤០៤ ) ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន  
ព្រោះជ្រាវទីអគត់ ចុះចិត្ត ដោអគត់រម្យណ៍ មិនមានការម្យណ៍ទេប្រឈម  
ស៊ី ឬ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន ព្រោះជ្រាវទី  
បែបចុងខ្លួន ចុះចិត្ត ដោបច្ចុប្បន្នរម្យណ៍ មិនមានការម្យណ៍ទេប្រឈម ឬ អគ-  
មិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤០៥ ) ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន ព្រោះ  
ជ្រាវទីអនាគត ចុះចិត្ត ដោអនាគតរម្យណ៍ មិនមានការម្យណ៍ទេប្រឈម ឬ  
ស៊ី ឬ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការគាំងចិត្តទីក មាន ព្រោះជ្រាវទី  
បែបចុងខ្លួន ចុះចិត្ត ដោបច្ចុប្បន្នរម្យណ៍ មិនមានការម្យណ៍ទេប្រឈម ឬ អគ-  
មិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤០៦ ) បុគ្គលមិនគឺយាយថា ចិត្ត ដោអគត់រម្យណ៍ និងដោ  
អនាគតរម្យណ៍ មិនមានការម្យណ៍ទេប្រឈម ឬ ស៊ី ឬ ក្រុកអគត់ និង  
អនាគត មិនមានទេប្រឈម ឬ ស៊ី ឬ ប្រសិទ្ធភ័យ អគត់និងអនាគត មិនមានទេ

## អរិយម្ពុបិជ្ជកេ ការីត្តិ

ପ୍ରକ୍ରିୟା ପାଇଁ ଏହାର ପରିମାଣ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଛି ।

អាស៊ុន្មានមិនលាក់បាន ១

# វិធានបទពកបា

( ၅၀၄ ) ဟုတ် ပဲနဲ့ ရီးကာလူ ဓမ္မပန်တဲ့ ။ မာမလဲ ။  
 ပနဲ့ မနဲ့ မရီးကာလူ ရီးဘာမြော ဆမာစိနဲ့ ။ မာမလဲ ။  
 ယာကျိုး မနဲ့ မရီးကာလူ ရီးဘာမြော ဆမာစိ ဦး ရီး  
 ဒေ ရီးကာလူ ဆင် ပဲနဲ့ ရီးကာလူ ဓမ္မပန်တဲ့ ။

( ៩០៩ ) សំពិនិត្យ រៀន ត្រូវបានដឹងចាប់ទៅ និង អាមេរិក ។  
ដី អនុ អវិជ្ជ ត្រូវបាន អវិជ្ជ ក្រោម សុខាភិបាល និង អាមេរិក ។

អរិដម្បីបិដិក កហិវិតុ

មាលអ្នកដំប្រើប្រាស់ ព្រោះហត្ថលេខាដែល អកគ្រោះពាណិជ្ជកម្ម ចិត្ត ជាមនុស្ស-  
តារមណ៍ ទិន្នន័យនាគាត់តារមណ៍ មិនមានការមណ៍ឡើង ។ បេ ។  
បច្ចុប្បន្ន អនាគាត់តាមណកា ។

វិធានុប្បតីកប្បា  
ក

( ៤០៧ ) ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក់ជាប់តាមម្ប ។ អើ ។  
ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិចារ ជាប់តាម ដែលបិតិជាប់តាម ដែលសុខជាប់  
តាម ដែលទូទៅជាប់តាម ដែលសោមនស្សជាប់តាម ដែលទោមនស្ស  
ជាប់តាម ដែលឧបេគាត់ជាប់តាម ដែលសុខជាប់តាម ដែលវិឱយ៖ជាប់  
តាម ដែលសតិជាប់តាម ដែលសមាជិជាប់តាម ដែលបញ្ចាប់តាម  
ដែលកត់ជាប់តាម ដែលទោស់ជាប់តាម ។ បេ ។ ដែលអនាគាត់ប្បា  
ជាប់តាមម្ប ។ អកមិនគូរពោលយ៉ាន់នេះឡើង ។ បេ ។

( ៤០៨ ) ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក់ជាប់តាមម្ប ។ អើ ។ ក្រុង  
សមាជិ មិនមានវិតក់ មានត្រឹមវិចារ៖ មានដែរម្ប ។ អើ ។ ប្រ-  
សិនប៊ី សមាជិ មិនមានវិតក់ មានត្រឹមវិចារ៖ មាន មាលអ្នកដំ  
ប្រើប្រាស់ អកមិនគូរពោលថា ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក់ជាប់តាមទេ ។

( ៤០៩ ) ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក់ជាប់តាមម្ប ។ អើ ។  
ក្រុងសមាជិ មិនមានវិតក់ មិនមានវិចារ៖ មានដែរម្ប ។ អើ ។

ဒီဂိုလ်ရပိုဂ္ဂ

၁၁၅။ မန္တာ မရှိနေတဲ့ မရှိဘေး သမာန် ၁၇၁ ၂၆၄

၁၇၅ သုတေသန ပုံစံ ဒီဇိုင်းပုံပုံနှင့် ၅

(၁၇၀) သုတေသန ပုံစံ ဒီဇိုင်းပုံပုံနှင့် ၅ မာဇာ ၅

မြို့တယာ သမာန် ၂၉၁ ကက္ခာ သရီဇ်ကျေ သရီဇ်ဘေး

သမာန် မရှိနေတဲ့ ရီဘာမြော သမာန် မရှိနေတဲ့ မရှိဘ-

ေး သမာန် ၂၉၁ ကက္ခာ သရီဇ်ဘေး သမာန် ၂၉၁

၂၉၁ ကက္ခာ သရီဇ်ကျေ သရီဇ်ဘေး သမာန် မရှိနေတဲ့

ရီဘာမြော သမာန် မရှိနေတဲ့ မရှိဘေး သမာန် ၂၉၁

၁၇၅ ၂၆၅ သုတေသန ပုံစံ ဒီဇိုင်းပုံပုံနှင့် ၅

ဒီဂုဏ်ပါဝါ

ဒီဂုဏ်ပါဝါ

(၁၇၀) သုတေသန ဒီဇိုင်းပါဝါ ရီဘာယော

ဒီဇိုင်းပါဝါ သမာန် ၅ မာဇာ ၅ သုတေသန ဘုရား

ယော အသုတေသန သမာန် ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁

ဘုရား သမာန် ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁ ၂၉၁

វិធ្យវិធានសម្បកបា

ប្រសិទ្ធប៚ សមាជិ មិនមានវិតកេះ មិនមានវិចារៈ មានដែរ មានអក់

ដ៏បញ្ចីន អកមិនគ្មានលម្អិ ចិត្តចាំនុស់ ដែលវិតកេះជាប់តាមទេ ។

( ៤១០ ) ចិត្តចាំនុស់ ដែលវិតកេះជាប់តាមម្ប ។ អើ ។ ក្រុង  
ព្រះមានព្រះភាគ ត្រួតត្រូវតាម សមាជិ មាន ៣ គីសមាជិ មាន  
វិតកេះ មានចាំនុវិចារៈ ១ សមាជិ មិនមានចាំនុវិចារៈ មានត្រឹមត្រូវតិវិចារៈ ១  
សមាជិ មិនមានវិតកេះ មិនមានចាំនុវិចារៈ ១ ម្ប ។ អើ ។ ប្រសិទ្ធប៚  
ព្រះមានព្រះភាគ ត្រួតត្រូវតាម សមាជិ មាន ៣ គីសមាជិ មាន  
វិតកេះ មានចាំនុវិចារៈ ១ សមាជិ មិនមានវិតកេះ មានត្រឹមត្រូវតិវិចារៈ ១  
សមាជិ មិនមានវិតកេះ មិនមានចាំនុវិចារៈ ១ ម្បអកដ៏បញ្ចីន រក  
មិនគ្មានលម្អិ ចិត្តចាំនុស់ ដែលវិតកេះជាប់តាមទេ ។

ឱច វិធ្យវិធានសម្បកបា ។

វិធ្យវិធានសម្បកបា

( ៤១១ ) សំឡួន ជារេគ្រីនិស្សាយចេញនិនិតកេះ របស់បុគ្គល  
កាលត្រីនី កាលពិចារណា ដោយសព្វត្រួតប៉ុ ។ អើ ។ សំឡួន ជា  
រេគ្រីនិស្សាយចេញនិនិតស្សេ របស់បុគ្គលកាលពាល់ត្រូវ ដោយសព្វត្រួតប៉ុ  
សំឡួន ជារេគ្រីនិស្សាយចេញនិនិតនា របស់បុគ្គលកាលទូលាករម្ភណ៍  
ដោយសព្វត្រួតប៉ុ សំឡួន ជារេគ្រីនិស្សាយចេញនិនិតសព្វា របស់បុគ្គល

អរិដម្បបិដិក កម្ពុជា

សម្រាប់ សម្បទេសា ដែនយត្តេ ដែនលានីច្ចារេ សម្រាប់

សម្បទេសា ចិនយត្តេ ចិនីច្ចារេ សម្រាប់ សម្បទេសា

សុវត្ថេសា សិនីច្ចារេ សម្រាប់ សម្បទេសា បជាមយត្តេ

បញ្ហាធិច្ចារេ សម្រាប់ ឬ ឬ ហេវំ វត្ថុព្រៀ ឬ ឬ ឬ

( ៤១៤ ) សម្បទេសា វិនិក្យាយត្តេ វិចារយត្តេ វិនិក្យា-

វិច្ចារេ សម្រាប់ ឬ អាមណា ឬ វិនិក្យាវិច្ចារេ សម្រាប់

សោតវិញ្ញាយក្រ សោតស្ស បជិបាទាប់ សោតស្ស

អាជាប់ អាណួតិត់ ឬ ឬ ហេវំ វត្ថុព្រៀ ឬ ឬ ឬ ឬ

វិនិក្យាវិច្ចារេ សម្រាប់ ឬ សោតវិញ្ញាយក្រ ឬ សោតស្ស

បជិបាទាប់ ឬ សោតស្ស អាជាប់ អាណួតិត់ ឬ អា-

មណា ឬ បាទិ វិនិក្យាវិច្ចារេ សម្រាប់ ឬ សោតវិញ្ញាយក្រ

ឬ សោតស្ស បជិបាទាប់ ឬ សោតស្ស អាជាប់ អា-

គួតិត់ ឬ វិនិក្យាយត្តេ សម្បទេសា វិនិក្យាយត្តេ

វិចារយត្តេ វិនិក្យាវិច្ចារេ សម្រាប់ ឬ

វិនិក្យាសុខកម្លា ឬ

អរិយម្ពុប័ណ្ឌ កហិវុ

កាលចំណាំបាន ដោយសញ្ញត្រប់ សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញា  
បេតនា របស់បុគ្គលកាលទីក ដោយសញ្ញត្រប់ សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយ  
បេញ្ញានៅចំពួក របស់បុគ្គលកាលកិត្ត ដោយសញ្ញត្រប់ សំឡើង ជាប្រើនឹង  
ផ្សាយបេញ្ញានៅសតិ របស់បុគ្គលកាលរព្យក ដោយសញ្ញត្រប់ សំឡើង  
ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញានៅបញ្ហា របស់បុគ្គលកាលដីន ដោយសញ្ញត្រប់ម្ម ។  
អកមិនគ្រាល់លាយៗនៅនេះទេ ។ បេ ។

( ៤១៦ ) សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញានៅវិត្តកៈ របស់បុគ្គល  
កាលត្រីនីំ កាលពិចារណា ដោយសញ្ញត្រប់ម្ម ។ ម៉ៅ ។ សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញានៅវិត្តកៈ ជាសំឡើង ដែលគ្មានឱ្យធ្វើជានដោយត្រប់ក  
ប៊ែនិងបុគ្គលត្រប់ក មកការត្រួតពិនិត្យត្រប់កម្ម ។ អកមិនគ្រាល់លាយៗនៅ  
នេះទេ ។ បេ ។ ក្រុង សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញានៅវិត្តកៈ ជាសំឡើង មិនគ្មានឱ្យដោយត្រប់ក មិនប៊ែនិងបុគ្គលត្រប់ក មិនមកការត្រួតពិនិត្យត្រប់កទេ ។ ម៉ៅ ។ ប្រសិទ្ធភី សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយ  
បេញ្ញានៅវិត្តកៈ ជាសំឡើង ដែលមិនគ្មានឱ្យដោយត្រប់ក មិនប៊ែនិងបុគ្គលត្រប់ក មិនមកការត្រួតពិនិត្យត្រប់កទេ មានអកដីបម្រីន អកមិនគ្រាល់លាយៗ សំឡើង ជាប្រើនឹងផ្សាយបេញ្ញានៅវិត្តកៈ របស់បុគ្គលកាល  
ត្រីនីំ កាលពិចារណា ដោយសញ្ញត្រប់ទេ ។

បេ វិត្តភ្លើនាសុខកហិ ។

ଶ୍ୟବୀପିତ୍ତସ୍ୱ ଵିପାତିଗପି

(୯୧୩) ଦୟତୀତିଷ୍ଠସ୍ୱ ଗତାଟି । କାତ୍ରିଣା ।  
 ଅଭସ୍ୱକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଅର୍ଜନକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଅନୁକ୍ଷଳ-  
 ସ୍ୱ ଗତା ଅଭିନବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଅଲ୍ପକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତାଟି ।  
 ଓ ଧୋରି ରେଣ୍ଡ୍‌ରେ ଏହି ଏହି ସଜ୍ଜକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା  
 ସର୍ବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ସମୁକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ସମ୍ବନ୍ଧ-  
 କ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ସମ୍ପଦକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତାଟି । କାତ୍ରିଣା ।  
 ହାତ୍ତି ସଜ୍ଜକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଏହି ଏହି ସମ୍ପଦକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା  
 ଧୋ ରେ ରେଣ୍ଡ୍‌ରେ ଦୟତୀତିଷ୍ଠସ୍ୱ ଗତାଟି ।

(୯୧୪) ଦୟତୀତିଷ୍ଠସ୍ୱ ଗତାଟି । କାତ୍ରିଣା ।  
 ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଏହି ଏହି ଅଭ-  
 କ୍ଷଳକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତାଟି । ଓ ଧୋରି ରେଣ୍ଡ୍‌ରେ ଏହି ଏହି ଏହି  
 ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଏହି ଏହି ପର୍ଯ୍ୟ-  
 ନିର୍ମାଣସ୍ୱ ଗତାଟି । କାତ୍ରିଣା । ହାତ୍ତି ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ  
 ଗତା ଅଭାବକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା ଏହି ଏହି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତକ୍ଷଳସ୍ୱ ଗତା  
 ଧୋ ରେ ରେଣ୍ଡ୍‌ରେ ଦୟତୀତିଷ୍ଠସ୍ୱ ଗତାଟି ।

## ធម្មបាបិតស្សី វិហាតិកបា

( ៤១៣ ) កំពា របស់បុគ្គលមិនពេលតាមចិត្តទីផ្សារ ។ ដើម្បី កំពា របស់បុគ្គលមិនមានផ្លូវ កំពា របស់បុគ្គលមិនមាននៅទៅ កំពា របស់បុគ្គលមិនមានសញ្ញា កំពា របស់បុគ្គលមិនមានចេតនា កំពា របស់បុគ្គលមិនមានចិត្តបុគ្គល ។ មិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ត្រូវកំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយផ្លូវ កំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយនៅទៅ កំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយសញ្ញា កំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយចេតនា កំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយចិត្តបុគ្គល ។ ដើម្បី ប្រសិទ្ធភាព កំពា របស់បុគ្គលប្រកបដោយចិត្ត មានអក់ដីម្រៀន អកមិនគឺពេលថា កំពា របស់បុគ្គលមិនពេលតាមចិត្តទីផ្សារ ។

( ៤១៤ ) កំពា របស់បុគ្គលមិនពេលតាមចិត្តទីផ្សារ ។ ដើម្បី កំពា របស់បុគ្គលកាលមិនពីថារណា កំពា របស់បុគ្គលកាលមិនសង្ឃឹម ។ បេ ។ កំពា របស់បុគ្គលកាលមិនតាំងចិត្តបុគ្គល ។ អកមិនគឺពេលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ត្រូវកំពា របស់បុគ្គលកាលពីថារណា កំពា របស់បុគ្គលកាលសង្ឃឹម ។ បេ ។ កំពា របស់បុគ្គលកាលតាំងចិត្តបុគ្គល ។ ដើម្បី ប្រសិទ្ធភាព កំពា របស់បុគ្គលកាលពីថារណា កំពា របស់បុគ្គលកាល សង្ឃឹម ។ បេ ។ កំពា របស់បុគ្គលកាលតាំងចិត្ត មានអកដីម្រៀន អកមិនគឺពេលថា កំពា របស់បុគ្គលមិនពេលតាមចិត្តទីផ្សារ ។

អរិប្បទិន្នន័យ កម្ពុជា

(សែច) នយថាប័ព្យិស្សី ភាពតិច និងភាពឆ្លង និង  
ភាព ដែល ប៉ុណ្ណោះ និងសម្រាប់ និងសម្រាប់ ជាតិ ប៉ុណ្ណោះ  
សម្រាប់ ធម្មជាតិ និងអាមេរិក ហើយ ភាព ប៉ុណ្ណោះ  
សម្រាប់ និងសម្រាប់ ជាតិ ប៉ុណ្ណោះ សម្រាប់ ធម្មជាតិ  
និងអាមេរិក និងសម្រាប់ ជាតិ ប៉ុណ្ណោះ នយថាប័ព្យិស្សី ភាពតិច និង

(សែច) នយថាប័ព្យិស្សី ភាពតិច និងអាមេរិក និង  
និង កណ្តាលិកាមេ កណ្តាលិកាមេ និង កាហេតុកាមេ កាហេតុ  
កាមេ និង អាលិកិតុកាមេ អាលិកិតុ និង កេហិរិតុ  
កាមេ កេហិរិតុ និង កាលិកិតុ កាលិកិតុ និង កាលិកិតុ  
កាលិកិតុ កាលិកិតុ និង កាលិកិតុ កាលិកិតុ និង កាលិកិតុ  
អាមេរិក និង បាទូ កណ្តាលិកាមេ កណ្តាលិកាមេ កាហេតុ កាហេតុ  
កាមេ កាហេតុ និង អាលិកិតុកាមេ អាលិកិតុ កេហិរិតុ  
កាមេ កេហិរិតុ និង កាលិកិតុ កាលិកិតុ និង កាលិកិតុ  
អាមេរិក និង បាទូ កណ្តាលិកាមេ កណ្តាលិកាមេ កាហេតុ កាហេតុ  
កាមេ កាមេ និង បាទូ កាលិកិតុ កេហិរិតុ កាលិកិតុ

(សែច) និង កេហិរិតុ នយថាប័ព្យិស្សី ភាពតិច និង  
អាមេរិក និង បាទូ កាលិកិតុ កេហិរិតុ កាលិកិតុ

អភិវឌ្ឍនប់ដឹក ការិនីត្រូវ

( ៤១៥ ) ការ របស់ប្រតិបត្តិមិនពេលតាមចំណាំទីផ្សារ ។ ដើម្បី ក្រសួងការ តាំងទីផ្សារដោយចំណាំ កែវតាមជាមុន កែវទីផ្សារព្រមទាំង និងចំណាំបីបី ។ ដើម្បី ប្រសិទ្ធភាព ការ តាំងទីផ្សារដោយចំណាំ កែវជាមុន និងចំណាំ កែវទីផ្សារព្រមទាំង និងចំណាំ មានអគ្គិភ័យ មកមិនក្លាយជាប្រជុំ អកមិនគាំពេលថា ការ របស់ប្រតិបត្តិមិនពេលតាមចំណាំទីផ្សារ ។

( ៤១៦ ) ការ របស់ប្រតិបត្តិមិនពេលតាមចំណាំទីផ្សារ ។ ដើម្បី ប្រតិបត្តិមិនយាយ តែមិននិយាយ ចន្ទំពេល តែមិនពេល ចន្ទំបោក តែមិនបោក ចន្ទំបរាង តែមិនបរាងបាបី ។ អកមិនគាំពេលយ៉ាង នេះនេះ ។ ហើយ ក្រសួងប្រតិបត្តិមិនយាយ តែមិននិយាយ ចន្ទំបោកបាន ចន្ទំបរាងបាន តែមិនពេលបាន ចន្ទំបោក តែមិនបោកបាន ចន្ទំបរាងបាន តែមិនបរាងបាន ចន្ទំបរាងបាន ។ ដើម្បី ប្រសិទ្ធភាព ប្រតិបត្តិមិនយាយ តែមិននិយាយ ចន្ទំបោកបាន ចន្ទំបរាងបាន តែមិនពេលបាន ចន្ទំបោក តែមិនបោកបាន ចន្ទំបរាងបាន តែមិនបរាងបាន ។ ក្រសួងប្រតិបត្តិមិនយាយ តែមិននិយាយ ចន្ទំបោកបាន ចន្ទំបរាងបាន តែមិនបរាងបាន មានអគ្គិភ័យ មកមិនក្លាយជាប្រជុំ អកមិនគាំពេលថា ការ របស់ប្រតិបត្តិមិនពេលពេល ចំណាំទីផ្សារ ។

( ៤១៧ ) ប្រតិបត្តិមិនគិតនិយាយថា ការ របស់ប្រតិបត្តិមិនពេលតាម ចំណាំទីផ្សារ ។ ដើម្បី ក្រសួងប្រតិបត្តិមិនយាយ គិតថា អាត្រាមព្រៃន និងនិយាយពាក្យស៊ុទ្ធបាន ។

ပယ္ဗာပီစ္စပျော် ကယ်မွှန်ဂါး

မေၢာၢာ ကလာၢာ မေၢာၢာ ကရင်ဆူၢာဖီၢာ မေၢာၢာ ကရင်ၢာ မေၢာၢာ  
 မာလာၢာဖီၢာ မေၢာၢာ မာလာၢာ မေၢာၢာ ဂော်ဟာရီၢာဖီၢာ  
 မေၢာၢာ ဂော်ဟာၢာ ၏ မာမြာၢာ ၏ ဟာၢာ မှုၢာ အၢာၢာ ဒောၢာ  
 မေၢာၢာ ကလာၢာဖီၢာ မေၢာၢာ ကလာၢာ ၏ ပေၢာၢာ ၏ မေၢာၢာ  
 ဂော်ဟာၢာဖီၢာ မေၢာၢာ ဂော်ဟာၢာ ဒောၢာ ရဲၢာ ဂဲၢာၢာ  
 လယ်တာၢာၢာဆူၢာ ကတာၢာ ၏

ပယ္ဗာပီစ္စပျော် ဂါတဝီဂါး ၏

ပယ္ဗာပီစ္စပျော် ကယ်မွှန်ဂါး

( ၅၀၄ ) လယ်တာၢာၢာဆူၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ မာ-  
 မြာၢာ ၏ မာမြာၢာကာဆူၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ ပေၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ-  
 ကဆူၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ လ ဟောၢာၢာ ၏ ပေၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ  
 ဆုန်ကာၢာၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ ပေၢာၢာ ၏ ဟောၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ  
 ကယ်မွှန်ဂါး ၏ မာမြာၢာ ၏ ဟာၢာ သုၢာၢာ ဆုန်ကာၢာၢာ  
 ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ ပေၢာၢာ ၏ ဆုၢာၢာ ဆုန်ကာၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ  
 ရဲၢာ ဂဲၢာၢာၢာ လယ်တာၢာၢာဆူၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ  
 ရဲၢာ ဂဲၢာၢာၢာ လယ်တာၢာၢာဆူၢာ ကာယ်ကူၢာၢာ ၏ မှုၢာၢာ

ឈយបាបិន្ទុស្ស កាយកម្មតិកបា

រីមនិយាយពាក្យដីទីព្រោ គិតបា កាត្រាមព្រោ នឹងពោលពាក្យដីទី  
 រីមនិយាលពាក្យដីទីព្រោ គិតបា កាត្រាមព្រោ នឹងបោរពាក្យដីទី រីមនិ  
 បោរពាក្យដីទីព្រោ គិតបា កាត្រាមព្រោ នឹងបារពាក្យដីទី រីមនិបាន  
 ពាក្យដីទីព្រោ មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ បុគ្គលិមយ គិតបា  
 កាត្រាមព្រោ នឹងនិយាយពាក្យដីទី រីមនិយាយពាក្យដីទីព្រោ ។ ហើ ។  
 គិតបា កាត្រាមព្រោ នឹងបារពាក្យដីទី រីមនិ របាផាក្យដីទីព្រោ មាន  
 មានអកដៃប្រឈម ព្រោនធបាតុទេវេះ អកគិរពាលបា ភាព របស់បុគ្គល  
 មិនពោលតាមចំណុះ ។

ឈយបាបិន្ទុស្ស វិចាតិកបា ។

ឈយបាបិន្ទុស្ស កាយកម្មតិកបា

( ៤១៨ ) កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចំណុះទី ។ អើ ។  
 កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនមានផែស្សែ: ។ ហើ ។ កាយកម្ម របស់បុគ្គល  
 មិនមានចំណុះ ។ អកមិនគិរពាលយាននេះទេ ។ ហើ ។ ត្រូវកាយកម្ម  
 របស់បុគ្គលប្រកបដោយផែស្សែ: ។ ហើ ។ កាយកម្ម របស់បុគ្គលប្រកប  
 ដោយចំណុះ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ កាយកម្ម របស់បុគ្គលប្រកបដោយ  
 ផែស្សែ: ។ ហើ ។ កាយកម្ម របស់បុគ្គលប្រកបដោយចំណុះ មានអក  
 ដៃប្រឈម អកមិនគិរពាលបា កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចំណុះ ។

អរិធ្មបិទិយ កម្ពុជា

( ៩១៩ ) នយថាបិទស្សន៍ គាយកម្មណ៍ ។ អាមេរិក ។  
អនាមេដ្ឋនស្សន៍ គាយកម្ម ។ បើ ។ និចលានធម្មណ៍ស្សន៍  
គាយកម្មណ៍ ។ ន ហេវ វត្ថុ ។ បើ ។ និង អាមេ-  
រិកដ្ឋនស្សន៍ គាយកម្ម ។ បើ ។ បិទិយាធាម្មណ៍ស្សន៍  
គាយកម្មណ៍ ។ អាមេរិក ។ ហត្ថុ អរិធ្មដ្ឋនស្សន៍ គាយ-  
កម្ម ។ បើ ។ បិទិយាធាម្មណ៍ស្សន៍ គាយកម្ម ។ នៅ វត្ថុ  
ន វត្ថុ នយថាបិទស្សន៍ គាយកម្មណ៍ ។

( ៩២០ ) នយថាបិទស្សន៍ គាយកម្មណ៍ ។ អាមេ-  
រិក ។ និង គាយកម្ម បិទសម្រាប់បិទនិង សហ  
ជាតិ បិទនិង សហ ឯក្បឹងណ៍ ។ អាមេរិក ។ ហត្ថុ  
គាយកម្ម បិទសម្រាប់បិទនិង សហ ជាតិ បិទនិង  
សហ ឯក្បឹងណ៍ ។ នៅ វត្ថុ ន វត្ថុ នយថាបិទស្សន៍  
គាយកម្មណ៍ ។

( ៩២១ ) នយថាបិទស្សន៍ គាយកម្មណ៍ ។ អាមេរិក ។  
ន អភិកម្លិកគាមោ អភិកម្លិកពិ ន បដិកម្លិកគាមោ  
បដិកម្លិកពិ ន អាលុបេកតុគាមោ អាលុបេកពិ ន  
វិលុបេកតុគាមោ វិលុបេកពិ ន សម្រាប់បិទស្សន៍  
សម្រាប់បិទស្សន៍ ន បសហវត្ថុគាមោ បសហវត្ថុគាមោ  
សម្រាប់បិទស្សន៍ ន បសហវត្ថុគាមោ បសហវត្ថុគាមោ ។ ន ហេវ

អភិធ្មោប៊ីនុ កាហិវីត្សា

( ៤១៩ ) កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ ដើម្បី កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធគាលមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធ កាលមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ អគមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ប៉ុណ្ណោះ ត្រូវកាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធគាលមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធ កាលតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធ កាលមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុណ្ណោះ ត្រូវកាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធ កាលតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធ កាលតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ( យ៉ាងនេះ ) មានអកដៃប្រមូល អគមិនគរពាលប៉ា កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធមិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

( ៤២០ ) កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ ដើម្បី ត្រូវកាយកម្ពុជា តាមចិត្តទៀតឱ្យដោយចិត្ត កែតិជាមួយនឹងចិត្ត កែតិព្រមជាមួយនឹងចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ កែតិជាមួយនឹងចិត្ត កែតិព្រមជាមួយនឹងចិត្ត ( យ៉ាងនេះ ) មានអកដៃប្រមូល អគមិនគរពាលប៉ា កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធមិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

( ៤២១ ) កាយកម្ពុជា របស់ប្រព័ន្ធមិនធ្វើតាមចិត្តប៉ុណ្ណោះ ។ ដើម្បី ប្រព័ន្ធ ចន្ទុល្យនាទីមួយ នឹកល្យនាទីមួយមិនកែតិ ចន្ទុល្យនាទី ក្រុយ នឹកល្យនាទីមួយក្រុយមួយ នឹកក្រុយក្រុយ នឹកល្យនាទីមួយក្រុយមួយ នឹកក្រុយក្រុយ ចន្ទុល្យមិនកែតិ ចន្ទុល្យក្រុយក្រុយទិសផែនក្រោម ។ នឹកក្រុយក្រុយទិសផែនក្រោម ។ នឹកក្រុយក្រុយទិសផែនក្រោម ។ មិនកែតិ ចន្ទុល្យក្រុយក្រុយទិសផែនក្រោម ។ នឹកក្រុយក្រុយទិសផែនក្រោម ។ អរយោប់ចញ នឹកលាមអរយោប់ចញមិនកែតិប៉ុណ្ណោះ ។ អគមិនគរពាលយ៉ាង

နယ်ပါပိုစ္စပျော် ကယ်မှုနှိဂုံး

ရွှေတွေ ၅ ပေ ၅ ငါးမီ အကဲ့ကဲ့မြို့တဲ့ ကားမော် အကဲ့ကဲ့မြို့  
ပေးကဲ့မြို့တဲးမော် ပေးကဲ့မြို့ မာလာဒေးကဲ့တဲးမော် မာ-  
လာဒေး ရှိလာဒေးတဲးမော် ရှိလာဒေးတဲး လုပ်စိုးတဲး  
မော် လုပ်စိုးတဲးမော် ပေးဂေးတဲးမော် ပရောဂေးတဲး ၅  
မာမြို့ ၅ ပေးကဲ့ အကဲ့ကဲ့မြို့တဲးမော် အကဲ့ကဲ့မြို့  
၅ ပေ ၅ ပရောဂေးတဲးမော် ပရောဂေးတဲး ၂၇ ၂၇ ၂၇ ၂၇  
လယ်ပါပိုစ္စပျော် ကယ်ကဲ့မြိုး ၅

( ၁၇၆ ) ၂၇၇၇ လယ်ပါပိုစ္စပျော် ကယ်ကဲ့မြိုး ၅  
မာမြို့ ၅ ငါးမီ အကဲ့ ဇော် အကျိုး အကျိုးနှုန်းမြို့  
အကျိုး အကျိုး ၅ ပေ ၅ အကံး ပရောဂေးနှုန်းမြို့ အကံး  
ပရောဂေးမြို့ ၅ မာမြို့ ၅ ပေးကဲ့ အကဲ့ ဇော် အကျိုး အကျိုး  
အကျိုးနှုန်းမြို့ အကျိုး အကျိုး ၅ ပေ ၅ အကံး ပရော-  
ဂေးနှုန်းမြို့ အကံး ပရောဂေး ၂၇၇ ၂၇ ၂၇ ၂၇ ၂၇  
လယ်ပါပိုစ္စပျော် ကယ်ကဲ့မြိုး ၅

နယ်ပါပိုစ္စပျော် ကယ်မှုနှိဂုံး ၅

ឈយចាប់ពិត្យកាយកម្មនឹងកបា

នេះទេ ។ ហើយ ក្រសួងប្រគល់ ចន្ទិយានទៅមុខ តែវិនិយានទៅមុខ បាន  
ចន្ទិយានថយក្រោយ តែវិនិយានថយក្រោយបាន ចន្ទិក្រោដ្ឋកទៅមុខ  
តែវិនិយោគទៅមុខបាន ចន្ទិក្រោដ្ឋកទៅទិសដៃរីន ។ តែវិនិយោគទៅ  
ទិសដៃរីន ។ បាន ចន្ទិកតំអរយោរ៉ែចូល តែវិនិយោរ៉ែចូលបាន ចន្ទិលា  
អរយោរ៉ែចូល តែវិនិយោរ៉ែចូលបានដែរម្វៀប ។ អ៉ី ។ ប្រសិទ្ធភំ  
បគល់ ចន្ទិយានទៅមុខ តែវិនិយានទៅមុខបាន ។ ហើយ ចន្ទិលា  
អរយោរ៉ែចូល តែវិនិយោរ៉ែចូលបាន ( យ៉ាន់នេះ ) ម្នាល់អ្នកដែលម្រោច  
អគ្គិនិត្តរាជាណាព័ត៌មាន កាយកម្ម របស់ប្រគល់មិនធ្វើតាមបច្ចុប្បន្ន ។

( ៤៧៦ ) ប្រគល់មិនគឺនិយាយប៉ា កាយកម្ម របស់ប្រគល់មិនធ្វើ  
តាមបច្ចុប្បន្ន ។ អ៉ី ។ ក្រសួងប្រគល់នឹងយុត្តិការណ៍ គិតប៉ា កាត់អញ្ចា  
កន្លែងទិសដៃទេ តែត្រួចប៉ានៅកន្លែងទិសដៃទិន្នន័យ ។ ហើយ គិតប៉ា កាត់  
អញ្ចា នឹងលានូអរយោរ៉ែដៃទេ តែត្រួចប៉ាលានូអរយោរ៉ែដៃទិន្នន័យ មាន  
ដែរម្វៀប ។ អ៉ី ។ ប្រសិទ្ធភំ ប្រគល់នឹងយុត្តិការណ៍ គិតប៉ា កាត់អញ្ចា  
កន្លែងទិសដៃទេ តែត្រួចប៉ានៅកន្លែងទិសដៃទិន្នន័យ ។ ហើយ គិតប៉ា កាត់  
អញ្ចា នឹងលានូអរយោរ៉ែដៃទេ តែត្រួចប៉ាលានូអរយោរ៉ែដៃទិន្នន័យ មាន  
ដែរ ម្នាល់អ្នកដែលម្រោច ព្រោះរហត្សានេះ អ្នកគិនរាជាណាព័ត៌មាន កាយកម្ម  
របស់ប្រគល់មិនធ្វើតាមបច្ចុប្បន្ន ។

ចប់ ឈយចាប់ពិត្យកាយកម្មនឹងកបា ។

អរិយមុបិជ្ជក កម្លាំង

អតិថាសាតតប្បប្បុរីកបា

[ ៤៧៣ ] អតិថេន សម្រាកតាមលោត ។ អាមេរិ ។  
 ឯណុ អតិថែម ឯធម្មុ វិទិន វិបរិយាទ អតិថេន អពតិថេ-  
 ន ។ អាមេរិ ។ ហាតុ អតិថែម ឯធម្មុ វិទិន វិបរិយាទ ។  
 អតិថេន អពតិថេន ។ នៅ វិន វិន វិន អតិថេន  
 សម្រាកតាមលោត ។

[ ៤៧៤ ] អនាកតេន សម្រាកតាមលោត ។ អាមេរិ ។  
 ឯណុ អនាកតែ អជាទ អភុ អសិព្យាទ អនិញ្ញាទ ។  
 អនិញ្ញាទ អចាថុក្រឹតន ។ អាមេរិ ។ ហាតុ អនាកតែ  
 អជាទ អភុ អសិព្យាទ អនិញ្ញាទ អនិញ្ញាទ អចាថុ-  
 ក្រឹត ។ នៅ វិន វិន វិន អនាកតេន សម្រាកតាមលោត ។

[ ៤៧៥ ] អតិថេន រួបគូដ្ឋឹន សម្រាកតាម អ-  
 នាកតេន រួបគូដ្ឋឹន សម្រាកតាម ចចុប្បដ្ឋឹន រួប-  
 គូដ្ឋឹន សម្រាកតាមលោត ។ អាមេរិ ។ ឥណឺ រួបគូ-  
 ដ្ឋឹន សម្រាកតាមលោត ។ ន ហេវ វិន វិន ។ ព ។

អវិធីមួយបិដិក កាហុន្តឹ

អតិថិជាតិគិតប្បច្ចប្បន្ទរកហា  
ឬ

( ៤៦៣ ) បុគ្គល ប្រកបដោយអតិថិជុ ។ អើ ។ ក្រសួងអតិថិជុ  
រលក់ហើយ ទៅទ្វាសហើយ ក្រប្រលេហើយ អស់ហើយ ធាត់ហើយ  
មុ ។ អើ ។ ប្រសិនប័្ អតិថិជុ រលក់ហើយ ទៅទ្វាសហើយ ក្រប្រលេ  
ហើយ អស់ហើយ ធាត់ហើយ មានអកដ់ចម្លើន អកមិនគ្រោះលាប់  
បុគ្គល ប្រកបដោយអតិថិជុ ។

( ៤៦៤ ) បុគ្គល ប្រកបដោយអនាគតមុ ។ អើ ។ ក្រសួង  
អនាគត មិនទាន់កែត មិនទាន់មាន មិនទាន់លូតលាស់ មិនទាន់ដែះ  
មិនទាន់ដែះជាល មិនទាន់កែតទ្វាកដុះមុ ។ អើ ។ ប្រសិនប័្  
អនាគត មិនទាន់កែត មិនទាន់មាន មិនទាន់លូតលាស់ មិនទាន់ដែះ  
មិនទាន់ដែះជាល មិនទាន់កែតទ្វាកដុះមុ មានអកដ់ចម្លើន អកមិនគ្រោះ  
ឡោល បុគ្គល ប្រកបដោយអនាគត ។

( ៤៦៥ ) បុគ្គល ប្រកបដោយប្រកន្ទជាមតិ ប្រកបដោយ  
ប្រកន្ទជាមនាគត ប្រកបដោយប្រកន្ទជាបច្ចប្បន្ទនិងរម្ព ។ អើ ។ មានវិត  
បុគ្គល ប្រកបដោយប្រកន្ទ ៣ មុ ។ អកមិនគ្រោះលាបយ៉ាន់នេះទេ ។ ១ មុ ។

မန်းတောင်ပြုပြုဖွံ့ဖြိုးပါ

မန်းတော် ပဏ္ဍာပါ စွဲနှောပါ သမ္မတနာဂေါ်လော အလာကတော်  
ပဏ္ဍာပါ စွဲနှောပါ သမ္မတနာဂေါ်လော ပဋိပျိုးနှောပါ ပဏ္ဍာပါ  
စွဲနှောပါ သမ္မတနာဂေါ်လော မာမြှော ။ ပန္တရသပါ  
စွဲနှောပါ သမ္မတနာဂေါ်လော ။ ဒါဟေးရွှေတွေ ။ ဖေ ။

( ၁၇၆ ) မန်းတော် ဇန်းယောက်နော သမ္မတနာဂေါ်လော  
အလာကတော် ဇန်းယောက်နော သမ္မတနာဂေါ်လော ပဏိပျိုးနှော  
ဇန်းယောက်နော သမ္မတနာဂေါ်လော မာမြှော ။ စီပါ  
ဇန်းယောက်နောပါ သမ္မတနာဂေါ်လော ။ ဒါဟေးရွှေတွေ  
။ ဖေ ။ မန်းတော် ဗြိုလ်သပါ မာယောက်ပါ သမ္မတ-  
နာဂေါ်လော မန်းတော် ဗြိုလ်သပါ မာယောက်ပါ သမ္မတ-  
နာဂေါ်လော ပဏိပျိုးနှောပါ ဗြိုလ်သပါ မာယောက်ပါ သမ္မတ-  
နာဂေါ်လော ။ မာမြှော ။ ဇန်းသာယောက်နောပါ သမ္မတ-  
နာဂေါ်လော ။ ဒါဟေးရွှေတွေ ။ ဖေ ။

( ၁၇၇ ) မန်းလာယ ဇန်းဓာတ်ယာ သမ္မတနာဂေါ်လော  
အလာကလာယ ဇန်းဓာတ်ယာ သမ္မတနာဂေါ်လော ပဏိပျိုးနှောယ  
ဇန်းဓာတ်ယာ သမ္မတနာဂေါ်လော ။ မာမြှော ။ စီပါ ဇန်း-  
ဓာတ်ယာပါ သမ္မတနာဂေါ်လော ။ ဒါဟေးရွှေတွေ ။ ဖေ ။

អតិថាគារជប្បញ្ញប្បន្ទកបា

បុគល ប្រកបដោយទន្ល និងអភិត ប្រកបដោយទន្ល និងអនាគត

ប្រកបដោយទន្ល និងបច្ចប្បន្ទប្ប ។ នៅ និង មានវិសាខុគល ប្រកប

ដោយទន្ល ទន្ល និងអកមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៦ ) បុគល ប្រកបដោយចក្ខាយតន់ និងអភិត ប្រកប

ដោយចក្ខាយតន់ និងអនាគត ប្រកបដោយចក្ខាយតន់ និងបច្ចប្បន្ទប្ប ។

នៅ និង មានវិសាខុគល ប្រកបដោយចក្ខាយតន់ ៣ ប្ប និងអកមិនគរ

ពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ បុគលប្រកបដោយកាយតន់ ១២ និងអភិត

ប្រកបដោយកាយតន់ ១២ និងអនាគត ប្រកបដោយកាយតន់ ១២ និង

បច្ចប្បន្ទប្ប ។ នៅ និង មានវិសាខុគល ប្រកបដោយកាយតន់ ៣១ ប្ប និង

អកមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៧ ) បុគល ប្រកបដោយចក្ខារាត និងអភិត ប្រកបដោយ

ចក្ខារាត និងអនាគត ប្រកបដោយចក្ខារាត និងបច្ចប្បន្ទប្ប ។ នៅ និង មានវិសាខុគល

បុគលប្រកបដោយចក្ខារាត ៣ ប្ប និងអកមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

អរិបៀបដីរក កម្ពុជា

អតិថាលាប់ អង្គារសហប់ ជាតុប់ សម្រាកតាម អនាណ-  
តាប់ អង្គារសហប់ ជាតុប់ សម្រាកតាម តា បច្ចុប្បន្នប៊ា  
អង្គារសហប់ ជាតុប់ សម្រាកតាមតាតិ ។ អាមេរិ ។  
ចគ្គប្បញ្ញត្រសជាតុប់ សម្រាកតាមតាតិ ។ ន ហេវា  
វត្ថុ ។ ន ហេវា  
វត្ថុ ។ ន ហេវា

( ៤៨៨ ) អតិថេជន ចគ្គប្បីយន សម្រាកតាម  
អនាណតេជន ចគ្គប្បីយន សម្រាកតាម បច្ចុប្បន្ននឹង  
ចគ្គប្បីយន សម្រាកតាមតាតិ ។ អាមេរិ ។ ឥណទាន  
ចគ្គប្បីយប់ សម្រាកតាមតាតិ ។ ន ហេវា វត្ថុ ។ ន ហេវា  
អតិថេជន ពាក់សតិប្បីយប់ សម្រាកតាម អនាណតេជនប់  
ពាក់សតិប្បីយប់ សម្រាកតាម បច្ចុប្បន្នប៊ា ពាក់ស-  
តិប្បីយប់ សម្រាកតាមតាតិ ។ អាមេរិ ។ ន សុខិត្ត-  
យប់ សម្រាកតាមតាតិ ។ ន ហេវា វត្ថុ ។ ន ហេវា  
វត្ថុ ។ ន ហេវា

( ៤៨៩ ) ន វត្ថុ អតិថាលាកតេហិ សម្រាកតាម-  
តិ ។ អាមេរិ ។ ន ន អតិ អង្គិមេតាន យុរី ចគ្គឱ-  
យុ នាង ន គាមលាក់ ន ន អណុបញ្ញិបារសមាបតីន  
លាក់ ។ អាមេរិ ។ ន ពាក់ អតិ អង្គិមេតាន យុរី

អវិធីមួយបិដិក ពលវិនិត្យ

បុគ្គល ប្រកបដោយជាតិ ទៅ ជាមតិត ប្រកបដោយជាតិ ទៅ ជាមនាគត  
ប្រកបដោយជាតិ ទៅ ជាបច្ចុប្បន្នមួយ ។ អើ ។ មានវត្ថុបុគ្គល ប្រកប  
ដោយជាតិ ៥៦ មួយ ។ អគមិនធគរពោល យោងនេះនេះ ។ ហើ ។

( ៤៧៤ ) បុគ្គល ប្រកបដោយចក្ខុទ្ធិយ ជាមតិត ប្រកបដោយ  
ចក្ខុទ្ធិយ ជាមនាគត ប្រកបដោយចក្ខុទ្ធិយ ជាបច្ចុប្បន្នមួយ ។ អើ ។  
មានវត្ថុបុគ្គល ប្រកបដោយចក្ខុទ្ធិយ ៣ មួយ ។ អគមិនធគរពោល យោងនេះ  
នេះ ។ ហើ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយត្រិយ ៤៦ ជាមតិត ប្រកបដោយ  
ត្រិយ ៤៦ ជាមនាគត ប្រកបដោយត្រិយ ៤៦ ជាបច្ចុប្បន្នមួយ ។  
អើ ។ មានវត្ថុបុគ្គល ប្រកបដោយត្រិយ ៦៦ មួយ ។ អគមិនធគរពោល  
យោងនេះនេះ ។ ហើ ។

( ៤៧៥ ) បុគ្គលមិនអារិយាយថា បុគ្គល ប្រកបដោយអតិថិជន  
អនាគតទេមួយ ។ អើ ។ ត្រូវបុគ្គល ជាអ្នកបារម្ភិនខ្លួនរីម៉ាក្តុ ។ ជាអ្នក  
បានដោយមិនបានច្បាប់ច្បាប់ នូវយុទ្ធពំន័ ។ បាននរអនុបញ្ជីបារសមាបត្រ  
ពំន័ នានមួយ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ បុគ្គល ជាអ្នកបារម្ភិនខ្លួនរីម៉ាក្តុ ។

ធម្មោ ឧត្តម៌

ចន្ទិន្ទំ លយានាន់ នីតាមលាក់ នរ៉ែន្ទំ និងបញ្ជីបារ-

សរមាបត្រិន្ទំ លាក់ តែន វត្ថុ ហើយ នឹង អតិថានាលាក.

នៅបាន សម្រាប់នាសាធារណៈ ។

អតិថានាតិបុរីបុរីនិកជា ។

សិមោ វិគ្គោ ។

ធម្មោ ឧត្តម៌

អាណិសំសុទស្សនីស្ស សមោរិន្ទំ បារាយជំ

អមតារម្ពុលាំ សមោរិន្ទំ រួមំ សារម្ពុលាំ

អណុសយា អនារម្ពុលាំ ធម្មោមេ ព្រោះលាំ អតិ-

តាលាការម្ពុលាំ ចិត្តំ សព្វំ ចិត្តំ វិតាលានុ-

បត្តិត្តិ សព្វោសោ វិតាលាយតោ វិចារយតោ

វិតាលានិច្ចោ សដ្ឋា ឯយចាប់ចិត្តស្ស រាជ

និមេ តាយកម្ពុជា អតិថានាលាកតែង

សម្រាប់នាសាធារណៈ ។

---

ឧប្បជ្ជ និងមីត្តិ

ជាមុកធានអេយម៉ែនបាប់ប្រាទា នូវយោនទាំង ២ បានទីអនុបញ្ជីហារ-  
សមាបត្រទាំង ៤ មាន ( យ៉ាងនេះ ) មានអគ្គិភ័យច្រើន ព្រោះលាត្រូនៅ  
អកដរពាល់បាប់ប្រាទា ប៉ុណ្ណោះ ប្រកបអេយម៉ែនបញ្ជីអនាគត ។

បច្ចេកវិទ្យាសាស្ត្រ ។

បច្ចេកវិទ្យា ។

ឯទ្ធផលនៃវិទ្យាអាជីវិត និង ពី

និយាយអំពី ការលុបជំពូកសមាជិក: របស់ប្រើប្រាស់  
ឱយច្បានីអាជីសវ្រួល សមាជិក: មានអមត ជាការមណ៌ ១  
រូប ប្រកបអេយការមណ៌ ១ ពកអនុស៊ីយ ម៉ែនមានការមណ៌ ១  
ព្រឹក ឬ ម៉ែនមានការមណ៌ យ៉ាងនោះដែរទេ ប៉ុណ្ណោះ ជាមុកីតាការមណ៌  
និងអនាគតការមណ៌ ១ ប៉ុណ្ណោះទាំងអស់ មានវិក្សកោប់តាម ១  
សំឡួន ជាប្រើប្រាស់ ឯកសារយោង ឬ និង ការលុបជំពូក: របស់ប្រើប្រាស់  
ត្រីវិនិយោគ ការលុបជំពូក ឬ យោងសញ្ញប់ ១ ក្នុង របស់ប្រើប្រាស់  
ម៉ែនពាល់តាមប៉ុណ្ណោះ ១ ការយកម របស់ប្រើប្រាស់ម៉ែនដើរតាមប៉ុណ្ណោះ  
ជាមុន ១ ប្រកបអេយម៉ែនបញ្ជីអនាគត ១ ។

---

អភិដ្ឋមូបិដីរ កចារីទុ

ជិត្យាជិត្យាបី

( ៤៣០ ) ឧបបន្ទូសិយេ បញ្ញូគ្រប់ អនុរាជ  
គិរីយា បញ្ញ ទន្ល ឧប្បជ្ជនឹតិ ។ អាមណា ។ ឯសវា  
ទន្លនាំ សមោជានំ ហេរតិ ឯស ទន្ល សម្បុីការំ  
អាណាពនឹតិ ។ ឯ ហេរំ វត្ថុពេ ។ ឬ ឯ ឯសវាំ ទន្លនាំ  
សមោជានំ ហេរតិ ឯស ទន្ល សម្បុីការំ អាណាពនឹតិ-  
តិ ។ អាមណា ។ ឯ ឯធម៌ ឯសវាំ ។ ឬ ឯ ឯធម៌ ឯត្រី  
សមោជានំ ហេរតិតិ ។ ឯ ហេរំ វត្ថុពេ ។ ឬ ឯ

( ៤៣១ ) ឧបបន្ទូសិយេ បញ្ញូគ្រប់ អនុរាជ  
គិរីយា ចន្ទាកេ ទន្ល ឧប្បជ្ជនឹតិ ។ អាមណា ។ ឯធម៌  
ទន្លនាំ សមោជានំ ហេរតិ ឯវ ទន្ល សម្បុីការំ  
អាណាពនឹតិ ។ ឯ ហេរំ វត្ថុពេ ។ ឬ ឯធម៌ ទន្លនាំ  
សមោជានំ ហេរតិ ឯវ ទន្ល សម្បុីការំ អាណាពនឹតិ ។  
អាមណា ។ ឯ ឯធម៌ ឯសវាំ ។ ឬ ឯ ឯធម៌ ឯត្រី  
សមោជានំ ហេរតិតិ ។ ឯ ហេរំ វត្ថុពេ ។ ឬ ឯ

( ៤៣២ ) ឧបបន្ទូសិយេ បញ្ញូគ្រប់ អនុរាជ  
គិរីយា ញ្ញាលំ ឧប្បជ្ជនឹតិ ។ អាមណា ។  
ឯធម៌ ទន្លនាំ សមោជានំ ហេរតិ ឯ ទន្ល ។

អភិវឌ្ឍន៍បំផុក រាជរដ្ឋប្រចាំឆ្នាំ

### សំណងជាប្រព័ន្ធមេន្ត្រី

( ៤៣០ ) កាលបរិច្ឆេទ សៀវភៅរកកំណើត មិនចាន់រលក់ ទីនេះ

៥ ជាកិរិយា កែត្រួចឱ្យឱ្យ ឬ សិក្សា ឬ ការប្រជុំ នៃខេត្តទាំង ១០ មាន

ទីនេះទាំង ១០ មកការការពារបំពេះមុខ្លួច ឬ អគមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះ

១២ ឬ ១៣ ឬ ការប្រជុំ នៃខេត្តទាំង ១០ មាន ទីនេះទាំង ១០ មកការការពារ

បំពេះមុខ្លួច ឬ សិក្សា ឬ ការប្រជុំ នៃផែស្សែទាំងពីរ ឬ ១២ ឬ ១៣ ឬ

ពីរ មានបុរាណ ឬ អគមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះ១២ ឬ ១៣ ឬ

( ៤៣១ ) កាលបរិច្ឆេទ សៀវភៅរកកំណើត មិនចាន់រលក់ ទីនេះ

ទាំង ៦ ជាកិរិយា កែត្រួចឱ្យឱ្យ ឬ សិក្សា ឬ ការប្រជុំ នៃខេត្តទាំង ៦ មាន

ទីនេះ ៦ មកការការពារបំពេះមុខ្លួច ឬ អគមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះ១២

ឬ ១៣ ឬ ការប្រជុំ នៃខេត្តទាំង ៦ មាន ទីនេះ ៦ មកការការពារបំពេះ

មុខ្លួច ឬ សិក្សា ឬ ការប្រជុំ នៃផែស្សែទាំងពីរ ឬ ១២ ឬ ១៣ ឬ

មានបុរាណ ឬ អគមិនគ្រប់បាលយ៉ាងនេះ១២ ឬ ១៣ ឬ

( ៤៣២ ) កាលបរិច្ឆេទ សៀវភៅរកកំណើត មិនចាន់រលក់ ព្រោះណា

ជាកិរិយា កែត្រួចឱ្យឱ្យ ឬ សិក្សា ឬ ការប្រជុំ នៃខេត្តទាំង ៦ មាន ទីនេះ ៦

၁၂၅

រៀប មត្តភាពកម្ម

ଶ୍ରୀ କାନ୍ତିଲାଲ ପାତ୍ର ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ତିଲାଲ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ  
ପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ତିଲାଲ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ତିଲାଲ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ  
ପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ତିଲାଲ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ କାନ୍ତିଲାଲ ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କ

( ៤៣៣ ) ឧបលក្ខណៈសិរីយេ បញ្ជូនចាន់ដី នីរដ្ឋី មនោះ  
ឧប្បជ្ជនឹង ។ អាមេរិក ។ មនោះ មនោះ ការើន់ តាម-  
តាម ។ មនោះ ការើន់ ។ ន ហេរី វត្ថុពេ ។ ឬ ។

ଶିଖାତଥି ୧

## របៀបគ្រោះពិភាក្សា

រូបមន្ត្រាពិកជា

មកការពេលបំពេជ្ជមុន្តូរ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងទេនេះទេ ឬ បែ ឬ ការ  
ប្រជុំ នៃទេនីតិវត្ថុ និង ទេនីតិវត្ថុ មកការពេលបំពេជ្ជមុន្តូរ ឬ ស៊ី ឬ  
ការប្រជុំ នៃផស្សារំពើ ឬ បែ ឬ នៃចំណុចំណុច មានឯក ឬ អកមិន  
គ្រាល់យ៉ាងទេនេះទេ ឬ បែ ឬ

( ៤៣៣ ) កាលបរិច្ឆេទ សៀវភៅកំណែត រលន់ហ៊ុយ មគ្គ  
 កែកតទេវីជ្រួញ ឬ កែ ឬ បុគ្គលស្បាប់ ទីបច្ចុប្បន្នមគ្គ បុគ្គលដើម្បីរណា-  
 កាល ទីបច្ចុប្បន្នមគ្គបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ  
 ប៉ែ និងកាត់ ឬ

## របៀបគ្រោះពិភាក្សា

( ៩៣៦ ) រប របស់បុគ្គលព្រមព្រៃនដោយមក ជាមក្វុ ។  
អ៊ី ។ រប ប្រកបដោយការមណ្ឌលៗ ការព័ត៌មានា ការសង្ខ្រីម ការ  
ប្រមូលមក ការផ្តើកកន្លែងចិត្ត ការគិត ការព្យាយាយ ការតាំងចិត្តក  
ចំពោះរបនោះ មានម្ប ។ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ វិក្ស  
រប មិនមានការមណ្ឌលៗ ការព័ត៌មានា ។ ហើយ ការតាំងចិត្តក ចំពោះ  
របនោះ មិនមានទេបុ ។ អ៊ី ។ ប្រសិនប់ រប មិនមានការមណ្ឌលៗ  
ការព័ត៌មានា ។ ហើយ ការតាំងចិត្តក ចំពោះរបនោះ មិនមានទេ  
មានអកដីប្រឹម អកមិនគ្រាល់យ៉ាង រប របស់បុគ្គលព្រមព្រៃនដោយ  
ដោយមក ជាមក្វុ ។

မရှိမှုပြန်ပေါ်  
ဘဝါရီရှု

[ ၅၉၄ ] သုမ္ပာဂျာ မင်္ဂလာ၏ ၅ အာဖြူ၏ ၅

နောက်လာ မင်္ဂလာ၏ လာယ မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ပလားစီ၏ ၅

၂ ဟော် ရွှေ့တွေ ၅ ၂၇ ၅ ဓမ္မ မောက်လာ မင်္ဂလာ၏ လာယ

မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ပလားစီ၏ ၅ အာဖြူ၏ ၅ ဘဏ္ဍာ

မောက်လာ ဓမ္မ၏ လာယ မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ပလားစီ

၂။ ၁၇ ၂၇ ရွှေ့တွေ သုမ္ပာဂျာ မင်္ဂလာ၏ ၅

[ ၅၉၅ ] သုမ္ပာကဗ္ဗာ ၅ ၂၇ ၅ သုမ္ပာမာန်ပေါ်

မင်္ဂလာ၏ ၅ အာဖြူ၏ ၅ နောက်လာ မင်္ဂလာ၏ ၅

မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ပလားစီ၏ ၅ ၂ ဟော် ရွှေ့တွေ ၅ ၂၇ ၅

၂၇ မောက်လာ ဓမ္မ၏ ၅ သုမ္ပာမာန်ပေါ် မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅

ပလားစီ၏ ၅ အာဖြူ၏ ၅ ဘဏ္ဍာ မောက်လာ ဓမ္မ၏ ၅ ၂၇ ၅

၅ သုမ္ပာမာန်ပေါ် မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ၂၇ ၂၇ ရွှေ့တွေ

သုမ္ပာမာန်ပေါ် မင်္ဂလာ၏ ၅



[ ၅၉၆ ] သုမ္ပာမာန်ပေါ် မင်္ဂလာ ၁၃ ၈ ၂၇ ၅ နောက်လာ

မင်္ဂလာ၏ လာယ မာရွှေ့လာ ၅ ၂၇ ၅ ပလားစီ၏ ၅

អភិធុបិណិក ពហ្មនីតុ

( សំណើ ) សមាការ ជាមគ្គបុ ឬ អ៊ី ឬ ( សមាការ ) ប្រកបដោយការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះ សមាការនៅ៖ មានច្បាស់ ឬ អកមិនគ្រាល់ពាល់ យោងនេះទេ ឬ បេ ឬ ត្រូវសមាការ មិនមានការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំង ចិត្តទីក ចំពោះសមាការនៅ៖ មិនមានទេច្បាស់ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប់ ( សមាការ ) មិនមានការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្ត ទីក ចំពោះសមាការនៅ៖ មិនមានទេ មានអកដំប្រើប្រាស់ អកមិនគ្រាល់ពាល់ ពេលចា សមាការ ជាមគ្គបុ ឬ

( សំណើ ) សមាគមទេ: ឬ បេ ឬ សមាគដីរៈ: ជាមគ្គបុ ឬ អ៊ី ឬ ( សមាគដីរៈ ) ប្រកបដោយការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសមាគដីរៈនៅ៖ មានច្បាស់ ឬ អកមិនគ្រាល់ពាល់ យោងនេះទេ ឬ បេ ឬ ត្រូវសមាគដីរៈ មិនមានការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសមាគដីរៈនៅ៖ មិនមានទេច្បាស់ ឬ អ៊ី ឬ ប្រសិនប់ សមាគដីរៈ មិនមានការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសមាគដីរៈនៅ៖ មិនមានទេ មាន អកដំប្រើប្រាស់ អកមិនគ្រាល់ពាល់ចា សមាគដីរៈ: ជាមគ្គបុ ឬ

( សំណើ ) សមាធិជី ជាមគ្គ សមាធិជីនៅ៖ នៃ ប្រកបដោយការមេណ៍ ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសមាធិជីនៅ៖ មានច្បាស់ ឬ

ပုံးမဏေပါကပါ

အကမ္မာ ၏ သုတေသန ဖော် ဆာ ဒါ သုတေသနလာ မန္တု

လာယ အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏ သူ ဟော် ရွှေတွေ

၏ ပေါ် သုတေသန ဖော် ဆာ ဒါ သုတေသနလာ မန္တု

လာယ အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏ ဆကမ္မာ ၏

သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ်

သုတေသနလာ မန္တု ဇဲစ် အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏

သူ ဟော် ရွှေတွေ ၏ ပေါ် သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ်

သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ်

( ၅၈ ) သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပလားစီး ဒါ သုတေ-

သေက မန္တု ဇဲစ် အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏ ဆ-

ကမ္မာ ၏ သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ဒါ သု-

လာယ အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏ သူ ဟော် ရွှေတွေ

၏ ပေါ် သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပလားစီး ဒါ သုတေသနလာ မန္တု

ဇဲစ် အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် ပလားစီး ၏ ဆကမ္မာ ၏

သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပေါ် သုတေသန အကျိုးစွာ ၏ ပလားစီး ဒါ သု-

ឯម្របគ្លាត់កបា

នៅ ឬ សមាករបា ជាមគ់ សម្ងាក់បានេះនេះ ប្រកបដោយការមណ្ឌល  
 ការពិបារណា ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសម្ងាក់បានេះ មានបុ ឬ  
 អភិមនធគ្មានយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ សម្ងាតិដី ជាមគ់ សម្ងាតិដីនេះ  
 នេះ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក  
 ចំពោះសម្ងាតិដីនេះ មានបុ ឬ អ៊ី ឬ សមាគមន៍ ឬ ហើ សមាគដី  
 ជាមគ់ សម្ងាគដីនេះនេះ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិបារណា  
 ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសម្ងាគដីនេះ មានបុ ឬ អភិមនធប្រ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ សម្ងាសន្តូហ្មេះ ឬ ហើ សម្ងាក់យាម៖  
 ឬ ហើ សម្ងាសត់ ឬ ហើ ឬ

( ៤៣៨ ) សម្ងាសមាធិ ជាមគ់ សម្ងាសមាធិនេះនេះ ប្រកប  
 ដោយការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសម្ងាតិ  
 សម្ងាគដីនេះ មានបុ ឬ អ៊ី ឬ សម្ងាក់រា ជាមគ់ សម្ងាក់រានេះ  
 នេះ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិបារណា ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក  
 ចំពោះសម្ងាក់រានេះ មានបុ ឬ អភិមនធគ្មានយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ  
 សម្ងាសមាធិ ជាមគ់ សម្ងាសមាធិនេះនេះ ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការ  
 ពិបារណា ឬ ហើ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសម្ងាសមាធិនេះ មានបុ ឬ  
 អ៊ី ឬ សមាគមន៍ ឬ ហើ សម្ងាគដី ជាមគ់ សម្ងាគដីនេះនេះ

អរិយមូលបិដីរ ការិន្តិ

ស្ថារម្ពុលាយ អត្ថិ ធមស្ស អារិដ្ឋុលា ។ ឬ ។ បណ្តិ៍ចិត្ត ។

ឬ ហោវ៉ា វត្ថុទៅ ។ ឬ ។

( ៩៩៩ ) សុខាតារ មគ្គ សា ច អនារម្ពុលាយ  
ឯទេ តាយ អារិដ្ឋុលា ។ ឬ ។ បណ្តិ៍ចិត្ត ។ អាមណា ។  
សម្បានិជ្ជ មគ្គ សា ច អនារម្ពុលាយ ឯទេ តាយ អារិ-  
ដ្ឋុលា ។ ឬ ។ បណ្តិ៍ចិត្ត ។ ឬ ហោវ៉ា វត្ថុទៅ ។ ឬ ។  
សុខាតារ មគ្គ សា ច អនារម្ពុលាយ ឯទេ តាយ  
អារិដ្ឋុលា ។ ឬ ។ បណ្តិ៍ចិត្ត ។ អាមណា ។ សម្ប-  
សទ្វបេរ ។ ឬ ។ សុខាតាយមេ ។ ឬ ។ សុម្ប-  
សទិ ។ ឬ ។ សម្បសមាគិ មគ្គ សេរ ច អនារម-  
ុលាយ ឯទេ ធមស្ស អារិដ្ឋុលា ។ ឬ ។ បណ្តិ៍ចិត្ត ។ ឬ  
ហោវ៉ា វត្ថុទៅ ។ ឬ ។

( ៩៩០ ) សម្បតិម្ពលោ ។ ឬ ។ សម្បអាលីរេ  
មគ្គ សេរ ច អនារម្ពុលាយ ឯទេ ធមស្ស អារិដ្ឋុលា ។ ឬ ។  
បណ្តិ៍ចិត្ត ។ អាមណា ។ សម្បានិជ្ជ ។ ឬ ។ សុម្ប-  
សទ្វបេរ ។ សុខាតារ មគ្គ សម្បសមាគិ ។ ឬ ។ សម្ប-  
មាគិ មគ្គ សេរ ច អនារម្ពុលាយ ឯទេ ធមស្ស អារិដ្ឋុលា

អភិដ្ឋមូបិនុ កថាវីតុ

ប្រកបដោយការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទឹក ចំពោះ

សមាគជីវេនោះ មានប្រឈម ឬ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៧៩ ) សមាករ ជាមគ្គ សមាករ នោះជន មិនមាន  
ការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទឹក ចំពោះសមាគជី  
នោះ មិនមានទេប្រឈម ឬ សមាជិតិ ជាមគ្គ សមាជិតិនោះជន មិនមាន  
ការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំងចិត្តទឹក ចំពោះសមាជិតិនោះ  
មិនមានទេប្រឈម ឬ អកមិនគ្រោះលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ សមាករ ជាមគ្គ  
សមាករនោះជន មិនមានការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំង  
ចិត្តទឹក ចំពោះសមាករនោះ មិនមានទេប្រឈម ឬ អើ ឬ សមាសក្បរ:  
ឬ បេ ឬ សមាករយាម: ឬ បេ ឬ សមាសតិ ឬ បេ ឬ សមាសមាធ  
ជាមគ្គ សមាសមាធនោះជន មិនមានការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ  
ការតាំងចិត្តទឹក ចំពោះសមាសមាធនោះ មិនមានទេប្រឈម ឬ អកមិនគ្រោះ  
លាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៨០ ) សមាគមនិ: ឬ បេ ឬ សមាគជី: ជាមគ្គ សមាធ  
គជីវេនោះជន មិនមានការមណ្ឌល ការពិចារណា ឬ បេ ឬ ការតាំង  
ចិត្តទឹក ចំពោះសមាគជីវេនោះ មិនមានទេប្រឈម ឬ អើ ឬ សមាជិតិ  
ឬ បេ ឬ សមាសក្បរ: សមាករយាម: សមាសតិ ឬ បេ ឬ សមាធ  
មាធជី ជាមគ្គ សមាសមាធនោះជន មិនមានការមណ្ឌល ការពិចារណា

បញ្ជីព្រាណាយមជីស្ស មន្តរវិធាកបា

។ ដោ ។ ចលិន់តិំ ។ ន ។ បេរ៉ាវេត្ថេ ។ ដោ ។

( ៩២១ ) ន វត្ថេ មក្សសមជីស្ស រូប មត្តភាព ។

អាមណា ។ និង សម្បាត់ទា សិល្បាគមក្ស សម្បាគ-

ជីវេ មត្តភាព ។ អាមណា ។ បាទូ សម្បាត់ទា សម្បាគ-

គមក្ស សម្បាគជីវេ មត្តភាព នៅ វត្ថេ ន វត្ថេ មក្ស-

សមជីស្ស រូប មត្តភាព ។

រូប មន្តរវិធាកបា ។

បញ្ជីព្រាណាយសមជីស្ស មត្តរវិធាកបា

( ៩២២ ) បញ្ជីព្រាណាយសមជីស្ស អតិ មក្សកា-

វនាទិំ ។ អាមណា ។ និង បញ្ជីព្រាណាយ ធម្មនុ-

វត្ថេ ធម្មនុវត្ថេ ធម្មនុ ។ អាមណា ។ បាទូ បញ្ជី-

ព្រាណាយ ធម្មនុវត្ថេ ធម្មនុ ។ ធម្មនុវត្ថេ ធម្មនុ ។

វត្ថេ បញ្ជីព្រាណាយសមជីស្ស អតិ មក្សរវិធាកបា ។

( ៩២៣ ) និង បញ្ជីព្រាណាយ ធម្មនុ ។ ធម្មនុ ធម្មនុ ។

ធម្មនុវត្ថេ ធម្មនុ ។ អជ្ឌិតិវត្ថេ ធម្មនុ ។ ធម្មនុ ។

បញ្ចីពាណាសមជ្រើនរាជក្រប់

។ ៤ ប ៤ ការតាំងចិត្តទីក ចំពោះសមាសមាន់នោះ មិនមានទេប្បាយ ។

នកមិនគឺរាយលាយៗនេះទេ ។ ៤ ប ៤

( ៤៥១ ) បុគ្គលមិនគឺទិន្នយាយថា របស់បុគ្គលដែលព្រម  
ព្រៀង ដោយមក ធាមតិទេប្បាយ ។ អើ ។ ក្រុងសមាតារ សមាកមន់  
សមាកដី៖ ធាមតិទេប្បាយ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ សមាតារ សមាកមន់  
សមាកដី៖ ធាមតិ ( យ៉ាន់នេះ ) មានអកដីបារីមិន ព្រម់ហេតុនោះ  
អកដីរាយលាយថា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយមក ធាមតិ ។  
បច្ចុប្បន្នតិកប្បាយ ។

បញ្ចីពាណាលាសមជ្រើនចិត្តរាជក្រប់

( ៤៥២ ) មតិការនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយបញ្ចី  
ពាណាលាយ មានប្បាយ ។ អើ ។ ក្រុងបញ្ចីពាណាលាយ មានតំក់តំក់ទេវីនីហើយ  
មានការមួលៗតំក់ទេវីនីហើយប្បាយ ។ អើ ។ ប្រសិនប់ បញ្ចីពាណាលាយ  
មានតំក់តំក់ទេវីនីហើយ មានការមួលៗតំក់ទេវីនីហើយ មានអកដីបារីមិន  
អកមិនគឺរាយលាយថា មតិការនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយ  
បញ្ចីពាណាលាយ មានទេ ។

( ៤៥៣ ) ក្រុងបញ្ចីពាណាលាយ មានតំក់តំក់ទេវីនីមួន មានការ  
មួលៗតំក់ទេវីនីមួន មានតំក់ប្រព័ន្ធទៅរាជក្រឹត មានការមួលៗខាន់ក្រោ

## អាជីធម្បប់ដីកេ កចានីត្រូ

କେ କୁ କୁ କୁ ନୀ ହେବା ଏବା କୁ କୁ କୁ ନୀ ହେବା ଏବା କୁ କୁ କୁ ନୀ ହେବା ଏବା

ରତ୍ନ ଦୟା କି ଏ କଣ୍ଠ ପରିଷାର ହୁଏ କିମ୍ବା କଣ୍ଠ ପରିଷାର ହୁଏ କିମ୍ବା

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପାଇବା କାମ କିମ୍ବା ପାଇବା କାମ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କାମ କିମ୍ବା ପାଇବା କାମ

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଅଣ୍ଟା ଅଣ୍ଟା ନ୍ୟୁ ସମଦିନ ଇଲ୍ଲାଜିନ ଏ ପେ ଏ କିମ୍ବା ପଣ୍ଡା-

କେଣ୍ଟା ନାମ କେଣ୍ଟା କେଣ୍ଟା ଏ ମାତ୍ର ଏ ଦେଖୁ ଯାଏ -

ଶ୍ରୀ ରାମ ନାଥ ଅଷ୍ଟା ବେଳେ କାହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବୀସ ପାଇଁ ଶ୍ଵର ଅଟ୍ଟ ପାଇଁ କାହାର ଲାଗୁ ।

( ప్రశ్న ) ఒక్కినీణు డా. నారాయణ స్వామి అన్న జనకీగానా-

କୁ ଏ ରାଜନୀ ଏ ପାଇଁ ଶେଷ୍ୟା ରହି ଏବଂ କରିବାକୁ ମାରିବା ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା

କେ ଏ ପାଦରୀ ନାହିଁ ଏହାରେ ଏ ଯେ ଏ ପାଦରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଏହାରେ

ମାର୍ଗର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଟିତ ଏ ମାତ୍ରରେ ଏ ପକ୍ଷରେ ଲାଭ ପାଇଛନ୍ତି ନୀତିରେ ଗାଁ

၂၁၃၆ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြန် ၅၈၁၇ ရက္ခနာရီ ၁၉၄၈ ၅၇၅

បេវត្តិការ បែងចុះ សិកាសាច្បាស់ ទីល្អជួន ប៉ុន្មាន លាង ៤

ମାତ୍ରା ଏ ପକ୍ଷିଗୁ ପକ୍ଷିଗୁ ଏକାଶଗୁ ଦିନପକ୍ଷି ପକ୍ଷି-

၁၃၂၁။ မြန်မာ အမြတ် အကျင့် အမြတ် အကျင့် အမြတ် အကျင့် အမြတ် အကျင့်

ରୁଦ୍ର ଯ ଦିନ୍ଦ୍ଵାପଣ କାହାରେ ଲଗା ଦିଲା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

អវត្ថុដម្មបិនិក កហាវិត្ត

មានវត្ថុដម្មបិនិក មានការមុណ្ឌមិនបិនិក មានវត្ថុដម្មជាង មាន  
ការមុណ្ឌដម្មជាង មិនទូល នីតិកាបរិស៊ីយ របស់គ្នានិងជាង មិនកែត  
ទីផ្សេង អំពើការមិនប្រមុលមក មិនកែតទីផ្សេង អំពើការមិនប្រើប្រាកដបិនិក មិន  
កែតទីផ្សេង អំពើការមិនប្រើប្រាកដបិនិក មិនកែតទីផ្សេងមិនមួន មិនក្រោយ  
មិនកែតទីផ្សេងកន្លែងប៉ាស៊ីនិងជាង ។ ហើយ ក្រោមបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មិន  
មានការពិពណ៌នាទូ ។ អើយ ប្រសិនប់ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មិន  
មានការពិពណ៌នាទូ មានអកដ់ចំនួន អកមិនគរពោលថា មគការនៅ  
របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដែល ដោយបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មានទេ ។

( ៤២៤ ) មគការនៅ របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដែល ដោយបញ្ជី  
ពាណិជ្ជកម្ម មានបុគ្គល ។ អើយ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ទីបក់  
ទីផ្សេង ។ អកមិនគរពោលយោងនេះទេ ។ ហើយ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ព្រាណ  
សការ់សុខ ទីបក់ទីផ្សេង ។ អើយ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ការស្រួល  
បក់និងសការ់សុខ ទីបក់ទីផ្សេង ។ អកមិនគរពោលយោងនេះ  
ទេ ។ ហើយ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ការស្រួលបក់និងសការ់សុខ ទីបក់  
ទីផ្សេង ។ អើយ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ការស្រួលបក់និងសការ់សុខ ទីបក់  
ទីផ្សេង ពាក្យដៃប៉ះ មានកន្លែងប្រែប្រឈម ។ មិនមានទេ ។ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ទីបក់  
ទីផ្សេង ពាក្យដៃប៉ះ មានកន្លែងប្រែប្រឈម ។

## ចញ្ចូនិត្យាន សមបង្គុល មគ្គរាជនាកម្ម

କାହିଁ ଏବଂ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

[ ៤៨៧ ] ចក្ខុវិញ្ញានាសមជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗ-  
ភាគ ១ អាមេរិក ១ ចក្ខុវិញ្ញានាលំ អតិភាពបានតាំង អារ៉ា  
ឯប្បជនីតិ៍ ១ ន ហោរំវត្ថុទេ ១ ពេ ១ ចក្ខុវិញ្ញានាលំស-  
មជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗភាគ ១ អាមេរិក ១ ចក្ខុវិញ្ញានាលំ  
ដស្ស អារ៉ា ហេណី អារ៉ា សពា អារ៉ា ថតិ អារ៉ា  
ចតិ៍ អារ៉ា ចក្ខុ អារ៉ា ១ ពេ ១ តាយំ អារ៉ា សដិ  
អារ៉ា ១ ពេ ១ ដោចតិ៍ អារ៉ា ឯប្បជនីតិ៍ ១ ន ហោរំ  
វត្ថុទេ ១ ពេ ១ មន្ត្រការៗលាសមជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗ  
មន្ត្រការៗលាសមជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗ ឯប្បជនីតិ៍ ១ អាមេរិក ១  
ចក្ខុវិញ្ញានាលំ សពា អារ៉ា ឯប្បជនីតិ៍ ១ អាមេរិក ១  
ចក្ខុវិញ្ញានាលំសមជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗ ចក្ខុវិញ្ញានាលំ  
សពា អារ៉ា ឯប្បជនីតិ៍ ១ ន ហោរំវត្ថុទេ ១ ពេ ១  
មន្ត្រការៗលាសមជនីស្ស អតិ មន្ត្រការៗ មន្ត្រការៗលាស  
អតិភាពបានតាំង អារ៉ា ឯប្បជនីតិ៍ ១ អាមេរិក ១ ចក្ខុ

បញ្ជីពាណិជ្ជការនៃការបង្កើត

នៅ ឯ ប្រសិទ្ធប៚ ចក្ខុវិញ្ញាណ កាលបរិច្ឆេទ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន  
ការបង្កើតដែលមានការគ្រប់គ្រងៗ មានការគ្រប់គ្រងៗ មានការគ្រប់គ្រងៗ  
បង្កើត កាលបរិច្ឆេទសការ៖ សម្រាប់ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ

( ៤ ) មគ្គការនា របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មានប្រព័ន្ធ ឯ នៅ ឯ ចក្ខុវិញ្ញាណ ក្រារពេទ្យអតិថិជ្ជអនាគត និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ អកមិនគ្រប់គ្រងៗ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ បេ ឯ មគ្គការនា របស់  
បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មានប្រព័ន្ធ ឯ នៅ ឯ ចក្ខុវិញ្ញាណ ក្រារពេទ្យស្សែ ក្រារពេទ្យរៀន ក្រារពេទ្យសំឡេង ក្រារពេទ្យចិត្ត ក្រារពេទ្យចុង ឯ បេ ឯ ក្រារពេទ្យកាយ ក្រារពេទ្យសំឡេង ឯ បេ ឯ ក្រារពេទ្យដោ-  
ដ្ឋាន និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ អកមិនគ្រប់គ្រងៗ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ បេ ឯ មគ្គការ-  
នា របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយមនោវិញ្ញាណ មាន ឯមនោ-  
វិញ្ញាណ ក្រារពេទ្យសការ៖ សម្រាប់ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ នៅ ឯ មគ្គការនា របស់  
បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មាន ឯបង្កើត ឯ ក្រារពេទ្យសការ៖ សម្រាប់ សម្រាប់ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ បេ ឯ មគ្គការ-  
នា របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយមនោវិញ្ញាណ មាន ឯ

មនោវិញ្ញាណ ក្រារពេទ្យអតិថិជ្ជអនាគត និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ នៅ ឯ មគ្គការ-  
នា របស់បុគ្គលដែលប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មាន ឯបង្កើត ឯ ក្រារពេទ្យសការ៖ សម្រាប់ សម្រាប់ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ បេ ឯ អកមិនគ្រប់គ្រងៗ និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ បេ ឯ ក្រារពេទ្យអតិថិជ្ជអនាគត និងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឯ នៅ ឯ មគ្គការ-

អរិប្បម្ពិជ្ជក កចិន

។ ១៤ ។ ដល់ពាណិជ្ជការ នាសុសមតិ៍ស្ស អតិ មនុ មនុការៗនា  
មនុការៗនា លាំ ដស្ស អារ៉ា ។ ២៤ ។ ដោដ្ឋានំ អារ៉ា  
ឯប្បជិតិ៍ ។ អាមុនា ។ ដលូវិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស អតិ  
មនុការៗនា ដលូវិញ្ញាលាំ ដស្ស អារ៉ា ។ ២៤ ។ ដោ-  
ដ្ឋានំ អារ៉ា ឯប្បជិតិ៍ ។ ន ហេវ់ វត្ថុព្រៃ ។ ២៤ ។

( ៤៥ ) ន វត្ថុព្រៃ បញ្ញិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស អតិ  
មនុការៗនា ។ អាមុនា ។ ន ន វត្ថុព្រៃ កកុយតាក តិត្យ-  
រៀ កិត្យ ទលូនា រួច ធម្មស្ទា ន និមិត្តតាប់ ឈរាគ  
នានុព្យូរិលាប់ ។ ២៤ ។ សោន្នន សុខ៊ី សុគ្រា  
។ ២៤ ។ ឃានុន គុណ៌ ឃាយិត្យ ។ ២៤ ។ ជិត្យឃុ  
រស៊ី សាយិត្យ ។ ២៤ ។ តាមឃុ ដោដ្ឋានំ ចុស៊ីត្យ ន  
ធមិត្តតាប់ ឈរាគ នានុព្យូរិលាប់ ។ អតិវ សុត្រ-  
ព្រៃ ។ អាមុនា ។ ន ន វត្ថុព្រៃ បញ្ញិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស  
អតិ មនុការៗនា ។

បញ្ញិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស មធ្យានិភាគបា ។

បញ្ញិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស កុសលាបិតិកបា

( ៤៥ ) បញ្ញិញ្ញាលាសុសមតិ៍ស្ស កុសលាបិតិកបា ។

អាជីធ្មប់ដីក កម្លាំង

၅ ပေ ၅ မထိကာရဲစ ပဟဆုံးမြန်မြတ်မြတ်၌ သေယမအနာဂတ်၊ မာ  
မာ နမအနာဂတ်၊ မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး ၅ ပေ ၅ မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး ၅ ပေ ၅ မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး  
ခေါ်ကြော်မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး ၅ မေ ၅ မထိကာရဲစ ပဟဆုံးမြန်မြတ်မြတ်၌ သေယ  
ဗုံး၊ မာ မာ နမအနာဂတ်၊ မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး ၅ ပေ ၅ မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး  
ခေါ်ကြော်မြှောက်ဖွံ့ဖြိုး ၅ မေ ၅ မထိကာရဲစ ပဟဆုံးမြန်မြတ်မြတ်၌ သေယ

# បានីរិច្ឆាមព្រោះ កសិលាប្រតិកបា

( ୯୮୮ ) ପାଇଁଗେଣ ଫର୍ମୁଲାଟିଆ ଫର୍ମୁଲାଟିଆ

## បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងលាបីតិកជាតិ

បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងលាបីតិកបា

នៅ ។ ត្រូវបានរាយការណ៍ មានវត្ថុកំណើនហើយ មានការមែនកំណើន  
ទីផ្សេងៗហើយម្ខ ។ នៅ ។ ប្រសិទ្ធប៚ បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មានវត្ថុកំណើន  
ហើយ មានការមែនកំណើនហើយ មាលអកដ់ចម្លៀន អកមិនត្រា  
ពោលបា បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ជាកុសលក់មាន ជាមកុសលក់មានទេ ។ ត្រូវបាន  
រាយការណ៍ មានវត្ថុកំណើនម្ខ មានការមែនកំណើនម្ខ មានវត្ថុប្រព្រឹត្តទេ  
ខាងក្រោម មានវត្ថុកំណើនក្រោម មានវត្ថុកំណើនប្រជុំគា មានការមែនកំណើន  
ប្រជុំគា មានវត្ថុផ្លូវ ។ ត្រូវបានរាយការណ៍ មានវត្ថុកំណើន ។ ត្រូវបានរាយការណ៍  
បានរីសយនៃគាត់គា ម៉ឺនកំណើនទីផ្សេងៗ អំពីការម៉ឺនពិរាណា ម៉ឺនកំណើន  
អំពីការម៉ឺនដីកកន្លែងចិត្ត ម៉ឺនកំណើន អំពីការម៉ឺនប្រឡកប្រជុំគា ម៉ឺន  
កំណើនទីផ្សេងៗមួយ ម៉ឺនកំណើន កន្លែងបំងប់ស្តី នៃគាត់គា  
ត្រូវបានរាយការណ៍ ម៉ឺនមានកំណើនកំណើន ម៉ឺនកំណើនម្ខ ។ នៅ ។ ប្រសិទ្ធប៚  
បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ម៉ឺនមានកំណើនកំណើន ម៉ឺនកំណើនម្ខ អកមិនត្រា  
ពោលបា បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ជាកុសលក់មាន ជាមកុសលក់មានទេ ។

( សម្រាប់ ) ចក្ខីពាណិជ្ជកម្ម ជាកុសលម្ខ ។ នៅ ។ ចក្ខីពាណិជ្ជកម្ម  
ប្រារពេសការ៖សុទ្ធ ទីប៊ិកំណើនទីផ្សេងៗ ។ អកមិនត្រាបោលយ៉ាងទេ៖  
នៅ ។ បេ ។ ចក្ខីពាណិជ្ជកម្ម ប្រារពេសការ៖សុទ្ធ ទីប៊ិកំណើនទីផ្សេងៗ ។  
នៅ ។ ចក្ខីពាណិជ្ជកម្ម ការស្រែយចក្ខិនសការ៖សុទ្ធ ទីប៊ិកំណើនទីផ្សេងៗ ។

អរិដ្ឋបិដិក កម្ពុជា

ន យោវ៉ា វត្ថុ ។ ន យ៉ា ន ចក្ខុណ្ឌ បង្កើត សុពាណិត្រ  
 ឯប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាលានី ។ អាមេនា ន ចក្ខុណ្ឌ បង្កើត  
 សុពាណិត្រ ឯប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាលានី អត្ថៃ សុពាណិត្រ ។  
 ឯនី ន ចក្ខុណ្ឌ បង្កើត រួម ន ឯប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាលានី  
 អត្ថៃ សុពាណិត្រ ។ អាមេនា ន ហាត់ ចក្ខុណ្ឌ បង្កើត  
 រួម ន ឯប្បជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាលានី អត្ថៃ សុពាណិត្រ  
 ឈ្មោះ ន វត្ថុ ន ចក្ខុណ្ឌ បង្កើត សុពាណិត្រ ឯប្ប-  
 ជន៍ ចក្ខុវិញ្ញាលានី ។

( ៩៧៩ ) ចក្ខុវិញ្ញាលាំ គុសលម្បី អគ្គិស-  
 លម្បីទី ។ អាមេនា ន ចក្ខុវិញ្ញាលាំ អតិថាម្ចាស់  
 អារ៉ា ឯប្បជន៍ទី ។ ន យោវ៉ា វត្ថុ ។ ន យ៉ា ន ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាលាំ គុសលម្បី អគ្គិសលម្បីទី ។ អាមេនា ន  
 ចក្ខុវិញ្ញាលាំ ផសិន្ទ អារ៉ា ន ន ធន ។ ចំណេះ អារ៉ា  
 ន ន ធន ។ ចក្ខុ អារ៉ា ន ន ធន ។ គាយំ អារ៉ា ន ន ធន ។  
 សុខ៊ូ អារ៉ា ន ន ធន ។ ដោដែល អារ៉ា ន ឯប្បជន៍ទី ។ ន  
 យោវ៉ា វត្ថុ ។ ន ធន ។ មនោវិញ្ញាលាំ គុសលម្បី

អភិធម្មបិដិក កម្រិត្តុ

អគមិនគរពាលយោងទេនេះទេ ។ ១២ ។ ចក្ខិណាណា ក្រសួយចក្ខិន  
សការ៖សូន្យ ទីបក់ទីឡើងបុ ។ ៩៣ ។ ចក្ខិណាណា ក្រសួយចក្ខិន  
សការ៖សូន្យ ទីបក់ទីឡើង ពាក្យជុបេះ មានកន្លែងប្រែងប្រឈម ។ ៩៤  
មានទេ ។ ចក្ខិណាណា ក្រសួយចក្ខិនបុ ទីបក់ទីឡើង ពាក្យជុបេះ  
មានកន្លែងប្រែងប្រឈម ។ ៩៥ ។ ប្រសិនប់ ចក្ខិណាណា ក្រសួយចក្ខិ  
និនបុ ទីបក់ទីឡើង ពាក្យជុបេះ មានកន្លែងប្រែងប្រឈម មានអកជុប្រមិន  
អគមិនគរពាលថា ចក្ខិណាណា ក្រសួយចក្ខិនសការ៖សូន្យ ទីប  
ក់ទីឡើងទេ ។

( ៤៧ ) ចក្ខិណាណា ជាក្រសលក់មាន ជាក្រសលក់មានបុ ។  
៩៦ ។ ចក្ខិណាណា ប្រារព័ន្ធផិតិនិមិត្តភាគត ទីបក់ទីឡើងបុ ។ អគ  
មិនគរពាលយោងទេនេះទេ ។ ១៣ ។ ចក្ខិណាណា ជាក្រសលក់មាន ជាក្រសលក់មានបុ ។  
៩៧ ។ ចក្ខិណាណា ប្រារព័ន្ធស្បែះ ។ ១៤ ។ ចក្ខិណាណា ប្រារព័ន្ធប័ត្តិ ។ ១៥ ។  
ប្រារព័ន្ធប័ត្តិ ។ ១៦ ។ ប្រារព័ន្ធបុ ។ ១៧ ។ ប្រារព័ន្ធវាយ ។ ១៨ ។  
ប្រារព័ន្ធសំឡើង ។ ១៩ ។ ប្រារព័ន្ធដោដៃ៖ ទីបក់ទីឡើងបុ ។ អគ  
មិនគរពាលយោងទេនេះទេ ។ ១២ ។ មានក្ខិណាណា ជាក្រសលក់មាន  
បុ ។

បញ្ជីព្រាណរា កុសលប័តិកម្ម

អគ្គិសនលម្បី មនោរិញ្ញាលា ឈា ស្តីពុំ អារព ឯប្បដ្ឋ-  
 តែន ។ អាមណា ។ ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា កុសនលម្បី អគ្គ-  
 សនលម្បី ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា ស្តីពុំ អារព ឯប្បដ្ឋតែន ។  
 ន ឈារ់ វត្ថុព្រៃ ។ ន ឈ ។ មនោរិញ្ញាលា ឈា កុសនលម្បី  
 អគ្គិសនលម្បី មនោរិញ្ញាលា ឈា អតិថាពាណតែន អារព ឯប្ប-  
 ជ្ឋតែន ។ អាមណា ។ ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា កុសនលម្បី អគ្គ-  
 សនលម្បី ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា អតិថាពាណតែន អារព ឯប្បដ្ឋ-  
 តែន ។ ន ឈារ់ វត្ថុព្រៃ ។ ន ឈ ។ មនោរិញ្ញាលា ឈា កុ-  
 សនលម្បី នគ្គិសនលម្បី មនោរិញ្ញាលា ឈា ដសុវិ អារព  
 ។ ន ឈ ។ ធន់ អារព ចក្ខី អារព ។ ន ឈ ។ គាយ់  
 អារព សុទ្ធដ អារព ។ ន ឈ ។ ដោដ្ឋាន់ អារព ឯប្ប-  
 ជ្ឋតែន ។ អាមណា ។ ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា កុសនលម្បី  
 អគ្គិសនលម្បី ចក្ខីរិញ្ញាលា ឈា ដសុវិ អារព ។ ន ឈ ។  
 ដោដ្ឋាន់ អារព ឯប្បដ្ឋតែន ។ ន ឈារ់ វត្ថុព្រៃ ។ ន ឈ ។

( ៤៨០ ) ន វត្ថុព្រៃ បញ្ជីរិញ្ញាលា ឈា កុសនលប័  
 អគ្គិសនលប័តិត ។ អាមណា ។ ន ឈ ។ ន ឈារ់ វត្ថុព្រៃ ការ-  
 នុប កិច្ចការ កិច្ច ចក្ខីជារ ឬ ឯស្ស និងត្វកាបា  
 បោតិ ។ ន ឈ ។ ន ឈ ។ ន ឯមិត្វកាបា បោតិ ។ ន ឈ ។

បញ្ជីព្រាណណ កុសលប័តិកជា

ជាក្តុសលក់មាន ឯមទនាវិញ្ញាណ ប្រាងសកវេសិទ្ធិ ទីបក់តទ្ធផ្លូវ  
 មួយ ឬ មួយ ចកវិញ្ញាណ ជាក្តុសលក់មាន ជាក្តុសលក់មាន ឯចកវិញ្ញាណ  
 ប្រាងសកវេសិទ្ធិ ទីបក់តទ្ធផ្លូវមួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ឬ មួយ មនាវិញ្ញាណ ជាក្តុសលក់មាន ជាក្តុសលក់មាន ឯមនាវិញ្ញាណ  
 ប្រាងអតិថិជនអនាគត ទីបក់តទ្ធផ្លូវមួយ ឬ ឬ ឬ បក់  
 ិញ្ញាណ ជាក្តុសលក់មាន ជាក្តុសលក់មាន ឯចកវិញ្ញាណ ប្រាង  
 អតិថិជនអនាគត ទីបក់តទ្ធផ្លូវមួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ឬ មួយ មនាវិញ្ញាណ ជាក្តុសលក់មាន ជាក្តុសលក់មាន ឯមនាវិញ្ញាណ  
 ប្រាង ប្រាងសួរ ឬ មួយ ប្រាងចិត្ត ប្រាងចិត្ត ឬ មួយ ប្រាង  
 ប្រាងកាយ ប្រាងលំទ្ធផ្លូវ ឬ មួយ ប្រាងធោដែ ទីបក់តទ្ធផ្លូវ  
 មួយ ឬ មួយ ចកវិញ្ញាណ ជាក្តុសលក់មាន ជាក្តុសលក់មាន ឯ  
 ចកវិញ្ញាណ ប្រាងសួរ ឬ មួយ ប្រាងធោដែ ទីបក់តទ្ធផ្លូវ  
 មួយ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ មួយ

( ៤៥០ ) ហុគុលមិនគនិយាយថា បញ្ជីព្រាណណ ជាក្តុសលក់  
 មាន ជាក្តុសលក់មានមួយ ឬ មួយ ត្រួសព្រះមានព្រះកាត ប្រឹង  
 ប្រាស់ថា មានកំតាំងទ្វាយ កំតាំងសាសនានេះ ឬ ប៉ែក្រុបដោយ  
 ចក ជាក្តុសកានិយកនូវឱមិត ឬ មួយ ជាក្តុសមិនគានិយកនូវឱមិត ឬ មួយ

អកិដម្បីរិដិកេ កហិគុ

សេវាគន្លែង សុខ្សែះ សុវត្ថិភាព ។ បេ ។ គាយេជាប់ ដោយចុំ  
 ផ្តុំសុវត្ថិភាព និមិត្តភាគលាប់ ឃោរតិតិ ។ បេ ។ និមិត្តភាគ-  
 លាប់ ឃោរតិតិ អត់វា ឈូតិតិ ។ អាមណ្ឌា ។ ទេន  
 ហិ បញ្ចុរីពាក្យាលារ គុសលាបិ អគ្គុសលាបិតិ ។  
 បញ្ចុរីពាក្យាលារ ក្នុសលាបិតិកិត្តា ។

### បញ្ចុរីពាក្យាលារ លាប់កាត់កិត្តា ឬ

( នៅក្នុំ ) បញ្ចុរីពាក្យាលារ សាខោកាតាតិ ។ អាមណ្ឌា ។  
 និង បញ្ចុរីពាក្យាលារ ឯប្បន្ទីតុកា ឯប្បន្ទីរម្បូលាតិ ។  
 អាមណ្ឌា ។ ហិ បញ្ចុរីពាក្យាលារ ឯប្បន្ទីតុកា  
 ឯប្បន្ទីរម្បូលារ នៅ នៅ នៅ នៅ បញ្ចុរីពាក្យាលារ សាខោ-  
 កាតាតិ ។ បេ ។ និង បញ្ចុរីពាក្យាលារ បុរោជាន់តុ-  
 កា បុរោជាន់រម្បូលារ អជ្ជន់តុកាតុកា ពាយការម្បូលារ  
 អសម្ដីតុកា អសម្ដីរម្បូលារ ហាយកាតុកា ជាមាន-  
 រម្បូលារ និង អពោមពាសុវិ តោចរីសុយំ បច្ចុប្បន្ទិកោតិ និង  
 អសម្ដីបារាយ ឯប្បន្ទីតុកា និង អមនសិតាការ ឯប្បន្ទីតុកា  
 អច្ចោន តិតិ ឯប្បន្ទីតុកា ឯប្បន្ទីតុកា និង អសម្ដីអបិរិយំ ឯប្បន្ទីតុកា និង  
 បញ្ចុរីពាក្យាលារ និង អពោមពាសុវិ សមនុប្បន្ទិ ឯប្បន្ទីតុកា ។

អភិដ្ឋប័ណ្ណ កហីវត្ថុ

ទូសំឡើងដោយត្របែក ឬ បេ ឬ ពាល់ត្រូវដោយកាយ ជា  
អគាកាន់យកនិមិត្ត ឬ បេ ឬ ជាមកមិនកាន់យកនិមិត្ត ពាក្យដែល  
មានកន្លែងព្រះសុត្រូប ឬ អី ឬ ព្រោះហត្ថលោក បញ្ចីពាល់ ជា  
កុសលក់មាន ជាមកុសលក់មាន ឬ

ឬ បញ្ចីពាល់ ពុសលប់ពិកបា ។

### បច្ចាបឹទាបាលណា ស្រាវ៉ាគាត់រីបា ឬ ព្រឹ

( ៩៥១ ) បញ្ចីពាល់ ប្រកបដោយការសង្គមូប ឬ អី ឬ នីកនៃ  
បញ្ចីពាល់ មានវត្ថកក់ដោរីនីហើយ មានការមួលវត្ថកក់ដោរីនីហើយ  
ឬ ឬ អី ឬ ប្រសិនប់ បញ្ចីពាល់ មានវត្ថកក់ដោរីនីហើយ មាន  
ការមួលវត្ថកក់ដោរីនីហើយ មាលអកដីប្រឈឺ អកមិនគរពាលប់ បញ្ចី  
ពាល ប្រកបដោយការសង្គមូប ឬ បេ ឬ នីកនៃបញ្ចីពាល់ មានវត្ថុ  
កែតមន មានការមួលវត្ថកក់មន មានវត្ថប្រព្រឹតទៅខាន់កន្លែង មានការមួល  
ខាន់ក្រោ មានវត្ថមិនប្រព្រឹត្ត មានការមួលវត្ថមិនប្រព្រឹត្ត មានវត្ថដោរីនី ឬ គា  
មានការមួលដោរីនី ឬ គា មិនទូលាលនវគាលបរិស់យនៃគានិនី ឬ មិនកែត  
ដោរីនី អំពីការមិនបានរាយ មិនកែតដោរីនី អំពីការមិនបានដោរីនី ឬ គា  
ដោរីនី អំពីការមិនប្រព្រឹតប្រព្រឹត មិនមែនកែតដោរីនី មិនមែនមិនក្រុយ  
នីកនៃបញ្ចីពាល់ មិនកែតដោរីនី គិតលំដាប់ស្ទើ នៃគានិនីគាល់ខ្លួន ឬ

## បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម សារពេលនិកជា

କାଳେ ଏ ଯାହା ପଣ୍ଡିତଙ୍କାରୀଙ୍କ ଲଗ ଓ ଅଟାଇଲା ସମ୍ବନ୍ଧ  
ନେତ୍ରରେ ଦୁଃଖପାତ୍ର ହେ ରୋଗ ଏ ରୋଗରେ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାରୀଙ୍କ  
ଲଗ ନେତ୍ରକେ କାଟି ଏ

( ୯୮ ) ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି ସାହେଜନ୍ତି ଏ ମା-  
ତ୍ରି ଏ ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି ସୁଣାଟି ମାରଣ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ଏ  
ଏ ଧୋରି ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ଫେ ଏ ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି ସୁଣାଟି  
ମାରଣ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ଏ ମାତ୍ରି ଏ ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ ପଚିଛୁ  
ସୁଣାଟିଣ୍ଠ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ରେଣ୍ଡର୍ ଯାଦି ଏ ଏ ଧୋରି ରେଣ୍ଡର୍  
ଏ ଫେ ଏ ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ ପଚିଛୁ ସୁଣାଟିଣ୍ଠ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ  
ରେଣ୍ଡର୍ ଯାଦି ଏ ମାତ୍ରି ଏ ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ ପଚିଛୁ ସୁଣାଟିଣ୍ଠ  
ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି ମର୍କେ ସୁଣାଟିଣ୍ଠ ଏ ଧଳୀ ଏ  
ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ ପଚିଛୁ ରୂପ ଓ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି  
ମର୍କେ ସୁଣାଟିଣ୍ଠ ଏ ମାତ୍ରି ଏ ଧଳୀ ଏ ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ  
ପଚିଛୁ ରୂପ ଓ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍କିଣୀ ପକ୍ଷୀରୀଣା ଯାଦି ମର୍କେ ସୁଣାଟି-  
ଟିଣ୍ଠ ଧୋରି ରେଣ୍ଡର୍ ଏ ପକ୍ଷୀଣ୍ଠ ପଚିଛୁ ସୁଣାଟିଣ୍ଠ

[ ପତ୍ରକ ] ପଲ୍ଲୀରେଣ୍ଟି ଯାଂ ଶଗନ୍ଦାଜନ୍ମି ଏ ଫଳକା ଏ  
ପଲ୍ଲୀରେଣ୍ଟି ଯାଂ ଅଛିଲା ତା କଣ୍ଠେ କାରଣ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା ଏ ଦ

បញ្ជីពេណា សារពាណិជ្ជកម្ម

នៅ ៦ ប្រសិទ្ធបើ ចាន់ពោណា ឬ មិនកែត្រឡើង កន្លែងបំផុះស៊ូ នៃគា  
និងគាទេរ មានអកដ៏បម្រើន អកមិនគ្រាសោមៗ ចាន់ពោណា ប្រកប  
ដោយការសង្គមទេ ។

( ៤៥៦ ) ចាន់ពោណា ប្រកបដោយការសង្គមប្រុ ។ អ៊ី ។  
ចាន់ពោណា ធ្វាក់សការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រឡើងប្រុ ។ អកមិនគ្រាសោ  
យ៉ាវនេះទេ ។ ហេ ។ ចាន់ពោណា ធ្វាក់សការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រឡើង  
ប្រុ ។ អ៊ី ។ ចាន់ពោណា កាល្វ័យបកិនិសការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រ  
ឡើងប្រុ ។ អកមិនគ្រាសោយ៉ាវនេះទេ ។ ហេ ។ ចាន់ពោណា កាល្វ័យ  
បកិនិសការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រឡើងប្រុ ។ អ៊ី ។ ចាន់ពោណា  
កាល្វ័យបកិនិសការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រឡើង ពាក្យដបេះ មានកន្លែងព្រះ  
សុគ្រប្រុ ។ មិនមាននេ ។ ចាន់ពោណា កាល្វ័យបកិនិសប្រុ ទីបក់ត្រ  
ឡើងប្រុ ។ មានកន្លែងព្រះសុគ្រប្រុ ។ អ៊ី ។ ប្រសិទ្ធបើ ចាន់  
ពោណា កាល្វ័យបកិនិសប្រុ ទីបក់ត្រឡើង ពាក្យដបេះ មានកន្លែងព្រះ  
សុគ្រ មានអកដ៏បម្រើន អកមិនគ្រាសោមៗ ចាន់ពោណា កាល្វ័យ  
បកិនិសការ៖សុទ្ធ ទីបក់ត្រឡើងទេ ។

( ៤៥៧ ) ចាន់ពោណា ប្រកបដោយការសង្គមប្រុ ។ អ៊ី ។  
ចាន់ពោណា ធ្វាក់អតិថិជ្ជមនាគត ទីបក់ត្រឡើងប្រុ ។ អកមិនគ្រា

អរិដ្ឋបិជ្ជ កម្ពុជា

យោវ៉ែនត្រ ។ ឬ ន ចក្ខីពាយលាំ សារការណី ។  
 អាមណា ។ ចក្ខីពាយលាំ ដស្ស អារព ។ ឬ ន  
 ដោដ្ឋាន អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។ ន យោវ៉ែនត្រ ។ ឬ ន  
 មនោវិពាយលាំ សារការណី មនោវិពាយលាំ សុពាទ  
 អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។ អាមណា ។ ចក្ខីពាយលាំ សា-  
 រការណី ចក្ខីពាយលាំ សុពាទ អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។  
 ន យោវ៉ែនត្រ ។ ឬ ន មនោវិពាយលាំ សារការណី  
 មនោវិពាយលាំ អតិថាវាគាត់ អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។  
 អាមណា ។ ចក្ខីពាយលាំ សារការណី ចក្ខីពាយលាំ អតិ-  
 ថាវាគាត់ អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។ ន យោវ៉ែនត្រ ។ ឬ ន  
 មនោវិពាយលាំ សារការណី មនោវិពាយលាំ ដស្ស អារព  
 ។ ឬ ន ដោដ្ឋាន អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។ អាមណា ។  
 ចក្ខីពាយលាំ សារការណី ចក្ខីពាយលាំ ដស្ស អារព  
 ។ ឬ ន ដោដ្ឋាន អារព ឧប្បជ្ជតិតិ ។ ន យោវ៉ែនត្រ ។

អភិធ្មបិដិក កាហិរញ្ញ

ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ចក្ខុណាល ប្រកបដោយការសង្គម  
 ឬ ឬ អី ឬ ចក្ខុណាល ត្រាងដៃស្សែវ ឬ ហើយ ត្រាងដោដ្ឋាន៖  
 ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ មនោ-  
 និតាល ប្រកបដោយការសង្គម មនោនិតាល ត្រាងសការ៖ស្សែវ  
 ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អី ឬ ចក្ខុណាល ប្រកបដោយការសង្គម ចក្ខុ-  
 និតាល ត្រាងសការ៖ស្សែវ ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អគមិនគរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ មនោនិតាល ប្រកបដោយការសង្គម មនោ-  
 និតាល ត្រាងអគតិនិមនាគត ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អី ឬ ចក្ខុ-  
 និតាល ប្រកបដោយការសង្គម ចក្ខុណាល ត្រាងអគតិនិមនាគត  
 ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ មនោនិតាល  
 ប្រកបដោយការសង្គម មនោនិតាល ត្រាងអគតិនិមនាគត ទីប  
 ក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អី ឬ ចក្ខុណាល ប្រកបដោយការសង្គម ចក្ខុ-  
 និតាល ត្រាងអគតិនិមនាគត ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អគមិនគ  
 រពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ មនោនិតាល ប្រកបដោយការសង្គម  
 មនោនិតាល ត្រាងដៃស្សែវ ឬ ហើយ ត្រាងដោដ្ឋាន៖ ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ  
 ឬ អី ឬ ចក្ខុណាល ប្រកបដោយការសង្គម ចក្ខុណាល  
 ត្រាងដៃស្សែវ ឬ ហើយ ត្រាងដោដ្ឋាន៖ ទីបក់តទ្ធផ្លូវឯ្យុ ឬ អគមិនគ  
 រពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើយ

ទ្វីហិ សីលេហិ សម្រាតតោគិកបា

( សំចែ ) ន វត្ថុពេជ្ជ បញ្ចីរៀង ឈាន សារោកាតិ ។  
អាមុនា ។ និង វុត្តិ កកស់តា នៃ កិត្យាប់ កិត្យា  
ចត្តូជា រួច ឯធម្មា និមិត្តភាពប៉ី យោតិ ។ បេ ។  
ន និមិត្តភាពប៉ី យោតិ ។ បេ ។ គាយឈុ ដោដ្ឋានំ  
ផុស្សាន និមិត្តភាពប៉ី យោតិ ។ បេ ។ ន និមិត្តភាពប៉ី  
យោតិតិ អតេរ សុត្រដោតិ ។ អាមុនា ។ តិន ហា  
បញ្ចីរៀង ឈាន សារោកាតិ ។ បេ ។

បញ្ចីរៀង ឈាន សារោកាតិកបា ។

ទ្វីហិ សីលេហិ សម្រាតតោគិកបា

( សំចែ ) មកសមដី ទ្វីហិ សីលេហិ សម្រាត-  
តោតិ ។ អាមុនា ។ មកសមដី ទ្វីហិ ដស្សុហិ  
ទ្វីហិ បេជ្ជាប់ ទ្វីហិ សុពុប់ ទ្វីហិ ដែជ្ជាប់  
ទ្វីហិ ចិត្តប់ ទ្វីហិ សុខាប់ ទ្វីហិ វិរិយប់ ទ្វីហិ  
សុទិធប់ ទ្វីហិ សមាធិជ័យ ទ្វីហិ ជិនាប់ សម្រាត-  
តោតិ ។ ន យេរំ វត្ថុពេជ្ជ ។ បេ ។

( សំចែ ) មកសមដី លោកិយឈុ សីលេន ស-  
ម្រាតតោតិ ។ អាមុនា ។ មកសមដី លោកិយឈុ លោកិយឈុ ជ-  
ស្សុន លោកិយឈុ បេជ្ជាយ លោកិយឈុ លោកិយឈុ សុពុយ  
ឲ្យ

ទីសីលសម្បត្តិតោនិកបា

( ៤៥៦ ) បុគ្គលមិនអារិយាយថា បញ្ចីពាណិជ្ជ ប្រកបដោយ  
ការសង្គមខ្លួចបុគ្គល ឬ ម៉ែ ឬ ត្រូវបានប្រាក់បាន ឡើងត្រូវបាន  
កិច្ចការរាយ កិច្ច កន្លែសាសនានេះ យើង្វុបានដោយបាន ជាមុកគាន់  
យកនូវនឹងមិនអារិយាយកនូវនឹងមិនអារិយាយ ឬ ម៉ែ ឬ ពាណិជ្ជនៃ  
ដោដពេជ្យយកាយ ជាមុកគាន់យកនូវនឹងមិនអារិយាយ ឬ ម៉ែ ឬ ជាមុកគាន់  
យកនូវនឹងមិនអារិយាយដូច មានកន្លែប្រាក់បានសូក្រុម ឬ ម៉ែ ឬ ព្រោះហេតុ  
នោះ បញ្ចីពាណិជ្ជ ប្រកបដោយការសង្គម ឬ ម៉ែ ឬ

ប៉ះ បញ្ចីពាណិជ្ជ សារោតាតិកបា ឬ

ទីសីលសម្បត្តិតោនិកបា

( ៤៥៧ ) បុគ្គលប្រមាណព្រៃនៃដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីលពីរបុគ្គល ឬ  
ម៉ែ ឬ បុគ្គលប្រមាណព្រៃនៃដោយមគ្គ ប្រកបដោយផស្សែនពីរ នៅនាទី  
សព្វពីរ ចែតនាទី ចិត្តពីរ សម្បាទី វិរិយាធីរ សតិតីរ សមាគតីរ  
បញ្ហាទីរបុគ្គល ឬ អគ្គមិនគុរពោលយើង្វុនេះទេ ឬ ម៉ែ ឬ

( ៤៥៨ ) បុគ្គលប្រមាណព្រៃនៃដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីល ជាមេរាកិយាបុគ្គល ឬ ម៉ែ ឬ បុគ្គលប្រមាណព្រៃនៃដោយមគ្គ ប្រកបដោយ  
ផស្សែន ជាមេរាកិយាបុគ្គល ឬ ម៉ែ ឬ ជាមេរាកិយាបុគ្គល ឬ ម៉ែ ឬ

ଅଗିଷ୍ଠୁପିଦିତ ଗଢ଼ିନ୍ଦ୍ର

ଲୋକୀୟାୟ ଇତିହାୟ ଲୋକୀୟ ଓ ପିଣ୍ଡର ଲୋ-  
କୀୟାୟ ସତ୍ୟାୟ ଲୋକୀୟ ଓ ରିଯେ ଓ ଲୋକୀୟାୟ  
ସତ୍ୟାୟ ଲୋକୀୟ ଓ ସମାଜିତା ଲୋକୀୟାୟ  
ପଣ୍ଯାୟ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ ଓ ହେବୁ ରତ୍ନରେ ଏ ପେ ଏ  
ବୁ

(୫୮୩) ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟ ଓ ଲୋକୁଣ୍ଡ-  
ରେ ଓ ନୀରେ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅନ୍ତି-  
ସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟ ଓ ଲୋକୁଣ୍ଡରେ ଓ ଜାସ୍ତ୍ରେ  
ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ ପେ ଏ ଲୋକୀୟାୟ ଓ ଲୋକୁଣ୍ଡଗ୍ୟ  
ଓ ପଣ୍ଯାୟ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ ଓ ହେବୁ ରତ୍ନରେ ଏ ପେ ଏ  
ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟ ଓ ନୀରେ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ  
କାମଣ୍ଡା ଏ ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଭୁବନେଶ୍ୱର ଏ ଓ ହେବୁ  
ରତ୍ନରେ ଏ ପେ ଏ

(୫୮୪) ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟାୟ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ  
ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟାୟ  
ସମାଜିକ୍ଷ୍ୟକ ସତ୍ୟାୟକାଳୀଣ ଏ ଓ ହେବୁ ରତ୍ନରେ ଏ ପେ ଏ  
ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟାୟ ସମାଜିକ୍ଷ୍ୟକ ସତ୍ୟାୟକାଳୀ-  
ଣ ଏ କାମଣ୍ଡା ଏ ଅନ୍ତିସତ୍ୟକୀଣ ଲୋକୀୟ ସତ୍ୟାସତ୍ୟପ୍ରେସ୍ରେ

អភិដ្ឋុបិជិក នាមីន្តុ

ចែតា ជាលេកវិយ៖ ចំពុះ ជាលេកវិយ៖ សុទា ជាលេកវិយ៖ វិឃិយ៖

ជាលេកវិយ៖ សតិ ជាលេកវិយ៖ សមាដែ ជាលេកវិយ៖ បញ្ញា ជាលេកវិយ៖

អកមិនគ្រាលេលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៥៧ ) បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសិល ជាលេកវិយ៖និនិលាកក្តុរោង ឬ អើ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយផស្សែរ ជាលេកវិយ៖និនិលាកក្តុរោង ឬ បេ ឬ ប្រកបដោយ

បញ្ញា ជាលេកវិយ៖និនិលាកក្តុរោង ឬ អកមិនគ្រាលេលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសិល ជាលេកវិយ៖ ឬ អើ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសិល ជាលេកវិយ៖ ឬ អើ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ជាបុរាណមបុរាណ ឬ អកមិនគ្រាលេលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៥៨ ) បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសុមាតា ជាលេកវិយ៖ ឬ អើ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយ

សមានិដិជាលេកវិយ៖ ឬ អកមិនគ្រាលេលាយៗនេះទេ ឬ បេ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសុមាតា ជាលេកវិយ៖ ឬ អើ ឬ បុគ្គលប្រមិធ្យោរ៉ែនេះដោយមគ្គ ប្រកបដោយសុមាតាសិទ្ធិប្បែរ ជាលេកវិយ៖ ឬ អើ ឬ

## ଦେବ ଶ୍ଵେତ ସମ୍ବନ୍ଧ ପାଠିଗରୀ

එ පේ අ ගෙවක් යෙ න සුජාගයා මෙ අ ගෙ-  
 ක් යෙ ය නු යාසන් යා අ පේ අ ගෙවක් යෙ න සුජා-  
 න පාස් න සුජානු නැලා ඇ අ පෙර් තු ගෙ අ පේ අ පෙන-  
 සුජාස් ගෙවක් යෙ න සුජානු පැදි න අ පේ අ ගෙවක්-  
 යෙ න සුජා පාස් න සුජානු නැලා ඇ පෙන් ඇ අ පේ අ  
 සුජාස් ගෙවක් යා ය සුජානු ස්සියා අ පේ අ ගෙවක්-  
 න සුජා පාස් න සුජානු නැලා ඇ පෙර් තු ගෙ අ පේ

[ ఎండు ] ఆడుసుషిష్టు లోకీయాయ చ లోకుణు-  
గయ చ బ్రహ్మాపాయ నుండ్రాజులొకే ఏ అపణు ఏ  
ఆడుసుషిష్టు లోకీయాయ చ లోకుణుగయ చ నుండ్ర-  
ణిష్టుయ నుండ్రాజులొకే ఏ చ బోధించున్నారు ఏ ప్ర ఏ  
ఆడుసుషిష్టు లోకీయాయ చ లోకుణుగయ చ నుండ్ర-  
ణిష్టుయ నుండ్రాజులొకే ఏ అపణు ఏ ఆడుసుషిష్టు  
లోకీయాయ చ లోకుణుగయ చ నుండ్రాజులొకే ఏ అపణు  
లోకీయాయ చ లోకుణుగయ చ నుండ్రాజులొకే ఏ అపణు  
లోకీయాయ చ లోకుణుగయ చ నుండ్రాజులొకే ఏ అపణు

ទីសីលសម្បត្តិកា

ឬ បេ ឬ សម្បភយមេះ ជាលោកិយេះ ឬ បេ ឬ សម្បសតិ ជាលោកិយេះ

ឬ បេ ឬ សម្បសមាគិត ជាលោកិយេះបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាវនេះទេ

ឬ បេ ឬ បុគ្គលព្រមព្រៃន័យមគិត ប្រកបដោយសម្បតិតេ ជាលោ

កិយេះ ឬ បេ ឬ សម្បតិតេ ជាលោកិយេបុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលព្រម

ព្រៃន័យមគិត ប្រកបដោយសម្បតិតេ ជាលោកិយេះ ឬ បេ ឬ សម្ប-

សមាគិត ជាលោកិយេបុ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

( វឌន់ ) បុគ្គលព្រមព្រៃន័យមគិត ប្រកបដោយសម្បភយេះ

ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលព្រមព្រៃន័យមគិត

ប្រកបដោយសម្បតិតេ ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុ ឬ អកមិនគរពោល

យ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ បុគ្គលព្រមព្រៃន័យមគិត ប្រកបដោយសម្ប-

ភយេះ ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុ ឬ អើ ឬ បុគ្គលព្រមព្រៃន័យ

មគិត ប្រកបដោយសម្បសន្តបុះ ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុះ

ឬ បេ ឬ សម្បភយេះ ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុះ ឬ បេ ឬ ដោយ

សម្បសតិ ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុះ ឬ បេ ឬ ដោយសម្ប-

សមាគិត ជាលោកិយេះ និនិលោកកុត្របុះ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាវនេះទេ

អរិយម្ពិជិក កាហិន្ត

၅ ម ၅ មក្សសមត្ថ លោកិយន ច លោកិត្រូវន ច  
សម្បាគម្ពុណីន ၅ ម ၅

( ស ៦០ ) មក្សសមត្ថ លោកិយន ច លោកិត្រូវ-  
ន ច សម្បាកដិជិក សម្បាកត្រូវ ឬ អាម្លា ឬ  
មក្សសមត្ថ លោកិយន ច លោកិត្រូវ ឬ សម្ប-  
និជិយ សម្បាកត្រូវ ឬ ឬ ហេវំ វត្ថុព្រ ឬ ម ៥  
មក្សសមត្ថ លោកិយន ច លោកិត្រូវ ច សម្ប-  
អាជិជិក សម្បាកត្រូវ ឬ អាម្លា ឬ មក្សសមត្ថ  
លោកិយន ច លោកិត្រូវ ច សម្បាស្ទិយ្យន  
ឬ ម ៥ លោកិយន ច លោកិត្រូវ ច សម្បាស-  
មានិន សម្បាកត្រូវ ឬ ឬ ហេវំ វត្ថុព្រ ឬ ម ៥

( ស ៦១ ) ឬ វត្ថុព្រ មក្សសមត្ថ ទួូហិ សិលហិ  
សម្បាកត្រូវ ឬ អាម្លា ឬ លោកិយ សិល  
ឯរដ្ឋ មគ្គ ឧប្បជ្ជត្រូវ ឬ អាម្លា ឬ ទួូហិ ហេ  
ធម្មសិល សិលសិល មក្ស ភារ៉ែត្រូវ ឬ ឬ ហេវំ  
វត្ថុព្រ ឬ ម ៥ តែន ហិ មក្សសមត្ថ ទួូហិ សិលហិ  
សម្បាកត្រូវ ឬ

ទួូហិ សិលហិ សម្បាតេរិកហិ ឬ

អភិដ្ឋាប់និក ពាណិជ្ជ

។ ៩ ។ បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ (ប្រកប) ដោយសម្រាកមនេះ ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ។ ៩ ។

( ៩១០ ) បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ ប្រកបដោយសម្រាកដី៖  
ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ឬ ៩ ។ ឬ បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ  
ប្រកបដោយសម្រាតិដី ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ឬ អកមិនគរពោល  
យ៉ាវនេះទេ ។ ៩ ។ បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ ប្រកបដោយសម្រាក  
ដី៖ ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ឬ ៩ ។ បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយ  
មតិ ប្រកបដោយសម្រាតិសង្គប្បៈ ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ឬ ៩ ។  
ប្រកបដោយសម្រាតិសមាគិតិ ជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ ឬ អកមិនគរ  
ពោលយ៉ាវនេះទេ ។ ៩ ។

( ៩១១ ) បុគ្គលមិនគរទំយាយថា បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ  
ប្រកបដោយសិលព័ត៌ម្ធ ឬ ៩ ។ កាលសិលជាទៅលាក់យោងនិងលាក់ត្រាំ  
មតិ កែតិច្ចូនិន្ធ ឬ ៩ ។ បុគ្គល ប្រើសិល មានសិលផ្លូវជាយ  
មានសិលជាប់ ចារម្វែនមែនមតិ ឬ អកមិនគរពោលយ៉ាវនេះទេ ។ ៩ ។  
ព្រោះហត្ថលេខាជាម បុគ្គលព្រមព្រៃនៃដោយមតិ ប្រកបដោយសិលព័ត៌ម្ធ ឬ  
បច្ចេកវិទ្យាសម្រាតពោតិកបា ។

ស៊ីល់ អប់រំសិក្សាប្រា  
ទ

(៤៦៤) ស៊ីល់ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន រឿង  
និញ្ញានំ ចក្ខាយតានំ ន បេ ន គាយាយតានំ ន បេ ន  
រូជាយតានំ ន បេ ន ដោផ្លូយតានំ ន ន ហេរ៉ែ  
វត្ថុ ន បេ ន ស៊ីល់ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន  
ដស្សន៍ អប់រំសិក្សាល្អ ន ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ន បេ ន  
ស៊ីល់ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន ហេនុ ន បេ ន  
សិក្សា ន បេ ន បេនុ ន បេ ន សិក្សា ន បេ ន  
វិរឿយំ ន បេ ន សិក្សា ន បេ ន សិក្សាល្អ ន បេ ន  
បេនុ អប់រំសិក្សាល្អ ន ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ន បេ ន

(៤៦៥) ដស្សន៍ បេនុ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន  
ស៊ីល់ បេនុ អប់រំសិក្សាល្អ ន ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ន បេនុ  
ន បេ ន សិក្សា ន បេ ន បេនុ ន បេ ន សិក្សា  
ន បេ ន វិរឿយំ ន បេ ន សិក្សា ន បេ ន សិក្សាល្អ ន បេ ន  
បេនុ បេនុ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន ស៊ីល់ បេនុ-  
ក្សាល្អ ន ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ន បេ ន

(៤៦៦) ស៊ីល់ អប់រំសិក្សាល្អ ន អាមេន ន  
អងិដដល្អ ន ន ហេរ៉ែ វត្ថុ ន បេ ន

សំលួរបេធសិក្សិកប្រា  
ញ

( សំឡ ) សិល មិនមែនជាបេតសិក ( មិនប្រកបដោយចិត្ត )

ទេប្ដូរ ឬ អី ឬ រូប និញ្ញាន ចាកាយគន់ ឬ បេ ឬ កាយាយគន់  
ឬ បេ ឬ រូបចុងយកគន់ ឬ បេ ឬ ផែដុងយកគន់ ( មិនមែនជាបេត-  
សិក ) ទេប្ដូរ ឬ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ សិល មិនមែន  
ជាបេតសិកទេប្ដូរ ឬ អី ឬ ផស្សែរ មិនមែនជាបេតសិកទេប្ដូរ ឬ អក  
មិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ សិល មិនមែនជាបេតសិកទេប្ដូរ ឬ  
អី ឬ កែវ ឬ បេ ឬ សព្វ ឬ បេ ឬ ចេតនា ឬ បេ ឬ សព្វ  
ឬ បេ ឬ វិរិយ ឬ បេ ឬ សតិ ឬ បេ ឬ សមាគិ ឬ បេ ឬ បោរ ឬ សព្វ មិន  
មែនជាបេតសិកទេប្ដូរ ឬ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

( សំឡ ) ផស្សែរ ជាបេតសិកប្ដូរ ឬ អី ឬ សិល ជាបេតសិកប្ដូរ ឬ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ កែវ ឬ បេ ឬ  
សព្វ ឬ បេ ឬ ចេតនា ឬ បេ ឬ សព្វ ឬ បេ ឬ វិរិយ ឬ បេ ឬ  
សតិ ឬ បេ ឬ សមាគិ ឬ បេ ឬ បោរ ឬ សព្វ ជាបេតសិកប្ដូរ ឬ អី ឬ  
សិល ជាបេតសិកប្ដូរ ឬ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

( សំឡ ) សិល មិនមែនជាបេតសិកទេប្ដូរ ឬ អី ឬ សិល  
មាននូលមិនជាទីញ្ចាប្បាប្ប ឬ អកមិនគ្រារពាលយ៉ាវនេះទេ ឬ បេ ឬ

ଅଗିମ୍ବୁପିଲିଟ ଗର୍ଭିକୃ

ନାହିଁ ଶେଷଜଳାଳୀ ଏ କାତଳା ଏ ଧାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷଜଳାଳୀ

ଦୋ ହେ ରେ ରେଣ୍ଡେ ହେଲ୍ ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

(୯୬୫) ସନ୍ଧ୍ୟା ଶେଷଜଳା ସନ୍ଧ୍ୟା ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

କାତଳା ଏ ନୀଳେ ଶେଷଜଳା ହେଲ୍ ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

ଦ ହେବେ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ ରୀର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ତ ସମାଜ ଏ ପେ ଏ

ପରା ଶେଷଜଳା ପରା ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ କାତଳା ଏ

ନୀଳେ ଶେଷଜଳା ହେଲ୍ ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ ଦ ହେବେ

ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ

(୯୬୬) ହେଲ୍ ଶେଷଜଳା ନୀଳେ ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

କାତଳା ଏ ସନ୍ଧ୍ୟା ଶେଷଜଳା ସନ୍ଧ୍ୟା ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

ଦ ହେବେ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ ନୀଳେ ଶେଷଜଳା ନୀଳେ ଆପେକ୍ଷ-

ାଙ୍ଗାଳୀ ଏ କାତଳା ଏ ରୀର୍ଯ୍ୟ ଏ ପେ ଏ ସତ୍ତ ସମାଜ

ଏ ପେ ଏ ପରା ଶେଷଜଳା ପରା ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ

ଦ ହେବେ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ

(୯୬୭) ନୀଳେ ଆପେକ୍ଷାସିଙ୍ଗାଳୀ ଏ କାତଳା ଏ

କାତଳା ଏ କାତଳା କାତଳା ଏ ଦ ହେବେ ରେଣ୍ଡେ ଏ ପେ ଏ

អរិយម្ពាល់ដឹក នបានីត្តុ

នៅក្រុង(ស៊ីល) មានផលជាតិត្រូវបាន នៅទី ៦ ប្រសិនប់ (ស៊ីល) មាន  
ផលជាតិត្រូវបាន មានអកដើម្បីនេះ អកមិនគ្រាល់បាន ស៊ីល មិនមែន  
ជាបេតសិកទេ ។

( ៤១៥ ) ស្អាត មានផលជាតិត្រូវបាន ស្អាត ជាបេតសិកបុ ។  
នៅទី ៧ ស៊ីល មានផលជាតិត្រូវបាន ស៊ីល ជាបេតសិកបុ ។ អកមិនគ្រា  
នោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិយ. សតិ សមាជិ ។ បេ ។ បញ្ហា មាន  
ផលជាតិត្រូវបាន បញ្ហា ជាបេតសិកបុ ។ នៅទី ៨ ស៊ីល មានផលជាតិ  
ត្រូវបាន ស៊ីល ជាបេតសិកបុ ។ អកមិនគ្រាល់បានយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤១៦ ) ស៊ីល មានផលជាតិត្រូវបាន ស៊ីល មិនមែនជាបេតសិក  
បុបុ ។ នៅទី ៩ ស្អាត មានផលជាតិត្រូវបាន ស្អាត មិនមែនជាបេតសិក  
បុបុ ។ អកមិនគ្រាល់បានយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ស៊ីល មានផលជាតិ  
ត្រូវបាន ស៊ីល មិនមែនជាបេតសិកបុបុ ។ នៅទី ១០ វិយ. ។ បេ ។  
សតិ សមាជិ ។ បេ ។ បញ្ហា មានផលជាតិត្រូវបាន បញ្ហា មិនមែនជាបេត  
សិកបុបុ ។ អកមិនគ្រាល់បានយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤១៧ ) ស៊ីល មិនមែនជាបេតសិកបុបុ ។ នៅទី ១១ (ស៊ីល) មិន  
មានផល មិនមានវិធាកបុបុ ។ អកមិនគ្រាល់បានយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សៀលំ អបេតសិក្សិកបី

និង សុចលំ សវិជាគារណី ។ អាមណា ។ ហាត់ សុចលំ  
សវិជាគារណី ។ នៅ វត្ថុ ឬ វត្ថុព្រៃ សីលំ អបេតសិ-  
ក្សិកបី ។ ។ ។

( ៤៦៥ ) ចន្ទាយទនំ អបេតសិកំ អវិជាគារណី ។  
អាមណា ។ សីលំ អបេតសិកំ អវិជាគារណី ។ ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ សោគាយទនំ ។ បេ ។ គាយ-  
យទនំ ។ បេ ។ រួចាយទនំ ។ បេ ។ ដោដ្ឋាយទនំ  
អបេតសិកំ អវិជាគារណី ។ អាមណា ។ សីលំ អបេត-  
សិកំ អវិជាគារណី ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៤៦៦ ) សីលំ អបេតសិកំ សវិជាគារណី ។ អ-  
មណា ។ ចន្ទាយទនំ អបេតសិកំ សវិជាគារណី ។ ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ សីលំ អបេតសិកំ សវិជា-  
គារណី ។ អាមណា ។ សោគាយទនំ ។ បេ ។ គាយ-  
យទនំ ។ បេ ។ រួចាយទនំ ។ បេ ។ ដោដ្ឋាយទនំ  
អបេតសិកំ សវិជាគារណី ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

( ៤៧០ ) សង្គាប់ អបេតសិកាតិ ។ អាមណា ។  
សម្បានិជ្ជិ អបេតសិកាតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។

សីលអមេតសិក្សាកបា

នូវក្រុង (សីល) ប្រកបដោយផល ប្រកបដោយវិធាកម្ពុ ។ នៅ ។ ប្រសិទ  
ប៊ី (សីល) ប្រកបដោយផល ប្រកបដោយវិធាកថី ម្នាល់អ្នកជំច្រើន  
អ្នកមិនគ្រោពាល់បាន សីល មិនមែនជាបេតសិកទេ ។ បេ ។

( នៅថ្ងៃ ) ច្បាយគន់ មិនមែនជាបេតសិក មិនមានវិធាកទេ  
ម្ពុ ។ នៅ ។ សីល មិនមែនជាបេតសិក មិនមានវិធាកទេ ។ អ្នកមិន  
គ្រោពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេត្តាយគន់ ។ បេ ។ កាយយគន់  
។ បេ ។ រំបាយគន់ ។ បេ ។ ផ្លែជ្លាយគន់ មិនមែនជាបេតសិក  
មិនមានវិធាកទេ ។ នៅ ។ សីល មិនមែនជាបេតសិក មិនមានវិធាក  
ទេ ។ អ្នកមិនគ្រោពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( នៅថ្ងៃ ) សីល មិនមែនជាបេតសិក តើប្រកបដោយវិធាកម្ពុ ។  
នៅ ។ ច្បាយគន់ មិនមែនជាបេតសិក តើប្រកបដោយវិធាកម្ពុ ។  
អ្នកមិនគ្រោពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មិនមែនជាបេតសិក តើ  
ប្រកបដោយវិធាកម្ពុ ។ នៅ ។ សេត្តាយគន់ ។ បេ ។ កាយយគន់  
។ បេ ។ រំបាយគន់ ។ បេ ។ ផ្លែជ្លាយគន់ មិនមែនជាបេតសិក  
តើប្រកបដោយវិធាកម្ពុ ។ អ្នកមិនគ្រោពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( នៅថ្ងៃ ) សម្ងាត់ មិនមែនជាបេតសិកទេ ។ នៅ ។ សម្ងាត់  
នៅ ។ មិនមែនជាបេតសិកទេ ។ អ្នកមិនគ្រោពាល់យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ଅଗିର୍ମୁଖିଙ୍କ ଗଚ୍ଛିତ୍ତ

ଶୁଭାଗତା ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଶୁଭା-  
ସନ୍ଧିଭୟ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାଗଯାତ୍ରା ଏ ପେ ଏ ଶୁଭା-  
ଶକ୍ତି ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାସମାଜ ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ  
ହୋର୍ମ ରକ୍ତଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାଲକ୍ଷ୍ମେଣ୍ଟ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭା-  
ମାଦିଙ୍କ ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଶୁଭାଦିକ୍ଷି  
ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ମ ରକ୍ତଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭା-  
ମାଦିଙ୍କ ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଶୁଭାସନ୍ଧି-  
ଭୟ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାଗଯାତ୍ରା ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାସମାଜ  
ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାସମାଜ ଅପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ମ  
ରକ୍ତଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ

(୫୮୮) ଶୁଭାଦିକ୍ଷି ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ  
ଶୁଭାଗତା ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ମ ରକ୍ତଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ  
ଶୁଭାଦିକ୍ଷି ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ମାତ୍ରା ଏ ଶୁଭାଲକ୍ଷ୍ମେଣ୍ଟ  
ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାମାଦିଙ୍କ ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ମ  
ରକ୍ତଟ୍ରେ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାସନ୍ଧିଭୟ ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାଗଯାତ୍ରା  
ଶୁଭାଶକ୍ତି ଏ ପେ ଏ ଶୁଭାସମାଜ ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ  
ମାତ୍ରା ଏ ଶୁଭାଗତା ପେକ୍ଷନ୍ତିକାଳୀ ଏ ଓ ହୋର୍ମ ରକ୍ତଟ୍ରେ

អភិវឌ្ឍបិជិក កាទីន្តុ

សមាក់ពា មិនមែនជាបេតសិកទេប្ប ។ អើ ។ សមាសង្រប់ ។ បេ ។

សមាក់យាម៖ ។ បេ ។ សមាសតិ៖ ។ បេ ។ សមាសមាច៊ិះ មិនមែន

ជាបេតសិកទេប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សមា-

កមន ។ បេ ។ សមាគដី៖ មិនមែនជាបេតសិកទេប្ប ។ អើ ។ សមា-

ទិដី មិនមែនជាបេតសិកទេប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សមាគដី៖ មិនមែនជាបេតសិកទេប្ប ។ អើ ។ សមាសង្រប់:

។ បេ ។ សមាក់យាម៖ ។ បេ ។ សមាសតិ៖ ។ បេ ។ សមាសមាច៊ិះ

មិនមែនជាបេតសិកទេប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៩៧១ ] សមាទិដី ជាបេតសិកប្ប ។ អើ ។ សមាក់ពា ជាបេ-

តសិកប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សមាទិដី ជាបេ-

តសិកប្ប ។ អើ ។ សមាកមន់ ។ បេ ។ សមាគដី៖ ជាបេត-

សិកប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សមាសង្រប់: ។ បេ ។

សមាក់យាម៖ សមាសតិ៖ ។ បេ ។ សមាសមាច៊ិះ ជាបេតសិកប្ប ។

អើ ។ សមាក់ពា ជាបេតសិកប្ប ។ អកមិនគរពាលយ៉ាងនេះទេ

សៀល ៨ ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា

។ ហើ ។ សម្រាមមានធម៌ ដែនសិក្សាត ។ អាមេនា ។  
សម្រាមកាយម៉ោ ។ ហើ ។ សម្រាមកាលីរោ ដែនសិក្សាត ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហើ ។

( សែ ៤ ) ន វត្ថុព្រៃ សីលំ អដែនសិក្សាត ។ អាមេនា ។  
សីលំ ឧប្បជ្ជិត្តា ចិរិដ្ឋិ ឬសីលោ ហោ-  
និត្ត ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហើ ។ ទេន ហ៊ិ សីលំ  
អដែនសិក្សាត ។

សីលំ អបែនសិក្សិកបា ។

សីលំ ន ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា

( សែ ៥ ) សីលំ ន ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា ។ អាមេនា ។  
រួច ឯក្រាហិត្ត ចក្ខាយនិត្ត ។ ហើ ។ ដោដ្ឋាយនិត្ត ។  
ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហើ ។ សីលំ ន ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា ។  
អាមេនា ។ ដសេរិ ន ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា ។ ន ហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ ហើ ។ សីលំ ន ចិត្តាមុប្បវត្ថិកបា ។ អាមេនា ។  
រៀននា ។ ហើ ។ សព្វា ។ ហើ ។ ដែននា ។ ហើ ។  
សម្បារ វិរយំ សតិ សមានិ ។ ហើ ។ បព្វា ន ចិត្តា-  
មុប្បវត្ថិកបា ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ហើ ។

សីលអបិត្តាមុបនិតិកបា

។ ហើយ សមាសមាជិ៍ ជាបច្ចសិក្ស្យ ។ អើយ សមាកមនេះ ។ ហើយ

សមាគជីវេះ ជាបច្ចសិក្ស្យ ។ អគមិនិភរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

( សំណែ ) បុគ្គលមិនគួរដឹងយាយហើយ សីល មិនមែនជាបច្ចសិក្ស្យ ។ អើយ កាលសីល កែតទ្រូវឯកហើយ រហត់ឡើ បុគ្គល  
រោងយោងថ្មីសិលបុគ្គលមិនគួរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ ព្រោះ  
ហេតុនេះ សីល មិនមែនជាបច្ចសិក្ស្យ ។

ចំនៅ សីលអបិត្តាមុបនិតិកបា ។

សីលអបិត្តាមុបនិតិកបា

( សំណែ ) សីល មិនប្រព្រឹត្តឡាចាមចិត្តទេ ។ អើយ រួច  
ទិញតាមចិត្ត ចាយគេ ។ ហើយ ផ្លាចាយគេ ។ ( មិនប្រព្រឹត្តឡាចាម  
ចិត្ត ) ទេ អគមិនិភរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ សីល មិនប្រ-  
ព្រឹត្តឡាចាមចិត្តទេ ។ អើយ ផ្សេងៗ មិនប្រព្រឹត្តឡាចាមចិត្តទេ ។  
អគមិនិភរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ សីល មិនប្រព្រឹត្តឡាចាមចិត្តទេ  
ទេ ។ អើយ រៀន ។ ហើយ សព្វ ។ ហើយ ចេតនា ។ ហើយ  
សុខ រីយេ ។ សតិ សមាជិ៍ ។ ហើយ ចព្វ មិនប្រព្រឹត្តឡាចាមចិត្ត  
ទេ អគមិនិភរពាលយ៉ាងនេះទេ ។ ហើយ

អរិបៀបិដីកេ កម្ពុជា

( ៩៧ ៤ ) ដស្សនា ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេនា ។  
សីលំ ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។  
រៀននា ។ ប ។ សព្វា ដែននា សម្បាន វិរឿយំ សព្វា  
សមាជិ ។ ប ។ បព្វា ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេនា ។  
សីលំ ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៩៧ ៥ ) សម្បាក់ណា ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេនា ។  
សម្បានិដិ ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ សម្បាក់ណា ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេនា ។  
សម្បាន ។ សម្បាសង្ហបេរ្កា ។ ប ។ សម្បាក់យាមេ  
។ ប ។ សម្បាសតិ ។ ប ។ សម្បាសមាជិ ន ចិត្ត-  
ុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ សម្បាគត្រូវប៉ា  
។ ប ។ សម្បាកាតិវេរ ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេ-  
នា ។ សម្បានិដិ ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ សម្បាកាតិវេរ ន ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។  
អាមេនា ។ សម្បាសង្ហបេរ្កា ។ ប ។ សម្បាក់យាមេ  
។ ប ។ សម្បាសតិ ។ ប ។ សម្បាសមាជិ ន ចិត្ត-  
ុបរិទិន៍ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៩៧ ៦ ) សម្បានិដិ ចិត្តាណុបរិទិន៍ ។ អាមេនា ។

អរិយម្ពបិដិក ហិរិញ្ញ

( ៤៧៤ ) នស្ស: ប្រព័តែលតាមចិត្តបុ ឬ អី ឬ សិល  
ប្រព័តែលតាមចិត្តបុ ឬ អកមិនគ្រារពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ អេនា  
ឬ បេ ឬ សញ្ញា ចែតនា សាទ់ វិរិយេ: សតិ សមាធិ ឬ បេ ឬ បញ្ញា  
ប្រព័តែលតាមចិត្តបុ ឬ អី ឬ សិល ប្រព័តែលតាមចិត្តបុ ឬ អកមិន  
គ្រារពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៧៥ ) សមាករ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អី ឬ  
សមាធិ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អកមិនគ្រារពាល់យ៉ាងនេះទេ  
ឬ បេ ឬ សមាករ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អី ឬ សមាធិ  
សង្គបុ: ឬ បេ ឬ សមាករយោមេ: ឬ បេ ឬ សមាសតិ ឬ បេ ឬ  
សមាសមាធិ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អកមិនគ្រារពាល់យ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ បេ ឬ សមាកមនេ: ឬ បេ ឬ សមាគជីវិ: មិនប្រព័តែលតាម  
ចិត្តទេបុ ឬ អី ឬ សមាធិ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អក  
មិនគ្រារពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ សមាគជីវិ: មិនប្រព័តែលតាមចិត្ត  
ទេបុ ឬ អី ឬ សមាសង្គបុ: ឬ បេ ឬ សមាករយោមេ: ឬ បេ ឬ  
សមាសតិ ឬ បេ ឬ សមាសមាធិ មិនប្រព័តែលតាមចិត្តទេបុ ឬ អក  
មិនគ្រារពាល់យ៉ាងនេះទេ ឬ បេ ឬ

( ៤៧៦ ) សមាធិ ប្រព័តែលតាមចិត្តបុ ឬ អី ឬ សមាធិ

## សមាតនយោតកកបា

សម្បាត់ទា ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។  
 សម្បាជិ៍ដិ៍ ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។ អាមណា ។ សម្បាព្យារ៉ា ។  
 គិត្យាប្រាប់ ។ ប ។ សម្បាមានីហេ ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។  
 ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៩៧៣ ) សម្បាសត្វល្អប្រោ ។ ប ។ សម្បាត់យាមេ  
 ។ ប ។ សម្បាសតិ៍ ។ ប ។ សម្បាសមាលិ ចំត្រានុប-  
 រីតិ៍តិ៍ ។ អាមណា ។ សម្បាត់ទា ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។ ន  
 ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ សម្បាសមាលិ ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។  
 អាមណា ។ សម្បាព្យាប្រាប់ ។ ប ។ សម្បាមានីហេ  
 ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។

( ៩៧៤ ) ន វត្ថុព្រៃ សីលំ ន ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។  
 អាមណា ។ សីលំ ធម្មត្រូវ ធម្មត្រូវ ធម្មត្រូវ ហេ-  
 តិ៍តិ៍ ។ ន ហេវំ វត្ថុព្រៃ ។ ប ។ នៅ ហ៊ុ សីលំ ន  
 ចំត្រានុបរីតិ៍តិ៍ ។

សីលំ ន ម៉ោងុបវិភីកកបា ។

## សម្បាទានប្រោតកកបា

( ៩៧៥ ) សមាតានហេឡុកំ សីលំ វឌ្ឍតិ៍តិ៍ ។

## សមាងនិហេតុករិបា

ពេល ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

សមាជិជ្ជ ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អើ ។ សមាកមន៍: ។ បេ ។ សមាជិជ្ជ:

ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

( ៤៧៧ ) សមាសវិបុរី: ។ បេ ។ សមាករមាព: ។ បេ ។

សមាសក៍ ។ បេ ។ សមាសមាជិ ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អើ ។

សមាករព ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។

សមាសមាជិ ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អើ ។ សមាកមន៍: ។ បេ ។

សមាគជិ: ប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តបុ ។ អើ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះ

ទេ ។ បេ ។

( ៤៧៨ ) បុគលមិនគនិយាយថា ស៊ីល មិនប្រព័ន្ធទៅតាម

ចិត្តទេបុ ។ អើ ។ កាលស៊ីល កើតឡើងហើយ នូវតែង បុគល

ឈ្មោះថា ទ្រសសិលបុ ។ អគមិនគរពាលយោងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះ

រហូតនាន់ ស៊ីល មិនប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្តទេ ។

ប៉ុន្មោះ ស៊ីល និងប្រព័ន្ធទៅតាមចិត្ត ។

## សមាងនិហេតុករិបា

( ៤៧៩ ) ស៊ីល មានការសមាងនិហេតុ ទីបច្ចេកទេស ។

អរិយម្ពុបិដិក រហូតីន្ទូ

អាចនា ។ សមាជាលាមេទ្វុក្រោ ជនស្សាន វិនិយោគ ពេលនា

វិនិយោគ សុខា វិនិយោគ ពេលនា វិនិយោគ ចំណាំ វិនិយោគ សុខា

វិនិយោគ វិរឿយំ វិនិយោគ សុខា វិនិយោគ សមាន វិនិយោគ បញ្ហា

វិនិយោគ ។ ន ហេរ៉ា វិនិយោគ ។ ប ។

( ៩៨០ ) សមាជាលាមេទ្វុក្រោ សើលំ វិនិយោគ ។

អាចនា ។ លកា វិយ វិនិយោគ មាលុក វិយ វិនិយោគ

វិនិយោគ វិយ វិនិយោគ តិលំ វិយ វិនិយោគ មុញ្ញបុរោះ វិយ

វិនិយោគ ។ ន ហេរ៉ា វិនិយោគ ។ ប ។

( ៩៨១ ) សមាជាលាមេទ្វុក្រោ សើលំ វិនិយោគ ។ អា-

មនា ។ សើលំ សមាជិយ៉ា ការមវិនិយោគ វិនិយោគ និស្ស

ព្រាណាជវិនិយោគ វិនិយោគ និស្ស វិប់បានវិនិយោគ វិនិយោគ និស្ស

សើលំ វិនិយោគ ។ អាចនា ។ ទ្វិន្ទំ ជនស្សានំ ។ ប ។

ទ្វិន្ទំ ចំនាតំ សមោជានំ ហេរ៉ា ។ ន ហេរ៉ា វិនិយោគ

អភិធ្មុបិធិក ការិវិត្ត

អ៊ី ។ ផល្សែង៖ មនករសមាទនជាបេក្ខ ទីបច្ចេក្រោន នៅទា ទីបច្ចេក្រោន សញ្ញា ទីបច្ចេក្រោន បេតន ទីបច្ចេក្រោន បេតន ទីបច្ចេក្រោន ប៉ុត ទីបច្ចេក្រោន សញ្ញា ទីបច្ចេក្រោន វិរិយៈ ទីបច្ចេក្រោន សតិ ទីបច្ចេក្រោន សមាជិ ទីបច្ចេក្រោន បញ្ហា (មនករសមាទនជាបេក្ខ) ទីបច្ចេក្រោនខ្លួន ។ អក មិនគ្រោះបាលយ៉ាងនេះទេ ។ នេ ។  
ម៉ោង១០ ស៊ីល មនករសមាទនជាបេក្ខ ទីបច្ចេក្រោនខ្លួន ។

អ៊ី ។ (ស៊ីល) ចម្លើនដូចនេះ ចម្លើនដូចនេះនៃជ ចម្លើនដូចនេះ ជ ចម្លើនដូចនេះ ជ ចម្លើនដូចនេះ ជ ចម្លើនដូចនេះ យុទ្ធសាស្ត្រ ។ អកមិនគ្រោះបាលយ៉ាងនេះទេ ។ នេ ។

(៩៨១) ស៊ីល មនករសមាទនជាបេក្ខ ទីបច្ចេក្រោនខ្លួន ។ អ៊ី ។  
កាលបរិច្ឆេទ សមាទនស៊ីលហើយ ត្រីវិនិច្ឆ័យវិតកក់ ត្រីវិនិច្ឆ័យព្យាយាយ វិតកក់ ត្រីវិនិច្ឆ័យវិតកក់ ស៊ីល ទីបច្ចេក្រោនខ្លួន ។ អ៊ី ។ ការប្រជុំ នៅផែក ។ នេ ។ នៅចំណែក ។ មនប្រជុំ ។ អកមិនគ្រោះបាលយ៉ាងនេះទេ

## សមាតនយោគករពិ

។ បេ ។ ទីនឹង ដស្សនា នី ។ បេ ។ ទីនឹង ចិត្ត នី សមោ-  
ជាន់ ហេរាចិត្ត ។ អាមេនា ។ គុសលាកុសលាស សា-  
វីជ្រូនីជ្រូ ហើលប្បុរាណ៉ាតា តាយុ នីកាលប្បុជិកាល និមា-  
សុមិទិការំ អាវិនីនីនិ ។ និ ហេរំ វិនិញ្ញ ។ បេ ។  
គុសលាកុសលាស សវិជ្រូនីជ្រូ ហើលប្បុរាណ៉ាតា តាយុ-  
សុកាលប្បុជិកាល ធម្ម សុមិទិការំ អាវិនីនីនិ ។  
អាមេនា ។ និនិ វិនិ កកវិតា ចតារិមាន កិត្តិរៀ-  
សុវិជ្រូរិជ្រូរិ ។ គិតមានិ ចតារិ ។ និកញ្ញ កិត្តិរៀ-  
បុរី ច និ បុរិ សុវិជ្រូរិជ្រូ ។ បេ ។ និស្ស សុតិ-  
ធានា អស់ពិ អារកាន់ អត្ថៃ សុតិនៅ ។ អា-  
មេនា ។ និនិ ហិ និ វិនិ ចតារិ គុសលាកុសលាស  
សវិជ្រូនីជ្រូ ហើលប្បុរាណ៉ាតា តាយុ សុកាលប្បុជិកាល  
ធម្ម សុមិទិការំ អាវិនីនីនិ ។

( ៤៦៥ ) ន វិនិ សមាជាលហេតុកំ សិលំ វិនិ-  
និ ។ អាមេនា ។ និនិ វិនិ កកវិតា អាមេនិ វិនិ-  
បេ ។ ធម្ម សិលសម្បជ្រូ និ ជាស សុតិនៅ ។

### សមាគនបោតុកកបា

។ បេ ។ ការប្រជុំ នៃផស្សៀត់ ។ បេ ។ នៃចិត្តពី មានខ្ល ។ ហើ ។  
 ពួកដម្ល ជាកុសលិនអកុសល ប្រកបដោយទោសនិន្ទមិនមានទោស  
 ម៉ោកពាបនិនុត្តម មានចំណែកខ្លួនិន្ទស មកការការព័ត៌មុខ្ល ។  
 អកមិនគូរពាលយ៉ាន់នេះទេ ។ បេ ។ ពួកដម្ល ជាកុសលិនអកុសល  
 ប្រកបដោយទោសនិនុមិនមានទោស ម៉ោកពាបនិនុត្តម មានចំណែក  
 ខ្លួនិន្ទស មកការការព័ត៌មុខ្ល ។ ហើ ។ ត្រូវប្រាយប្រាយត្រូវប្រាយ  
 (គំពើគា) នេះ មាន ៤ ។ ធម្មជាតុយត្រូវប្រាយប្រាយ ៤ តិចចម្លៅ ។  
 មាលកកុំពឹងទ្វាយ មេយ និនិជ័យ នេះ ជាមួយជាតុយត្រូវប្រាយ  
 ទ្វាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ របស់ពួកសប្បុរស ទ្វាយ  
 អពិធីកអសប្បុរស ពាក្យដែល មានកន្លែងព្រះសុគ្រម ។ ហើ ។ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ អកមិនគូរពាលយ៉ាន់ ពួកដម្ល ជាកុសលិនអកុសល ប្រកប  
 ដោយទោសនិនុមិនមានទោស ម៉ោកពាបនិនុត្តម មានចំណែកខ្លួនិន្ទ  
 ស មកការការព័ត៌មុខ្ល ។

( ៤៦៦ ) បុគ្គលិនិគនិយាយថា សីល មានការសមាងាន  
 ជាមេរិត ទិបច្ចុប្បន្នទីបុគ្គលិនិយាយថា សីល មានការសមាងាន ប្រឈរ  
 ប្រាស់ថា ( ពួកដនណា ) ជំសុទ្ធបារ ជំរើយ ។ បេ ។ ជនទាំង  
 នោះ ជាកុកតាំងនៅកន្លែងដម្ល បរិច្ឆេទដោយសីល ទៅកាន់ថានសិក្សា

អវិជ្ជមួយបែងកេ កម្លាំង

នគរោរ សុទ្ធមេនាត ។ អាមេនា ។ តែដ ហ៊ូ សមាជាន-

បោគុកំ សីលំ វឌ្ឍនីតិ ។

សមាតនបោគុកហី ។

វិញាទិលីលីកបិ  
ញុច

( ៩៨៣ ) វិញាទិសីលីនិ ។ អាមេនា ។ ទាលា-  
តិចាសា រៀនលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
អនិត្យុជាតា រៀនលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។  
គាមសុ មិញាទារ រៀនលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ  
។ បេ ។ មុសារាតា រៀនលីតិ ។ ន ហោរំ វត្ថុព្រៃ  
។ បេ ។ សុវមេរយមដ្ឋប្បម្ពានដ្ឋាតា រៀនលីតិ ។ ន  
ហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេ ។ អគ្គកណែន សីលំ បច្ចុប្បែន  
សីលំ អព្វុលិកម្បែន សីលំ សាថ្មែនកម្បែន សីលំ  
អាសនាកិបារេ សីលំ សេយកិកុរេ សីលំ  
ទានេខកាកិបារេ សីលំ ទានេកិលិកាកិបារេ

សីលំ ឆ្លាគដ បិច្ចិបនុតិកម្បែន សីលំនិ ។ អាមេនា ។

អភិធ្មបំដើរ កាហិវត្តុ

ធនក្រឹមចេះ មានកន្លែងច្បាស់ស្ថិត្យ ។ នៅ ។ ព្រោះហេតុទាំង ស៊ីល  
មានការសមាទានជាបាយក្តុង ទីបច្ចេកទេស ។

ឬ សមាតនបោគ្រួយ ។

### វិញ្ញាតិលីលិលិនិកបា ញ្ញុណ

( ៤៨៣ ) វិញ្ញាតិ<sup>(១)</sup> ជាសីលម្ប ។ នៅ ។ ការរៀរាបាក្នុង  
ធនក្រឹមចេះ ជាសីលម្ប ។ អគមិនធនរណែលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
រៀរាបាក្នុងទានជាសីលម្ប ។ អគមិនធនរណែលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ការរៀរាបាក្នុងទានជាសីលម្ប ។ អគមិនធនរណែលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
បិកមិនិង ( ដូសកិល ) កិនការិនិក ជាសីលម្ប ។ នៅ ។

១ សំដើរឃើញការិនិកដើរិនិកដើរិនិក និងវិញ្ញាតិដើរិនិក ។

អវិកាតិស្សិល្បនិកបា

ទា ឈាត់ទាលា ពេរម ឈាត់ ។ ន ហ ហោវំ វត្ថុ

។ ហ ។ សុរាយមជ្ជប្បញ្ញត្រូន្យាលា ពេរម ឈាត់ ។ ន

ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។

( ៤៨៥ ) ន វត្ថុ ពីពាណិជ្ជ សិលនិ ។ ភាមនា ។  
ឯុស្សិល្បនិ ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។ តែន ហ៊  
វិធាន សិលនិ ។

វិធានិសិល្បនិកបា ។

អវិកាតិស្សិល្បនិកបា  
ឯុទ្ធទិប្បញ្ញត្រូន្យាលា

( ៤៨៥ ) អវិកាតិ ឯុស្សិល្បនិ ។ ភាមនា ។

ទា ឈាត់ទាល់ ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។ អនិដ្ឋ-

នាគនិ ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។ គាមសុ

ចិត្តបារេង ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។ មុខ-

រន្យោត ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។ សុរាយ-

មជ្ជប្បញ្ញត្រូន្យាលា ។ ន ហោវំ វត្ថុ ។ ហ ។

អវិធានីទុស្សីល្អតិកបា

ការរៀន ឬកប្តាបាយ ជាស៊ិលម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ  
ឬ ហើ ឬ ការរៀន ឬករហត្ថិជ្ជតាំងនៃសេចក្តីប្រមាណ គីដីក្នុងវិទីក្រសួង  
គីសកនិងមេរោយ ជាស៊ិលម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ

( នៅទៅ ) បគលមិនគនិយាយបា វិញាតិ ជាស៊ិលម្បម្ប ឬ  
អើ ឬ ( វិញាតិ ) ជាកាតរបសបុគ្គលប្រឈរស៊ិលម្ប ឬ អគមិនគរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ ព្រោះរហត្ថនោះ វិញាតិ ជាស៊ិល ឬ  
ឬ វិញាតិសីលន្លឹកបា ឬ

អវិធានីទុស្សីល្អតិកបា

( នៅទៅ ) អវិញាតិ (១) ជាកាតប្រឈរស៊ិលម្ប ឬ អើ ឬ ការ  
សម្ងាប់ស្តី ( ជាកាតប្រឈរស៊ិល ) ម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ ហើ ឬ ការការិយក្រឡូងដែលគេមិនឲ្យ ( ជាកាតប្រឈរស៊ិល )  
ម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ ការប្រព័ន្ធឌីសកវិក  
កម ( ជាកាតប្រឈរស៊ិល ) ម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ  
ការិយាយកុហក ( ជាកាតប្រឈរស៊ិល ) ម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ឬ ហើ ឬ ហេតុជាតាំងនៃសេចក្តីប្រមាណ គីដីក្នុងវិទីក្រសួងគីសកនិង  
មេរោយ ( ជាកាតប្រឈរស៊ិល ) ម្ប ឬ អគមិនគរពោលយ៉ាងនេះទេ ឬ ហើ ឬ

---

១ នានាផីការធ្វើឱ្យប្រាសាទកម្ពុជាទំនើន ដោយប្រាកប់ ឬ

## អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន កម្រាធ៉ត្តិ

ଜୀବକ୍ଷତ୍ର ନମାଣିଯିବୁ ଜୀବ ଜନନେତ୍ରରୁ ଭୁଲୁଣ୍ଡ  
ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଦିଗ୍ବିନ୍ଦି ଏ ଓ ହୋର୍ ରକ୍ତରେ  
ଏ ପେ ଏ ଭୁଲୁଣ୍ଡ ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଦିଗ୍ବିନ୍ଦି ଏ  
ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଏ ଦ୍ଵେଷ ଜନ୍ମନ୍ଦ ଏ ପେ ଏ ଦ୍ଵେଷ କିଳାନ୍ଦ  
ନମେବାନ୍ଦ ପେଗଟିଣ୍ଡ ଏ ଓ ହୋର୍ ରକ୍ତରେ ଏ ପେ ଏ ଦ୍ଵେଷ  
ଜନ୍ମନ୍ଦ ଏ ଦ୍ଵେଷ କିଳାନ୍ଦ ନମେବାନ୍ଦ ପେ-  
ଟିଣ୍ଡ ଏ ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଏ କୁସଲାକୁସଲା ଶାର୍ଦ୍ଦ୍ର-  
ଦୋଷ୍ଟ ହାତପ୍ରଦୀପ କଲ୍ପନାଶୁଳକୁଶପ୍ରଦୀପ କାଳା ଦମ୍ଭ  
ଶୁଭ୍ରଦୀପ କାର୍ଯ୍ୟ କାଳାନ୍ତିକା ଏ ଓ ହୋର୍ ରକ୍ତରେ ଏ ପେ ଏ  
କୁସଲାକୁସଲା ଶାର୍ଦ୍ଦ୍ରଦୋଷ୍ଟ ହାତପ୍ରଦୀପ କାଳା  
କଲ୍ପନାଶୁଳକୁଶପ୍ରଦୀପ ଦମ୍ଭ ଶୁଭ୍ରଦୀପ କାର୍ଯ୍ୟ କାଳାନ୍ତିକା  
ଏ ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଏ ଦେଖ ରୁକ୍ଷ କନ୍ଦରୀ ପଣ୍ଡାରିଧାନ୍ତି-  
କିଳାରେ ଶୁର୍ବ୍ରଦୀପର୍ବତ ଏ କାଟମାନ୍ଦ ପଣ୍ଡାରୀ ଏ କନ୍ଦା  
କିଳାରେ ପଚାରୀ ପ ଲେଣ୍ଠ ପଚାରୀ ଶୁର୍ବ୍ରଦୀପର୍ବତ ଏ ପେ ଏ  
ଟିଲ୍ଲା ନେଣ୍ଠ ଜମ୍ବୁ କରନ୍ତି ମାରକାଣ ଅଟେର୍ ଶୁର୍ବ୍ର-  
ଦୀପର୍ବତ ଏ ଅଭୁଲୁଣ୍ଡ ଏ ଟେଇ ହା ଓ ରକ୍ତରେ କୁସ-  
ଲାକୁଶବ୍ଦ ଶାର୍ଦ୍ଦ୍ରଦୋଷ୍ଟ ହାତପ୍ରଦୀପ କାଳା କଲ୍ପନା-  
ଶୁଳକୁଶପ୍ରଦୀପ ଦମ୍ଭ ଶୁର୍ବ୍ରଦୀପ କାର୍ଯ୍ୟ କାଳାନ୍ତିକା ଏ

អភិដ្ឋុបិនិក ហ៊ាវីនុ

បុណ្យ និងមិនមែនបុណ្យ ( ពាប ) ទាំងពីរ នឹងបុគ្គលសមាទន  
ធាបកម្ពុជា ហើយទ្វេទាន រៀមនុចម្រោះខ្លួន ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាង  
នៅនេះ ឬ មែន បុណ្យ និងមិនមែនបុណ្យ ទាំងពីរ រៀមនុចម្រោះ  
ខ្លួន ឬ មែន ឬ ការប្រជុំ នឹងផស្សែតី ឬ មែន ឬ នឹងចិត្តពីរ មាន  
ខ្លួន ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនៅនេះ ឬ មែន ឬ ការប្រជុំ នឹងផស្សែតី  
ឬ មែន ឬ នឹងចិត្តពីរ មានខ្លួន ឬ មែន ឬ ពួកដុមិ ជាក្តុសលនិងអក្តុសល  
ប្រកបដោយទោសនិងមិនមានទោស ថោកទាបនិងឧត្តម មានចំណោក  
ឡានិងស មកការកាតចំពោះមុខបុ ឬ អកមិនគ្រាល់យ៉ាងនៅនេះ ឬ  
ឬ មែន ឬ ពួកដុមិ ជាក្តុសលនិងអក្តុសល ប្រកបដោយទោសនិងមិន  
មានទោស ថោកទាបនិងឧត្តម មានចំណោកឡានិងស មកការកាត  
ចំពោះមុខបុ ឬ មែន ឬ ក្រុងប្រែប្រឈមប្រែប្រឈម មុលកិត្តិ  
ទាំងទ្វាយ ធម្មជាតិដែលទ្វាយក្រុងប្រែប្រឈម នេះ មាន ២ យ៉ាង ឬ  
ធម្មជាតិទ្វាយក្រុងប្រែប្រឈម ២ យ៉ាង តើចម្លៃ ឬ មុលកិត្តិទាំងទ្វាយ  
មេយ និងដែនដី នេះ ជាធិម្មជាតិទ្វាយក្រុងប្រែប្រឈម ទី ១ ឬ មែន ឬ  
ប្រោះបាក្តុទោស ធម្មជាតិរបស់ពួកសប្បន្តរស ទ្វាយអំពើពួកអសប្បន្តរស ពាក្យ  
ធម្មបែង មានកិត្តិប្រោះសប្បន្តរស ឬ មែន ឬ ប្រោះបាក្តុទោស អកមិនគ្រាល់  
ជាបុគ្គលស ធម្មជាតិជាក្តុសល ប្រកបដោយទោសនិងមិនមានទោស  
ថោកទាបនិងឧត្តម មានចំណោកឡានិងស មកការកាតចំពោះមុខបុ ឬ

អនុញ្ញាតទី១ស្រីល្អឥកជា

បានក្រោង សរុបជាយើង ចំរី និងនឹងស្អែក ពីល្អាចាត់ និង  
នឹងស្អែក សេរាស៊ី និងនឹងស្អែក តិះលានប្បញ្ញយកស្ទើដី-  
បរិទ្ធារំ និងនឹងស្អែក អភិវឌ្ឍនាបាស្អែក អភិវឌ្ឍនាលីស្អែក  
បញ្ជីជាបានបាស្អែក បញ្ជីផែនស្អែក អព្វលិត្តក្រារបាស្អែក  
អព្វលិត្តកម្រៀប គារនឹងស្អែក សាមិទ្ធិត្រក្រារបាស្អែក សាមិ-  
ទ្ធិត្រកម្រៀប គារនឹងស្អែក អាសន្នាបាស្អែក អាសន្ន់ និងនឹងស្អែក  
មក្រារបាស្អែក មក្រំ និងនឹងស្អែក បុរាណ អបុរាណ  
ឧក្រោម វិជ្ជាពិតិ ។ និងហោរំ វត្ថុព្រៃ ។ បេរ ។ បុរាណ  
អបុរាណ ឧក្រោម វិជ្ជាពិតិ ។ អាមេរិ ។ ទីនឹង ដស្សន៍  
។ បេរ ។ ទីនឹង ចំនាប់ សម្រាប់ រោគពិតិ ។ និងហោរំ  
វត្ថុព្រៃ ។ បេរ ។ ទីនឹង ដស្សន៍ ។ បេរ ។ ទីនឹង ចំនាប់  
សម្រាប់ រោគពិតិ ។ អាមេរិ ។ គុណុសលាក្តុ-  
សលា សវវិជ្ជាបិជ្ជា ហើយប្បញ្ញលើកា គាល្បាសុក្តាសប្បញ្ញ-  
ជីការា ធម្មោ សម្រួចការំ អាមេរិជ្ជិតិ ។ និងហោរំ វត្ថុព្រៃ  
។ បេរ ។ គុណុសលាក្តុសលា សវវិជ្ជាបិជ្ជា ហើយប្បញ្ញលើ-  
កា គាល្បាសុក្តាសប្បញ្ញជីការា ធម្មោ សម្រួចការំ អាមេ-  
រិជ្ជិតិ ។ អាមេរិ ។ និង វត្ថុ ការការ ចំនាប់  
មាន កិច្ចការ ស្រីឡូរិទ្ធិការំ ។ គារមាន ចំនាប់ ។

## អវិធាតិទស្សន៍ល្អឥតបាន

អភិធម្មបិធីរោ កម្រិតុ

នកពុ កិត្យារោ ចហវី ច និង ចហមំ ស្បូនិលរិលុវំ ។ ច ។

នស្សា សត់ នម្បា អស់ពី អារក្រាស៊ិ អន្ត់ ស្បូនិលុ-

ទិ ។ កាម្បជ្ជា ។ នេណ ហ៊ិ ន វិត្វ់ គុសលា-

គុសលា សវៅដៃដៃ ហើលប្បូលី តាន កុលាសុក្រ-

សប្បជិកាតា ធម្បា សម្បិទិការំ នាកែបនីតិ ។

( ៩៨៦ ) ន វិត្វ់ អវិត្ថន៍ ឯសុខិលប្បិនិ ។

កាម្បជ្ជា ។ នឹង បាបកម្បំ សម្បជិន្ទា អាស់តិ ។

កាម្បជ្ជា ។ ហាតិ បាបកម្បំ សម្បជិន្ទា អាស់ នេណ

វិត្វ់ ឬ វិត្វ់ អវិត្ថន៍ ឯសុខិលប្បិនិ ។

អវិត្ថនិស្សិល្បិត្តិកា ។

ទសោរ វិត្វ់ ។

តិស្ស ឲ្យិតិ

មកសម្បជិស្ស រួយៗ មកោ បញ្ញិកាតា លាសម្ប-

ជិស្ស អនុ មកការណា បញ្ញិកាតា លាក គុស-

លាប អគុសលាប ឬ បញ្ញិកាតា លាក សារកាតា

អភិដ្ឋុបិជិក ពាណិជ្ជ

មានកំកាត់នៅទ្វាយ មួយ និងផែនដី នេះ ជាមុជាតត្រាយក្រសួង  
នៅយីទី ១ ឬ ២ ឬ ព្រោះហេតុនោះ ដី របស់ពួកសប្បន្តរស នៅយី  
អំពីពួកសប្បន្តរស ពាក្យដូចខេះ មានកន្លែងស្រែច្បាប់ ឬ អ៊ី ឬ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អកមិនគឺរាយលាច់ ពួកដី ជាកុសលនិងអកុសល ប្រកប  
ដោយទាសនិន្ទមិនមានទាស ថ្មីការបានិនិច្ឆ័តម មានចំណែកខេត្តិនិ  
ស មកការកាត់កាត់បំពេះមុខទី ឬ

( នៅទី ១ ) បុគ្គលមិនក្នុងយាយថា អវិកាតិ ជាកាតព្រៃស៉ីល  
មួយ ឬ អ៊ី ឬ ក្រុងបុគ្គល សមាទនុបកម្ពុជា មានប្រឈម ឬ អ៊ី ឬ  
ប្រសិនប់ បុគ្គល សមាទនុបកម្ពុជា មាន មានអកដ៏ប្រើប្រាស់ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អកគរាយលាច់ អវិកាតិ ជាកាតព្រៃស៉ីល ឬ  
បំ អវិកាតិទុកឲ្យឱ្យឲ្យកិច្ច ឬ

បំ ទុកឲ្យឱ្យឲ្យកិច្ច ឬ

ទុកឲ្យឱ្យឲ្យកិច្ច ឬ

យាយអំពី រប របស់បុគ្គលព្រមព្រៃនេះដោយមក ជាមក ឬ មកការទា  
របស់បុគ្គលព្រមព្រៃនេះដោយបញ្ចូនឲ្យឱ្យឱ្យឲ្យ មានទីបញ្ចូនឲ្យឱ្យឱ្យឲ្យ ជាកុសល  
កំមាន ជាកុសលកំមាន ឬ បញ្ចូនឲ្យឱ្យឱ្យឲ្យ ប្រកបដោយការសង្គម ឬ

နပျော် ခုခြား

မက္ခဏ္မအန္တာ ဇွဲဟာ ဆူလေဟာ ဆမန္တာ အလာ

သံလံ မဖော်သံလံ သံလံ ဒါ ဇံလာ ဓားပရီလံ

သမာဓာ ဓာတ္ထလံ သံလံ ရှိမျှေး ရီတာ ဓာ

သံလံ အရီတာ ဓာ ဇူနှံလျှော့လံ ။

ရှိပါယပလေရက ။

မယ မင်္ဂလာ ဇံလာ ဓာ သံလံ အနဲ့ ပဏ္ဍာ ကာ ရက ကာ

ရောက မက္ခဏ္မအန္တာ သံလံ ပဏ္ဍာ ကာ ရက ကာ ။

ឧបាយនិស្សរីត្ត

បុគ្គលព្រមហ្មោះនៃដោយមគ្គ ប្រកបដោយសិលទេះ ១ ស៊ូន មិនមែនជា  
បេតសំក ១ ស៊ូន មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្ត ១ ស៊ូន មានការសមាទ-  
ននជាបាត់ ទីបច្ចុម្លើ ១ វិញ្ញតិ ជាសិល ១ អវិញ្ញតិ ជាកាត  
ទ្រួតសិល ១ ។

ឬថា ទីយបណ្តុះសក់ ។

(កិនិទ្ធិយបណ្តុះសក់: នេះ) និយាយអំពី និយាម: (ជាដីម)  
សិក្សា: (ជាដីម) ឥត (ជាដីម) កានិសស្ស ជាបញ្ញាកេរក-  
រកទ (ជាដីម) និនិទ្ធនៅក្នុង ជាបញ្ញាកេរករកទ របស់បុគ្គល  
ព្រមហ្មោះនៃដោយមគ្គ (ជាដីម) ។

---

## អភិវឌ្ឍន៍បច្ចុប្បន្ន

# ក្របាលវិធីសុំ ទួតិំយោ ភាគចា

## មាត្រកាបត់សំខាន់

ធម្មជាតិ	មិថុនា	មិថុនាបច្ចេកទេស	អង្គភាព
		ទួតិយោ វិគ្រោះ	
បរិបារិកជា	.	.	.
អព្យិលាកជា	.	.	.
កវិកជា	.	.	.
បរិតាមណកជា	.	.	.
វិចំកែទកជា	.	.	.
ទូកបារកជា	.	.	.
ចិត្តដំតីកជា	.	.	.
កកទកជា	.	.	.
អនុបញ្ជីសមយកជា	.	.	.
អេហារកជា	.	.	.
និរាងកជា	.	.	.
		ទួតិយោ វិគ្រោះ	
ពលកជា	.	.	.
អរយិនិកជា	.	.	.

អាស៊ិន្តមបំណើក

## កំហិវិត្ស ទួតិយភាគ

## ស៊ីកប្រាប់មាតិកា

## ជាតិកា

ମହାବିଦ୍ୟା ସର୍ଗ:  
୩୫

०  
६

ទូរស័ព្ទ

៤៣៣

មាតិកាបត្តានិ  
ទ

មាតិកា

អង្កោរ

វិមុបត្តិកប្រ

១០៩

វិមុបមានកប្រ

១៦៣

អងមកកប្រ

១៦៧

អងមកស្សីត្រួយកប្រ

១៣៣

ទិញចកកប្រ

១៨០

ទិញសាតកប្រ

១៤៣

យបកមបគតពាណកប្រ

១៤១

សំណើកប្រ

១៨៩

អសពាកប្រ

១៥៣

នឹសពាដាសពាយគនកប្រ

១៥៧

បច្ចេក វិគិត

គិហិស្សីអាមេតិកប្រ

១៩៤

ឧបបតិកប្រ

១៩៧

អនាសវកប្រ

១៣១

សមនាគតិកប្រ

១៧១

ឧបគាសមនាគតិកប្រ

១៨៥

ពោនិយាព្វាទិតិកប្រ

១៨៧

លកណកប្រ

១៩១

សន្តិកប្រុបមាតិកា

៤៣៣

មាតិកា		ទីលេខា
វិមាបត្រការប្រើប្រាស់	.	១០៩
វិមាបមានការប្រើប្រាស់	.	១៧៣
អដមកការប្រើប្រាស់	.	១៦៧
អដមកត្រួយការប្រើប្រាស់	.	១៣៣
ទិញបកការប្រើប្រាស់	.	១៤០
ទិញសាតកការប្រើប្រាស់	.	១៤៣
យកកម្មបត្រការណ៍រាយការប្រើប្រាស់	.	១៤១
សំរកការប្រើប្រាស់	.	១៤៨
អសពកការប្រើប្រាស់	.	១៥៣
ផនីសញានាសញាយកការប្រើប្រាស់	.	១៥៧

បច្ចុប្បន្ន

១២ គ

គិហិអរបាតិកការប្រើប្រាស់	.	១៦៤
ឧបបត្រិកការប្រើប្រាស់	.	១៦៧
អនាសវកការប្រើប្រាស់	.	១៧១
សមនាគតកកការប្រើប្រាស់	.	១៧៦
ឧបកាសមនាគតកកការប្រើប្រាស់	.	១៨៥
ពោធិ៍យាព្យាល់តិកការប្រើប្រាស់	.	១៨៧
លក្ខណការប្រើប្រាស់	.	១៩១

៤៣៦

មាតិកបត្រិក  
ទី

មាតិកា

អង្វែ  
ក

ទិយាមកទិកចំ  
កណ្ឌ

១៩៩

អបកចំ សម្រាតតកកចំ

២០៦

សព្វសព្វដៃនប្បរហានកចំ

២១៧

បច្ចុប់ វិគ្រោ

វិមត្តកចំ

២៦០

អសកព្យាលកចំ

២៦៦

វិបីតកចំ

២៦៦

ទិយាមកចំ

២៣០

បជិសមិទកចំ

២៣៣

សមតិត្យាលកចំ

២៣៥

ចំតាមលកចំ

២៣៧

អនាគព្យាលកចំ

២៦០

បច្ចប្បន្ទព្យាលកចំ

២៧៦

ផលព្យាលកចំ

២៧៦

ខ្លួនិយោ បណ្តាលកោ

អង្វែ វិគ្រោ

ទិយាមកចំ

២៦៦

បជិច្ចសមិប្បរទកចំ

២៧៩



២៩៥

មាតិកាបត្រា  
ទំនើប

មាតិកា		អង់រ៉ា
សច្ចកម្ម	.	.
ការប្រកប	.	.
នំពេជសមាបត្រកម្ម	.	.
អភាគកម្ម	.	.
អភាគសាសនីសម្រាងកត្តិកម្ម	.	.
បច្ចុប្បន្ន សមិទ្ធសម្រាងកត្តិកម្ម	.	.
ចុក្រឹម សមិទ្ធសម្រាងកត្តិកម្ម	.	.
កាយកម្ម សមិទ្ធសម្រាងកត្តិកម្ម	.	.

ល្អធូល់ វិគ្រោះ

សង្កែតកម្ម	.	.	.	.	.	៤៧១
សម្រួលិតកម្ម	.	.	.	.	.	៤៧៤
បេតសិកកម្ម	.	.	.	.	.	៤៧៥
បានកម្ម	.	.	.	.	.	៤៧៥
បានកម្មយប៉ានកម្ម	.	.	.	.	.	៤៨៣
ត្រតា ទិន្នន័យ	,	.	.	.	.	៤៨០
បច្ចុប្បន្ន កម្មវិធានកត្តិកម្ម	.	.	.	.	.	៤៨៥
ជកម្មរណ៌ វិធានកត្តិកម្ម	.	,	.	.	.	៤៩០
អវយដ្ឋាម វិធានកត្តិកម្ម	.	.	.	.	.	៤៩៣
វិធានកត្តិកម្មមិនមែនកត្តិកម្ម	.	.	.	.	.	៤៩៥

ស្តីក្រប្លាបមាតិក

២៣៤

មាតិក		៩៦៩
សចកចា	.	៩៧៣
ការប្រកចា	.	៩៨៧
ទិកដសមាបតិកចា	.	៩៨៩
កកសកចា	.	៩៩១
កកសសនិស្សនាគតិកចា	.	៩៩៤
បបីធាតុសនិស្សនាគរិកចា	.	៩៩៥
បុគ្គិយំសនិស្សនិកចា	.	៩៩៧
កាយកម្មសនិស្សនិកចា	.	៩៩៨
ស្រួលរិគ		
សងហិតកចា	.	៩៧១
សម្បយុតកចា	.	៩៧៤
មេតសកចា	.	៩៧៥
ននកចា	.	៩៧៦
បរិកាតមយបាតកចា	.	៩៧៧
តតេទិនកចា	.	៩៧៩
បបីកម្មវិញាកោតិកចា	.	៩៨៥
ជំរាបវិញាកោតិកចា	.	៩៩០
អិយដម្មវិញាកោតិកចា	.	៩៩៣
វិញាកោតិនធម្មជម្មមាតិកចា	.	៩៩៦

៤៣៦

មាតិកាបត្រិសិ  
ទ

មាតិកា

អង្កេ

អង្គម វិគី

នគរកប្រ

៣០៩

អនុករកប្រ

៣១០

កាមគុណកប្រ

៣១៨

កាមកប្រ

៣២៤

របគតុកប្រ

៣២៥

អរបនគតុកប្រ

៣២៦

របគតុយា កាយននកប្រ

៣២៧

អរប របកប្រ

៣៣៦

របំ កម្លិនកប្រ

៣៣៧

ដីវិត្ថិនិយកប្រ

៣៤៩

កម្រហោគតុកប្រ

៣៤៨

សិម វិគី

អនុសំសកប្រ

៣៥៧

អនុរាមណកប្រ

៣៥៨

របំ សារមណនិកប្រ

៣៥៩

អនុសយា អនុរាមណកប្រ

៣៥៩

ញ្ញា ណំ អនុរាមណនិកប្រ

៣៥០

អតិរាមណកប្រ

៣៥៥

ស្តីពីក្រុបមាតិកា

២៣៦

មាតិកា

ទីចំណែក

អង្គមនិត្ត

អគគិតកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣០៩

អនករកវិកជាតិ . . . . . . . . . ៣១០

កាមគិតុណកជាតិ . . . . . . . . . ៣១១

កាមកជាតិ . . . . . . . . . ៣១២

របធានកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣១៣

អរបោធានកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣១៤

របធានកម្មប្រជាធិបតេយ្យកម្មការ . . . . . . . . . ៣១៥

អរបោធានកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣១៦

របកម្មនិត្តកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣១៧

ដីវត្ថុត្រឹមយកជាតិ . . . . . . . . . ៣១៨

កម្មបោធានកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣១៩

អង្គមនិត្ត

អភិវឌ្ឍសកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២០

អមតារមុណកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២១

របសារមុណកម្មនិត្តកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២២

អនសយអនាមុណកម្មនិត្តកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២៣

ព្រោះណាមនាមុណកម្មនិត្តកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២៤

អតិតារមុណកម្មប្រជាធិបតេយ្យ . . . . . . . . . ៣២៥

## មាត្រា

អង្គ

អនាគតរាមណាក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៣
វិតកានឃប័ត្នក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៤
វិតករិបារសមុទ្ធក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៥
នយប៊ិត្យស្សែរបាតិក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៦
នយប៊ិត្យស្សែរកាយកម្មទិក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៧
អតិថាវាគតប្បច្ចប្បន្ទិក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៨
នំរេដក់បា	.	.	.	.	.	៣៨៩

## ទូលោក វិគ្រឿក

របៀបគោតិក់បា	.	.	.	.	.	៤១៩
បញ្ជីពាណិជ្ជកម្មស្សែរមគោតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២០
បញ្ជីពាណិជ្ជកម្មស្សែរបិតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២១
បញ្ជីពាណិជ្ជកម្មសារការតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២២
ទីបី សិលោហិសម្ព័ន្ទាគត់តិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៣
សិលំអារេតសិកិត្តិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៤
សិលំនិមិត្តិតិក់បិតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៥
សមាងនិយោគតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៦
វិតាតិសិលិតិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៧
អរិតិទីទូស្សីស្សែរទិក់បា	.	.	.	.	.	៤២៨

សិល្បៈក្របាបមាតិកា

២៣៧

មាតិកា	ទី៨
អនាគតតាមណកម្លា	៣៩៣
វិតកានុបត់តកម្លា	៣៩៤
វិតករិញ្ញារសុទ្ធកម្លា	៣៩៥
នយម្លាចិត្តស្សែរការពិតកម្លា	៣៩៦
នយម្លាចិត្តស្សែរកាយកម្លិតកម្លា	៣៩៧
អតិតានាគតប្បច្ចុប្បន្នតកម្លា	៣៩៨
និរោជកម្លា	៣៩៩

ទូលេដវិគិត

រូបមគ្គតកម្លា	៣៩៩
បញ្ជីពាណាសមិគិតការណ៍កម្លា	៤០៣
បញ្ជីពាណាពាណក្តុសណ្ឌាបិតកម្លា	៤០៤
បញ្ជីពាណាពាណក្តុសកតកម្លា	៤១០
ទិសិលសមិទាគតតកិតកម្លា	៤១៣
សិលអបេតសិគិតកម្លា	៤១៤
សិលនិភ័ត្តការិតតិតកម្លា	៤២១
សមាទនបេតកកកម្លា	៤២៣
វិពាណិសិលទិតកម្លា	៤២៤
អវិពាណិសិលុប្បន្នតកម្លា	៤២៥

វិរុទ្ធបាយិជ្ជបន្ទំ

អិរុទ្ធបាយិ	អិរុទ្ធបាយិ	អធិន	រដ្ឋលោកយ៉ា
តេសកសិណ៍	តេសកសិណ៍	៥៩	៥
ការយន	ការយន	៥១	១១
វិគមានហា	វិគមានហា	៥៦	១៦
សោត	សោត-	៥៥	៥
លោកតេហ៍ ហាត់តិ	លោកតេហ៍ ហាត់តិ	៥៥	១៥
បញ្ចី	បញ្ចី-	១៣៥	៥
ចិត្តព្រហ្មចិត្ត យាត់	ចិត្តព្រហ្មចិត្តយាត់	៦០៦	៥
អាហាតសិក្សាយាយ	អាហាតសិក្សាយាយ	៦០៦	១០
បុគ្គ	បុគ្គ-	៦០៦	១០
វិគ្រ	វិគ្រ	៦៦០	១៥
វិបិយេសោត	វិបិយេសោត	៦៦៦	១១
ទិដីបិទិយេសោត	ទិដីបិទិយេសោត	៦៧៤	៥
លោក តេហ៍	លោក តេហ៍	៦៧៤	៥
រំ	រំ	៦៨១	១
កាយមនិ	កាយកមនិ	៦៩១	៩៥
វិលាកេត្តការមា	វិលាកេត្តការមា	៦៩៦	១៥
សមនាគ តា	សមនាគតា	៦៩៦	៩៥

សរិច្ឆេទបោបាយក្រុងស - ត្រូវ

ពាក្យុល	ពាក្យុត្រូវ	ទីនៅ	បន្ទាត់
ព្រះអារម្មណ	ព្រះអារម្មណទេ	៦	១៨
របស់គឺដែល	របស់គឺដែលដើម្បី	៣	៩
វិកិច្ចា	វិបិច្ចា	២៨	១៦
កាលមិនកំណត់ដើម្បី	កាលមិនកំណត់ដើម្បី	៣៥	១៩
យ៉ាងនេះទេ	យ៉ាងនេះទេ	៣៩	១៧
ប្រគលដើម្បី	ប្រគលដើម្បី	៤០	១៦
ចត្តិត្តដៃរាន	ចត្តិត្តដៃរាន	៥៦	៨
អភិធមបិជក	អភិធមបិជក	៥៧	៩
អភិមនតោល	អភិមនតោល	៦៧	៣
ព្រះ សុត្រូបុរិ	ព្រះសុត្រូបុរិ	៦៣	១៨
ដែលចូលនៅក្នុង	ដែលចូលនៅក្នុងកែវិត	៧០	១០
ក្រុងជាយ	ក្រុងជាយ	៧៦	៧
អរិយកនិកនិកបាយ	អរិយនិកបាយ	១១៥	១
មិនបាយ	មិនបាយ	១៧៥	១៨
កែវិត ទីនៅ	កែវិតទីនៅ	១៧៦	៣
ទីនុកបម្បិនហើយ	ទីនុកបម្បិនហើយ	១៨៣	១៧
អភិមនតោល	អភិមនតោល	១៩១	៨

ស នី គ ត្រ ឃ រ ៣ ក ួយ ុ ស - ត្រូវ

ពាក្យិស	ពាក្យត្រូវ	ទីលេវ	រដ្ឋាភិបាល
ដែ កេត	ដែលកេត	១៦៧	៥
នឹមហត្ថម្ភ	នឹមហត្ថម្ភ	២០៩	៥
កសិណមាមបត្រ	កសិណមាមបត្រ	៦៣២	៣
កិច្ចការមណ្ឌល	កិច្ចការមណ្ឌល	៦៣៨	១៤
វិញ្ញាណ	វិញ្ញាណក្នុង	៦៣៨	១៩
"	"	"	១៦
ទីបុទ្ធលេណាកដម	ទីបុទ្ធលេណាកដម	១៧៨	១៥
សមណ្ឌលបាត់	សមណ្ឌលបាត់	៨៨០	១៦
ក្រុងមនប្រោះការ	ក្រុងប្រោះមនប្រោះការ	៦៧៧	៣
ប្រព័ន្ធ ៣	ប្រព័ន្ធទៅ	៨៨៨	៦
ដើម្បី	ដើម្បី	៨៨៨	៨
ពេញប្រព័ល	ពេញប្រព័ល	៨៨៨	១០
អព្វាក្រុង	អព្វាក្រុង	៩៦០	៦
អកម្ម ត្រូវនាល	អកម្មទីត្រូវនាល	៩៧៧	១៣
រំមនុ ៣	រំមនុបាន	៩៨១	៣
អំពើការម៉ោង	អំពើការម៉ោង	៨០៦	៥
វិចិន្ទភីដែលជារឹបកម្ម	វិចិន្ទភីដែលជារឹបកម្ម	៩៧៩	១៥

សេវាក្រោមនេះ ត្រូវបានដោះពុម្ពឡើងវិញ ដោយប្រាក់ខំណែរយ៉ាង  
អ្នកទាន់ប្រាមនេះ :

Printing costs were met through the gift of

**Chisan Shingon Sect Daihonzan Kawasaki Daishi Heiken-ji Temple**  
The Rev. Ryuten Takahashi  
4-48 Dishimachi, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 210 Japan

この本は次の方によって復刻されました。

真言宗 智山派 大本山 川崎大師 平間寺 貫首 高橋隆天  
〒210 神奈川県川崎市川崎区大師町4-48  
☎044-266-3420

ព្រះព្រឹង រាត្រី ១១០ "អភិប្បជីក"  
ការម្វាយរបស់ពួនសាលនបណ្តិត្ស, ក្រោម  
ការប្រាក់ពួនដើម្បីដឹងទិន្នន័យ រហស់នមាគមជិនយដល់ការប្រាក់ពួនប្រចាំព្រះព្រឹងក្នុងវិញ  
ឆ្នាំពួន ថ្ងៃទី ១០ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤  
សហប្រតិបត្តិការរៀបចំនៃ និងប្រាក់ពួននៅប្រទេសជាមុន

TRIPITAKA VOL. 85 (of 110 volumes total)  
“ABHIDHAMMA PITAKA”  
Published by the Buddhist Institute, Phnom Penh  
Reproduced with the kind cooperation of the  
TRIPITAKA PUBLISHING COMMITTEE  
First edition December 8, 1994  
Printed in Japan by Hirosaki Sogo Printing Ltd.

トリピタカ（南伝大蔵經）全110巻・第85巻アビダンマピタカ（論部）

発行：プノンペン仏教研究所

復刻救援：カンボジア版トリピタカ（南伝大蔵經）復刻救援委員会

発行：1994年12月8日

印刷・製本／弘前相互印刷株式会社

製作にあたり弘前相互印刷株式会社の多大な協力を得ました。

